







Mahamahopadhyaya Dr. Satischandra Vidyabhushan.

A HISTORY OF INDIAN LOGIC

(ANCIENT, MEDIÆVAL AND MODERN SCHOOLS.)

BY

Манаманораднуа́уа SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, М.А., Рн.D., М.R.A.S., F.A.S.B.,

Principal, Sanskrit College, Calcutta; Joint Philological Secretary,
Asiatic Society of Bengal; Fellow of the Calcutta
University; etc.



Cafcutta:

PUBLISHED BY THE CALCUTTA UNIVERSITY AND PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

न्यायशास्त्रस्य इतिहास:।

महामहोपाथ्याय-विद्याभूषण-ग्रःस्त्रसुधाकर-सिद्धान्तमहोद्धि-चिपिटकवागौश्वर एम,ए,— पि,एइच,िड,— एम,श्वार,ए,एस,— एफ,ए.एस्,वि, दत्युपाधिधारिणा

श्रीसतौशचन्द्र श्राचार्य्येण सम्पादितः।

किकाता विश्वविद्याखयदारु प्रकाशितः।

किकाता राजधान्यां व्याप्टिष्ठ-मिग्रन-यन्त्रे मुद्रितः। शकाव्दा १८४२।

100	_
R.MICTIB +3	Y
Acc No 30419	
Class No	
Date:	
St Care	
C	
Cat MG	
Br. Care	
Checked and	_
	•

THE HON'BLE SIR ASUTOSH MOOKHERJEE, Kt., C.S.I., M.A., D.L., D.Sc., Ph.D., F.R.A.S., F.R.S.E.,

Sarasvati, Sastra-Vachasputi, Sambuddhagama-Chakravarti, Offg. Chief Justice, High Court of Judicature, Fort William, Calcutta,

THE FOREMOST EDUCATIONIST OF HIS COUNTRY, WHO HAS, FOR A NUMBER OF YEARS, SUCCESSFULLY GUIDED THE POLICY OF HIGHER EDUCATION

IN BENGAL,

THIS BOOK IS DEDICATED

AS A TOKEN OF PROFOUND ESTEEM

BY

HIS HUMBLE ADMIRER,

THE AUTHOR.

प्रदीपः सर्वेविद्यानाभुपायः सर्वेकमीणाम् । बाश्ययः सर्वेधमर्गाणां प्रश्वदान्वीन्तिकीमता ॥

(KAUTILYA.)

"Anvīkṣikī (Logic) has ever been esteemed as the lamp of all sciences, the resource of all actions and the shelter of all virtues."

न्यायाम्बृधिदौधितिकारयुक्तिकल्लोलकोलाइलदुर्विगाइः। तस्यापि पातुं न पयः समर्थः किं नाम धौमस्यतिभाग्नवाइः॥

"Modern Logic is a veritable ocean whose water is saline and which is unapproachable owing to the tumults and uproars of the commentators. Is not then the water of that ocean capable of being drunk? Why not? Intelligent people, like clouds, can easily approach the ocean and drink its water pure and sweet."

PREFACE

It pleased His Excellency the Earl of Ronaldshay, G.C.I.E., the Governor of Bengal, to utter these memorable words while presiding at the Convocation of the Calcutta University in the year 1918:—"That an Indian student should pass through a course of philosophy at an Indian University without ever hearing mention of, shall I say, Śańkara, the thinker who, perhaps, has carried idealism further than any other thinker of any other age or country, or of the subtleties of the Nyāya system which has been handed down through immemorial ages, and is to-day the pride and glory of the tols of Navadvīpa, does, indeed, appear to me to be a profound anomaly."

Words like these coming from one who is himself a keen and ardent student of Indian Philosophy and a scrupulous and sympathetic ruler, came upon me, who have the good fortune to belong to Navadvīpa, "with double sway" and supplied the inspiration which sustained me in this my humble attempt to present a history of Indian Logic or Nyāya Darśana before

the English-knowing public.

It was my revered preceptors Mahāmāhopadhyaya Mohesh Chandra Nyāyaratna, C.I.E., Principal, Sanskrit College, Calcutta, and Mahāmahopadhyaya Jadunath Sārvabhauma of Navadvīpa, who (the first by his lecture on Bhāṣāparicheda and Siddhāntamuktāvalī, and the second by his lectures on Kusumāñjalī and Ātma-tattva-viveka) first awakened in me an interest in the study of Indian Logic. That was about the year 1892. Subsequently I read Modern Logic, viz. Tattvacintāmaṇi and Śabdaśakti-prakāśikā under Pandit Bāmācharan Nyāyāchārya and Raghunātha Śiromaṇi's Dīdhiti under Pandit Jībanāth Miśra, both of Benares College.

I searched out and studied most of the books and manuscripts on the subject of Hindu Logic to be found in the Sanskrit College Library and the Asiatic Society of Bengal and occasionally consulted works supplied by the Deccan College, Poona, and Benares Sanskrit College. I thus put myself in the way of acquiring some acquaintance with Indian Logic and from time to time

published several books and articles on Nyāya.

With regard to Jaina Logic, I derived valuable help from my teacher, Śāstra-viśārada Jainācarya Vijayadharma Sūri, Pandit Indravijaya Upādhyāya and occasionally from Pandit Haragovind Seth Nyāyatīrtha. I gathered Jaina books from various Jaina Societies and Publishing Houses such as those at Benares,

X PREFACE.

Azimganj, Arrah, Bhavnagar, etc. I also used a large number of Jaina manuscripts, of the Asiatic Society of Bengal, Decean College, Poona, etc., besides those in the possession of the aforesaid Venerable Vijayadharma Sūri.

As regards Buddhistic Logic, I could not get much help from Pali sources, because neither in the Buddhistic Scriptures introduced into Ceylon in 254 B.C. by Mahendra, son of Aśoka, nor in the Buddhistic books recorded in writing in 88 B.C. by Vatta-gāmini, is there any trace of a systematic culture of Nyāya. Even during my visit to Cevlon in 1909 (Appendix K), I did not come across in that island any evidence of Nyaya study. On this subject I have derived materials to some extent from Chinese, but mostly from Tibetan sources. Professor Kimura occasionally helped me in dealing with Chinese materials. Concerning the Tibetan sources almost all the materials were derived from <u>Bstan-kgyur</u> some volumes whereof were lent to me by the India office through the courtesy of Dr. F. W. Thomas. Through the kindness of Lord Curzon, the then Viceroy of India, I was enabled to retain temporarily for my use some other volumes of Bstan-hgyur brought down from Gyantse during the Tibet Mission of 1904. To secure further materials bearing on the subject of Buddhistic Logic I visited Labrang and Pamyangchi monasteries in June 1907 and October 1908, respectively (Appendices I and J), and came across a world of facts for observation and comment. Since the opening of increased intercourse between India and Tibet consequent upon the Tashi Lama's visit to India in 1905 (of which an account is given in Appendix H), batches of Tibetan traders have been pouring into India and from them four copies of, Bstan-hgyur have been obtained since 1911, of which one is with me, one in the Asiatic Society, Calcutta, one (a fragmentary copy) in the Sahitya-Parishad Library, and one in the Calcutta University Library.

In regard to the chapters on modern Logic I occasionally consulted some scholars among whom Mahāmahopādhyāya Pramatha Nath Tarkabhūṣaṇa, Mahāmahopādhyāya Gurucharan Tarka-darśana-tīrtha, Mahāmahopādhyāya Lakshman Sāstri. Mahāmahopādhyāva Vindhyeswari and Pandit Jāmini Nath Tarka-vāgīša may be gratefully mentioned.

My thanks are due to Hon'ble Mr. W. W. Hornell, Director of Public Instruction, Bengal, who very kindly looked through the first batch of manuscripts and made many suggestions which have stood me in great stead in preparing the volume. I am also grateful to Rev. A. Johnstone, M.A., Principal, C.M.S. College, for having revised manuscripts as well as the proofs of the portion dealing with ancient Logic. Mr. F. J. Monahan, I.C.S., Commissioner, Presidency Division, looked through a few galleys and when

PREFACE. xi

he left for England, the work of revision was very kindly undertaken by Dr. W. S. Urquhart, of the Scottish Churches College, to whom I offer my thanks. My special thanks are due to Dr. M. Stephen of the Calcutta University for the interest and thoroughness with which he examined all the proofs of the present volume.

The book however could not have seen the light nor assumed its present form were it not for help of various kinds received from that Macenas of letters—I mean the Hon'ble Justice Sir Asutosh Mukherji, Sarasvati, whose name is inseparably associated with every form of educational work in Bengal, who has spent the best years of his life in effecting various improvements in the status of the Calcutta University and who above anything else is the typical man of action—a great Karmayogin—unswerving in his aim and fixity of purpose, selfless in his devotion to work, pursuing it through life regardless of malediction or benediction, praise or blame.

CALCUTTA, 21st April, 1920.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA.

The late Mahāmahopādhyāya Dr. Satis Chandra Vidyābhūṣana had seen this book through up to p. 384. After his rather sudden death the work of seeing the remainder of the book through the press, was entirely left to me. I am, therefore, entirely responsible for any defects to be found in those pages. I have been helped, however, very materially by Dr. W. S. Urquhart and by Pandit Pasupati Nath Sāstri, M.A., to both of whom I have to express my thanks. The Index has been prepared by my old pupil Prof. Surendranath Bhaṭṭācārya, M.A., of the Behar National College and for the Tibetan Index I have to thank Mr. Johan Van Manen, Librarian, Imperial Library, Calcutta.

I am well aware of my unfitness to undertake such a task requiring years of patient study. But I was tempted to do so, among other reasons, on account of the feeling of esteem and regard which I always entertained for my late friend, and I look upon this slight service to his memory as going a little way towards repaying the many kindnesses he had always shown to me ever since I first knew him.

CALCUTTA, December, 1920. I. J. S. TARAPOREWALA.

INTRODUCTION.

My object in this volume is to write the history of what is called Nyāya, one of the six schools into which orthodox philosophy in India is divided. The word 'logic,' although it is in common parlance held synonymous with Indian Nyāya, is not exactly identical with it. Logic covers some of the subjects of Nyāya as well as Vaišeṣika and is not co-extensive with either.

Indian Logic has been differently defined in different ages but the definition generally accepted is the science which ascertains valid knowledge either by means of the six senses or by means of the five members of the syllogism; in other words, perception and inference are the subject-matter of Logic.

In my anxiety to assign a proper place to Jaina and Buddhistic Logic, which played no inconsiderable part in the development of the science of reasoning in India, I have made a departure from the time-honoured classification of Indian Logic into Ancient and Modern and have added an intermediate stage—thus dividing it into three periods. Ancient (650 B.C.—100 A.D.), Mediæval (up to 1200 A.D.) and Modern (from 900 A.D.). The standard texts for each of these periods were Nyāya-Sutra by Akṣapāda, Pramāṇa-samuccaya by Dignāga and Tattva-ciṇtāmaṇi by Gaṅgeśa Upā-dhyāya respectively. The wide popularity of these works is evidenced by the large numbers of commentaries that have been written upon them, as mentioned below:—

THE ANCIENT SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

Text.

1. Nyāya-sūtra by Akṣapāda Gautama.

Commentaries.

2. Nyāya-bhāsya by Vātsyāyana.

3. Nyāya-vārtika by Udyotakara.

- 4. Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā by Vācaspati Miśra.
- 5. Nyāya-vārtika-tātparya-tikā-parisuddhi by Udayanācārya.
- 6. Nyāya-nibandha-prakāśa by Vardhamāna.
- 7. Nyāyālankara by Śrīkantha.
- Nyāya-vrtti by Abhayatilaka Upādhyāya.
 Nyāya-sūtroddhāra by Vācaspati Miśra.
- 10. Nyāya-rahasya by Rāmabhadra.
- 11. Nyāya-siddhānta-mālā by Jayrāma.
- 12. Nyāya-sūtra-vṛtti by Viśvanātha Siddhāntāpañcānana.
- 13. Nyāya-samksepa by Govinda Sannā.

THE MEDIÆVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

Text.

1. Pramāna-samuecaya by Dignāga.

Commentaries.

- 2. Pramāna-samuceaya-vrtti by Dignāga.
- 3. Pramāna-vārtika-kārikā by Dharmakīrti.
- 4. Pramāna-vārtika-vrtti by Dharmakīrti.
- 5. Pramāna-vārtika-pañjikā by Devendrabodhi.
- 6. Pramāna-vārtika-panjikā-tīkā by Śākvabodhi.
- 7. Pramāna-vārtika-vrtti by Ravi Gupta.
- 8. Pramāṇa-sāmuccaya-tīkā (Viśālāmalavatī-nāmā) by Jinendrabodhi.
- 9. Pramāna-vārtīkālankāra by Prajnākara Gupta.
- 10. Pramāna-vārtikālankāra-tīkā by Jina.
- 11. Pramāna-vārtikālankāra by Yamāri.
- 12. Pramāna-vārtika-tīkā by Sankarānanda.

THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC

Text.

1. Tattva-cintāmani by Gangeśa.

Commentaries.

- 2. Tattva-cintāmaņi-prakāśa by Vardhamana Upādhyāya.
- 3 Tattva-cintāmaņi-āloka by Pakṣadhara Miśra.
- 4. Tattva-cintamani-prakāśa by Rucidatta.
- 5. Tattva-cintāmani-mavūkha by Śankara Miśra.
- 6. Anumāna-khanda-tīkā by Vācaspati Miśra.
- 7. Tattva-cintāmani-prakāśa by Haridāsa Nyāyalānkāra.
- 8. Tattva-cintāmani-dīdhiti by Raghunātha Siromani.
- 9. Manī-vyākhyā by Kanāda Tarkavāgiśa.
- 10. Tattva-cintāmani-rahasva by Mathurānātha.
- 11. Tatva-cintāmani-dīdhiti prasārinī by Krsnadāsa Sārvabhauma.
- 12. Tattva-cintāmani-mayūkha by Jagadīsa Tarkālankāra.
- 13. Tattva-cintāmaņi-tīkā by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa.
- 14. Tattva-cintāmani-tīkā by Harirāma Tarkavāgīśa.
- 15 Tattva-cintāmaņi-gūdhārtha-dīpikā by Raghudeva Nyūyā, lankāra.
- 16. Tattva-cintāmani-vyākhyā by Gadādhara Bhattācārya.

Sub-Commentaries.

- 17. Āloka-darpana by Maheśa Thakkura.
- 18. Tattva-cintāmani-āloka-parišista by Devanātha Thākura.
- 19. Tattva-cintāmaņi-āloka-kaņtakoddhāra by Madhusūdana Thakkura.
- Tattva-cintamaņi-āloka-rahasya by Mathurānātha Tarkavāgīša.

21. Dīdhiti-rahasya by Mathūranātha Tarkavāgīśa.

- 22. Tattva-eintāmaņi-dīdhiti-prasāriņī by Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma
- 23. Anumānāloka-prasāriņī on Pakṣadhara by Kṛṣṇadāsa.

24. Sabdāloka-viveka by Guņānanda Vīdyāvāgīša.

25, Dīdhiti-tīkā by Rāmabhadra Sārvabhauma.

- 26. Tattva-cintāmani-dīdhiti-prakāśikā by Jagadīśa Tarkālankāra.
- 27. Tattva-cintāmani-dīdhiti-gudhārtha-vidyotana by Jayarāma Nyāyapañcānana.

28. Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prakāšikā by Bhavānanda Siddhāntavāgīša.

29. Tattva-eintāmani-dīdhiti-parīksā by Rudra Nyāyavācaspati.

30. Dīdhiti-tīkā by Raghudeva Nyāyālankāra.

31. Tattva-cintāmani-dīdhiti-prakāšikā by Gadādhara.

32. Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-tīkā by Rāmarudra Tarkavāgīśa.

Glosses.

- 33. Tattva kālīśānkarī-patrikā by Kālīśankara.
- 34. Tattva cāndri-patrikā by Candra Nārāyana.
- 35. Tattva-raudri-patrikā by Rudra Nārāyana, etc.

Of all the nations of the world the Hindus and the Greeks appear to have developed systems of logic to a large extent independently of each other. Hindu Logic in its rudimentary stage can be traced as early as the 6th century before Christ. Greek Logic assumed a definite form in the fourth century E.C. though its germs can be traced a little earlier in the controversics of the Sophists and Socrates. But so far as the five-limbed syllogism of Hindu Logic is concerned the Hindu logician may have been indebted some way or other to the Greeks. While the syllogism was definitely formulated as a logical doctrine by Aristotle in his Rhetoric, Prior Analytics and Posterior Analytics in the 4th century B.C., the Hindu logician shows but a vague conception of it as late as the 1st century B.C. It is not inconceivable that the knowledge of Aristotle's logic found its way through Alexandria, Syria and other countries into Taxila (ride Appendix A). This is rightly corroborated by the Hindu tradition that Nārada who visited Alexandria (Svetadvīpa) and became an expert in the handling of the five-limbed syllogism. So simple is syllogistic structure that it does not seem to require any theory of gradual development to explain its growth. And Aristotle might have conceived the idea of syllogistic form into which all reasoning could be put as a complete whole.

I am inclined, therefore, to think that the syllogism did not actually evolve in Indian Logic out of inference, and that the Hindu logician owed the idea of syllogism to the influence of Aristotle (vide Appendix B). To me it is one of the most important enquiries in the history of Indian Logic to ascertain at what stage the

doctrine of inference, which was an indigenous growth, was happily amalgamated with the borrowed art of syllogism into a common structure of logical thought. The Buddhist work Kathāvatthu furnishes several logical terms, e.g. upanayana, nigamana, etc., of syllogistic reasoning. But we find not a single instance where these terms have been methodically combined so as to form a syllogism proper. An attempt has been made to discuss the point at issue in the Appendix B, and I leave it to the reader to take my views for what they are worth.

Ancient logic was called $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$, or the science of debate, but with the introduction of syllogism or proper reasoning it came to be called Nyaya from the 1st century A.D. The Nyava-Sāstra in its earliest age flourished in Mithilā with Gotama but it attained its high development in Prabhasa with Aksapada. The mediaeval logic from the 4th century A.D. was called Pramana Sāstra, inasmuch as it dealt with pramāna, the means of valid knowledge, i.e. perception and inference. Ujjaini in Malwa and Valabhi in Gujarat were the scenes of activity of the Jaina logicians of the Syctambara sect. The Digambaras flourished principally in Pataliputra and Dravida (including Karnata) about the 8th century A.D. Buddhist logicians flourished in universities such as Kāñcīpura, Nālanda (vide Appendix C), Odantapurī, Šrīdhānya-kataka, Kāśmīra and Vikramaśilā (vide Appendix E). In Bengal Buddhist Logic attained its highest development during the reigns of the kings of the Pal dynasty (vide Appendix D). Modern Logic commenced from the 10th century A.D. and was, in its first stage, called Prakarana or the Manual of Logic, but its real life began from the 13th century A.D., since when it has been called Tarka-Sāstra or the science of Dialectics. ished in the University of Mithila (vide Appendix F) during 13th, 14th and 15th centuries, and afterwards that of Nadia (vide Appendix G) became its stronghold from the 16th century onwards.

CALCUTTA, 21st April, 1920.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSAN

FOREWORD.

Mahāmahopādhyāya Dr. Satischandra Vidyabhushan came of a respectable Brahmana family of Faridpore. He was the third son of the well-known Pandit Pitambar Vidyāvāgīśa and was born on the 30th July, 1870, in the village of Khalkula in Faridpore. Satischandra was an infant four years old when he lost his The family was large and yet had no earning member; and the eldest son Biswamber Jyotişarnava who was then only sixteen maintained the family under circumstances of great difficulty.

Satischandra first went to the village school at the early age of five and rapidly made his mark amongst his fellow students. He stood first in the Minor Vernacular Examination from his Division and secured a scholarship which enabled him to proceed to Navadvip and take admission into the Hindu School. He passed the Entrance Examination of the Calcutta University in 1888, and obtained a scholarship which helped him to come to Calcutta and take his admission into the City College. course he passed the F.A. Examination and then migrated to the Krishnagar College. He took his B.A. degree with Honours in Sanskrit in 1892, and in the following year passed the M.A. Examination in Sanskrit from the Calcutta Sanskrit College. Meanwhile he had distinguished himself at the Sanskrit Examination held by the Vidagdha Jananī Sabhā of Navadwip and had obtained the title of Vidyābhūsana. It may be mentioned here that while still an undergraduate student in the City College he had married in 1889 the youngest daughter of Babu Gangadhar Acharyya, the first Principal of the Midnapore College.

In 1893, shortly after Satischandra had passed the M.A. Examination in Sanskrit, he settled at Krishnagar as Professor of Sanskrit in the local college. Here he had special opportunity to study Sanskrit Kāvya from Mahāmahopādhyāya Ajitnath Nyayaratna and Sanskrit Nyaya from Mahamahopadhyaya Jadunath Sārvabhauma, each the recognised authority on his special subject. Some years later his services were lent by the Government of Bengal to the Buddhist Text Society under whose auspices he edited a number of useful Pali Texts and published several original papers which attracted the attention of scholars in Europe and America. About this time he came into contact with Rai Saratchandra Das, Bahadur, C.I.E., the distinguished Tibetan Explorer at whose request his services were again lent by the Government for three years to assist in the preparation of a Tibetan-English Dictionary. He was in Darjeeling for this purpose from 1897-1900 and utilised the opportunity to acquire a thorough mastery over the Tibetan language with the help of the celebrated Lama Funchhog Wangdan of Lhasa, then resident at Darjeeling. In December, 1900, Satischandra came to Calcutta as a Professor in the Sanskrit College. At about, this period he acquired a thorough knowledge of Pali from Sramanas of Cevlon and Burma. In November, 1901, he appeared a second time at the M.A. Examination of the Calcutta University The University authorities and chose Pali as his special subject. were placed in a difficulty to find a suitable examiner. Ultimately Mr. C. H. Tawney and Prof. E. B. Cowell who had for many years been connected with the University arranged with Professor T. W. Rhys Davids to conduct the examination. Satischanara achieved high distinction and his attainments were specially praised by the distinguished examiner. In March, 1902, he was transferred to the Presidency College as Professor of Sanskrit. In December, 1905, the Tashi Lama came to India in order to visit the places sacred to Buddhists. Satischandra was deputed by the Government to accompany him, to act as Interpreter and to explain to him the histories and customs at the old Buddhist holy places. The Tashi Lama was highly pleased and presented Satischandra with a Khatag (silken upper garment) in token of high regard. On the 1st January, 1906, the Governor-General bestowed upon him the coveted title of Mahāmahopādhvāva. In 1907, on my nomination, Lord Minto, then Chancellor of the Calcutta University appointed him an Ordinary Fellow. At the same time he became a Fellow of the Asiatic Society of Bengal and Joint Philological Secretary. In 1908, the University conferred on him the Degree of Doctor of Philosophy and awarded him the Griffith Prize for original research. About this time the question of Principalship of the Sanskrit College had come under the consideration of the Government of Bengal and the suggestion had been put forward that a European scholar should be appointed. The Lieutenant-Governor felt doubtful as to the advisability of such a step and discussed the matter with me as Vice-Chancellor of the University. I expressed my emphatic disapproval of course proposed and expressed the opinion that Dr. Satischandra Vidyabhushan would be found admirably qualified for the Principalship if he were offered facilities for further This view prevailed and during 1909 and 1910 Satischandra was placed on deputation. In June 1909, he went to Cevlon and studied for six months with the venerable High Priest Sumangala, Principal of the Vidyodaya College at Colombo.

FOREWORD. xix

The first six months of the year 1910 he spent at Benares where, under the guidance of Dr. A. Venis, then Principal of the Queen's College, he studied under Subrahmanya Sastri, Bhagavatāchāryya, Sibakumar Sastri, Jibanath Jha and Bamacharan Nyayacharyya. After his return to Calcutta from Benares he studied for six months under the guidance of Dr. George Thibaut and acquired a good working knowledge of French and German. On the 1st December, 1910, he assumed charge of the Principalship of the Sanskrit College. In 1912 and 1916, he passed with great distinction the Preliminary and Final Examinations in Tibetan held by the Government, and carried off the sanctioned prizes on both occasions. He also acted as Lecturer on Pali and Tibetan in the University. His fame as a profound scholar of versatile attainments had rapidly spread and he was eagerly sought after in literary conferences. In 1913, he was the first President of the All India Digambar Jain Conference held at Benares. he was President of the All India Svetambar Jain Conference held at Jodhpur and of the All India Sanskrit Conference held at Hardwar. In 1916, he was President of the Bengal Literary Conference held at Jessore, and of the District Literary Conference at Krishnagar. In 1919, he was a Vice-President of the First Oriental Conference held at Poona and President of the section Pali and Buddhism. During all this period he worked strenuously as a scholar, and the value of his contributions to Sanskrit, Pali and Tibetan studies cannot be easily appraised by a single individual. In the University itself he was a leading figure. and from 1912, acted as a Member of the Syndicate. His services were invaluable in reorganising Sanskrit studies of the indigenous type and his work as Secretary to the Sanskrit Board and the Sanskrit Association founded by the Government will be gratefully remembered by Pandits of the present generation all over this Presidency. There can be little doubt that he overworked himself, and in 1919 the first signs of failing health were indicated by a mild stroke of paralysis. Friends and well-wishers implored him to spare himself, but he was deaf to their entreaties, for as he used to say, it is better to die than to remain invalid. Two other mild attacks followed and the recovery was slow and gradual. At last on the 25th April, 1920, he passed away as the result of a sudden attack of apoplexy.

The publication of the present volume has a melancholy interest for me. In 1901 I had come across a monograph on "Hindu Logic as preserved in China and Japan" by Sadajiro Sugiura who had offered it as a dissertation for the Degree of Doctor of Philosophy at the University of Pennsylvania. The work seemed to me of fascinating interest as opening up a

new field of investigation full of untold possibilities. I suggested to Satischandra who at the time was engaged in the study of Tibetan that he should undertake to explore the materials available from Tibetan sources. The substance of his first researches in this direction was embodied in his thesis on "Mediaeval School of Indian Logic" which brought him the Degree of Doctor of Philosophy and the Griffith Prize. He was however not content with this preliminary survey and continued steadily to collect fresh materials. The present volume was the result. At his, request I read through more than half of the work before it was finally printed off and this made me realise the true value of what he had accomplished. Professor Taraporewala has with loving care seen through the press all that had not been printed when Satischandra passed away.

A list of his many and varied writings (complete as far as it has been possible to make it) has been compiled by several people and is herewith appended.

ASUTOSH MOOKERJEE.

A LIST OF THE WRITINGS CF THE LATE MAHAMAHO-PĀDHYĀYA DR. SATISCHANDRA VIDYABHUSHAN.1

A. Works, original or edited.

Avadāna Kalpalatā: a Collection of Legendary Stories about the Bodhi-١. sattvas, by Ksemendra, with its Tibetan version by Souton Lochava and Laksmikara. Edited from a xylograph of Lhasa and Sanskrit MS. of Nepal by S. C. Das, H. M. Vidyabhushan and Mm. S. C. Vidyabhushan (Bib. Ind., Tib. Ser.—1888-1913).

Atma-tattva prakās (A Bengali work on the Nyāya Philosophy)—1897.

Bhavabhūti and his Dramas (in Bengali)-1899. 3.

Lankāvatāra-sūtra, Fabci. i-ii.—1900. 4.

Kaccayana's Pali Grammer (Edited in Devanagari characters and translated 5. into English)-1901.

6. Tibetan Primer, I. by Lama Wangdan.—Transcribed into Roman Characters. Revised and translated by MM. S. C. Vidyabhushan-1902.

Tibetan Primer, II-1902. 7.

Ratanautta (a Pali work).—Edited with an English translation—1902. 8.

Notes on Ratnavali, with English and Bengali Translations-1903. 9.

10. Buddha-dov (in Bengali)-1904.

Grimm's Phonotic Law of the Indo-European Languages-1905. 11.

Bauddha-stotra sangrahah: a collection of Buddhist Hymns, Vol. I. (Bib. 12. Ind., Tib. Ser.—1908).

Parīkṣāmukha-sūtram: a Digambara Jaina work on Logic (Nyāya) by 13. Manikya Nandi (Bib. Ind., Sans. Ser .-- 1909).

History of the Mediaeval School of Indian Logic-1909. 14.

Amarakośa: a Metrical Dictionary of the Sanskrit Language with the Tibetah 15. Version (Bib. Ind., Tib. Ser-1911-12).

16.

- Amaratikā Kāmadhenuh (Bib. Ind., Tib. Ser.—1912).

 Maitrī or Maitrāyanīya Upanisad, edited by E. B. Cowell. Second edition rovised by Mm. S. C. Vidyabhushan (Bib. Ind., Sans. Ser. 1913-1919. 17.
- (In progress.) The Nyāya-sūtras of Gotama, translated into English (Sacred Books of the 18. Hindus, Vol. 8)—Allahabad, 1913.

Sähitya-Parisat-Patrika-Edited by Mm. S. C. Vidyabhushan from (1913-19. 1916 ?)

Nyāyabindu: a Bilingual Index of Sanskrit and Tibetan words (Bib. Ind., 20. Tib. Ser.—1917).

A Report on the Revival of Buddhism-1917. 21.

22. A History of Indian Logic—1922.

B. Articles contributed to various English Journals.

(i) "The Journal of the Royal Asiatic Society."

Mahayana and Hinayana-1900.

Brahmanic References to the Buddhist Philosophy--1901.

Old Indian Alphabet -1904. 3.

Lankāvatāra Sūtra—1905. 4.

5. Uddyotakara-1914.

Influence of Aristotle on the Development of the Syllogism in Indian 6. · Logic-1918.

(ii) " The Journal of the Asiatic Society of Bengal."

- The Licchavi Race of Ancient India (lxxi, l.) Abstracts also printed in Vrātyā and Sankara Theories of Caste Proc. A.S.B., 1902.

¹ This list has been compiled from several sources and though extensive is by no means complete.

An Analysis of the Lankavatara-Sūtra.

```
Anuruddha Thera-a learned Pali author of Southern India in
 4.
        the 12th century A.D.
 5.
    Dinnaga and his Pramana-samuccaya
    Sarvajña-mitra: a Tantrika Buddhist author of Kasmīra in the
 6.
        8th cent. A.D.
 7.
     A Tibetan Almanac for 1906-07
    The Gyantse Rock-Inscription of Chos-rgyal-quis-pa, a Ruler
        under Sabyapa Hierarch in the 14th cent. A.D.
                                                                     (N.S., ii.)
 9.
    Romaka, or the City of Rome, as mentioned in the Ancient Pali
        and Sanskrit Works
     Hetu-cakra-hamaru, or Dinnagas Whoel of Reason, recovered from
10.
        Labrang in Sikkim
11.
    Indian Logic as preserved in Tibet-
12.
13.
14.
    Nyaya-praveśa
                                                                     (N.S., iii.)
    Sainkhya Philosophy in the Land of the Lamas
15.
    Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexico-
16.
        grahy as preserved in Tibet
17.
     A Descriptive List of Works on the Madhyamika Philosophy
    Some rare Sanskrit works on Grammar, Lexicography and
18
        Prosody recovered from Tibet
19.
     Two Tibetan Charms obtained by Lt.-Col. Stuart H. Godfrey in
        Ladakh, one for chasing away Evil Spirits and the other for
        compelling Fortune
20.
    On the Date of a Copy of the Svayambhū-purāna. (N.S., v.)
21.
    Maharaja Kanika Lekha
    Yasovijaya Gani (about 1608–1688, A.D.) (N.S., vi.)
22.
23.
     The Localisation of certain Hymns of the Raveda. (N.S., x.)
24.
    So-sor tha-pa, or a Code of Buddhist Monastic Laws (edited and translated.
        (N.S., xi.)
25.
    The Tattva-Cintāmani, a most advanced Work on Hindu Logic (Summarised in
        English.) (N.S., xiv.)
              (ii. a) "Proceedings of the Asiatic Society of Bengal."
     The Saraka Caste of India identified with the Sériké of Central Asia (1903.)
 2.
     The Buddhist doctrine of "Middler Path" (1904).
                |See also items 1 and 2 under heading ii, above. |
               (ii. b) " Memoirs of the Asiatic Society of Bengal."
     On Certain Tibetan Scrolls and Images lately brought from Gyantse (i, 1.)
     Sanskrit-Tibetan-English Vocabulary, being an edition of the ) (iv, 1-2.)
        Mahāvyutpatti, by Alexander Csoma de Körös. Edited by
                                                                  ([in progress.]
        D. Ross and Mm. S. C. Vidyabhushan
 3.
     Srid-pa-ho: a Tibetan-Chinese Tortoise Chart of Divination. (v, 1.)
            (iii) "The Journal of the Buddhist Text Society of India."
     Brahmanic References to the Māddhyamika School of Buddhist Philosophy.
        (iii, 2.)
     The Madhyamika School of Buddhist Philosophy, together with a Short
 2.
        Sketch of the leading Indian Schools of Philosophy. (iii, 3.)
     A Brief Survey of the Hindu Philosophical Doctrines of Salvation
 3.
 4.
     The Madhyamika Aphorisms—2
     How Buddhism became extinct in India
     The Madhyamika Aphorisms-3 (the Examination of the Sense-
         Organs)
     The Madhyamika Aphorisms—4 (the Examination of the Skan-
        dhas, the five Aggregates of Being or Existence)
```

```
The Philosophy of Prajnāpāramitā; Absolute Knowledge. (iv, 3.)
8.
9.
    The Philosopher Dinnaga, a Contemporary of the Poet Kalidasa
    The Madhyamika Aphorisms—5 (the Examination of the Ele- (iv, 4.)
10.
       ments)
11.
    The Madhyamika Aphorisms—6
    The Story of Haritika. (v, l.)
19.
    The Madhyamika Aphorisms -7 (the Examination of the Sains- \ (v. 3.)
13.
        kāras, Origination, Continuance and Extinction)
14.
    History of the Madhyamika Philosophy of Nagarjuna. (v, 4.)
    The Story of Mahäkašyapa } (vi, 1.)
15.
16.
17.
    The Influence of Buddhism on the Development of Nyaya
        Philosophy
18.
    The Madhyamika Aphorisms-8
19.
    The Buddhist Doctrine of the "Ego" or the "Soul"
    Synopsis of the Duties of a Buddhist according to Bodhicarya-
20.
     The examination of "Fire and Fuel"
21.
22.
    Pratitya-samutpada, or the Buddhist Doctrine of Dependent
        Origination
23.
     The Buddhist Version of the Nyaya Philosophy
                  (iv) "The Journal of the Mahabodhi Society."
     The Law of Karma
 ı.
                        { (1899).
     Life of Dinnaga
 2.
     Buddhist Convocations
 3.
     Buddhism in India
     The History of Sainkhya Philosophy
 5.
     Alexander Csoma de Körös
 6.
     Ratanasutta
 7.
 8.
     Prajñāpāramitā or Perfection of Wisdom
     Conversion of the People of Lanka by Buddha
 9.
     Upasampada, or Ordination ceremony of the Buddhist
10.
     Influence of Buddhism on the Development of the Hindu Nyaya
11.
        Philosophy
     The Northern and Southern Schools of Buddhism
13.
     Nagarjuna
                               (v) "The Dawn."
     History of the Grammatical Literature of India } (1901).
 1.
     The Ancient History of Magadha
 2.
 3.
     Dharmaranya, or Forest of Justice (1902).
                              (vi) "The Bengalee."
    The Influence of Bengali on the Nyāya Philosophy (1902).
                          (vii) "The Indian Mirror."
     An Apology for Advaitavada or the Vedanta Philosophy I-III (1897).
 ı.
     History of the Pali Language (1900).
     The University of Nalanda
 3.
     The University of Taxila
                                 (1901).
     The Ancient City of Taxila )
     The Age of the Poet Māgha (1902).
                      (viii) "The Open Court" (America).
```

The Conversion of Ravana and of the People of Lanka by Buddha (1902).

C. Articles in Bengali contributed to Bengali Journals.

(i) "The Rishi."

Fruits of Karma, a Tibetan Story (1899).

"(ii) The Pantha."

Jātaka Stories of the Pali Pitakas (1901).

(iii) "The Bangadaréan."

The Pali Source of Æsop's Fables (1902).

The Foundation of the Building for the Bangīya Sāhit, a Parisad (19)3)

(iv) "The Kayastha Samachar."

The Nyava Philosophy of the Hindus (1902).

(v) "The Bani."

Romaka (1905). 1.

Departure from Lanka (1910).

(vi) "The Bharatavarsa."

Uddyotakara (1913).

(vii) "The Janmabhumi."

The Nyāya Doctrine of the Soul (1896).

(viii) " The Kalpa."

The Theory of the Soul according to Western Philosophers (1896).

(ix) "The Suhrid"

The Study of Sanskrit in the University (1894).

(x) "The Sāhitya Parisad Patrikā."

Bhavabhūti (1899).

Life of Lord Buddha (1900). 2.

3. The Mahaparinirvana of Lord Buddha (1901).

Kāyastha Chākādās, Ţangadās and Bhuvanākar Šarma (1907).

Bauddha-nyāya (1915).

(xi) "The Sāhitya."

A Buddhist Picture from Tibet

The Sixteen Mahasthaviras of Tibet (1905).

Vrātya and Sankara Theories of Caste (1906).

(xii) "The Sāhitya Samhita."

'Anuruddhasthavira (1901).

Bauddha-darsana; a series of articles on the "Metaphysical Basket" of the Buddhist Scripture

3. Nyaya-darsan

Samkhya-darsan

5. Pratitya-samutpada, or the Chain of Causes

Abhihammattha samgaha

1 The titles have been translated into English.

(1895).

(xiii) "The Navyabhārat."

- The Existence, Immortality and Transmigration of the Soul The World. Pain and Emancipation 3. The Hindu Theory of Rebirth (1896). 4. Panca-kandha (1897). õ, Notes on the Dhammapada (1899). 6. A brief History of the Pali Language (1900). 7. The dharma-dīkṣā of Rāvaṇa (1901). History of Nyāya Philosophy | (1902). Bauddha Dharma (xiv) "The Bhārati," Analysis of Santideva's Bodhicaryavrata (1899). 2. The Science of Language 3. The Bengali Alphabet The Ancient History of Megadha 4. 5, The Letter ksa The Relations of Grammar and Language 7. The Missionaries of Ancient India 8. Differences of Raco and Differences of Language 9. Anguttara Nikāya 10. The Milk-drinking Swan of Sanskrit Poetry How Buddhism became extinct in India 11. 12. The Spirit of Self-help in Hindu Religion 13. Nicchivi Jāti History of the Nyāya Philosophy 14. 15. Bauddha-dharma Präti-moksa (1903). 16. 17. The Grammar of Bengali (1904). 18. 19. Kumāra-jiva 20. Sarvajña-mitra (1905). Amoghavajra 21. Travels of the Tashi Lama in India (1906). 22. 23. Travels in Sikkim The University of Vikramaśilä (1908).
 - D. Presidential Addresses, etc.
 - The Birthplace of the great Poet Kalidasa and the place of his Death (Sahitya Sammelan at Bhagalpur).

Nyaya-darsan.

History of the Alphabet

Buddha's Tooth in Ceylon (1910).

Natarāja Šiva in Ceylon (1911).

24.

25.

26.

27.

- 3. Birthplace of Kālidasa (Sāhitya Sammelan at Calcutta).
- Presidential Address (Sāhitya Sammelan at Jessore).
- Presidential Address (Literary Section, Sāhitya Sammeian at Jessore.)

CONTENTS.

Portr	ait of the late MM. Dr.	Sativah	ndra	Vidvo	hhusan	o Tr		Page Siess
Auth		· ·		v idya	onusan	a rr	ontisk	ix
	duction						• •	Xiii
Forev	vord by Sir Asutosh Mu							xvii
A Lis	vord by Sir Asutosh Mu st of the writings of th	e late M	Iahā m	ahopā	dhyāya	a Dr. S	atis	
Cha	andra Vidyabhushan							xxi
	ı ş	PAR	Γ І.					
	THE ANCIENT S	SCHOOL	L OF	IND	IAN L	OGIC.		
		SECTION	ον Ι.					
7	nvīkşikī—The Scienc	E OF I	COTTE	- (850	R C	.100	4 D \	
A	NVIROIKI—THE BUINN	W OF I	VQUIK:	r (090	ъ.с	-100	A.D.)	•
		Chap	oter 1.					
	The Growth of A		ī into	an Ar	t of Del	bate.		
1.	The Early Literature	of India					• •	1
2.	Problems of the Vedas							2
3.	Development of the co							2
4.	$\overline{A}tmavidy\overline{a}$, the Science					• •		4
5.	Anviksiki, which inclu-						• •	4
6.	Anvīksikī bifurcates in							5
7.	Anvīksikī in its Philos							6
8.	Various names for $\overline{A}nn$	v īk ṣikī ii	n its I	.ogical	Aspec	t	• •	7
		Ch a pte	r 11.					
	The Teachers of $ar{A}$	nv ī ksikī	(Phil	osophy	and L	ogic).		
9.	Cārvāka, his Materiali	stic Doc	etrine					9
10.	Kapila, his Doctrine o	f Matte	rand	Soul		• •		9
11.	Dattātreya, his Parab	le of a T	ree		••			10
12.	Punarvasu Ātreva, his							11
13.	Sulabhā, a Lady Ascet							12
14.	Astāvakra, a Violent I	ebater.	how	he De	eated			13
15.	Astāvakra Solves Puz							16
16.	Medhātithi Gautama,	the F	ounde	r of A	l <i>nvī k</i> și	kī par	ex-	
	cellence	•••	• •	• •	••	• •	• •	17
		Chapte	r III.					
•	The 1	Doctrines		ıv i kşi k	ī.		`	i.
16.	A Council of Debate (Parisad)			,		22
17.	The Technical Terms	used in	the Co	uncil	of Deb	ate	• • •	23
11.	THA TACHHIOM TAINS	2504 111					• •	

xxviii contents.

			Page
18.	Tantra Yukti, the Terms of Scientific Argument		24
19.	Medhātithi Gautama's Doctrines as reproduced in	the	
10.	0 1 7 1 2		25
	i. Kāryābhinirvṛtti, the Aggregate of Resources for	the	40
	Accomplishment of an Action		27
	ii. Parīksā, the Standard of Examination		28
	iii. Sambhāsā or vāda-vidhi, the Method of Debate		28
	in the state of th	•	
	Chapter IV.		
	Reception accorded to Anviksiki.		
00			20
20.	Anvīkṣikī condemned in certain circles	• •	36
21.	\overline{A} nvīkṣiki held in high esteem in some quarters	• •	37
	SECTION II.		
	Nyāyā-Sastra—The Science of True Reasoning		
	Chapter I .		
	•		
	The Growth of Nyāyašāstra.		
22.	Origin of the name $Ny\bar{a}ya$		40
23 .	The Antiquity of $Ny\bar{a}yas\bar{a}stra$		41
24.	The Early Teachers of Nyāyaśāstra		42
25 .	Nārada, an Expert in Nyāyasāstra		43
26.	Nyāya-sūtra, the first systematic work on Nyāyasāstra		46
27.	Akṣapāda, the Author of the Nyāya-sūtra		47
28.	Subjects of the $Ny\bar{a}ya$ -sūtra		50
29.			52
30 .	The Process of Treatment of the Categories		53
	·		
	Chapter II.		
	Contents of the Nyāya-sūtrā.		
91			= 4
31.		• •	54
32.		• •	54
	1. The means of Right knowledge (pramāṇa)	• •	54
	2. The Objects of Right knowledge (prameya)	• •	56
	3. Doubt (samsaya)	• •	58
	4. Purpose (prayojana)	• •	59 50
		• •	59 50
•	6. Tenet (siddhanta) 7. Members of a Syllogism (avayava)	• •	59
		• •	60
	A = = = 4 = 1 = = 4 + 1 = = = 4	• •	61
	10 Diamerica (• •	62
	10. Discussion (vaaa)	• •	63

	CONTENTS.				Kixx		
							Page
	11.	Wrangling (jalpa)					63
	12.						63
	13.	Cavil (vitandā) Fallacy (hetvābhāsa)	• •	• •			63
	14.	Quibble (chala)					65
	15.	Quibble (chala) Analogue ($j\bar{a}ti$)					65
	.16.	A Point of Defeat (nigrahasthan	a)	• •		• •	66
33.	•The	Varieties of Analogue					67
	1.	Balancing the homogeneity	• •	••	• •		67
	2.	Balancing the heterogeneity		• •			68
	3.	Balancing an excess	• •		• •		68
	4.	Balancing a deficit		• •		• •	69
	5.	Balancing the questionable		••	• •	• •	69
	6.	Balancing the unquestionable				• •	70
	7.	Balancing the alternative		• •		• •	70
	8.	Balancing the question				• •	71
	9.	Balancing the co-presence		• •		• •	71
	10.	Balancing the mutual absence				• •	72
	11.	Balancing the infinite regression			• •	••	73
	12.	Balancing the counter-example		• •	• •	• • •	73
	13.		• •	• •	• •	• • •	74
	14.	Balancing the doubt			• •	• • •	74
	15.	Balancing the point at issue or				• •	75
	16.	Balancing the non-reason	• •			• • •	75
	17.	Balancing the presumption	• •			•	76
	18.	Balancing the non-difference		•		• •	77
	19.	Balancing the demonstration				• •	78
	20.	Balancing the perception			• •	• •	78
	21.	Balancing the non-perception		• • •	• •	• •	79
	22			• •	• •	• • •	79
	23.	Balancing the eternal		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • •	80
	24.	Balancing the effect	• •	••	• •	• • •	81
		olication of the Analogues		• •	• •	• • •	81
		winged Disputation (satpaksī ka		• •	• •	• • •	82
24							84
34.		rieties of the points of the Defea		• •	• •	• •	84
	1.	Hurting the proposition	• •	• •	• •	• •	88
	2.	Shifting the proposition	• •	• •	• •	• •	88
	3.	Opposing the proposition	• •	• •	• •	• •	86
	4.	Renouncing the proposition	• •	• •	• •	• •	86
	5.	Shifting the reason	• •		• •	• •	0.0
	6.	Shifting the topic	• •	• •	• •	• •	0.5
	7.	The meaningless	• •	• •	• •	• •	87
	8.	The unintelligible	• •	• •	• •	• •	O.
	9.	The incoherent	• •	• •	• •	• •	9"
	10.	The inopportune	• •	• •	• •	• •	. 00
	11.	Saying too little	• •	• •	• •	• •	0.0
	12.	Saying too much	• •	• •	• •	• •	0
	13.	Repetition	• •	• •	• •	• •	. 89
	14.	Silence					, 0

XXX CONTENTS.

15					• •	• •	•• .	
16	. Non-ingen	uity	• •		• •		• •	
17		• •	• •		• •	• •	• •	• •
18					• •	• •	• •	• •
19					• •	• •	• •	• •
20				rable		• •	• •	
21	. Deviating	from a	tenet	• •		• •	• •	• 5
22	. The fallaci	es of re	eason a	lso fu	rnish p	oints o	f defea	t or
	occasior	ı for re	buke		• •		• •	
5. C	ategories: the	eir Ex a	minati	on (pa	$riks\bar{a}$)			
1	<u> </u>					$n\bar{a}na$		
	mma 2	• •	••	••	•••	• ′		
	Perception							
	Inference							
	Comparison							
	Verbal testin		• •		• •			
	Other means							
2	. The object							
_	em1 (1 1	-	• •					
	Body							
	~							
	Objects of ser							
	Intellect							
							• •	
	Faults							
	Transmigration				• •			
	Emancipation				• •			
3	. Doubt (san					• •		
4					 tandā)			
5				lpa-vi	$tand\bar{a}$)		• •	
6. T	opics Inciden			_				
	. Parts and						• •	• •
2							• •	• •
3		Times	(kāla)		• •	• •	• •	• •
4		l their	Meanin	os (án	hdārtho	۵.	• •	• •
5		··			-uu1 1160	·) · ·	• •	
6				•	• •			• •
7			•••			• •	• •	
8		ankenh\		• •	• •	• •	• •	• • •
. 9	Intellect (anddhi\		• •	• •		• •	• •
10		mrti)	• •	• •			• •	
11	. The fixed	signific	ation o	f num	here (e	amkhaa		• •
11	. Inchaeu	oignino.	avion 0	. Hum	rocto (e	wiinneyu	enu recuj	• •
			Chap	ter III	r.			
	C	ommen	ta ri es o	n the I	Nyaya-	sūtra.		
36a. N	Nature of the				•			
37. V	ātsyāyana, a	uthor o	f the A	ไขลิบล-	bhลียาก	• •	• •	
	, J			3"3"		• •	• •	

CONTENTS.	xxxi

			Page
38.	Vātsyāyana criticises Nāgārjuna		117
39 .	Vātsyāyana criticises other Doctrines of the Buddhist	s	120
4 0.	Vātsyāyana's Explanation of certain Doctrines		121
41.	Uddyotakara, Author of the Nyāya-vārtika		123
42 .	Uddyotakara's Controversy with the Buddhists		125
43.	Uddyotakara criticises Vasubandhu and Nāgārjuna		127
44.	"Uddyotakara criticises Dignāga Uddyotakara's Explanation of Perception		129
45.	Uddyotakara's Explanation of Perception		130
46.	Uddvotakara's Definition of Inference		130
47.	Uddyotakara's Theory of Verbal Knowledge		131
48.	Uddyotakara's Theory of Sufferings		132
4 9.	Uddyotakara's Theory of Verbal Knowledge Uddyotakara's Theory of Sufferings	araya-	133
50.	tika Vācaspati opposes Dignāga Vācaspati criticises Dharmakīrti Vacaspati's Explanation of Determinate and Indeterm	• •	135
51.	Vācaspati criticises Dharmakīrti		136
52 .	Vacaspati's Explanation of Determinate and Indetern	ninate	
	Perceptions, savikalpaka and nirvikalpaka		137
53.	Vacaspati's Theory of Right Knowledge and Wrong H	Cnow-	
	ledge $(pram\bar{a} \text{ and } apram\bar{a})$		138
53a.	Vācaspati's Theory of Condition (upādhi)		140
536.	The Theory of Cause and Effect (kārua-kārana)		140
53c.	The Buddhist and Jaina Scriptures condemned		141
54.	Udayanācārya, Author of <i>Nyāya-vārtika-tātparya</i>	-țī kā-	141
55 .	parišuddhi	• •	142
56 .	Udayana opposes Kalyāna Raksita and Dharmottara	• •	143
57 .	Udayana's Kusumāniali	• • •	143
58.	Udayana's <i>Kusumāñjali</i> Udayana's <i>Ātma-tattva-viveka</i>	• • •	145
59.	Javanta Author of the Nuava-mañiari	• •	146
60.	Udayana's Ātma-tattva-viveka Jayanta, Author of the Nyāya-mañjarī Jayanta's Explanation of Verbal Knowledge	• • •	147
61.	Jayanta criticises the Doctrines of Kalyāna Raksite	a and	
01.	Dharmottara	. WIII	149
62 .	Jayanta's Review of several other Buddistic Doctrine	s	150
63.	Srikantha	••	151
64.	Srikantha		151
6 5.	Other commentators on the Nyāya-sūtra		151
00.	Control Commence of the 11 gage out a	• •	
	•		
	Chapter IV.		
	The Nyāya recognized as a Branch of Orthodox Learning	g.	152
66.	A comparative Estimate of the Anviksiki and the N	yā ya	152
67 .	The Nyāva included in Saddarsana		152
68.	The Nyāva supports the Veda	• • •	153
69.	The Nyāya supports the Veda The Nyāya adapts itself to Saivism The Popularity of Nyāya established		154
70.	The Popularity of Nyāya established		155
	wary a districtly of william and an arrangement of the state of the st		

PART II.

THE MEDIAEVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC CALLED *Pramāṇašāstra*, THE SCIENCE OF RIGHT KNOWLEDGE.

SECTION I.

JAINA LOGIC.

Chapter I.

	Topics of Logic mentioned in the Jair	na Car	rons.		_
	mb 1 m - t 1 m - 1 1 T				Page
1.	The special Features of Mediaeval Logic.				
0	Formation of the Mediaeval school.				150
2.	Mahāvīra, the founder of Jainism	• •	• •	• •	158
3.	The Jaina sects, Svetāmbara and Digamb		• •	٠.	159
4.	Indrabhūti Gautama, a Disciple of Mahāv		• •	• •	159
5.	The canonical Scriptures of the Jainas	• •	• •	••	160
6 .	Logical Subjects in the Canons	• •	••	•••	161
	Chapter II.				
	Early Jaina Writers on Log	jic.			
	Bhadrabāhu the Senior				164
		• •	• •	• •	164
7		• •	• •		165
7 .	Bhadrabāhu's Syllogism Bhadrabāhu's Explanation of Syādvāda	• •	• •	• •	167
8	Bhadrabanu's Explanation of Sydavada	• •	• •	• •	168
9.	Umasvati			• •	-
10.	Umāsvāti's Doctrine of Pramāna (Right	Know	leage)		169
11.	Umāsvāti's Explanation of Naya (the Mo	oa oi s	stateme	nts)	170
	Chapter III.				
	Jaina Writers on Systematic 1	logic.			
12.	The written Records of the Jainas				172
13.	Systematic Jaina Logic	• •			172
14.	Siddhasena Divākara alias Ksapaņaka				173
15.	Siddhasena's Nyāyāvatāra	• •	• •		174
10.	n = n:iči ii			• • •	, 174
	37 11 36 11 1 6 75	• •		• •	181
16.		• •	• •		181
	Jinabhadra Gani Kṣamāśramaṇa	• •	• •	• •	182
17.	Siddhasena Gani	• •	• •	• •	182
18.	Samantabhadra	• •	• •	• •	184
19.	Samantabhadra's Aptamimāmsā	• •	• •	• •	
20.	Akalankadeva Vidyānanda ·	• •	• •	• •	185
21		• •	• •	• •	186
22 .	Māṇikya Nandi	• •	• •		188
23.	Māṇikya Nandi's Parīkṣāmukha-sūtra				188
	Valid Knowledge, pramāņa				189
	Syllogism, vyāpti				189

		CONTE	NTS.				X	xxi ii
								Page
	Reason, hetu							190
	Example, drstanta							191
	Inference, anumāna							192
	Verbal Testimony, again		•					192
	Scope of valid Knowled							192
	T7 11 -1 / -	-						192
	References to Philosop							193
24.	Prabhācandra							193
25 .	Rabhasānanda							194
26.	Mallavädin							194
27 .	Amrtacandra Sūri							195
28.	Devasena Bhattāraka							195
29.	Pradyumna Sūri							196
30.	Abhayadeva Sūri							196
31.	Laghusamantabhadra							197
32.	Kalyāṇacandra							198
33.								198
34.	Deva Sūri							198
35.	Deva Sūri's Pramāna-r							200
•••		•••						203
	The Soul, ātmā							204
	The Method of Debate							204
36.	**							205
37.	Candraprabha Sūri							206
38.	Nemicandra Kavi							207
39.	Ānanda Sūri and Ama					Tiger-c		
	and Lion-cub							207
40.	Haribhadra Sūri							208
41.	Y's 4 5 40 5							210
42.	A							210
43.	Devabhadra							211
44.	Candrasena Sūri		• •					211
45.	Ratnaprabha Sūri							211
46 .	Tilakācārya							212
47.	Mallisena Sūri							212
48.	Rājasekhara Sūri							213
49 .	T			• •				213
50.	Gunaratna		• •					214
51.	Srutasāgara Gaņi	•						215
52.	Dharma Bhūsana							215
	Vinayavijaya		• •					516
52a.	Yaśovijaya Gani		• •	• •				217
		• •	• •	• •	• •		• •	218
54 .	Yaśovijaya's Works	• •	• •	• •	• •	• •	••	
		Chapte	r IV.					
	Contin	uity of	Jaina	Logic.			•	
55.	The conciliatory Char	acter of	Jaina	Logic				221
56.								222

•

xxxiv	CONTENTS

	·	•	Page
57.	Support of the Jaina Community		22 3
58.	Jaina Logic will not be strinct		224
	SECTION II.		•
	THE BUDDHIST LOGIC.		
	Chapter I .		
	Topics of Logic mentioned in the old Buddhist Literat	ure '	. 1.
50	D 111 C 4		225
59.	Buddha Gautama Origin of the Pāli Buddhist Literature	• •	225
60. 61.	Origin of the Pāli Buddhist Literature	• •	
62.	Logical Topics in the ran Interature		
63.	Logical Topics in the Pāli Literature Suttapitaka: Dīgha-nikāya: Brahmajāla Sutta Suttapitaka: Majjhemanikāya Anumāna Sutta Suttapitaka: Khuddaka Nikāya Udāna Vinaya-nitaka: Pariyāya		227 229
64.	Suttanitala - Khuddaha Nihāw Illāna	• •	- -
65.	Vinava-vitaka : Parivāra	• •	229
0 0.	Vinaya-pitaka: Parivāra Four kinds of Cases for Settlement (adhikarna)		229
	Seven Rules for the Settlement of Cases (adhikarana-	· ·	٠٠٠٠
			230
	$tha \cdot dhamma) \dots \dots$	• •	$\frac{230}{231}$
	A Complaint in Complainment and Demondant	• •	231
	A Judicial Conveil of Monla (anuala)	• •	231
	A Judicial Council (minus zimens Lilla)	• •	231
	members of a Council (samgamavacaraonikkhu)	::	231
00	The Judge of Umpire (anuvijaka)		232
00.	Abbillania a sitala a bathā authora banas		234
97.	A Complaint (codanā)	· ·	$\frac{234}{235}$
6 8.	bicondis of 1915 paradion as intestrated in the 12 and 40 and		$\frac{235}{235}$
	A Case presented by a Dispute in a regular Form (anula)	ioma)	$\frac{235}{235}$
	A Rejoinder by the Respondent (patikamma)	o Dis-	200
	The Rejoinder causing Entanglement or Defeat on the	G 1012-	236
	putant (niggaha)	C (NTI)	200
	Constant of the Reasoning of the Disputation of the	5 UWII	236
	Case (upanaya)	••	237
	A Case presented through a simple Comparison (s	uddhi.	20.
	hasamandana)		237
	kasamsandana)	• •	238
	Clearing the Meaning of Terms (vacanasodhana)		238
	A Case presented through an Analogy (opamma samsan		238
	A Case presented through the four-fold Method (ca	muna) tā kka -	• •
	nayasamsandana)		239
	nayasamsandana)		239
69.	Milinda naüha aliaa tha Phikan Gütra		240
70.	Milinda-pañha <i>alias</i> the Bhikṣu-Sūtra Origin of the Mahāyāna	• •	241
71.	Origin of the Sangkrit Ruddhist Literature	• •	242
72.	Origin of the Sanskrit Buddhist Literature Logic mentioned in the Sanskrit Literature		242
73.	The Lalitavistara	• •	243
74.	The Lankanatara outra	• •	243
75.	Fighteen Sects of the Ruddhists	• •	246
76.	The Lalitavistara The Lankāvatāra-sūtra Eighteen Sects of the Buddhists Four Schools of Buddhist Philosophy	• •	247
	+ vor portoble of Duridings I IIIIOsophy		

	Early Buddhist Writers o	n Logi	c.		
77.	. Rise of Buddhist Logic		•		
78					
	. Arya Nāgārjuna				
80	. Nāgārjuna's References to the L	ogical	Doct	rines	of
	Aksapada	<u>.</u> .	•		٠.
81.	. Nāgārjuna's Vigraha-vyavartani-karika	ı		•	٠.
82.			ndhvar	nsana	• •
83.					
84	Arya Deva			•	٠.
85				•	
86.					
87		oate .			
	1. The Subject of Debate				
	2. The Place of Debate				
	3. The Means of Debate			•	
	4. The Qualifications of a Debater .				
	4. The Qualifications of a Debater5. Points of Defeat (nigrahasthāna)				
	6. Attending a Place of Debate .				
	7. Confidence of a Debater				
88.					
	Vasubandhu				
90.					
	Chapter III. Systematic Buddhist Writers	s on Lo	gic.		
91.	The Commencement of Mediaeval Log	ic .			. ,
92.					
93.	Life of Dignaga, the Pather of Media		_		
94.					
UX.	Chapter T. Duraentien	• •			
	Chapter I—Perception		•	•	• •
	Charter III Información the Calaco	f Other		•	
	Chapter III—Inference for the Sake of Chapter IV—Reason and Example.	r Omer	э.	•	· ·
				•	
	Chapter V—Apoha, Negation of the O			•	• •
^-	Chapter VI—Analogues or Far-fetched			•	• •
95.				•	• •
	A Syllogism, $ny\bar{a}y\bar{a}vayava$ The Minor Term			•	• •
	The Minor Term	•		•	• •
	The Middle Term and the Major Term			•	• •
	Fourteen Fallacies	•		•	• •
	The example			•	• •
_	Perception and Inference			•	• •
96.	Dignāga's Hetu-cakrahamaru				٠.
97.	Pramāṇa-samuccaya-vṛtti			•	
98.	Pramāna-kā stra-nuāva-maveka.				

CONTENTS.

								r wye
99.	Ālambaņa-parīkṣā	• •				٠		300
100.	Alambana-parīksā-vṛtti						• •	301
101.	Trikāla-parīksā							301
102.	Paramārtha							301
103.	Śańkara Svāmin				• .			302
104.	Dharmapāla		• •				٠.,	302 .
105.	Ācārya Śīlabhadra							303
106.	Ācārya Dharmakīrti							303
107.	Pramāna-vārtika-kāriki	ī						306
108.	Pramāṇa-vārtikā-vṛtti							308
109.	Pramāṇa viniscaya							308
110.	Nyaya-oinau							309
	Perception	 f				• •	• •	310
	Inference for One's Sel	f	• •		• •	• •	• •	310
	Inference for the Sake			• •			• •	312
	Dharmakirti criticises	0	0	• •	• •	• •	• •	315
111.	Hetu-bindu-vivarana		• •	• •	• •	• •	• •	318
112.	Tarka-nyāya or Vāda-	nya ya	• •		• •	• •	• •	318 319
113.	Santānāntara-siddhi			• •	• •	• •	• •	319
114. 115.	Sambandha-parikṣā		• •	• •	• •	• •	• •	319
116.	Sambandha-parīkṣā-vṛt		• •	• •	• •	• •	• •	319
117.	1	• •	• •	• •	• •		• •	320
118.	Sākyabodhi Vinīta Deva	• •	• •	• •			• •	320
119.	Ravi Gupta		• •	• •	•			322
120.	w	• •		• •	• •			323
121.	O . TO 1 4.		• •	• •				323
122.	Kamalasila	• •						327
123.								328
124.	The second secon							329
125.								331
126 .	Arcața							331
127.	Aśoka				• •			332
128.	Candragomin (Junior)							333
129.	Prajñākara Gupta					• •		336
130.	Ācārya Jetāri							337
131.	Jina	• •	•					338
132.	Ratna Kirti							· 336
133.	Ratna Vajra							339
134.	Jina Mitra	• •		• •	• •		• •	340
135.	Dānasīla	• •		• •	• •	• •	• •	340
136.	Jñānaśrī Mitra	• •		• •	• •	• •		341 342
137.	Jñānaśrī Bhadra	• •	• •	• •	• •	• •	• •	
138.	Ratnākara Śānti			• •				342
13 9.	Yamāri							343
140.	Sankarānanda	• •			• •	- •	• •	344
141.	Subhākara Gupta	• •		• •		• •	• •	346
149	Mokaakara Gunta							346

	CONTENTS.	xxxvii
	Chapter IV.	
	The Decline of Buddhist Logic.	
•	The December of Danameter Legis.	Page
143.	Contentious Spirit of Buddhist Logic	348
144.	Loss of Royal Patronage	349
145.	Advent of the Mahomedans	350
	The Brāhmanic Preachers	351
147.	Shelter in Foreign Countries	351
148.	Extinction of the Buddhists and their Doctrines in Ind	ia 353
	PART III.	
	THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC.	
	SECTION I.	
	Prakarana—MANUAL OF LOGIC.	
	${\it Chapter}I.$	
	The Nyāya-prakaraṇa reduces its categories to one.	
l.	The Neo-Brāhmanic age	355
2.	Composition of the Prakaranas, Manual of Logic	355
3.	Four Classes of Prakaranas	356
4.	Nyāya-prakaraṇa developing the category of pramāṇa	357
5.	Bhāsarvajña	357
6.	Bhāsarvajna's Nyāya-sāra	358
_	Nyāya-sāra follows no particular Work	358
7.	Contents of the Nyāya-sāra	359
	Perception, pratyaksa	361
	Inference, anumana	362
	Hetvābhāsa, Fallacy of Reason	362
	A. Unproved (asiddha) B. The Contradictory (viruddha)	363
	O MI TY	365
	D. Non-tried or Non-conclusive (anadhyavasita or	• •
	pasamhārī)	366
	E. Mistimed or Incompatible Reason (kālātyayopad	
	or $b\bar{a}dhita$)	367
	F. Balancing the Controversy (prakarana-sama)	367
•	G. Non-erroneous Contradiction (viruddhāvyabhicārī)	
	Example, udāharaņa	368
	Verbal Testimony, agama	370
	Emancipation, moksa	370
8.	Commentaries on the Nyāya-sāra	371
	Chapter II.	•
	Nyāya-prakaraņas embodying Vaišesika categories.	
0		373
9. 10.	The Nyāya incorporates the Vaisesika Varadarāja	373
-0.	T WAS IN COURSE OF THE PARTY OF	

								Page
11.	Tārkikaraksā	•			• •			374
	Valid knowledge, pram		••	••	• •		• •	375
	-							378
	Syllogism, avayana							377
	The Sign, linga							377
	Debate, kathä							378
12	Commentaries on Tark	kikarak						380
13.	Keśava Miśra		•					381
14.	Tarka-bhāṣā, Technica	lity of	Logic					381
	Categories, padārtha					• ,		381
	Instrument, karana							382
	Cause, kārana							382
	Perception, pratyaksa							383
	Inference, anumāna							383
	Comparison, upamānā							384
	Word, śabda							384
15.	Commentaries on the	Tarka-l	hāsā				٠.	384
The 16. 17. 18. 19.	Vaišesika Prakaraņa er The Vaišesika incorpor Vallabhācārya Nyāya-līlāvatī Commentaries on the l	rates th	ne Nyā;	ya cate	gory 	•••		386 386 387 387
20.	Annan Phatta	vyayu-	isea carr	• •	• •	• •	• •	388
21	Annam Bhatta Tarkasamgraha	• •	• •	• •	• •	• •	• •	388
22.	Commentaries on Tark	a vama	aha	• •	• •	• •	• •	39 0
23.	Visvanātha Nyāyapañ	ันจนmyr โดธีทางทา	unu			• •	• •	392
24.	Bhāṣā-pariccheda	icanana	. ,	• •	• •	• •	• •	392
25.	Tarkāmṛta			• •	• •		• •	393
26.				• •		• •	• •	395
27.	Laugāksi Bhāskara Tarka-kaumudī	• •	• •	• •			• •	395
41.	1 W KW-KWW/KWW	• •	••	• •	• •	• •	• •	300
		Chapt	er, IV.					
Wo	rks treating of certain to	pics of Vais	the Ny eșika.	āya an	d certa	in topic	s of	the '
28.	The Nyāya and Vaises	sika pro	miscu	ously a	malga	ma ted		396
29.	Sasadhara Nyāya-siddhānta-dī pa Mādhavācārya Sarvadarsana-saṅgraha	• •	• •	• •	• •	• •	• •	396
3U.	Nyaya-siddhanta-di pa	•	• •	• •	• •	• •	• •	396
31.	Madnavacarya	- A1	 	· · ·		• •	• •	397
32 .	Sarvadarsana-samgrah	a, Aksa	pāda I	Jarsana	ι	• •	• •	398
	Inference as a Means of	n Kigh	t know	ledge		••	; ·	398
	The Inference as a M denied		_	Know	_		be 	40 0

SECTION II.

Tarka-Śāstra—the Science of Dialectics.

Chapter II.

Formation	of	the	Tarka-śāsi	tra.
------------------	----	-----	------------	------

	romation of the ranka-sustra.		
	(D) AT - (1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		i
33.	The Nyāya cannot be combined with Vaisesika		
34.	Adoption of Pramana alone		• •
3 5.	Adoption of the Vaisesika Principles	٠	
36.	Subtlety of Meanings aimed at		• •
37.	Fine Definition of Terms		
3 8.	The Use of Technical Terms		
	Chapter II.		
	Tattva-cintāmaņi—the Earliest work on Tarka-	ś $ar{a}$ str a .	
39.	Importance of Tattva-cintāmani		
40 .	Gangeśa, the Author of the Tattva-cintāmani		••
41.	The Text of Tattva-cintāmani	• •	• •
* 1 .	Book I: Perception. Prtayaksa khanda		
	Invocation of Blessings, Mangala-vāda	• •	
	The Validity of Knowledge, Prāmānya-vāda	• •	• •
		• •	• •
	Invalid Knowledge, Anyathā-khyāti	1	• •
	Intercourse between Senses and their Objects—S		•
	Ordinary Perception (laukika pratyaksa)	• •	• •
	Transcendent Perception (alaukika pratyakṣa)	• •	• •
	Inference, Samanāyā-vāda The Invalidity of Non-perception. Anupalabdhi		
		or pra	
	nya vāda		
	Non-existence (or Negation), Abhāva-vāda		
	Causes of Perception, Pratyakṣa-kāraṇa-vāda		
	The Atomic Nature of the Mind, Manonutva-vada		
	The Doctrine of Self-consciousness, Anuvyavasāya	v - $var{a}da$	
	Immediate Perception, Nirvikalpa-vāda .		
	Mediate Perception, Savikalpa-vāda		
	BOOK II.: Inference, Anumāna-khanda		
	The Determination of Inferential Knowledge—And		
	pana		• •
	Inference distinct from Perception		
	Five Provisional Definitions of Invariable Cond	omita	
	Vyāpti-pañcakam	,OIIII OG	••
	Definition of Invariable Concomitance given by "I	Lion "	and
	"" " " " " " " " " " " " " " " " " " "		
	"Tiger", Simha-vyāghrokta-vyāptilaksana	NT.	
	Non-existence whose Counterpart is qualified by	a Na	ure,
	abiding in a different Locus, Vyaanikaran	a-anar	ma-
	vacchinnābhāvah	• •	• •
	Other objectionable Definitions of Invariable Cond	omita	nce,
	Pūrvanaksah		

		z uyu
The conclusive Definition of Invariable	Concomitano	œ,
Siddhānta-lakṣaṇam		424
Non-existence of the General Form, Samanya	bhāvah	425
Invariable Concomitance of Special Forms, V	išesa-vyāpti	426
The Means of apprehending Invariable	Concomitano	è.
Vyapti-grahopāyah		426
Conclusion as to the Means of appending In	wariahla Co	
comitance, Vyāpti-grahopāya-siddhānta		428
Reasoning (or Confutation), Tarka	• • •	429
Comprehensiveness of Invariable Concomit		
	ance, vyapi	
anugamah		429
Intercourse whose Character is General, Sāmā		429
Conclusion about the Intercourse whose	Character	is
General, Sāmānya-lakṣaṇa-siddhāntaḥ	• •	430
The Conditional Middle Term, Upādhi-vādah	• •	431
The State of Being the Locus or Minor Term	, Pakṣatā	432
Consideration or Knowledge of Premises, Par	rāmaršah	433
An Exclusively Affirmative Inference, Keval	ānvayyanum	\bar{a} -
nam		434
An Exclusively Negative Inference, Kevalavy	atirekuanum	
nam	and any and any	434
An Affirmative—negative Inference	• •	. 435
		405
Presumption, Arthāpatti Inference for One's self, Svārthānumāna		435
Inference for the Sake of Others, Pararthanur		400
		- 400
Syllogism, Nyāyah	• •	400
Parts of a Syllogism, Avayavah	• •	436
Fallacies, Hetvābhāsah		438
Fallacies are serviceable as they point out In	efficiency	442
Inference of God, Isvarānumānam	• •	442
Book III: Comparison, Upamāna-khanda		443
BOOK IV: Verbal Testimony, Sabda-khanda		444
Definition of Verbal Testimony		444
Verbal Knowledge, Śabda-bodhah		444
Speech as a Means of Valid-Knowledge		445
Expectancy, Akānkṣā-vādah		. 447
Consistency, Yogyatā		. 447
A		. 447
	• •	
Intention, Tatparayam	• •	448
The Non-eternity of Sound	• •	448
Injunction, Vidhi-vādah	• •	448
Merit and Demerit, Apūrva-vādah	• •	449
Potentiality, Śakti-vādaļ		449
Implication, Lakṣaṇā		451
Compound Words, Samāsa-vādah		453
Verbal Suffixes, Akhyāta vādah	_	453
The Roots, Dhātu-vādah	• •	453
Prefixes, Upasarga-vādah	• •	4=0
Validity of the Four Means of Knowledge	• •	
and the training of True Media	• • • •	453

Chapter III.

Commentaries on the Tattva-cințāmani.

		•		Page
42.	The Popularity of Tattva-cintamani.		 	 454
4 3.	$m_{L} = M(A_{L}) = C(A_{L}) = 1$		 	 454
44.	Vardhamāna Upādhyāya		 	 454
45 .	Paksadhara Misra		 	 455
46.	Vāsudeva Miśra		 	 456
4 7.	Rucidatta Miéra			 457
4 8.	Bhagiratha or Megha Thakkura			 457
49 .	Mahesa Thakaura		 	 457
50.	Śankara Miśra			 458
51.	Vācaspati Miśra (the Younger or Jur	nior)		 459
52.	Misaru Miśra		 	 460
53.	75 - 7 - 1 - 3 - 1 - 3 - 1 - 1		 	 460
54 .	Devanātha Thakkura		 	 460
55.	Madhusudana Thakkura		 	 461
56.	The Nadia School		 . ,	 461
57.	Vāsudeva Sārvabhauma		 	 461
58.	Raghunātha Śiromaņi		 	 463
59 .	Haridāsa Nyāyālankāra Bhattācārya	a.	 	 465
60 .	Jānakīnātha Sarma		 	 466
61.	Kaṇāda Tarkavāgīśa		 	 466
62 .	Jānakīnātha Sarma Kaṇāda Tarkavāgīśa Rāmakṛṣṇa Bhaṭṭācārya Chakravart	i	 	 466
63,	Mathurānatha Tarkavagīśa		 	 467
64 .	Kṛṣṇadāsa Srāvabhauma Bhaṭṭācāry	ya	 • • •	 468
65.	Guṇānanda Vidyāvāgīśa		 	 468
66.	Rāmabhadra Sārvabhauma		 	 468
67.	Jagadiśa Tarkālankāra		 	 469
68.	Śabda-śakti-prakāśīkā		 	 470
69.		• •	 	 476
70.	Jayarāma Nyayapañcānana	• •	 	 477
71.	Gaurikānta Šārvabhauma		 	 478
72.			 	 479
73.	Hairāma Tarkavāgiša		 	 479
74.	Viśvanātha Siddhāntapañcānana		 	 479
75.	Rāmabhadra Siddhāntavāgiša		 	 480
76.	Govinda Nyāyavāgīśa		 	 480
077.	Raghudeva Nyāyālankāra		 	 481
78.	Gadādhara Bhāṭṭācharya		 	481
79.	Nṛsinha Pañcānana		 	 482
80.	Ramadeva Cirañjīva		 	 483
81.	Rāmarudra Tarkavāgīśa		 	 483
82.	Srīkṛṣṇa Nyāyālankāra		 	 483
83.	Jayarāma Tarkalankāra		 	 ,483
84.	Rudrarāma		 • •	
85.			 • •	
86.	Kranakanta Vidyavagisa	• •	 	
87.			 • •	 488

							1
88. Dharmarājādhvarin	ı						
89. Gopinātha Mauni		• •			• •		
90. Kṛṣṇa Bhaṭṭa Ade				• •			
91. Mahādeva Puntaml		• •	• •	• •			
92. Raghunātha Śāstri	(Parva	ta)	• •	• •	• •		
	C1		,				
p		ipter 11					
Present St	ate of th	ne Scren	ce of L	nalectio	8.		
93. Patronage of the Ma						٠.	
94. The Portuguese to				ectics			
95. British Government					• •		
96. Rise of Vernacular					• •		
97. The Universities on	the W	estern I	Aodel	• •	• •	• •	
	Ap_I	pendices					
Appendix A. The	Univers	ity of T	axila		• •		
Appendix B. Influence of the Syllogism i							
of the Syllogism i Appendix C. The U				••		• •	
Appendix O. A Li	et of T	ity of N	atands	Dālo	 Dynasty	· • •	•
Bengal and Behar	50 OI]	Lings o	y the	CSU			
Appendix E. The l		Iniversi	ty of V	ikram	adila	• •	
Appendix F. University						• •	
Appendix G. The	Univers	sity of 1	Vadia	• •			į
Appendix H. The	Tashi L	ama's V	Visit to				į
Appendix I. Remi	niscence	es of a	Visit t	o Labr	ang, Pa	mi-	•
yangchi and Pada	ngi				••	••	
Appendix J. Remi	niscenc	es of a	Visit to				1
Appendix K. Journ				,	• •		
	111	DEXES	•				
Index of Subjects .	• •		• •	• •	• •	• •	E
Index of Books	• •		• •	• •	• •	• •	Ę
Index of Authors	• •	• • •	• •	• •	• •	• •	ŧ
Index of Quotations	• •	~ · ·	• •	• •	• •	• •	
Index of Sanskrit Terms	• •	• •	• •	• •		• •	(
•	Tibeta	ın Indes	res.				
I. Logical Terms		• •			• •		•
II. Tibetan Quotatio	ns	• •	• •••	• •	• • 3		•
III. Books		• •					•
IV. Proper Names		• •	• •				6
V. Place Names	• •	• •	• •		• •		•
VI. Residuals	• •	• •	• •		• •		•
VII. Errata							A

A HISTORY

OF

INDIAN LOGIC:

PART I.

THE ANCIENT SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

- SECTION I.

Ānvīkṣikī—the Science of Inquiry (650 B.C.—100 A.D.).

CHAPTER I.

The growth of Anvikşiki into an Art of Debate.

1. THE EARLY LITERATURE OF INDIA (CIRCA 1500 B.C.—600 B.C.).

The Brāhmaṇas maintain that their religion is eternal (sanā-tana). It is based on scriptures which are said also to be eternal but revealed in different cycles of time to scers or sages called Rṣis. These scriptures are called the Vedas which comprise the Samhitās

The Vedas. (Hymns) and the Brāhmaṇas (Rituals etc.). The Vedas are regarded even by modern scholars, who do not admit the perpetuity of their existence, to be the oldest records not only of India but of the whole Aryan world. The Samhitā of the Rgveda which is the oldest part of the Veda is said by them to have come down to us from about 1500 B.C., while the Brāhmaṇas such as the Aitareya, Kauśītakī, etc., are supposed to have belonged to a period between 900 B.C. and 600 B.C. The Āraṇyakas (Forest-treatises), which are theosophic in character, form the closing section of the Brāhmaṇas. The Upaniṣads which deal mainly with metaphysical questions are included in the Āraṇyakas and are as such older than 600 B.C.

¹ Compare Macdonell's "History of Sanskrit Literature," p. 47; and my "Grimm's Phonetic Law of the Indo-European Languages."

2. PROBLEMS OF THE VEDAS (CIRCA 1500 B.C.—600 B.C.).

From the standpoint of subject-matter the Vedas (composed between 1500 B.C. and 600 B.C.) may be divided.

Prayer, Rituals and between 1500 B.C. and 600 B.C.) may be divided into three sections (kāṇḍas), viz. upāsanā (Prayer), karma (Rituals) and jñāna. (Knowledge). Under upāsanā come the Samhitās which embody expressions of wonder and awe at the Powers of Nature such as Light, Darkness, Wind, Water, Rain, etc. The Brāhmaṇas which treat mainly of the sacrificial rites come under the head karma. The jñāna-kāṇḍa as represented by the Āraṇyakas is concerned mainly with the nature of soul and its destiny.

3. DEVELOPMENT OF THE CONCEPTION OF SOUL (900 B.C.—600 B.C.).

As already suggested, the Brāhmaṇas hold that the doctrine of the soul and its destiny propounded in the Āraṇyakas (Upaniṣads) has existed in India from the beginning of time. Their view, which seeks to place the Brāhmaṇic religion on a firm basis unshaken by the influences of time, does not however find favour with modern scholars according to whom all human civilizations, including even the civilizations of the Indian people, grew up by a process of evolution. The concep-

Evolution in the Doc trine of Soul. up by a process of evolution. The conception of the soul and its destiny, like every thing else, has undergone stages of develop-

ment in the course of ages. These stages may be clearly seen if we examine the doctrine of the soul as given in the Samhitās, Brāhmanas and Upanisads.

The Samhitas of the Rg-veda and Atharva-veda tell us that when a person dies his spirit (called prāṇa, breath, asu, breathing, or manah, intelligence, characterised as ajo bhāgo, the unborn part), which leaves behind on earth all that is uncomfortable, is conveyed by the messenger of Yama (the Lord of Death) to the world of his forefathers where it obtains a delectable abode and enters upon a perfect life which will never cease.

The Satapatha Brāhmaṇa and other later vedic works, which Soul in the Satapatha.

Brāhmaṇa.

mention the soul as ātman lay much stress on its good work called dharma (righteous-

⁸ Satapatha Brāhmana vi. 2, 2, 27; x. 6, 3, 1; xi. 7, 2, 23. Vide Muir's Sanskrit Texts, Vol. V, pp. 300-335.

Rg-veda Samhitā ix. 113, 9, 11 : x. 14, 8-10; x. 15, 14; and x. 16, 2, 5.
 Atharva veda samhitā xviii. 2, 27. Vide also Muir's Sanskrit Texts, Vol. V,

ness) which is described as the strength of strengths (ksatrasya ksatram). According to them all persons are after death reborn into another world where they enjoy pleasures or suffer pains according to their good or evil deeds.

The upanisads offer a subtle treatment of the soul distinguishing carefully between jaana (knowledge) Soul in the Upanisads. and karma (work). According to the Chandogya2 and the Brhadaranyaka3 a person who has acquired knowledge proceeds after death through the path of gods (deva-yana) to the region of Brahma whence he does not return; while a person who has merely done useful work passing through the path of his forefathers (pitr-yana) reaches the moon whence he, after the exhaustion of his merits, comes back to this world; and a person who has neither acquired knowledge nor has done any useful work traverses a third path—the path of transmigration (samsāra)—which leads him to continual births and deaths.

The third path is more fully expounded in the Kathopanisad 4 which gives a clear exposition of the nature Soul in the Kathopaof the soul called atman. The soul is desnisad. cribed as being distinct from the body. It is not born, it does not die, it sprang from nothing and nothing sprang from it. It is eternal and everlasting and is not killed though the body is killed. The wise man who knows the soul as bodiless within the body, as unchanging among changing things, as great and omnipresent, never grieves. The soul is comparable to a person who moves in a chariot, the body is the chariot, the intellect the charioteer, the mind the reins, the senses are the horses and the surrounding objects their spheres of operation. The soul is called the enjoyer when it is in union with the body, the mind and the senses. Fools run after outward pleasures and fall into the snare of death, but wise men cognizant of the imperishable nature of the soul never hanker after unstable things which give rise only to sufferings. As to the destiny of the soul after death, the Kathopanisad says that some souls enter the womb to have bodies as organic beings, while others go into iporganic matter according to their work and knowledge. transmigration continues until all desires that dwell in the heart Then the mortal becomes immortal and attains Brahcease. man.

¹ तहेतत जनस्य जनं यहमा: । तसातु अमाति परं गास्ति (Brhadaranyaka 10-14).

² Chāndogyopaniṣad 4-15, 5, 16; 5-10-3; 5-10-8.

³ Brhadāranyakopanisad 4-4-5, 6-2-15, and 16. • Kathopanisad 1-1-20; 1-2-18, 19; 1-2-22; 1-3-3, 4; 2-1-4; 2-5-6, 7; and 2-6-14, 16. Vide also Max Müller's translation of the Kathopanisad in the S.B.E. series.

4. Ātmavidyā—-THE SCIENCE OF SOUL (CIRCA 900 B.C.—600 B.C.).

The Upanisads (composed between 900 B.C. and 600 B.C.) which dealt with the soul and its destiny constituted a very important branch of study called $\bar{A}tma\text{-}vidy\bar{a}$, the science of soul, $Adhy\bar{a}tma\text{-}vidy\bar{a}$, the spiritual science or $Brahma\text{-}vidy\bar{a}$, the Divine Science, which is the foundation of all other sciences. In the previous paragraph there has been given some idea of the nature of the soul—a concrete substance—as it was understood in the ages of the Upanisads as well as in those of the Samhitas and Brāhmaṇas. In the ages of the Upanisads there arose another idea—

Two ideas regarding the Soul.

an abstract conception—regarding the soul which developed pari passu with the first idea. Thus in the Satapatha Brāhmana, 1

Brhadāranyakopanisad, etc., we find that ātmā, which referred not only to the human soul but to the soul of other objects as well, signified the essence of an object as distinguished from its outward form, and as such was often designated as Brahman the pervading essence, that is, the essence which permeated the object in all its forms and changes. This second idea of the soul, which gave birth to the Vedānta system of philosophy, began to exercise considerable influence on the first idea which was supported in other systems of philosophy, and a compromise between the two ideas was effected when the soul belonging to our practical condition (vyāvahārika daśā) was stated to be of the first description while the soul belonging to our transcendental condition (pāramārthika daśā) was stated to be of the second description.

5. Ānvīkṣikī—which includes a theory of reasons (circa 650 B.C.—100 B.C.).

 $\bar{A}tma$ -vidy \bar{a} was at a later stage called $\bar{A}nv\bar{\imath}ks\bar{\imath}k\bar{\imath}$, the science of inquiry. Manu³ uses $\bar{A}nv\bar{\imath}ks\bar{\imath}k\bar{\imath}$ as an equivalent for $\bar{a}tma$ -

वैविद्येश्यक्षयीं विद्याक् दखनीतिस् शासतीस् । धान्नीकितीं पाताविद्यां वार्तारकांस् सोकतः॥ (Manu Samhitā 7—43).

Kāmandaka too in his Nītisāra writes:-

भानीचिकाताविद्यानं धर्माधर्मी वशैखितौ। भर्यावर्थी च वार्ताशं दखनौतौ नयानयौ॥

Satapatha Brāhmana 10-3-1 (Weber's edition).

² Brhadáranyakopanisad (3rd chapter, 7th Brāhmana), Mundakopanisad, i. 1, 1. Bhagavadgītā 10-32.

vidyā, and his followers, the Mānavas, describe it—evidently considering it synonymous with the Upanisad -as a branch of the Anviksiki while comprising the entire function of Atmavidva was in fact different from it, and consequently from the Upanişad too. Kauţilya (about 327 B.C.) recognized Ānvīkṣikī as a distinct branch of study over and above the three, viz. Trans (the Vedas), Vārttā (Commerce) and Danda-The . distinction benīti (Polity) enumerated in the school of and Ātma-vidyā. Manu. The distinction between $\bar{A}tma$ -vidy \bar{a} and Anviksiki lay in this, that while the former embodied certain dogmatic assertions about the nature of the soul, the latter contained reasons supporting those assertions. Ānvīksikī dealt in fact with two subjects, viz ātmā, soul, and hetu, theory of reasons. Vātsyāyana ³ observes that Ānvīksikī without the theory of reasons would have like the Upanisad been a mere ātma-vidyā or adhyātma-It is the theory of reasons which distinguished it from the The Sāmkhya, Yoga and Lokāyata, in so far as they treated of reasons affirming or denying the existence of soul, were included by Kautilya in the Anviksiki.* The formation of Anvikṣikī must have commenced in the period of the Upaniṣad in which some of its technical terms were forestalled, but it did not take any definite shapes until about 650 B.C. when it was recognized as a distinct branch of learning.

6. ĀNVIKSIKI BIFURCATES INTO PHILOSOPHY AND LOGIC (ABOUT 650 B.C.).

Ānvīkṣikī, as previously pointed out, treated of two subjects, viz. the soul and the theory of reasons. In so far as it was mainly concerned with the soul, Ānvīkṣikī was developed into Philosophy called Darśana; and in so far as it dealt largely with the

(Arthasāstra of Kauṭilya, 1-2, p. 6, Sham Śāstri's edition).

(Arthasāstra of Kautilya, 1-2, p. 6).

[।] वयी वार्ता दखनीतियेति मानवाः । वयीविश्वेषो श्वान्वीक्रकीति ।

² साम्बीचकी बयी वार्ता दखनीतिस्रीत विद्याः।

⁸ इसाई चतको विद्याः प्रथक् प्रश्नानाः प्राणश्चनामनुपदाय अपदिश्वने याचा चतुर्थीयम् धान्योजिकौ न्यायविद्याः तस्याः प्रथक प्रश्नानाः संग्रयाद्यः पदार्थाः । तेषां प्रथम्बचनमन्तरेष स्थाताविद्यामाविद्यं स्थात् यथोप निषदः (Nyāyabhāṣya, 1-1-1).

⁴ सांद्धां योगो स्रोकायतं चेत्वः न्योक्तको (Arthasastra of Kautilya, 1-2, p. 6).

⁶ In Sanskrit इश्रेज, in Pāli दक्षन, in Prākrta दंशव, and in Tibetan श्रेप्त।

theory of reasons it was developed into Logic called pre-eminently the \$\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}\$ or \$\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}\$ par excellence. This bifurcation of \$\bar{A}nvik\bar{s}ik\bar{i}\$ into Philosophy and Logic commenced with the very formation of the science but specially about 550 B.C. when Medhatithi Gautama expounded the logical side of the \$\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}\$. The \$\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}\$ continued however for many centuries to be used in the general sense of a science which embraced both the subjects of Philosophy and Logic.

7. ĀNVĪĶŅKĪ IN ITS PHILOSOPHICAL ASPECT CALLED Daršana.

As already observed, Anviksiki treating of the soul was called Darsana (philosophy). "Darsana" liter-An explanation of the ally signifies seeing: it is in fact the science term daršana. which enables us to see our soul. Brhadāranyakopanisad i says that "the soul is verily to be seen," and the Yājñavalkya-samhitā2 declares that "the highest virtue consists in seeing the soul through meditation." In the Mundakopanisad 8 we find that "when the soul is seen, the knot of the heart is untied, all doubts are dispelled and all act-forces are exhausted." It was about the first century B.C. that the Ānvīkṣikī dealing with the soul was replaced by the word "Darsana." The Samkhya, Yoga and Lokavata which were incorporated in Änvikşiki were designated as Darsana or branches of philosophy. Darsana in this special sense occurs in the Mahābhārata, Bhāgavata Purāna, Nyāya-bhāsya, Vedānta-bhāsya, etc.

[।] जाता वारे दृष्ट्यः (Brhadāraņyakopaņiṣad, ii, 4-5).

² अवन् परमो धनी वद् योगेनातादर्शनम् (Yējñavalkya-samhitā, book i, verse 8).

३ भिदाते हृद्यपन्तिः विदाने पर्वपंग्रयाः चौयने चासा कमाणि तस्मिन् दृष्टे पर्वरे ॥ (Mundakopanisad, ii, 2-8).

^{*} तुश्चं ग्रीचं नपोय्क्षं द्या भूतेषु चानध। वनानां धारणं तुश्चं द्यांनं न पर्मं नथोः ॥ (Mahābhārata, Śāntiparva, 110-45).

⁵ सूचमानी जनिरेशिः मायशा नामकपया । विमोक्तिकाशिनां दर्शनैनं च दस्यते ॥ (Bhāgavatapurāna, 8-14-10).

[ं] यत् पुरुषधां ज्ञानम् चनःकरणस्य रूका देषप्रथवतुःचानि धन्मा इति कस्यचिर् दर्भनं तत् प्रतिषिधवे । (Nyāya-bhāṣya, 3-2-35).

⁷ Śańkara-bhāṣya on the Vedānta sūtra 2-2-1.

8. VARIOUS NAMES FOR ĀNVIKSIKI IN ITS LOGICAL ASPECT (FROM 650 B.C. ONWARDS).

As already observed, $\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}$ dealing with the theory of reasons was developed into Logic designated specially as the $\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}$ —or $\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}$ par excellence. We find the term $\bar{A}nv\bar{i}k\bar{s}ik\bar{i}$

The Ānvīkṣikī. used in this special sense of Logic in the Manusamhitā, Gautama-dharma-sūtra, Rāmāyaṇa, Mahābhārata, etc. In about 327 B.C. Kauṭilya characterised the Ānvīkṣikī (evidently Logic) as a highly useful science which furnished people with reasons for the estimation of their strength and weakness, kept their intellect unperturbed in prosperity and adversity, and infused into their intelligence, speech and action, subtlety and power.

The Anvīkṣikī, in virtue of the theory of reasons predominating it, was called *Hetu-śastra* or *Hetu-vidyā*, the science of reasoning, as is evident from the Manusanhitā, Mahābhārata, etc.

It was also called $Tarka-vidy\bar{a}$, 10 the art of debate, or $V\bar{a}da-vidy\bar{a}$ are $vidy\bar{a}$, the art of discussion, inasmuch as it dealt with rules for carrying on disputations in learned assemblies called parisad.

† The Anviksiki is called in Tibetan \$5.4 rtsod-pa. (Vide the Amarakosa, Svargavarga, verse 155, edited in Sanskrit with Tibetan version by Satis Chandra Vidyabhusana, in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

² Manusamhitā 7-43.

³ Gautama-dharma-sūtra, adhyāya 11.

Rāmāyaṇa, Ayodhyākāṇḍa, sarga 100, verse 36.
 Mahābhārata, Sāntiparva, adhyāya, 180, verse 47.

ं धर्माधर्मा चय्याम्। पर्यावर्धी वार्तायाम्। नयानयी दखनीत्याम्। वस्रावर्धे - पैताशं चेतुभिरन्त्रीस्तमाया स्रोकस्योपकरोति, वसनिऽशृद्वे च वृद्धिनवस्यापयति, प्रज्ञावास्य-क्रियाविद्यारस्यं चकरोति—

प्रदीपः धर्व्यविद्यामानुपायः धर्व्यकसैषाम्। चात्रयः धर्व्यधर्माणां स्वदान्त्रीचकी मता ॥

(Artha śāstra of Kautilya, p. 1-2, 7).

7 The Hetu-sastra or Hetu-vidyā is called in Tibetan ब्राइन् के व्याप्त Gtantshigs-rig-pa (vide the Mahāvyutpatti, part I, p. 20, edited in Sanskrit, Tibetan and English by Dr. E. D. Ross and Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta. Also Batan-hayur, Mdo, Go, folios 223-377).

8 Manusamhitā, 2-11.
9 Mahābhārata, ādiparva, adhyāva 1, verse 67. Śāntiparva, adhyāya 210, verse 22; Aāvamedhaparva, adhyāya 85, verse 27. Cf. J.R.A.S. 1891-92, pp. 1-39,

10 Tarka-vidyā is called in Tibotan र्रेन् वे देन Rtog-ge-rig (vide Amarakosa. Svargavarga, verse 155, Satis Chandra Vidyabhusana's edition). Tarka-vidyā or Vāda-vidyā is referred to in the Manusamhitā,1 Mahābhārata,² Skandapurāṇa,³ Gautama dharma-sūtra,⁴ Ramāyāṇa, Yājñavalkya samhitā, etc. Nyāya-śāstra. Anvīksikī was, as we shall see later, also called Nyāya-śāstra, the science of true reasoning.

1 Manusamhitā, 6-50; 8-269, 12-106, 111.

² Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 180, verse 47, and adhyāya 246, verse 18.

3 Skandapurāņa, Kālikākhaņda, adhyāya 17.

+ Gautama-dharma sūtra, adhyāya 11.

⁵ Rāmāyaņa 1-13-23, 7-53-15.

6 Yājňavalkya-samhitā, 3-292; etc. 7 The Nyāya is called in Tibetan देवाराय Rigs-pa (vide the Mahāvyutpatti. part II, p. 133, edited in Sanskrit-Tibetan-English by Dr. E. D. Ross and Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta; also-Batanhgyur, Mdo, Go, folios 223-377).

CHAPTER II.

The Teachers of Anvikşiki (Philosophy and Logic).

9. Cārvāka—his Materialistic Doctrine (circa 650 B.C.).

The Vedic literature ¹ refers to a class of men who did not believe in gods, and would not perform sacrifices. They were subsequently designated as the followers of Cārvāka, a pupil of Bṛhaspati. Cārvāka was perhaps not the name of any particular individual but represented the atheistic doctrine of olden times. In the Bṛhadāraṇyakopaniṣad ² (before 600 B.C.) there is a reference to such doctrine according to which our soul (consciousness) is produced through the combination of four elements, viz. earth, water, fire and air, just as an intoxicating power is generated by the comixture of rice, molasses, etc.

The dissolution into those elements is our death, after which our consciousness disappears. In the Rāmā-yaṇa ³ the same doctrine is elucidated by Jāvāla when he says that our parents are our progenitors, that there is no future life and that we should not believe in anything which cannot be proved through perception. This doctrine, which is referred to also in the Caraka-samhitā, tetc., and which attracted a very large number of adherents, is widely known as Lokāyata or that which prevails in the world.

10. Kapila—his Doctrine of Matter and Soul (about 650-575 B.C.).

The earliest orthodox writer on Ānvīkṣikī (Philosophy) as mentioned in the Śvetāśvatara bupaniṣad was Kapila who is tradition-

च नास्ति परिभित्रेतत् कुद वृद्धिं मदामते। प्रत्यचं यत् तदातिष्ठ परोचं प्रष्ठतः कुद॥

(Rāmāyana, Ayodhyākāṇḍa, sarga 108, verse 17).

4 Caraka-samhitā, Sūtra-sthāna, chap. XI.

¹ Vide Rgveda, 10-38-3; 8-70-7; 8-71-8, etc.

⁵ For a history of the Lokayata compare Prof. T. W. Rhys Davids' Introduction to the Kütadanta Sutta in "Dialogues of the Buddha, vol. II."

ऋषिं प्रस्ततं किपशं यत्तमये। ज्ञानिर्विभक्तिं जायमानं च प्रस्तेत्॥ (Svetāsvatara Upaniṣad, 5-2).

ally known to have been born at Puskara near Ajmere, but who according to the Padmapurana dwelt in Indraprastha (Delhi). The doctrine propounded by him was orally transmitted to form at later times a system of philosophy called the Sāmkhya. imparted his doctrine to Asuri who taught it to Pañcasikha.

fact that Asuri is mentioned in the Satapatha The Samkhya doetrine Brāhmana as a teacher warrants us to of soul, purusa. suppose that he lived before 600 B.C. which

is the latest date of composition of the Brāhmanas. Kapila as the fifth incarnation of Visnu preceded Dattatreya. Seeing that Kapila preceded Buddha (circa 570-490 BC.) we shall not be far wrong if we place the former at an age from 650 B.C. to 570 B.C. the original work of Kapila has not come down to us we can say nothing about his doctrine beyond the fact that he treated of the soul under the name of Purusa and the primordial matter under the name of Prakrti, both of which were according to him, The soul, which experiences pleasure and pain owing to its connection with matter, attains release when it realizes itself to be totally unconnected with the same.

DATTATREYA-HIS PARABLE OF A TREE (ABOUT 650 B.C.).

A sage named Dattatreya, who as the sixth incarnation of Vișuu was junior to Kapila, is stated in the Bhāgavata purăna to have taught Anvikşiki to Alarka, Prahlada and others. The proper name of the sage was Datta while his family name was Atreya. He lived on the Girnar hills in Kathiawar where a temple associated with his name still exists. It appears from the Markandeya purāņa that the Ānvīksikī-vidyā expounded by him consisted of

Sāmkhya kārikā, verse 70.

² Macdonell's History of Sanskrit Literature, p. 215. धजामेकां सोचितशक्तालण्या

वक्रीः प्रजाः स्जनानां २५पाः। चजी छोकी जुबसायोऽनुश्रेते . जदात्यमां भूत्रभोगामजोऽन्यः॥ (Švetāśvatara, 4-5). ब्रह्मकेरपत्यत्व हतः प्राप्तोऽनस्यथा।

चान्वोचिकोमसर्काय प्रज्ञादादिभ्य जन्तिनान्॥

(Bhāgavata purāņa, 1-3-12).

प्रमुतात यथा योमो दत्तानेयेण भीमता। असमि पुरा प्रीक्षः सम्यक् श्रष्टेन विसारात्॥

(Mārkandeya purāna, 16-12).

A sage named Atreya is mentioned in the Kausika sūtra of the Atharva-veda. Vide Weber's History of Sanskrit Literature, p. 153.

a mere disquisition on soul in accordance with the yoga philosophy.

The yoga doctrine of soul.

He preached the doctrines of transmigration and emancipation under the parable of a tree. To identify a gross object with "I" or to look upon it as "mine" is, according to him, the germ of selfishness which grows up into a large tree bearing the fruits of pleasure and pain. He in whom the tree of selfishness has not grown is freed from all bondage for ever. Things when looked upon in their true nature do not cause affliction but they become sources of great woes when we consider them as our own.

From this summary we may conclude that Dattātreya expounded the philosophical side of Anvīkṣikī and not its logical aspect.

12. Punarvasu Ātreya: his Dissertation on the Senses (circa 550 B.C.).

In the Caraka-sanhitā, the original author of which was Punarvasu Ātreya,¹ there is a dissertation on the senses (indriya)² which seems to belong to the Ānvīkṣikī system. The Caraka-samhitā, originally called the Āyurveda, is said to have been delivered by a sage named Punarvasu better known as Ātreya who resided at the side of the Himālayas. The sage was perhaps the same Ātreya³ who is mentioned in the Tibetan books as a Pro-

Professor Atreya of fessor of medicine under whom Jīvaka the physician of Buddha studied for several years at Taxila about 550 B.C. Ātreya was

a countryman of Pāṇini as both of them flourished in the Punjab—one at Taxila (Takṣaśilā) and the other at Śalātura. Like the Aṣṭādhyāyī of Pāṇini, Ātreya's Āyurveda' was divided into eight books called "sthānas" or "places." The rule which Pāṇini lays down as to the use of the word Punarvasu in the singular number shows that Ātreya whose proper name was Punarvasu was a Vedic sage.

It is not known whether the Caraka-sainhitā, as it exists at present, contains any genuine teachings of Ätreya, but the most elementary doctrines of each book of the sainhitā are by common consent ascribed to him. The eighth chapter of sūtra-sthāna

I Atreya is called in Tibetan কুর- ব্যান্তির Rgyun-ses-kyi-bu (vide Mahāvyut-patti, p. 22, Bibliotheca Indica).

² अर्थात इन्द्रिय।पक्षमधीयमध्यायं बाष्ट्रास्थाम इति उत्तार भगवान् वाचयः । (Caraka-samhitā, Sūtra-sthāna, adhyāya 8).

³ Bkah-hgyur, Dulva III. Vide Rockhill's Life of Buddha, p. 64. Cf. Pali Mahāvagga, Khandhakas I, VIII in which there occurs the name Atthaka.

୬ व्यक्ति पुनर्वेखोर्ववचनम् (Pāṇini's Astādhyāyī, 1-2-61).

of the work contains a dissertation on the senses a summary of which is given below:—

There are five organs of sense, viz. the eye, ear, nose, tongue and skin. The five elements of which these are made are fire, ether, earth, water and air. The five objects of sense are colour, sound, smell, taste and touch. The five kinds of sensuous knowledge are the visual, the auditory, the olfactory, the gusta-

His doctrine of the senses.

visual, the auditory, the olfactory, the gustatory and the tactual. The mind, which is different from these senses, is one and as

such cannot attend to them simultaneously. Hence we cannot perceive more than one thing at a time.

Dissertations on the senses, like the one given above, contributed not a little to the development of the doctrine of soul which formed a part of the Ānvīkṣikī.

13. Sulabil \overline{A} —A Lady Ascetic: Her canons of speech (about 550–500 B.C.).

In the Mahābhārata¹ there is mention of an old female ascetic named Sulabhā who delivered a discourse on what constituted the merits and defects of speech as belonging to the province of Ānvī-kṣikī. Sulabhā, who was in all probability a fictitious person, represents the philosophical culture of the 6th century B.C. It is related that once she transforming herself by occult processes into a lady of blooming youth came to the court of Janaka the pious king of Mithilā, whose fame as a philosopher was established far and wide. After the rites of hospitality had been duly observed she was led to the royal presence. Janaka was not a little sur-

Sulabhā's interview with king Janaka.

prised to hear that her sole object in coming to his court was to ascertain, from a personal interview with him, wherein lay the

secret of final release of the soul. Janaka pointed out the impudence of such a wish entertained by a lady whose ambition must be something gross and material, and who must have come to his court as a spy. He concluded by asking in a taunting tone what business a lady could have had with the doctrine of Release, seeing that her strength lay solely in her radiant youth and beauty. Though rebuked in such unpleasant, improper and illapplied terms, Sulabhā was not in the least annoyed but maintained a tranquil and dignified attitude. In the course of her reply to the king she made the following observations, on the canons of a sound speech:—

A speech properly so called should be subtle, discriminative and orderly. It should lead to a decision and indicate a purpose.

Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 320, verses 78-94.

A good speech is (1) fraught with sense, (2) unequivocal, (3) fair, (4) not pleonastic, (5) smooth, (6) determinative, (7) not bombastic, (8) agreeable, (9) truthful, (10) not harmful, (11) refined. (12) not too laconic, (13) not abstruse, (14) not unsystematic. (15) not far-fetched, (16) not superfluous, (17) not inopportune, and (18) not devoid of an object.

A speech, if it is to be freed from the faults of judgment, should not be prompted by lust, wrath, fear Characteristics of greediness, abjectness, crookedness, shamesound speech. fulness, tenderness or conceit.

A speech is said to be lucid if there is agreement between it on one hand and the speaker and hearer on the other. A speech which, though clear to the speaker himself, is uttered without any regard for the hearer, produces no impression in the latter. speech again, which does not convey the meaning of the speaker himself but is uttered solely out of regard for the hearer, is disingenuous and faulty. He alone is a speaker who employs words which, while expressing his own meaning, are also understood by his hearer.

14. ASTAVAKRA—A VIOLENT DEBATER: HOW HE DEFEATED A SOPHIST (ABOUT 550-500 B.C.).

In the Mahābhārata the sage Astāvakra ("crooked in eight parts"), who represents the culture of the 6th century B.C., is stated to have been a great logician. He was the son of Kahoda who was a disciple and son-in law of Uddalaka, father of Svetaketu. the object of defeating a famous sophist named Vandin, otherwise known as the son of Suta or Varuna, Astāvakra while a mere boy came to attend a sacrificial ceremony at the palace of king Janaka in Mithilā. Being prevented at the gate Aṣṭāvakra addressed the king and said: "A road while there is no Brahmana on it belongs to the blind, the deaf, women, carriers of burden and the king respectively, but when a Brahmana is there it belongs to him alone." Hearing these words the king gave him permission to enter. warder in offering an apology said, that Astāvakra was stopped because he was still a lad, and, under orders of Vandin lads were not permitted to enter the sacrificial ground. Astāvakra said: "If

this be the condition O warder, that the door Astāvakra's debate with is opened only to the old, I have a right to enter, I am old: I have observed sacred vows and am in possession of energy proceeding from the Vedic

lore. A person is not old because his head is gray but the gods

l Mahābhārata, Vanaparva, Chaps. 132-134.

regard him as old who, though young in years, is possessed of knowledge." "Who is Vandin? Where is he now? Tell him to come here so that I may destroy him even as the sun destroys the stars."

Vandin was summoned to be present in the assembly of debate on the sacrificial ground. While he arrived there Aṣṭāvakra threatened him and exclaimed: "Do thou answer my questions, and I shall answer thine!"

- (1) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by one?

 Vandin replies: There is only one fire that blazes forth in various shapes, there is only one sun that illumines the whole world, there is only one lord of the gods named Indra, and the lord of the deceased forefathers is also one, named Yama.
- (2) Vandin asks: What things are signified by two?

 Aṣṭāvakra replies: There are two friends named Indra and Agni who move together, the two celestial sages are Nārada and Parvata, twins are the Aṣṇinīkumāras, two is the number of wheels of a car, and the wife and husband are likewise two that live together.
- (3) Astāvakra asks: What things are signified by three? Vandin replies: There are three classes of beings born in consequence of their acts, three are the Vedas which perform the Vājapeya sacrifice, at three times the adhvaryu priests commence sacrificial rites, three is the number of the world, and three also are the divine lights.
- (4) Vandin asks: What things are signified by four? Aṣṭāvakra replies: Four are the stages of a Brāhmaṇa's life. sacrifices are performed by four orders, there are four cardinal points as well as colours, and four is the number of the legs of a cow.
- (5) Astāvakra asks: What things are signified by five?
 Vandin replies: There are five fires, the metre pankti possesses five feet, the sacrifices are five and there are five senses, the locks of celestial nymphs are five, and five are the rivers of the Punjab.
- (6) Vandin asks: What things are signified by six? Astāvakra replies: Six cows are paid as a gratuity on the occasion of establishing the sacred fire, the seasons are six, six are the senses, six stars constitute the constellation kṛttikā, and six is the number of the sādyaska sacrifices.
- (7) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by seven?
 Vandin replies: Seven is the number of domesticated animals, the wild animals are likewise seven, seven metres are used in completing a sacrifice, the sages are seven in number,

seven forms of paying homage are extant in the world, and seven are the strings of a lute.

(8) Vandin asks: What things are signified by eight!

Aṣṭāvakra replies: Eight are the hemp-threads which carry a hundred weights, eight is the number of legs of the stag that preys upon a lion, eight Vasu-gods are among the celestials, and eight are the angles of a stake in a sacrificial rite.

(9) Astāvakra asks: What things are signified by nine?

Vandin replies: Nine is the number of mantras used in kindling fire for the manes, nine are the appointed functions in the process of creation, nine letters compose a foot of the metre rthati, and nine is ever the number of figures in calculation.

(10) Vandin asks: What things are signified by ten?

Astāvakra replies: Ten is the number of cardinal points, ten times hundred make up a thousand, ten is the number of months during which women bear, and ten are the teachers of true knowledge.

(11) Aştāvakra asks: What things are signified by eleven?

Vandin replies: Eleven are the modifications of senses, the number of $y\bar{u}pas$ (stakes) is eleven, eleven are the changes of the natural state, and there are eleven Rudras among the gods in heaven.

(12) Vandin asks: What things are signified by twelve?

Aṣṭāvakra replies: Twelve months complete a year, a foot of the metre jagatī consists of twelve letters, there are twelve minor sacrifices and twelve is the number of the Adityas.

(13) Aṣṭāvakra asks: What things are signified by thirteen?

Vandin replies: The thirteenth lunar day is considered most auspicious, and thirteen islands exist on earth.

Having proceeded so far, Vandin stopped.

Aştāvakra completed the reply thus:

Thirteen sacrifices are presided over by Keśī, and thirteen letters compose the aticchandas metre.

Seeing Astāvakra speaking and Vandin silent, the assembly broke into a loud uproar indicative of victory for Astāvakra.

Shouts of victory for tory for one and defeat for the other. The Brāhmanas present there being pleased approaches the statement of the control of the contr

proached Aṣṭāvakra to pay him their homage. Aṣṭāvakra said: "This Vandin defeating the Brāhmaṇas in controversy used to cast them into water. Let him to-day meet with the same fate: seize him and drown him into water." Janaka remaining speechless, Aṣṭāvakra reproached him thus: "O King, has flattery robbed thee of thy sense so that pierced by my words, as elephants by the

hooks, thou heedest them not!" Janaka replied: "Your words are excellent and superhuman. As you have defeated Vandin in debate, I place him at your disposal."1

ASTĀVAKRA SOLVES PUZZLES.

At Mithila King Janaka to test the ingenuity of Astavakra² once made a statement as follows:-

"He alone is a learned man who knows the thing which is possessed of 360 spokes (i.e. days), 12 parts (i.e. months) of 30 subdivisions (days) each, and 24 joints (i.e. new moons and full moons)."

Astāvakra who fully understood the significance of the statement replied as follows:---

"May that ever-moving wheel (i.e. the sun) that has 24 joints (i.e. new moons and full moons), six naves Astāvakra's ingenuity (i.e seasons), 12 peripheries (i.e. the signs elicits applause. of the zodiac or months) and 360 spokes (i.e. degrees or days) protect thee."

Janaka asked: "Who amongst the gods beget those two which go together like two mares yoked to a car and swoop like hawks?"

Astāvakra said: "May God, O King, forfend the presence of these two (i.e thunder and lightning) in thy house, yea even in the house of thy enemies. He (i.e. the cloud), whose charioteer is the wind, begets them,"

Thereupon the king said: "What is it that does not close its eyes even while sleeping; what is it that does not move even when born; what is it that has no heart, and what does increase even in its own speed"?

Astāvakra said: "It is a fish that does not close its eve-lids while sleeping; it is an egg that does not move when produced; it is a stone that has no heart; and it is a river that increases in its own speed."

The doctrine involved in the dialogue was criticised by Aksapada in the Nyāya-sūtra (4-1-41) under the title of Samkhyaikānta-vāda, the doctrine of the fixity of things signified by numbers.

The dialogue is quite simple and natural, and I do not find in it an exposition

¹ The dialogue, which shows besides their ready wit, an acquaintance of the debaters with all branches of learning known at their time, is neither "enigmaticat" nor 'puerile,' when we consider that in olden times the names of things stood for numbers, nay constituted the dictionary of numbers called Ankābhidhāna. It bears to a certain extent an analogy to the novice's questions (Kumāra pañha) which appear from the Pāli canonical works to have been a necessary part of the training of a young Buddhist monk.

of the doctrine of unity of the Supreme Being as supposed by Nīlakantha, a commentator on the Mahābhārata, who lived at Kūrpara to the west of the Godāvarī in Mahārāstra in the 16th century A.D. ² Mahābhārata, Vanaparva, chaps, 132-134.

The king amazed at Astāvakra's ingenuity remained silent for a while, and then applauded him thus: "O possessor of divine energy thou art no human being."

16. MEDHĀTITHI GAUTAMA—THE FOUNDER OF ĀNVIKSIKI par excellence (CIRCA 550 B.C.).

While the teachers mentioned before dealt with some particular topics of Ānvīkṣikī, the credit of founding the Ānvīkṣikī in its special sense of a science is to be attributed to a sage named Gotama or Gautama. In the Padmapurāṇa,¹ Skandapurāṇa,² Gandharva tantra,³ Kusumāṇjali, Naiṣadha carita,⁴ Nyāya-sūtra-vṛtti, etc., Gotama or Gautama is mentioned as the founder of the science of Ānvīkṣikī (Logic) or Anvīkṣikī par excellence. The people of Mithilā, too, ascribe the foundation of the science of

The birth-place of and point out, as the place of his birth, a village named Gautama-sthāna where a

fair is held every year on the 9th day of the lunar month of Caitra (March-April). It is situated on the outskirts of Mithilā at a distance of 28 miles north-east of modern Darbhanga. There is a mud-hill of considerable height (supposed to be the hermitage of Gautama) at the base of which lies the celebrated Gautama-kuṇḍa ("Gautama's well"), the water whereof is like milk to the taste and feeds a perennial rivulet called on this account "Kṣīrodadhi" or "Khiroi" signifying literally the sea of milk.

Gautama lived with his wife Ahalyā who, for her flirtation with Indra, was, according to the Rāmāyaṇa, cursed by her

कणारेन तुसम्प्रीक्तं शास्तं वैशोधिकं सदत्। ग्रोतमेन सथा न्यायं संख्यं तुकिपिकेन वै।

(Padmapurāna, Uttarakhanda, chap. 263).

गोतमः खेन तकेण खण्डयन् तच तच हि।

(Skandapurāņa, Kālikākhanda, chap. xvii).

श्रीतमप्रोक्तशास्त्रार्थनिर्ताः सम्बं एव हि ।
 श्रार्वाकीं योगिमापद्याः सम्बं सर्वातः ॥

(Gandharva tantra quoted in Pranatosini tantra).

सुन्नाचे यः शिलालाय शालसूचे महामुनिः। स्रोतसं तसर्वेतेष यथा विस्व तथैव सः॥

(Naisadha carita, canto xvii).

- ⁵ The author of this book visited Gautama-sthana in October 1913.
- ि सिधिकोपयने तम चात्रमं द्वसः राघवः। पुरावं निर्जनं रस्यं पप्रचार सुनिपुद्वसम् ॥ १ ॥

husband and transformed into a stone She remained in this stony state for some time until she was emancipated by Rāma-candra. Then she regained her human form and was admitted into heaven.

Gautama as described in the Rāmāyaņa.

Ahalyā in her accursed state is at present represented by a slab of stone, which lies between a pair of trees in a village called

Ahalyā-sthāna (Ahiria) two miles to the east of Gautama-sthāna already mentioned. In the vicinity of this slab there is a temple which commemorates the emancipation of Ahalyā by Rāma-candra

The Mahābhārata ¹ which gives a different version of the story mentions a son of Ahalyā named Cirakārin who is said to have been ordered by his father to kill Ahalyā, but who, being of a reflective turn of mind, refrained from carrying out the order. Gautama, in consideration of the natural weakness of her sex, pardoned his wife and dwelt from that time forward in his hermitage without ever separating himself from her.

In the Pratimā-nāṭaka² the poet Bhāsa, who is believed to have flourished during the Kuśāna period,³ speaks of a sage named Medhātithi as the founder of the Nyāya-śāstra, a later appellation for the Ānvīkṣikī. In the Mahābhārata,⁴ we find that Medhātithi and Gautama were the names of the same person, one being his proper name and the other his family name Therefore the full name of the founder of Ānvīksikī was Medhātithi Gautama

द्दमात्रमसंकाग किंत्यिद मुनिवर्जितम् । भौतुमिन्हामि भगवन् कस्मायम्पूर्वं सात्रमः ॥ १२ ॥ भौतमस्य नरत्रेष्ठ पूर्वमासीत्रास्तातः । सात्रमो दिखसंकागः सुरैरिप सुपूजितः ॥ १३ ॥ स चान तप यातिष्ठद्रस्थासचितः पुराः । वर्षं पूमान्यनेकानि राजपुत्र महायगः ॥ १५ ॥

(Rāmāyaṇa, Ādikāṇḍa, sarga 48).

- 1 Mahābhārata, Śāntiparva, 272-9; and Asvamedhaparva, 56-26.
- थ भोः काम्यपत्रीचोऽस्मि । साङ्गोपाङ्गं वेदमधीये. मानवीयं धर्मामाङ्गं, माचेषरं योजमाङ्गं वार्षस्यत्यस्य पर्यमाङ्गं, मोधातियेन्यायमाङ्गं, प्राचेतसं वादस्यं च ।

(Bhāsa's Pratimā-nāṭaka, Act V, p. 79, M.M. Gaṇapati Śāstri's edition).

³ Vide A. M. Meorwarth's "The dramas of Bhāsa: a literary study" in J.A S.B., 1917.

मेघातिथिर्भराप्राची गौतमस्वपित शितः। विस्त्रस्य तेन कासीन प्रमाः वंश्वासतिकसम् ॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, 265-45, Bangavāsi edition).

Medhātithi Gautama seems to have belonged to the family and school of Naciketas Gautama and to have sprung, like Buddha Gautama, from the Angirasa tribe. His remote ancestor was perhaps the sage Nodhā Gotama descended from that Gotama who is described in the Rgveda, and the Satapatha-Brāhmaṇa of the White Yajurveda as having settled in a place the description of which tallies with that of Gautama-sthāna in Mithilā. The descendants of Gotama were called Gotamāsah, Gotama or Gautama.

शान्त पहुन्ता यथास्यादीतमन्यु गैतिमो माभिन्दत्यो। सन्प्रवृद्धं माभिनदेत् प्रतोत एतत् चयाणां प्रथमं वरं ष्टणं ॥ यथोदकं ग्रुद्धं ग्रुद्धः ग्रुदः ग्

(Kathopanisad, 1-1-10; 2-4-15; and 2-5-6).

In the Pāli Mahāvagga Āngirasa (in Pāli Angirasa) occurs as a name of Buddha Gautama who evidently belonged to the Āngirasa tribe:—

Angīrasassa kāye anekavannā acciyo honti-

(Mahāvagga, pathamam pātihāriyam, I 15.7, p. 25, Dr. Oldenberg's edition). Angīraso Sakyamuni sabbabhūtānukampako.

(Parivara III. 5, edited by Dr. H. Oldenberg).

In the Mahābhārata and Brahmāṇḍa purāṇa, Gautama (husband of Ahalyā) and his son Cirakārin are described as having belonged to the Angirasa tribe:—

चनाणुदादरकोमामितिहामं पुरातनम् चिरकारैस् यत्पूर्वे हत्तमाङ्गरसे कुने॥ चिरकारी महाप्राज्ञो गोतमसाभवत् सुतः। विरेष सर्वकार्याणि विस्त्रमार्थान प्रयस्ते॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, chap. 265, verses 2-4; Calcutta, Bangavāsi edition).

वने लङ्किरसः श्रेष्ठो गीतमा नाम योगवित्। तस्त्रास्ट्रभविष्यते पुष्यं गीतमं नाम तदनम्॥

(Brahmānda purāņa, anusangapāda, chapter 23).

³ Rgveda-samhitā, mandala 1. sūkta 81, verse 3; sūkta 61, verse 14—16: sūkta 62, verse 6; sūkta 62, verse 13; sūkta 64, verse 1; sūkta 77, verse 5; sūkta 85, verse 11.

* Satapatha Brāhmana of the White Yajurveda, kāṇda 1, adhyāya 4, Mādhyandinīya recension. Vide also my article on "The Localization of certain hymns of the Rgveda" in J.A.S.B., February 1914.

भावक्यक्रिः कृत्यविश्वष्ठ जोतमेभ्यस् । १९१॥

(Kātantra, Catustaya kārakaprakarana).

6 The story of Gautama as related above seems to be historical in so far as his family and native place are concerned, but the legend of Ahalyā associated with the story is untrustworthy.

We thus find that Medhātithi, Gotama, Gautama and Medhātithi Gautama were the names for one and the same person, who founded the Ānvīkṣikī par excellence. His work on Ānvīkṣikī has not come down to us in its original form. We do not therefore know whether he treated of the soul and reasoning together in one volume, or dealt with them separately. His theory of reasoning has reached us in a crude form through the Caraka-saṃhita, and in a developed form through the Nyāya-sūtra, while we may gather some idea of his theory of soul through the same sources as well as through the Mahābhārata and the Pali Brahmajāla-sutta.

Bhāsa speaks of Medhātithi's "Nyāya-śāstra" The term Nyāya was prevalent in the day of Bhāsa, and by "Nyāya śāstra" he really meant its prototype the Ānvīkṣikī. In the Śāntiparva of the Mahābhārata,² there is mention of a Medhātithi who, along with certain other sages, revealed to the world the Upanisad-doctrine of emancipation. This Medhātithi seems to have been the same as our Medhātithi Gautama.

Medhātithi Gautama is more often called simply Gautama. As previously noticed, Gautama was the name under which the founder of Aṇvīkṣikī was best known in the Padmapurāna, Matsyapurāṇa, etc., and his art of debate is still designated as Gautamī

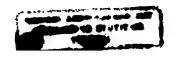
Gautama mentioned in the old Persian scripture.

Vidyā (Gotamide science). The fame of Gautama as a great master of the art of debate seems to have spread as far as Persia In one of the yashts³ of the Khorda Avesta edited⁴ during the reigns of the Sasanian Kings Λrdashīr (A.D. 211-241) and Shapūr I (A.D. 242-272), we read⁵ "how the Fravashis cause

चतुर्थसीपनिषदी धर्मः साधारयः स्नातः। वानप्रस्राद् ग्रहस्थाच ततोऽन्यः संप्रवर्तती॥ स्वसिन्नेव युगे तात विप्रः सम्बर्धस्मिभिः। मेधातिथिब्धाः।... यमं धर्मः क्षतवनाः॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, Moksadharma, adhyāya 243, verses 14-17).

 $^{^{5}\} Vide$ the 13th yasht, para. 16; and Early Religious Poetry of Persia, by J. H. Moulton, p. 141.



¹ Bhāsa's Pratimā-nātāka, Act V, p. 79, M.M. Ganapati Śāstri's edition.

³ Vide the 13th yasht, para. 16.

^{*} According to Arda-viraf-nāma, the Avesta written on cow-hides with golden ink, and given to the Persians by Zaratusht (Zoroaster), existed in its original form for 300 years until it was burnt by Iskander Rumi (Alexander the Great) who destroyed Persopolis about 325 B.C. The fragments that survived were put together by Zoroastrian priests under the name of Avesta, which was edited and proclaimed canonical during the reigns of Ardashīr and Shapūr of the Sasanian dynasty. It is suggested that it was in the Sasanian period that Indian traditions entered the scripture of the Persians. Cf. Dr. K. Geldner's "Persia" in the Encyclopaedia Britannica.

a man to be born who is a master in assemblies and skilled in sacred lore, so that he comes away from debate a victor over Gaotema."

In the Anguttara-nikāya² of the Pāli Sutta-piṭaka we meet with ten orders of non-Buddhist recluses of which "Gotamakā"³ was one. This order referred most probably to the followers of Gotama or Gautama the founder of Ānvīkṣikī. The Brahmajāla-sutta⁴ describes a sage designated as takki (argumentationist) and vīmamsi (casuist) who maintained that certain things were eternal and other things were non-eternal. If this sage was identical with the leader of the Gotamakā sect or the founder of the Ānvīkṣikī, it will be difficult to resist the conclusion that he was a senior contemporary of Buddha Śākyamuni. We may therefore fix the date of Medhātithi Gautama at about 550 B.C.

² Anguttaranikāya, part III, chap. 65, pp. 276-77, edited by Dr. Morris, Pāli

Text Society.

+ The Brahmajāla sutta 1-32 included in the Dīgha Nikāya, p. 29, edited by

Dr. T. W. Rhys Davids and J. E. Carpenter, London.

l "Gaotema," who is identified by Dr. Haug and J. H. Moulton, with the Buddha Gautama, is more probably the same as Medhātithi Gautama, the well-known founder of the art of debate and a descendant of Nodhā Gautama. "Yō Nāidyāonhō Gaotĕmahe paro-yūo parstōitavāiti. (Yasht 13, para. 16).

³ Prof. T. W. Rhys Davids in his Introduction to the Kassapa-siha-nāda sutta in the Dialogues of Buddha, pp. 220-21, observes: "the only alternative is that some Brāhmaṇa, belonging to the Gotama-gotta, is here referred to as having had a community of Bhikṣus named after him."

CHAPTER III.

The Doctrines of Anviksiki.

16. A COUNCIL OF DEBATE (Parisad) (CIRCA 900-500 B.C.).

The theory of reasons (hetu), which formed an important subject of Ānvīkṣikī, grew out of debates in councils of learned men. In the Chāndogya¹ and Bṛhadāraṇyaka² upaniṣads there are references to councils for the discussion of metaphysical subjects, e.g. the nature of the soul and the Supreme Being. The Praśnopaniṣad³ reports the proceedings of a council, in which Sukeśā Bhāradvāja, Saivya Satyakāma, Sauryāyaṇī Gārgya, Kauśalya Āśvalāyana, Bhārgava Vaidarbhi and Kabandhī Kātyāyana approach the sage Pippalāda and ask him a series of questions such as "how has this world been produced," "how is it sustained" and "how does the life-breath come into our body." Such a council was called samsad, samiti, sabhā, parisad or parsad.

A Council of learned Parāśara, Yājñavalkya and others, we find that the council consisted generally of four, ten or twenty-one Brāhmans, who were learned in the Vedic and secular literatures and could give decisions in matters on which

स्तेतकेतुर्च चार्षयः पाञ्चालानां समितिनेयाय

(Chandogyopanisad, 5-3-1).

श्वेतकेतुर्रु चार्ययः पाचासानां परिषद्मामजाम

(Brhadāranyaka, 6-2-1).

Max Müller's History of Ancient Sanskrit Literature, pp. 128-132.

- 8 Praśnopanisad, Praśna 1-6.
- चैविद्यो हैतुकस्तर्की नेवतो धर्मापाडकः। वयसात्रशिषः पूर्व्य परिषत् स्थादशावरा॥

(Manu-samhitā, 12-110, 111).

चनाचिताषयो वेऽन्ये वैदवेदाक्कपारगाः।
 पद्म वयो वा भक्कोद्याः परिषत् सा प्रकौर्तिता॥

(Parāšara-samhitā, 8-19).

चलारी वेद्धर्माज्ञाः पर्वत् वैविद्यानेव वा।
 चा अनुते यं संघर्माः स्थादेकी वाध्यातावित्तमः॥

(Yājñavalkya-samhitā, 1-9).

٠,

people might ask their advice. The debates or dialogues, such as those described in the Praśnopaniṣad, the Chāndogyopaniṣad and the Bṛhadāraṇyaka, were in all probability the precursors of the theory of reasons (hetu-vāda) treated in the Ānvīkṣikī The words, which had to be used in special senses to carry on debates in the councils, constituted the technical terms of the Ānvīkṣikī.

17. THE TECHNICAL TERMS USED IN THE COUNCILS OF DEBATE (900-500 B.C.).

Some of the technical terms used in the councils of debate some of the terms used in the Brāhmaṇas and Upaniṣads.

For instance in the Taittirīya Araṇyaka¹ we meet with four terms, viz. (1) Smṛti (seripture), (2) pratyakṣa (perception), (3) aitihya (tradition), and (4) anumāna (inference). These terms recur in the Rāmāyaṇa² with a little alteration as (1) aitihya (tradition), (2) anumāna (inference), and (3) śāstra, scripture—Three of these terms, are used in the Manu-samhitā,³ as (1) pratyakṣa, anumāna and śāstra.

Similarly in the Aitareya Brāhmaṇa, Kaṭhopaniṣad, etc., there occur such terms as $tarka^4$ (reasoning), $v\bar{a}da^5$ (debate), $yukti^4$ (continuous argument), $jalpa^7$ (wrangling), $vitand\bar{a}^3$ (cavil), $chala^4$ (quibble), $nirnaya^{10}$ (ascertainment), $prayojana^{11}$ (purpose), $pramaṇa^{12}$ (proof), $prameya^{13}$ (the object of knowledge), etc.

। स्मृतिः प्रत्यच मैतिस्म्यम् । स्वनुमानस्तुष्टयम् । स्तैरादित्यमध्यसं । सम्बेरिव विधास्यते ॥ (Taittirīya âranyaka, 1-2).

> रेतिज्ञाननुमानच्च प्रत्यचमपि चागसम् । यो दि सम्यक् परोचने कृतसामाननुद्धिता ॥ (Rāmāyaṇa, 5-87-23).

प्रत्यच्छानुमानस्य शासस्य विविधागमम् । स्यं सुविदिनं सार्थे धर्मग्राहिमभौसना॥ (Manu-samhitā, 12-105).

6 Yukii occurs in Aitareya Brāhmana, 6-23; Rāmāyana, 2-1-13; Bhāgavata purāna, 3-31-15; and Kāmandakiya nitisāra, 1-49.

7 Jalpa occurs in Mahābhārata, 13-4322.

8 Vitandā occurs in Mahābhārata, 2-1310 and 7-3022; and Pāṇini, 4-4-10?

Chala occurs in Manu-samhita, 8-49; and Rāmāyana, 4-57-10.
 Nirnaya occurs in Mahābhārata, 13-7533, 7535.

11 Prayojana in Manu-samhitā, 7-100; Mahābhārata, 1-5805; and Yājñavalkya-

samhitā, 3-133.

12 Pramāņa occurs in Manu-samhitā, 2-13; Rāmāyaņa, 2-37-21; and Mahā-bhārata, 13-5572; Kautilya 3-1.

18 Prameya occurs in Kāmāyana, 1-52-13; Mahābhārata, 1-157 and 8-1449.

^{*} Tarka occurs in Kathopanisad, 2-9; Manusamhitā, 12-106; Mahābhārata, 2-453; and Bhāgavata purāṇa, 8-21-2.

⁶ Vāda occurs in Manu-samhitā, 6-50; Rāmāyana, 1-13-23 and 7-53-15; and Yājūavalkya-samhitā, 3-292.

18. Tantra-yukti—the terms of Scientific Argument (Quoted by Kautilya about 327 B.C.).

In the last chapter of the Artha-śāstra (a work on polity), Kautilya gives a list of thirty-two technical terms called Tantra-yukti or "the forms of scientific argument" (dvātrimśadākārā-stantrayuktayaḥ). This list appears also in the Caraka-samhitā land the Suśruta-samhitā, two authoritative works on medicine: It was evidently prepared neither by Kautilya nor by the authors of the two samhitās, but by a person or persons who wanted to establish debates on a scientific basis.

The terms included in the list are found to have been employed Tantra-yukti for the systematization of debates.

Tantra-yukti for the more widely in works on Nyāya Philosophy than in those on Polity or Medicine. Definitions of some of those terms have been actually quoted by Vātsyāyana 3 and other commentators on the Nyāya-sūtra. The Tantra-yukti which literally signifies "scientific argument" was compiled possibly in the 6th century B.C. to systematize debates in Pariṣads or learned councils. In the Suśruta-sanhitā it is distinctly stated that by means of Tantra-yukti

चतु (त्रिंगस्यु विचिवाभिर्श्वितं तन्त्रयुक्तिभिः ।
तवाधिकरणं योगो देलधी र्ष्यः पदस्य च ॥
प्रदेशो देशिनदेश वाकाश्चेषाः प्रयोजनम् ।
उपदेशातिदेशाच्याधीपत्तिविनिण्याः ॥
प्रसङ्गेकान्तानेकान्तः सापवर्गो विपर्ध्यः ।
पूर्व्यपचिविधानानुमत्त्रवाख्यानसंग्रयाः ।
चतौ ताना दितापेचा समंज्ञा च्यम् स्याः ।
निद्श्येनं निर्वेचनं सिद्यशेगो विकल्पनम् ॥
प्रत्युवारस्यो दारः सम्यानान्त्रयक्त्रयः ।
तन्त्र व्यासस्मास्यां भवन्त्यतानि कत्स्यमः ॥

द्वाजिम्द् युक्तभी द्वांताखन्त्रभारायेषणे। मया मध्यमत्विनिहिताः मञ्ज्ञ्यायायस्यताः॥ परमतमप्रतिषद्वमनुभतमिति हि तम्बयुक्तिः (Nyāya-bhāsya of Vātsyāyana, 1-1-4).

च पदा दिप्रयुक्तानां नाक्यानां प्रतिशेधनस् । स्रवाक्य सिविरपि च कियते तन्त्रयक्तितः॥

(Suéruta-samhita, Uttaratantra, chapter LXV).

l Vide Caraka sainhitā. Siddhısthāna, chapter XII. The Tantra-yukti along with other matters was added to the Caraka sainhitā by the redactor Dṛdhabala of Pañcanada (the Punjab). In the Caraka-sainhitā the Tantra-yukti consists of 34 technical terms as onumerated in the following verses:—

² Vide Suśruta-samhitā, Uttaratantra, chapter LXV. The Uttara-tantra is said to have been added to the Suśruta-samhitā by the redactor Nāgārjuna. The Tantra-yukti as embodied in the Suśruta-samhitā consists of 32 technical terms:—

٠,

a debater can establish his own points and set aside those of his opponents who indulge in unfairness. In the department of Hetu-sastra (Logic) there is indeed no work older than the Tantra-yukti which is a little manual on the systematization of arguments or debates.

The technical terms constituting the Tantra-yukti are the following:—

(1) Adhikarana (a subject), (2) vidhāna (arrangement), (3) yoga (union of words), (4) padārtha (category), (5) hetvartha (implication), (6) uddeśa (enunciation), (7) nirdesa (declaration), (8) upadeśa (instruction), (9) apadeśa (specification), (10) atidesa (extended application), (11) pradeśa (determination from a statement to be made), (12) upamāna (analogy), (13) arthāpatti (presumption), (14) sańsaya (doubt), (15) prasanga (a connected argument), (16) viparyaya (reversion), (17) vākya-śeṣa (context), (18) anumata (assent), (19) vyākhyāna (description), (20) nirvacana (etymological explanation), (21) nidarśana

(example), (22) apavarga (exception), (23) sva-samjñā (a special term), (24) pūrva-pakṣa (question), 25) utta-ra-pakṣa (reply), (26) ekānta (certain), (27) anāgatāvekṣaṇa (anticipation), (28) atikrāntāvekṣaṇa (retrospection), (29) niyoga (injunction), (30) vikalpa (alternative), (31) samuccaya (aggregation), and (32) ūhya (ellipsis).

In the Caraka-samhitā the *Tantra-yukti*, which consists of thirty-four terms, includes the following:—

(1) Prayojana (purpose), (2) nirṇaya (ascertainment), (3) ane-The list of Kautilya kūnta (uncertain), (4) pratyuccūra (repetidiffers from that of the Caraka-samhitā. (5) uddhāra (citation), and (6) sambhava (probability).

19. Medhātithi Gautama's Doctrines as reproduced in the Caraka-samhit $\overline{\lambda}$ (about 78 Λ D.).

The Caraka-sainhitā gives a summary of the principal doctines of Ānvīkṣikī possibly as propounded by Medhātithi Gautama. Caraka is a general name for the ancient śākhās (branches) of the Yajuıveda as well as for the teacher of those śākhās. The word "Carakāḥ" signifies, according to Pāṇini,² the persons who study the Veda (i.e.

I As Atroya communicated his Ayurveda-samhitā at first to Agniveśa, the Caraka-samhitā is also called the Agniveśa-tantra. Agniveśa is called in Tibetan ል'ጊዜል' ጊዜል Me-bshin-hjug (vide Mahāvyutpatti, part I, p. 23, Bibliotheca Indica series).

² ক্রম্বার্ক (Pāṇini's Aṣṭādhyāyī, 4-3-107). Max Müller's History of Ancient Sanskrit Literature, 2nd edition, pp. 225, 350, 364, 369.

the śākhās of the Yajurveda) enounced by the teacher Caraka. Some say that the exact meaning of "Caraka," as applied to the Caraka-samhitā, is unknown. The expression "Caraka-samhitā" may, according to them, mean the Ayurveda-samhitā of the school of Carakah or the Ayurveda-samhita as redacted by a member of the Caraka sect or by a physician named Caraka. According to the Nyāya mañjarī 2 Caraka was a physician, and, the Chinese Tripitaka describes him as a physician at the court of Kaniska, the Kuśāna king of Gāndhāra. Punarvasu Atreya (about 550 B.C.) was the original author of the Caraka-sainhitā called Avurveda-samhitā, and the physician Caraka was perhaps the redactor of the Samhitā at the beginning of the Christian era.*

The doctrines of Anviksiki did not evidently constitute a part of the original Ayurveda of Punarvasu Medhātithi Gautama's Atreya. These doctrines seem to have been doctrines reflected through the Caraka sambitā. incorporated into the Caraka-samhitā by the redactor Caraka in whose time they were widely known and studied. The doctrines (with the exception of those relating to Kāryābhinir. vrtti) seem to have been the productions of Medatithi Gautama who flourished in the 6th century B.C. Medhātithi Gautama's doctrines were embodied in the Caraka-sainhitä of Caraka as well as in the Nyāya-sūtra of Akṣapāda. But while Caraka accepted them in their crude forms, Aksapada pruned them thoroughly before they were assimilated in the Nyava-sutra

The doctrines as we find them in the Caraka-samhitā are treated under three heads, viz.:-

- (1) Kārvābhinirvrtti, the aggregate of resources for the accomplishment of an action.
 - (2) $Pariks\bar{a}$, the standard of examination, and
 - (3) Sambhāsā-vidhi, or vāda-vidhi, the method of debate.

खयो खते समादिरेवेवा चिकित्एकस्टितः याकरणादिस्तितिवत् । चंत्रपविखरविवचयेव चरकाद्यः कर्तारः न तु ते सब्बंद्रियनः॥

(Nyāya-mañjarī, chapter IV, p. 249, edited by Gangādhar Śāstri, Vizianagram Sanskrit series).

³ Jolly, Medicin (Bühler's Grundriss, iii, 10), p. 11.

In the Journal Asiatique (1896), T. VIII, pp. 447-451, Mr. Sylvain Levi maintains on the authority of Chinese books that Caraka the author of the Carakasamhitā lived in the court of Kaniska. The date of Kaniska has not yet been finally fixed, but I provisionally take it to be 78 A.D. Vide my "History of the Medieval School of Indian Logic," pp. 62-63. Kaniska's capital was at Puspapura (Peshwar) in Gāndhāra, but he held his Buddhist convocation at Jālandhara.

4 Professor L. Suali fixes the date of Caraka at about 100 A.D. (Filosofia

Indiana, p. 28).

9

¹ For an account of the wandering sect named Caraka see the Anguttara nikāya, part iii, p. 276; Ratnolkā dhāraņī; Mahāvastu iii, 412, 7-10, etc. quoted by Prof. Rhys Davids in his "Indian sects or schools in the time of the Buddha," in the J.R.A.S. for 1898. See also Prof. C. Bendall's observations in the J.R.A.S. for 1901.

⁶ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhvāva 8.

As regards Kāryābhinirvṛṭṭi, it does not appear to have been a part of the Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama. Perhaps it was a part of the Vaiśeṣika philosophy in an early stage. Parīkṣū is redundant as the four terms coming under this head, viz.: āptopadeśa,

Which of the doctrines of the Caraka-samhitā manated from Medhātithi Gautama?

, ,

pratyakṣa, anumāna and yukti reappear with a little modification in the names of śabda, pratyakṣa, anumāna and aupamya under the sub-head vādamārga of sambhāṣā-vidhi. It

is uncertain as to whether the first four or the last four were included in the Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama. Sambhāṣā-vidhi or vāda-vidhi was undoubtedly the principal topic of Ānvīkṣikī-vidyā. Some of the terms coming under the sub-head vāda-mārga did not however form a part of the original sambhāṣā vidhi. For instance the terms dravya, guṇa, karma, sāmānya, viseṣa and sama-vāya were borrowed from the Vaiśeṣika philosophy in its first stage and incorporated into the vāda-mārga by Caraka himself. There are other terms such as pratijñā, sthāpanā, pratiṣṭhāpanā, hetu, upanaya, nigamana, uttara, dṛṣṭānta and siddhānta which in their technical senses were perhaps unknown to Medhātithi Gautama and were introduced into the vāda mārga by Caraka while he compiled and redacted the Āyurveda samhitā in the first century A.D.

The terms coming under the three heads are explained in the Caraka-samhitā as follows:—

Kāryābhinirvṛtti—the aggregate of resources for the accomplishment of an action.

A person who is determined to accomplish an action successfully should examine the following resources:—

- (1) Kāraņa or hetu—the actor or agent who accomplishes an action.
- (2) Karana—the instrument which co-operates with the actor to accomplish the action.
- (3) Kārya-yoni—the material cause which while undergoing modification is developed into the action.
- (4) Kārya—the action for the accomplishment of which the actor moves.
- (5) Kārya·phala—the effect for the attainment of which the action is undertaken.
- (6) Anubandha—the adjunct, that is, that pleasurable or painful condition which resulting from the action attaches unavoidably to the actor.
 - (7) Desa—the place of the action.
- (8) $K\bar{a}la$ —the time of the action.
- (9) Pravrtti—the activity or exertion put forth for achieving the action.
- (10) Upāya—a favourable circumstance or that condition of the actor, instrument and the material cause in which they can well render facilities and aids to the action being accomplished.

II. Parīkṣā-the Standard of Examination.

Things, existent or non-existent, are tested by four standards, viz. (1) āptopadeśa, reliable assertion (2) pratyakṣa, perception, (3) anumāna, inference, and (4) yukti, continuous reasoning. These are collectively called parīkṣā¹ (examination), hetu² (reason), or pramāṇa³ (means of valid knowledge).

Reliable assertion is the assertion of a person who is trustworthy, noble, wise and freed from evil propensities, whose perception runs unimpeded, and the truth of whose words is never called in question.

Perception is the knowledge which is produced through a union of

the soul with the mind, senses and their objects.

Inference is preceded by perception and refers to three times, e.g. a fire is inferred from smoke, fruits are inferred from a seed, etc.

Continuous reasoning refers to the knowledge which beholds conditions resulting from the co-operation of many causes and abiding in three times. For instance, one's birth in the womb is due to a combination of the soul and the five primal essences of earth, water, fire, air and space; the soul alone is related to the next life; acts result from the union of an agent and certain means; acts that are done bear fruits, acts not done bear no fruits; there can be no sprout where there is no seed; good or bad fruits correspond to the good or bad acts that produce them; and one kind of seed cannot produce another kind of fruit.

Sambhāṣā or vāda-vidhi — THE METHOD OF DEBATE.

Utility of Debate (sambhāṣā-praśaṁsā).

If a person carries on debate with another person both being versed in the same science, it increases their knowledge and happiness. Besides, it produces dexterity, bestows eloquence and brightens reputation. If there was any misapprehension in a subject

l Caraka sainhita, Sütra-sthana, 11th adhyaya:-

दिविधमेव **चलु** सर्वं सदासद। तस्य चतुर्विधा परीचा। चत्रोपदेशः प्रत्यचननुमानं रुक्तियंति।

² Caraka-sainhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8:—

चेतुर्नामोपल आध्वारणं तत् प्रत्यसमनुमानमिति स्वामीपायम्। देतु भिर्यदुप स्वध्यते तत् तस्त्रम् ।

³ Caraka samhitā, Sūtra-sthāna, 11th adhyāya:---

रवं प्रमाणः चतुर्भिवपद्दिः पुनर्भवे भक्षेद्वारे व्यवधीयते ।

⁴ Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāya 8.

already studied it removes that misapprehension, and if there was no misapprehension in the subject it produces zeal for its further study. It also makes debaters familiar with certain matters which were unknown to them. Moreover some precious mystic doctrines, which a preceptor imparted to his favourite pupil, come out in essence from the pupil who, owing to a temporary excitement and ambition for victory, is impelled to expound them in the course of the debate. Hence wise men applaud debate with fellow scholars

Two kinds of Debate ($dvividh\bar{a} \ sambh\bar{a}s\bar{a}$).

A debate with a fellow-scholar may be carried on either (1) peacefully (sandhāya) or (2) in a spirit A congenial debate. of opposition (vigrhya). The first is called a congenial debate (anuloma sambhāsā), and the second a hostile debate (vigrhya sambhāṣā). The congenial debate takes place when the respondent (or opponent) is possessed of erudition, wisdom, eloquence and readiness of reply, is not wrathful or malicious, is well versed in the art of persuasion, and is patient and sweet-In debating with such a person one should speak confidently, interrogate confidently and give answer in confidence. One should not be alarmed at suffering defeat from him nor should one rejoice in inflicting defeat on him It is improper to show obstinacy towards him, or to introduce before him matters which are irrelevant. While using persuasion with gentleness, one should keep in view the subject of debate. This kind of debate is called a peaceful or congenial debate.

Before entering upon a hostile debate with a person one should examine one's strength through a casual conversation with him and observation in any other way of his merits. Such an examination should settle the opportuneness or otherwise of entering upon the debate. The merits considered as good are erudition, wisdom, memory, ingenuity and eloquence. The demerits considered as bad are irritability, shallowness, shyness and inattentiveness.

Three classes of respondents (trividhah parah).

In consideration of the merits and demerits mentioned above the respondent (or opponent) may be of three kinds, viz. superior, inferior, and equal

A Council of Debate (parisad).

The assembly (parisad) in which a debate is to take place may be of two kinds, viz. (1) learned, i.e. an assembly of wise men, and (2) ignorant, i.e. an assembly of fools. Each of these may be subdivided as (a) friendly, (b) indifferent or impartial, and (c) hostile or committed to one side.

The Expedients of Debate (vādo pāya).

It is not advisable to enter upon debate in a hostile assembly, no matter whether the assembly is learned How to vanquish a per-In an ignorant assembly. ignorant. son of blazing fame. friendly or indifferent, one may enter upon debate with a person who is of blazing fame, but who neither possesses crudition, wisdom and eloquence, nor is held in esteem by respectable people. In debating with such an opponent one may employ crooked and long-strung word-bolts. Now assuming a delightful countenance and now indulging in ridicule one should engage the assembly in such a way that the opponent does not find an opportunity of speaking. If the opponent utters an unusual word he should be immediately told that such a word is never used or that his original proposition has fallen to the ground. case of his attempting to offer challenge he should be stopped with the observation: "Go and study for a full year, sitting at the feet of your preceptor: this much that you have done to-day is enough." If in the meantime the shout of "vanquished, vanquished" has even once been uttered, no further debate need be held with the opponent. held with the opponent.

Some say that this procedure may be adopted in debate even with a superior opponent, but experts do not approve of its adoption when the opponent happens to be an old man.

In a friendly assembly one may enter upon debate with an opponent who is inferior or equal. In an indifferent (or impartial) assembly consisting of members that are endued with attentiveness, erudition, wisdom, memory and

eloquence, one should speak with great care marking the merits and demerits of one's opponent. If the opponent appears to be superior, one should, without expressing one's inferiority, never engage in debate with him. If on the other hand the opponent happens to be inferior, one should at once defeat him. An opponent, who is weak in the scriptures, should be defeated through citations of long passages from them. An opponent devoid of erudition should be defeated through the employment of unusual words and phrases. An opponent whose memory is not sharp should be defeated with crooked and long-strung word bolts. An opponent devoid of ingenuity should be defeated through the use of same words bearing different meanings and different words bearing the same meaning. An opponent, who is devoid of eloquence, should be defeated through the jeering imitations of his half-uttered speeches. opponent whose knowledge is shallow should be defeated by being put to shame on that account. An opponent of irritable temper

should be defeated by being thrown into a state of nervous exhaustion. An opponent who is timid should be defeated through the excitement of his fear. An opponent who is inattentive should be defeated by being put under the restraint of a certain rule. Even in a hostile debate one should speak with propriety, an absence of which may provoke the opponent to say or do any thing.

Influencing the assembly one should cause it to name that as the subject of debate with which one is perfectly familiar and which presents an insurmountable difficulty to one's opponent.

When the assembly meets one should observe silence after saying to one's opponent: "it is not now permissible for us to make any suggestions. Here is the assembly which will fix the subject and limits of debate agreeably to its wishes and sense of propriety."

The Limits of Debate (vāda-maryādā).

The limits of debate consist of such directions, as: "This should be said, this should not be said, if this occurs defeat follows, etc." !

The Course of Debate (vāda-mārga).

The following are the categories 3 which should be studied for a thorough knowledge of the course of debate:—

- (1) Debate ($v\bar{a}da$)—a discourse between two parties agreeably to the scriptures and in a spirit of opposition on a subject such as "whether there is rebirth, or there is no rebirth." It is of two kinds, viz. (1) wrangling (jalpa) which is a debate for the purpose of defence or attack, and (2) cavil ($viland\bar{a}$) which is a perverse debate for the purpose of a mere attack.
- (2) Substance (dravya)—that in which actions and qualities inhere and which can constitute a material cause, e.g. ether, air, fire, water, earth, soul, mind, and space.

(3) Quality (guna)—that which inheres in a substance and is inactive, e.g. colour, taste, odour, touch, sound, heavy and

¹ This trick, the knowledge of which is useful in guarding oneself against a cunning debater, should never be adopted in a fair debate.—S. C. Vidyabhusana.

² Udayanācārya (10th century A.D.) following the old laws of debate observes that an objection may be removed by debate, but on no account should it proceed beyond the limit of practical absurdity.

याचातावधिराम्हा तर्कःम्हानिव गेंकः ॥ (Kusumāñjali, 3-7).

³ The explanation of substance, quality, action, generality, particularity and inherence is given in the Caraka samhitā, Sūtra-sthāna, adhyāya I; and the explanation of the remaining terms in the Vimāna-sthāna, adhyāya 8. The terms (2-7) were evidently taken from the Vaišeṣika philosophy and not from Ānvīkṣikī of Medhātithi Gautama.

light, cold and hot, intelligence, pleasure and pain, desire and aversion, dissimilarity, contrariety, union, separation, number, measure, etc.

(4) Action (karma)—that which is the cause of both union and separation, which inheres in a substance and represents the function which is to be performed, and which is not dependent on any other acton.

(5) Generality (samanya)—that which produces unity.

(6) Particularity (visesa)—that which produces diversity.

(7) Inherence (samavāya)—a permanent relation between a substance and its qualities or actions in virtue of which they cannot exist separately.

(8) Proposition (pratijnā)—the statement of what is to be established, e.g. the soul is eternal.

- (9) Demonstration (sthāpanā)—the establishment of a proposition through the process of a reason, example, application and conclusion, e.g.
 - (i) The soul is eternal (a proposition).

(ii) Because it is a non-product (reason).

- (iii) Just as ether which being a non-product is eternal (example).
- (iv) The soul similar to ether is a non-product (application).

(v) Therefore the soul is eternal (conclusion).

(10) Counter-demonstration (pratisthāpanā)—the establishment of the counter-proposition, e.g.

(i) The soul is non-eternal (a proposition).

(ii) Because it is cognized by the senses (reason)

- (iii) Just as a pot which being cognized by the senses is noneternal (example).
- (iv) The soul similar to a pot is cognized by the senses (application).
 - (v) Therefore the soul is non-eternal (conclusion).
- (11) Reason (hetu) the source of knowledge such as perception (pratyakṣa), inference (anumāna), scripture (aitihya), and comparison (aupamya).

(12) Application (upanaya)—as shown above. (13) Conclusion (nigamana)—as shown above.

(14) Rejoinder (uttara)—the proposition in a counter-demonstration.

(15) Example (dṛṣṭānta)—the thing about which an ordinary man and an expert entertain the same opinion, and which describes the subject, e.g. hot as "fire," stable as "earth," etc, or just as the "sun" is an illuminator so is the text of the Sāmkhya.

¹ The word reason (hetu), which in the old Brāhmaņic and Jaina works signified a source of knowledge, is not exactly identical with the reason (hetu) which constitutes the second member of a syllogism or demonstration. It seems that the doctrine of syllogism or demonstration was introduced into Hindu Logic at a comparatively late time, and the word hetu used in connection with this doctrine was allowed for some time to retain its old signification.

(16) Tenet or conclusion (siddhānta)—a truth which is established on examination by experts and on proof by reasons. It is of four kinds, viz. a truth accepted by all the schools, that accepted by a particular school, that accepted hypothetically, and that accepted by implication.

(17) Word (\$abda)—a combination of letters. It is of four kinds, viz. that which refers to a matter which is seen, that which refers to a matter which is not seen, that which corresponds to what is real, and that which does not correspond to what

is real.

(18) Perception (pratyaksa)—that knowledge which a person acquires by himself through his mind conjoined with the five senses. Pleasure, pain, desire, aversion, and the like are objects of the mind while sound, etc., are objects of the five senses.

- (19) Inference (anumāna)—a reasoning based on the knowledge of connected facts, e.g. fire is inferred from the power of digestion.
- (20) Comparison (aupanya)—the knowledge of a thing acquired through its similarity to another thing.
- (21) Tradition (aitihya)—consisting of reliable assertions, e.g. the Veda. etc.
- (22) Doubt (sainsaya)—uncertainty, e.g. is there, or is there not, untimely death?
- (23) Purpose (prayojana)—that for the accomplishment of which actions are undertaken, e.g. I shall live carefully "to avoid untimely death."
- (24) Uncertain (sanyabhicāra)—going astray, e.g. this medicine may be or may not be suited to this disease.

(25) Inquiry $(jij\tilde{n}\tilde{a}s\tilde{a})$ --examination.

- (26) Ascertainment (vyavasāya) —determination, e.g. that disease is due to the disturbance of wind in the stomach, and this is its medicine.
- (27) Presumption (artha-prāpti)—the knowledge of a thing implied by the declaration of another thing, e.g. when it is said that a person should not eat during the day, it is implied that he should eat during the night.

(28) The originating cause (sambhava)—that from which something springs out, e.g. the six ingredients (dhātus), constitute the

originating cause of the foetus in the womb.

(29) Censurable (anuyojya)—a speech which is fraught with fault, e.g. a person makes a general statement while a particular one is required: instead of saying 'this disease is curable by medicine,' one should say 'this disease is curable by an emetic medicine or a purgative medicine.'

(30) Non-censurable (ananuyojya)—the reverse of the censurable.

(31) Interrogation (anuyoga)—an inquiry about a subject made by a person who studies it, e.g. when a person asserts that the soul is eternal, his fellow-scholar inquires "what is the reason?" This inquiry is an interrogation.

(32) Re-interrogation (pratyanuyoga)—an inquiry about another inquiry, e.g. when one says that the soul is eternal because

it is non-produced, the re-interrogation will be "why it is non-produced?"

- (33) Defect of speech (vākya-dosa)—consisting of inadequacy, redundancy, meaninglessness, incoherence, contradiction, etc.
 - (a) "Inadequacy" or saying too little which occurs when there is an omission of the reason, example, application or conclusion.
 - (b) "Redundaney" or saying too much which consists of (i) "irrelevancy," e.g. a person talks of the polity of Vrhaspati or Sukra while the subject of discourse is medicine, or (ii) "repetition," e.g. when a person repeats a word or its meaning several times, as bhaisajya, sādhana, ausadha, etc., all of which signify medicine.

(c) "Meaninglessness"—consisting of a mere grouping of letters without any sense, e.g. k, kh, g, gh, n, etc.

(d) "Incoherence"—a combination of words which do not convey a connected meaning, e.g. whey, wheel, race,

thunder, morning, etc.

(e) "Contradiction"—consisting of opposition to the example, tenet or occasion, e.g. on the occasion of sacrifices, animals should be offered up. Any thing uttered inconsistently with the occasion is contradiction.

(34) Excellence of speech (vākya-prašamsā)—when a speech is freed from inadequacy, etc., is fraught with well-expressive words and is otherwise uncensurable, it is applauded as excellent,

perfect or meritorious.

- (35) Quibble (chala)—a speech consisting of mere words fraught with cunning, plausibility and diversion of sense. It is of two kinds, viz. (1) 'quibble in respect of a word,' e.g. a person uses the word 'navatantra' to signify a man who has studied nine scriptures, though he really intends to signify a man who has studied his scripture recently, or (2) 'quibble in respect of a generality,' e.g. the medicine which cures phthisis should also cure bronchitis, as both come under the genus 'disease.'
- (36) Non-reason or fallacy (ahetu)—which is of three kinds, viz.:

(a) "Begging the question" ("prakaraṇa-sama") occurring when that which is to be proved is taken as the reason, e.g. the soul is eternal because it is distinct from the body: the body is non-eternal, and the soul being heterogeneous from the body must be eternal.

(b) "Assumption based on doubt" ("samsaya-sama") occurring when that which is a cause of doubt is regarded as dispelling the doubt, e.g. it is doubtful whether a person who has studied a portion of the science of medicine is a physician; this person has studied a portion of the science of medicine: hence he is a physician. This is another form of "begging the question."

(c) "Balancing the subject" ("varnya-sama") occurring where the example is not different from the subject

in respect of their questionable character, e.g. the intellect is non-eternal, because it is intangible, as a sound. Here the eternality of the intellect is as questionable as that of the sound.

- (37) Mistimed (atīta-kāla)—a fallacy which arises when that which should be stated first is stated afterwards.
- (38) Attribution of censure (upālambha)—imputation of defect to the reason adduced.
- (39) Avoidance of defect (parihāra) which occurs when the defect is corrected or amended, e.g. when the soul resides in the body, the signs of life are noticeable; but when the soul leaves the body those signs are no longer noticed: hence the soul is distinct from the body.
- (40) Abandonment of a proposition (pratijnā-hāni)—which occurs when a disputant, being attacked abandons the proposition first advanced by him, e.g.

A person advances first a proposition, viz.

the soul is eternal;

and being attacked by an opponent, he abandons it saying, the soul is not eternal.

(41) Admission (abhyanuj $\tilde{n}\tilde{a}$)—the acceptance by a person of what is attributed to him by his opponent, whether agreeable or disagreeable, e.g.
A disputant says: "you are a thief."

His opponent replies: "you too are a thief."

The reply of the opponent is an admission.

- (42) Shifting the reason (hetvantara)—which occurs when one instead of advancing the proper reason adduces a different
- (43) Shifting the topic (arthantara), e.g. A person cites the symptoms of gonorrhoea while he was to have cited those of fever.
- (44) A point of defeat or an occasion for rebuke (nigrahasthāna) which occurs when a disputant suffers defeat at the hands of his opponent. It consists in the disputant misapprehending, or being unable to apprehend, something repeated thrice in an assembly the members whereof have apprehended it. may also occur when one censures that which is not censurable or abstains from censuring that which is censurable.

CHAPTER IV.

Reception accorded to Anvikşiki.

(FROM 650 B.C. ONWARDS).

20. Anviksiki condemned in certain Circles.

Ānvīkṣikī known as Hetu-sāstra or Tarka-vidya, the general principles of which might be applied to test the validity or otherwise of the injunctions and prohibitions laid down in the Vedas and Dharma-sūtras, was not received with favour by a certain section of the Brāhmaṇas, who could never think of calling in question the authority of those injunctions and prohibitions. We are therefore not surprised to find Manu enjoining excommunication upon those members of the twice-born castes who disregarded the Vedas and Dharma-sūtras relying upon the support of Hetu-sāstra or Logic. Similarly Vālmīki in his Rāmāyaṇa discredits those persons of perverse intellect who indulge in the frivolities of

Anvīkṣikī opposed to factor of Logic, regardless of the Works on Sacred Law (Dharma-sastra) which they should follow as their

guide. Vyāsa in the Mahābhārata, Śāntiparva, relates the dole-

योऽवमन्येत्र ते सूत्रे हेतुशास्त्रात्रयाद् हिजः। स साधुभिवेदिष्ट्यार्था नास्त्रिको वेदनिन्दकः॥

(Manu-samhitā, adhyāya 2, verse 11).

भक्षेणास्त्रेषु सुख्येषु विद्यागानेषु दुर्नुधाः। वृद्यिमान्वोचिकौँ प्राप्य निर्धे प्रवदन्ति ते ॥ 36-39 ॥

(Rāmāyaṇa, Ayodhyā kānda, sarga 100).

षष्मासं पण्डितको हैतुको वेदिनिन्दकः।
षान्योक्तिकौ तर्कविद्यामनुरक्तो निर्धकाम्॥ 47॥
हेतुवादान् प्रविद्या वक्ता संस्तृतु हेतुसत्।
षाकोद्या पानिवक्ता च म्रद्यावकानु च दिजान्॥ 48॥
नास्तिकः सर्वमञ्जी च मुद्यः पण्डितमानिकः।
तस्येयं प्रस्तिनिक्तिः प्रशास्त्रसं मम दिजा॥ 49॥

(Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 180).

In the Gandharva tantra we find :--

गोतम प्रोक्तशास्त्राचेनिरताः सर्क्षा स्व स्थि। सार्गाकीं योनिमापद्याः सन्दिक्षाः सर्क्षकक्षेत्रः॥

(Quoted in Pranatosini tantra).

ful story of a repentant Brāhmaṇa who, addicted to $Tarka-vidy\bar{a}$ (Logic), carried on debates divorced from all faith in the Vedas and was on that account turned into a jackal in his next birth as a penalty. In another passage of the Śāntiparva, Vyāsa warns the followers of the Vedānta philosophy against communicating their doctrines to a $T\bar{a}rkika$ or Logician. Vyāsa does not care even to review $Hetu-s\bar{a}stra$ in the Brahma-sūtra seeing that it has not been recognized by any worthy sage. Stories of infliction of penalties on those given to the study of Tarka-vidya are related in the Skandapurāna and other works; and in the Naiṣadhacarita we find Kali satirising the founder of Tarka-vidya as "Go-tama" the most bovine among sages.

21. ĀNVIKSIKI HELD IN HIGH ESTEEM IN SOME QUARTERS.

On the other hand $\bar{A}nv\bar{\imath}sik\bar{\imath}$, while it attached due weight to the authority of the Vedas, was held in very high esteem. There were also people who could appreciate the value of reasoning for ascertaining truths. Thus the Gautama-dharma-sūtra be prescribes a course of training in $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ (Logic) for the king, and acknowledges the utility of Tarka (reasoning) in the administra-

चातकामामिदं शास्त्रं वाश्यं प्रचानुशासनम् ।* * * * * * * * * *

न तर्कशास्त्रद्रभाय तथैव पिश्चनाय च ॥ । । ।।

(Mahābhārata Śāntiparva, adhyāya 246).

- चपरिष्यचाचात्यन्तमनपेचा॥ 17॥ (Vedānta-sūtra, 2-2).
- गोतमः छेन तकंष खख्यम तन तम दि। स्प्तोऽय सुनिभिन्तन सार्गाली योनिस्काति। पुनसानुग्रसीतोऽसी श्रुति।सदाक्ततकंतः। सम्बंकोकोपकाराय तम सालंभविष्यति॥

(Skandapurāna, Kālikākhanda, adhyāya 17).

सुक्काये यः भिकासाय मास्त्रसूचे महामृनिः। जोतमं तसवैतिय यथा वितय तथेय सः॥ 75॥

(Naisadhacarita, canto xvii).

६ राजा सर्व्यस्टेश प्राञ्चणवर्ज, साधुकारी स्थात् साधुवादो, नय्याम् आन्यौचिक्वाचा-भिविजीतः ।.....-न्यायाधिममे तकेऽभ्युपायः । तैनाभ्युच्य यथास्थानं ममबेत् । विप्रतिपत्तौ वैविद्यस्थेभ्यः प्रत्यवस्त्रत्य निष्ठां ममयेत् ॥

(Gautama dharma-sūtra, adhyāya 11).

1

6

7

tion of justice, though in the case of conclusions proving incompatible, the ultimate decision is directed useful for Anvīksikī to be made by reference to persons versed ascertaining truths. in the Vedas. Manu | admits that dharma or duty should be ascertained by logical reasoning (tarka), but the reasoning should not, according to him, be opposed to the injunctions of the Vedas. He recommends Ānvīksikī (Logic) as a necessary study for a king and a Tarki (logician) as an indispensable member of a legal assembly. Kautilya in his Arthasastra characterises $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ (Logic) as the lamp of all sciences, the resource of all actions and the permanent shelter of all virtues.

Yājñavalkya ⁵ counts $Ny\bar{a}ya$ or Logic among the fourteen principal sciences while Vyāsa ⁶ admits that he was able to arrange and classify the Upaniṣads with the help of $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}k\bar{\imath}$ or Logic. In the Padmapurāṇa ⁷ $Ny\bar{a}ya$ (Logic) is included among the fourteen principal branches of learning promulgated by God Viṣṇu, while in the Matsyapurāṇa, ⁸ Nyāya vidyā (the science of Logic) together

षाषे अम्मीपरेशं च वेदशासाविरोधिना। यसकेषानुसन्भने स धर्मा वेद नेतरः॥

(Manu-samhitā, adhyāya 12, verse 106).

. .

चैविद्येश्वन्त्रश्रीं विद्याक् दण्डनीतिच ग्राचतीम्। चाच्चो चिको चात्राविद्यां वार्तारश्रांच स्रोकतः॥

(Manu-samhitā, adhyāya 7, verse 43).

वैविद्यो हैतुकस्तकी नैवक्ता धर्म्मपाठकः। वयसात्रभिषः पूर्व्यो परिषत् स्माद् द्रशावरा॥

(Manu-samhita, adhyāya 12, verse 111).

प्रदीपः सर्व्वविद्यानासुपायः सर्व्यकर्मणास्। श्वात्रयः सर्व्वेधकाणां मसदास्वक्तिमता॥

(Artha-śāstra of Kautilya, chap. II).

पुराणन्यायभीमांचा धर्माशासाङ्गमित्रताः। वेदाः स्थानानि विद्यानां धर्मस्य च चतुर्दश्र॥

(Yājñavalkya-samhitā, adhyāya 1, verse 3).

तकोपनिषदं तात परिश्रेषं तु पार्थिव। सध्मामि सनसा तात दद्वा चान्वीचिकीं परास्र॥

(Mahābhārata quoted by Viśvanātha in his Nyāya-vṛtti, 1-1-1).

चन्नानि चतुरो वेदान् पुराणन्यायविखरान्। मीमांचां धर्माशाक्षच परिगुन्नाच साम्पृतम्॥ सनुक्षकपणः च प्रनः कस्पादानुदकाम्मरे।

(Padmapurāņa, vide Muir's Sanskrit texts, Vol. III, p. 27).

चननरञ्च वज्रेश्वो वेदासस्य विनिःखनाः। गीमांचा न्यायविद्या च प्रमाणाडकसंधृता॥ (Mateyapurāṇa, 3-2). with the Vedas is said to have emanated from the mouth of Brahma himself. In fact so widespread was the study of Nyāya that the Mahabharata is full of references to that science. Ādiparva of the Mahābhārata, the Nyāya (Logic) is mentioned along with the Veda and Cikitsa (the science of medicine), and the hermitage of Kāśyapa² is described as being filled with sages who were versed in the Nyāya-tattva (categories of Logic), and who knew the true meaning of a demonstration, objection and conclusion. Santiparva refers to numerous tenets of Nyaya supported by reasoning and scripture, while in the Asvamedhaparva we find that the sacrificial ground of Yudhisthira was crowded by logicians (Hetu-vādin) who employed arguments and counter-arguments to vanguish one another. Similar other instances of the popularity of Nyāya (Logic) may be cited from the Mahābhārata and other works which were composed in their present forms about the beginning of the Christian era.

It seems that the unfavourable criticism to which Anvīkṣikī (the science of Logic) had long been exposed, terminated practically in the first century A.D. when, under the name of Nyāya-śūstra, it accepted the authority of the Vedas and propounded the doctrine of syllogistic reasoning the validity of which was never

challenged.

न्यायशिचा चिकित्सा **च दानं पाश्चपतं तथा। चेतुमेव सम जन्म दिखमानुष संज्ञितम्॥** 67॥ (Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 1).

- न्याय तत्त्वाताविज्ञानसम्पद्भिष्ट्पार्गीः ॥ 42 ॥ स्थापनाचेपसिद्धान्न परमार्थज्ञतां गतीः। 44 ॥ (Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 70).
- न्यायतन्त्रोद्यानि ते से दिनानि वादिभिः। चेलायमसमाचारैयंदुक्तं तदुपास्त्रताम्॥ 22॥ (Mahābhārata, Śāntiparva, adhyāya 21).
- ैं तिखान यज्ञे प्रष्टें तु वास्मिनो हेतुवादिनः। हेतुवादान बद्धनाद्धः परस्पर-जिमीषवः॥ 27॥ (Mahābhārata, Aévamodhaparva, adhyāya 85).

SECTION 11.

Nyāya-śāstra—the Science of True Reasoning. (Circa 1 A.D.—1200 A.D.)

CHAPTER I.

The Growth of Nyāya-śāstra.

22. ORIGIN OF THE NAME NYAYA.

It has been previously observed that $Ny\bar{a}ya^+$ was one of the various names by which the $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$ was designated in its logical aspect. With the introduction of this word, the ancient school of Indian Logic entered upon the second stage of its development. In the first stage Logic was generally designated as $\bar{A}nv\bar{\imath}k\bar{\imath}ik\bar{\imath}$, Hetu- $s\bar{a}stra$ or Tarka- $vidy\bar{a}$, but in the second stage it was, as we find in the Nyāya-bhāṣya, widely known as $Ny\bar{a}ya$ - $s\bar{a}stra$.

The word $ny\bar{a}ya$ popularly signfies 'right' or 'justice.' The Nyāya-šāstra is therefore the science of right judgment or true reasoning. The Chinese Can-li² and the Tibetan Rigs-bstan-bcos, 8 as equivalents of the Sanskrit Nyāya-sāstra, express exactly the same meaning.

Technically the word $ny\bar{a}ya$ signifies a syllogism (or a speech of five parts), and the \bar{A} nv \bar{i} k \bar{s} ik \bar{i} was called Ny $\bar{a}ya$.

The technical meaning of Ny $\bar{a}ya$ - \bar{s} a $\bar{s}tra$, when $ny\bar{a}ya$ constituted its special topic. That the word $ny\bar{a}ya$ actually signified a syllogism is evident from an observation quoted by V \bar{a} tsy \bar{a} yana \bar{a} that " $ny\bar{a}ya$ functions neither with regard to things

सेयमान्यी जिकी प्रमाणादि पदार्थे विभव्यमाना..... (Nyāya bhāṣya, l-l-1),

 2 Yuan Chwang (Hwen-thsang) translates $Ny\bar{a}ya$ (Caṇ-li) by true reason (or reasoning)—vide Professor H. Ui's Vaisesika Philosophy, p. 84.

(Nyāyabhāsya 1-1-1: also Dr. Gangā Nath Jhā's Translation of the Nyāyasūtra in the Indian Thought, vol. IV, p. 174).

l Vātsyāyana observes :--

⁸ The Nyāya-śāstra is called in Tibetan ইল্ম্ণ্ডেইন Rigg-pahi-betan-beog, the science of right judgment—vide Mahāvyutpatti, part ii, p. 133, edited by Dr. E. D. Ross and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

तव मानुपल्लको न मिषौतिऽर्थे न्यायः प्रवर्शते किमार्चि संगणितेऽर्थे

unknown nor with regard to things that are definitely known, but it functions only with regard to things that are doubtful." Vātsyā-yana defines,¹ no doubt, $ny\bar{a}ya$ as an examination of objects by evidences, but he takes evidences to signify a syllogism which consists of a 'proposition' based on verbal testimony, a 'reason' based on inference, an 'example' based on perception, an 'application' based on comparison, and a 'conclusion' based on all the previous four. Viśvanātha² explains $ny\bar{a}ya$ svarūpa as the essential form of a syllogism which consists of its five parts, and Mādhavācārya³ understands by the term $ny\bar{a}ya$ an inference for the sake of others in which a syllogism is specially employed. In view of this technical meaning we may interpret $Ny\bar{a}ya$ -sāstra as the science of syllogism or the science of inference for the sake of others, that is, the science of demonstration.

23. THE ANTIQUITY OF NYĀYA-ŚĀSTRA (FROM CIRCA 1 A.D.).

The term "Nyāya" in the sense of Logic does not appear to have been used in literature before the first century A.D. Pāṇini (about 350 B.C.) did not know the word "Nyāya" in the sense of Logic, and even Patañjali (about 150 B.C.) does not seem to have been conversant with the word, which does not occur in his Bhāṣya on ukthādi-gaṇa. It does not find place, in this sense, in the Artha-

े प्रमाणिर्थ परीचण न्यायः (Nyāya-bhāṣya, 1-1-1).

There is no doubt that Pāṇini derives the word nyāya (evidently in the sense of justice) from the root ni in his Aṣṭādhyāyī, 3-3-122 as follows:— সভায়ন্ত্ৰীয় His Aṣṭādhyāyī, 4-2-60 সানুক্ষাহি দ্বাদান বৰ্ does not, however, presuppose nyāya in the sense of "Logic."

भार्लं विप्रतिपद्येत धर्मन्यायेन केनिचित्। न्यायस्त्र प्रसायं स्थास् तत्र पाठो चिनम्यति॥

(Artha śāstra, adhikaraņa 3, chap. 1, p. 150).

² Vide Viśvanātha's Nyāya sūtra-vṛtti, 1-1-25, 1-1-31, 1-138 and 1-1-40 in which nyāya-svarūpa, nyāya-pūrvānga, nyāyottarānga and nyāyāśraya are defined. The five parts of nyāya (syllogism) will be explained later.

⁸ Mādhavācārya's Sarvadaršana-saingraha, under the head Akṣapāda-daršana, p. 114. Calcutta edition.

Goldstucker in his Panini, p. 151, says that both Kātyāyana and Patañjali knew the Nyāya-sūtra. There is however no proof for the statement.

⁵ Patafijali did not use the word naiyūyika (logician) as nyūya was not included in the ukthūdigana in his Bhāṣya. The Gaṇapāṭha, which includes it, is a later work. For nyūyya vide Aṣṭādhyāyī, 4-4-92.

⁶ Nyāya signifies just or justice, equitable or equity:

śāstra 1 of Kauțilva (about 327 B.C.). The term "Nyāya," which previously signified "right," "method," "analogy" or "maxim," is used in the sense of Logic for the first time in the Mahābhārata, Viṣṇu purāṇa, Matsya purāṇa, Padma purāṇa, Yājña-valkya-samhitā, etc., in passages which are presumed to have been written after the beginning of the Christian era.

The Nyāya-śāstra was not so called before the subject of '

Nyāya used in the sense of Logic from about the 1st century A.D.

"Nyāya" (syllogism) was introduced into it. As the Caraka-samhitā,7 so far as we know, contains for the first time an exposition of the doctrine of syllogism under the

name of sthapana (demonstration), it is presumed that the word Nyāya as an equivalent for Logic came into use about the composition of that Samhita that is, about the opening of the The word became very popular about the second Christian era century A.D. when the Nyāya-sūtra was composed. Vātsyāyana (about 400 A.D.) uses the expression "parama-nyāya" for the conclusion (nigamana) which combines in itself all the five parts of a syllogism. Dignaga (about 500 A.D.) explicitly mentions the five parts or members of a syllogism as Nyāyāvayava.9

THE EARLY TEACHERS OF NYAYA-SASTRA (ABOUT 100 A.D.).

Nothing is definitely known about the early teachers of Nyāya-In the Adiparva of the Mahabharata 10 we find that the hermitage of Kāśyapa was filled with sages who knew the true

संवन्ष्याय मंधेषु न्यायष्टति सितः प्रियः । • दाना यक्कजनसिहेत सर्व्य चिनानवर्गकः॥

(Artha sāstra of Kautilya, adhikarana 11, adhyāya 1, p. 379, Sham Śāstri's edition).

8 Visnu purana, third part, adhyaya 6.

10

Matsya purāna, 3-2.
Padma purāna, Uttarakhanda, chap. 263.

6 Yājňavalkya-samhitā, 1-3, etc.

7 Caraka-samhitā, Vimāna-sthāna, adhyāva 8.

सम्बेषामेकार्थमनवाये सामर्थप्रदर्भनं निजमनमिति सोऽयं परमी न्यायः।

(Nyāya bhāsya, l-l-l).

Nyāyāvayava called in Tibetan 'rigz-paḥi-yan-lag' occurs in the Pramāṇasamuccaya, chap. VI, as follows: -- रेवा अ पर एप पाया या सेवा अ प्योक्त ।

(Tshad-ma-kun las-btuz-pa, chap. vi. Betan-hgyur, Mdo, Ce).

न्यायतस्वाताविकानसम्बद्धेदयार्गैः । ॥ 42 n नानाव।कासमाचार समवाय विद्यारकः।

² Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 1, verse 67; adhyāya 70, verses 42-44 and Santiparva, adhyaya 210, verse 22.

meanings of demonstration, refutation and conclusion. As sthāpanā, ākṣepa and siddhānta, which are the Sanskrit equivalents for demonstration, refutation and conclusion, are the technical terms of Nyāya-śāstra as used in the Caraka-samhitā, it may be reasonably inferred that the sages who dealt with them in the hermitage of Kāśyapa were the early exponents of that śāstra. Kāśyapa lived on the river Mālinī in the district of Saharanpur midway between Delhi and Hardwar.

25. Nārada—an Expert in Nyāya-śāstra (about 100 A.D.).

In the Sabhāparva of the Mahābhārata we find that a sage named Nārada² was an expert in Nyāya-śāstra.⁸ He was skilful in distinguishing unity and plurality, conjunction and co-existence (inherence), genus and species, etc., capable of deciding ques-

Nārada's skill in syllogistic reasoning. tions through evidences (pramāṇa), and elever in ascertaining the validity and invalidity of a speech of five parts (pañcāvayava-

vākya). The "speech of five parts" refers undoubtedly to a syllogism of five members, and it is interesting to note that Nārada,

विश्वेषकार्य्यविद्भिश्व मोक्तथर्मापराथ्यः।॥ 43 ॥ स्थापनाचेपसिद्धाना परमार्थक्षना गतेः। शब्दक्कन्देःनिदक्षक्कीः कालक्कानविद्यारदेः॥ 44 ॥ इत्यक्कीगृषक्कीश्व कार्यकारणवेदिभिः।

(Mahābhārata, Ādiparva, adhyāya 70).

मास्त्रिमेभितो राजन् नदीं पुष्णां सुखोदकाम् ॥ २९ ॥ तस्यासीरे भगवतः काम्यपद्म महाद्यानः । षात्रमप्रवरं रम्यं महर्षिगण्ये वितम् ॥ २०॥

(Mahābhārata, Adiparva, chap. 70).

² Nārada is called in Tibetan મેલા ધ્રેકા મુંદ્ર મુંદ્ર પાડ shyin-gyi-bu (vide Mahāvyut-patti, part I, p. 23, edited by Dr. E. D. Ross and Dr. Satis Chanda Vidyabhusana. in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

वेदोपनिषद् वेता ऋषिः सूर्गणाधितः।
द्रित्रासपुराणकः पुराकष्यविश्वेषवित्॥ 2॥
न्यायविद्रक्षेत्रस्यकः षड्अविद्नुत्तमः।
देकार्थगेग मानाल समवायविद्यारदः॥ 3॥
वक्षा प्रग्रक्षी मेधावी स्वतिमाज्ञयवित् कविः।
परापरविभागकः प्रमाणकर्तनिष्यः॥ 4॥
पश्चावयवश्कस्य वाकस्य गुणदोषवित्।
उत्तरीत्रत्वक्षा च वद्तीऽपि बृष्टस्यतेः।
धक्षार्थकाममोचेषु यथावत् कृतनिष्यः॥
(Mahābhārata, Sabhāparva, adhyāya 5).

who, as we shall presently see, travelled in Svetadvipa (perhaps Alexandria), was one of the earliest experts in judging the merit and demerit of such a speech.

This Narada represents the philosophical culture of the 1st

Nārada was perhaps a fictitious person of the 1st century A D.

century A.D. No work on Nyāya-śāstra written by him has come down to us. But Jayanta in the Nyāya-mañjarī quotes a verse attributed to him which gives an ex-

position of a logical "point of defeat" (nigraha-sthāna) technically known as "the abandonment of a proposition (pratijñā-hāni).

The personality of Nārada is shrouded in mystery. He² is represented in the Mahābhārata and Purāṇas to have been himself very quarrelsome and clever in exciting quarrels among other people. Cursed by Brahmā he wandered over earth without staying at any fixed habitation. He was of an imposing figure with flowing braids of hair and a long grey beard—wearing a mendicant's garment, holding in one hand a staff of gold and in the other a beggar's bowl together with a lute of tortoise shell, and chanting

Legends regarding Nārada.

always the name of Hari the Lord. He carried messages of gods to men and vice

versa. Once he left heaven for a pleasant ramble on earth and repaired to the court of Sṛñjaya who ordered his daughter Sukumārī of unrivalled beauty to attend upon him. Nārada fell in love with her, and they were married; but owing to a curse he looked like a monkey to his bride. He however worked off the curse by severe austerities, and Sukumārī could with difficulty be reconciled to him when he appeared, on the removal of the curse, in his resplendent beauty. Nārada studied music for two years under two wives of Kṛṣṇa, Jāmbavatī and Satyabhāmā, but had to prolong his studies for another two years under the third wife of Kṛṣṇa named Rukminī to attain mastery over the notes of the musical scale.

He visited Svetadvīpa³ supposed to be identical with the

सारत्तु खयकाराणां प्रतिज्ञा समुदाकृता। तदानौ कीयतं वादी तरं सामृत्तरो भनेत्॥

(Nyāya-mañjarī, chap. XII, p. 640, Vizianagaram Sanskrit series).

(Mahābhārata, Śāntiparva, 335-8).

[।] यदाच नारदः --

² For legends about Nārada consult the Mahābhārata, Bhāgavata purāņa, Brahmāņda purāņa, Viṣṇu purāṇa, Varāha purāṇa, Bliaviṣya purāṇa, Adbhuta Rāmāyaṇa, etc.

तस्त्राक्षीकेषु वे सूड् न भवेद् अमतः पद्म्। (Visnu purāṇa, 1-15, tīkā).

चौरोद्धेर्यात्तरतो दि दीपः। सतः स नामा प्रथितो विशासः।

Śvetadvīpa may also be identified with Syria. Cf. "Comparative studies in Vaisnavism and Christianity," by Dr. B. N. Seal, Calcutta.

country of which the capital was Alexandria where he became the guest of a merchant in a town called Dvaidal-nāyaka, and where he saw Viṣṇu (God) worshipped with fervour by devotees who attained their suitable end through His grace.

In the Varāha purāṇa ¹ Nārada is stated to have in a previous birth been a Brāhmaṇa, Sārasvata by name, in the city of Avantī, ¹ who offered oblations of water to his dead ancestors in the lake of Puskara at Ajmere.

There is extant a work on Smṛti ² dated about the 4th century Nārada's work on Smṛti.

A.D., which is said to have been written by the sage Nārada. Other works such as the Nārada-panca-rātra are also attributed to him.

The fiction about Nārada seems to have originated from one Nārada whose existence is unquestioned. This real Nārada is mentioned in the Sarvānukramikā of Kātyāyana as a descendant of Kaṇva and a seer of certain mantras of the Rgveda. It appears from the Chāndogyopaniṣad that he was versed in many sciences including vāko-vākya (perhaps Logic). He was either the founder of a distinguished line, the succeeding members of which took up his renowned name, or the founder of a school of thought, the various followers of which were known to the world after him.

Our Nārada, an expert in Nyāya-śāstra, was a descendant or follower of the real Nārada or was an altogether fictitious person requisitioned by the compilers of the Mahābhārata and Puṛāṇas who fathered upon him the sayings and doings of different ages and countries to make them authoritative.

¹ Varāha purāņa, adhyāya 2, verses 63-83, and adhyāya 3, verses 3-7, in the Bibliotheca Indica series).

² The Nārada-smṛti seems to have been composed about the fourth century A.D. as it frequently mentions dīnāra (the Roman coin denarius) which was imported into India about the time of the Roman emperors. Compare तद्शद्शपुर्वे इंग्लिश्च स्व च च च

⁽Nārada-smṛti pariśiṣṭa 60, edited by Dr. J Jolly, Bibliotheca Indica series, Calcutta).

Vide also Dr. J. Jolly's Introduction to the Nārada-smfti (Minor Law books). in the S.B.E. series, p. xviii.

Nārada-smṛti, the real author of which is unknown, represents the theories of Smṛti and Nyāya of the early centuries of Christ.

³ Sāyana's commentary on the Rgveda, 8-3-13 and 9-104-6. Kanva was an ancestor of Kāsyapa already mentioned.

⁴ Chandogyopanisad, prapāthaka 7, khanda 1. verse 2, and "The Upanishads" translated by F. Max Müller, S.B.E. series, p. 110.

 $^{^{6}}$ $V\bar{a}ko\text{-}v\bar{a}kya$ may signify grammar, rhetoric or debate. Sankara interprets it as Logic.

- INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYAYA-ŚASTRA, CHAP. I.
 - NYAYA-SUTRA-THE FIRST SYSTEMATIC WORK ON NYAYA-26. ŚĀSTRA.

The first regular work on the Nyāya-śāstra is the Nyāya-sūtra or "aphorisms on true reasoning." It is The Nyāya-sūtra redivided into five books, each containing two chapters called āhnikas (diurnal portions).

views doctrines of various periods.

Perhaps the Nyāya-sūtra, as it exists at present, is not entirely the work of one person, but has been enlarged by interpolations from time to time. It contains references to the Sāmkhya, Vaišesika, Yoga, Mīmāmsā, Vedānta and Buddhist sys-There are in it passages which were quoted tems of philosophy. almost verbatim from the Lankavatara sutra, Madhyamika sutra, and other Buddhist works which were composed about the third or fourth century A.D. It seems that these passages were interpolated by Vātsyāyana who is said to have written the first commentary called Bhasya on the Nyaya sutra about 400 A.D. The Nyayasūtra contains in itself the principles both of Logic and Philosophy.

¹ बुद्धा विवेचनात्तु भावानां याथात्म्यानुपर्काञ्चः (Nyāya-sūtra, 4-2-26).

बुद्धा विविच्यमानानां खभावो नावधार्यते । (Lankavatara-sutra, chap. II, x). "We cannot ascertain the essence of things which are discerned by our intellect."

स्कृ डिकेऽपि चपरापरोतृपत्तेः चिष्कृ बाह्य बाह्य वाह्य विश्व (Nyāya-sūtra, 3-2-11).

"Even in the case of a crystal there is no cause for the production of one after another, because all individuals are momentary."

चन्त्पत्तिश्व धन्तीयां चिषकार्थे वदास्यदम् ॥ (Lankavatara-sutra, chap. VI). "By saying that a thing is momentary, I mean that it is not produced."

² न स्त्रभाविधिदरापेचिकत्वात् (Nyāya sūtra, 4-1-39).

"Things cannot be self-existent owing to their inter-relations."

निष सभावो भावानां प्रत्यथादिष विषये (Madhyamika-sutra, chap. I).

"There is no self-existence of things owing to their mutual relationship."

न सन नासन् न सदसदसत् सती वैभन्मात् (Nyāya-sūtra, 4-1-48).

"A thing is neither existent nor non-existent nor both, owing to the mutual incongruity of existence and non-existence."

न सन नासन न सद्सन धर्मी निर्व तंते यदा (Madhyamika sūtra, chap. VII).

"There cannot be production of a thing which is existent, non-existent or both."

मायाज-अवंत्रगर समहिक्कावक् वा (Nyāya-sūtra, 4-2-32).

"The concept of things is like a trick of jugglery, the city of the celestial quire or a mirage."

[&]quot;There is no essence in things inasmuch as they are discerned by our intellect."

27. AKṣapāda—the author of the Nyāya-sūtra (about 150 A.D.).

In the early commentaries on the Nyāya-sūtra the author of the Sūtra is distinctly named as Akṣapāda.¹ Vātsyāyana⁴ in the Nyāya-bhāṣya (about 400 A.D.) says that the Nyāya philosophy manifested itself (in a regular form) before Akṣapāda the foremost of the eloquent; while Uddyotakara³ in his Nyāya-vārtika (about

Akṣapāda credited as the author of the Nyāyasūtra. 600 Å.D.) affirms that it was Akṣapāda the most excellent of sages that spoke out the Nyāya-śāstra in a systematic way. In the Nyāya vārtika tātparya-tīkā (81 Å.D.) and

the Nyāya-manjarī, 6 Akṣapāda is stated to have been the promul-

यथा नाथा यथा खन्नो गन्धर्वनगरं यथा। तथोत्पादसाथा स्थानम् तथा भन्न उदासृतम् ॥

(Mādhyamika-sūtra, chap. VII).

"The origination, continuance and cessation of a thing are said to be like a trick of jugglery, a dream or the city of the colestial quire."

वर्षमानाभावः पततः पतित-पतितव्य कास्रोपपत्तेः (Nyāya-sūtra, 2-1-39).

"The present time is non-existent because the falling down of an object relates to the time during which the object fell down and to the time during which it will fall down."

गतं न गम्यते तानत् अगतं नेव गम्यते । गतागत विनिर्मृत्तं गम्यमानं न गम्यते ॥

(Mādhyamika-sūtra, chap. II).

- "We are not passing a path which has already been passed, nor are we passing that which is yet to be passed; the existence of a path, which has neither been passed nor is yet to be passed, is beyond comprehension."
- l Akṣapāda is called in Tibetan শ্রম্পারের Rkan-mig-can, "with eyes on his feet." (Vide Mahā-vyutpatti, part I, p. 22, edited in Sanskrit-Tibetan-English by Dr. Sir E D. Ross and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana, Bibliotheca Indica series, Calcutta.)

योऽचपाद्वस्थिं न्यायः प्रत्यभाददतां वरम् । तस्य वातुस्थायन दृदं भाषाजातमवर्त्तयत् ॥

(Nyāya-bhāsya, colophon, Vizianagaram Sanskrit series).

यदचपादः प्रवरो सुनीनां शसाय शासं जमतो जमाद । कुतार्किकाञ्चाननिष्टति ऐतोः करिखते तव मया निवन्धः ॥

(Nyāya-vārtika, opening lines).

· षय भगवता षाचपादेन निःश्रेयसदेतौ मास्त्रे प्रणीते...

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, opening lines).

चचपाद्प्रचीतो चि विततो न्यायपाद्पः। चान्द्रास्तरसस्यन्यस्यसम्बद्धाः

(Nyāya-mañjarī, chap. I).

gator of the Nyāya-śāstra, while Mādhavācārya in his Sarvadarśana-samgraha (about 1350 A.D.) designates the Nyāya philosophy as Akṣapāda-darśana, the philosophy of Akṣapāda.

But in the Padma purāṇa,¹ Skanda purāṇa,² etc , the Nyāyaśāstra is stated to have been expounded by Gotama or Gautama. Viśvanātha³ in his Nyāya-sūtra-vṛtti calls the Nyāya-sūtraas Gotama-sūtra, that is, the sūtra of

Gotama. Now the question arises as to who, Gotama or Akṣapāda, was the real author of the Nyāya-sūtra. Anantayajvan in his commentary on the Pitṛmedha sūtra supposes on grounds best known to himself that Gautama (Gotama) and Akṣapāda were the same person.

The Nyāya-koṣa ⁵ mentions two legends to account for the name Akṣapāda as applied, according to it, to Gautama. It is said that Gautama was so deeply absorbed in philosophical contemplation that one day during his walks he fell unwittingly into a well, out of which he was rescued with great difficulty. God therefore mercifully provided him with a second pair of eyes in his feet, to protect the sage from further mishaps. This is a ridiculous story manufactured merely to explain the word "Akṣapāda" "as composed of, "Akṣa" (eye) and "Pāda" (feet).

Another legend which represents Vyāsa, a disciple of Gautama, lying prostrate before his master until the latter condescended to look upon him, not with his natural eyes, but with a new pair of eyes in his feet, may be dismissed with scant ceremony as the invention of a later generation of logicians, anxious to humiliate Vyāsa for the vilification of the Nyāya system in the Mahābhārata and Vedānta-sūtra.

कषादेन तु सम्मोक्तं मार्श्व वैश्वेषिकं महत्। भोतमेन तथा न्यायं सांख्यं तु कपिलेन वै॥ भोतमः खेन तक्ने खख्यन तव तव हि।

(Skanda purāņa, Kālikā khaṇḍa, chap. XVII).

रवा मुनिवर गोतम स्त्रवृष्टिनः श्रीविश्वनाथ क्रतिमा सुगमास्यवर्णा । श्रीकृष्णचन्द्र चरणाम्बज चश्चरीक श्री मिक्करोमणिवसः प्रचरदेरकारि ॥

(Nyā-sūtra-vṛtti, concluding verse).

Padma purāņa, Uttarakhanda, chap. 263, where the following verse occurs:

^{*} To the Grhya-sūtras of the Sāma-veda probably belong also Gautama's Pitrmedha-sūtra (cf. Burnell, p. 57: the commentator Anantayajvan identifies the author with Akṣapāda, the author of the Nyāya-sūtra), and Gautama-dharma-sūtra.—Weber's History of Indian Literature, p. 85.

⁵ Nyāya-kosa (2nd edition, by M.M. Bhīmācārya Jhālakīkara, Bombay).

In fact Gotama or Gautama, the founder of Anvīksikī, was quite

Aksapāda different from Gautama.

different from Aksapāda. While one lived in Mithilā, the other flourished at Prabhāsa in Kathiawar. The Brahmanda purana 1

describes Akşapāda and Kanāda as the sons of a Brāhmana named Soma-sarmā who was Siva incarnate, and well known for his practice of austerities at the shrine of Prabhāsa during the time of Jātūkarnya Vyāsa.

It is by no means easy to determine who was the real author

Gautama and Aksapada were both authors of the Nyāya-sūtra.

of the Nyāya-sūtra. Gautama and Akṣapada seem both to have contributed to the production of the work. The Nyāya-sūtra treats mainly of five subjects, viz. (1) pra-

mana, the means of right knowledge, (2) prameya, the object of right knowledge (3) vāda, a debate or discussion, (4) avayava, the members of a syllogism, and (5) anyamataparīksā, an examination of contemporaneous philosophical doctrines. The second and the third subjects, and possibly also the first subject in its crude form, ample references to which are met with in the old Brahmanic, Buddhistic, and Jaina books, were in all probability first handled by Gautama whose $\bar{A}nv\bar{\imath}ksik\bar{\imath}$ -vidy $\bar{\imath}$ was constituted by them. The

> सप्तविंग्रतिमे प्राप्ते परिवर्त्ते क्रमागते। जातका वा चारों भविष्यति तपोधनः॥ तदार्श्वसंभविष्यासि सोमग्रसादिजीनसः प्रभासतीर्थगासाद्य योगाता लाकवित्रतः॥ तचापि मम ते पुत्रा भविधान्ति तपीधनाः। खचपादः कषादय उल्की वत्स एव च।

(Brahmāṇda purāṇa published under the name of Vāyu purāṇa by A.S.B., adhyāya 23).

2 Prabhasa washed on its western side by the river Sarasvatī, and reputed as the residence of Kṛṣṇa, is mentioned in the Śrīmad Bhāgavata thus:-

> न वस्त्रयमिदासाभिजिजीविषुरार्थेकाः। प्रभासं सुमदत्पुण्यं यास्त्रामीऽ दीव माचिरम्॥

> > (Bhāgavata, Skandha II, adhyāya 6).

क्षियो बालास टहास प्रसीहार वजन्तितः। वयं प्रभासं यास्यामो यव प्रत्यक सरखती॥

(Bhagavata, Skandha II, adhyaya 30).

Prabhāsa was situated beyond the rock of Girnar in Kathiawar, where we come across all the edicts of Asoka as well as an inscription of Rudradaman supposed to be the first inscription in Sanskrit about 150 A.D. which mentions Candra Gupta and Asoka by names. There are also some inscriptions in Gupta characters, and there is no doubt that Prabhasa situated on the Sarasvatī acquired celebrity in very old times.

Cf. Archaeological Survey of Western India, Vol. II, p. 128. Poet Bhavabhūti of Vidarbha introduces himself as the son of Jātukarnī (vide Uttararāma-carita).

fourth and fifth subjects, and possibly also the first subject in its systematic form, were introduced by Aksapada into the Anviksiki. vidyā which in its final form was styled the Nyāya-sūtra. Aksapāda was therefore the real author of the Nyaya sūtra which derived a considerable part of its materials from the Anviksikividyā of Gautama. Just as Caraka was the redactor of the Agniveśa-tantra or the Ayurveda of Atreya, Aksapāda was the redactor of the Anviksiki of Gautama. Hence Nyāya is called Gautamī-vidyī as well as Aksapāda-daršana.

We know nothing of Jātūkarnya Vyāsa except that the name Jatukarnya widely prevailed in Vidarbha (Berar), and that the word Vyāsa usually signified a compiler. It seems that after king Kaniska had held the fourth Buddhist Council at Jalandhara in the first century A.D. to collect the teachings of Buddha, the Brāhmanic sages too in the following centuries met togther in groups

to compile the Puranas and other sastras. Age of Aksapāda. Jātūkarnya was probably one of the compilers at Vidarbha, and Aksapada, the compiler of the Nyaya-sutra, was one of his contemporaries.

The Nyāya-sūtra, which was criticised by Nāgārjuna, referred perhaps to the Caraka-samhitā under the name of Ayurveda. Aksapāda seems therefore to have flourished before Nāgārjuna (circa 250-320 A.D.) who employs many logical terms presumably from the Nyāya-sūtra, and after Caraka whose Samhitā compiled about 78 A.D. embodies logical doctrines of a cruder form than those of the Nyāya-sūtra. The date of Akṣapāda 2 may therefore be approximately fixed at about 150 A.D.

SUBJECTS OF THE NYAYA-SUTRA.

The principal subjects treated in the Nyāya-sūtra may be grouped under the following heads:—

(1) Pramāṇa—the means of knowledge, which comprises pratyaksa (perception), anumana (inference), upamana (comparison), and sabda (verbal testimony). Of these, sabda (verbal testimony) as defined in the Nyāya-sūtra combines in itself the

। मन्त्रायवेद प्रामाणावच तत्रप्रामाणामाप्रप्रामाणात्।

(Nyāya-sūtra, 2-1-69, p. 42, Sacred Books of the Hindus series, Allahabad).

² The Japanese scholar Professor H. Ui observes:—The date of Nyāya sūtra seems to be between Nāgārjuna (the second-third century) and Vasubandhu (the fourth century). (The Vaisesika Philosophy, p. 16).

The Italian scholar Professor L. Suali places the date between 300 A.D. and

³⁵⁰ A.D. (Filosofia Indiana, p. 14).
Dr. H. Jacobi places the date between 200 A.D. and 450 A.D. on the ground that the Nāya-sūtra attacks Śūnyavāda, but does not allude to Vijñāna-vāda.

⁽Journal of the American Oriental Society, vol. xxxi, 1911, p. 29).

meanings of $\bar{a}ptopadeśa$ (reliable assertion), \$abda (word), and aitihya (tradition), as explained in the Caraka-samhitā. Aupamya or $upam\bar{a}na$ (comparison) included in the Tantra-yukti and mentioned in the Jaina works is accepted here as a means of knowledge ($pram\bar{a}na$). The term "pramāṇa" in the sense given here was not widely used even in the days of Caraka (about 78 A.D.) inasmuch as he employed three terms, viz. $parikṣ\bar{a}$, hetu, and $pram\bar{a}na$, to signify the means of knowledge.

- (2) Prameya—the object of knowledge, which comprises the soul, body, senses, objects of sense, intellect, mind, activity, fault, transmigration, fruit, pain, and release. It corresponds to Atmaväda of the Ānvīkṣikī. Though the word "prameya" in the sense of an object of knowledge occurs in the Caraka-samhitā, it does not there refer specially to the twelve objects enumerated in the Nyāya-sūtra. The word, as already shown, is mentioned in the sense of an object of knowledge, also in the Rāmāyana, Mahābhārata, and Manu-samhitā.
- (3) $V\bar{a}da$ —a discussion. In the Caraka-samhitā $v\bar{a}da$ as a substitute for $kath\bar{a}$ (discourse) includes jalpa (wrangling) and $vitand\bar{a}$ (cavil). The categories of the Nyāya-sūtra beginning with sainsaya (doubt) are subsidiaries to vada in the carrying on of which they are to be employed. The subject of vada as treated in the Nyāva-sūtra represents the sambhāsā-vidhi (the method of debate) as explained in the Caraka-samhitā. (analogue), hetvābhāsa (fallacy) and nigrahasthāna (the point of defeat) are included in the subject of $v\bar{a}da$. "Jāti" is the same as "uttara" (rejoinder) and "hetvābhāsa" (fallacy) is the same as "ahetu" (non-reason) mentioned in the Caraka-samhitā. The grounds covered by the two sets of terms are however not exactly identical. The term "jāti" in the sense of "analogue" or "futile rejoinder" does not occur in any work anterior to the Nyāya-sūtra, but when it was introduced it incorporated in it "ahetu" as explained in the Caraka-samhita. The term "nigraha" in the sense of "defeat" was extensively used in the Pali literature, and "nigraha-sthāna" (the point of defeat or occasion for rebuke) was a technical term in the Caraka-samhitā. doctrine of "nigraha-sthāna" attained a high development in the Nyāya-sūtra.
- (4) Avayava—consists of five parts or members of a syllogism. It covers the same ground as sthāpanā (demonstration) explained in the Caraka-samhitā. Some of the five parts seem to have been known by name to the old Brāhmanic writers as well as to the authors of the Jaina sthānānga sūtra and Pāli Kathāvatthuppakaraṇa, but not in their technical senses nor as members of a syllogism. We do not find the five parts combined together in the form of a syllogism before the composition of the Nyāya-sūtra and the Caraka-samhitā.
- (5) Anya-mata-parīkṣā—the examination of the doctrines of other

systems of philosophy. There is in the Nyāya-sūtra an examination of various philosophical doctrines, e.g. in Book III, chap. II there is a criticism of the Sāmkhva doctrine of intellect (buddhi) and the Saugata doctrine of momentariness (ksanika-vāda); in Book IV. chap, I there is a review of the (Buddhist) doctrine of voidness (Sūnyatā) and the Vedānta doctrine of the transformation of Brahma (Brahma-pari $n\bar{a}ma$ - $r\bar{a}da$), etc.

29. THE ARRANGEMENT OF CATEGORIES IN THE NYAYA-SUTRA.

The Nyāva-sūtra treats of sixteen categories which comprise all the topics of vāda-mārga (the course of debate) as enumerated in the Cavaka-samhitā. While there is apparently no order among the topics of the Caraka-sainhitā, there exists evidently a regular arrangement among the categories of the Nyāya-sūtra.

The categories represent the stages of a debate. categories are according to the commentaries on the Nvāya-sūtra, supposed to represent stages in the course of a debate

between a disputant and his respondent. The first of the categories is (1) pramāna, which signifies the means of knowledge, and the second is (2) prameya, which refers to the objects of knowledge. These two categories, which constitute the basis of a debate, supply the thesis or ease which a disputant is to prove. The third category, (3) samsaya (doubt), having roused a conflicting judgment about the case, the disputant in pursuance of his (4) prayojana (purpose) cites a parallel case called (5) drs(ānta (a familiar instance) which is not open to such a doubt. The case is then shown to rest on (6) siddhantas (tenets) which are accepted by both the parties. That the case is valid is further shown by an analysis of it into five parts called (7) avayava (members). Having carried on (8) tarka (confutation) against all contrary suppositions the disputant affirms his case with (9) nirnaya (certainty). If his respondent, not being satisfied with this process of demonstration, advances an antithesis, he will have to enter upon (10) vāda (discussion) which will necessarily assume the form of (11) jalpa (a wrangling) and (12) vitandā (a cavil). Failing to establish his antithesis, he will employ (13) hetvābhāsa (fallacious reasons), (14) chala (quibbles), and (15) jāti (analogues), the exposure of which will bring about his (16) nigrahasthāna (defeat). .

¹ Vātsyāyana in his Nyāya-bhāsya and Visva-nātha in his Nyāya-sūtra-vṛtti, while explaining the sixteen categories, justify the gradual order of their succession. Dr. Ballantyne in his translation of the Nyāya-sūtra, and Dr. Robert Adamson in his "History of Logic" (pp. 165-166), point out that the categories represent stages in dialectic or in the process of clearing up knowledge by discussion.

30. THE PROCESS OF TREATMENT OF THE CATEGORIES.

As pointed out by Vātsyāyana,¹ the Nyāya-sūtra treats of its categories through the processes of enunciation (uddesā), definition (lakṣaṇa), and examination (parīkṣā). Enunciation is the mere mention of the categories by name; definition consists in setting forth that character of a category which differentiates it from other categories; and examination is the settlement, by reasoning, of the question whether the definition of a certain category is really applicable to it. Book I of the Nyāya-sūtra deals with the enunciation and definition of the sixteen categories, while the remaining four books are concerned with a critical examination of the categories.

l Vātsyāyana observes:-

विविधा चास्य मास्त्रस्य प्रष्टितः। उद्देशो सचणं परीचा चेति।

(Nyāya-bhāṣya, 1-1-2).

CHAPTER II.

Contents of the Nyāya-sūtra.1

31. THE CATEGORIES: THEIR ENUNCIATION.

As the Nyāya-sūtra is the foremost work on Nyāya-śāstra, a full summary of its doctrines is given here. Akṣapāda says that supreme felicity, summum bonum (niḥśreyasa), is attained by the true knowledge of the sixteen categories treated in his Nyāya-sūtra. The categories are enumerated as follows:—

(1) The means of right knowledge (pramāṇa), (2) the object of right knowledge (prameya), (3) doubt (samsaya), (4) purpose (prayojana), (5) example (drṣṭānta), (6) tenet (siddhānta), (7) members (avayava), (8) confutation (tarka), (9) ascertainment (nirṇaya), (10) discussion (vāda), (11) wrangling (jalpa), (12) cavil (vitandā), (13) fallacy (hetvābhāsa), (14) quibble (chala), (15) analogue (jāti), and (16) the point of defeat (nigrahasthāna).

32. THE CATEGORIES: THEIR DEFINITION.

Definitions of the sixteen categories are given below: -

(1) The Means of Right Knowledge (pramana).

Perception (pratyakṣa), inference (anumāna), comparison (upu māna), and word or verbal testimony (śabda), are the means of right knowledge.

¹ Vide "The Nyāya-sūtras of Gotama" translated by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the "Sacred Books of the Hindus" series, Allahabad; also Dr. Ballantyne's translation of the Nyāya-sūtras, first four books, Benares.

⁽¹⁾ ইণ্ড tshad-ma (source of right cognition), (2) ব্ৰথ্ লু gshal-bya (object of right cognition), (3) ইন্ডা the-tshom (doubt), (4) গ্ৰাথ dgos-pa (motive), (5) গ্ৰাথ (example), (6) ক-ন্য cha-sas (member of a syllogism), (7) মুন্ন্ এই দুৱৰ grub-pahi-uthah (established tenet), (8) গ্ৰাণ বিভেন্ত (corroborating a proposition by showing that its denial is impossible, reductio ad absurdum), (9) ব্যুগ্ গ্রেম্বর্থ gtan-la-dwab-pa (demonstration or ascertainment), (10) ইণ্ডা ব্যুগ্ত-pa (discussion), (11) নাইণ্ডা brjod-pa (wrangling), (12) মুন্ন ক্রিড্ডা বিভানত sun-hbyin-du-rgol-wa (cavil or reducing a proposition ad absurdum without caring to establish one's own view), (13) ক্রুড্ডা মুন্ন বিভানত বিভানত করে (fallacious middle term), (14) ইব্র্ডা বিভানত (quibble), (15) মুন্ন ইণ্ডা বিভানত (quibble), (15) মুন্ন ইণ্ডা বিভানত (evasive answer), and (16) ক্র্ডা ব্রুড chad-pahi-gnas (a reason why one may be declared unfit to continue the controversy).—Vide Maha yutpatti, part II, p. 133, Bibliotheca Indica series; also Betan-hgyur, Mdo, Go, folios 233-377.

Perception 1 is the knowledge which arises from the intercourse of a sense with its object, being determinate, unnameable, and non-erratic.

- Sense—includes the mind. The knowledge of the soul, pleasure, pain, etc., is produced by their intercourse with the mind which, according to the Bhāsya 1-1-4 of Vātsyāyana, is a sense-organ.
 - Determinate—this epithet distinguishes perception from indeterminate (doubtful) knowledge; as for instance, a man looking from a distance cannot ascertain whether there is smoke or dust. His knowledge, which is of a doubtful character, is not perception.
 - Unnameable—signifies that the knowledge of a thing derived through perception has no connection with the name which the thing bears. It arises in fact without the aid of language.

Some say that there is no perception entirely free from verbal representation. All things have names: there is nothing devoid of a name. Whenever a thing is perceived it is perceived as bearing a name. The thing being inseparably connected with its name, the perception of the thing involves that of the name also. Hence there is no perception which is not invariably accompanied by a name.

Akṣapāda does not accept the above view on the ground, as explained in the Bhāṣya 1-1-4 of Vātsyāyana, that we can perceive a thing although we may not know its name, and when we know the name we perceive the thing as entirely distinct from it. Thus our perception of a thing is totally independent of its name. It is, however, admitted that the name is useful in communicating our perception to our fellow-men. They cannot comprehend our perception unless we give a name to it. It is therefore concluded that the name of a thing is not necessarily present and operative at the time when the thing is perceived.

Non-erratic—In summer the sun's rays coming in contact with earthly heat (vapour) quiver and appear to the eyes of men as water. The knowledge of water derived in this way is not perception. To eliminate such cases the epithet non-erratic has been used.

[The Sanskrit Sutra defining perception may also be translated as follows:—

Perception is knowledge which arises from the contact of a sense with its object, and which is non-erratic, being either indeterminate ("nirvikalpaka" as "this is something") or determinate ("savikalpaka" as "this is a Brāhmaṇa")].

In Tibetan the definition is stated as follows:—

दवदःसःदःददःद्वःव्युद्रःयःवशःमुद्रःववैःश्वशःयःअद्देतःसुअःवातत्रःतुःअदःयःव्युवःयःअदःयः र्हेवाःववैः

^{95.} Dwan-po-dan-don-hphrad-pa-las-byun-wahi-ses-pa-mon-sum-gtan-du-med-pa-hphrul-pa-med-pa-rtog-pahi-bdag-nid. It has been translated by Alexander Csoma de Koros as follows: Perception is cognition [which is] produced through contact between an organ of sense and its object, [which is] not contained in the word, not discrepant from its object, and the essence of which is certainty. Mahā-vyutpatti, part II, p. 134, Bibliotheca Indica series, Calcutta: also Batan-hgyur Mdo, Go, folios 233-377.

Inference is knowledge which is preceded by perception, and is of three kinds, viz. 'â priori,' 'â posteriori,' and 'commonly seen.'

- \hat{A} priori (pūrvavat) is the knowledge of effect derived from the perception of its cause, e.g. one seeing clouds infers that there will be rain.
- A posteriori (sesavat) is the knowledge of cause derived from the perception of its effect, e.g. one seeing a river swollen infers that there was rain.
- 'Commonly seen' (sāmānyato dṛṣṭa) is the knowledge of one thing derived from the perception of another thing with which it is commonly seen or seen together, e.g. seeing a beast possessing horns, one infers that it possesses also a tail, or one infers the presence of water from the presence of cranes.

[Vātsyāyana, the first commentator on the Nyāya-sūtra, takes the last to be "not commonly seen" (sāmānyato hdṛṣta), which he interprets as the knowledge of a thing which is not commonly seen, e.g. observing affection, aversion and other qualities one infers that there is a substance called soul].

Comparison is the knowledge of a thing through its similarity to another thing previously well known.

A man hearing from a forester that a bos garaeus is like a cowresorts to a forest where he sees an animal like a cow. Having recollected what he heard he institutes a comparison, by which he arrives at the conviction that the animal which he sees is bos garaeus. This is knowledge derived through comparison.

Word or verbal testimony is the instructive assertion of a reliable person.

'A reliable person' is one (a rṣi, ārya or mleccha) who as an expert in a certain matter is willing to communicate his experiences of it. Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enmity against him, comes and tells him that the river is easily fordable: the assertion of the old man is to be accepted as a means of right knowledge called word or verbal testimony.

Word is of two kinds, viz (1) that which refers to matter which is seen, e.g. a physician's assertion that physical strength is gained by taking butter; and (2) that which refers to matter which is not seen, e.g. a religious teacher's assertion that one conquers heaven by performing horse-sacrifices.

Rumour (aitihya), presumption (arthāpatti), probability (sambhava), and non-existence (abhāva), are not separate means of right knowledge as they are included in the four stated above.

(2) The Objects of Right Knowledge (prameya).

The soul (\(\bar{a}tm\bar{a}\), body (\(\frac{a}ar\bar{r}a\)), senses (\(\bar{i}ndriya\)), objects of sense (\(\ar{a}rtha\)), intellect (\(buddhi\)), mind (\(manah\)), activity (\(pravrtti\)),

fault (dosa), transmigration $(pretyabh\bar{a}va)$, fruit (phala), pain (duhkha), and emancipation (apavarga), are the (principal) objects of right knowledge.

• Desire, aversion, volition, pleasure, pain and cognition are the

marks of the soul.

These are the qualities of the substance called soul.

Desire is a sign which proves the existence of "soul." A soul, having experienced pleasure in a certain thing, desires again to acquire it through recognition of the same. Aversion is another sign, inasmuch as the soul feels aversion against a thing from which it suffered pain. Similarly volition, etc., are also signs of the soul. The existence of soul is thus, according to the Nyāya-bhāsya and Nyāya-vārtika, 1-1-10, proved on the basis of recognition involved in our desire, aversion, etc. The soul is an eternal entity which is from time to time connected with a body suitable to its desert (merit and demerit). The connection of the soul with a body is its birth, while their mutual separation is its death. Transmigration, which consists in a series of births and deaths, is the source of all our sufferings. When our desert is completely exhausted, our soul, freed from transmigration, attains emancipation or release (mokṣa).

The body is the site of gestures, senses and sentiments.

Body is the site of gestures inasmuch as it strives to reach what is desirable and to avoid what is hateful. It is also the site of senses for the latter act well or ill, according as the former is in good or bad order Sentiments which comprise pleasure and pain are also located in the body which experiences them.

The nose, tongue, eye, skin and car are the senses, which are produced from elements.

Earth, water, light, air, and ether—these are the elements. The nose is of the same nature as earth, the tongue as water, the eye as light, the skin as air, and ear as ether.

Smell (odour), taste (savour), colour, touch and sound which are qualities of the earth, etc., are objects of the senses.

Smell which is the prominent quality of earth is the object of the nose, taste the prominent quality of water is the object of the tongue, colour the prominent quality of light is the object of the eye, touch the prominent quality of air is the object of the skin, and sound the quality of ether is the object of the ear.

Intellect is the same as apprehension or knowledge.

The mark of the mind is that there do not arise in the soul more acts of knowledge than one at a time.

It is impossible to perceive two things simultaneously. Perception does not arise merely from the contact of a sense-organ with its object, but it requires also a conjunction of the mind. Now, the mind.

which is an atomic substance, cannot be conjoined with more than one sense-organ at a time, hence there cannot occur more acts of perception than one at a time.

Activity is that which makes the voice, mind and body begin their action.

There are three kinds of action, viz. bodily, vocal, and mental. each of which may be subdivided as good or bad.

Bodily actions which are bad are:—(1) killing, (2) stealing, and (3) committing adultery.

Bodily actions which are good are:—(1) giving, (2) protecting, (3) and serving.

Vocal actions which are bad are:—(1) telling a lie, (2) using harsh language, (3) slandering, and (4) indulging in frivolous talk.

Vocal actions which are good are:—speaking the truth, (2) speaking what is useful, (3) speaking what is pleasant, and (4) reading sacred books.

Mental actions which are bad are:—(1) malice, (2) covetousness, and (3) scepticism.

Mental actions which are good are:—(1) compassion, (2) generosity, and (3) devotion.

Faults are those which cause activity.

They are affection (attachment), aversion, and stupidity.

Transmigration means rebirths.

As already explained, it is a series of births and deaths Birth is the connection of a soul with a body which includes the sense-organs, mind, intellect, and sentiments. Death is the soul's separation from them.

Fruit is the thing produced by activity and faults.

It is the enjoyment of *pleasure* or suffering of *pain*. All activity and faults end in producing pleasure which is acceptable and pain which is fit only to be avoided.

Pain is that which causes uneasiness.

It is affliction which every one desires to avoid. The Sanskrit Sūtra defining "pain" may also be translated as follows: Pain is the mark of hindrance to the soul.

Emancipation or release is the absolute deliverance from pain.

A soul, which is no longer subject to transmigration, is freed from all pains. Transmigration, which consists in the soul's leaving one body and taking another, is the cause of its experiencing pleasure and pain. The soul attains emancipation as soon as there is an end of the body, and consequently of pleasure and pain.

(3) Doubt (sam śaya).

Doubt, which is a conflicting judgment about the precise character of an object, arises from the recognition of properties

common to many objects, or of properties not common to any of the objects, from conflicting testimony, and from irregularity of perception and non-perception.

- (1) Recognition of common properties—e.g. seeing in the twilight a tall object we cannot decide whether it is a man or a post, for the property of tallness belongs to both.
- (2) Recognition of properties not common—e.g. hearing a sound, one questions whether it is eternal or not, for the property of soundness abides neither in man, beast, etc., that are non-eternal, nor in atoms which are eternal.
- (3) Conflicting testimony—e.g. merely by study one cannot decide whether the soul exists, for one system of philosophy affirms that it does, while another system states that it does not.
- (4) Irregularity of perception—e.g. we perceive water in the tank where it really exists, but water appears also to exist in a mirage where it really does not exist.
 - A question arises, whether water is perceived only when it actually exists or even when it does not exist.
- (5) Irregularity of non-perception—e.g. we neither perceive water in the radish where it really exists, nor on dry land where it does not exist.
 - A question arises, whether water is not perceived only when it does not exist, or also when it does exist.

(4) Purpose (prayojana).

Purpose is that with an eye to which one proceeds to act.

It refers to the thing which one endeavours to attain or avoid. A man collects fuel for the purpose of cooking his food.

(5) Example (drstanta).

An example is the thing about which an ordinary man and an expert entertain the same opinion.

With regard to the general proposition "wherever there is smoke there is fire," the example is a kitchen in which fire and smoke abide together, to the satisfaction of an ordinary man as well as an acute investigator.

(6) Tenet (siddhānta).

A tenet is a dogma resting on the authority of a certain school, hypothesis, or implication.

The tenet is of four kinds owing to the distinction between 'a dogma of all the schools' (sarva-tantra), 'a dogma peculiar to some school' (prati-tantra), 'a hypothetical dogma' (adhikaraṇa), and 'an implied dogma' (abhyupagama).

A dogma of all the schools is a tenet which is not opposed by any school and is claimed by at least one school.

The existence of five elements or five objects of sense is a tenet which is accepted by all the schools.

- A dogma peculiar to some school is a tenet which is accepted by similar schools, but rejected by opposite schools.
- "A thing cannot come into existence out of nothing"—this is a peculiar dogma of the Sāmkhyas.
 - A hypothetical dogma is a tenet which if accepted leads to the acceptance of another tenet.
- "There is a soul apart from the senses, because it can recognize one and the same object by seeing and touching." If you accept this tenet you must also have accepted the following:—(1) That the senses are more than one, (2) that each of the senses has its particular object, (3) that the soul derives its knowledge through the channels of the senses, (4) that a substance which is distinct from its qualities is the abode of them, etc.
 - An implied dogma is a tenet which is not explicitly declared as such, but which follows from the examination of particulars concerning it, e.g. the discussion whether sound is eternal or non-eternal presupposes that it is a substance.

(7) Members of a Syllogism (avayava).

The members (of a syllogism) are signalised by a proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$, a reason (hetu), an explanatory example $(ud\tilde{u}harana)$, an application of the example (upanaya), and a statement of the conclusion (nigamana).

- A proposition is the statement of what is to be proved, e.g. the hill is fiery.
- A reason is the means for proving what is to be proved through the homogeneous or heterogeneous (affirmative or negative) character of the example, e.g.

because it (the hill) is smoky.

Here "smoke" is the reason.

A homogeneous (or affirmative) example is a familiar instance which is known to possess the property to be proved, and which implies that this property is invariably contained in the reason given, e.g.

whatever is smoky is fiery, as a kitchen.

Here "kitchen" is a familiar instance which possesses fire, and implies that fire invariably goes with smoke, which is the reason given.

N.B.—An affirmative example may, according to the Nyāya-bhāṣya, 1-1-36, be defined as a familiar instance, which being similar to the minor term (subject) possesses the property of that term as copresent with the reason.

A heterogeneous (or negative) example is a familiar instance which is devoid of the property to be proved, and which implies that the absence of this property is incompatible with the reason given, e.g.

whatever is not fiery is not smoky, as a lake.

Here the lake is a familiar instance which is known to be devoid of fire, and implies that absence of fieriness is incompatible with the smoke, which is the reason.

Application is the winding up, with reference to the example, of what is to be proved as being so or not so.

Application is of two kinds: (1) affirmative, and (2) negative. The affirmative application, which is expressed by the word "so." occurs when the example is of an affirmative character. The negative application, which is expressed by the phrase "not so," occurs when the example is of a negative character.

Affirmative application—"So" is this hill (smoky).

Negative application—This hill is "not so" (not smoky).

Conclusion is the re-statement of the proposition after the reason has been mentioned.

It is the confirmation of the proposition after the reason and the example have been mentioned

Conclusion—Therefore the hill is fiery.

The five members may be fully set forth as follows:-

- (i) Proposition—This hill is fiery.
- (ii) Reason—Because it is smoky.
- (iii) Example—Whatever is smoky is fiery, as a kitchen (homogeneous or affirmative).
- (iv) Application—"So" is this hill (smoky)—(affirmative).
- (v) Conclusion—Therefore this hill is fiery.

(8) Confutation (tarka).

Confutation, which is carried on for ascertaining the real character of a thing of which the character is not known, is reasoning which reveals the character by showing the absurdity of all contrary characters.

Is the soul eternal or non-eternal? Here the real character of the soul, viz. whether it is eternal or non-eternal, is not known. In ascertaining the character we reason as follows: If the soul were non-eternal it would be impossible for it to enjoy the fruits of its own actions, to undergo transmigration, and to attain final emancipation. But such a conclusion is absurd: such possibilities are known to belong to the soul: therefore, we must admit that the soul is eternal.

Tarka may be rendered also as 'argumentation,' 'reasoning,' 'hypothetical reasoning,' 'reductio ad absurdum,' etc.

(9) Ascertainment (nirnaya).

Ascertainment is the determination of a question through the removal of doubt, by hearing two opposite sides.

A person wavers and doubts if certain statements advanced to him are supported by one of two parties, but opposed by the other party. His doubt is not removed until by the application of reason he can vindicate one of the parties. The process by which the vindication is effected is called ascertainment. Ascertainment is not, however, in all cases preceded by doubt, for instance, in the case of perception things are ascertained directly. So also we ascertain things directly by the authority of scriptures. But in the case of investigation (inference), doubt must precede ascertainment.

(10) Discussion (vāda).

Discussion is the adoption, by two parties, of two opposite theses which are each analysed in the form of five members, and are supported or condemned by any of the means of right knowledge, and by confutation, without deviation from the established tenets.

A dialogue, disputation or controversy $(kath\bar{a})$ is the adoption of a side or thesis by a disputant, and its opposite one by his opponent. It is of three kinds, viz. discussion $(v\bar{a}da)$ which aims at ascertaining the truth. wrangling (jalpa) which aims at gaining victory, and caril $(vitand\bar{a})$ which aims at finding mere faults. A discutient is one who engages himself in a disputation as a means of seeking the truth.

An instance of discussion is given below:—

Discutient—There is soul.

Opponent--There is no soul.

Discutient—Soul is existent (proposition).

Because it is an abode of consciousness (reason).

Whatever is not existent is not an abode of consciousness, as a hare's horn (negative example).

Soul is not so, that is, soul is an abode of consciousness (negative application).

Therefore soul is existent (conclusion).

Opponent—Soul is non-existent (proposition).

Because it is not perceptible by any of our senses (reason).

Whatever is not perceptible by any of our senses is non-existent, as a hare's horn (positive example).

Soul is so (is not perceptible any of our senses) (positive application).

Therefore soul is non-existent (conclusion).

Discutient—The scripture which is a means of right knowledge declares the existence of soul.

Opponent—The scripture (of certain sects) denies the existence of soul.

Discutient—If there were no soul, it would not be possible to apprehend one and the same object through sight and touch.

Opponent-If there were soul, there would be no change of

cognitions.

Discutient—The doctrine of soul harmonises well with the various tenets which we hold, viz. that there are eternal things, that everybody enjoys pleasure or suffers pain according to his own actions, etc. Therefore there is soul.

(11) Wrangling (jalpa).

Wrangling, which aims at gaining victory, is the defence of attack of a proposition in the manner aforesaid by quibbles, analogues, and other processes which deserve rebuke.

A wrangler is one who, engaged in a disputation, aims only at victory, being indifferent whether the arguments which he employs, support his own contention or that of his opponent provided that he can make out a pretext for bragging that he has taken an active part in the disputation.

(12) Cavil (vitandā).

Cavil is a kind of wrangling which consists in mere attacks on the opposite side.

A cariller does not endeavour to establish any thing, but confines himself to mere carping at the arguments of his opponent.

(13) Fallacy (hetvābhāsa).

Fallacies of reason are the erratic (savyabhicāra), the contradictory (viruddha), the controversial (prakaraṇa-sama), the counterquestioned (sādhyasama), and the mistimed (kālūtīta).

The erratic is the reason which leads to more conclusions than one.

An instance of the erratic reason is given below:-

Proposition—Sound is eternal.

Erratic reason—Because it is intangible.

Example—Whatever is intangible is eternal as atoms.

Application—So is sound (intangible).

Conclusion—Therefore sound is eternal.

Again:

Proposition—Sound is non-eternal.

Erratic reason—Because it is intangible.

Example—Whatever is intangible is non-eternal, as cognition.

Application—So is sound (intangible).

Conclusion—Therefore sound is non-eternal.

Here from the reason (intangible) there have been drawn two opposite conclusions, viz. that sound is eternal, and that sound is non-eternal. The reason (or middle term) is erratic when it is not pervaded

by the major term, that is, when there is no connection between the major term and middle term, as pervader and pervaded. 'Intangible' is pervaded neither by 'eternal' nor by 'non-eternal.'

The Contradictory is the reason which opposes what is to be established.

Proposition—A pot is produced.

Contradictory reason—Because it is eternal.

Here the reason is contradictory because that which is eternal is never produced.

The controversial or balancing the point at issue is a reason which is adduced to arrive at a definite conclusion while it is really one which can give rise to mere suspense as to the point.

Proposition—Sound is non-eternal.

Reason—Because it is not possessed of the attribute of eternality.

The reason that "sound is not possessed of the attribute of eternality" does not throw any new light, but keeps the parties in suspense as before.

The counter-questioned or balancing the question is a reason which not being different from what is to be proved stands in need of proof for itself.

Proposition—Shadow is a substance.

Reason—Because it possesses motion.

That which possesses quality and motion is a substance. To say that shadow possesses motion is the same as to say that it is a substance. Hence the reason stands as much in need of proof as the proposition itself. This is a counter-questioned reason or a reason which balances the question.

The *mistimed* is the reason which is adduced when the time is past in which it might hold good.

Proposition—Sound is durable.

Mistimed reason—Because it is manifested by union, as a colour.

The colour of a jar is manifested when the jar comes into union with a lamp, but the colour existed before the union took place, and will continue to exist after the union has ceased. Similarly, the sound of a drum is manifested when the drum comes into union with a rod, and the sound must, after the analogy of the colour, be presumed to have existed before the union took place, and to continue to exist after the union has ceased. Hence sound is durable. The reason adduced here is mistimed, because the manifestation of sound does not take place at the time when the drum comes into union with the rod, but it takes place at a subsequent moment when the union has ceased. In the case of colour, however, the manifestation takes place just at the time when the jar comes into union with the lamp. As the time of their manifestation is different, the analogy between colour and sound is not complete, therefore, the reason is mistimed.

[[]Some interpret the aphorism as follows: The mistimed is a reason which is adduced in a wrong order among the five members, for instance, if the reason is stated before the proposition. But this interpretation, according to Vātsyāyana, is wrong

for a word bears its legitimate connection with another word (in a Sanskrit sentence) even if they are placed at a distance from each other, and, on the other hand, even the closest proximity is of no use if the words are disconnected in their sense. Moreover the placing of members in a worng order is noticed in the Nyāyasūtra as a nigraha-sthāna called aprāpta-kāla (inopportune)].

(14) Quibble (chala).

Quibble is the opposition offered to a proposition by the assumption of an alternative meaning.

It is of three kinds, viz. quibble in respect of a term $(v\bar{a}k \cdot chala)$, quibble in respect of a genus $(s\bar{a}m\bar{a}nya \cdot chala)$, and quibble in respect of a metaphor $(upac\bar{a}ra \cdot chala)$.

Quibble in respect of a term consists in wilfully taking the term in a sense other than that intended by the speaker who happened to use it ambiguously.

A speaker says: "this boy is nava-kambala (possessed of a new blanket).

A quibbler replies: "this boy is not certainly nava-kambala (possessed of nine blankets) for he has only one blanket.

Here the word nava. which is ambiguous, was used by the speaker in the sense of "new," but has been wilfully taken by the quibbler in the sense of "nine."

Quibble in respect of a genus consists in asserting the impossibility of a thing which is really possible, on the ground that it belongs to a certain genus which is very wide.

A speaker says: "this Brāhmaṇa is possessed of learning and conduct."

An objector replies: "it is impossible, for how can this person be inferred to be possessed of learning and conduct from his being merely a Brāhmaṇa? There are little boys who are Brāhmaṇas, yet not possessed of learning and conduct."

Here the objector is a quibbler, for he knew well that possession of learning and conduct was not meant to be an attribute of the whole class of Brāhmaṇas, but it was ascribed to "this" particular Brāhmaṇa who lived long enough in the world to render it possible for him to pursue studies and acquire good morals.

Quibble in respect of a metaphor consists in denying the proper meaning of a word, by taking it literally while it was used metaphorically, and riceversa.

A speaker says: "the scaffolds cry out."

An objector replies: "it is impossible for scaffolds to ery out, for they are inanimate objects."

Here the objector is a quibbler, for he knew well that the word "scaffolds" was used to signify those standing on the scaffolds.

(15) Analogue (jāti).

Analogue, also called an analogous rejoinder or far-fetched analogy, consists in offering opposition founded on mere similarity or dissimilarity.

A disputant says: "the soul is inactive because it is all-pervading as ether."

His opponent replies: "if the soul is inactive because it bears similarity to ether as being all-pervading, why is it not active because it bears similarity to a pot as being a seat of union"?

The reason of the opponent is futile, because it bears only a farfetched analogy to that of the disputant.¹

or again:

Disputant—Sound is non-eternal, because, unlike ether, it is a product.

Opponent—If sound is non-eternal because, as a product, it is dissimilar to ether; why is it not eternal because, as an object of auditory perception, it is dissimilar to a pot?

The reason employed by the opponent is futile because the analogy which it bears to that of the disputant is far-fetched.²

(16) A Point of Defeat (nigrahasthāna).

A point of defeat, also called a clincher, an occasion for rebuke or a place of humiliation, arises when one misunderstands or does not understand at all.

If a person begins to argue in a way which betrays his utter ignorance, or wilfully misunderstands and yet persists in showing that he understands well, it is of no avail to employ counter-arguments. He is quite unfit to be argued with, and there is nothing left for his opponent, but to turn him out or quit his company, rebuking him as a block-head or a knave.

An instance of the point of defeat:—

Whatever is not quality is substance;

because there is nothing except colour, etc. (quality).

A person who argues in the above way is to be rebuked as a fool, for his reason (which admits only quality) opposes his proposition (which admits both quality and substance).

Another instance:

Disputant—Fire is not hot.

Opponent—But the evidence of touch disproves such a statement.

I The opposition is futile, because it overlooks the universal connection between the middle term and the major term which is existent in the arguments of the disputant, but wanting in the arguments of the opponent. Whatever is all-pervading is inactive, but whatever is a seat of union is not necessarily active.

² The opposition is futile because it overlooks the disconnection between the middle term and the absence of the major term. There is an utter disconnection between "a product" and "not non-eternal," but there is no such disconnection between "an object of auditory perception" and "not eternal."

Disputant, in order to gain the confidence of the assembled people says—"O learned audience, listen, I do not say that fire is not hot," etc.

• It is only meet that the opponent should quit the company of a man who argues in this way.

33. THE VARIETIES OF ANALOGUE.

The analogues are as follows: (1) Balancing the homogeneity (sūdharmya-sama), (2) balancing the heterogeneity (vaidharmyasama), (3) balancing an excess (utkarsa-sama), (4) balancing a deficit (apakarşa sama), (5) balancing the questionable (varnya-sama), (6) balancing the unquestionable (avarnya sama), (7) balancing the alternative (vikalpa sama), (8) balancing the question (sādhya-sama), (9) balancing the co-presence (prāpti-sama), (10) balancing the mutual absence (aprāpti-sama), (11) balancing the infinite regression (prasanga-sama), (12) balancing the counterexample (pratidṛṣṭānta-sama), (13) balancing the non produced (anutpatti-sama), (14) balancing the doubt (samsaya-sama), (15) balancing the point at issue (prakarana sama), (16) balancing the non-reason (ahetu-sama), (17) balancing the presumption (arthāpatti-sama), (18) balancing the non-difference (avisesa-sama), (19) balancing the demonstration (upapatti-sama), (20) balancing the perception (upalabdhi-sama), (21) balancing the non-perception (anupalabdhi-sama), (22) balancing the non-eternal (anitya-sama), (23) balancing the eternal (nitya-sama) and (24) balancing the effect (kārya-sama).

(1) Balancing the homogeneity.—If, against an argument based on a homogeneous example, one offers an opposition merely based on the same kind of example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the homogeneity."

A certain person, to prove the non-eternality of sound argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product,

like a pot.

A certain other person offers the following futile opposition:—

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether.

The argument, viz. sound is non-eternal, is based on the homogeneity of sound with the non-eternal pot, on the ground of both being products. The opposition, viz. sound is eternal, is said to be based on the homogeneity of sound with the eternal sky, on the alleged ground of both being incorporeal. This sort of opposition, futile as it is, is

called "balancing the homogeneity," which aims at showing an equality of the arguments of two sides only in respect of the homogeneity of examples employed by them.1

(2) Balancing the heterogeneity. - If against an argument based on a heterogeneous example one offers an opposition based merely on the same kind of example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the heterogeneity."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:-

Sound is non-eternal.

because it is a product, whatever is eternal is not a product, as the ether.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

Sound is eternal,

because it is incorporeal,

* whatever is not eternal is not incorporeal, as a pot.

The argument, viz. sound is non-eternal, is based on the heterogeneity of sound from the eternal ether. The opposition, viz. sound is eternal, is said to be based on the heterogeneity of sound from the not-incorporeal pot. This sort of opposition, futile as it is, is called "balancing the heterogeneity," which aims at showing an equality of the arguments of two sides merely in respect of the heterogeneity of examples employed by them.2

(3) Balancing an excess.—If against an argument based on a certain character of the example, one offers an opposition based on an additional character thereof, the opposition, futile as it is, will be called "balancing an excess."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:-

Sound is non-eternal. because it is a product,

like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus: Sound is non-eternal (and must be corporeal),

because it is a product,

like a pot (which is non-eternal as well as corporeal).

² In the opposition "sound is eternal, because it is incorporeal, whatever is not eternal is not incorporeal, as a pot," the heterogeneous example "pot" does not exhibit a universal disconnection between incorporeality and absence of eternality, because there are things, such as intelligence or knowledge, which are incorporeal but not eternal. Hence the opposition is futile.

¹ The opposition is futile because it is based on a mere homogeneous example. In the argument—"sound is non-eternal, because it is a product, like a pot"—the homogeneous example "pot" exhibits a universal connection between productivity and non-eternality, all products being non eternal, but in the opposition "sound is eternal, because it is incorporeal like the sky" the homogeneous example "sky" does not exhibit a universal connection between incorporeality and eternality, because there are things, such as intelligence or knowledge, which are incorporeal but not eternal.

The opponent alleges that if sound is non-eternal like a pot, it must also be corporeal like it: if it is not corporeal, let it be also not non-eternal. This sort of futile opposition is 'called "balancing an excess," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of an additional character (possessed by the example and attributed to the subject).

It is based on the false supposition of a complete equality of the subject and the example. Though there is no denial of an equality of the subject and the example in certain characters, there is indeed a great difference between them in other characters. Thus the equality supposed to exist between the pot and sound in respect of corporeality, is not warranted by the reason (viz. being a product) because there are things, such as intelligence or knowledge, which are products but not corporeal.

(4) Balancing a deficit.—If against an argument based on a certain character of the example, one offers an opposition based on another character wanting in it, the opposition, futile as it is, will be called "balancing a deficit."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers the following futile opposition:—

Sound is non-eternal (and cannot be audible), because it is a product,

like a pot (which is non-eternal and not audible).

The opponent alleges that if sound is non-eternal like a pot, it cannot be audible, for a pot is not audible; and if sound is still held to be audible, let it be also not non-eternal. This sort of futile opposition is called "balancing a deficit." which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of a certain character wanting in the example (and supposed consequently to be wanting also in the subject).

The equality alleged to exist between "sound" and "pot" is not warranted by the reason (viz. being a product).

(5) Balancing the questionable. If one opposes an argument by maintaining that the character of an example is as questionable as that of the subject, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the questionable."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product. like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

A pot is non-eternal,

because it is a product,

like sound.

The opponent alleges that if the non-eternality of sound is called in question, why is not that of the pot too called in question, as the pot and sound are both products? His object is to set aside the argument on the ground of its example being of a questionable character. This sort of futile opposition is called "balancing the questionable," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of the questionable character of the subject as well as of the example. It puts an end to all kinds of inference by ignoring the difference between the subject and the example altogether.

(6) Balancing the unquestionable.—If one opposes an argument by alleging that the character of the subject is as unquestionable as that of the example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the unquestionable."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

A pot is non-eternal, because it is a product, like sound.

The opponent alleges that, if the non-eternality of a pot is to be unquestionable, why is not that of sound too held to be so, as the pot and sound are both products? This sort of futile opposition is called "balancing the unquestionable," which aims at showing the equality of the arguments of two sides in respect of the unquestionable character of the example as well as of the subject.

It ignores totally the difference between the subject and the example, and thus puts an end to all kinds of inference.

(7) Balancing the alternative.—If one opposes an argument by attributing alternative character to the subject and the example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the alternative."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:— Sound is eternal and formless,

because it is a product,

like a pot (which is non-eternal and has forms).

The opponent alleges that the pot and sound are both products, yet one has form and the other is formless: why on the same principle is not one (the pot) non-eternal and the other (sound) eternal? This sort of futile opposition is called "balancing the alternative," which aims at showing an equality of the arguments of two sides in respect of the alternative characters attributed to the subject and the example.

It introduces an equality between the pot and sound in respect of a character (viz. being eternal) which is not warranted by the reason

(viz. being a product).

(8) Balancing the question.—If one opposes an argument by alleging that the example requires proof as much as the subject does, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the question."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal. because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

A pot is non-eternal, because it is a product, like sound.

The opponent alleges that, the pot and sound being both products, one requires proof for its non-eternality as much as the other does. Sound is to be proved non-eternal by the example of a pot, and the pot is to be proved non-eternal by the example of sound. This leads to a reciprocity of the pot (example) and sound (subject), resulting in no definite conclusion as to the eternality or noneternality of sound. This sort of opposition is called "balancing the question." which attempts to bring an argument to a standstill by alleging the reciprocity of the subject and the example.

It is based on the false supposition that the example stands exactly on the same footing as the subject. The example does not in fact stand in need of proof as to its characters, a "pot" being known to all as a product and non-eternal. Hence the opposition is

futile.

(9) Balancing the co-presence.—If against an argument based on the co-presence of the reason and the predicate, one offers an opposition based on the same kind of co-presence, the opposition, futile as it is, will, on account of the reason being non-distinguished from the predicate, be called "balancing the co-presence."

A certain person, to prove that there is fire in the hill, argues as follows:—

The hill has fire, because it has smoke like a kitchen. A certain other person offers a futile opposition thus:-

The hill has smoke, because it has fire, like a kitchen.

The arguer has taken the smoke to be the reason, and the fire to be the predicate. The opponent raises a question as to whether the smoke is present at the same site which is occupied by the fire or is absent from that site. If the smoke is present with fire at the same site, there remains, according to the opponent, no criterion to distinguish the reason from the predicate. The smoke is, in his opinion, as much a reason for the fire as the fire for the smoke. This sort of futile opposition is called "balancing the co-presence," which aims at stopping an argument on the alleged ground of the co-presence of the reason and the predicate.

Seeing that a potter cannot produce a pot without getting clay within his reach, it is affirmed that a thing is accomplished sometimes by the cause being present at its site. "Balancing the co-presence," which attaches an undue importance to the proximity of sites, is therefore a totally futile opposition.

(10) Balancing the mutual absence.—If against an argument based on the mutual absence of the reason and the predicate, one offers an opposition based on the same kind of mutual absence, the opposition, futile as it is, will, on account of the reason being non-conducive to the predicate, be called "balancing the mutual absence."

A certain person, to prove that there is fire in the hill, argues as follows:—

The hill has fire, because it has smoke, like a kitchen.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

The hill has smoke, because it has fire, like a kitchen.

The opponent asks: "Is the smoke to be regarded as the reason because it is absent from the site of the fire?" "Such a supposition is indeed absurd." The reason cannot establish the predicate without being connected with it, just as a lamp cannot exhibit a thing which is not within its reach. If a reason unconnected with the predicate could establish the latter, then the fire could be as much the reason for the smoke as the smoke for the fire.

This sort of futile opposition is called "balancing the mutual absence" which aims at bringing an argument to a close on the alleged ground of the mutual absence of the reason and the predicate.

Seeing that an exorcist can destroy persons by administering spells from a distance, it is affirmed that a thing is accomplished sometimes by the cause being absent from its site. "Balancing the mutual absence," which attaches too much importance to remoteness of sites, is therefore a totally futile opposition.

(11) Balancing the infinite regression.—If one opposes an argument on the ground of the example not having been established by a series of reasons, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the infinite regression."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

If sound is proved to be non-eternal by the example of a pot, how is the pot again to be proved as non-eternal? The reason which proves the non-eternality of the pot is itself to be established by further reasons. This gives rise to an infinite regression which injures the proposition "sound is non-eternal" not less than the proposition "sound is eternal." This sort of opposition is called "balancing the infinite regression," which aims at stopping an argument by introducing an infinite regression which is said to beset the example.

Now, an example is a thing the characters of which are well known to an ordinary man as well as to an expert. It does not require a

series of reasons to reveal its character.

Hence the opposition called "balancing the infinite regression" is not founded on a sound basis.

(12) Balancing the counter-example.—If one opposes an argument on the ground of the existence of a mere counter example, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the counter-example."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Proposition—Sound is non-eternal. Reason—because it is a product,

Example—like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus: -

Proposition—Sound is eternal, Example—like the ether.

The opponent alleges that if sound is held to be non-eternal by the example of a pot, why it should not be held to be eternal by the example of the ether? If the example of the ether is set aside, let the example of the pot too be set aside. This sort of futile opposition is called "balancing the counter-example," which aims at setting aside an argument by the introduction of a mere counter-example.

A mere counter-example without a reason attending it cannot be conducive to any conclusion. We can rely on an example attended

by reason, but not on a counter-example unattended by reason. Hence the opposition which is founded on a mere counter-example is to be rejected as futile.

(13) Balancing the non-produced.—If one opposes an argument on the ground of the property connoted by the reason being absent from the thing denoted by the subject while it is not yet produced, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the non-produced."

A certain person to prove that sound is non-eternal, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is an effect of effort. like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

Sound is eternal, because it is a non-effect-of-effort, like the sky.

The opponent alleges that the property connoted by the reason, viz. being an effect of effort, is not predicable of the subject, viz. sound (while it is not yet produced). Consequently sound is not non-eternal, it must then be eternal. There is, according to the opponent, an apparent agreement between the two sides as to the sound being eternal on account of its being a non-effect-of-effort. This sort of opposition is called "balancing the non-produced," which pretends to show an equality of the arguments of two sides assuming the thing denoted by the subject to be as yet non-produced.

It is futile because the subject can become such only when it is produced, and that there is, then, no obstacle to the property of the reason being predicated of it. The opposition, viz. "sound (while non-produced) is eternal, because it is not then an effect of effort." carries no weight with it, since we do not take the sound to be the subject before it is produced. Sound, while it is produced, is certainly an effect of effort, and as such is non-eternal.

(14) Balancing the doubt.—If one opposes an argument on the ground of a doubt arising from the homogeneity of the eternal and the non-eternal, consequent on the example and its general notion being equally objects of perception, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the doubt."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—
Sound is non-eternal (or eternal),
because it is an object of perception,
like a pot (or potness).

The opponent alleges that sound is homogeneous with a pot as well as potness inasmuch as both are objects of perception; but the pot being non-eternal and potness (the general notion of all pots) being eternal, there arises a doubt as to whether the sound is non-eternal or eternal. This sort of opposition is called "balancing the doubt," which aims at discarding an argument in consequence of a doubt arising from the homogeneity of the eternal and the non-eternal.

It is futile because sound cannot be said to be eternal on the mere ground of its homogeneity with potness, but it must be pronounced to be non-eternal on the ground of its heterogeneity from the same in respect of being a product. Though on the score of homogeneity we may entertain doubt as to whether sound is eternal or non-eternal, we can, however, on the score of heterogeneity pronounce it undoubtedly to be non-eternal. In this case we must bear in mind that we cannot ascertain the true nature of a thing unless we weigh it in respect of its homogeneity with, as well as heterogeneity from, other things. If even then there remains any doubt as to its true nature, that doubt will never end.

(15) Balancing the point at issue, or the controversial.—It is an opposition which is supposed to be conducted on the ground of homogeneity with (or heterogeneity from) both sides.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product. like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

Sound is eternal, because it is audible, like soundness.

The opponent alleges that the proposition, viz. sound is non-eternal, cannot be proved because the reason, viz. audibility which is homogeneous with both sound (which is non-eternal) and soundness (which is eternal), serves only to give rise to suspense for the removal of which it was employed. This sort of opposition is called "balancing the point at issue" which hurts an argument by giving rise to suspense which was to be removed.

It is futile and cannot set aside the main argument because it leads to a point which happens to support one side quite as strongly as it is opposed by the other side.

(16) Balancing the non-reason.—It is an opposition which is supposed to be based on the reason being shown to be impossible at all the three times.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—.

Sound is non-eternal, because it is a product. like a pot.

Here "being a product" is the reason for "being non-eternal," which is the predicate.

- (a) The reason does not precede the predicate, because the former is called a reason only when it establishes the latter. It is impossible for the reason to be called such before the establishment of the predicate.
- (b) The reason does not succeed the predicate because a reason would be useless if the predicate could be established without it.
- (c) The reason and the predicate cannot exist simultaneously. for they will then be reciprocally connected like the right and left horns of a cow. A reason which is dependent on the predicate cannot establish the latter. This sort of opposition is called "balancing the non-reason," which aims at setting aside an argument by showing that the reason is impossible at all the three times.

There is in fact no impossibility for the reason to operate. The knowledge of the knowable and the establishment of that which is to be established, take place from reason, which must precede that which is to be known and established. If the reason is held to be impossible, why then is not the opposition itself, which depends on reason, held to be so? In the event of the opposition being impossible, the original argument will hold good.

(17) Balancing the presumption.—If one advances an opposition on the basis of a presumption, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the presumption."

A certain person, to prove the non-eternality of sound argues as follows:—

Sound is non-eternal because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—Sound is presumed to be eternal, because it is incorporeal.

like the ether.

The opponent alleges that if sound is non-eternal on account of its homogeneity with non-eternal things (e.g. in respect of its being a product), it may be concluded by presumption that sound is eternal on account of its homogeneity with eternal things (e.g. in respect of its being incorporeal). This sort of opposition is called "balancing the presumption," which aims at stopping an argument by setting presumption as a balance against it.

The opposition is futile because if things unsaid could come by presumption, there would arise a possibility of the opposition itself being burt on account of the presumption being erratic and conducive

to an unexpected conclusion.

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether. If by presumption we could draw a conclusion unwarranted by the reason, we could from the opposition cited above draw the following conclusion:—

Sound is presumed to be non-eternal, because it is a product, like a pot.

This would hurt the opposition itself. In fact the presumption as adduced by the opponent is erratic. If one says that "sound is non-eternal because of its homogeneity with non-eternal things," the presumption that naturally follows is that "sound is eternal because of its homogeneity with eternal things," and vice versa. There is no rule that presumption should be made in one case and not in the case opposed to it; and in the event of two mutually opposed presumptions no definite conclusion would follow. Hence the opposition called "balancing the presumption" is untenable.

(18) Balancing the non-difference.—If the subject and example are treated as non-different in respect of the possession of a certain property on account of their possessing in common the property connoted by the reason, it follows as a conclusion that all things are mutually non-different in respect of the possession of every property inasmuch as they are all existent; this sort of opposition is called "balancing the non-difference."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus: If the pot and sound are treated as non-different in respect of non-eternality in consequence of their both being products, it follows as a conclusion that all things are mutually non-different in respect of the possession of every property, inasmuch as all of them are existent. Therefore, there being no difference between the eternal and the non-eternal, sound may be treated as eternal. This sort of opposition is called "balancing the non-difference," which aims at hurting an argument by assuming all things to be mutually non-different.

It is futile because the property possessed in common by the subject and the example, happens in certain instances to abide in the reason, while in other instances, it does not abide in the same.

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

Here the pot and sound possessing in common the property of being a product, are treated as non-different in respect of the possession of non-eternality. On the same principle if all things are treated as non-different in consequence of their being existent, we should like to

know in what respect they are non-different. If they are treated as non-different in respect of non-eternality, then the argument would stand thus:—

All things are non-eternal, because they are existent, like (?).

In this argument "all things" being the subject, there is nothing left which may serve as an example. A part of the subject cannot be cited as the example because the example must be a well-established thing, while the subject is a thing which is yet to be established. The argument, for the want of an example, leads to no conclusion. In fact all things are not non-eternal since some at least are eternal. In other words, non-eternality abides in some existent things and does not abide in other existent things. Hence all things are not mutually non-different, and the opposition called "balancing the non-difference" is unreasonable.

(19) Balancing the demonstration.—If an opposition is offered by showing that both the demonstrations are justified by reasons, the opposition will be called "balancing the demonstration."

A certain person demonstrates the non-eternality of sound as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers an opposition by the alleged demonstration of the eternality of sound as follows:—

Sound is eternal, because it is incorporeal, like the ether.

The reason in the first demonstration supports the non-eternality of sound, while that in the second demonstration supports the eternality of sound, yet both the demonstrations are alleged to be right. The opponent advanced the second apparent demonstration as a balance against the first to create a dead-lock. This sort of opposition is called "balancing the demonstration."

It is futile because there is an admission of the first demonstration. The opponent having asserted that both the demonstrations are justified by reasons, has admitted the reasonableness of the first demonstration which supports the non-eternality of sound. If to avoid the incompatibility that exists between the two demonstrations, he now denies the reason which supports non-eternality, we would ask why does he not deny the other reason which supports the eternality of sound, for he can avoid incompatibility by denying either of the reasons. Hence the opposition called "balancing the demonstration" is not well founded.

(20) Balancing the perception.—If an opposition is offered on the ground that we perceive the character of the subject even without the intervention of the reason, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the perception."

• A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:—

Sound can be ascertained to be non-eternal even without the reason that it is a product, for we perceive that sound is produced by the branches of trees broken by wind. This sort of opposition is called "balancing the perception," which aims at demolishing an argument by setting up an act of perception as a balance against it.

The opposition is futile, because the character of the subject can be ascertained by other means as well. The argument, viz. "sound is non-eternal, because it is a product, like a pot," implies that sound is proved to be non-eternal through the reason that it is a product. It does not deny other means, such as perception, etc, which also may prove sound to be non-eternal. Hence the opposition called "balancing the perception" does not set aside the main argument.

(21) Balancing the non-perception. If against an argument proving the non-existence of a thing by the non-perception thereof, one offers an opposition aiming at proving the contrary by the non-perception of the non-perception, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the non-perception."

If the non-perception of a thing proves its non-existence, the non-perception of the non-perception must, in the opinion of the opponent, prove the existence of the thing. This sort of opposition is called "balancing the non-perception," which aims at counteracting an argument the contraction of the contraction of the opponent, below the contraction of the non-perception, and the contraction of the contraction of the non-perception of the opponent, below the contraction of the non-perception of the opponent, provided the contraction of the non-perception of the opponent, provided the contraction of the non-perception of the opponent, provided the contraction of the opponent of th

ment by setting up non-perception as a balance against it.

The opposition of this kind is not valid because non-perception is merely the negation of perception. Perception refers to that which is existent, while non-perception to that which is non-existent. The non-perception of non-perception which signifies a mere negation of non-perception cannot be interpreted as referring to an existent thing. Hence opposition called "balancing the non-perception" is not well founded.

There is, moreover, an internal perception of the existence as well as of the non-existence of the various kinds of knowledge. There are internal perceptions of such forms as "I am sure," "I am not sure," "I have doubt," "I have no doubt," etc., which prove that we can perceive the non-existence of knowledge as well as the existence thereof. Hence the non-perception itself is perceptible, and as there is no non-perception of non-perception, the opposition called "balancing the non-perception" falls to the ground.

(22) Balancing the non-eternal.— If one finding that things which are homogeneous possess equal characters, opposes an argu-

ment by attributing non-eternality to all things, the opposition futile as it is, will be called "balancing the non-eternality."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus: If sound is non-eternal on account of its being homogeneous with a pot which is non-eternal, it will follow as a consequence that all things are non-eternal because they are in some one or other respect homogeneous with the pot—a consequence which will render all inferences impossible for want of heterogeneous examples. This sort of opposition is called "balancing the non-eternal." which seeks to counteract an argument on the alleged ground that all things are non-eternal.

It is futile because nothing can be established from a mere homogeneity. We cannot ascertain the character of a thing from its mere homogeneity with another thing: in doing so we must consider the logical connection between the reason and the predicate. Sound, for instance, is non-eternal not merely because it is homogeneous with a non-eternal pot but because there is a connection between "being a product" and "being non-eternal." Hence it will be unreasonable to conclude that all things are non-eternal simply because they are homogeneous with a non-eternal pot in one or another respect. Similarly a mere homogeneity of all things with the eternal ether in one or another respect, does not prove all things to be eternal. The opposition called "balancing the non-eternal" is therefore not founded on a sound basis.

(23) Balancing the oternal.—If one opposes an argument by attributing eternality to all non-eternal things on the ground of these being eternally non-eternal the opposition, futile as it is, will be called "balancing the eternal."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is a product, like a pot.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

You say that sound is non-eternal. Does this non-eternality exist in sound always or only sometimes? If the non-eternality exists always, the sound must also be always existent, or in other words, sound is eternal. If the non-eternality exists only sometimes, then too the sound must in the absence of non-eternality be pronounced to be eternal. This sort of opposition is called "balancing the eternal," which pretends to counteract an argument by setting up eternality as a balance against it.

The opposition is baseless because the thing opposed is always noneternal on account of the eternality of the non-eternal. By speaking of eternality of the non-eternal you have admitted sound to be always non-eternal, and cannot now deny its non-eternality. The eternal and non-eternal are incompatible with each other: by admitting that sound is non-eternal you are precluded from asserting that it is also eternal. Hence "balancing the eternal" is not a sound opposition.

(24) Balancing the effect.—If one opposes an argument by showing the diversity of the effects of effort, the opposition, futile as it is, will be called "balancing the effect."

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is an effect of effort.

A certain other person offers a futile opposition thus:-

The effect of effort is found to be of two kinds, viz. (1) the production of something which was previously non-existent, e.g. a pot, and (2) the revelation of something already existent, e.g. water in a well. Is sound an effect of the first kind or of the second kind? If sound is an effect of the first kind it will be non-eternal, but if it is of the second kind it will be eternal. Owing to this diversity of the effects of effort, it is not possible to conclude that sound is non-eternal. This sort of opposition is called "balancing the effect."

It is futile because in the case of sound effort does not give rise to the second kind of effect. We cannot say that sound is revealed by our effort because we are unable to prove that it existed already. That sound did not exist previously is proved by our non-perception of the same at the time. You cannot say that our non-perception was caused by a veil because no veil covered sound. Hence sound is an effect which is not revealed but produced.

If an argument is to be set aside owing to an ambiguous meaning of the word "effect," why is not the opposition too set aside on the same ground? The reason in the argument is as erratic as that in the opposition. Just as there is no special ground to suppose that the "effect" in the argument signified "a thing produced and not revealed." so also there is no special ground to suppose that the word in the opposition signified "a thing revealed and not produced." Hence the opposition called "balancing the effect" is self-destructive.

Application of the Analogues.

In showing the futility of analogues we may test them in the light of the following principles:—

- (i) If a special meaning is to be attached to a word in the opposition, the same meaning will have to be attached to the word in the original argument, e.g. the word "effect" should be used in one and the same sense by a disputant and his opponent.
- (ii) Defect attaches to the opposition of the opposition just as it attaches to the opposition itself.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal,

because it is an effect of effort.

[Here "effect" signifies "a thing produced"].

A certain other person, seeing that the effect is of diverse kinds, offers an opposition thus:—

Sound is eternal,

because it is an effect of effort.

[Here "effect" signifies "a thing revealed"].

The arguer replies that sound cannot be concluded to be eternal because the reason "effect" is erratic (which may mean "a thing produced"). The opponent rises again to say that sound cannot also be concluded to be non-eternal because the reason "effect" is erratic (which may mean "a thing revealed"). So the defect which is pointed out in the case of the opposition, may also be pointed out in the case of the opposition of the opposition.

(iii) If one admits the defect of his opposition in consequence of his statement that an equal defect attaches to the opposition of the opposition, it will be called "admission of an opinion" (matanujñā).

A certain person lays down a proposition which is opposed by a certain other person. The first person, viz. the disputant, charges the opposition made by the second person, viz. the opponent, with a defect, e.g. that the reason is erratic. The opponent instead of rescuing his opposition from the defect with which it has been charged by the disputant, goes on charging the disputant's opposition of the opposition with the same defect. The counter-charge which the opponent brings in this way is interpreted by the disputant to be an admission of the defect pointed out by him. The disputant's reply consisting of this kind of interpretation is called "admission of an opinion."

(iv) "Admission of an opinion" also occurs when the disputant, instead of employing reasons to rescue his side from the defect with which it has been charged, proceeds to admit the defect in consequence of his statement that the same defect belongs to his opponent's side as well.

By overlooking the four principles stated here a person may entangle himself in a six-winged disputation.

Six-winged Disputation ($satpaks\bar{i} \ kath\bar{a}$).

The first wing.

A certain disputant, to prove the noneternality of sound, says:—

Sound is non-eternal,

because it is an effect of effort.

[The disputant evidently took the word "effect" in the sense of "a thing produced," but he did not make his meaning clear].

The second wing.

An opponent, seeing that the word "effect" is ambiguous, offers an opposition thus:—

Sound is eternal, because it is an effect of effort.

Here the opponent evidently took the word "effect" in the sense of "a thing revealed."

The disputant, seeing that the reason "effect" is erratic, charges the opposition with a defect thus:—

Sound is not eternal,

because it is an effect of effort.

He'means that sound cannot be inferred to be eternal from its being an effect, because "effect," which is the reason here, admits of two different meanings, viz. (1) a thing [that did not previously exist but is now] produced, and (2) a thing [that already existed and is now] revealed. The reason being erratic the conclusion is uncertain.

The opponent finding that the reason "effect," which is erratic, proves neither the eternality nor the non-eternality of sound, brings a countercharge against the disputant thus:—

Sound is also not non-eternal, because it is an effect of effort.

He alleges that the defect (viz. the erraticity of the reason) with which his opposition (viz. sound is eternal) is charged, also attaches to the opposition of the opposition made by the disputant (viz. sound is *not* eternal, that is, is non-eternal).

The fifth wing.

The disputant finding that the countercharge brought against him amounts to his

opponent's admission of self-defect says:-

The opponent by saying that "sound is also not non-eternal" has (by the force of the word "also") admitted that it is also not eternal. In other words the counter-charge has proved the charge, that is, it has indicated that the opponent admits the disputant's opinion.

The opponent finding that the disputant instead of rescuing his argument from the counter-charge has taken shelter under his opponent's admission

of the charge says:-

The disputant by saying that "sound is also not eternal" has (by the force of the word "also") admitted that it is also not non-eternal. In other words, if the counter-charge proves the charge, the reply to the counter-charge proves the counter-charge itself.

The first, third and fifth wings belong to the disputant while the second, fourth and sixth to the opponent. The sixth wing is a repetition of the fourth while the fifth wing is a repetition of the third. The sixth wing is also a repetition of the meaning of the fifth wing. The third and fourth wings involve the defect of "admission of an opinion." All the wings except the first three are unessential.

The disputation would have come to a fair close at the third wing if the disputant or the opponent had pointed out that the word "effect" had a special meaning. viz. "a thing produced" or "a thing revealed," or if they had agreed that the word "effect" being ambiguous no conclusion could be drawn. Instead of stopping at the proper limit they have obstinately carried on their disputation which is found after all to be totally futile.

34. VARIETIES OF THE POINTS OF DEFEAT.

The points of defeat, also called clinchers, occasions for rebuke or places of humiliation, are the following:—

- (1) Hurting the proposition (pratjiñā-hāni), (2) shifting the proposition (pratijñāntara), (3) opposing the proposition (pratijñā-virodha), (4) renouncing the proposition (pratijñā-sannyāsa), (5) shifting the reason (hetvantara), (6) shifting the topic (arthāntara), (7) the meaningless (nirarthaka), (8) the unintelligible (avijñātārtha), (9) the incoherent (apārthaka), (10) the inopportune (aprāpta-kāla), (11) saying too little (nyūna), (12) saying too much (adhika), (13) repetition (punarukta), (14) silence (ananubhāsaṇa), (15) ignorance (ajñāna), (16) non-ingenuity (apratibhā), (17) evasion (vikṣepa), (18) admission of an opinion (matānujñā), (19) overlooking the censurable (paryanuyojyopekṣaṇa), (20) censuring the non-censurable (niranuyojyānuyoga), (21) deviating from a tenet (apasiddhānta), and (22) the semblance of a reason (hetvābhāsa).
- "A point of defeat." which is the same as "a clincher," "an occasion for rebuke," "a place of humiliation" or "a point of disgrace." arises generally from a misemployment of the proposition or any other part of an argument and may implicate any disputant whether he is a discutieut, wrangler or caviller.
- (1) Hurting the proposition occurs when one admits in one's own example the character of a counter-example.

A disputant argues as follows:—

Sound is non-eternal. because it is cognisable by sense, whatever is cognisable by sense is non-eternal as a pot, sound is so (cognisable by sense), therefore sound is non-eternal.

Jayanta observes:-

षट्पच्यासुभयोर्धिवः।

वाच्यमुत्तरमतो निरवद्यं जातिवादिनमपि प्रति नज्जाः।

कम्मलोत्तरिता न तु कार्या पचवट्क परिकल्पनशेष्ठी।

(Nyāya-mañjarī, chap. 12, p. 637, Vizianagaram Sanskrit series).

¹ Vide Nyāya-sūtra, 5-1-43.

An opponent counter-argues thus:-

A genus (e.g. potness or pot-type), which is cognisable by sense, is found to be eternal: why cannot then the sound which is also cognisable by sense be eternal?

The disputant being thus opposed says:-

Whatever is cognisable by sense is eternal as a pot.

sound is cognisable by sense

· therefore sound is eternal.

By thus admitting in his example (the pot) the character (the eternality) of a counter-example (the genus or type), that is, by admitting that a pot is eternal, he hurts his own proposition (viz. sound is non-eternal). A person who hurts his proposition in this way deserves nothing but rebuke.

(2) Shifting the proposition arises when a proposition being opposed one defends it, by importing a new character to his example and counter-example.

A certain person argues as follows:-

Sound is non-eternal,

because it is cognisable by sense,

like a pot.

A certain other person offers an opposition thus:-

Sound is eternal,

because it is cognisable by sense,

like a genus (or type).

The first person in order to defend himself says that a genus (or type) and a pot are both cognisable by sense, yet one in all-pervasive and the other is not so: hence the sound which is likened to a pot is non-all-pervasive.

The defence thus made involves a change of proposition. The

proposition originally laid down was :-

Sound is non-eternal.

The proposition now defended is :--

Sound is non-all-pervasive.

A person who shifts his proposition in this way is to be rebuked inasmuch as he does not rely upon his original reason and example.

(3) Opposing the proposition occurs when the proposition and its reason are opposed to each other.

Substance is distinct from quality,

- because it is perceived to be non-distinct from colour, etc.

In this argument it is to be observed that if substance is distinct from quality, it must also be distinct from colour, etc., which constitute the quality. The reason, viz. substance is non-distinct from colour, etc., is opposed to the proposition, viz. substance is distinct from quality. A person who thus employs a reason, which opposes his proposition, is to be rebuked as a fool.

(4) Renouncing the proposition.—If one disclaims a proposition when it is opposed, it will be called "renouncing the proposition."

A certain person argues as follows:--

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense.

A certain other person offers an opposition thus: Just as a genus (or type) is cognisable by sense and is not yet non-eternal, so sound is cognisable by sense and is not yet non-eternal.

The first person, as a defence against the opposition, disclaims

his proposition thus:---

Who says that sound is non-eternal?

This sort of denial of one's own proposition is called "renouncing the proposition" which rightly furnishes an occasion for rebuke.

(5) Shifting the reason occurs when the reason of a general character being opposed, one attaches a special character to it.

A certain person, to prove the non-eternality of sound, argues as follows:—

Sound is non-eternal, because it is cognisable by sense.

A certain other person says that sound cannot be proved to be non-eternal through the mere reason of its being cognisable by sense, just as a genus (or type) such as potness (or pot-type) is cognisable by sense and is not yet non-eternal

The first person defends himself by saying that the reason, viz. being cognisable by sense, is to be understood as signifying that which comes under a genus (or type) and is as such cognisable by sense. Sound comes under the genus (or type) "soundness" and is at the same time cognisable by sense; but a genus or type such as pot-ness or pot-type does not come under another genus or type such as pot-ness-ness or pot-type-type though it is cognisable by sense. Such a defence, which consists in shifting one's reason, rightly furnishes an occasion for rebuke.

(6) Shifting the topic is an argument which setting aside the real topic introduces one which is irrelevant.

A certain person, to prove the eternality of sound, argues as follows:—

Sound is eternal (proposition), because it is intangible (reason).

Being opposed by a certain other person he attempts, in the absence of any other resource, to defend his position as follows:—

Hetu which is the Sanskrit equivalent for "reason" is a word derived from the root "hi" with the suffix "tu." A word, as a part of a speech, may be a noun, a verb, or an indeclinable. A noun is

defined as, etc., etc. The defence made in this way furnishes an instance of defeat through non-relevancy. The person who makes it deserves rebuke.

• (7) The meaningless is an argument which is based on a nonsensical combination of letters in a series.

A certain person, to prove the eternality of sound, argues as follows:—

Sound is eternal,

because k, c, t, t and p are j, v, g, d and d. like jh, bh, gh, dh and dh.

As the letters k, c, t, etc., convey no meaning, the person who employs them in his argument deserves rebuke.

(8) The unintelligible is an argument, which although repeated three times, is understood neither by the audience nor by the opponent.

A certain person being opposed by another person and finding no means of self-defence, attempts to hide his inability in disputation by using words of double *entendre* or words not in ordinary use or words very quickly uttered which as such are understood neither by his opponent nor by the audience although they are repeated three times. This sort of defence is called "the unintelligible" which rightly furnishes an occasion for rebuke.

(9) The incoherent is an argument which conveys no connected meaning on account of the words being strung together without any syntactical order.

A certain person being opposed by another person and finding no other means of self-defences argues as follows:—

Ten pomegranates, six cakes, a bowl, goat's skin and a lump of sweets.

This sort of argument, which consists of a series of unconnected words, is called "the incoherent," which rightly presents an occasion for rebuke.

(10) The inopportune is an argument, the parts of which are mentioned without any order of precedence.

A certain person, to prove that the hill has fire, argues as follows:—

The hill has fire (proposition), whatever has smoke has fire, as a kitchen (example), because it has smoke (reason), the hill has fire (conclusion), the hill has smoke (application).

This sort of argument is called "the inopportune," which rightly presents an occasion for rebuke. Since the meaning of an argument is affected by the order in which its parts are arranged, the person who overlooks the order cannot establish his conclusion and is therefore rebuked.

(11) Saying too little.—If an argument lacks even one of its parts, it is called "saying too little."

The following is an argument which contains all its five parts:-

(1) The hill has fire (proposition).

(2) Because it has smoke (reason).

(3) All that has smoke has fire, as a kitchen (example).

(4) The hill has smoke (application).

(5) Therefore the hill has fire (conclusion).

As all the five parts or members are essential, a person who omits even one of them should be scolded as "saying too little."

(12) Saying too much is an argument which consists of more than one reason or example.

A certain person, to prove that the hill has fire, argues as follows:—

The hill has fire (proposition).

Because it has smoke (reason).

And because it has light (reason).

Like a kitchen (example).

And like a furnace (example).

In this argument the second reason and the second example are redundant.

A person, who having promised to argue in the proper way (according to the established usage), employs more than one reason or example is to be rebuked as "saying too much."

(13) Repetition is an argument in which (except in the case of reinculcation) the word or the meaning is said over again.

Repetition of the word—Sound is non-eternal, Sound is non-eternal.

Repetition of the meaning—Sound is non-eternal, echo is perishable, what is heard is impermanent, etc.

There is a difference between "repetition" and "re-inculcation" inasmuch as the latter serves some useful purpose.

In re-inculcation a special meaning is deduced from the word reinculcated, e.g.

The hill has fire (proposition).

Because it has smoke (reason).

All that has smoke has fire, as a kitchen (example).

The hill has smoke (application).

Therefore the hill has fire (conclusion).

In this argument the "conclusion" is a re-inculcation of the "proposition" serving a special purpose (viz. in showing the fifth member of the syllogism).

Repetition consists also in mentioning a thing by name although

the thing has been indicated through presumption, e.g.

- "A thing which is not non-eternal does not possess the character of a product"—this is a mere repetition of the following:—
 - "A thing possessing the character of a product is non-eternal."
- (14) Silence is an occasion for rebuke which arises when the opponent makes no reply to a proposition although it has been repeated three times by the disputant within the knowledge of the audience.

How can a disputant carry on his argument if his opponent maintains an attitude of stolid silence? The opponent who takes up such an attitude is to be rebuked.

(15) Ignorance is the non-understanding of a proposition.

Ignorance is betrayed by the opponent who does not understand a proposition although it has been repeated three times within the knowledge of the audience. How can an opponent refute a proposition the meaning of which he cannot understand. He is to be rebuked for his ignorance.

(16) Non-ingenuity consists in one's inability to hit upon a reply.

A certain person lays down a proposition. If his opponent understands it and yet cannot hit upon a reply, he is to be scolded as wanting in ingenuity.

(17) Evasion arises if one stops an argument in the pretext of going away to attend another business.

A certain person having commenced a disputation in which he finds it impossible to establish his side, stops its further progress by saying that he has to go away on a very urgent business. He who stops the disputation in this way courts defeat and humiliation through evasion.

(18) The admission of an opinion consists in charging the opposite side with a defect by admitting that the same defect exists on one's own side

A certain person addressing another person says: "You are a thief."

This person, instead of removing the charge brought against him, throws the same charge on the opposite side whereby he admits that the charge against himself is true. This sort of counter-charge or reply is an instance of the "admission of an opinion" which brings disgrace on the person who makes it.

(19) Overlooking the censurable consists in not rebuking a person who deserves rebuke.

It is not at all unfair to censure a person who argues in a way which furnishes an occasion for censure. Seeing that the person himself does not confess his shortcoming, it is the duty of the audience

to pass a vote of censure on him. If the audience failed to do their duty they would earn rebuke for themselves on account of their "overlooking the censurable."

(20) Censuring the non-censurable consists in rebuking a person who does not deserve rebuke.

A person brings discredit on himself if he rebukes a person who does not deserve rebuke.

(21) Deviating from a tenet.—A person who after accepting a tenet departs from it in the course of his disputation, is guilty of "deviating from a tenet."

A certain person promises to carry on his argument in consonance with the Sāmkhya philosophy which lays down that (1) what is existent never becomes non-existent, and (2) what is non-existent never comes into existence, etc. A certain other person opposes him by saying that all human activity would be impossible if the thing now non-existent could not come into existence in the course of time, and that no activity would cease if what is existent now could continue for ever. If the first person being thus opposed admits that existence springs from non-existence and non-existence from existence, then he will rightly deserve rebuke for his deviation from the accepted tenet.

(22) The fallacies of reason also furnish points of defeat or occasions for rebuke.

Fallacies are mere semblances of reason. A person who employs them in a disputation certainly deserves rebuke.

There are infinite points of defeat or occasions for rebuke, of which only twenty-two have been enumerated here.

35. CATEGORIES: THEIR EXAMINATION (parīkṣā).

A critical examination should be made of each case where there is room for doubt. In case of well-known facts admitted by all, examination is unnecessary. A critical examination of some of the categories is given below:—

(1) The Means of Right Knowledge (pramāṇa).

The means.

Some I say that perception and other so-called means of right knowledge are said to be invalid.

The means of right knowledge are said to be invalid.

The means of right knowledge are invalid as they are impossible at all the three times. Perception is impossible at the present, past and future times inasmuch as it can neither be prior to, nor posterior to, nor simultaneous with, the objects of sense. If perception occurred anteriorly it could not have arisen from the contact

¹ The sūtras from 2-1-8 to 2-1-19 of the Nyāya-sūtra contain a critical examination of *pramāna* (the means of right knowledge).

of a sense with its object. With reference to the perception of colour, for instance, it is asked whether the colour preceded perception or the perception preceded colour. If one says that perception occurred anteriorly or preceded the colour, one must give up one's definition of perception, viz. that perception arises from the contact of a sense with its object. If perception is supposed to occur posteriorly, it cannot be maintained that objects of sense are established by perception. Colour, for instance, is an object which is said to be established by visual perception. But this conclusion will have to be abandoned if perception is supposed to occur posteriorly to the object. If perception were simultaneous with its object, there would not be any order of succession in our cognitions as there is no such order in their corresponding objects. Various objects of sense can exist at one time. e.g. colour and smell exist in a flower at the same time. If we hold that perception is simultaneous with its object, we must admit that the colour and the smell can be perceived at the same time, that is, our perception of colour must be admitted to be simultaneous with our perception of smell. This is absurd because two acts of perception, nay, two cognitions cannot take place at the same time. there is an order of succession in our cognitions, perception cannot be simultaneous with its object. Perception and other so-called means of right knowledge are therefore not only invalid but also impossible. Moreover, if an object of knowledge is to be established by a means of knowledge, this latter needs also to be established by another means of knowledge. Just as a balance is an instrument when it weighs a thing, but is an object when it is itself weighed in another balance, so a means of knowledge is an instrument when it establishes an object, but is an object when it is itself to be established. Finally if a means of knowledge does not require another means of knowledge for its establishment, let an object of knowledge be also established without any means of knowledge.

Validity of the means of right knowledge established.

Validity of the means of right knowledge established.

Validity of the means of right knowledge established.

knowledge are impossible, then the denial of them is also impossible, for owing to absence of the matter to be denied the denial itself will be inoperative. If there is no means of know-

ledge to establish any thing, how is the denial itself to be established? If on the other hand the denial is held to be based on a certain means of knowledge, we are thereby to acknowledge the validity of that means. When we deny a thing on the ground of its not being perceived, we acknowledge by implication that perception is a means of right knowledge. Similarly inference, etc., are also means of knowledge. There is no fixed rule that the means of knowledge should precede the objects of knowledge or should succeed them or be simultaneous with them. They resemble sometimes a drum which precedes its sound, sometimes an illumination which succeeds the sun, and another time a smoke which is synchronous with the fire. The means of knowledge are self-established like the illumination of a lamp. Just as a lamp illumines itself and other objects, so the means of knowledge establish themselves and the objects of knowledge. Though a lamp which illumines

other objects is itself illumined by our eye, we cannot deny a general notion of illuminator as distinguished from that of the objects illuminated. Similarly we must admit a general notion of the means of knowledge as distinguished from that of the objects of knowledge. The means of knowledge are therefore neither invalid nor impossible.

Perception.

Some say that the definition of perception as given before is defective, as it does not notice the conjunction of soul with mind and of mind with sense, which are also causes of perception. From the contact of a sense with its object no know-

ledge arises unless, it is said, there is also conjunction of soul with mind. A sense coming in contact with its object produces knowledge in our soul only if the sense is conjoined with the mind. Hence the conjunction of soul with mind should be mentioned as a necessary element in the definition of perception. Moreover the contact of a sense with its object is sometimes not found to be the cause of perception, e.g. a person listening to a song does not see colour though it comes in contact with his eye.

In reply it is stated that if the conjunction of soul with mind is to be mentioned as a necessary element in The definition of perthe definition of perception, then direction ception defended. ("dik"), space ("deśa"), time ("kāla") and ether ("ākāśa") should also be enumerated among the causes of perception. But such an enumeration is held on all hands to be undesir-The soul, we point out, has not been excluded from our definition of perception inasmuch as knowledge is a mark of the soul. Perception has been described as knowledge, and knowledge implies the soul which is its abode. Consequently in speaking of knowledge the soul has, by implication, been mentioned as a condition in the production of perception. The mind too has not been omitted from our definition inasmuch as we have spoken of the non-simultaneity of acts of knowledge. Perception has been defined as knowledge. An essential character of knowledge is that more than one act of knowing cannot take place at a time. This characteristic is due to the mind, an atomic substance, which is conjoined with the sense, when knowledge is produced. Hence in speaking of knowledge we have by implication mentioned the mind as a condition of perception. The contact of a sense with its object is mentioned as the special cause of perception. There are many kinds of knowledge, such as perception, recollection, etc. Conjunction of soul with mind is a cause which operates in the production of all kinds of knowledge, while the contact of a sense with its object is the cause which operates only in perception. In our definition of perception we have mentioned only the special cause. and have omitted the common causes which precede not only perception, but also other kinds of knowledge. By saying that perception is knowledge which arises from the contact of a sense with its object, we have distinguished five special kinds of knowledge, viz. (1) the visual perception also called eve-knowledge or colour-knowledge, (2) the

auditory perception also called ear-knowledge or sound-knowledge. (3) the olfactory perception also called nose-knowledge or smell-knowledge. (4) the gustatory perception also called tongue-knowledge or tasteknowledge, and (5) the tactual perception also called skin-knowledge or touch-knowledge. It is admitted that a person while listening to a song may not see colour though the latter comes in contact with his eve. Yet the instance does not prove that the contact of a sense with its object, is not the cause of perception, for it is to be understood that his intent listening prevents him from seeing the colour. In other words. the auditory perception supersedes the visual perception, because the song is more attractive than the colour.

Perception, some say, is inference because it apprehends a thing by grasping only a part of the same. We are said Is Perception a mere to perceive a tree while we really perceive only a part of it. This knowledge of the tree, as a whole, derived from the knowledge of a part of it, is said to be a mere

inference.

In reply it is stated that perception is not inference for even the objectors admit that at least a part of the tree is actually perceived. Hence perception as a means of knowledge is not altogether denied, on the contrary it is accepted as different from inference.

Inference

Inference, some say, is not a means of right knowledge, as it errs in certain cases. For instance, if we see a river Is inference a means of swollen we infer that there has been rain, if we right knowledge? see ants carrying off their eggs, we infer that there will be rain, and if we hear a peacock scream, we infer that clouds are gathering. These inferences are said to be not necessarily correct, for a river may be swollen because of its being embanked, the ants may carry off their eggs because their nests have been damaged, and the supposed screaming of a peacock may be nothing but the voice of a man.

Inference, we reply, is really a means of right knowledge, as the errors alleged to be involved in it may be explained away. The swelling of a river caused by rain is different from that which results from the embankment of a part of it; the former is attended by a great rapidity of currents, an abundance of foam, a mass of fruits, leaves, wood, etc. The manner in which ants carry off their eggs just before rain is quite different from the manner in which they do so when their nests are damaged. The ants run away quickly in a steady line when rain is imminent, but fear makes them fly in disorder when their nests are damaged. The screaming of a peacock which suggests gathering clouds is quite different from a man's imitation of it, for the latter is not natural. If in such cases any wrong inference is drawn, the fault is in the person, not in the process.

Comparison.

Is comparison a means of right knowledge?

Comparison, some say, is not a means of right knowledge, as the knowledge of a thing cannot be established through its similarity to another thing, no matter whether the similarity is complete, considerable or partial. On the ground of complete similarity we never say "a cow is like a cow"; on the ground of considerable similarity we do not say "a buffalo is like a cow"; and on the ground of partial similarity we do not say "a mustard seed is like Mount Meru." Henge comparison is regarded by some as not a means of right knowledge, for it has no precise standard.

This objection does not, we maintain, carry any weight, for comparison is established through similarity in a high degree. The similarity in a high degree exists between such well-known objects as a cow

and a bos gavaeus, etc.

Some hold that comparison is not a separate means of knowledge, for when one notices the likeness of a cow in a strange animal, one really performs an act of perception?

The perception is a mere a strange animal, one really performs an act of perception. In reply it is urged that we cannot deny comparison as a separate means of knowledge, for how otherwise does the name bos gavaeus convey the general notion of the animal called bos gavaeus? That the name bos gavaeus signifies one and all members of the bos gavaeus class is not a result of perception, but the consequence of a distinct knowledge called comparison.

Comparison, some say, is not different from inference, for both seek to establish the unperceived by means of the perceived. We recognize a bos garacus at first sight through its special similarity to a cow which we have often perceived. This knowledge of a previously unperceived object derived through its similarity to a perceived object

is said to be nothing but inference.

In reply we maintain that it is not in a bos gavaeus unperceived that we find the real matter of comparison. The matter of comparison is similarity, e.g. between a cow and a bos gavaeus. The bos gavaeus in which we notice the similarity is first perceived, that is, on perceiving a bos gavaeus we notice its similarity to a cow. Hence comparison supplies us with knowledge of a perceived thing through its similarity to another thing also perceived. This characteristic distinguishes it from inference which furnishes us with knowledge of an unperceived thing through that of a thing perceived. Comparison is not identical with inference because the former is established through the compendious expression "so." "As is a cow, so is a bos gavaeus—": this is an instance of comparison. This use of 'so' makes it clear that comparison is a distinct means of right knowledge.

Verbal testimony.

Verbal testimony, some say, is inference because the object indicated by it is not perceived but inferred. Inference? Inference gives us the knowledge of an unperceived object through that of an object which is perceived. Verbal testimony too enables us to acquire the knowledge of an unperceived object through that of a word which is perceived (heard). In inference as well as in verbal testimony we pass to an unperceived object through an object which is perceived. Just as in inference there is a certain connection

between a sign (e.g. smoke), and the thing signified by it (e.g. fire), so in verbal testimony there is connection between a word and the object signified by it. Verbal testimony does not therefore differ from inference.

In reply we say that there is a great difference between inference and verbal testimony. The knowledge gained by verbal testimony is correct, not simply because it comes through the medium of words, but because it comes through words spoken by a reliable person. There are, it is said, paradise, nymphs, uttarakurus, seven islands, ocean, human settlements, etc. We accept them as realities not simply because they are known through words, but because they are spoken of by persons who are reliable. Hence verbal testimony is not inference. The two agree in conveying knowledge of an object through its sign, but the sign in one is different from the sign in the In the case of verbal testimony the special point is to decide whether the sign (word) comes from a reliable person. Moreover the connection between a word and the object signified by it is conventional and not a natural one. We acknowledge that a word indicates a certain object, but we deny that the object is naturally or necessarily connected with the word. Hearing, for instance, the word "cow." we think of the animal signified by it, nevertheless the word and the animal are not connected with each other by nature or necessity. In the case of inference, however, the connection between a sign (e.g. smoke), and the thing signified (e.g. fire), is natural and The connection involved in inference is not, therefore, of the necessarv. same kind as that involved in verbal testimony. In the case of verbal testimony there is no perception of the connection. The connection between a sign and the thing signified, which is the basis of inference, is obvious to perception. For instance, the inference that "the hill is fiery because it is smoky" is based on a certain connection between smoke and fire, which is actually perceived in a kitchen or elsewhere. The connection between a word and the object signified by it, which is the basis of verbal testimony, is not obvious to perception. The word uttarakuru, for instance, signifies the country of that name, but the connection between the word and the country is not perceived, as the latter lies beyond our observation. Hence verbal testimony is not inference.

Some say that the means of right knowledge are more than four because there are such other means of right knowledge as rumour ("aitihya"), presumption ("arthāpatti"), probability ("sambhava") and non-existence ("abhāva").

In reply we say that the means of right knowledge are really four, inasmuch as rumour is included in verbal testimony, and presumption, probability and non-existence are included in inference.

Other means.

Rumour is an assertion which has come from one to another without any indication of the source from which it first originated, e.g. on this tree there live goblins.

It is not a separate means of knowledge, but partakes of the general characteristics of verbal testimony and is a special kind of it.

Presumption is the deduction of one thing from the declaration of another thing, e.g. from the declaration that 'unless there is cloud there is no rain,'

we deduce that 'if there is rain there must have been cloud.'

Some say that presumption is not valid as it leads to uncertainty. "If there is no cloud there will be no rain"—from this we are said to presume that if there is a cloud there will be rain. But it often happens that a cloud is not followed by rain. So presumption does, according to the objectors, lead to uncertainty. In reply we say, that if there is uncertainty it is due to the objectors supposing that to be a presumption which is not really so. "If there is no cloud there will be no rain." From this we are entitled to presume that if there is rain there must have been cloud. But if one pretends to presume that "if there is a cloud there will be rain," one's so-called presumption will be an invalid one.

Presumption is thus found to be the knowledge of a thing derived through the consideration of it from the opposite standpoint. It does not differ from inference since both pass from a perceived thing

to an unperceived one through a certain connection.

Probability consists in cognising the existence of a thing from that of another thing in which it is included, e.g. knowledge of the measure of an $\bar{a}dhaka$ from that of a drona of which it is a fourth part.

Probability is inference because it is the cognizance of a part from

that of a whole with which it is inseparably connected.

Of two opposite things, the non-existence of one establishes the existence of the other, e.g. the non-existence of rain indicates the existence of an obstruction of the cloud which was to have brought it down.

Some say that non-existence is not a means of right knowledge, as there is no object which is known by it. Though a mark may distinguish the object which is marked, the non-existence (absence) of the mark cannot, it is said, distinguish the object which is not marked. A blue pot is distinguished by the blueness which is its mark. But how can we distinguish an unmarked object by the non-existence (absence) of the mark which it does not possess?

In reply we say that non-existence serves to mark out an object unmarked by the mark which characterises other objects. Suppose a person wants to bring a pot which is not blue. The absence of blueness is a mark which will enable him to mark out the particular pot he wants to bring, and to exclude the other pots which are blue. Thus an object may be known through the non-existence (absence) of its mark. If you say that the non-existence (absence) of a mark is impossible where there was no mark at all, it is, we reply, not so, because the non-existence (absence) is possible in reference to a mark elsewhere. We can, says an objector, talk of a mark being non-existent (absent) if it was previously existent (present). A pot is said to be not blue only in reference to its having been blue previously. In reply

¹ When there is an obstruction of cloud by wind, drops of water cannot fall in spite of their weight.

we say that it is not so. "Not blue" is no doubt possible only in reference to "blue," but that blueness may exist elsewhere. For instance, we can talk of this pot being not blue in contrast to that possible which is blue. Moreover, we perceive non-existence as a mark antecedent to the production of a thing. When we say that there will be a jar, we perceive the mark of non-existence of the jar in the halves (parts) which are destined to compose it.

Non-existence or negation is not however a separate means of knowledge. It is included in inference. It infers one thing from the absence of another thing through the mutual connection of the two things, as follows: If a particular thing existed, it would have been seen; it is not seen; therefore it does not exist.

In the Nyāya-sūtra, 2-2-12, non-existence or negation (abhāva) is divided into two kinds viz. (1) prāgabhāva, prior non-existence, that is, the non-existence of a thing before it is brought into existence, and (2) pradhvamsābhāva, posterior non-existence or destruction, that is, the disappearance of a thing after it has come into existence.

(2) The Objects of Right Knowledge (prameya).

The Soul.

A sense is not soul because we can apprehend an object through both sight and touch. "Previously I saw the jar and now I touch it": such recognition will be impossible if "I" is not different from the eye which cannot touch and from the skin which cannot see. In other words, the "I" or soul is distinct from the senses.

Some say that the soul is not different from the senses, as there is a fixed relation between a sense and its object. Colour, for instance, is an exclusive object of the eye, sound of the ear, smell of the nose, and so on. It is the eye that apprehends colour, and there is no necessity for assuming a soul distinct from the eye for the purpose of explaining the apprehension of colour. In reply we say that the soul is certainly distinct from the senses. There is, no doubt, a fixed relation between a sense and its object, and in virtue of such relation the sense cannot apprehend more than one object; but the "I" can apprehend many objects, that is, the "I" can see colour, hear sound, and so on. Hence the "I" or soul, which confers unity on the various kinds of apprehension, is different from the senses each of which can apprehend only one object.

In the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 2-2-9, negation (abhāva) is divided into (1) negation of identity (tādātmyābhāva), and (2) negation of correlation (samsargā-bhāva); and the latter is subdivided into (a) prior negation (prāgabhāva), (b) posterior negation (pradhvamsābhāva), and (c) absolute negation (atyantābhāva).

In the Nyāya vārtika, 1-1-1, existence and non-existence are both spoken of as things, and in the Nyāya-bhāsya, 1-1-1, the non-existence of a thing is said to be perceived by the same means as the existence of it, e.g. the non-existence of colour is perceived by the eye.

If the body were soul there should be release from sins as soon as

The body is not soul. the body was destroyed. But in reality a person is not freed from sins although his body is destroyed, inasmuch as the sins pursue him in his subsequent lives. Hence the body is not soul.

Some say that the soul is not different from the mind inasmuch as the arguments which are adduced to estab-The soul is different lish the soul are applicable to the mind as from the mind. I can see an object by my eye and touch it by my skin. The agent which sees the object and touches it, is, no doubt, different from both the eye and the skin. Let however the agent, says an objector, be identified with the mind. Since an agent requires an instrument to accomplish a thing, it is, we reply, a mere verbal trick to apply the name "mind" to that which is really the "soul." To explain the acts of seeing, touching, etc., you admit an agent distinct from the senses which are called its instruments. sense or instrument by which the act of thinking is performed is called the "mind." The agent sees by the eye, hears by the ear, smells by the nose, tastes by the tongue, touches by the skin and thinks by the "mind." Hence we must admit the agent (soul) over and above the If you call the agent "mind," you will have instrument (mind). to invent another name to designate the instrument. This verbal trick will not, after all, affect our position. Moreover, the mind cannot be the agent as it is atomic in nature. An atomic agent cannot perform such diverse acts as seeing, hearing, knowing, feeling,

Knowledge is not a natural quality of the body because it does not, in some cases, continue quite as long as the body does. Knowledge belongs neither to a sense nor to its object because it continues even on their destruction. If knowledge had been a quality of the sense, it could not continue after the sense had been destroyed. But knowledge in the form of memory is found actually to abide even after the sense has perished. Hence the sense is not the abode of knowledge. Similarly knowledge does not abide in an object of sense, and does not belong to the mind.

As two or more things cannot be known (perceived) simultaneously, it is to be concluded that the mind, which is an instrument of our knowledge, is an atom in dimension. If we supposed this mind to be the abode of knowledge we could not call it an instrument in the acquisition of the same, and knowledge as a quality of an atom would in that case be imperceptible. Knowledge must therefore be admitted, by the principle of exclusion, to be a quality of the soul. The soul is all-pervading, but it cannot perceive many things simultaneously, on account of the absence of contact of the mind with many sense-organs at a time. Though many objects can come in proximity with their corresponding senses simultaneously, the mind, which is an atom, can come in conjunction with only one sense at a time. Hence two or more things are not perceived simultaneously although the soul which perceives them is all-pervading.

The soul is immortal inasmuch as we find in a child joy, fear and grief which arise from the memory of things Immortality of the soul. previously experienced. A new-born child manifests marks of joy, fear and grief. This is inexplicable unless we suppose that the child perceiving certain things in this life remembers the corresponding things of its past life. The things which used to excite joy, fear and grief in past life continue to do so in this life. The memory of the past proves the pre-existence of the soul. Moreover, if we do not admit our soul to be eternal, we shall be confronted by many absurdities such as "loss of merited action" (kṛta-hāni), and gain of unmerited action" (akrtābhyāgama). A man who has committed a certain sin may not suffer its consequences in this life, and unless there is a soul continuing to his next life he will not suffer them at all. This is a "loss of merited action." Again, we often find a man suffering the consequences of action which he never did in this life. This would be a "gain of unmerited action," unless we believe that his soul did the action in his previous life.

Body.

Our body is earthy because it possesses the special qualities of earth. In other worlds there are beings whose bodies are watery, fiery, airy or ethereal. Though our body is composed of all the five elements we call it earthy owing to the preponderance of earth in it. .

The senses are material substances inasmuch as they invariably receive obstruction. Nothing can offer obstruction to a non-material all-pervading substance.

The senses receive obstruction from wall, etc., and are therefore material substances.

Senses.

Some I say that the senses are not many as all of them are dependent on touch (skin). The eye, ear, nose and tongue are said to be mere modifications of touch (skin) which pervades them, that is, there is only one sense. viz. touch (skin), all others being merely its forms.

It is, we reply, not so because the objects of other senses are not perceived by touch (skin). If there had been only one sense, viz. touch (skin), then it could have seen colour, heard sound, and so on. But a blind man possessing the sense of touch cannot see colour. Hence it is concluded that senses are many. Moreover, had there been only one sense, viz. touch, it would have in conjunction with the mind produced the functions of seeing, hearing, smelling, tasting, etc., simultaneously. But we cannot perform different functions at once. This proves that the senses are many. The mind, which is an atomic substance, being unable to come in contact with many senses at a time cannot produce many functions simultaneously. Further, touch can perceive only those

¹ Compare—All the senses are only modifications of touch.—Democritus.

objects which are near (contiguous), but it cannot perceive objects which are far off. We can, however, perceive colour and sound from a great distance. This is certainly not the function of touch, but of some other sense which can reach distant objects.

In fact, the senses are five. There are five objects, viz. colour, sound, smell (odour), taste (savour), and touch which are cognised respectively by the eye, ear, nose, tongue and skin. There are therefore five senses corresponding to the five objects. The senses must be admitted to be five also on the following grounds:—(a) The characters of knowledge—there are five senses corresponding to the five characters of knowledge, viz. visual, auditory, olfactory gustatory and tactual. (b) The sites—the senses are five on account of the various sites they occupy. The visual sense rests on the eye-ball, the auditory sense on the ear-hole, the olfactory sense on the nose, the gustatory sense on the tongue, while the tactual sense occupies the whole body. (c) The processes—there are five senses involving five different processes, e.g. the visual sense apprehends a colour by approaching it through the (ocular) ray, while the tactual sense apprehends an object which is in association with the body, and so on. (d) The forms—the senses are of different forms, e.g. the eve partakes of the nature of a blue ball, and the ear is not different from ether, etc. (e) The materials—the senses are made up of different materials: the eye is fiery, the ear is ethereal, the nose is earthy, the tongue is watery, and the skin (touch) is airy.

Objects of Sense.

The earth possesses four qualities, viz. odour (smell), savour (taste), colour, and tangibility. In water there are three The objects of sense: qualities, viz. savour, colour, and tangibility. their distribution. Colour and tangibility are known to be the qualities of fire while tangibility and sound belong respectively to air and ether. Some say that the earth does not possess four qualities. but possesses only one quality, viz. odour (smell), which is apprehended by the nose; that water does not possess three qualities but only one quality, viz. savour (taste), which is apprehended by the tongue; and that the other elements too do, each of them, possess only one quality. In reply, we say, that the earth really possesses four qualities, water three, fire two, air one, and ether one. Had the earth possessed only odour (smell) and the water only savour (taste), then it would have been impossible for us to see the earthy and watery things. competent to see only those things which possess colour, and if the earth and water had not possessed colour, how could we have seen them? Since we can see the earthy and the watery, it follows that they possess colour. If you say that the earth and water are visible, because they are mixed with the fiery things which possess colour, why then the air and ether too are not visible? There is no rule that it is only the earth and water that can be mixed with fiery things, but that the air and ether cannot be so mixed. Proceeding in this way we find that the earth, etc., do not each possess only one quality.

Intellect.

Intellect (buddhi) is not permanent.

The capacity of recognizing objects. A thing which was known before is known again now—this sort of knowledge is called recognition.

It is possible only if the intellect which knew an object in the past continues also at the present, that is, if the intellect is persistent or permanent. Recognition would have been impossible if the intellect had been transitory. Hence the intellect which recognizes objects is said to be permanent. In reply we say that the intellect does not recognize objects, but it is the soul that does so. Knowledge cannot be attributed to an unconscious instrument, the intellect, but it must be admitted to be a quality of a conscious agent the soul. Hence the intellect is not permanent.

Mind.

The mind being one, there are no simultaneous cognitions. If there had been more minds than one, they could have come in contact with many senses at a time so that many cognitions could have been produced simultaneously. As many cognitions are never produced at once, the mind must be admitted to be one.

If the mind had been possessed of magnitude, it could have come in The mind is an atom.

Contact with many senses at a time so that many cognitions could have taken place simultaneously. Since this has been found to be impossible, the mind is an atom.

Faults.

The faults: their subdivision.

The faults: their subdivision.

The faults: their subdivision.

The faults: their subdivision.

and stupidity. Affection includes lust, avarice, avidity and covetousness. Aversion includes anger, envy, malignity. hatred and implacability. Stupidity includes misapprehension, suspicion, arrogance and carelessness. Of the three, stupidity is the worst because it is only a stupid person who may be influenced by affection and aversion.

Transmigration.

Transmigration belongs to the soul and not to the body. The series of births and deaths implied by transmigration, is possible only if the soul is eternal. If the soul were destructible, it would be victim to two unexpected chances, viz. destruction of actions done by it (krta-hāni), and suffering from actions not done by it (akrtābhyāgama).

Seeing that man does not often reap fruits proportionate to his acts, some maintain that the acts are entirely subservient to God (Isvara) who alone can provide them with fruits. This view is opposed

¹ It may be noted that in the Nyāye-sūtra there is only a casual mention of God.

by others who say that if God were the only source of fruits, man could attain them even without any acts. Reconciling the two views we conclude that man performs acts which are endowed with fruits by God. The acts do not produce any fruits by themselves: they become fruitful only through the grace of God.

Time of production of the fruits.

Time of death when the soul departs from our body. Just as a tree, whose roots are now nourished with water, will produce fruits in future, so the sacred fire which is maintained now will enable the maintainer to attain heaven after death.

Birth is nothing but pain, because it consists of our connection with the body, the senses and the intellect, which bring us various distresses. The body is the abode in which pain resides, the senses are the instruments by which pain is experienced, and the intellect is the agent which produces in us the feeling of pain. Our birth—as connected with the body, the senses and the intellect—is necessarily a source of pain. We do not altogether deny pleasure which often arises amidst pains. Some persons, thinking that pleasure is the summum bonum, are addicted to the world which causes them various distresses through birth, infirmity, disease, death, connection with the undesirable, separation from the desirable, etc. It is therefore clear that one who pursues pleasure, does in reality pursue pain, or in other words, pleasure is a synonym for pain.

Emancipation.

Some say that there is no opportunity for us to attain emancipation because of the continual pressure of our Attainment of emancidebts, troubles and activities. As soon as we pation. are born we incur, according to them, three debts which we must go on clearing off until the time of our decay and death; and troubles are our constant companions while activities pursue us throughout our life. There is then no opportunity for us to attain emancipation. In reply we say that there is no lack of opportunity for our emancipation, because the sacrifices to be performed for clearing off our debts may be trusted to our soul. A person, while old, should refrain from all searches after sons, wealth and retinue. · He should retire from the world when he has trusted to his soul the sacrifices which he used to perform to clear off his debts. By so doing he will imagine that his soul is the sacrificial fire in which his physical actions are offered as oblations. Freed from all debts, he will live on alms and find an ample opportunity for effecting his own emancipation. As there is no distress in a person who enjoys a sound

¹ The three debts are: (1) Debt to sages (rsi-rna)—which can be cleared off only by undergoing a course of student life. (2) Debt to gods (deva-rna)—from which we can be freed only by performing sacrifices. (3) Debt to our progenitors (piir-rna)—which cannot be cleared off except by begetting children.

sleep, so there is no pressure of troubles and activities in one who has attained emancipation. Emancipation is the condition of supreme felicity marked by perfect tranquillity and not tainted by any defilement. A person, by the true knowledge of the sixteen categories, is able to remove his misapprehensions. When this is done, his faults, viz. affection, aversion and stupidity, disappear. He is then no longer subject to any activity and is consequently freed from transmigration and pains. This is the way in which his emancipation is effected and supreme felicity secured.

(3) Doubt (samsaya).

1. Some say that doubt cannot arise from the recognition of common and uncommon properties, whether Doubt is said to be imconjointly or separately. It is said that doubt possible. about an object is never produced, if both the common and uncommon properties of the object are recognized. For instance, if we see in the twilight a tall object which moves, we do not doubt whether it is a man or a post. We at once decide that it is a man, for though tallness is a property possessed in common by man and post, locomotion is a property which distinguishes a man from a post. Likewise doubt about an object is said never to be produced if only the common or the uncommon properties are recognized. For instance, if we see a tall object in the twilight we have no reason to doubt whether it is a man or a post. Tallness is certainly a property possessed in common by man and post, but the tallness of a man is not identical with that of a post: it merely resembles it. Now the knowledge of similarity between the tallness of a man and that of a post presupposes a knowledge of the man and the post, of which the two kinds of tallness are attributes If there is already a knowledge of the man and the post, there cannot be any doubt about them, for knowledge is the vanquisher of doubt. 2. It is further said that doubt cannot arise either from conflicting testimonics or from the irregularity of perception and non-perception. In the case of conflicting testimonies there is, according to them, a strong conviction on each side. Suppose a disputant says: there is soul. His opponent replies: there is no soul. The disputant and his opponent are quite sure that their respective statements are correct. Hence there is no doubt, but on the contrary there is conviction, in the minds of both. 3. Doubt, they say, does not arise from the irregularity of perception and non-perception, because in the irregularity itself there is regu-An irregularity may be designated as such with reference to something else, but with reference to itself it is a settled fact. If the irregularity is settled in itself, it is regular and cannot cause doubt. On the other hand, if the irregularity is not settled in itself, it is devoid of its own character and cannot cause doubt. 4. Likewise there is, they say, the chance of an endless doubt owing to the continuity of its cause. Recognition of properties common to many objects is, for instance, a cause of doubt. The common properties continue to exist and hence there will, they say, be no cessation of doubt.

1. In reply we say that doubt does arise from the recognition of common and uncommon properties con-Doubt is not impossible. jointly. The recognition of properties common to many objects is certainly a cause of doubt, if there is no reference to the precise characters of the objects. There is indeed a common (nondistinctive) knowledge about a man and a post suggested by the tall object, but there is no precise (distinctive) knowledge about them. Precise knowledge (that is, knowledge of the precise character which distinguishes a man from a post) being absent, doubt must arise. Similar arguments will apply to doubt arising from the recognition of uncommon properties alone. 2. In the case of conflicting testimonies there is certainly a ground for doubt. When a disputant and his opponent make conflicting statements, one is led to believe that both statements are worth consideration, but is unable to penetrate into the precise characters of the statements. Hence though the disputant and his opponent are both confident of their respective contentions, the umpire and the audience are thrown into doubt by their conflicting 3. It has been said that doubt cannot arise from the irregularity of perception and non-perception as the irregularity is settled in itself. This objection is untenable, as the irregularity cannot be concealed by mere verbal tricks. The irregularity though settled in itself does not lose its irregular character until the objects to which it is related are removed. 4. It has been urged that there is the possibility of an endless doubt inasmuch as its cause is continuous. In reply we say that though materials of doubt, such as common properties, etc., continue to exist, we do not always recognize them. Unless there is recognition of the common properties, etc., there cannot be doubt.

(4) Discussion $(v\bar{a}da)$.

One should hold discussions with unenvious! persons, such as disciples, preceptors, fellow-students and seekers of the summum bonum. In case of a necessity for the search of truth, discussion may be held even without an opposing side. A person desirous of knowledge may submit his views for examination by simply expressing his curiosity for truth without an attempt to establish the views.

(5) Wrangling and Cavil (jalpa-vitanda).

Wranglings and cavils may be employed to keep up our zeal for Use of wrangling and cavil.

truth, just as fences of thorny boughs are used to safeguard the growth of seeds. Certain talkative people propound philosophies which are mutually opposed, while others violate all sense of rectitude out of a bias for their own side. Seeing that these people have not attained true knowledge, and are not freed from faults, we may, in our disputation against them, employ wranglings and cavils which do not in themselves produce any profit or deserve any encomium.

¹ The epithet "unenvious" excludes those who do not seek truth but desire victory.

36. TOPICS INCIDENTALLY EXAMINED.

(1) Parts and Whole (avayava and avayavin).

The parts alone are behind them. A tree, for instance, is yellow in some parts and green in other parts. If the tree were one whole then the contradictory qualities of yellowness and greenness could not have belonged to it simultaneously. Hence the parts alone must, according to them, be regarded as real.

In reply Aksapada says that nothing would be perceptible if the whole were denied. Suppose that the parts There is certainly a alone are real. Then since a part is not of a whole beyond its parts. fixed dimension, it may itself be divided into parts, these latter again into further parts and so on, until we reach the atoms which are the ultimate parts. Now the atoms which possess no bulk are not perceptible. Consequently the thing which is said to consist merely of parts is also not perceptible. We must therefore admit a whole beyond its parts. Morcover, if there were no whole. we could not have held or pulled an entire thing by holding or pulling a part of it. We say 'one jar,' 'one man.' etc. This use of 'one' would vanish if there were no whole. If any one were to say that just as a single soldier or a single tree may not be seen from a distance, but an army consisting of numerous soldiers or a forest consisting of numerous trees is seen, so a single atom may not be perceptible, but a jar consisting of numerous atoms will be perceptible, and these atoms being called 'one jar,' the use of 'one' will not The analogy, we reply, does not hold good because the soldiers and trees possess bulk and so are perceptible, whereas the atoms do not possess bulk and are individually not perceptible. It is absurd to conclude that because soldiers and trees are perceptible in the mass, atoms too are perceptible in the mass; to avoid this conclusion we must admit the existence of a whole beyond the parts.

(2) Atoms (paramāņu).

In the Nyāya-sūtra 4-2-16, it is stated that there can never come a time when there will be an utter annihilation of things. Even at the dissolution of the world (praluya), things will continue to exist in the form of atoms. An atom is that which is not divisible into parts: it is a whole without parts. The view that an atom cannot be devoid of parts because it is pervaded by ether (ākāśa) in its inner and outer sides, is not tenable because the terms "innerside" and "outerside" are not applicable to an eternal atom which is altogether different from an ordinary thing a constituent of which encloses, or is enclosed by, another constituent of it. It is no doubt admitted that the ether is all-pervading, but it neither obstructs anything nor is repelled by anything, so that the question of inner side or outer side does not arise at all. Those who argue that an atom must possess parts because it can come in conjunction with another atom only in some of its parts, should bear in mind that their argument gives rise to

a regressus ad infinitum which is not proper. If an atom is held to be divisible into parts, those parts again must be supposed to be divisible into further parts. This would lead to the fallacy of an infinite regression which should be avoided. A thing although repeatedly divided and subdivided does not lose itself. There remains a particle called atom which does not perish even at the dissolution of the world.

[According to commentators two atoms make a dvyanuka (dyad or binary compound) and three dvyanukas make a tryasarenu (triad or a tertiary compound). All things which we perceive are composed of

tryasarenus.]

(3) The Three Times $(k\bar{a}la)$.

There is, some say, no present time, because when a thing falls we some deny the present time.

Some deny the present time.

can know only the time through which it has fallen, and the time through which it will fall. When a fruit, for instance, falls from a tree we recognize only the past time taken up by the fruit in traversing a certain distance, and the future time which will be taken up by the fruit in traversing the remaining distance. There is no intervening distance which the fruit can traverse at the so-called present time. Hence they say there is no present time.

In reply we say that there is the present time, as the past and future times are related to it. The past is that which precedes the present, and the future is that which succeeds it. Hence if there

is no present time, there cannot be any past or future time. If the past is defined as that which is not the future and the future is defined as that which is not the past, the definition would involve a fallacy of mutual dependency. Hence we must admit the present time to which

the past and future are related.

The present time is indicated by the very existence of things. If the present time is denied, there cannot be any perception which can arise only in connection with a thing which is present in time; and in the absence of perception all kinds of knowledge would be impossible. Hence the present time is established by the principle of reductio ad absurdum. The present time is indicated by what continues, the past by what has been finished, and the future by what has not yet begun.

(4) Words and their Meanings ($\dot{s}abd\bar{a}rtha$).

Some say that there is a fixed connection between words and their meanings. A particular word bears a particular meaning natural?

There is therefore a fixed connection between a word and its meaning.

¹ The sūtras from 2-1-39 to 2-1-43 which contain a critical examination of the present time ($vartam\bar{a}na$) seem to have been interpolated into the Nyāya-sūtra by Vātsyāyana inasmuch as the objections raised therein emanated most probably from Nāgārjuna (a,v_1) .

In reply we say that it is through convention that the meaning of a word is understood. The connection between a word and its meaning is conventional and not natural. The connection is fixed by man and is not inseparable. Moreover there is no universal uniformity of connection between a word and its meaning. The rsis, āryas and mlecchas use the same word in different senses, e.g. the word "yava" is used by the āryas to denote a long-awned grain, but by the mlecchas to denote a panic-seed. So the connection between a word and its meaning is not everywhere uniform.

(5) The Veda.1

Some say that the Veda is unreliable, as it involves the faults of untruth, contradiction and tautology. For instance, the Veda affirms that a son is produced when a sacrifice for the sake of a son (putresti) is performed. It often happens that a son is not produced though the sacrifice has been performed. Besides, there are many contradictory injunctions in the Veda, e.g. it declares "let the oblation be offered after sun-rise," "let the oblation be offered before sun-rise," etc., and at the same time "the oblation offered after sun-rise, is eaten up by the brown dog," "the oblation offered before sun-rise, is caten up by the motley-coloured dog," etc. There is also tautology such as "let the first hymn be recited thrice," "let the last hymn be recited thrice," etc.

In reply we say that the so-called untruth in the Veda comes

from some defect in the act, operator or ma-The Veda involves no terials of sacrifice. Defect in the act consists in sacrificing not according to rules, defect in the operator (officiating priest) consists in his not being a learned man, and the defect in the materials consists in the fuel being wet, butter being not fresh, remuneration to the officiating priest being small, etc. A son is sure to be produced as a result of performing the sacrifice, if these defects are avoided. There is therefore no untruth in the Veda. Neither is there any contradiction. Let a person offer the oblation before sun-rise or after sun-rise, if he has agreed upon doing it at either of the times. Two alternative courses being open to him, he can perform the sacrifice before sun-rise or after sun-rise according to his agreement or desire. The deprecatory texts, that the oblations are eaten up by dogs, indicate that the time agreed upon should not be altered. The Veda cannot be charged with the fault of contradiction if it enjoins such alternative courses. There may be re-inculcation in the Veda, but there is no tautology in it. Tautology means a useless repetition, which never occurs in the Veda. If there is any repetition there, it is either for completing a certain number of syllables, or for explaining a matter briefly expressed, etc. "Let the first hymn be recited thrice," "let the last hymn be recited thrice"—such instances

embody a useful repetition.

l It is interesting to note how the Nyāya-śāstra defends the Veda from the attacks made against it perhaps by the followers of Anvīkṣikī.

The two main divisions of the Veda are: (1) hymn $(samhit\bar{a})$, and The principle of classification of the Vedic speech. (2) ritual $(Br\bar{a}hmana)$. The ritual portion admits of three sub-divisions, viz. the injunctive (vidhi), descriptive $(arthav\bar{a}da)$, and re-inculcative $(anuv\bar{a}da)$.

An injunction (vidhi), which may be either mandatory or permissive, is that which exhorts us to adopt a certain course of action [as the means of attaining good], e.g. "let him, who desires paradise, perform the fire-sacrifice." This is a mandatory injunction.

Description (arthavada) is of four kinds, viz. valedictory, deprecatory, illustrative, and narrative. The valedictory (stuti) is a speech which persuades us to adopt a certain course of action, by extolling its consequences, e.g. "By the Sarvajit sacrifice gods conquered all; there is nothing so efficacious as the Sarvafit sacrifice, it enables us to obtain everything and to vanquish every one, etc." Here there is no direct command on us, but the Sarvajit sacrifice is extolled in such a way that we are persuaded to perform it. The deprecatory (nindā) is a speech which persuades us to adopt a certain course of action, by ac quainting us with the undesirable consequences of neglecting it, e.g. "one who performs any other sacrifice neglecting the Jvotistoma falls into a pit and decays there." Here one is persuaded to perform the Jyotistoma sacrifice the neglect of which brings about evil consequences. The illustrative (parakrti) is the mentioning of a course of action, the obstruction of which by some particular person led to bad consequences, e.g. on presenting oblation one is to take the fat first and the sprinkled butter afterwards, but alas! the Caraka priests first took the sprinkled butter which was, as it were, the life of fire, etc. Here the foolish course of action adopted by the Caraka priests should serve as a warning to other priests who ought to avoid the course. narrative (purākalpa) is the mentioning of some thing as commendable on account of its antiquity, e.g. "By this the Brāhmanas recited the Sāma hymn, etc."

Re-inculcation (anuvāda) is the repetition of that which has been enjoined by an injunction. Re-inculcation may consist of the repetition of an injunction or the repetition of that which has been enjoined. The first is called verbal re-inculcation and the second objective re-inculcation. "Non-eternal, not eternal" this is a verbal repetition. "Non-eternal, possessing the character of extinction"—this is an objective repetition.

The reliability of the Veda established.

The authority which belongs to them is derived from their authors, the sages, who were reliable persons. The sages themselves were reliable because (1) they had an intuitive perception of truths, (2) they had great kindness for living beings, and (3) they had the desire of communicating their knowledge of the truths. The authors (lit. the seers and speakers) of the Vedas were also the authors of the spells and

the medical science. Hence like the spells and medical science, the Vedas must be accepted as authoritative.

(6) Sound $(\acute{s}abda)$.

The nature of sound. Say that sound is a quality of ether and that it is all-pervading, eternal and capable of being manifested. Others say that sound like smell, etc., is a quality of the substance in which it abides, and is capable of being manifested. Sound is said by others to be a quality of ether and to be subject to production and destruction like knowledge. Others again say that sound arises from the concussion of elements, requires no abode, and is subject to production and destruction.

Sound, according to the Nyāya-sūtra 2-1-14, is non-eternal because Sound is non-eternal.

(1) it has a beginning, i.e. arises from the concussion of two hard substances, e.g. an axe and a tree, etc.; (2) is cognised by one of our senses (the ear); and (3) is spoken of as possessing the properties of an artificial object, e.g. is described as grave, acute, etc.

Some say that the so-called beginning of a sound is merely a manifestation of it, that is, sound does not really begin but is merely manifested by the concussion of two hard substances. In reply it is said that the concussion does not manifest but produce sound. You cannot suppose the concussion to be the manifester and sound the manifested, unless you can prove that the concussion and sound are simultaneous. But the proof is impossible as a sound is heard at a great distance, even after the concussion of the substances has ceased. So sound is not manifested by the concussion. It is however legitimate to suppose that sound is produced by the concussion, and that one sound produces another sound, and so on until the last sound is heard at a great distance.

Some say that it is not true that whatever has a beginning is non-eternal. Look! the non-existence (destruction) of a jar, which began when the jar was broken, is eternal (indestructible). In reply it is said that, that which is really eternal belongs to three times. But the non-existence (destruction) of a jar does not belong to three times as it was impossible before the jar was broken. Hence the non-existence (destruction) of a jar, which has a beginning, is not really eternal.

Whatever is cognised by our senses is non-eternal: this is also said to be an unsound argument. When, for instance, we perceive a jar, we perceive also its genus (i.e. jar-ness) which is eternal. In reply we say that not all things cognised by our senses are non-eternal but only those that belong to a certain

our senses are non-eternal, but only those that belong to a certain genus. A jar, for instance, is non-eternal because we perceive it as

¹ The aphorism (Nyāya-sūtra 2-1-17) may also be interpreted as follows:—Sound is non-eternal because it is inferred to advance in a series. We do not say that whatever is cognised by our sense is non-eternal: our intention is to say that

belonging to the genus jar-ness. But jar-ness which is cognised by our sense is not non-eternal, because it does not belong to a further genus named jarness-ness. Similarly sound is non-eternal, because it is cognised by our sense as belonging to the genus called sound-ness.

It is said that the attribution of the properties of an artificial object to sound does not make it non-eternal. Artificial properties at-It is often alleged that we attribute to eternal tributed to sound. things the properties of an artificial object, e.g. we speak of the extension of ether as we speak of the extension of a blanket. In reply we say that when we speak of the extension of ether, we really mean that the extension belongs to an artificial thing which has for its substratum the ether. Hence we do not in reality attribute to eternal things the properties of artificial objects. Sound is in fact non-eternal, because neither do we perceive it before utterance, nor do we notice any veil which covers it. If sound were eternal it would be perceived before utterance. You cannot say that sound really existed before utterance, but was covered by some veil, for we do not notice any such veil.

Some say that sound should be regarded as eternal because there is traditionary teaching. A teacher delivers, in the form of a lecture, certain sounds which are found to be repeated by his pupil after a long interval. This repetition, according to them, would be impossible if the sounds were perishable. In reply it is pointed out that the sounds, which have not been audible after their delivery by the teacher, are reproduced or imitated by his pupil. On the ground of the inaudibility, reproducibility and imitability, the sounds must be pronounced to be non-eternal.

Sound has not for its substratum any of the tangible substances. viz. earth, water, fire, and air. Its substratum The substratum of is ether which pervades all space. Hence sound sound. is produced even in a vacuum which is devoid of smell, taste, colour, and touch—the qualities of tangible substances. The reason why the sound produced in a vacuum does not reach our ears, is that there is no air to carry it. The fact of having an intangible substance for its substratum, is no bar to the sound being non-eternal. Sound, though its substratum is the intangible ether. is produced by the contact of two hard substances. One sound produces another sound, and so on until the last sound ceases owing to some obstacle. Sound is therefore non-eternal.

(7) Word (pada).

The letters ended with an affix 1 form a word (pada) which is of two kinds, v iz. a noun, and a verb. In assimilating an affix the letters may be transformed. The transformation takes place by substitution

things cognised by our sense as advancing in a series are non-eternal. Sound is cognised in that manner (i.e. sound advances like a wave), and hence sound is non-eternal.

¹ The indeclinables (aryaya) which drop their affixes are also words (Pānini 2-4-82).

 $(\bar{a}desa)$, and not by modification $(vik\bar{a}ra)$, e.g. in bho + ti $(bh\bar{u} + ti = bhavati)$, o vacates a place which is occupied by its substitute av.

What does a word signify? A word presents to us an individual, a form and a genus (type). The word 'cow' reminds us of an individual (a four-footed animal), its form (limbs) and its genus or type (cowhood or cow-type). Now, it is asked what

is the real signification of a word—an individual, a form or a genus (type)? Some say that the word denotes an individual, because it is only in respect of individuals that we can make any statement, e.g. "that cow is going"—here "that" can be used only in reference to an individual cow. Others say that the word denotes form by which an entity is recognised, e.g. we use such expressions as 'this is a cow,' and 'this is a horse,' only with reference to the forms of the cow and the horse. Others hold that the word must denote genus (type), for if we did not take genus into consideration the word cow might denote any individual of any kind.

In reply we say that the word signifies all the three, though prominence is given to one of them. For the purpose of distinction the individual is prominent. In order to convey a general notion, pre-eminence is given to the genus (type). In practical concerns much importance is attached to the form. As a fact the word ordinarily presents to us the form, denotes the individual, and connotes the genus (type).

An individual (vyakti) is that which has a definite form and is the abode of particular qualities. An individual is any substance which is cognised by the senses as a limited abode of colour, taste, smell, touch, weight, solidity, tremulousness, velocity or elasticity.

The form (ākṛti) is that which is called the token of the genus. The genus, cowhood for instance, is recognized by a certain collocation of the dewlap which is a form. We cannot recognize the genus of a formless substance.

A genus or type (jāti) is that whose nature is to produce the same conception. Cowhood is a genus (or type) which underlies all cows. Seeing a cow somewhere we acquire a general notion of cows (i.e. derive knowledge of cowhood). This general notion enables us on all subsequent occasions to recognize individual cows.

(8) The eyes (cak suh).

Some say that the eyes are not two: the conceit of duality arises

Are the eyes two?

from the single organ of vision being divided
by the bone of the nose. In reply we say that
the eyes are really two, because the destruction of one does not cause
the destruction of the other.

The eye is said by some to be a material substance inasmuch as its function is limited by its contact. A thing is seen when it has contact with the eye, but it is not seen when the eye is not connected. In other words, the eye, like any other material substance, exercises its

function only in virtue of its contact with things. Others say that if the eye had been a material substance, it could have apprehended only those things which coincided with itself in bulk. But we find it can apprehend things of greater and smaller bulk. So it is contended that the eye is a non-material substance.

In reply we say that though the eye does not coincide with things which are greater or smaller in bulk, yet the rays issuing from the eye reach the things to their entire extent. Hence in spite of the eye being a material substance, there is no impossibility for it to apprehend the

great and the small

(9) Intellect (buddhi).

Some philosophers [the sāmkhyas] maintain that the intellect is permanent as it is capable of recognizing objects. A thing which was known before, is known now as the identical thing. This sort of identifying knowledge is called recognition,

which is possible only if the intellect which existed in the past continues also at the present time, that is, if the intellect is permanent. Knowledge which is a function of the intellect is not different from the latter.

Akṣapāda opposes them by saying that the intellect, which is an unconscious instrument, cannot recognize objects, recognition being really a function of a conscious agent, the soul. If knowledge were not different from the permanent intellect, then various sorts of knowledge could have as permanent entities existed simultaneously, and there would have been no cessation of knowledge or recognition. Finding the absurdity of such contingencies we cannot admit the intellect to be a permanent entity and knowledge a function of it.

(10) Memory (smṛti).2

Memory (smrti) belongs to the soul which possesses knowledge of the past, present and future. Memory is awakened by such causes as attention, context. exercise, signs, marks, likeness, possession, relation of protector and

² Compare—The king said: 'In how many ways, Nagasena, does memory

spring up?

¹ Vide Nyāya-sūtra, 3-2-1.

^{&#}x27;In sixteen ways, O king. That is to say; by personal experience, as when the Venerable Ananda, or the devoted woman Khajjuttarā, or any others who had that power, called to mind their previous births—or by outward aid as when others continue to remind one who is by nature forgetful—or by the impression made by the greatness of some occasion, as kings remember their coronation day, or as we remember the day of our conversion—by the impression made by joy, as when one remembers that which gave him pleasure—or by the impression made by sorrow, as when one remembers that which pained him – or from similarity of appearance, as on seeing one like them we call to mind the mother or father or sister or brother, or on seeing a camel or an ox or an ass we call to mind others like them—or by difference of appearance as when we remember that such and such a colour, sound, smell, taste or touch belong to such and such a thing—or by the knowledge of speech, as when one who is by nature forgetful is reminded by others and then himself remembers—or by a sign, as when we recognize a draught bullock by a brand mark or some other sign—or from effort to recollect, as when one by nature

protégé, immediate subsequency, separation, similar employment, opposition. excess, receipt, intervention, pleasure and pain, desire and aversion, fear, entreaty, action, affection, and merit and demerit.

Attention—enables us to fix our mind on an object by restraining it from wandering away to any other object.

Context—is the connection of subjects such as proof (pramana), that which is to be proved (prameya), etc.

Exercise—is the constant repetition which confirms an impression.

Sign—may be (1) connected, (2) inseparable (intimate), (3) correlated, or (4) opposite. e.g. smoke is a sign of fire with which it is connected; a horn is a sign of a cow from which it is inseparable; an arm is a sign of a leg with which it is correlated; and the non-existent is a sign of the existent by the relation of opposition.

Mark—a mark on the body of a horse awakens the memory of the stable in which it was kept.

Likeness—as the image of Devadatta drawn on a board reminds us of the real person.

Possession—such as a property awakens the memory of the owner and vice versa.

Protector and Protégé—such as a king an I his attendants.

Immediate subsequency—as sprinkling the rice and pounding it in a wooden mortar.

Separation—as of husband and wife.

Similar employment —as of a fellow-disciple.

Opposition—as between a snake and ichneumon.

Excess—awakening the memory of that which exceeded.

Receipt—reminding us of one from whom some thing has been or will be received.

Intervention—such as a sheath reminding us of the sword.

Pleasure and pain—reminding us of that which caused them.

Desire and aversion—reminding us of one whom we liked or hated.

Fear—reminding us of that which caused it, e.g. death.

Entreaty—reminding us of that which was wanted or prayed for.

'Very good, Nagasena!' (The questions of King Milinda—Book III, chapter 7, pp. 122-123, translated by T. W. Rhys Davids, S.B.E. Series).

forgetful is made to recollect by being urged again and again: "try and think of it"-or by calculation, as when one knows by the training he has received in writing, that such and such a letter ought to follow after such and such a oneor by arithmetic, as when accountants do set sums by their knowledge of figures-or by learning by heart, as the repeaters of the scriptures by their skill in learning by heart recollect so much—or by meditation, as when a Bhikkhu calls to mind his temporal states in days gone by—by reference to a book, as when kings calling to mind a previous regulation, say: "Bring the book here." and remind themselves out of that—or by a pledge, as when, at the sight of goods deposited, a man recollects (the circumstances under which they were pledged) or by association, as when one remembers a thing because one has seen it, or a sound because one has heard it, or an odour because one has smelt it, or a touch because one has felt it, or a concept because one has perceived it."

114 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYAYA-ŚASTRA, CHAP. II.

Action—such as a chariot reminding us of the charioteer. Affection—as recollecting a son or wife.

Merit and demerit—through which there is recollection of the causes of joy and sorrow experienced in a previous life. •

(11) The fixed signification of numbers 1 (samkhyaikānta).

Some say that there is only one thing, viz. Brahma. Others sa

Samkhyaikānta-vāda. the doctrine of the fixed signification of numbers.

that things are two, viz. the eternal and nor eternal. Some find the things to be three, vithe knower, the knowable and knowledge while others treat of four things, viz. the ager

of knowledge, means of knowledge, object of knowledge and act of knowledge. In this way philosophers indulge themselves in a fixe number of things. Aksapada opposes them by saying that the fixit of number cannot be established. In establishing the fixed number there must be a reason. Now is the reason included in the number or excluded from it, or identical with it? If the reason is include in the number, it is as unfixed as the number itself. If the reason excluded from the number, the fixity of number must be abandoned If the number and the reason are identical, there will remain no mean to establish the fixity of number.

ो. एको नाम किं?

What is one?

इंगाम किं?

What are two?

3. तीषि नाम किं? What are three?

4. चतारि नाम कि?

What are four?

ं. पश्च नाम किं2 What are five?

l. सब्बे सत्ता खाचार्द्धितिकाः।

Food is a thing on which all animal subsist.

2. नाम**श क्पश**।

Name and form.

3. तिस्तो वेदना ।

Three kinds of feeling.

4. चनारि खरियसवानि।

The four noble truths.

⁵. पश्चपादानकस्था।

The five constituent aggregates, etc.

(Khuddakapātha of the Pāli sutta Pitaka).

¹ This doctrine, which occurs in the Nyāya-sūtra, 4-1-41, throws some light o the dialogue between Astāvakra and Vandin related in the Mahābhārata, Vans parva, chaps. 132-134 (vide ante). It bears an analogy to the novice's question (Kumāra-pañha) which runs as follows:-

CHAPTER III.

Commentaries on the Nyāya-sūtra.

36a. NATURE OF THE COMMENTARIES.

In the previous chapter there has been given a summary of Nyāya-sūtra, the fundamental work on Nyāya Philosophy of the second century A.D. The Nyāya-sūtra was not followed, for several hundred years, by any other original treatises on Nyāya from the pen of the Brāhmaṇic writers. But these writers brought out numerous commentaries which served not only to elucidate and develop the Nyāya-sūtra, but to review critically, in the light of the sūtra, the various theories of contemporaneous philosophies. The commentaries are therefore store-houses of valuable information on Philosophy and Logic. It is not possible to give here a complete analysis of the commentaries, but a passing reference to some of their leading topics will be made in the following pages.

37. Vatsyäyana, author of the Nyäya-bhäsya (about $400~\mathrm{A.D.}$).

The earliest commentary extant on the Nyāya-sūtra is the Nyāya-bhāṣya by Vātsyāyana or Pakṣila Provious Commentaries. Svāmī. In it there are references to previous logicians designated as eke (some), kecit (certain), or anye (others), who were perhaps authors of commentaries which have not come down to us. The Nyāya-bhāṣya

यद्चपादप्रतिमो भाष्यं वात्स्यायको जगौ। चकारि मस्त्रसस्य भारदाजेन वार्त्तिकम्॥

(Nyāya-vārtika, Book V, Chap. II, last line).

चय भगवता चचपाहैन निः त्रेयसद्देती शास्त्र प्रचीते युत्पादिते च भगवता पश्चिल स्नामिना किमपरमविश्चिते यद्धे वार्त्तिकारसः इति

(Nyāyavārtika-tātparyatīkā, opening lines).

अवयव विषयां स वजनं न स्वार्थः।

 $^{^{\}rm l}$ The name Vātsyāyana occurs in the colophon of Uddyotakara's Nyāya-vārtika thus : —

² Vācaspati Miśra mentions the name Pakṣila Svāmin thus:—

³ Vātsyāyana in his Nyāya-bhāsya, 1-2-9, criticises, in connection with his definition of $k\bar{a}l\bar{a}t\bar{a}t$, the opinion of a previous commentator by saying—

was separated from the Nyāya-sūtra by at least two centuries, as we find in it explanations of certain terms which became almost unintelligible at the time.1

Vātsyāyana must have flourished before Dignāga (q.v.), as the latter criticises him in connection with Vātsyāyana preceded his explanation of the mind (manas) as a Dignaga and Vasubandhu. sense-organ, and possibly also before Vasubandhu whose theory of syllogism, so antagonistic to that of Akṣapāda, has not been controverted, nay even referred to, by Vātsyāyana in his Nyāya-bhāsya.

The Nyāya-sūtra, as already observed, contains certain aphorisms which refer to the doctrines expounded Vātsyāyana followed in such well-known Buddhist works as the Nāgārjuna and the Lankā-Mādhyamika-sūtra, Lankāvatāra-sūtra, etc. vatāra. These aphorisms do not constitute an essen-

tial part of the Nyāya-sūtra, and were evidently interpolated into it before or during the time of Vātsyāyana who wrote Bhāsya, commentary, on it. Vātsyāyana must therefore have flourished after the composition of the Buddhist works, the doctrines of which were interpolated into the Nyāya-sūtra.

Hence the earliest limit of his age is A.D. 300, when the Mādhyamika-sūtra and Lankāvatāra-sūtra . Age of Vātsyāyana. are supposed to have been composed. As Dignaga lived about 500 A.D. and Vasubandhu about 480 A.D., Vātsyāyana who preceded them could not have lived after the latter date. Taking the mean between the earliest and the latest dates we may approximately fix the date of Vatsyayana at about 400 A.D.

Vātsyāyana, in extolling the $Ny\bar{a}ya$ -sāstra (called the Anvīkṣikī), quotes a verse from the Artha-sāstra of Kautilya (about

Б

वैयमान्वी चिकी प्रमाणा दिपदा है विभव्यमाना "प्रदीपः सर्वविद्यागासृपायः सर्वेकर्वाणास्। बात्रयः सर्वधमाणां विद्योदेशे प्रकीर्तिता"

(Nyāya-bhāsya, 1-1-1, and Artha-śāstra, chap. II).

Dr. H. Jacobi observes:—When commenting on Nyāya-sūtra, 1-1-5, Vātsyāyana gives two different explanations of the terms purvavat, secavat, and samanyato drstam, the names of the three subdivisions of inference, showing thereby that the meaning of these important terms had become doubtful at his time. (The dates of the philosophical sutras, p. 6, Journal of the American Oriental Society for 1911).

Vide Nyāya-bhāsya, 1-1-4; and Pramāṇa-samuccaya, chapter I.
 Dr. Hermann Jacobi observes:—The text of the sūtras as we have them is at best that which the oldest scholiast chose to comment upon, and it cannot be safely traced further back-J.A.O.S., for 1911, the dates of philosophical sūtras, pp. 2-3.

Wide my "Vātsyāyana, author of the Nyāya-bhāsya" in the Indian Antiquary for April 1915.

327 B.C.), and in giving an example of "the incoherent" ($ap\bar{a}r$ -thaka) extracts a sentence from the Mahābhāṣya¹ of Patañjali (150 B.C.).

Vātsyāyana, also designated as Drāmila (same as Drāvida). was in all probability a native of Drāvida Birthplace of Vatsva-(the Deccan), of which the capital was Kāñvana. cīpura, modern Conjeeveram. The title "Svāmin" appended to "Pakṣila" in the name "Pakṣila Svāmin" also points to the same country as his birthplace. We may add that Kāñcī was a famous centre not only of Brāhmanic learning, but also of Buddhistic culture, and it was here that Dignāga (500 A.D.) and Dharmapāla (600 A.D.) and other Buddhist logicians lived and flourished. It may be of some interest to note that Vātsyāyana makes a reference to the boiling of rice which is a staple food of the people of Dravida. This Vatsyayana who lived about 400 A.D., when Candra Gupta II, called Vikramāditya. was king of Magadha, should not be confounded with the sage or sages of that name, who compiled the Artha-śastra and the Kāmasūtra.

38. Vātsyāyana criticises Nāgārjuna.

The sūtras 4-1-39 and 4-1-40 which seem to have been, as previously observed, interpolated into the Nvāya-sūtra deal with the Buddhist doctrine of inter-relation (apekṣā or pratyaya) evidently taken from the Mādhyamika-sūtra (Chapters I and XV) of Nāgārjuna who flourished about

दशहान्तिमानि षड्पूपाः कुष्डमञाजिनं पससपिष्टः।

1

(Nyāya-bhāṣya, 5-1-10, and Mahābhāṣya, 1-1-3).

² Jaina Hemacandra supposes Drāmila to be another name for Vātsyāyana:—

वात्सायनो मधनागः कौडिख्यस्पकाताको इामिलः पचिलसामी विष्णगुत्रोऽङ्गलस्य सः॥

(Abhidhāna-cintāmaņi).

Vātsyāyana would not have been called Drāmila, had he been a native of Vatsa, the capital of which was Kauśāmbī near Allahabad.

³ Svāmin is a common surname in Madras. In Pāli books, however, we read of a sage named Vacchagotta or Vātsyāyana living in Ayodhyā.

Nyāya-bhāṣya, 2-1-40, edited by Jaya Narayan Tarkapañcānana, Bibliotheca Indica series.

⁵ The Nyāya-sūtra of Gotama, translated by Satis Chandra Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad.

क्यादिवातिरकेष यथा कुस्तो न विद्यते। नावनादिकातिरकेष तथा क्यं न विद्यते॥

(Mādhyamika-sūtra, Chapter I, verse 3, p. 19, B.T.S. edition, Calcutta).

118 INDIAN LOGIC, ANCIENT SCHOOL, NYĀYA-ŚĀSTRA, CHAP. III.

250-300 A.D. In the Bhāṣya on the sūtras, Vātsyāyana summarises the doctrine as follows:—

Some say that things are not self-existent as they exist merely in relation to one another A thing is called short only in relation to another thing which is long, and vice versa. The long and short are inter-related, but not self-existent.

In the same Bhāṣya Vātsyāyana controverts the doctrine on the ground that it is self-destructive. If the long and short are not self-existent, it will be impossible to establish a relation between them, and in the absence of all relations the doctrine of inter-relation will fall to the ground.

The sūtras 4-2-31, 4-2-32 and 4-2-33, of the Nyāva-sūtra,¹

The Mādhyamika doctrine of $\delta \bar{u} nyat\bar{u}$, voidness, criticised.

ı

seem also to have been interpolations. In the Bhāṣya on those sūtras, Vātsyāyana criticises the doctrine, evidently taken from the Mādhyamika-sūtra, according to which

our means and objects of knowledge are as unreal as things appearing in a dream or exhibited in jugglery or as the city of the celestial choirs or as a mirage.³

न समावः खभावस्य युक्तः प्रत्यय चेतुभिः। खभावः कृतको नाम भविष्यति पुनः क्यम्॥

(Madhyamika-sūtra, Chap. XV, p. 93, B.T.S. edition, Calcutta).

न खभावसिबरापेचिकलात्।

(Nyāya-sūtra, 4~1-39).

या इतवादय्त्रम्

(Nvāya-sūtra, 4-1-40, S.B.H. series, Allahabad).

स्वप्रविषयाभिमानवद्यं प्रमाणप्रमेयाभिमानः ॥ 4-2-31 माथाग्रस्वनगर सगळव्याकावदा ॥ 4-2-32

(Nyāya-sūtra translated into English by Satis Chanda Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad).

यथा नाया यथा स्त्रो गर्भानगरं वथा। तथोत्पादस्था स्थानं तथा भन्न उदाहृतम्॥

(Mādhyamika-sūtra, chapter VII).

यथैन गर्भवपुरं मरीचिका यथैन मायासुपिनं यथैन। खभानक्रन्या त निमित्तभावना तथोपमान जानत सर्व्याभवान्॥

(Quoted in the Madhyamika-vrtti, p. 57, B.T. Society's edition, Calcutta).

3 As explained in the Buddhist works (such as the Mādhyamika-sūtra, Lankā-vatāra sūtra, Dvyardha-śatikā, etc.). The doctrine of inter-relation pratyaya or apekṣā) leads to that of voidness (śūnyatā). Compare—

यः प्रतीत्य ससुन्पादः ग्रून्यतां तां प्रचचते ।..... यव खभावेनामृत्पादो भावानां सा ग्रून्यता । यः प्रत्ययेनीयति सञ्चानातो म तस्य चनुपादः सभावतोऽस्ति । Nāgārjuna in his Upāyakauśalya-sūtra, chapter I, says that a thesis can be established through a reason

Nāgārjuna's logical theory of examples, udā-harana, criticised.

a thesis can be established through a reason and an example (udāharaṇa), which may be either affirmative or negative. A syllogism, according to him, consists of three

members and not of five, the last two members, viz. application (upanaya) and conclusion (nigamana) being superfluous and not better than "analogous rejoinders" (jātyuttara).

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāsya, 1-1-39, answers these ob-

jections as follows:--

The application (upanaya) and conclusion (nigamana) are essential parts of a syllogism inasmuch as they serve on the strength of the general principle involved in the example, to confirm the reason and reassert decisively the proposition which, when first advanced, was of a doubtful character. After an invariable relation

यः प्रत्ययाधीनः स ग्रून्य जन्ता

यः ग्रान्यतां जानाति सोऽप्रमत्तः॥ इति ॥

तथाचार्य्यञ्जूकावतारे - स्वभावानुतृपत्तिं सन्धाय मदासते सर्व्याधन्त्रीः ग्रून्या इति सया इत्रिंता इति ॥ द्वार्देशतिकायां ग्रून्याः सर्व्याधनीः निःस्वभाव योगेन। इति ॥

(Mādhyamika vṛtti, Chap. XXIV, pp. 184-185, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

एवं ग्रन्थमुपादानम्पादाता च सर्व्व शः। प्रश्वायतं च ग्रान्थेन कर्षे ग्रान्थमुणामतः॥

(Mādhyamika vṛtti, Chap. XXII, p. 160, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

The doctrine of voidness (\$\sin_{\text{inya}} v_{\text{ida}}\$) flourished between 200 A.D. and 500 A.D. Compare Dr. L. Suali's Filosofia Indiana, p. 8.

| Vātsyāyana observes:-

खम्बर्ग्यमान्तरेष साधेऽनुपसंद्वतः साधका धर्मी नाथे साध्येत्। निगमनाभावे वानभि-बम्नसम्बन्धानां प्रतिचादौनामेकाथेन प्रवर्त्तम तथित प्रतिपादनं करोति ... न चैतस्यां हेतू-दाहरणपरिद्वते सत्यां साधर्मात्रीक्षमाश्च्यां प्रत्यवन्धानस्य विकल्पात् जातिनिग्रह्यानवक ल प्रमानते, खम्बवन्द्याप्य सन् साध्यसाधनभावम् उदाहरणे जातिवादी प्रत्यवितष्ठते स्ववन्धिते तु सन् धर्मायोः साध्यसाधनभावे द्वशानाच्ये स्टब्समाणे साधनभ्रतस्य धर्मास्य हेतुलेनोपमानं न साधर्म्यामानस्य न वैधर्कामानस्य वेति

(Nyāya bhāṣya, 1-1-39, pp. 34-35, published under the name of Nyāya-darśana,

Bibliotheca Indica series, Calcutta).

Uddyotakara too in his Nyāyu-vārtika, 1-1-39, citos the opinion of a certain sage who held that the application (upanaya) and conclusion (nigamana) were not separate members of a syllogism, as they served no purpose different from that of the reason and the proposition:—

जपमयनिग्रमने नावयवान्तरे चर्चाविश्वेषात्।

(Nyāya-vārtika, 1-1-39, p. 140, edited by M.M. Vindhyesvarī Prasāda, in the Bibliotheca Indica series).

The sage referred to was very probably Nāgārjuna. It is however to be noted that neither Vātsyāyana nor Uddyotakara mentions Nāgārjuna by name.

between the reason (middle term) and the predicate (major term) has been proved in the example, there is no occasion for an opponent to say that the application (upanaya) is a mere analogous rejoinder because it is based not on a mere similarity or dissimilarity indicated by its particle "so" or "not so," but on the general principle established by the example.

39. Vātsyāyana criticises other Doctrines of the Buddhists.

Vijnāna-vāda—idealism

The sūtras 4 2 26 and 4-2-27, which seem to have been interpolated into the Nyāya-sūtra, deal with the Buddhist doctrine of the reality of knowledge (vijñāna) alone, evidently taken

from the Lankāvatāra sūtra, chapters II and X. In the Nyāya-bhaṣya, 4-2-26, Vātsyāyana summarises the Buddhist doctrine as follows:

Some say that things do not possess a reality independent of our thoughts just as a web does not possess a reality indepen-

वृद्धाः विवेचनामु भाषानां याधातात्रानुपल्धिसन्वपकर्षणे पटसङ्काषानुपल्धिवत् तदनुपर्काव्यः॥

Nyāya-bhāsya, 4-2-26, translated by Satis Chandra Vidyabhusana, S.B.H. Series, Allahabad).

बुद्धाः विविश्वमानानां खभावः नावधार्याते । यस्माद् श्वनभिज्ञायान्ते निःखभावाञ्च देशिताः ॥

(Lankāvatāra sūtra, chap. II, p. 50, and chapter X1, p. 115, of the Asiatic Society of Bengal).

ह्यें. त्रीया क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र । चार ह्यें र प्रदाय क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र । चार ह्यें र प्रदाय क्षेत्र क्षेत्र । ट प्रदेश हें र ज्ञाय क्षेत्र ।

(Bkalı-gyur, Mdo, ca, folio 150, also 253).

Vātsyāyana seems here to have referred to the Lankāvatāra-sūtra.

³ The Nyāya sūtras, 4-2-26 and 4-2-27, may be interpreted in such a way that they refer to the Mādhyanika philosophy rather than to the Yogācāra. In fact Dr. H. Jacobi J.A.O.S. for 1911, p. 29, maintains that the Yogācāra or Vinānavāda did not commence until the 5th century A.D. when Asanga lived. But we should not forget that Maitreyanātha was a great expounder of Viŋāna vāda about 400 A.D., and that there is an exposition of it in the Lankāvatāra-sūtra about 300 A.D. I therefore conclude that though Akṣapāda (150 A.D.) was not conversant with the Yogācāra or Viŋāna-vāda, Vātsyāyana (about 400 A.D.) knew the doctrine and criticised it in his Nyāya-bhāṣya, 4-2-26, 4-2-27 and 3-2-11. Dr. Sher-batski on the authority of Vācaspati and Vātsyāyana observes that the Nyāya-sūtra, 4-2-26, is directed against the school of the Vijūāna-vādins (J.A.O.S. for 1911, p. 5).

dent of its threads. Hence it is our thoughts alone, they say,

that are real, the external things are all unreal.

Vātsyāyana controverts this Buddhist doctrine by saying that it is self-destructive, because if things are capable of being separated from our thoughts they cannot be unreal and on the other hand if things are unreal they are incapable of being separated from our thoughts. The holder of the doctrine commits, according to Vātsyāyana, a contradiction by saying that things are unreal, and at the same time by going on to separate them from our thoughts.

Kṣaṇika-vāda—the Theory of Impermanence.

The sūtra 3-2-11, which refers to the doctrine of momentariness (kṣaṇikatva) as explained in the Lań-kāvatāra-sūtra, etc., was evidently interpolated by Vātsyāyana into the Nyāya-sūtra. In his Bhāsya—commentary—on

the sūtra, Vātsyāyana cites the opinion of kṣaṇik-vādins according to whom all entities are momentary, as they exist for a moment only. We feel the momentariness of entities on seeing their growth and decay which imply production and destruction.

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya, 3-2-12, 3-2-13, controverts the doctrine of momentariness by saying that there is no absolute certainty for an entity to be replaced by another entity after the lapse of a moment, and that there is a connecting link between the origination of an entity and its cessation.²

40. Vātsyāyana's Explanation of Certain Doctrines.

A Syllogism of Ten Members.

Vātsyāyana in his Nyāya-bhāṣya, 1-1-32, alludes to certain logicians according to whom a syllogism consisted of ten members as follows:—

1. Proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$.—This hill is fiery.

Five ordinary members

2. Reason (hetu).—Because it is smoky.

3. Example (udāharaṇa).—Whatever is smoky is fiery, as a kitchen.

¹ स्कृडिकेर्राप चपरापरोत्पक्तेः चणिकलाद् **वक्ती**नामहेतुः। 3-2-11.

नियमहेलभावाद् यथाद्र्यनमध्यनुद्धा । 3-2-12.

नोत्पतिवाशकार्षोपस्कोः। 3-2-13.

(Nyāya-sūtra, pp. 86-87, edited and translated by Satis Chandra Vidyabhusana. S.B.H. Series, Allahabad).

² Vide the Lankāvatara sūtra, chap. VI, called Kṣaṇika-parivarta, p. 99, Bengal Asiatic Society's MSS.

Cf. All is in a state of flux-Heraclitus.

- 4. Application (upanaya).—So is this hill (smoky).
- 5. Conclusion (nigamana).—Therefore this hill is fiery.
- 1. (a) Inquiry as to the proposition $(jij\tilde{n}\bar{a}s\bar{a})$.—Is this hill fiery Five additional members. in all its parts, or in a particular part?
- 2. (a) Questioning the reason (samsaya).—That which you call smoke may be nothing but vapour.
- 3. (a) Capacity of the example to warrant the conclusion (*sakya-prāpti).—Is it true that smoke is always a concomitant of fire? In a kitchen there are of course both smoke and fire, but in a red-hot iron ball there is no smoke.
- 4. (a) Purpose for drawing the conclusion (prayojana).—Purpose consists in the determination of the true conditions of the hill, in order to ascertain whether it is such that one can approach it, or such that one should avoid it, or such that one should maintain an attitude of indifference towards it.
- 5. (a) Dispelling all questions (samsaya-vyudāsa).—It is beyond all questions that the hill is smoky, and that smoke is an invariable concomitant of fire.

The five additional members serve no doubt to make our cognition clear, but they do not prove any thing. Hence they cannot, according to Vātsyāyana, be regarded as essential members or parts of a syllogism.

God—Īsvara.

Akṣapāda in his Nyāya-sūtra, 4-1-16, casually mentions Īśvara (God) whose nature is described by Vātsyāyana in the Nyāya-bhāṣya 4-1-21, as follows:—

God is a soul specially endowed with qualities. He is freed from misapprehension, carelessness, etc., and is rich with merit, knowledge and concentration. He possesses eight supernatural powers which are the consequences of his merit and concentration. His merit, which conforms to his will, produces merit in each person, and sets the earth and other elements in motion. God is, as it were, the father of all beings. Who can demonstrate the existence of Him who transcends the evidences of perception, inference and scripture?

 ${\it Emancipation-moksa.}$

In the Nyāya bhāṣya, 1-1-22, there is mention of certain philosophers who maintained that in emancipation there was manifesta-

l Here Vātsyāyana refers perhaps to the Jaina syllogism of ten members as illustrated in the Daśavaikālika-niryukti of Bhadrabāhu who, I suppose, was a contemporary of Chandra Gupta II, called Vikramāditya, about 375 A.D. The Jain logician, Anantavīrya, in his commentary on the Nyāyāvatāra, verse 13, says that the best form of syllogism consists of ten parts, the mediocre of five parts and the worst of two parts only.

tion of eternal pleasure of the soul. They based their view on the ground that human activity being always directed towards the attainment of pleasure, it was natural that the end of such activity was the enjoyment of eternal pleasure. They also relied on the scripture-texts (upanisads) which, according to them, declared that absolute pleasure belonged to the soul that attained emancipation.

Vātsyāyana in the Nyāya-bhāṣya, 1-1-22, opposed the above-mentioned philosophers by saying that emancipation or release (mokṣa), which was a condition of immortality freed from fear and change, was attended with a total cessation of pain, but there was no cause for production in the emancipated soul of any pleasure which was eternal. He further said that human activity was directed towards the removal of pain and not to the attainment of pleasure, which was invariably mixed up with pain and which could merely bring about bondage of an intricate form. As regards the scripture-texts, these, according to Vātsyāyana, spoke, no doubt, of the essence of soul as being pleasure, but pleasure signified nothing but perfect freedom from pain. Hence emancipation or release was not, according to him, eternal pleasure, but an absolute deliverance from pain.

41. UDDYOTAKARA, AUTHOR OF THE Nyāya-vārtika (ABOUT 635 A.D.).

Uddyotakara was the author of a sub-commentary on the Nyāya-sūtra called the Nyāya-vārtika.¹ The Vāsavadattā,² an immortal work of the poet Subandhu, mentions Uddyotakara as a rescuer of the Nyāya, while the Vāsavadattā itself is mentioned in the Harṣacarita³ by Bāṇa as a classical work which humbled the pride of all previous poets. The Harṣacarita⁴ describes Bāṇa as a poet who lived at the court of King Śrī Harṣa or Harṣavardhana, and the manner in which the poet introduces himself into the work leaves no room for doubt that he was very young while his patron the king was mature in age and

1

(Nyāya-vārtika, closing lines).

² न्यायस्थितिमिनोद्गोतकरस्वरूपां नौदसंगतिमिनास्यार अधिताम्...वासन्दत्तां दृद्र्य (Vāsavadattā, p. 235, Hall's edition).

कवीनाममञ्जू दर्गी नूजं वासवदत्तया। स्त्रयेव पाष्ट्रपुषायां मतया कर्णमोचरम्॥

(Harsa-carita, ucchväsa 1).

यद्श्वपादप्रतिमो भाष्यं वात्स्यायनो जगौ। अकारि मस्त्रसस्य भारदाजेन वार्त्तिकम्॥

^{4 (}Harsa-carita, ucchvāsa II. p. 58, Isvara candra Vidyāsāgara's edition).

experience. King Harsa reigned in Thānesvara during the whole of the period (A.D. 629-644) that the Chinese pilgrim Hiuen-thsang travelled through India. This leads us to conclude that Bāṇa flourished about A.D. 635, which is the latest date that can be assigned to Uddyotakara.

In the Nyāya-vārtika Uddyotakara mentions a Buddhist treatise on Logic called the Vādavidhi which seems to be only another name for the Vādanyāya by Dharmakīrti. On the other hand Dharmakīrti in his Nyāya-bindu mentions a śāstra which evidently refers to the Nyāya-vārtika, and a śāstra-kāra who seems to be the same as Uddyotakara. Hence we conclude that Dharmakīrti and Uddyotakara were contemporaries who

The name Bhāradvāja, as applied to Uddyotakara, is derived from the family to which he belonged, while he is called Pāśupatācārya on account of his having been a preceptor of the Pāśupatā Śaiva sect.

Nothing is definitely known as to the place where Uddyotakara was born. The only place mentioned by him is Śrughna which is situated on the Western Jumna canal, 40 miles north of Thāneśvara. It seems to me that Uddyotakara, while writing

यदिप वादिवधी साधाभिधानं प्रतिश्चेति प्रतिज्ञालक्षणस्त्रम्।

(Nyāya-vārtika, 1-33, pp. 121, A.S.B.).

८भःच४**भ**ःषःलसःचर्ष्येषःष्ठेःचर्डस्यदुःख्रेरः्र् ।

(Vādanyāya of Dhamakīrti in Batan-hgyur, Mdo, Ce, fol. 399).

It is reported that Vasubandhu too wrote a treatise called $V\bar{a}$ davidhi, which is no longer extant.

² संयमिति वादिना यसदा साधनमारः। एतेन यदापि क्वित्रसङ्खे खितसाधनमारः। तर्कासकारेष तक्षिन् धिर्माण्...

(Nyāya-bindu, chap. III, pp. 110-11, Peterson's edition).

- ³ For the date of Dharmakīrti see my "Uddyotakara, a contemporary of Dharmakīrti" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, for July 1914.
 - 4,5 इति को परमर्षिभारद्वाजपाद्मपताचार्थ त्रीमदुद्धातकरक्षती न्यायवार्त्तिके पश्चमोऽध्यावः। (Nyāya-vārtika, colophon).
 - ⁶ रष पन्धाः शृष्ट्रं गन्स्ति

flourished about A.D 635.

(Nyāya-vārtika 1-33, p. 113, M.M. Vindhycsvarī Prasāda Dvivedin's edition).

7 It was very probably this route by which Hiuen-thsang reached Śrughņa on April 1, A.D. 635. (Vide Beal's Buddhist Records, pp. 186-90) Cunningham observes: "The importance of the position [of Śrughņa] is shown by the fact that

the Nyāya-vārtika, resided at Thāneśvara which was connected with Śrughna by a high road. It is not unlikely that he received some time in his career patronage at the court of Thāneśvara.

42. UDDYOTAKARA'S CONTROVERSY WITH THE BUDDHISTS.

The main object which prompted Uddyotakara to write his sub-commentary was to oppose Dignāga, Nāgārjuna, and other Buddhist logicians that preceded him. This is evident from the opening lines of the Nyāya-vārtika in which he says: "Akṣa-pāda the foremost of sages propounded a śāstra (body of doctrines) for the peace of the world; and I shall write an expository treatise on it to remove the veil of error cast by quibblers."

Dignāga is throughout designated as Bhadanta³ (a venerable Buddhist monk) whose definition of perception (pratyakṣa) is criticised in the Nyāya-vārtika (1-1-4), and whose denial of the evidences of comparison (upamāna) and verbal testimony (sabda) is reviewed in the same work (1-1-6, 7).

Do Buddhists deny the Soul?

In the Nyāya-vārtika, 3-1-1,3 Uddyotakara points out a certain inconsistency among the doctrines maintained by Bhadanta. Uddyotakara observes: "If you (Buddhists) say that

it stands on the high road leading from the Gangetic Doab, via Mirat, Saharanpur, and Ambala, to the Upper Panjab and commands the passage of the Jumna By this route Mahmud of Ghazni returned from his expedition to Kanoj, by this route Timur returned from his plundering campaign at Haridwar, and by this route Baber advanced to the conquest of Delhi."

(Ancient Geography of India, p. 347).

यद्श्वपादः प्रवरो सुनीमां श्माय शास्त्रं कामतो जमाद । कुमार्किकाश्वानमिष्टत्तिसेतुः -करिश्वते मस्य मया निवन्धः॥

1

(Nyāya-vārtika, opening lines).

² चाची प्रमाणाभिश्वता भद्रमध्य जवा अवधसाइष्य प्रतिपत्तेचा संश्रासंश्चिसम्बन्धं प्रतिपद्यते इति सूचार्थः (Nyāya-vārtika, 1-1-6, p. 61, A.S.B.).

8 न चाल्लानसन्त्रभूपजन्त्रता तद्यागत दर्भनम् चर्यवत्तायां खबस्यापियतुं स्वयम् न चेदं वचनं नास्ति सर्वाभिसमयस्त्रचेऽभिधानात् । तस्माञ्चास्ति चाल्लोति जुवाणः सिद्यानां वाधत इति ।

(Nyāya-vārtika, 3-1-1, pp. 341-42).

there is no soul, you make an assertion contrary to your own doctrine. Your doctrine is that "I" is identical neither with $r\bar{u}pa$ (form) nor with $vedan\bar{u}$ (feeling), $samj\tilde{u}a$ (sensation) $samks\bar{u}ra$ (impression) and $vij\tilde{u}ana$ (knowledge). Your scripture declares: O monk, I am not $r\bar{u}pa$ nor am I $vedan\bar{u}$; I am not $samj\tilde{u}a$, $samsk\bar{u}ra$ is not myself; and neither am I $vij\tilde{u}ana$. The "I" which is not identical with the five skandhas (aggregates of being) is in fact the soul. One who does not admit the soul can make no sense out of the philosophy of Tathāgata. The text quoted above about the existence of the soul cannot be denied) as it actually occurs in the Sarvābhisamaya-sūtra. It is therefore clear that if Bhadanta says, 'there is no $\bar{u}tman$,' he hurts his own's system.''

"A further text speaking of the soul is as follows:—'I shall teach you, O Bhikṣus, the burden and the burden-bearer: the five skandhas are the burden, and the pudgala is the burden-bearer.' He who says, 'there is no ātman,' is a heretic." 2

Dear Mr. Rhys Davids,—Several months ago I invited my friend Professor Satis Chandra Vidyabhusana, the joint editor of the Buddhist fext Society's Journal—whose essays are eulogised in the last Bulletin of M. Barth [of Paris]—to collect the numerous references to Buddhist savings or tenets, scattered in the treatises of Uddyctakara, Udayana, Vācaspati Mišra, etc. I heard from the Pandita that, just at the same time, he had been urged by yourself to devote himself to that work. A few weeks ago, he sent me copious materials: their publication will, no doubt, prove itself a contribution of some importance to our knowledge of the great schools of the Mahāyāna Philosophy, and of the polemical relations between these schools and the orthodox adherents of the Daršanas.

We shall first publish, in the *Muséon*, our observations and references to the Bauddha chapter of the Sarva-darsana-sangraha, without any claim to philological or historical accuracy and exhaustion of the subject—of course! We intend to show only the practicability and usefulness of such inquiries, if trained scholars would but care for it. Nevertheless, two discoveries of Professor S. C. Vidya-bhusana deserve actual notice in a more *conspicuous* journal.

The first is the following:—The Śālistamba-sūtra quoted by Candrakīrti in chap. xxvi of the Madhyamakavrtti, by Śāntideva in the Śikṣāsamuccaya, also by Prajūākaramati in the Bodhicaryāvatāratīkā as giving a complete exposé of the Pratītya-samutpāda, is quoted (without any mention of its name) with remark-

ग्री तथा भारं वो भिल्लवो देशियाश्वामि भारदारं च भारः पचल्लाभा भारदारच पुद्रल द्रित । यञ्चात्रा नालीति म सिथ्यादृष्टिको भवतीति स्त्रजम् ;

भारं वो भिक्खवे देसिस्मामि। भारहारं च। कतमो भिक्खवे भारो। पशुपादानक्खन्धा तिस्म वचनौयम्। कतमो च भिक्खवे भारहारो। पुगाको तिस्म वचनौयं।

⁽Nyāya-vārtika, 3-1-1, p. 342, quoted from Samyutta nikāya part III, chap. III, p. 25, Pali Text Society's edition).

² The following correspondence, on the Buddhistic denial of the soul, quoted from the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1901, pp. 307-308, and p. 573, will be read with interest:—

[&]quot; $Buddhist\ s\overline{u}tras\ quoted\ by\ Br\overline{a}h$ nana authors.

43. Uddyotakara criticises Vasubandhu and Nāgārjuna.

In his Vārtika on the Nyāya-sūtra, 1-1-37, Uddyotakara refers to a Buddhist philosopher (identified with Vasubandhu; who remarked that the three parts of a syllogism as defined by Aksapāda were not so ingenious as they

able fidelity by the celebrated author of the Bhāmati, ad Brahma-sūtra ii, 2, 19. Fragments of the same sūtra are to be found in the Sarvadarsana.

The second also is curious:—The sūtra of "the burden and the burden-bearer." as well known from the Abhidharmakośa, the Bodhicaryāvatāratīkā, and the Tibetan authorities, was one of the most decisive authorities referred to by the "Pudgalavādins." This very sūtra is cited by Uddyotakara against its Buddhist opponents:—"therefore, if [a Buddhist] says, '[there] is no ātman,' he hurts [his own] system. It has been said: 'I shall teach you, Bhikṣus, the burden and the burden-bearer: the five skandhas are the burden, and the pudgala is the burden-bearer.' 'Who says [there] is no ātman is heretic.' Such is the sūtra."

Are these last words authentic?... This seems very hard; but you know, dear Mr. Rhys Davids, that I cannot help thinking that the pudgalavāda is more in harmony with the duḥkha satya and the law of karman than the nairātmyavāda, etc.....

GHENT, January 7, 1901. LOUIS DE LA VALLÉE POUSSIN.

THE SUTRA OF THE BURDEN-BEARER.

WURZBURG.

April 22, 1901.

Dear Professor Rhys Davids,—It will probably not have escaped your notice that the "sūtra of the Burden and the Burden-bearer," which Professor de la Vallee Poussin, in his letter in your last issue (p. 308), refers to as quoted by the Pudgalavādins as an authority on their side, is actually to be found in our Pali Pitaka, at vol. iii, p. 25, of the Samyutta Nikāya.

The manner in which this ancient sutta was appealed to by the opponents of the Bauddhas as being against the Bauddhas' doctrine of the non-ātman is very instructive.

Far from being entitled, on the ground of this sutta, to consider the $pudgalav\bar{a}da$ as a genuine portion of the ancient doctrine, it is just the other way. For we have in it a proof that puggala in the sense of a soul $(ut\bar{a})$ was unknown to the author of the sutta. He uses the word quite clearly as referring simply to the five skandhas, and indeed states so in so many words. To him $bh\bar{a}ra$ and $h\bar{a}ra$, Burden and Bearer, form one inseparable unity, and the laying down of the Burden, that is of the skandhas, is synonymous and simultaneous with the laying down of the Bearer (Bhāranikkhepana=hāranikkhepana).

Uddyotakara, in his use of the sutta, is guilty of what we call, in logic, a sub reptio.

Yours sincerely,

E. HARDY.

[From the point of view of absolute truth the soul is unreal, but from the empirical standpoint it is real. The illusory relation between the fivefold aggregate and the soul as a burden and its bearer will continue until their absorption into Sūnyatā or nirvāṇa.]

appeared. Vācaspati Miśra in his Vārtika-tātparva-tīkā 2 on the Nyāya-sūtra, 1-1-37, quotes the same remark which he explains by saying that "here Subandhu [evidently the same as Vasubandhu observes that the three parts of a syllogism beginning with 'propo sition' as defined by Aksapada are badly confounded." takara does not examine the remark, but satirically says that the person from whom it emanated was a mighty logician!!! In thi connection there is however an examination of the definition, given by a Buddhist logician, of an example (drstanta) in which, accord ing to him, the reason (middle term) and the predicate (major term co-abide, e.g. in a syllogism, viz. sound is non-eternal, because it i a product, like a pot—the non-eternality and producibility co-abid in a pot. Uddyotakara asks: how can a Buddhist, a holder of the doctrine of momentariness, maintain that non-eternality (which refers to posterior non-existence) and producibility (which refers t prior non-existence) co-exist in a pot (which possesses a mere mo mentary existence)?

On similar grounds Uddyotakara attacks the Buddhist logi cian Nāgārjuna the who in his Pramāṇa-vihe tana or Pramāṇa-vidhvainsana (q.v.) define an example as the place in which is decisively shown the relatio between the reason (middle term) and its invariable companion the predicate (major term). It is impossible for a Buddhist to show the correlation of the reason (e.g. the fact that it is a product) and the predicate (e.g. non-eternality), since the two cannot, according to him, co-exist.

(Nyāya-vārtika, 1-1-37, p. 139, Bibliotheca Indica series).

Uddyotakara opposes the above definition as follows:-

रवेन तथोः सम्बन्धि निद्धेनं ददाना दति प्रतासस ।

[ं] तहैतिस्राद्वययवनी एवं सत्तर्णनोपपादिते तेषां चयो दुर्विभावा इति । चनेन वाक्येः सञ्जनेयायिकत्वमाद्यानः ख्यापितं भवति ।

⁽Nyāya-vārtika, 1-1-37, p. 139, Bibliotheca Indica series).

² **चन सुव-धुना** प्रतिज्ञाद्यक्षयोऽवयना दुविहित। चचपादक्षचणेनैत्युक्तं तद्ययति । (Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā, 1-1-37, p. 203, Vizianagaram Sanskrit sories).

⁸ तथा **चि**डी द**ष्टान्त र**त्यन्ये।

⁴ In the Pramāna-vihetana (vidhvamsunu), an example ($drst\bar{a}nta$, in Tibetan dpe) is defined by $N\bar{a}g\bar{a}rjuna$ thus:—

⁽Nyāya-vārtika, 1-1-37, pp. 139-140, edited by M. M. Vindhyeśvarī Prasād i the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

UDDYOTAKARA CRITICISES DIGNĀGA.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika mentions a Buddhist logi-

The theory of perception, pratykea, controverted.

cian Bhadanta (same as Dignāga) who defines perception (pratyaksa) as a knowledge which is free from reflection (kalpanā),3 that is, which is not connected with a name or

genus. Perception is in fact a pure sense-knowledge which is not expressed by a name or specified by a genus, which is specific in itself and cognised by itself.

This definition of perception is declared by Uddyotakara to be absurd. If a certain knowledge were not expressible by a name, how could it be called perception? The word perception would be meaningless if the knowledge corresponding to it were not capable of being expressed by a name. In the same way if perception referred to a specific individual (svarūpa) and not to a genus, it could not, according to Uddyotakara, be grasped in our mind and expressed to our fellowmen, since our cognition of an object invariably assumes a generic form.

(Nyāva-vārtika, 1-1-4, pp. 44-45, Bibliotheca Indica series).

संप्रति दिशागसा सचाप सुपन्यसाति चपरे द्ति

(Nyāya-vārtika-tātparya-tikā, 1-1-4, p. 102, Vizianagaram Sanskrit series).

Cf. पश्च चैताः करपमा भवन्ति जातिकस्पना गुणकस्पना जिल्लाकस्पना नासकस्पना इयकस्पना चेति।

(Jayanta's Nyāya-mañjarī, chapter II, p. 93, edited by Gangādhar Sastri, Vizianagaram, Sanskrit series: compare also Vācaspati Misra's Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-4, p. 102, edited by Gangādhar Sāstri, Vizianagaram Sanskrit

The word kalpanā seems to have been used in a different sense by Dignāga (q.v.). The idea of genus ($j\bar{a}ti$), quality (guna), action ($kriy\bar{a}$), and name ($n\bar{a}ma$) was derived from the Mahabhasya of Patanjali.

[।] चपरेतुमन्यने प्रत्यत्तं कल्पनापोडमिति । चय केयं कल्पनानाम जातियोजनेति । यतु किस न नासाभिधीयते न च जात्यादिभिर्वपदिश्वाते विषयस्व द्वान्विधायि परिच्छेदकः मात्रासंबीधं तत् प्रत्यचिमिति।..... चाथास्य वाक्यस्य कोऽयी यदि प्रत्यचं व्याचातः कथं प्रत्यचं कस्पनापोडिमिति चानेन वाक्येनाभिधीयते न चामिधेयमिति को त्यो भदना इक्तमईति।

² Vācaspati Miśra in his gloss on the above observes:-

³ Vācaspati and Jayanta observe that kalpanā, reflection, is the connection of an object with its adjuncts enumerated below :-

⁽¹⁾ Name (nāma), e.g. dittha, etc.

⁽²⁾ Genus (jāti), e.g. cow, etc.

⁽³⁾ Quality (guna), e.g. dark, etc. (4) Action (kriyā), e.g. walking, etc.

⁽⁵⁾ An adventitious entity (dravya), e.g. a load (on the back), etc.

A knowledge unconnected with any of these adjuncts is perception. For instance, our perception of an individual cow consists of a specific knowledge into which the name, genus, etc., of the individual cow do not enter.

45. UDDYOTAKARA'S EXPLANATION OF PERCEPTION.

Perception (pratyaksa), as defined by Aksapāda, is knowledge which is produced by the intercourse of a sense with its object.

The intercourse (sannikarşa), which is of six kinds, is explained

in the Nyāya-vārtika (1-1-4) of Uddyotakara as follows:-

(1) Conjunction (sanyoga)—e.g. a jar is perceived through its conjunction with our eye.

(2) Conjoined-inherence (samyukta-samavāya)—e.g. in perceiving the colour of a jar there is conjunction of our eye

with the jar in which colour inheres.

- (3) Conjoined-inherent inherence (samyukta-samaveta-samavāya)
 —e.g. in perceiving the generic nature of the colour (colourness) there is conjunction of our eye with the jar in which inheres colour wherein again colourness is inherent.
- (4) Inherence (samavāya)—e.g. we perceive sound which inheres in our ear-cavity.
- (5) Inherent-inherence (samaveta-samavāya)—e.g. we perceive soundness (the generic nature of sound) which inheres in sound which in its turn is inherent in our ear-cavity.
- (6) Qualification or particularity (višeṣaṇatā)—e.g. we perceive the non-existence of a thing through the particularisation of the spot which the thing could occupy on earth.

46. UDDYOTAKARA'S DEFINITION OF INFERENCE.

Uddyotakara in his Nyāya-vartika, 1-1-5, defines inference '(anumāna) as that knowledge which is preceded by perception of the reason (middle term) and remembrance of its invariable concomitance with the predicate (major term). For an instance, I perceive that this hill has smoke which I remember to be invariably concomitant with fire, and hence I infer that this hill has fire. The form of inference is as follows:—

- (1) Whatever is smoky is fiery.
- (2) This hill is smoky.
- (3) Therefore this hill is fiery.

Inference is divided by Uddyotakara as (1) exclusively—affirmative $(anvay\overline{\imath})$, (2) exclusively—negative $(vyatirek\overline{\imath})$, and (3) affirmative-negative $(anvaya-vyatirek\overline{\imath})$. Exclusively—affirmative is the inference in which the middle term abides in the major term as well as in things homogeneous with it, there being nothing which is heterogeneous from the major term, e.g. this is nameable, because it is

[ं] कृत्यनुष्टदौती लिकपरामधीऽनुमानम् ।

⁽Nyāya-vārtika, 1-1-5, p. 47, M.M. Vindheśvarī Prasada's edition).

Exclusively—negative is the inference in which the middle term abides in the minor term alone, there being nothing else in which that term is known to be present, e.g. the earth is different from other elements, because it possesses smell. tive-negative is the inference in which the middle term, while abiding in things homogeneous with the major term, does not abide in any thing heterogeneous from the same, e.g. sound is non-eternal, because it is cognised by our senses.

UDDYOTAKARA'S THEORY OF VERBAL KNOWLEDGE. 47.

The signification of letters.

If a word is a mere combination of letters, how do we cognise a thing on hearing the word?

Uddyotakara in his Vārtika on the Nyāya-sūtra, 2-2-55, says

How does a word signify a thing? The Nyāya theory of

Uddvotakara.

we become cognisant of a thing on hearing the last letter of its corresponding word as aided by the recollection of the preceding letters, i.e. when we hear the last letter, there

is a collective recollection of all the previous letters. For instance, the word "cow" cannot present to us any thing until we have heard its last letter, viz. w, as aided by our recollection of the preceding letters, viz. c and o. The letters c, o and w by a conventional association produce in us the cognition of the thing called This is the way in which things are signified by letters or rather words composed of letters, in accordance with the Nyaya philosophy followed by Uddyotakara.

Sphota-vāda—the doctrine of phonetic explosion.

A rival theory. Sphota the outburst of a conglomerate sound.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika, 2-2-55, alludes, however, to certain sages who held that things could not be signified by letters. These sages, as pointed out by Vācaspati Miśra in his Nyāya vārtika tātparya-tikā, 2-2-55, were sup-

porters of sphota-vāda, the theory of phonetic explosion. ing to them, a thing is not signified by letters -no matter whether the letters are taken in their separate or collective form. letter of a word can produce cognition of a thing corresponding to the word. Neither c nor o nor w as separated from one another can produce in us the cognition of a thing called cow. The letters in their collective form too cannot produce the cognition, because each letter, as soon as it is pronounced, perishes and does not continue long to form a whole word. C, o and w not being able to exist simultaneously cannot produce the cognition of a cow.

We cannot also, they say, derive the cognition of a thing from a word on hearing its last letter as aided by the recollection of the preceding letters, because the recollection of letters can bring about only the letters, but not the things corresponding to them. Yet nobody can deny that on hearing the word "cow" we become cognisant of the thing called "cow." Hence there must be something over and above the letters which produces the cognition of the thing. This something is a conglomerate sound which bursts out after each letter has been uttered. It is distinct from the letters but revealed by them. This outburst of a conglomerate sound, that is, of a word as a whole, is called sphota, which literally signifies an explosion of sounds. When we utter the first letter of a word there is revelation of the sphota, which becomes more and more explicit along with the utterance of the following letters, until at last we become cognisant of the thing signified by the word.

Apoha—negation of the opposite.

In the Nyāya-vārtika, 2-2-65, Uddyotakara mentions the Buddhists who hold that what forms the Does a word denote denotation of a word is really apoha,1 exapoha, exclusion? clusion of the opposites. A word bears, according to them, a denotation of exclusion; that is, it denotes exclusion of what is denoted by other words. Thus the denotation of a cow is the exclusion of the denotation of a non-cow, that is, a cow is that which is not a non-cow. This theory is controverted by Uddyotakara on the ground (1) that we cannot conceive of a negative denotation, that is, the denotation of exclusion, unless we have previously conceived of a denotation of a positive character, e.g. a man can form no idea of a non-cow until he has formed the idea of a cow from which the former idea is to be excluded, and if he has already conceived of the denotation of a cow, there is no necessity for a further denotation of exclusion; (2) though in the case of two opposite (contradictory) words the denotation of one word may exclude that of the other, the exclusion will not be possible in the case of such a word as "all" which has nothing to exclude.

48. Uddyotakara's Theory of Sufferings.

Uddyotakara in his Nyāya-vārtika, 1-1-1, says that pain or sufferings.

Channels of sufferings.

suffering (duḥkha) is of twenty-one kinds, viz. (1) the body, (2-7) the six senses (the

l For a full criticism of the Vaiyākaraṇa doctrine of apoha consult the Nyāya-mañjarī, chapter VI. Cf. also Nyāya-vārtika, 2-2-65, Bibliotheca Indica, Mīmāmsā-vārtika, and Vaiyākaraṇa-bhūṣaṇa-sāra of Kauṇḍa Bhaṭṭa.

eye, ear, nose, tongue, skin and mind), (8-13) the six objects of sense (colour, sound, odour, flavour, touch and desire, etc.), (14-19) the six cognitions (visual, auditory, olfactory, gustatory, tactual and mental), (20) pleasure, and (21) pain. Of these the body is regarded as "pain" because it is the abode of all painful experiences; the senses, objects and cognitions are called "pains," because they constitute the channels through which pain reaches us; pleasure is designated as pain because it is always accompanied by the latter; and pain is by its very nature painful.

49. Vācaspati Miśra, author of the Nyāya-vārtikatātparya-ţikā (about 841 A.D.).

Dharmakīrti and several other Buddhist logicians! having compiled treatises subversive of the interpretations.

Vācaspati supports the Brāhmanic interpretations of Vātsyāyana and Uddyotakara, a Brāhmana logician of great erudition named Vācaspati Miśra wrote, in sup-

port of the Brāhmaṇa commentators, an elaborate gloss on the Nyāya-vārtika called the Nyāya vārtika tātparya tīkā.

Vācaspati, who is reputed to be a native of Mithilā (modern Darbhanga in North Behar), must have flourished in the ninth century A.D., as he compiled his Nyāya-sūci-nibandha in the year 898, which evidently refers to the samvat era and corresponds to 841 A.D. He preceded the Buddhist logician Ratnakīrti* (about 1000 A.D.) who quotes him.

न्याय सुचीनिवन्धोऽधावकारि सुधियां सुदै। त्रीवाचस्रातिमित्रेष वस्तक्कावस्वसारे।

(Nyāya-sūci-nibandha, colophon).

The year 898, if it refers to the samvat era, corresponds to 841 A.D., but if it refers to the saka era, corresponds to 976 A.D.

[े] यद्यपि भाषाक्रता क्रमण्यादनमेतत् सथापि दिङ्नाग प्रश्वतिभिरम्भीनीः कुन्नेतुसन्तमस-सनुत्थापनेनाच्यादितं शास्त्रं न तस्त्वनिर्णयाय पर्याप्तम् ।

⁽Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, opening lines, edited by M.M. Gangadhar Sastri in the Vizianagaram Sanskrit series).

² In order to prevent interpolations into the Nyāya-sūtra, Vācaspati compiled an Index of the sūtras of the work called Nyāya-sūci-nibandha.

^{*} Apoha-siddhi, p. 7; Kṣaṇabhaṅga-siddhi, p. 58 (included in Six Buddhist Nyāya Tracts, edited by H. P. Shāśtri).

Vācaspati Miśra, whose patron was king Nrga, received instruction in philosophy from a teacher Trilocana, preceptor of named Trilocana.2 Vācaspati plainly ad-Vācaspati. mits that his explanation of pratyaksa (perception), in so far as it refers to its division into savikalpaka (the determinate), and nirvikalpaka (the indeterminate), is derived neither from the commentary of Vātsyāyana nor from the subcommentary of Uddyotakara, but reflects directly the teaching of his preceptor Trilocana. This Trilocana, evidently a writer on Vaisesika philosophy, must have flourished before 1000 A.D. when his doctrines of generality & (samavāya) and causality & (kārya. sahakārikāraņa), etc., were criticised by the Buddhist logician Ratnakīrti the famous author of Apoha-siddhi and Ksanabhanga-Rājašekhara (about 917 A.D.) mentions Trilocana b to whom is ascribed a poem called Partha-vijaya.

Vācaspati Miśra's Nyāya-kaṇikā, a work on logic, is not now vācaspati's other works.

Vācaspati's other works.

available. He is said to have written commentaries on the works of all the schools of philosophy. His commentary on the Vedānta-bhāṣya called Bhāmatī-ṭīkā and that on the Sāinkhya-kārikā called Šāinkhya-

नरेसरा यसरितानुकारम् रूक्कानि कर्त्तुं न च पारयनि । तिकान महीपे महनीयकौत्ती श्रीमङ्गेऽकारि मया निवन्धः॥

(Bhāmatī, last line).

વાલામાં મા

1

विकोचन गुरुष्त्रीतमार्गानुगमनोष्यकः। यथामानं यथावसु सास्त्रातमिदमीदम्म॥

(Nyāya-vārtika-tātpacya-ṭīkā, 1-1-4, p. 87, M.M. Gangadhar Sastri's edition).

³ यमु विक्रोचनः। चन्नतं बोलादोना सामान्यविश्वेषाणां सामये समवायः सामान्यम्

(Ratnakīrti's Apoha-siddhi, p. 13, included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shastri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

ं निकोचनस्राण्यं संचित्रार्थः। कार्य्यमेन दि सदकारिदमपैचते । न कार्य्योत्मित्ति देतुः।

(Ratnakīrti's Kṣaṇabhaṅga-siddhi, p. 58, included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts").

 5 The following stanza, which is said to belong to the Sūkti-muktāvali of Rājašekhara, refers to Trilocana:—

कर्तुं निक्षोचनादन्यः कः पार्थं विजयं चनः। तद्याः स्वयते द्रष्टुं कोचनद्विभिः कथस्॥

Who else but Trilocana is able to compose a Pārtha-vijaya? How can its purport be perceived by the two-eyed? [It took a three-eyed Trilocana to compose the poem, how can a two-eyed mortal understand it?]

(Sanskrit Poems of Mayūra, Introduction, p. 53, Columbia University series, edited by Dr. G. P. Quackenbos).

6 Mentioned in the Nyāya-vārtika-tātparaya-ţikā, p. 395, Vizianagram Sanskrit series.

tattva-kaumudī occupy a most important place in the philosophical literature of India. Being equally at home in all the systems of philosophy and yet following no one of them as his own, Vācaspati was designated as Sarva-tantra-svatantra, "master of all systems but reliant on no one of them in particular."

In the Nyāya-vārtika-tātparya-tikā Vācaspati mentions four schools of Buddhist philosophy, viz. the Reference to the four Mādhyamika, Vijnāna-vāda, Sautrāntika Buddhist schools. and the Vaibhāṣika including the doctrine of the Vatsīputrīya sect; and repeatedly criticises Dignaga and Dharmakīrti.2

50. Vācaspati opposes Dignāga.

Vācaspati Miśra, in his Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, criticises the definition of the analogue called "bal- $(j\bar{a}ti)$ analogue ancing the effect," kārya-sama, as given called "balancing the effect," kārya-sama, critiby the Buddhist logician Dignaga, about cised. 500 A D.3 "Balancing the effect" is de-

fined by Dignaga as an opposition which one offers by showing that the effect referring to the subject is different from the one referring to the example.

For instance, a disputant argues as follows:—

Sound is non-eternal.

because it is an effect of exertion.

like a pot.

His respondent opposes this argument by saying that no conclusion can be drawn from it, because a sound is not an effect of exertion of the same kind as a pot, the former being caused by a vibration of winds, but the latter by a lump of clay. This sort of futile opposition is, according to Dignaga, signified by the analogue called "balancing the effect."

Vācaspati 6 controverts Dignāga by saying that the latter's

कार्य्यवान्यवनेशेन यत साधासिविदर्शनम्।

तत कार्य्यसम्॥

(Pramāṇa-samuccaya, chap. VI, quoted by Vācaspati).

द्र मार हैर मावत मी क पे श है।

चश्चेच.ची.भ.चीच.तर.भ.ब्रूट.चोट. । 2.8.49 N. NEE N. 42. ME. 811

(Pramāṇa-samuccaya, chap. VI, Tshad-ma-kun-laş-btuş-pa, chap. VI, Batanhgyur, Mdo, Ce, folio 13).

Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-23; 1-2-1; 3-1-1; 4-1-33; 4-2-35, etc.
 Nyāya-vārtīka-tātparya-tīkā, 1-1-1; 1-1-4; 1-1-5; 1-1-6; 1-1-8; 5-2-5, etc.
 Vācaspati Miśra's Nyāya vārtika tātparya-tīkā, 5-1-37, pp. 488-489, Viziana garam Sanskrit series, where Dignaga is called Bhadanta.

⁴ Dignaga defines kārya-sama (balancing the effect) as follows:-

⁵ The Tibetan version runs as follows:-

definition of "balancing the effect" is untenable, inasmuch as an effect of exertion, in so far as it signifies "coming into a state of existence from that of non-existence," is exactly the same in the case of a sound as in that of a pot. Moreover, if Dignāga's definition were accepted, then the Buddhistic denial of a Maker of the universe would be futile.

Those who believe in God argue as follows:-

The universe has a Maker, because it is a product.
like a pot.

If Dignāga were to oppose this argument by saying that the universe is not a product of the same kind as a pct, his opposition, continues Vācaspati, would constitute an analogous rejoinder called "balancing the effect." In fact Vācaspati prefers the definition of "balancing the effect" as given by Akṣapāda (q.v.) according to whom an effect of exertion, even when it refers to the subject alone, may be of diverse kinds.

51. Väcaspati criticises Dharmakirti.

In the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā Vācaspati says that according to the Buddhist logician Kīrti (Dharma-kīrti about 635 A.D.) there are only two kinds of the point of defeat (nigrahasthāna), which occur respectively (1) when one adduces a reason which is not a proper one (asādhanānga-vacana), and (2) when one alleges defect in that where there is really no defect (adosodbhāvana). It is not, continues Kīrti, proper to say that there are twenty-two varieties of the point of defeat inasmuch as all these are included in the two main kinds just mentioned.

Vācaspati controverts the above criticism by saying that sage Akṣapāda too laid down two kinds of the point of defeat which occur respectively (1) when one misunderstands an argument (Vipratipatti) or (2) does not understand it at all (apratipatti). While in respect of the division of the point of defeat into two

Kīrti or Dharmakīrti gives a similar definition :-

साधेमानुगमात् कार्य्यसमान्देनापि साधने। संबन्धिभेदाकु भेदोक्तिहैवः कार्य्यसमो मतः॥

(Quoted by Vācaspati in the Nyāya-vārtika-tātparya-tikā, 5-1-37).

TIE :-

षराधनाज्ञवचनमदौषोङ्गायनं दयोः। निषदस्थानव्यमन्त्रम् न युक्तमिति-तान् प्रति चाद ॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 5-2-1, p. 492, Vizianagaram Sanskrit series).

Nyāya-sūtra, 5-1-37.

² Vācaspati says:—According to Dharmkīrti there are twenty-two varieties of nigrahasthāna which come under two main heads.

kinds, the view of Dharmakirti does not differ from that of Akṣapāda, the two kinds as laid down by the latter are clearer than those laid down by the former. For instance, non-ingenuity (apratibhāna), which consists in one's inability to hit upon a reply. is recognized as a point of defeat, but it is included rather in the two kinds of the point of defeat laid down by Aksapada than in those laid down by Kirti. A person defeated on the score of noningenuity may remain speechless or may talk irrelevantly. speechlessness (tūsnīmbhāva) and irrelevant talk (pralapita) are not new points of defeat, although they are recognized as such by Kirti.

Kirti further observed that "renouncing the proposition" (pratijñā-samnyāsa) as a point of defeat, is identical with a fallacy of reason (hetvābhāṣa), because it involves a reason which is un-Vācaspati opposes him by saving that the uncertainty of reason being pointed out after the proposition has been renounced, the point of defeat must in this case be designated as

"renouncing the proposition." 2

Considering their special characters even Dharmakīrti ⁸ admits that there are twenty-two varieties of the point of defeat.

VACASPATI'S EXPLANATION OF DETERMINATE AND INDETER-52. MINATE PERCEPTIONS, Savikalpaka AND Nirvikalpaka.

Savikalpaka and Nirrikalpaka defined.

Vācaspati 4 following his preceptor Trilocana 5 divides perception into two kinds, viz. determinate or mediate (savikalpaka) and indeterminate or immediate (nirvikal paka). The determinate

अब को सिराइ दाविंगतिथा निग्रहस्थानानि विभव्यन्ते

(Nyāya-mañjarī, ālmika 12, p. 639, Vizianagaram Sanskrit series).

तसाद यदक्तं कीर्तिना किमिदानीं हेलाभागाद्तरप्रतिज्ञासंन्यायापेश्वया तस्य प्रति-वादिनो हेलाभास एव चादां निग्रहस्थानमिति तदपासुम ।

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 5-2-5, p. 499, Vizianagaram Sanskrit series).

रतेषां धर्माकी तरिप च न विमतिर्निग्रहस्थानतायाम्।

(Nyāya-mañjarī, p. 659, Vizianagaram Sanskrit series).

* Vacaspati writes :-

व्यवसायास्मकपदं साज्ञात् सविकस्पकस्य वाचकं, तथाद्वि व्यवसायो विनिधयो विकस्प इत्यमर्थानारम्। स एव शासा क्यं यसा तत् सविकस्यकं प्रत्यत्तम्। तदेतद्तिस्कटलात् शिष्कें स्वते एवं द्रति भाषावार्तिककारास्याम् प्रवाख्यातम्।

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīka, p. 87).

चचाभि किसोचनगुरुद्वीतमार्गानुगमनोगुर्कः। यथामानं यथावस्य याखातसिद्मीहम्म् ॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, p. 87).

¹ Jayanta similarly observes :--

² Vācaspati says:-

³ Jayanta says:—

is knowledge which admits of specification: it is the knowledge of an object as particularised by its genus, etc., e.g. this is a man (an individual coming under the genus 'man'). The indeterminate perception on the contrary is that knowledge which admits of no specification: it is the knowledge of an object derived through its first intercourse with one of our senses, e.g. this is something.

Vācaspati further observes that the doctrine of determinate and indeterminate perceptions is very easy to comprehend, and has not on that account been explained by Vātsvāyana in his Bhāṣya or Uddyotakara in his Vārtika. The Niruktakāras 1 who flourished before Vācaspati used the term nirvikalpaka, but they explained it as the knowledge of an object in which its general (sāmānya) and particular (viceṣa) features were combined. Vācaspati controverts the view of the Niruktakāras by saying that if, in the nirvikalpaka stage, an object were to combine in itself its general and particular attributes, how could, in the savikalpaka stage, the two, viz. the general and the particular, be separated so that one might be predicated of the other in the form, "this (particular) is man (general)."

53. Vācaspati's Theory of Right Knowledge and Wrong Knowledge (*Pramā* and *Apramā*).

Right knowledge (*Pramā* or *tattva-jāāna*) defined in the Nyāya-vārtika, 1-1-2, is the knowledge of a thing as it is, while wrong knowledge or error (*apramā*, *bhrama* or *mithyā jāāna*) is the knowledge of a thing as it is not.

There are conflicting theories as to the exact nature of the wrong knowledge. Vācaspati Miśra in his Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-2, mentions five different theories which may be summarised as follows:—

(1) Atma-khyāti (manifestation of the self)—is a wrong knowledge in which our cognition, which exists in our mind alone, manifests itself as a thing existing outside of us. The Yogācāra Buddhists, who follow this theory, say that our cognition (or knowledge) alone is real, and its manifestation as external objects is a wrong knowledge.

ग्रें यथाक्ष निवस्तकाराः। निर्विकस्यक्षवोधेन द्यासाकस्यापि वस्तुनो प्रचयम्। तथा— ततः परं पुनवस्त धर्मौर्जात्यादिभिथेथा। वृद्घावसीयते सापि प्रत्यचनन संगता॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā, p. 89, Vizianagaram Sanskrit series).

Vātsyāyana and Uddyotakara did not treat of the doctrine of nirvikalpaka and savikalpaka pratyaksa. The Niruktakāras who treated them cannot be identified. Kumārila Bhatṭa, author of the Mīmāinsā-vārtika (about 630 A.D.), was perhaps the earliest writer who dealt with the doctrine.

(2) Asat-khyāti (manifestation of the unreal)—is a wrong knowledge in which a thing, which is non-existent or unreal, manifests itself as existent or real, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver. The piece of silver, being non-existent or unreal, its manifestation is a wrong knowledge. The Mādhyamika Buddhists, who hold this theory, say that all are void and the manifestation to us of our internal states and the external objects is a wrong knowledge.

(3) Anirvacanīya-khyāti (manifestation of the undefinable)—is a wrong knowledge in which a thing manifests itself in such a way that we cannot define it either as existent or as non-existent, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver, our knowledge is neither that of a piece of silver (which is not present) nor that of a piece of non-silver (there being an apparent presence of a piece of silver), but that of a thing the nature of which we cannot define. The Advaita-vedāntins, who hold this theory, say that if we regard the external things as real, it will be a wrong knowledge, inasmuch as the things are undefinable, that is, neither do they possess a real existence nor are they devoid of an empirical or apparent existence.

(4) A-khyāti (non-manifestation)—is knowledge in which the difference of one thing (subject) from another thing (predicate) is not manifested on account of certain defects of our senses, etc., and owing to this non-manifestation we say that the one (subject) is identical with the other (predicate), e.g. when a piece of shell is supposed by us to be a piece of silver, in the form "this is silver," there are perception of "this" (shell) and recollection of "silver" together with a non-manifestation of their difference caused by the defects of our senses, etc. This theory is upheld by the Prābhākaras.

(5) Anyathā-khyāti (a converse manifestation)—is a wrong knowledge in which one thing is mistaken for another thing on the perception of those properties of the first thing which are possessed in common by the second thing, and a thing possessed of these common properties is particularised not as the first thing (whose special properties are not, owing to certain defects of our senses, etc. cognised by us), but as the second thing which presents itself to our recollection at the time, e.g. when a piece of shell is mistaken for a piece of silver in the form "this is silver," the properties common to both (shell and silver), are supposed, by the person who commits the mistake, to abide not in "this" (shell), but in "silver" which he remembers at the time. This theory is propounded by the Naiyāyikas.

In a wrong knowledge when a person mistakes one thing (e.g. a shell) for any other thing (e.g. a piece of silver), there is an actual

perception, through imagination (jñāna-lakṣaṇa), of that "other thing," because if he had not perceived it at all, he would not have exerted himself to pick it up. In fact when our mistake is discovered we remember that we actually perceived the thing. Hence the only rational theory, according to Vācaspati Miśra, is that of anyathākhyāti which satisfactorily explains the origination of wrong knowledge.

53a. VACASPATI'S THEORY OF Condition (upādhi).

Vācaspati Miśra, in his Nyāya-vārtika-tātparya-t̄ikā, 1-1-1. says that an inference is based on the invariable concomitance $(vy\bar{a}pti)$ of its middle term with the major term. Now, what is the nature of this invariable concomitance? The Buddhists say that the middle term is in invariable concomitance with the major term, if the former stand to the latter in causal relation $(k\bar{a}ryak\bar{a}rana)$ or the relation of identity $(svabh\bar{a}va)$.

Seeing that the Buddhistic definition is too narrow and too wide, Vācaspati sets it aside by saying that the invariable concomitance is that relation of the middle term with the major term which is freed from all conditions (upādhi). A condition is illustrated in the following inference:—

The hill is full of smoke.

because it is full of fire.

This is a wrong inference, because smoke always accompanies fire, but fire does not always accompany smoke.

The inference will, however, be right if we attach a condition to its middle term in the following way:—

The hill is full of smoke.

because it is full of fire (fed by wet fuel).

Here 'wet fuel' is a condition $(up\bar{a}dhi)$, which is attached to the middle term 'fire.' A fire by itself may not always accompany smoke, but when it is fed by wet fuel it is always attended by the same.

This kind of condition should not qualify the middle term. which must be perfectly free from all conditions. If an inference is to be right, a disputant must remove from it all conditions which are suspected (sankita) by himself or with which he is charged (samāropita) by his opponent.

53b. THE THEORY OF CAUSE AND EFFECT (kārya-kāraṇa).

In the Nyāya-kaṇikā as also in the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 3-2-17, Vācaspati Miśra criticises, on one hand, those who hold that an effect (kārya) springs up from nothing (asataḥ sajjā-yate) and, on the other hand, the sāmkhyas who hold that ar

effect pre-exists in its cause (satah sajjāyate). He expounds the doctrine of the Naiāyikas that an effect does not pre-exist in its cause, but that from a cause something originates which did not exist before such origination.

53c. THE BUDDHIST AND JAINA SCRIPTURES CONDEMNED.

Vātaspati Miśra in his Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 2-2-68, says that the author of the Brāhmaṇic scripture is God, while that of the Buddhist and Jaina scriptures is Buddha and Rṣābhadeva. While our God is omniscient and all-powerful, Buddha and Rṣābhadeva are not so. How can we then place any confidence in the latter? While the Brāhmaṇic scripture legislates for men divided into four classes and passing through four stages of life, the scriptures of the Buddhists and Jainas do not concern themselves much with the regulation of practical life. At the dissolution of the world the Buddhist and Jaina scriptures will disappear, while the tradition of the Brāhmaṇic scriptures will be kept up by God.

54. UDAYANĀCĀRYA, AUTHOR OF THE NYĀYA-VĀRTIKA-TĀTPARYA-ŢIKĀ-PARIŚUDDIII (984 A.D.).

Vācaspati Miśra was criticised by a host of Buddhist logicians, and it was to vindicate him against their attacks that Udayanācārya or Udayakara, a Brahmaṇa logician of Mithilā, wrote a sub-gloss on Vācaspati's work called the Nyāya-vārtika tātpurya-ṭīkā-pariśuddhi. He wrote several other works such as the Kusumānjalī, Atma-tattva-viveka, Kiraṇāvalī and Nyāya-pariśiṣṭa (also called Bodha siddhi or Bodha-śuddhi).

¹ The Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā-pariśuddhi embodies elaborate notes on the Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā of Vācaspati Miśra whose words Udayana proposes to elucidate by the grace of the Goddess of Speech, thus:---

मातः सरखति पुनः पुनरेष नला वडाञ्जिकः किमपि विज्ञपयास्यवेडि । वाक्चेतसोर्मम तथा भव सावधाना वाचस्यते वैचसि न स्वकृतौ यथैते॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-parišuddhi, 1-1-1, edited by M.M. Vindhyesvari Prasad Dvivedin and M.M. Lakshman Śāstri, in the Bibliotheca Indica series.

वज्ञतर परतन्त प्रान्तर ध्वान्तभौत खिनित पथिकरचा सार्थवाहेन यत्नात्। इद्मुद्य करेण न्याय खोका गमानां खितिष्ठतिमवधूय खितं वर्त्त मुक्तः ॥ (Ātma-tattva-viveka, last lines). Udayana, better known as Ācārya, was the author of another work called Lakṣaṇāvalī, in the introduction to which he says that he composed the book in the Saka year 906 corresponding to A.D. 984. He was born in Man roṇi, a village 20 miles north of Darbhanga in Mithilā on the east bank of the river Kamalā.

55. UDAYANA COMBATS THE BUDDHISTS.

It is said of Udayana that he frequently defeated the Buddhists of in religious discussions, but the Udayana's victory over the Buddhists causes his death.

Udayana's victory over them. In the Buddhists causes his death.

One day, there was a very hot contest between him and the Buddhists on the questions.

tion of the existence of God. Not being able to make them believe in God by arguments, Udayana ascended the top of a hill, taking a Brāhmaṇa and a Śramaṇa (Buddhist) with him. He hurled both of them down from the top of the hill. When falling down on the ground, the Brāhmaṇa cried aloud 'there is God,' while the Śramaṇa exclaimed 'there is no God.' It so happened that the Śramaṇa died of the fall, while the Brāhmaṇa came to the ground unhurt. 'This fact was considered as a convincing proof of the existence of God.

Udayana gained victory but was blamed as a murderer. Becoming penitent, he proceeded to the temple of Jagannātha at Purī. After he had lived there for three days and three nights, he was told in a dream that Jagannātha would not appear before him until he was cleansed of his sin, by performing the penitentiary rites of tuṣānala at Benares Accordingly he went to that city, where he put an end to his life by tuṣānala, i.e. by burning himself in a slow fire. It is said that Udayana was not pleased with the decision of Jagannātha, as that deity did not show any mercy towards him in consideration of the services he had rendered to maintain his glorious existence Udayana, while dying, thus addressed Jagannātha:—

"Proud of thy prowess thou despisest me—upon whom thy existence depended when the Buddhists reigned supreme!"

तकाम्बराष्ट्र प्रसितेष्वतीतेषु शकामातः। वर्षेषुद्रशस्त्रे सुरोधां सचवावसीम्॥

(Lakṣaṇāvalī, colophon).

² Vide my article on "Buddhism in India" in the Journal, Buddhist Text Society, part I, 1896.

रेखर्यमद् मत्तः सम् चात्राममयमन्यसे । पुनर्वोहे समायाते सदधीना तव स्थितिः ।

56. Udayana opposes Kalyāna Raksita and Dharmottara.

Kalyāņa Rakṣita (about 829 A.D.) and Dharmottarācārya (about 847 AD), two Buddhist logicians The doctrine of apoha, whose accounts will be given hereafter, were keana-bhnga, etc., criticised. opposed by Udavanācārya. The arguments advanced by Kalyāna Raksita in his Isvara-bhanga-kārikā to refute the existence of God were controverted by Udayana in his Kusum-In the Atma-tattva-viveka Udayana criticised the theories of apoha (the knowledge of a thing by the exclusion of its opposites). ksana-bhanga (the momentary existence), srutyaprāmānya (denial of the authority of the Veda), etc., propounded by Kalyana Raksita in his Anyāpoha-vicārakārikā, śruti-parīksā, etc., and by Dharmottara in his Apoha-nāma-prakarana and Ksana-bhangasiddhi.

57. Udayana's Kusumānjali.

God-Iśvara.

The Kusumāñjali (literally "a handful of flowers"), which is divided into five chapters called clusters, treats of the supreme soul (Paramātmā) or God (Īsvara) whose worship enables us, according to Udayana, to attain paradise and emancipation. "Although all men worship Him alike under various names, there is," says he, "no harm in carrying on a logical investigation about Him which may also be called His worship."

In the course of the investigation, Udayana says that there is an unseen cause called desert $(adrsta)^{1}$ which determines our happiness and misery. When we perform a good or bad action, the merit or demerit that ensues therefrom resides in our soul under the name of adrsta or desert. Associated with a suitable time, place and object, it produces in us pleasure or pain. Since a non-intelligent cause cannot produce its effect without the superintendence of an intelligent spirit, it is to be admitted that there is a Supreme Agent called the All-powerful God who bestows on us pleasure and pain as the effects of our desert.

¹ That there is an unseen cause called adrsta (desert) is proved on the following grounds:—

⁽a) An effect proceeds from a cause. If there had been no interdependence of a cause and its effect, the latter would have been found everywhere and always. But an effect is only occasional and hence it is dependent on a cause. Our happiness and misery are dependent on a cause called adrsta.

⁽b) A cause again is only an effect in relation to its preceding cause, which is linked with another cause and so on. The world having no beginning, the succession of cause and effect is eternal like a continued series of seed and plant. The desert on which our happiness and misery depend cannot also be traced to its first beginning.

Some people deny God, relying merely on the efficacy of sacrifices, etc., enjoined by the Veda. Udayana asks them: whence does the Veda derive its authority? The Veda is certainly not eternal, as everything in the world is subject to creation and destruction. Non-eternal as it is, it cannot be a source of right knowledge unless we suppose its author to be an infallible person. That person is God. Those who deny God, do thereby overthrow the authority of the Veda.

Some say that there is no God, as we do not perceive Him. Udayana silences them by stating that the non-perception of an object can prove its non-existence only if the object is one which is ordinarily perceptible. God is not ordinarily perceptible, and hence our non-perception of Him does not prove His non-existence.

It has been contended that God is no authority to us, inasmuch as He does not possess right knowledge. A right knowledge, nay, knowledge of any kind, concerns itself with an object unknown before. God's knowledge, which is not limited by time and space, cannot come under this description because it never refers to an object previously unknown. Udayana meets the contention by saying that the description of right knowledge cited above is incorrect. A right knowledge should, in his opinion, be defined as an independent apprehension which corresponds to its object in the external world. God is the source of such knowledge and is therefore the supreme authority to us.

There are many proofs to establish the existence of God. The earth being a product like a pot must have a maker. The maker must be an intelligent being possessing a will to bring atoms together and to support them. That intelligent being is God. It is He who introduced the traditional arts such as carpentry, weaving, etc., which have come down to us from time immemorial.

(c) The effects which are diverse in character imply a diversity of causes. As our happiness and misery are diverse in character, we cannot say that God or nature alone is their cause. They must be due to the diversity of our deserts.

The above reasons are summarised thus:-

⁽d) It is a universal practice to perform good actions and avoid bad actions as the means of gaining happiness and avoiding misery. The actions themselves disappear, but they leave behind them certain traces which operate in bringing about happiness and misery. The trace of a good action is called merit while that of a bad action is called demerit and the two together are called desert (adrsta). The desert resides in (the soul of) the person who performs an action and not in the thing from which he derives happiness or misery.

God having made this world causes it to collapse, and having destroyed it remakes it as a magic-show. His will manifests itself unhindered in all actions

Perceiving suitable materials (atoms) for creation, and conceiving a desire for the same, He made this wonderful universe which is supported by His will.

Udayana offers prayer to God, at the concluding part of his

Kusumānjali, as follows: -

"Iron-souled are they in whose hearts Thou canst find no place, though repeatedly washed by the inundations of ethics and sacred texts; still in time, O Merciful One, Thou in Thy goodness wilt save those people too, because even in going to controvert Thy existence they have earnestly meditated on Thee." "As for us, O Thou Essential Beauty, though our minds have been long plunged in Thee, the ocean of joy, yet are they verily restless still and unsatisfied: therefore, Oh Lord, haste to display thy mercy, that, our minds being fixed only on Thee, we may no more be subject to the afflictions of death."

58. UDAYANA'S ĀTMA-TATTVA-VIVEKA.

The Ātma-tattva-viveka (lit. a discussion about the true nature of the soul) is otherwise called Bauddhātma-tattva-viveka.

The Buddhistara (a discourse concerned with the Buddhists) or Bauddha-dhikkāra (Fie to the Buddhists). It proposes to refute four Buddhistic theories in order to establish a permanent soul. The four theories are:

(1) kṣaṇa-bhaṅga — that every thing is momentary; (2) vāhyār-tha-bhaṅga — that things possess no external reality; (3) guṇa-guṇi-bheda-bhaṅga — that a substance is not distinct from its qualities;

इत्येवं त्रुतिनौतिमंग्रवकार्तीर्भूयोऽभिराच। सितं येषां नास्यदमादभासि हृदये ते ग्रेससाराग्रयाः । किन्तु प्रस्तुतिवप्रतोपविभयोऽप्युवैभविभन्तकाः काले काष्ट्रिक लयेव क्रपया ते नारणीया नराः॥

(Kusumāñjali, stavaka 5, edited and translated by E. B. Cowell and M. C. Nyāyaratna, Calcutta).

चन्नाकम् निधर्भप्रस्र विराचेतो निमग्नं लिथ बहानन्दनिधौ तथापि तर्छं नादापि सम्मूखते । तन्नाथ बरितं विधेष्ठि कदणां येन बहेकापतां याते चेतिस नाप्रवास सत्तशो यास्याः पुनर्यातनाः॥

(The Kusumānjali, stavaka 5, edited and translated by E. B. Cowell and M. C. Nyāyaratna, Calcutta).

 $^{^8}$ The \$\bar{A}\$tma-tattva-viveka, edited by Jaya Nārāyaṇa Tarkapañcānana, pp. 1, 9, 10, 24, 30, 31, 32, 34, 38, 39, 45, 46, 47, 53, 69, 89, 92, 93, etc.

and (4) anupalambha—that the world is void The book is divided into five sections of which the first four are concerned with the refutation of these theories, while the fifth concerns itself with the establishment of a permanent soul.

The Buddhists say that whatever is existent is momentary. A seed, for an instance, cannot continue up to the time when a plant springs out of it. The consequent cannot in fact come into being until the antecedent has ceased to exist. By the principle of apoha differentiation, we cognise an object as different from other objects, e.g. a cow is cognised as that which is not a not-cow. Some of the Buddhists (e.g. the yogācāras or vijāāna vādins) maintain that there are no external objects corresponding to our cognitions and that the cognitions alone are real. Alaya-vijñāna, the abiding-cognition (or the abode of cognitions) called "ego" is the continuous flow of momentary cognitions called prayrtti-vijnāna. Certain Buddhists go so far as to say that there is no substance distinct from its qualities, and that the world is void. A substance could not be defined if it existed apart from its qualities; and the substance and qualities are both to be denied if they are supposed to be identical. In fact a substance exists in relation to its qualities and the latter exist in relation to the former. It is this net of relations or conditions which constitutes the veil (samvrti), called the world, of which the essence is voidness.

These theories are set aside by Udayana who maintains that there is a permanent soul (ātmā) whose emancipation consists in getting rid of sufferings for ever. As to whether the soul is a principle of self-illumination and essence of bliss, the interrogator may consult the Upaniṣads or appeal to his own heart. The Naiyāyikas are satisfied if the soul is completely freed from the sufferings which are of twenty-one kinds.

Udayana says that the injunctions such as "do not kill" are respected by the followers of the Vedic as well as the Buddhistic religions. 'Shaving the head,' 'making magic circles,' etc., are the special practices of the Buddhists. The Buddhist scripture is disregarded in so far as it opposes the Vedas, controverts the doctrines of our great men and persuades people to build caityas, wear tattered robes, etc., in antagonism to our religion.

59. Jayanta, Author of the $Ny\bar{\lambda}ya$ -mañjart (about the 10th century A.D.).

Another Brāhmaṇa logician who fought hard against the Buddhists was Jayanta, author of the Nyāya-mañjarī, an independent commentary on the Nyāya-sūtra. Jayanta, invincible in debate and well

known as *Vṛttikāra*, was the son of Paṇḍita Candra.¹ If we suppose him to be identical with his namesake the great-grandson of Sakti Svāmin,² minister of King Muktāpīḍa, he must have flourished in Kāśmīra in the 10th century A.D.

He could not have lived earlier than the 9th and later than the 11th century A.D. as he quotes Vācaspati Miśra³ (841 A.D.) and Māgha⁴ (about 905 A D) in the Nyāya-mañjarī, and is himself quoted in the Ratnā-vatārikā⁵ by Ratnaprabha (1181 A.D.), and in the Syādvādaratnākara⁴ by Deva Sūri (1086–1169 A.D.).

60. JAYANTA'S EXPLANATION OF VERBAL KNOWLEDGE.

Words and their meanings.

In explaining verbal knowledge Jayanta reviews two theories and Abhihitänvaya-vāda and Anvitābhidhāna-vāda.

Anvitābhidhāna-vāda.

Expressed (abhihitānvaya-vāda) and the Expression of the Connected (anvitābhidhāna-vāda).

The Bhāṭṭa Mīmāinsakas, who uphold the first theory, main-

वादेष्वाप्तजयो जयन द्तियः ख्यातः सतामपणीः सम्बद्धी नवद्यतिकार द्तियं प्रंसिन नामा वृधाः। स्द्रनुर्याप्तदिगन्तरस्य यससा चन्द्रस्य चन्द्रस्था चक्रे चन्द्र कलावचल चरणधायो स धन्यां कृतिम्॥

(Nyāya-maŭjarī, chapter XII, colophon, p. 659, Vizianagaram Sanskrit series).

- ² The lineage of Jayanta is described in the opening verses of the Kādambarī-kathāsāra which was composed by his son Abhinanda.
- ³ यदिप ज्ञाते नानिष्यत्रस्य सम्बन्धो निष्यत्तौ धृतिसद्धत दित तदिप परिद्धतमाचार्यो जातं च संबदं चेत्यकः कास दित वदद्भिः ॥
- (Nyāya-maŭjarī, p. 312, edited by M.M. Gangadhar Śāstrī, in the Vizianagaram Sanskrit Series).
- * Nyāya-mañjarī, p. 84. Māgha is said to be π cousin of Siddharşi, author of Upamiti-bhava-prapañcā Kathū.
 - े तथा च जयकः

1

यदन ग्रिति संसिदी मक्कात्युद्यन दिपः। जयमा इना का तन गणना व्ययि कौटके॥

(Syādvāda-ratnākara, chap. II).

In 1348 A.D. Rājašekhara Sūri quotes Jayanta as follows:—

जयकाषार्थरिकतो न्यायतकेऽतिद्वारः।

(Maladhāri Rājasekhara Sūri's Saddarsana-samuccaya, verse 100, chapter on Saiva darsana).

7 Nyāya-mañjarī, chapter VI, pp. 402-403, Vizianagaram Sanskrit series.

tain that verbal knowledge depends upon the connection which is automatically perceived among the meanings expressed by words individually in a sentence; that is, the words of a sentence after conveying their respective meanings disappear, and then the meanings themselves produce in us a knowledge of their mutual connection which is called verbal knowledge. The Prābhākara Mīmāmsakas, who uphold the second theory, say that it is only in a sentence that words can express to us any meanings, and produce in us the knowledge of a mutual connection among those meanings called verbal knowledge.

Javanta dismisses the second theory on the ground that it presupposes a word to bear various mean-The Nyava doctrine of ings in connection with various words in a tatparya, intention. sentence. It is indeed absurd to suppose that a word bears no definite meaning. He also does not completely accept the first theory inasmuch as words alone do not produce verbal knowledge, as is evident from the fact that a sentence composed of disorderly and ungrammatical words does not express a systematic meaning. As an amendment of the first theory we must assume that a sentence, if it is to convey a consistent meaning, must have, underlying it, a power called intention (tātparya) over and above its component words.

Jayanta opposes sphota-vada.

Jayanta examines sphota, the theory of phonetic explosion, which he pronounces to be untenable. The grammarians (Vaiyākaraṇa), who propound the theory, define sphota (explosion) as the essence of sound revealed by a letter, word or sentence. The sound-essence, which is revealed by a letter, is called varṇa-sphota, a letter-explosion; that revealed by a word is called pada-sphota, a word-explosion; and that revealed by a sentence is called vākya-sphota, a sentence-explosion. As there is a constant relation between a sound and the thing signified by it, the sound-essence of a letter, word or sentence, as soon as we hear it, reminds us of a thing corresponding to the same.

Suppose a person utters the word cow composed of the letters c, o and w. As soon as we hear c, there is revealed to us the sound-essence cow in an indistinct form; and then as we go on hearing o, the same sound-essence is revealed though still in an indistinct form, until we hear the last letter w which reveals to us the sound-essence in a distinct form. This revelation of sound-

¹ Nyāya-mañjarī, āhnika 6. Cf. Bhartrhari's Vākyapadīya, kānda 1: Vaiyā-karana-bhūṣaṇa-sāra and Sabda-kaustubha, and Max Muller's Six Systems of Indian Philosophy, p. 402.

essence of the entire word in a distinct form is called sphota or phonetic explosion,

• A single letter, unless it is a complete word, cannot signify any thing. While some, the advocates of pada-sphota, say that a sound-essence, significant of a thing, can be revealed only by a word (pada), others, the advocates of vākya-sphota, hold that it is a sentence (vākya) alone that can reveal a significant sound-essence. According to the latter, a sentence is the beginning of speech, the words are mere parts of a sentence and the letters are parts of words.

Now, what is the nature of a sound-essence (sphota)? A sound-essence is eternal and self-existent, bearing a permanent relation to the thing signified by it. It is revealed by a letter, word or sentence, but is not produced by any of them. Had there been no sound-essence, nothing would have been signified by letters, words or sentences. When we hear the word cow, the letters c, o and w may successively perish, but the sound-essence cow, which is eternal, persists to signify the thing called cow.

Jayanta, as a Naiyāyika, opposes the above theory by saying that it is a most cumbrous one. In the case Javanta's criticism of of the word "cow," c and o, after being sphota-vāda. heard, no doubt pass away, but they leave on our soul (which is eternal) impressions which coupled with our audition of w, produce in us knowledge of the thing called cow. If in this way the letters themselves (as constituents of words) are sufficient to signify things, what is the necessity for admitting an additional entity called sphota, sound-essence, which can neither be perceived nor inferred? Moreover, it is asked: Is the thing signified by a sphota manifest by nature or does it require a cause for its manifestation? If it is manifest by nature, why do we not perceive it in all times and everywhere? If, on the other hand, it requires a cause for its manifestation, what is that cause? Jayanta says that the cause is not other than letters which constitute words. It is therefore superfluous to assume a sphota over and above letters.

61. JAYANTA CRITICISES THE DOCTRINES OF KALYANA RAKSITA (ABOUT 829 A.D.) AND DHARMOTTARA (847 A.D.).

Jayanta in his Nyāya-mañjarī (chapters V, VII, IV and III)

Apoha, Kṣaṇa-bhaṅga,
Iśvara-bhaṅga, etc.

(the knowledge of a thing by the exclusion of its opposites), kṣaṇa-bhaṅga (the momentary existence), śrutya prāmānya (denial of the authority of the Veda),

Iśvara-bhanga (the non-existence of God), etc., propounded by Kalyāṇa Rakṣita, (q.v.) in his Anyāpoha-vieāra-kārikā, Īśvara-bhanga-kārikā, and Śruti-parīkṣā, and by Dharmottara (q.v.), in his Apoha-nāma-prakaraṇa, Kṣaṇa-bhanga-siddhi, etc.

62. JAYANTA'S REVIEW OF SEVERAL OTHER BUDDISTIC DOCTRINES.

In the Nyāya-manjarī, chapters I-III, Jayanta criticises the definition of pratyakṣa (perception) as given by Dharmakīrti who is designated as a Bhikṣu, Saugata, Bauddha or Śūkya. He tries also to refute the Buddhist theories that

there are only two means of right knowledge (perception and inference) and that pleasure, pain, etc., are mere species of our cognitions from which they are not distinct. It is perhaps the disputation with Dignāga that is referred to by the expression Bhadanta-kalaha in The Buddhistic objections against the soul as a chapter III. separate substance are mentioned and criticised in chapters VII In chapter IX there is also a criticism of the doctrine of those Buddhists who hold that the external world is unreal. chapter XII the Vaibhāsikas are mentioned as holding that the external objects are both real and perceptible. In the same chapter we find that the Sautrantikas maintain that the external objects are undoubtedly real, but they are not perceptible, as we can know them only through inference. The Yogacaras are referred to as saying that the so-called external objects are mere forms of our cognition which alone is real. The Madhyamikas are said to hold that the world is void as our cognition is transparent and formless.

In chapter XII Jayanta observes that even Dharmakīrti maintained that Points of Defeat (nigrahasthāna) were of 22 kinds. In the same chapter as an instance of the incoherent (apārthaka). Jayanta cities the metaphysical views of the Vaibhāṣika, Sautrāntika, Yogācāra and Mādhyamika.

Jayanta carried on such a vehement crusade against the Buddhists that in the Nyāya-mañjarī he actually reproached them as follows:—

"You, Bauddhas, hold that there is no soul, yet you construct caityas (towers) to enjoy pleasure in paradise after death; you say that everything is momentary, yet you build monasteries with the hope that they will last for centuries; and you say that the world is void, yet you teach that wealth should be given to spiritual

guides. What a strange character the Bauddhas possess, they are verily a monument of conceit." 1

63. Śrikantha (before 1409 Å.D.).

About 1409 A.D. Guṇaratna, a Jaina philosopher, in his Saḍdarśana-samuccaya-vṛtti mentious a Brāhmaṇa logician named Śrīkaṇṭha² who wrote a commentary on the Nyāya-sūtra called Nyāyālaṅkāra.

64. ABHAYATILAKOPÄDHYAYA (BEFORE 1409 A.D.).

In the Saddarśana-samuccaya-vṛtti the Jaina philosopher Guṇaratna mentions a Brāhmaṇa logician named Abhayatilako-pādhyāya ³ who wrote a commentary on the Nyāya-sūtra called Nyāya-vṛtti.

65. OTHER COMMENTATORS ON THE NYÄYA-SUTRA.

These are the principal Brāhmaņa commentators on the Nyāya-sūtra. Subsequently there arose a number of commentators such as Vardhamana, author of the Nyāya-nibandha-prakāśa. Vācaspati Miśra the junior, author of Nyāya-tattvāloka, Visvanātha, author of Nyāya-vṛtti, etc., whose names are not mentioned here as they belong to the modern school of Nyāya in respect of their style and method of interpretation.

ना स्याता फलभोगमा नमय च खर्गाय चैत्यार्चनं संस्काराः चिपाका युगियति स्टतस्वेतं विचाराः स्टताः । सम्बे प्रत्यानिदं वस्त्रानि गृरवे देचोति चादिस्राते बौदानां चरितं किमन्यदियतो दसास्य भूभिः परा॥

(Nyāya-manjari, 7th āhnika, p. 467, Gangādhara Śāstri's edition).

2, 3 Gunaratna observes :-

ı

रषां तकंप्रया न्यायस्य - भाषा - वार्त्तिक-तातृपर्य्यटीका-तातृपर्यः परिग्रहि न्यायासङ्कार-ष्ट्रनयः । क्रमेण श्राचपाद-वातृस्थायन-जङ्गोतकर-वाचस्यतिभित्र-श्रीखद्यन-श्री कर्ण-सभयति -स्वकोपाध्यय विरचिताः ५४०० ।

(Ṣaddarśana-samuccaya-vṛtti called Nyāya (Tarka)-rahasya-dīpikā, chap. II, p. 94, edited by Dr. L. Suali, in the Bibliotheca Indica).

CHAPTER IV.

The Nyaya recognized as a Branch of Orthodox Learning.

66. A COMPARATIVE ESTIMATE OF THE ANVIKSIKI AND THE NYAYA.

The Indian Logic at its first stage called Anviksiki was often looked upon with positive disfavour and The means for gaining subjected to adverse criticisms, as its deducrecognition. tions were held apparently to be sophis-But at the second stage when it was named tical and heterodox. Nyāya, it gradually got a steady foothold and an increasing number of followers, nay it succeeded, as we read in the writings of Yajñavalkya 1 and others, in gaining recognition as a branch of orthodox On account of its intrinsic worth it became the most prominent of the six systems of philosphy called Saddarśana. tempting to prove the infallibility of the Veda and adapting itself to the Saiva cult the Nyāya got access into the orthodox community from which it received an unequivocal approbation.

67. THE NYAYA INCLUDED IN Saddarsana.

After the term darsana (philosophy) had come into use at the beginning of the Christian era, widely divergent systems of thought were designated by this common appellation. We learn that at a later period six systems of

philosophy were specially called Śaḍdarśana. Opinions differ as to which six of the numerous systems constitute Ṣaḍdarsana, but it is generally agreed that the Nyāya system is included therein. According to the Jaina philosopher Haribhadra Sūri,² author of Ṣaḍdarśana-samuccaya (about 1168 A D.), the six systems were the Buddhist, the Nyāya, the Sāmkhya (including yoga), the Jaina, the Vaiśeṣika and the Jaiminīya (comprising the Mīmānisā and the Vedānta). Jinadatta Sūri³ (about 1220 A.D.) reviews the same six

(Saddarsana-samuccaya, verse 3, Dr. Suali's edition).

The Yājñavalkya-samhitā, 1-3.

बीदं नेयायिकं सांद्धं जैनं वैग्रेषिक तथा। जैमिनीयं च वड विधानि दर्शनानामबून्यदो॥

⁸ About the date of Jinadatta Sūri, Sir R. G. Bhandarkar in his Report of Sanskrit Manuscripts for 1883-84, p. 156, observes: "Jinadatta therefore lived in the first half of the 13th century of the Christian era." Klatt in his Onomasticon, no. 44, maintains on the authority of Sukṛta-saṃkīrtana and Prabandha-

systems in his Viveka-vilāsa under the head of Saddarsana vicāra. Another Jaina writer named Maladhāri Śrī Rājaśekhara Sūri 1 (1348 A.D.) enumerates the same six systems in a different order, viz. the Jaina, the Sāmkhya (including the Yoga), the Jaiminīya (comprising the Mīmāmsā and the Vedānta), the Yauga or Śaiva (which is the same as Nyāya), the Vaisesika and the Saugata or Buddhist.

The Brāmanic writers recognize Nyāya as a con-

stituent of Saddarsana.

9

The Brāhmanic writer Nārāyaṇa,2 in his commentary called Prakāsa on the Naisadhacarita, speaks of Saddarsana in which he evidently includes the Nyāya. In the Hayaśīrsa-pañcarātra,8 a Brāhmanic work supposed to have been

introduced into Bengal by Rājā Vallāla Sena (about 1158-1170 A.D.) as well as in the Gurugītā of the Viśvasāra-tantra, the six systems comprising Saddarsana are specified as the philosophies of Gotama (Nyāya), Kanāda (Vaišesika), Kapila (Sāmkhya), Patañjali (Yoga), Vyāsa (Vedānta) and Jaimini (Mīmāmsā). By the term saddarśana the Brāhmanic writers understand at present these six systems to the exclusion of the Jaina and the Buddhist which are considered by them as lying outside the pale of it.

THE NYÄYA SUPPORTS THE VEDA.

In the Nyāya-mañjarī * Jayanta observes that the authority of the Veda was to a large extent estab-Authority of the Veda lished through the aid of the science of reaestablished. soning called the Nyāya. The reasoning

cintāmaņi that Jinadatta Sūri was present at the pilgrimage of Vastupāla in samvat 1277 or 1220 A.D.

जैनं सांख्यं जैमिनीयं योगं वैश्वेषिकं तथा। भौगतं दर्भनान्येवं नास्त्रिकंतुन दर्भनम् ॥

(Maladhāri Rājašekhara Sūri's Saddaršana-samuccava, p. 1, Yašovijaya-granthamālā, Benares).

> सारं प्रयक्ति न पचचतुत्वये तां तकाभग्रंसिनिन पश्चमकोटि सार्व। अबां दधे निषधराह विमती मतानाम चड्डेननस्य द्व सत्यतरेऽपि स्रोकः॥ (Naisadhacarita, 13-36).

In the commentary on this verse Nārāyana says:-

मतानां सांख्यादि पर दर्भनानां मध्येपरमार्थतो विद्यमानेऽपि पहेनद्भवे तस्त्रे..... युक्तायुक्तविचार ग्रुन्थी जनीयया अर्डान घते।

गोतमस्य कषादस्य कपिसस्य पतश्चलेः। व्यासस्य जैभिनेश्वापि दर्भनानि पक्षेत्र हि॥

(Hayaśīrsa-pañcarātra, a work which is quoted by Raghunandana in his Devapratistha-tattva). This verse is quoted in the Gurugita of the Visva-sara-tantra.

⁴ The Nyāya-mañjarī, pp. 4-5, edited by Gangādhara Śāstri, Vizianagaram Sanskrit series.

required for the establishment of such authority has been dealt with in the Nyāya more fully than in any other system of philosophy. The Mīmāmsā treats of the Vedic injunctions and prohibitions, but it does not examine their worth through the employment of reasoning. The Nyāya¹ alone demonstrates that the Veda is authoritative, because it was delivered by sages who were trustworthy persons. It is true that the Buddhists and Jainas too wrote treatises on reasoning, but these being opposed to the Veda cannot properly be included in the Nyāya, one of the fourteen branches of orthodox learning. In fact it is the work of Akṣapāda that should really be called Nyāya the supporter of Veda. The Nyāya-sūtra actually defends the Veda from the attacks of those who find in it untruth, contradiction and tautology, and declares the sacred text to be infallible like a spell or the medical science.

69. THE NYTYA ADAPTS ITSELF TO SAIVISM.

In the Ṣaḍdarśana-samuccaya of Haribhadra Sūri² (1168 A.D.)

The Saivas.

**Sūri³ (1348 A.D.), the followers of the Nyāya philosophy have been called the Śaivas while those of the Vaiśeṣika system have been called the Pāśupatas. In the Vivekavilāsa, Jinadatta Sūri includes both Naiyāyikas and Vaiśeṣikas in the Śaiva sect. According to the Devīpurāṇa⁴ the Nyāya-śāstra was promulgated by the gracious Śiva himself.

² The Naiyāyikas were also called Yaugas.

खयादी नैयायिकानां योगापराभिधानानां जिल्लादिखक्तिर ज्ञते। सदा श्रिवभक्ततात् श्रेवा इत्युचने। वैद्येषिकास्य पाद्यपता इति। तेन नैयायिकश्रासनं श्रेवमाख्यायते। वैद्येषिक-दर्शनं च पाद्यपत भिति।.....

षचपादसते देवः छ व्रिचंचारक्रष्टिवः। विभृतिं त्येकसर्वेची नित्यव्दिसमात्रयः॥

(Saddarsana-samuecaya of Haribhadra Sūri, edited by Dr. Suali, pp. 49-52).

स्कोः क्रपामनुत्राण् यदोचामकरोकृतिः। तेन चान्वीचिकोमंत्रां विद्यां प्रावर्त्तयत् चितौ॥ चादेशेन शिवस्थैन स शिखान दशभिदिनैः। पाढयामास तां विद्यां नास्विस्थमस नाशिनीस॥

(Devīpurāṇa, Šumbha-nišumbha-mathana-pāda, chapter XVI, MSS. in the collection of Paṇḍita Pañcānana Tarkaratna of Bhātpārā).

 $^{^{\}dagger}$ The Nyāya-sūtras, 2–1–58 and 2–1–69, translated by Satischandra Vidya-bhusana, S.B.H. series, Allababad.

 $^{^3}$ Şaddarsana-samuccaya of Maladhāri Rūjasekhara Sūri, pp. 8–11, published in the Yasovijaya-granthamālā series, Benares.

The Naiyāyikas are called Śaivas because they look upon, as their tutelary deity, Śiva who is the creator and destroyer of the universe. As described by Maladhāri Rājaśekhara Sūri the Naiyāyikas, identified with Śaivas, walked nude, wore matted hair, besmeared their bodies with ash and subsisted on roots and fruits. They always meditated upon Śiva and worshipped his eighteen figures, muttering the formula om namaḥ Śivāya, "hail! obeisance to Śiva."

Akṣapāda, author of the Nyāya-sūtra, was a son of Soma-Naiyāyikas salute Šiva. Sarmā¹ who was Siva incarnate. Vātsyāyana begins his Nyāya-bhāṣya with obeisance to the *Pramāṇas* (Means of Knowledge), but in the body of the book he describes (Iod² (*Īsvara*) in a style applicable only to Maheśvara (Śiva).

Whatever might have been the faiths of Akṣapāda and Vātṣyāyana, there is no doubt that all the Brāhmanic Naiyāyikas from Uddyotakara downwards were Śaivas. Uddyotakara, as is evident from the colophon of his Nyāya-vārtika, was a leader of the Pāśupata Śaiva sect. The Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā of Vácaspati Miśra opens with salutation to Pinākin (Śiva) while the Nyāya works of Udayana³ contain abundant proofs that their author was a Śaiva by faith. Bhāsarvajña, author of the Nyāya-sāra,⁴ and Gaṅgeśa Upādhyāya, author of the Tattvacintāmaṇi, begin their works with salutation to Sambhu or Śiva "the Supreme Lord and the Seer of all truths."

70. THE POPULARITY OF NYÄYA ESTABLISHED.

From the above it is clear that three distinct causes contributed to the popularity and predominance of Nyāya popular.

Three causes make Nyāya popular.

Three causes make of Nyāya as a school of philosophy. The first was the intrinsic worth of the system which was acknowledged as most useful in carrying on processes

प्रवस्य शक्षं जसतः पतिन्यरं समस्तत्वार्थेविदं सभावतः। शिशुप्रवोधाय स्थाभिधास्त्रते प्रसावतद्वेद तदन्यस्वयव्यास्य ॥

(Nyāya-sāra, p. 1, edited by Satis Chandra Vidyabhusana in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

¹ Brahmāndapurāna published under the name of Vāyupurāna by the Asiatic Society of Bengal, adhyāya 23, verses 200 seq.

Nyāya-bhāṣya, 4-1-16, 22.
 Kusumāñjali, chapter I, opening line; chapter II, last verse; chapter IV, last verse; etc.

of reasoning and which obtained for the system the foremost rank among the schools of philosophy called Saddarsana. In the second place we notice that having supported the authority of the Veda the Nyāya was readily recognized as an approved branch of learning, and the charge of heterodoxy levelled against it at its early stage was proved to be baseless. Thirdly, the fact that Nyāya adopted the Śaiva cult gave it a positive stamp of orthodoxy and gained for it an unquestionable recognition.

PART II.

THE MEDIÆVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC

CALLED

PRAMĀŅA-ŠĀSTRA—THE SCIENCE OF RIGHT KNOWLEDGE.

(400 A.D.—1200 A.D.).

SECTION I.

The Jaina Logic (400 A.D.-1700 A.D.).

CHAPTER 1.

Topics of Logic mentioned in the Jaina Canons

1. THE SPECIAL FEATURES OF MEDIEVAL LOGIC (FROM CIRCA 599 B.C. ONWARDS).

Termination of the Ancient School.

In Part I a short account has been given of the Ancient School of Indian Logic which deals, as we have seen, with the doctrine of the soul and its salvation, as well as with the rules of debate and true reasoning. The Ancient School, which reached the height of its development at the hands of Akṣapāda about 150 A.D., extended over a period of one thousand years, beginning with Gautama about 550 B.C. and ending with Vātsyāyana about 400 A.D. It must not however be supposed that the Ancient School became extinct at 400 A.D. A host of commentators such as Uddyotakara, Vācaspati Miśra and Udayanācārya, who flourished subsequently, kept the stream of that Logic flowing. But the thousand years from 550 B.C. to 400 A.D. represent what may be termed the period of organic growth of the Ancient School.

Formation of the Mediæval School.

Part II will represent a system of logic called the Medieval School, the foremost exponents of which were the Jainas and the Buddhists—two powerful sects that were founded by Mahāvīra and Buddha about 600 B.C. At the time of the founders, and in

subsequent times the Jaina and Buddhist writers occasionally handled the principles of pure logic in expounding the dogmas of their own religion and metaphysics. Some of the writers even brought out regular treatises on logic, but those were either fragments or résumés of the Ancient Logic. By about 450 A.D. the Buddhist logician Dignāga and the Jaina logician Siddhasena Divākara, by differentiating the principles of logic from those of religion and metaphysics, laid the true foundation of what is termed the Mediæval School of Indian Logic. This school covered a period of nearly eight hundred years from 400 A.D. to 1200 A.D. matter and method the Medieval School conducted by the Jainas and Buddhists differs markedly from the Ancient School which was essentially Brahmanic. The Ancient Logic dealt with sixteen categories such as pramāna, prameya, etc., comprising such heterogeneous elements as doctrine of salvation and nature of the soul. The Mediæval Logic, on the contrary, concerns itself with one category, viz. pramāna, which touches upon other categories only in so far as these are necessary for its proper elaboration. The doctrine of pramāna is treated in such a way that it may be equally applied to the religious systems of the Brahmanas, Jainas and Buddhists. Inference, a kind of pramāna, which was briefly noticed in the Ancient Logic, receives a full treatment in the Mediæval School. Numerous technical terms are coined and great subtleties are introduced into the definition of terms, the theory of syllogism, etc. Prameya, the object of knowledge, is rejected on the ground that it is useless in works on logic to treat of the soul, birth, death, etc., which are comprised under this category. The Mediaval Logic thus formed is called in Sanskrit Pramāna-śāstra, the science of right knowledge.

The works on Mediæval Logic written by the Jainas constitute the Jaina Logic, while those written by the Buddhists constitute the Buddhist Logic. Seeing that Mahāvīra, the founder of Jainism, preceded Buddha, the founder of Buddhism, I shall first treat of the Jaina Logic.

2. Mahāvira—the founder of Jainism. (599-527 B.C.).

The Jainas maintain that their religion is coeval with time. According to their traditions there appeared at various periods in the world's history sages whom they call *Jinus*, conquerors of their passions, or *Tirthankaras*, builders of a landing place in the sea of existence. These sages preached the religion of the Jainas. The Jainas hold that in every cycle of time (utsarpinī or avasarpinī kāla¹) 24 sages are born. The first sage of the last series was

¹ Period of evolution or involution.

Adinātha or Ŗṣabhadeva, the 24th was Mahāvīra or Vardhamāna, who was born at Kṣatriya-kuṇḍagrāma in 599 B.C. and attained nɨrvāṇa at Pāvā in 527 B.C.¹ The scriptures which the Jainas obey are founded on the teachings of Mahāvīra. No one disputes this, and scholars generally regard Mahāvīra as the founder of Jainism, and hold that the theory of the existence of Jinas previous to him, except Pārśvanātha the 23rd Tīrthankara, was a subsequent invention.

3. The Jaina sects—Śvetāmbara and Digambara (First century AD.).

The Jainas are divided into two sects, the Śvetāmbaras, those who are clothed in white, and the Digambaras, those who are sky-clad or naked. The Śvetāmbaras claim to be more ancient than the Digambaras, whose existence as a separate sect is said to date from A.D. 82,2 i.e. 609 years after the attainment of nirvāņa by Mahāvīra.

4. Indrabhuti Gautama---a disciple of Mahāvira (607 B.C.--515 B.C.).

The teachings of Mahāvīra as represented in the scriptures are said to have been collected by a disciple of his, called Indrabhūti. This disciple is often known as Gautama or Gotama. He

स्ते विक्रसभूपाने षट्चिंगद्धिके गते । गतेऽस्दानामभूकोके मतं खेताम्बराभिधम् ॥ स्था सप्तर्थिसमात्रं त्रुतार्थे जिनभाषितम् । इत्द्रशाङ्गकृतं स्क्रमं सोपानं गीतमो साधात्॥

(Jaina Harivamáa Purāna).

[া] **पण्डस्य वस प्रमास** जुदं ग्रीस्थ वौर्**णितुर्दा सगराजो।** (Trilokasāra of the Digambara sect). "Mahāvīra attained *nirvāṇa* 605 years 5 months before the Saka King (78 A.D.) came to the throne," that is, in 527 B.C. As he lived 72 years he must have been born in 599 B C.

According to Vicāraśrenī of Merutunga, Tīrthakalpa of Jinaprabha Sūri, Vicāra-sāra-prakaraṇa, Tapāgaccha-pattāvalī, etc., of the Švetāmbara sect—Mahāvīra attained nircāṇa 470 years before Vikrama Samvat or in B.C. 527.

Dr. Jacobi of Bonn, in his letter dated the 21st October, 1907, kindly writes to me as follows:—

[&]quot;There is however another tradition which makes this event [viz. the nirrāṇa of Mahāvīra] come off 60 years later, in 467 B.C. (see Parisista Parvan, Introduction, p. 4 f.; also Kalpasūtra, Introduction, p. 8). The latter date cannot be far wrong because Mahāvīra died some years before the Buddha whose death is now placed between 470-480 B.C."

² The Svetāmbaras say:—इबाए सवार नवुतरार तईया सिंडिंगयस नीरस तो नीड़ियाण दिही रहनीरपुरे ममुणका। "The Digambara doctrine was preached in Rathavīrapura 609 years after the attainment of nirvāṇa by Mahāvīra" (Āvasyaka niryukti—52). But the Digambaras deny this and say that the Svetāmbaras rose in Vikrama 136 or 79 A.D. Cf. Bhadrabāhucarita IV. 55:

was a Kevalin and the first of the Gaṇa-dharas or leaders of the assembly. His father's name was Brāhmaṇa Vasubhūti, and his mother's name was Brāhmaṇi Pṛthvī. He was born in the village of Gorbara in Magadha and died at Guṇava in Rājagṛha (Rajgir) at the age of ninety-two, 12 years after the attainment of nirvāṇa by Mahāvīra. Assuming that Mahāvīra attained nirvāṇa in 527 B.C., Indrabhūti's birth must be assigned to 607 B.C. and his death to 515 B.C.

5. THE CANONICAL SCRIPTURES OF THE JAINAS.

Those scriptures of the Jainas which are generally regarded as canonical are divided into 45 siddhāntas or āgamas, classified as 11 Angas, 12 Upāngas, etc. "For the benefit of children, women, the old, and the illiterate," these were composed in the Ardha-Māgadhi or Prākṛta language. On the same principle the scriptures of the Buddhistic canon were originally written in Māgadhī or Pāli. It is maintained

युत्प्रज्ञाप्रसरेऽतिमायिनि तथा प्रासेयमेस्नोडव्यके जनो गौरचरित्तपद्यपि यथा सद्यः पदेः कोटिमः। सङ्गोपाङ्गमसोदया सगभवन्नेस्नोक्यमंचारिणौ वन्द्योऽसौ गणस्टव्यास्त्रयमुदर्गासन्द्रमृतिः सतास्॥ ॥ ॥

(Siddhajayantī-caritra-tīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, App. 1, p. 38).

त्रीमक्तं समधेषु गोर्धर इति ग्रामोऽभिरामः त्रिया तथात्पन्नमधन्नचित्तमनिष्यं त्रीवीरखेवाविधी। ज्योतिः संत्रयगौतमान्वयवियत्प्रद्योतनद्योमणिं तापोकौषंसुवर्णवर्णवर्षं अस्त्रेन्द्रभृतिं स्तुवे॥

(Gotamastotra by Jinaprabha Sūri, extracted in Kāvyamālā, 7th Guechaka, p. 110).

6 Haribhadra-sūri, in his Dasa-vaikālika-vṛtti (Chap. III), observes:-

नाससीहबसूर्यायां सर्या चारिनकाङ्खियाम् । चनुपदार्थं सम्बद्धीः विदानाः प्राप्ततः वातः॥

Indrabhūti Gautama and Sudharma Svāmi were the joint compilers of the Jaina scriptures. But Indrabhūti became a Kevalin or attained kevalajñāna (absolute knowledge) on the day on which Mahāvīra attained nirvāṇa. He did not therefore occupy the chair of his teacher Mahāvīra, but relinquished it to his spiritual brother Sudharma Svāmi. Cf. इन्द्रभृति प्रस्तीनां निपदीं बाइरत् प्रभः॥ (Hemacandra's Mahāvīracarita, chap. v. MSS. lent by Muni Dharmavijaya and Indravijaya).

² Possessor of absolute knowledge. For a further reference to this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883–84, p. 122.

⁵ For particulars about Indrabhūti Gautama, vide Dr. J. Klatt's Paṭṭāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 246; and Weber's Die Handschriften Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, pp. 983 and 1030, in which are noticed Sarvarājagani's Vṛtti on Gaṇadhara-sārdha-satakam of Jinadattasūri, and Śrī-paṭṭāvalī-vācanā of the Kharataragaccha.

that originally the Angas were 12 in number. The 12th Anga, which was called Dṛṣṭivāda or the presentation of views, was written in Sanskrit.¹

The Dṛṣṭivāda is not extant. It consisted apparently of five parts, in the first of which logic is said to have been dealt with. The Dṛṣṭivāda is reputed to have existed in its entirety at the time of Sthūlabhadra² who, according to the Tapāgachapaṭṭāvalī, died in the year in which the 9th Nanda was killed by Candra Gupta (i.e. about 327 B.C.). By 474 A.D. the Dṛṣṭivāda had disappeared altogether. Nothing is known as to the way in which logic was treated in the Dṛṣṭivāda.8

6. LOGICAL SUBJECTS IN THE CANONS.

The subject-matter of logic is touched upon in several of the Pramāṇa and Naya.

45 Prākṛta scriptures of the Jainas. In the Bhagavatī-sūtra, * Sthānāṅga-sūtra, etc. which are Aṅgas, and in the Prajāāpanā-sūtra which is an Upāṅga, there is a description of Naya, or the method of comprehending things from particular standpoints. In the Sthānāṅga-sūtra, Bhagavatī-sūtra, etc., * there is a complete classification of valid knowledge called pramāṇa, pamāṇa, jñāṇa, nāṇa or hetu.

सुत्तूष दिद्विवायं कास्त्रिय एकास्त्रियंग सिक्तं। श्रीवास्त्रयायणस्यं पादय सुद्धं जिनवरेः हैं॥

² Vide Cūrnika of Nandi Sūtra, page 478, published by Dhanapat Singh, Calcutta, and Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. cxxxvi.

³ For a full history of the Dṛṣtivāda (called in Pṛākṛta Diṭṭhivāo) see Weber's Sacred Literature of the Jainas, translated by Weir Smyth in the Indian Antiquary, Vol. XX, May 1891, pp. 170-182.

4 In the Bhagavatī-sūtra and Prajňāpanā-sūtra, Naya is divided into seven kinds, viz. naigama, sanigraha, vyavahāra, rju sūtra, šabda, samabhirūdha and evambhūta. For an explanation of these terms see Umāsvāti, who instead of dividing Naya into seven kinds, first divides it into five kinds, and then subdivides one of the five, viz. šabda, into three kinds.

⁵ In the Sthānānga-sūtra, knowledge (jñāna) is divided into (1) Pratyaksa (direct knowledge) and (2) Paroksa (indirect knowledge). Pratyaksa again is subdivided as Kevala jñāna (entire knowledge) and Akevala jñāna (defective knowledge). The Akevala jñāna is subdivided as avalhi and manah-paryāya. The Paroksa jñāna is subdivided as abhinibodha (mati) and śruta. Vide the Sthānānga-sūtra, pp. 45-48, and the Nandī-sūtra, pp. 120-134: both published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta. See also what is said in the account of Umāsvāti

seq. प्रमाणे चल्रिक्ड प्रचत्ते, द्विक्ड नाचे प्रचत्ते, तं जदा प्रवक्ष चेव प्रीक्ष चेव।

(Sthananga-sūtra, chap. 6, p. 45).

 $^{^{\}dagger}$ Vardhamāna-sūri, in his Ācāra-dinakara, quotes the following passage from Āgama:—

The word "Hetu" is found in the Prākṛtra scriptures, but its use in these works makes it clear that it had not at this period acquired a very definite significance. In the Sthānānga-sūtra it is used not only in the sense of reason, but also as a synonym for valid knowledge (Pramāṇa) and inference (Anumāna). Hetu as identical with valid knowledge (Pramāṇa) is stated to be of four kinds, viz.:—

- (1) knowledge derived from perception (Pratyaksa);
- (2) knowledge derived from inference (Anumāna):
- (3) knowledge derived through comparison (Upamāna); and
- (4) knowledge derived from verbal testimony or reliable authority (Agama).

When Hetu is used in the sense of inference (Anumāna), it is classified according to the following types:—

- (1) This is, because that is: There is a fire, because there is smoke.
- (2) This is not, because that is: It is not cold. because there is a fire.
- (·) This is, because that is not: It is cold here, because there is no fire.
- (4) This is not, because that is not: There is no $simsap\bar{a}$ tree here, because there are no trees at all.

In the Sūtrakṛtāṅga ² there is mention of vitarka (in Prākṛta: Several terms of debate. viyakka) in the sense of speculation, tarka (in Prākṛta: takka) in the sense of reasoning or debate, pakṣa (in Prākṛta: pakkha) in the sense of a party, and chala in the sense of quibble.

चयवा हैक च निकार पक्क ते तं जहा प्रकार चार का चार चार में। चयवा हेक च जिल्ला है पक्क तं जहा चार्या तं चार्या से क चार्या तं। चार्या सो हेज पार्ता तं चार्या सो हेक पार्ता तं पार्ता सो हैक ॥

(Bhagavatī-sūtra, p. 336; and Sthānānga-sūtra, pp. 309-310, published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta).

सिक्कासभावं न शिरा गरीय. वे मुन्दू रे दे र र्याष्ट्राई ।
दूसं दुपन्छं द्मनेगपन्छं साइंतु इक्षायनणं स्रगंत । । ॥
स्वमेगे विश्वाहि, नो स्वापन्त्रां सिश्वा स्यमेगे विश्वाहि, नो स्वापन्त्रां हि दुन्द्राई ॥ २१ ॥
स्वं नक्काहि साहिता, भन्नाभन्ने स्वाविशा ।
दुन्छं वे नाइतुईति, सल्यो पंजरं जसा ॥ २२ ॥
(Sūtrakṛtānga, p. 62, published by Dhanapat Singh, Calcutta). In the Sthānāṅga-sūtra † an example, called in Prākṛta $n\bar{a}a$ (in Sanskrit $j\bar{n}\bar{a}ta$), is divided into four kinds, viz. (1) $\bar{a}harana$, a complete example which bears similarity to the thing exemplified in all respects, (2) $\bar{a}harana$ -tuddesa, a limited example which bears similarity to the thing exemplified only in respect of a part, (3) $\bar{a}harana$ -taddoṣa, a defective example, and (4) $upany\bar{a}sopanaya$, an anecdote used as an example.

In the Sthānāṅga sūtra 2 the following are enumerated as expedients in a hostile debate or debate a l'outrance. (1) Asakkaittā, taking some time in making oneself ready, (2) ussakkaittā, propitiating the authorities or making them favourable, (4) pratilomaittā, making the authorities hostile (against one's respondent), (5) bhaittā, serving the authorities, (6) bheyaittā, creating divisions.

In the Sthananga-sūtra 3 the following are enumerated as the

defects (dosa) of a debate:—

(1) Tajjāta-doṣa, the defect arising from a disputant being agitated in mind, (2) matibhanga-doṣa, the defect arising from the failure of his memory, (3) prasāstṛ-doṣa, the defect arising from the authorities, e.g. the president or the members, showing partiality, (4) pariharana-doṣa, avoidance of the charges brought by a disputant, (5) lakṣaṇa-doṣa, the defect of definition [which may be to) wide, too narrow or altogether incomprehensible], (6) kāraṇa-doṣa, the defect of arguing, (7) hetu-doṣa, committing fallacies, (8) samkramaṇa-doṣa, diversion to other subjects, (9) nigraha-doṣa, the defect of understanding, and (10) vastu-doṣa, the defect of the subject (of debate).

(Sthānānga-sūtra, p. 560, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

[े] चाउ व्याह पार पद्मनं, तं जहां, चाहरणे, चाहरणत हेसे. चाहरणत होसे, जनद्वा सोवणर।

⁽Sthānānga-sūtra, p. 300, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

² **दिन्यारे पद्य**ते, तं जहां, उसक्कदत्ता, द्यणुक्तांसदत्ता. पढिकीमदत्ता, भद्दता, भेयदत्ता।

⁽Sthānāriga-sūtra, p. 421, published by Dhanapat Singh, Calcutta).

³ दसविन्ने दोसे प्रकृते, तं जाना, तव्जागदोसे, मर्रागदोसे, प्रसत्थारदोसे परिचरणदोसे, सम्बन्धण-कारण ने बहासे, संकामणं, निमास्यतृथदासे।

CHAPTER II.

Early Jaina writers on Logic.

BHADRABAHU THE SENIOR (CIRCA 433-357 B.C.).

BHADRABAHU THE JUNIOR (CIRCA 375 A.D. OR 450-520 A.D.).

Though we come across some technical terms of Ancient Logic in the canonical scriptures of the Jainas, yet we have no proof that the Jainas undertook at that stage to write any regular work on logic. The early Jaina writers who discussed definite problems of logic, were Bhadrabāhu and Umāsvāti. An elaborate discussion of certain principles of logic is found in a Prākṛta commentary on the Diśa-vaikālika sūtra, called Daśavaikālika-nir yukti. This commentary was the work of one Bhadrabāhu i of the Prācīna Gotra. For 45 years this sage lived the ordinary life of the world; 17 years he passed in the performance of religious vows (Vratas); and for 14 years he was acknowledged by the Jainas to be the foremost man of his age (Yuga-pradhāna). He was a Śrutakevalin, that is, one versed in the 14 Pūrvas of the Dṛṣṭivāda.

The above-mentioned incidents are generally accepted as facts in the life of the author of the commentary. There is, however, some doubt as to the time in which he lived. According to the records of the Śvetāmbaras he was born in 433 B.C. and died in 357 B.C. The Digambaras maintain there were two Bhadrabāhus; that the first (Bhadrabāhu the senior) lived to 162 years from the

चवच्चमः पूर्वश्वतां दितीयः श्रीभद्रवाज्ञच् (७) मुद्दः ग्रिवायः । जलापसर्वदिचरस्वयं यो ररच सङ्ग घरवाचितां हिः॥ १९॥

¹ For particulars vide Dr. J. Klatt's Kharataragaccha-paṭṭāvalī in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; Weber II, p. 999; Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. lxxxiv; and Dr. H. Jacobi's edition of the Kalpasūtra, Introduction, pp. 11–15. Bhadrabāhu (senior) seems to have lived between 380 B.C. and 314 B.C., if he was really a contemporary of King Candra Gupta (Maurya), but about 375 A.D. if he lived at the time of Candra Gupta II, called Vikramāditya, of the Gupta dynasty.

² In the Vicāra-ratna-samgraha by Jayasoma-sūri noticed by Peterson in his 3rd Report on Sanskrit MSS., pp. 307-308, Bhadrabāhu is included among the Yuga-prayaras or Yuga-pradhānas.

Yuga-pravaras or Yuga-pradhānas.

³ For further particulars about this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883-

^{84,} p. 122.
4 In Weber II, p. 999, in which the Gurvāvalī-sūtra of Mahopādhyāya Dharmasāgaragaṇi is noticed, we read of Sambhūtivijaya and Bhadrabāhu "Ubhau-pi ṣaṣṭhapaṭṭadharau."

nirvana of Mahavira, that is, up to 365 B.C., and that the second 1 (Bhadrabāhu the junior) to 515 years from the nirvāna of Mahāvira. that is, up to 12 BC. They do not state definitely which of these Bhadrabāhus was the author of the Dasavaikālika-niryukti, but they hold the view that the second was the author of several of the existing Jaina works. The Svetāmabara records do not contain any mention of the second Bhadrabahu, but in the Rsimandalaprakarana-vrtti and Kalpa-sūtra-subodhikā-vrtti, two commentaries of the Svetāmbaras, and in the Caturviinsati prabandha, it is stated that Bhadrabāhu lived in the south in Pratisthāna and was a brother of Varāhamihira. Now Varāhamihira is popularly believed to have lived in the first century B.C. It is possible therefore, even according to the Śvetāmbaras, that the Daśavaikālika-niryukti was the work of a commentator who, if we rely on popular belief, lived about the time of the opening of the Christian era. As a fact Bhadrabāhu could not have lived much earlier than 500 A.D. if he was a brother of Varāhamihira.

From the confusing traditions preserved by the Jainas, it may be concluded that Bhadrabāhu lived in the reign of Candra Gupta II, called Vikramāditya, about 375 A.D.

Whatever was his date, the author of the Daśavaikālika-nir-yuktī wrote commentaries (niryuktis) on the following Jaina scriptures:—Āvaśyaka-sūtra, Uttarādhyayana-sūtra, Ācārāṅga-sūtra, Sūtra-kṛtāṅga-sūtra, Daśāśruta-skandha-sūtra, Kalpa-sūtra, Vyavahāra-sūtra, Sūrya-prajñapti-sūtra, and Rsibhāṣita-sūtra.

7. BHADRABÄHU'S SYLLOGISM.

Bhadrabāhu did not set himself to analyse knowledge with the object of evolving a system of logic. His object was to illus-

निर्धृद सिर्क्षमपयोधिराप सर्यस्य वौरात् सन्तेम्द्रवर्षे १००। तयोविनेयः कतिसभद्रः त्रीस्थसभद्रस्य ददातः मर्स्या १४॥

(Gurvāvalī by Munisundara-sūri published in the Jaina Yaśovijaya-granthamālā of Benares, p. 4).

1 Vide the Sarasvatī-gaccha-paṭṭāvalī in the Indian Antiquary, October 1891, and March 1892.

² Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Reports on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 138. Bhadrabāhu must have lived as late as the 6th century A.D., if he was really a brother of that Varāhamihira who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya. Munis Dharmavijaya and Indravijaya maintain that Bhadrabāhu's brother was not the same Varāhamihira that adorned the court of Vikramāditya.

³ प्रतिष्ठानपुरे वराषमिष्टिर भद्रवाक दिजी प्रविज्ञती। भद्रवाषोराचार्य पद्दाने वहः यम् वराषो दिज्ञवेषमादृत्व वाराषों संपितां कला निर्मिण जीवित।

(Kalpa-sūtra-subodhikāvṛtti printed in Bombay).

trate the truth of certain principles of the Jaina religion. To do this, he, in his Daśavaikālika-niryukti,¹ elaborated a syllogism consisting of ten parts (daśāvayava-vākya), and then demonstrated how the religious principles of Jainism satisfied the conditions of this syllogism.

The following is an example:-

- (1) The proposition (*Pratijūā*),—"to refrain from taking life The Syllogism of ten parts. is the greatest of virtues."
- (2) The limitation of the proposition (*Pratijñā-vibhakti*)—"to refrain from taking life is the greatest of virtues, according to the Jaina Tīrthaṅkaras."
- (3) The reason (*Hetu*),—"to refrain from taking life is the greatest of virtues, because those who so refrain are loved by the gods and to do them honour is an act of merit for men."
- (4) The limitation of the reason (*Hetu-vibhakti*),—"none but those who refrain from taking life are allowed to reside in the highest place of virtue."
- (5) The counter-proposition (Vipaksa),—"but those who despise the Jaina Tīrthankaras and take life are said to be loved by the gods, and men regard doing them honour as an act of merit. Again, those who take life in sacrifices are said to be residing in the highest place of virtue. Men, for instance, salute their fathersin-law as an act of virtue, even though the latter despise the Jaina Tīrthankaras and habitually take life. Moreover, those who perform animal sacrifies are said to be beloved of the gods."
- (6) The opposition to the counter-proposition (Vipakṣapra-tiṣedha),—"those who take life as forbidden by the Jaina Tīrtha-nkaras do not deserve honour, and they are certainly not loved by

ते ज पर्श्व विभन्ती चेज-विभन्ती विवक्खपहिसे हो। दिइंती चौसका तप्यविसे हो निगमणं च॥ १४२॥

(Daśavaikālika-nirvukti, p. 74, published under the patronage of Dhanapat Singh by the Nirnaya Sāgara Press, Bombay; and Dr. E. Leumann's edition of Daśavaikālika-nirvukti, p. 649).

The Jainas characterise a syllogism of ten parts as the best (uttama), a syllogism of five parts as the mediocre (madhyama), and a syllogism of two parts as the worst (jayhanya). Candra Prabha Sūri (1102 A.D.) observes:—

चनयवाषेच्या जावन्य मध्यमौन् ऋहासियः कथा भविन इति। तत्र चेतुप्रतिपाद्वसात्र जावन्या द्वाद्यवयवनिवेदनं मध्यमा, संपूर्ण द्रमावयवकथनमृत् इहा।

(Nyāyāvatāra-vivīti on verse 20 of Nyāyāvatāra, p. 8, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, Calcutta). Similarly Ratnaprabha Sūri (1181 A.D.) says:—

पचाविद्यस्यस्य पद्यपाद्याः। तत ७ तृङ्ग्छं द्रशावयवं परार्थानुमानस् इत्युक्तं भवति । सध्यमं तु नवावयवादारभ्य यावत् द्वावयवस् । अधन्यं पुनः साधनमाचीपम्यास स्वरूपस् । प्रतिपाद्यानां सन्द्रशृत्यद्वातिवृत्यद्वतात् ।

(Syād-vāda-ratnā-kurā-vatārikā, p. 20, Chap. III, edited by Hara Govind Das and Bechar Das in the Yasovijaya Series, Benares).

the gods. It is as likely that fire will be cold as that they will be loved by the gods or to do them honour will be regarded by men as an act of merit. Buddha, Kapila and others, though really not fit to be worshipped, were honoured for their miraculous sayings, but the Jaina Tirthankaras are honoured because they speak absolute truth."

- (7) An instance or example (*Dṛṣṭānta*),—"the *Arhats* and *Sādhus* do not even cook food, lest in so doing they should take life. They depend on householders for their meals."
- (8) Questioning the validity of the instance or example $(\bar{A}\dot{s}a\dot{n}k\bar{a})$,—"the food which the householders cook is as much for the *Arhats* and $S\bar{a}dhus$ as for themselves. If, therefore, any insects are destroyed in the fire, the *Arhats* and $S\bar{a}dhus$ must share in the householders' sin. Thus the instance cited is not convincing."
- (9) The meeting of the question (Āśaṅkā-pratiṣedha),—"the Arhats and Sādhus go to householders for their food without giving notice and not at fixed hours. How, therefore, can it be said that the householders cooked food for the Arhats and Sādhus? Thus the sin, if any, is not shared by the Arhats and Sādhus."
- (10) Conclusion (*Nigamana*),—"to refrain from taking life is therefore the best of virtues, for those who so refrain are loved by the gods, and to do them honour is an act of merit for men."

8. BHADRABĀHU'S EXPLANATION OF Syādvāda.

Bhadrabāhu in his Sūtra-kṛtāṅga niryukti¹ mentions another principle of the Jaina Logic called Syādvāda (Syat "may be" and Vāda "assertion," or the assertion of possibilities) or Saptabhangī-naya (the sevenfold paralogism).

The Syādvāda² is set forth as follows:—(1) May be, it is, (2) may be, it is not, (3) may be, it is and it is not, (4) may be, it

षियसयं किरियाणं षिकिरियाणं ष चोद् चुलसीति। षभाषिय समही वैषद्याणं ष बनीसा॥ २१॥

1

(Sūtra-kṛtāṅga-niryukti, skandha 1, adhyāya 12, p. 448, edited by Bhim Singh Manak and printed in the Nirnaya Sāgara Press, Bombay).

Cf. Sthānānga-sūtra, p. 316, published by Dhanapat Singh, Benares edition.

² Cf. Sarvadarsana-samgraha, translated by Cowell and Gough, p. 55. For full particulars about Syādvāda or Saptabhangī-naya vide Saptabhangī-taranginī by Vimala Dāsa printed in Bombay.

is indescribable, (5) may be, it is and yet is indescribable, (6) may be, it is not and it is also indescribable, (7) may be, it is and it is not and it is also indescribable.

9. Umāsvāti (1-85 A.D.).

Jaina philosophy recognises seven categories, viz. (1) the soul (Jīva), (2) the soul-less (Ajīva), (3) action (Ārava), (4) bondage (Bandha), (5) restraint (Samvara), (6) destruction of the consequences of action (Nirjarā), and (7) release or salvation (Mokṣa). According to the Tattvārthādhigama-sūtra which with a Bhāṣya or commentary was composed by one Umāsvāti, these categories can be comprehended only by Pramāṇa, the means of valid knowledge and by Naya, the method of comprehending things from particular standpoints.

Umāsvāti is better known as Vācaka-śramaṇa: he was also called Nāgaravācaka, this title being probably a reference to his Śākhā (spiritual genealogy). The Hindu philosopher Mādhavācārya calls him Umāsvāti-vācakācārya.² He lived for 84 years, 8 months, and 6 days and ascended heaven in Samvat 142, i.e. in 85 A.D. In the Tattvārthādhigama-sūtra Umāsvāti gives the following account of himself:—He was born in a village called Nyagrodhikā, but he wrote the Tattvārthādhigama-sūtra in Pāṭliputra or Kusumapura (modern Patna). He belonged to the Kaubhīṣaṇin-gotra. His father was Svāti and he was consequently sometimes called Svāti-

न्ययोधिकाप्रस्ततेन विश्वरता पुरवरे कुतुमनासि । कौभीषांचना सातितनयेन यात्षीतुतेनास्यम् ॥ २ ॥ षर्वदेषनं सम्म्याषकमेषामतं समुपधार्यः । दुःश्वामी च दुरामगविश्वतमितं स्रोकमवस्रोक्य ॥ ४ ॥ इद्मुखेनीमरवाषकेन सम्मानुकम्यया दृश्यम् । तम्बार्थाधिमगास्यं स्वद्ममास्वातिना मासस् ॥ ॥ ॥

(Tattvārthādhigama-sūtra, chap. X, p. 233, edited by Mody Keshavlal Prenchand in the Bibliotheca Indica series, Calcutta).

A similar account is found in the commentary on the Tattvārthādhigama-sūtra by Siddhasenagaņi. This account is mentioned by Peterson in his 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi.

For further particulars about Umāevāti see Peterson's 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi, where he observes that in the Digambara Pattāvalī published by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, XX, p. 341, Umāsvāmin (probably the

l There are commentaries on the Tattvārthādhigama-sūtra by Pūjyapāda Svāmin called Sarvārtha-siddhi, by Akalankadeva called Tattvārtha-vartikālankāra, etc., which will be mentioned later.

² Vide Sarvadarsana-samgraha, chapter on Jaina darsana.

tanaya. He was also known as Vātsī-suta, because his mother was Umā of the Vatsagotra. In the Tīrthakalpa of Jinaprabha-sūri, it is stated that Umāsvāti was the author of 500 Sanskrit pra-kāraṇas (treatises). He is said to have belonged to the Śvetām-bara sect, though it is probable that the distinction between that sect and the Digambaras had not in his time come into existence.

10. Umāsvāti's Doctrine of Pramāņa (Right Knowledge).

In the Tattvārthādhigama-sūtra Pramāņa fluctuates between

Paroksa, indirect knowledge, and Pratyaksa, direct knowledge. the meanings of valid knowledge and the means of valid knowledge. In its former sense *Pramāṇa*, according to this Sūtra, is of two kinds: (1) *Parokṣa*, indirect know-

ledge, which is acquired by the soul through external agencies such as the organs of sense, and (2) Pratyakṣa, direct knowledge, which is acquired by the soul without the intervention of external agencies. Parokṣa, indirect knowledge, includes mati¹ and sruta, for these are acquired by the soul through the medium of the senses and the mind. Knowledge which is attained by Yoga (concentration) in its three stages of avadhi, manaḥparyāya and kevala—is a species of Pratyakṣa, direct knowledge, because it is acquired by the soul not through the medium of the senses.

Umāsvāti contends that inference (Anumāna), comparison

samo as Umāsvāti) is included as the sixth Digambara Sūri of the Sarasvatī-gaccha, between Kundakunda and Lohācārya II. According to Dr. Hoernle (vide "Two Pattāvalīs of the Sarasvatīgaccha" by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, Vol. XX, October 1891, p. 351) the date of Umāsvāmin's accession is 44 A.D., and he lived for 84 years, 8 months and 6 days. Dr. Hoernle adds, the Kāṣṭhāsaṃgha arose in the time of Umāsvāmin.

Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra with his $bh\bar{a}sya$, together with Pūjā-prakaraṇa, Jambudvīpa-samāsa and Prasamarati, has been published by the Asiatic

Society of Bengal, Calcutta, in one volume, which ends thus:-

कृतिः सिताम्बराचार्रस्य मणाकवेदमाखातिवाचकस्य दृति ॥

(Jambudvīpa-samāsa, p. 38, published as Appendix C to the Tattvārthā-dhigama-sūtra in the Bibliotheca Indica series).

The Tattvārthādhigama-sūtra has been translated into English by Mr. J. L. Jaini of Indore.

1 Mati is knowledge of existing things acquired through the senses and the mind.

State is knowledge of things (past, present and future) acquired through reasoning and study.

Avadhi is knowledge of things beyond the range of our perception.

Munahparyāya is knowledge derived from reading the thoughts of others. Kevala is unobstructed, unconditional and absolute knowledge.

² In the bhāṣya on aphorism 12, of Chapter 1 of the Tattvārthādhigama-sūtra, Umāsvāti observes:—

चनुमानोपमानाममार्थोपत्तिसभावाभावानिप च प्रमाणानौति केचिकान्यने तत्क्वमेतदिति चनोचिते। सर्वाकांतानि मतिश्रुतयारकार्भूतानि द्विष्यार्थभित्रकार्वनिमत्त्वात्॥ (Tattvārthādhigama-sūtra, p. 15). ($Upam\bar{a}na$), verbal testimony or reliable authority ($\bar{A}gama$), presumption ($Arth\bar{a}patti$), probability (Sambhava), and non-existence ($Abh\bar{a}va$), are not separate sources of valid knowledge: he includes them under Parokṣa (indirect knowledge). According to his theory the majority of them are the result of the contact of the senses with the objects which they apprehend; and some of them are not sources of valid knowledge at all.

It is interesting to note that according to Umāsvāti and the earlier Jaina philosophers all sense-perceptions (visual perception, auditory perception, etc.) are indirect apprehensions, inasmuch as the soul acquires them not of itself but through the medium of the senses. The words Paroksa and Pratyaksa are thus used by these authors in senses quite opposite to those which they bear in Brāhmaṇie logic and in the later Jaina Logic.

11. Umāsvāti's Explanation of Naya (the Mood of Statements).

In the Tattvārthādhigama-sūtra, Naya² is described as the method by which things are comprehended from particular standpoints. It is of five kinds:—(1) Naigama, the non-distinguished or non-analytical, (2) Samgraha, the collective, (3) Vyavahāra, the practical, (4) Rju-sūtra, the straight or

immediate, (5) Śabda, the verbal or nominal.

Naigama, the non-analytical, is the method by which an object is regarded as possessing both general and specific properties, no distinction being made between them. For instance, when you use the word "bamboo," you are indicating a number of properties some of which are peculiar to the bamboo, while others are possessed by it in common with other trees. You do not distinguish between these two classes of properties.

In his bhāṣya on 1—6 of the Tattvārthādhigama-sūtra, Umāsvāti observes:— चतुर्विभवित्येके। (Tattvārthādhìgama-sūtra, p. 9).

In his bhāsya on 1-35 he mentions the four Pramāṇas thus:-

यथा वा प्रत्यकानुमान प्रमान।प्रवचनः प्रमाणैरेकोऽष्टः प्रमीयते खिष्यिनयमात् न च ता विप्रतिपत्तयो भवनित तद्वश्रयवादा रति॥ (Tattvarthadhigama-sūtra, p. 35).

These four kinds of *Pramāṇa* seem to refer to those in the Nyāya-Sūtra of the Hindu logician Akṣapāda. But the same four kinds are also referred to as subdivisions of *Hetu* in the Sthānāṅga Sūtra of the Jainas, p. 309, published by Dhanapat Singh and printed in Calcutta.

l Here Paroksa stands for sāmvyavahārika pratyaksa while Pratyaksa for pāramārthika pratyaksa (vide Pramāņa-naya-tattvālokālankāra, chapter II).

² नेमनसंपद्मवदारज्**द्भवम्**या नगः॥ १-६५॥

Samgraha, the collective, is the method which takes into consideration generic properties only, ignoring Samgraha. particular properties.

Vyavahāra, the practical, is the method which takes into consideration the particular only. The gene-Vayavahāra. ral without the particular is a nonentity. If you ask a person to bring you a plant, he must bring you a

particular plant, he can not bring plant in general.

Rjū-sutra, the straight or immediate, is the method which considers a thing as it exists at the mo-Rju-sūtra. ment, without any reference to its past or its future. It is vain to ponder over a thing as it was in the past or as it will be in the future. All practical purposes are served by considering the thing itself as it exists at the present moment. For instance, a man who in a previous birth was my son is now born as a prince, but he is of no practical use to me now. The method of Riu-sūtra recognises the entity itself (bhāva), but does not consider its name (nāma) or image (sthāpanā), or the causes which constituted it (dravya). The fact that a cowherd is called Indra does not make him lord of the heavens. An image of a king can not perform the functions of the king. The causes, which exist in me now and will necessitate my being born hereafter with a different body, can not enable me to enjoy that body now.

Śabda, the verbal, is the method of correct nomenclature. is of three kinds, viz. Sāmprata, the suit Śabda. able, Samabhirādha, the subtle, and Evanbhūta, the such-like. In Sanskrit a jar is called ghata, kumbha or kalasa, and these are synonymous terms. Sāmprata consists in using a word in its conventional sense, even if that sense is not justified by its derivation. For example the word "Satru," according to its derivation, means "destroyer," but its conventional meaning is "enemy." Samabhirūdha consists in making nice distinctions between synonyms, selecting in each case the word which on etymological grounds is the most appropriate. Evanbhūta consists in applying to things such names only as their actual condition justifies. Thus a man should not be called Sakra (strong), unless he actually possesses the Sakti (strength) which the name implies.

(Tattvārthādhigama-sūtra, p. 32).

¹ Umāsvāti in his bhāsya on 1-35 observes:-

ययार्थाभिधानं शब्दः नामादिषु प्रसिद्यपूर्वाष्ट्रबद्धः वर्धे प्रत्ययः साम्पृतः सत्सु वर्धेष् चर्षममः समभिक्षः। यञ्चनार्थयोरेवस्ता इति ॥

CHAPTER III.

Jaina writers on Systematic Logic.

12. THE WRITTEN RECORDS OF THE JAINAS. (COMMENCING FROM 453 A.D.).

The teachings of Mahāvīra as contained in the Jaina Agamas are said to have been handed down by memory for several centuries until in Vīra Samvat 980 or A.D. 453, they were codified in writing by Devardhi Gaṇi,¹ otherwise known as Kṣamāśramaṇa, at a council held at Valabhi (near Bhavanagara in Guzerat). According to this theory the authentic history of the Jaina literature commences from 453 A.D., and all that preceded that period is to be regarded as merely traditional.

13. Systematic Jaina Logic.

During the era of tradition there existed no systematic Jaina treatise on Logic, its principles being included in the works on metaphysics and religion. With the commencement of the historical period in 453 A.D. there grew up, among the Jainas of both the Svetāmbara and Digambara sects, a band of scholars who devoted themselves to the study of logic with great interest and enthusiasm. They wrote treatises on logic the rules of which clashed neither with the religious dogmas of the Brāhmaṇas nor with those of the Buddhists and Jainas. These treatises, along with the similar works of the Buddhists, contributed to the formation of the Mediæval School of Indian Logic.

वस्तिपुरंसि वचरे। देवष्ट्रिपसुष स्थलसंघेषिः। पुष्ये षागम सिष्टिणः। मवस्य षसी षानु वौराणः॥१॥

(Sukhabodhikā-ṭīkā to Kalpasūtra, p 433, printed in Kathiwar by Hira Lal Hamsarāja).

In Devardhi Gani's redaction of the Kalpasütra (vide Dr. Jacobi's edition of

the Kalpasütra, p. 67) we read:—

Samanassa bhagavao Mahāvīrassa jāva savva-dukkha-ppahīnassa navavāsasayāim vikkamtaim dasamassa ya vāsa-sayassa, ayam asī ime samvacchare kāle gacchai iti (148).

¹ Vide Dr. Klatt's Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 247; and Dr. Jacobi's Kalpasutra, Introduction, p. 15. See also Vinaya Vijaya Gani's commentary on the Kalpasūtra which quotes the following text:—

14. SIDDHASENA DIVĀKARA alias KSAPANAKA (ABOUT 480—550 A.D.).

The first Jaina writer on systematic logic was Siddhasena Divākara. It was he who for the first time laid the foundation of a science called Logic among the Jainas by compiling a treatise called Nyāyāvatāra in thirty-two short stanzas.

Siddhasena Divākara is also famous as the author of the Sammatitarka-sūtra which is a work in Prākṛta on general philosophy containing an elaborate discussion on the principles of logic. This author, who belonged to the Śvetāmbara sect, has been mentioned by Pradyumna Sūri (q.v.) in his Vicāra-sāra-prakaraṇa and by Jina Sena Sūri in the Ādipurāṇa dated 783 A.D.

Siddhasena, who was a pupil of Vṛddha-vādisūri, received the name of Kumuda-candra s at the time of ordination. He is said to have split, by the efficacy of his prayers, the Linga, the Brāhmaṇical symbol of Rudra, in the temple of Mahākāla at Ujjayinī, and to have called forth an image of Pārśvanātha by reciting his Kalyāṇa mandirastava. He is believed by Jainas to have converted Vikramāditya to Jainism 470 years after the nirvāṇa of Mahāvīra, that is, in 57 B.C.*

But Vikramāditya of Ujjainī does not seem to be so old, as he has been identified by scholars with Yaśodharma Deva, king of Malwa, who, on the authority of Alberuni, defeated the Huns at Korur in 533 A.D. This view of scholars agrees well with the statement of the Chinese pilgrim Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D and says that a very powerful king, presumably Vikramāditya, reigned at Ujjainī 60 years before his arrival there. Moreover, Varāhamihira, who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya, is known to have lived between 505 A.D.

पंचेव य.वरिससर भिडसेणदिवायरो य अथपयडो । इ.सर वीसदिर सङ्ख्याक चक्कार्यकायह ॥ २९॥

(Vicāra-sāra-prakaraņa, noticed by Peterson in his 3rd Report, p. 272).

l Vide No. 741 in the list of MSS, purchased for the Bombay Government as noticed by Peterson in his 5th Report, p. 289. A manuscript of the Nyāyāvatāra with Vivṛti was procured for me from Bhavanagara, Bombay, by Muni Dharmavijaya and his pupil Śrī Indravijaya. The Nyāyā-vatāra with commentary and translation edited by Satis Chandra Vidyabhusana is available in Calcutta and Arrah.

³ Cf. Prabhāvakacaritra VIII, V. 57.

^{*} For other particulars about Siddhasena Divākara see Dr. Klatt's Pattāvalī of the Kharataragaceha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 188', p. 247. Vide also Dr. R. G. Bhandarkar's roport on Sanskrit MSS, during 1883-84, pp. 118, 140. Also the Prabandha-cintāmanni translated by Mr. Tawney in the Bibliotheca Indica series of Calcutta, pp. 10-14.

b Vide Beal's Buddhist Records, Vol. II, p. 261.

and 587 A.D.¹ It is therefore very probable that Vikramāditya and his contemporary Siddhasena Divākara lived at Ujjainī about 530 A.D. I am inclined to believe that Siddhasena was no other than Kṣapaṇaka¹ (a Jaina sage) who is traditionally known to the Hindus to have been one of the nine Gems that adorned the court of Vikramāditya.

Siddhasena Divākara seems to have been a senior contemporary of Jinabhadra Gaṇi Kṣamāśramaṇa (484-588 A.D.) who criticises Dvātrimśat-dvātrimśikā of which the Nyāyāvatāra is a

part.

15. SIDDHASENA'S NYAYAVATARA.

The Nyāyāvatāra written in Sanskrit verse gives an exposition of the doctrine of *Pramāṇa* (sources of valid knowledge) and *Naya* (the method of comprehending things from particular standpoints).

Pramāṇa-Right Knowledge.

Pramāṇa is right knowledge which illumines itself as well as other things without any obstruction. It is of two kinds: (1) direct valid knowledge or perception (Pratyakṣa) and (2) indirect valid knowledge (Parokṣa). Direct valid knowledge (Pratyakṣa) is two-fold: (1) practical (Vyāvahārika) which is the knowledge acquired by the soul

सप्तास्यि वेदसंख्यं शककास्त्रमपास्य चैत्रश्चक्कादौ । चर्कास्त्रमिते भानौ यवनपुरे सौस्य दिवसाद्ये ॥ ८ ॥

(Pañcasiddhāntikā, chap. 1, edited by Dr. G. Thibaut and Sudhākara Dvivedi).

धन्यनिरः चपणकोऽमरसिंदः ग्रह्यु वैतासभद्र घटवर्षर कालिदासाः । स्त्राता वराद्यमिदिरो व्यक्तः सभायां रक्षानि वै वरक्ति कृत विकासस्य ॥

(Jyotirvidābharaņa).

In the Pañcatantra and other Brahmanic Sanskrit works as well as in the Avadānakalpalatā and other Buddhist Sanskrit works the Jaina ascetics are nicknamed as Kṣapaṇaka:

भगयद्वाधित तत्तु सुभद्रेष निवेदितम् । श्रुका चपषकः चित्रमभूद् द्वेषविषाकुत्तः ॥ ९॥ तस्य सम्बद्धातां वेति सुभद्दो यदि मद्भिषा । तदेष चपषश्चां त्यस्थाते श्रमणादरात्॥ १९॥

(Avadānakalpalatā, Jyotiskāvadāna).

¹ Varāhamihira chose Šaka 427 or A.D. 505 as the initial year of his astronomical calculation, showing thereby that he lived about that time:

Vide also Dr. Thibaut's Introduction to the Pañcasiddhāntikā, p. xxx. ² The nine Gems are:—

through the five senses (the eye, ear, nose, tongue and touch) and the mind (*Manas*), and (2) transcendental (*Pāramārthika*) which is the infinite knowledge that comes from the perfect enlightenment of the soul: it is called *Kevala* or absolute knowledge.

Indirect valid knowledge (Paroksa) is also of two kinds: (1) inference (Anumāna) and (2) verbal testi-Verbal Testimony. mony (Sabda). Verbal testimony is the knowledge derived from the words of reliable persons including knowledge from scripture. Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enmity against him, comes and tells him that the river is easily fordable; the word of the old man is to be accepted as a source of valid knowledge called personal testimony or Laukika Sābda. Scripture is also a source of valid knowledge for it lays down injunctions on matters which baffle perception and inference: for instance, it teaches that misery is the consequence of vice. Knowledge derived from this source is called scriptural testimony or Sāstraja Sābda, Scripture is defined as that which was first cognised or composed by a competent person, which is not such as to be passed over by others, which is not incompatible with the truths derived from perception, which imparts true instruction and which is profitable to all men and is preventive of the evil path.

Inference (Anumāna) is the correct knowledge of the major term (Sādhya) derived through the middle term (Hetu, reason, or Linga, sign) which is inseparably connected with it. It is of two kinds: (1) inference for one's own self (Svārthānumāna) and (2) inference for the sake of others (Parārthānumāna).

The first kind is the inference deduced in one's own mind after having made repeated observations. A man by repeated observations in the kitchen and elsewhere forms the conclusion in his mind that fire is always an antecedent of smoke. Afterwards, he is not certain whether a hill which he sees has fire on it or not. But, noticing smoke, he at once brings to mind the inseparable connection between fire and smoke, and concludes that there must be fire on the hill. This is the inference for one's own self.

If the inference is communicated to others through words, it

1

चात्रोपज्ञमनुबद्धामस्टेश्वरोधकम् । तच्चोपदेगकत् सर्वं भासं कापश्यस्मम् ॥

is called an inference for the sake of others. A type of this kind of inference is as follows:—

- The hill (minor term or Pakṣa) is full of fire (major term or Sā·lhya);
- (2) because it is full of smoke (middle term or Hetu);
- (3) whatever is full of smoke is full of fire, as, e.g. a kitchen (example or Drstānta);
- (4) so is this hill full of smoke (application or *Upanaya*):
- (5) therefore this hill is full of fire (conclusion or Nigamana).

In a proposition the subject is the minor term (Paksa) and the predicate the major term (Sādhya). Terms of a syllogism. The minor term is that with which the connection of the major term is to be shown. In the proposition "the hill is full of fire," the hill is the minor term and fire major The middle term (Hetu) is defined as that which cannot occur otherwise than in connection with the major term. in the proposition: "the hill is full of fire because it is full of smoke," smoke is the middle term which cannot arise from any other thing than fire which is the major term. The example (Drstanta) is a familiar case which assures the connection between the major term and the middle term. It is of two kinds. homogeneous or affirmative (Sādharmya), such as "the hill is ful of fire because it is full of smoke, as a kitchen," and (2) hetero geneous or negative (Vaidharmya) which assures the connection between the middle term and major term by contrariety, that is by showing that the absence of the major term is attended by the absence of the middle term, such as "where there is no fire there is no smoke, as in a lake."

In an inference for the sake of others the minor term (Pakṣa must be explicitly set forth, otherwise the reasoning might be misunderstood by the opponent, e.g. This hill has fire because it has smoke.

This instance, if the minor term is omitted, will assume the following form:—

Having fire, Because having smoke.

Here the opponent might not at once recollect any instance in which fire and smoke exist in union, and might mistake a lake for such an instance. In such a case the whole reasoning will be misunderstood.

If that of which the major term or predicate is affirmed, i opposed by evidence, public opinion, one's own statement, etc. we have that which is known as the fallacy of the minor term (*Pakṣābhāsa*) of which there are many varieties.

The semblance or fallacy of the minor term (Pakṣābhāsa)

arises when one attributes to it as a proved fact that which is yet to be proved, or which is incapable of being proved, or when it is opposed to perception and inference, or inconsistent with public opinion or incongruous with one's own statement, thus:—

(1) "The jar is corporeal (paudgalika)"—this is a conclusion which is yet to be proved to the opponent.

(2) "Every thing is momentary"—this is a Saugata conclusion

which, according to the Jainas, is incapable of being proved.

(3) "The general particular (sāmānya višesa) things are without parts, are distinct from each other and are like themselves alone"—this is opposed to perception.

(4) "There is no omniscient being"—this is, according to the

Jainas, opposed to inference.

(5) "The sister is to be taken as wife"—this is inconsistent with

public opinion.

(6) "All things are non-existent"—this is incongruous with one's own statement.

Inseparable connection or invariable concomitance $(Vy\bar{a}pti)$ is the constant accompaniment of the middle term by the major term. In the inference: "this hill is full of fire, because it is full of smoke," the connection between fire and smoke, that is, the constant presence of fire with smoke, is called $Vy\bar{a}pti$ or Inseparable Connection. It is of two kinds: (1) Intrinsic, and (2) Extrinsic.

Intrinsic inseparable connection (Antar-vyāpti) occurs when the minor term (pakṣa), itself as the common abode of the middle term (hetu) and the major term (sādhya), shows the inseparable connection between them, thus:—

- (!) This hill (minor term) is full of fire (major term):
- (2) because it is full of smoke (middle term).

Here the inseparable connection between fire and smoke is shown by the hill (minor term) in which both of them abide.

Extrinsic inseparable connection (Bahir-vyāpti) occurs when an example (dṛṣṭānta) from the outside is introduced as the common abode of the middle term (hetu) and the major term (sādhya) to assure the inseparable connection between them, thus:—

- (1) This hill is full of fire (major term);
- (2) because it is full of smoke (middle term);
- (3) as a kitchen (example).

Here the reference to the kitchen is no essential part of the inference, but is introduced from without as a common instance

of a place in which fire and smoke exist together, and so it re-

affirms the inseparable connection between them.

Some logicians hold that that which is to be proved, that is, the major term (sādhya), can be established by intrinsic in separable connection (Antar-vyāpti) only: hence the extrinsic inseparable connection (Bahir vyāpti) is superfluous.

The semblance of reason or fallacy of the middle term (Hetvābhāsa) arises from doubt, misconception Fallacies of the middle or non-conception about it (the middle

It is of three kinds:term).

(1) The unproved (Asiddha): This is fragrant, because it is a skylotus.

Here the reason (middle term), viz. the sky-lotus, is unreal.

(2) The contradictory (Viruddha): "This is fiery, because it is a body of water."

Here the reason alleged is opposed to what is to be established.

(3) The uncertain (Anaikāntika): "Sound is eternal, because it is always audible."

Here the reason or middle term is uncertain, because audibleness may or may not be a proof of eternity.

The fallacy of example (Drstantabhasa) may arise in the homogeneous or heterogeneous form, from Fallacies of homogenea defect in the middle term (hetu) or major ous of example. term (sādhya) or both, or from doubt

about them.

Fallacies of the homogeneous example (Sādharmya-dṛṣṭāntābhāsa) are as follows:—

(1) Inference is invalid (major term), because it is a source of know ledge (middle term), like perception (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the major term (sādhya) for perception is not invalid.

(2) Perception is invalid (major term), because it is a source of valid knowledge (middle term), like a dream (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the middle term (hetu) for the dream is not a source of valid knowledge.

(3) The omniscient being is not existent (major term), because he is not apprehended by the senses (middle term), like a jar (homogeneous example).

Here the example involves a defect in both the major and middle terms (sādhya and hetu), for the jar is both existent and apprehended by the senses.

(4) This person is devoid of passions (major term), because he is mortal (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the major term, for it is doubtful whether the man in the street is devoid of passions.

(5) This person is mortal (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term, for it is doubtful whether the man in the street is devoid of passions.

(6) This person is non-omniscient (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, for it is doubtful whether the man in the street is full of passions and non-omniscient.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the homogeneous example (Sadharmyadrstantabhasa),

(1) Unconnected (Ananyaya), such as: This person is full of passions (major term), because he is a speaker (middle term), like a certain man in Magadha (ex-

Here though a certain man in Magadha is both a speaker and full of passions, yet there is no inseparable connection between "being a speaker" and "being full of passions."

(2) Of connection unshown (Apradarśitānvaya), such as:-

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term), as a

Here though there is an inseparable connection between "produced" and "non-eternal," yet it has not been shown in the proper form as:—
"Whatever is produced is non-eternal, as a jar."

(3) Of invorted connection (Viparitanvaya), such as :-

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term).

Here if the inseparable connection (vyāpti) is shown thus-

"Whatever is non-eternal is produced as a jar," instead of—
"Whatever is produced is non-eternal as a jar," the example would involve the fallacy of inverted connection.

Fallacies of the heterogeneous example Fallacies of heterogene-(Vaidharmyadṛṣṭāntābhāsa) are of six kinds, ous example. thus:--

(1) Inference is invalid (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is not invalid is not a source of knowledge, as a *dream* (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in the major term (sādhya), for the dream is really invalid though it has been cited as not invalid.

(2) Perception is non-reflective or nirvikalpaka (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is reflective or savikalpaka, is not a source of knowledge, as inference (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a

defect in the middle term (sādhana), for inference is really a source of knowledge though it has been cited as not such.

(3) Sound is eternal and non-eternal (major term), because it is an existence (middle term): whatever is not eternal and non-eternal is not an existence, as a jar (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in both the major and middle terms (sādhya and sādhana), for the jar is both "eternal and non-eternal" and "an existence."

(4) Kapila is not omniscient (major term), because he is not a propounder of the jour noble truths (middle term): whoever is omniscient is propounder of the four noble truths, as Buddha (the heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a doubt as to the validity of the major term (sādhya), for it is doubtful whether Buddha was omniscient.

(5) This person is *untrustworthy* (major term), because he is *full of passions* (middle term): whoever is trustworthy is not full of passions, as *Buddha* (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term (hetu), for it is doubtful whether Buddha is not full of passions.

(6) Kapila is not devoid of passions (major term), because he did not give his own flesh to the hungry (middle term): whoever is devoid of passions gives his own flesh to the hungry, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms ($s\bar{a}dhya$ and $s\bar{a}dhana$), for it is doubtful whether Buddha was devoid of passions and gave his own flesh to the hungry.

It is stated in the Nyāyāvatāra vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the heterogeneous example (Vaidharmyadrṣṭāntābhāsa), viz.—

(1) Unseparated (Avyatireki): This person is not devoid of passions (major term), because he is a speaker (middle term): whoever is devoid of passions is not a speaker, as a piece of stone (heterogeneous example).

Here, though a piece of stone is both "devoid of passions" and "not a

Here, though a piece of stone is both "devoid of passions" and "not a speaker," yet there is no invariable separation (vyatireka vyāpti) between "devoid of passions" and "a speaker."

(2) Of separation unshown (Apradarsitavyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term); as

ether (example).

Here, though there is an invariable separation between "produced" and "eternal," yet it has not been shown in the proper form, such as: "Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g. ether."

(3) Of contrary separation (Viparita-vyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term): whatever is not produced is non-non-eternal, e.g. ether (example).

Here the example has been put in a contrary way, for the proper form should have been: Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g. ether."

Refutation ($D\bar{u}sana$) is the pointing out of defects or fallacies in the statements of the opponent in any Refutation. of the forms enumerated above. The semblance of a refutation (Dūsanābhāsa) is the contrivance to allege defects where there are no defects at all.

The immediate effect of Pramāņa (valid knowledge) is the removal of ignorance. The consequence of Consequence of prathe transcendental perception (Pāramārmāna. thika Pratyaksa Pramana) is bliss and equanimity consisting in salvation (Moksa or final emancipation), while that of the other kinds of Pramana (direct and indirect knowledge) is the facility which they afford us to choose the desirable and reject the undesirable things.

Naya—the method of descriptions.

Naya is the method of comprehending things from particular standpoints. Thus we may conceive rose Naya or the method of either as a flower possessing the attributes comprehending things common to all flowers or as a thing possessfrom particular points. ing attributes which are peculiar to the rose as distinguished from other flowers. The Naya is of seven kinds: naigama, samgraha, vyavahāra, riusūtra, sabda, samabhirūdha, and evambhūta.

Knowledge which determines the full meaning of an object through the employment, in the scriptural Syādvāda. method, of one-sided nayas, is called Syādvāda-śruta. It is the perfect knowledge of things taken from all possible standpoints. Thus a thing may be, may not be, both may or may not be, etc., according as we take it from one or other standpoint.

The soul $(J\bar{\imath}va)$ is the knower, the illuminator of self and nonself, doer and enjoyer. It undergoes changes of condition and is

self-conscious, being different from the earth, water, etc.

This system of Pramana and Naya, with which all of us are familiar and which serves to perform all practical functions, cannot be traced to its beginning or followed to its end.

JINABHADRA GANI KSAMASRAMANA 16. (484—588 A.D.).

Jinabhadra Gani, author of a commentary on the Ävasyakaniryukti called Viśesāvaśyaka Bhāsya, was born in Samvat 541 or 484 A.D. He was well known as Ksamāśramaņa, and continued to be pontiff from 528 A.D. to 588 A.D.¹

Peterson's Fourth Report, p. xxxix.

17. SIDDHASENA GAŅI (600 A.D.).

Siddhasena Gaṇi, who belonged to the Śvetāmbara sect, was the author of a commentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigamasūtra called Tattvārthatīkā.¹ in which the logical principles of Pramāṇa (the sources of knowledge), and Naya (the method of comprehending things from particular standpoints), have been fully discussed. He was a pupil of Bhāsvāmin² who was a spiritual successor of Simhasūri, himself a disciple of Dinna Gaṇi. Siddhasena Gaṇi³ is generally believed to have been a contemporary of Devardhigaṇi Kṣamāśramaṇa, who flourished 980 years after Mahāvīra, or about 453 A.D. But as he has in his Tattvārthatīkā quoted Siddhasena Divākara and was posterior to Simhagiri or Simhasūri, a contemporary of Vikramāditya, I am inclined to suppose that he lived after 533 A.D. or about 600 A.D.

18. SAMANTABHADRA (600 A.D.).

Samantabhadra, who belonged to the Digambara sect of Southern India, was famous as the author of a well-known commentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra called Gandhahasti-mahābhāṣya. The introductory part of this commentary is called Devāgamastotra or Āptamīmāmsā, and is replete with discussions of logical principles besides a review of the contemporary schools of philosophy including the Advaita Vāda. The Āptamī-

तत्वादरजोऽवयवः खस्याममञ्जस्योकवज्जासः। तत्त्वार्थशास्त्रद्वीकाममां स्थान स्वयंनवणिः॥ ०

(Tattvarthatika, noticed in Peterson's 3rd Report, p. 85).

8 Simhasūri is identified by Peterson with Simhagiri who was a contemporary of Vikramāditya.

(Peterson's 4th Report, pp. exxxi and exxviii).

Muni Dharmavijaya and his pupil Indra-vijaya tell me that Siddhasena Gani was a contemporary of Devardhigani Ksamāśramana, who flourished 980 years after the nirvāna of Mahāvīra. Vide also Uvāsagadasāo edited by A. F. R. Hoernle, Appendix III, page 50.

4 In the Pāndavapurāna Samantabhadra is extelled as the author of the Devagamastotra:—

समनाभद्रो भद्राची मातु भारतभूषणः देवागमेन येनाच बक्को देवागमः छतः॥

(Pāṇḍavapurāṇa, noticed in Peterson's 4th Report, p. 157).

चहितेकाक्तपचेऽपि दहो भेदो विदध्यते। कारकाषां क्रियायाच् नैकं खखात् प्रजायते॥ ९४ ॥ (Āptamīmāṁsā, verse 24).

¹ A palm-leaf manuscript of the Tattvārthatīkā in the temple of Śāntinātha. Cambay, has been noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 83-86.

māmsā has been cited by the Hindu philosopher Vācaspati Miśra in explaining Śańkarācārya's criticism of the Syādvāda doctrine in the Vedānta-sūtra.

Samantabhadra, who was styled a Kavi and whose works were commented on by Vidyānanda² and Prabhācandra, was also the author of the Yuktyanuśāsana, the Ratnakarandaka (also called Upāsakādhyayana), the Svayambhū-stotra, and the Caturvimśati-jina-stuti. He is mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa composed about 838 A.D., and is referred to by the Hindu philosopher Kumārila.³ Kumārila, a contemporary of the Buddhist logician Dharmakīrti, is generally held to have lived in the 7th century A.D. Samantabhadra is supposed to have flourished about 600 A.D.

स्मादादः सर्वेश्वेकामात्यामात् किष्टत्तचिदिधः । सप्तभक्तनयापैको हेयादैयविश्वेषकृतः॥

(Bhāmatī, Bibliotheca Indica, p. 458).

The same verse occurs in the Aptamimāmsā as follows:-

स्मादादः सर्वधैकामात्यागात् किं टमचितिधः। सप्तभद्रनयापेक चैयादेय विशेषकः॥ >०४॥

(MSS. of the Aptamīmāmsā, verse 104, borrowed from Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

² Vidyānanda at the closing part of his commentary on the Aptamīmāmsā (called Apta-mīmāmsālankṛti-ṭīkā aṣṭasāhasrī) refers to Samantabhadra thus:—

वैनाधेषकुनी तिष्टतिसरितः प्रेचायतां स्रोचिताः सदाच्येऽध्यकसङ्गनी तिरचिरास्त्रचार्थसार्थस्तः। स त्रीखामि समनाभद्र यतिस्तृ सूयाद् विभुभीनुमान विद्यानन्दफस्त्रदोऽनवध्यां सादादमार्गापदीः॥

(Folio 218, Aptamīmāmsālankrti-tīkā, Govt. Collection, in the Asiatic Society of Bengal, No. 1525).

Prabhācandra in his commentary on the Ratnakarandaka (or Upāsakādhya-yana) observes:—

येनाज्ञानतमो विनाध्य निषिषं भयाव्यचेतीगतं सम्यग् ज्ञानमचौद्धाभः प्रकटितः सागारमागीऽविकः। स त्रीरवकरण्यकामस्तरितः संस्वत्वरिक्षोषको जीयादेव समक्तभद्रम् निषः त्रीमतृप्रभेग्द्र्जिनः॥

(Upāsakādhyayana with the commentary of Prabhācandra noticed in Peter son's 4th Report, pp. 137-38).

¹ Vācaspati Miéra in his Bhāmatī-tīkā on Śankara's exposition of the Vedānta Sūtra, 2-2-33, quotes the following verse:—

⁸ Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 118, and J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227.

19. Samantabhadra's Āptamīmāmsā.

Syād vāda.

The Aptamimāmsā consists of 115 stanzas in Sanskrit, divided into ten chapters called *Paricchedas*, in the course of which a full exposition of the seven parts of the *Syād-vāda* or *Sapta-bhangī-naya* has been given. The first and second parts of the doctrine, viz. *Syād-asti* ("may be, it is"), and *Syād-nāsti* ("may be, it is not"), have led to a most interesting discussion of the relation between *asti*, that is, *bhāva* or existence, and *nāsti*, that is, *abhāva* or non-existence.

Non-existence (Abhāva) is divided into four kinds: (1) ante
Non-existence.

cedent non-existence (prāgabhāva), e.g. a lump of clay becomes non-existent as soon as a jar is made out of it, so the jar is an antecedent non-existence with reference to the lump of clay; (2) subsequent non-existence (pradhvamsābhāva), e.g. the lump of clay is a subsequent non-existence with reference to the jar; (3) mutual non-existence (anyonyābhāva or anyāpoha), e.g. a jar and a post are mutually non-existent with reference to each other; and (4) absolute non-existence (samavāyābhāva or atyantābhāva), e.g. the inanimate is not a living object.

It is observed ' that, on the supposition of mere existence to the entire exclusion of non-existence, things become all-pervading, beginningless, endless, indistinguishable and inconceivable. For instance, if the antecedent non-existence is denied, action and substance become beginningless, while on the denial of the subsequent non-existence, they become endless, and in the absence of

1

भाविकानो पदार्थानामभावानामपळवात्। सर्वात्मक्तमनाद्यन्तनस्क्ष्यमभावस्य निक्रते। प्रध्यंस्यमनादि स्थात् प्रायभावस्य निक्रते। प्रध्यंस्य च धर्मस्य प्रच्येतन्त्रनो तनेत्॥ १०॥ सर्वात्मकं तरेकं स्थादन्यापोच्यतिकामे। चन्याच समवायेन व्यपदेश्येत सर्वथा॥ ११॥ चभाविकान्तपचेऽपि भावापन्त्रवादिनाम्। चभोधवाक्यप्रमाणं न केन साधेनस्व्यस्य ॥ १०॥ विरोधान्ताभयकात्मं स्थादादन्याय विदिधाम्। चवाच्यते कान्तेऽप्रकृतिनाच्यमिति युक्यते॥ १०॥ कथं चिने सर्वेष्टं कथंचिद्सदेव तत्। तथोभयमवाच्यं च उपयोगान्त सर्वथा॥ १४॥

(Āptamīmāmsā, MSS., verses 9-14, lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

mutual non-existence, they become one and all-pervading, while on absolute non-existence being denied, they are to be supposed as existing always and everywhere.

In the same way on the supposition of mere non-existence to the entire exclusion of existence, it becomes impossible to establish or reject anything (since it is non-existent). If on the other hand existence and non-existence, which are incompatible with each other, are simultaneously ascribed to a thing, it becomes indescribable. Therefore the truth is as follows:—

- (1) A thing is existent—from a certain point of view.

 Sevenfold paralogism.

 (2) It is non-existent—from another point of view.
 - (3) It is both existent and non-existent in turn—from a third point of view.
 - (4) It is indescribable (that is, both existent and non-existent simultaneously)—from a fourth point of view.
 - (5) It is existent and indescribable—from a fifth point of view.
 - (6) It is non-existent and indescribable—from a sixth point of view.
 - (7) It is both existent and non-existent and indescribable—from a seventh point of view.

20. AKALANKADEVA (ABOUT 750 A.D.).

Akalanka, otherwise known as Akalankadeva or Akalankacan. dra, was a famous logician who belonged to His works. the Digambara sect of Southern India. He was designated as a Kavi (poet)—a title of special honour given to writers of repute. He wrote a commentary on Samantabhadra's Āptamīmāmsā called Aṣṭa-śatī 2 which is a most precious work on Manikyanandi's the Jaina philosophy, dealing mainly with logic. Parīkṣāmukha-sūtra (q.v.) was based on another work on logic, called Nyāya-viniścaya, written by Akalanka, to whom the following works are also attributed: Tattvārtha-vārtika-vyākhyānālahkāra, Laghiyastraya, Akalanka-stotra, Svarūpa-sambodhana and Prāyaścitta. Laghusamantabhadra in his Asta-sāhasrī-visamapada-tātparya-tīkā calls Akalanka as Sakala-tārkika-cakra-cūḍāmani or "the crest gem of the circle of all logicians."

¹ For an explanation of the term "Kavi" vide R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, page 122.

² A manuscript of the Asta sati was kindly supplied to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur early in 1907.

⁸ Vide Astasāhasrī-visamapada-tātparya-tīkā by Laghusamanta-bhadra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 217.

In the Pandavapurana reference is made to a legend according to which Akalanka was embarrassed in a controversy with a Buddhist antagonist. Finding that the antagonist was effectively prompted by Māyādevī concealed in a jar, Akalanka is said to have put an end to that prompting or inspiration by kicking the jar over with his foot.

Akalanka, though mentioned along with Dharmakirti as a logician, flourished at a considerably later His age. time. He is held to have been a contemporary of Rāṣṭrakūṭa king Śubhatuṅga³ or Kṛṣṇarāja I. As Kṛṣṇarāja's son, Govind II, lived in Saka 705 or 783 A.D., Krsna-rāja I, and consequently his contemporary Akalanka, must have flourished about 750 A.D.

21. VIDYĀNANDA (ABOUT 800 A.D.).

Vidyānanda, mentioned by the Hindu philosopher Mādhavācārya, was a Digambara logician of Pātalī-His works. putra. He was the author of the Aptamīmāmsālankrti, otherwise called Astasāhasrī, an exhaustive subcommentary on the Aptamimämsä, containing an elaborate exposition of various logical principles. Vidyananda, in the opening and the closing lines of his Astasahasri,6 makes an indirect reference

चक्रक्षां अक्षां च कसी कस्यतु श्रम्। पादेन ताहिता वैन मायादेनी घटित्यता ॥

(Pāndavapurāna, noticed by Peterson in his 4th Report, p. 157).

^१ वाचकमुद्धाविरचितानि सकस्रशास्त्रचुड़ामणिसूताति तत्त्वार्थेस्त्रवाणीति शद्यवसकस्रक्ष-भर्माकी चादिवत् प्रकरणमेव किं नारश्वदे किमनया स्त्रकारला होपुर पिकया।

(Pramāna-mīmāmsā, by Hemacandra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 148).

3 Vide K. B. Pathak's article on "Bhartshari and Kumārila" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XVIII, 1892.

It is reported that Akalanka and Niskalanka were two sons of Subhatunga whose capital was Mānyakheta. Subhatunga is another name of Kṛṣṇarāja the Rāstrakūta king who reigned in the Deccan between 753-775 A.D. Akalanka forsook his father's palace and became an ascetic. (Vide Peterson's Report II, p. 79).

4 Vide R. G. Bhandarkar's "Early History of the Deccan," 2nd edition, p. 78.

⁶ Vide the chapter on the Jaina system in the Sarvadarsana-samgraha translated by Cowell and Gough, p. 56.

The opening lines of the Astasahasri are:-

1

त्रीवर्षमानमभिवन्य समक्तभद्रमुद्भ तबोधमिकमानमनिन्यवाचम्। माजावताररचितंस्तिगोचराप्तमीमांसितं शतिरसं कियते मयास्य ॥ १ ॥

The closing lines of the Astasahasri are:-

श्रीमद्वलाह्यमधरकुक विद्यानन्दस्थावा भूशात । ग्वमीमांसाखंकतिरहसारसी सतास्त्री॥

to Samantabhadra and Akalanka respectively, while in chapter X of the work he distinctly says that he followed the Aṣṭa-śatī of Akalanka in explaining the Āptamīmāmsā. Another logical treatise called Pramāṇa-parīkṣā is attributed to him. He was also the author of the Tattvārtha, śloka-vārtika and Āpta-parīkṣā.

He has, in his Aṣṭaṣāhasrī, criticised the doctrines of the Sāmkhya, Yoga, Vaiśeṣika, Advaita, Mī-māmsaka and Saugata, Tāthāgata or Bauddha philosophy; and has mentioned Dignāga, Uddyotakara, Dharmakīrti, Prajñākara, Bhartṛhari, Sabarasvāmi, Prabhākara, Sureśvara and Kumārila. Vidyānanda was otherwise named Pātra Kesari or Pātra Kesari Svāmi, who has been praised by Jina

The lines in Chapter X referred to run thus:-

त्रीमदकसङ्कविष्टनां समनाभद्रोक्तिमन संचेपात्। परमागमार्थविषयामस्यास्त्वीं प्रकाशयति॥

(Astasāhasrī, MSS., Asiatic Society of Bengal).

[।] यदुक्तं घर्माकी तिंगाः —

चनद्रूप पराष्टन वसुमात्र प्रवेदनात् । सामान्यविषयम्योक्तं स्विक्तभेदाप्रतिष्ठितेः ।

(Quoted in Aştasāhasrī, chap. I).

चर्चीपयोगेऽपि पुनः स्नान्ते ग्रव्हानुयोजनम् चचर्चीर्यस्थेत सोऽधी व्यवस्ति। भवेत्।

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I).

² प्रजानरखेदं वचः—

क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् प्रथमकावना ग्रतिः। तस्त्रामर्थ्यात् प्रनः पञ्चाङ् यतः कर्ताप्रतीयते॥

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I).

This extract may be an interpolation, or else this Prajāākara must be different from the Buddhist logician Prajāākara Gupta to be mentioned hereafter.

न चोऽस्ति प्रत्ययो स्रोके यः मञ्दानुगमाहते ।

चनुविद्यभिवाभाति संधे शब्दे प्रतिष्ठितस् ॥

(This verse of Vākyapadīya by Bhartrhari is quoted in the Astasāhasrī, vide J B.B.R.A.S. for 1892, p. 221).

⁴ स**दुत्रं दृष्ट्रारखक वा**र्त्तिके :—

षाता।पि सदिदं त्रश्च मोचात् पारोक्य दूषितम्। त्रद्धापि स तथेवाता स दितीय तरेकाते॥.....

इति कश्चित् श्वोऽपि न प्रेशावान

(Astasāhasrī).

Cf. Preface to Tattvārtha-ślokavārtika, edited by Manohar Lal, Bombay.

Sena in the Adi Purāṇa¹ composed about Śaka 760 ° or A.D. 838. He is believed to have lived early in the 9th century A.D. at Pāṭalīputra. ⁴

22. Mānikya Nandi (about 800 A.D.).

Māṇikya Nandi was a Digambara author, whose Parīkṣā-mukha-śāstra b or Parīkṣā-mukha-sātra is a standard work on Jaina logic. As his work is based on that of Akalanka, he must have lived after 750 A.D. The earliest commentary on the Parīkṣāmukha-śāstra is the Prameya-kamala-mārtaṇḍa of Prabhācandra. Vidyānanda, Māṇikya Nandi and Prabhācandra have been pronounced to be contemporaries. So Maṇikya Nandi seems to have lived about 800 A.D.

23. Mānikya Nandi's Parīksāmukha-sūtra.

The Parīkṣāmukha-sūtra is divided into six chapters thus:

Subjects.

(1) the characteristic of valid knowledge
(Pramāṇa-svarūpa); (2) direct apprehension
or perception (Pratyakṣa); (3) indirect apprehension (Parokṣa);
(4) the object of valid knowledge (Viṣaya); (5) the result of valid
knowledge (Phala); and (6) the semblances or fallacies (Ābhāsa).

भशक्षकं श्रीपास पानकेषरियां गुषाः। विद्यां सुद्याकृषा सारायनेऽतिनिर्मसाः॥ ५२॥

1

(Adipurana, quoted by Mr. K. B. Pathak, J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 222).

Mr. Pathak has quoted Samyaktvaprakāśa to show that Vidyānanda and Pātrakesari were identical:—

तथा खोकवार्त्ति विद्यानन्द्यपरनाम पानकेसिरिखासिना यदुत्तं तन लिखाते तचार्थं नदानं सम्बद्धानस्

- ^{2.8} Vide K. B. Pathak's article on Bhartphari and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 227, 229.
 - Vide Brahmanemidatta's Kathākoga, life of Pātrakesari alias Vidyānanda.
- ^b A manuscript of the Parīkṣā-mukha-fāstra was kindly lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur (Rajputana), and subsequently another manuscript of the work was procured from the Deccan College, Poona. I have published the work in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.
- 6 Peterson in his 4th Report, p. 155, notices Parikṣāmukham saṭīkam. The Tikā is the Prameya-ratna-mālā or Parīkṣāmukhapañjikā of Anantavīrya, which opens thus:—

चक्तसम्बन्धाः सीधेवह्मे येन घीमता। न्यायविद्यास्तं तसी नमी माचिकानन्दिने॥ १॥

7 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrharī and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 219, 220, 221. Mr. Pathak says that Māṇikya Nandi has mentioned Vidyānanda, but in the text of the Parīkṣā-mukha-šāstra itself I have not come across any such mention.

Valid knowledge—Pramāṇa.

Pramāṇa, valid knowledge, is defined by Māṇikya Nandi as the knowledge which ascertains the nature of what was uncertain to one's self. It generally arises in the form: "I know the jar by myself," which consists of a subject, an object, an act, and an instrument. Just as a lamp illumines itself as well as the surrounding objects, so the Pramāṇa exhibits the knower as well as the thing known.

Pramāṇa is of two kinds: (1) direct knowledge (Pratyakṣa) which arises through the senses, etc., and (2) indirect knowledge (Parokṣa) consisting of recollection (Smrti), recognition (Pratyabhijñāna), argumentation (Tarka or $\overline{U}ha$), inference (Anumāna), and the scripture ($\overline{A}gama$). Recollection is a knowledge of the form

"that" which arises through the awaking Kinds of right knowof impressions, thus: "that Devadatta." ledge. Recognition is a knowledge which arises from perception through recollection in the forms, "this is that," "this is like that," "this is different from that," "this is the counterpart of that," etc., thus: "this is that Devadatta," "the bos gavaeus is like the cow," " the buffalo is different from the cow," "this is far from that," "this is a tree," etc. mentation is a knowledge of the connection between the middle term and the major term based on the presence or absence of the latter, in the form, "if this is, that is, if this is not, that is not," thus smoke arises only if there is fire, but it cannot arise if there Inference is the knowledge of the major term arising through the middle term: there is fire here, because there is smoke.

Syllogism—Vyāpti.

Pervasion ² or inseparable connection (*Vyāpti or Avinābhāva*) is the universal attendance of the middle term by the major term in simultaneity or succession: thus fire and smoke may abide simultaneously or the latter may follow the former.

If the middle term and the major term exist simultaneously, the former is called $vy\bar{a}pya$, pervaded or contained, and the latter

vyāpaka, pervader or container.

But if the middle term follows the major term, the former is called effect $(k\bar{a}rya)$, and the latter cause $(k\bar{a}rana)$ or hetu, thus fire is the cause of smoke. Ordinarily, however, the major term is called $s\bar{a}dhya$ or that which is to be proved, and the

¹ साधनात् साध्यविज्ञानमनुमानम् ॥ १॥ (Parīkṣā-mukha-sūtra).

² सद्यमभावनिष्मोऽविनाभावः ॥ ११॥ (Pariks B.-mukha-sütra).

middle term is called sādhana or that by which it is to be proved. Sometimes the major term is also called dharma or predicate, and the middle term linga, mark or sign.

The minor term is called *Paksa*, the place or locus in which the major term abides, or *Dharmin*, the subject, thus: "this place is fiery"; "sound is mutable": here "this place" and "sound" are the minor terms. No philosophers, who divide the middle term (reason) into three phases, should dispense with the minor term in an inference.

The middle term (*Hetu*) is defined as that which is inseparably connected with the major term, or in other words, which cannot come into existence unless the major term exists. For instance, smoke could not come into existence unless the fire existed.

Reason—hetu.

The middle term or reason (Hetu) is divided as (1) perceptible (upalabdhi), and (2) imperceptible (anupalabdhi). Each of these again may occur in the form of an affirmation (vidhi) or negation (pratisedha).

The perceptible reason in the affirmative form admits of six subdivisions according as it is:—

- (i) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —sound is mutable, because it is factitious:
- (ii) an effect (kārya)—this man has got intellect, because there are (intellectual) functions in him;
- (iii) a cause (kārana)—there is a shadow here, because there is an umbrella:
- (iv) prior (pūrra)—the Rohini stars will rise, for the Kṛttikās have risen;
- (v) posterior (uttara)—the Bharaṇī stars certainly rose for the Krttikās have risen;
- (vi) simultaneous (sahacara)—the man had a mother, for he had a father; or this mango has a particular colour, because it has a particular flavour.

The perceptible reason in the negative form admits of six subdivisions as follows:—

- (i) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —there is no cold sensation, because of heat:
- (ii) an effect $(k\bar{a}rya)$ —there is no cold sensation because of smoke;
- (iii) a cause (kārana)—there is no happiness in this man, because of the shaft in his heart;
- (iv) prior (pūrva)—the Rohini stars will not rise shortly, for the Revati [only] has risen.

- (v) posterior (uttara)—the Bharani did not rise a moment ago, for the Puṣyā has risen.
- (vi) simultaneous (sahacara)—there is no doubt of the existence of the other side of this wall, for this side of it is perceived.

The *imperceptible* reason in the *negative* form admits of seven subdivisions as follows:—

- (i) identity (svabhāva)—there is no jar here, because it is imperceptible;
- (ii) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —there is no Śimśapā here, because there is no tree at all;
- (iii) an effect $(k\bar{a}rya)$ —there is no smouldering fire here, because there is no smoke;
- (iv) a cause $(k\bar{a}rana)$ —there is no smoke here, because there is no fire;
- (v) prior (pūrva)—Rohinī stars will not rise in a moment, for the Kṛttikās are not perceptible;
- (vi) posterior (uttara)—the Bharaṇī did not rise a moment ago, for the Krttikās are not perceptible;
- (vii) simultaneous (sahacara)—in this even balance there is no bending upwards, because it is not perceptible.

The *imperceptible* reason in the affirmative form may appear in the following ways:—

- (i) as an effect (kārya)—in this man there is some disease, because there is no healthy movement in him;
- (ii) as a cause $(k\bar{a}rana)$ —this man is sorrowful, because he has no union with his beloved ones;
- (iii) as an identity (svabhāva)—there is uncertainty here, because certainty is not discernible.

Example—dṛṣṭānta.

The middle term and the major term are the parts of an inference, but the example (udāharaṇa) is not. Nevertheless for the sake of explaining matters to men of small intellect, the example (udāharaṇa or dṛṣṭānta), nay, even the application (upanaya) and the conclusion (nigamana), are admitted as parts of an inference. The example is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous (anvayi or sādharmya) which shows the middle term as covered by the major term, such as: wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen; and (2) the negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya) by which the absence of the middle term is indicated by the absence of the major term, e.g. wherever there is no fire, there is no smoke, as in a lake.

Inference—anumāna.

Inference is of two kinds, viz. (1) inference for one's own self two kinds of Inference.

(svārthānumāna), and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna). An instance of the latter kind of inference is given below:—

(1) Sound (minor term) is mutable (major term)—proposition;

(2) because it is factitious (reason or middle term);

(3) whatever is factitious is mutable, as a jar (affirmative or homogeneous example);

(4) sound is factitious (application);

(5) therefore sound is mutable (conclusion).

Or.

(3) whatever is not mutable is not factitious, as the milk of a barren woman's breast (negative or heterogeneous ex ample);

(4) but sound is factitious (application);

(5) therefore sound is mutable (conclusion).

Verbal Testimony—āgama.

Testimony (Āgama) is a knowledge of objects derived from the words of reliable persons or scriptures in virtue of their natural fitness or suggestive ness—e.g. the north pole exists.

Scope of Valid Knowledge—Visaya.

Objects of valid knowledge are either general (sāmānya) or particular (višeṣa). The general is of two kinds: (1) homogeneous (tiryak), including many individuals of like nature, as the "cow" is a general notion which signifies many individual cows as Sabalā. Khamba Mumbha etc.: and (2) heterogeneous (ūrddhyatā)

"cow" is a general notion which signifies many individual cows as Sabalā, Khamba, Mumbha, etc.; and (2) heterogeneous (ārdāhvatā) including many individuals of dissimilar nature, as, "gold is a general notion comprising a bracelet, necklace, ear-ring, etc The particular is also of two kinds: (1) relating to things (vyatireka), e.g. cow, buffalo, elephant, dog, are four particular things distinguished from one another; and (2) relating to action such as pleasure, pain, etc., experienced by the soul.

The result or consequence of valid knowledge is the cessation of ignorance, enabling one to choose the desirable and reject the undesirable.

Fallacy—ābhāsa.

Fallacy or semblance consists of the knowledge of that which various kinds of Fallacies. is different from the real thing. It is of many kinds, such as the fallacy—

 of perception (pratyakṣābhāsa). e.g.—to mistake a post for a man;

- (2) of recollection (smaranābhāsa)—in trying to recollect Jinadatta to say: "O, that Devadatta";
- (3) of recognition (pratyabhijnānābhāsa)—on seeing a greyhound to say: "this is a tiger";
- (4) of argumentation (tarkābhāsa)—" whoever is his son must be black ";
- (5) of the minor term (paksābhāsa)—"sound is impermanent": This is a fallacy of the minor term according to the Mimamsakas, for they do not attribute impermanency to sound; or fire is not hot, because it is a substance as water:
- (6) of the middle term or reason (hetvābhāsa)—sound is eternal. because it is factitious;
- (7) of example (drstantabhasa)—sound is eternal, because it is corporeal, like a jar;
- (8) of verbal testimony (agamābhāsa)—"there is a heap of sweetmeats on the side of the river, run you boys"; "there are a hundred elephants on his finger"; "the Jainas are allowed to eat in the night" [as a fact they are not so allowed by their scripture].

References to Philosophers.

Mānikya Nandi in the Parīkṣā-mukha-sūtra (chapter vi, aph.

56-57) has mentioned the Laukayatika, References to contem-Saugata, Sāinkhya, Yoga, Prābhākara, poraneous systems of phil-Jaiminīya, etc. In the 3rd chapter of the work he observes-"no philosopher, who

admits three kinds of reason or middle term (hetu), can dispense with the minor term (paksa)."

He concludes his work by describing it as a mirror through which a man can see what is to be accepted and what rejected.

PRABHA CANDRA (ABOUT 825 A.D.).

Prabhā Candra, styled a Kavi, a member of the Digambara sect, was the author of the famous logical treatise called Prameyakamala mārtaņda (the sun of the lotus of knowledge), the earli-

साध्याविनाभावित्वन निश्चिती हेतुः ॥ १०॥

को वा विधा हेतुसुक्का समर्थयमानी न पचयति ॥ २१ ॥

(Parīkṣā-mukha-sūtra, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

परीचाम्यमाद्धे देशेपादेशतस्त्रशेः। संविदे माहणी बासः परीचादचवद् व्यथाम् ॥

(Parīkṣā-mukha-sūtra, chap. VI, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur). Pariksa-mukha-sutra of Manikya Nandi with the commentary of Anantavirya has been edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

osophy.

1

2

est commentary on the Parīkṣā-mukha sūtra of Māṇikya Nandi. He was also the author of the Nyāya-kumuda-candrodaya (or briefly Candrodaya), a commentary on the Laghīyastraya of Akalanka. He has in his Prameya-kamala-mārtaṇḍa mentioned Bhagavān Upavarṣa, Śabarasvāmi, Bhartṛhari, Bāṇa,¹ Kumārila,² Prabhākara, Dignāga, Uddyotakara, Dharmakīrti, Vidyānanda and others. He himself has been mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa ³ composed about Śaka 760 or A.D. 838. Prabhā Candra, as a contemporary of Māṇikya Nandi and Vidyānanda, is believed to have lived in the first half of the 9th century A.D.

25. RABHASA NANDI (CIRCA 850 A.D.).

Rabhasa Nandi, probably a Digambara, wrote a work called Sambandhoddyota, which seems to be a commentary on the Sambandha-parīkṣā of the Buddhist logician Dharmakīrti. The work must have been composed after 635 A.D. when Dharmakīrti lived, and before 1444 A.D., which is the date of the copy of the work acquired for the Bombay Government.

26. MALLAVĀDIN (ABOUT 827 A.D.).

He belonged to the Svetāmbara sect and was the famous author of a commentary on the Buddhist logical treatise Nyāya-

t Prabhā Candra has quoted the following verse from Bāṇa's Kādambarī:—

रजोज्ये जन्मनि घत्त्वरत्तये स्थितौ प्रजानां प्रस्तये तमःस्याचे । चजाय सर्गस्थिति-नामः-देत्वे चयोमयाय चिगुणाताने नमः॥

(Prameya-kamala-mārtanda, Doccan College, MSS., p. 21a, quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 221).

² Prabhā Candra refers to Kumārila, otherwise called Bhaṭṭa, thus:-

तथा चर्थापित्तरपि प्रमाणान्तरं तक्षचणं द्वार्थापितरपि दृष्टः श्रुतो वा चर्थीऽन्यथा नोपपचेते इत्यदृष्टार्थकप्रवना, कुमारिकोऽपि सतदेव भाष्यकारवची व्याचिष्टे।

(Prameya-kamala-mārtaṇḍa, quoted by Mr. K. B. Pathak in the J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227).

³ In the Adipurana Prabha Candra is thus mentioned:-

चन्त्रांग्राग्राध्ययसं प्रभाचन्द्रं कविं सुवे। कवा चन्द्रोदयं वेन सम्बदाकादितं जगत् ॥ ४०॥

(Quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.RA.S., for 1892, p. 222).

On p. 227 of the same journal, the date of the Adipurāņa is fixed at Śaka 760 or 838 A.D.

4 Peterson's Third Report, p. 407.

bindutikā called Dharmottara-țippanaka. According to a Jaina legend, Malla was the son of King Siladitya's sister. He was called vadin or logician, because, having vanquished the Buddhists in a dispute, he re-established the Jaina faith and brought to its former glory the great figure of Adinatha on Mount Satrunjava (in Kathiwar).

A palm-leaf manuscript of the Dharmottara-tippanaka is preserved at Anhilwad Patan and is said to be dated Samvat 1321 or 1174 A.D. According to the Prabhavakacaritra⁸, Mallavadin was also the author of a work called the Padmacaritra and lived in Vīra Samvat 884 or 357 A.D. But this is impossible, as Dharmottara (q.v.), on whose Nyāyabindutīkā Mallavādin wrote Tippanaka, lived about 837 A.D. On the other hand Mallavadin is mentioned by Hem Candra Sūri, who lived during 1088-1172 A.D. It seems therefore probable that the year 884 in which Mallavādin lived does not refer to Vīra Samvat, but to Vikrama or Saka Samvat. On this supposition Mallavadin lived in 827A,D. or 962 A.D.

AMRTA CANDRA SURI (905 A.D.).

Amṛta Candra Sūri, who belonged to the Digambara sect, was the author of Tattvartha-sara, Atmakhyati," etc., and lived in Samvat 962 or 905 A.D.

28, DEVASENA BHATTĀRAKA (899-950 A.D.).

Devasena, a pupil of Rāmasena, was the author of Nayacakra, etc. He was born in Samvat 951 or 894 A D., and wrote his Damsana-sāra (Darsana-sāra) in Samvat 990 or 933 A.D.

संवत् १२६१ वर्षे भादपद् ग्रादि १२ रवी खद्येच जंपाविखपाम वास्वय यंदाचडुसुतयः चाइड़े न धन्मीं धन्मीनर-टिप्पनकं लिखापितम् ॥ (Noticed in Peterson 5, App. p. 3).

श्रमु मह्मादिनं तार्किकाः। तछाडन्ये डीवा दत्यर्थः॥

(Siddha Hema Śabdānuśāsana-brhat-tīkā, 2-2-39)

Peterson 4, pp. 3-4, in which is mentioned the legend from the Prabandhacintamani (Ramacandra's edition, Bombay, p. 273).

१ इति घम्मीनरिष्णमके त्रीमस्तवाद्याचार्याकते सतीयः परिच्छेदः समाप्तः मङ्गलं महात्रीः ॥ (Peterson's Report V, p. 3). संवत १२३१ वर्षे भाद्रपद शादि १२ रवी

³ Vide Klatt, Vienna Oriental Journal, Vol IV, p. 67

⁵ Peterson's fourth Report, p. ix.
⁶ Atmakhyāti, which is a commentary on the Samaya-prābhṛta of Kunda-kundācārya, has been edited by Pandita Gajādhar Lal Nyāyasāstri.
⁷ Peterson's Fourth Report, p. lvi.

29. PRADYUMNA SURI (ABOUT 980 A.D.).

He belonged to the Rājagaccha of the Svetāmbara sect. In Māṇikyacandra's Pārsvanātha-caritra, his prowess in logical

discussions is referred to in the following terms:-

"There was born the preceptor Pradyumna Sūri—the first healer of disease of the world—who entirely removed all corruptions from the body of men (or detected all defects in disputation committed by men) and who, using sharp logical expressions, made his irrelevant opponents to sweat and thereby to be cured of the fever of pride."

In the same work reference is made to his victory over the Digambaras of Venkapaṭṭa in the presence of the king of that province. He delighted the kings of various countries by no fewer than eighty-four triumphs in discussion. He was eleventh in ascent from Māṇikyacandra Sūri, who wrote his Pārśvanāthacarītra in Samvat 1276 or 1219 AD. Pradyumna must have flourished about 980 A.D., for he was the preceptor of Abhayadeva Sūri (q.v.) who lived a little before 1039 A.D.

30. ABHAYADEVA SURI (ABOUT 1000 A.D.).

Abhayadeva Sūri belonged to the Śvetāmbara sect ⁸, and was the pupil and successor of Prdyumna Sūri of the Rājagaccha. He was an eminent logician and author of Vādamahārņava, a treat-

पंचां विषयं विकारमिषकं निर्मू समूख्यं
स्वाद्यः समभृद् भवामयभिषकं प्रदाक्षद्धरिर्मुदः ।
येन खेदयमा प्रयुक्ष नरकां निर्मू क्ष्यां स्वाजिताः ॥ ॥ ॥ विम्नाः प्रविक्षापिनो चनतरं दर्पव्यरं त्याजिताः ॥ ॥ ॥ दिमम्बरसमाक्राक्षवेष्कः पृष्टं समाददे ।
यः प्रत्यक्षं नरेन्द्रस्म जमनसद्याः पुनः ॥ ॥ ॥ नीरामानिष्ठी राजमक्षभूर्मृषवारिष्ठः ।
स्वरिः प्रदाक्षस्यांष्कः पृषे वः पूर्वेजोऽभवत् ॥ १८ ॥ स्वादक्षकामेपाक्षनिभुवनिम्यादिदेशसोपाक्षान् । युक्षकाभाषान् । युक्षकामेपाक्षनिभुवनिम्यादिदेशसोपाक्षान् । युक्षकामेपाक्षनिभुवनिम्यादिदेशसोपाक्षान् । युक्षकार्यस्वद्वद्वरिक्षव्विष्यस्वकं सूर्यम् । भग्नासनावित्वस्वद्विष्यस्वकं सूर्यन् । भग्नासनावित्वस्वकार्त्रीविद्यसम्भित्ववत् ॥ १८ ॥

(Pārsvanātha-caritra as noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 57-164.)

तकंपन्यविचारदुर्गनवनीसञ्चारपञ्चानन-खर्माद्वेशसदेवस्टरिरजनि श्रेताव्यरपासणीः।

 $^{^{\}rm l}$ For further particulars about Pradyumna Sūri, see Poterson's 4th Report, p. lxxix.

ise on logic called the Ocean of Discussions, and of a commentary on the Sammati-tarka-sūtra called Tattvārtha-bodha-vidhāyini.¹ "He is described as a lion that roamed at ease in the wild forest of books on logic. That the rivers of various conflicting opinions might not sweep away the path of the good, Abhayadeva² wrote his Vāda-mahārṇava." He was succeeded by Jineśvara Sūri, a contemporary of King Muñja.³ He was the ninth predecessor of Siddhasena Sūri, who wrote Pravacana-sāroddhāra-vrtti in Samvat 1242 or 1185 A.D. It was probably this Abhayadeva Sūri, who was "world-renowned" and a teacher of Śānti Sūri * who died in Samvat 1096 or 1039 A.D.

31. LAGHUSAMANTABHADRA (ABOUT 1000 A.D.).

He b wrote a commentary on the Aṣṭasāhasrī of Vidyānanda called the Aṣṭasāhasrī-viṣamapada-tātparya-ṭīkā and seems to have belonged to the Digambara sect and lived about 1000 A.D.

सदाकाश्रुतिलालसा मधुकरी कोलाइलामक्तिनी दिला विदरपङ्कणं त्रितवती बाखी यदीयानमम्॥ ६॥ दक्ष्मिकाः सम्बंधेदमेता भुवं करिधाना जदेः समेताः। इतीव रोधाय चकार तासां प्रयं नवं वादमदाषेवं यः॥ ०॥ विद्वनाखलमीलिमखनमणिः प्रेड्खनपोऽदर्भेषि-निर्पन्योऽपि जिनेबरः समजनि श्रीमाखतः सङ्गुदः। यः सूर्ण्यक्रपापुञ्जजाती जिल्लाः पुरः प्रश्चलान्। वादे वादिवरान् विजित्य विजयशीसंग्रं स स्थात्॥ प्रः॥

(Pārsvanātha-caritra by Mānikyacandra, noticed by Peterson in his Third Report, pp. 158-59).

¹ See R. Mitra's Catalogue, X, pp. 39-40.

For particulars about Abhayadeva Sūri, see Peterson's Fourth Report, p. iii.
 Weber's Die Handschriften-verzeichnisse, etc., p. 851, vv. 1, 2, and p. 121,
 Vv. 4-5. Jineśvara Sūri was probably a spiritual brother of Dhaneśvara Sūri.

यसासूत्रकाम गुणनिधिः त्रीसर्वदेवाक्रयः स्रोगोऽभयदेव स्रिटिश्विमस्त्रातप्रमाणेऽपि च i तस्येयं सुगुबद्दयाद्धिमतः (?) दस्पात्मविद्यागुब (?) प्रत्यास्त्राय चिरं सुवि प्रचरत् श्रीमानिस्टिः स्नतिः॥

(Uttarādhyayana-brhadvṛtti by Śāntyācārya, noticed by Dr. R. G. Bhandarkar in his Report on Sanskrit MSS. for 1883-84, p. 44).

See also Weber's Die Handschriften-verzeichnisse der Königlichen Bibliothek

zu Berlin, p. 827.

Vide Peterson's Sixth Report, p. xxiii.
 The Aştasāhasrī-viṣama-pada-tātparya-tīkā has been noticed in Peterson's Fifth Report, pp. 216-219, where we read:—

देवं खानिनममणं विश्वानन्दं प्रवस्य निजभक्ता। विष्टषोस्यद्वपाष्ट्रचौविषमपदं समुप्तमभमदोऽष्ट्यं॥

32. KALYĀŅA CANDRA (ABOUT 1000 A.D.).

Kalyāṇacandra was the author of Pramāṇa-vārtika-ṭīkā which is a commentary on the Pramāṇa-vārtika (probably of Dharma-kīrti who lived about 635 A.D.). It must have existed before 1350 A.D. when Jñānacandra mentioned it in his Ratnākarāvatārikā-ṭippana.¹

33. Ananta-virya (about 1039 A.D.).

Ananta-vīrya was the Digambara author of a commentary on the Parikṣāmukha of Māṇikya Nandi called Parīkṣā-mukha-pañjikā or Prameya-ratnamālā, as also a commentary on Akalaṅka's Nyāya-viniścaya called the Nyāya-viniścaya-vṛtti. He wrote the former for Śanti-ṣena at the request of Hirapa, son of Vijaya and Nāṇambā. Now Śāntī-ṣena, supposed to be identical with Śānti Sūri, died in Saṃvat 1096 or A.D. 1039. His contemporary Ananta-vīrya must, therefore, have flourished about that time. Ananta-vīrya must have lived before the 14th century, for he is mentioned by Mādhavācārya in the chapter on Jaina darśana in the Sarvadarśana-saṃgraha.

34. DEVA SURI (1086--1169 A.D.).

HIS LIFE.

Deva Sūri, called Vādipravara or the foremost of disputants, belonged to the Śvetāmbara sect and was a pupil of Municandra Sūri. He was the author of the well-known treatise on logic called Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra on which he himself wrote an elaborate commentary named Syādvādaratnākara. He totally vanquished the Digambara Kumudacandrācārya in a dispute over the

तेनान्यापोच्चविषयाः प्रोक्ताः सामान्यबीचराः।

चस्य यास्त्रा विनाचार्या दिक् नागेन....प्रोक्ताः । यतद्येच विसारार्थिना प्रमाणवात्तिके कस्त्राणचन्द्र ढीकानोऽवरीयः॥

(Ratnākarāvatārikā-tippana, p. 7, Yasovijaya granthamālā series, Benares).

वैजेशप्रिश्यपुत्रक्य चीरपस्योपरोधनः। ग्राम्मिषेषार्थमारम्या परीक्षासुचपञ्चिका॥ १॥

(Parīkṣā-mukham satīkam, noticed in Peterson's Fourth Report, p. 155).

 8 $\it Vide$ the Indian Antiquary, Vol. XI, p. 253; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883–84, p. 129.

स्राद्वादरमाकर इत्यक्ति प्रत्यो मस्तमः। वादिवन्दारकत्रीमक्टेवस्तरिविभिर्मतः॥ ॥॥

Maladhāri Rājšekhara Sūri's Panjikā on Syādvāda-ratnākarāvatārikā.

salvation of women [at the court of Jaya-simha-deva at Anahilla-purapattana in N. Guzerat] and thereby practically stopped the entrance of the Digambaras into that town. The dispute 1 took place in Samvat 1181 or 1124 A.D.

Ratnaprabha Sūri, a pupil of Deva Sūri, in his Upadeśamālā-

țīkā, composed in Samvat 1238 or A.D. 1181, writes -

"Lord Śrī Deva Sūri, who was the crest-gem of the pupils of the esteemed Municandra Sūri and succeeded him in his paṭṭa (sacred chair), conquered the Digambaras in the council-room of King Jaya-simha Deva and raised a pillar of victory by maintaining the nirvāṇa or salvation of women [that is, holding that even women were capable of attaining nirvāṇa]."

चन्द्राह्मियवर्षेत्व वैशास्त्र पूर्णिमादिने। साह्नतो वादिशासायां तो वादिप्रतिवादिनौ॥

(Prabhāvakacar., XXI, v. 95, quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 254).

2 Ratnaprabha Sūri observes:-

1

शिष्यः त्रीमुनिचन्द्रस्तिग्रद्दिभग्नीतार्थपृद्धानिषः पर्वे सिनिवेशितस्वदन् स् त्रीदेवस्तित्रभुः । ष्यास्याने जयसिंददेवस्यवेथैनास्वदिग्वाससा स्त्रीनिर्वाषसम्येनेन विजयसम्भः समृत्राभितः ॥ तत्यद्वप्रभवो भवज्ञय गुण्यामाभिरामोदयाः त्रीभद्रेश्वरस्त्ररयः ग्राचिधियस्त्रसानस्त्रीतये । त्रीर्व्वप्रभस्तिरिभः ग्राभक्षवे त्रीदेवस्तिरिभोः शिष्यैः सेयमकारि समृदक्षवे दृत्तिवैश्वेषायिनाम् ॥

(Upadesamālāṭīkā, noticed by Peterson in his Third Report, p. 167).

Munisundara Sūri, in his Gurvāvalī composed in Sāmvat 1466, gives a similar account:—

यमार्दितस्तुरग्रीति सुगादिकीला-स्थ्योत्तरस्वयरमामद्वे स्विगाली । गैदाचने कुमुद्दम्बद्दम्बरेन्द्रः श्रीसिद्धम्मिपतिसंसद् पत्तनेऽस्मिन॥ ०४॥ स्यादादरमाकरतक्वेधा सुदे स केषां मस्ति देवस्त्रदिः । यतस्तुर्विग्रतिस्तरिग्रासं यस्त्रेव नामा विदितं वस्त्व॥ ०५॥ नेद्मुनीग्रमितेऽस्ट् देवगुद्यम्बद्गुरोरिति शिक्षा वद्योऽभवन विदिताः॥ ०६॥

(Gurvāvalī published in the Jaina Yasovijaya granthamālā of Benares, pp. 18-19).

In Samvat 1204 or 1147 A.D. Deva Sūri founded a caitya, raised a bimba at Phalavardhigrama, and established an image of Neminātha at Arāsana. He was born in Samvat 1143 or 1086 A.D., attained the rank of Sūri in 1174 Samvat or 1117 A.D., and ascended to heaven in Samvat 1226 or 1169 A.D.²

DEVA SURI'S Pramāņa-naya-tattvālokālankāra

Pramāņa—right knowledge.

The Pramāņa-naya-tattvālokālankāra 8 consists of eight chapters (paricchedas), viz.—

Subjects of the Pramananava-tattvālokālankāra.

(1) Determination of the nature of valid knowledge (pramāṇa-svarūpa-nirṇaya); (2) determination of the nature of perception (pratyaksa-svarūpa-nirnaya); (3) determin-

ation of the nature of recollection, recognition, argumentation and inference (smarana-pratyabhijñāna-tarkānumāna-svarūpa-nirnaya); (4) determination of the nature of valid knowledge derived from verbal testimony or scripture (āgamākhya-pramāna-svarūpa-nirnava); (5) determination of the nature of objects of knowledge (visaya-svarūpa-nirnaya); (6) determination of the consequences and fallacies of knowledge (phala-pramāņa-svarū pādyābhāsa-nirnaya); (7) determination of the nature of one-sided knowledge (nayātmasvarūpa-nirnaya); and (8) determination of the right procedure of a disputant and his opponent (vādi-prativādi-nyāya-nirnaya).

As this work is written on the same plan as Mānikya Nandi's Parīkṣāmukha-sūtra or Akalanka's Nyāya-viniścaya as well as Siddhasena Divākara's Nyāyāvatāra, I shall pass over the com-

mon points, mentioning only its special features.

Nature of right or valid knowledge.

Pramana or valid knowledge is defined here as the knowledge which ascertains the nature of itself as well as other things. The intercourse between the sense-organs and the objects of

(Prabhāvakacar., XXI, vv. 287 seq., quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Sept. 1982, Vol. XI, p. 254). According to some authorities Deva Sūri was born in Samvat 1134 or 1077 A.D.

The Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra has been printed and published in Benares in the Jaina Yasovijaya series.

¹ Vide Peterson's Fourth Report, p. lv.; also Klatt, Ind. Ant. XI, p. 254.

शिखिवेद्शिवे जन्म दीचा युग्रामरेचरे। वेदासम्बर वर्षे स्ट्रिसमभवत् प्रभाः। रसयुगारवी वर्षे त्रावणे मासि संगते। व्यवपचस्य सप्तस्यामपराके गुरोदिने ॥ मर्च्छोक स्थितं स्रोकं प्रतिकोध्य पुरन्दर-बोधका रूव ते जगादिवं भी देव सरयः॥

sense is not pramāṇa (valid knowledge), for though it can ascertain the nature of objects outside itself, it cannot ascertain its own nature, since it has no consciousness. Pramāṇa must certainly be knowledge, for it is capable of choosing what is desirable and rejecting what is undesirable. It must also be definite in character, for it is opposed to superimposition (samāropa). Superimposition is of three kinds: (1) inversion (viparyaya)—such as looking upon a pearl-oyster as a piece of silver; (2) doubt (samāraya)—such as: is this a post or a man? and (3) uncertainty (anadhyavasāya) consisting in a mere cogitation in the mind as to what the thing might be.

Pramāṇa (valid knowledge) is of two kinds: (1) direct (pratyakṣa, perception) and (2) indirect (parokṣa, outside the senses). The direct knowledge or perception is of two kinds: practical (sām-

vyavahārika) and transcendental (pāramārthika). The practical direct knowledge again is subdivided as that which arises through the sense-organs (indriya-nibandhana) and that which does not arise through the sense-organs (anindriya-nibandhana) but through the mind (manas). Each of these passes through four stages, viz.: (1) avagraha, distinguishing the type whether it be, e.g., horse or man, but not discerning the characteristics; (2) īhā, inquiring, e.g., whence came the man and from what country came the horse; (3) avāya, arriving at a correct identification of the above; and (4) dhāranā, recollecting the thing particularised and keeping it in mind.

The transcendental direct knowledge (pāramārthika) is that which comes exclusively from the illumination of the soul and is profitable to emancipation. It is two-fold: (1) vikala (defective) including avadhi-jāāna (limited knowledge), i.e. knowledge of special objects which, near or remote, are not differentiated, and manaḥ-paryāya, i.e. definite knowledge of another's thoughts and the laying bare of the secrets of the heart; and (2) sakala, i.e. perfect, which is the unobstructed intuition of the entire aspects of a thing. One who possesses that perfect transcendental knowledge is called an arhat, i.e. one freed from all faults or obstructions.

Indirect knowledge (parokṣa) is of five kinds: viz., (1) recollection (smaraṇa); (2) recognition (pratyabhijñāna); (3) argumentation (tarka); (4) inference (anumāna); (5) verbal testimony or the knowledge derived from the words of a reliable person or scripture (āgama).

l The explanation of avagraha, etc., as given here is taken from Col. Jarrett's translation of the Ain-i-Akbari, published by the Asiatic Society of Bengal, vol. III, p. 190, as the portion related to pramāṇa in the Jaina chapter of Ain-i-Akbari very closely resembles that in the Pramāṇa-naya-tattvūlokālankāra. Dr. R. G. Bhandarkara's explanation of these terms given on p. 93, footnote, of his Report on Sanskrit MSS., for 1883-84, is, however, different.

Inference is of two kinds: (1) svārtha, for one's own self, and

(2) parārtha, for the sake of others. Hetu

(reason or the middle term) is defined as
that which cannot happen except in connection with the major
term. The definition that the hetu (middle term) is that which
possesses three characteristics, is to be rejected as involving
fallacies. Those who maintain the threefold characteristic or
division of the hetu (reason or middle term), cannot but admit the
necessity of using the minor term (pakṣa) in an inference.

According to some, as the connection or absence of connection between the middle and the major terms can be shown by internal inseparable connection $(antar \cdot vy\bar{a}pti)$, the example forming the external inseparable connection $(bahirvy\bar{a}pti)$ is useless.⁸ For instance:—

The hill (minor term) is fiery (major term), because it is smoky (middle term), as a kitchen (example).

Here the hill is an integral part of the inference, and in it

Uselessness of the example.

We burden our inference with an example from without? The kitchen certainly shows the same connection; fire and smoke are found together there: but it is not an essential part of the inference, and so for the purpose in hand the connection which it proves may be described as the external inseparable connection. We must look to logical neatness, and the economy of mental labour, since the mind is liable to be confused when the unessential is brought across its track.

The application (upanaya) and conclusion (nigamana) as

निश्चितान्यथानुपपश्चेक्षस्त्रश्चणो हेतुः न तु निस्त्रथषकादिः । तस्य हेत्वाभाषस्यापि समावात् ॥ ११ ॥

(Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).

This is an attack on Dharmakīrti and other Buddhist logicians who define the three characteristics of hetu as follows:—

नैक्यं प्रनर्जिङ्गस्य चनुमेये चन्नमेव । सपन्न एव चन्नम् । चसपन्ने चासन्तमेव निश्चितम्

(Nyāyabindu, Chapter II).

- ² विविधं साधनमभिषायैव तासमर्थनं विद्धानः कः खणु न पचप्रयोगस् चङ्गोक्वावते ॥ २३ ॥ (Pramāna-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).
- 8 जनवात्रा हेतोः साध्यप्रत्यायने सक्तावसक्ती च विद्याप्तिरङ्कावनं खर्चम् ६ १५ ॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).

parts of the syllogism are also useless, but these together with the example are to be employed to convince men of small intellect.1

Parts of a syllogism.

Avayava or parts of an inference or syllogism are therefore stated to be the following:—

- Pakṣa-prayoga (use of the minor term, otherwise called proposition, pratijñā)—the hill is fiery.
- (2) Hetu-prayoga (use of the middle term)—because it is smoky.
- (3) Drstanta (example)—whatever is fiery is smoky, as a kitchen.

(4) Upanaya (application)—this hill is smoky.

(5) Nigamana (conclusion)—therefore this hill is fiery.

Non-existence (abhāva or anupalabdhi) is subdivided as (1)

Non-existence.

antecedent (prāgabhāva); (2) subsequent
(pradhvamsābhāva); (3) mutual (itaretarābhāva); and (4) absolute (atyantābhāva). Various kinds of ābhāsa
or fallacy are also enumerated. Under verbal testimony (i.e.
āgama) as also under the method of one-sided interpretation
(naya), there is given an elaborate exposition of the Saptabhangīnaya (sevenfold paralogism). The mediate and immediate results
of valid knowledge (pramāṇa) have been clearly laid down.

The results of knowledge and the practical use made of them are stated to be not illusory (samvṛti), but real (pāramārthika).

Fallacies of Naya.

Under naya (the method of comprehending a thing from particular points of view), the fallacies of it (nayābhāsa) are enumerated thus:—

- (1) Naigamābhāsa (the fallacy of the naigamu)—e.g. in estimating a soul we make a distinction between its "existence" (generic property) and its "specific property).
- (2) Samgrahābhāsa (the fallacy of the collective)—occurs when we call a thing real if it possesses the generic property alone, altogether losing sight of its specific properties, as when we say a bamboo is real so far as it is a tree, but it has no specific properties.
- (3) Vyavahārābhāsa (the fallacy of the practical)—e.g., the Cārvāka philosophy which makes a wrong distinction of substance, quality, etc.
- (4) Rjusūtrābhāsa (the fallacy of the straight or immediate)—as the Tathāgata philosophy which altogether denies the reality of things.

¹ सन्द्रमतीं सु सुत्पाद्वितुं दृष्टाम्नोपनयनिममनान्यपि प्रयोध्यानि ॥ १८ ॥ (Pramāna-naya-tattvālokālankāra, Chap. III).

- (5) Śabdābhāsa (the verbal fallacy)—occurs when we recognize the distinction of times into past, present and future, but go on attaching one and the same meaning to a word in all the three cases, e.g. if we now use the word "kratu" (sacrifice) in the sense of "strength" which it signified a thousand years ago.
- (6) Samabhirūḍhābhāsa (the fallacy of the subtle)—occurs when we interpret synonymous words such as Indra, Śakra, Purandara, etc., signifying altogether different things.
- (7) Evambhūtābhāsa (the fallacy of the such-like)—occurs when a thing is discarded simply because it does not, at the moment, possess the properties implied by the name, e.g. Rāma is not a man (a thinking animal), because he is not at present thinking.

The Soul-ātmā.

The soul $(\bar{a}tm\bar{a})$ which is the doer and enjoyer, and an embodiment of consciousness, is of the same size as its body. In every person there is a separate soul which, having got rid of the bondage of its karma (act-fruits), attains emancipation.

The Method of Debate.

The last chapter expounds the method of debate. Discussion $(V\bar{a}da)$ consists in assertion and counter-assertion for the establishment of a certain proposition by rejecting its opposite. The disputant or the person who opens the discussion may be eager either to gain a victory or to ascertain a truth. The truth may be sought either for one's own self as a disciple seeks it, or for others as a teacher seeks it. The same remarks apply to the opponent or respondent. There are four constituents of a council of discussion, viz. (1) the disputant $(v\bar{a}d\bar{i})$; (2) the opponent

Rules of Debate. (4) the president (sabhāpati). The duty of the disputant and his opponent consists in establishing his own side and opposing the other side by means of proof. members must be acceptable to both the parties in respect of the skill in grasping their dogmas; they must have a good memory, be very learned, and possess genius, patience and impartiality. Their duties consist in stating the assertions and replies of the disputant and his opponent with reference to the particular subject of discussion, in estimating the merits and demerits of their arguments and counter-arguments, in occasionally interrupting them for setting forth some established conclusions, and in, as far as possible, declaring the result of the discussion. The President must be endowed with wisdom, authority, forbearance and impartiality. His duty consists in judging the speeches of the

parties and the members, as also in preventing quarrels, etc., among them. In the event of the parties being desirous of victory alone, they may continue the discussion with vigour as long as the members wish; but if they are eager to ascertain the truth alone, they may continue the discussion so long as the truth is not ascertained and so long as they retain their vigour.

36. HEMACANDRA SURI. (1088—1172 A.D.).

Hemacandra Sūri¹ (surnamed Kalikāla-sarvajña), born at Dhandhuka in Ahmedabad, was a pupil of Devacandra of the Vajraśākhā. He was a contemporary of King Jaya Siinha and is said to have been the preceptor of Māhārāja Kumāra Pāla of Guzerat about Samvat 1199-1229. He was the author of a large number of works such as Kāvyānuśāsana-vṛtti, Chandonu-śāsanavṛtti, Abhidhāna-cintāmaṇi or Nāmamālā, Anekārthasam-graha, Dvāśraya-mahā-kāvya, Triṣaṣṭiśalākāpuruṣa-caritra (a part of which is called Mahāvīracaritra and the appendix called Pariśiṣṭaparva), Yogaśāstra, Nighaṇṭuśeṣa, etc.

He was also the author of a most important work on logic called Pramāṇa-mīmāmsā, on which he himself wrote a commentary. This work, which is divided into five chapters, is written in the Sūtra or aphoristic style, and not in the form of a prakarana (expository treatise).

He was a spiritual brother of Pradyumna Sūri,³ was born in Samvat 1145 or 1088 A.D., took the vow (vrata) in 1150 Samvat or 1093 A.D., attained the rank of Sūri in 1166 Samvat

¹ For details about Hemacandra, see Bühler's "Ucber das Lebens des Jaina Monches Hemacandra"; Poterson's Fourth Report, p. exli, and p. 82; and also Peterson's lecture on the story of Hema Candra published in the *Bombay Gazette*, August 29, 1895.

² A manuscript of the Pramāṇa-mīmāṁsā with a commentary by the author himself has been noticed by Peterson in his Fifth Report on Sanskrit MSS., pp. 147-148. In explaining why the Pramāṇa-mīmāṁsā was written in the form of aphorisms, Hemacandra in the first chapter of the commentary says:—

वाचक मुख्यविर चितानि सक कारास्त्र चूड़ा मिष्मातानि तर्जार्थ छ वाणीति यदोवमक खक्ष-भर्मकी च्यादिवत् प्रकरणमेव किं नारस्यते किमनया छ नकार ला चोपुर विकया मैवं वोचः। भिन्न दिष्मूं यं जनस्वतो नास्य से च्याप्रतिवन्नो सौकिक राजकीयं वा प्रासनमस्त्रीति यत्कि सिहेतत् तव वर्षसमू चायकोः पश्च भिर्ध्यायः प्रासनेतद् रचयदा चार्यः। तस्य च प्रचावत् प्रष्टच्यं मिष्माति विद-मादिस्य वस्तु। चया प्रमाणमीमां साथ द्रत्यस्य चिकारार्थे लात्।

⁽Quoted in Peterson's Fifth Report, p. 148).

त्रीमां सन्द्रक्षके अवद्गणिकिः प्रदान्नसः रिप्रभु-वैत्र्यं स्यास सिक्षके मिनिधये त्री हेमसः रिविधिः ॥

⁽Candrasena's commentary on Utpādssiddhiprakaraṇa, a manuscript of which is noticed in Peterson's Third Report, p. 209).

or 1109 A.D., and ascended to heaven (died) in 1229 Samvat or 1172 A.D.

37. CANDRAPRABHA SURI (1102 A.D.).

Candraprabha Sūri (born in Guzerat), who founded the Pūrņi-māgaccha in Samvat 1159 or 1102 A.D., was a pupil of Jayasimha Sūri and preceptor of Dharmaghoṣa. He was the author of Darśanaśuddhi, otherwise called Samyaktva-prakaraṇa, of Prameyaratnakoṣa and possibly also of Nyāyāvatāra-vivṛti. He was a great logician, and in debate appeared as a lion before the opponents who resembled elephants.

The Nyāyāvatāra-vivṛti is an excellent commentary on the Nyāyāvatāra of Siddhasena Divākara. In it mention is made of the Buddhist logicians Dharmottara, Arcaṭa and others, and

मरवेदेसरे वर्षे कार्त्तिके पूर्णिमानिम्। जन्माभवत् प्रभोद्योमवाणमभी व्रतं तथा॥ रसपडीसरे स्ट्रिप्तिष्ठा समजायत। नन्दद्रयरकी वर्षेऽतसानमभवत प्रभोः॥

(Prabhāvakaear., XXII, v. 851 seq., quoted by Klatt in Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 254).

² For the origin of the Pürnimägaccha see Dr. R. G. Bhandarkar's Report,

1883-84, p. 147.

8 For Candraprabha Sūri see also Peterson's Fourth Report, p. xxvii.

4 The manuscript of Nyūyāvatāra-vivṛti, which I consulted, was obtained from Bhavanagar, Bombay, through Munis Dharmavijaya and Indravijaya. In the Nyāyā-vatāra-vivṛti itself there is no mention of Candraprabha Sūri. Elsewhere I have seen it stated that it was the work of that author. The authorship must, however, for the present, remain an open question. In the colophon of the Nyāyā-vatāra-vivṛti it is stated that it was the work of Siddhasena-Divākara-vyākhyānaka or simply Siddha-vyākhyānaka which was evidently a surname. Munis Dharmavijaya and Indravijaya relying on the line are a saturatara (quoted from

Ratnaprabha Sūri's Upadeśamālā-viśeṣa-vṛtti in Peterson's Third Report, p. 168) are inclined to identify Siddha-vyākhyānaka with Siddharṣi who lived in Sañvat 962 or 905 A.D. (as is evident from Peterson's Fourth Report, p. exxix). There is another commentary on the Nyāyāvatāra by Haribhadra Sūri. For Darśana-śuddhi, vide Peterson 3, App. p. 91; and for the Nyāyāvatāra-vivṛti vide Peterson 3, p. xvi. The Prameya-ratna-koṣa, known to Guṇaratna, has been published in Bhavanagara under the editorship of Dr. L. Suali of Italy. In one of its opening verses Candra prabha Sūri is thus mentioned:—

प्रमेय रमेकोणाँ १६ कियते छतिवस्त । दितार्थे घोदिरद्राणां श्रीचन्द्रपभस्तिरिभः॥२॥ तीर्थे वोदिक्षोः सुधर्भगणस्त् सन्तानस्त्रभोत्तति । सारिनोऽञ्चस्यन्द्रगस्त्र नस्ति । सादित्यागमतर्भस्ति । सादित्यागमतर्भस्ति । सादित्यागमतर्भस्ति । सादित्यागमतर्भस्ति । १॥

(Daśavaikālikatīkā by Tilakācārya, noticed in Peterson's Fifth Report, p. 65).

⁶ प्रमाणेत्यादि स्त्रिन स तादातात्रतदुत्पत्तिस्त्रण्यस्य विकल्लतया ध्वनेर्वस्त्रिं प्रति प्रामाण्योगादु सभिधेयादिस्त्रसनदारीत्यद्वार्थस्यस्य त्रीतारः त्रवणं प्रति प्रोत्याद्यको द्ति भ्रणीत्तरो मन्यवे ... सर्वेडस् सास न त्रावसीत्याद्यकोतत् प्रामाण्याभावात् वेषां साप्रमाण्यस्प्रकृते। (Nyāyāvatāra-vivṛti, on vorse 1).

there is also a criticism of the views of Saugata, Naiyāyika, Mīmāmsaka, Vaisesika, Sāmkhya, Cārvāka, Bauddha, Šauddhodani, Kaṇabhakṣa Akṣapāda, Brahama-vādī, etc.

38. NEMICANDRA KAVI (ABOUT 1150 A.D.).

Nemicandra, born in Guzerat, who combated the views of the Hindu philosopher Kaṇāda, was a great teacher of logic. He was a pupil of Vairasvāmi and preceptor of Sāgarendu (Sāgaracandra) Muni (alive in Saṃvat 1200 or 1143 A.D.), as mentioned by Māṇikyacandra, Sāgarendu Muṇi's pupil, in his Pārśvanāthacaritra written in Saṃvat 1276 or 1219 A.D. As Māṇikyacandra flourished about 1219 A.D., his preceptor's preceptor Nemicandra must have lived about 1150 A.D. Nemicandra was styled a Kavi.

39. Ananda Suri and Amaracandra Suri, nicknamed Tiger-cub and Lion-cub (1093 --1135 A.D.).

These two, born in Guzerat, were great logicians who, even in their boyhood, overcame their elephant-like opponents in dispute, and were nicknamed respectively $Vy\bar{a}ghra\text{-}sisuka$ (Tigercub) and Simha-sisuka (Lion-cub). They be were the twin pupils and suc-

षड्निकी सिल्नाविज्ञाधवधितश्वच्चत्रपोऽदर्पति साम्बद्धादय्यन्द्रमाः समजनि श्रीमैभिचन्द्रप्रभुः । निःसामान्यगुणेर्भवि प्रद्धारीः प्रालेयग्रेलोञ्ज्यत्वैः यस्रके कणभीजिनो मनिपतेयथे मनं सर्वतः॥ १४॥

(Pārśvanātha caritra, noticed in Peterson 3, p. 160).

The same verse is quoted almost verbatim in the Kāvya-prakāśa samketa by Mānikyacandra Sūri, noticed in Person 3, p. 321.

² For Nemicandra, see also Peterson 4, p. lxxi.

See Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122.
 Udayaprabha Sūri, who was the successor of Haribhadra Sūri through Vijayasena Sūri, in his Dharmābhyudaya-mahākāvya, noticed by Peterson in his Third Report, pp. 16-19, writes:—

षानग्दस्वरिति [तस्य वभूव] शिष्यः पूर्वोऽपरः श्रमधरोऽमरचन्द्रस्यः । धर्मदिपस्य दशनाविव पापष्टच-चोदचमी जगति यो विश्वदो विभातः ॥ ६ ॥ षस्ताषवाङ्मयपयोनिधिमग्दरादि-सुद्राज्योः विभानयोः सुमहे मस्मिः बास्थेऽपि निर्देशितवादिगजी जगाद यो बाद्यसिंदशिश्वादातित सिद्दराजः ॥ ४ ॥

 $^{^{5}}$ For further particulars of Ananda Sūri and Amaracandra Sūri see Peterson 4, p. vii.

cessors of Mahendra Sūri in the Nāgendragaccha, and were succeeded by Haribhadra Sūri. As Siddharāja, from whom they received their nicknames, ascended the throne in Samvat 1150 or 1093 A.D., they must have flourished at the beginning of the 12th century A.D. It is probably these two logicians who are referred to by the Hindu logician Gangeśa Upādhyāya in his Tattva-cintāmani under Simha vyāghrī-lakṣana of Vyāpti.

40. HARIBHADRA SURI (ABOUT 1120 A.D.).

We find mention of at least two Svetāmbara Jaina authors bearing the name Haribhadra Sūri. One died in Samvat 535 or 478 A.D., while the other was a pupil of Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri of the Nāgendragaccha who lived about 1093-1135 A.D. The second Haribhadra Sūri, who was called "Kalikāla-Gautama", must therefore have flourished about 1120 A.D. He must have been an eminent logican if we suppose him to be the author of the Saddarśana-samuccaya, the Daśavaikālika-niryuktitīkā, the Nyāya-praveśaka-sūtra and the Nyāyāvatāra-vṛtti. There are strong grounds for supposing that the Saddarśana-samuccaya was not the work of the first Haribhadra Šūri, as it refers in the

पंचमर पण्तौर विकासकालायो मति यद्यमियी। इरिभइस्ट्रिस्स्ति निव्युची दिसल सिवसुरस्का॥१००॥

(Gacchotpatti-prakīrņaka quoted in the Gāthāsāhāsrī noticed in Peterson 3, p. 284).

² Klatt refers to Bühler's Sukṛtasaṁkīrtana. pp. 24-25; see Peterson 4. pp. exxxix, exl.

सिबाक्तोपनिषज्ञिषयाद्वद्यो घीजनाम्मिसायोः पद्दे श्रीद्यरभद्रस्ट्रार्थभववारिविषामयणीः। धानवा धून्यमनाश्रयरितिविराद्यसिज्ञवस्यानतः समुद्धेः कलिकालगीतम इति स्थातिवितेने गुणैः॥॥॥

(Dharmābhyudaya-mahākāvya by Udayaprabha Sūri noticed in Peterson 3, Appendix 1, p. 18).

4 In the concluding lines of the Daśavaikālika-niryukti-tīkā, it is stated that the author of that work was one Haribhadra Sūri who was a dharmaputra of Yākinī. A similar description of Haribhadra, the author of Ṣaḍdarśana-samuccaya, is found in the opening sentences of Guṇaratna's commentary on that work (dated about 1407 A.D.). The Caturviṁśati-prabandha by Rājaśekhara Sūri, composed in Samvat 1405 or 1348 A.D., makes a like reference to Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vṛtti. Now the dharmaputra of Yākinī is generally held to be a surname of the first Haribhadra Sūri whose disciples were Hamsa and Paramahamsa. as is evident from Prabhācandra Sūri's Prabhāvaka-caritra dated about 1277 A.D.

In the Gacchotpatti-prakarana, Gāthā-sāhasrī, Vicāra-sāra-prakarana, Vicārā-mṛta-samgraha, Tapāgacchapaṭṭāvalī, Kharataragaccha-paṭṭāvalī, etc., Hari-

bhadra Suri I. is stated to have flourished in Samvat 535 or 478 A.D.

Now the Nyāyāvatāra which is alleged to have been commented on by Haribhadra Sūri I. was itself composed about 533 A.D. (that is, after 478 A.D.), and Dharmakīrti, whose logical doctrines have been referred to in the Şaddarsana-samuccaya, lived about 650 A.D. These facts prove that Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vṛṭti and Ṣaddarsana-samuccaya, lived after 650 A.D.

chapter on the Bauddhadarśana to the views of such authors as Dignāga, Dharmakīrti,¹ and others who flourished long after the 5th century A.D. The six systems (Ṣaḍdarśana) treated by him are (1) Bauddha, (2) Naiyāyika, (3) Sāmkhya, (4) Jaina, (5) Vai-śesika, and (6) Jaiminīya.

In the Anekānta-jaya-patākā-ṭīkā attributed to Haribhadra Sūri, there are passages quoted from the works of Dinna or Dignāga, Dharma Pāla, Dharmakīrti, Bhartrhari, Siddhasena Divākara, Samanta Bhadra, Mallavādin and Subha Gupta. As the last mentioned two writers lived respectively in the 9th century and the 11th century A.D., we shall not be far wrong if we place Hari Bhadra early in 12th century A.D.

Haribhadra Sūri is often described 8 as having protected the

Or. Jacobi in his letter, dated the 21st October 1907, writes to me that "Haribhadra uses the word viraha in the Samaraiccakahā, which is alluded to by Siddharşi who wrote in 905 A.D."

Regarding the dates of the Saddarsana-samuccaya, etc., he observes:—These are "unanimously ascribed to the first Haribhadra," "whose date, I believe, with Prof. Leumann, to have been wrongly referred to the Samvat era instead of the Valabhi or Gupta era, which commenced in 319 A.D."

According to Dr. Jacobi, therefore, the Saddarsana-samuccaya, etc., were written by the first Haribhadra Sūri, who died in 535 Gupta Samvat or 854 A.D.

Dr. Jacobi's theory removes many of our difficulties, yet it is far from being conclusive, as the Jaina authors very seldom used the Gupta era. Moreover, it is inexplicable why Vācaspati Miśra and Udayanācārya did not refer to such an excellent compendium of Indian philosophy as the Saddarśana samuccaya if it existed as early as the 9th or 10th century A.D. I am therefore inclined to believe that Haribhadra Sūri II was the author of the Saddarśana-samuccaya, Nyāyāvatāra-vytti, etc., while the Samaraiccakahā and other treatises might be the works of the first Haribhádra Sūri.

But I must confess that the modern Jaina Panditas such as Munis Dharmavijaya and Indravijaya firmly believe that the author of all these works was the first Haribhadra Sūri who, according to them, flourished in 535 Vikrama Samvat, or 478 A.D.

प्रत्यन्तं कल्पनापोड्नधानां तत्र वृध्यताम् । चिक्रपाक्षिक्षतो लिक्षिकानं लनुमानसंज्ञितम् ॥

(Saddarsana samuccaya, chapter on Bauddha-darsana. p. 38, edited by Dr. Suali).

This verse refers without doubt to the definition of Pratyaksa and Anumana given by Dharmakīrti who lived about 650 A.D.

² Anekānta-jaya-patākā-tikā, chap. III, p. 116, 117; p. 150; pp. 35, 76, 79, 116, 120, 159, 170, 175, 192, 192; pp. 134, 127; p. 3; p. 131; pp. 19, 38.

जन्म वादिमुख्येन मक्तवादिना समाती।

(Anekānta-jaya-patākā, pp. 19, 38).

यथोक्तं वार्क्तिकानुसारिणा ग्रभगुप्तेन ॥

(Anekānta-jaya-patākā, p. 117).

8 Klatt in his "Pattāvalī of the Kharataragaccha" in the Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; also Peterson 3, p 35. Also:

खीम बीदरिभद्रं तं वैनाईड्वीर्महत्तरा।

चतुर्वम्पकरणम्याजीयन माहवत् ॥ १८ ॥

Amaraşyāmicarita by Muniratna Sūri noticed in Peterson 3, p. 91.

word of the Arhats like a mother by his 1,400 works. He is said to have used the word viraha (separation or sorrow) as his mark in the last verse of each of his works. He was by birth a Brāhmaṇa and was chaplain to king Jitāri whose capital was Chittore near the Citrakūṭa hill.¹ He was instructed in the Jaina doctrine by Jinabhaṭa. Two of his pupils, named Hamsa and Paramahamsa, are said to have left him as missionaries of the Jaina faith, and to have been slain in the Bhoṭa country (Tibet) by the fanatical Buddhists whom they sought to convert. The sorrow caused by the death of these two pupils is said to have been symbolised in the word viraha.

It is generally supposed that Haribhadra Sūri, whose pupils were killed in Tibet, was the first author of that name. But there will be no inconsistency if we suppose him to be the second Haribhadra Sūri, for the religious intercourse between India and Tibet was more frequent in the 12th century A.D. than in the 5th century, when Tibet had scarcely emerged into the ken of history.

41. Pārśvadeva Gaņi (1133 A.D.).

Pārśvadeva was the author of a commentary on Nyāya-praveśa, called Nyāyapraveśapañjikā.² He assisted Āmradeva Sūri in Samvat 1190 or 1133 A.D. in writing his commentary on the Ākhyāna-maṇi-koṣa of Nemicandra.⁸

42. ŚRICANDRA (ABOUT 1137—1165 A.D.).

Candra or rather Śrī Candra, a disciple of Hema Candra Sūri of the Harsapurīya gaccha, wrote about 1137 A.D. a work on Logic called the Nyāya praveśa tippana, a super-commentary on the Nyāya-praveśa-vṛtti of Haribhadra Sūri. His Pradeśa-vyākhyā-tippanaka on the Āvaśyaka Sūtra appeared in Samvat 1222 or 1165 A.D.

कुर्वारमारभारि कुस्थनडप्रभेदकष्टीरवं जिनपति वरदं प्रषाय। न्यायप्रवेदकमिति प्रथिते सुत्राले प्रारक्षिते तनुधियापि चि पश्चिकेयस्॥ (Quoted in Peterson's First Report, p. 81).

3 Peterson's Fourth Part, p. lxxvii.

¹ Vide Introduction to Saddarsana-samuccaya published in the Chowkhamba series, Benares; and Peterson's Third Report, p. 35.

^{*} Vide "Jainistic Notices" by Professor N. D. Mironow published as a Bulletin of the Imperial Academy of Sciences, St. Petersbourg, 1911.

⁶ Vide Peterson's Fourth Report, pp. xxvii-xxviii.

43. DEVABHADRA (ABOUT 1150 A.D.).

Devabhadra, a disciple of both Hemacandra Sūri and Śrī Candra, was the author of a logical treatise entitled the Nyāyā-vatāra-tippana, a super-commentary on the Nyāyā-vatāra-vivṛti. In this work there are quotations from Vindhyavāsin, Dharma-kīrti, Qharmottara, Jñānaśrī Mitra and others. He lived about 1150 A.D.

44. CANDRASENA SURI (ABOUT 1150 A.D.).

Candrasena, who seems to have been a pupil of Pradyumna Sūri, wrote, with the assistance of Nemicandra, a work called Utpāda-siddhi-prakaraṇa with a commentary on the same in Sanskrit in Samvat 1207 or 1150 A.D.*

45. RATNAPRABIIA SURI (1181 A.D.).

Ratnaprabha Sūri, who belonged to the Śvetāmbara sect, was a logician of repute, being the author of a light commentary (laghu-tīkā) on the Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra called Syādvāda-ratnākarāvatārikā, in which are quoted the views of the Buddhist logicians Arcaţa (q.v.) and Dharmottara (q.v.).

Vide also Peterson's Fourth Report, p. liv.

ग्रेम्परीअयस्मतां तर्कं रतिं तर्नेय वाज्यसा । तस्य ग्रिष्य स्ववेनेदं चन्ने किमपि डिप्पनम्॥

(Prasasti of Pandava-caritra).

ननु चार्चित्रयासामान्यमेव सत्तं नान्यत्। तथा दि ज्ञानत्रीः ---- यदि नाम प्रतिदशेशं सत्त्रभेदस्वयापीदार्थित्रयासामर्थमेव सत्त्रप्तिभिति।

द्वादशवर्षशतेषु त्रीविज्ञमतो गतेषु सुनिधिः। चैने सम्पन्नमिदं सादायां चान मे नेमैः॥

(Colophon of Sațīka Utpāda-siddhiprakaraṇa quoted in Peterson's Third Report, p. 209).

प्रमायं च प्रमेथं च बाखानां वृद्धिसद्ये। विचिद् वचनचातुर्यंचापलायेयमाद्धे॥ प्रमेयरवकोठीभिः पूर्वा रत्नाकरो मचान्। समायतारमाचेष हत्तेरखाः हतार्थता॥

(Syādvāda-ratnākarāvatārikā, Muni Dharmavijaya's MSS., p. 99). A part of the Syādvāda-ratnākarāvatārikā has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.

¹ Vide "Devabhadra and his Nyāyāvatāra-tippana" in the Jainistic Notices by Professor N. D. Mironów published as a Bulletin of the Imperial Academy of Sciences, St. Petersbourg, 1911.

³ Devabhadra, in his Nyāyāvatāra-tippana, quotes Jūāna-árī Mitra thus :— नन् चार्थकियासामान्यमेव सत्त्वं नान्यत । तथा दि ज्ञानत्री:—— यदि नाम प्रतिदर्शनं

While in Broach at the Aśvāvabodhatīrtha in Samvat 1238 or 1181 A.D., he wrote another work called Upadeśamālāvṛtti to please Bhadreśvara Sūri and in payment of the debt he owed to Vijayasena Sūri, the brother of Bhadreśvara. There he gives his spiritual descent in the Vṛhadgaccha as follows: (1) Municandra Sūri; (2) Deva Sūri; (3) Bhadreśvara Sūri; and (4) Ratnaprabha Sūri.²

46. TILAKĀCĀRYA (ABOUT 1180—1240 A.D.).

Tilaka Ācārya, who belonged to the Candragaccha of the Svetāmbara sect, was a spiritual descendant of Candraprabha Sūri through Dharmaghoṣa, Cakreśvara and Śivaprabha. He was author of several works such as the Āvaśyaka-laghu-vṛtti written in 1239 A.D., and, the Pratyeka-buddha-caritra in 1204 A.D.⁸

47. MALLIŞENA SURI (1292 A.D.).

Mallisena belonged to the Nagendra Gaccha of the Śvetāmbara sect, and was the author of the Syādvādamañjarī, a commentary on Hemacandra's Vītarāga-stuti or Dvātrimšikā. The Syādvāda-mañjarī contains an exposition of the Pramāṇa, Saptabhangīnaya, etc., and criticises Akṣapāda's theories of Pramāṇa, Chala, Jāti, Nigrahusthāna, etc. The doctrines of the Sāmkhya, Aulūkya, Jaiminīya, Bhaṭṭapāda, Vedānta, Yogācāra, Mādhyamika, Cārvāka, etc., have also been his favourite subjects of attack. At the close of his work Malliṣeṇa describes himself as a pupil of Udayaprabha Sūri and as having composed the work in Śaka 1214 or A.D. 1292.

श्रीरत्मप्रभक्तरिभिः ग्राभक्तते श्रीहेवस्त्ररिप्रभोः । शिष्टेः येयमकारि सन्त्रदक्तते द्वतिर्विद्येषार्थिनास् ॥ विक्रमादसुकोकार्क (१२६८) वर्षे माघे समर्थिता । एकादशस्त्रवाणि सार्वे प्रवस्तं तथा ॥

(Upadeśamālā-vṛtti, noticed in Peterson 5, p. 124).

चीमिषिषेणस्दिरिभिरकारि तत्पद्गमनदिनमणिभिः। इतिरियं मनुरविभितशकान्दे दीपमचिम् शनी॥१॥

(Syādvādamañjarī, p. 220, printed in the Benares Chowkhamba Sanskrit Series, and edited by Dāmodara Lal Gosvāmi).

² For other particulars of Ratnaprabha Sūri, vide Peterson 4, p. cii. Comparalso Weber II, p. 922, note 7.

⁸ Vide Peterson's Fourth Report, p. xlviii, and Fifth Report xxvi.

48. Rājašekhara Suri (1348 A.D.).

Rājašekhara Sūri, or Maladhāri Śrī Rājašekhara Sūri, belonged to the Śvetāmbara sect and was the author of the Ratnāvatārīkā-pañjikā,¹ a sub-commentary on the Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, as also of two other works called Syādvāda-kalikā and Caturviṁśatiprabandha. He is also the author of a Pañjikā (commentary) on the Nyāya-kandalī of the Hindu philosopher Śrī-dhara. He studied the Nyāya-kandalī under the guidance of Jinaprabha, and completed his Caturviṁśatiprabandha in Saṁvat 1405 or 1348 A.D.*

49. JÑĀNA CANDRA (1350 A.D.).

He belonged to the Śvetāmbara sect and was the author of a gloss on the Ratnākarāvatārikā called the Ratnākarāvatārīkā-tippana, which discusses many abstruse points of logic and criticises the views of Dignāga and others. He composed this work under orders from his preceptor Rājaśekhara Sūri, who flourished in 1348 A.D. Jñāna Candra's date may approximately be fixed at about 1350 A.D.

¹ A part of the Ratnākarāvatārikā-pañjikā has been printed and published in the Benares Jaina Yaśovijaya series.

² This work has been published by Hira Lal Hamsarāja at Jāmanagara in Kathiawar.

त्रीमिकानप्रभविभोरिधमत्य न्यायकद्कीं कि चित्। तथां विद्वतिकवमनं करवे खपरोपकाराय॥

(Nyāyakandalī of Śrīdhara with the Pañjikā of Rājaśekhara noticed in Peterson 3, p. 273; cf. also Peterson 3, pp. 28-29).

4 Vide Weber II, p. 1207.

मरत्रजनमनुमितादी खेला यूचीय धवस्वप्रम्याम् । निष्यद्वमिदं मास्त्रं त्रीच धोचोः सुचं तन्यात ॥

(Colophon of Caturvimsatiprabandha).

तेनात्यापोषविषयाः प्रोक्ताः सामान्यगोषराः । मञ्जास नुस्यपेव वसुन्येषामसम्भवात् ॥ पस्य भाषता वेनाषार्यदिग्नागेन पन्यापोषविषयाः ... प्रोक्ताः ॥

J \tilde{n} ānacandra's Ratnākarāvatārikā-tippana, chap. I, p. 7, published in Yaśovijaya-granthamālā of Benares.

रकाकरावनारिका वरिक्यमं तन् ज्ञानेन्दुरेक्यतरघीः समितः प्रट्या । तिक्यको रचितवान् मस्रघारिपूष्य-जीराजग्रेकरगुरोच निदेशमाय ॥

Quoted from the MSS. of Ratnākarāvatārikā-tippanaka, lent to me by Muni Dharmavijaya. A part of this work has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.

50. GUNARATNA (1409 A.D.).

Gunaratna belonged to the Tapāgaccha of the Śvetāmbara sect, and was the distinguished author of a commentary on the Śaḍdarśana-samuccaya called Ṣaḍdarśana-samuccaya-vṛtti or Tarka-rahasya-dīpikā in which the Nyāya (logic) along with other systems has been lucidly explained. He also wrote the Kriyā-ratna-samuc-

caya.

He is mentioned by Ratna-sekhara Sūri in the Śrāddha-pratikramaṇa-sūtra-vṛtti composed in Samvat 1496 or A.D. 1439. In that work Guṇaratna is mentioned as a pupil of Devasundaṇa, who attained the exalted position of Sūri at Anahillapattana in Samvat 1420 or A.D. 1363. Guṇaratna must, therefore, have lived between A.D. 1363 and A.D. 1439. Devasundara Sūri, teacher of Guṇaratna, was a contemporary of Muni-sundara Sūri, the famous author of the Gurvāvalī composed in Samvat 1466 or A.D. 1409. Guṇaratna himself says that his Kriyāratna-samuccaya was composed in Samvat 1466 or A.D. 1409.

Gunaratna, in his elaborate commentary (Vrtti) on the Saddarsana-samuccaya, has mentioned Sauddhodani, Dharmottarā-

विद्धाननपैत्याद्धा जगित जगभन्न खरथोऽधूवम्।
नीदेवसुन्दरगुक्तमास्र तद्नुक्तमादिदिताः॥१॥
पद्म च तेषां विद्धालेखाद्या ज्ञानसागरा गुरवः।
कुस्रमण्डना दितीयाः त्रीगणरक्षःसृतीयास्र॥१॥
षड्दंश्नेन्द्रनिकियारक्षसमुभयविचारिनच्यक्जः।
यथां त्रीसुगुक्षणं प्रसादतोऽख्य षड्डविश्वनिते।
नीरक्षोक्षरगण्डिनिममास्रकत कतितृष्ट्ये॥१॥

रसरसम्मृतितवर्षे १४९६ सुनिसुन्दरस्तिषा द्यता पूर्वम् ।।
सधारीयधार्या गुर्वासीयं जयत्रीया ॥ ८२ ॥
(Gurvāvalī, Jaina-Yasovijaya granthamālā series, p. 109).

काके षड्रसपूर्व १४९३ बखरातिने त्रीविक्रमार्काहते मुर्वादेशवणादिखका च सदा खान्योपकारं परस्। प्रन्यं त्रीमुष्टकक्किरितनोत् प्रशाविषीनोऽप्यमुं निर्वेद्वपक्रतिप्रधानकननैः सोधस्त्रयं धीधनैः॥ ९६॥

(Kriyaratna-samuccaya, Jaina Yasovijaya granthamālā series, p. 309).

¹ Şaddarsana-samuccaya with Vrtti, edited by Dr. Suali, and published by the Asiatic Society of Bengal. There is another commentary on Şaddarsana-samuccaya called Laghuvrtti by Manibhadra. It has been published in the Chowkhamba series.

² The Śrāddha-prati-kramana-sūtra-vrtti, by Ratnasekhara Sūri, has been noticed in Peterson 3, pp. 226-227, whence the following lines are quoted:—

³ Vide Dr. Klatt on the Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Ind. Ant., Vol. XI, September 1882, pp. 255-256; cf. also Weber II, p. 884; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 157.

cārya, Arcaţa, Dharmakīrti, Prajñākara, Kamalaśīla, Dignāga, and other Buddhist authors, as well as Tarkabhāṣā, Hetubindu, Arcaṭa-tarkaṭīkā, Pramāṇa-vārtika, Tattvasaṅgraha, Nyāya-bindu, Nyāyapraveśaka, and other Buddhist works on logic, etc., in the chapter on the Bauddha system. Mention has also been made, in the chapter on the Nyāya, of such Hindu logicians as Akṣapāda, Vātsyāyana, Uddyotakara, Vācaspati, Udayana, Srīkaṇṭha, Abhayatilakopādhyāya, Jayanta, and of such works as Nyāya-sūtra, Nyāyabhāṣya, Nyāyavārtika, Tātparyaṭīkā, Tātparyapariśuddhi, Nyāyālaṅkāra, Nyāyalaṅkāravṛtti, etc. The Nyāya-sāra of Bhā-sarvajña and the eighteen commentaries on it such as Nyāyabhūṣaṇa, Nyāyakalikā, Nyāyakusumāñjali, etc., have also been mentioned.

51. Śrutasāgara Gaņi (about 1493 A.D.).

Śrutasāgara Gaṇi, author of Tattvārthadīpikā, was a pupil of Vidyānandin of the Sarasvatī Gaccha of the Digambaras. Nemidatta, who wrote in Samvat 1585 or 1528 A.D., describes himself as devoted to the service of Śrutasāgara whose literary activity must be referred to about Samvat 1550 or 1493 A.D.¹

52. DHARMA-BHUŞANA (ABOUT 1600 A.D.).

Dharmabhūṣaṇa, a disciple of Vardhamāna Bhaṭṭāraka, was a Digambara who wrote the Nyāya-dīpikā about 300 years ago. He has been mentioned in the Tarkabhāṣā by Yaśovijaya Gaṇi.

The Nyāya-dīpikā begins with a salutation to Arhat Vardhamāna. It is divided into three chapters (Prakāsa), viz. (1) general characteristics of valid knowledge, pramāṇa-sāmānya-lakṣaṇa; (2) perception, pratyakṣa; and (3) indirect knowledge, parokṣa, including recollection, smrti, recognition, $pratyabhij\~nāna$, argumentation, tarka, inference, anumāna, tradition, $\~agama$, and the method of

comprehending things from particular standpoints, naya.

The technical terms of logic have been defined and minutely examined, and the views of other logicians, specially of the Buddhists, have been severely criticised. There are references to Sugata, Saugata, Bauddha, Tāthāgata, Mīmāmsaka, Yauga, Naiyāyika, Bhāṭṭa, Prābhākara, Dignāga, Samanta Bhadra, Akalanka Deva, Śālikā Nātha, Jainendra, Syādvāda-vidyāpati, Māṇikyā Nandi Bhaṭṭāraka, Kumāra Nandi Bhaṭṭāraka, Udayana and others. The following works are also mentioned:—Prameya kamala-mārtanda, Rājavārtika, Ślokavārtika, Ślokavārtika-bhāṣya,

¹ Peterson's Fourth Report, p. cxxiii.

Tattvārtha-sūtra, Tattvārtha-bhāṣya, Tattvārtha-śloka-vārtika, Āptamīmāmsā vivaraṇa, Nyāyaviniścaya, Pramāṇa-nirṇaya, Pramāṇa-parīkṣā, Parīkṣāmukha, Nyāyabindu, etc.

52a. VINAYAVIJAYA (1613 A D.—1681 A.D.).

Vinayavijaya was born in a Vaišya family in Guzerat in Sanivat 1670 or A.D. 1613. His spiritual teacher Kīrtivijaya¹ was a disciple of Hīravijaya, the well-known sūri of Akbara's time. Vinayavijaya, after prosecuting his studies in Jaina scriptures under Kīrtivijaya, proceeded to Benares to study the grammar and philosophy of the Brāhmaṇas. Yaśovijaya, another Jaina ascetic, whose account will be given shortly, joined him in his journey to that famous seat of Brāhmaṇic learning. After undergoing a course of training for twelve years in Benares, Vinayavijaya travelled over various parts of India until he came to Junāgaḍh in Kathiawaḍ on his pilgrimage to the Girnar hills in 1651 A.D. He visited Surat, Marwaḍ, etc., and died at Rander in Guzerat in 1681 A.D. Of the numerous works written by him the undermentioned treatise on Jaina Nyāya deserves a special notice:—

Naya-karnikā—"an ear-ring of Naya, the method of descriptions," which was composed at Diva near Junāgaḍh in Kathiawaḍ in 1651 A.D. for the satisfaction of Guru Vijayasimha Sūri. Naya aims at describing things from all possible standpoints. There are altogether seven standpoints, viz. naigama, samgraha, vyavahāra, rjusūtra, śabda, samabhirūḍha and evambhūta, explanations of which have already been given. The first four of the standpoints come under a group called dravyūsti-kūya, noumenal or that which refers to a substance, and the last three under a group called paryūyūsti kūya, phenomenal or that which refers to an attribute. The treatise ends with the observation that the same contents of the standpoints come under a group called paryūyūsti kūya, phenomenal or that which refers to an attribute. The treatise ends with the observation that which refers to an attribute.

द्धं नयार्थकवयः क्रमुमेक्तिनेन्दुः ' वी रोचितः स्विनयं विनयाभिभेन । त्रीदीपवन्दरवरे विजयादिदेव सुरोगितुर्विजयपिंत्रगुरोस तुर्देग ॥ २३ ॥

(Naya-karnika).

चर्ने नया चिप विरोधधती निवसे स्थूय साधुसमयं भववन् भजने। भूषा इव प्रतिभटा भृषि साध्येभीन-पादामुनं प्रथमशुक्ति पराजिता हान्॥ १९॥

(Naya-karnikā).

¹ Vide the concluding verses of the chapters of Vinavavijaya's Lokaprakāśa.

though the standpoints are mutually conflicting, they serve collectively to establish the dogmas of the Jaina scripture.

53. YASOVIJAYA GAŅI (1608—1688 A.D.).

Yaśovijaya Gaṇi, a member of the Śvetāmbara sect, was a distinguished logician who flourished at Dabhoi in the Baroda State (Guzerat), approximately between 1608 A.D. and 1688 A.D. He was a spiritual descendant of Hīravijaya Sūri, the well-known Jaina Highpriest of the time of the Moghul Emperor Akbar.² In about 1626 A.D. he came to Benares,³ where he studied Nyāya-śāstra in the disguise of a Brāhmaṇa ascetic. By about 1638 A.D. he confessed that he was a Jaina and was asked at once to leave the Sanskrit academies of the Brāhmaṇas. On account of his vast erudition in Logic and Metaphysics he obtained the titles of Upādhyāya, Nyāya-viśārada and Nyāyācārya. He died at Dabhoi in 1688 A.D.⁴

l Vide Introduction to Naya-karnikā edited by Mohan Lal Desai, pp. 3-4:—
The doctrine of Naya is often illustrated by the parable of an elephant and blind men. Several blind men desirous of knowing what an elephant was like, touched separate parts of its body and went home with the knowledge they derived in this way. Sitting down to compare notes, they discovered that there was no agreement among them as to the form of the animal. The man who had only touched its leg described it as a huge column, another man who had touched only the ear described it as a winnowing fan, and so forth. They quarrelled among one another until a person who was not blind came before them. He took great pains to explain that their knowledge was only partial, and as such caused confusion. He said that all the different aspects of a thing must be examined in order to gain the complete knowledge of the thing. "A partial knowledge," continues he. "leads to conflict while a complete knowledge establishes harmony."



रिष्या काशीमठं नेष्यी में भने। न्यायदर्शन विप्रस्थाय पाया॥

(Mandharastuti).

पूर्वं न्यायविधारद्वविददं काम्यां प्रदर्भ कुषेः न्यायाचार्यपदं ततः व्यतम्बद्धः यद्धापितम् । मिद्धप्रार्थनया नयादिविजयपात्रोत्तमानां मिद्धः तद्भं किचिदिदं यमोविजय दत्याद्धान्यदाद्धातवान्॥

(Tarkabhāṣā).

Yaśovijaya wrote more than one hundred works (in Sanskrit and Guzerati) in which he has preserved a His review of other detailed criticism on the Logic of Mithila writers. and Nadia as taught in the Benares academies of the 17th century A.D. He must have been a man of extraordinary talent, or else he would not have ventured to attack Siromani, the greatest exponent of Modern Logic in Nadia. He satirises this Brāhmana logician by saying "woe to Bengal where there is Siromani blind of one eye!"

Conscious of his own erudition he observes in another place: "The ocean of Logic is hard to approach owing to the uproar of waves of the Didhiti-Commentary (of Siromani); yet, is not the water of that ocean capable of being drunk by our cloud-like

genius ?"2

YAŚOVIJAYA'S WORKS.

Yaśovijaya was the author of several rare works on Logic such as Nyāya-pradīpa, Tarkabhāṣā, Nyāya-rahasya, Nyāyāmṛtatarangini and Nyāya-khanda-khādya. He also wrote a commentary on the Digambara work Astasāhasrī called Astasāhasrī-vṛtti.3

The Tarkabhāṣā, which begins with a salutation to Jina,4 consists of three chapters, viz. (1) Valid knowledge, pramāna; (2) Knowledge from particular standpoints, naya; and (3) Imposition, nihksepa. There is also an occasional discussion on vyāptigraha, induction or the process of ascertaining a universal connection between the middle term and the major term.

सभाग्यं नौरुदेशस्य यत्र काणः शिरोमणिः।

(Nyāyakhandakhādya, leaf 43, MSS, in possession of Vijayadharma or Dharmavijaya Sūri).

न्यायाम् धिदीधितिकार्युक्तिकक्षीसकोस्रादसदुर्विमादः। तस्थापि पातुं न पयः समर्थः कि नाम भीमत् प्रतिभाग्नुवादः॥

(Aştasāhasrī vivaraņa, leaf 82, MSS. of Vijaya-dharma Sūri and Indravijaya Sūri).

The idea of the verse may be expressed as follows:-

Indian Logic is a veritable ocean whose water is saline and which is unapproachable owing to the tumults and uproars of commentators. Is not then the water of that ocean capable of being drunk? Why not, intelligent people, like clouds, can easily approach the ocean and drink its water pure and sweet!

³ For other particulars about Yasovijaya, see Peterson 6, p. xiv. For his works

see the Jainagama List published in Bombay.

To perpetuate the memory of Yasovijaya there has been established at Benares a college called Jaina Yasovijaya-pāthasālā, under the auspices of which the sacred works of the Jainas are being published in a series called Jaina Yasovijaya-granthamālā.

रेन्द्रस्थातं नवा जिनं तत्तार्थदेशिमस्। प्रमाय नयनिःचेपैसर्बभागं तमोस्यस्य ॥

The Nyāyāloka begins with a salutation to Mahāvīra ¹ as Paramātman (the supreme spirit) and ends with an entreaty ² that its author may be freed from lust and hatred, which are the causes of all sufferings. The work discusses the nature of soul (ātman), emancipation (mukti), inference (anumāna), testimony (āgama), direct knowledge (pratyakṣa jñāna), indirect knowledge (pratyakṣa jñāna), indirect knowledge (pratyakṣa jñāna), validity of external things ³ (vāhyārtha-siddhi), inherence (samavāya), negation (abhāva), ether (ākāśa), substance (dravya), etc.

The undermentioned philosophers, philosophical treatises and

systems are quoted:-

Naiyāyika, Ucchrikhala Naiyāyika, Sāmkhya, Cārvāka, Tautātita, Vedāntin, Nyāya, Yauktika, Bauddha, Aupaniṣada, Digambara, Syādvāda-rahasya, Syādvāda-ratnākara, Sammati tīkā, Jñānārņava, Bhāṣyakāra, Jinabhadra Gaṇi Kṣamā-śramaṇa, Bṛhaspati, Dharmakīrti, Ācārya, Cintāmaṇikṛt, Maṇikṛt, Miśra,

Vardhamāna, and Paksadhara Miśra.

The Nyāya khaṇḍa khādya is otherwise called Mahāvīra stavana. It consists of 108 verses composed in eulogy of Mahāvīra and at the same time embodying solutions of the deepest problems of Logic. There is an elaborate commentary in prose by the author himself, elucidating many intricate points in the precise style of modern logicians. The work opens with a salutation to Mahāvīra who is called Sambhu and ends with a brief account of the author himself. The topics treated in the work are:—Soul (atman), emancipation (mukti), momentariness (kṣaṇikatva), origination (utpatti), destruction (dhvamsa), syādvāda, class and individual (jāti and vyakti), space and time (deša and kāla), middle

प्रपत्न परमातानं जमदानन्दरायिनम् । न्यायाजोकं वितनुते त्रीमान् न्यायविद्यारदः॥

(Nyāyāloka).

क्रमा न्यायास्रोकं प्रवस्तमरामाद् यदक्तितं पुष्पम्। तेन मम दुःसस्ति रामदेषौ विस्तीवेताम्।

(Nyāyāloka).

यदुक्तं बीडप्रधानेन,— चिक्तमेय चि संसारी रागादिक्तंशवासितम्। सदैव तैर्विनिर्मृक्तं भवाना दति कव्यते॥

(Nyāyāloka, leaf 13, printed at Ahmedabad).

रेक्कारजापरमाध्यक्षविक्रवाञ्चासुरहुसुपत्रज्ञमभङ्गरङ्गम् । स्क्रीर्वेकाशिकुसुनेस्वव कीर शस्त्रोरसोजयोश्वरपयोवितनीमि पूजास् । (Xyāyakhaṇḍa-khādya).

⁴ The Nyāyakhanda-khādya has been printed in Bombay.

2

term and major term (vyāpya-vyāpaka), knowledge and external world (vijñānavāda-vāhyārthavāda), etc. The undermentioned philosophers, philosophical treatises and systems are referred to:-

Sāmkhya, Kaṇabhakṣa, Akṣapāda, Naiyāyika, Bauddha, Mādhyamika, Prabhākara, Mīmāmsaka, Bhāsya, Vārtika, Tīkā, Samantabhadra, Gandhahasti, Sammati, Miśra, Bhatta, Śrīdhara, Udavana, Nārāyana, Nārāyanācārya, Siromani, Dīdhiti-kāra, Vardhamāna, and Gunānanda.8

The Astasāhasrī-vivaraņa, which is a gloss on the Astasāhasrī of Vidyānanda, opens with an obeisance to Indrabhūti Gautama. The work makes reference to the undermentioned philosophers, treatises and systems: -- Vācaspati, Naiyāyika, philosophical Maṇḍana Miśra, Prajñākara, Bhaṭṭa, Prābhākara, Hemacandra, Vācakacakravartī (Umāsvāti), Vaidānti-paśu, Kusumāñjali, Gurumata, Murāribhatta, Murāri Miśra, Gautamīya, Udayanācārya, Bhattācārva Jarannaivāvika Raghudeva Bhattācārva, Bhūsanasāra, etc.

सच्चेनेव चणभन्नो वन्नव इत्ययमभित्राय इति नारायणाचार्याः।

(Nyāyakhanda-khādya, leaf 3, Bombay).

जाते दि हिन्मिमो गदितः खभावाद् जातिं विना न च तती व्यवदारसिद्धिः। उत्प्रेचितं नन् शिरोमणि काण्डहेः तदाका नीधरचित्रस्य न किचिदेव॥

(Nyāyakhanda-khādya, leaf 42, Bombay).

थखेवं सति तश्चये भावभूतखालकालाप्रतिसिद्धाविष प्रामभावस्य कास्ततया खसकाव-धारणाय चणेत्यपि प्रयोजनयदिति गुणानस्रेनीकां तद्सत् ॥

(Nyāyákhanda-khādya, leaf 2, Bombay).

रेन्द्रमणः प्रणिधाय न्यायविद्यारदयतिर्थेशोविजयः। विषमामहसारकीमहसारका विवेशवति॥

(Āstasāhasrī-vivaraņa, MSS, belonging to Vijayadharma Sūri and Indravijaya Süri).

- ⁵ Raghudeva is referred to in leaves 4, 22 of Astasahasri.
- ⁶ The Bhūsanasāra (Vyākarana) is referred to in leaves 34, 35, etc.

CHAPTER IV.

Continuity of Jaina Logic.1

55. THE CONCILIATORY CHARACTER OF JAINA LOGIC.

In the previous pages there has been given an indication of the services rendered by the Jainas and No conflict with the the Buddhists in the formation of the Brāhmanas. Mediæval School of Indian Logic. the Brahmanas did not in respect of their social practices differ so markedly from the Jainas as they did from the Buddhists. their attack on the Jaina Logic was not so violent as that on the Buddhist Logic. In fact the logical theories of the Jainas are in many instances akin to those of the Brāhmaṇas. terms pratyakṣa (perception), anumāna (inference), upamāna (comparison), agama (verbal testimony), aharana or udaharana (example), chala (quibble), etc., of the Sthananga-sutra and the Sūtra-krtānga of the Jainas are in their meanings similar to, if not altogether identical with, the corresponding terms of the Caraka samhitā and the Nyāya-sūtra of the Brāhmanas. There was in the Logic of the Brahmanas a casual review of the syllogism of ten members as propounded in certain works of the Jainas, but there was no protracted quarrel on that account between the two parties. The Jaina logicians quoted Brahmanic authors generally in an academic spirit. The special Jains doctrines of Naya (method) and sapta-bhangi (sevenfold paralogism), though occasionally criticised, did not receive any rude blows from the Brāhmanas.

The Jainas, in so far as they wrote regular treatises on Logic, did not differ much from the Buddhists in respect of their subject and style. The Nyāyāvatāra, by the Švetāmbara Jaina logician Siddhasena Divākara (500 A.D.), traverses almost the same ground as the Nyāya praveša of the Buddhist logician Dignāga (450-530 A D.). Rabhasa Nandi, a Digambara Jaina logician, wrote a commentary called Sambandhoddyota on the Sambandha parīkṣā of the Buddhist logician Dharmakīrti (635

¹ See Satis Chandra Vidyabhusana's "Mediæval School of Indian Logic," his edition of "Nyāya-sāra" with the Nyāya-tātparya-dīpikā of Jaya-simha Sūri: V.A. Smith's "Early History of India" and "Akbar"; Epigraphia Indica Vol. II: and "Jaina Inscriptions" compiled by Puran Chand Nahar.

² Akṣapāda was attacked by Siddhasena Divākara in his Sammatitarka, and by Haribhadra Sūri in his Sāstravārtāsamuccaya and Anekānta-jayapatākā. Uddyotakara (Vārtikakāra) was attacked by Abhayadova Sūri of Rājagaccha.

A.D.). The Pramāṇa-vārtika-tīkā of Jaina Kalyāṇa-candra is likewise a commentary on the Pramāṇa-vārtika of the Buddhist Dharmakīrti (635 A.D.). Dharmottara-tippanaka is the title of a Jaina commentary by Mallavādin (about 962 A.D.) on the Buddhist work Nyāya-bindu-tīkā of Dharmottara (847 A.D.). If the Buddhist author Śānta Rakṣita (749 A.D.) instituted in his Tattvasamgraha an inquiry into the Jaina doctrine of soul, the Jaina author Haribhadra Sūri (1129 A.D.) gave in his Ṣaḍdarśana-samuccaya a complete summary of the Buddhist philosophy. In fact there was no bitter rivalry between the Jainas and the Buddhists.

56. ROYAL PATRONAGE AND PERSECUTION.

From time to time Jainism enjoyed patronage as well as suffered persecution at the hands of the Patronage. rulers. King Candra Gupta, who carried on controversies in the spirit of scholars, was a great supporter of the Jaina religion which spread widely in Northern India and was introduced into Mysore by Bhadrabāhu. Samprati, a grandson of Emperor Asoka, accepted the Jaina faith which was welcomed throughout the Deccan about 215 B.C. The Svetambara Jaina logician Siddhasena Divākara (Ksapanaka) was patronised at the court of Vikramāditya in Ujjainī about 500 A.D. The Chinese pilgrim Hwen-thsang, who visited the Pallava, Cola and Pandya kingdoms in 640 A.D., found that Jainism was the prevailing religion in Drāvida, old Trichinopoly and Malakūta, and that it was popular in Mathurā. Vaišālī, Eastern Bengal and Southern Mārāthā country. The Digambara Jaina logician Akalanka Deva enjoyed favour at the court of the Rāstrakūta King Kṛṣṇarāja I or Subhatunga about 750 A.D. Hema Candra Sūri, surnamed Kalikālasarvajña, was the preceptor of Mahārāja Kumāra Pāla of Guzerat about 1142-1172 A.D.

In the latter half of the seventh century A.D. there occurred, however, a terrible persecution of Jainism in Southern India. King Kūna, Sundara or Nedumāran Pāṇdya, who had been brought up as a Jaina, became a pupil of Saint Tirujñāna Sambandar and accepted the Saiva faith. Displaying the zeal of a convert he persecuted with savage cruelty his late co-religionists of whom no fewer than eight thousand were put to death. Mahendra Varman of the Pallava dynasty, whose rule extended to Trichinopoly, was

If we suppose this Candra Gupta to be identical with Candra Gupta Maurya, the date of introduction of Jainism into Mysore must be about 309 B.C. On the contrary if he is the same as Candra Gupta II, Mysore could not have welcomed Jainism before 375 A.D. The date of Bhadrabāhu will have to be determined accordingly.

originally a Jaina. Through the influence of a Tamil saint he accepted Saivism, and destroyed the large Jaina monastery of Pātaliputtriam in South Arcot at about 610 A.D. In the Cālukya Kingdom of Vātāpi, where Jainism flourished to a certain extent during 550-750 A.D., Buddhism was supplanted by Śaivism and Vaiṣṇavism. King Amoghavarṣa of the Rāṣṭrakūṭa line, whose capital was at Mānyakheṭa (in the Nizam's Dominions) devoted the last part of his life to ascetic practices and patronised the Digambara Jaina faith during 815-877 A.D. Jainism made a rapid progress in his kingdom up to the 10th century A D. Ajaya Deva, a Śaiva King of Guzerat (about 1174-76 A.D.) mercilessly persecuted the Jainas and put their leader to death.

In spite of such persecutions the Jaina religion went on flourishing in the Hindu period up till 1200 A.D. During the Mahomedan rule which followed, Jainism remained unperturbed.

The Pathan King, Firoz Shah Tughlak (1351–1388 A.D.), was kind towards the Jainas, and the Moghal Emperors showed them great favours. Three eminent Jaina teachers—Hīravijaya Sūri, Vijayasena Sūri and Bhānucandra Upādhyāya—were received with high honours at the court of Akbar who is said to have been a convert to Jainism and to have prohibited the killing of animals on certain days.

57. SUPPORT OF THE JAINA COMMUNITY.

Though in all periods the Jainas enjoyed a fair share of royal patronage, the main source of their stay Rights and privileges of and strength lay in the community of Jaina the laity. The founder of Jainism left the lavmen. church not entirely at the mercy of the monks (sādhu) and nuns (sādhvī), but placed it also in the hands of the laymen (śrāvaka) and laywomen (*rāvikā) called respectively the male and female devotees. In all religious and social ceremonies the lay people exercise control in the full measure. It is at their choice and with their permission that the head of the church called $\bar{A}c\bar{a}rya$ can be appointed. The management of temples and places of pilgrimage is entrusted entirely to the lay people, who select the residence of monks and nuns.

Aid to literary men. people that the Jaina church has continued undisturbed. The lay people, who belong mainly to the Vaisya (merchant) community, command the wealth of India. They have uniformly supported Jaina authors, and so long as they continue, the Jaina logicians will never have to recede from literary pursuits for want of funds.

58. JAINA LOGIC WILL NOT BE EXTINCT.

We have seen that the Jaina monks were very seldom militant against the Brāhmaṇas or Buddhists. They also avoided, as far as practicable, incurring the displeasure of their rulers, and framed their ecclesiastical rules in liberal spirit to ensure the sympathy of the laity. Under such circumstances it is not at all strange that Jainism has not died and there is no fear that the Jaina Logic will ever be extinct.

SECTION II.

The Buddhist Logic. (CIRCA 570 B.C,—1200 A.D.).

CHAPTER I.

Topics of Logic mentioned in the old Buddhist Literature.

59. BUDDHA GAUTAMA (570 B.C.—490 B.C.).

The Buddhists maintain that their religion is eternal. It was taught at different cycles by sages called Buddhas (the Enlightened Ones) or Tathāgatas (those who have realized the truth). In the present cycle, called *Mahā-bhadra-kalpa* (the very blessed cycle), four Buddhas are said to have already appeared, viz. Krakucchanda, Kanaka Muni, Kāśyapa and Gautama, while the fifth, viz. Maitreya, is yet to be born.

Of the past Buddhas the last, viz. Buddha Gautama, otherwise called Śākya Muni, was born at Kapilavastu (modern Nigliva in the Nepal Terai) about 570 B.C., and attained nirvāna at Kušīnagara (modern Kušīnārā or Kasia near Gorakhpur) about 490 B.C.³ He passed almost his whole life in Magadha (modern Behar). He is regarded by modern scholars as the real founder of Buddhism, while his predecessors are considered as purely mythical.

60. ORIGIN OF THE PALI BUDDHIST LITERATURE (490 B.C.-76 B.C.).

Buddha Gautama is said to have delivered his teachings in the Māgadhī or Pāli language. On his death these teachings were rehearsed by the Buddhist monks in three councils 3 held at Rāja-

1 Vide Hardy's Manual of Buddhism, second edition, pp. 88-91.

to have been born about 570 B.C.

8 For an account of the first and second councils, vide Vinaya Pitaka, Culla

The exact date of Buddha is unknown. According to the Mahāvamsa, Buddha was born in 623 B.C. and attained nirvāṇa in 543 B.C. The date of Buddha's nirvāṇa is placed by European scholars between 470—180 B.C. Cf. Dr. Fleet's article on "The Date of Buddha's Death" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1904. We shall not be far wrong if we place Buddha's birth in 570 B.C. and his nirvāṇa in 490 B.C. There is a positive statement in chapter V of the Mahāvamsa that Aśoka was installed on the throne of Magadha 218 years after the nirvāṇa of Buddha. As Aśoka's installation took place about 272 B.C., the date of Buddha's nirvāṇa could approximately be placed in 490 B.C. Buddha, who lived 80 years, seems, therefore, to have been been about 570 B.C.

gṛha, Vaiśālī and Pāṭalīputra under the patronage of kings Ajātaśatru, Kālāśoka and Aśoka about the year 490 B.C., 390 B.C. and
255 B.C.¹ respectively. The texts of the teachings as discussed
and settled in these councils form the sacred scripture of the Buddhists. This scripture is called in Pāli Tipiṭaka or Piṭakattaya
and in Sanskrit Tripiṭaka or Piṭakatraya, which signifies 'Three
Baskets.' It consists of the Sermon Basket (Sutta Piṭaka), Discipline Basket (Vinaya Piṭaka), and the Metaphysical Basket
(Abhidhamma Piṭaka), each of which embodies a large number of
distinct works.

The monks assembled in the First Council, that is, in the Council of Kāśyapa, in 490 B.C., were called (1) Theras, and the scripture canonised by them was the basis of Theravāda. Subsequently ten thousand monks of Vaiśālī having violated certain rules of Theravāda were, by the decision of the Second Council in 390 B.C, expelled from the community of the Theras. These excluded priests were called (2) Mahāsāṅghikas, who were the first heretical sect of the Buddhists. They made certain additions and alterations in the Theravāda. Afterwards, within two hundred years from the nirvāna of Buddha, 14 other heretical sects arose, viz. (3) Gokulika, (4) Ekabbohārika, (5) Paññatti (6) Bāhulika, (7) Cetiya, (8) Sabbatthi, (9) Dhammaguttika, (10) Kassapīya, (11) Saṅkantika, (12) Sutta, (13) Himavata, (14) Rājagirīya, (15) Siddhatthika, (16) Pubbaselīya, (17) Aparaselīya, and (18) Vajiriya.

Just at the close of the Third Council about 255 B.C., the teachings of Buddha as canonised by the Theras in the form of the *Tipitaka*, were carried by Mahinda, son of Emperor Aśoka, to the island of Ceylon where they were perpetuated by priests in oral tradition. They are said to have been committed to writing for the first time in Ceylon, in the reign of Vaṭṭagāmaṇi during 104—76 B.C. Besides the *Tipiṭaka* there were numerous other works written in Pāli which have immensely added to the bulk of the Pāli literature.

Vagga, 11th and 12th Khandhakas, translated by Rhys Davids and Oldenberg, S.B.E. series, vol. XX, pp. 370, 386. For an account of the third council as also of the first and second, vide Wijesimha's translation of the Mahāvamsa, chapter V, pp. 25-29, as also chapters III and IV.

¹ The first council was held in the year of Buddha's nirvāna, while the second council took place 100 years later. Asoka ascended the throne in 272 B.C. (vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63), and it was in the 17th year of his reign, that is, in 255 B.C., that the third council took place (vide Wijesimha's Mahāvamsa, p. 29).

² For a discussion about the variant names and subdivisions of these sects, vide Wijesimha's Mahāvamsa, part I, chapter V, p. 15; and Dr. Rhys Davids' "Schools of Buddhist Belief" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1892, pp. 1—37.

⁸ Vide the Mahavamsa, chapter XII.

^{*} Vide the Mahāvamsa, chapter XXXIII. Cf. also Dr. Alwis's Lecture on the Pali Language in the Journal of the Pali Text Society, London, 1883, p. 42.

LOGICAL TOPICS IN THE PALI LITERATURE. 61.

In the Tipitaka—nay in the whole Pāli literature '—there is not a single treatise on Logic. Paticca-samuppāda (the Chain of Interdependent Causes or the Wheel of Life), which represents the central teaching of Buddha, throws some light on the doctrines of self (or soul) and sufferings, but none on logic or processes of reason-The only topic bearing upon Logic which has been touched on in the Pali works, is the division of knowledge into six kinds. the Tipitaka 2 knowledge ($Vi\tilde{n}\tilde{n}ana^3$) has been classified as (1) ocular (cakkhu-viññāṇam), (2) auditory (sota viññāṇam), (3) olfactory (ghāna-viññānam), (4) gustatory (jivhā-viññānam), (5) tactual (kāyaviññānam), and (6) mental (mano-viññānam). But this classification has not been carried far enough to lay the foundation of a Logic that deserves the name of science.

In the Tipitaka there are, however, occasional references to logical topics and to a class of men who were called Takki (in Sanskrit: Tarkin) or Takkika (in Sanskrit: Tārkika)—that is, those versed in reasoning. It is not known whether these men were Buddhists, Jainas or Brāhmanas, perhaps they were recruited from all communities. They were not logicians in the proper sense of the term, but they appear to me to have been sophists who indulged in quibble and casuistry,

62. Suttapitaka: Dīgha-nikāya: Brahmajāla sutta (490 B.C.).

In the Brahma-jāla-sutta, which forms a part of the Dīgha Nikāva of the Sutta Pītaka and was re-Casuists and sophists. hearsed in the First Buddhist Council about 490 B.C., there is mention of certain Śramanas and Brāhmanas who were takki (argumentationists) and vīmamsi (casuists) and indulged in takka (argumentations) and vīmamsā (casuistry). These Sramanas and Brāhmanas from the standpoints of their philo-

1 Consult Mrs. Rhys Davids' article on Logic (Buddhist) in Dr. James Has-

tings' Encyclopaedia of Religion and Ethics.

8 Vinnāņa is translated as knowledge or consciousness, such as cakkhuvin-

For an explanation of Paticca-samuppada or Pratitya-samutpada, the doctrine of mutual dependence, see Satis Chandra Vidyabhusana's article on the subject in the Journal of the Buddhist Text Society, Vol. VII, part I. For the division of knowledge, vide the Anguttara Nikāya III, 61. 8, edited by Dr. Morris in the Pāli Text Society series of London. Vide also the Dhammasangani, and compare Pariccheda IV of the Abhidhammatthasangaha which, though not included in the Tipitaka, sums up the topics of the Abhidhamma Pitaka.

nāna signifies ocular knowledge or eye-consciousness.

The Brahmajāla-sutta, chaps, I—III, included in Dialogues of the Buddha, translated by Prof. T. W. Rhys Davids, London. The Brahmajāla-sutta, bhāṇa-vāram 1—3, included in the Dīgha Nikāya, edited by T. W. Rhys Davids and J. E. Carpenter, London.

sophical views were divided into various classes such as the eternalists ($sassata \cdot v\bar{a}d\bar{a}$), eternalist-non-eternalists ($ekacca - sassatik\bar{a}$), and the annihilationists ($uccheda - v\bar{a}d\bar{a}$).

With regard to the eternalists who were perhaps the followers of (the Sāmkhya philosophy of) Kapila, Buddha says:—

There are, brethren, some recluses and Brāhmaṇas who are eternalists.

Eternalists.

eternalists, and who, on four grounds, proclaim that both the soul and the world are eternal.

They are addicted to logic and reasoning [argumentation and casuistry], and give utterance to the following conclusion of their own, beaten out by their argumentations and based on their sophistry: "eternal is the soul; and the world, giving birth to nothing new, is steadfast as a mountain-peak, as a pillar firmly fixed; and these living creatures, though they transmigrate and pass away, fall from one state of existence and spring up in another, yet they are for ever and ever."

With regard to the eternalist-non-eternalists who were perhaps the followers (of the Ānvīkṣikī) of Medhātithi-Gautama, Buddha says:—

There are, brethren, some recluses and Brahmanas who are eternalists with regard to some things, and Eternalists-non-eternalin regard to others non-eternalists; who ists. on four grounds maintain that the soul and the world are partly eternal and partly not. They are addicted to logic and reasoning [argumentation and casuistry], and give utterance to the following conclusion of their own, beaten out by their argumentations and based on their sophistry: "This which is called eye and ear and nose and tongue and body is a self which is impermanent, unstable, not eternal, subject to change. But this which is called heart, or mind, or consciousness, is a self which is permanent, steadfast, eternal, and knows no change, and will remain for ever and ever."

With regard to the annihilationists who were perhaps the followers of the Lokayata philosophy, Buddha observes:—

There are, brethren, recluses and Brahmanas who are annihilationists.

Annihilationists.

hilationists, who in seven ways maintain the cutting off, the destruction, the annihilation of a living being . . . In the first place, brethren, they put forth the following opinion, the following view: "Since, sir, this soul has form, is built up of the four elements, and is the offspring of father and mother, it is cut off, destroyed on the dissolution of the body; and does not continue after death; and then, sir, the soul is completely annihilated."

There are other classes of Sramanas and Brahmanas such as

a class of fortuitous-originists (adhicca-samuppannika) of whom Buddha speaks as follows:—

"In this case, brethren, some recluse or Brāhmaṇa is addicted to logic [sophism] and reasoning [casuistry]." He gives utterance to the following conclusion of his own, beaten out by his argumentations and based on his sophistry: "The soul and the world arose without a cause."

63. Suttapiţaka: Majjhimanikāya: Anumāna sutta (490 B.C.).

"Anumāna sutta," which presupposes the use of the word anumāna in the sense of "inference" or rather "guess," is the title of a chapter of the Majjhima Nikāya, while the word vāda in the sense of discussion occurs in the Upālivāda-sutta of the same Nikāya of the Suttapiţaka.

64. Suttapiṭaka: Khuddaka Nikāya: Udāna (490 B.C.).

In the Udāna, which is included in the Khuddaka Nikāya of the Sutta Pitaka and is supposed to have been rehearsed in the three Buddhist Councils during 490 B.C.—255 B.C., we read:—

"As long as the perfect Buddhas do not appear, the *Takkikas* [sophists] are not corrected nor are the Sāvakas: owing to their evil views they are not released from misery." ²

This passage leaves no doubt that the Takkikas were soph-

ists.

65. Vinaya-piṭaka: Parivāra (490 B.C.).

The logical procedure of a Judicial Council of Monks.

Four kinds of cases for settlement (adhikarana).

In the Parivāra, a work of the Vinaya-piṭaka, there is mention of four kinds of adhikaraṇa, cases for settlement, viz.: (1) vivādā-dhikaraṇa, a case pertaining to differences of opinion, (2) anuvādā-dhikaraṇa, a case in which one party accuses another party of the violation of a rule of good conduct; (3) āpattādhikaraṇa, a case in

Vide Majjhima Nikāya, vol. I, 15th sutta, and vol. II, 5th sutta.

² The original of this passage runs as follows:— Yāva sammā sambuddhā loke n'uppajjanti, na takkikā sujjhanti na c'āpi sāvakā, dudditthī na dukkhā pamuccare'ti.

sāvakā, duddithī na dukkhā pamuccare ti.
—Udānam, vi, 10, edited by Paul Steinthal in the Pāli Text Society series,
London.

⁸ The Parivāra, chapters IX—XIII, included in the Vinaya-pitakam, vol. V, edited by Dr. H. Oldenberg. Vide also the Pātimokkha of the Vinaya-pitakam.

which a monk has actually transgressed an established rule of good conduct; and (4) kiccādhikaraņa, a case relating to the formal procedure of an ecclesiastical act.

Seven rules for the settlement of cases $(adhikarana-samath\bar{a} dhamm\bar{a})$.

There are laid down seven rules for the settlement of cases (adhikaraṇa-samathā dhammā), viz:—

- (1) Sammukhā vinaya, settlement in presence, which applies to a case that must be conducted in the presence of a council of monks (saṅgha), the complainant and the respondent, in accordance with the sacred procedure appropriate for it.
- (2) Sati vinaya, settlement from recollection, which applies to a case in which an Arhat (passionless person) is implicated. Such a case, which is evidently false, may be settled simply by asking the Arhat to recollect his past misdeeds, if any. An Arhat, being totally devoid of passions, is not at all liable to the transgression of any rule. Still to try him through sati-vinaya, is to settle the present charge and to grant him immunity from all further charges.
- (3) Amūlha-vinaya, settlement for the insane, which applies to a case in which a person while committing a crime was in an abnormal state of mind, and was therefore not liable to any charge for the committal of the crime. If at the time of his trial he denies all knowledge about the crime, he will be exempted from the charge once for all.
- (4) Patiññāya kāretabbam, settlement by an undertaking, applies to a case in which the person implicated admits his guilt and promises to refrain from committing it in the future.
- (5) Yebhuyyasikā, settlement by a majority, applies to a case which is settled by the majority of votes of the members.
- (6) Tassa pāpiyyasikā, settlement with the prospect of further inquiry, applies to a case in which, the respondent having neither admitted nor denied a charge, the council of monks (saṅgha), with a view to awakening him to a sense of responsibility, declares that he will be expelled from the council any day that the charge is proved true, but will be welcomed into the council when the charge is proved false.
- (7) Tina vathāraka, covering over with grass, applies to a case in which a complainant and his respondent go on bringing charges and counter-charges against each other. The council of monks (sangha), finding no easy way to settle the case hush it up without listening to either of the parties.

Of the four cases enumerated above the first may be settled by rules 1 and 5, the second by rules 1, 2, 3 and 6, the third by rules 1, 4 and 7, and the fourth by rule 1 alone.

A complaint (codanā).

A complaint (codanā) is intended for humiliating a person by reminding him of the nature of his criminal action. The complaint may be well founded or unfounded. It may arise from any thing seen, heard or apprehended.

The complainant or plaintiff (codaka) must institute his complaint at the proper time, in its true detail, in gentle and relevant

terms and in good spirit.

The respondent, accused or defendant (cuditaka) must speak the truth and must not show temper.

A judicial council of monks (sangha).

A council of monks (sangha) engaged in trying a case, must receive the arguments of the complainant and the respondent who are the parties of the case. Deliberation (matikamma) must be shared in by each member of the council.

Members of a council (samgāmāvacara bhikkhu).

The monks who constitute the members of a judicial council (called in Pāli sangāmāvacara bhikkhu) must approach the council with meekness of spirit. They must know how to take their respective seats. They must refrain from irrelevant and useless talk They may speak on good law, or they may solicit their brother monks to speak on it, or they may remain absolutely silent.

The members must ascertain the nature of the case under trial, the nature of the breach of morality, the section of the moral code applicable to the case and the nature of the personnel of the council and the parties. They must not be biassed. They should, when necessary, employ persuasion and exhortation towards the respondent and should at times express their satisfaction at his conduct.

They must not, on account of their own superiority in knowledge or seniority in age, hold anybody in contempt

The judge or umpire (anuvijjaka).

The judge (anuvijjaka), elected by the council to act as such, must not talk rashly or in haste. He must refrain from talking of a subject which is in itself unprofitable, and which may rouse dispute or ill-feeling. He must hear attentively what the parties have to say. Having the welfare of all at heart, he must not hastily accept the version of one party as true. The complainant will say that the respondent "is guilty," āpanno, while the respondent himself will plead "not guily," anāpanno. Instead of

discarding the statement of either of the parties, the judge must

see that each party is consistent with his first statement.

The judge must satisfy himself that the complainant understands the nature of the complaint he makes. As regards the respondent the judge must not put to him questions which may refer to his preceptor, teacher, brother-priest, resident pupil, caste, name, family, tradition, clan or native place. The reason is that thereby the judge may be biassed towards or prejudiced against the respondent, and his judgment may be influenced by affection, hatred, fear or delusion.

The judge must have respect for the whole council and not for a particular individual, for justice and not for private interest, for what is really good and not for what is agreeable to a particular company in which he is interested. He must investigate the case in season and not out of season, as it is and not as it is not, gently and not rudely, with good will and with his limbs and

sense-organs duly restrained.

He must control the complainant and the respondent, must take note of what they say, and must not add any thing that they do not say. He must make the languid cheerful, the timid hopeful, and the angry cool He must not act from affection, hatred, fear or delusion. A judge who behaves himself in this way is a true follower of Buddha and is justly loved by all people.

Vinaya pitaka: Pātimokkha 66. (490 B.C.).

As an instance of the method in which monks combined in a council (sangha) used to perform an ecclesi-An ecclesiastical act. astical act (kiccādhikaraņa), I explain the several stages and requisites of the Buddhist sabbath called uposatha in accordance with the Patimokkhupadesa of the Vinayapitaka.

Uposatha (Sabbath).

- Pubba-karana, preparation, which refers to the following requisites:-
 - (a) Sammajjani, brooming or cleansing the ground, on which monks are to assemble.
 - (b) Padīpa, lighting a lamp, if the uposatha is celebrated in the night

Vide the Pali Patimokkha of the Vinaya-pitaka, and also the translation of the Vinaya texts by T. W. Rhys Davids and H. Oldenberg. Compare also the Tibetan version of the Pātimokkha called So-sor-thar-pa edited with the Tibetan text and an English translation by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in J.A.S.B., nos. 3 and 4, 1915. Pubba-karana and pubba-kicca are explained fully in the Kankhā-vitaraņī and Samantapāsādikā of Buddhaghoşa.

- (c) *Udaka*, water, for drinking or washing one's face and leg.
- (d) Asana, seat, on which monks are to sit.
- 2. Pubba-kicca, the preliminary acts, which refer to the following:—
 - (a) Chanda, vote by proxy. If a monk cannot, owing to any unavoidable cause, attend a council, he may authorize a brother-monk to exercise his vote. The formula of authorization runs thus:—

chandam dammi, I give authority; chandam me hara, do ye receive my authority; chandam me ārocehi, do ye convey my authority to the council

- (b) Pārisuddhi, purity. A monk who cannot attend a council of sabbath, must inform it of his purity through a brothermonk.
- (c) Utukkhāna, naming the season. In a year there are three seasons, viz the winter, summer and rain, in each of which there are celebrated eight uposathas (sabbaths). The third and seventh uposathas of every season are held on the 14th day of the moon while the remaining six are held on the 15th day of the moon. Uposathas are of three kinds, viz. those held on the 14th day of the moon, those held on the 15th day of the moon, and those held on any day, by the common consent of a council of monks, to establish amity between two contending parties.

(d) Bhikkhu-gaṇanā, counting the number of monks present in a council. A council may consist of four, five, ten, twenty or more monks.

or more monks.

- (e) Ovāda, arrangement for the instruction to be imparted to a council of nuns by a monk deputed for the purpose.
- 3. Pattakallam, in season. When the publa-karana and publa-kicca are over, the council should see whether it was the right time when every thing was in order and there was nothing objectionable.
- 4. Pātimokkhuddesa, recitation of the code of monastic laws. The introductory part of the Pātimokkha, called nidāna, is cited below:—

O brethren, listen to me, I pray. To-day is the 14th (or 15th) day of the lunar month for the celebration of sabbath by the council of monks. If it is convenient to the council, let us celebrate sabbath and recite the (rules of) Pātimokkha.

Have the preliminary acts been performed? O brethren, do ye now express your purity. I shall recite the Pātimokkha.

We shall all listen to it calmly and bear the same in mind.

Whosoever among you has committed any fault, let him confess it. If there is no fault, say nothing whatsoever. If nothing is said I am to understand that the brethren are perfectly pure. As a monk gives an answer if a question is put to him individually, so each monk is

to give an answer when I repeat my question three times in a council of monks like this. Whatsoever monk, in such a council, thus interrogated three times, does not confess a fault of which there is recollection, is guilty of uttering a deliberate lie. The uttering of a deliberate lie has, O brethren, been declared by Lord Buddha to be a sin called obstacle. Therefore a monk, who has committed a fault and desires to be cleansed therefrom, should confess it if he remembers the same. Having made confession he will reside in happiness. But if he does not confess or declare his fault, he will not be happy.

O brethren, I have recited the Introduction to the Pātimokkha. I now ask you whether you are perfectly pure. I ask you a second time and a third time. The brethren are perfectly pure; therefore they

say nothing; so do I understand.

Then are recited the four rules of defeat, thirteen rules of suspension from monkhood, two rules regarding undetermined matters, thirty rules regarding sins which involve forfeiture, ninety-two rules regarding sins which require expiation, four rules regarding matters which must be confessed, one hundred and twelve rules which must be learnt (committed to memory), and seven rules for the settlement of cases. If any monk makes any confession, it is noted and considered.

5. After the Pātimokkha in its entirety has been recited, the monks should leave the sabbath hall with a feeling of universal love.

67. Abhidhamma-piṭaka: Kathāvatthuppakaraṇa (ABOUT 255 B.C.).

The Kathāvatthuppakaraṇa, a work of the Abhidhamma-piṭaka, composed by Moggaliputta Tissa at the Third Buddhist Council during the reign of Aśoka about 255 B.C., mentions anuyoga (inquiry), āharaṇa (illustration), paṭiññā (in Sanskrit: pratijñā, proposition), upanaya (in Sanskrit, too: upanaya, appplication of reason), niggaha (in Sanskrit: nigraha, humiliation or defeat), etc., which are the technical terms of Logic. Though Moggaliputta Tissa has not made any reference to a specific work on Logic, his mention of some of its technical terms warrants us to suppose that that science in some shape existed in India in his time, about 255 B.C.

² Niggaha-catukkam is the name of a section of the first chapter of the Kathā-vatthuppakarana. Upanaya-catukkam is the name of another section of that work. A passage, in which the terms paṭiānā and niggaha occur, is quoted below:—

In the commentary on the above passage even chala (quibble), which is another

technical term of Logic, has been used.

¹ Asoka ascended the throne of Magadha in 272 B.C. (vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63). In the seventeenth year of his reign the Third Buddhist Council took place (Wijesimha's Mahāvainsa, p. 29).

² Niggaha-catukkam is the name of a section of the first chapter of the Kathā-

No ca mayam tayā tattha hetāya patinnāya hevam patijānantā hevam niggahetabbo (Kathāvatthuppakaraṇa, Siamese edition, p. 3, kindly lent to me by Anagārika H. Dharmapāla).

Evain tena, chalena niggahe āropite idāni tass'eva patinnāva dhammena samena attavāde jayain dassetum anulomanaye pucchā sakavādissa attano nissāya patinnām paravādissa laddhiya okāsam adatvā....

68. METHODS OF DISPUTATION AS ILLUSTRATED IN THE KATHĀVATTHU.

As a specimen of the method of reasoning carried on during the time of Aśoka, the following controversy (kathā) between a Theravādin (a Buddhist disputant who did not admit the existence of the soul, puggala, as a genuine reality) and a Puggalavādin (a heretic respondent who asserted that there was a genuine reality called soul, puggala) is quoted from the Kathāvatthu!:—

A case presented by a disputant in a regular form (anuloma).

Theravādin: Is the soul (puggala) known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavadin: Yes.

Theravādin: Is the soul known in the same way as a genuinely real thing!

Puggalavādin: No, that cannot be said.

Theravādin: Acknowledge your defeat.

- (i) If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also say that the soul is known in the same way as any other genuinely real thing is known.
- (ii) That which you say here is wrong, viz. (a) the soul is known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) known in the same way as any other genuinely real thing is known.
- (iii) If the statement (b) is not admitted, then indeed the statement (a) cannot be admitted either.
- (iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

A rejoinder by the respondent (patikamma).

Puggalavādin: Is the soul not known in the sense of a genuinely real thing?

Theravadin: No, it is not known.

Puggalavādin: Is it unknown in the same way as a genuinely real thing is known?

Theravadin: No, that cannot be said.

Puggalavādin: Acknowledge the rejoinder.

⁽Kathāvatthuppakaraṇa-atthakathā, published by the Pali Text Society of London, p. 13).

Kathāvatthu, vol. I, pp. 1-69, edited by A. C. Taylor and published by the Pāli Text Society, London.

Compare the English translation called "Points of Controversy," by Mr. Shwe Zan Aung and Mrs. Rhys Davids, published by the Pali Text Society, London, pp. 1-70.

- (i) If the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also say that the soul is unknown in the same way as a genuinely real thing is known.
- (ii) That which you say here is wrong, viz. (a) the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known.
- (iii) If the statement (b) is denied, then the statement (a) cannot be admitted either.
- (iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

The rejoinder causing entanglement or defeat on the disputant (niggaha).

- Puggalavādin: If in your opinion we should say that the soul is not known in the sense of a genuinely real thing but not unknown in the same way as a genuinely real thing is known, then, you have, by your own proposition, assented to the truth of our statement and have acknowledged defeat.
 - (i) Your statement—that the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not unknown in the same way as a genuinely real thing is known—is wrong.
 - (ii) You should not say that the statement (a) is to be admitted, but the statement (b) is not to be admitted.
- (iii) If the statement (b) is not admitted, then the statement (a) cannot be admitted either.
- (iv) In admitting the statement (a) but in denying the statement (b), you are wrong.

Application of the reasoning of the disputant to his own case (upanaya).

- Puggalavādin: If the defeat we have inflicted on you is considered unfair, do ye apply your reasoning to your own case.
- We said: "(a) the soul is known in the sense of a genuinely real thing, but (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known."
- You observed: "if the statement (b) is not admitted, then the statement (a) cannot be admitted either."
- Now, you say: "(a) the soul is not known in the sense of a genuinely real thing, but not (b) unknown in the same way as a genuinely real thing is known."
- Following you we observe: "if you do not admit the statement (b), you cannot admit the statement (a) either."

Conclusion (niggamana).

Puggalavādin: As for ourselves we do not deserve any defeat.

The following assumptions which you made are wrong:—

(i) If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, it must also be known in the same way as a genuinely real thing is known.

(ii) It is wrong to couple the statement (a), viz. the soul is known in the sense of a genuinely real thing, with the statement (b), viz. the soul is not known in the same way as a genuinely real thing is known.

(iii) If the statement (b) is denied, then the statement (a) must

also be denied.

(iv) If the statement (a) is admitted, then the statement (b) must also be admitted.

The defeat you propose to inflict on us is unfair. But our rejoinder is fair and demonstration well done.

The above is an instance of First Defeat (pathamo niggaho). The argument is suitably repeated in the Second Defeat (adverse controversy, paccamka-niggaho) in which the respondent is a Theravādin. In the Third, Fourth or Fifth Defeat the question runs respectively as follows: "Is the soul known everywhere, always or in everything in the sense of a genuinely real thing?" "In the Sixth, Seventh and Eighth Defeats not known is substituted for known in the question.

A case presented through a simple comparison (suddhika samsandana).

Theravādin: Is the soul known in the sense of a genuinely real thing, and is matter also known in the same sense?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Is matter one thing and the soul another?

Puggalavādin: No, that cannot be said.

Theravādin: Acknowledge defeat.

If the soul and matter be each known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should have admitted that they are distinct things. You are wrong to admit the former proposition and not the latter. If the latter cannot be admitted, neither should the former be admitted. To say that the soul and matter are both known in the sense of genuinely real things but that they are not mutually distinct things, is wrong.

If the soul is known in the sense of a genuinely real thing, then, good sir, you should also have admitted one of the four alternatives. Your position is untenable. If you cannot admit any of the four alternatives, then indeed, good sir, you should not assent to the proposition

that the soul is known in the sense of a genuinely real thing.

Definition of terms (lakkhanāyutti-kathā).

Theravādin: Is the soul known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Is the soul related or absolute, compounded or uncompounded, eternal or temporal, is possessed of form or without form?

Puggalavādin: No, these cannot be said.

Theravādin: Acknowledge defeat.

Clearing the meaning of terms (vacana-sodhana).

The extension of the subject in relation to its predicate is clearly set forth in the following controversy:—

Theravadin: Is the soul (subject) known, and is that which is known (predicate) the soul?

Puggalavādin: The soul is known, but of that which is known a portion is soul and the remaining portion is not soul.

Theravādin: Do you say this with respect to the subject also, viz. of the soul, a portion is known and the remaining portion is not known.

Puggalavādin: No, that cannot be said, etc.

A case presented through an analogy (opamma-samsandana).

Theravādin: Matter $(r\bar{u}pa)$ is, you have admitted, known as a genuinely real thing. Feeling $(vedan\bar{a})$ too is known as such. Now, is matter one thing and feeling another?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Is the soul known also in the sense of a genuinely real thing, as matter is known?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: Then, is matter one thing, the soul another thing?

Puggalavādin: No, that cannot be admitted.

Theravadin: Acknowledge defeat.

If matter and feeling are both known as genuinely real things and yet are two different things, then by analogy, if the soul and matter are both known as genuinely real things, they, good sir, can equally be two different things. Your position in admitting the first pair of propositions but not the second pair, is wrong. If you cannot admit the second pair, neither should you have admitted the first pair. Your position is wrong.

A case presented through the four-fold method (catukka-nayasamsandana).

Theravadin: Is the soul known in the sense of a genuinely real thing?

Puggalavādin: Yes.

Theravadin: (i) Is matter the soul? or (ii) Is the soul in matter? or (iii) Is the soul apart from matter? or (iv) Is matter in the soul?

Puggalavādin: No, that cannot be said.

Theravadin: Acknowledge defeat.

The doctrine of impermanence $(khanika-kath\bar{a})$.

The doctrine of momentariness (khanika-kathā) in its crude form is discussed in the following dialogue:—

Theravadin: Do all things exist in our consciousness for a moment only?

Pubbaselivas: Yes.

Theravadin: Do you mean that it is in our consciousness that there exist the earth, ocean, Sumeru, water, fire, wind. grass, twigs and trees?

Pubbaseliyas: No.

Theravadin: Do you mean that our sense-organs have grown along with our sense-cognitions?

Pubbaseliyas: No.

Theravadin: Do you mean that the sense organs are coincident in time with our sense-cognitions?

Pubbaseliyas: Yes.

Theravadin: Do you accept the authority of the scripture which declares that there will be no cognition, if the sense-organs are conjoined with their objects but not with the mind, or with the mind but not with the objects, and that there will be cognition only when the sense-organs, their objects and the mind-all these three-are conjoined?

Pubbaselivas: Yes.

Theravadin: Therefore you can not say that the sense-organs are coincident in time with our sense-cognitions.

Pubbaseliyas: Should we say that things do not exist in our mind for a moment only?

Theravādin: Yes.

¹ Kathāvatthu, Khanika-kathā XXII—8, pp. 620—621, edited by A. C. Taylor in the Pāli Text Society. Compare also the translation called "Points of Controverses" by S. T. Society. versy" by S. Z. Aung and Mrs. Rhys Davids. Also Majjhima Nikāya, i, 190.

Pubbaseliyas: Are all things eternal, stable, permanent and immutable?

Theravadin: No.

Pubbaseliyas: Therefore all things exist in our mind for a moment only.

Milinda pañha alias THE Bhiksu-sūtra 69. (ABOUT 100 A.D.).

The only Pāli work in which an explicit reference to Logic called Nīti (or Nyāya) occurs is the Milinda pañha otherwise known as the Bhiksu-sutra, which was composed about 100 A.D.1 It was translated into Chinese under the Eastern Tsin dynasty A.D. 317-420.² In the Chinese collection of the Indian books it is designated as the Nagasena-Bhiksu-sutra. This work contains questions of Milinda (the Greek King Menander of Bactria) and replies of Bhiksu Nāga Sena on various abstruse matters. In it Milinda, who was versed in Logic (Nīti or Nyāya), is thus described:-

"Many were the arts and sciences ho knew-holy tradition and secular law; the Sāmkhya, Yoga, Nyāya and Vaisesika systems of Hetuvidyā or Nyāya. philosophy; arithmetic; music; medicine; the four Vedas, the Puranas, and the Itihasas; astronomy, magic; causation and spells;

the art of war; poetry; conveyancing—in a word, the whole nineteen.

As a disputant he was hard to equal, harder still to overcome; the acknowledged superior of all the founders of the various schools of thought. And as in wisdom so in strength of body, swiftness, and valour, there was found none equal to Milinda in all India. He was rich, too, mighty in wealth and prosperity, and the number of his armed hosts knew no end..... The king, who was fond of wordy disputation, and eager for discussion with casuists, sophists, and gentry of that sort, looked at the sun (to ascertain the time), and then said to his minis-

The following dialogue between Milinda and Nāga Sena is quoted to show what was thought to be the proper mode of carrying on debate in the days of those notable persons :--

The King said: 'Reverend Sir, will you discuss with me again?' 'If your Majesty will discuss as a scholar (Pandita), A scholarly debate. well; but if you will discuss as a king, no.

' How is it then that scholars discuss?'

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1358. 8 Taken from Rhys Davids' translation of the Milinda-panha called "the Questions of King Milinda" in S.B.E. series, vol. xxxv. pp. 6-7.

Nyāya is taken as an equivalent for the original Nīti, causation for Hetu, casuists

for Lokayata and sophists for Vitanda.

Niti means "polity," but placed between Yoga and Vaisesika it may signify Nyāya. Causation, hetu, very probably stands for Hetu-vidyā, Nyāya or Logic.

Vide Rhys Davids' Questions of King Milinda in the S.B.E. series, vol. xxxv, p. 46.

I For discussions about date vide Rhys Davids' Introduction to "the Ques tions of King Milinda" in the S.B.E. series, vol. xxxv. Monander seems to have belonged to the family of Enkratides and to have invaded India about 155 B.C.

- 'When scholars talk a matter over with one another, then is there a winding up, an unravelling; one or other is convicted of error, and he then acknowledges his mistake, distinctions are drawn, and contradistinctions; and yet thereby they are not angered. Thus do scholars, O King, discuss.'
 - ' And how do kings discuss?'
- 'When a king, Your Majesty, discusses a matter, and he advances a point, if any one differ from him on that point, he is apt to fine him, saying: "Inflict such and such a punishment upon that fellow!" Thus, Your Majesty, do kings discuss.
- 'Very well. It is as a scholar, not as a king, that I will discuss. Let Your Reverence talk unrestrainedly, as you would with a brother, or a novice, or a lay disciple, or even with a servant. Be not afraid!'

70. ORIGIN OF THE MAH $\overline{\Lambda}$ Y $\overline{\Lambda}$ NA (ABOUT 78 A D.).

At the opening of the Christian era the north-western part of India was invaded by the Kuśānas, Turuṣkas or Scythians. Kaṇiṣka,¹ who was one of their chiefs, conquered Kāśmīra, Palhava and Delhi, and is said to have founded the era called Śakābda in 78 A.D. He accepted the Buddhist faith and established a new system of Buddhism called Mahāyāna,² the Great Vehicle. The old system of Buddhism as promulgated in the Pāli Tipiṭaka was henceforth nicknamed Hīnayāna, the Little Vehicle. The Mahāyāna gradually spread to Nepal, Tibet, Mongolia, China, Japan, Corea, etc., while the Hīnayāna continued in Ceylon and thence spread to Burmah, Siam, etc. In India both the systems prevailed.

V² Vide Takakusu's I-tsing, p. xxv; also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mahāyāna and Hīnayāna" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great

Britain and Ireland, January 1900.

¹ Hwen-thsang, in the 7th century A.D., records a prophecy of Buddha that 400 years after his nirvāṇa, Kaniṣka would be born: vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I. p. 99. The same prophecy is mentioned by Fa-hian about 399 A.D., showing thereby that Kaniska was regarded as historical even at that time. According to Tibetan books such as the Sum-pahi-chox-byun, Kaniska flourished in 33 B.C., that is, 400 years after the nirvana of Buddha which is said to have taken place in 433 B.C. Dr. J. F. Fleet holds that Kaniska founded the Vikrama era in 58 B.C. (vide Traditional Date of Kaniska in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Iroland, October 1906). Dr. R. G. Bhandarkar places Kaniska at the last quarter of the 3rd contury A.D., as appears from "A peep into the early history of India" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society for 1897-98, p. 396. Vincont A. Smith places Kaniska in 125 A.D., while Sylvain Lévi assigns him an earlier date of 50 A.D. (vide J.R.A.S., January 1905, pp. 52-53). But Mr. Beal, Mr. Lassen, Professor Kern and others adopt the view that the Saka era dates from Kaniska in 78 A.D. In the Batan-hgyur, Mdo, Gi, there is Mahārāja-Kanika-lekha, which is a letter addressed by Maticitra (Aśvaghosa) to King Kaniska, an account of which has been published by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, no. 9, for 1910. It seems that Kaniska, who was a contemporary of Aśvaghosa and Nāgārjuna, was different from the king of that name under whose patronage the fourth Buddhist Council was held. Indeed Kaniska was often taken as a general name for the Kuśana kings.

71. ORIGIN OF THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE (ABOUT 78 A.D.).

Under the patronage of Kaniska, a council was held at Jalandhara under the superintendence of Pārśva (or Pūrnaka) and Vasu-Mitra. It consisted of 500 monks who composed in Sanskrit three works explanatory of the Pāli Tipitaka, viz. Sūtra Upadeśa of the Sutta Pitaka, Vinaya Vibhāsā of the Vinaya Pitaka, and Abhidharma Vibhāsā of the Abhidhamma Piṭaka. These three, works written in Sanskrit, were the earliest canonical books of the Mahāvāna School.

It must not, however, be supposed that there had been no Buddhist books written in Sanskrit before Kaniska held his council. As a fact Kaniska thought it expedient to introduce Sanskrit as the medium of Buddhistic communication, because there already existed many valuable Buddhist books in that language. instance, the Abhidharma-vibhāṣā, or rather the Abhidharmamahāvibhāsā-śāstra, which was compiled at the council of Kaniska, was a mere commentary on Kātyāyanī-putra's Abhidharma-jñānaprasthāna-śāstra.2 This last is a Sanskrit work explanatory of the Pāli Abhidhamma Pitaka. It was composed 300 years after the nirvāna of Buddha or 100 years before the time of Kaniska. Though Kaniska was not thus the first founder of the Sanskrit Buddhist literature, it cannot but be acknowledged that it was he. who for the first time proclaimed Sanskrit as the language of the Buddhist Canon. Since his time there have been composed innumerable Buddhist works in Sanskrit of which nine called the Nava Dharmas are specially worshipped by the Mahāyāna Buddhists.

72. Logic mentioned in the Sanskrit Buddhist LITERATURE.

None of the works composed during or before the time of Kaniska has come down to us in its Sanskrit original, and I have

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1273 and 1275. Regarding the authorship of Abhidharma-mahāvibhāṣā, or simply Mahāvibhāṣā, vide Takakusu in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great

Vide Hodgson's Illustrations of the Literature and Religion of the Buddists, p. 19. 4 Dr. Rhys Davids in his Buddhist India, p. 316, observes that the three works composed at the Council of Kaniska are extant in European libraries.

I An account of this council is given by Rai Sarat Chandra Das, C.I.E., in an article named "Some Historical facts connected with the rise and progress of Mahāyāna School of Buddhism, translated from the Sumpahi-chog-byuh" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, p. 18. Vide also Watters" "On Yuan Chwang," vol. I, p. 27; and also Monier Williams" Buddhism, pp. 68-69.

Britain and Ireland, January 1905, p. 159.

The Nava Dharmas or Nine Sacred Works are:—
(1) Aşta-sāhasrikā Prajñāpāramitā, (2) Ganḍa-vyūha, (3) Daśa-bhūmiśvara, (4) Saniādhi-rāja, (5) Lankāvatāra, (6) Saddharma-puṇḍarīka, (7) Tathāgata-guhyaka. (8) Lalitavistara, and (9) Suvarna-prabhasa.

had no opportunity of examining the Chinese or Tibetan version of the same. I cannot, therefore, say whether there is any mention of Logic in those works. But we have before us a very large collection of Sanskrit Buddhist works composed after the time of Kaniska. Many of these works, such as some of the Nava Dharmas, contain references to Logic, and several works are even replete with logical discussions.

73. THE Lalitavistara (BEFORE 250 A.D.).

The Lalitavistara, which is one of the Nava Dharmas, was translated into Chinese in 221—263 A.D.¹ The Sanskrit original of it must have been prepared in India before that time. In this work Logic, under the name of $Hetu\text{-}vidy\bar{a}$,² is mentioned along with the Sāmkhya, Yoga, Vaiśeṣika, etc., in all of which the Bodhisattva (Buddha Gautama) is said to have acquired distinction.

74. THE Lankāvatāra sūtra (ABOUT 300 A.D.).

The Lankāvatāra sūtra ³ is a very sacred work, as it is one of the Nava Dharmas. The exact date of it is unknown, beyond the fact that it was translated into Chinese in 443 A.D. ⁴ The approximate date seems to be 300 A.D., for, it mentions four heretical schools, refuted later by Ārya Deva. ⁵ The four schools, as mentioned in the Chinese Tripiṭaka, are (1) the Sāmkhyas who believe

l The Lalitavistara was translated into Chinese four times. The first and third translations were lost by 730 A.D. The first was prepared under the Han dynasty A.D. 221—263, the second under the Western Tsin dynasty A.D. 265—316, the third under the earlier Sun dynasty A.D. 420—479, and the fourth under the Thāṅ dynasty A.D. 683. *Vide* Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 159 and 160.

² निर्धण्डी निममे पुराणे इतिहासे वेदे याकरणे निवक्ते भिकायां कन्दिस यज्ञकक्षे ज्योतिषि सांच्ये योगे कियाकक्षे वैग्रेषिके वैभिक्ते चर्यविद्यायां वार्चसत्ये चास्य्ये चासुरे सम्मपित्रते केत्विद्यायां जत्रयन्ते सर्वन वोधिसस्त स्व विभिन्नते स्न ॥

Lalitavistara, edited by Dr. Rajendra Lal Mitra in the Bibliotheca Indica series, Calcutta, Chapter XII, p. 179.

⁸ The Sanskrit original of this work has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta under the editorship of Rai Sarat Chandra Das and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana. The work also exists in Chinese and Tibetan. Hwenthsang mentions the Lankāvatāra; vide Beal's Buddhist Records of the Western World, Book XI, p. 251. Vide an account of the Lankāvatāra sūtra by Satis Chandra Vidyabhushana in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1906.

⁴ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 175, 176 and 177.

⁵ Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1259, 1260 and Appendix I, no. 4.

in oneness,¹ (2) the Vaisesikas who believe in difference, (3) the Nirgrantha-putras who believe in both, and (4) the Jñātiputras who believe in neither.²

The Lankāvatāra speaks in a prophetic style of the Naiyāyikas (logicians) and Tārkikas (dialecticians).

Reference to Logic and Logicians.

Thus in Chapter II of the work Mahāmati asks Buddha:—

"Say how in time to come Naiyāyikas will flourish?"3

"How is tarka (reasoning) corrected, and how is it carried on?" "What is the nature of the doctrine that draws conclusion from a reason and an example?" 5

In Chapter X of the work we read:-

"Whatever is produced is destructible: this is the conclusion of the Tārkikas." 6

एकमेशादितीयं तच्चम् इति श्रुतिस्मितिप्रवादस्त सर्व्यतस्त्रानां पुर्वे विश्वापनेन स्त्रिम्ह्यात्रस्थितः। (Sāmkhya-bhāṣya, Chap. 1, Sūtra 61).

² Vide Bunyiu Nanjio, no. 1259. Cf. Lankāvatāra-sūtra, A.S.B. MSS., leaf 135:—

सांख्या वैशेषिका नग्ना विप्राः पाग्रापतास्त्रयाः असराद्वदृद्धि पतिना विविक्तार्थे विविक्ताः॥

3 The Sanskrit original runs as follows :-

6

इ नेयायिकाः कथं त्रुष्टि भविष्यन्ति स्पनागताः ।

(Lankavatāra sūtra, Asiatic Society of Bengal's MSS. Chap. II, leaf 11). The Tibetan version runs thus:—

र्डे.च.⊉शश.मिर.ह.से.चेर ।

भ.रूरम.रेश.य.उत्तर.च.वाश्वर श ॥

(Bkah-hgyur, Mdo, vol. V, Asiatic Society of Bengal's xylograph).

कथं चि ग्राध्यते तर्कः कथं तर्कः प्रवर्शते ।

(Lankāvatāra sūtra, Chap. II, leaf 11, A.S.B. MSS.).

हे क्रूर हैं बा बे के थे क्षर र र वहर ।

(Bkah-hgyur, Mdo, vol. V).

दद्यामा चेत्रभिर्यक्तः सिद्यामा देशमा बाधस् ?

Lankāvatāra sūtra, p. 36, Buddhist Text Society's edition).

क्रतकस्य विनामः स्थात् तार्विकाणामयं नयः॥

(Lankavatara sūtra, Chap. X, leaf 143, A.S.B, MSS.).

विश्वाद्यात्रक्षायाः वहवायाः विश्वाद्या

वदे दे हैं न ने ठद में द्वा । (Bkah-hgyur, Mdo, vol. V).

¹ Here the word Sāmkhya stands for the Upanisad or Vedānta. The Sāmkhya as mentioned in the Mahābhārata really teaches the doctrine of oneness. Even Vijāāna Bhikṣu, the author of Sāmkhya-bhāṣya, admits that the Sāmkhya philosophy is not opposed to the doctrine of oneness. Cf.

In Chapter II, the doctrine of idealism (vijñāna-vāda) is exIdealism (vijñāna-vāda). Plained. According to this doctrine our
knowledge alone is real and the so-called external objects are mere manifestations of it. Knowledge (vijñāna)
is stated to be of two kinds, viz. (1) the potential knowledge (khyātivijñāna) which remaining in us from time immemorial as a mass
of potentialities, reminiscences, tendencies or impressions tends to
produce the so-called external objects; and (2) the objectified
knowledge (vastu-prativikalpa vijñāna) or knowledge which is manifested as external objects through the act-force (karma) inherent
in our aforesaid potentialities, reminiscences, tendencies or impressions.

These two kinds of knowledge combined constitute what is called pravrtti-vijñāna, presentative knowledge which produces the external world drawing us towards it. The seat of pravrtti-vijñāna is called ālaya-vijñāna, the basic knowledge. While the latter is compared to an ocean, the former is compared to high winds which agitate it.

This basic knowledge, ālaya-vijñāna, is otherwise called an ego (aham). As we pass on our pravṛtti-vijñāna changes but our ego persists. By means of concentration (yoga) we can understand the true nature of the ego. It alone is perfect (pariniṣ-paṇṇa). Non-ego or the external world is false (parikalpita) and conditional (paratantra). When emancipated, our pravṛtti-vijñāna totally disappears, but the ego or ālaya-vijñāna continues. The

It is perhaps not quite accurate to say that when emancipated the ego or alaya of the vijūāna-vādins becomes identical with the void or sūnyatā of the Mādhyamikas, because while the former look upon ūlaya as perfect (parinispanna), the latter do not consider Sūngatā to be so.

The ālaya of the vijāāna-vādins corresponds to ahamkāra (and purusa) of the Sāmkhya philosophy. In emancipation ahamkāra, according to the Sāmkhyas, disappears, but ālaya according to the vijāāna-vādins persists. The sāmkhyas do however assume an additional principle called purusa (soul) which continues to exist. This contrast with the Sāmkhya doctrine is noted in the following passage of the Lankāvatāra sūtta:—

चालयविद्याने पुनर्तिषधामाने निर्विशिष्टः तीर्थंकरोच्चेदवादेन वयं वादः स्थात्। ... कारवं प्रवः सवान् प्रवानप्रदास्थितकालानुप्रवादाः ॥

(Lankāvatāra sūtra, Chap. II, p. 45, edited by Sarat Chandra Das and Satis Chandra Vidyabhusana).

[!] Vijñāna-vāda is called in Tibetan ṛnam-par seg-paḥi-lta-wa, ત્રમપર તેમપ્ય વે ભૂવ. It is designated in Sanskrit as yogācāra-darsana corresponding to Tibetan ṛnal-hbyor-paḥi-lta-wa, દ્વાવસ્ત્રાય વે ભૂવ ! Pravṛtti-vijñāna is called in Tibetan: len-paḥi-rnam-par-seg, ત્રેત્ પરે દ્વાર તેમ, signifying knowledge as received. Ālayavijñāna is called in Tibetan: kun-gshi-ṛnam par-seg-pa, ત્રુત્વે દ્વાર તેમપ્ય, signifying knowledge which constitutes the basis or foundation of all. Parinispaṇṇa is called in Tibetan: yong-grub, પેંદ્ર સપ્યુત્, complete in itself; paratantra: gshan-dwan, વ્યવ્દ , dependent on others; and parikalpita: kun-bṛtagē, ત્રુત્વર્ગ્યુષ, fanciful or erroneous.

ego, unruffled by the external world and freed from all potentialities, reminiscences, tendencies or impressions, attains its pristine purity. This is its emancipation or final rest.

In chapter VI of the Lankavatara-sutra entitled ksanikaparivarta (a chapter on momentariness), there is a clear explanation of the theory that everything is momentary. In a passage of the sutra the author observes as follows:

"A momentary thing is that which is inactive, distinct in itself, and not liable to cessation. By calling things The doctrine of momomentary, I mean that they are not produced. mentariness. I do not, O fools, say that they are destroyed after being produced."

75. EIGHTEEN SECTS OF THE BUDDHISTS.

We have previously found that within 200 years after the nirvāna of Buddha there arose in India 17 heretical sects besides the orthodox priesthood called the Theras. In course of time some of these sects disappeared while new ones grew up, the result being that at the time of Kaniska, about 78 A.D., the Buddhists had already been divided into 18 sects 2 grouped into four classes as follows :--

- Ārya Sarvāstivāda
 - (1) Mūla Sarvāstivāda
 - (2) Kāśyapīya
 - (3) Mahīśāsaka
 - (4) Dharma-guptīya
 - (5) Bahuśrutiya
 - (6) Tāmraśātīya (7) Vibhajyavādin
- Ārya Sammitīya II.
 - (8) Kurukullaka
 - (9) Avantika

1

(10) Vātsīputrīya

Belonging to the Vaibhāṣika School of Philosophy.

निर्यापारं चलिकं विविक्तं चयवर्जितस्। चनुत्पत्तिच धनापां चिषकाथ वदाम्यसम्। जयस्वनमारं भन्नं न वै देखेनि वास्त्रियाः॥

(Lankavatara sūtra, Chap. VI, p. 99, Bengal Asiatic Society's MSS.).

² Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part L.I. p. 18; Takakusu's I-tsing, pp. xxiii, xxiv and xxv; Rhys Davids' article in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1891, p. 411, and 1892, pp. 1—37; Rockhill's Buddha, p. 181 f; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 270—274; and Wijesimha's Mahāvamsa, part I. Chapter V, p. 15.

III. Ārya Mahāsāmghika

- (11) Pūrva-saila
- (12) Apara-śaila (13) Haimavata
- (14) Lokottaravādin
- (15) Prajnaptivādin
- IV. Arva Sthavira
 - (16) Mahāvihāra
 - (17) Jetavaniya, and
 - (18) Abhayagirivāsin.

Belonging to the Sautrāntika School of Philosophy.

All the sects mentioned above belonged to the $H\bar{\imath}nay\bar{a}na$, though later on they joined the $Mah\bar{a}y\bar{a}na$ too.

76. Four Schools of the Buddhist Philosophy.

The philosophical views of the sects mentioned above were gradually formulated into two schools, viz the (1) Vaibhāṣika and (2) Sautrāntika. The Mahāyāna sect of the Buddhists founded by Kaniṣka established two other schools of philosophy, viz. the (3) Mādhyamika and Yogācāra. So there were altogether four schools of philosophy, two of the Hīnayāna and two of the Mahāyāna.

Vaibhāṣika was a later appellation of the philosophy of the Vaibhāṣika.

Sarvāstivāda (Pali: Sabbatthivāda) sect who, as their name implies, admitted the reality of the world—internal and external. In fact the Vaibhāṣika said that our cognition and its corresponding external object were both real. The fundamental philosophical work of this sect is Kātyāyanī-putra's Abhidharma-jñāna-prasthāna-śāstra, or simply Jñāna-prasthāna-śāstra, composed 300 years after the nirvāṇa of Buddha The next work of this sect is the Abhidharma-mahā-vibhāṣā-śāstra, or simply Vibhāṣā, compiled at the council of Kaniṣka about 78 A.D. It was from this Vibhāṣā that the name Vaibhāṣika was derived.

Vibhāṣā means "commentary." and the

¹ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 121, 139 n; and Takakusu's I-tsing, p. xxii.

² Vide Takakusu's I-tsing, p. xxi. The Ārya Sammitīyas, at any rate their subclass called the Vātsiputrīyas, were followers of the Vaibhāsika philosophy. The Hindu philosopher Vācaspati Miśra in his Nyāya vārtika-tātparyatīkā 3-1-1 quotes the opinions of the Vaibhāsikas who were called Vātsīputras.

⁸ This work exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1273, 1275.

This work, too, exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's Cata-

logue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1264.

5 Compare the explanation of Vaibhāsika given by the Hindu philosopher Mādhavācārya in his Sarvadaršana-sangraha, chapter on Bauddha-daršana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

Vaibhāsika philosophy seems to have been so called because it was based on the commentaries rather than on the original texts of the teachings of Buddha. Sanghabhadra's Nyāyānusāra-śāstra,1 otherwise called Kosa-kāraka-śāstra, composed about 489 A.D. 2 is a most learned work of the Vaibhāsika philosophy.

Sautrantikas admit cognition and therefrom infer the existence of the external objects. The name Sautrāntika. Sautrāntika 8 was derived from Sūtrānta, called in Pāli Suttanta, meaning "original text." The Sautrāntika philosophy seems to have been so called, because it was based on the original text of the teachings of Buddha rather than on the commentaries thereon. The text, on which the Sautrāntika philosophy was based, belonged to the sect of Arva Sthaviras, called in Pali Theras, who held the First Council in 490 B.C., and possibly also to the sect of the Mahāsāmghikas 4 who were the first dissenters The philosophical principles of this school are said to have been formulated in Kāśmīra b during the reign of Kaniska about 78 A.D. by a sage named Dharmottara or Uttara-dharma. But the Chinese pilgrim Hwen-thsang who visited India early in the 7th century A.D., states that the renowned teacher Kumāralabdha? of Takṣaśilā (Taxila in the Punjab) was the founder of the Sautrāntika school and wrote several very valuable treatises on it. He is supposed to have lived about 300 A D., as he was a contemporary of Nagarjuna (q.v.), Arya Deva (q.v.), and Asvaghosa. There was another very famous teacher named Śrīlabdha who wrote Vibhāṣā-śāstra (or commentary on a work) of the Sautrāntika school. Hwen thsang saw in Ayodhyā the ruins of a Sanghārāma where Srīlabdha resided.

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, no. 95. For Sangha-bhadra, vi·le also Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 193—194.

3 Compare the explanation of the term Sautrāntika given by the Hindu

¹ This work exists in Chinese and Tibetan; vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1265.

philosopher Mādhavācārya in the Sarvadarsana-samuraha, chapter on Bauddhadarsana, translated by Cowell and Gough. second edition, p. 26. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

Vide Rhys Davids' Buddhist India, p. 168, and Beal's Fahian and Sungyun,

p. 143.

⁴ Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. II, p. 161. ⁵ Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III,

pp. 18, 19; and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 59 ⁶ For the Dhammuttariya or Dharmottara sect, vide Wassilief's Buddhism, p. 233; and Mahāvamsa, part I, chapter V, p. 15, Wijesinha's foot note.

⁷ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, p. 302; and

Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 78, where Kumāra-lābha stands for Kumāra-labdha.

⁸ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 225, 226; and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner. p. 67.

Yogācāras maintained that the external objects were unreal but the reality of our cognition could not Yogācāra. be denied. The word 1 yogācāra (called in Tibetan: rnal-hbyor-wahi lta-wa) is compounded of yoga meaning 'meditation' and ācārā meaning 'practice.' The yogācāra or the contemplative system was so called, because it emphasised the practice of meditation as the means of attaining $bh\bar{u}mis^2$ or the seventeen stages of Buddhistic Perfection. The chief dogma established in it is ālaya-vijāāna. the basis of conscious states, which is the same as our 'ego' or 'soul.' It is not known who was the founder of the yogācāra school, but in the Tibetan and Chinese books 4 the Lankavatara sūtra. Mahasamava sūtra. 5 Bodhisattvacaryā-nirdesa and Saptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya have been named as the prominent old works of the system. Maitreyanatha and Ārya Asanga were the early teachers of it. The yogācāra school seems to have originated about 300 A.D. when the Lankavatāra sūtra etc. were composed.

Madhyamikas held that our cognition and its corresponding external object were neither absolutely real Mādhyamika. nor totally unreal. The name Mādhyamika (called in Tibetan: Dwu ma) was derived from madhyama, the

(Mādhyamikā vṛtti, chap. XXIV, p 185, Calcutta Buddhist Text Society's

pp. 7-20.

Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's "Descriptive list of works on the Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana Vidyabhusana Vidyabhusana Vidyabhusana Vidyabhusana Vid Madhyamika Philosophy, no. I" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, no. 7, 1908.

¹ The yogācāra philosophy is generally known in China, Tibet and Nepal s yogācārya. For an account of this system, vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 356; Dr. Schlagintweit's Buddhism, chap. V. Compare explanation of the word yogācāra givon by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Buddha-darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "the Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1805 part II.

^{1895,} part II, p. 4.

² Vide Dharmasamgraha LXIV and LXV, edited by Max Müller and Wenzel. 8 For an explanation of ālaya vijnāna, see Satis Chandra Vidyabhusana's note on p. 2 of the Lankavatara sutra, Calcutta Buddhist Text Society's edition, and also see p. 45 of the same work.

^{*} Vide section Mdo of the Batan-hgyur: Lama Tāranātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 111 f; Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 1; Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 226, vol. II, pp. 220, 275; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 371.

5 Vide Schlagintweit's Buddhism, chap. V.

⁶ Compare-

चतो भावाभावानाद्वयरिकतवात् सर्वालभावानुत्वतिस्त्रच्या ग्रात्यता मध्यमा प्रतिपन्नध्यमो मार्ग इत्यचि ॥

Compare the explanation of the term Mādhyamika given by the Hindu philosopher Madhavacarya, in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddhadarsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24; and also Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's History of the Mādhyamika philosophy of Nagarjuna in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1897, part IV,

The Mādhyamika philosophy was so called because it middle. avoided two extremes, i.e. advocated neither the theory of absolute reality, nor that of total unreality, of the world, but chose a middle path, inculcating that the world had only a conditional existence. The school is said to have been founded by Arya Nagarjuna about 250-320 A.D. In fact the doctrines of the school are contained in older works such as the Prajñāpāramitā. The Madhvamika-karika by Nāgārjuna, Mūla-madhyama-vrtti by Buddha Pālita, Hastabala by Ārva Deva, Madhyama-hrdaya-kārikā by Bhavya, Madhyamapratītya-samutpāda by Kṛṣṇa, Mādhyamika-vṛtti by Candra Kīrti and Mādhvamikāvatāra-tīkā by Jayānanta—are the principal works of the Madhyamika School. Mula-madhyamaka-vrtti-akutobhava. a work of Nagariuna, was translated into Tibetan, under orders of the great king Dpal-lha-tsan-po, by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan official interpreter Kluhi-rgyal-mtshan. The trans lation closes by mentioning eight expounders of the Madhyamika philosophy, viz. Ārya Nāgārjuna, Sthavira Buddha Pālita, Candra Kīrti, Dev Sarmā, Guna-śrī, Guna-mati, Sthira-mati and Bhavya (or Bhāva-viveka).

CHAPTER II.

Early Buddhist Writers on Logic.

77. RISE OF THE BUDDHIST LOGIC.

With the growth of the four philosophical schools just mentioned, the study of Logic spread far and wide in the Buddhist community. The adherents of each of the schools considered it advantageous to employ logical arguments in defending their own dogmas and attacking those of their opponents. This is clear from the writings of Nāgārjuna and Ārya Deva of the Mādhyamika School, and Maitreya, Asaṅga and Vasubandhu of the yogācāra. The arguments employed in the course of the defence and attack of the schools served to popularise the Ancient Logic of Akṣapāda, and to produce a band of logicians among the Buddhists.

78. ĀRYA NĀGĀRJUNA (ABOUT 250—320 A.D.).

Nāgārjuna or rather Ārya Nāgārjuna, the founder of the Mādhyamika School, was a great logician. He was born at Vidarbha (modern Berar) in Mahākośala, during the reign of King Sadvāha or Sātavāhana [of the Andhra dynastv], and passed many of his days in meditation in a cave-dwelling of the Śrī-parvata, that bordered on the river Kṛṣṇā. He was a pupil of Śaraha and is said to have converted a powerful king, named Bhoja Deva, to Buddhism.

² Sadvāha is the same as Sātavāhana, which is a general name of the kings of the Andhra dynasty.—*Vide* Dr. R. G. Bhandarkar's Early History of the Dekkan, second edition, pp. 25—37.

Nāgārjuna wrote an instructive letter to Sātavāhana, whose private name in Chinese was Sh'-yen-töh-cia. This letter is called Ārya Nāgārjuna Bodhisattva Suhrllekha. It was translated into Chinese in 434 A.D. An English translation of this letter has appeared in the Journal of the Pali Text Society of London, 1883, pp 71—75. The Tibetan version of Suhrllekha, called Bées-pali-aprin-yig (sont by Nāgārjuna to his friend Udayibhadra), is contained in the Estan-ligyur, Vido, gi.

3 The Andra kings ruled the northern portion of the Madras Presidency and the whole of Kalinga, and overthrew the Kanva dynasty in northern India about 31 B.C. They remained powerful up to 436 A.D. They were Buddhists, and it was by them that the magnificent marble stupa at Amaravati was erected.—Vide Sewell's Lists of Antiquities in Madras, vol. II, pp. 141—146.

*For an account of \$\text{Sri-parvata or \$\text{Sri-saila see Hwon-thsang's Life, Introduction, p. xi, by Beal; Tārānātha's Goschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 84; Wilson's Mālatī-Mādhava, act I; and Satis Chandra Vidyabhusana's Notes on Ratnāvalī, pp. 27—29.

5 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69—73.

¹ Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, Book VIII, p. 97, and Book X, p. 210; Watters' "On Yuan Chwang," vol. II, pp. 201—202; and Wassiljew quoted by Schiefner in the Geschichte de Buddhismus, p. 301.

Nāgārjuna is said to have lived four hundred years 1 after the nirvana of Buddha, that is, in 33 B.C. But he does not appear to me to have had so early a date, as he was one of the early patrons or founders of the university of Nalanda, which had not, perhaps, come into existence in the 1st century B.C., and was insignificant 3 even in 399 A.D., when the Chinese pilgrim Fa-hian came to visit India. Nāgārjuna called in Tibetan "Klu-sgrub" is stated by Lama Tārānātha to have been a contemporary of King Nemi Candra, who is supposed to have reigned about 300 A.D.4 The latest date that can be assigned to Nagarjuna is 401 A.D., 5 when 6 his biography was translated into Chinese by Kumārajīva.

1 It is prophesied in the Mañju-śrī-mūla-tantra (called in Tibetan Hjam-dpalrtsa-rgyud) that :-रे'विक'ग सेवास'य' सु'वर्स' दस्।

र्वा दे नि में दमे श्रुटः ग्रुः केषः दे त्येदः वहुदः ।

(Quoted in the Introduction to Seg-rab-gdon-bu published in Calcutta).

"Four hundred years after Buddha's departure from the world there will appear a Bhikau, named Nagarjuna, who will do good to the believers in the doctrine."

It should be noted that according to some books of Tibet, Buddha was born in 514 B.C., lived 81 years and attained nirvana in 433 B.C. Nagarjuna, who was born 400 years after the nirvāna, must, at this calculation, be placed in 33 B.C.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69—73. 3 Fahian describes Nālandā as a mere village Nā-lo: vide Beal's Travels of Fa-hian and Sung-yun, p. 111.

4 According to Lama Tārānātha, Nāgārjuna was a contemporary of King Nemi Candra, whose genealogy is thus traced:-

> Aksa Candra Jaya Candra Ruled in Aparantaka. Nemi Candra Phani Candra Bhama Candra Ruled in Magadha. Śāla Candra Candra Gupta

The six kings, beginning with Aksa Candra to Sala Candra, are stated to have been weak and insignificant, while Candra Gupta, the seventh king, is described as having been very powerful. This Candra Gupta, who "did not take refuge in Buddha," may be the same who founded the Gupta era in 19 A.D. The reigns of his predecessors were very short. Nemi Candra may be assigned to about 300 A.D.—Cf. Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 80—83

5 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 3.

6 For an account of some of the works on the Tantra by Nāgārjuna, vide Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to the Sragdharā-stotra in the "Bibliotheca Indio" verification of Nanatalogue and Nanatalogue

Indica" series. For the latest researches, in the medical works, of Nagarjuna, see Dr. Palmyr Cordier's "Introduction A L'Etude des Traites Medicaux Sanscritas"

79. NAGĀRJUNA'S Mādhyamika-kārikā. (ABOUT 300 AD).

The middle path doctrine-Madhyama-mārga.

(The Mādhyamika-kārikā is the first regular work on the Mādhyamika philosophy.

The doctrine, which permeates this work, is that of the middle path which is to be comprehended from four aspects, viz. (1) in contradistinction to onesidedness, (2) as the abnegation of onesidedness, (3) as unity in plurality, and (4) in the sense of absolute truth.

As we cannot conceive of being (existence) independently of non-being (non-existence), it will be taking an onesided view if we are to say that the world exists or that it does not exist. The middle path furnishes a contrast to this onesidedness by avoiding the two extremes of being and non-being. This is the first aspect of the middle path.

Denying the two extremes the middle path reveals itself through a complete harmony between them, that is, it transcends the extremes of being and non-being which are unified. This is the second aspect of the middle path.

The middle path, which unifies all particulars, does not lie beyond them. The particulars attain their characters of particularity only through our conception of the unity among them.

printed in Hanoi, 1903; and for his hymns such as धर्माश्वातुस्तव, निर्पमस्तव etc., vide Bean-hgyur, Betod-pa, vol. Ka.

For an account of other works, vide the article "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3," by Satis Chandra Vidyabhusana, in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907. For the philosophical works of Nāgārjuna, see Bunyu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 3.

The Nyāya-dvāra-tarka-śāstra or Hetu-vidyā nyāya dvāra śāstra, as noticed in Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, Nos. 1223, 1224, is not a work

of Nagarjuna but of Dignaga.

¹ The Mādhyamika-kārika with the Vrtti of Candra Kīrti has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta. It has also appeared in the St. Petersburg Buddhist Text Series under the editorship of Professor Louis de La Vallee Poussin. Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's translation of the Kārikās with notes appeared in several numbers of the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895-1900.

श्वतो भावाभावनाद्वयरिततात् सम्बेखभावानुत्पत्तिस्रचणा ग्रम्थता मध्यमा प्रतिपद् मध्यमोमार्ग रत्युच्यते ॥

(Mādhyamikā vrtti, chap. XXIV, p. 185, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

For an Indian account of the Mādhyamika philosophy or the middle path doctrine, see Satis Chandra Vidyabhusana's articles on the subject published in the Journal of the Buddhist Text Society, 1895-1900. For the Chinese account, see Dr. T. Suzuki's article named "the Mādhyamika School in China" published in the Journal of the Buddhist Text Society, part IV, 1898.

Had there been no unifying principle, the particulars would have ceased to be such. This is the third aspect of the middle path.

By "middle path" it is not to be understood that there is something between the two extremes of being and non-being. In fact, we must avoid not only the two extremes, but also the middle.1 The middle path, which discards all limitations, expresses the human conception of the absolute truth. This is the fourth aspect of the middle path.

The absolute $(\hat{sunyata} \text{ or } void)^2$ is demonstrated through the assumption of two truths—the conditional (sanvṛti) and the transcendental (paramārtha). Judged by the transcendental truth no object comes into being or dissolves into non-being. It is from the point of view of the conditional truth alone that we can speak of the existence or non-existence of an object. As a fact no object has a nature or self-existence: objects come into existence in virtue of certain relations or conditions. Taking a substance and its qualities we find that the latter exist in relation to the former, and the former exists in relation to the latter. So a whole exists in relation to its parts, and the latter exist in relation to the former. Proceeding in this way we find that the world is an aggregate of relations or conditions in virtue of which it revolves like a water-wheel. These conditions being causes of confusion, the whole world is no better than an illusion.

Origination and cessation, persistence and discontinuance, unity and plurality, coming and going-The conditional and the transcendental truth. these are the eight fundamental conceptions of relation or condition.* These conceptions, which are in es-

> चार्था समाधिराजी चोक्तं भगवताः — चलौति नास्तीति चभेऽपि चनाः। श्राद्योति चश्रादीति इमेऽपि चन्नाः ॥ तकादभेऽना विवक्तं थिला। मध्ये पि स्थानं न करोति पण्डितः ॥

(Quoted in Madhyamika Vrtti, Chap. V, p. 41, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

देशत्ये समुपात्रित्य ब्दानां धर्मादेशना । कोकसंहतिसम्बद्ध समार्थतः॥

(Mādhyamikāvrtti, chap. XXIV, p. 180, Buddhist Text Society's edition, Calcutta).

षनिरोधमनुत्पाद मनुष्के दमशायतम् चनेकार्यमनानार्थ मनाममनिर्ममम् ।

² Śūnya-vāda is called in Tibetan: stoń-pa-ñid, yr 4 35 | Samvrti satya is called in Tibetan: Kun-rdsob-bden-pa, तुर् हैं प्यदेर्ध | Paramārtha satya is called: don-dam-pahi-bden-pa, र्द-रुभ-पदै-वर्द-प

[✓] Vide Satis Chandra Vidyabhusana's article on the "absolute" in Dr. Hastings' Dictionary of Religion, J and T. Clark, Edinburgh.

sence unreal, give rise to our prejudices and wrong judgments. There nestles in them the principle of unrest and misery, and as people cling to them, their life is an everlasting prey to the pendulous feeling of exultation and mortification.

Where there is conditionality, there is no truth. Truth and conditionality are incompatible. Therefore, to attain truth, conditionality must be completely cast aside. When our mind is purified from the smirch of conditionality, there will come out the serene moon-light of "suchness" (tathatā) or transcendental truth (paramārtha), otherwise known as the void or absolute (sūnyatā).

It may be asked as to whether there is actually a thing called "suchness," "transcendental truth," or "the absolute: Sūnyatā "the absolute." The answer will be that the thing which lies beyond conditionality, cannot be expressed in terms of "is" and "is not" or "being" and "non-being." It avoids the two extremes of "being" and "non-being," nay, it unifies both by underlying each of them. This so-called thing (sūnyatā) is called Nirvāna, which is an unconditional condition in which all contradictions are reconciled. Attempts have been made to express this condition by the term "Infinite," Eternal," "Profound," "Unconditioned," "Absolute" or "Blissful," but in reality no language can give adequate expression to it.2"

80. NĀGĀRJUNA'S REFERENCES TO THE LOGICAL DOCTRINES OF AKṢAPĀDA.

In the Mādhyamika-kārikā Nāgārjuna has occasionally re-Technicalities of Logic. ferred to certain technical terms of Ancient Logic, such as *punarukta* (repetition) in

> यः प्रतीत्य ससुत्पादं प्रपत्तो पश्चमं शिवं देशयामास सम्बद्धसं यग्दे वदतां वरस्॥

> > (Mādhyamika-sūtra, chap. I).

न चाभावोऽपि निर्वाणं कुत स्वास्त्र भावना । भावाभाव परासर्ग-चयो निर्माण सच्चते ॥

(Ratnāvalī quoted in Mādhyamikā vṛtti, p. 194).

श्वनचरस्य भक्षेत्य जुतिः का देशना च का। अष्यते तस्य चत्रापि समारोपादनचरम्॥

(Mādhyamikāvrtti, chap. V).

chapter II, siddha-sādhana (demonstration of what has already been established) in chapter III, and sādhya-sama (petitio principii) as well as parīhāra (avoidance) in chapter IV.

There is also a criticism of Akṣapāda's doctrine of Pramāṇa

Criticism of the Nyāya doctrine of Pramāṇa.

Criticism of the Nyāya (evidence). Akṣapāda says that just as a lamp illumines itself and other objects, so does a pramāṇa establish itself as well as other objects. Nāgārjuna opposes him by saying that a lamp cannot illumine itself as there is no darkness in it. If a lamp could remove darkness even without coming in contact with it, why could it not, standing here, remove the darkness of the entire universe?

81. NĀGĀRJUNA'S VIGRAHA-VYĀVARTANĪKĀRIKĀ (ABOUT 300 A.D).

Vigraha-vyāvartanīkārikā is a work on the Mādhyamika philosophy which eventually criticises the The Tibetan and Chinese Nyāya-theory of pramāņa, the evidence versions. or means of knowledge, as laid down by The work, the Sanskrit original of which is lost, Aksapāda. is called in Tibetan Rtsod-pa-bzlog-pahi tshig-lehur-byas-pa, signifying memorial verses on quelling disputes. It consists of folios 26-29 of the Bstan-hgyur Mdo, tsa. The original Sanskrit text, which had been composed by Arya Nagarjuna, was translated into Tibetan by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter Ka-wa-dpal-brtsegs. Subsequently the translation was recast by the Kāśmirian Pandita Jayānanta and the interpreter Khu-mdo-sde-dpal.

विप्रकेशः परौद्यारं क्वते ग्रूस्थनया वदेत्। चर्चे तस्यापरिचुतं समं साध्यन जायते॥

(Madhyamika-karika, chapter IV).

² Aksapāda says:---

न प्रदीप प्रकाशवत् तत्तिकः

(Nyāya sūtra, 2-1-19).

Nāgārjuna says:-

प्रदीपः खपरातानोः सम्मकाशयिता यथा। प्रदीपे नामकारोऽसि यम चासौ प्रतिष्ठितः॥ चप्राप्यैन प्रदीपेन यदि ना निष्ठतं तमः। इससः सर्वे सोकस्यं स तमो निष्ठनियति॥

(Mādhyamika Kārikā, chap. VII, p. 47, Calcutta Buddhist Text Society's edition).

Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1251.

Batan-hgyur, Mdo, tsa, folios 27-28.

Cf. Prof. H. Ui's Vaisesika Philosophy, pp. 84-85.

¹ The following verse refers to the fallacy of sadhya-sama:--

The Chinese version of the Vigraha-vyāvartanī kārikā is noticed by Bunyiu Nanjio under the name of Vivāda-śamana-śāstra. It was translated into Chinese by the sage Vimokṣa-prajña and others in 541 A.D.

In the Vigraha-vyāvartanī kārikā (as reproduced in Tibetan) Nāgārjuna criticises the validity of *pramāṇa*, the evidence or means of knowledge, as follows:—

If you establish objects through a pramāṇa, the pramāṇa itself must be established through another pramāṇa and that again by a fresh pramāṇa, until you commit the fallacy of regressus ad infinitum. If, on the other hand, you attempt to establish objects without a pramāṇa, your tenet (viz. that objects are established through pramāṇa) falls to the ground.

A Pramāṇa is not self-established. Had it been so, there would have been a complete cessation of gloom or ignorance. The view that a pramāṇa establishes itself as well as other objects, is untenable. A fire, which is cited as an illustration, can illumine other objects by removing darkness which besets them, but it cannot illumine itself inasmuch as a fire never co-abides with darkness.

A pramāṇa cannot be so called, if it is totally independent of prameya (objects). If, on the other hand a pramāṇa is dependent on prameya (objects), how can it, having no self-existence, establish the latter? etc., etc.

82. Nāgārjuna's Pramāņa-viheţana or Pramāņa-vidhvamsana (ABOUT 300 A.D.).

To Nāgārjuna is attributed the composition of a logical treatise called Pramāṇa-viheṭana or Pramāṇa-vidhvamsana, which literally signifies 'the quelling of pramāṇa," and which was in fact a review of the definition of the sixteen categories as given by Akṣapāda. The Sanskrit original of this work is not available. There is however extant the Tibetan version of a commentary on the work called Prāmāṇa-viheṭana-ṭeppitaka-vrtti or Pramāṇa-vidhvamsana-sambhāṣita-vṛtti dated probably about 650 A.D. It extends over folios 415—418 of the Bstan-hgyur, Mdo, ha. In Tibetan the commentary is called Tshad-ma-ṛnam par-hjomṣ-pa mdor-bṣad-pahi-hgrel, which literally signifies "a magic-stick commentary on Pramāṇa-viheṭana, or Pramāṇa-vidhvamsana."

This work does not perhaps represent the views of Nagarjuna but refers to those of the commentator.

 $^{^1}$ Called by P. Cordier in his Tibetan Catalogue as Pramāṇa-vidhvamsana-tepptaka-vrtti.

The commentator, whose name is not mentioned, pays obeisance to Manju-śri-kumara-bhūta and introduces his work as follows:—

To please the learned people, I give an exposition of the vihetana or vidhvamsana [i.e. Pramāṇa-viheṭana or Pramāṇa-vidhvamsana].

Then he observes that the instructions on Nyāya delivered by Nāgārjuna are put together to constitute the present work.

He further observes that Nāgārjuna, who bore special marks of greatness, proceeded once for the dissemination of culture to the region of the

Nāgas. They exhibited their magical powers which could not overcome him. Beholding his superhuman greatness Upendra, king of the Nāgas, offered him his daughter, while the other Nāgas worshipped him in a befitting manner. They took orders and coming to the region of men practised the austerities of monks.

The commentator reproduced Nāgārjuna's definition of the categories which are stated in Tibetan as follows:—

- (1) Tshad-ma (pramāṇa), (2) gshal-bya (prameya), (3) the-tshom (saṁśaya), (4) dgos-pa (prayojana), (5) dpe (dṛṣṭānta), (6) grub-pahi-mthah (siddhānta), (7) cha-śas (avayava), (8) rtog-ge (tarka),
- (9) gtan-la-phab-pa (nirṇaya), (10) smra-wahi-mthah (vāda), (11) rtsod-pahi-mthah (yalpa), (12) rnam-par-rtsod-pahi-mthah (vitaṇḍā), (13) gtan-tshigs-ltar-snah-wa (hetvābhāsa), (14) tshig-dor (chala), (15) ltag-good (jāti), and (16) tshar-good-pa (nigraha sthāna).

A syllogism (cha-śas, avayava) is shown to consist of three members, viz. a proposition, a reason, and an example. It may

be put in the affirmative or negative way.

1

The reasons 3 (gtan-tshigs, hetu) may appear in one of the following relations, viz. (1) an effect (hbras-bu, kārya), (2) an identity (rnam-bshin, svabhāva), and (3) non-perception (mi-dmigs, anupalabdhi).

An example (dpe, drstanta) is defined as the place in which

अम्बरायराय हराया स्थापन स्

(Batan-hgyur, Mdo, ha, folio 415).

8 It is doubtful whether this was the original doctrine of Nāgārjuna. It might be a later development known to the author of the vrtti.

५ दशे बेस्य दे वाहत के केवा स कु ज्वा स कुत्य पर्दर व चे वा या वाहत वा प्याप्त के वा विदाय के विदाय के विदाय कि विदाय के विदाय क

is decisively shown the connection between the reason (middle term) and its universal companion the predicate (major term).

83. Upāya-kauśalya-hṛdaya-śāstra. (ABOUT 300 A.D.).

The Upāya-kauśalya-hṛdaya-śāstra,¹ the Essence of Skill in the Accomplishment of Action, is stated to be a work on the art of debate by Bodhisattva Nāgārjuna. In Chinese this work is called Fāṅ-pien-sin-lun. It was translated into Chinese by Ci-cia-ye and Thān-yāo in A.D. 472.

Seeing that the Vaisesika and other systems were obscure in their terminology, Nāgārjuna, it is reported, undertook to write this book to give a clear exposition of the art of debate. The book is divided into four chapters styled respectively as (I) an elucidation of debate [vāda-visadīkaraṇa], (II) an explanation of the points of defeat [nigraha-sthāna], (III) an explanation of the truths [tattva-vyākhyāna], and (IV) the analogue or far-fetched analogy [jāti].

(I) The first chapter consists of eight sections which treat respectively of (1) an example $(ud\bar{a}harana)$, (2) a tenet, truth or conclusion $(siddh\bar{a}nta)$, (3) the excellence of speech $(v\bar{a}kya\ praśams\bar{a})$, (4) the defect of speech $(v\bar{a}kya\ doṣa)$, (5) the knowledge of inference $(anum\bar{a}na\ or\ hetu-j\bar{n}\bar{a}na)$, (6) the appropriate or opportune speech $(samayocita-v\bar{a}kya)$, (7) the fallacy $(hetv\bar{a}bh\bar{a}sa)$, and (8) the adoption of a fallacious reason $(duṣta-v\bar{a}ky\bar{a}nusarana)$.

(1) The example is necessary to clear the reasons of a disputant and his respondent. It is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous example (anvayi udāharaṇa), and (2) the negative or heterogeneous example (vyatireki udāharana).

(2) The tenet, truth or conclusion is of four kinds, viz. (1) that accepted by all the schools (sarvatantra siddhānta), (2) that accepted by a particular school (pratitantra siddhānta), (3) that accepted hypothetically (adhikarana siddhānta), and (4) that which is implied or accepted on assumption (abhyupagama siddhānta).

The means, by which the tenets, truths or conculsions are established, are called $pram\bar{n}nas$ (the sources of valid knowledge) which are of four kinds, viz. perception (pratyakṣa), inference $(anum\bar{a}na)$, comparison $(upam\bar{a}na)$, and scripture $(\bar{a}gama)$.

This definition is criticised by Uddyotakara in his Vārtika on Nyāya-sūtra, -1-37.

¹ Some suspect that the work was not composed by Nāgārjuna whose name, though mentioned by some Chinese editors, does not appear in the Chinese version. In the absence of any introduction to the Chinese version we cannot deny altogether the authorship of Nāgārjuna. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka. no. 1257.

(3) A speech is said to be excellent if its words are neither inadequate nor redundant, and its reason and example well expressed.

(4) A speech is said to be defective if its words are inadequate, or redundant, or if it employs the same word to convey different meanings or different words to convey the same meaning.

(5) The inference is of three kinds, viz. (1) â priori (pūrvavat), (2) ā posteriori (seṣavat), and (3) commonly, seen (sāmānyato dṛṣta). The respective examples are: on seeing a cloud one infers that there will be rain; on seeing a swollen river one infers that there was rain; and on seeing a man move from one place to another, one infers that the sun, who rises in the east and sets in the west, must have moved.

(6) The appropriate or opportune speech consists in its being pertinent to the subject and occasion, e.g. in the discussion as to whether there will be rain to-morrow, one may appropriately speak of the condition of the sky of the previous day.

(7) The fallacies signify reasons which are derived from an imperfect perception, inference, or comparison, or which deviate from the scripture. There are various kinds of fallacies designated respectively as follows:—

(a) The quibble in respect of a term (vāk-chala), e.g. a man pretends to use the term nava-kambala in the sense of nine blankets while he really means a new blanket.

(b) The erratic reason or undistributed middle term (savyabhicāra), e.g. to say that all external things are non-eternal is to employ an erratic reason, because the sky is an external thing which is eternal.

(c) Balancing the doubt or false assumption (samsaya-sama), e.g. there is doubt as to a certain tall object being a post or a man, and yet if we proceed to act on the assumption that it is a man, we commit the fallacy of false assumption.

(d) The mistimed (kālātīta), e.g. we attempt to prove the eternity of the Veda on the ground that sound is eternal, when no proof has been given for the eternity of sound.

(e) Balancing the point in dispute or begging the question (prakaranasama), e.g. the soul is eternal, because it is distinct from the body [It is a matter of dispute if a thing which is distinct from the body is eternal or not].

(f) Balancing the predicate (sādhya-sama), e.g. the sky is eternal, because it is intangible.

(g) Showing absurdity (vyāghāta-pradarsana), e.g. the five objects are non-eternal, because they are apprehended by the senses: the four elements being also so apprehended are non-eternal. If you say so it will follow that a tortoise possesses hair and salt possesses smell, because they are apprehended by the mind: this is absurd.

(h) The contradictory (viruddha)—either in respect of the example or in respect of the conclusion.

- (8) The adoption of a fallacious reason—If in the course of one's argument one commits fallacies, one will be thrown into difficulties and disgrace.
 - (II) "The points of defeat" are the following:-
- (1) The unintelligible (avijnātārtha), (2) non-ingenuity (apratibhā), (3) silence (ananubhāsana), (4) saying too little (nyūna), (5) saying too much (adhika), (6) the meaningless (nirarthaka), (7) the inopportune (aprāptakāla), (8) the incoherent $(ap\bar{a}rthaka)$, (9) hurting the proposition $(pratij\tilde{n}\bar{a}\ h\bar{a}ni)$.
- (III) "An explanation of the truths" deals mainly with the admission of an opinion (matānujñā).
- (IV) The "analogue" or far-fetched analogy is of various kinds as follows:-
 - (1) Balancing an excess (utkarsa-samā), (2) balancing a deficit (apakarsa-samā), (3) balancing the unquestionable (avarnya $sam\bar{a}$), (4) balancing the non-reason (ahetu-sam \bar{a}), (5) balancing the co-presence $(pr\bar{a}pti-sam\bar{a})$, (6) balancing the mutual absence (aprāpti-samā), (7) balancing the doubt (samsayasamā), and (8) balancing the counter-example (pratidrstānta $sam\bar{a}$).

84. ĀRYA DEVA (ABOUT 320 A.D.).

Deva, or rather Arya Deva, was the next writer on the Mādhyamika philosophy. He is otherwise known as Karņaripa, Kāna Deva Nīla-netra and Pingala-netra. He was born in Southern India and was an eminent disciple of Nagarjuna. According to Hwen-thsang, he visited the countries of Mahakośala, Srughņa, Prayāga, Coļa and Vaiśālī, in all of which he won great renown by defeating the Tirthikas and preaching the true doctrines of Buddha. According to Lama Tārānātha,8 Deva resided for a long time in Nālandā, where he was a Paṇḍita. He flourished during the reign of Candra Gupta, whose date is supposed to be about 320 A.D.* The latest date that can be assigned to Deva is 401 A.D., when his biography was translated into Chinese by Kumārajīva. He wrote numerous works on the Mādhyamika philosophy, such as the Śataka śāstra, Bhrama-prama-

Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I,
 No. 4; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 321, vol. II, pp. 225—226.
 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, Book IV, pp. 186—190, Book V, p. 231; vol. II, Book X, pp. 210, 227, Book XII, p. 302, Book VIII, pp. 98—102.
 Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 83—86 and 92

and 93.

Vide Nägärjuna. Cf. Dr. Jacobi's "Dates of philosophical sūtras," J.A.O.S. for 1911, p. 2.

⁵ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 4.

thana-yukti-hetu-siddhi,1 etc., all of which bear evidences of his knowledge of Logic.

85. MAITREYA (ABOUT 400 A.D.).

Maitreya,² or rather Maitreya-nātha, who was an eminent teacher of the Yogācāra School, was called in Chinese 'Mirok' and in Tibetan 'Byams-pahi-mgon-pa.' He was the author of several works such as the Bodhisattva-caryā-nirdeśa which was translated into Chinese during 414—421 A.D., the Saptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya which was translated into Chinese in 646—647 A.D., and the Abhisamayā-laṅkāra-kārikā which was translated into Tibetan during 1059—1109 A.D. Maitreya, who lived 900 years after the nirvāṇa of Buddha, that is, about 400 A.D.,³ is reported by Hwen-thsang to have communicated the materials of three Buddhist treatises to Ārya Asaṅga while the latter was residing in a monastery in Ayodhyā.⁴

86. MAITREYA'S Abhisamayālankāra-kārikā.

Maitreya strongly supported the doctrines of momentariness (kṣaṇika-vāda) and voidness (sūnya-vāda).

This is evident from the Abhisamayā-laṅkāra kārikā in which he says that when we attain perfect wisdom our thought neither precedes nor follows it, just as a lamp which removes darkness neither precedes nor follows the same. Profound indeed are the eight characters of objects. Profound is the origination of an object, and so are its

¹ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907

<sup>Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I,
no. 1; Dr. P. Cordier's Tibetan Catalogue, p. 273.
Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," by Dr. Sugiura, p. 30.</sup>

Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," by Dr. Sugiura, p. 30.
 Vide Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, pp. 355-56. The three treatises are:—

Saptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya, Sūtrālankāra-ṭīkā, and Madhyāntavibhāga-śāstra.

⁵ The Abhisamayālankāra-kārikā, a Sanskrit text of which is available in the library of the Asiatic Society of Bengal, was translated into Tibetan by Paṇḍita Amara Gomin and the interpreter Blo-ldan-feg-rab during 1059—1109 A.D. It extends over folios 1—14 of the Batan-hgyur, Mdo, ka. The author of the work is named in Sanskrit as Maitreyanātha and in Tibetan as Byama-paḥi-wgon-pa.

पूर्व्येष वेधिधीयन्ना मनसा पश्चिमेन वा। दीपददान्नयोजेन जमीरा धर्कताह्या॥ सन्तर्भ च निरोधे च तदानायां जभीरता।

cessation and suchness. The knowable, knowledge, action, means and expedients are all profound. Inasmuch as the objects partake of the character of a dream, there is no reality underlying our existence and its emancipation

Taking one's stand on the dreamy character of objects, one while practising charity, etc., realizes that these are void. One perceives in a moment that a dream and a seer of the dream are not connected but are non-dual in their essence.

The knowledge of objects and their connection and separation, is momentary.2

87. MAITREYA'S TREATISE ON the Art of Debate.

In the 15th volume of Maitreya's Ṣaptadaśa-bhūmi-śāstra-yogācārya⁸ there is a treatise on the art of debate. It consists of seven chapters styled respectively as follows:—

1. The subject of debate.

In beginning a debate on a subject, we must first see that the subjects of the treatise. Subject is a useful one. A useless subject should be abandoned.

2. The place of debate.

Debate should not be entered upon in any and every place. It should be carried on in the presence of scholars, in the palace of a king or the office of a minister or in a council (parisad).

क्रेयबाने च चर्याया मदयोपाय कौरली। खत्रोपमलाक् भर्माणाम्यवसानवःरकस्पना॥

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. IV, p. 22, MSS. of the Asiatic Society of Bengal).

सप्तीपमेषु धर्मीषु स्थिता दानादिचर्यया। प्रज्ञणतां धर्माणां चर्णमेकेम विम्द्ति॥ स्वप्नमहर्मिमचेव द्ययंग्रेम नेचते। धर्माणामद्यमच्यं चर्णमेकेम प्रयति॥

1

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. VII, p. 28, MSS. of the Asiatic Society of Bengal).

धर्मेश्वानान्यवान कानिवान चपाताकः।

(Abhisamayālankāra-kārikā, Chap. III, p. 14, MSS. of the Asiatic Society of Bengal).

³ It is perhaps this work which is called *yoga* by Dr. Sugiura; *vide* its Chinese version Yuka Ron, Book XV.

3. The means of debate.

The thesis ($s\bar{a}dhya$ or that which is to be established) is of two kinds, viz. (1) that concerning one's self ($\bar{a}tma$ -sambandha), and (2) that concerning others (para-sambandha). The proof (or that which helps in establishing the thesis) may be of eight kinds as follows:—

(1) A proposition, tenet or conclusion (siddhānta), (2) reason (hetu), (3) example (udāharaṇa), (4) the affirmative example (sādharmya), (5) the negative example (vaidharmya), (6) perception (pratyakṣa), (7) inference (anumāna), and (8) scripture (āgama).

4. The qualifications of a debater.

(a) The debaters must be versed in each other's scriptures.

(b) They must not, under any circumstances, use sordid or disrespectful language. In addressing each other they should employ words of dignity.

(c) They must remain fearless

(d) They must speak continuously without any break, and must be intelligible to the entire audience.

(e) They must speak in harmony—sometimes slowly and sometimes aloud—to please the audience.

5. Points of defeat (nigrahasthāna).

(a) If a debater at first opposes an assertion and afterwards speaks in agreement with it, he is defeated.

(b) If a debater being unable to defend the subject which he has been discussing introduces another subject, he is defeated.

(c) If a debater talks irrelevantly (atīta-vākya), he is defeated.

6. Attending a place of debate.

(a) A person, in proceeding to a place of debate, should consider whether the debate will be of any benefit to him.

(b) He should, before proceeding there, consider whether the debate will exercise any good influence on the debater, the oppo-

nent, the umpire, and the audience.

(c) He should consider whether the debater and his opponent are persons worthy of carrying on debate through the process of a proposition (siddhānta), a reason (hetu), an example (udāharana), etc.

7. Confidence of a Debater.

The debater should appear to the audience in such a way that he is, as it were, sure to gain victory. He should be understood by them to be one who knows the scripture of both the parties, who is self-possessed and full of enthusiasm, and who can speak without a break.

It is evident from the titles of the chapters just mentioned that Maitreya mainly discussed the practical questions of Logic. But occasionally there was mixed with the discussions some Pure Logic also. A thesis [pratijñā], according to Maitreya, is to be supported by a reason [hetu] and two examples [drstanta]. Validity of the reason and of the examples requires that they be based either (1) on fact or perception [pratyaksa], (2) on inference [anumāna], or (3) on holy saying [āgama]. Analogy or Comparison [upa-māna] is omitted. The form of his reasoning is illustrated as follows:-

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) Because it is a product,
- (3) Like a pot, but not like ether [ākāsa],
- (4) A product like a pot is non-eternal,
- (5) Whereas, an eternal thing like ether is not a product.

ARYA ASANGA (ABOUT 405-470 A.D.).

Asanga, called in Chinese Mucak and in Tibetan Thogs-med, was born in Gandhara (modern Peshwar). His life. He was at first an adherent of the Mahīśāsaka sect and followed the Vaibhāsika philosophy of the Hīnayāna. Later on he became a disciple of Maitreya and adopted the Yogācāra philosophy of the Mahāyāna. He is said to have lived for some years as a pandita in Nālandā He lived about 450 A.D.⁵ The latest date that can be assigned to him is 531 A.D., when one of his works, called the Mahāyāna-samparigrahaśāstra, was translated into Chinese. Hwen-thsang in the 7th century A.D. saw the ruins of Sanghārāmas in Kauśāmbī and Ayodhya, where Asanga resided for some years.7 He wrote 12 works, most of which still exist in Chinese and Tibetan versions.8

A short summary of the Logic of Asanga is found in the 11th volume of Prakaraņārya vācā śāstra and His logical views. 7th and 16th volumes of Mahāyānābhidhar ma samyukta sangīti-śāstra. The first work called in Chinese

¹ Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 30.

² Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I. pp 98, 227 and 236.

⁸ Vide Watters' "On Yuan Chwang," Vol I, p. 357.

Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 122.

⁶ Asanga is approximately placed at 450 A.D. as he was the eldest brother of Vasubandhu (q.v.) who lived about 480 A.D.
6 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 5.

See Beal's Buddhist Records, Vol I, pp. 98, 227, 236. Wide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 5. Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1177, 1178.

Hhien-yān-shan-ciāo-lun (signifying 'a śāstra on expounding the holy teaching') was composed by Bodhisattva Asanga. It was translated into Chinese by Hwen-thsang (Yuan chwang) of the Thān dynasty in A.D. 645—646. The second work called in Chinese Tā-shan ö-phi-tā-mo-tsā-tsi-lun was compiled by Bodhisattva Sthitamati. It was translated into Chinese by Hwen-thsang of the Thān dynasty in A.D. 646.

In logical views Asanga follows Maitreya except in respect of the theory of proof ($s\bar{a}dhaka$ or that which helps in establishing a thesis). A proof is subdivided by Asanga as follows: (1) A proposition ($pratij\tilde{n}\tilde{a}$), (2) a reason (hetu), (3) an example ($ud\bar{a}harana$), (4) an application (upanaya), (5) a conclusion (nigamana), (6) perception (pratyaksa), (7) comparison ($upam\bar{a}na$), and (8) scripture ($\bar{a}gama$).

The first five subdivisions constitute what is called an inference (anumāna).

Asanga's form of reasoning, which is somewhat different from Maitreya's, is given below:—

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) Because it is a product.(3) Like a pot (but not like ether);
- (4) Because a pot is a product it is non-eternal; so is sound, as it is a product:
- (5) Therefore we know sound is non-eternal.

89. VASUBANDHU (ABOUT 410--490 A.D.).

Vasubandhu, called in Chinese Seish and in Tibetan Dwyig-gñen, was born in Gāndhāra (modern Peshwar), where a tablet to his memory was seen by Hwen-thsang in the 7th century A.D. His father's name was Kauśika. He began his career as a Vaibhāṣika philosopher of the Sarvāstivāda seet, but was later converted by his eldest brother Asaṅga to the Yogācāra school of the Mahāyāna. He passed many years of his life in Śākala, Kauśāmbī and Ayodhyā, in the last of which places he died at the age of eighty years. He was a friend of Manoratha, a master of the Vaibhāṣika Śāstra, who flourished in the middle of the thousand years after the nirvāṇa of Buddha, that is before 500 A.D. He was a contemporary of another Vaibhāṣika teacher, named Saṅghabhadra, who lived about 489 A.D.²

¹ Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp. 98, 105, 172, 193, 225, 236; and Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, p. 210.

² Sangabhadra translated Vibhāṣā-vinaya into Chinese in 489 A.D. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, Appendix II, No. 95.

Vāmana,¹ who lived at the end of the 8th and beginning of the 9th century A.D., quotes a verse alluding to Vasubandhu as a counsellor (possibly of Kumāra Gupta during 413—455 A.D.). A biography² of Vasubandhu was translated from Sanskrit into Chinese during 557—569 A.D. Paramārtha,³ the translator of the biography (499—569 A.D.), tells us that Vasubandhu, who was patronised by Vikramāditya (possibly Skanda Gupta), died at the age of eighty years during the reign of Bālāditya Narasimha Gupta (485—490 A.D.). He was therefore a contemporary of Kumāra Gupta, Skanda Gupta, Pura Gupta and Bālāditya (from about 410 A.D. to about 490 A.D.).

Vasubandhu was the author of a large number of very valuable works, some of which are available in Sanskrit and the rest in Chinese and Tibetan translations.

In the 7th century A.D. while Hwen-thsang was travelling in India, he saw three works on the art of debate attributed to Vasubandhu.⁵ The Sanskrit originals of these works as well as their Chinese versions are now lost. The works were styled in Chinese as (1) Ronki (Vāda-vidhi—the method of debate), (2) Ronshiki (Vāda-mārga—the course of debate), and (3) Ronshin (Vāda-kauśala—the expedients of debate).

90. VASUBANDHU'S Tarka-Śāstra.

Besides these three works, there was a treatise on Logic called

Mr. Takakusu, in a very learned article called "Paramārtha's Life of Vasubandhu and the date of Vasubandhu" published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, says that Sanghabhada, contemporary of Vasubandhu, was the translator of the Samantapāsādikā of Buddhaghoşa into Chinese in 488 A.D

साभिप्रायतं यथा,----

चीऽयं संप्रति चन्त्रगृप्ततनयसन्द्रप्रकाशो युवा। कातो भूपतिरात्रयः क्षतिथां दिश्रा कतार्थेत्रमः॥

षात्रयः क्रतिधयामित्यस च सुनन् शाचियापचपपरतात् सामिप्रायतम् ।

(Kāvyālankāra-sūtra-vṛtti, 3-2-2, p. 85, Benares Sanskrit series).

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1463 and Appendix I, No. 6. The statement that there was an older translation of the life of Vasubandhu by Kumārajīva A.D. 401—409, but that it was lost in 730 A.D., cannot be accepted without further testimony. Takakusu says that "some catalogues mention by mistake that such a work was then in existence": vide Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 39.

8 Vide Takakusu in IPA & 1005, pp. 22, 53, Perf K. B. Pathak in Indian

⁸ Vide Takakusu in J.R.A.S. 1905, pp. 33-53; Prof. K. B. Pathak in Indian Antiquary, pp. 170-171, for June 1911; V. A Smith's Early History of India, pp. 293 and 327 (3rd edition); and Dr. Hoernle's correspondence in the Indian

Antiquary for September 1911, p. 264.

Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 6. 5 Vide Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 32.

Tarka-śāstra i composed by Vasubandhu. There exists a Chinese version of this work called Zu-shih-lun.

An analysis of the Tarka-śāstra.

The Chinese version was prepared by Paramārtha of the Chan dynasty in A.D.

550. The Tarka-śāstra consists of three chapters dealing respec-

550. The Tarka-śāstra consists of three chapters dealing respectively with (1) the five parts of a syllogism ($pa\bar{n}c\bar{a}vayava$), (2) the analogous rejoinder ($j\bar{a}ti$), and (3) the points of defeat ($nigraha-sth\bar{a}na$).

In chapter I, Vasubandhu treats of a proposition (pratijñā), a reason (hetu), an example (udāharaṇa), an application (upanaya), and a conclusion (nigamana), which constitute the five parts of a syllogism.

Though according to the Tarka-śāstra a syllogism consisted of five parts, in the Ronki, quoted by Kwei-ke, Vasubandhu maintained that a thesis could be proved by two parts only, viz. a proposition and a reason, and that, therefore, the necessary terms in a syllogistic inference were only three, viz. the minor term (pakṣa), the major term (sādhya), and the middle term (hetu).

In chapter II, there is an account of the Analogous Rejoinder (jāti) which is subdivided under three heads as follows:—

A. A rejoinder on the basis of reversion (viparyaya-khaṇḍana) which consists of (1) balancing the homogeneity (sādharmya-samā), (2) balancing the heterogeneity (vaidharmya-samā), (3) balancing the thesis (sādhya-samā), (4) balancing the unquestionable (avarṇya-samā), (5) balancing the mutual absence (aprāpti-samā), (6) balancing the non-reason (ahetu-samā), (7) balancing the demonstration (upapatti-samā), (8) balancing the doubt (samā-saya-samā), (9) balancing the non-difference (avišeṣa-samā), and (10) balancing the effect (kārya-samā).

B. A rejoinder on the ground of meaninglessness (nirartha-khandana) which consists of (11) balancing the point in dispute (prakaraṇa-samā), (12) balancing the counter-example (pratidr-stānta-samā), and (13) balancing the infinite regression (prasanga-samā).

C. A contrary rejoinder (viparīta-khaṇḍana), which consists of (14) balancing the non-produced (anutpatti-samā), (15) balanc-

1 Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1252.

चनवाँ हो। व साधसा सिवेर्व दिवदः द्वतिः । वर्षा सागदसङ्गावै (योवं म्यायविदो विदुः ॥ २०॥

(Nyāyāvatāra of Siddha-sena Divākara, edited by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana and published by the Indian Research Society of Calcutta).

² The Jaina logician Siddhasena Divākara probably refers to Vasubandhu, when he says that according to some logicians antarvyāpti (internal inseparable connection) consisting of paksa or minor term, sādhya or major term and hetu or middle term, is quite enough in establishing a thesis, and that drstanta or example is altogether useless. Siddhasena Divākara writes:—

ing the eternal $(nitya-sam\bar{a})$, and (16) balancing the presumption $(arth\bar{a}patti-sam\bar{a})$.

Chapter III deals with twenty-two kinds of points of defeat (nigraha-sthāna) enumerated below:—

(1) Hurting the proposition (pratijñā-hāni). (2) shifting the proposition (pratijñāntara), (3) opposing the proposition (pratijñā-virodha), (4) renouncing the proposition (pratijñā-saṃnyāsa), (5) shifting the reason (hetvantara), (6) shifting the topic (arthāntara), (7) the meaningless (nirarthaka), (8) the unintelligible (avijñātārtha), (9) the incoherent (apārthaka), (10) the inopportune (aprāpta-kāla), (11) saying too little (nyūnatā), (12) saying too much (adhika). (13) repetition (punarukta), (14) silence (ananu-bhāṣaṇa), (15) ignorance (ajñāna), (16) non-ingenuity (apratibhā), (17) evasion (vikṣepa), (18) admission of an opinion (matānujñā), (19) overlooking the censurable (paryanuyojyopekṣaṇa), (20) censuring the non-censurable (niranuyojyānuyoga). (21) deviating from a tenet (apasiddhānta), and (22) the semblance of a reason or fallacy (hetvābhāsa).

It is to be regretted that neither the Ronki nor its Sanskrit original is available. Vasubandhu seems, however, to have used two forms of syllogism, viz. a syllogism of five parts at the time of a debate and a syllogism of two parts on an ordinary occasion. The two forms are exhibited below:—

A syllogism of five parts.

- (1) Sound is non-eternal.
- (2) Because it is a product.
- (3) Products are non-eternal like a pot, which is a product and is non-eternal,
- (4) Sound is an instance of a product.
- (5) Therefore sound is non-eternal.
- A syllogism of two parts.
- Sound is non-eternal.
 Because it is a product.

CHAPTER III.

Systematic Buddhist Writers on Logic.

91. THE COMMENCEMENT OF MEDIÆVAL LOGIC (450—1200 A.D.).

In the previous chapter we have seen that from the origin of Buddhism in the 6th century B.C. to its expansion into four philosophical schools in the 4th century A.D., there were no systematic Buddhist works on Logic, but only a few stray references to that science in the works on philosophy and religion. Nagarjuna, about 300 A.D., wrote a tract on Logic which was a mere review of the common topics of the Ancient School of Brahmanic Logic. During 400-500 A.D., Maitreya, Asanga and Vasubandhu handled Logic, but their treatment of it was merely incidental, being mixed up with the problems of the Yogācāra and Vaibhāsika schools of philosophy. Vasubandhu's three works on Pure Logic mentioned by Hwen-thsang are now lost and consequently their merits cannot With 450 A.D. began a period when Logic was completely differentiated from general philosophy, and a large number of Buddhist writers gave their undivided attention to that branch The works brought out by these writers, along with those brought out by the Jainas, constitute the Mediæval School of Indian Logic. Dignāga is the earliest known writer of this school.

92. Ācārya Dignāga—Father of Mediæval Logic (Circa 450—520 A.D.).

A portrait of Dignāga.

Dignāga is justly regarded as the Father of Mediæval Logic. Both in matter and in manner his works marked a distinct departure from those of his predecessors. The keenness of his insight and the soundness of his critical acumen combined to stamp him with an individuality all his own. No praise seems too high for him. Indeed he may fittingly be styled as the first and last of Indian logicians. His likeness recovered from Tibet is reproduced below.

The likeness of Dignaga reproduced here is taken from the Tibetan Batan-Recovered from the land of snow.

the likeness of Dignaga reproduced here is taken from the Tibetan Batan-Recovered here. It is present form by the celebrated Lama Bu-gaton, who passed the last days of his life at the monastery of Sha-lu, twelve miles south-east of Tashi-lhun-po. Bu-gaton, who lived at the close of the thirteenth

¹ Vide Book II, Chapter I, under the head "Vasubandhu."

century A.D., must have copied the likeness from some earlier specimen, which was taken to Tibet during her intercourse with India between 600 A.D. and 1200 A.D.

A peculiarity of this likeness is its cap. In the early Buddhist Church monks were not allowed to wear any head-dress (vide the Pātimokkha rules of the Vinaya Pitaka). With the introduction of Mahāyāna in the first century A.D. by Kaniska, a great change was effected in the dress of monks, and caps of various shapes were invented. The hat worn here is called Panchen-shwa-dmar or "Pandita's red cap," with a pointed peak and long lappets. The lappets of the cap were lengthened in proportion to the rank of the wearer.

It is not known when the "Pandita's cap" was first introduced. It is said to have been taken to Tibet in 749 A.D. by Santa Raksita. "Pandita" was a degree which was conferred by the Vikramasilā University on its successful candidates. It is not known what title the University of Nālandā conferred on its distinguished



श्चॅन:रेत्र, सुनिश्चः मीट.ज.रेश् ॥ यमेरे.पंनीर.भर्. ह.मीट्नो।

¹ Vide Waddell's Lamaism, pp. 194-196.

students. Perhaps in that University, too, the title "Pandita" was recognized and "Pandita's cap" was possibly a distinctive badge of the scholars of that famous University where Dignaga distinguished himself in philosophical controversies.

The woollen shawl in the figure is indicative of the fact that after Buddhism had spread into cold climes, monks like Brāhmanic sages were allowed to put on suitable warm clothes. There is also in the palms of the image a thunderbolt called in Sanskrit Vajra and in Tibetan Rdorje, which is a remover of all evils. The halo round the head of the image indicates that Dignaga was a saint.

- 93. LIFE OF DIGNAGA.

Dignāga, or rather Ācārya Dignāga, is called in Tibetan Phyogs-glan. He was born in a Brahmana family in Simhavaktra near Kāñcī, modern Conjeeveram in the Madras Presidency. By Nagadatta, a Pandita of the Vatsiputriva sect, he was admitted to the religious system of that sect and attained erudition in the Tripitaka of the Hinayana. Afterwards he became a disciple of Ācārya Vasubandhu with whom he studied all the Pitakas of the Mahāyāna and Hīnayāna. He miraculously saw the face of Mañjuśri, the Buddhist god of learning, from whom he received inspiration in the Law (Dharma). A few years later he was invited to Nālandā where he defeated Brāhmana Sudurjava and other Tirtha dialecticians and won them to the doctrine of Buddha. Since he had refuted chiefly the Tirtha controversialists he was called a "Fighting Bull" or a "Bull in discussion" (Sanskrit: Tarka-pungava, and Tibetan: Rtsod-pahi-khyu-mchog). He travelled through Orissa and Mahārāstra to the south, meeting the Tirtha controversialists in discussions. In Mahārāstra he is said to have resided frequently in the Ācāra's Monastery. In Orissa he converted Bhadra Palita, Treasury-minister of the King of the country, to Buddhism. He was a man of vast learning and wisdom, and practised during his life-time twelve tested virtues. He lived a considerable part of his life in Andhra (Telingana) in the Madras Presidency. He is said to have died in a solitary wood in Orissa.

· Dignāga must have lived before 557—569 A.D.8 when two of [

l Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus-von Schiefner, pp. 130—135. Lama Tārānātha also relates that Dignāg; frequently resided in Orissa in a cavern of a mountain called Bhorasilā where he used to give himself up to contemplation. He was specially versed in incantation formulas. It is stated that the stem of a myrobalan tree called Mustiharītakī in the garden of Bhadra Pālita in Orissa entirely withered, but it revived in seven days after Dignāga had uttered an incantation for its restoration. For a fuller account of Dignāga vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Dignāga and his Pramāṇa-samuccaya" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. I, No. 9, 1905.

Satis Chandra Vidyabhusana's "Dignāga and his Pramāṇa-samuccaya" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. I, No. 9, 1905.

² Vide Watters' On Yuan Chwang, Vol. II, p. 122.

³ Vide Bynyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, App. 1, No. 10, where Dignāga is called Jina. The Chinese name of Dignāga has been wrongly rendered as Jina by Japanese writers as well as by the Rev. Mr. Beal.

his works were translated into Chinese. The early limit of his date is 480 A.D. when his teacher Vasubandhu lived. Dignāga flourished possibly about 500 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava I dynasty ruled the eastern coast of Southern India.

We have already seen that Dignāga travelled in Nālandā, Orissa, Mahārāṣṭra and Dakṣiṇa (Madras), entering everywhere into disputes with controversialists. He attacked his opponents as frequently as he was attacked by them. His whole life was passed in giving blows and receiving counter-blows. Even his death did not terminate the great intellectual war in which he had been engaged: though he could no longer offer any violence, his opponents continued to fall upon him with force. Mark the volleys on his dead body coming from no mean warriors! Kālidāsa,² the prince of poets, warns his poem to avoid the "rugged hand" (sthūla-hasta) of Dignāga. Uddyotakara,³ the eminent logician, calls Dignāga "a quibbler" (Kutārkika). Vācaspati Miśra describes him as "an erring one" (bhrānta) and speaks of his "blunders" (bhrānti). Mallinātha compares him with a "rock" (adrikalpa). Kumārila Bhaṭṭa and Pārtha-sārathi Miśra turn their arrows against him. The Vedāntins and Jainas vere not in-

² Vide Meghadūta, Pūrva-megha, verse 14.

यदचपादः प्रवरो सुनीनां शमाय शास्त्रं जगतो जगाद। कुतार्किकाज्ञाननिष्टणिचेतुः वरिष्यते तस्य स्था निवयः॥

Uddyotakara's Nyāya-vārtika, Introductory stanza, p 1, in the Bibliotheca Indica series. Compare also Nyāya-vārtika, 1-1-4, pp. 43—44; 1-1-5, p. 52; 1-1-6, pp. 60—61; 1-1-7, p. 63, etc.

⁴ Vide Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, edited by Gangadhara Sastri, 1-1-1, pp. 1, 31; 1-1-4, pp. 76-77, 97-98, 102; 1-1-5, p. 102; 1-1-6, p. 135, etc.

⁵ Mallinātha's commentary on verse 14 of the Meghadūta, Pūrva-megha.

6 Vide Pārtha sārathi's gloss on verses 59—60, Anumānapariccheda of Kumā-

rila Bhatta's vārtika on the 5th Sūtra of Jaimini.

⁷ Vide the works of Prabhācandra and Vidyānanda referred to in the J.B.B. R.A.S., Vol. XVIII, p. 229. The Digambara Jaina logician Dharma-bhūṣaṇa, in controverting the Vaiseṣika doctrine of Sāmānya, generality, quotes in support of his own conclusion the following verse of Dignāga:—

न याति न च तवास्ते न प्रसादिखः नांगवत्। ज्ञाति पूर्वः नाधारमचो स्रस्मसमातिः॥ इति दिग्नामकृषितकृषणगणप्रसरप्रसमात्

(Quoted in Dharmabhūsana's Nyāya-dīpikā, Chapter III).

l On the downfall of the Andhras in 436 A.D., the Pallavas rose to power. They were in their turn driven out of their northern possessions, the kingdom of Vengi, by Kubja Visnuvardhana of the Eastern Chalukya dynasty During 552—589 A.D., Kāncī, the capital of the Pallava kings, was captured by Vikramāditya I. of the Western Chalukya dynasty. Vide Sewell's Lists of Antiquities, Madras, Vol. II, pp. 141, 146, 148, 149 and 211, 212.

active in their hostility. Even Dharmakīrti, a Buddhist sage. attempted to oppose him. Dignāga must have been a very strongly built man, both physically and mentally, otherwise he could hardly have lived for a single day under assaults from so many sides. Those of his works which still exist enable us to measure, to some extent, his strength and his weakness.

DIGNĀGA'S Pramāna-samuccaya.2

The Pramāṇa-samuccaya is one of the grandest literary monuments of Dignaga. It is said to have been composed while he was residing on a solitary hill near Vengi in Andhra (modern Telingāna) in the Madras Presidency. Seeing that the Sāstras on Dialectics written earlier by him remained scattered about, he resolved to collect them. Accordingly, putting together fragments from particular works, he engaged himself in compiling in verse a compendium called the Pramana-samuecava. While he was writing the opening lines, the earth trembled and all the places

Dignaga and Isvarakrsna.

were filled with light and a great tumult was audible. A Brāhmana named Isvarakṛṣṇa 4 surprised at this wonder came to

The same verse has been quoted in a little altered form by the Hindu philosopher Mādhavācārya as follows :-

न याति न च तवासौद्धा पद्यात चांगवत्। अश्वाति पूर्वे नाधारमञ्जे व्यसनस्मतिः॥

(Sarvadarŝana samgraha, chapter on Bauddhadarŝana).

1 Vide the head "Dharmakīrti" which follows.

² For an account of the composition of the Pramāṇa-samuccaya vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 13, 133; and the Tibetan Dpag-bsam-ljon-bzan edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., pp 62, 75, 100 and LXVII.

3 Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. II, pp. 218, 219 and 220, where the Chinese term for Dignaga is wrongly rendered as Jina. Hwen-thsang gives the following account of the composition of the Pramāna-samuccaya:- "When Dignāga began to compose a useful compendium [presumably the Pramana-samuccaya] for overcoming the difficulties of the Hetuvidya-45stra, the mountains and valleys shook and reverberated; the vapour and clouds changed their appearance, and the spirit of the mountain appeared before him, asking him to spread abroad the śāstra (Hetuvidyā). Then the Bodhisattva (Dignaga) caused a bright light to shine and illumine the dark places. Surprised at this wonder, the king of the country (Andhra) came near him and asked whether he was entering into nirvāṇa. When the king spoke of the infinite bliss of nirvāṇa Dignāga resolved to enter into it. Mañjuśrī, the god of learning, knowing his purpose was moved with pity. He came to Diguaga and said: "Alas! how have you given up your great purpose, and only fixed your mind on your own personal profit, with narrow aims, giving up the purpose of saving all." Saying this he directed him to explain the Yogācāryabhūmi-śāstra and Hetuvidyā-śāstra. Dignāga receiving these directions, respectfully assented and saluted the saint. Then he devoted himself to profound study and explained the Hetuvidyā-śāstra and the Yoga discipline.

Isvarakrsna here referred to was very probably the author of the Samkhya

kārikā.

Ācārya Dignāga, and finding that he had gone out to collect alms, wiped out the words he had written. Dignaga came and rewrote the words and Iśvara-kṛṣṇa wiped them out again. Dignāga wrote them a third time and added: "Let no one wipe these out even in joke or sport, for none should wipe out what are of great importance: if the sense of the words is not right, and one wishes to dispute on that account, let him appear before me in person." after Dignāga had gone out to collect alms, the Brāhmana again came to wipe out the writings, he saw what was added and paused. The Acarya returning from his rounds for a meal met the Brahmana: they began a controversy, either staking his own doctrine. he had vanquished the Tirtha (Brāhmana) several times and challenged him to accept the Buddhist doctrine, the Tirtha scattered ashes, pronouncing incantations over them, and burnt all the goods of the Acarva that happened to lie before him; and while the Acarya was kept back by fire, the Tirtha ran away. upon Dignāga reflected that, since he could not work the salvation of this single individual, he would not be able to work that of So thinking he was on the point of giving up his purpose of compiling the Pramāna-samuccaya when the Bodhisattva Ārya Manjuśri miraculously appeared before him in person and said:—

"Son, refrain, refrain: the intellect is infected by arguing with mean persons. Please know that when you have demonstrated it, this Sastra cannot be injured by the host of Tirthas. I undertake to be your spiritual tutor till you have attained the stage of perfection. In later times this sastra will become the

sole eye of all the śāstras." 1

So saying Manjusrī disappeared, and Dignaga resumed his

work and completed Pramana-samuccaya.

The Pramāṇa-samuccaya² is a Sanskrit work written in anustubh metre. The Sanskrit original of it is lost, but a Tibetan translation still exists. The translation was prepared by an Indian sage named Hema (or Kanaka) Varma (in Tibetan: Gser-gyi-go-cha) and a Tibetan interpreter named Dad-pahi-śeg-rab in the monastery of Seg-pahi-dge-gnas. It occupies folios 1--13 of the Betan-hgyur,

Dpag-bsam-ljon-bzan, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., p. 101.

² Probably the same as "The Sastra on the grouped inferences," vide Takakusu's I-tsing, p. 167.

section Mdo, volume Ce.¹ In Tibetan it is called Tshad-mahi-Mdo-kun-laṣ-btuṣ-pa (=Pramāṇa-sūtra-samuccaya) or briefly Tshad-ma-kun-laṣ-btuṣ-pa (=Pramāṇa-samuccaya) signifying a compilation of aphorisms on Pramāṇa, valid knowledge. It begins thus:— "Bowing down before Sugata—the teacher and protector—who is Pramāṇa incarnate, and benefactor of the world, I, for the sake of expounding Pramāṇa (valid knowledge), put together here various scattered matters, compiled from my own works." In the closing lines it is stated that "Dignāga, the subduer of controversialists in all regions and the possessor of elephantine strength, compiled this from his own works."

It is divided into six chapters which are named respectively:
(1) Perception (Sanskrit: Pratyakṣa, Tibetan: Minon-sum); (2) Inference for one's own self (Sanskrit: Svārthānumāna, Tibetan: Rain-don-gyi-rje-dpag); (3) Inference for the sake of others (Sanskrit: Parārthānumāna, Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rje-dpag); (4) Reason and example (Sanskrit: Hetu-dṛṣṭānta, Tibetan: Gtantshigs-dain-dpe); (5) Negation of the opposite (Sanskrit: Apoha, Tibetan: Tshan-sel-wa); and (6) Analogue (Sanskrit: Jāti, in Tibetan: Itan-sel-wa);

Tibetan: ltag-gcod.

"Chapter I-Perception.

In opposition to Akṣapāda who propounded four pramāṇas (means of valid knowledge), Dignāga * states in Chapter I of the Pramāṇa-samuccaya

्रदरभरः गुरुष्यः द्वास्य द्वरः कुससः दद्दरः वृदेवाः मु इदरसः भ्रुवः कुरः रहः वीः वांबृहः गुद्धः वसः । वहसः होः भ्रुवः कुरः रहः वीः वांबृहः गुद्धः वसः ।

(Batan-hgyur, Mdo, Ce, folio 1).

हुँचा अ.क्री.स्ट.सुट्.चीचेर.सुट्.क्रेंच अ.च क्या ।। हुँचा अ.क्ष्म अ.ग्रेय.चु.त्य अ.स्.सुट.क्रेंच अ.ज्या ।।

(Batan-hgyur, Mdo, Ce, folio 13).

क्ट.अ.चवक.कु.क्ट.अ.खेट चवताची.ट्र.ज.टच.क्रेंट.खेट क्ट.अ.टच.कु.अक्ट.कुट.चेडेश अट्र.अस्ट.टर.कु.हुस.सं.ट्राची.

(Tshad-ma-kun-lag-btug-pa, Chapter I).

¹ The volume Ce of the Bstan-hgyur, section \underline{M} do, was put at my disposal by the India Office, London, through Mr. Thomas.

that pramānas are only two, viz. perception (pratyakṣa) and inference (anumāna). All objects being known through them, there is no other pramāṇa.

Dignaga does not give any formal definition of Perception, which is well known as the knowledge of Dignāga's description of objects derived through the channel of the Perception. senses. But he describes Perception as that which, being freed from preconception, is unconnected with name, genus, etc. Suppose a man in twilight mistakes a rope for a snake: his knowledge of the snake is a preconception and is not, according to Dignaga, an act of Perception. Dignaga contends that Perception is not connected with the name, as we can perceive a thing without knowing its name. It is also unconnected with genus, so that the perception of a thing consists of the knowledge of its individual characteristics alone. Suppose I see a cow. This cow, which I see, is a peculiar one. Its infinite peculiarities can only be realised by me who have seen it. If I proceed to indicate this cow to other persons by saying that I saw a cow which is named Dittha or which is red, etc., I can only convey to those persons the idea of a cow of a certain class, that is, a cow possessing the common characteristics of a class of cows, but can never express to them the individual cow which I saw. Hence it follows that (a result of) Perception cannot be properly expressed by name, genus, etc. But very different is the case with inference. ledge derived through inference is general, and can be well expressed by name, genus, etc., whereas that derived through Perception is particular, and is incapable of being properly communicated to others by name, genus, etc.

The Sanskrit original may be restored as follows:-

प्रत्यचमनुमानच प्रमाणं दि दिलचणम्। प्रमेशं तव विदं दि न प्रमाणानारं भवेत् ॥

(Pramāna-samuceaya, Chapter I).

l In Chapter I of the Pramāṇa-samuccaya, Dignāga describes Perception as follows:—

भट्ट ४.श्रभः हूँ वा.त.रट. चेत्रःच । श्रष्ट १८८ ह्या श्राह्म वा.स.च ।

The Sanskrit equivalents for those two lines are as follows:-

भ्रत्यचं करानापोढं नामजात्याद्यसंयुतस् ॥ (Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The first of these lines has actually been quoted, and Dignāga's whole theory of Perception severely criticised, by the Hindu logician Uddyotakara in his Nyāyavārtika, l-1-4.

Perceptions as defined in other schools.

Ser-skya-wa).

Dignaga criticises the definition of perception as given by Akṣapāda and Vātsyāyana..

*Dignāga reviews the doctrines of perception of the Yogins | (or Yogācāras called in Tibetan Rnal-hbyorpa) and the Sāmkhyas (called in Tibetan Grans-can-pa) or Kāpilas (called in Tibetan

Aksapāda, whom Dignāga designates as Naiyāyika (in Tibetan: rigs-pa-can), defines perception 8 as knowledge which arises from the intercourse of sense-organs with their objects, being determinate, unnameable and non-erratic.

syāyana in his Bhāsya, commentary, admits that this definition enumerates only the special factors of perception. (ātman), etc., which co-operate in producing not only perception but also inference, etc., are general factors and as such not mentioned in the definition. As to the objection that the definition fails to enumerate even the special factor of perception, viz. the mind (manas) which through its intercourse with the soul, pleasure, etc., brings about their perception, Vatsyayana observes that the mind is included in the sense-organs, it has been designated a sense-organ in the Vaisesika philosophy, and the designation has been tacitly

> रदारेवार्केवायाकोदायाणेत्र । ₹a.ơ₫x.६ым.ฎ.ध.ым.घ≦४ !!

(Pramāņa-samuccaya, Chapter I).

町たる、美まちたちなただ、必ち」

भे **श**.वु.सॅ र.च.०५.छे५.७४ ॥

धु.श्रे.च.लु.क्र्यास.त.ज ।

러돗보·전자·디퉂 2·다. Ś·통·하고 11

(Pramāna-samuccaya, Chapter I).

8 The definition of the Naiyāyika is quoted by Dignāga as follows:-देवास्त्रत्तरश्रद्धस्त्राध्ये -

दबदःयःददःर्दरःद्वरःयः वस्ताःभ्रेसःयदेः निसःयःकश्रूदःतुःग्वःवस्योत्रः योदाञ्चवःयः स्रेदःयःनेदःयदेः ロス切、多く、るな、る、みだる、製み、新、自私、ヨエ·ギ 11

(Pramāna-samuccaya, Chapter I).

4 The Sanskrit original runs as follows :-

इन्द्रियार्थमञ्जिकभागातं ज्ञानमञ्चपदैध्यमध्यभिचारिययसायाताकं प्रत्यक्तमः

(Nyāya-sūtra, 1-1-4).

तचतमान्यम् चातामनः सञ्जिकवैजमेयानवधारणज्ञानभिति । चातादिव सुखादिव च प्रत्यचलचणं वक्तव्यम्। चनिन्द्रियार्थमित्रवर्षकं चितदिति इन्द्रियस्य वै सतो सनस इन्द्रियेग्धः ष्ट्रयगुपरेगो धर्माभेदात्। मनसञ्चेन्द्रयभावाञ्चवाचं स्वचणामरमिति। तन्त्रामार समाचारा बैतत् प्रत्येतवानित परमतनप्रति विद्यमनुमति कि ति च तन्त्रयुक्तिः

(Nyāya-bhāsya, 1-1-4)

accepted in the Nyāya philosophy according to the scientfic axiom, viz. "if I do not oppose a theory of my opponent, it is to be understood that I accept it."

Dignāga laughs at Vātsyāyana by saying that the Naiyāyika (Akṣapāda) takes pride in borrowing his definition of perception (pratyakṣa) from the Sūtra of the Vaiśeṣikas,¹ viz. that perception is knowledge which arises from the intercourse of the soul with the mind, the mind with a sense-organ, and the sense-organ with its object. The Naiyāyika is however careful not to connect his perception with generality (sāmānya), particularity (višeṣa), substance (dravya), quality (guṇa) and action (karma) on which, as pointed out by Dignāga, the Vaišeṣika's intercourse is dependent. Oh! what a strange consistency.

Dignaga quotes the Vaisesika definition as follows:-

ฎิ.ฮี่ป.ถ.⊻ุษช.ฎิ.พ£.ดส [─]──

ष्यत्रम्'र्द्र-र्यस्थायान्दः युवःयः देःगवःत्रः प्रेतः क्रें वेशः डेरः दें ॥ देत्रः तुः सूर्यः यथः मदः युवः यः देःगवःत्रः प्रेतः क्रें वेशः डेरः दें ॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The Sanskrit original should stand thus: -

धात्मेन्द्रियमनोऽर्थमज्ञिकपीक् यज्ञिष्यदाते तदन्यत्।

But it is actually found in the Vaisesika-sūtra as follows:-

चात्रं न्द्रियार्थस विकर्षाद् यक्तिष्य खते तदन्यत्।

(Vaišesika-sūtra, 3-1-18, p. 121, Sacred Books of the Hindus, Allahabad).

In another place of the Vaisesika-sutra in connection with the perception of pleasure, etc., the definition of perception, which includes the mind, is stated as follows:—

चात्मेन्त्रियमनोऽर्थसन्निकर्षत् सुखद्ः खे।

(Vaisesika-sūtra, 5-2-15, p. 181, Sacred Books of the Hindus, Allahabad).

In the Bhāṣya of Praśastapāda, the mind (朝朝史) is explicitly mentioned as a sense-organ:—

चन्नाणि इन्द्रियाणि ज्ञाणरसनचनुम्बक्त्रीवसनांसि षट्।

(Prašastapāda Bhāsya, p. 186, Vizianagram Sanskrit Series).

Dignaga quotes the explanatory portion of the Vaisesika definition as follows:-

ब्रै.रम.ष्ट्रातराजाचल्लेलायाचल्लेलायाचे इ.रम.ष्ट्रातराजाचल्लेलायारमः ।

भट्र य.सेस.झ्. इंश.स्रें र.घर.म्.से.से.हे ॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The Sanskrit original of this portion should stand thus:-

सामान्यविश्वेषापेक्षञ्च द्रवागुणकामापिकां दि प्रत्यक्तिति न योजितम्।

Compare Prasasta-pāda who gives a definition of perception (pratyakṣa) which is similar to the one criticised by Dignāga:—

सामान्यविश्वेषद्वगुण् कर्माविशेषणापे नाद् साताममः सञ्जिकपीत् प्रत्यचमृत्यस्रते ।

(Prasastapāda Bhāsya, p. 186, Vizianagaram Sanskrit Series).

As to the mind it is not, says Dignāga, a sense-organ, and pleasure (sukha), etc., are not objects of knowledge. The view, that the Naiyāyika, not having opposed the mind as a sense-organ, tacitly accepts it as such, is untenable. If non-opposition was a proof of assent, it was useless for the Naiyāyika to have mentioned the other sense-organs.

Chapter II-Inference for one's self.

Inference (called in Sanskrit anumāna and in Tibetan rjesdpag) is of two kinds, viz. inference for one's self and inference for the sake of others.

An inference for one's self 2 (svārthānumāna, ran-don-gyi-rjes-dpag) is defined as the knowledge of a thing derived through its mark or sign of three characters.

The mark or sign (reason or middle term) should possess one of the following three characters:—

(1) Effect (kārya, hbraṣ-bu)—the mark may be an effect of the

Three characters of the middle term.

the mark may be in essence identical with the thing to be inferred; e.g. a simsapā identical with a tree.

1 Dignāga observes :--

तर् इंग्रस्याचेत्र क्षेत्र क्षेत्र प्रदस्य । दवद स्यायाचेत्र क्षेत्र क्षेत्र हेन दवद स्यायाचेत्र क्षेत्र क्षेत्र हेन दवद स्यायाचेत्र क्षेत्र क्षेत्र होत् ॥

(Pramāṇa-samuccaya, Chapter I).

The original Sanskrit text of the verse is quoted by Vācaspati Miśra thus:-

न सुचादि प्रमेथं वा मनो वासी न्द्रियान्तरम्। चनिवेधादुपातं चेक् चन्येन्द्रियदतं दृषा॥

(Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-4).

What Dignaga meant to say is:-

The Nyāya sūtra distinctly mentions the eye, ear, nose, tongue and touch as sense-organs, but says nothing as to whether the mind (manas) is a sense-organ or not. The presumption from this silence is that the mind is not a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

But Vātsyāyana, the famous Hindu commentator on the Nyāya-sūtra, interprets the silence in a quite different way, concluding therefrom that the mind (manas) is a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

mind (manas) is a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

Dignāga contends "if silence was a proof of assent why did the Nyāya-sūtra not remain silent regarding the other five sense-organs too?"

हेशन्यवा इस वा देश रहा देव है।

क्रिया वास्त्र में देवा मा ता मा देवा महर पार् ।।

(Pramāņa-samuccaya, chapter II).

(3) Non-perception (anupalabdhi, mi-dmigg-pa)—non-perception of the mark may be due to the non-existence of the thing to be inferred; e.g non-preception of a pot is a mark of non-existence thereof.

Dignaga mentions the views of some logicians who from smoke, which is the middle term, infer fire, the Inference. major term, which is inseparably connected with it, and also of others, who from smoke infer the connection between fire (the major term) and the hill (the minor term). argues against the first mentioned logicians saying that if they infer fire from smoke they gain no new knowledge from this inference, for it is already known that smoke is inseparably connected His argument against the other logicians is that they are not able to infer the connection, for connection implies two things, whereas here only one thing, viz. the hill, is visible, but the other, viz. fire, is not visible What then do we really infer from smoke? Dignāga says it is not fire nor the connection between it and the hill, but it is the fiery hill that is inferred.

1 Dignāga writes :-

१ वास है १ व विषय सम्बद्धान मि. श्रुवा. क्र्_{रा}वावथ. रहाचा. घे थ. तुर । **४४।८८.१४४।१४।**वीचातहात्रेर । मि हैना व नेवान व र्राया प्रेम । ळ्ळालाइचाला थु. चीचा दु. थे। मावदःदेशः हैः वेगः द्यमः वरः हेर । के हे के अप ठकाया दे केर । र्रे भ्रे× हे अ∙सु ५ दॉवा भे भे ने ५ । व्येवायावाणरामा देशाया करा । दे.केब.ज.ब.चे.चेबा.त. ब्रंश । मर्हेर् भेद र्द्द मुँ स मात्रूर पर व गुर । वदै व देव मार्य प्रति । इवासानी कार विवास मार व दे.ज.चीच.व.क्रश.श्व.ध । दे'दर्भः ध्रुवः परः हैं गुष्तः परः वशुरः ॥

(Pramāna-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines are as follows:-

के चिद् धर्मान्तरं मेथं जिङ्गस्य। विभिचारतः । संक्रमं के चिद्गच्छन्ति सिद्गलादकी पर्दिणीः ॥ सिङ्गं धर्मो प्रसिदं चेत् किमन्यत् तेन मीयते । चित्रं धर्मोणि तस्यैव किमर्थं नामुमेयता ॥ Chapter III-Inference for the sake of others.

An inference for the sake of others l (called in Sanskrit parār-thānumāna and in Tibetan gshan-gyi-don-gyi-rjes-dpag) takes place when a person demonstrates to others the conclusion drawn by him through an inference for one's self.

The predicate or major term (called in Sanskrit anumeya or sādhya and in Tibetan dpag-bya or bsgrub bya) is the object which is desired by one's self to be predicable of (attributed to) the subject (or minor term) and which is not opposed to perception, inference or verbal testimony; e.g. the hill is fiery.

संबक्धेऽपि द्यं नास्ति पश्ची श्रूयते तदिति । षवाष्योऽनुग्रदोससाज्ञ चासी सिङ्गसंगतः॥ सिङ्गस्यायभिचार स्व धर्माणान्यम् दिश्यते। तत्र प्रसिद्धं तद्युक्तं धर्माणं गमयिष्यति॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Hindu logician Vācaspati Miśra has quoted and criticised these lines in the Nyāya-vārtika-tātparya tikā, 1-1-5.

Dignāga observes :—

यावकः मुैं 'र्कः मुैं हे सः र्यया है । रूरः यो सः सर्वेरः र्कं या स्वयः हे रः प्रेकः ॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit original of this verse runs thus: -

परार्थानुमानन् खद्दशर्थप्रकाशनम्।

(Quoted in Ślokavārtika-tīkā, p. 252).

Prasastapāda defines parārthānumāna thus:-

पद्मावयवेन वाक्येन खनिश्वितार्थ प्रतिपादनं परार्थानुमानम्।

(Prasastapāda Bhāsya, p. 231, edited by M.M. Vindhyesvari Prasad Dvivedin, Vizianagaram Sanskrit Series).

2 Dignāga observes:-

(Pramāna-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit original should run thus:-

सक्षेणेव निर्देशाः स्वयमिष्ठः स्वधिकाषि । प्रस्यवायीनुमानेन यात्रवायाऽनिराक्ततः॥

(Pramana-samuccaya, chapter III).

The law of extension.—The law of extension of the middle term (called in Sanskrit pakṣa-dharma land in Tibetan phyogs-chos), which refers to the local area of a reason or middle term in relation to its minor and major terms, is stated as follows:—

- (1) The reason or middle term must cover the subject or minor term (puksa).
- (2) The reason or middle term must be present in the homologue (sapaksa) of the predicate or major term.
- (3) The reason or middle term must be absent from the heterologue (vipaksa) of the predicate or major term.

Nine Reasons.—It is possible to conceive of nine reasons or middle terms which are present in or absent from the homologues or heterologues wholly or partly. The reasons or middle terms, which are wholly or partly present in the homologues but wholly absent from the heterologues, are valid, their opposites are contradictory and the others are uncertain.³

A table of nine reasons, in reference to their homologues and heterologues, is given below:—

सुँ ताथ. क्रु श. क्षत्रेय. सुँ ताथ. लूट. क्ष्य. क्षय. क्ष्य. क्य

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

The Sanskrit originals of these lines are quoted by Vācaspati Miśra as follows:-

सपचे सञ्जसन् हेथा पच्चभर्मः प्रनक्षिथा। प्रत्येकससपचे च सदसद् दिविथलतः।

ı

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III, quoted in Nyāyavārtika-tātparya-tikā on Nyāya-sūtra, 1-1-35, p. 198, Vizianagaram Sanskrit series).

² In the commentaries on Nyāya-sūtra, 1-1-35, Uddyotakara and Vācaspati Miśra both severely criticize Dignāga's theory of Nine Reasons. Dignāga too reviews the definitions of a proposition (pratijāā) as given by Akṣapāda and the Mīmāmsaka.

देर-वार-अबुर-ब्रेंबाश-व-र्षर-रर-इस-वार-अबुर-ब्रेंबाश-व-र्षर-र-र-इवार-र-वार-ब्रेंबाश-व-र्ष-र-इवार-अबुर-ब्रेंबाश-व-र्ष-र--

(Pramāna-samuccaya, chapter III)

The Sanskrit originals quoted by Vācaspati run thus:-

तम यः सन् सनातीये देशा चासन तदत्यये।

Nine reasons.

No.	Homologue of the major term (sapakṣa). The reason is wholly present (sat) in the homologue.	Heterologue of the major term (vipaksa).	Nature of the reason. The reason is uncertain.	
1		The reason is wholly present (sat) in the heterologue.		
2	The reason is wholly present (sat) in the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	The reason is valid.	
3	The reason is wholly present (sat) in the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is uncertain.	
4 (The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is contradictory.	
5	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	The reason is uncertain.	
6	The reason is wholly absent (asat) from the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is contradictory.	
7	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is wholly present (sat) in the heterologue.	The reason is uncertain.	
8	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is wholly absent (asat) from the heterologue.	The reason is valid.	
9	The reason is partly present (sadasat) in the homologue.	The reason is partly present (sadasat) in the heterologue.	The reason is uncertain.	

Illustration of the nine reasons.—The nine reasons I are illustrated by Dignāga in his Hetucakra (Wheel of Reasons) in which he assumes the following as reasons (or middle terms) and major terms respectively:—

Reasons or middle terms (hetu 1)—(1) knowable (prameya), (2) a product (krtaka), (3) non-eternal (anitya), (4) produced

स हेतु विपरीतोऽस्माक् विवहोऽन्यस्व निश्चितः॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III, quoted in Nyāyavārtika-tātparya-ṭīkā on 1-1-35, p. 198, Vizianagaram Sanskrit Series).

1 The Sanskrit originals are quoted by Vacaspati Miéra from Pramana-samuocaya, chapter III, as follows:—

(krta), (5) audible (frāvaņa), (6) a product of effort (yatnaja), (7) non-eternal (anitya), (8) a product of effort (yatnaja), and (9) tangible (sparśaja).

Predicates or major terms (sādhya¹)—(1) eternal (nitya), (2) non-eternal (anitya), (3) a product of effort (yatnaja), (4) eternal (nitya), (5) non-eternal (anitya), (6) eternal (nitya), (7) a non-product of effort (ayatnaja), (8) non-eternal (anitya), and (9) eternal (nitua).

Application of the Law of Extension.—Applying the Law of Extension to the Table of Nine Reasons or the Wheel of Reasons we find that the second and the eighth reasons are valid, and the remaining seven are invalid inasmuch as these are either contradictory or uncertain. Take the case illustrating the first reason in the Wheel of Law. It stands thus:-

> Sound is eternal, Because it is knowable, Like ether and like a pot.

Here "knowability," the reason, is wholly present in "sound" which is the subject and in "ether" which is a homlogue of "eternal" the predicate. But being wholly present also in "a pot" which is a heterologue of the "eternal," knowability becomes an uncertain reason. Take the case illustrating the eighth reason which stands thus:--

> This sound is non-eternal, Because it is a product of effort, Like a pot, unlike lightning and ether.

Here "a product of effort" abides in "this sound" which is the subject, and in "a pot" which is a homologue of "non-eternal" the predicate, but does not abide in "lightning" which is also a

प्रमेच क्रतका नित्यक्त श्रावण यहां । चनित्य यवजसार्या नित्यवादिषु ते नव ॥

(Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on 1-1-35, p. 198, Vizianagram Sauskrit series). The Tibetan version runs thus:-

वाववा.वे'.वे'श्र.भ्र.भ्र.६वा.८८.

8 4.2 E. 534.2 E. 8 a. a 4.3 E. 1

भ्र.६वा.१वा.वीर.५वा.वी.भूथ.

इवा. स्वाध. प्रभन्न ज्ञान जा. र. र. वे. हे.

(Pramāna-samuccaya, chap. III).

The Sanskrit originals are quoted by Vācaspati Miśra from Pramāṇa-samuccaya, chapter III, thus: -

> नित्यानित्यप्रयह्मोत्तममध्यम विक साञ्चताः। ष्ययक्षा नित्य नित्याचा प्रमेयका दि साधनाः ॥

> > (Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on 1-1-35).

homologue and in "ether" which is a heterologue of the predicate Here the reason is partly present in the homologue and wholl absent from the heterologue and as such is valid.

Chapter IV-Reason and Example.

From a certain point of view, the reason or middle term (called in Sanskrit hetu and in Tibetan gtan-tshigs Affirmative and negais of two kinds, viz. affirmative (anvayi) and tive reasons. negative (vyatireki). The affirmative reason

signifies that the thing signified by it is invariably accompanied by the thing signified by the predicate or major term, e.g. the hil is fiery, because it is smoky (where smoke is an affirmative reason) The function of the negative reason is stated thus: wherever there is absence of the thing signified by the major term, there is also absence of the thing signified by the reason or middle term e.g. the hill is not smoky, because it is not fiery.

A person who desires to produce in others, as in his own self a definite conclusion, should state (in words) the subject, the predicate and the reason as also their mutual connection, in reference to the Law of Extension.2

In pointing out the connection of the reason with the major term he should state examples 3 (called ir Examples, drsţānta. Sanskrit drstanta and in Tibetan dpe) which are of two kinds, viz. affirmative or homogeneous (anvayi or

चर्चेच.चे.भुर.ज.भुर.त. १४ ॥ चिथ्य.कु.भुर.ज.चच्चेच.चेथु.हुस्य.ज्यू.च । 1 (Pramāṇa-samuccaya, chapter IV). 2 रद्राया देशाचित्र, याव्य, द्या.ज. देशायायश्चे दायराव ईदाया प्रेश । मुंबाब क्रब हैर रहा वर्ते वाचारहा □월□·□·□\[< '□' □ = 4. < □. 됨도 · || (Pramāna-samuccaya, chapter IV).

A similar idea is expressed in the Nyāyāvatāra of the Jaina logician Siddhasena Divākara :-

खनिख्यवद्येषां निख्योत्पादनं वृधेः परार्थं मानमाष्ट्रातं वाक्यं तदुपचारतः॥ १०॥

(Nyāyāvatāra, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, Buddhist Text Society. Calcutta).

देखें,रर्ये हैं ना है सर प्रेंदर हैं। हैंस. वर्षे. वर्षे वा वा वा वेस. दवा है ॥

(Pramana-samuccaya, chapter IV).

sādharmya) and negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya). An illustration of the examples is given below:—

The hill is fiery,

Because it is smoky,

That which is smoky is fiery, as a kitchen (affirmative example),

But that which is not fiery is not smoky, as a lake (negative example).

The two examples are in fact identical as they both point out the connection of the reason with the predicate or major term.

Chapter V-Apoha - negation of the opposite.

According to the doctrine of $Apoha^1$ (called in Tibetan gshan
sel-wa), an entity is defined as being the negation of its opposite, e.g. a cow is that which is not a not-cow. There is, in this connection, a review of the mutual relations of substance (dravya, rdsas), quality (guna, yon-tan), action (karma, las), particularity (visesa, bye-brag, or, khyad), generality $(s\bar{a}m\bar{a}nya, spyi)$, and inherence $(samav\bar{a}ya, hduwa)$.

According to Dignāga, Comparison (upamāna, ñer-hjal) is useless as it is not a separate source of knowledge. He says that when we recognise a thing through perception of a similar thing, we really perform an act of Perception. Hence Comparison or Recognition of Similarity is not a separate source of knowledge, but is included in Perception.

Credible Word or Verbal Testimony (*ābda, yid-ches-tshig, sgra-las-byuń-wa, or, nag-don) is also rejected as not being a separate source of

```
। দ্রমার্শন্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্
```

(Pramāṇa-samuccaya, chapter IV).

Vide a very interesting discussion on it in the Nyāyavārtika, 1-1-6, where the Brāhmaṇa Logician Uddyotakara defends the Nyāya-sūtra and the Nyāya-bhāṣya from the attacks of Dignāga.

श्च"यश्चाद्र प्रदेश'द्यमा'यश्च । द्वेद्र अ मावक् अत्र द्वेद्र २ ॥ (Pramāṇa-samuccaya, chapter V).

Compare-

तजानुमानमेवेदं बौद्वैवैधे विकै: जितम् ॥

(Ślokavārtika, śabda pariccheda, verse 15).

knowledge. Dignāga asks: "What is the significance of a Credible Word? Does it mean that the person who spoke the word is credible, or that the fact he averred is credible?" "If the person," continues he, "is credible, it is a mere inference. On the other hand if the fact is credible, it is a case of Perception." Hence Dignāga concludes that Credible Word or Verbal Testimony is not a separate source of knowledge, but is included in Perception and Inference.

The mark (middle term) 2 is present where the thing to be inferred (major term) or its homologue is present, but absent where the thing or its homologue is non-existent, e.g. smoke is present only where there is fire or any thing homogeneous with it, but absent where there is no fire nor any thing homogeneous with the same.

Chapter VI-Analogues or Far-fetched analogy.

In this chapter there is an explanation of the Analogue ⁸ or Far-fetched Analogy (called in Sanskrit jāti and in Tibetan ltaggeod) which is of various kinds ⁸; such as (1) prāptisamā (phradmtshuns), (2) aprāptisamā (ma-phrad-mtshuns), (3) varņyasamā

सन्दानुमानयोरैकां भूमादग्नानुमानयत् । २४॥ श्रम्भव्यवितिरेकास्यामेक प्रत्यच दर्भनात् । सम्बन्धपूर्येकलाव प्रतिपत्तिरितो यतः॥ ११॥ प्रत्यच।न्यप्रमाणलाचदृदृष्टार्थे नोधनात् । सामान्यविषयलाव नैकास्यविषयात्रयात्॥ २०॥

(Ślokavārtika, śabda pariccheda).

म्री वसाह सास रवना पर्ट है ।।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit original is quoted by Vacaspati Miéra thus:-

चाप्तवाक्य।विसंवाद मामान्यादनुमानता ॥

(Nyāyavārtika-tātparya-tīkā on Nyāya-sūtra, 1-1-7).

Vide Uddyotakara's rejoinder in the Nyāyavārtika, 1-1-7.

ह्रस्य-दावान्तुःदरःदेशस्त्रद्वाः । पदःदरःश्चेदन्यन्त्रोदःगद्वाः

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines, which have been quoted and criticised by Uddyotakara, run as follows:—

चनुमेथेऽच तत्तु खे। सङ्गायी नास्तिताऽसति ॥

(Nyāyavārtika, 1-1-5, p. 58, Bibliotheca Indita, Calcutta).

3 For an explanation of these terms vide the Nyāya-sūtra.

(brjod-mtshung), (4) avarnya-samā (ma-brjod-mtshung), (5) anutpatti-samā (ma-bkyes-mtshung), (6) kārya-samā (hbras-mtshung), (7) sādharmya-samā (chos-mthun-mtshung), (8) vaidharmya-samā (chos-mi-mthun-mtshung), (9) vikalpa-samā (rnam-rtog-mtshung), (10) upalabdhisamā (dmigs-pa-mtshung), (11) sāmsaya-samā (thetshom-mtshung), (12) arthāpatti-samā (don-rtogs-mtshung), (13) sādhyasamā (bsgrub-bya-mtshung) and (14) prasanga-samā (thalwa-mtshung). Some other kinds of analogue are said to be enumerated in the Tīrthika works.

95. DIGNĀGA'S Nyāya-praveśa.

The Nyāya-praveśa ¹, or rather "Nyāya-praveśo-nāma pramāṇa-prakaraṇa," is another excellent work on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost. There exists a Tibetan translation of it which extends over folios 183—188 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Paṇḍita Sarvajña-śrī Rakṣita and the Śākya monk Grags-pa-ṛgyal-mtshaṇ-ḍpal-bzaṇ, in the great Śā-ṣkya monastery of Western Tibet. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rigs-par-hjug-paḥi-sgo signifying the "Door of Entrance to Logic." It opens thus:—

"Demonstration and refutation together with their fallacies are useful in arguing with others; and Perception and Inference together with their fallacies are useful for self-understanding:

seeing these I compile this Śāstra."

A Syllogism—Nyāyāvayava.

Parts of a Syllogism. Some of the subjects discussed in the work are noticed below:—

बुतः पः ८६ ते सुत्रः ५ च ते १ १ भ्रदः स्रदः च ठ सः यः वाव तः हैं वासः क्षेत्रः । भ्रदः स्रदः च ठ सः यः वऽ वाः देवाः क्षेत्रः । डे सः यः वहत्रः व ठ सः वह सः वह सः वर्षः ॥ डे सः यः वहत्रः वर्षे सः वहस्यः वर्षे ॥

(Nyāya-praveśa).

¹ I consulted the Nyāya-praveša in the volume Ce of the Tibetan Batanlayur which was placed at my disposal by the India Office, London. I have also brought a copy of the Nyāya-praveša from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in May 1907. This is probably the same as "Nyāya-dvāra-tarka-šāstra": Vide Takakusu's I-tsing, p. 186, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223 and 1224. Cf. Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," pp. 36, 60, where Sankara Svāmin's Nyāya-prāveša-tarka-šāstra is noticed.

⁸ In Tibetan: Riga-pahi-yan-lag (देवास यदे अद्भाव) and in Sanskrit: Nyāyā-vayava (श्वाकावयव)।

Reasoning, according to the Nyāya-praveśa, is carried on by means of a minor term, a major term, a middle term and two examples. The minor term is also called the subject (in Sanskrit: pakṣa or dharmin, and in Tibetan phyogs or chos-can). The major term is otherwise called the predicate (in Sanskrit: sādhya or dharma, in Tibetan: bsgrub-par-bya or chos). The middle term is also called the reason or mark (in Sanskrit: hetu, linga or sādhana, in Tibetan: gtan-tshigs or bsgrub-par-byed). The example (called in Sanskrit: dṛṣṭānta, in Tibetan: dpe-bṛjod) is of two kinds, viz. (1) homogeneous (in Sanskrit: sādharmya, in Tibetan: chos-mthun-pa) and (2) heterogeneous (in Sanskrit: vaidharmya, in Tibetan: chos-mi-mthun-pa).

Form of a Syllogism.

The form of reasoning is as follows:—

(1) This hill is fiery,

(2) Because it has smoke,

(3) All that has smoke is fiery like a kitchen, and whatever is not fiery has no smoke, like a lake.

Here 'hill' is the minor term, 'fiery' the major term, 'smoke' the middle term, 'kitchen' a homogeneous example, and 'lake' a heterogeneous example.

The Minor Term.

Thesis.

A minor term and a major term linked together constitute a proposition, e.g.

The hill (minor term) is flery (major term).

A proposition which is offered for proof is a Thesis.

There are certain types of thesis which cannot stand the test of proof and are therefore fallacious.

The following theses are fallacious:-

- (1) A thesis incompatible with perception, such as: "sound is inaudible."
- (2) A thesis incompatible with inference, such as: "A pot is eternal."

(Really "A pot is non-eternal, because it is a product.")

(3) A thesis incompatible with the public opinion, such as: "Man's head is pure, because it is the limb of an animate being." (Or, "money is an abominable thing." I or some men like me may say "money is an abominable thing," but the world does not say so).

l In Tibetan: phyogs-ltar-snan (পুরাষাপুরাষ্ট্রা); and in Sanskrit: pakṣā-bhāsa (प्राधास)।

(4) A thesis incompatible with one's own belief or doctrine, such as: A Vaisesika philosopher saying "sound is eternal."

(5) A thesis incompatible with one's own statement, such as:

"My mother is barren."

- (6) A thesis with an unfamiliar minor term, such as: The Buddhist speaking to the Sāmkhya, "Sound is perishable." (Sound is a subject well known to the Mīmāmsaka, but not to the Sāmkhya).
 - (7) A thesis with an unfamiliar major term, such as: The

Sāmkhya speaking to the Buddhist, "The soul is animate."

(8) A thesis with both the terms unfamiliar, such as: The Vaisesika speaking to the Buddhist, "The soul has feelings as pleasurable, etc."

(The Buddhist deals neither with the soul nor with its feelings).

(9) A thesis universally accepted, such as: "Fire is warm." (This thesis cannot be offered for proof, as it is accepted by all).

The Middle Term and the Major Term.

Three Characteristics of the Middle Term (hetu) must possess the Middle Term. 1 three characteristics, viz.:—

(1) The whole of the minor term (paksa) must be connected with the middle term, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot, but unlike ether.

In this reasoning, "product" which is the middle term includes the whole of "sound" which is the minor term.

(2) All things denoted by the middle term must be homogeneous with things denoted by the major term, e.g.

All things produced are non-eternal, as a pot.

(3) None of the things heterogeneous from the major term must be a thing denoted by the middle term, e.g.

No non-non-eternal (that is, no eternal) thing is a product, as ether.

If we suppose the minor term or subject to be 'S,' the middle term or reason to be 'R,' and the major term or predicate to be 'P,' then the above-mentioned three characteristics of the middle term may be symbolically set forth as follows:—

- (1) All S is R.
- (2) All R is P.
- (3) No R is non-P.

l Called in Tibetan: (itan-tshigs-ni-tshul-gsum (আচ্ম-র র্মান্ম) and in Sanskrit: Lingasya trairūpyam (जिन्नस्य नेक्यम)।

Now, the negative aspect of the middle term, viz. no R is non-P, only confirms the truth conveyed by one of the positive aspects, viz. all R is P. Hence we may put aside the negative aspect, and exhibit the positive aspects as follows:—

- (1) All S is R.
- (2) All R is P.

Again, in the above instance 'R' and 'P' may be taken in their whole extent or partially. So the two positive aspects mentioned above may be fully exhibited as follows:—

- (1) (a) All S is all R.
 - (b) All S is some R.
- (2) (a) All R is all P.
 - (b) All R is some P.

Combining aspect (1) and aspect (2) together, we find that a syllogism may be of any one of the following forms:—

- (1) All S is all P (conclusion):
 Because All S is all R,
 All R is all P.
- (2) All S is some P (conclusion):
 Because All S is all R,
 All R is some P.
- (3) All S is some P (conclusion):
 Because All S is some R,
 All R is all P.
- (4) All S is some P (conclusion):
 Because All S is some R,
 All R is some P.

Hence we find that Dignāga admits only two conclusions, viz.

All S is all P, and All S is some P.

The second and third of the characteristics mentioned above

Relative extension of the Middle Term and the Major Term. indicate the relative extension of the mid dle term and major term. They show that the middle term is universally, invariably, or inseparably connected with the major

term. This universal, invariable, or inseparable connection between them is called in Sanskrit $Vy\bar{a}pti$ and in Tibetan Khyab which was, as far as I find, first discovered by Dignāga.

Supposing that the middle term or reason is R, and the major term or predicate is P, the connection between the two terms may be symbolically set forth as follows:—

- (1) All R is all P, and
- (2) All R is some P.

Fourteen Fallacies.

Owing to the violation of one or more of the three characteristics, there occur Fallacies of the Middle Term which may be of fourteen kinds as follows:—

- A. The unproved (Sanskrit: Asiddha, Tibetan: Ma-grub) which occurs:
- (1) When the lack of truth of the middle term is recognized by both the parties, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is visible.

(Neither of the parties admits that sound is visible).

(2) When the lack of truth of the middle term is recognized by one party only, e.g.

Sound is evolved.

Because it is a product.

(The Mīmāinsakas do not admit that sound is a product).

(3) When the truth of the middle term is questioned, e.g.

The hill is fiery, Because there is vapour.

(Vapour may or may not be an effect of fire, and may or may not be connected with it otherwise).

(4) When it is questioned whether the middle term is predicable of the minor term, e.g.

Ether is a substance, Because it has qualities.

(It is questioned whether other has qualities).

- B. The uncertain (Sanskrit: Aniścita, Tibetan: Ma-nes-pa) which occurs:
- (5) When the middle term is too general, abiding equally in the major term as well as in the opposite of it, e.g.

Sound is eternal,

Because it is knowable.

(The 'knowable' is too general, because it abides in the eternal as well as the non-eternal. This is a fallacy of being too general, called in Sanskrit: $S\bar{a}dh\bar{a}rana$, and in Tibetan: Thun-mon).

(6) When the middle term is not general enough, abiding neither in the major term nor in its opposite, e.g.

Sound is eternal, Because it is audible.

l In Tibetan: (itan-tshige-ltar-snan (আচুর উল্মাণ্ড্র খুন্') and in Sanskrit: Hetvābhāsa (ऐकाशास)।

(This is a fallacy of being not general enough, called in Sanskrit: Asādhāraṇa, and in Tibetan: Thun-moń-ma-yin).

(7) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in all things heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is not a product of effort,

Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, such as lightning, and abides in all things which are not non-products of effort).

(8) When the middle term abides in some of the things heterogeneous from, and in all things homogeneous with, the major term, e.g.

Sound is a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, as lightning, and abides in all things which are products of effort).

(9) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in some heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is incorporeal.

(Some incorporeal things are eternal as ether, but others are not as intelligence).

(10) When there is a non-erroneous contradiction, that is, when a thesis and its contradictory are both supported by what appear to be valid reasons, e.g.

The Vaiśeṣika speaking to the Mīmāmsaka:

"Sound is non-eternal, Because it is a product."

The Mīmāmsaka speaking to the Vaiśeṣika:

"Sound is eternal,

Because it is always audible."

(Both of the reasonings are correct, but as they lead to contradictory conclusions they are classed as uncertain).

- C. The contradictory (Sanskrit: Viruddha, Tibetan: Ḥgalwa) which occurs:
- (11) When the middle term is contradictory to the major term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is a product.

(Product is inconsistent with eternal).

(12) When the middle term is contradictory to the implied major term, e.g.

The eyes, etc., are serviceable to some being, Because they are made of particles, Like a bed, seat, etc.

(Here the major term "serviceable to some being" is ambiguous, for, the apparent meaning of 'some being' is 'the body,' but the implied meaning of it is 'the soul.' Though things 'made of particles' are serviceable to the body, they are not, according to the Sāmkhya, serviceable to the soul which is attributeless. Hence there is contradiction between the middle term and the implied major term).

(13) When the middle term is inconsistent with the minor term, e g.

 $S\bar{a}m\bar{a}nya$ (generality) is neither a substance, nor a quality, nor an action;

Because it depends upon one substance and possesses quality and action.

Like generality-particularity—(Sāmānya or generality does not depend upon one substance, etc).

(14) When the middle term is inconsistent with the implied minor term, e.g.

Objects are stimuli of action;

Because they are apprehended by the senses.

("Objects" is ambiguous, meaning (1) things and (2) purposes. The middle term is inconsistent with the minor term in the second meaning).

The Example.

Dignāga's theory of examples. Examples converted to universal propositions.

An example before the time of Dignaga served as a mere familiar case which was cited to help the understanding of the listener, e.g.

The hill is fiery, Because it has smoke, Like a kitchen (example).

Dignāga converted an example into a universal proposition, that is, a proposition expressive of the universal, invariable or

 1 This example may lead us to presume that the author of Nyāya-praveśa knew Iśvara Kṛṣṇa's Sāmkhya-kārikā which is the oldest of the works on Sāmkhya philosophy that have come down to us.

² The universal proposition, that is, the proposition expressive of the universal relation between the middle term and the major term, serves as the major premise in a syllogism of the celebrated Greek logician Aristotle. It was long unknown in India. Dignāga's discovery of the universal proposition marks a new era in the

**

inseparable connection between the middle term and the major term, which stand to each other in the causal relation or in the relation of inherence, e.g.

The hill is fiery,

Because it has smoke,

All that has smoke is fiery as a kitchen (homogeneous example).

The above example is homogeneous. A heterogeneous example is thus given:—

Whatever is not fiery has no smoke as a lake.

Examples have already been stated to be of two kinds, viz.

Fallacies of the homogeneous example. 1

(1) Homogeneous and (2) Heterogeneous. Each of these kinds becomes fallacious under certain circumstances. Fallacies of the homogeneous example are the following:—

(1) An example not homogeneous with the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as the atoms.

(The atoms cannot serve as an example, because they are not incorporeal. This is called a fallacy of the Excluded Middle Term).

(2) An example not homogeneous with the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as intelligence.

(Intelligence cannot serve as an example, because it is not eternal. This is called a fallacy of the Excluded Major Term).

(3) An example homogeneous with neither the middle term nor the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal, as a pot.

(The pot cannot serve as an example, because it is neither incorporeal nor eternal. This is called a fallacy of the Excluded Middle and Major Terms).

(4) A homogeneous example showing a lack of universal connection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate, Because he is a speaker,

history of Indian Logic, and shows a great development of the principle of induction.

tion.

1 Called in Tibetan: Chos-mthun-dpe-ltar-snan-wa (রূম-অনুর্ব্নি প্রম্পুর্ব্ব) and
in Sanskrit: Sādharmya-dṛṣṭāntābhāsa (साध्यक्षेत्र वालाभास)।

Whoever is a speaker is passionate, as a certain man in Magadha.

(Though a certain man in Magadha may be both a speaker and passionate, there is nevertheless no universal connection between being a speaker and being passionate. This is a fallacy of Absence of Connection, called in Sanskrit: Ananvaya, in Tibetan: Rjes-su-hgro-wa-med).

(5) A homogeneous example showing an inverse connection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product of effort,

Whatever is non-eternal is a product of effort, as a pot.

(The pot cannot serve as an example, because though it is both non-eternal and a product of effort, the connection between the major term and the middle term has been inverted, *i.e.* all products of effort are non-eternal: but all non-eternals are not products of effort. This is a fallacy of Inverse Connection called in Sanskrit: $Viparīt\bar{u}nvaya$, in Tibetan: Rjes-su-hgro-wa-phyin-ci-log-pa).

Fallacies of the heterogeneous example are the following:—

(6) An example not heterogeneous from the opposite of the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as intelligence.

(Intelligence is non-eternal, yet incorporeal. This is a fallacy of Included Middle Term in a heterogeneous example).

(7) An example not heterogeneous from the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as atoms.

(The atoms are not incorporeal, yet they are eternal. This is a fallacy of included Major Term in a heterogeneous example).

(8) An example heterogeneous from neither the opposite of the middle term nor the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as a pot.

l Called in Tibetan: Chos-mi-mthun-dpe-ltar-snan-wa (রূমান্টা-সূর্ব্বান্ত্রবান্ত্র্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্র্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্ব্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্বান্ত্র্বান্ত্র্বান্ত্বান্ত্র্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বন্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বান্ত্বা

- (A pot is neither eternal nor incorporeal. This is called a fallacy of Included Middle and Major Terms in a heterogeneous example).
- (9) A heterogeneous example showing an absence of disconnection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate,

Because he is a speaker,

Whoever is non-passionate is not a speaker, as a piece of stone.

(This is called a fallacy of Absence of Disconnection of a heterogeneous example).

(10) A heterogeneous example showing an absence of inverse disconnection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product,

Whatever is non-product is not non-eternal, as ether.

The example should be inverted as:

Whatever is non-non-eternal, *i.e.* eternal, is not a product, as ether. This is called a fallacy of Inverted Negation of a heterogeneous example.

All the three kinds of fallacies—of the Thesis, Middle Term and Example—are fallacies of reasoning. Refutation (called in Sanskrit: $D\bar{u}sana$, and in Tibetan: Sun-hbyin) consists in finding out in the reasoning of the opponent any one of the fallacies aforementioned. Fallacy of Refutation (called in Sanskrit: Dūṣaṇābhāsa, and in Tibetan: Sun-hbyin-ltar-ṣnaṅ-wa) consists in alleging a fallacy where there is no fallacy at all.

. Perception and Inference.

Perception and Inference are the two kinds of valid know-ledge for one's own self. Perception (called in Sanskrit: Pratyakṣa, and in Tibetan: Mnon-sum) is knowledge derived through the senses. It is free from illusory experiences and is not connected with name, genus, etc Inference (called in Sanskrit: Anumāna, and in Tibetan: Rjeṣ-su-dpag) is the knowledge of objects derived through a mark (Tibetan: Rtags) or middle term which has three characteristics. There are Fallacies of Perception as well as of Inference (called respectively Pratyakṣābhāsa and Anumānābhāsa in Sanskrit, and Mnon-sum-ltar-nan and Rjeṣ-dpag-ltar-ṣnan in Tibetan).

96 REASONS. (Nine possible relatione Major Term in a syllogism.)

Sound is eternal, Because it is knowable, Like ether and like a pot. Here the 'knowable' (which is the reason or middle term) abides in all things homogeneous with, and all things heterogeneous from, the 'eternal' (which is the major term). The reason or middle term is too general. Truth is uncertain.	reason or nogeneous ng hetero- nich is the	Sound is a product of effort, Because it is non-eternal, Like a pot, unlike lightning and unlike ether. Here the 'non-eternal' (which is the reason or middle term) abides in all things homogeneous with, and some things heterogeneous from, the product of effort (which is the major term). Truth is uncertain.		
4 Sound is eternal, Because it is produced,		6 Sound is eternal,		
Unlike ether and like a pot. Here the 'produced' (which is the reason or middle term) abides in nothing homogeneous with, but in all things heterogeneous from, the 'eternal' (which is the major term). The reason or middle term is contradictory to the major term.	eason or rogeneous from, the m). al enough.	Because it is a product of effort, Unlike ether, like a pot, and unlike lightning. Here the 'product of effort' (which is the reason or middle term) abides in nothing homogeneous with, but in some things heterogeneous from, the 'eternal' (which is the major term). The reason or middle term is contradictory to the major term.		
7		9		
Sound is a non-product of effort, Because it is non-eternal, Unlike lightning, unlike ether, and like a pot. Here the 'non-eternal' (which is the reason or middle term) abides in some things homogene- ous with, and in all things heterogeneous from, the 'non-product of effort' (which is the major term). Truth is uncertain.	ether. he reason ngs homo- rogeneous the major	Sound is eternal, Because it is corporeal, Unlike ether, like atoms of dust, unlike action and like a pot. Here the 'corporeal' (which is the reason or middle term) abides in some things homogene- ous with, and in some things heterogeneous from, the 'eternal' (which is the major term). Truth is uncertain.		
	L.	1		
1		3		
Sound is eternal (S is P), Because it is knowable (S is R). (a) The knowables are all eternals, as ether (R is all P), that is, all eternals are knowables as other. (b) The knowables are all non-eternals, as a pot (R is all non-P), that is, all non-eternals are knowables as a pot. Symbolically: S is P Because S is R—right R is all-P—right R is all-P—right R is all-P—wrong	as a pot produced, l, as ether, ls as ether	Sound is a product of effort (S is P), Because it is non-eternal (S is R). (a) The non-eternals are all products of effort, that is, all products of effort are non-eternals, as a pot (R is all-P). (b) Some non-products of effort are non-eternal, as lightning, that is, the non-eternal is some non-product of effort as lightning (K is some non-P). (c) Some non-product of effort is not non-eternal, as ether, that is, the non-eternal is not some non-P). Symbolically: S is P Because S is R—right R is all-P—right R is some non-P R is not some wrong		

96. DIGNAGA's Hetu-cakra-hamaru.

(Logic of Nine Reasons).

The Hetu-cakra-hamaru is another small treatise on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost, but a Tibetan translation is preserved in the Bstan-hgyur, section Mdo, folios 193-194. The Tibetan translation was prepared by the sage Bodhisattva of Za-hor and the Bhikṣu Dharmāśoka. The work in Tibetan is called Gtan-tshigs-kyi-hkhor-lo-gtan-la-dwab-pa signifying "the Wheel of Reasons put in order." It begins thus:—

"Bowing down to the Omniscient One (Buddha), who has destroyed the net of errors, I explain the system of three characteristics of the Reason (or Middle Term)." 3

In this work Dignāga has analysed all nine possible relations between the middle and the major terms and has found that there are among them two relations which conform to the three characteristics of the middle term already laid down, and the remaining seven relations are at variance with those characteristics. Accordingly he has concluded that only two relations are valid as will be evident from the annexed diagram.

97. Pramāņa-samuccaya-vṛtti.

The Pramāṇa-samuccaya-vṛtti is a commentary on the Pramāṇa-samuccaya by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation which extends over folios 13—96 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Cc. The Tibetan translation was prepared, at the command of king Rigs-ldan-rgyal-po, by the famous Indian sage Vasudhara Rakṣita, who was as it were the crest-gem of logicians, and the Tibetan interpreter Sha ma-dge-bsñen-sin rgyal. In Tibetan it is called Tshad-ma-kun-las-btus-pahi-hgrel-wa. It is divided into six chapters corresponding to those of the Pramāṇa-samuccaya itself. At

² The *Hetu-cakra* is also called in Sanskrit *Pakṣadharma-cakra* and in Tibetan Phyogs-chos-dguhi-hkhor-lo.

चित्रः ज.रचचःतःचन्दःतरः चे ।। सभ्यः कृषामः कृषः चालेभः कृः च्.लः । सभ्यः प्रदःभष्टि यःजःचेषः च.च्.लः । चित्रः तपुः देभयःभहरः तपुः ।

(Hetu--chakra-hamaru).

¹ I brought a copy of the Tibetan version of the Hetu-cakra-hamaru from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in June 1907. This work is probably the same as the Hetu-dvāra śāstra: vide Takakusu's I-tsing, p. 187

the end of the work it is stated that "led on by the command of Mañjunātha (the god of learning), Dignāga the great dialectician of sharp intellect, wrote this śāstra which is as deep as the ocean."

There is another translation of the Pramāṇa-samuccaya-vṛtti in Tibetan extending over folios 96—183 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. It was prepared by the Indian sage Hema or Kanaka Varma (called in Tibetan Gser-gyi-go-cha) and the Tibetan interpreter Dad-pa-śes-rab in the monastery of Śiwahi-dge-gnas.

98. Pramāņa-śāstra Nyāya-praveśa.

Pramāṇa-śāstra Nyāya-praveśa is another work by Dignāga. It was translated into Chinese by the Chinese interpreter Thasam-tsan. The Chinese version was translated into Tibetan by the Chinese scholar Dge-śeṣ-siṅ-gyaň and the Tibetan monk stongshon in the sa-gkya monastery of Western Tibet. The very venerable Chinese monk Dharmaratna (called in Tibetan Choṣ-kyi-rin-chen), who edited the Tibetan version, compared it thoroughly with the Chinese version. The Sanskrit original of the work appears to be lost but the Tibetan version still exists. It consists of folios 188—193 of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. In Tibetan the work is called Tshad-mahi-bstan-bcoṣ-rig-pa-la-hjug-pa signifying "An Entrance to the Science of Logic." The Chinese title of the work is Gyen-min-gshihi-cin-lihi-lun.

99. Ālambaņa-parīkṣā.

The Ālambaṇa-parīkṣā s is another work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which consists of one folio only (folio 180)

l At the kind suggestion of Prof. H. Ui (vide his Vaiseṣika Philosophy, p. 68), I have re-examined the Pramāṇa-Nyāya-praveśa (fully entitled as Nyāya-praveśo-nāṃa-pramāṇa-prakaraṇa) and Pramāṇa-śāṣtra-Nyāya-praveśa (fully called Pramāṇa-śāṣtra-Nyāya-praveśo-nāṃa), and find that they are identical in their contents. One was translated into Tibetan direct from Sanskrit and the other through the Chinese language. The original Sanskrit work, of which these two are translations, was perhaps called simply Nyāya-praveśa. The Bstan-hgyur ascribes this work to Dignāga who dealt in it with fourteen fallacies besides other subjects. The Hetu-cakra, which treats of nine reasons, is a part of it. The Nyāya-praveśa and the Hetu-cakra combined together constitute Dignāga's "Logic of nine reasons and fourteen fallacies."

² The Nyāya-praveśa corresponds to Nos. 1223 and 1224 of Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka. No. 1223 represents I-tsing's translation of the Nyāya-praveśa brought out in 711 A.D., while No. 1224 is Hwen-thsang's translation finished in 648 A.D.

³ I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This is probably the same as "Alambana-pratyaya-dhyāna-sāstra": vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1173, and Takakusu's I-tsing, p. 188.

of the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-brtag-pa signifying "An Examination of the Objects of Thought." It begins with an invocation to Buddha and all Bodhisattvas.

100. Alambana-parikṣā-vṛtti.

The Alambana-parikṣā-vṛtti is a commentary on the Alambana-parīkṣā by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version which is embodied in the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce, folios 180-182. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-brtag-pahishgrel.

101. Trikāla-parīksā.

The Trikāla-parīkṣā is a work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version in the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce, folios 182-183. This version was prepared by the great Pandita Santakara Gupta and the interpreter-monk Tshul-hkhrims-rgyal-mtshan. The work in Tibetan is called Dus-bsum-brtag-pa signifying "An Examination of Three Times."

102. PARAMĀRTHA (498 A.D.—569 A.D.).

Paramārtha,⁸ born in 498 A.D., was a Buddhist ascetic (Śramana) at Ujjainī in Western India. He was placed by Jīvita Gupta I or Kumāra Gupta, as an interpreter at the disposal of a Chinese mission sent to Magadha by the Liang Emperor Wu-ti in 539 AD. Paramārtha taking a large number of Sanskrit manuscripts went to China with the mission which spent several years in India. He reached Canton in 546 A.D. and was presented to the Emperor in 548 A.D. He arrived in 546 A.D. at Nankin where he translated numerous works into Chinese. His death took place in China in 569 A D.

In 550 AD, he translated Vasubandhu's Tarka-śāstra into Chinese. He is said to have translated the Nyāya-sūtra too. It

¹ I have consulted the xylograph of this work as contained in the India

Office, London.

I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This work is probably the same that is called by Takakusu "The Sastra on the Meditation of the Three Worlds": vide Takakusu's I-sing, p.

^{187.} The "worlds" evidently stand for "times."

8 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, Nos. 104. 105. Cf. V. A. Smith's Early History of India, p. 313, third edition, Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka No. 1252.

is further reported that he wrote a work called Nyāya-bhāşya or an explanation of the Nyāya-sūtra in five volumes.

103. SANKARA SVĀMIN (ABOUT 550 A.D.).

Śańkara Svāmin, as it appears from Chinese records, was a pupil of Dignaga. He seems to have been a native of Southern India. Logic is said to have been handed down by Dignaga through Sankara Svāmin and ten other masters to Sīlabhadra, who was the head of the Nalanda University, and the favourite teacher of the Chinese pilgrim, Hwen-thsang, in 635 A.D. According to the Chinese Tripitaka Sankara Svāmin was the author of a work called Hetuvidyā Nyāya-praveśa-śāstra, or Nyāya-praveśa Tarka-śāstra, which was translated into Chinese by Hwen-thsang in 647 A.D. This work seems to be different from the "Nyāyapraveśa" or more fully the "Nyāya praveśo-nāma-pramāṇaprakarana" which, as we have seen, is ascribed by the Tibetans to Dignāga.

104. DHARMAPĀLA. (ABOUT 600-635 A.D.).

Dharmapāla, a logician, was a native of Kāñcīpura in Drāvida (modern Conjeeveram in Madras). He was the eldest son of a great minister of the country. From his childhood he exhibited much eleverness, and as he was a young man the king and queen of the country condescended to entertain him at a feast. In the evening of that day his heart was oppressed with sorrow and, assuming the robes of a Buddhist recluse, he left home and applied himself with unflagging earnestness to learning. He was admitted into the University at Nalanda in which he acquired great distinction. Subsequently he became the head

Professor H. Ui observes: -

He (Paramārtha) also translated.....the Can-shwo (or lun-) tao-li-lun (one vol.); and he wrote a commentary (5 vols.) on the last, called the Explanation of the Can-lun. All have been lost......Can-shwo (or lun) tao-li-lun.....may have been the translation of Nyaya.....that the commentary consisted of five volumes suggests the five adhyāyas of Nyāya-sūtra. (Vaišesika Philosophy, p. 84).

? Vide Dr. Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, pp. 36,

³ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1216, and

^{*} The Tibetans do not know Śańkara Svāmin at all. The Chinese pilgrim I-tsing, who visited India during 671—695, speaks of Dignāga and Dharmkirti, but does not mention Sankara Svāmin. Even Hwen-thsang in his Travel does not mention him. Sankara Svāmin's Nyāva-praveša Tarka-šāstra seems to correspond to No. 1216 of Bunyiu Nanjio's Catalogue, Is the original Sanskrit text of 1216 different from that of 1224?

⁵ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 1, p. 237; vol. 11, pp. 110-223, 229 and 230. Vide also Takakusu's I-tsing, p. lvii, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 16.

of the University. He must have retired from Nālandā before 635 A.D., when Hwen-thsang visited it, and found that Śīlabhadra had succeeded him in the headship of the University. Dharmapāla conjointly with Bhartrhari composed a Beda-vrtti on Panini's grammar.

He was a follower of the Yogācāra philosophy, and was the author of several works such as (1) Alambana-pratyava-dhyānaśāstra-vyākhyā; (2) Vidyāmātra-siddhi-śāstra-vyākhyā; and (3) Sata śāstra-vaipulya-vyākhvā which was translated into Chinese in 650 A.D. Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D., found in Kauśāmbī the ruins of a monastery where Dharmapāla had refuted the arguments of the heretics.

105. Ācārya Śīlabhadra (635 A.D.).

Silabhadra belonged to the family of the king of Samatața (Bengal), and was of the Brāhmana caste. He was a pupil of Dharmapala at the Nalanda University of which subsequently he became the head. The Chinese pilgrim, Hwen-thsang, was his pupil in 635 A.D. Sīlabhadra was a great logician and master of śāstras.

106. ĀCARYA DHARMAKIRTI (ABOUT 635--650 A.D.).

The excellent Dharmakīrti,3 called in Tibetan Chos-grags, according to the accounts of all earlier Darmakīrti's life. sages, was born in the south in the kingdom of Cūdāmani. Since, however, there is now no country of that name, and since on the other hand all the orthodox and heterodox alike name Trimalaya as the birth-place of Dharmakīrti, it is to be accepted that in olden times Trimalaya was called the kingdom of Cūdāmani. His father was a Tīrtha of the Brāhmana caste, Parivrajaka Korunanda by name. Endowed from childhood up with a very keen intellect he attained to great skill in the fine arts, in the Vedas and Vedangas, in the art of healing, in grammar, and in all the theories of the Tirthas. When only sixteen or eighteen years old, he was already deeply versed in

¹ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 11, p. 110; and Takakusu's I-tsing, p. 181.

² Vide Takakusu's I-tsing, p. xlv. 3 Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus vou Schiefner, pp. 175-

⁴ Cūdāmani is probably the same as Coda or Chola country in the Eastern Deccan. As a fact Dharmakirti was born in the Deccan. Vide Pramana-vartikakārikā.

the philosophy of the Tīrthas. Occasionally he attended lectures of the Buddhists, and realised that the teachings of Buddha were without faults. There grew up in him a strong inclination towards Buddhism. He donned the dress of a Buddhist Upāsaka (devotee). When the Brāhmaṇas inquired the reason of this he praised the excellence of Buddhism for which he was out-casted. Thereupon he came to Madhyadeśa¹ (Magadha), was received into the Saṅgha (priesthood) by Ācārya Dharmapāla, attained to great learning in the three Piṭakas, and knew in all 500 sūtras and dhāraṇīs by heart.

Dharmakirti, desiring to become acquainted with the secret doctrine of the Tirtha system, donned a Dharmakirti and slave-attire and went southward. On in-Kumārila. quiring who was versed in the Tirtha system, he was informed that the Brāhmana Kumārila was an incomparable master of the same. The assertion that Kumārila was an uncle of Dharmakirti is unsupported by Indian authority. Kumārila had received a large fortune from his king, owned many rice fields, five hundred male slaves and five hundred female slaves and many hundred men. When Dharmakīrti, after entering their service, performed the work of fifty slaves indoors and outdoors. Kumarila and his wife were satisfied. They allowed him to hear Obtaining knowledge of the secret teachthe secret doctrines. ing from Kumārila, he left his house. With the wages which he received from Kumārila for his special services he gave a great feast to the Brahmanas in the night of his departure.

Thereupon he challenged the followers of the system of Kaṇāda named Kaṇāda Gupta and other followers of the Tīrtha system and entered upon debates with them. The debates lasted for three months, during which he withstood all his opponents and converted many of them to Buddhism. Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 Brāhmaṇas for debate. He proposed the condition that whoever was defeated should be killed. Dharmakīrti, who did not desire the death of Kumārila, induced the latter to enter upon the condition that whoever was defeated should accept the doctrine of the winner. Putting

चिनविद्ययोर्भधं यत् प्राम् विवस्नाद्षि । प्रत्यमेव प्रयागाच सधादेशः प्रकोतिसः ॥

(Manusamhitā 2:21).

¹ In Tibetan literature Madhya-deśa signifies Magadha (Behar). But Manu defines Madhya-deśa as the country lying between the Himālayas on the north, the Vindhya mountains on the south, Prayāga in the east, and the river Sarasvatī on the west:

In this connection vide a very learned article named "Note on the Middle Country of Ancient India" by Rhys Davids in the Journal of the Royal Asiatic Society, January 1904.

Dharma (doctrine) up as the prize they began the debate, and finally Dharmakīrti was victorious. Kumārila and his 500 followers became followers of Buddha.1

Dharmakīrti further withstood the Nirgranthas (Jainas). Rāhuvratin and others, who lived within Dharmakîrti's triumph. the range of the Vindhya mountains. Returning to Dravali (Drāvida) he challenged by criers those who were ready for debate. The majority of the Tirthas fled; and some actually confessed that they were not equal to the fight. He reestablished all the religious schools that had fallen into decay in that country, and lived in the loneliness of the forest given up to meditation.

Dharmakīrti towards the end of his life erceted a vihāra in the land of Kalinga, and after having converted many people to the Law (Dharma) passed away. Those of his pupils, who by their lives had become like Brahma, carried him to the cemetery for cremation. Then there fell a heavy rain of flowers, and for seven days the whole country was filled with fragrance and music.

This Ācārya (Dharmakīrti) and the Tibetan king Sron-tsangam-po are said to have been contemporaries, which statement might be accepted as authoritative.

From this account it is evident that Dharmakīrti was a pupil of Dharmapāla. As the latter lived Dharmakīrti's age. in 635 A.D., Dharmakīrti must also have lived about that time. This date agrees well with the statement that Dharmakīrti was a contemporary of the Tibetan king Sron-

¹ This tradition, which is recorded in the Chog-byun of Taranatha, is repeated in the Dpag-bsam-ljon-bzan, as follows :-

ऄड़ॱय़ढ़ॆॱॸॣक़ॱय़ढ़ॺॱॷॱय़ज़ॕॗॱय़ॕॱॺॖॗढ़ॱऄॗॖॖॖॖढ़ॱऄॗॱढ़ढ़ॱय़ड़ॱॴॿॖॴॺ*ऻ*

⁽Dpag-bsam-ljon-bzan, edited by Sarat Chandra Das, p. 106).

The extract may be translated thus:—Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 attendants for debate. Being defeated he and his attendants became, in pursuance of his extraordinary pledge, followers of Buddha.

2 While sojourning in the Vindhya mountains Dharmakīrti was invited by a neighbouring king who, as a token of honour, had the following inscription recorded on his certa-

ed on his gate :-

वायाहे क्रमानी वावासाया थे। **ม.**นึง. 3.พ.ฐน.ถ.ช 1 इश. ध्रम मा अर. ज्या लट . य. न । इश.भ.लुव.१भश.र.वार्टर.व्रट शा

⁽Dpag-bsam-ljon-bzań, p. 106).

If Dharmakirti, the sun among disputants, sets and his doctrines sleep or die, the false doctrines of the Tirthikas will then rise.

tsan-gam-po who lived during 627—698 A.D.¹ It seems that in 635 A.D., Dharmakīrti was very young as Hwen-thsang does not mention him. On the other hand I-tsing, who travelled over India during 671—695 A.D., declares eloquently how "Dharmakīrti made further improvement in Logic" after Dignāga. The Brāhmanic logician Uddyotakara is attacked by Dharmakīrti. The Mīmāmsaka Sureśvarācārya, author of the Bṛhadāranyakavārtika, and the Digambara Jaina Vidyānanda, author of the Aṣṭa-ṣāhaṣrikā, have on the contrary criticised the definition of perception (Pratyakṣa) as given by Dharmakīrti, who is sometimes designated by the shorter name Kīrti. Vācaspati Miśra too quotes Dharmakīrti to criticise him.

107. Pramāņa-vārtika-kārikā.

Dharmakīrti is the author of numerous works on Logic. The Pramāņa-vārtika-kārikā is one of them. A verse of this work was quoted by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th

1 Vide Wassilief, p. 54; and Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

² Takakusu's I-tsing, p. lviii.

4 Cf.

³ Vide K. B. Pathak's "Bhartrhari and Kumārila," Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, 1892, vol. xviii, p. 229.

निष्येव लविनाभावादिति यसक्रेकीर्त्तना । प्रत्यक्षायि प्रतिक्षेत्रं चीयेतासी न संगयः ॥

(Sureśvara's Brhadāraņyaka-vārtika, chap. vi.)

^b Vide Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. xix, 1895-97, p. 56.

6 Cf. यथा द धर्माकी निः--

तसाज्ञार्थे न च जाने खूलाभाससदाकानः। रक्त प्रतिविद्यतादुक्तविप न स्थानः॥

(Vācaspati's Bhāmatī on Vedāntasūtra, 2-2-28).

7 The verse runs thus:-

भेद्य आमिविश्वामैः इक्षेतेन्दाविवादये॥

(Pramāṇa-vārtika-kārikā quoted in Mādhavācārya's Sarvadaršanasamgraha, chapter on Bauddha daršana).

The Tibetan version of the verse runs as follows: -

क्र-विश्व-द्वायमात्र्वेता। क्र-विश्व-द्वायमात्र्वेता।

> (Pramāṇa-vārtika-kārikā embodied in the Betan-hgyur, Mdo, Ce, folio 239. Vide Louis de la Vallee Poussin's Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques, p. 34).

century A.D. The following story 1 is told regarding the composition of this work:—

It is said that Dharmakīrti studied many dialectic śāstras, but his spirit was not satisfied. Once at the house of one Īśvara Sena, a pupil of Dignāga, he heard the Pramāṇa-samuccaya Having heard it for the first time, he at once became as proficient as Īśvara Sena who had minutely studied the work. When he heard it the second time, he became like Dignāga, the author of the work, and when he heard it the third time, he recognized several errors in the work. When he mentioned them to Īśvara Sena, the latter so far from being displeased, told him that he was at liberty to condemn all the mistakes of the work and to prepare a critical commentary on it. With the permission thus received he composed a metrical commentary on the Pramāṇa-samuccaya called the Pramāṇa-vārtika-kārikā.

The Sanskrit original of the Pramana-vartika appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 8 Subjects of the work. of it in the Bstan-hgyur, section Mdo, volume Ce, folios 194—258. This translation was prepared by the Indian sage Subhūti-śrī-śānti and the Tibetan interpreter Dge-wahi-blogros. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rnam-hgrel-gyitshig signifying "Memorial Verses explanatory of Pramāna or Sources of Knowledge." The work is divided into four chapters as follows:—(1) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gidon-rjes-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthanumāna); (2) Establishment of Pramana (in Tibetan: Tsad-ma-grub-pa, in Sanskrit: Pramāṇa-siddhi); (3) Perception (in Tibetan: Mnon-sum. in Sanskrit: Pratyaksa); and (4) Words for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-tshig, in Sanskrit: Parārtha-vākya). The colophon of the work runs as follows:-" Here is finished

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 176.

² It seems that Isvara Sena, in whose house Dharmakirti heard the Pramānasamuccaya, was not a direct pupil of Dignāga, for, while Dignāga lived about 600 A.D., Dharmakīrti lived about 635 A.D.

³ I have consulted the copy of this work embodied in the Batan-hgyur of the India Office, London.

टचीरः चै. कुटं ततु. शोधशः तः कुरं चू. ट्रालः कृशः ग्रे. चीवाशः तशः शह्ट. तः हू. वाशः च्राः । श्रेथः ततु. चीवाशः तशः श्रदः केषः श्रः अशः तः विचः तः । वीचेषः शिवाशः प्रचः तः श्रश्यः श्रदः कृशः चुरः में २० विजः तदः ० देवा. तः । लिजः अ्. क्रियाशः मुं. वीचः दुवः चिः चः । इदः शः धृश्यशः ० चीजः कुवाः जृते दः चैशः तः ।

⁽Pramāṇa-vārtika-kārikā in Batanhgyur, Mdo, Ce, leaf 258).

Vide Dr. Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to "Bilingual Index of Nyāyabindu" published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

the Pramāṇa-vartika-kārikā of Śrī Dharmakīrti who was born in a family of the Deccan, who exposed largely the errors of all the vicious texts (of the Tīrthikas), whose fame filled the entire earth, and who as a great sage had no rival "

108. Pramāņa-vārtika-vrtti.

There was a sub-commentary on the Pramāṇa-vārtika-kārikā called Pramāṇa vārtika-vṛtti by Dharmakīrti himself. The Sanskrit-original of this work is lost. There exists, however, a Tibetan translation of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 420-535. In Tibetan the work is named Tshad-ma-ṛnam hgrelgyi-hgrel-wa. In the concluding lines of the work Dharmakīrti is described as a great teacher and dialectician, whose fame filled all quarters of the earth and who was, as it were, a lion, pressing down the head of elephant-like debaters."

109. Pramāņa vinišcaya.

Pramāṇa-viniścaya, quoted ⁸ by Mādhavācārya, is another work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this

- $^{\rm I}$ I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Batanhgyur of the India Office, London.

(Pramāṇa-vārtika-vṛtti opening lines).

³ The following verses of Pramāṇa-viniścaya were quoted in the Sarvadarśana-saṅgraha, chapter on Bauddha darśana, by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century A.D.:—

नान्योऽनुभाव्यो बुद्धास्ति तस्या नानुभवोऽपरः । पाद्धापादकविधुर्व्यात् खर्यं मैव प्रकाशते ॥ (क) सदोपस्वधानयमाद् चभेदी नीस्तिदियोः ॥ (ख) स्विभागोऽपि बुद्धात्मा विपर्व्यासितदर्शनैः । पाद्धापादकसंविक्तिभेदवानिव सस्त्यते ॥ (ग)

(Pramāna-viniścaya, chap. I).

Prof. Louis de la Vallee Poussin in his "Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques," pp. 32 and 34, identifies the above verses with their Tibetan versions as follows:—

work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 259—347. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the matchless city of Kāśmīra. The work in Tibetan is called Tshaḍ-ma ṛnan-par-neṣ-pa signifying "Determination of Pramāṇa or Sources of Knowledge." The work is divided into three chapters as follows:—(1) System of Perception (in Tibetan: Mnon-sum-gtan-la-dwab-pa, in Sanskrit: Pratyakṣa-vyavasthā); (2) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gi-don-gyi-rjeṣ-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rjeṣ-su-dpag-pa, in Sanskrit: Parār-thānumāna). In the concluding lines Dharmakīrti is described as a great sage of unrivalled fame born in Southern India.

110. Nyāya-bindu.

AN ANALYSIS OF THE NYAYA-BINDU.

Nyāya-bindu is another excellent work on Logic by Dharma
Subjects.

Kīrti. The Sanskrit original of this work
was discovered among the palm-leaf manuscripts preserved in the Jaina temple of Sāntinātha, Cambay, and
has been published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta by
Professor Peterson. There exists a Tibetan translation of the
work in the Betan-lugyur, Mdo, Ce, folios 347—355. The work
in Tibetan is called Rige-pahi-thige-pa signifying 'A Drop of
Logic.' It is divided into three chapters as follows: (1) Perception (in Tibetan: Mnon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); (2) In
terence for one's own self (in Tibetan: Bdag-gi-don gyi-tjeg-sudpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the
sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-rjeg-su-dpag-pa, in Sans-

वभक्षः २८.८८. तथकात चुकः क्रूतका वर्गेद्रः ॥ (च) सम्बन्धः सः उष्ट्र्यः तः द्रयोः तः क्षेत्रका ॥ सम्बन्धः प्रत्याः क्षेत्रका क्षेत्रका मुख्यः ॥

(Pramāṇa-viniścaya, chap. I, embodied in the Tibetan Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 272, 274 and 273 respectively).

¹ I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Batanbgyur of the India Office, London.

² I have consulted the Tibetan xylograph of the Nyāya-bindu embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London, as also the excellent edition of F. J. Sher-batski. The Sanskrit edition of the Nyāya-bindu and Tīkā (by F. J. Sherebatski) is also available now. Compare a "Bilingual Index of Nyāyabindu" by Dr. Satis Chandra Vidyābhūṣaṇa in the Bibliotheca Indica series.

krit: Parārthānumāna). Some of the subjects discussed in the work are noted below.

Perception.

In chapter I, it is stated that all objects of man are accomplished by perfect or valid knowledge. Definition of Percep-Valid knowledge is of two kinds: (1) Perception (in Sanskrit: Pratyaksa) and (2) Inference (in Sanskrit: Anumana). Perception, which is knowledge derived through the senses, etc., is described as that which is free from preconception (kalpanā) and devoid of error (abhrānta). Preconception refers to the experiences of false images which appear real as if they were capable of being addressed and touched, e.g. the shadow of a tree may appear as the tree itself or a rope may appear as a snake. Error is caused by such causes as darkness, quick motion, journey by boat, shaking, etc.; for instance, to a man journeying by boat, trees on both banks appear to move. Perception is of four kinds: (1) perception by the five senses; (2). perception by the mind; (3) self-consciousness; and (4) knowledge of a contemplative saint. An object of perception is like itself (sva-laksana) while an object of inference is like any one of its class (sāmānya-lakṣaṇa); for instance, a cow which I see is a peculiar one possessing an infinite number of qualities which distinguish it from all cows, whereas a cow which I infer is a general one possessing certain qualities in common with other cows: that is, perception is individual knowledge while inference is general knowledge. According to the proximity or remoteness of an object, perception of it varies. This is the peculiar characteristic of an object of perception, and this characteristic proves the object to be absolutely real (paramārtha-sat), as it shows that it possesses some practical efficiency, and this characteristic also shows that perception is a source of valid knowledge for it exactly corresponds to the object perceived.

Inference for one's self.

In chapter II, Inference for one's own self (Svārthānumāna) is defined as the knowledge of the inferable derived through the reason or middle term bearing its three forms or characteristics. In the instance 'this hill has fire, because it has smoke,' the knowledge of the hill as having fire is derived through smoke which is the reason or middle term.

Forms or characteristics of the of the middle term.

The three forms or characteristics of the reason or middle term are the following:

(1) The middle term must abide in the minor term, e.g.

The hill has fire, Because it has smoke, Like a kitchen, but unlike a lake.

In this reasoning there must be 'smoke' on the 'hill.'

- (2) The middle term must abide only in cases which are homologous with the major term, e.g. in the above reasoning 'smoke' abides in a kitchen which is homologous with things that contain fire
- (3) The middle term must never abide in cases which are heterologous from the major term, e.g. in the above reasoning 'smoke' does not abide in a lake which is heterologous from things that contain fire.

Three kinds of the middle term is of three kinds according to the relation which it bears to the major term, thus:—

(1) Identity (in Tibetan: Rań-bshin, in Sanskrit: Svabhāva), e.g.

This is a tree,
Because it is śimśapā.

- (2) Effect (in Tibetan: Ilbras-bu, in Sankrit: Kārya), e.g. Here there is fire, because there is smoke.
- (3) Non-perception (in Tibetan : Mi- $\underline{\text{dmigs}}$ pa, in Sanskrit : Anupalabdhi), which is of 11 kinds as follows :—
 - (i) Non-perception of identity (Svabhāvānupalabdhi), e.g.

 Here is no smoke, because it is not perceived (though smoke is of such a nature that it is perceptible if existent).

(ii) Non-perception of effect (Kāryānupalabdhi), e.g.

Here there are no causes of smoke of unobstructed capa-

city, because there is no smoke here.

(iii) Non-perception of the pervader or container (Vyāpakānupa-labdhi), e.g.

Here there is no Simsapā, because there is no tree at all.

(iv) Perception contrary to identity (Svabhāva-viruddhopa-labdhi), e.g.

There is no cold sensation here, because there is fire.

(v) Perception of the opposite effect (Viruddha-kāryopalabdhi), e.g.

Here there is no cold sensation, because there is smoke.

(vi) Perception of contrary connection (Viruddha-vyāptopa-labdhi), e.g.

Even the destruction of the past entity is not certain, because it is dependent on other causes.

(vii) Perception contrary to the effect (Kārya-viruddhopalabdhi), e.g.

Here there are no causes of cold of unobstructed capacity, because there is fire.

(viii) Perception contrary to the container (vyāpakaviruddho-palabdhi), e.g.

Here there is no icy sensation, because there is fire.

- (ix) Non-perception of the cause (Kāraṇānupalabdhi), e.g.
 There is no smoke, because there is no fire.
- (x) Perception contrary to the cause (Kāraṇa-viruddhopa-labdhi), e.g.

Hair on his body does not stand creet, because he sits near a fire.

(xi) Perception of effect contrary to its cause (Kāraṇa-viruddha-kāryopalabdhi), e.g.

This place does not contain any person on whose body hair stands erect, because there is smoke here.

Inference for the sake of others.

In chapter III, Inference for the sake of others (Parārthā-numāna) is defined as the declaration of the three-formed middle term in words: that is, when the reason is set forth in words with a view to producing a conviction in others, it is said to be an inference for the sake of others.

Inference is a kind of knowledge; and words are here called inference by the attributing of effect to cause, for, though they are not themselves knowledge, they produce it. Inference for the sake of others is of two kinds: (1) positive or homogeneous (in Sanskrit: Sādharmyavat); and (2) negative or heterogeneous (in Sanskrit: Vaidharmyavat), as follows:—

- (a) Sound is non-eternal,

 Because it is a product,

 All products are non-eternal as a pot (positive).
- All products are non-eternal as a pot (positive).

 (b) Sound is non-eternal,

 Because it is a product,

No non-non-eternal, i.e. eternal (thing) is a product as ether (negative).

The minor term (Paksa) is that to which the relation of the major term is to be proved, as—This hill has fire, because it has smoke. In this reasoning 'hill' is the minor term which is to be proved as having 'fire' which is the major term. A minor term and its corresponding major term combined together, constitute a proposition which, when offered for proof, is called a thesis.

Fallacies of the thesis or Pakṣābhāsa. There are four fallacies of the thesis (Pakṣābhāsa).

A thesis is fallacious if it is incompatible with—

- (1) Perception, e.g. Sound is inaudible;
- (2) Inference, e.g Sound is eternal;
- (3) Conception, e.g. The moon is not luna (Sasi a-candra); or

(4) One's own statement, e.g. Inference is not a source of knowledge.

It has already been stated that the middle term must possess three characteristics. Fallacies of the middle term. (Hetvābhāsa) occur even if one of the characteristics is unproved, uncertain or contradictory, thus—

- A. Unproved (asiddha).
 - (1) Sound is eternal, because it is visible.

(Visibility of sound is admitted by neither party).

(2) Trees are conscious, because they die if their bark is taken off.

(This pecular kind of death of trees is not admitted by the opponent).

(3) The hill has fire, because it has vapour.

(Vapour as an effect of fire is questioned).

(4) The soul is all-pervading, because it is perceived everywhere.

(It is a matter of doubt whether the soul is perceived everywhere).

- B. Uncertain (anaikāntika).
 - (1) Sound is non-eternal, Because it is knowable.

(The knowable is too general, because it includes the eternal as well as the non-eternal).

(6) A certain man is omniscient, Because he is a speaker.

(The reason is not general enough, for speakers are not necessarily either omniscient or non-omniscient).

- C. Contradictory (viruddha).
 - (7) Sound is eternal, Because it is a product.

(Here 'product' is not homogeneous with 'eternal,' that is, the middle term is opposed to the major term).

(8) Sound is eternal, Because it is a product.

(Here 'product' is not heterogeneous from 'non-eternal').

Example is of two kinds: (1) homogeneous and (2) hetero-Fallacies of the homogeneous example. Fallacies of the homogeneous example occur as follows:—

314 INDIAN LOGIC, MED. SCHOOL, BUDDHIST LOGIC, CHAP. III.

(1) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like action.

(Action cannot serve as an example, because it is not eternal, that is, because it is excluded from the major term).

(2) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like atoms.

(Atoms cannot serve as an example, because they are not incorporeal, that is, because they are excluded from the middle term).

(3) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like a pot.

(Pot cannot serve as an example, because it is neither eternal nor incorporeal, that is, because it is excluded from both major and middle terms).

(4) This man is passionate. Because he is a speaker, Like the person in the street.

(The person in the street cannot serve as an example, as it is questionable whether he is passionate, that is, it involves doubt as to the validity of the major term).

(5) This man is mortal, Because he is passionate, Like the person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of the middle term, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate).

> (6) This man is non-omniscient, Because he is passionate, Like the person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate and non-omniscient).

(7) This man is passionate, Because he is a speaker, Like a certain person.

(This example is unconnected (ananvaya), for there is no inseparable connection between being 'passionate' and being a 'speaker').

(8) Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot. (This example involves the fallacy of 'connection unshown,' apradaršitānvaya: the connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

(9) Sound is a product, Because it is non-eternal, All non-eternal things are products like a pot.

(The example involves the fallacy of inverted connection, viparītānvaya: the real connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

Similarly there are nine fallacies of the heterogeneous ex-

ample.

Refutation ($D\bar{u}$ saṇa) consists in pointing out in the reasoning of an opponent any one of the fallacies mentioned above. The fallacies or semblances of refutation are the analogues or futilities called in Sanskrit $J\bar{a}ti$.

In the concluding lines of the Nyāyabindu it is stated by the Concluding part. translators that "Dharmakīrti vanquished the entire Tīrthikas as Śākyamuni had subdued the large army of Māra; and as the sun dispels darkness, the Nyāyabindu has exterminated the Ātmaka theory (that is, the Tīrthika doctrine)—wonderful!²

Dharmakīrti criticises Dignāga.

The opposition of the middle term to the major term is a kind of fallacy called contradiction which is admitted by both Dignāga and Dharma-kīrti. Opposition of the middle term to the implied major term (in the event of the major term being ambiguous) is noted by Dignāga in his Nyāya-praveśa 8 as another kind of fallacy called implied contradiction (in Sanskrit: iṣṭa-vighāta-kṛt-viruddha, and in Tibetan: choṣ-kyi-khyad-par-phyin-ci-log-tu-ṣgrub-par-byed-

चर्वाची क्षे.च.दिर म.सेंट. प्र. भक्ष.त. के ।। के भभः भ्रेचा देश-द्रचाश-तत्र हेवाश-तत्र स्था ।। के भभः भ्रेचा देश-द्रचाश-तत्र हेवाश-तत्र स्था ।। के भभः भ्रेचा देश-द्रचाश-तर्द हेवाश-तत्र स्था ।। -वृ. गु. श्रेच-प्रतास-तर्द र. ग्रेचे -व्र. श्रेच्या है ।। (Nyāya-bindu).

¹ For Jāti vide Nyāya sūtra, Book I, aphorism 58.

⁸ Vide Nyāya-pravesa, Fallacies of the Middle Term, concluding lines.

Dharmakīrti in his Nyāya-bindu rejects this view saying that this second contradiction is included in the first kind.1

An illustration of the second or implied contradiction is given thus:-

> The eyes, etc., are for the use of another, Because they are composite things, Like a bed, seat, etc.

Here the major term "another" is ambiguous, inasmuch as it may signify either a composite thing (e.g. the body) or a noncomposite thing (e.g. the soul). There would be a contradiction between the middle term and the major term if the word "another" were used by the speaker in the sense of a non-composite thing. but understood by the listener in the sense of a composite thing. The reasoning would then involve a contradiction of the middle term to the desired or implied major term.

Dharmakīrti in his Nyāyā-bindu considers this case as an illustration of the first or natural contradiction. A word, which is the major term of a proposition, can, as such, admit of only one meaning, and if there is ambiguity between the meaning expressed and the meaning implied the real meaning is to be ascertained from the context. If the meaning implied is the real one, there is a natural contradiction between the middle term and the major term.

Dignāga³ mentions yet another fallacy called the "nonerroneous contradiction" (viruddhā vyabhī-Non-erroneous contracāri, called in Tibetan: hgal-wa-la-midiction. hkhrul-pa) which he includes among the

[।] तच च स्रतीयोऽपि द्वविघामस्य विरुद्धः ।...स द्व कसाद्वोन्नः चनयोरेव चन्नर्भावात्।

(Nyāya-bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 413.

ष्यं च विषय पाचार्या दिङ मार्गेन उन्नः। स कस्नात् वार्त्तिकवारेष सता लया नीन्नः।

(Nyāya-bindu-tīkā, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 78).

Compare K. B. Pathaka's "On the authorship of the Nyāyā-bindu" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 51.

² Nyāya-bindu, A.S.B., chapter III, pp. 113--114.

⁸ Vide Nyāya-praveša in the Batan-hgyur, Mdo, Ce, leaf 185.

See ante Nyāya-praveša, fallacy of the middle term.

विवडायभिचार्योप संग्यकेतुरकः । स इच कसाद्योक्तः चनुमानविवये उपमानात् ।

ननु वाचार्येष विवदायभिचार्याप संग्राकेत्वाताः। स्न तर्वि वाचार्य दिस्नामेन वर्ग चेतुदोव उक्त रत्याच । ... तसादावनात्रयमनुमानमात्रित्य विवदायमिचार्य्यकः।

(Nyāya-bindu-tikā, p. 84

Compare also Journal, Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 40.

"fallacies of uncertainty." It takes place when two contradictory conclusions are supported by what appear to be valid reasons, eg:

A Vaišeṣika philosopher says :--

Sound is non-eternal, Because it is a product.

A Mīmāmsaka replies:—

Sound is eternal, Because it is audible.

The reasons employed in the above cases are supposed both to be correct according, respectively, to the tenets of the Vaiśe-sika and Mīmāmsā Schools, but as they lead to contradictory conclusions they are uncertain and, as such, fallacious.

Dharmakīrti in the Nyāya-bindu rejects this fallacy of "non-erroneous contradiction," on the ground that it does not arise in connection with inference and is not based even on the scripture. A reason or middle term, which is valid, must stand to the major term in the relation of identity, casuality or non-perception, and must lead to a correct conclusion.

Two conclusions which are contradictory can not be supported by reasons which are valid. Two different sets of scripture too can not be of any help in the establishment of two contradictory conclusions inasmuch as a scripture can not override perception and inference, and is authoritative only in the ascertainment of supersensuous objects. The non-erroneous contradiction is therefore impossible.

In opposition to Dignāga, Dharmakīrti maintains that 'ex-The function of an example. ample is not a part of a syllogism, as it is included in the middle term, e.g.

ं विक्पोचेतु इताः। तावतेव अर्थप्रतीतिरिति न प्रथम् दशान्ती नाम साधनावयवः कस्वित् वैनास्य सन्तर्णं पृथम् [न] उच्यवे मतार्थलात्।

(Nyāya-bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, pp.115— 116).

The omission of a is perhaps an oversight. The a or negation appears in the Tibetan version which runs as follows:—

(Nyāya-bindu, Sher-batski's edition; St. Petersburg, p. 193).

¹ Nyāya-bindu, chap. III, p. 115.

The hill is fiery, Because it is smoky, Like a kitchen.

In this reasoning the term 'smoky' includes a 'kitchen,' as well as other similar things, hence it is almost unnecessary to cite the example 'kitchen.' Nevertheless, says Dharmakīrti, the example has this much value! that it points out in a particular way what has been expressed in a general form by the middle term: thus, the general expression "all smoky things are fiery" is made more impressive by the particular example 'kitchen' which is smoky as well as fiery.

111. Hetu-bindu-vivaraņa.

The Hetu-bindu-vivaraṇa is another excellent work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 355—375. The work in Tibetan is called Gtan-tshigs-kyi-thigs-pa signifying "A Drop of Reason." The work is divided into three chapters as follows:—

(1) Relation of identity between the middle term and the major term (in Tibetan: Ran-bshin-gyi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Svabhāva-hetu); (2) Relation of effect and cause between the middle term and the major term (in Tibetan: Ilbras-buhi-gtantshigs, in Sanskrit: Kārya-hetu); and (3) Relation of negation between the middle term and the heterogeneous major term (in Tibetan: Midmigs-pahi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Anupalabdhi-hetu).

112. Tarka-nyāya or Vāda-nyāya.

The Tarka-nyāya or Vāda-nyāya is another treatise on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 384—416. The work in Tibetan is called Rtsod-pahi-rigspa, signifying the Method of Discussion." The Tibetan translation was prepared by the great Indian sage Jñāna-śrī-bhadra and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros. The translation was retouched by the great Paṇḍita Dīpaṅkara (of Vikramaṇīpura in Bengal, born in 980 A.D. and started for Tibet in 1040 A.D.) and the interpreter-monk Dar-ma-grags.

जन्नम् अभेदेन... पुनर्विद्येषेच दर्शनीयावुक्ती।

⁽Nyāya-bindu, p. 116).

² I have consulted the copy embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

⁸ I have consulted the work embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London,

113. Santānāntara-siddhi.

The Santānāntara-siddhi, also called Tantrāntara-siddhi, is a philosophical treatise by Dharmakīrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan version in the Bstanhgyur, Mdo, Ce, folios 416—420. The work in Tibetan is called Rgyud-gshan-grub-pa signifying "Proof of the Continuity of Succession." The Tibetan translation was prepared by the Indian sage Viśuddha Simha and the Tibetan official interpreter Dpal-rtsegs.

114. Sambandha-pariksā.

The Sambandha-parīkṣā is another philosophical treatise by Dharmakīrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 375—377. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-brtag-pa signifying "Examination of ('onnection.' The Tibetan translation was prepared by the Indian teacher Jñāna-garbha and the interpreter Vande-nam mkhas.

115. Sambandha-parīkṣā-vṛtti.

The Sambandha-parīkṣā vṛtti ⁸ is a commentary on the Sambandha-parīkṣā by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ce, folios 377—384. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-brtag-pahi-hgrel-wa.

116. DEVENDRABODHI (ABOUT 650 A.D.).

Devendrabodhi, called in Tibetan Lha-dwan-blo, was a contemporary of Pharmakirti, and so lived about 650 A.D. He wrote the following work on Logic:—

The Pramāṇa-vārtika-pañjikā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi-dkah-hgrel, signifying "An Explanation of Difficulties in the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti." The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Che, folios 1—380. The translation was

I I have consulted the Tibetan version embodied in the Bstan-hgyur of the India Office, London.

² I have consulted the copy embodied in the Batan-hgyur of the India Office, London.

⁸ I have consulted the copy of this work embodied in the Batan-hgyur of the India Office, London.

^{*} Vide Täränätha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187.

5 I consulted the work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907.

prepared by the Indian sage Subhūti-śrī and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros.

This story is told regarding the composition of the Pramana-

vārtika pañiikā :—

Dharmakirti chose Devendrabodhi to write a commentary on his Pramāna-vārtika After Devendrabodhi had finished the commentary for the first time and had shown it to Dharmakirti, the latter erased it with water. After he had compiled it a second time. Dharmakīrti burnt it in fire. He then compiled it a third time and gave it to Dharmakīrti with the observation; "Since the majority of men are incompetent and time is fleeting. I have written this commentary for the people of lighter understanding." This time Dharmakirti allowed the work to exist.

117. Śākyabodhi (ABOUT 675 A.D.).

Śākyabodhi is stated to have been a pupil of Devendrabodhi. He seems to have lived about 675 A.D. He was the author of the

following work:-

The Pramāņa vārtika (-panjika)-tīkā, called in Tibetan: Tshadma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-bsad, which is an annotation on the Pramāna-vārtika-panjikā of Devendrabodhi. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 8 which covers volumes Je and Ne of the Bstan-hgyur. Mdo. The translation was prepared by the interpreter Dge-wahiblo-gros.

118. VINITA DEVA (ABOUT 700 A.D.).

Vinīta Deva,4 called in Tibetan Dul-lha, lived in Nālandā during the time of king Lalita Candra, son of Govi Candra, and Dharmakīrti died during the time of Govi Candra, Vimala Candra, the father of Govi Candra, was married to the sister of Bhartrhari, who sprang from the ancient royal family of Malwa. Supposing this Bhartrhari to be identical with the famous grammarian of that name who died in 651-652 A.D., we may place his contemporary Govi Candra in the middle of the 7th century A.D. This is exactly the time when Dharmakirti died. Hence we may conclude that Lalita Candra, son of Govi Candra,

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187. ² Vide Tārānath's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 187.

³ I consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907. 4 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 195-198, 272; Dpag-bsam-ljon-bzan edited by Sarat Chandra Das, pp. xlviii, 108.
⁶ Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.

flourished towards the end of the 7th century A.D. Vinīta Deva, contemporary of Lalita Candra, must also have lived about this time, a view which harmonises with the date of Dharmakīrti on whose works Vinīta Deva wrote commentaries.

Vinīta Deva, who was the famous author of the Samayabhe-

doparacana-cakra, wrote the following works on Logic:-

Nyāya-bindu-tīkā, called in Tibetan: Rigs-pahi-thigs-pa-rgyacher-hgrel-wa, which is a detailed commentary on the Nyāyabindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but a Tibetan translation of it exists in the Bstan-hgyur, Mdo, She, folios 1-43. The translation was prepared by the Indian sage Jina Mitra and the interpreter of Shu-chen named Vande-ve-sessde.

Hetu-bindu-tikā, called in Tibetan: Gtan-tshigg-kyi-thigg-pargva-cher-hgrel-wa, which is a detailed commentary on the Hetubindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation? in the Bstanhgyur, Mdo, She, folios 116-205. The translation was prepared by the Indian teacher Prajña Varma and the interpreter-monk of Shu-chen named Dpal-brtsegs-raksita.

Vādā-nyāya-vyākhyā, called in Tibetan: Rtsod-pahi-rigs-pahihgrel-wa, which is a commentary on the Vada-nyava (otherwise called Tarka-nyāya) of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 3 in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 39-65. The work opens thus: "Who is self-perfected in sweet logical discussion. supreme in patience, affection, charity and self-restraint, and who is the most excellent of logicians—to him (Buddha) bowing down I compose a commentary on the text of Vada-nyaya."

Sambandha parīkṣā-ṭīkā, called in Tibetan IIbrel-pa-brtagpahi-rgya-cher-bsad-pa, which is a copious commentary on the Sambandhaparīkṣā of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 1-24. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter

Vande-nam-mkhas. The work opens thus:-

"Who is entirely unconnected with the world, and is yet designated as the supreme teacher of it—to him bowing down fully I explain the Sambandha-parīkṣā."

Alambana-pariksā-tīkā, called in Tibetan Dmigs-pa-brtag-

² I examined this work, by permission of the Government of India, when it was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet, 1904.

¹ This work was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet during 1904. I examined it by permission of the Government of India. It is now deposited in the British Museum, London.

⁸ I have consulted the India Office copy. 4 I have consulted the India Office copy.

pahi-hgrel-bśad, is an annotation on the Ālambaṇa-parīkṣā of Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 186—200. The translation was prepared by the Indian sage Śākya-simha and the interpreter Vande-dpal-brtsegs of Shuchen. The work opens thus:—

"Meditating on the merciful Omniscient One, and saluting

him by my head, I compose the Alambaṇa-parīkṣā-ṭīkā."

It ends thus:---

"Here is finished the Ālambaṇa-parīkṣā-ṭīkā, which is a clean work of the teacher Vinīta Deva who weighed all sorts of ālambaṇa (objects of thought), and is a lion of speakers con-

founding the brains of the Tirthika elephants."

Santānāntara-siddhi-ṭikā, called in Tibetan: Rgyud-gshan-grub-paḥi-hgrel-bśad, being a commentary on the Santānāntara-siddhi of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Rstanhgyur, Mdo, Tshe, folios 1—21. The translation was prepared by the Indian sage Viśuddha-simha and the interpreter of Shu-chen named Dpal-rtsegs-rakṣita.

119. RAVI GUPTA (ABOUT 725 A.D.).

Ravi Gupta, called in Tibetan: Ni-ma-sbas, was born in Kāśmīra. He was a great poet, dialectician and Tāntric teacher, who established 12 great religious schools in his native country and Magadha. He was a contemporary of king Bharṣa of Vārendra, and flourished before Jayanta, the author of Nyāya-mañjarī. He must have lived in the first quarter of the eighth century A.D., for his disciple the famous Tāntric monk Sarvajña Mitra lived in the middle of that century. Ravi Gupta is mentioned in the inscription of Vasanta Sena as the Sarva-daṇḍa-nāyaka and Mahāpratihāra in the Gupta samvat 435 corresponding to 754 A.D. He was the author of the following work on Logic:—

(Nyāya-mañjarī, chap. VII, p. 462, edited by M.M. Gangādhara Śāstri).

I have consulted the India Office copy.

I have consulted the India Office xylograph of the Tibetan version.
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 146, 147,
 243; and Dpag-bsam-ljon-bzan, part i, pp. 90, 101, 118, xxxvii.

यतेन रिवगुप्तोऽपि परिस्तानसुसीकतः।

च**षिकत्वच**मा**दिम**समुन्त्रेच**षपण्डितः**॥

 $^{^5}$ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, p. xxx, printed in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

Indian Antiquary, vol. IX, p. 167.
 For Ravi Gupta's Āryā-koṣa see Rockhill's Buddha, p. 228; and for his

Pramāṇa-vārtika-vṛtti called in Tibetan: Tshad-ma-ṛnam-hgrel-gyi-hgrel-pa, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Tshe, folios 132—252.

120. JINENDRABODHI (ABOUT 725 A.D.).

In the <u>Bstan-hgyur</u>, <u>Mdo</u>, Re, there is the Tibetan version of a work called <u>Viśālāmala-vatī-nāma-pramāṇa-samuccaya-tīkā</u>. This version was prepared by the Tibetan interpreter <u>Rdo-rjergyal-mtshan</u> with the assistance of <u>Dpal-Idan-blo-gros</u>.

The author of the original work was Jinendrabodhi, called in Tibetan Rgyal-dwań-blo-gros, who was comparable to the Bodhisattva (Bodhisattva-deśīya.). He is perhaps the same person who wrote the well-known Nyāsa on the grammar of Pāṇini in the eighth century A.D.

121. Śānta Raksita (749 A.D.).

Santa Raksita, 2 called in Tibetan: Shi-wa-htsho, was born in the royal family of Za-hor [in Bengal or near Lahor?]. exact date of his birth is unknown, but it is stated that he was born at the time of Go Pala who reigned up to 705 A.D. and died at the time of Dharma Pala who became king in 765 A.D. He followed the Svatantra Madhyamika school, and was a Professor at Nalanda. He visited Tibet at the invitation of King Khri sron-deu-tsan who was born in 728 A.D. and died in 864 AD. The king, with the assistance of Santa Raksita, built in 749 A.D. the monastery of Sam-ye⁸ in Tibet. modelled after the Odantapura Vihara of Magadha. Sam-ye was the first regular Buddhist monastery in Tibet and Santa Raksita was its first abbot. He worked in Tibet for 13 years, that is, until 762 A.D. He was known there under the name of Acārya Bodhisattva, and was the author of the following works on Logic:--

Vāda nyāya-vṛtti-vipañcitārtha, called in Tibetan: Rtsod-pahirigs-pahi-hbrel-pa-don-ṛnam-par-hbyed-pa, an elaborate commen-

works on Tantra, see Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, pp. v—vii.

l I have consulted the copy of the India Office, London.

2 Vide Dpag-bsam-ljon-bzan edited by Sarat Chandra Das, C I.E., Calcutta, p. 112.

³ For Sam-ye, QNN-WN vide Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183; Sarat Chandra Das in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1881, Part I, p. 226; and Waddell's Lamaism, p. 28.

tary on the Vāda-nyāya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Tshe, folios 21—131, and in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 65—186. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra-śrī-bhadra and the Tibetan interpreter-monks venerable Seg-rab and Ilbro-sen-kar (who was a native of the province of Hbro or Dö) in the holy monastery of Bsam-yag (Sam-ye). The work opens thus:—

"Who constantly dispersing darkness by the ray of the heap of various pure precious qualities, exerted himself in fulfilling the desire of various sentient beings and rejoiced to do good to the entire world—to that Manju-śri bowing down in reverence, I compose

this concise and stainless Vāda-nyā-vṛtti-vipañcitārtha."

Tattva-samgraha-kārikā, called in Tibetan: De-kho-na-ñid-bsdus-pahi-tshig-lehur-byas-pa, a work containing memorial verses on a summary of the Tattvas. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, He, folios 1—146. The translation was prepared by the Indian Pandita Guṇākara-śrī bhadra (belonging to the religious circle first instituted by the great king Lalitāditya in the incomparable city of Kāśmīra) and the great Tibetan interpreter the Śākya monk Lha-bla-ma-shi-wa-hod in the province of Guge (S.-W. Tibet). The work reviews various systems of philosophy such as the Sāinkhya, Jaina, etc.³

⁸ Tattvasamgraha herein noticed is quite different from the Tattvasmmäsa, a Brähmanic work on the Säinkhya philosophy, a manuscript of which is contained

in the library of the Asiatic Society of Bengal.

प्रक्षतीयोभयाताहि [क्रियया] रिश्ततं चल्रम् । कर्मा तत्पल्लसम्भ्य व्यवस्थादिसमात्रयम् ॥ गुणद्वक्रियाजातिसमयायाद्युपाधिभिः । ग्रन्थमारोपितादारम्ब्द्रप्रत्ययगोचरम् ॥ स्पष्टलचण्यमंष्ट्रक्ष प्रमादितयनिश्चितम् । चणीयसापि नांचेन मित्रीभृतापरात्रकम् ॥

¹ I have consulted the xylograph of this work contained in the India Office, London.

² I have consulted the work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907. For a detailed account of this work vide my "Sāmkhya Philosophy in the Land of the Lamas" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, Vol. iii, No. 8.

Dr. George Bühler, during his explorations of the Brhat-jñāna-koşa in the temple of Pārāva-nātha at Jesalmir, found in 1873 a Pothi, consisting of 189 ancient palm-leaves showing the characters of the 12th or 13th century, and bearing on the outside corner the title kamala-šīla-tarka (vide Dr. G. Bühler's correspondence with Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., published in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, Vol. i, part ii, p. x). The real name of the work, according to Dr. Bühler, is Tarka-saṃgraha. Now, this Tarka-saṃgraha is nothing but Tattvasaṃgraha of Śānta Rakṣita with the commentary, by Kamala Sila. The introductory part (Mangala) of the Tarka-saṃgraha, as noticed by Dr. Bühler, runs as follows:—

The subject-matter of the work begins thus:-

"From Pradhāna (the primordial matter or nature) possessed of entire powers, all sorts of effects are produced."

षमंत्रान्तिमनाद्यमं प्रतिविम्बादिएंनिभम् । सर्वेप्रपष्ठ सन्दोडनिर्मृत्तममतं परैः ॥ स्वतन्त्रमृतिनिःसङ्गो जनदित्विधिताया । षमस्यकस्यासंस्त्रोय सात्रीभूत मचोद्यः ॥ यः प्रतीत्य समृत्यादं जनाद बदतां वरः । तं सम्बंद्यं प्रवासायं नियते तर्केसंस्रः ॥

The introductory part in the Tattvasamgraha is identical with the above, as is evident from the Tibetan version extracted below:—

* E' DES' COE' BS' A SE' M' CE' !! वर्वाः स्वासान्तेरः रहाः चेवाः वार्यः व ॥ थसःदरःदेः यञ्च सः यञ्चे यः वःदवा । क्षभःतरःचवयाःजः स्वाधः ततुः हेत्र ॥ **収4.24.長か.2と.ヨ.カ.2と. 川** रेवास:५८:५५:संवास:ह्यु:५८:गुस ॥ हूर रूर ही वश्वाम हम रहे । श्च-८८ खेखाय है पुरास्वा रहे ।। भद्रव. ३८.वाश्व.८८.केब.त.ल ॥ ₹८.ज.चा ३४.ची ४.चा२४.ज.८चच ॥ क.चम्.चेत्र.मे.स.चम.प्रेट. ।। २र्देशःयःयावकःग्रेःमद्याः वेदःशेक् ॥ क्षे वर्षे विवासकर सेद या रूप ॥ वाञ्चवाश्वराष्ट्रश्रत्थः स्वाश्वरता ५८ वर्षे ॥ में अप्यागुक्र में किया अप्दर न्याय ॥ वावक वी केवामाया महर विदेशय ॥ वश्रवायात्रम् सामेदामा अरावस्य ॥ बिवाश.हु.कुथ.च्यु.घरवा.बोर.त ॥ 考ま、多た、マヨロ、ロエ、マヨ に、ロ、g !! यार वी श्र वाश्रद श्र त. श्र च दे अ श्रूवा ।। गुद्र-अष्टिद्र-दे-थ-सृवा-० ईथ-दश्रा। ₹. 34, 4 MM. 8. 05. 04. 04. 0

Dr. Bühler further observes that the first section of the Tarka-samgraha contains रेखर-परीचा (examination of God), कपिलकस्थिताय-परीचा (examination of Kapila's doctrine of the soul), चौपलियदक स्थताय-परीचा (examination of the soul according to the Upanisads), श्विरभाव-परीचा (examination of permanent

The work is divided into 31 chapters, viz.: (1) examination of nature (in Sanskrit: Svabhāva parīksā, in Tibetan: Ran-bshinbrtag pa) (2) examination of the sense organs (in Sanskrit: Indriya-parīksā, in Tibetan: Dwan-phyug-brtag pa); (3) examination of both (in Sanskrit: Ubhaya-parīkṣā, in Tibetan: Gñis-kabrtag-pa); (4) examination of the theory that the world is self-existent (in Sanskrit: Jagat-svabhāva vāda-parīksā, in Tibetan: Horowa-ran-bshin-du-smra-wa-brtag-pa); (5) examination of Brahma the presiding deity of sound (in Sanskrit: Śabda-Brahma-parīksā, in Tibetan: Sgrahi-tshans-pa-brtag-pa); (6) examination of the soul (in Sanskrit: Purusa parīksā, in Tibetan: Skyes-bu-brtag pa); amination of the Nyaya and Vaisesika doctrines of the soul (in Sanskrit: Nyāya-vaīśesika-parikalpita-purusa-parīksā, in Tibetan: Rigspa-can-dan-bye-brag-pas-kun-tu-brtags-pahi-skyes-bu-brtag-pa): (8) examination of the Mīmānisaka doctrine of the soul (in Sanskrit: Mīmainsaka-kalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Spyod-pa-pas-brtagspahi-bdag-brtag-pa); (9) examination of Kapila's doctrine of the soul (in Sanskrit: Kapila-parikalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Ser-skya-pas-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtag-pa); (10) examination of the Digambara Jaina doctrine of the soul (in Sanskrit: Digambara parikalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Nam-mkhahi-gos-cangvis-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtag-pa), (11) examination of the Upanisad-doctrine of the soul (in Sanskrit: Upanisad-kalpita-ātma-Tibetan: U-pa-ni-sa-di-kas-brtags-pahi-bdag-brtagpariksa. pa); (12) examination of the Vatsiputra doctrine of the soul (in Sanskrit: Vātsī putra-kalpita-ātma-parīksā, in Tibtan: Gnas-mahibus-bdag-brtag-pa); (13) examination of the permanence of entities (in Sanskrit: Sthira padartha-parīkṣā, in Tibetan: Brtan-pahidnos-po-brtag-pa); (14) examination of the relation between Karma and its effect (in Sanskrit: Karma-phala-sambandha-parīksā, in Tibetan: Las-dan-hbras-buhi-hbrel-pa-brtag-pa); (15) examination of the meaning of the word 'substance' (in Sanskrit: Dravya-padārtha-parīksā, in Tibetan: Rdsas-kyi-tshig-gi-don-brtag-pa); (16) examination of the meaning of the word 'quality'; (in Sanskrit: Guṇa-śabdārtha-parīksā, in Tibetan: Yon-tan-gyi-tshig-gi-donbrtag-pa); (17) examination of the meaning of the word Karma (in Sanskrit: Karma-śabdārtha-parīksā, in Tibetan: Las-kyi-tshig gi-don-brtag-pa); (18) examination of the meaning of the word generality or genus (in Sanskrit: Sāmānya-sabdārtha-parīksā, in Tibetan: Spyihi-tshig-gi-don-brtag-po); (19) examination of the meaning of the words 'generality,' and 'particularity' (in Sanskrit:

entity), etc. The last colophon appears to him to be स्ताः प्रामाखनाइ (examination of the doctrine of self-evidence). These are the very subjects treated in the Tattvasamgraha. So the two works are identical.

Sāmānya-višesa-šabdārtha-parīksā, in Tibetan: Spyi-dan-bye-braggi-tshig-gi-don-brtag-pa); (20) examination of the meaning of the word 'co-existent cause' (in Sanskrit: Samavāya-sabdārthaparīksā, in Tibetan: Ildu-wahi-tshig-don-brtag-pa); (21) examination of the meaning of the word 'sound' (in Sanskrit: Sabdārtha-parīksā, in Tibetan: Sgra-vi-don-brtag-pa); (22) examination of the definition of perception (in Sanskrit: Pratyaksa-laksaņa-parīksā, in Tibetan : Mnon-sum gvi-mtshan-nid-brtag-pa); (23) examination of inference (in Sanskrit: Anumānaparīksā, in Tibetan: Rjes-su-dpag-pa-brtag-pa); (24) examination of other kinds of valid knowledge (in Sanskrit: Pramānāntara-parīksā, in Tibetan: Tshad-ma-shan-brtag-pa); (25) examination of the doctrine of evolution (in Sanskrit: Vivartavāda-parīksā, in Tibetan: Ilgyur-war-smra-wa-brtag-pa): (26) examination of the three times (in Sanskrit: Kālatraya-parīksā, in Tibetan: Dusgsum brtag-pa); (27) examination of continuity of the world (in Sanskrit: Samsārā-santati-parīksā in Tibetan: Iljig-rtenrgyud-pahi-brtag-pa); (28) examination of external objects (in Sanskrit: Vāhyārtha-parīkṣā, in Tibetan: Phyi-rol-gyi-don-brtagpa); (29) examination of Sruti or Scripture (in Sanskrit: Śruti-parīkṣā, in Tibetan: Thos-pa-brtag-pa); (30) examination of self-evidence (in Sanskrit: Svatah-prāmānya-parīksā, in Tibetan: Ran-lag-tshad-ma-drtag-pa); and (31) examination of the soul which sees things beyond the range of senses (in Sanskrit: Anyendriyātītārtha-darsana-purusa-parīksā, in Tibetan: Gshan-gvidwan-po-las-hdas-pahi-don mthon-wa-can-gyi-skyes-bu-brtag-pa).

122. KAMALA ŠILA (ABOUT 750 A.D.).

Kamala Śīla, also called Kamala Śrīla, was a follower of Śānta Rakṣita. He was for some time a Professor of Tantras in Nālandā whence he was invited to Tibet by king Khrisron-deu-tsan (728—786 A.D.). While in Tibet he vindicated the religious views of Guru Padma-sambhava and Śānta Rakṣita by defeating and expelling a Chinese monk named Mahāyāna Hoshang. He was of wide fame and the author of the following works:—

Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe samkṣipta, called in Tibetan Rigs-pahi-thigs-pahi-phyogs sna-ma-mdor-bsdus-pa, a summary of criticisms on the Nyāyabindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan transla-

l Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, part i, p. 112, edited by Sarat Chandra Das, and also the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. i, part i, p. 10, and Waddell's Lamaism, p. 31.

tion in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 106-115. The translation was prepared by the Indian sage Visuddha Simha and the

interpreter monk of Shu-chen named Dpal-rtsegs-raksita.

Tattva-samgraha panjika, called in Tibetan De-kho na-nidbsdus-pahi-dkah-hgrel, a commentary on the Tattva-samgraha of Santa Raksita. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation of part I of this work in the Bstan-hgyur, Mdo, IIe, Folios 146-400, and part II of it in the Bstan-hgyur, Mdo, Ye, Folios 1-385. The translation was prepared by the Indian sage Devendra Bhadra and the interpreter monk Grags-hbyor-ses-rab.

KALYĀŅA RAKŞITA (ABOUT 829 A.D.).

Kalvāna Raksita, a called in Tibetan Dge-bsrun, was a great dialectician and teacher of Dharmottarācārya. He flourished during the reign of Mahārāja Dharma Pāla who died in 829 A.D. He was the author of the undermentioned works 4:-

Sarvajña-siddhi-kārikā, called in Tibetan Thams-cad-mkhyenpa-grub-pahi-tshig-lehur-byas-pa, signifying "memorial verses on the attainment of omniscience." It is contained in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, folios 201-202, and begins with a salutation to

Sarvajña.

Vāhyārtha-siddhi-kārikā, called in Tibetan phyi-rol-gyi-dongrub-pa-ces-bya-wahi-tshig-lehur, which signifies memorial verses on the reality of external things. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, Folios 202-210. The translation was prepared by the Vaibhasika teacher Jina Mitra of Kāśmīra and the Tibetan interpreter-monk Dpal-brtsegs-raksita.

Śruti parikṣā, called in Tibetan Thos-pa-brtag-pahi-tshiglehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the examination of Sruti or verbal testimony.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in

the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 210-211.

² I consulted this work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited

hgyur lent to me by the India Office, London.

I have consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet in 1904.

³ Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 216-219: and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 114. The particle 'bsrm' signifies "protected" and is an equivalent for Sanskrit "Raksita." But Schiefner has taken it as an equivalent for "Gupta." This does not seem to be correct, for the Tibetan equivalent for Gupta is "sbas."

I have consulted Kalyāna Raksita's works in volume Ze of the Batanbrum latt to me has the life of the Batanbrum latt to me has the life of the Batanbrum latt to me has the life of the Batanbrum latt to me has the life of the Batanbrum latt to me has the life of the Batanbrum latt to me has the life of the Batanbrum latt to me has the life of the Batanbrum latt to me has the life of the latt of the latt

Anyāpoha vicāra kārikā, called in Tibetan (Ishan-la brtag-pahitshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 211-213.

Iśvara-bhanga-kārikā, called in Tibetan Dwan-phyug-hjigpahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the refutation of God.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the

Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 214-215

124. DHARMOTTARĀCĀRYA (ABOUT 847 A.D.).

Dharmottara (Ācārya Dharmottara or Dharmottarācārya). called in Tibetan Chos-mchog, was a pupil of Kalyana Raksita and of Dharmākara Datta of Kāśmīra. He appears to have flourished in Kāśmīra while Vana Pāla was reigning in Bengal about 847 A.D., and is mentioned by the Brahmana logician Śrīdhara 2 about 991 A.D. and by the Jaina philosophers Mallavadin the author of Dharmottara-tippanaka about 962 A.D.8 and Ratnaprabha Śūri the famous author of Syādvāda-ratnākarāvatārikā dated 1181 AD. Dharmottara was the author of the following works:—

Nyāya-bindu-tikā, called in Tibetan Rigg-pahi-thigg-pahi-rgyacher-hgrel-wa, a detailed commentary on the Nyāya-bindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work was preserved in the Jaina temple of Santinatha, Cambay, and has been published by Professor Peterson in the Bibliotheca Indica series of Calcutta. There exists a Tibetan translation on the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 43—106. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and an interpreter-monk of Shu-chen

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 225; and Dpag bsam-ljon-bzan, p. 114.

² Vide Nyāya-kandalī, p. 76, Vizianagaram Sanskrit series.

3 The Jaina logician Mallavādin (q.v.) wrote a gloss called Dharmottaratippanaka on Dharmottarācārya's Nyāyabinduṭikā. The year 884 in which Mallavādin flourished corresponds to 827 A.D. or 962 A.D. according as we take it to refer to Vikrama-samvat or Sakasamvat. On one supposition Mallavādin was a contemporary of Dharmottara and on the other he flourished a century

⁴ चच धर्मातिरान्सारी प्राप्त । प्रशेजनगादिवाकोन साचादाख्यायते इति न चमे ।

⁽Syādvāda-ratnākarāvatārikā, p. 10. Jaina Yašovijaya series of Benares).

⁵ The palm-leat manuscript of the Nyāya-bindu-tikā preserved in Cambay bears the date of samvat 1229 or 1173 A.D. (Peterson's Third Report, p. 33).

⁶ I consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet during 1904. The Tibetan version has also been edited by F. J. Sherbatski and printed in Russia.

named Dharmāloka, and afterwards recast by the Indian sage Sumati-kīrti and the Tibetan interpreter-monk Blo-ldan-seg-rab. Nyāyabindu-tīkā begins thus: - "Sugata, the conqueror of lust, etc., has overcome this world, the source of series of evils begin. ning with birth: may his words dispelling the darkness of our mind attain glory."1

Pramāna-parīksā, called in Tibetan Tshad-ma-brtag-pa, signifying 'an examination of Pramana or the sources of valid knowledge.' The work begins with salutation to Sugata. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 215-253.

The translation was prepared by monk Blo-ldan-seg-rab.

Apoha-nāma prakaraņa, called in Tibetan (Ishan-sel-wa, signifying 'a treatise on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation³ in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, Folios 254-266. The translation was prepared by the Kāśmīrian Pandita Bhavvarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-ses-rab, in the incomparable city of Kāśmīra.

Pāra-loka-siddhi, called in Tibetan lijig-rten-pha-rol-grub-pa, signifying 'proof of the world beyond.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 266-270. The translation was prepared by the great Pandita Bhavvarāja and the interpreter-monk Tshab-ñi-ma-grags during the lifetime of Śrī Harşa Deva (king of Kāśmīra, 1089-1101 A.D.) in the great incomparable city of Kaśmīra.

The work begins thus:---

"Some say that the world beyond is possessed of the characteristics of a complete separation from the link of consciousness which began from before birth and continued after death, etc."

Kṣaṇa-bhanga siddhi, called in Tibetan Skad-cig-ma-hjig-pagrub-pa, signifying 'proof of the momentariness of things.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 270—282. The translation was prepared by the Indian sage Bhavyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śeg-rab.

Pramāņa-viniscaya-tīkā, called in Tibetan Tshad-ma-rnam-

जयमि जातिव्यसमप्रवश्च प्रस्तिनिजेगतो विजेतः। राजाचरातेः सगतस्य वाचो सनसमसानवगादधानाः॥

(Nyāyabindutīkā, chap. I).

² I have consulted the India Office copy. ³ I have consulted the India Office copy.

I have consulted the India Office copy. b I have consulted the India Office copy.

neg-kyi-tīkā, which is a commentary on the Pramāna-viniścava of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur Mdo, Dse, folios 346, and We, Folios 1-188. The translation was prepared by the Kāśmīrian Pandita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-ses-rab in the model city of Kaśmīra. In the concluding lines of the work Dharmottara, the author of it is described as "the excellent subduer of bad disputants (quibblers)." 2

125. Muktā-kumbha (AFTER 900 A.D.).

Muktā-kumhha,3 called in Tibetan Mu-tig-bum-pa, was the author of a work called Ksana-bhanga-siddhi-vyākhyā, which is a commentary on Dharmottarācārva's Ksana-bhanga-siddhi. Muktā-kumbha must have flourished after 847 A.D., when Dharmottara lived.

The Kṣaṇa-bhanga-siddhi-vyākhyā is called in Tibetan Skadcig-ma-hjig-grub-pahi-rnam-hgrel. The Sanskrit original of the work appears to be lost, but a Tibetan translation is embodied in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 282-301. This version was prepared by the Indian sage Vināyaka and the interpreter-monk Grags-hbvor-ses-rab.

126. ARCATA (ABOUT 900 A.D.).

Guṇa-ratna Sūri, 5 the famous Jaina author of the Saddarsana. samuccaya-vrtti, who lived in 1409 A.D., mentions the Tarkatīkā of Arcata.6 Arcata is also mentioned by the Jaina philosopher Ratnaprabha Sūri, the well-known author of Syādvādaratnākarāvatārikā, dated 1181 A.D. In the Jaina Nyāyāvatāra-vivṛti it appears that Arcata criticised Dharmottaracarva who lived about 847 A.D. Roughly speaking he flourished in the 9th century A.D.

I have consulted the India Office copy.

² ऒॅंप'र्चॅंब' कॅंब' केंब्ल' हेंबाचो '८ ब' २ व्हेंसका सर्वेज । (B<u>s</u>tan-ligyur, Mdo, We, Folio 188).

⁸ The name Muktākumbha is restored from Tibetan.

I have consulted the work belonging to the India Office, London.

Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Jaina Logic under "Gunaratna Sūri."

⁶ Vide Dr. Suali's edition of the Saddarsana-samuccaya-vrtti, chapter on

⁷ **चर्वडचर्यच**त्ररः प्रमराच । इच प्रेचावतां प्रवृत्तिः प्रयोजनवत्त्रया स्वाप्ता...। (Syādvādaratnākarāvatārikā, chap. i, p. 17, published in Jaina Yasovijaya granthamālā of

⁸ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of the Nyāyāvatāra with vivrti which has been published by the Indian Research Society of Calcutta.

Arcata was the author of the following work on Logic:-Hetu-bindu-vivarana, called in Tibetan Gtan-tshigs-thigs-pahihgrel-wa, being a commentary on the Hetu-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 205-375. It is divided into four chapters treating respectively of (1) Identity (in Tibetan: Ran-bshin, and in Sanskrit: Svabhāva); (2) Effect (in Tibetan: hbras-bu, and in Sanskrit: Kārya); (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, and in Sanskrit: Anupalabdhi); and (4) Explanation of Six Characteristics (in Tibetan: Mtshan-ñid-drug-bsad-pa, and in Sanskrit: Sadlaksana-vyākhyā). In the beginning of the work it is stated that Arcata was a Brahmana, and from the concluding part it appears that he lived in Kāśmīra. The Tibetan version ends thus:-

"In the city of Kāśmīra, the pith of Jambudvīpa, the commentary (on the work) of Dharmakirti, who was the best of sages, was translated. From this translation of Pramana the pith of holy doctrines, let the unlearned derive wisdom." 2

127. Aśoka (ABOUT 900 A.D.).

Aśoka, otherwise known as Pandita Aśoka or Ācārya Aśoka, is called in Tibetan Mya-nan-med. It is stated that through his spiritual instructions 3 Candra-Gomin (q.v.) was able to behold the face of Avalokitesvara the Lord of supreme mercy and Tara the

Asoka quotes Dharmottara (q.v.) and must therefore have flourished after 847 A.D. We may approximately place him at about 900 A.D.

ฟฟฟ.กรู.ซีซ.ฐ.ซุ.พ.ฏ.สมพ.กรู.ชอัต II 「ない、変が、対で、立、まく、か、ロ盟 て、ロ・ロ N II क्षेद्र'ट्रा. केद्र'या हु सका गु. क्षे द्र'ट्राद्र' खेवा ॥

(Batan-ligyur, Mdo, She, folio 375).

Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 95, Sarat Chandra Das's edition. Calcutta).

(Avayavi-nirākataņa, in six Nyāya Tracts, edited by M.M. Hara Prasad Shastri, Calcutta p. 8.)

¹ The volume She, containing this work, was brought down by the British Mission to Tibet in 1904. I borrowed it from the Government of India.

श्रृच-(र्ज्ञ र्र् : व्यं : भ्रु : १ : . . . श्रृच-(र्ज्ञ अ.र. मेर. क्रि. भ.व. ह्या अर अर अर्थ म. छे. च श्रैच मानम विषया है के इन्यार्म मुंबी अदी वया वा वेवास ।

[†] तदेतत् सक्छमालोच भदनाधर्मातरेणेद्युक्तम् । न चाचावयवः क्रियावाम् । चवयवेषु चि जियावतः विभागे जायते।

He wrote two logical treatises, viz. Avayavi-nirākaraņa (Refutation of the whole) and Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā (Horizon of the refutation of generality extended). The first work, viz. Avayavi-nirākaraṇa, which begins with a salutation to Samanta-bhadra, upholds the theory that the whole (avayavī) is a mere collection of its parts (avayava) beyond which it has no separate existence. There is no eternal relation called inherence (sama-vāya) existing between a whole and its parts.

The second work, viz. Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā, begins with a resolution to oppose those who maintain that there is a category named generality (sāmānya) which, being one and eternal, abides in many individual objects. It is argued that though we can see fingers as individual things, we cannot see fingerness

as a generality pervading all fingers.

That Asoka had to defend himself against the attacks of many Brāhmana philosophers is evident from the last verse of

his Avayavi-nirākarana which runs as follows:-

"Having uprooted the numerous thorns of criticism fabricated by wicked intellects, I have cleansed the broad moral path of our Teacher. Let people removing their spites, move on by this path."

128. CANDRA GOMIN (JUNIOR). (ABOUT 925 A.D.).

Candra Gomin, called in Tibetan: Zla-wa-dge-bsñen, was born in a Kṣatriya family in the east as Vārendra (modern Rajshahye in Bengal). He was endowed with a very keen intellect and acquired distinction in literature, grammar, logic, astronomy, music, fine arts

(Avayavi-nirākaraņa, p. 78).

व्यापकचित्य मेकच चामान्यं थेः प्रकविपतम् । मोच्यान्यि चि दे तेषां तद्भावः प्रसाध्यते ॥

(Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā, Calcutta, p. 64).

रवं मवा वज्ज दुर्कात निर्मातेषु प्रत्युद्धतेषु चसु दूषणकष्टकेषु। चाचार्यानीतिपद्य स्व विशोधितोऽयम् अनुसर्यामन्सरमनेन जनः प्रयातु॥

(Avayavi-nirākaraņa, p. 93).

l The two treatises Avayavi-nirākaraņa and Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasāritā are included in the "Six Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shastri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

² नन् भवङ्किरसञ्जेव **चव**यवौ प्रतिश्वायते स कथं प्रत्यचिषिडः।

⁵ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 145—146, 148—158; and Dpag-bsam-ljon-bzan edited in the original Tibetan by Sarat Chandra Das, Calcutta, pp. 95—96.

and the science of medicine. Under Ācārya Sthiramati he learnt the Sutra and Abhidharma Pitakas of the Buddhist scripture. and was converted to Buddhism by the Vidyadhara Acarya Asoka. He had an ardent faith in the Buddhist god Avalokitesvara and the goddess Tārā. He was offered in marriage a daughter of the king of Vārendra. Being told that she was named Tārā, which was the name of his tutelary deity, he, thinking it improper to accept her hand shrank from her with fear. Upon this the king became angry and put Candra Gomin into a chest which was thrown into the Ganges. The chest was carried down until it stopped at an island at the place where the Ganges flows into the ocean. Candra Gomin with deep reverence offered a praver to goddess Tārā by whose blessing he got out of the chest He resided in the island, which was in course of time named Candra-dvīpa 2 or the island of Candra. He as a Buddhist devotee (upāsaka) established there stone-images of Avalokiteśvara and Tārā At first only fishermen (kaivarta) settled in the island, but afterwards other people came to live there. Gradually the island became a town.

There was another Candra Gomin called Candra Gomin the senior who went to Ceylon and on his way back found in Southern India, in the house of Vararuci, Naga Sesa's (Patañjali's) Bhāsva on Pānini's grammar. Finding that it contained "many words but few thoughts," he himself composed a commentary on Pānini, which was named Candra-vyākaraṇa.3 Afterwards he came to Nalanda-the store-house of knowledge-and met there Candra-kīrti, the famous commentator on the Mādhvamika Philosophy of Arya Nāgārjuna. Candra Gomin himself was a follower of the Yogācāra system expounded by Ārya Asanga. While Candra Kīrti and Candra Gomin entered upon philosophical discussions people used to observe : "Alas! the text

1 For Candra Gomin's "Arya-Tārā-antarbali-vidhi" vide Satis Chandra

Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 96.

Vidyabhusana's Sragdharā-stotra, Introduction, pp. xx. xxi.

² Candra-dvīpa is situated in the district of Barisal in South-eastern Bengal at a place where the Padma, which is a main outlet of the Ganges, falls into the ocean. Varendra, in which Candra Gomin was born, is identical with the Rajshahye division in North-eastern Bongal through which the Padma flows.

³ For Candra-vyākaraņa vide Satis Chandra Vidyabhusana's Kaccāyana and "Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexicography, as preserved in Tibet" in the *Journal of the Asiatic Sciety of Bengal*, new series, Vol. iii, No. 2, 1907. The Candra-vyākaraṇa in the original Sanskrit has been printed in Germany.

में.भ.रत्तवाश.त.में.श्रेच.वार्ड्स. ॥ ब.ब.इ.श्रेथ.ब.ब.च.इ.ट्या श्री.संश्चरतंत्रयाश्चाता. व्याशास्त्रप्रदेश्यावदः । मे र्च गुरुष पर्दर हैं है ।

of Arya Nagarjuna is medicine to some but poison to others. whereas the text of invincible Arya Asanga is very ambrosia to all men." It is further stated that Candra Gomin threw the original manuscript of his grammar into a well at Nālandā, thinking that it was not better than the one which Candra Kirti had written. At that time Tārā and Avalokitesvara appeared before him saying: "Though Candra Kīrti is overwhelmed with pride as a sage, your work is more useful than all others and will do immense good to the world." They raised the manuscript from this well, which was thence reputed as "Candra's well" (in Sanskrit: Candra kūpa and in Tibetan: Tsandrahi-khron-pa), the water of which was wont to be drunk by people in the belief that thereby their intellect would become sharp. Candra Kirti was, however, a great admirer of Candra Gomin. When the latter arrived at Nalanda the monks refused to give him a reception, saying that it was not proper for priests to welcome a mere devotee (upasaka). Hearing this, Candra Kīrti brought three chariots, two of which were occupied by himself and Candra Gomin respectively, while in the third was placed an image of Mañjuśri, the Buddhist god of learning. The chariots passed through the town in a great procession, attended by the whole body of priests who came really to recite hymns to Manjuśri, but apparently to accord a fitting welcome to Candra Gomin. It is not known as to whether the Candra Gomin lived at a time when Sīla, son of Srī Harsa, reigned in Kanoj and Simha of the Licehavi dynasty reigned in Varendra. The famous poet Ravi Gupta was a contemporary of Bharsa, son of Simha. Śrī Harsa seems to be the same as king Harsa Vardhana who was a contemporary of Hwen-thsang and reigned in 647 A.D. His son Sīla seems, on a rough calculation, to have reigned in 700 A D., when his contemporary Candra Gomin must also have lived. Jaina Hema Candra Suri, who lived during 1088-1172 A.D., refers to Candra Gomin while Javaditva. the famous author of the Kāśikā-vṛtti, who died in 661-662 A.D.,3 does not mention him. This may be explained on the supposition that Candra Gomin lived after Javaditva, but preceded Hema Candra.

The other Candra Gomin called Candra Gomin the junior seems to have lived about 925 A.D., as his preceptor Ārya Aśoka (q.v.) flourished about 900 A.D. It is not known with certainty as to whether Candra Gomin, the author of Candra Vyākarana, was identical with the sage of that name who was a contem-

Vide Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 95—96.
 Vide Professor F. Kielhorn's "Indra Gomin and other grammarians" in the Indian Antiquary, Vol. xv, June 1886, pp. 181, 184.
 Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.

porary of Candra Kīrti. But it may be asserted safely that

Candra Gomin, the logician, was different from either.

Candra Gomin was the author of the following work on Logic: Nyāyāl ka-siddhi, or Nyāya-siddhyāloka, called in Tibetan: Rigg-pa-grub-pahi-gron-ma, signifying "a lamp of logical reasoning." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, folios 200—201. The translation was prepared by Pandita Sr Sita-prabha and the interpreter-monk Vairocana

129. Prajñākara Gupta (about 940 A.D.).

Prajñākara Gupta, ² called in Tibetan Śes-rab-hbyuń-gnas-sbas, lived at the time of Maha Pāla, who died in 940 A.D. He was a lay devotee and is quite different from Prajñākara Mati, who was a monk and keeper of the southern gate of the university of Vikrama-śilā during the reign of Canaka in 983 A.D. Prajñākara Gupta was the author of the following works:—

Pramāṇa-vārtikālaṅkāra, called in Tibetan Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-rgyan, which is a commentary on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 3 which is divided into two parts. The first part extends over Folios 1—352 of volume Te, and the second part Folios 1—328 of volume She of the Bstan-hgyur, section Mdo. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Paṇḍita Bhavya-rāja and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. Subsequently, it was looked through by Sumati and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. The translation has the advantage of having been assisted by numerous sages of the great monastery of Vikramaśilā in Middle India, under the supervision of the great wise Paṇḍita Śrī Śuṇaya-śrī Mitra and also of the wise Paṇḍita Kumāraśrī of the model city of Kāśmīra.

Sahāvalambha-niścaya, called in Tibetan Lhan-cig-dmigs-panes-pa, signifying "the ascertainment of objects and their knowledge arising together." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Betan hgyur, Mdo, Ze, Folios 301--308. The translation was prepared by the Nepalese Pandita Śanti Bhadra and the Tibetan

¹ I have used the India Office copy.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230, 235; and Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 116.

³ I consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim, which I visited in June, 1907.

⁴ I have consulted the India Office copy.

interpreter-monk Śākya-hod of the village of Seń-dkar in the province of Ilbro (Do).

130. ĀCĀRYA JETĀRI (940—980 A.D).

Jetāri or Ācārya Jetāri, called in Tibetan Dgra las-rgyal-wa, was born of a Brāhmaṇa family. His father, Garbhapāda, lived in Vārendra at the court of Rājā Sanātana, who was a vassal to the Pala kings of Magadha. Being expelled by his kinsmen, Jetāri became a Buddhist devotee and worshipped Mañjuśrī, by whose grace he became a perfect master of sciences. He received from king Maha Pāla the royal diploma of Paṇḍita of the University of Vikramaśilā.

The famous Dīpankara or Śrījñāna Atiśa is said, when very young, to have learnt five minor sciences from Jetāri. Maha Pāla reigned up to 940 A.D. and Dīpankara was born in 980 A D. Their contemporary, Jetāri, must have lived between those dates ²

He was the author of the following works 8 on Logic:-

Hetu-tattva-upadeśa, called in Tibetan Gtan-tshigs-kyi-de-khona-ñid-bstan-pa, signifying "instruction on the real nature of the middle term in a syllogism." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 344—354. The translation was prepared by the Indian sage Pandita Kumāra-kalasa and the Tibetan interpreter-monk Śākya-hod.

Dharma dharmi-viniscaya, called in Tibetan Chos-dan-chos-can-gtan la-dwab-pa, signifying "determination of the minor and major terms." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 354—359.

Bālāvatāra-tarka, called in Tibetan Bis-wa-hjug-pahi-rtog-ge, signifying "children's introduction to Logic." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur. Mdo, Ze, Folios 359-372. The translation was prepared by the Indian sage Nāga Rakṣita and the Tibetan interpreter of the province of Sum-pa (in Amdo) named Dpal-mchog-dan-pohi-rdo-rje. The work begins thus:—

"Who by the lustre of his sermon has completely dispersed and cleared the veil of the gloom of ignorance, who is a single

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230—233; and Dagg-beam-lion brank p. 116

and Dpag-bsam-ljon-hzan, p. 116.

² Vide the "Journal" of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. i, part i.

⁸ The Volume Ze, of the Betan-hgyur, Mdo, containing Jetäri's works, was lent to me by the India Office, London.

lamp to three worlds—may that Bhagavān long remain victorious." It consists of three chapters named respectively: (1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others.

131. JINA (ABOUT 949 A.D.).

Jina, called in Tibetan Rgyal-wa-can, was the author of the following work:—

Pramāṇa-vārtikālaṅkāra-tīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi rgyan-gyi-hgrel-bśad, a voluminous work, the Tibetan version of which occupies volumes De and Ne of the Bstan-hgyur, section Mdo. This version was prepared by Paṇḍita Dīpaṅkara Rakṣita of Vikramaśilā (who arrived in Tibet in 1045 A.D.) and the Tibetan interpreter, Byań-chub-śeṣ-rab of Shańshun.

Jina, the author of the original work, is probably the same as Jina Bhadra of Konkana,² who was a contemporary of Vāgī-śvarakīrti, about 940 A.D.

132. RATNAK'RTI (ABOUT 940—1000 A.D.).

Ratnakīrti,³ called in Tibetan Rin-chen-grags, was a Professor at the University of Vikrama-śilā. As he was a teacher of Ratnā-kara Śānti (q.v.) he must have flourished about 950 A.D. This Ratnakīrti, designated as Mahāpaṇḍita, deeply erudite, is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra of Bengal, Kāmarūpa and Tirhut about 650 A.D.

Ratnakīrti criticises the views of Dharmottara, Nyāya-

यादः वीशः वासुदः स्वः कृदः बेरः वाहेः सुवाः वीशः ॥ सुक्ः वदेः स्वः स्वः हृतः वसः क्वां वः सर्दः वाश्वः ॥ सः वासुसः वाक्षः कः बुंकः सः वाहेवाः सुः प्रे ॥ व्यट्टें सः सुक्तः देः पुत्रः स्वः कृषः वाहरः हेवा ॥ व्यट्टें सः सुक्तः देः पुत्रः स्वः कृषः वाहरः हेवा ॥

(Batan-hgyur, Mdo, Ze, folio 359).

The colophons of Apphasiddhi and Keanabhanga-siddhi run as follows:-

क्षतिरियं मचापष्डितरस्कोत्तिपादानाम्॥

माकारस्य न वाश्चस्य तत्त्वतो विधिमाधनस् । वाश्चरेव विसंद्धस्या संद्यापि तुनादतेः॥

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 235.
⁸ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234—235, and 172, 174: also Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 105, edited by Sarat Chandra Das, Calcutta.

bhūsana and Vācaspati Misra on the subjects of apoha (exclu-

sion) and kṣaṇa-bhanga (momentariness).

He wrote two logical treatises, viz. Apphasiddhi and Kṣaṇa-bhaṅgasiddhi, one of which begins with a salutation to Lokaṇātha and the other to Samanta Bhadra. The first work, which deals with the doctrine of apoha, propounds that a word while denoting a thing positive excludes it from all other things different from it, that is, a word bears a negative denotation along with a positive one. The second work attempts, through affirmative and negative inferences, to prove that all things are momentary by showing that they do not require three moments for their production, continuance and destruction.

Ratnakīrti is said to have written two other treatises, viz. Sthirasiddhidūsaņa ⁶ and Citrādvaitasiddhi

133. RATNA VAJRA (ABOUT 979—1040 A.D.).

Ratnavajra, called in Tibetan Rin-chen-rdo-rje, was born in a Brāhmaṇa family in Kāśmīra. His ancestors were deeply versed in the śāstra of the Tīrthikas. His father, Hari Bhadra, was the first convert to Buddhism in his family. Ratnavajra, who was an upāsaka (lay devotee), studied by himself up to the 36th year of his life all the Buddhist sūtras, mantras and sciences. After this he came to Magadha and Vajrāsana (Buddha-Gayā)

रतेन यद् धकातरः - भारापितस्य वाश्चातस्य विधिनियधौ। इत्यसीतिकस्-भनागमम् भताकिकीय कथयति तदपर्वस्तितम् ।

(Apohasiddhi, pp. 16-17).

(Apohasiddhi, pp. 11, 14. Also Kṣaṇa-bhangasiddhi, p. 58.)

(Apohasiddhi, p. 4, pp. 7, 8, 10). Also Kṣaṇa-bhangasiddhi, p. 58. Calcutta edition.)

(Apohasiddhi, p. 3, Calcutta edition).

प्रक्रतेः सर्वेधकाणां यहोधाका क्रिव्यिते । स स्व तौष्यां कर्माश्ची क्रष्णकः प्रसाधतः ॥

(Kṣaṇa-bhangasiddhi, p. 77, Calcutta edition).

5

[े] यजाच न्यायभूषणेन स्द्रयोदिग्रहणे तदुपकार्याग्रेषवसुराभिग्रहणप्रसञ्जसमुक्तं तदिन प्रायानवगादनफलम् ..

[ं] यद्ष्यवीचद् वाचस्यते. जातिमत्य व्यक्तयः...

³ The Apohasiddhi and Kṣāṇa bhungasiddhi are included in the "Six Buddhist Nyāya Tracts," edited by M.M. Hara Prasad Shāstri in the Bibliotheca Indica series, Calcutta.

[ं] नः साभिर बोद ग्रब्देन विधिरेव केवसोऽभित्रतः। नापि खन्यव्याष्ट्रीमानं किन् धन्यापोद्य विशिष्टाविधिः ग्रब्दानामधैः॥

⁶ Kşanabhangasiddhi, pp. 68, 71.

⁷ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 240.

where he beheld the face of Cakra-samvara, Vajravarāhī and many other deities, by whose grace he completely mastered the Buddhist śāstras. He received the royal diploma of the University of Vikramaśilā and was appointed a gate-keeper of the university. Afterwards he came back to Kāśmīra, whence he went through Udyāna (Kabul) to Tibet, where he was known by the name of Ācārya. He flourished during the reign of Canaka, and his approximate date may be placed between 970 A.D. and 1040 A.D. He was the author of the following work:—

Yukti-prayoga, called in Tibetan Rigs-pahi-sbyor-wa, signifying "application of reasoning" The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 372—373. The translation was prepared by the Indian sage Śrī Śubhūti-śānta and the interpreter-monk of Shu-chen, named Tin-ne-hdsin-bzan-po.

134. JINA MITRA (ABOUT 1025 A.D.).

Jina Mitra² was a native of Kāśmīra who, together with Sarvajña Deva, Dāna-śīla and others, visited Tibet and helped the Tibetans in the work of translating Sanskrit books into Tibetan. Jina Mitra lived about 1025 AD., when his contemporary king Mahī Pala reigned in Bengal. He wrote the undermentioned work on Logic:—

Nyāya-bindu-piṇḍārtha, called in Tibetan Rigs-paḥi-thigs-pahi-don-bsdus-pa, which contains the purport of Dharmakīrti's Nyāya-bindu. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translat on in the Bstan-hgyur, Mdo, She, Folios 115-116. The translation was prepared by the Indian teacher Surendrabodhi, and the interpreter of Shuchen, named Vande-ye-ses-sde.

135. Dānasila (about 1025 A.D.).

Dānasīla, also called Dānasrīla, was born in Kāsmīra about 1025 A.D., when Mahī Pāla II was reigning in Bengal. He was a contemporary of Parahita Bhadra, Jina Mitra, Sarvajña Deva and Tilopā. He visited Tibet and co-operated in the propaganda

¹ I have consulted the Tibetan version in the possession of the India Office, London.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 226; and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. xevi, 115.

I have consulted the India Office copy.

Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 225—226; and Dpag-bsam-ljon-bzan. p. xlvi.

of the translations of Sanskrit books into Tibetan. He was the author of the following work on Logic:--

Pustaka-pāṭhopāya, called in Tibetan Gles-bam-bklag-pahi-thabs, signifying the method of reading books. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folio 270. The translation was prepared by the author himself.

136. JÑĀŅA-ŚRĨ MITRA (ABOUT 1040 A.D.).

Jňāna-śrī Mitra,² designated as a great pillar of the University of Vikramaśilā, was born in Gauḍa. He was at first admitted into the Śrāvaka school of Buddhism, but afterwards imbibed faith in the Mahāyāna. Dīpaṅkara or Śrī-jňāna Atiśa (born in 980 A D.) is said to have been much indebted to him. Jňāna-śrī Mitra was appointed a gate-keeper of the university of Vikramaśilā by Canaka who reigned in Magadha. Jñāna-śrī Mitra was attached to the University of Vakramaśilā even in 1040 A.D. when Dīpaṅkara Atiśa left for Tibet. Naropā while visiting Vikramaśilā got down from his conveyance leaning on the right arm of Atiśa and left arm of Jñāna-śrī Mitra. The Hindu philosopher Mādhavā-cārya in the 14th century quotes Jñāna-śri, who is perhaps the same as Jñāna-śrī Mitra. He was the author of the following work on Logic:—

Kārya-kāraņa bhāva-siddhi, called in Tibetan Rgyu-dan-hbras-buhi-no-wo-grub-pa, signifying 'establishment of the relation of cause and effect.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 413—418. The translation was prepared by the great Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Śākya-hod. Subsequently, it was retouched and published by the Nepalese Paṇḍita Ananta-śrī and the interpreter-monk afore-mentioned.

⁸ Vide the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha-darsana:—

तदुक्तं श्वानित्रया

यत् सत् तत् चिषकं यथा जलभरः सन्नय भाषा चभी। सनामक्किरिदायकर्पाच भितेः सिदेषु सिदा न सा॥ नाणेकैव विभान्यथा परक्रतेनापि कियादिभैवेत्। देथापे चयभक्रमक्रित्तः साथे च वित्रास्यति॥

I have consulted the India Office copy.

² Vide Tārānātha's Goschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 235—242; and Dpag-bsam ljon-bzan, pp. 117—120.

⁴ I have consulted the India Office copy.

137. JÑĀŅA-ŚRI BHADRA (ABOUT 1050 A.D.).

Jñāna-śrī Bhadra,¹ called in Tibetan Ye-śeg-dpal-bzań-po, was a great logician. He was born in a Brāhmaṇa family of Kāśmīra² and became afterwards a convert to Buddhism. As junior to Naropā he lived about 1050 A.D. He visited Tibet where he was employed in translating Sanskrit books into Tibetan. In the land of the Lamas he was well known under the name of "Kha-che-jñāna-śrī" or Kāśmīrian Jñāna-śrī. He was the author of the following work on Logic:—

Pramāṇa viniscaya ṭīkā * called in Tibetan Tshad-ma-ṛnam-par-ṇeṣ-paḥi-ḥgrel-ḥṣad which is a commentary on the Pramaṇa-viniscaya of Dharmakīrti and which begins with a salutation to Sarvajña. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-ḥgyur, Mdo, We, Folios 188—322. The translation was prepared by the author himself with the co-operation of the interpreter-monk Chos-kyi-ḥṛtson-ḥgrus.

138. RATNĀKARA ŚĀNTI (ABOUT 1040 A.D.).

Ratnākara Śānti, b called Kalikāla-sarvajña, was known to the Tibetans as Ācārya Śānti or simply Śāntipa. He was ordained in the order of the Sarvāstivāda school of Odantapura, and learnt the Sūtra and Tantra at Vikramaśilā from Jetāri, Ratnakīrti and others. Thereafter he was appointed by King Canaka (who died in 983 A D.) to be a gate keeper of the University of Vikramaśilā, where he defeated the Tīrthika disputants. At the invitation of the king of Ceylon he visited that island where he spread the Buddhist doctrine. He was the author of a work on

 $^{^{\}rm I}$ Jñāna-śrī Bhadra was perhaps the same as Jñāna-siddha Bhadra mentioned in the Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 117.

² Vide the Colophon of Pramāna-vinišcaya-tikā. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as proserved in Tibet, No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, New series, Vol. iii, No. 7, 1907.

<sup>Vide Dpag-Isam-Ijon-Izan, p. 408.
I consulted the Tibetan version of this work in the monastery of Labrang in Sikkim.</sup>

b Wide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234, 235; and Dpag-bsam-ljon-bzan, pp. 117, cx. The Tibetan equivalent for the name Ratnākara Šanti is ইব্টিস্ব্সুম্বাস্থান্ত্ৰ

⁶ This Ratnakīrti is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra of Bengal, Kāmarūpa and Tirhut, about 650 A.D. (vide Tārānātha's Goschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 172, 174; Dpag-bsam ljonbzan, p. 105, Calcutta edition; and my discussion under the head Vinita Devain the Buddhist Logic). This earlier Ratnakīrti, known through a commentary on the Madhyamakāvatāra, wrote Kalyāṇa-kāṇḍa and Dharmavi-niścaya embodied in the Bataṇ-hgyur, Mdo, Ku.

Chanda (prosody) called Chando ratnākara and of the following works on Logic :-

Vi ñapti-mātra siddhi, called in Tibetan Rnam-par-rig-patsam-ñid-do-grub-pa, signifying 'establishment of a mere communication of knowledge.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 335-338. The translation was prepared by the Nepalese Pandita Santi Bhadra, and the Tibetan interpreter-monk Śākya-hod of the province of Hbro (Do). Sub sequently, it was published by the same Pandita and Klog-skyases-rab-brtsegs.

Antar vy: pti.8 called in Tibetan Nan-gi-khyab-pa, signifying 'internal inseparable connection.' It is embodied in the Bstanhgyur, Mdo, Ze, Folios 338-344. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākva-hod. The work argues that the inseparable connection between the middle term and the major term can be conceived without the aid of an example in which the things signified by the two terms co-abide, nay, without the aid even of a minor term in which we are to prove the co-presence of the things, e.g. fiery because smoky.

139. YAMARI (ABOUT 1050 A.D.).

Yamāri was specially versed in Grammar and Logic. But he was very poor. Once, being unable to support his family and children, he came to Vajrāsana (Buddha-Gayā). There he related his poverty to a Yogin, who replied: "You Pandits despise Yogins and do not solicit dharma from them, hence this has come to pass." Saying this, he uttered the Vasudhara benediction in virtue of which Yamāri rose to opulence. He afterwards received the royal diploma of the University of Vikramasilā. He lived during the time of Naya Pala who reigned in 1050 A.D. He was the author of the following work:—

¹ For an account of the Chandoratnakara see Satischandra Vidyabhusana's "Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhotoric and Lexicography as pre-

Sanskrit works of Literature, Grammar, Russide and Lacktography as preserved in Tibet," in J.A.S. B., New series, vol. III no 2, 1907.

? The volume Ze of the Bytan-hgyur, section Mdo, containing Ratnākara Sānti's works, was lent to me by the India Office, London.

3 The Sanskrit original of 'Antarvyāpti' or more fully 'Antarvyāpti-samarthana' has recently been edited by M.M. Hara Prasad Shastri, M.A., C.L.E., of Calcutta, in the Bibliotheca Indica series. It begins thus:-दृह मस्त्रमर्थितियाकारिसं तदितरस्रकणायोगात । जमगौगपद्याभ्याः व्यात्रं परस्यरव्यवस्र दन्त्रचणलादमयोः। त ब कर्णामकाता। It ends thus:-क्नार्वातिसमयनं सनातिनिति हतिर्य रवाकरमानियादानास ॥

⁴ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 253.

Pramāņa-vārtikālabkāra-tīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-rgyan-gyi-hgrel-báad, which is an annotation on the Pramāna-vārtikālankāra of Prajnākara Gupta. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a very voluminous Tibetan translation which covers volumes Phe. pp. 104-342 and the whole of volumes Be, Me, and Tse of the Bstanhgyur, Mdo. The translation was prepared by Pandita Sumati and the interpreter Blo-ldan-seg-rab in the monastery of Sne-than near Lhasa. The volume Be ends thus:-"From the immeasurable merit acquired by me by composing this regular annotation, may the world, subduing its adversary death, obtain the indestructible and perfected Nirvana." 1

140. ŚANKARĀŊANDA (ABOUT 1050 AD.).

Śańkarānanda, called in Tibetan Bde-byed-dgah-wa, was born in a Brāhmana family in Kāśmīra. He was learned in all sciences, and was above all an expert in Logic. He intended to write an original work on Logic refuting Dharmakīrti, but in a dream he was told by Mañiuśri: "Since Dharmakirti is an Ārva (an elect), one cannot refute him, and if thou seest m stake in him, it is the mistake of thine own understanding " Tihereupon Sankarananda repented and composed a commentary on Dharmakīrti's Pramāna-vārtika in seven chapters. He flourished during the time of Naya Pāla, who reigned in 1050 A.D. He was the author of the following works on Logic:-

Pramāna-vārtika -tikā, called in Tibetan Tshad-ma-rnamhgrel-gyi-hgrel-bsad, being an annotation on the Pramana-vartika of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 4 which covers volumes Pe, pages 103--354 and Phe, pages 1-104 of the Bstan-hgyur, Mdo.

ı

क्यानदेशत्राम् पर्ने मा वस्ता पर्सर् क्रम्सं ३८.श्रेर् प्रम्यास्य वारा वारा धिताय ।। देश के विदेश हैं के मानिक है वै द्या व हें स्था के ।। भ्राज्य प्रयाच्याया के साम्येद विचायर ने वा ।। (Batan-hgyur, Mdo, Be, folio 303).

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 349;

and Dpag-bsam-ljon bzan, pp. 107, 120.

§ Some maintain that Sankarānanda was a personal pupil of Dharmakīrti. On this point Lama Tārānātha observes:—" The Brāhmana Sankarānanda appeared at a much later time, and to call him a personal pupil of Dharmakīrti would be a great confusion."—Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner,

⁴ I consulted this work in the monastery of Labrang, in Sikkim, in 1907.

Sambandha-parīkṣānusāra, called in Tibetan IIbrel-pa-bṛtag-paḥi-rjeṣ-su-hbran wa, which is a commentary on the Sambandha-parīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 24—39. The translation was prepared by the great Indian Paṇḍita Parahita, and the Tibetan interpreter-monk Dgah-waḥi-rdo-rje.

The work begins thus:-

"By whom connection with the world has been renounced, in whom there are no "I" and "mine," who is called free from concerns—to that Omniscient One I bow down."

Apohasiddhi, called in Tibetan Sel-wa-grub-pa, signifying "establishment of a thing by the exclusion of its opposites." The Sanskrit original of his work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 308—334. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Manoratha and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeg-rab in the incomparable city of Kāśmīra.

The work opens thus:—

"The Omniscient One who is free from all mistakes and who looks to the interests of living beings in all times, saluting him and relying on his mercy, I elucidate the puzzle of 'self' and 'others' connected with the doctrine of Apoha."

Pratibandha-siddhi, called in Tibetan Ilbrel-pa-grub-pa, signifying "establishment of the causal connection." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Bstan-lgyur, Mdo, Ze, Folios 334—335. The translation was prepared by Paṇḍita Bhāgya-rāja and the interpreter Blo-ldan-śes-rab.

ग्रेय.अधिर,ट्र.ज.तेच्य.४क्षज.ख् ॥ चित्रप्र.जहूर.भुट.त.१४.चशीर श.स् ॥ ४ग्रू.च.चरच.टर्च.घरच.ग्रुच.भु ॥ चिर.ब्राज्ञ.चर्चत.च.श्चरत्न.ग्रुच्याः॥

(Batan-hgyur, Mdo, Ze, folio 24).

³ I have consulted the India Office copy.

यदयाः चात्रकः स्टाः कृष्णे स्टाः व्यायः सम्याः सम्माः स्टाः स्टाः व्यायः सम्माः स्टाः स्टाः व्यायः सम्माः सम्म स्टाः व्यायः सम्माः स्टाः व्यायः स्टाः व्यायः स्टाः स्टा

(Batan-hgyur, Mdo, Ze, folio 308).

 $^{^{\}rm I}$ I have consulted the Tibetan version in the possession of India Office, London.

⁵ I have consulted the India Office copy.

141. ŚUBHAKARA GUPTA (ABOUT 1080 A.D.).

Śubhakara Gupta was a disciple of Abhayākara Gupta, highpriest of the monastic University of Vikramasilā. He flourished during the reign of Rāma Pāla¹ and resided for some time at the shrine of Eṭapurī erected by Rāma Pāla's wife. As the reign of Rāma Pāla commenced about 1080 AD. Subhakara Gupta must have lived at the end of the 11th century A.D.

He wrote a treatise on Logic in which he closely followed Dharmakīrti. His logicial views are quoted and criticised by the Jaina logician Haribhadra Sūri² who designates him as Subha

Gupta

142. Mokṣākara Gupta (about 1100 A D.).

Mokṣākara Gupta, called in Tibetan Thar-pahi-hbyun-gnaṣ-sbaṣ, was the High-priest of the great monastery of Jagaddala³ at the confluence of the Gaṅgā (Padmā) and the Karatoyā (perhaps near Bogra in North Bengal). He seems to have flourished early in the 12th century A.D., after the termination of the rule of the Pāla kings. He wrote the undermentioned work on Logic:—

Tarka bhāṣā, called in Tibetan Rtog-gehi-skad, signifying 'technicalities of Logic.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Rstan-hgyur, Mdo, Ze, Folios 373—413. The translation was prepared by the interpreter-monk Dpal-ldan-blo-gros-brtan-po without the co-operation of any Pandita. The work is divided into three chapters named respectively:(1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others. It begins thus:—

(Dpag-bsam-ljon-bzan, p. 120, edited by S. C. Das).

यथ क्रा वार्त्तिकानुधारिणा ग्रुभगृतिमः। इत्याकारं सम्बन्धणादन्यन् विकल्पेन धामान्य-क्षणणाद्यम् एभयोर्वकृत्राचोः प्रतिभाषते स्कृरतौव सत्यर्थे व्यपोदात्रवे तच इत्याकारे संकैतः।

(Anekāntajaya-patātākāṭīkā, p. 117).

ं दर्ध या हु 'या दें या दुवा । मदः केंद्रः झंदिः अम्बसः धः केंद्रः स्वी 'यदः धरः धरे 'य शुद्धः या द्वसः श्रह्म । (Batan-ligyur, Mdo, Ze, folio 413).

For the identification of Jagaddala see Rāma Pāla-carita.

I have consulted the India Office copy.

[ા] કૃં અ'ધૂં'વાલે' વહુંક, ક્રાંચાયુંવાવલે હો તે લું જરે ગ્રુપાલદ 'દું'વર્ક્કેમ મદ્દર 'કેદ' ક્ર્યુંવાલું લું વર્ષાયુંવાન છે. દદ્દ 'વર્ષા કું સંગ્રમ દદ્દાવરુષ માં માના વર્ષાયું હો તે લું જરે ગ્રુપાલદ 'દું' વર્કેમ મદ્દર 'કેદ' ક્ર્યુંવાલુ

² Haribhadra Sūri observes:—

SYSTEM. WRITERS ON BUDDHIST LOGIC--MOKSAKARA GUPTA. 347

"Bowing down to the Teacher, the Lord of the world, I elucidate Tarkabhāṣā for the sake of introducing children of small intellect to the system of Dharmakīrti." 1

ञ्चः अः य देवा है कः द्वदः यहुद् क्ष कुषः यः प्षेदः याबुद्द वः कुदः यः कुष्यः । कृषः यो यो व्याप्य यो त्याप्य यो ।। (Betan-hgyur, Mdo, Ze, folio 373).

CHAPTER IV.

The Decline of Buddhist Logic.1

143. The contentious spirit of Buddhist Logic.

Unlike the Jainas, the Buddhists, in upholding their logical

Antagonism between the Brahmana and Buddhist logicians. tenets, offered a bold challenge to the Brāhmaṇas. In the second century A.D., the Brāhmaṇic logician Akṣapāda brought out his comprehensive work on Logic called Nyā-

ya-sūtra in which there was an explanation of sixteen categories, including four means of valid knowledge and five members of a syllogism. The Buddhist logician Nāgārjuna, who flourished in the 3rd century A.D., affirmed in opposition to Akṣapāda that a syllogism consisted of three members only. The Brāhmaṇic commentator Vatsyāyana (about 400 A.D.) attempted in vain to defend the position of Akṣapāda until he was overthrown by the Buddhist logician Dignāga who reduced the sixteen categories of Nyāyasūtra to one, viz. pramāṇa, and the four means of valid knowledge to two, viz pratyakṣa and anumāna. "It was to dispel the error of Dignāga" that the Brāhmaṇic logician Uddyotakara wrote his Nyāya-vārtīka about 635 A.D. He in his turn was assailed by the Buddhist logician Dharmakīrti who defended Dignāga.

After Uddyotakara there occurred a long gap in the succession of Brāhmaṇa writers on Logic until in the 9th century A.D. Vācaspati Miśra wrote his Nyāya-vārtika-tātparya-ṭīkā. By that time the Buddhist Logic had achieved a great triumph 'as is evident from the Buddhist writings of Devendra Bodhi, Śākya Bodhi, Vinīta Deva, Ravi Gupta, Jinendra Bodhi, Śānta Rakṣita, Kamala Sīla. Kalyāṇa Rakṣita and others. In the 9th and 10th centuries Dharmottara, Arcṭa and other Buddhist logicians, having attacked the Brāhmaṇic authors, Udayanācārya, a Brāhmaṇa of Mithilā brought out, at the close of the 10th century A.D.. his Ātma-tattva-viveka, etc., to refute the views of the Buddhists. Subsequently a large number of logicians such as

l Vide V. A. Smith's "Early History of India," my "Indian Missionaries to Foreign Lands in the Buddhistic Age"; my papers on "The influence of Buddhism on the development of Nyāya Philosophy" in the Journal of the Buddhist Text Society, part III for 1898, on "Anuruddha Thera—a learned Pāli author of Southern India in the 12th century A.D.," in J.A.S.B., Vol. I, No. 4, 1905; and on "Ancient Indian Logic: an outline," published in Bhandarkar Commemorative Volume; Dr. Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner; and "Dpag-bsam-ljon-bzan," edited by Sarat Chandra Das. Calcutts.

Jina Mitra, Prajñākara Gupta, Jetāri, Śaṅkarānanda and Mokṣā-kara Gupta appeared in the field to vindicate the Buddhist Logic from the attack of Brāhmaṇas. For nearly 800 years from 300 A.D. to 1100 A.D. the Buddhists fought valiantly against the Brāhmaṇas. But at last their principles of thought were almost entirely absorbed into the Brāhmaṇic Logic which left no room for an independent existence of the Buddhist Logic

144. Loss of Royal Patronage.

From time to time Buddhism received encouragement and favour from the rulers. As already stated the first, second, third and fourth Buddhist Councils were held in Rājagṛha, Vaišālī, Pāṭalīputra and Jālandhara under the patronage of kings Ajāta śatru (about 490 B.C.), Kālāśoka (about 390 B.C.), Aśoka (255 B.C.) and Kaniṣka (about 78 A.D.) respectively. The Græco-Bactrian king Menander supported Buddhism, which he accepted as his religion about 150 B.C. King Śrī Harṣa of Kanauj (606—647 A D.) while revering Śiva and the Sun entertained a special faith in Buddha whose doctrines he defended with much care and enthusiasm.

The Buddhist logician Nāgārjuna (about 300 A.D.) received help from Sātavāhana, a king of the Andhra dynasty. Vasubandhu, another Buddhist logician, was patronised in the 5th century A.D. by certain kings of the Gupta dynasty, viz. Kumāra Gupta, Skanda Gupta, Pura Gupta and Bālāditya. Dignāga, the foremost of Buddhist logicians, was backed up about 500 A.D. by King Sinha Varman of the Pallava dynasty.

Though Śaśānka Narendra Gupta, King of Central Bengal and a worshipper of Śiva, burnt the Bodhi tree at Buddha-Gayā, destroyed the foot-prints of Buddha at Pātalīputra and smashed numerous Buddhist temples and monasteries about 600 A.D., Buddhism could not be totally extirpated by him. The kings of the Pāla dynasty, who ruled in Bengal and Behar during 750—1119 A.D., were Buddhists who bestowed great patronage on the Buddhist teachers and monastic communities.

Since the middle of the 6th century A.D. a great change took place in religion in the Deccan with the accession of the Cālukya kings on the throne at Vātāpi. Buddhism, which had a stronghold there, slowly declined and was gradually superseded by Jainism and Brāhmaṇism. During the two hundred years of Cālukya rule the Paurāṇic forms of Brahmaṇism grew in popularity.

Numerous temples dedicated to Siva or Visnu were built and many manuals of worship were compiled. The Rāṣṭrakūṭa King Amoghavarsa, whose reign extended from 815 A.D. to at least 877 A.D., was a follower of Digambara Jainism. Under him and his successors Buddhism languished until it finally disappeared in the 12th century A.D.

Unlike the earlier kings the later rulers of the Pallava dynasty, from the 10th century onwards, became worshippers of Siva, whose emblem the bull was adopted by them as their family crest.

In 1019 A.D. Gāṅgeya Deva of the Cedi race set up a Revival of Brāhman-kingdom in Tirhut (Mithilā). He died in 1040 A.D. and was succeeded by his son Karṇa Deva who was a contemporary of Naya Pāla about 1038—1065 A.D.). Nāṇya Deva who was a Pramāra Kṣatriya of Karṇāta succeeded Karṇa Deva and reigned in Mithilā from 1089—1125 A.D. These kings, who overthrew Buddhism, brought about the revival of Brāhmaṇism in Mithilā.

Vijaya Sena, a member of the Karnāṭaka Kṣatriya race and a contemporary of Nānya Deva of Mithilā, wrested from the Pāla kings a large part of Bengal about 1119 A.D. Vijaya and his successors Vallāla Sena, Lakṣmaṇa Sena and others who ruled in Bengal up to 1197 A.D. re-established the Brāhmaṇic religion in Bengal in opposition to their predecessors the Pāla kings who had been Buddhists.

Buddhism having thus lost all patronage, the Buddhist Logic could not prosper.

145. ADVENT OF THE MAHOMEDANS.

The Mahomedan invasion is said to have exerted a considerable influence on the disappearance of Buddhism from India. About 1021 A.D. the Hindu Shahiya dynasty of Kāśmīra was extirpated by the Mahomedans, and during the two centuries following there occurred great political disorders in the country. These circumstances led to the decline of Buddhism in Kāśmīra.

Lama Tārānātha, while speaking of Kamala Rakṣitā, observes that Magadha, a stronghold of Buddhism, was attacked by the Turuṣkas (Mahomedans) at the end of the 10th century A.D. while the Buddhist University of Vikramaśilā was burnt by Bakhtiar Khiliji about 1197 A D. A large proportion of the Buddhist population thought it expedient to embrace the Mahomedan faith. The Buddhists having in large numbers turned Mahomedans, it became impossible for their Logic to attain a further development.

146. THE BRAHMANIC PREACHERS.

In the seventh century A.D. and onwards many Brāhmaṇic preachers began to flourish in Southern India preachers began to flourish in Southern India to revive the Brāhmaṇic religion there. The attempts made by Kumārila Bhaṭṭa (about 630 A.D.) and Śaṅkarācārya (about 785 A.D.) to re-establish the Brāhmaṇic faith there are too well known to need a detailed notice. Early in the 12th century A.D. Rāmānuja, the celebrated Vaiṣṇava preacher, flourished in Srīperumātur, 18 miles east north east of Kāñcīpura (Conjeeveram), and converted the kings of the Cālukya and Cola dynasties to his religion.

As regards Northern India, I have already referred to the efforts made by Udayanācārya of Mithilā in the 10th century to replace Buddhism by the Brāhmanic faith. It is a matter of common knowledge how in the 15th century A.D. Caitanya founded the Vaiṣṇava sect in Bengal and Sankara Deva founded the Mahāpuruṣ'a sect in Assam. It is not necessary to give here a detailed account of the other sects that were founded in India to supplant Buddhism.

The Brāhmanic faith of new orders being thus established, there were left very few Buddhist writers who could continue to work in the field of Logic.

147. SHELTER IN FOREIGN COUNTRIES.

While Buddhism was undergoing persecution in India it was accorded a warm reception in foreign countries. Thousands of enterprising monks visited Nepal, Tibet, China, Mongolia, Corea, Japan; Ceylon, Burmah, Siam, Sumatra, Java, etc, where they were cordially welcomed and accepted as revered preceptors. The Buddhist monks being thus attracted in large numbers, to foreign countries, the field of Buddhist Logic in India was entirely deserted and suffered to grow wild and barren.

Buddha instructed his followers, the monks, to take up the lives of missionaries, saying: "Go ye, Bhikkhus Spread of Buddhism and wander forth for the gain of the many, Asia, Europe and the welfare of the many, in compassion for the Africa. world, for the good, for the gain, for the Proclaim, O Bhikkhus, the doctrine gloriwelfare of gods and men ous. Preach ye a life of holiness, perfect and pure." Following this instruction many monks turned missionaries. From the nirvana of Buddha to the middle of the third century B.C. the Buddhist missionaries were busily engaged in carrying on their propaganda in India. It was about 260 B.C. that Buddhism was carried abroad. The Maurya emperor Asoka despatched missionaries not only to all his protected states such as those of the Gandharas and Kambojas, but also to the Hellenistic monarchies of the Yona country (Graeco-Bactria), Syria, Egypt Cyrene, Macedonia and Epirus governed respectively by Diodotus, Antiochos Theos, Ptolemy Philadelphos, Magas, Antiogonos Gonatas and Alexander as is evident from his edicts.

To preach Buddhism in Ceylon Asoka sent his own son Mahinda and own daughter Sanghamittā with a num-Buddhism in Ceylon. ber of priests to that island. Among the numerous learned missionaries that subsequently visited Ceylon the names of Buddha Ghosa of Gayā (about 431 A.D.) and Anuruddha Thera of Kancipura (12th century A D.) deserve a special notice.

Strabo the historican tells us that a Buddhist monk named Zarmana Chagos (Śramanācārya), a native of Embassy at Rome. Barygaza (Broach) near Guzerat, went at the head of an embassy from the Indian king Poros to the court of Augustus Caesar at Rome about 29 B.C.

During the reign of the Kuśana king Kaniska and his successors. Buddhist missionaries went in large numbers Buddhism in Khotan, etc. to Khotan, Khasgar and other provinces of

Central Asia.

Buddhism was first known to China in the 2nd century B.C. But it was not till the time of Kaniska that Buddhist missionaries arrangements could be made to send missionin China. aries in large numbers to the celestial empire. It will be an impossible task to enumerate the missionaries that visited China during the thousand years of the Christian era. As late as in the 10th century A.D. Dharmadeva of Nālandā visited China where he translated many Sanskrit works into Chinese and received in 1001 A.D. a posthumous title of great honour. Dāna Pāla, a monk of Udvana, who arrived in China in 980 A.D., was the recipient of a similar honour from the Chinese Emperor. Dharmaraksa, a learned Buddhist monk of Magadha, who reached China in 1004 A.D. and received a special title of honour from the Chinese Emperor, translated numerous Sanskrit works into Chinese until he died in 1058 A.D. Instances may be enormously multiplied to show how Buddhist monks were received with honour in China.

In the 7th century A.D. Thon-mi-sam-bhota, a minister of king Sron-tsan-gam-po of Tibet, visited Magadha, Buddhist missionaries while in the 8th century A.D. the Indian sages in Tibet. Santa Raksita and Kamala Sila of the university of Nālandā and Curu Padma Sambhava of Udvāna was invited at the court of Khri-sron-deu-tsan who ruled in Tibet from 728 A.D. to 864 A.D. About 1038 A.D. Lha-tsun-byan-chub, a king of Tibet. sent an envoy named Rgya-tshon-sen-ge to invite Dipankara Srijñana or Atisa of Vikramasila and to accompany him to Tibet. the 9th, 10th, 11th and 12th centuries A.D. the number of Buddhist monks of Bengal and Behar that visited Tibet was enormously large. They were usefully employed with the co-operation of lamas to translate Sanskrit books into Tibetan. The Tibetan versions prepared by them were afterwards collected together to constitute the two encyclopaedias of Bkah-hgyur and Bstan-hgyur that were edited

by the great Tibetan sage Bu-ston of the monastery of Shālu near Tashi-lhun-po under orders of the Tibeto-Chinese-Mongol Emperor Kublai Khan in 1270 A.D.¹

Numerous Buddhist monks were also graciously received in Corea,

Buddhism in other Mongolia, Japan, Nepal, Burma, Siam, Java,

Sumatra, etc.

148. Extinction of the Buddhists and their doctrines in India.

I have shown that some of the Buddhists were received with hospitality in foreign countries while others became followers of Islam. The few that remained reverted to the Brāhmaṇic faith of the Tāntrika, Śaiva or Vaiṣṇava order. The Buddhist systems of thought were absorbed into the Brāhmaṇic systems, and the Modern School of Brāhmaṇic Logic was the result of a combination of the Brāhmaṇic Nyāya and the Buddhist science of Pramāṇa. The vitality of Buddhism as a separate organism was lost in the 13th century A.D. after which we hear no more of Buddhist logicians.

। अर्देर वॅद द्विप्यरेप ह भुव है । Indian Panditas, who were engaged in translating Sanskrit works into Tibetan, included the following:—

Šānta Bakṣita, Padma-sambhava, Dharmakīrti, Vimala Mitra, Buddha Guhya, Šānti Garbha, Višuddhi Simha, Kamala Šila, Kusara, Šankara Brāhmaṇa, Šīla Mañju (of Nepal), Ananta Varman, Kalyāṇa Mitra, Jina Mitra, Surendra Bodhi Šilendra Bodhi, Dāna Šila, Bodhi Mitra, Muni Varma, Savvajāa Dova, Vidyākara Prabha, Šraddhākara Varma, Mukti Mitra, Buddha Šrī, Buddha Pāla, Prajñā Pāla, Subhāṣita, Prajñā Varma, Dīpankara Šrījāāna, Dāna Šrī, Smrtijāāna-kirti, Sangha Šrī, Jūāna Šrī of Kāšinīra, Candra Rāhula, Dhīra Pāla, Atulya Dāsa, Sumati Kirti, Amara Candra, Bindu Kalasa, Kumāra Kalasa, Kanaka Varma, Sadbhārata, Jayānanta, Gayādhara, Amogha Vajra, Soma Nātha, Šūnyatā-samādhi Vajra, Jūāna Vajra, Prajñā Guhyu, Mahāyāna Vajra, Bāla Candra, Mantra Kalukṣa, Sugata Šrī, Yamāri, Vairocana, Mañju Ghoṣa, Ravi Kīrti, Prajñā Śrijāāna, Gangādhara, Dhana Gupta, Samanta Śrī, Niṣkalanka Deva, Jagat mitra Nandi, Buddha Srījūāna, Šākya Šrībhadra of Kāšmīra, Vibhūti Canda, Dāna Šīla, Sangha Šrī, Sambhoga Vajra, Ratna Šrī, Mahāsana of Nepal, Vajra Kirti of Nepal, Gayā Šrī of Nepal, Kīrti of Nepal, Kumāra, Sanātana Šrī, Sādhu Kīrti, Vinaya Šrī, Šīla Šrī, Maṇdala Šrī, Vimala Šrī, Darpaṇa Ācārya, Jaya Deva, Lakṣmīkara, Ratna Šrī, Ananta Šrī, Rāhula Šrī of Tāmra Dvīpa and Kīrti Paṇdita.

PART III.

THE MODERN SCHOOL OF INDIAN LOGIC.

SECTION I.

Prakarana-Manual of Logic.

CHAPTER 1.

The Nyāya-Prakaraņa reduces its Categories to one.

1. THE NEO-BRAUMANIC AGE (CIRCA 900 A.D. -1920 A.D.).

In part II we have seen how Jainism and Buddhism exercised. for several centuries, a potent influence on the system of philosophy and culture of the Brahmanas. In the Deccan, the decline of Buddhism commenced in the seventh century A.D., while in North India the Buddhists became almost extinct by 1200 A.D. The Brahmanas, who survived them, organized their society on a secure basis. They took back into their folds some of their members who had embraced Buddhism or Jainism, but there arose the necessity of making strict rules for the maintenance of the integrity of their society and for the prevention of new admissions into it. It was at this period that different Brahmanic legislators of different provinces composed treatises imposing laws, restrictions, and injunctions upon people of their province suited to their new Thus there grew up a number of different local conditions. schools of thought and culture, with local colourings of their own, which were quite different from the old schools so universal in their character and application. It may be observed that social exclu siveness became more marked in the Hindu Society at this period with the advent of the Muhammadans in India.

2. Composition of the Prakaranas, Manuals of Logic.

Placed in this new environment, the Brāhmaņic writers, often under the patronage of local landholders, applied themselves to the study and teaching of Logic in quite a new spirit. The treatises on Logic, which were composed by them, borrowed their forms from the works of the mediaeval school, while for their subjectmatter they went back to the works of the ancient school.

The works so composed in this period were technically called Prakaraņas i or Manuals of Logic. In the Parāsara Upapurāņa quoted in the commentaries on Nyāya-sāra and Saptapadārthī, the prakarana is defined as a book which concerns itself with the topics of a portion of a sastra which may deal even with matters not included in the sastra, e.g. the Nyava-sara and Saptapadarthi-two very early manuals of Logic-treat in a very lucid way most topics of the Nyāya sūtra and Vaisesika sūtra respectively, and at the same time some topics not included in those sutras. Many matters which are elaborately treated in the works of the ancient school have been dismissed with scant ceremony in the logical manuals, while some subjects which were merely referred to in the former, have been clearly explained in the latter; for instance, the topics of chala (quibble), jāti (analogue) and nigrahasthana (points of defeat), which occupied so much space in the works of the ancient school, drew very little attention from the authors of the manuals. On the other hand, the syllogism (avayava) which was briefly treated in the ancient works has been elaborately explained in the manuals. This treatment of certain subjects in preference to other subjects was most probably due to the influence of the Jaina and Buddhist systems of Logic which intervened. In respect of their styles also the ancient works differed considerably from the manuals: while the style of the former was mostly aphoristic, the style of the latter was expository. The parakaranas (manuals) are in fact remarkable for their accuracy and lucidity as well as for their direct handling of various topics in their serial orders. Definitions of terms are broad and accurate and not full of niceties.

3. Four classes of prakaranas.

The manuals of Logic called Prakaranas may be principally divided into four classes: (1) The Nyāya works treating only of the pramāṇa to which the remaining fifteen categories were subordinated; (2) the Nyāya works which embody in them the categories of the Vaiśeṣika philosophy; (3) the works which treat of six or seven Vaiśeṣika categories assimilating in them the Nyāya category of pramāṇa, and (4) the works which treat certain topics of the Nyāya and certain topics of the Vaiśeṣika. Most of the authors on manuals considered it necessary to combine such subjects of the Nyāya and Vaiśeṣika as would give us a complete

1

नन्धेतं शास्त्रप्रकरचयोः को भेद इति चेत्। शास्त्रिकदेशसंबद्धं शासकार्यान्तः व्यितस्। चाऊः प्रकरवं नाम ग्रन्थभेदं विपक्षितः॥

theory of valid knowledge as well as of the objects which would give rise to that knowlege.

4. Nyāya-Prakaraņa developing the category of pramāņa.

The Jaina and Buddhist writers, who founded the Mediaeval School of Indian Logic, dealt with only one category, viz. pramāṇa, the means of valid knowledge. Following them some of the Brāhmaṇic writers chose only one category, viz. Pramāṇa, which they developed in such a way that it could assimilate in itself the remaining fifteen categories of the ancient school. Certain categories, such as Prāmeya (objects of knowledge), jalpa (wrangling), vilaṇḍā (cavil), jāti (analogue), and nigrahasthāna (the point of defeat) had to be excluded, while other categories were conveniently stuck on to Pramāṇa as its sub-divisions. These Brāhmaṇa writers, of whom accounts will shortly be given, were the true representatives of the Mediaeval School of Indian Logic. The earliest of these writers seem to have been Bhā-sarvajña, who flourished about 950 A.D.

5. Bha-sarvajña (about 950 A.D.).

The first Brāhmanic writer, who attempted to reduce the sixteen categories to one, was Bhā-sarvajña, the celebrated author of Nyāva-śāra.

Nothing is definitely known about the age in which he flourished or the country which he adorned by his birth. He seems to me to have been a native of Kāśmīra. His name, which is very peculiar, bears a close resemblance to the names of Sarvajña Mitra² and Sarvajña Deva³, who lived in Kāśmira about 775 A.D. and 1025 A.D. respectively.

As the reputed author of Nyāya-sāra, he is mentioned by the Jaina sages Guṇaratna (1409 A.D.), and Maladhāri Rājasekhara (1348 A.D.).

(Gunaratna's Saddarsana-vrtti, edited by Dr. L. Suali, p. 94).

भासर्वज्ञो न्यायसारतर्कसूत्रविधायकः। न्यायसाराभिभे तर्वे ठीका चढादशस्तुटाः ॥

Bhāsarvajña's Nyāya-sāra with Jaya Simha's Nyāyatātparya-dīpikā has been edited by Dr. Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta.

² Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of Sragdharā stotram, published

in the Bibliotheca Indica series, Introduction, p. xxx.

8 Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "History of the Medieval School of Indian Logic," pp. 134—135.

भासवंश्व प्रयोते न्यायसारेऽहादश्रदीकाः। तासु सुख्या दीका न्यायभूषयाच्या न्याय-कस्त्रिका अथकारचिता न्यायक्रसमाञ्चलितकंश्व।

During their times there were already eighteen commentaries on the Nyāya-sāra. One of them is named Nyāya bhūṣaṇa, which I believe to be identical with the work of same name quoted by the Buddhist sage Ratnakīrti,¹ preceptor of Ratnākara Śānti,² who lived about 1000 A.D. This is therefore the latest date that we can assign to Bhā-sarvajña. The earliest limit may be fixed at 650 A.D. when there lived the Buddhist logician Dharmakīrti³ whose controversy about the fallacy of ''non-erroneous contradiction" (viruddhāvyabhicāri) is referred to in the Nyāya-sāra.¹ Bhā-sarvajña was evidently junior to Trilocana, whose fallacies of example have, according to Rāghava Bhaṭṭa, been quoted by him.⁵ On these and other considerations I am inclined to believe that Bhā-sarvajña lived about 950 A.D.

Bhā-sarvajña who attempted to reconstruct Brāhmaṇic Logic on the plan of Buddhist Logic, must indeed have flourished in Kāśmīra in the 10th century A.D. when Brāhmaṇism and Buddhism flourished there side by side.

6. Bhā-sarvajāa's Nyāya-sāra.

The well-known logical treatise, which proceeded from the pon of Bhā-sarvajña, was designated as Nyāya-sāra, the Essence of Logic. It occupied a remarkable position in the history of Indian Logic. Following the method current in his time, Bhā-sarvajña undertook in his Nyāya-sāra, to treat only of Pramāṇa which he divided into three kinds: perception (pratyakṣa), inference (anumāna), and verbal testimony (āgama). This threefold division of

Pramāṇa furnished a contrast to Akṣapāda who recognized a fourth न्यायभूषणनाको तु डीका सासु प्रसिद्दिशाक्।

(Ṣaḍdarśana-samuccaya by Maladhāri Rājaśekhara Sūri, published in the Yaśovijaya Granthamāla, Benares).

यचान न्यायभूषणेन स्र्र्यादिपचणे तडुपकार्याश्चेषवसुराशिपचणप्रसञ्जनसृतं तद्भिप्रायाः नवगाचनफ्लं।

(Ratnakīrti's Apohasiddhi, edited by M.M. Hara Prasad Sastri, p. 11, A.S.B.)

विबदायभिचारी र्थाप संगयन्तिकतः।

रक्ष तुक्काच्य विवदक्षेतुदयोपनिपातो विवदा सभिचारी इत्येके । ...

(Nyāya-sāra, edited by Satis Chandra Vidyabhusana, p. 12)

 5 Vide Rāghava Bhaṭṭa's commentary on the Nayā-sāra in reference to the passage :

अन्ये तु सन्देखदारेय अपरान् चडातुदाखरवाभासान् वर्षधन्ता

(Nyāya-sāra, p. 13, Vidyabhusana's edition).

Ratnakīrti observes:-

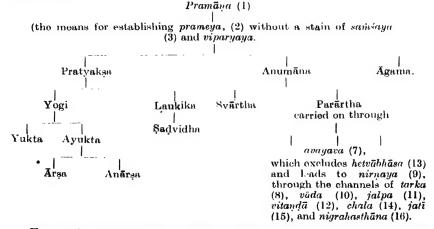
² Vide Part II on Buddhist Logic.

⁸ Dharmakirti observes :---

^{*} Bhā-sarvajāa writes :-- (Nyāyabindu, edited by Peterson, p. 115).

kind named comparison (upamāna). It brought Bhā-sarvajña close to the Sāmkhyas and Jainas who admitted three kinds of Pramāṇa, but distinguished him from the Buddhists who dealt with only two, viz perception and inference. Like the Buddhist and Jaina writers, he divided inference into that for one's self (svārthānumāna) and that for the sake of others (parārthānumāna), and like them he gave an account of the fallacies of the minor term, the fallacies of example, etc. Quibble, analogue, etc., which had been prominent topics in the Nyāya-sūtra, were not altogether overlooked by Bhā-sarvajña who dealt with them in connection with an inference for the sake of others. Salvation (mokṣa) was described by him as the soul's attainment of eternal pleasure. In this respect he agreed with the Prābhākaras who affirmed that pleasure could be eternal, but differed from Akṣapāda who denied the eternality of pleasure.

The scheme laid down in the Nyāya-sāra, for the reduction of sixteen categories into one, may be exhibited in the tabular form thus:—



From the above it is evident that Bhā-sarvajña embodied in his *Pramāna* all the categories of the Nyāya-sūtra except prayojana (4) and siddhānta (6) which did not, according to him, constitute its integral parts and dṛṣṭāntā (5) which was included in avayava under the name of udāharaṇa.

7. Contents of the Nyāya-sāra.

Perception-pratyaksa.

In the opening lines of the Nyāya-sāra, Bhāsarvajña says:—
Salutation.

"Bowing down to Śambhū (Śiva) the supreme Lord of the universe, who by

nature knows all truths, I shall explain *Pramāṇa*, and its division and definition in order that children may understand them well." 1

Pramāṇa is defined in the work as the means of right know-ledge freed from doubt and error. It is of three kinds, viz. perception (pratyakṣa), inference (anumāna), and verbal testimony (āgama).

Perception, which is the means of direct cognition, may be Definition of Perception. either contemplative (yogi-pratyakṣa) or ordinary (a-yogi pratyakṣa). The ordinary perception is that which exhibits gross objects through their intercourse with our senses brought about by a favourable combination of light, space, time, nature, etc.

The intercourse may be of six kinds, viz., (1) union, (2) united-inherence, inherence, (3) united-inherent inherence, (4) inherence, (5) inherent inherence, and (6) particularity—all of which have been explained before.

The contemplative perception exhibits objects which are too remote in time and space or too fine in nature. It is the perception of a saint, who may or may not be in a state of contemplation at the time.

While in a state of contemplation the saint perceives infinite objects through the mere union of his soul with his mind in consequence of his merit, etc. But while he is not in contemplation, he perceives objects through the union of four, three or two causes, viz. the soul, the mind, a sense and an object, or the soul, the mind and a sense, or merely the soul and the mind. In the olfactory, gustatory, visual and tactual perceptions there is a union of four causes. In the auditory perception there is a threefold union, viz. the soul, the mind and the car (the sound which inheres in the ear being identical with the same). In the perception of pleasure, etc., there is a union of merely two causes, viz. the soul and the mind.

Perception may also be divided as determinate or mediate (savikalpaka) and indeterminate or immediate (nirvikalpaka). The determinate perception is knowledge of an object indicative of a relation of the object to its name, genus, quality, action, etc., e.g. this is Devadatta. The indeterminate perception is the knowledge which exhibits the mere essence of an object independent of its relation

प्रषम् सम् जगतः पतिम्परं समस्तत्त्वार्थविदं खभावतः। सिद्ध प्रवोषाय मयाभिषास्त्रते प्रमाष तद्वेद तदम्यस्वष्यस्॥।

(Opening lines, Nyāya sāra).

to a name, genus, etc., e.g. the knowledge produced by the first union of a sense with its object or the knowledge of a saint while he is in a state of contemplation.

Inference—anumāna.

Inference (anumāna) is the means of knowing a thing beyond the range of the senses through its inseparable connection with another thing which lies within their range. "The hill is fiery, because it is smoky"—this is an inference in which we ascertain fire from smoke with which it is inseparably connected.

The inseparable connection (in Sanskrit avinābhāva) is also designated as pervasion or invariable con-Invariable concomicomitance (vyāpti). It is of two kinds: tanco-vyapti. (1) affirmative (anvaya) and negative (vyati-The affirmative invariable concomitance (anvaya vyāpti) is the accompaniment of the middle term by the major term in all cases. The negative invariable concomitance (vyatirekavyāpti) is the accompaniment of the absence of the major term by the absence of the middle term in all cases. In the affirmative universal proposition "wherever there is smoke, there is fire"smoke is the middle term which is in all cases accompanied by fire the major term: and in the negative universal proposition "wherever there is no fire, there is no smoke"—the absence of fire is in all cases accompanied by the absence of smoke.

Inference is of two kinds, viz. (1) inference for one's self (svār-thānumāna) and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna) The first does not stænd in need of demonstration but the second does. The demonstration consists of a syllogism of five parts: (1) a proposition, (2) a reason, (3) an example, (4) an application, and (5) a conclusion. A proposition is the statement of the subject (minor term) of which something is desired to be established, e.g. sound is non-eternal A reason is the statement of the mark which enables us to establish something. The reason may be exclusively affirmative (kevalānvayi). exclusively negative (kevala vyatīreki) and affirmative negative (anvaya-vyatīreki).

Terms of an Inference.

ful whether the quality of the major term abides. A homologue (sapaksa) is that in which the quality of the major term is known, with certainty, to abide. A heterologue (vipaksa) is that in which, it is known with certainty, that the quality of the major term does not abide. The essential nature of a syllogism (paksa-dharmartā) refers to the character of the pervasion of the middle term by the major term.

Take the following syllogism:-

The hill is fiery, because it is smoky, like a kitchen or like a lake.

Here "hill" is the subject or minor term on which the existence of fire is to be proved; "kitchen" is a homologue in which fire is known with certainty to abide; and "lake" is a heterologue in which, we are sure, fire does not abide.

Exclusively affirmative is the reason which abides in the minor term of which there are homologues but no heterologues, e.g., this is nameable, because it is knowable.

Exclusively-negative is the reason which abides in the minor Kinds of the middle term. term of which there are no homologues and which is distinct from the heterologues, e.g. the earth is different from other elements, because it possesses smell.

Affirmative-negative is the reason which abides in the minor term and its homologues but does not abide in the heterologues of the minor term, which is not counterbalanced and the sphere of which is not opposed by evidences, e.g. the hill is fiery, because it is *smoky*.

Hetvābhāsa -fallacy of the reason.

Fallacy (hetvābhāsa) is that which possesses the appearance of a reason but not its essential characters.

It is of various kinds as mentioned below:—

A. UNPROVED (asiddha).

Unproved (asiddha) is the reason whose existence in the minor term has not been known with certainty. It is of following kinds:—

(1) Unproved in respect of its nature (svarūpāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is visible.

(2) Unproved on account of its abiding in a different locus (vyadhikaranāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because a pot is a product.

(3) Unproved in respect of the substantive (visesyāsiddha).
e.g. sound is non-eternal, because it is a visible thing possessing generality [sound possesses generality (soundness), but it is not visible].

(4) Unproved in respect of the adjective (visesanāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it possesses generality which is visible | soundness is not visible |.

(5) Unproved in respect of a part (bhāgāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is produced by effort. [The first

sound-wave is produced by effort, but the succeeding sound-waves do not, it is said, depend on it].

(6) Unproved in respect of the abode (āsrayāsiddha). e.g. there is primordial matter, because it evolves into the universe. The Naiyāyikas do not admit that primordial matter (Prakrti) is the prime source of the universel.

(7) Unproved in respect of a part of the abode (āsrayaikadesāsiddha), e.g. the primordial matter, soul and God are eternal, because they are not products. [The Naiyāyikas admit the soul and God to be eternal but not the primordial matter *Prakrti*).

(8) Unproved on account of the substantive being useless (vyarthavišesyāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it possesses generality which is a product. [To say that "soundness is a product" is not only useless but also in-

(9) Unproved on account of the adjective being useless (vyarthavisesanāsiddha), e.g. sound is non-eternal, because it is a product which is possessed of generality. It is superfluous here to say that "a product is possessed of generality].

(10) Unproved on account of the reason being doubtful (sandigdhāsiddha), e.g. a person without ascertaining whether there is smoke or mist says: this place is fiery, because it smoky. [Here if the smoke turns out to be mist, the

inference will be invalid].

(11) Unproved on account of the substantive being doubtful (sandigdha višesyāsiddha), e.g. Kapila is still overwhelmed with passions, because true knowledge has not yet grown in him who is a person. It is doubtful as to whether true knowledge has not grown in him).

(12) Unproved on account of the adjective being doubtful (sandigdha-višesanāsiddha), e.g. Kapila is still overwhelmed with passions because he is a person who is always devoid of true knowledge. It is doubtful as to whether he is always

devoid of true knowledge].

The fallacies called unproved mentioned above are of two descriptions according as the lack of truth involved in them is recognized by both the parties or one of the parties engaged in a debate.

THE CONTRADICTORY (viruddha).

Contradictory (viruddha) is the reason which abides in the minor term as well as in the opposite of it.

If there are homologues to the minor term, the contradictory reason may be of four kinds as follows:-

(1) The reason which abides in the minor term as well as in its heterologue (but not in its homologue), e.g. sound is eternal, because it is a product [like ether (homologue) and like a pot (heterologue). Productivity abides in sound as well as in its heterologue the pot.

(2) The reason which abides in the minor term as well as in a part of its heterologue (but not in its homologue), e.g. sound is eternal because it is a thing which possesses generality and is cognized by our external senses. [Here an instance of the heterologue is a pot (a) which is non-eternal, (b) which possesses generality potness, and (c) which is cognized by our external senses. "Pleasure" cannot be an instance of the heterologue, because though non-eternal it is not cognized by our external senses. So the reason abides only in a part of the heterologue. We cannot eite potness as a homologue, because though potness is eternal and cognized by our external sense, it does not possess generality potness-ness].

(3) The reason which abides in a part of the minor term as well as in a part of its heterologue but not in its homologue, e.g. sound is eternal, because it is a product of effort. The first wave of sound is a product of effort, but the succeeding waves are not products of the same nature. So the productivity of effort abides only in a part of the minor term. Similarly it abides only in a part of the heterologue. "Pot" is a heterologue which is a product of effort, but "grass" is a heterologue which is not a product of effort.

(4) The reason which abides in a part of the minor term, but in the whole of its heterologue (and not in its homologue).
e.g. the earth is eternal, because it is a product. | Productivity abides in the earth which is gross, but not in the earth which is subtle or atomic. At the same time it abides in all things which are non-eternal or heterologues to the minor term].

While there are no homologues, the contradictory reasons are four as follow: —

(1) The reason which abides in the minor term as well as in its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether as it is knowable. [Knowableness abides in sound as well as in its heterologues such as smell. There are no homologues, because nothing but sound is a special quality of ether].

(2) The reason which abides in a part of the minor term and in a part of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether, because it is a product of effort. [Productivity of effort abides in the first sound-wave but does not abide in the succeeding sound waves, it abides in some heterologues as pot, etc., but not in other heterologues as the soul, etc.].

(3) The reason which abides in the minor term and in a part of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether,

because it is cognizable by the external senses. [All sounds are cognizable by the external senses. It is only some heterologues such as a pot, cloth, etc., that are cognizable by the external senses while other heterologues such as pleasure pain, etc., are not so cognizable].

(4) The reason which abides in a part of the minor term, but in the whole of its heterologues, e.g. sound is a special quality of ether, because it does not arise from words. [Some sounds arise from words such as those which we read in books, while others do not, such as the sounds of a drum. No sound, which is not a special quality of ether, arises from words!.

C. THE UNCERTAIN (anaikāntika).

Uncertain (anaikāntika) is the reason which abides in the minor term, its homologues and heterologues: its subdivisions are the following:—

- (1) The reason which abides in the minor term, its homologues and heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is knowable.
- (2) The reason which abides in the minor term, in a part of its homologues and in a part of its heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is perceptible. [(1) Perceptibility abides in "sound," (2) it abides in some of the non-eternal as a pot, but does not abide in some of the non-eternal as the binary compound of atoms, and (3) it abides in some of the eternal as generality, but does not abide in some of the eternal as ether!
- (3) The reason which abides in the minor term and its homologues as well as in a part of its heterologues, e.g. this is a cow, because it has horns. [Horns abide in "this" as well as in its homologues cow, calf, etc. They abide with some of the heterologues such as a buffalo, but do not abide in other heterologues such as a horse.
- (4) The reason which abides in the minor term and its heterologues and in a part of its homologues, e.g. this is not a cow, because it has horns.
- (5) The reason which abides in a part of the minor term, a part of its homologues and a part of its heterologues, e.g. the earth is non-eternal, because it is perceptible. [Perceptibility abides in earth which is gross, but not in earth which is subtle (atomic). It abides in some homologues as a pot, but not in other homologues as a binary compound of atoms. Similarly it abides in some heterologues as generality but not in other heterologues as ether].
- (6) The reason which abides in a part of the minor term, a part of its homologues and in the whole of its heterologues, e.g. space, time and mind are substances, because they are incorporeal. [Incorporeality abides in space and time but

not in mind which is an atom in dimension. It abides in some homologues as soul, ether, etc., but not in other homologues as earth, water, fire and air. It abides in all heterologues as quality, action, generality, particularity and

inherence].

(7) The reason which abides in all homologues and heterologues, but only in a part of the minor term, e.g. ether, time, space, soul and mind are not substances, because they are devoid of special qualities of momentary character. [The devoidance of special qualities of momentary character abides in space, time and mind but not in ether and soul, sound and intelligence which are respectively the special qualities of ether and soul being momentary. It abides in all homologues as quality, action, generality, particularity and inherence, and also in heterologues as earth, water, fire and air

D. NON-TRIED OR NON-CONCLUSIVE (anadhyavasita, or anupasamhāri).

Non-tried (anadhyavasita) is the reason which abides in the minor term alone, without a definite connection with the major term. It is subdivided as follows:—

(1) The reason which abides in the minor term of which there are neither homologues nor heterologues, e.g. all are non-eternal, because they are existent. ["All" having included every thing there is no homologue or heterologue left behind. The reason "existence" does however abide in "all"].

(2) The reason which abides in a part of the minor term of which there are neither homologues nor heterologues, e.g. all are non-eternal, because they are products. ["All" which includes everything, has neither homologues nor heterologues. The reason "product" abides in non-eternal things but not in eternal things both of which are comprised by "all"].

(3) The reason which abides in the minor term of which there are both homologues and heterologues, e.g. sound is non-eternal, because it is a special quality of ether. [Sound which is a special quality of ether, has homologues which

are however not qualities of ether].

(4) The reason which abides in a part of the minor term of which there are both homologues and heterologues, e.g. all substances are non-eternal, because they are possessed of

Mr. V. P. Vaidya observes:—"This hetvābhāsa is mentioned by Bhā-sarvajāa alone, except by Śankara Miśra, who, about the 15th century, says that it is the same as anupasamhārī-anaikāntika, which latter did not take its name and form in the time of Bhā-sarvajāa.

(Nyāya-sāra, p. 30, V. P. Vaidya's edition).

activity. [There is activity in earth but not in ether, although both are substances. There is no activity in quality and action which are homologues and in generality, particularity and inherence which are heterologues of the non-eternal].

(5) The reason which abides in the minor term and has homologues but no heterologues, e.g. all products are eternal, because they are originated. [There is no heterologue of "all products" which constitutes the minor term. Ether,

which is a homologue, is not originated].

(6) The reason which abides in a part of the minor term and has homologues but no heterologues, e.g. all products are eternal, because they are composed of parts. ["Pot" and intelligence are both products, one is composed of parts but the other is not. There is no heterologue of "all products" which constitutes the minor term. Ether is a homologue but it is not composed of parts]

E. MISTIMED OR INCOMPATIBLE REASON (kālātyayopadista) or bādhita).

Mistimed or incompatible is the reason which abides in the minor term as opposed by evidences. It is subdivided as follows:—

(1) Opposed by perception, e.g. this fire is non-warm, because it is a product.

(2) Opposed by inference, e.g. the atoms are non-eternal, be-

cause they are corporeal.

(3) Opposed by scripture, e.g. wine should be drunk by Brāh-

manas, because it is a liquid thing like milk.

(4) Partly opposed by perception, e.g. all heats are non-warm, because they have forms. Heat of fire is warm but that

of moon-stone is non-warm].

(5) Partly opposed by inference, e.g. fluidity, colour, taste, smell and touch abiding in eternal things are eternal, because they abide in atoms which do not occupy space, etc.

(6) Partly opposed by scripture, e.g. bodies of all celestial sages are earthy, because they are bodies like those of ours. [Bodies of some celestial sages are earthy, those of others watery, fiery, etc.]

F. BALANCING THE CONTROVERSY (prakarana-sama).

Balancing the controversy (prakarana-sama) is the reason which possesses its three forms, but establishes one's own side as well as the opposite side, e.g.

¹ Mr. V. P. Vaidya observes:—"This fallacy is known in later works as bādhita. According to later writers "kālātīta" is the name of the fallacy.

(Nyāya-sāra, p. 31).

- (1) Sound is eternal,
- (2) because it is sound,
- (3) like ether,

or

- (1) sound is non-eternal,
- (2) because it is sound,
- (3) like a pot.

G. Non-erroneous Contradiction—viruddhāvyabhicārī.

Some say that there is a fallacy called non-erroneous contradiction which occurs when there is an advancement of two contradictory reasons of equal characters, e.g. a disputant says:—

Ether is eternal, because it is an incorporeal substance, like the soul.

His opponent says:—

Ether is non-eternal, because it is the abode of a special quality cognized by one of our external senses, like a pot.

The non-erroneous contradiction is a fallacy with reference to one party, but is a good reasoning with reference to the other party.

Example --udāharaņa.

An example (udāharaņa) is the statement of a complete illustration—It is of two kinds, viz. (1) homogeneous or affirmative (sādharmya), and (2) heterogeneous or negative (vaidharmya). An affirmative example is the statement of an illustration in the positive or direct order, e.g.

- (1) sound is non-eternal,
- (2) because it possesses acuteness, etc.,
- (3) whatever possesses acuteness, etc., is non-eternal, like pleasure, etc. (affirmative example).

A negative example is the statement of a complete illustra-Kinds of example, tion in negative or indirect order, e.g.

- (1) Sound is non-eternal,
- (2) because it possesses acuteness, etc.,
- (3) whatever is not non-eternal does not possess acuteness, etc.. like other etc. (negative example).

A fallacious example (the fallacy or semblance of an example, $ud\bar{a}hara\eta\bar{a}bh\bar{a}sa$) is one which appears as an example but is really devoid of its essential character.

Fallacies of an affirmative example are tive example.

The fallacies of affirmative example are the following:—

(1) An example defective in the major term (sādhya-vikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal like an atom.

- (2) An example defective in the middle term (sādhana-vikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal like an action.
- (3) An example defective in both the major and middle terms (ubhayavikala), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like ether.
- (4) An example which is supportless (āšraya-hīna), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like the horn of a hare.
- (5) An example which is non-pervasive (avyāpti), e.g. the mind is non-eternal, because it is corporeal, like a pot. [There is no pervasion or universal connection between corporeality and non-eternality.]
- (6) An example whose pervasion is inversely stated (viparīta-vyāpti), e.g.
 - (i) the mind is non-eternal,
 - (ii) because it is corporeal,
 - (iii) whatever is non-eternal is corporeal like a *pot*. [This should have been stated thus: whatever is corporeal is non-eternal, like a pot].

Fallacies of negative example are similarly of six kinds specified below:—

- (1) An example of excluded major term, e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal as an *atom*.
- (2) An example of excluded middle term (sādhanāvyāvrtta), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as an action.
- (3) An example of excluded major and middle terms (ubhayā-vyāvṛtta), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as a pot.
- (4) An example which is without support (āśraya-hīna), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as a skyflower.
- (5) A non-pervasive example (avyāptyabhidhāna), e.g. whatever is not non-eternal is not corporeal, as ether.
- (6) An example with inverse pervasion (viparīta-vyāptyabhi-dhāna), e.g. whatever is not corporeal is not non-eternal, as ether.

Other fallacies of example.

Bhā-sarvajña i mentions another four kinds of fallacious examples of the affirmative form as follow:—

- (1) An example of doubtful major term, e.g. this person will exercise sovereignty, because he is sprung from the lunar race, like a certain prince of that race.
- (2) An example of doubtful middle term, e.g. this person is

¹ Rāghava Bhaṭṭa in his commentary on the Nyāya-sāra says, that those eight kinds of fallacious examples (four of the affirmative form and four of the negative form) were laid down by Trilocana, who must therefore have flourished before Bhā-sarvajña. (Cf. V. P. Vaidya's edition of Nyāya-sāra, notes, p. 35).

not omniscient, because he is passionate like the man on the street.

(3) An example of doubtful major and middle terms, e.g. this person will go to heaven, because he has accumulated merits, like Devadatta.

(4) An example whose support is doubtful, e.g. this person is not omniscient, because he speaks evil, like Devadatta's son who will be born.

Similarly there are four kinds of fallacious examples of the negative form based on their doubtful character.

Bhā-sarvajña i closely follows the Nyāya-sūtra in his explanafollowing Nyāya-sūtra. tion of upanaya (application), nigamana (conclusion), nirṇaya (ascertainment), kathā (disputation), vāda (discussion), jalpa (wrangling), vitaṇḍā (cavil), jāti (analogue), nigrahasthāna (point of defeat), etc.

Verbal testimony—āgama.

Verbal testimony or reliable assertion (āgama) is the means of knowing things accurately through indicatory signs (or convention). It is of two kinds, according as the assertion refers to matter open to our senses or to matter beyond our senses. The authoritativeness of the first kind of assertion is evident from the action one takes on hearing the assertion, e.g. a boy runs to receive a mango when he is asked by his father to do so. The authoritativeness of the second kind of assertion is inferred from its having proceeded from a person who possesses supersensuous knowledge, and is, as such, reliable, e.g. one performs sacrifice on the strength of the Vedic injunction that a son is born when a sacrifice is performed for the same.

The three means of right knowledge have been explained.

Other means of Knowledge.

All other so-called means are included in them, e.g. presumption (arthāpatti) and probability (sambhava) are included in inference, rumour (aitihya) and muscular movement (ceṣṭā), in verbal testimony, and negation or non-existence (abhāva) in any of the three according to circumstances. Muscular movement alleged to be a means of knowledge is only an action substituted for a word or assertion.

Emancipation—moksa.

Prameya. The object of our knowledge (prameya) is of four kinds as follows:—

¹ Bhā-sarvajña uses the word āgama as a synonym for śabda. In reality one signifies "scripture" which enables us to know things beyond our senses, and the other signifies "the assertion of a reliable person."

- (1) That which is fit only to be avoided, viz. misery or suffering (duḥkha), of which there are twenty-one varieties already explained.
- (2) That which causes misery or suffering, viz. ignorance (avidyā),
 lust (tṛṣnā), merit (dharma) or demerit (adharma).

(3) The cessation of misery or suffering.

(4) The means for the removal of misery or suffering, viz. the true knowledge of soul ($\bar{a}tm\bar{a}$).

The soul is of two kinds, viz. the individual soul (apara ātmā) and the supreme soul (para ātmā). The individual soul, which has to undergo sufferings from the bondage of the world, attains final emancipation (mokṣa) through the knowledge of the supreme soul called Śiva. In the state of final emancipation the individual soul, being finally freed from misery, enjoys eternal pleasure.

8. Commentaries on the Nyāyasāra.

Of the eighteen commentaries on Nyāyasāra enumerated by Jaina writers some are noticed below:—

(1) Nyāya-bhūṣaṇa the oldest commentary mentioned by Maladhāri Rāja Sekhara (1348 A.D.) and Guṇaratna (1409 A.D.) and quoted by the Buddhist sage Ratnakīrti in his Apohasiddhi (about 1000 A.D.), and by the Jaina sage Jayasimha Sūri, in his Nyāyatātparyadīpikā. No manuscript of it has yet been recovered.

(2) Nyāyakalikā by Jayanta, mentioned by Gunaratna in the Saddarśana sumuccaya Vrtti (1409 A.D.). No manuscipt of it has not been recovered.

script of it has yet been recovered.

 (3) Nyāyakusumāñjali tarka mentioned by Gunaratna in the Saddarśana samuccaya Vrtti (1409 A.D.). No manuscript of it has yet been recovered.

(4) Nyāyasāratīkā by Vijaya Simha Gani. A manuscript of it has been recovered from Bikaner. (Vide S. K. Bhandarkar's Catalogue of MSS. in the Deccan College, 1888, p. 58).

(5) Nyāyasāratīkā by Jayatirtha (vide India Office Catalogue,

No. 3132—1412).

¹(6) Nyāyasārapadapañjikā by Vāsudeva. A manuscript of it has been recovered from Kāśmīra. (Vide S. R. Bhandarkar's Catalogue of MSS. in the Deccan College, 1888, p. 95). Another manuscript of it written in Kāśmīri character is to be found in the library of the Asiatic Society of Bengal bearing No. 1552. In the opening lines ²

² The opening lines of the Nyāyasārapadapañjikā run as follows:—

¹ Vide Rāja Śekhara's Şaddarśana samuccaya and Gunaratna's Şaddarśana samuccaya vrtti.

Vāsudeva speaks of himself as the author of the wor, and in the colophon he is stated to be a native c Kāśmīra.

(7) Nyāyasāravieāra by Bhatta Rāghava. A manuscript of i dated ¹ Saka 1174 A.D. 1252 is contained in the library o the Queen's College, Benares.

(8) Nyāyatātparyadīpika² by Jayasimha Sūri, a Jaina of th Svetāmbara Sect, who lived in the fourteenth centur. A.D. as his Kumārapālacaritra³ is dated Samvat 1422 of A.D. 1365.

वासुदेवविदुषा विरच्यते न्यायचारपदपश्चिका मया॥

The Nyāyasāravicāra ends as follows: -

3

शके चतुःसप्ति संख्यके शतैः शताधिकैरध्यधिके च पश्चिमः। दिघातितेस्व बभव वस्तुरैः भ्रष्टं विचारः परिसाधि राघवः॥

द्ति सारंगसुतवादीम्द्रामध्यन्यायनिपुणतकंविचारचतुरभद्दराधवविरचिते न्यायसारविचाः इतीयः परिच्छेदः समाप्तः॥

The verse may be interpreted to give Śaka 1174 (A.D. 1252) or Śaka 1274 1352 A.D.).

² Nyāyatātparyadīpikā with the text of Nyāyasāra has been edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published in the Bibliotheca Indica series Calcutta.

> श्रीविक्रभसपाद् दि दि सम्बद्ध्यमजायतः। पन्यः ससप्तिकस्तीषटसस्बाख्यन्यभाम्॥

> > (Kumārapāla Caritra Prasasti, Chap. X).

CHAPTER II.

Nyāya-prakaraņas embodying Vaisesika categories.

9. THE NYAYA INCORPORATES THE VAISESIKA.

The Vaiśeṣika philosophy rendered considerable help to the development of the Nyāya (Logic) and many of the sūtras of the Nyāya philosophy presuppose those of the Vaiśeṣika. In fact the Vaiśeṣika and Nyāya philosophies of the Ancient and Mediaeval periods supplemented each other in respect of their subjects and styles. Hence the two philosophies were called samāna-tantra or allied systems. At last the Vaiśeṣika and Nyāya philosophies actually coalesced. The six or seven categories of the Vaiśeṣika were entirely absorbed in the treatise on Nyāya philosophy and

the Nyāya categories of pramāṇa in its developed form were actually absorbed in the treatises on Vaisesika philosophy.

As instances of Nyāya absorbing the Vaiśeṣika categories, we may cite the cases of Tārkikarakṣā by Varadarāja and Tarkabhāṣā by Keśava Miśra. Varadarāja, who deals with all the sixteen categories of Nyāya, includes in the second category, viz. Prameya, not only the twelve objects of Nyāya, such as, "ātman," etc., but also the six categories of the Vaiśeṣika, such as dravya, etc. Keśava Miśra on the other hand brings the six categories of the Vaiśeṣika under "artha", which is one of the twelve objects included in the second Nyāya category "Prameya." A short account of the two works is given here.

10. VARADARĀJA (ABOUT 1150 A.D.).

Varadarāja 1 wrote a work on Logic called Tārkikarakṣā, or "Protection of Logicians." He seems to have been a native of Andhra or Telingana, in the Madras Presidency. Varadarāja must have flourished after the 10th century A.D., possibly also after the 11th century A.D., as he mentions Trilocana, Vācaśpati Miśra,²

(Mallinātha's commentary on Tārkikarakṣā, edited by M.M. Vindhyośvari Prasād, page 46).

बास्रोच दुखरमभीरतराम् प्रवन्धान् वाचस्रवेदद्वमस्य तथा परेवाम्।

¹ Varadarāja wrote a commentary on Udayana's Kusumānjali called Nyāya Kusumānjali tīkā. Compare

रतं वन्य अतेव सारीक्षतं न्यायक्षसाञ्चासारीकायामित्याचां नावत्।

Udāyanācāryya, Śalikānātha, Viśvarūpa, Jayanta, Nyāyācāryya (Sivāditya), Bhā-sarvajña, and Bhūsanakāra. On the other hand, he is mentioned by Madhvacaryya in the Sarvadarsana samgraha, composed in the 14th century A.D. Very probably he flourished about 1150 A.D., shortly after which Jñāna Pūrna or Jñāna Deva, a disciple of Visnu Svāmin, wrote a commentary on the Tārkikarakṣā called Laghudīpikā.3 Visnu Svāmin is said to have been the original founder of a Vaisnava sect called in later times the Vallabhācāri. The immediate disciple of Visnu Svāmin was Jñāna Deva who was succeeded consecutively by Nāma Deva and the junior Trilocana. Perhaps there followed a few other preceptors before Vallabhācāryya, son of Laksmana Bhatta of Andhra (Telingana), occupied the seat of guru at the end of the 15th century A.D. As Vallabhācāryya lived between 1450 and 1530 A.D., and as several preceptors intervened, the date of Varadaraja, if placed in 1150 A.D., will not be far wrong.5

11. Tärkikaraksä.

The Tārkikarakṣā, which at once begins its subject, is divided into three chapters, the first of which deals with the first fourteen categories of Nyāya, viz. (1) pramāṇa, (2) prameya, (3) samśaya, (4) prayojana, (5) dṛṣṭānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitaṇḍā, (13) hetvābhāsa, and (14) chala. The second chapter deals with the fifteenth category, viz. jāti, while the third chapter treats of the sixteenth category viz. nigrahasthāna.

धारो मयाच समस्खात वावकूके नित्यं कथानु विकिमीषुभिरेष भार्याः॥

(Tārkikarakṣā, p. 364, edited by M.M. Vindhyeśvarī Prasād, Benares).

Varadarāja quotes Bhā-sarvajña thus:—

यथाजः, -- तन्त्र प्रमाणं ग्रिवः । (Tārkikarakṣā, p. 58).

² Vide Sarvadarśanasamgraha, chapter on Pūrņa-prajña-darśana in which we read:—

तार्किकरचायां च,----

वर्षस्य तहतदूप विकल्पानुपपतितः । वर्षायकदिशिद्धम् भङ्गी नित्यसमी भवेत् ॥ सर्व्यक्षय्यं निजावासं सर्व्यविद्या निसेवितस् । त्रीयक्षेत्रस्यरः स्तुनं त्रीविष्णुसासिमुदं नुमः ॥

दित त्रीज्ञानपूर्वकता वरदराजीयसारसंपदरीका समुदीपका समाप्ता ॥

Vide Imperial Gazetteer.

b Vide Dr. Venis' prefatory notice to Tārkikarakṣā, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād, Benares.

Prameya, according to the Nyāya-sūtra, signifies ātman,

Tārkikaraksā incorporates the Vaisesika categories.

šarīra, indriya, artha, buddhi, manas, pravṛtti, doṣa, pretyabhāva, phala, duḥkha, and apavarga, but, according to Varadarāja, it incorporates also the six predicaments of

the Vaisesika philosophy, viz. the substance (dravya), quality (guṇa), action (karma), generality (sāmānya), particularity (viśeṣa), and co-existence or inherence (samavāya).

The categories of the Nyāya and Vaisesika are thus combined together, but the combination is far from The scheme of combeing satisfactory. It is evident that the bination. categories of the Vaisesika and objects com-

ing under Prameya of the Nyaya overlap each other. Moreover there is hardly any truth in the statement that the knowledge of the sixteen categories of Nyaya is the direct means of our attaining emancipation, whereas that of the seven categories of the Vaisesika is only an indirect means, because ātman (the soul), manas (the mind), buddhi (intellect or knowledge), duhkha (pain), etc., are included in both the Nyāya and Vaisesika systems.

Varadarāja's scheme of combination of the Nyāya and Vaiśesika systems is shown below:-

Padartha. Pramāņa, prameya, samšaya, prayojana, dratānta, siddhānta, avayava, tarka, nirnaya, vāda, jalpa, vitandā, hetvābhāsa, chala. jāti, nigrahasthāna. 2. Six categories of the Vaisesika. 1. Twelve objects of Nyāya.

Valid knowledge—pramāna.

The sixteen categories of Nyāya have already been explained.

The Buddhistic definition of pramana condemned.

Varadarāja, in his Tārkikarakṣā, introduces here and there some peculiar discussions which are mentioned here. For instance. the Buddhists define valid knowledge (pra-

māṇa) as that which is not non-correspondent with our practical activity, e.g. my knowledge of a cup of water is valid if the activity prompted by it is fruitful. Varadarāja condemns

मोचे राचादमङ्गलादचपादैनं सचितम्। तन्त्र। नरानुसारेष घटकं इखादि संभावे॥

(Tärkikaraksä, p. 130).

'**षविर्ववादिविज्ञानं** प्रमायमिति सौगताः।

Tārkikaraksā, p. 13, edited by M.M. Vindhyesvarī Prasād, Bonares).

this definition by observing that it is too narrow. For instance, it cannot apply to our inferential knowledge of a thing that existed in the past or will exist in the future. We can test the validity of our knowledge only of a thing that exists in the present time. With regard to a past or future thing we can draw an inference. but cannot prove the validity of the inference inasmuch as there is no practical activity prompted by it.

Inference—anumāna.

According to Varadarāja, inference (anumāna) is the know-

Invariable concomitance, avinābhāva of the Buddhist, condemned.

3

ledge of a thing derived through its invariable concomitance with another thing. Invariable concomitance (vyāpti), also called inseparableness (avinābhāva), is that relation

which is devoid of condition (upādhi).4

The Naiyāyikas say that the invariable concomitance of one thing with another thing is based on their uniform agreement in presence and absence, e.g. smoke is in invariable concomitance with fire, because where there is smoke there is fire and where there is no fire there is no smoke. In opposition to this definition the Buddhists b say that the invariable concomitance of one thing with another thing is really based on their mutual relation of cause

¹ खिवसंवादनि शित तद्धत्। भूतभविष्यद्वविषयेषु अनुमानेषु अवाहेः।

(Tārkikarakṣā, p. 14).

वातियहणसापेचं प्रशितेः साधनं विदः।

चनुमानमिति ।

(Tārkikaraksā, p. 64).

याप्तिः सम्बन्धो निद्याधिकः।

(Tārkikarakṣā, p. 65).

4 Upūdhi, condition, is thus defined:-

साधनाबापकाः साध्यसम्बाप्ता चपाघयः॥

(Tārkikaraksā, p. 66).

It is of two kinds: (1) sure (niicita) and (2) suspected (iankita). I do not quote here the definition of these terms as they will recur in the Tattvacintāmaņi.

⁶ सीम**तास्त तादात्रामद्रग्य**त्तिभ्यामेवाविनाभावः। ... वथा**सः,**—

कार्थकारणभावादा खभावादा नियासकातः षविनाभाव नियमो दर्भनाच नदर्भनात॥

तद्युक्तम्। अवार्य्यानावानो रसादेरकारणामावासूतक्पाधनुमानस्य स्रोके वक्रससुपस्रवेःः

(Tārkikaraksā, p. 82).

This verse is quoted from Dharmakīrti's Pramāna-vārtika-kārikā. The Tibetan version runs as follows:-

> ข้า.ไซ.ซอีพ.ยีชู.ไฐฐ_.

and effect or identity in essence, e.g. there is rain, because there was cloud (cloud being the cause of rain); and this is a tree, because it is a simsapā (simsapā being a species of tree which is its genus).

Varadarāja condemns the Buddhists by saying that their definition is untenable. We infer the form of an orange from its taste, though between the taste and form there is neither the causal relation nor the relation of identity in essence.

Syllogism—avayava.

In explaining the seventh category, viz. avayava parts of a syllogism, Varadarāja says that according to the Mīmānisaka, a syllogism, which consists of three parts may either begin with an example or end with the same, as follows:—

All that is smoky is fiery, as a kitchen,

The hill is smoky,

Therefore the hill is fiery.

or

The hill is fiery,

Because it is smoky,

All that is smoky is fiery, as a kitchen

The Saugatas (Buddhists) are said to maintain that a syllogism consists of only two parts, viz. an example and an application in the following form:—

All that is smoky is fiery, as a kitchen, This hill is smoky.

The sign—linga.

A sign, reason or middle term (linga or hetu) which is in invariable concomitance with the predicate or major term (sādhya), possesses five characteristics as follows:—

(1) Pakṣadharmatā, the existence of the sign in the subject or minor term, e.g. the hill has smoke.

भट्ट क्र. क्षे. च्युट : टेब्स : वः क्ष् अ-अर्वेट : व्युट : टेब्स : वः क्ष

(Pramāṇa-vārtika-kārikā. Batan-hgyur, Mdo, Ce, leaf 196; also Prof. De La Vallee Poussin's French translation of Sarvadarsana-samgraha, p. 4, in La Bouddhisme).

नीनुदाषरणामाभ् वा यदोदाषरणादिकान्। मीमांसकाः सीगतास्य सीपनीतिमदाष्ट्रतिम्॥

(Tārkikarakṣā, p. 175).

(2) Sapakse sattvam, existence of the sign in homologue, e.g. that which has smoke has fire, as a kitchen.

(3) Vipakse asattvam, non-existence of the sign in heterologues, e.g. that which has no fire has no smoke, as a lake.

(4) Abadhita viṣayatvam, the object of the sign not being incompatible, e.g. there is no incompatibility for smoke abiding in the hill.

(5) Asatpratipaksatvam, there being no counterbalancing sign, e.g. there is nothing else which counterbalances smoke in respect of proving fire.

In the case of an exclusively affirmative or exclusively negative inference, the sign bears only four characteristics, as it does not then abide in the heterologue or homologue.

In the logical work called Lakṣanamālā la sign (linga) is defined as that which is in invariable concomitance with the major term freed from any condition (upādhi), e.g. smoke is the sign of fire, but fire is not necessarily a sign of smoke unless it is nourished by wet fuel (here wet fuel is the condition).

Debate-kathā.

In treating of the tenth category, viz. $v\bar{a}da$, Varadarāja gives an elaborate exposition of debate $(kath\bar{a})^2$ which is defined as a number of sentences spoken by more persons than one as constituting the subjects for their judgment. The six requisites for a council of debate are the following:—

- (1) A set of rules as to a certain thesis and its proof.
- (2) The method to be followed in carrying on a particular debate.
- (3) Specification of the disputant and his respondent.
- (4) Election of the President and members of the Council.
- (5) Determination of the points of defeat involved wholly or partly in a debate.
- (6) Agreement as to the stage of termination of a debate.

Some logicians hold that the requisites for a council of detate Requisites of a dobate.

Requisites of a dobate.

are only four, viz. (1) the disputant, (2) the respondent, (3) the president, and (4) the members.

¹ निर्पाधिकसाध्यसम्बन्धशस्त्रिकक्रिति स्वच्यससायासः।

(Tārkikarakṣā, page 179, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād Dvivedi, Benares). The Lakṣanmālā is said to be the works of Śivāditya Miśra.

विचार्यवच्यो मामायक्रमो वाक्सविदारः। कथा तथाः वस्त्रानि प्राज्यसारि केचन ॥

(Tārkikarakṣā, p. 206).

If it is intended to record a debate, a writer (lekhaka) must be employed with the approval of the disputant and his respondent.

The disputant (vadī) must be equal to the respondent (prati $v\bar{a}d\bar{i}$) in respect of his learning. A debate, in which an expert stands against an ordinary person, is useless, inasmuch as the conclusion drawn from such a debate could have been obtained from the expert alone.

The members (sabhya), acceptable to both the parties and conversant with their tenets, must be freed from affection and They must be capable of receiving, retaining and demonstrating the purport of others' speech, while their number must be uneven and not less than three. Their duty is to control the debate, to point out the excellence or defect of the debates, to awaken one who is broken-hearted and to repeat a speech to one who is slow.

The president (sabhāpati) must be satisfactory to the disputant, the respondent and the members. Capable of showing favour or frown, he must not be influenced by affection or aver-His duty is to announce to the council the conclusion of a debate when it comes to a close.

Persons coming by chance before a council of debate may, if the parties agree, point out irregularities, etc., in the debate. They cannot however be admitted into the council as its regular members to settle the main points at issue. This procedure applies to a council of fair debate or discussion, but in the case of wrangling and cavil even chance-comers act as regular members.

A debate is of three kinds, viz. (1) discussion (vāda), (2) wrangling (jalpa), and (3) cavil ($vitand\bar{a}$). Kind of debate. A wrangling or cavil may be stopped by exposing the points of defeat (nigrahasthāna) which are necessarily involved in them.² A discussion end³ only when one points out in it a fallacy of reason, hetvābhāsa, or a point of defeat called censuring the non-censurable. The seven points of defeat which may

रामदेवविमिर्मुक्ताः सप्तपश्चनयोऽपि वा । वयोपविद्या विप्राः सः सा यश्चसहर्मी सभा॥

(Tārkikaraksā, p. 208).

रते समाविनः सर्वे समुद्धावास निपदाः। विच्हेदकाः कथायां च द्वयोजंक्यवितष्डकाः॥

(Tārkikaraksā, p. 362).

वादे कथावसामस्य देवाभासी दि कारणम्। तथा निरम्थेकामामम्योग इति इयस्

(Tārkikarakṣā, p. 363).

[।] तथा च स्वर्नि.-

be pointed out in a discussion are:—(1) saying too little, (2) saying too much, (3) deviating from the tenet, (4) opposing the proposition, (5) silence, (6) repetition, and (7) the inopportune. The seven points of defeat which are not to be pointed out in a discussion are:—(1) evasion, (2) non ingenuity, (3) ignorance, (4) shifting the reason, (5) overlooking the censurable, (6) shifting the topic, and (7) the admission of an opinion.

The six points of defeat which are impossible in a discussion are:—(1) shifting the topic, (2) the unintelligible, (3) hurting the proposition, (4) renouncing the proposition, (5) the meaningless,

and (6) the incoherent.

12. COMMENTARIES ON TARKIKARAKSA.

Sārsamgraha.—A "summary of essences" (sārasamgraha), is the name of a commentary on the Tārkikarakṣā by Varadarāja himself. Varadarāja wrote also a commentary on Nyāyakusumāñjali called Sārsamgraha-tikā.

Laghudīpikā.—Jñānapūrņa is the author of a commentary on the Tārkikarakṣā called Laghudīpikā, "a light lamp." He seems to have flourished in about 1200 A.D. as he was a disciple of Viṣṇu Svāmin, who lived in about 1200 A.D. He mentions

Jayanta and Visvarūpa.

Niskantakā.—A commentary on Tārkikarakṣā called Niṣkantakā, the thornless, was composed by sage named Mallinātha, who lived in Kolācala. The sage in his commentary on Kirātārjunīya mentions Pijūṣavarṣa whose date is unknown. Mallinātha must have lived before śaka 1580 or A.D. 1658, when a manuscript of the aforesaid commentary on Kirātārjunīya was copied: He seems to have preceded also Dinakara Miśra, whose commentary on Raghuvamśa was composed in 1385 A.D. Mallinātha is generally supposed to have lived in the 14th century A.D. Mr. A.C. Burnell thinks that Mallinātha's son lived during the reign of Pratāpa Rudra, of the Kākaṭiya dynasty in 1310 A.D.

सर्वेश्वर्था निजानासं सर्वेविद्यानिवेवितस् । श्रीयज्ञेश्वरचरेः सून्ं श्रीविष्ण्सामिगुर्वं नमः॥

Colophon to Laghudīpikā on Tārkikarakṣā, page 364, edited by M.M. Vindhyeśvarī Prasād, Benares.

Laghudīpikā on Tārkikarakṣā, page 356, edited by M.M. Vindhyeśvari Prasād.

³ The copy of the manuscript is preserved in Benares College.

² तस्मिन् विश्वक्पज्ञयमयोर्भते कथाभेदाधिश्रेषमासः।

Macdonell's History of Sanskrit Literature, page 324.
 Vide preface to Vama Brähmana, edited by Mr. A. C. Burnell, and M.M. Vindhyesvari Prasad's preface to Tärkikaraksa, page 19.

13. KEŚAVA MIŚRA (ABOUT 1275 A.D.).

Kesáva Miśra was the author of a Nyāya treatise called Tarkabhāsā. He was a native of Mithilā His life. and a preceptor of Govardhana Miśra who wrote a commentary on Tarkabhāṣā, called Tarkabhāṣā Prakāśa. Padmanābha Miśra, author of Kiranāvalī Bhāskara and Kanādarahasya Muktahara, was an elder brother of Govardhana. Hence it follows that Keśava Miśra, Padmanābha and Govardhana were contemporaries.2 Sir Ramkrishna Gopal Bhandarkar in his Reports of Sanskrit Manuscripts, 1882-1883, observed Cinna Bhatta was the author of a commentary on Tarkābhāṣā called Tarkabhāṣā Praveśikā and that he lived in Vijayanagar at the Court of King Harihara at the latter half of the 14th century. Padmanābha, brother of Keśava, is said to have been younger to Vardhamāna whom he mentions in his Kiranāvalibhāskara. So Padmanabha lived between the beginning of the 13th century and end of the 14th century A.D. Probably he lived at the end of the 13th century A.D.

14. Tarkabhāṣā—Technicality of Logic.

Categories—padārtha.

Keśava Miśra opens his work thus—"In order that even dull people may get admittance into the science of Logic, I bring out this Tarkabhāṣā (Technicality of Logic) replete with concise arguments."

The Tarkabhāṣā deals with the sixteen categories of the Nyā ya sūtra, viz. (1) pramāṇa, (2) prameya, (3) samŝaya, (4) prayojana, (5) dṛṣṭānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitaṇḍā, (13) hetvābhāsa, (4) chala, (15) jāti, (16) nigrahasthāna. The second

विजयत्रोतनूजना गोवर्डन इति त्रतः।
तर्कानुभाषां तनुते विवित्य गुष निर्मितम्॥
त्री विश्वनाथानुज पद्मनाभानुजां गरीयान् बस्तभद्रजना।
तनोति तर्कानधिगत्य सर्वान् त्रीपद्मनाभादिदुषोविमोदम् ॥
उपदिशा गुष्पर्योरस्मृष्टा बर्धमानेन।
किरणाबस्मामर्थास्त्रयने पद्मनाभेन॥

[!] Govardhana Miśra, his Tarkabhāṣā Prakāśa, observes:—

⁽Quoted in preface to Tarkabhāṣā, page 1, edited by Surendralal Goswami, Benares).

<sup>Surendralal Goswami's preface to Tarkabhāṣā, page 4.
The Tarkabhāṣā has also been edited with a learned introduction by Prof.
D. R. Bhandarkar, in the Bombay Sanskrit Series. The book has been translated into English by M.M. Dr. Ganga Nath Jha, in the Indian Thought, Allahabad.</sup>

category, namely prameya, includes (a) ātman, (b) šarīra, (c) indriva, (d) artha, (e) buddhi, (f) manas, (g) pravrtti, (h) dosa, (i) pretyabhāva, (j) phala, (k) duḥkha, and (b) apavarga. The word artha, in the Nyāya sūtra signified five objects of sense, viz. (1) gandha (smell), (2) rasa (taste), (3) rūpa (colour), (4) sparša (touch), and (5) sabda (sound). In order to incorporate the Vaisesika categories into Nyāya, Kesava Misra explained artha as signifying (1) dravya, (2) guna, (3) karma, (4) sāmānya, (5) visesa, and (6) samavāya. Though the sixteen categories of the Nyāya are included in the six categories of the Vaisesika, the two sets of categories are separately stated and the Vaisesika categories are explained identically with artha. Keśava confesses that he adopts this overlapping division for a special purpose. scheme of combination of the two sets of categories is shown below:-

(1) pramāṇa, (2) prameya, (3) samsaya, (4) prayojana, (5) dṛṣṭānta, (6) siddhānta, (7) avayava, (8) tarka, (9) nirṇaya, (10) vāda, (11) jalpa, (12) vitanda, etc. (1) atman (2) sarīra, (3) indriya, (4) artha, (5) buddhi, (6) manas, (7) pravrtti. (8) dosa, (9) protyabhāva, (10) phala, (11) duhkha, (12) apavarga. (1) dravya, (2) guṇa, (3) karına, (4) sāmānya. (5) višesa, (6) samavāya.

Instrument—karana.

Under the first category, Keśava defines instrument (karana) as a cause which is most effective in bringing about a result. A thing is said to be the cause $(k\bar{a}rana)$ of another thing, if it is a necessary antecedent of the latter, that is, if it necessarily exists before the latter and does not bring about anything else, e.g. threads constitute the cause of a cloth. Suppose an ass had existed at a place where a cloth was made; the ass, whose existence there was not necessary, is not a cause of the cloth; and the ass is an irrelevant antecedent. Similarly the colour of the threads is not a cause of the cloth, inasmuch as it brings about something else, viz. the colour of the cloth. In so far as the cloth itself is concerned, it is produced by the threads alone.

An effect (kārya) is defined as that necessary consequence which is not brought about by something else, e.g. a cloth is an effect of threads.

Cause—kārana.

The cause is of three kinds as follows:-

(1) The material, constituent or inherent cause (samavāyi kāraņa) is that in which an effect inheres, that which constitutes the effect or that which forms the material out of which the effect is produced, e.g. threads are such a cause of the cloth. Inherence (samavāya) is the relation of two things which one, as long as it is not destroyed, continues to subsist in the other. The relation of inherence (sama $v\bar{a}ua$) exists between its parts and a whole, the qualities and substance, action and an actor, the individual and a class, its specific qualities and the eternal substance.

- (2) The non-material, non-constituent or non-inherent cause (asamavāyi kārana)—is that which inheres in the material cause and whose efficiency is well known, e.g. the conjunction of the threads is a non-material cause of the cloth. the colour of the threads is a non-material cause of the colour of the cloth. Colour inheres in threads and its efficiency in producing the colour of the cloth is well
- (3) The efficient, instrumental or general cause is that which as a cause is distinct from both the preceding ones, e.g. the loom is the instrumental cause of the cloth. Of the several causes the most efficient is called an instrumental (nimitta) cause.

Perception—pratuaksa.

Perception (pratyaksa) is of two kinds:-

(1) Nirvikalpaka, non-determinate, non-effective or abstract, and (2) savikalpaka, determinate, reflective or concrete. Buddhists admit only the first kind of perception and reject the second kind. They say that our perception is certainly indeterminate and individual, it has for its object an individual which alone can come in contact with our senses. Addeterminate perception (savikalpaka pratyaksa) is according to them an impossibility, because it has for its object a generic entity which cannot come in contact with our senses. We can perceive an individual cow but cannot perceive the cowness generic to all individual cows. In fact the Buddhists altogether deny a genus or generic entity. If, for instance, the genus cowness at all exists, it is to be defined as that which is excluded by non-cowness, i.e. which is not horseness, tigerness, etc.

Now if we are unable to perceive cowness because it pertains to all cows, how can we perceive non-cowness which covers a still wider area? Keśava's reply to the objection of the Buddhists is that even a genus is to be regarded as an entity, like an individual, which is, as such, capable of coming in contact with our

senses.

Inference—anumāna.

Inference is consideration from sign. A sign (linga) is that which indicates the predicate (sādhya) by the force of their invariable concomitance, e.g. smoke is a sign of fire, inasmuch as there is an invariable concomitance of smoke with fire in the form "wherever there is smoke there is fire." Consideration (parāmarŝa) is the knowledge that the sign pervaded by the predicate abides in the subject, Inferential knowledge (anumiti) is the knowledge which is derived through consideration, e.g. this hill has fire, because it has smoke, which is in invariable concomitance with fire. Invariable concomitance (vyāpti) is the constant association of the sign with the predicate, e.g. the co-presence of smoke with fire. The concomitance or co-presence must be natural and not conditional (aupādhika).

Comparison—upamāna.

Comparison or analogy (upamāna) is the knowledge of a certain thing as similar to another thing, derived through the remembrance of an indicative declaration on the subject, e.g. a man who has heard from a forester that a bosgavaeus (gavaya) is like a cow, goes into a forest and sees an animal like a cow. Remembering the declaration of the forester, he ascertains that the animal he sees is a bosgavaeus. This knowledge is analogical or comparative knowledge derived through an analogy or comparison.

Word--- śabda.

Word (śabda), if it is the assertion of a trustworthy person, is a means of right knowledge, e.g. the Veda is a means of right knowledge, inasmuch as it was spoken by God who is supremely trustworthy.

15. Commentaries on the Tarkabhāṣā.

There are numerous commentaries on the Tarkabhāṣā; such as, those by Nārāyaṇa Bhaṭṭa, Guṇḍu Bhaṭṭa, Bhinnī Bhaṭṭa, and Murāri Bhaṭṭa.

The following commentaries are also well known: Ujjavalā by Gopīnatha, Tarkabhāṣā bhāva by Roma Vilva Venkaṭa Buddha, Nyāya saṃgraha by Rāma Linga, Sāramanjari by Mādhava Deva. Paribhāṣā darpaṇa by Bhāskara Bhaṭṭa, Tarkabhāṣā prakāśikā by Bāla Candra, Yuktimuktāvali by Nāgeśa Bhaṭṭa about 1700 A.D. (Nāgeśa was a contemporary of Hari Dīkṣita, a grandson of Bhaṭṭoji Dīkṣita who lived between 1619 A.D and 1659 A.D.). Tarkabhāṣāprakāśikā by Cinna Bhaṭṭa about 1390 A.D. (Cinna Bhaṭṭa, son of Sahaja Sarvajña, and brother of Sarvajña, must have flourished about 1390 A.D. when his patron Harihara, King of

A condition (upādhi) will be explained later.

² Vide Surendralal Goswami's preface to Tarkabhāṣā, page 3.

Vijayanagar, lived). Tattva Prabodhini by Gaņeša Dīkṣita, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Kauṇḍinya Dīkṣita, Tarkadīpikā by Ķešava Bhaṭṭa, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Govardhana Miśra, Tarkabhāṣā-prakāśikā by Gaurīkānta Sārvabhauma, and Nyāyapradīpa by Viśvakarmā.

¹ Vide Surendralal Goswami's Preface to Tarkabhasa, pp. 9-13.

CHAPTER III.

The Vaiseşika Prakarana embodying the Nyāya Category of Pramāna.

16. The Vaisesika incorporates the Nyāya Category.

There appeared numerous treatises on the Vaiśeṣika philosophy which incorporated in them the Nyāya category of pramāṇa. In some of the treatises the Nyāya category of pramāṇa was included in the Vaiśeṣika category of guṇa, while others brought it under ātman, which was included in the category dravya. Some ingenious writers kept the categories of the Vaiśeṣika separate from the Nyāya category of pramāṇa, but they made them the subjects of distinct chapters of one and the same treatise. This incorporation of the Nyāya category of pramāṇa into the categories of the Vaiśeṣika philosophy must have commenced after the tenth century A.D. Lakṣaṇāvalī, written by Udayana in that century, deals with seven categories of the Vaiśeṣika, including abhāva, without any reference to the Nyāya category of pramāṇa. The Nyāya category of pramāṇa is included by Vallabhācārya in the Vaiśeṣika category of guṇa.

17. VALLABHĀCĀRYA (ABOUT 12TH CENTURY A.D.).

The exact date of Vallabhācārya is unknown. He seems to have lived in the twelfth century A.D. In the Nyāyalīlāvatī he mentions Kīrti (Dharmakīrti), Tutāti and Vyomācārya as well as Udayanācārya,¹ the famous author of Kiraṇāvalī, who flourished in 984 A.D. As Bhāsarvajña ² and Bhūṣaṇa ³ are also mentioned, Vallabha could not have flourished before the 10th century A.D. The latest limit of his time is the 13th century A.D., when Vardhamāna Upādhyāya wrote a commentary on the Nyāyalīlāvatī called the Nyāyalīlāvatī-prakāśa. The Nyāyalīlāvatī is mentioned in a Kanarese poem written by a poet of the time of King Cinghaṇa of the Yādava dynasty who reigned in Devagiri

[†] যথা भेद्याकाशसंथोकस्योभयाञ्चितके (प नभसि शब्दजनननियस द्ति किर्यावजीकारः । Nyāyalīlāvatī, page 39, edited by Mangeša Rāmakṛṣṇa Telang (Nirnaya Sagara Press, Bombay). Compare also pages 56 and 97 of the same.

² तिंद्यमनास्त्रातमा भासर्वश्चस्य यद्यमाचार्य्यमण्यवमन्त्रते । Nyāyalīlavatī, pago 33. Compare also page 40.

³ तिह्दं चिर्कान वैग्ने विकासतद्भूषणं भूषणकारस्थाति नपाकरस् । Nyāyalilāvati, page 33. Compare also pages 25, 46 and 102.

from 1210 to 1247 A.D.¹ This Vāllabhāchāryā is different from Vallabhāchārya who founded a Vaiṣnava sect.

Nyāyalīlāvatī.

The Nyāyalīlāvatī, which is an expository treatise on Vaišeṣika philosophy, opens with a salutation to Purusottā.

Subject of Nyāyalīlāvottāma. It deals with six categories, viz. (1) substance (dravya), (2) quality (guṇā), (3) action (karmā), (4) generality (sāmānyā), (5) particularity (višeṣā), and (6) inherence (samavāyā). Under the category gunā there comes buddhi (intellect or knowledge) which is divided as vidyā, right knowledge, and avidyā, wrong knowledge. The means for ascertaining right knowledge are called perception (pratyaksa), inference (anumāna), comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda). Presumption (arthāpatti), probability (sambhava), tradition (aitihya), are not separate means of right knowledge.

The Nyāya doctrine of pramāṇa* (means of knowledge) is thus included in the categories of the Vaiśeṣika philosophy. The scheme of incorporation is shown below:—

padārtha.

1. dravya, 2. guna, 3. karma, 4. sāmānya, 5. višosa, 6. samavāya.

buddhi, etc. etc.

vidyā avidyā.

pratyaksa anumāna.

doctrine of pramāņa.

19. Commentaries 3 on the Nyāyalīlavatī.

The following commentaries on the Nyāyalīlāvatī are available:-

Vide Mr. M. R. Bodās's introduction to Tarkasaingraha, pp. 41-42.
 A valuable account of pramāņa is available in the Sivajūāna Siddhiyār, and in the Maņimekalai canto 29.
 Vide Mangesa Rāmkṛṣṇa Telang, preface to Nyāyalīlāvatī, page 2.

- (1) Nvāvalīlāvatī-prakāśa by Vardhamāna-Upādhvāva (about 1215 A.D.).
- (2) Nyāvalīlāvatī-dīdhiti by Raghunātha Śiromani (1500 A.D.).
- (3) Nyāvalīlāvatī-kanthābharana by Śańkara Miśra (about 1492
- (4) Nyāvalīlāvatī-prakāśaviveka (gloss on Vardhamāna) by Mathurānātha Tarkavāgīśa (about 1570 A.D.).

20. Annam Bhatta (1623 A.D.).

Annam Bhatta is the author of an excellent Vaisesika treatise called Tarkasamgraha and of a commentary thereon called Dipika, which two, taken together, are often designated as Annambhatţīyam. The Nyāya-pariśista Prakāśa, a commentary on the Nyāyaparisista of Udavana, is also ascribed to him. The prevailing tradition in Southern India is that Annam Bhatta was an Andhra (Telugu) of North Arcot (Chittur) district, who settled down in Benares at beginning of the 17th century A.D. He refers in his Dīpikā to King Tribhuvanatilaka, a Pallava chief of Kāñcī. manuscript of Tarkasangraha was, as appears from Weber's Berlin Catalogue, copied in the year 1724 A.D.3 He is supposed by some to have written a commentary on the Tattvacintāmaņi. He could not have flourished before the 17th century A.D.

21. Tarkasamgraha.

Annam Bhatta opens his Tarkasaingraha with a salutation* to Siva thus:-"Placing the Lord of the Subject of Tarkasamuniverse in my heart and making obeisance to my preceptor, I compile this Tarkasamgraha to enable beginners to understand the dialectical philosophy easily." The work deals with seven categories, viz. (1) substance (dravya), (2) quality (guna), (3) action (karma), (4) generality (sāmānya), (5) particularity (višesa), (6) inherence

तपोमास्त्रसिते कृष्णे चन्द्रनागाव्यिचन्द्रकः। वाराण्यां भिवे वर्षे खार्थिमण्दिकिंग वे॥

Weber's Berlin Catalogue No. 683, p. 203.

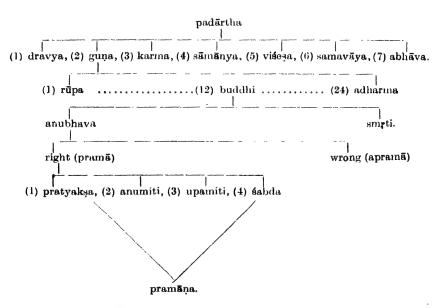
The above information was supplied by Mr. Ramanan of Vedaraniyam (Tanjore) to Hon'ble Sir P. Arunāchalam, Kt., M A., C.S., Bar.-at-Law, of Colombo, who kindly communicated the same to me in August 1909.
 Tarkasamgraha was translated into English by J. R. Ballantyne in Benares
 The colophon of the manuscript gives the date Samvat 1781 (A.D. 1724).

⁶ निभाय दृदि विश्वेगं विभाग गुदवन्दनस्। वासानां सुचवीभाग क्रियते तर्कसंपदः॥ Tarkasamgraha, opening lines, edited by Mr. M. R. Bodas, Bombay).

(samavāya), and (7) non-existence (abhāva). Quality is of twenty-four kinds, of which buddhi (intellect or knowledge) is one. Buddhi or knowledge is of two kinds, experience (anubhava) and smrti (recollection). Anubhava or experience may be right or wrong. The right experience (yathārthānubhava) is of four kinds, viz. (1) perceptual knowledge (pratyakṣa), (2) inferential knowledge (anumiti), (3) comparative knowledge (upamiti), and verbal knowledge (śabda). The means by which these four kinds of knowledge are derived are called respectively (1) perception (pratyakṣa), (2) anumāna (inference), (3) comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda).

Perception, inference, comparison and verbal testimony, together called *pramāṇa*, are thus included in *buddhi*, which is one of the twenty-four qualities. This sort of inclusion of the *pramāṇa* in the categories of the Vaiśesika is not altogether satisfactory, inasmuch as they do not completely fit into each other.

The scheme of incorporation is shown below:-



The seven categories and their numerous subdivisons are most lucidly treated.

A right experience (yathārthānubhava) is defined as the ex-Right knowledge. perience of a generic nature as abiding in its subject, e.g. in the case of a piece of silver, the experience that "this is silver," that is, this is the subject in which "silverness" abides, is a right experience. An instrument (karana) is defined as a special cause which is in operation, that is, which brings about an effect, e.g., he cuts a tree with an axe. Here axe is the instrument. A cause $(k\bar{a}rana)$ is that which invariably precedes an effect, which cannot otherwise take place, e.g. "clay is the material cause of a pot."

An effect $(k\bar{a}rya)$ is the counterpart of an antecedent which dissolves into non-existence, e.g., "a pot is the effect of clay."

A cause is of three kinds: (1) a material or intimate cause (samavāyikāraṇa), (2) non-intimate or non-co-existent cause (asamvāyikāraṇa), and (3) the instrumental cause (nimittakāraṇa), all of which will be explained later.

Perception (pratyakṣa) is the knowledge which is produced from the intercourse of the sense organs with their objects. It is of two kinds: (1) indeterminate (nirvikalpa) and (2) determinate (savikalpa). The intercourse is of six kinds, which will be explained later.

Inference (anumāna) is the means for deriving inferential knowledge. Inferential knowledge is the knowledge which arises from consideration (parāmarša). Consideration (parāmarša) is the knowledge that the reason or the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor term, e.g. this hill has smoke which is in invariable concomitance with the fire. Invariable concomitance (vyāpti) is the constant association of the middle term with the major term, e.g., wherever there is smoke, there is fire. Pakṣadharmatā (subjective law) refers to the fact that the smoke abides in the hill. As the Vaišeṣika philosophy does not form a subject of this volume, the topics of Tarkasamgraha are not treated here.

22. Commentaries on Tarkasamgraha:-

- (1) Tarkasamgraha dîpikā/(or Tarkadîpikā) by Annam Bhaṭṭa-
- (2) Tarkasamgraha-tikā by Ananta Nārāyana
- (3) Siddhānta-candrodaya by Srikrsna Dhūrjatī Dīksita.
- (4) Tarka-phakkikā by Ksamākalyāna. Ksamākalyāna was a pupil of Jinalābha Sūri and wrote his commentary on both Tarkasamgraha and Tarkadīpikā in 1772 A.D.
- (5) Nyāya-bodhini by Govardhana Miśra.
- (6) Nyāyārtha laghubodhinī by Govardhana Rangācārya.
- (7) Tarkasamgraha-tikā by Gaurikānta.

¹ Samavāyikāraņa corresponds to Aristotle's material cause. Asamavāyikāraņa corresponds to Aristotle's formal cause. Nimittakāraņa corresponds to Aristotle's efficient cause. The final cause is the thing in its completeness, as a pot, when it has actually been made.

- (8) Padakrtya by Candraja Simha.
- (9) Tarkasamgraha-tattva-prakāša by Nīlakantha. [Perhaps he is the same person who wrote a commentary on the Mahābhārata in Mahārāstra in the 16th century A.D.].
- (10) Nirukti by Jagannātha Sāstrin.
- (11) Nirukti by Pattābhirāma.
- (12) Tarkasamgraha-vākyārtha-nirukti by Mādhava Padābhirāma.
- (13) Tarkasamgraha-candrikā by Mukunda Bhatta Gādgil.
- (14) Tarkasamgrahopanyāsa (vākya vrtti) by Meru Šāstri God-
- (15) Nyāya-bodhinī by Śuklaratnanātha.
- (16) Tarkasamgraha-tīkā by Ramānātha.
- (17) Tarkasamgraha tarangini by Vindhvesvari Prasada.
- (18) Tarkasamgraha tikā by Visvanātha.
- (19) Tarka-candrikā (prabhā) by Vaidyanātha Gādgil.
- (20) Tarkasamgraha tikā (Hanumanti) by Hanumat, son of Vvāsa. He was a Karnatic from Mysore who lived for some time in the Gwalior Court about 80 years ago.
- (21) Tarkasamgraha-vyākhyā by Murāri.
- (22) Tarkasamgraha tikā, author unknown.
- (23) Tarkasamgraha-śamku, ditto.
- ditto. (24) Nyāya-candrikā,
- (25) Tarkasamgrahopanyāsa, ditto.
- (26) Tarkasamgraha dipikā-prakāśa (gloss) by Nilkantha Śāstrin. author of Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-tīkā.
- (27) Surata kalpataru (gloss) by Srinivāsa.
- (28) Tīkā by Gangādhara Bhatta.
- (29) Tikā by Jagadiśa Bhatta.
- (30) Tikā by Rāmarudra Bhatta.
- (31) Tattvārtha-dīpikā by Vadhulavenkata Guru.
- (32) Tarkasamgraha dīpikā prakāša by Nīlakantha. This Nilkantha, who also wrote a commentary on Tattva-cintāmani, is the last representative of the School of Gangesa: born at Pānya near Ahobala in the district of Kurnool, he died in Benares in 1840. His son (born 1816, died at Benares in 1887) wrote a commentary on the Tarkasamgraha-dīpikā-prakāśa of his father, entitled Bhāskarodaya. Bhāskarodaya-tīkā is a gloss on the Nilkanthī-tīkā (see below No. 33) of Tarkadīpikā written by the son of Nilakantha in Benares about 25 years ago.
 - (33) Nīlakanthītīkā, a gloss on Tarkadīpikā. by Nīlkantha, who was a Tailanga, and who wrote about 70 years ago, while residing at Benares.
- (34) Bhāśyavṛtti on Tarkasamgraha by Meru Sāstrī, who was a Maratha. He died in Benares about 60 years ago.
- (35) Tarkasamgraha-candrikā by Mukunda Bhatta.

3

VIŚVANĀTHA NYĀYAPAÑCĀNANA (1634 A.D.).

Viśvanātha Nyāyapañcānana, or simply Pañcānana, was the author of a Vaiśeṣika treatise called Bhāṣā-pariccheda¹ (determination of categories), and of a commentary on the same called Siddhānta-muktāvalī (rows of pearls of logical truths). Viśvanātha, as it appears from his Piṅgala-prakāśikā,² as also from other sources, was the son of Vidyānivāsa and a brother of Rudra Vācaspati. Vidyānivāsa lived in 1588 A.D.³ when a book called Dānakāṇḍā was copied for him by a scribe called Kavicandra. Viśvanātha himself composed the Gautamasūtravṛtti at Vṛndāvana in the year 1634 A.D.⁴ He was a native of Navadvīpa and an adherent of the Nyāya School of Raghunātha Śiromaṇi.⁵

24. Bhāsāpariccheda.

Viśvanātha opens his Bhāṣāpariccheda with a salutation to Śrī Kṛṣṇa, and while in his Siddhānta-muktāvalī he invokes the blessings of Śiva. The

विद्यानिवासस्त्राः क्रतिरेषा विश्वनाथसः । विद्रुपामतिस्स्काधिया समस्यराणां मुद्दे भविता ॥ सर्वेषां मौलिरज्ञानां भद्याचार्यमणास्त्रानां स्तिद्विश्वानिवासानां दानकाष्ट्राष्ट्रास्त्रम् । स्रोमेन्द्रश्ररश्रोतांद्रासितशके विश्वेषतः द्वाद्रेण कविचन्द्रेण विश्विष्ठ परिशोधितमः॥

(Vide Eggeling's India Office Catalogue, Vol. III, page 409B; and M.M. Hara Prasād Śāstrī's Nepal Catalogue, Preface, p. xvi).

रधवायितिषौ शकेन्द्रकाशी वडको कामतिषौ श्रुषौ धिताचे। चकरोक्ष्रविद्धनष्टित्तमेतां जन स्ट्याविपिने स विश्वनाष्टः॥

(Vide M.M. Hara Prasād Śāstri's article on Bhāṣāpariccheda in the J.A.S.B., Vol. VI, No. 7).

रवा सुनिप्रवरगैतमञ्जूषहितः त्रीविश्वनाथ स्तिता धुगमास्ववर्षा । त्रीक्रस्यचन्त्रचरपामुज चचरीक-त्रीमच्चिरोमिष वचः प्रचरैरकारि॥

(J.A.S.B., Vol. VI, No. 7, page 313).

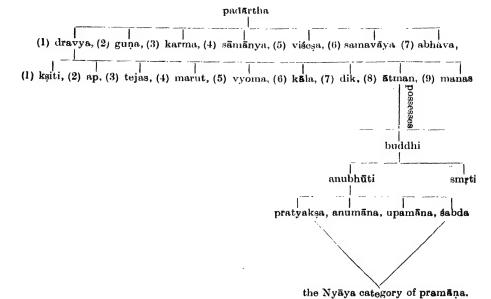
त्रश्वादा निक्कित्वितासिद्य सन्दोषाः सदाभीहदाः । व्यक्तानप्रमगय यव समसी हत्तिं समस्तां द्रभुः॥

¹ The Bhāṣāpariccheda has been edited and translated into English by Dr. G. Roer in the Bibliotheca Indica, Calcutta.

² In the Pingala-prakāśikā Viśvanātha says:-

Bhāṣāpariccheda deals with seven categories, viz. (1) dravya (substance), (2) guṇa (quality), (3) karma (action), (4) sāmānya (generality), (5) višeṣa (particularity), (6) samavāya (inherence), and (7) abhāva (non-existence). Dravya or substance is subdivided kṣiti (earth), ap (water), tejas (light), marut (air), vyoma (ether), kāla (time), dik (space), ātman (soul), and manas (mind). The eighth substance called ātman or soul is the seat of intellect or knowledge (buddhi) and several other qualities. Buddhi is of two kinds: apprehension (anubhuti) and remembrance (smṛti). Apprehension includes perception (pratyakṣa), inference (anumāna), comparison (upamāna), and verbal testimony (śabda).

The Nyāya doctrine of pramāṇa, as represented by perception, inference, comparison and verbal testimony, is incorporated in the categories of the Vaiśeṣika philosophy. The scheme of incorporation is shown below.



25. TARKĀMŖTA (ABOUT 1635 A.D.).

The Tarkāmṛta 1 by Jagadīśa Tarkālankāra is an important treatise on Vaiśeṣika philosophy, which begins with a salutation to

¹ Tarkāmrita edited by Mahamahopadhyaya Mahes Chandra Nyāyaratna in Calcutta. ^{1t} has been translated into Bengali by Babu Rājendra Nāth Ghose in Calcutta.

Viṣṇu.¹ A man who is desirous of attaining emancipation should, according to Jagadīśa, possess a true knowledge of the soul (ātman). In acquiring this knowledge, one should also be conversant with things which are connected with and opposed to the soul.

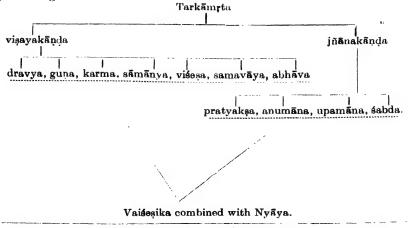
In the first part of the Tarkāmṛta called Visaya-kāṇḍa (section subjects of Tarkāmṛta.

On subjects), Jagadīśa divides things into two kinds, viz. (1) positive (bhāva) and (2) negative (abhāva). The positive things or bhāvas are substance (dravya), quality (guṇa), action (karma), generality (sāmānya), particularity (viśeṣa), and inherence (samavāya). The negative things or abhāvas are of two kinds, viz. (1) relative non-existence (samsargābhāva), and (2) reciprocal non-existence (anyonyābhāva). The first kind is subdivided as: (1) antecedent non-existence (prāgabhāva), (2) subsequent non-existence (pradhvamsābhāva), and (3) absolute non-existence (atyantābhāva).

The second part of the Tarkamṛta, called Jñāna-kānḍa, section on knowledge, treats of right knowledge (pramā), which is derived through four means called respectively, (1) perception (pratyakṣa), (2) inference (anumāna), (3) comparison (upamāna), and (4) verbal testimony (śabda).

The manner in which the seven categories of the Vaisesika and the four pramāṇas of the Nyāya have been combined, is ingenious and reasonable. The categories do not coalesce with each other, but are treated as a consistent whole.

A scheme of combination of the Vaiśeṣika and Nyāya categories is given below:—



त्रीविष्योद्यरषाम्त्रजं भवभयश्चेष्ठैकवीकं परं। इत्यन्ने विविधाय तन्निक्पकतर्कास्त्रतं तस्यते॥

26. LAUGĀKŅI BHĀSKARA.

Laugākṣi Bhāskara, well versed in Nyāya, Vaišeṣika and Mīmāmsā philosophies, was the son of Mudgala and nephew of the poet Rudra. His proper name was Bhāskara, his surname being Laugākṣi. From the fact that he mentions the temple of Viśveśvara and the pool of Maṇikarṇikā,—the two most sacred spots in Benares,—we may reasonably suppose that Laugākṣi Bhaskara lived in that sacred city.

His age may be placed probably in the 17th century.

27. TARKAKAUMUDĪ.

His Tarkakaumudī, which opens with a salutation to Vāsudeva, pays due obeisance to Akṣapāda and Kaṇāda. He divides categories into seven kinds, viz. (1) substance (dravya), (2) quality (guṇa), (3) action (karma), (4) generality (sāmānya), (5) particularity (višeṣa), (6) inherence (samavāya), and (7) non-existence (abhāva). Buddhi (intellect or knowledge), which is a quality of the soul, is of two kinds—apprehension (anubhava) and recollection (smṛti). Apprehension is of two kinds, (1) right apprehension (pramā) and (2) wrong apprehension (apramā). The means of acquiring right apprehension or pramā is pramāṇa, which is of two kinds, viz. (1) (pratyaksa) and (2) inference (anumāna).

The doctrine of pramāna, which forms the main subject of the Nyāya philosophy, is thus amalgamated with the doctrine of seven categories, forming the subject-matter of the Vaisesika philosophy.

¹ Laugākṣi Bhāskara mentions Maṇikarṇikā, the bathing place, and Viśveśvara, the presiding deity of Benares, in quite a familiar tone:—यवा सा मिषकिषेका, उ विश्वय etc. (Tarkakaumudī, page 6. edited by Vāsudeva Lakṣmaṇa Śāstrī Pansikar, Bombay).

CHAPTER IV.

Works treating of certain topics of the Nyāya and certain topics of the Vaisesika.

28. THE NYAYA AND VAISESIKA PROMISCUOUSLY AMALGAMATED.

Some manuals of Logic dealt neither with the entire categories of the Vaiścṣika, nor with those of the Nyāya. Some important topics or sub-topics of the two systems were selected by them and elucidated in an abstruse and recondite style. These manuals assumed more or less the nature of critical notes on the important or controversial topics of the Nyāya and Vaiścṣika philosophies. Śaśadhara's Nyāya siddhānta dīpa (about 1300 A.D.) is a most important work of this kind.

29. ŚAŚADHARA (ABOUT 1125 A.D.).

Śaśadhara, styled Mahopādhyāya Śaśadhara, is reputed to have been a native of Mithilā. The time in which he flourished is not definitely known. Probably he flourished before Gaṅgeśa but after Udayana whose words he quotes under the designation of kecit (some). Śaśadhara and Maṇidhara were, according to a Bengali tradition, two logicians, whose definitions of vyāpti (invariable concomitance) were criticised by Gaṅgeśa Upādhyāya in the 12th century A.D., under the title of sinha-vyāghrokta-lakṣaṇa or definitions as given by "the Lion" and "the Tiger." In reality it was the Jaina logicians, Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri, who were called the Lion (sinha) and the Tiger (vyāghra), not Śaśadhara and Maṇidhara. According, however, to the Bengali tradition, Śaśadhara lived in the 12th century A.D.

30. NYÄYA-SIDDHÄNTA-DÎPA.

The only logical treatise of Śaśadhara that has come down to subjects of the work.

रति महोपाध्याय ममधरकतं न्यायप्रकर्णं समाप्तम ।

ष्वंधितन्दस्यान्ध्यानं गीतमत्तेवस्यानम् । नला नित्यमधीमं मुम्बर मुखा प्रकामयति॥

From the manuscript of Nyāya-siddhānta-dīpa, in the possession of Asiatic Society of Bengal.

¹ Vide the colophon of the Nyāya-siddhānta-dīpa, in the possession of M.M. Vindhyeśvarī Prasād Dvivedi of Benares. It runs thus:—

Adhīśa (Śiva). It deals with the topics of the Nyāya and Vaiśesika philosophy in a promiscuous way. This is evident from the titles of the various chapters of the work, viz. (1) invocation of blessings (mangalācarana), (2) controversy on darkness (andhakāravipratipatti), (3) examination of causality (kāranatā-vicāra), (4) the power in generality as maintained by the Tautātikas (jātī-śakti-vāditautātīkāmata), (5) ascertainment of powers and conditions (śaktinirūpana and upādhi), (6) natural power (sahaja-śakti), (7) power of the content (ādheya-śakti), (8) nature of the mind (manastattvanirūpana), (9) word as a means of knowledge (sahaja-pramāna), (10) an aggregate of knowledge and action (jñāna-karma-samuccaya), (11) nature of emancipation (apavarga-nirūpana), (12) the inseparable meaning (siddhārtha), (13) power of connected words (anvita-śaktivādimata), (14) refutation of the perceptibility of air (vāyu-pratuaksatvādi-mata-khandana), (15) controversy about indeterminate perception (nirvikalpaka-vipratipatti), (16) gold as a fiery thing (suvarna-taijasa-prakarana), (17) the etymologo-conventional use of a word as "mud-born" (pankaja iti padānām yogarūdhitva-kathana), (18) inference, consideration, etc. (anumiti, lingaparāmarśūdinirūpana), (19) determination of invariable concomitance (vuāptinirūpana, etc.). The work ends with an examination of nonexistence (abhāva) as a means of knowledge.

Commentary.

There is a commentary on the Nyāya-siddhānta-dīpa-tīkā by Śesānanta.

31. Mādhavācārya (about 1331—1391 A.D.).

Mādhavācārya flourished in 1391 A.D. (1313 Śāka). He is the well-known author of Sarvadarśana-sangraha, Jaiminīyanyāyamālā-vistara, Kathā-nirṇaya and Parāśarasmṛti-vyākhyā. He was elected the head of the *smārta* order in the *matha* of Sringeri, in the Mysore territory, founded by Śankara. He is said by some to have been brother of Sāyaṇa, while others hold that he was the same as Sāyana, though essentially he was a writer on Mīmānsā

Perhaps Mādhava was born in the family of Sāyana. Compare—

त्रीमतायण्डुरभामिको सुभेन मसीजावा । त्रियते माधवार्योण सम्बेद्मेनश्वासः॥ पुर्मेषामतिदुत्तराणि सुतरामाखीच मास्नान्यसौ जीमतायण्यमाधवः प्रभुदपन्यास्त्रत सतां प्रीतये ।

(Sarvadarsana-samgraha, opening lines).

Vide Proface to Vivarana-prameya-samgraha printed in the Vizianagaram Sanskrit Series.

² Preface to Sarvadarśana-samgraha, translated by E. B. Cowell and A. G. Gough, pp. vii-viii.

philosophy. His preceptor was Sarvajña-viṣṇu, son of Śarṅga-pāṇī.¹ He is mentioned here because he has supplied, among other things, some important information about the Nyāya philosophy. Besides giving a complete exposition of the Nyāya system under the head of Akṣapādadarśana, Mādhava throws a good deal of light on Logic of the Cārvākas and Buddhists.

32. Sarvadarśana-samgraiia,—Akṣapāda Darśana.

In the Sarvadarśana-samgraha under the title of Akṣapādadarśana, Mādhava has given a brief exposition of the sixteen categories treated in the Nyāya-sūtra. The Nyāya philosophy was so called, because it specially treated of $Ny\bar{a}ya$, otherwise called avayava (syllogism), which formed the predominant feature of the system and proved useful in the acquisition of all kinds of knowledge.

INFERENCE AS A MEANS OF RIGHT KNOWLEDGE.

Cārvāka denies inference as a means of right knowledge. Those who maintain the authority of infer-The view of Carvaka ence (anumāna), accept something as a darsanta. sign or middle term, which is supposed to abide in the minor term, and to be in invariable concomitance with the major term. The invariable concomitance must be freed from all conditions, whether they are sure (niścita) or suspected (sandigdha). Now this concomitance by its mere existence cannot produce inference. The concomitance, if it is to produce inference, must be known. How do we then know this concomitance? We cannot know the concomitance by means of perception, which does not cognize past and future events. We cannot employ inference, the validity of which has not yet been established. Verbal testimony, which is included in inference, cannot help us in this matter. Comparison is useless. Hence, the invariable concomitance of the middle term with the major term cannot be known by any of the so-called four means of knowledge.

त्रोणाक्रेपाणितनयं निश्विलागमक्तं सर्वेष्ठविष्णुगुबमन्बदमात्रवेऽदम॥

(Sarvadarsana samgraha, opening lines).

े ननु प्रमाणादिपदार्थपोड्ग्एके प्रतिपाद्यमाने कथानदं न्यायमास्त्रमिति व्यविद्यते चत्यं तथायसाधारणेन व्यविद्या भवन्तीति न्यायेन न्यायस्य परार्थानुमानापरपर्य्यायस्य सक्तानिव्यानुमानकत्या स्व्यंकत्या स्वयंकत्या स्वयंकत्या

Similarly, the invariable concomitance has also been described

Equipollent and non-equipollent concomitance.

as freed from conditions (*upādhi*). A condition (*upādhi*) is that which constantly accompanies the major term, but does not

constantly accompany the middle term, e.g. the hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel (where wet fuel is a condition). A condition may be fully defined as that (1) which does not constantly accompany the middle term, (2) which constantly accompanies the major term, and (3) is constantly accompanied by the major term. That the condition must be equipollent in extension with the major term is evident from the statement of the Great Doctor (probably Udayanācārya) who says: "When an equipollent concomitance and a non-equipollent concomitance do both abide in an object, the non-equipollent concomitance, if it is not covered by the equipollent concomitance, is inadmissible, that is, not conducive to the true conclusion."

A thing is said to be in equipollent concomitance (samavyāpti) with another thing, when the two are equal in their extensions, e.g., "this is nameable because it is knowable," where "knowable" and "nameable" are equal in their extensions. Similarly, "this hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel," where "smoke" and "fire nourished by wet fuel," are equal in their extensions; that is, wherever there is smoke, there is fire nourished by wet fuel; and wherever there is fire nourished by wet fuel, there is smoke.

A thing is said to be in non-equipollent concomitance (viṣama-vyāpti) with another thing, when the two are unequal in their extensions, e.g., "this hill has fire, because it has smoke," where the fire is greater in extension than smoke, that is, wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen, but wherever there is fire there is not necessarily smoke, as in a red-hot iron ball.

Now an equipollent concomitance and a non-equipollent concomitance do both abide in smoke in the following instances:— (1) the hill has smoke because it has fire, and (2) the hill has smoke because it has fire nourished by wet fuel.

In the first instance smoke is in non-equipollent concomitance with fire, whereas in the second instance smoke is in equi-

समासमाविनाभावावेकनको यहा तदा। समेन यदि नो व्याप्तस्योज्ञीनोऽप्रयोजकः॥

The portion which is added to the middle term or subtracted from the major term is called an *upādhi* (condition), *anyathāsiddhi* (conditionality) or *aprayojaka* (inadmissible). Tārkikarakṣā, page 232, edited by Vindhyeśvarī Prasad, Benares.

¹ Varadarāja in his commentary on Tārkikarakṣā called Sārasangraha quotes this verse as an example of the fallacy hetvābhāsā, called aprayojaka (inadmissible), which is identified in the conditional (upādhimāna); quoted in the Sarvadarśanasangraha chapter I, Cārvāka-darśana

pollent concomitance with "fire nourished by wet fuel." The first instance is inadmissible, because in it, the reason "fire" is not covered by the reason of the second instance, viz. "fire nourished

by wet fuel."

Again (1) the hill has fire because it has smoke, (2) the hill has fire nourished by wet fuel, because it has smoke. The first is an instance of non-equipollent concomitance, while the second is that of an equipollent one. The first instance here, is not inadmissible, because the reason of it, viz. "smoke," is covered by the reason of the second instance, which is also smoke.

The middle term can on no account be greater in extent than the major term, but may be equal in extent to or less in extent than that term.

Now this absence of conditions referred to above cannot be known through perception, specially in the cases of past and future instances. Cārvāka says that the step which the mind takes from the knowledge of smoke, etc., to the knowledge of fire, etc., can be accounted for by its being based on a former perception or by its being an error; and that in some cases this step is justified by the result is accidental, just like the coincidence of effects observed in the employment of gems, charms, drugs, etc. As it is impossible to know the concomitance which is invariable and unconditional, the inference as a means of knowledge cannot be established.

THE INFERENCE AS A MEANS OF RIGHT KNOWLEDGE CANNOT BE DENIED.

The Buddhists maintain that the concomitance (avinābhāva),

The Buddhistic view. which is invariable and unconditional, is known through the relation of identity (svabhāva) or causality (kārya-kāraṇa-bhāva). No effect can, they say, be produced without a cause, for, if it could, it would destroy itself by putting a stop to activity of all kinds.

Through the relation of cause and effect, which is unalterable, we can ascertain that the middle term is in invariable concomitance with the major term. In like manner the invariable concomitance is known through the relation of identity, e.g., the sisu is a tree, wherever we observe the attribute of a sisu we observe also the attribute of "arboreity." A sisu cannot lose its arboreity without losing its own self. Though there are differences between a sisu and a tree, they are essentially the same. We are therefore quite competent to say that a sisu is a tree and that the relation between the two is that of identity. We cannot however say, that a jar is a jar or that there is a relation of

identity between the jars. We cannot predicate one thing of another thing, if there is no difference whatever between the two. It is therefore proved that we can infer one thing from another thing through the relation of cause and effect or when the two things are in essence the same.

The Buddhists further maintain that inference as a means of knowledge can on no account be denied. It would be a mere assertion, if a person were to say that inference is not a means of knowledge. To think of inference as a means of knowledge and yet to deny it involves him in an absurdity, as if, he were saying that his mother was barren.

SECTION II.

Tarka-Śāstra-the Science of Dialectics.

CHAPTER I.

Formation of the Tarka-Sastra.

33. THE NYAYA CANNOT BE COMBINED WITH THE VAISESIKA.

In the previous section, while treating of the Prakaraṇas, we have found that it is impossible to combine the Nyāya with Vaiśeṣika, the categories of the two systems being altogether different. The sixteen categories of the Nyāya cannot assimilate the seven categories of the Vaiśeṣika nor can the latter assimilate the former. The Nyāya and Vaiśeṣika categories cannot be assimilated in any other way. It was, therefore, found necessary to keep them separate, though a futile attempt was made by the authors of the Prakaraṇas to combine in some way the categories of the Nyāya and Vaiśeṣika.

34. Adoption of Pramana alone.

After their struggle with the Buddhists and Jains for over a thousand years the Brāhmaṇas found it expedient, in treating of the Nyāya, to take up only one topic, viz. pramāṇa, to the exclusion of the remaining fifteen topics. The division of pramāṇa into two sub-divisions, viz. Perception and Inference, was rejected. Akṣapāda's division of pramāṇa into four sub-divisions, viz. perception, inference, comparison, and verbal testimony, was retained. Great ingenuity was shown to establish the authorities of the four pramāṇas. Whole arguments from the Buddhistic and Jaina works were collected to establish inference while the works of the Mīmāmsā philosophy were resorted to in establishing the authority of verbal testimony.

35. Adoption of the Vaiseşika Principles.

The theory of pramāṇa became very subtle when it adopted the principles of generality (sāmānya), particularity (višeṣa), inherence (samavāya), negation (abhāva), etc. Thus in perceiving the colour of a jar we must admit a relation called inherence; an invariable concomitance may be of a general form or special forms; and whatever thing is perceptible by a sense, the non-existence of that thing is also perceptible by the same sense.

Thus the Nyāya theory of perception, etc., considered from the standpoint of the Vaiśeṣika philosophy, became very subtle and intricate.

36. SUBTLETY OF MEANINGS AIMED AT.

A hair-splitting subtlety in the discussion of meanings of terms is the distinguishing characteristic of the Tarka-śāstra (the science of dialectics). Thus Akṣapāda defines a proposition in quite a simple style as "the laying down of what is to be established." But in elucidating the meaning of a proposition Gaṅgeśa, Raghunātha, Gadādhara and others produce definitions which are terribly long and intricate. The subtle explanation is, however, an excellent training for the intellect.

37. Fine Definition of Terms.

The technicalities of Tarka-śāstra have repelled students of Sanskrit from its study. The immemorial practice has been for Nai-yāyikas to explain verbally to their pupils the meaning of each term as it turns up in the course of their teaching.

The old works on Nyāya dealt with things, while the modern ones deal only with the verbal description or definition of things Modern Logicians do not trouble themselves about the nature of things. They are satisfied if they can evolve a correct definition, and in their verbal definitions they evince a subtlety and skill, which to a certain extent compensate for the paucity of their materials.

38. THE USE OF TECHNICAL TERMS.1

In bringing out the subtlety of meanings and in giving fine definitions, the modern logicians have invented numerous technical terms of which some are given here.

ativyāpti—Being too wide.

onugata-dharma—Common property.

anugama—Generalisation.

anuyogitā—The quality of being an anuyogi. When a thing stands to another thing in a particular relation, that upon which it stands is called anuyogi, while it itself is called pratiyogi (counterpart) in regard to the relation. Thus a jar standing on the ground in the relation of union is called pratiyogi and the ground is the anuyogi of the relation.

anyathā-siddhi—Concomitant circumstances which are not causes.

Vide Rajendra Candra Sastrin's Muktūvali Vol. II, and Mahāmahopādhyāya Mahes Chandra Nyāyaratna's Brief notes on the modern Nyāya system of Philosophy, and also M.M. Gangānāth Jhā's Indian Thought.

avacchinna—That which is qualified or determined by some attribute.

avacchedaka—A quality or attribute which is determined by the special characters of a thing. Thus dandatva is the special character of danda as a hetu.

avyāpti-Being too narrow.

kurvad-rūpatva—Causing activity, i.e. the property which abides in a cause actually producing its effect.

pratiyogi—The thing of which a negation is predicated, e.g. a jar is the pratiyogi of the negation of the jar.

vyāpti—Pervasion or invariable concomitance.

And there are numerous others.

Some of the characteristics of the Tarka-śāstra have been already given above.

Cintāmāņi by Gangeśa Upādhyāya is the earliest work on Tarka-śāstra, though Jānakīnātha Cuḍāmāṇi's Nyāya-siddhānta-manjari is another excellent work on the same subject.

CHAPTER II.

Tattva-cintāmaņi the earliest Work on Tarka-sāstra.

39. IMPORTANCE OF TATTVA-CINTAMANI.

The Tattva-cintāmaṇi ("a thought-jewel of truth"), otherwise known as Pramāṇa-cintāmāṇi ("a thought-jewel of valid knowledge"), of which a short summary in English is given in the following pages, was written by a Brāhmaṇa logician of Mithilā named Gaṅgeśa Upādhyāya. It introduces a new era in the development of Logic in India and is justly reckoned as the first work on the Modern School of Hindu Logic. In modern India Sanskrit scholarship is not considered of any worth unless it is accompanied by a knowledge of the Tattva-cintāmaṇi or at least a portion of it. The study of this work develops to an enormous extent the discursive faculty in the reader and enables him to argue with hair-splitting distinctions and subtleties.

The book, since its first composition in the 12th century A.D.. has been a subject of close study by the Pandits of Mithila, and about the middle of the 15th century its study was introduced into Bengal by Vāsudeva Sārvabhauma, who had been educated in the academies of Mithila. Since 1503 A.D., when the university of Navadvīpa was established, the Tattva-cintāmaņi was much popularised in Bengal through the endeavours of the famous Raghunātha Śiromani and others. Gradually the book was introduced into Madras, Mahārāstra and Kāśmīra, and in a couple of centuries it became known all over India. The influence of this epoch-making book can be traced in the works on almost all the branches of Sanskrit learning that have appeared during the last five hundred years. Unfortunately no attempt has yet been made to present the contents of the work in English, Bengali, Hindi or any other modern language, perhaps on account of the bewildering abstruseness of its style and thought.

40. Gangesa—the Author of the Tattva-cintāmani. (1200 A.D.).

The Tattva-cintāmāṇi is the immortal work of Gaṅgeśa, also called Gaṅgeśvara, surnamed Upādhyāya, who was a Maithila Brāhmaṇa. He was born in a village named Karion on the banks of the river Kamalā, twelve miles south-east of Darbhanga. It is said that Gaṅgeśa while young was altogether illiterate. He propitiated the goddess Kālī, on the cremation ground adjacent to

his uncle's house, and acquired from her, as a boon, deep erudition in the science of Logic.

Gangesa mentions the name of Sivaditya Misra, the wellknown author of Saptapadarthi, and makes frequent quotations from Ratna-kośa, which is a work on the Vaiśeşika philosophy. Nothing is definitely known about the Gauda Mīmāmsaka or Śrikara mentioned by him. Gangeśa must have flourished after 1093-1150 A.D., the period when Ananda Suri and Amaracandra Sūri, b whose opinions he has quoted, flourished. As he criticises the Khandana-khanda-khādya, he must have been posterior also to Śrī Harsa who lived in Kanauj in the Court of King Jayacandra in 1186 A.D.6 The earliest date that has been assigned to Gangesa is before the first quarter of the 13th century A.D., when his son Vardhamāna Upādhyāya lived, in other words Gangeśa is assigned to the last quarter of the 12th century A.D.7

1 Vide Tattva-cintāmaņi, pratyaksa-khanda, p. 830.

षासीत् पणितमखलापमवितो भूमखलाखखलो, जातः चष्यवसाञ्जने मिरियुताभक्तो महेगः हतौ। माने राम्तरक्रमान्तिमही संख्राचित दायने, वागदेवी क्षपचाद्य वैव निविद्यादेशः समस्ते जितः ॥

² The Ratnakośa, a work on Vaisesika philosophy, has been quoted not only by Gangesa in the Tattva-cintāmani (sabda-khanda, ākhvāta-vāda, p. 830. and anumāna-khanda, p. 885), but also by Vardhamāna in the Nyāya-kusumānjali and by Raghunātha Siromani in the Anumāna-didhiti. Glosses on Ratnakośa are said to have been written both by Harirama and Gadadhara. This Ratnakośa is different from the Advaita-ratna-kośa -- a work on the Vedanta philosophy by Akhandananda—as well as from the Prameya-ratna-kosa, a work on Jaina philosophy by Candraprabha Sūri (1102 A.D.).

³ Vide Tattva-cintāmaņi, šabda-khaņḍa, šabda-prāmānya-vāda, p. 88.

Vide Tattva-cintāmanī, šabda-khanda, jāti-šakti-vāda, p. 569.
 Vide S. C. Vidyabhusana's 'Indian Logic: Medieval School', pp. 47-18.
 Ananda and Amaracandra, nicknamed respectively Vyāghrašišuka and Simhašišuka. have been referred to by Gangesa in the Tattva-cintamani under simha-vyaghrokta-

laksana of vyāpti. (Vide p. 396 above.)

6 Khandana-khanda-khādya is quoted in the Tattva-cintāmani, anumāna-khanda, p. 233, Bibliotheca Indica Series For Śrī Harsa and Jayacandra, see the Indian Antiquary, 1911-12: Prācīna-lekha-mālā, nos. 22-23; and B.B.R.A.S. of 1875, p. 279. Jayacandra was killed by Sahabuddin Ghori in 1194 A.D.

⁷ According to the Dhanukhā inscription Mahesa Thakkura, brother of Bhagiratha Thakkura, the well-known author of a sub-commentary on the Tattvacintamani, lived in 1556 AD. Considering that in the succession of the generations of pupils Bhagiratha Thakkura was seventh in descent from Gangesa Upādhyāya, and allowing an average life of thirty years for each generation, we may assume that Gangesa lived 180 years before Bhagiratha, that is, about the vear 1376 A.D.

The succession of pupils from Gangesa is as follows:—
1. Gangesa; 2. Vardhamāna; 3. Yajūapati; 4. Hari Misra; 5 Pākṣadhara;
6. (a) Vāsudeva, (b) Rucidatta, (c) Candrapati (?); 7. (a) Mahesa Thakkura, (b) Bhagiratha Thakkura; 8. A pupil; 9. Bhavanātha; 10. Sankara Misra.

The inscription is found on a stone-slab attached to a well at the village Dhanukhā near Janakapura in Darbhanga. It runs thus:-

[Those who maintain that Gangeśa lived in the fourth quarter of the 12th century A,D.1 base their contention on the mention of Vardhamāna, son of Gangeśa, in the Sarvadarśana-samgraha in the 14th century A.D.2 and upon an interpretation of the expression śakābdā la sam 1509, occurring in a manuscript of Pakṣadhara Miśra's commentary on Gangeśa's Tattva-cintāmaṇi, as equivalent to 1278 A.D.3 Now the verse on the authority of which Vardhamāna is supposed to have been mentioned in the Sarvadarśana-samgraha is obviously an interpolation, and the expression śakābdā la sam 1509, written in very modern characters, refers in my opinion not to Lakṣmaṇa samvat 159, corresponding to 1278 A.D., but to śaka year 1509 corresponding to 1587 A.D., the word la sam being either redundant or signifying simply a year. In fact, if Gangeśa had been older than the author of the Sarvadarśana-samgraha, his work would have been reviewed, or at any rate referred to, in it.]

41. THE TEXT OF TATTVA-CINTĀMAŅI.

Book I. - Perception - Pratyaksa-khanda.

The Tattva-cintāmaņi is divided into four books dealing respectively with (1) Perception (pratyakṣa), (2) Inference (anu-māna), (3) Comparison (upamāna), and (4) Verbal testimony (śabda), which are the four means of deriving valid knowledge. The first book, which treats of perception, opens with stanzas saluting God Śiva.⁴

प्राथमक श्रीरस्य ग्रकाक्या॥ स सं १५०९ ते श्रावषस्त्र (॥

गुषातीतोऽपीयस्मिगुषसचिवस्यस्यस्यस्यः

निम् तिर्यः सर्गस्मितिवस्यकर्माण-तन्ते।

ट्रपापारावारः परमनितर्वस्मिनगतां

नमस्यस्य वस्मित्यस्य गुरुभिर्द्याः ।

पन्नोस्तान यमाकस्यय गुरुभिर्द्याता गुरुषां मतं

पिनादिस्यविस्तोषनेन च तथोः सारं विस्नोस्याचिस्तम्।

तस्त्रे दोषगचेन सुर्गमतरे सिहान्तदीसागुरु

The saka 1478 referred to here corresponds to 1556 A.D. That Mahesa Thakkura was a brother of Bhagiratha Thakkura appears from the opening lines of the Dravya-prakāsikā by the latter.

¹ Vide M. M. Chakravarti's History of Navya-nyāya, J.A.S.B. for 1915, p. 265; Rājendra Nath Ghoso's Vyāpti-pañcaka, Introduction, p. 33.

² Vide Sarvadarsana-samgraha, Paniniya darsana.

³ प्रयाचाचाक (Pratyakṣāloka), which is a commentary on Gangeśa's Tattvacintāmani by Pakṣadhara Miśra, was, according to its colophon, copied in the Saka year 1509 (corresponding to 1587 A.D.) and not in the Lakṣmaṇa samvat 159 (corresponding to 1278 A.D.), as the date contained in the colophon runs thus:

Invocation of Blessings-Mangala-vada.

Salutation is offered to Siva to invoke his blessings. The invocation is of three kinds, viz. bodily, vocal, and mental. The bodily invocation consists in saluting a deity, the vocal in reciting the eulogy of the deity, and the mental in meditating on him. "All polite people," says Gangesa, "must observe the de orum of invoking blessings if they wish to bring their work to a successful completion." Though we do not find any explicit text in the Veda enjoining invocation of blessings, yet from the laudable practice of good people we can easily infer the implicit existence of such a text. It should be stated that the invocation of blessings is not the immediate cause of the completion of a work but is the means of removing obstacles which beset the work. In the case of an atheist finishing his work successfully without any invocation of blessings, we are to suppose that there were no obstacles in his way, or that he performed the invocation in his previous life. The case of a theist invoking blessings and yet failing to finish his work, is explained on the supposition that he encountered enormous obstacles which his feeble invocation could The Kādambarī, which opens with a profuse invocanot remove. tion of blessings, furnishes an illustration of a work remaining unfinished, owing to the excess of obstacles in its way.

The Validity of Knowledge—Prāmānya-vāda.

In determining the true meaning of pramāṇa (the means of valid knowledge) one must understand the true meaning of the word pramā (valid knowledge). Pramā or valid knowledge is the knowledge of a thing as it is,—it is the knowledge of the generic nature as abiding in its own subject, that is, abiding in every one of its individual embodiments. For instance, to know a piece of silver to be as such, is valid knowledge inasmuch as "silverness," which is a generic nature, really abides in the individual silver which is its subject.

Two questions arise here: (1) whence is the validity of knowHow is valid knowledge derived, and (2) how are we conscious of the validity? To the first question the Mīmāmsakas (*Prāabhākaras*) reply by saying that knowledge derives its validity from its own general grounds (or causes). As to the second question they say that knowledge is self-evident, that is, the very grounds, out of which arises consciousness of knowledge, produce also the consciousness of its validity, and this consciousness of validity prompts us to activity.

Gangesa opposes the first reply by saying that if the validity

of knowledge were derived from the general grounds of knowledge itself, then invalid knowledge would have been identical with valid knowledge. The second reply is also opposed on the ground that if we were conscious of the validity of knowledge along with our consciousness of knowledge itself, there could not have arisen in us doubt with regard to the validity of any kind of knowledge specially in the unhabitual condition. But there often arises in us knowledge of a dubious character, and the Mīmāmsakas cannot satisfactorily explain the production of this dubious knowledge or If there is consciousness of knowledge, there is, according to them, along with it a consciousness of its validity which leaves no room for doubt, and if, on the other hand, there is no consciousness of knowledge, there cannot arise any consciousness of its dubiousness. Hence Gangesa concludes that the validity of knowledge is not derived from its general grounds (or causes). It is, according to him, derived through its special cause called instru-The general grounds of knowledge are the union of the tactual surface with the mind and that of the latter with the soul. while the special causes are different. The special cause of perception is the intercourse of a sense-organ with its object without any hindrance, that of inference is consideration (or the knowledge of premisses), that of comparison is the knowledge of similarity, and that of verbal testimony is the knowledge of consistency. Our knowledge of colour, for instance, is valid if there is the contact of our eye with the colour without any hindrance. Gangesa further observes that our consciousness of the validity of a particular knowledge does not arise from our consciousness of the particular knowledge itself, but from a different source, viz inference from the fruitful correspondence between our knowledge (idea) and the activity prompted by it. "This knowledge (idea)," says he, "is valid because it is conducive to activity which is fruitful; whatever is not conducive to activity which is fruitful, is not valid knowledge." Suppose, for instance, a person cognises from distance a white thing to be a piece of silver. His knowledge will be valid if it harmonises with his actual experience when he approaches the piece of silver. Our consciousness of the validity of a particular knowledge arises therefore from our consciousness of the fruitful correspondence or harmony between the particular knowledge (idea) and the activity which it leads to.

Invalid Knowledge—Anyathākhyāti.

Gangesa says that invalid knowledge or error, in Sanskrit apramā, anyāthākhyāti, bhrama, or invalid knowledge (experience) of a thing as it is not,—it is the knowledge (experience) of a generic nature, which does not abide in its

own subject, but which abides in the subject of another generic nature. For instance, to know a pearl to be a piece of silver is invalid knowledge, inasmuch as the generic nature "silverness" does not abide here in the piece of silver which is its own subject, but abides in a pearl which is the subject of another generic nature, viz. "pearlness."

The Mīmāmsakas (Prābhākaras) do not admit invalid knowledge or error. All knowledge, according to them, is valid and, as such, prompts us to activity. In the case of a person who takes a pearl to be a piece of silver by saying "this is silver," we should bear in mind that he acquires the knowledge of "this" (pearl) through perception and that of "silver" through recollection. But he, owing to some defect, is not conscious of the distinction between "this" (pearl) and "silver," that is, between "perception" and "recollection"; and this non-consciousness of distinction leads him to activity.

Gangesa opposes the Mīmāmsakas by saying that the non-consciousness of distinction cannot account for the activity to which the person is prompted. There are here, according to the Mīmāmsakas, grounds for activity, counter-activity and non-activity. The knowledge of "silver," for which the person is solicitons, must cause in him an activity, while the knowledge of "this" (pearl), for which he is not solicitous, must cause in him a counteractivity, and the non-consciousness of distinction (which is absence of knowledge) causes in him neither activity nor counter-activity, but leaves him in non-activity. The non-consciousness of distinction is not therefore the cause which leads him to activity.

According to Gangeśa, when a person takes a pearl to be a piece of silver by saying "this is silver." he acquires the knowledge of both "this" (pearl) and "silver" by means of perception (the first through the ordinary intercourse between the sense-organ and its object, and the second through the transcendent intercourse whose character is knowledge). He, through some defect (of his eye, etc.), identifies "this" (pearl) with "silver," that is, becomes conscious of the generic nature "silverness" as abiding in "this" (pearl), which is not its own subject. Here his knowledge is invalid, or, in other words, he commits an error. When a person, on the other hand, takes a piece of silver to be silver by saying "this is silver," he identifies "this" with "silver," or, in other words, becomes conscious of the generic nature "silverness" as abiding in "silver" which is its own subject. His knowledge is valid.

Whether a particular knowledge is valid or invalid, it must be of a determinate character, if it is to lead us to activity. Determinate knowledge is the knowledge of a generic nature as abiding

in a subject. As already stated, when the generic nature abides in its own subject, the knowledge is valid: but when it abides in the subject of another generic nature, the knowledge is invalid. A valid determinate knowledge (pramā) leads us to activity which is fruitful, while an invalid determinate knowledge (apramā) leads us to activity which does not end in fruition. In explaining the cause of activity, whether fruitful or fruitless, we must assume determinate knowledge, and in accounting for fruitless activity we must assume error. Moreover, it is a matter of experience that in our consciousness, valid or invalid, of the form "this is silver," there is only one kind of knowledge, viz. determinate knowledge, and it will be cumbrous to assume two kinds, viz. perception and recollection.

Intercourse between Senses and their Objects-Sannikarsa.

Ordinary Preception (laukika-pratyaksa).

Perceptual knowledge, or, more simply, perception, has been defined (by Aksapada) as knowledge which Perceptual knowledge, arises from the intercourse of a sense with (pratyaksa). its object, and which is non-erratic, being either reflective (mediate) or non-reflective (immediate). definition, according to Gangesa, is too wide in so far as it includes recollection and inference of the soul, and is also too narrow in so far as it excludes perception by God. To avoid such defects Gangesa proposes to define perception as a direct apprehension. When, for instance, a visual perception takes place, there arises in us a corresponding knowledge of the form "I apprehend direct." Perception is further defined by Gangesa as knowledge whose intrumental cause is not knowledge. The instrumental causes of inference, comparison and verbal testimony are respectively the knowledge of premisses, the knowledge of similarity and the knowledge of consistency; but the instrumental cause of the perception is a sense-organ which is not knowledge.

The word perception, which ordinarily signifies perceptual knowledge or rather the means by which we derive perceptual knowledge, does sometimes stand for the whole process in which a sense in intercourse with its object produces knowledge. The senses are six, viz. (1) the eye, (2) the ear, (3) the nose, (4) the tongue, (5) the tactual surface, and (6) the mind. Their objects are respectively the following:—(1) colour, (2) sound, (3) odour, (4) savour, (5) touch (of warmth, coldness, hardness, softness, etc.), and (6) feeling (of pleasure, pain, etc.). Correspondent with the senses there are six kinds of knowledge (perception), viz. the visual, auditory, olfactory, gustatory, tactual and mental (inter-

nal).

The intercourse, or rather the ordinary intercourse, which is the connection of a sense with its object, is of six kinds as mentioned below:-

(1) Union (samyoga), e.g. in the visual perception of a far there is a union of our eye with the jar.

(2) United-inherence (samyukta-samavāya), that is, inherence in that which is in union, e.g. in the visual perception of the colour of a jar there is a union of our eve with the jar in which colour inheres.

(3) United-inherent-inherence (samyukta - samaveta - samavāya), that is, inherence in that which inheres in what is in union, e.g. in the visual perception of the "colourness" (the generic nature of colour) of a jar there is a union of our eve with the jar in which inheres colour wherein again abides "colourness" in the relation of inherence.

(4) Inherence (samavāya), e.g. in the auditory perception of sound there is the inherence of sound in the ether which per-

vades the cavity of our ear.

(5) Inherent-inherence (samaveta-samavāya), that is, inherence in that which inheres, e.g. in the auditory perception of "soundness" (the generic nature of sound), there is the inherence of "soundness" in sound which again inheres in the ether of our ear-cavity.

(6) Particularity (visesanata), e.g. in the perception of non-existence of a jar on a ground, there is a union of our eye with the ground which is possessed of non-existence of

the jar.

Transcondent Perception (alaukika-pratyaksa).

The supersensuous or transcendent perception does not take place through any of the six kinds of ordinary intercourse described above But it is produced through an intercourse which is transcendent. The transcendent intercourse is of three kinds, viz. (1) the intercourse whose character is general (sāmānya-laksana); (2) the intercourse whose character is knowledge (jñāna lakṣaṇa); and (3) the intercourse which is produced by meditation (yogaja).

Intercourse (perception) whose character is general.—In the perception of all individuals possessing a generic nature, the knowledge of the generic nature constitutes the intercourse. is a transcendent intercourse whose character is general. for instance, there is an intercourse of our eye with a case of smoke, there arises in us a perception of smoke of all times and all places. The process by which this perception takes place is as follows :-

The intercourse between our eye and the case of smoke is an ordinary one called union (samyoga) and that between our

eye and "smokeness" (the generic nature of smoke) is also an ordinary one which is called united-inherence (samuukta-samavāya). But the intercourse between our eye and all cases of smoke is not an ordinary one. It is a transcendent intercourse, as there is no ordinary union of our eye with all cases of smoke of all times and all places. The intercourse consists here of the knowledge of "smokeness", a generic nature which is possessed by all cases of smoke of all times and all places. This sort of intercourse which consists of the knowledge of a generic nature, is called a transcendent intercourse whose character is general The objection that if there were a transcendent intercourse (perception) whose character is general, we could become omniscient, inasmuch as in perceiving an object of knowledge we could perceive all objects of knowledge, is untenable because, though we can perceive all objects of knowledge comprehended under a generic nature, we cannot perceive their mutual differences, and as such cannot be omniscient.

Intercourse (perception) whose character is knowledge.—If in the perception of a thing the knowledge of the thing itself constitutes the intercourse, it is called an intercourse whose character is knowledge. On seeing a piece of sandal-wood we often say that it is fragrant. How does this visual perception of fragrance take place? The answer is that when the eye comes in union with the piece of sandal-wood, there arises within us a kind of knowledge (recollection) of fragrance which serves as the intercourse for our perception of the same. This is an instance of what is called in Western Psychology an "indirect perception".

Some say that the case cited above may be explained by the intercourse whose character is general, and there is no necessity for our assuming another intercourse whose character is knowledge. On seeing a piece of sandal-wood there arises in us the recollection of fragrance and "fragrancy" (the generic nature of fragrance), which abide in sandal-wood in the relations of inherence (samavāya) and inherent-inherence (samaveta-samavāya) respectively. From the recollection of "fragrancy", through the intercourse whose character is general, there arises in us the perception of all individual fragrances including the fragrance of this particular piece of sandal-wood.

In reply Gangesa says that, though, through the intercourse whose character is general, we can somehow explain the perception of fragrance, we cannot through this intercourse explain the perception of "fragrancy". Had there been a "fragranciness" (which is the generic nature of fragrancy), we could have, through the intercourse whose character is general, derived the perception of "fragrancy". But there is no generic nature of "fragrancy", which is itself the generic nature of fragrance. We cannot therefore perceive

"fragrancy" through the intercourse whose character is general. It is through the intercourse whose character is knowledge that we can perceive "fragrancy", the recollection of which serves as the intercourse for such perception.

Intercourse (perception) produced by meditation.—It is of two kinds, viz. (1) the intercourse (perception) of an ascetic who has attained union with the Supreme Being, and (2) that of an ascetic who is endeavouring to attain such union. The first ascetic enjoys a constant perception of all things, while the second ascetic can secure perception only when he is attended with mediation.

Inherence—Samavāya-vāda.

In the visual perception of the colour of a jar, the intercourse that exists between our eye and the colour has been designated as united-inherence. It is not possible to understand the meaning of this term unless we understand the meaning of inherence. Inherence (samavāya) is an intimate relation between two things which cannot exist separately. Of the two things one exists only as lodged in the other. Such things are the whole and its parts, the substance and its qualities or action, the community and individuals, and the eternal substances and their final particulars. The relation that exists between these things is called inherence, e.g. threads inhere in the cloth, colour inheres in the jar, and so on. The knowledge of a whole as composed of parts, or of a substance as possessing qualities, etc. is determinate knowledge. In such knowledge we have to consider three things, viz. the subject, the predicate, and the relation that exists between them. For instance, in our determinate knowledge of the form "the man has a stick," the man is the subject and the stick is the predicate, while the relation that exists between them is union. Similarly in our determinate knowledge of the form "the flower has colour," the flower is the subject and the colour is the predicate, but the relation that exists between them is not union but inherence. When two things can be separated from each other, the relation between them is union, but when they cannot be mutually separated their relation is inherence. In fact colour is not united with flower but inheres in it.

The Invalidity of Non-perception—Anupalabdhyaprāmānya-vāda.

Some say that non-existence is not perceptible by any of our senses and that the knowledge of non-existence of a thing arises through non-perception of the thing itself. For instance, the way in which the knowledge of non-existence of a pot arises is as follows: Had there been a pot here, it would have been per-

ceived: since it is not perceived, there is no pot here. The nonperception of a pot is therefore the means of knowing the non-existence of the pot. Gangesa does not admit non-perception to be a means of knowledge. Non-existence, according to him, is perceived by our senses through the intercourse of particularity. For instance, in the perception of non-existence of a pot on the floor. there is the union of our eve with the floor in which abides nonexistence of the pot as a particularity, that is, there is perception of the floor as possessed of the non-existence of the pot. sense employed in the perception of a thing is the same as that which is employed in the perception of its non-existence. Whatever thing is perceptible by a sense, the non-existence of that thing is also perceptible by the same sense, e.g. a colour and its non-existence are both perceived by the eye, a sound and its nonexistence by the ear, an odour and its non-existence by the nose. a savour and its non-existence by the tongue, warmth and its nonexistence by the tactual surface, and pleasure and its non-existence by the mind.

Non-existence (or negation)—Abhāva-vāda.

Some say that there is no separate entity called non-existence (abhāva), that perception of what is ordinarily called the "non-existence of a thing" depends upon the locus (adhikarana) of non-existence of the thing, and that the intercourse through which we perceive the thing, must be the same as that through which we perceive its non-existence, viz. union, etc. For instance, our perception of the non-existence of a pot (in the form "there is no pot on the floor") does not presuppose a separate entity called "non-existence", but rests entirely on "the floor" which is the locus of the non-existence of the pot, and is carried on through the intercourse of union.

Gangesa opposes the above view by saying that we must admit a separate entity called non-existence, that our perception of what is ordinarily called the non-existence of a thing, does not rest entirely on the locus of the non-existence of the thing, and that the intercourse through which we perceive the non-existence of the thing is not union etc., but particularity (visesanatā). In the instance cited above our perception of the non-existence of the pot does not rest on "the floor", that is, the non-existence of the pot is not identical with the floor. Had the one rested on the other, or had the two been identical, there would have been perception of the non-existence of the pot even when the pot was on the floor, and further there would have been a disturbance of the relation of container and contained that exists between the two. Since this contingency is disastrous, we must admit that there is something on the ground which operates in our failure to perceive the

pot. This something is "non-existence" which is a separate entity lying over and above the floor. Our failure to perceive a thing does not therefore rest on the mere locus of the thing, but on the locus as possessed of this something or "non-existence." The relation that exists between the locus and non-existence is that of particularity (visesanatā). When we perceive the non-existence of a pot on the floor our eye comes in union with the floor on which abides the non-existence of the pot in the relation of particularity. The intercourse in this case is, therefore, of united particularity (samyukta-višesanatā). Similarly the relation of particularity is to be associated with inherence, united-inherence, etc.

Every non-existence has a counterpart, e.g. with reference to the non-existence of a pot and that of a piece of cloth, the pot and the piece of cloth are respectively the counterparts. The perception of a non-existence is subject to that of its counterpart. The process, by which we perceive non-existence through the relation of particularity, involves knowledge of its counterpart which is produced through memory or from any other source. In our perception of the non-existence of a pot on the floor, there arises in us first of all recollection of the pot, and as soon as our eye comes in union with the floor we perceive the non-existence of the pot on the same.

Non-existence is of two kinds: (1) universal, and (2) reciprocal. The universal non-existence is sub-divided into (a) the antecedent, (b) the subsequent, and (c) the absolute. The antecedent non-existence is that which has no beginning but has an end, e.g. a jar is in antecedent non-existence before it is made up. The subsequent non-existence has a beginning but no end, e.g. a jar is in subsequent non-existence after it is destroyed. The absolute non-existence is that whose counterpart is viewed in relation to all the three times—past, present, and future, e.g. there is no jar on the floor. The reciprocal non-existence is the non-existence of identity, e.g. a jar is not a pot.

Causes of Perception—Pratyakṣa-kāraṇa-vāda.

The causes of perception are the following:-

(1) A union of the mind with the tactual surface and the soul.

Causes of knowledge in general.

While a person is in deep sleep there is produced in him no knowledge, as there is then a union of his mind with the soul alone but not with the tactual surface. The mind abides at that time near the heart in a nādī called pericardium which is without a tactual surface. In recollecting a thing our mind is in union with both the tactual surface and the soul.

(2) A union of the mind with the senses and an intercourse of

the senses with their objects, e.g. in the perception of a colour there is a union of our mind with the eye which is in intercourse with the colour.

(3) Proportionate extension of the objects of sense, that is, the objects must not be of infinite extension as ether, or of no extension as atoms. The ether and atoms are not sound, and the latter the final particulars of things.

- (4) An obviousness or manifest form of an object of sense, e.g. a colour, if it is to be perceptible, must possess obviousness. A meteor, which is obscured in the midday blaze, cannot be perceived. Similarly, a fire which exists in the latent condition in a heated frying-pan, is not perceptible.
- (5) A special connection of light with the object of sense, e.g. a pot, if it is to be perceptible, must have sufficient light on its front rather than on its back.
- (6) Absence of obstacles, e.g. too much proxmity or too much distance, is often obstructive to our perception.

The Atomic Nature of the Mind-Manonutva-vāda.

The senses through the instrumentality of which we perceive colour, sound, odour, savour and touch, are the eye, ear, nose, tongue and tactual surface respectively. The sense which operates as an instrument in our perception of pleasure, pain, desire, aversion, intellect and volition, is the mind, which is called the internal sense in contrast to the other five senses which are external.

The mind is atomic in extension, inasmuch as we cannot perceive various objects at one and the same time. Although there may exist intercourse of our external senses with their corresponding objects, no perception will be produced until the mind comes in union with them. Had the mind been of infinite extension, or even of proportionate extension, it could have come into union with all the five external senses at once so as to give rise to the five kinds of perception simultaneously. But everybody is aware that it is impossible for more than one kind of perception to arise at one and the same time. This shows that the mind can come into union with only one external sense at a time, or in other words, the mind is atomic in extension.

Those who deny the atomic nature of the mind on the ground that sometimes, eg. in eating a large cake soaked in milk and sugar, we find the operations of the mind united with several senses simultaneously, should be told that the operations, which they suppose to be simultaneous, do really take place in succession, as the hundred leaves of a lotus are pierced one after another by a needle.

The Doctrine of Self-consciousness—Anu-vyavasāya-vāda.

Some philosophers maintain that any particular kind of knowledge performs by itself all its practical functions and does not depend upon another knowledge for the same. For instance, all practical functions connected with a pot can, according to them, be performed when there is knowledge of the pot, but we cannot perform those functions when there is no such knowledge. It is therefore knowledge which performs all its practical functions. We must not however suppose that all practical functions are performed by all kinds of knowledge promiscuously. In fact each kind of knowledge is, by its very nature, related to a particular object which enables us to perform its corresponding functions.

Some others, who hold the doctrine of triangular perception (triputī-pratyakṣa-vādinaḥ), say that each kind of knowledge is self-manifest and that it manifests itself in the form "I know this," which involves an assumption of a knower (the soul), a knowable (the object), and knowledge (the act), and as such performs all its practical functions.

Gangesa, in opposing the above views, says that a particular kind of knowledge cannot by itself perform its practical functions, but is dependent upon another sort called self-consciousness (anuvyavasāya) which enables it to perform the same. ledge, continues Gangesa, arises in the form "this" or "pot," but not in the form "I know this" or "I know the pot"; and until it assumes the latter form no practical functions can be performed. He therefore lays down that after the origination of knowledge of the form "this" or "pot," there arises another knowledge called self-consciousness of the form "I know this" or "I know the pot," which performs all practical functions. latter variety, called self-consciousness, arises through the intercourse of the previous knowledge with our mind. The intercourse is united-inherence (samyukta-samavāya), inasmuch as there is a union of the mind with the soul in which resided the previous knowledge in the relation of inherence. In fact the latter knowledge or self-consciousness is the mental (or internal) perception of the previous knowledge.

Immediate Perception—Nirvikalpaka-vāda.

Perception is of two kinds, viz. (1) the immediate, non-reflective or abstract (nirvikalpaka) and (2) the mediate, reflective or concrete (savikalpaka). The immediate is perception of an indeterminate character. It is perception of a subject and its generic nature as separate from each other, e.g. the perception of a mere "pot" or mere "potness" without any mutual connection.

Even the mere "pot" or mere "potness" is of the form "something" of which it is absurd to talk as a "pot" or "potness." On the intercourse of a sense with its object the first perception that takes place is immediate or non-reflective. It is supersensuous, that is, not cognisable by any of our senses, not even by the mind. It has been defined as knowledge which is devoid of all connection with name, generic nature, etc., which indicates no relation and involves no specification.

Mediate Perception—Savikalpaka-vāda.

The mediate or reflective perception is of a determinate character. It indicates a subject and its generic nature through their relation to each other, e.g. "this is a pot" where "potness" (the generic nature) abides in "this" (the subject) in the relation of inherence. The perception of the form "this is a pot" is therefore mediate or reflective.

The doctrine of mediate or reflective perception may be set forth as follows:—

Immediate perception—the perception of "pot" and "potness" as separate from each other.

Mediate perception—the perception of "potness" as abiding in "this" in the form "this is a pot."

Self-consciousness—the mental perception of the knowledge of "potness" as abiding in "this," in the form "I know this is a pot."

Book II.—Inference—Anumāna-khaṇḍa.

THE DETERMINATION OF INFERENTIAL KNOWLEDGE—Anumitinirūpaņa.

Inferential knowledge (anumiti) is that knowledge which is derived through another kind of knowledge, viz. that the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here "hill" is the minor term which is also called the subject, locus or side; "fire" is the major term, also called the predicate or probandum; and "smoke" is the middle term, also called the reason or mark. The knowledge of the form "the hill is full of smoke" is inferential knowledge inasmuch as it is derived through another kind of knowledge, viz. that of the smoke which, as being in invariable concomitance with fire, abides in the hill. This other knowledge, viz. that smoke, in invariable concomitance with fire, abides in the hill, is an instance of what is called

consideration, knowledge of premises or inference (parāmarša or anumāna). It is the intercourse or operation through which we arrive at the inferential knowledge. The whole process of arriving at that knowledge is also sometimes called inference.

Inference distinct from Perception.

Some say that perception is the only means of knowledge and that there is no separate means of knowledge called inference. Their reasons are as follows:—

(1) There cannot be any knowledge of the invariable concomitance between the middle term and the major term;

(2) The middle term may be erratic owing to its connection with a condition accepted or disputed; and

(3) We often associate the middle term with the major term through a mere probability which involves no certainty.

Gangesa sets aside the above view by saying that there are other means of knowledge over and above perception, and that inference is at any rate one means of knowledge. The doctrine of invariable concomitance, etc., will be treated later. In support of inference as a means of knowledge it will suffice at present to observe the following arguments:—

- 1. One cannot establish the invalidity of an inference unless one *infers* the invalidity from the similarity of the inference with things previously known as invalid. This process presupposes inference as a means of knowledge.
- 2. The statement that "inference is not a means of knowledge" is of no use to an expert who is aware of the invalidity of inference. It may be advanced usefully before a suspicious or an erring person. Now, how are we to know that the person is in suspicion or error? It is certainly not through perception but through inference.
- 3. "Inference is not a means of knowledge": is this statement valid or invalid? If it is valid, we must admit verbal testimony to be a means of knowledge. If on the other hand it is invalid, inference is to be admitted as a means of knowledge. Both the alternatives are incompatible with the opponent's view.
- 4. Moreover if inference is not valid, perception, too, cannot be valid. The validity being an object of inference, how can we, in the absence of inference, ascertain the validity of perception? If again perception were by itself valid, then there could not arise any doubt about its validity.

Perception is, therefore, not the only means of knowledge, but inference also is one of the means.

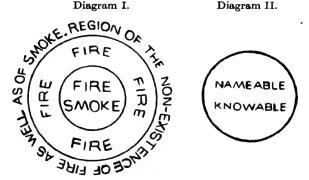
Inferential knowledge having been based upon an invariable concomitance of the middle term with the major term, it is

necessary to define the phrase "invariable concomitance." In Sanskrit it is called *vyāpti* which is rendered by such expressions as pervasion, inseparable connection, perpetual attendance, constant co-presence, etc.

Five Provisional Definitions of Invariable Concomitance— $Vy\bar{a}pti-pa\tilde{n}cakam$.

1. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in the locus of the non-existence of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

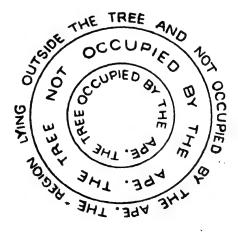


Here smoke (the middle term) is absent from all regions outside the region of fire (the major term) as shown in diagram I.

Gangesa observes that the definition is defective inasmuch as it does not apply to an exclusively affirmative inference, such as "all are nameable, because they are knowable", illustrated in diagram II, in which outside the region of the nameable there is nothing from which the knowable may be absent.

2. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in that locus of the non-existence of the major term which is not the locus of the major term itself, e.g.

Diagram III.



This is occupied by the ape, because it is the tree.

Here "the tree" is the middle term, and "occupied by the ape" is the major term. In diagram III the tree is totally absent from the region not occupied by the ape. The part of the tree not occupied by the ape is excluded from the locus of the non-existence of the major term by the clause "which is not the locus of the major term itself." This definition too is defective, because it, like the previous one, does not apply to an exclusively affirmative inference.

3. Invariable concomitance is the non-co-presence of the middle term with that reciprocal non-existence whose counterpart abides in the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

In diagram I. we find that smoke is not co-present with anything which is non-existent in reciprocity to fire. Water, book, cloth, table, etc., are all non-existent in their reciprocal relation to fire, that is, they are not fire.

Gangesa observes that this definition too is defective, as it does not cover the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no reciprocal non-existence whose counterpart is the region of the nameable.

4. Invariable concomitance is the state in which the middle term forms the counterpart of that non-existence which abides in the locus of the non-existence of the entire major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here smoke forms the counterpart of the non-existence of smoke which abides in the region of the non-existence of entire fire.

According to Gangesa this definition is defective, as it fails to explain the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no non-existence of the knowable which abides in the region of the non-existence of the nameable.

5. Invariable concomitance is the non-presence of the middle term in what is not the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire. because it is full of smoke.

Here smoke is not present in anything which is not the abode of fire. This definition too, according to Gangesa, is defective, as it does not meet the case of an exclusively affirmative inference. In diagram II. we find that there is no non-presence of the knowable in what is not included in the region of the nameable.

Definition of Invariable Concomitance given by "Lion" and "Tiger"—Simha-vyāghrokta-vyāptilakṣaṇa.

1. Invariable concomitance is the state in which the middle term has not a locus in which there is the non-co-presence of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here fire is always co-present with smoke in the locus of the latter. It never occurs that in the locus of smoke there is no fire.

2. Invariable concomitance is the state in which the middle term has not a locus which is different from the locus of the major term, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.

The locus of smoke is never different from that of fire, that is, the former never extends beyond the latter.

Gangesa observes that both these definitions are defective, inasmuch as their import is to show that the middle term has not a locus which is also not the locus of the major term. On the contrary we find that the middle term has often a locus which is not the locus of the major term. For instance, smoke on a hill has a locus which is not the locus of fire in a kitchen.

Non-existence whose Counterpart is Qualified by a Nature abiding in a Different Locus — Vyadhikarana-dharmāvacchinnābhāvah.

Most of the definitions of invariable concomitance given above were defective inasmuch as they did not cover the case of an exclusively affirmative inference. They involved such phrases as "non-existence of the major term" and "difference of locus of the major term" which could not apply to an exclusively affirmative inference in which the major term was all-pervading. make the "non-existence of the major term" and "difference of locus of the major term" possible, even in an exclusively affirmative inference, some logicians assume a non-existence whose counterpart is qualified by a nature abiding in a locus different from the counterpart. The expression "there is no fire possessing the nature of a pot" signifies that "there is non-existence of a fire as qualified by the nature of a pot" which, according to them, is quite correct inasmuch as the nature of a pot abides in the relation of inherence in a pot and not in fire. Similarly "there is no nameableness possessing the nature of a pot" signifies that "there is non existence of nameableness as qualified by the nature of a pot." Though nameableness (major term) is all-pervading we have, they say, been able to talk of its non-existence by assuming the nature of a pot to abide in it (instead of it in the pot).

Gangesa opposes the above view in four ways:—(1) On the assumption of a non-existence of this form, invariable concomitance has to be defined as the state in which the middle term has not the co-presence with a non-existence whose counterpart is qualified by a nature which is the nature of the major term. definition, in which the counterpart and the major term are identical, does not involve a non-existence of the form proposed. definitions already condemned cannot also be defended by the assumption of this non-existence. (2) This sort of non-existence is not well known and cannot be established by any evidence. The counterpart of the non-existence is said to be qualified by a quality which does not abide in it. This is impossible because our knowledge of non-existence depends on that of its counterpart as possessed of the nature. (4) And to assert a non-existence of this form is as absurd as to say that there is no hare-horn (sasaśrnga) in a cow.

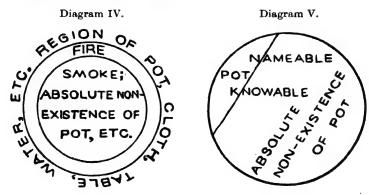
Other Objectionable Definitions of Invariable Concomitance— $P\bar{u}r$ -vapaksah.

Gangesa examines and condemns twelve other definitions of invariable concomitance called objectionable definitions given by previous logicians.

The Conclusive Definition of Invariable Concomitance— $Siddh\bar{a}nta-laksanam$.

Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which is not qualified by the nature of the counterpart of that absolute non-existence, which abides in the same locus with the middle term, but abides in a different locus in respect of that counterpart, e.g.

The hill is full of fire, because it is full of smoke.



Here there is co-presence of smoke (the middle term) with fire (the major term) which is not qualified by the nature of a pot, and the absolute non-existence, whose counterpart is the pot, abides in the same locus with smoke, but abides in a different locus in respect of the pot.

This definition covers the case of an exclusively affirmative inference inasmuch as it does not involve a non-existence of the major term, and the major term is not the counterpart of that non-existence which abides in the same locus with the middle term. Looking at diagram V, we find that there is co-presence of the knowable with the nameable which is not qualified by the nature of a pot (though the pot is qualified by the nature of the nameable), and the absolute non-existence, whose counterpart is the pot, abides in the same locus with the knowable, but in a different locus in respect of the pot.

Non-existence of the General Form—Sāmānyābhāvah.

Some say that even the conclusive definition given above is defective inasmuch as in seeking to establish the invariable concomitance of smoke with fire we notice that fires are manifold owing to the difference of their loci, e.g. the fire of a kitchen, of a sacrificial ground, and so on. There is non-existence of these fires, except one, in the locus of a particular case of smoke. This, by making fire the counterpart of that non-existence which abides in the same locus with smoke, altogether upsets the conclusive definition.

Gangesa in reply says that though in the locus of smoke there is the non-existence of various fires, the natures which qualify the counterparts of those non-existences are not one and the same, viz. the nature of fire in general. They are different, that is, particular fires have particular natures, as for instance, the nature of the fire of a kitchen is different from that of the fire of a sacrificial ground, and so on. It is therefore necessary to admit a nonexistence of fire of the general form-such as 'there is no fire' distinguished from non-existences of particular forms as 'there are not such and such fires.' A non-existence of the general form is the non-existence whose counterpart is not of a particular nature. Had the non-existence of the general form been a name merely for the sum total of particular non-existences then there would not have arisen in us a doubt of the form—' is not there a colour in It is perfectly known to us that in air there are no particular colours as red, yellow, etc.; yet we entertain a doubt in our mind as to whether there is not in air a non-existence of colour of the general form.

Invariable Concomitance of Special Forms -- Viśesa-vyāptih.

It is to be admitted that there is non-existence of the fire of a hill in the locus of smoke of a sacrificial ground, and there is non-existence of the fire of a sacrifical ground, in the locus of smoke of a hill. There is no invariable concomitance of smoke with fire if the two occupy different loci, that is, if the locus of smoke is different from that of the fire. But nobody can deny the invariable concomitance of smoke with fire if the two occupy the same locus, e.g. there is an invariable concomitance of smoke of a hill with the fire of the same. Though there is no invariable concomitance of all cases of smoke with all cases of fire, there is the concomitance of particular cases of smoke with their corresponding fires. The comprehensive connection of smoke with fire is not, by this particular concomitance, disturbed, for there is no smoke without fire.

This sort of invariable concomitance, called the invariable concomitance of special forms, may be defined as follows:—

- 1. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which is different from the counterpart of that absolute non-existence which does not abide in the locus of that counterpart, but abides with the middle term in the latter's own locus.
- 2. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term, the locus of which is different from that of the counterpart of the reciprocal non-existence which abides in the locus of the middle term.
- 3. Invariable concomitance is the connection of the middle term with the major term which is different from the counterpart of that reciprocal non-existence which abides in the same locus with the middle term.
- 4. Invariable concomitance may also be defined as the copresence of the middle term with the major term when there is no condition attached to the middle term.
- 5. Invariable concomitance is the co-presence of the middle term with the major term which co-abides with that absolute existence whose counterpart is that which is qualified by the nature of the counterpart of the absolute non-existence abiding in the same locus with the middle term.
- 6. Invariable concomitance is the possession of that nature which establishes the connection (that is, brings about the copresence) of the middle term with the major term.

The Means of Apprehending Invariable Concomitance— $Vy\bar{a}pti$ - $grahop\bar{a}yah$.

Some logicians maintain that repeated observations of one thing as accompanying another thing are the means of appre-

hending invariable concomitance of the one with the other, e.g. we apprehend the invariable concomitance of smoke with fire after we have observed repeatedly that the one accompanies the other.

Gangesa opposes the above view on the following grounds:--

- (1) Of the repeated observations each one separately cannot be the cause of apprehension of invariable concomitance owing to lack of unity among the observations. As the successive observations perish quickly there is nothing which unites them together to cause in us an apprehension of invariable concomitance. The impression left in our mind by the past observations are no doubt competent to produce recollection and recognition of equal things, but they cannot produce apprehension of invariable concomitance which involves unequal things such as occurrence of smoke in a kitchen, a sacrificial ground, a hill, etc.
- (2) What again is the meaning of repeated observations? Does it mean observation in numerous places, or observation of numerous instances, or observation of the same instance numerous times? None of these alternatives are of any help to us in apprehending invariable concomitance. Can we establish invariable concomitance of colour with savour, even if we have observed them together in numerous places? Can numerous instances of colour observed along with savour in the same place (as a pot) entitle us to establish invariable concomitance between them? As regards the observation of an instance numerous times, it may be asked how many times? There is certainly no fixity as to the number of times—There cannot in fact be an invariable concomitance of a pen with the floor even if they have been observed together a hundred times.
- 2. Some other logicians say that a reasoning (tarka) coupled with the observation of co-accompaniment (sahacāra) is the means of our apprehending invariable concomitance. For instance, smoke is in invariable concomitance with fire inasmuch as we observe the former co-accompanied by the latter; and by applying our reasoning we further find that had there been no inseparable connection between smoke and fire, we could have seen the former without the latter, but as such a contingency is an absurdity, there is certainly an invariable concomitance of smoke with fire.

According to Gangesa the above view is untenable inasmuch as a reasoning, being itself based on an apprehension of invariable concomitance, cannot be the cause of the same. Unless a person apprehends the invariable concomitance of one thing with another thing, his reasoning, which is to reveal the absurdity of all contrary apprehensions, cannot come into operation. We could argue ad infinitum without being able to ascertain whether reasoning

preceded the apprehension of invariable concomitance, or the latter preceded the former.

Conclusion as to the Means of Apprehending Invariable Concomitance—Vyāptigrahopāya-siddhānta.

The observation of co-accompaniment attended with the absence of knowledge of exceptions is the means of apprehending invariable concomitance, e.g. there is invariable concomitance of smoke with fire as the former constantly accompanies the latter without any exceptions.

The knowledge of exceptions may assume the form of a certainty or doubt. In the former alternative we cannot at all apprehend invariable concomitance, and in the latter there is great difficulty in apprehending it. Doubt arises from two sources, viz. sometimes from the suspicion of a condition (upādhi) and sometimes from the recognition of common properties and non-recognition of special properties. As an instance of the latter source we may point out a tall object which in the twilight produces in us a doubt as to whether it is a man or a post, because we recognize in it tallness which is the common property of a man and a post without the recognition of locomotion, etc., which are the special properties of a man. As an instance of the former source, we may cite the case of a fire which, if wet fuel is attached to it as a condition, may be inseparably connected with smoke. In asserting the invariable concomitance of smoke with fire 1 we are therefore in doubt as to whether wet fuel is not a condition.

In certain instances the doubt does not arise at all on account of absence of such defects as myopia, long distance, etc. In certain other instances the doubt is removed by the employment of reasoning. For instance, our doubt as to whether there is invariable concomitance of fire with smoke, is removed by reasoning as follows: Had fire constantly accompanied smoke there would have been smoke in a red-hot iron-ball; but in it there is fire and no smoke; so there is no invariable concomitance of fire with smoke (but there is that of smoke with fire).

The reasoning which is to remove doubt, is to be carried on only as long as the doubt is not removed. The charge of regressus ad infinitum brought against the reasoning employed to establish invariable concomitance, does not apply to the present case, in which reasoning ceases with the disappearance of doubt and does not continue up to the commencement of the processes establishing invariable concomitance.

¹ There is invariable concomitance of smoke with fire but not of fire with smoke; that is, wherever there is smoke there is fire, but not vice versa.

Reasoning (or Confutation)—Tarka.

The processes of reasoning (or confutation) may be illustrated as follows:—

Interrogation.—Can smoke abide without fire?

Reasoning.—If smoke could abide without fire, it would not have been a product of fire

Re-interrogation.—Is smoke a product of fire?

Reasoning.—If smoke were produced neither from fire nor from non-fire, then it would have been a non-product. But it is not so.

Doubt.—Smoke then may have been produced either from fire or without a cause.

Incompatibility.—Why a person, who thus indulges in doubt, is nevertheless led on to activity? If he doubts whether an effect may or may not be produced without a cause, why does he seek for a fire to obtain smoke, and for food to get satisfaction? His own activity indicates that he is well aware of the connection between a cause and its effect. Why does he then entertain doubt? It is incompatible with his own activity. There is no doubt that smoke as an effect cannot be produced without a cause. Smoke is in fact a product of fire without which it cannot abide.

Comprehensiveness of Invariable Concomitance—Vyāptyanugamah.

Comprehensiveness (anugama) is the nature which exhibits in one form all the various kinds of invariable concomitance previously defined. The invariable concomitance involving reciprocal non-existence is a comprehensive one, and is on account of shortness to be accepted as the cause of inference. Of the five provisional definitions of invariable concomitance the third and the fifth, and of those of the invariable concomitance of a special form, the second and the third involve reciprocal non-existence. The conclusive definition of invariable concomitance may also be so modified as to involve reciprocal non-existence. Of these the third definition of the invariable concomitance of a special form is very short by far.

Intercourse whose Character is General—Sāmānya-laksana.

We observed that there is invariable concomitance of smoke of a kitchen with fire of the same, and similarly there is invariable concomitance of smoke of a sacrifical ground with fire of the same. Though we thus observe that there is invariable concomitance of particular cases of smoke with particular cases of fire, we cannot infer fire on a hill by seeing smoke there, until we can establish the invariable concomitance of all cases of smoke with

all cases of fire. We can establish the invariable concomitance of all cases of smoke with all cases of fire, if we assume the knowledge of "smokeness" (the generic nature of smoke) as the intercourse for our perception of all cases of smoke, and the knowledge of " fireness" (the generic nature of fire) as the intercourse for our perception of all cases of fire. This sort of intercourse which consists of the knowledge of a generic nature is called an intercourse whose character is general. It is described by some logicians as an ordinary intercourse of particularity, while others describe it as a transcendent intercourse. The logicians, who hold the first view, say that in perceiving a particular smoke by means of our eye there is the intercourse of union, while in perceiving "smokeness" there is the intercourse of united-inherence, and in perceiving all cases of smoke (at all times and in all places) through the knowledge of "smokeness" there is the intercourse of particularity. All these cases of intercourse are ordinary ones.

The logicians, who hold the second view, say that in the perception as a particular smoke and "smokeness" there are no doubt ordinary intercourses of union and united-inherence respectively, but in the perception of all cases of smoke through the knowledge of "smokeness" the intercourse is a transcendent one. cannot be an ordinary intercourse because of all cases of smoke the present ones can be perceived by our eyes independent of the knowledge of "smokeness," while the past and future cases of smoke with which our eyes are not connected, cannot be perceived at all through any of the six ordinary intercourses. Therefore the intercourse, viz. the knowledge of "smokeness", through which we perceive all cases of smoke, is a transcendent one whose character is general. Hence the apprehension of invariable concomitance of a particular case of smoke with a particular case of fire refers through the intercourse whose character is general to all cases of smoke and all cases of fire.

Conclusion about the Intercourse whose Character is General.-Sāmānya-laksana-siddhāntah.

If the intercourse, whose character is general, were not accepted, there could not arise any doubt as to whether there were instances in which smoke (the middle term) did not accompany fire (the major term). As to the cases of smoke which were present, we could perceive their co-accompaniment with cases of fire, and they could leave no room for doubt regarding any case of exception. As for the past and future cases of smoke, or the cases of smoke of distant places, we could not know them as they were beyond the range of our eyes. In the absence of knowledge of those cases of smoke it would be impossible for us to entertain any doubt as to whether they constantly accompanied fire.

being impossible, there could not be any reasoning employed to remove it. Hence we could not apprehend an invariable concomitance. But if the intercourse whose character is general, is admitted, we can explain the perception of all cases of smoke through the intercourse of "smokeness." It is possible for doubt to arise in respect of some of these cases of smoke through non-recognition of their special properties. We must therefore admit intercourse whose character is general.

The Conditional Middle Term— $Up\bar{a}dhi$ - $v\bar{a}dah$.

The middle term, if it is to be in invariable concomitance with the major, should be devoid of condition, that is, should be unconditional. A condition $(up\bar{a}dhi)$ is that which constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term, e.g.

The hill is full of smoke, because it is full of fire (nourished by wet fuel).

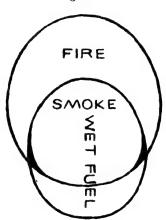


Diagram VI.

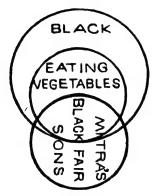
Here smoke is the major term, fire is the middle term and wet fuel is a condition. The wet fuel constantly accompanies smoke, but does not always accompany fire. For instance, the fire in an ignited iron-ball is not accompanied by wet fuel at all.

"Accompanying the major term" signifies the state of not being the counterpart of that absolute non-existence which abides in the locus of the major term, that is, the state of not being absent from the locus of the major term. "Not accompanying the middle term" is the state of being the counterpart of that absolute non-existence which abides in the locus of the middle term, that is, the state of being absent from the locus of the

middle term. In diagram VI. "wet fuel" is not absent from the region of smoke, but it is present in some regions of fire and absent from the remaining regions of the same.

"Mitrā has many sons of whom one is black, and the rest fair-complexioned. The son conceived at a time when Mitrā ate vegetables, is black, but other sons that were conceived while she did not eat vegetables but drank milk, are fair-complexioned." In diagram VII. we find that "eating vegetable" is a condition which accompanies Mitrā's black son, but does not accompany her fair-complexioned sons.

Diagram VII.



He is black, because he is a son of Mitrā (who eats vegetables).

Some say that "eating vegetables" is not a condition inasmuch as it does not always accompany blackness; for instance, the blackness of a pot is not the result of eating vegetables. Gangesa meets the objection by saying that the blackness marking Mitra's son is not of the same nature as the blackness which abides in a pot. A "condition" is, according to him, to be clearly defined as follows:—

A condition is that which constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term, in respect of an entity of a fixed nature.

Condition is of two kinds, viz. (1) sure, and (2) suspected. A condition is said to be "sure" when we know with certainty that it constantly accompanies the major term, but does not always accompany the middle term; and it is said to be "suspected" when there is doubt as to its accompanying the major term or as to its not accompanying the middle term. An instance of a suspected condition is given below:—

The earth has a maker, because it is a product (caused by a body).

Here "caused by a body" is a condition which constantly accompanies a maker (if the maker is a person, but not if the maker

is a collection of toms), but does not always accompany a product (for instance, a product like a pot is caused by a body, but a product like a lightning is not so caused). The condition, viz. "causing by a body", is therefore a suspected one.

A condition is not in itself a defect, but its attachment to the middle term indicates that that term is erratic and the conclusion drawn therefrom wrong.

The State of Being the Locus or Minor Term-Paksatā.

The state of being the locus or the minor term (paksatā) has been defined by some logicians as the state in which it is doubtful whether the major term abides in it or not. Seeing that the connection of the major term with the locus or minor term, may not necessarily involve a doubt, Gangesa prefers to define the minor term as that whose connection with the major term is not known with certainty in consequence of the absence of a desire to know the connection. E.g. in the proposition "the hill is full of fire", the hill is the minor term whose connection with fire was hitherto neither investigated nor known. minor term is so named not merely if there is an absence of knowledge of its connection with the major term, but also if the . absence of knowledge is due to the absence of a desire to arrive at the knowledge. We cannot treat the minor term as such merely by establishing with it a connection of the major term if that connection has already been known, but we shall be justified in treating it as the minor term if there is in us a desire again to establish the connection.

A homologue, a similar locus, a homogeneous affirmative or positive example (sapakṣa), is that in which the major term is known with certainty to abide, e.g. the hill is full of fire, because it is full of smoke, as a kitchen.

A heterologue, a dissimilar locus, a heterogeneous or negative example (vipakṣa), is that in which the major term is known not to abide, e.g. the hill is full of fire, because it is full of smoke; where there is no fire, there is no smoke, as a lake.

Consideration or Knowledge of Premises—Parāmarśah.

Consideration ($par\'{a}marsah$) is the knowledge that the middle term, in invariable concomitance with the major term, abides in the minor, e.g.

The hill is full of fire,

because it is full of smoke.

Here consideration consists of the knowledge that in the hill abides smoke which is in invariable concomitance with fire. This knowledge (consideration) is the cause of inference.

The ancients held that smoke actually perceived together with the knowledge that it is in invariable concomitance with fire was the cause of inference. But Gangesa opposes this view by saying that if smoke actually perceived were the cause, then inference could not take place from smoke that had been destroyed or that had not yet arisen. On hearing that there will be smoke here, a person can at once infer that there will be fire here although he does not actually perceive the smoke which is not present. It is therefore not smoke itself but the knowledge of it that is the cause of the inference. In other words, the middle term actually perceived together with the knowledge that it is in invariable concomitance with fire, is not the cause of inference, but consideration or knowledge that in the minor term abides the middle term which is, in invariable concomitance with the major term. such a cause.

An Exclusively Affirmative Inference—Kevalanvayyanumanam.

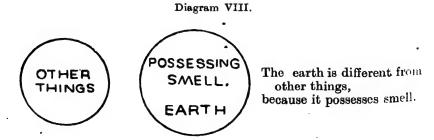
Inference is of three kinds, viz. (1) an exclusively affirmative inference (kevalānvayyanumānam), (2) an exclusively negative inference (kevalavyatirekyanumānam), and (3) an affirmative negative inference (anvaya-vyatirekyanumānam).

The exclusively affirmative is an inference in which there is no negative example. It may also be defined as an inference in which the major term is not the counterpart of that absolute non-existence which has an abode; or, as an inference in which there is no non-presence of the major term, e.g.

This is nameable, because it is knowable—(vide diagram II).

An Exclusively Negative Inference—Kevalavyatirekyanumānam.

An exclusively negative inference is the inference in which the major term has no affirmative example. It may also be defined as the inference in which the major term does not abide in anything else but in the minor term, e.g.



An Affirmative-Negative Inference.

The affirmative-negative is an inference in which the major term has both affirmative and negative examples, e.g..

The hill is full of fire. because it is full of smoke, as a kitchen and not as a lake.

Presumption—Arthāpatti.

The Mīmāmsakas say that presumption (arthāpatti) is a separate means of knowledge. On hearing that "Devadatta, who is fat, does not eat in the day", we at once conclude that he eats in the night. Since a person cannot become fat unless he eats either in the day or in the night, and, since he does not eat in the day, it follows by presumption that he eats in the night.

Gangesa does not admit presumption to be a separate means of knowledge, but includes it in the negative inference which establishes the absence of the middle term through the absence of the major term. Here the absence of eating in the night would have been followed by the absence of that fatness which is attended with non-eating in the day.

Inference for One's Self-Svārthānumāna.

Inference is of two kinds: (1) inference for one's self (svār-thānumāna) and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna). A person having himself repeatedly observed in the kitchen and other places the invariable concomitance of smoke with fire, goes near a hill and sees smoke on it. He recollects that, wherever there is smoke, there is fire, and thereupon knowledge arises in him that "this hill has smoke which is in invariable concomitance with fire." This knowledge is called "consideration of the sign" (lingaparāmarśa) or simply "consideration" (parāmarśa), from which follows the knowledge that "this hill has fire", which is called inferential conclusion (anumiti). This is the process of inference for one's self.

Inference for the sake of Others—Pararthanumana.

When a person, having inferred fire from smoke, demonstrates it to others by the employment of a syllogism, it is called "an inference for the sake of others." The process of this inference is as follows:—

¹ A person to be fat must take his food either in the day or in the night—(A proposition).

Devadatta, who is fat, does not take his food in the day—(E proposition).

Therefore Devadatta must take his food in the night. (This is a disjunctive categorical syllogism.)

(1) The hill is full of fire,

(2) Because it is full of smoke.

(3) All that is full of smoke is full of fire, as a kitchen,

(4) This hill is full of smoke,

(5) Therefore this hill is full of fire.

The demonstration given above produces in other people "consideration of the sign", which necessarily makes them admit that the hill has fire.

Syllogism—Nyāyah.

Syllogism (nyāya) is the name for a collection of five sentences which give rise to knowledge that produces consideration. It is set forth as follows:—

(1) This hill is full of fire--Proposition.

(2) Because it is full of smoke—Reason.

(3) All that is full of smoke is full of fire, as a kitchen—Example.

(4) This hill is full of smoke—Application.

(5) Therefore this hill is full of fire—Conclusion.

After these five sentences have been employed there arises in the mind of the listener consideration of the form, 'this hill is full of smoke, which is in invariable concomitance with fire", from which follows the conclusion, "this hill is full of fire." Syllogism is therefore the name for the entire collection of these five sentences, each of which is called a part or member.

Parts of a Syllogism - Avayavah.

A part or member (avayavah) is a sentence that gives rise to knowledge which contributes to the production of an entire knowledge which produces consideration. On the employment of the five sentences there arises, at first, knowledge from each of them separately. Then arises collective knowledge from the five sentences combined together. This collective knowledge which produces consideration is based on each of the five sentences called a part or member. The parts are five, viz. (1) the proposition, (2) the reason, (3) the example, (4) the application, and (5) the conclusion.

The Proposition—Pratijñā.

The proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$ is a sentence which causes knowledge, whose object is the same as that of the conclusion and which contributes to the production of the entire knowledge which produces consideration, e.g.

This hill is full of fire.

It may also be defined as a sentence which gives rise to an inquiry necessitating the mention of the reason, e.g. this hill is full of fire. (Why so? because it is smoky.)

The Reason or Middle Term-Hetuh.

The reason or middle term (hetuh) is a word, with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge whose object is not the probandum (major term) but which contributes to the production of the entire knowledge that gives rise to consideration, e.g. because it is full of smoke (i.e. by or from smokiness).

The reason is of two kinds: (1) the affirmative (anvayī) and (2) the negative (vyatirekī). The affirmative reason is a member with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge that necessitates the mention of the member expressive of an affirmative invariable concomitance, e.g. because it has smoke (i.e. by or from "smokiness"), all that has smoke has fire, as a kitchen. The negative reason is a member with the instrumental or ablative suffix attached to it, which produces knowledge that necessitates the mention of the member expressive of a negative invariable concomitance, e.g. because it has smoke, (i.e. by or from "smokiness"), all that has no fire has no smoke, as a lake.

Example—udāharaņam.

The example (udāharaṇam) is a word which, while producing knowledge of connection of the form that the locus of the middle term is constantly occupied by the major term, causes another knowledge which proceeds from the sentence expressive of consideration, e.g.

All that has smoke has fire, as a kitchen, [So this hill has smoke].

Application—upanayah.

The application (upanayah) is a member which produces consideration, e.g. All that has smoke has fire, this hill too has smoke.

${\bf Conclusion} -Nigamanam.$

Conclusion (nigamanam) is a sentence which, while causing the knowledge which gives; rise to consideration, produces knowledge of the major term as indicated by that of the middle term through its invariable concomitance with the major term and

i.e. application (upanayah), the sentence expressive of consideration.

its nature of abiding in the minor term, e.g. In this hill there is. smoke, which is in invariable concomitance with fire. Therefore in this hill there is fire, or therefore this hill is full of fire.

Fallacies -- Hetvābhāsāh.

A General Definition of Fallacy—Hetvābhāsa-sāmānya-niruktih.

A person can ascertain truths and achieve victory by exposing fallacies in the argument of his opponent. It is therefore necessary to define a fallacy, which in Sanskrit is called hetvabhasa, a semblance of reason, a fallacy of reason or a fallacious reason.

A fallacy is an object of knowledge which obstructs an infer-It is in brief a defective reason. There are five kinds of fallacy or defective reason, viz. (1) the erratic or uncertain (savyabhicara or anaikanta), (2) the contradictory (viruddha), (3) the counterbalanced (satpratipaksita), (4) the unproved or inconclusive (asiddha), and (5) the incompatible (bādhita). The defects involved in the above reasons are respectively the following:—(1) the erraticalness or uncertainty (vyabhicāra), (2) contradiction (virodha), (3) counterbalance (satpratipaksa), (4) absence of proof or inclusiveness (asiddhi), and (5) incompatibility, (bādhā).

The Erratic Reason -- Savyabhicārah.

The erratic (savuabhicāra) is a reason or middle term in which abides a character, the possession of which causes that presence of two alternatives which produces doubt in the probandum or major The nature refers to the constant accompaniment with, or absence from, both the major term and its non-existence. erratic reason is subdivided into (1) that which is too general (sādhāraņa), (2) that which is non-general or not general enough (asādhārana), and (3) that which is non-exclusive (anupasamhārī).

A reason is said to be too general, if it abides in the locus of

the major term as well as in that of its absence, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of fire.

Here the reason "fire" abides in the region of smoke (as in a kitchen) as well as in the region of the absence of smoke (as in an ignited iron-ball).

A reason is said to be non-general or not general enough, if it abides neither in the locus of the major term nor in that of its absence, e.g.

> This hill is full of smoke. because it is full of ether.

Here the reason is ether, which has no locus. Ether abides neither in the locus of fire nor in that of the absence of fire.

A reason is said to be non-exclusive, if it is destitute of an example, whether affirmative or negative, e.g.

All things are impermanent, because they are knowable.

Here we cannot cite any example, as "all things" is the subject.

The Contradictory Reason-Viruddhah.

The contradictory (viruddhah) is a reason which is the counterpart of that non-existence which constantly accompanies the major term, e.g.

This hill is full of fire, because it is full of water.

Here the reason is contradictory, inasmuch as water is the counterpart of the non-existence of water, which constantly accompanies fire.

The contradictory may also be defined as a reason (middle term) which is constantly accompanied by the absence of the *probandum*, major term.

The Counterbalanced Reason-Satpratipaksitah.

If, at the time of the consideration of a reason which seeks to establish the *existence* of the *probandum* or major term, there occurs the consideration of another reason which seeks to establish the *non-existence* of that term, the first reason is a counterbalanced one,—in fact, both the reasons are counterbalanced, e.g.

One reason—Sound is eternal, because it is audible. Opposite reason—Sound is non-eternal, because it is a product.

In the above instances, as consideration of both the sides prevails, there is no real inference. The inference from one reason being of as much force as that from the other reason, the two inferences neutralize each other.

The Unproved Reason—Asiddhah.

The unproved (asiddhah) reason is of three kinds: (1) unproved on the part of its locus or the subject (āśrayāsiddhah), (2) unproved with regard to its own nature (svarūpāsiddhah), and (3) unproved in respect of accompaniment (vyāpyatvāsiddhah).

(1) A reason is said to be unproved on the part of its locus, if the characteristic distinguishing the locus does not belong to it, e.g. This golden hill is full of fire, because it is full of smoke.

Here the reason "smoke" is unproved, as its locus is unreal, on account of the "goldenness" not belonging to a hill.

(2) A reason is said to be unproved with regard to its own nature, if it does not abide in the locus or minor term, e.q.

The lake is full of fire, because it is full of smoke.

Here the reason is unproved, as smoke from its very nature does not abide in a lake.

- (3) A reason is said to be unproved in respect of constant accompaniment, if its generic nature is not useful in establishing its invariable concomitance with the major term. It is subdivided as follows:—
 - (a) Unproved on the part of the major term (sādhyāsiddhi) which occurs when there is a useless adjective appended to that term, e.g.

This hill is full of golden fire, because it is full of smoke.

"Golden" is useless.

(b) Unproved on the part of the reason (hetvasiddhi) which occurs when there is a uscless adjective appended to it, e.g.

This hill is full of fire, because it is full of blue smoke.

"Blue" is useless.

(c) Unproved in respect of invariable concomitance (vyāptya-siddhi) which occurs when there is a condition attached to the reason, e.g.

This hill is full of smoke, because it is full of fire nourished by wet fuel (which is a condition attached to the reason).

The Incompatible Reason—Bādhitaḥ.

An incompatible reason (bādhitaḥ) occurs when there is the knowledge that the major term, which is assigned to the minor term, does not really abide in it, e.g.

Fire is cold, because it is a substance.

The incompatible reason, which is of ten kinds, occurs under the following circumstances:—

(1) The minor term being incompatible with perception (pakṣaḥ pratyakṣa-bādhitaḥ), e.g.

A pot is all-pervading, because it is existent.

(2) The minor term being incompatible with inference (pakṣaḥ anumāna-bādhitah), e.g.

An atom has parts, because it has a shape.

An atom has in fact no shape and no parts.

(3) The minor term being incompatible with verbal testimony (pakṣah śabda-bādhitah), e.g.

The golden mountain (Meru) is stony. because it is a mountain.

(4) The minor term being incompatible with perception which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogi-pratyaksa-bādhitah), e.g.

Fire is non-warm, because it is a product.

(5) The minor term being incompatible with the inference which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogyanumāna-bādhitaḥ), e.g.

Sound is inaudible, because it is a quality (of ether).

(6) The minor term being incompatible with comparison which establishes the counterpart of the major term (pakṣaḥ sādhya-pratiyogywpamāna-bādhitaḥ), e.g.

Bos-gavaeus-ness is not the connotation of the term bos-gavaeus,

because it is a general notion.

(7) The minor term being incompatible with the evidence which is analogous to the evidence that establishes the major term pakṣaḥ sādhya-grāhaka-pramāṇa-jātīya-pramāṇa-vi-ruddhah), e.g.

The skull of a deceased person is pure, because it is the limb of a being that had life, as a conch-shell.

[The scripture declares a conch-shell to be pure but not the skull of a deceased person.]

(8) The minor term being incompatible with perception which establishes the middle term (pakṣaḥ hetu-grāhaka-pratyakṣa-bādhitah), e.g.

Water and air are warm, because they are possessed of touch, unlike that of the earth. (9) The minor term being incompatible with inference which establishes the middle term (pakeah hetu-grāhakānumāna-bādhitah), e.g.

The mind is all-pervading, because it is a seat of union which is a non-coexistent cause of knowledge.

(10) The minor term being incompatible with verbal testimony which establishes the middle term (pakṣaḥ hetu-grāhaka-sabda-bādhitah), e.g.

The Rājasūya sacrifice should be celebrated by Brāhmanas,

because it is the means of conquering heaven.

[From verbal testimony the Rājasūya sacrifice is ascertained to be a duty of the Ksatriyas and not of the Brāhmaṇas].

Fallacies are serviceable as they point out Inefficiency— $Hetv\bar{a}$ - $bh\bar{a}s\bar{a}n\bar{a}m$ - $as\bar{a}dhakat\bar{a}$ - $s\bar{a}dhakatva$ - $nir\bar{u}$ panam.

A fallacy when exposed is a good reply to an opponent, whose argument is thus pointed out to be inefficient. Quibbles and farletched analogies are not good replies as they are of no use in this respect. Far-fetched analogies are moreover self-destructive.

Inference of God-Isvaranumanam.

By inference we can prove the existence of God, the Maker of the universe. The inference employed for this purpose is as follows:—

The universe has a maker, because it is a product, as a pot.

The causes which operate in the case of a product may be stated thus:—

There must be (1) a direct knowledge (perception) by an agent himself of the materials which constitute a product, (2) a desire on the part of the agent to make it, and (3) an act of making it.

For instance, in making a product called a pot there are in the potter, (1) a perception of the pieces that constitute a pot, (2) a desire on his part to make it, and (3) his actual making of it.

Similarly in the case of a product called a binary atomic compound (dvyanuka) there must be (1) perception by an agent of the atoms which constitute the compound, (2) a desire in him to make it, (3) and his actual making of it. Now atoms are supersensuous, and, as such, cannot be perceived by man. Hence the maker of the binary atomic compound is an agent, who is not man but God.

Book III. Comparison—Upamāna-khanda.

A man, who does not know the signification of the word bos-gavaeus, hearing from an elder that the word bos-gavaeus signifies an animal which is like a cow, goes into a forest where he sees an animal like a cow. Recollecting

the instructive assertion of the elder, he institutes a comparison by which he arrives at the conclusion that the animal which he sees is the thing signified by the word bos-gavaeus. The means by which this conclusion has been arrived at is called comparison (upamāna). This means is the knowledge of likeness between a cow and a bos-gavaeus. The word comparison is ordinarily taken to signify the whole process.

The intercourse or operation (vyāpāra), in the case of comparison, consists in the recollection of the instructive assertion of the elder, viz. that the word bos-gavaeus signifies an animal which is like a cow. The result of comparison (upamiti) is the knowledge of the relation of a name to something so named.

The Mīmāmsakas maintain that likeness (sādršya) is a distinct object which is not included in the Likeness explained. seven categories of the Vaisesikas. signification of the word bos-gavaeus is, according to them, an animal which possesses likeness to a cow. Gangesa opposes this view by saying that it is cumbersome. A thing is said to bear likeness to another thing, if it, while possessing the special property of the latter thing, is different from the same in the generic nature. Such being the definition of likeness, we have to admit an infinite number of likenesses corresponding to the thing to which they refer. The real signification of the word bos-gavaeus, according to Gangesa, is not an animal which possesses likeness to a cow but an animal which possesses the generic nature of a bos-gavaeus (that is, which is a type of all bos-gavaeus). Hence the result of comparison consists of knowledge of the relation between the word bos-gavaeus and the animal which possesses the generic nature of a bos-gavaeus.

Some say that the knowledge of the signification of the word bos-gavaeus is derived through perception.

This is absurd. Though the relation between the word bos-gavaeus and the animal called bos-gavaeus may be perceived in a particular case with which our eyes are in union, it is impossible for us to perceive such a relation in other cases which are beyond our eyes. Therefore the knowledge of signification of the word bos-gavaeus is not derived through perception, but through a separate means of knowledge, called comparison.

444 ÎNDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-SASTRA, CHAP. 11.

Neither can the knowledge of signification of the word bosgavaeus be derived through inference, inasmuch as in the case of comparison knowledge is derived through the knowledge
of likeness, independent of knowledge of invariable concomitance which is indispensable to an inference. Moreover in the
case of knowledge derived through comparison there is in us a
self-consciousness of the form "I compare", but not of the form
"I infer."

Book IV. Verbal Testimony—Śabda-khanda.

Definition of Verbal Testimony—Sabda-nirūpaņam.

Speech (sabda) is a means of valid knowledge if it is uttered by a person as an outcome of the true knowledge of its meaning. e.g. the speech, the horse runs, is a means of valid knowledge if it has been uttered by a person who knows its meaning. The means by which or the process through which the valid knowledge is derived is called verbal testimony (sabda-pramāṇam). A speech uttered by a person who does not know its meaning may produce knowledge the validity of which is uncertain.

Verbal Knowledge -- Sabda-bodhah.

Any knowledge derived from a speech is called verbal knowledge (sabda bodhah). It is the knowledge of the mutual connection of things signified by words which possess expectancy, consistency, contiguity and potentiality, and convey intention. The process through which verbal knowledge is produced is described as follows:—

In a speech—ghatah asti (there is a pot)—are to be noted the following:

(i) At first there is the hearing i of (sabdasya sravanam) words in the speech, viz. ghata + h + as + ti (there + is + a + pot).

(ii) Then there is the recollection of things (arthasya smaranam) signified by the words, viz. the recollection of "pot" signified by the word ghaia, of "one" signified by h (a modification of the first-case-ending su), of "existing" signified by as and of "the state of abiding" signified by ti. (a verbal termination of the third person. singular number. present tense).

(iii) Afterwards there is the knowledge of the mutual connection of things thus recollected (samsarga-bodhah), that is, the knowledge that 'pot' as qualified by oneness is an abode

Speech "signifies "the knowledge of speech."
 The words need not always be actually heard, for sometimes we may recollect them from a written statement.

of existence. The knowledge in this third step is specially called a verbal knowledge.

(iv) Lastly there is self-conciousness (unuvyavasāya) of the knowledge in the following form: "I am the possessor of the knowledge of pot which as qualified by oneness is an abode of existence."

Speech as a means of Valid Knowledge—Śabda-prāmānyavādah.

(a) Can it be denied that speech is a means of valid knowledge? A means, otherwise called an instrument (karana), is that cause which, when brought into operation, necessarily produces its effect. Speech is not, according to the Buddhists, such a means, inasmuch as it does not, even when uttered by a person who knows its meaning, produce knowledge, unless it is attended with expectancy, consistency, etc. Therefore "speech is not," say the Buddhists, "a means of valid knowledge."

Speech is indeed a means of valid knowledge, and Gangesa opposes the above view by asking whence, if the Buddhists do not admit speech to be a means of valid knowledge, they derive the validity of their own speech, viz. "speech is not a means of valid knowledge." The verbal testimony being denied, their speech cannot be proved as valid, and as such cannot be advanced against any party. On the contrary if their speech is admitted as valid, they will have to abandom their contention that "speech is not a means of valid knowledge." The contention of the Buddhists is therefore baseless, and speech is indeed a means of valid knowledge. But speech, if it is to be a means of valid knowledge, must not be a bare one: it should be attended with expectancy, consistency, etc.

Speech is mentioned as the means or instrument because it is the main cause in the production of valid knowledge, while expectancy, consistency, etc., are mere attendant causes or conditions. It should be stated here that only one cause without attendant conditions cannot produce any effect.

(b) Is verbal testimony included in perception?

The Buddhists, while not claiming their speech to be valid, say that it serves at any rate to produce in us a mental perception of the form "speech is not a means of valid knowledge" by causing the recollection of things signified by it. When we hear the speech, viz. "speech is not a means of valid knowledge," there arises in us a knowledge (recollection) of the things signified by it, and, through the intercourse whose character is knowledge, we actually perceive the thing in our mind. The function of verbal testimony being thus performed by mental perception, there is no necessity for assuming the former as a distinct means of valid knowledge.

(c) Verbal testimony is not included in perception.

Gangesa holds that speech which is attended with expectancy, etc., and produces recollection of things signified by it, must be accepted as a means of valid knowledge quite distinct from perception. Just as in the perception of a colour our eye is the means or instrument, its union with the colour is the intercourse, and the perceptual knowledge is the result, so in verbal testimony, speech is the means or instrument, the recollection of things signified by it is the intercourse and the verbal knowledge is the result. Speech therefore serves the same purpose in verbal testimony as the sense-organs do in perception, in other words, speech is the means of verbal knowledge, and considering the distinct nature of this means we must admit verbal testimony to be a distinct means of valid knowledge.

(d) Is verbal testimony included in inference?

The Vaisesikas maintain that verbal testimony is not a distinct means of valid knowledge but is included in inference. In deriving knowledge from speech we first hear the words constituting the speech and then recollect the things signified by the words. The knowledge of the mutual connection of things thus recollected, which is designated as verbal knowledge, is according to the Vaisesikas, derived from inference. Suppose one utters a speech thus: "he beat the cow with a stick." On hearing this speech the listener may, say the Vaisesikas, infer as follows:—

(1) The words constituting this speech must have been preceded by knowledge of the mutual connection of things as intended by the speaker and recollected by his words,—proposition.

(2) Because they are possessed of expectancy, etc., and convey

the intention of the speaker,—reason.

(3) The words of all speeches possessing expectancy, etc. and conveying the intention of a speaker are preceded by the knowledge of the mutual connection of things as intended by the speaker and recollected by his words, just as the words of a speech, viz, "bring a pot" uttered by me (the listener),—example.

If we can thus derive knowledge of the speech by means of inference, there is, according to the Vaisesikas, no necessity for admitting a separate means of knowledge called verbal testimony.

(e) Verbal knowledge is not included in inference.

Gangesa opposes the above view as follows:

The inference as shown above is not valid, inasmuch as it does not involve knowledge (recollection) of actual things as in the case of verbal testimony, but the knowledge of things recollected, i.e. the knowledge of knowledge (recollection) of the

things. This is not only cumbersome but also fallacious. Our activity in respect of a thing arises from our knowledge of the thing itself, but not from our knowledge of knowledge of the thing, which, as in the case of knowledge of error, may not contain in itself the cause of activity. Moreover, verbal knowledge is not, like inferential knowledge, dependent on the knowledge of invariable concomitance between the words of a speech and knowledge of the mutual connection of things signified by them, but results immediately from the words as soon as expectancy, consistency, etc., existing among them have been known. Again, after verbal knowledge has been produced, there arises self-consciousness of the form "I know from the speech" but not of the form "I know through inference."

It has already been observed that a speech cannot produce verbal knowledge unless the words composing it possess expectancy, consistency, contiguity and potentiality and convey intention.

Expectancy— $\bar{A}k\bar{a}nks\bar{a}-v\bar{a}dah$.

A word is said to bear the relation of expectancy $(\bar{a}k\bar{a}nks\bar{a})$ to another word if it cannot without the latter produce knowledge of its interconnection in a speech. For instance. Devadattah grāmam gacchati (Devadatta goes to the village) is a speech in which the word Devadattah (in the nominative case) is expectant for the word gacchati ('goes', the verb), and this latter in its turn is expectant for grāmam ('village,' in the objective case). In the same way the crude word Devadatta is expectant for h (the same as su, the first-case-ending), the crude word grāma for am (the second-case-ending) and gam (the root) for ti (the verbal suffix). A crude word (nāma) and a case-ending (vibhakti), a root (dhātu) and a verbal suffix (ākhyāta), and a verb (kriyā) and a case (kāraka) are expectant for each other.

Consistency—Yogyatā.

Consistency (yogyatā) consists in a word not bearing a meaning which is incompatible with the meanings of other words in a speech. For instance, no verbal knowledge is derived from such a speech as agninā siñca (sprinkle with fire) because it is incompatible with fire being an instrument in the act of sprinkling. Consistency may be certain or doubtful, but in either case there will be verbal knowledge.

Contiguity—Āsattih. •

Contiguity (āsattiḥ) consists in the enunciation of words, which are connected with each other, without a long pause between

them, e.g. the speech, viz. "bring water", will convey no meaning if one utters the word "bring" now, and the word "water" after an hour.

Intention - Tatparyam.

Intention (tātparyam), which indicates the wish of a speaker, consists in the utterance of a word to convey knowledge of a special thing. If at the time of eating a meal, one says "bring saindhava" we are to understand by the word saindhava a quantity of salt and not a horse.

The Non-eternity of Sound-Sabdanityatā-vādaķ.

* Sounds (sabda) such as k, etc., are multifarious, inasmuch as we find that a sound uttered by a man is different from the corresponding sound uttered by a parrot. On the ground that sounds are many, each of which is produced and destroyed, we must admit them to be non-eternal. In fact such an expression as 'the uproar that arose in the market has now ceased' proves beyond a doubt that sound is liable to destruction.

Sound destroyed and not concealed - Urchanna-prachanna-vādaķ.

If sounds are destructible, their aggregates, the speeches, must also be so. The Veda a collection of speeches, is consequently non-eternal. The Mīmāmsakas say that, though the Veda as a collection of speeches is liable to destruction, as it has come down through succession of teachers, its continuity is uninterrupted. Gangesa opposes the above view by saying that from allusions occurring in the socio-religious institutes (smrti) and from usages that have prevailed from olden times we can infer that once there existed certain branches of the Vedas which have since disappeared. Therefore the Veda is non-eternal.

The Veda is defined by Gangesa as a collection of valid speeches which are not the outcome of knowledge of things signified by words, and the things signified by which are not the objects of those kinds of knowledge which are derived from means other

than verbal testimony.

Injunction—Vidhi-vādaķ.

The Veda is the foundation of our good customs inasmuch as it is the source of all injunctions. An injunction (vidhi) is a speech which produces in a person such conviction as induces him to perform or desist from performing the act signified by the speech, e.g. "Let a person, who wishes to go to heaven, perform a horse-sacrifice" is an injunction. "Let not a man drink wine" is another injunction.

According to Kumārīla the conviction, which in an ordinary speech represents the purpose of the speaker, and in the case of the Vedic speech (not emanating from any person) the potentiality of the speech itself, consists of an idea of the form: "this speech directs me to perform or to desist from performing the act signified by it."*

Prabhākara says that the conviction consists of the belief that merit or demerit that accrues from the act signified by the

speech, is capable of being earned by our efforts.

Gangeśa, who is not satisfied with any of the above explanations, maintains that the conviction produced in the person consists of the consciousness (a) that the act signified by the speech is capable of being performed by him, (b) that the performance of it will fulfil the object of his desire, and (c) that no serious inconvenience will accompany the performance.

All logicians agree, however, in holding that the conviction is produced by the potentiality of the hortative particle lin (corresponding to the English word "let") in the speech itself.

Merit and Demerit—Apūrva-vādah.

Prabhākara says that the conviction produced by a Vedic speech, consists first of the belief that the merit or demerit that accrues from the act signified by the speech, is capable of being acquired by our efforts. This belief is followed by the presumption that the act from which merit or demerit accrues, is such as can be performed by us. Gradually there arise two other beliefs, viz. (1) that the act, if performed, will fulfil the object of our desire, and (2) that there is no serious inconvenience involved in the act.

Gangesa opposes the above view by saying that it is cumbersome to assume that so many kinds of belief are produced from a speech to induce us to perform or desist from performing the act signified by it. Let us, for the sake of brevity, assume that the conviction produced by a speech consists merely of the belief that the act signified by the speech is such as can be performed by us. This belief in the theory of Gangesa includes in it two other beliefs, viz. that the act is capable of fulfilling our desire and that there is no serious inconvenience involved in it.

Potentiality-Sak!i-vādah.

The relation that exists between a word and the thing referred to by it is a special relation called indication (vrtti). It

¹ The relation is not an ordinary one, e.g. the word (sound) jar does not produce in us the recollection of either although the former abides in the latter in the relation of inherence ($samav\bar{a}ya$).

is on account of this special relation that we are, on hearing the word pot, able to recollect the thing known as a pot. This special relation possessed by a word is generally called its potentiality (sakti). Nice distinctions are however often made in this matter. The special relation is described as being of two kinds, viz. (1) signification (samketa) and (2) implication (lakṣaṇā). The signification is again subdivided into, (a) permanent and (b) occasional. The permanent signification which a word bears is called specially its potentiality (sakti). This potentiality, which is the capacity of a word to refer to (i.e. produce recollection of) a particular thing, depends upon the will of God manifesting itself in the form: "let such and such a thing be understood by such and such a word." For instance the potentiality of the word pot consists in its producing the recollection of an earthen vessel. The occasional signification is called technicality (paribhāsā) which depends upon the will of man manifesting itself in the form: "such and such a thing is to be understood by such and such a word." A word is said to be technical if it produces recollection of a particular thing as desired by man. For instance nadī is a technical word for nouns ending in \tilde{i} or \tilde{u} . The distinction between the permanent and occasional significations is overlooked by those logicians who maintain that words derive their signification, or rather potentiality, not from the will of God but from the will of man. There is according to them as much potentiality in an ordinary word as in a technical one. The potentiality of a word is ascertained from the following sources:-

(1) Grammar (vyākarana), e.g. in the sentence: Caitrah pacati (Caitra cooks), the potentiality of the crude word Caitra, the nominative case ending h, the root pac and the verbal suffix ti is ascertained from grammar.

(2) Comparison (upamāna), e.g. in the sentence: "a bos-gavaeus is like a cow," the potentiality of "bos-gavaeus"

is ascertained through comparison.

(3) Dictionary (kosa), e.g. the potentiality of the word piku to refer to the quality of blueness is ascertained from dictionary.

(4) Reliable assertion (āpta-vākya), e.g that the word pika signifies a black cuckoo is ascertained from the word of a

competent scholar.

(5) Usage (vyavahāra), e.g. on hearing "bring a table," "take. away a table," etc., and on seeing the table brought and taken away, one understands the potentiality of the word "table."

(6) Context (vakya-sesa), e.g. if in a sentence the meaning of the word yava (which may refer to a barley-corn or a panic seed) is not clear, we can ascertain its true meaning (as a barley-corn) by a reference to the remaining sentences in which it is spoken of as having ears.

(7) Description (vivrti), e.g. when we describe a belligerent nation as a warlike one, we can understand the potentiality of the word "belligerent."

(8) Association with well-known words, e.g. the potentiality of the word pika to refer to a bird is easily understood when the word is associated with some well-known words such as: "in this mango-tree the pika sings sweetly."

We have seen that each word possesses the potentiality of producing the recollection of a thing dependent upon the will of God or man. Now the question arises as to whether the potentiality refers to the genus of the thing or to the thing as an individual. If we suppose that the potentiality refers to an individual, we shall have to assume, say the Mīmāmsakas, an infinite number of potentialities corresponding to the individuals to which they refer. If, on the other hand, we assume that the potentiality refers to a genus, we shall have to assume only one potentiality corresponding to the genus which will also include individuals without which it cannot stand.

Gangesa opposes the above view by saying that we could not recollect individuals unless the potentiality resided in them. On the supposition of the potentiality referring to an individual, it is not, continues he, necessary to assume an infinite number of potentialities, as one and the same potentiality refers to all the individuals which are comprehended under one genus. Hence, he concludes that the potentiality really refers to the individuals coming under a genus and possessing a form.

Words possessed of potentiality may be specified as follows:-

(1) The etymological (yaugika) is a word which is understood by the potentiality of its component parts alone, e.g. the word $d\bar{a}t\bar{a}$ (giver) refers to the agent of giving.

(2) The conventional (rūdha) is a word which is understood by the potentiality of its entirety independently of that of its parts, e.g. the word go signifies a cow (and not 'the agent of going' which is the meaning of its parts).

(3) The etymologo-conventional (yoga-rūdha) is a word which is understood by the potentiality of the whole harmoniously with the potentiality of its parts, e.g. the word pankaja signifies a water-lily, which is born in the mud.

(4) The etymological-conventional (yaugika-rūdha) is a word which is understood either by the power of its entirety or by that of its parts, e.g. the word udbhid signifies a germ, the sprouting of a seed or a sacrifice.

Implication—Lakṣaṇā.

By implication (lakṣaṇā) a word refers to a thing which is related to another thing which is the signification of the word, but which does not signify the intention of the speaker, e.g. the

word 'Ganges' in the sentence, 'the cow-keeper dwells on the Ganges,' does not signify the current which is referred to by the potentiality of the word but signifies the bank which bears to the current the relation of proximity. Similarly the word 'crow' in the sentence, 'protect the curd from the crow' signifies by implication any thing that injures the curd.

Compound Words-Samāsa·vādah.

In Sanskrit the compound word (sāmasa) is of six kinds, viz.: (1) an attributive compound (bahuvrīhi), (2) a determinative compound (tatpuruṣa) including the negative determinative compound (nañ-tatpuruṣa)), (3) a descriptive compound (karmadhāraya), (4) a numeral compound (dvigu) including the unified numeral compound (samāhāra), (5) an aggregative compound (dvandva) comprising the mutually aggregative compound (itaretara), the unified aggregative compound (samāhāra), and the residual aggregative compound (ekaṣeṣa) and (6) an indeclinable compound (avyayībhāva).

In the attributive compound the first word possesses its fixed potentiality and the second word, which through its potentiality points out a thing, refers also by implication to another thing, e.g citragum ānaya (lit. bring the brindled-cow-man) signifies "bring the man having a brindled-cow." The first word citra (brindled) refers through its potentiality to the quality of "brindledness" while the second word go (cow) besides pointing out, through its potentiality, the thing called "cow" refers

also by implication to its owner.

Grammarians maintain that, when two words are combined together to form an attributive compound, the combination possesses the potentiality of referring to a thing which is connected with but lies beyond the things signified by its component words, e.g. citra-gu (brindled-cow) refers to "ownership" over and above the quality of being "brindled" and the "cow." Gangesa holds that in an attributive compound all potentialities lie in the words which are combined together to form the compound, and there is no potentiality in the combination itself.

In the determinative compound the second word possesses its fixed potentiality while in the first word there are both potentiality and implication, e.g. rāja-purušah (a "king-officer", that is, an officer of the king) signifies an officer belonging to the king in which the word rāja refers to a "king" as well as to "connection with him."

In the descriptive compound in which the component words stand to each other in the relation of identity, there is no special rule for the possession of potentialities by them, e.g. nilotpalam (blue-lotus). The same is the case with the numeral compound, e.g. pañca-guvam (five cows).

In the aggregative compound there is no special rule for the assumption of potentiality or implication by the component words, e.g. yama-varuṇau (Yama and Varuṇa).

In an indeclinable compound there are both potentiality and

implication in the last word, e.g. upakumbham (near the jar).

Verbal Suffixes—Ākhyāta-vādaķ.

A verbal suffix (ākhyāta—ti, tas, anti, etc.) used after a root, refers to the effort favourable to what is signified by the root, e.g. Caitrah pacati. (Caitra cooks) signifies that Caitra is possessed of efforts favourable to cooking. If the agent is an inanimate thing the verbal suffix refers by implication to the operation favourable to what is signified by the root, e.g., ratho gacchati (a chariot moves) signifies that the chariot is possessed of the operation favourable to moving.

The Roots-Dhātu vādah.

The root $(dh\bar{a}tu)$ of a verb refers to the operation favourable to the effect of what is signified by the verb, e.g. the root gam (going) in the sentence, viz. sa gramam gacchati (he goes to the village) refers to moving, which is favourable to his connection with the village, which is the effect of his going. In the case of an intransitive verb the root refers merely to the operation, e.g. sa tisthati (he stays) in which sthā signifies merely 'staying.'

Prefixes— $Upasarga-v\bar{a}dah$.

The prefix (upasarga) by itself does not bear any meaning but points out the speciality of meaning borne by the root that follows, e.g. vi in vijayate (completely conquers), signifies a completeness of conquest.

Validity of the Four Means of Knowledge—Pramāṇa-catuṣṭaya-prāmāṇya-vādaḥ.

Some say that a gesture $(cest\bar{a})$ is a means of valid knowledge. But this is absurd, inasmuch as a gesture merely reminds us of words which produce knowledge. That a deaf person is some times prompted to activity by a gesture, must be due to the fact that he infers the desire of the man who makes the gesture. So gesture is included in either verbal testimony or inference. Similarly tradition (aitihya) and rumour (janaśruti) are not distinct from verbal testimony while presumption (arthāpatti) and non perception (anupalabdhi) are comprised in inference.

CHAPTER III.

COMMENTARIES ON THE TATTVA-CINTAMANI.

42. THE POPULARITY OF TATTVA-CINTĀMANI.

The popularity of the Tattva-cintāmaņi is attested in unmistakeable terms by the numerous commentaries, sub-commentaries and glosses that have grown around the book since its first appearance. The text of the work covers about 300 pages, but its expository treatises extend to over 1,000,000 pages. In the following pages are enumerated some of the important expository treatises, and the accompanying table shows their mutual relationship.

43. THE MITHILE SCHOOL.

The Mithilā School of Nyāya flourished from the 12th to the 15th century A.D. The great masters were Gangeśa, Vardhamāna, Pakṣadhara and others. Their style of writing was terse and they discussed the meaning of $vy\bar{a}pti$ more than did their predecessors. In the 16th century Nyāya studies waned in Mithila and made progress in Nadīa. The Principal Naiyāyikas of Mithila School are mentioned below.

44. VARDHAMĀNA UPĀDHYĀYA (1250 A.D.).

Vardhamāna Upādhyāya was the son 2 of Gangeśa Upādhyā-ya, and surnamed Mahopādhyāya 3 or Mahāmahopadhyāya 4. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-prakāśa, commentary on Tattva-cintāmaņi.
- (2) Nyāya-nibandha prakāśa, a commentary on Nyāya-vārttika-tātparya-pariśuddhi.

² Līlāvatī-prakāśa, Ind. Off. Cat., p. 668, No. 2080, verse 2:—

न्यायाक्योज पतक्काय गीमांखापारहत्रने । मक्केसराय गुरवे पिनेऽचभवते मनः॥ १॥

³ Vide Sarvadaráana-samgraha, No. XIII, Pāṇini-daráana.
⁴ Jaydeva speaks of Vardhamāna as Mahāmahopādhyāya-caraṇāh.
Vide Tattva-cintāmaṇi, Bibliotheca Indica, 1—6—674.

¹ Vide my Logic in the University of Nadia (1907), Yaśovijaya Gani, from the Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, No. 9, 1910. Also History of Navya-nyāya in Bengal and Mithila by Rai Manmohan Chakravarti Bahadur and Catalogue of Sanskrit Manuscript in Madras Sanskrit College.

- (3) Nyāya-pariśiṣṭa-prakāśa, commentary on Udayanācārya's Nyāya-pariśiṣṭa.
- (4) Prameya-nibandha-prakāśa, which may be the same as the Prameya-tattva-bodha.

(5) Kiraņāvalī-prakāśā.

- (β) Nyāya-kusumañjalī-prakāśa.
- (7) Nyāya-lilāvatī-prakāśa.
- (8) Khandana-khanda-prakāśa.

Vardhamāna Mahopādhyāya is named in the Sarva-darśana-saṃgraha of Mādhavācārya, under No. XIII, Pāṇini-darśana, so he must be older than the second half of the 14th century. He must be older than Jayadeva, who commented on two of his Vaiśeṣika works. Jayadeva's time cannot be later than the third quarter of the 13th century. He speaks of Varddhamāna reverently as Mahāmahopādhyāya-caraṇāh: and so a fair interval must have elapsed between the two. Vardhamāna's time thus falls probably in the first quarter of the 13th century.

45. PAKṢADHARA MIŚRA (1275 A.D.).

Pakṣadhara Miśra whose early name was Jaydeva was born in Saisava, 16 miles east of Darbhanga, on the Kamalā. His father's name was Mahādeva Miśra and mother's name was Sumitrā. He was a pupil of his uncle Hari Miśra. He was called Pakṣadhara on account of his gaining victory in a debate which he conducted for a fortnight or a pakṣa. With regard to Pakṣadhara it is observed: "Sankara and Vāchaspati are comparable to Śiva and Brihaspati, but there was none who could be compared to Pakṣadhara." He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņyāloka.
- (2) Dravya-padārtha on the Dravya-kiraņāvalī-prakāśa.
- (3) Līlāvatī viveka on the Līlāvatī prakāśa.

In spite of his being a logician, he was the author of two charming Sanskrit plays, viz. Prasanna Rāghava and Candrāloka.

चधीत्य जयहेरीन चरिनियात् पित्रयतः । तच्यन्तिमामचेरित्यं चालोकोऽयं प्रकास्यते॥

(तस्त्रिकामणास्रोक, opening lines).

ै महरवाचयात्योः महरवाचयाती सहस्रो । पचधरः प्रतिपची खळ्डीभूतो न च बापि । येणां कोमलकानकौग्रसक्त स्रोत्सक्त को स्रावती भारती । तेणां वर्कमतर्कवनवचनोदारेऽपि कि चीयते ॥

(Prasanna Rāghava, Introduction).

¹ According to Rai Manmohan Chakravarti Bahadur he must be older than the second half of the 14th century A.D., vide his History of Navya-nyāya in Bengal (September 1915), p. 266.

Pakṣadhara had two disciples named Vāsudeva Miśra (his nephew), and Rucidatta Miśra. He must be older than la sam 1509 the date of copying of his Pratyakṣāloka, which, according to some, corresponds with 1278 A.D. He might be placed in the

third quarter of the thirteenth century.

It is traditionally known that Pakṣadhara lived in the court of Raja Bhairava Sinha of Mithilā and was a class-fellow of Vidyāpati. But as Bhairava Sinha lived in 1435 to 1450 A.D., Pakṣadhara, if the tradition be true, must have lived in the middle of the 15th century A.D. He is said to have copied a manuscript of Viṣṇupurāṇa in 1452 A.D.⁸

Vāsudeva Miśra (about 1275 A.D.).

He was nephew and pupil of Jayadeva Miśra, and he wrote a commentary on the famous Tattva-cintāmaṇi of Gaṅgeśa Upā-dhyāya, called Tattva-cintāmaṇi-tīka in order to vindicate the work of his teacher, Jayadeva or Pakṣadhara Miśra. He is called Nyāya-sidhāntā-sārābhijña (versed in the quintessence of logical truth) in the colophon of his work. Being a nephew of Pakṣadhara he probably lived in the fourth quarter of the 13th century.

नाणैर्वद्युतेः सम्भूनयनैः संख्यागते सायने । त्रीमक् गौड्मडीस्तो गुरुक्ति मार्गे च पचेथिते ॥

(A palm-leaf manuscript of Viṣṇupurāṇa from Mithilā, colophon).

जयदैवगुरोर्वाच व केचिद्रोषद्शिकः। प्रवोधाय मया तेषां दौत्रीभूयाभिदीखते॥

3

(Introductory verse).

(Colophon of Anumanakhanda).

¹ R. Mittra, Notices V. p. 299, No 1976, (प्रत्याखोड). The date is written curiously, and runs thus:—ग्रामस्त श्वाद्धाः असंश्रद्धाः ते त्रावणस्य ६॥ Some think that 1509=159=la sam 159+1119=1278 A.D. But I think it probable that 1509=1509+78=1587 A.D., la sam means a year.

² It is traditionally known that Pakṣadhara was a contempotary of Vāśudeva Sārvabhauma and Raghunātha Śiromaṇi of Navadvīpa; and it is asserted by the Darbhanga Rajas that Maheśa Thakkura, from whom they trace their descent lived in 1556 A.D. during the time of Akbar; and that Śankara Miśra was a disciple of Maheśa Thakkura. But the contrary evidence is equally strong. Rai Manmohan Chakraverti Bahadur fixes the date as given in the manuscripts of Pakṣadhara's Pratyakṣāloka to be Śāka la sam 159 or 1278 A.D. and Śankara Miśra's Bhedaprakāśa as copied in Samvat 1519 or 1462 A.D. This date is accepted in this work.

47. RUCIDATTA MIŚRA (ABOUT 1275 A.D.).

He was a pupil of Pakṣadhara or Jaydeva Miśra. His parents were named Devadatta and Renukā and he had two brothers named Śaktidatta and Matidatta. The name of his family is given as Sodarapurakula.

Two of his works are now extant: (1) Tattva cintāmaņiprakāša, a commentary on the famous work of Gangeśa Upādhyāya, (2) Nyāya-kusumāñjalī-prakāśa-makaranda, a commentary on the commentary of Vardhamāna on the Nyāya-kusumāñjalī of Udayanācārya.

A Ms. copy of a portion of his Tattva-cintāmaṇi-prakāsa is said to be as old as 1370 A.D.* He had the title Mahāmaho-pādhyāya added to his name. As a pupil of Pakṣadhara he may be placed in the fourth quarter of the 13th century A.D.

48. Bhagiratha or Megha Thakkura (about 1400 A.D.).

He was the second among the three elder brothers of Maheśa Thakkura and he was the author of a commentary, called Jalada, on the Kusumāñjalī-prakāsa of Vardhamāna. It is also called Kusumāñjalī-prakāśa prkāśikā. Besides this, he prepared two other commentaries on Vardhamāna's work. They are (1) Kiraṇāvalī-prakāśa-prakāśikā; (2) (Nyāya)-līlāvati-prakāśa-vyākhyā. He seems to have lived about 1400 A.D.

49. Maheśa Thakkura. (about 1400 A.D.).

He was born in Bhaur, 17 miles N.E. of Darbhanga on the Kamalā. He was son of Dhīrā and Candrapati, and younger

षधीत्य बचिदत्तेन अयदेवाळागद्गुरोः । चिन्तामधी पन्धमणी प्रकाशोऽयं प्रकाश्यते ॥

(Tattva-cintāmaņi-prakāśa, Introductory verse 2.)

बोदेवदत्ततमयो विमयोपगूढः बीदेवका विरलगर्भपुढोपजातः। बीमिक्समित्तिदत्तसभोदरो यः सोऽमृषकार दिलद्यकती प्रकाशम्॥

(Tattva-cintāmaņi-prakāsa, Śabda-khanda, verse 2 at the end.)

- ⁸ दति त्री**शोदरपुरकुक्षसमुद्भूतमहामशोपाध्यावत्रीदिवदर्गावरचिते तत्त्र**विकामण् प्रकाशे.....(Colophon of Tattva-cintāmaṇi-prakāsa. Pratyakṣa-khaṇḍa.)
 - See Peterson's Sixth Report, p. 76, No. 190.
 - जनकविषयजना राजसमान पार्च

brother of Mahādeva, Bhagīratha and Dāmodara.¹ He belonged to the Khandwāl family. He wrote a commentary called Darpana on the Āloka of Pakṣadhara Misra on Gangeśa's work, of which only the chapter on perception is extant. He was also the author of several Smṛti works, such as Tīrtha-cintāmaṇi.

His work on logic, the Darpana, is held as an authority in Sankara Miśra's Tri-sūtri-nibandha-vyākhyā. He lived between Pakṣadhara and Śankara or between 1270 and 1450 A.D.

One of his pupils, Raghunandanadāsa Rāya, was a great logician, who at the suggestion of Akbar went out to all quarters for discussion. Akbar, being pleased, installed him in the province of Mithilā, which he however made over to Maheśa Thakkura, his teacher as preceptor's fee (गुर्दाचिषा). So the latter became a landholder and founder of the Darbhanga Raj family.

50. Śańkara Miśra (1450 A.D.).

He was born in Sarisava in Darbhanga. He was the son of Bhavanātha Miśra, alias Ayācī Dube, who was eager to live on the bank of the Gangeś towards the close of his life, the Ganges being about 40 miles south of Darbhanga forming its southern boundary. He refers to his father's instructions in this introductory verses of several of his work 3. He was nephew of Jīvanātha and pupil of Raghudeva Upādhyāya or Kaṇāda 4 as of well as Maheśa Thakkura.

मिषः...धौराचन्द्रपत्योखनूकः। खन्दचयदनुमाना स्रोकमाणित्य नित्य-प्रमित्रन खस्त्रदेशी दर्पमंत्रीमहेशः॥

(Anumānāloka-darpaņa, verse 1 at the end)

च्छेष्ठा मचादेवभगीरथदामोदरा यस्य वयोगुणाभ्याम् । (स) दर्पणं निर्मितवानमीषां सदोदरो विष्णपरो सदेशः॥

(Anumānāloka-darpaņa of Maheśa Thakkura, verse 2 at the end.)

प्रकारदर्पणीयोतक्षिक्षण्या स्तोक्ष्यका । तथापि योजनागावमुहिस्यायं मनोस्मः ॥

(Tri-sūtrī-nibandha-vyākhyō, Introductory verse 2,) Quoted by H. Šāstri, Notices, Vol. III, pp. 68-9, No. 136.

चधीतमधापितमार्कितं यशो न शोचनीयं किमपीच भूतने । चतःपरं त्रीभवनाय शर्मची मनोमनोचारिचि जाळवीतटे ॥ याश्वां वैग्रेपिके तन्त्रे स्वयम् सुत्याहितोऽस्यचस् । कषाहभवनायाश्वां ताश्वां मस्र नसः सहा ॥

(Vaisesika-Sūtropaskāra, Intro. verse.)

He was a contemporary of Narendrasimha Rāya. He was the author of various works on various subjects.

(1) Pandita-vijaya, in which he speaks of himself thus:

वास्रोऽइं जगदानन्दः न मे वास्रा सरस्ती। खपूर्णे पश्चमे वर्षे वर्षयामि जगन्नयम्॥

(2) Ātma-tattva-viveka-kalpa-latā, a commentary on Udayanā-

cārva's polemical treatise.

(3) Ananda-vardhana, a commentary on Śrī Harṣa's Khaṇḍana-khaṇḍa-khādya, which is referred to in Pragalbhācārya's commentary thereon.

(4) Tattva-cintāmaņi mayūkha, a commentary on Gangeśa's

famous work on Nyaya.

(5) Tri-sūtri-nibhanda-vyākhyā, a commentary on the commentary of Udayanācārya on the first three sūtras of Gotama.

(6) Nyāya-līlāvatī-kaņthābharāņa, a commentary on the Nyā-

ya-līlāvātī of Vallabhācārya.

(7) Bheda-prakāśa or Bheda-ratna-prakāśa, a criticism of the non-dualistic Vedānta. It is criticised in its turn in the Samksepa-śārīraka of Sarvajñātma-muni.

(8) Gaurī-digambara-prahasana, a small comedy on the marriage of Siva and Pārvatī, which was played at the in-

stance of his father.1

(9) Vaiśeşika-sūtropaskāra, a popular commentary on the Kanāda-sūtras.

(10) Vedi-vinoda, contains a discussion on the categories of Nyāya.

Bauddha-dhikkāra-tīkā.

(12) Abheda-dhikkāra, a refutation of non-dualistic Vedānta.

Besides these, he wrote three important works on smrti. He

lived towards the close of the fifteenth century.

Sankara must be older than 1462 A.D., in which year a MS. of the Bheda-prakāśa was copied. As Guru of the jurist Vardhamāna-Upādhyāya he cannot be much older than this time. He may be placed in the second and third quarters of the fifteenth century.

51. Vācaspati Miśra (The Younger or Junior) (About 1450 A.D.).

He is known as Abhinava Vācaspati Miśra. Though he is more famous as a smṛti-writer, yet he wrotes ten works in philosophy, as he himself has said in his Pitṛ-bhakti-taraṅgiṇī. He flourished in Mithilā about 400 years ago, and was the Pariṣad or court-officer of the kings Bhairavendra and Rāmabhadra (who reigned in the third and fourth quarters of the fifteenth century).

¹ H. Śāstri, Notices, vol. III, p. 52, No. 83.

Of the ten works. four at least are traceable:-

(1) Anumāṇa-khaṇḍa-tīka, a commentary on Gangeśa's famous work, giving the substance of both the Nyāya and the Mīmāmsā views.

(2) Khandana-khandoddhāra. It is, as the name implies, a commentary on Sri Harṣa's famous criticism of the Nyāyasūtras

(3) Nyāya-sūtroddhāra, a gloss on the Nyāya-sūtras.

(4) Sabda-nirnaya, a treatise on the nature of words.

No MS. has yet been found of this last work, but the name is known from his smriti work called Dvaita-nirnaya.

52. MISARU MIŚRA (ABOUT 1475 A.D.).

He is the author of an original treatise on the Vaisesika system, named Padārtha-candra. The work deals, as the name implies, with the seven categories. But the actual authorship of this work, like that of his work on smṛti (the Vivāda-candra), is attributed to Lachimā Devī, who was the chief queen of Candra-simha¹, the younger step-brother of Bhairavasimha Deva. So it seems that our author flourished in the third quarter of the 15th century.

It is to be noted here that Misaruka, the author of the

Nyāya-dīpaka, is a different person.

DURGĀDATTA MIŚRA (ABOUT 1550 A.D.).

He wrote the Nyāya-bodhini, an elementary work, on the first principles of the Nyāya and Vaiseşika systems combined. Though we have as yet no data to fix his exact time, it seems most probable that he flourished in the 16th century.

54. **DEVAN**ĀTHA ŢHAKKURA (1562 A.D.).

He is the author of the Tattva-cintāmanyāloka-parišista, which, as the name implies, aimed at supplying the shortcomings of Jayadeva's Aloka on Gangesa's work. From the date of a copy

त्रीचन्द्रसिंदचपतेर्दयिता स्विकामदादेवी । रखयित पदार्थचन्द्रं सिसदमित्रोपदेशेन ॥

R. Mitra, Notices, JX, 12, No. 2901, introd. verse 2. ² R. Mitra, Notices, V, p. 84, No. 1764 and IX, p. 129, No. 3029: H. Śāstri Notices III, p. 75, No. 116.

of his work (viz. la samvat 443 or 1562 A.D.) made by his order, it is ascertained that he must have lived in the third quarter of the 16th century.

55. MADHUSUDANA THAKKURA (1575 A.D.).

He is the author of the Tattva-cintāmaņyāloka-kaņṭakoddhāra,^a a refutation of the hostile criticisms of Paksadhara in his Āloka

on Gangeśa's work.

His date must fall between that of the younger Vācaspati Miśra on whose Dvāita-nirṇaya he wrote another Kaṇṭakoddhāra and la samvat 491 or 1610 A.D., the date of a Ms. of his work. Thus roughly speaking, he flourished in the third quarter of the 16th century.

56. THE NADIA SCHOOL (1600-1800 A D.).

•The Nadia School of Nyāya fiourished during the 16th, 17th and 18th centuries under the great masters Raghunātha Śiromaṇi, Mathurānāth Tarkavāgiśa, Jagadīśa Tarkālaṅkāra and Gadādhara Bhaṭṭācārya. They explained the Tattva-chintamaṇi of Gaṅgeśa in a critical way.

Before the Navadvīpa Naiyāyikas, the Mithilā Logicians stooped down. Raghunātha Siromani and others made the language of Nyāya quite stereotyped and made the use of avacchedaka and avacchinna very extensive. Their pride and abnormal growth of critical faculty put the logicians of all other provinces into the shade. The principal logicians of Nadīa School are mentioned below.

57. VASUDEVA SARVABHAUMA (ABOUT 1450 -1525 A.D.).

Vāsudeva was born at Nadia in the middle of the 15th century A.D. His father, Maheśvara Viśārada, gave him a sound education in Sanskrit grammar, literature and jurisprudence. With a view to prosecuting his studies in Logic (Nyāya), Vāsudeva, while about 25 years old, went to Mithilā, where he was admitted into the academy of Pakṣadhara Miśra, the foremost logician of the place at that time. After finishing his studies in Mithilā he was subjected to a difficult test called Śalaka-parīkṣa, "probe-examination," in the course of which he had to explain any leaf of a manuscript that was pierced last by the probe as it was pushed into the manuscript. One by one he explained one hundred

See R. Mitra, Notices, V, p. 84, No. 1764, IX, p. 129, No. 3029.
 See H. Śkstri, Notices, III, 75, No. 116.
 See Śkstri, Notices, III, p. 75, No. 116.

such leaves and his teacher was so much pleased that he conferred on him the title of Sārvabhauma.

Finding that the Professors of Mithila did not allow outsiders to copy their works on Logic, Vasudeva Logical works brought committed to memory the entire Tattvato Nadia. cintāmani and the metrical portion of the Kusumānjalī, and, being afraid that his life would be in danger on the way back from Mithila, he, on the pretext of coming to Nadia, went secretly to Benares where he studied for some years the Vedanta philosophy, returning home at the close of the 15th century A.D.

Having transcribed the above mentioned two works from memory Vāsudeva set up the first great The first academy of academy of Logic in Nadia, where students Logic in Nadia. flocked in large numbers. He had two distinguished pupils, viz. Raghunātha Siromani, the highest authority on modern Logic, and Chaitanya, the founder of Vaisnavism in Bengal.

In his old age Vasudeva is said to have accepted the Vaisnava tenets preached by his pupil Caitanya. He passed the closing portion of his life in Orissa, where he was patronised by king Gaiapati Pratapa Rudra about 1520 A.D.² He was the author of a work on Logic called Sarvabhauma-nirukti, which is a commentary on Gangeśa.

Though an academy of Logic was thus for the first time opened outside Mithila and schools of it gradually multiplied in the

পুর্বের মহাপ্রভু সবে **ठ** निना प्रकिर्ग। প্রতাপরদ্র রাজা বোলাইল সার্বভৌমে ।। Madhva-lila, X.

नौमितं गौरचन्दं यः कृतकं कर्कशास्यम्। सार्वभीमं सर्वभूमा भिताभूमानमाचरत्॥ Ib., VI, 31.

l Caitanya Caritamrta, Madhya-līla, Chap. VI. Caitanya while beholding Jagannāth at Puri fell down senseless in consequence of his ecstacy. He was taken by Sārvabhauma to his house. He regained consciousness and Sārvabhauma asked him to be a student of Vedānta under him. Caitanya consented. After a course of studies for seven days Caitanya observed that the Vedānta Sūtras like the Upanisads were clear to him, but the commentaries of Sankara as explained by Sārvabhauma, eclipsed the Sūtras. A discussion followed and Sārvabhauma became a convert to Vaisnavism.

² Vide Rajendra Lal Mitra's Notices of Sanskrit MSS., Vols. I—IX, L 2854; Satri X-XI.

heart of Bengal, all was not gained. It yet remained for the academies of Nadia to acquire a university character and authority. To procure that power for Nadia, it was necessary that a representative from it should vanquish the teachers of Mithilā in philosophical controversy. That honour it was reserved for the genius and patriotic perseverance of Raghunātha Siromani to win for his country.

58. RAGHUNĀTHA ŚIROMAŅI (1477---1547 A.D.).

Raghunātha was born in Nadia about the year 1477 A.D. While he was about four years old he lost his father. His mother supported him with the greatest difficulty. When a boy of five years. Raghunatha once at the order of his mother had to fetch fire from the academy. He did not take with him any vessel for Accordingly when a student in the academy carrying the fire. offered him a spoonful of blazing charcoal, Raghunatha instantly picked up a handful of sand on which he asked the charcoal to be placed. Väsudeva Sārvabhauma, being astonished at his marvellous presence of mind and thinking that some extraordinary work was reserved to be done by him, took up the entire charge of maintaining and educating the boy. While Raghunatha began to learn the consonants he used to ask why k should precede kh, and his teachers had to explain to him the rules of phonetics and grammar along with the alphabet. After finishing grammar, literature, lexicon and jurisprudence Ragunatha began assiduously to study Logic under Vāsudeva Sārvabhauma and discussed with him the knotty points of that branch of learning. He used sometimes to sit in deep mediation on problems of Logic under banyan trees in the neighbouring field, which he did not quit until his doubts were cleared. Soon he surpassed his teacher in many respects and demonstrated the worthlessness of the latter's commentary on Logic. To exact a charter for the academy of Nadiya to confer degrees, Raghunātha went with the permission of Vāsudeva Sārvabhauma to Mithilā in the disguise of a pupil, and entered the academy of the famous teacher, Paksadhara Miśra, who was still alive. Raghunatha who was blind of one eye was ridiculed by the students of the academy: "Indra is thousandeyed, Siva is three-eyed, all others are two-eyed, verily why art thou one-eved?"

However, getting admittance into the academy, Raghunātha very soon demonstrated his own worth and was promoted to the highest class. The teacher found him a hard pupil to deal with, and many were the controversies the brilliant pupil carried on with him. Matters soon came to a crisis. One day in the course of a hot and protracted disputation before all the numerous students and doctors, the renowned teacher, foiled and exasperat-

ed, insulted his brilliant pupil-polemic with the savagery of a schoolman. Raghunatha's nature rebelled against the treatment he had received—treatment undeserved by him and unworthy of the Brooding in silence over his wrongs, Raghunatha's proud nature proposed vengeance on his adversary, teacher now no longer. That very night, armed with a drawn sword, he went and hid himself in Paksadhara's house. At midnight, thinking the moment opportune, he went up the stairs and looking about descried Paksadhara lounging on the terrace with his wife at his side. Raghunatha hesitated in his fell purpose. It was a most glorious night in autumn when the full moon was shining in all her glory. The sky was serene and transparent and all nature was hushed. All were happy save the two unfortunate logicians—one brooding sadly on the imminent loss of his reputation and the other sorely anxious to achieve glory for himself. The young would-be murderer was perplexed for a while but instantly rushed in fury from his hiding place towards the couple. Suddenly he stopped. He was no hardened old sinner. He paused to listen. As the teacher and his wife were gazing at the full moon, the wife admired her beauty and asked her husband saying: "My lord, is there anything as bright as this grand queen of the night?" The teacher replied: "There is one thing, my dear, which is quite as bright, even more so; I was all the evening thinking of such a thing; there has come from Bengal a young logician who has for some time been a difficulty at Mithila. He has this morning vanquished me by an obstinately conducted argument. His intellect in my opinion is more luminous than the full-moon herself." Raghunātha overheard this conversation. The sword fell from his involuntarily opened palm and he came and fell at the feet of his startled teacher. Paksadhara forgave him and embraced him warmly and on the next morning before the entire academy confessed himself beaten by the young Bengali logician. confession in fact entitled Raghunatha to confer degrees. His triumph took place about the year 1514 A.D., from which the foundation of the university of Nadia is reckoned. On his return he established a college at Nadia.

The above story is traditional only, but some particulars that he was blind of one eye are confirmed by contemporaneous writers.

¹ This story about Raghunath Siromani and Paksadhara is widely known in this country. It appeared in "Mookerjee's Magazine," New series, Vol, 1, 1872, kindly lent to me by Babu Sanjib Chandra Sanyal. But depending on the date of manuscripts ascertained from the manuscripts themselves, we find that Raghunath and Paksadhara were not contemporaries.

² चभाग्यं गौक्देशसा यन काषः शिरीमिषः।

⁽Nyāya-khaṇdana-khādya, leaf 43; ms. in possession of Vijayadharma or Dharmavijaya Sūri.)

Yasovijaya in another place speaks of Raghunātha as follows:—

"The ocean of Logic is hard to approach owing to the uproar of waves of the Didhiti-commentary (of Siromani); yet is not the water of that ocean capable of being drunk by our cloud-like genius?"

Raghunātha must be earlier than 1602 A.D. in which year a manuscript of Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma's sub-commentary on his Anumāna-dīdhiti was copied. He must have lived at the close of the 15th century and beginning of the 16th century when Caitanya lived. He died about 1547 A.D. at the age of 70 years.

(1) His foremost work is Tattva-cintāmaṇi-didhitī. It is a critical commentary on the Tattva-cintāmaṇi of Gangeśa Upādhyāya. In this work Raghunātha calls himself "the crest-gem of logicians" (Tārkika-śiromaṇi). Elsewhere he is called crest-gem (Siromaṇi). Mss. of this work are found all over India. It was commented upon by many writers, at least a dozen and half, of whom the majority came from provinces outside Bengal.

His other works are:-

- (2) Bauddha-dhikkāra-śiromani (which is a commentary on the Ātma-tattva-viveka of Udayanāchārya).
- (3) Padārtha-tattva-nirupaņam or Padārtha-khanda.

(4) Kirāņavalī-prakāśa-dīdhiti.

- (5) Nyāya-līlāvatī-prakāśa-dīdhiti (or °vistārikā).
- (6) Avacchedakatva-nirukti, an original treatise.

(7) Nañvāda 8

(8) Akhyāta-vāda.8

(9) Khandana-khanda-khādya-dīdhiti.

59. Haridāsa Nyāyālankāra Bhaṭṭācārya (1480—1540 A.D.).

Haridāsa Nyāyālankāra was a pupil of Vāsudeva Sārvabhauma, and therefore lived about 1520 A.D.

Haridāsa Nyāyālankāra must be older than Saka 1521, or 1599 A.D., in which year a ms. of his Manyāloka-tīppanī (śabda) was copied. He was the author of the following works:—

 Kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā, a commentary on Udayana'ss Kusumāñjalī verses.

न्यायाम्बरीधितिकारयुक्तिकवोसकोसारसदुर्विजारः। तस्त्रापि पातं व पयः समर्थः किं नाम भौमत् प्रतिभाग्नुवारः॥

(Aştasāhasrī-vivaraņa, leaf 82, ms. of Vijayadharma Sūri and Indravijaya

Sūri.)

Published in the Chowkhamba Series.

Published in the Bibliotheca Indica Series.

- (2) Tattva-cintāmaņi-prakāśa, a commentary on Gangeśa's famous work.
- (3) Manyāloka-tippanī (or vyākhyā), a sub-gloss on Jayadeva's commentary, the Āloka.

In the Śankara Matha of Puri there is a copy of the second work prepared during 1599, 1600 and 1607 A.D.¹

60. Jānakīnātha Śarmā (1550 A.D.).

He wrote the Nyāya síddhānta-mañjarī, an elementary treatise on the four kinds of proof. Probably it was composed in 1550 A.D. This work mentions Śivāditya Miśra, Murāri Miśra and Cintāmaņi. He has been commented upon a dozen times. He is called Bhaṭṭācārya Cūḍāmaṇi or Nyāya-cūḍāmaṇi.

61. Kanāda Tarkavāgīśa (about 1560 A.D.).

According to tradition Kaṇāda Tarkavāgīśa and Raghunātha Śiromaṇi were co-pupils of Vāsudeva Sārvabhauma. In the introductory verse of Bhāṣā-ratnam Kaṇāda salutes one Cūḍāmaṇi. Is this Jānakinath Cūḍāmaṇi? In that case Kaṇāda's date falls about 1560 A.D.

Kaṇāda wrote the following works:-

- (1) Maṇi-vyākhyā,² a commentary on Gangeśa's Tattva-cintāmani.
- (2) Bhāṣā-ratnam, on the seven Categories of the Vaiseṣika system.
- (3) Apa-śabda-khandanam, another Vaisesika work.8

62. Rāmakņṣna Bhaṭṭāoārya Cakravarti (About 1560 A.D.).

Hall says that he was the son of Raghunātha Śiromani. He himself calls Śiromani his Guru or preceptor. He must be older

माने नियुग्ननिम्बिचच्हाधिनाचे कन्दर्परायपद्नीक इटं सिनेच।

(Quoted in Navadvīpa-mahimā).

² For the Mani-vyākhyā, see R. Mittra, Notices IV, p. 167, Sans. Coll. Cat. III, p. 327, No. 582 (Šaka 1705); and H. Šāstri, Notices V, p. 13, No. 14. For the Bhāṣā-ratna, see R. Mittra, Notices IV, p. 119, No. 1531, intro. verse 1:—

चूडामस्पदास्रोजधनरीभूतमीसिना। र्रोजय श्रीकवादेन भाषारतं नितम्बते ॥ १॥

For No. 3, See Peterson's Sixth Report, p. 74, No. 773.

§ For some traditionary account of Kanāda, see H. Shāstri's Introduction to his Notices, Vol. I, p. xviii.

4 Ind. Off. Cat. No. 2068, introd. verse 2;

1 *

than 1603 A.D., the date of a manuscript of his Guṇa-Śiromaṇi-pra-kāśa. He in all probability flourished in 1560 A.D. He was the author of Guṇa-śiromaṇi-prakāśikā i and possibly also of Nyāya-dīpikā.

63. MATHURĀNĀTHA TARKAVĀGIŚA. (ABOUT 1570 A.D.).

Mathurānātha Tarkavāgīśa lived about 1570 A.D.^a His father, Sri Rāma Tarkālankāra^a, was a pupil of Raghunātha Śiromani. Mathuranātha, who was a pupil of Sri Rāma Tarkālankāra as well as of Raghunātha Śiromani, wrote numerous valuable commentaries on Logic which are known under the general name of Māthurī. They are very lucid and easy, and for this reason are not much appreciated by the scholars of Nadia. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi rahasya. This work is familiarly known in Bengal as Phakkikā or Māthurī.
- (2) Tattvacıntāmany āloka-rahasya, a sub-commentary on Jayadeva's Āloka.
- (3) Didhiti rahasya,
- (4) Siddhānta-rahasya.
- (5) Kiraņāvalī-prakāśa-rahasya, a sub-commentary on Vardhamāna's work.
- (6) Nyāya-lilāvatī-prakāśa-rahasya, a sub-commentary on Vardhamāna's Prakāśa.
- (7) Nyāya-lilāvati-prakāsa-didhiti-rahasya.
- (8) Bauddha-dhikkāra-rahasya.
- (9) Ayur-daya-bāvanā.
- (10) (?) ādi-kriya-viveka.

Mathurānātha mentions Sundara Upādhyāya and Harinātha Upādhyāya, but nothing is known about these.

(?) यमुष्ठमेव चुक्तानि तथीः कतानि याधादयः घदचि नित्यमुदापरिन । तस्मार्यं मुप्तिवेचनमाक्षस्य त्रृते चिरोनचित्रुरोरिष रामक्षम्यः ॥ १॥

¹ Ind. Off. Cat., No. 2069.

² Vide Notices of Sanskrit Mss. in Bengal, 2nd series, Vol. I, p. xvi.

S The beginning of the Tattva-cintāmaņi-rahasya runs thus:—

न्यायान्युषिक्षतायेतुं चेतुं श्रीराममस्विष्ठसम्यतेः। तातं विभुवनवीतं तर्काष्ठद्वारमादराञ्चना ॥ १ ॥ श्रीमता मथुरानाय तर्कवाबीय श्रीमता । विश्वदिक्षय द्योने प्रस्वश्वमण्यिका ॥ २ ॥

⁴ This work has been published in the Bibliotheca Indica Series.

64. Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma Bhaṭṭācārya • (about 1575 A.D.).

Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma was older than 1602 A.D., when the manuscript of his Anumāna-dīdhiti-prasāriṇī¹ was composed. As the note differs in reading the dīdhiti he must be considerably later than Raghunātha Śiromaṇi. Roughly speaking, he flourished in 1575 A.D. He was the author of the following works:—

(1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prasāriņī, a sub-commentary on Raghunātha's commentary.

(2) Anumānāloka-prasāriņī, a sub-commentary on Jayadeva's Aloka (Anumāna khanda).

65. Guṇānanda Vidyāvāgīśa (about 1570 A.D.).

He has been criticized by the Jaina logician, Yasovijaya Gani² (1608—1688 A.D.), in his Nyāya-khaṇḍana-khādya. Guṇānanda must be older than 1622 A.D., in which year a manuscript of his Gunavivṛti-viveka was copied. He was considerably later than Raghunātha Siromaṇi whose works he commented on, and he may be placed roughly at about 1570 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Anumāna-didhiti-viveka.
- (2) Ātma-tattva-viveka-dīdhiti-tīkā.
- (3) Guna-vivrti-viveka.
- (4) Nyāya-kusumāñjalī-viveka.3
- (5) Nyāya-līlāvatī-prakāśa-dīdhiti-viveka.
- (6) Śabdaloka-viveka,

66. Rāmabhadra Sārvabhauma (about 1680 A.D.).

Rāmabhadra Sārvabhauma, son of Bhavanātha and Bhavānī praises his father's teachings as better than those contained in

- ² Gunānanda is mentioned by Yasovijya in his Nyāya-khanda-khādya, leavos 2, 11, 56, 70, 80. Satis Chandra Vidyabhuşana's *Yasovijaya Gani* (1910.) p. 468
 - 8 He was the author of Nyāya-kusumāñjalī-viveka, which begins:—

नमः कर्षेष्वधिष्ठाचे वेदप्रामाद्यकेतवे निरसाविष्ठनाधाय प्रमाचे विश्वकर्षेचे ॥ गुषानच्येन विदुषा विषाय्ये प्रतिपक्षिकं विविधको प्रयोजन क्रसाम्बक्षिकारिकाः ॥

This work is being printed in the Bib. Ind. Series; for No. 2 see p. 8:—
विचारस चनुमानासोकप्रसारिकामनुसन्धेयः।

the Prakāśa and the Makaranda.¹ From his famous tol were produced such learned scholars as Jayarāma Nyāya-pañcānana and Jagadīśā Tarkālankāra. He is older than 1613 A.D.¹, when, a manuscript of his Padārtha-tattva-vivecana-prakāśa was copied. He was later than Raghunātha. He probably flourished in 1680 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Didhiti-țikā.
- (2) Nyāya-rahasya.
- (3) Guna-rahasya.
- (4) Nyāya-kusumānjali-kārikā-vyākhyā.
- (5) Padārtha-viveka-prakāśa, a commentary on Raghunātha Śiromaņi's Padārtha-khaṇḍana.
- (6) Sat-cakra-krama-dīpikā.

67. JAGADĪŚA TARKĀLAŅKĀRA (ABOUT 1625 A.D.).

Jagadīśa Tarkalankāra was the fourth in descent from Sanātana Miśra, the father-in-law of the famous Caitanya. As Caitanya was born in 1485 A.D., Sanātana must have lived about the same time. Allowing 30 years for each generation, we find that Jagadīśa was born about 1605 A.D. The date of his literary activity may be approximately fixed at about 1635 A.D. This date agrees well with the fact that a work of his named Kāvya-prakāša-rahasya was copied by a pupil of his in Śaka 1599 or 1657 A.D.

Jagadīśa was a naughty boy in his early years. At the age of 18 years he began to learn the alphabet under an ascetic. Thereupon he entered the academy of Bhavāńanda Siddhāntavāgīśa, where he finished his studies in Logic. Jāgadīśa Tarkālaṅkāra calls himself the pupil of a Sārvabhauma, who should be identified with Rāmabhadra Sārvabhauma, as Jagadīśa quotes his Nyāyarahasya with the remark that it was his Guru's. Jagadīśa

l The Kusumānjali-vyākhyā, Sans. Coll. Ms. Cat. 111. 318, intro. verses and 3:-

भवानीभवनाथास्यां पित्रस्यां प्रथमास्य हं। यत्प्रसादादिदं शास्त्रं करचौरोपमं कतम्॥ २॥ सकरन्दप्रकाशे या वाष्ट्रा मस्त्रिमचेऽयवा। ततोऽधिकां पितृष्यांक्यामाच्यातुमयसुद्यसः॥ २॥

² Sans. Coll. Cat., III, p. 241, No. 399, Ifinal colophon.

इति त्रीरामभद्र सार्व्यभीमञ्जतपदार्थतलविवेचनप्रकागः समाप्तः॥ संवत् १९०० समवे चासिनग्रज्ञदादस्यां सिचितमिदं पुसर्वं परोपकारार्थस्॥

³ The Mani-mayūkha, Sans. Coll. Cat., III, p. 324, No. 575, intro. verse 2:

चार्कभौमस्य मुरीः पदाक्षं विद्यार्थिनाथ कस्पतरोः प्रथम्य । विनिर्द्यतं त्रीजबदीशविद्यीतं तामादामवेर्भथुषः॥ २॥

^{*} For his Guru's work, see the Śabda-śakti-prakāśikā, Cal. ed., p. 25:— रति प्रमर्भावरक्से वकद्ववरणः।

Tarkālankāra was older than 1631 A.D., the date of a copy of his manuscript of Tarkāmṛta. As he was a pupil of Rāmabhadra Sārvabhauma, his date falls about 1625 A.D.

He was the author of the following works:-

(1) Tattva-cintāmaṇi-dīdhiti-prakāšikā, familiarly known as Jāgidīšī.¹

(2) Tattva-cintāmaņi-mayūkha, a commentary directly on Gaņgesa's works, of which only portions have survived.

(3) Nyāyādarśa or Nyāya-sārāvalī, dealing with the doctrine of causality.

(4) Sabdaśakti-pra kāśikā on the force of words, etc., a grammatico-philosophical treatise.³

(5) Tarkāmṛta.

(6) Dravya-bhāśya-tikā or Padārtha-tattva-nirnaya.

(7) Nyāya-līlāvatī-dīdhīti-vyākhyā.

68. ŚABDA-ŚAKTI-PRAKĀŚIKĀ (ELUCIDATION OF THE POWER OF WORDS).

In illustration of Jagadīśa's style of argument, I give below an English translation of the first five couplets of the Śabda-śakti-prakāśikā. This will give some idea of the śabda, verbal knowledge, as explained by Jagadīśa:—

VERBAL KNOWLEDGE (śabda-bodha).

1. The Śabda-śakti-prakāśikā, delighting the learned, is composed by Jagadīśa, who was versed in debate as well as in the dogmas.

2. The goddess Sarasvatī who is gracious and approaches all persons and is able to fulfil their ends, makes herself manifest immediately, when she is worshipped.

or.

Words, which possess the three requisites of mutual interdependence, juxtaposition and compatibility in their signification, become at once a means of knowledge to any man who hears them.⁸

3. Knowledge of the mutual connection of things signified by correspondent words is neither perception nor inference, being limited in its scope.

4. Word or verbal testimony is the knowledge of the mutual connection of things signified (presented) by correspondent words. This knowledge is neither perception nor inference, for, in the case of

3 This verse is capable of this double meaning.

Published in the Chowkhamba series.
 Printed in Calcutta (Saka 1769) and in Benares; later (1918) by the Calcutta
 University.

perception, knowledge of things is derived through the contact of sense and in the case of inference through consideration (recognition of sign). Such is not the case here. Here arises the knowledge only of those things which are signified by corresponding words.

In the case of verbal testimony there is (1) the hearing of words, then (2) there is the recollection of things signified by the words, e.g. ghato'sti. Here from ghata + su + as + ti, there is recollection of ghata a pot, su one, as existing and ti abode; (3) there is knowledge of the mutual connection of the four things thus recollected, i.e. ghata (pot) as the abode of oneness and existence. This is verbal knowledge, testimony or word.

Then there is mental perception (anuvyavasāya) of the know-ledge thus: I am the possessor of the verbal knowledge of ghata,

as an abode of oneness and existence.

Some may say that verbal knowledge is simply the recollection of things signified by words. This is impossible, for there cannot be any recollection of the mutual connection of things if there was no perception of the mutual connection of those things. Hence it is necessary to admit an extra means of knowledge,

namely, "verbal knowledge."

Verbal knowledge is not inference; compatibility pertains to things, whereas correspondence pertains to words. These two combined together do not abide in any one thing, and cannot therefore be the cause (sign) in an inference. Each one of these separately too cannot be the cause, for compatibility can abide in non-correspondent words where there is no verbal knowledge. Correspondence does not abide in things at all and cannot therefore be the cause in an inference.

There is a cow: hearing this expression we may, according to

a modern Vaisesika, make the following inference:—

A cow is existent, because it is recollected by words conducive to the knowledge of the mutual connection between itself and existence, just like a pot.

Or we may say: A cow is existent because it is recollected

by the word go connected with existence, just as an eye.

If we can thus draw knowledge of the expression by means of inference, what is the necessity for admitting a separate means of heaveled.

of knowledge named verbal testimony?

In verbal testimony the recollection of things signified by words is the cause (sign), but not the knowledge of things recollected by words. In inference the knowledge of sign is the cause. Therefore, where we have such knowledge as "the word cow is not the thing of which I am reminded by the word cow connected with the word

existence," we can draw (from the expression there is a cow) verbal knowledge but not inference, because there is no knowledge of the sign (middle term, reminding us of the connection of cow and existence) in the abode.

That is, where we have no previous knowledge of a cow as connected with existence, we can on hearing, "there is a cow", draw verbal knowledge, but not inference, because the knowledge of a cow as connected with existence is not recollected by me, not having seen cow and existence together previously. Therefore verbal testimony is a means of knowledge different from inference.

Inference cannot serve the purpose of verbal knowledge so far as mental perception of the knowledge (चनुवन्धाय) is concerned. There is a cow: by this expression we first draw knowledge of the mutual connection of cow and existence (in the form: a cow exists), and then we have mental perception of the knowledge as: I hear that a cow exists. If you say that this form of mental perception is wrong and that verbal knowledge is really included in inference, I may say, as there is no fixed rule, that inference is included in verbal knowledge. Just as you incorporate verbal knowledge in inference by contriving a general proposition on the recollection of things through words, I shall include inference too in verbal knowledge by postulating correspondence between words recollected by things.

In an inference where the thing signified by the major term is unfamiliar, knowledge of the general proposition (major premise) is derived by means of a heterogeneous example, e.g. "the lake has not smoke because it has not fire." This inference is carried on by a heterogeneous example, thus: "whatever has smoke has fire, as a hill." Here the knowledge of the major term, viz. the thing signified by "no smoke" (absence of smoke) did not exist before the inference was drawn, hence there was no knowledge of the word "no smoke" (absence of smoke) as also there was no knowledge of the thing of which it was a sign. Consequently the knowledge derived from the expression, "the lake has not smoke because it has not fire", is not drawn through verbal testimony but through inference. Therefore inference is to be admitted as a separate means of knowledge.

It is true there was no knowledge of the thing signified by the major term, but the word of which the thing was a sign could be recollected by means of an association. Hence there is no necessity for admitting inference as a separate source of knowledge.

All verbal testimony cannot be included in inference. The expression "being different from a pot" affords the verbal knowledge (testimony) of the form: "possessing distinction as counterpart of a pot."

This knowledge cannot be drawn from inference, for inference cannot take place where there is no minor term, as here. Hence it is necessary to admit a separate means of knowledge named

verbal testimony.

If you say that the knowledge can be drawn from inference thus: the distinction is counterpart of a pot as it is recollected by another word correspondent with the same distinction. This is absurd, for the inference merely affords knowledge of distinction which is counterpart of the pot, but not of the thing which possesses the distinction. But, if you admit a separate means of knowledge named verbal testimony, then the peculiar knowledge of the expression can be easily drawn from correspondence, etc.

"Being different from a pot": here different may, by a secondary application (अनुवासाय), refer to anything other than a pot, i.e., non-pot. As a single word cannot afford any verbal knowledge, we may form connection with any other word, such as a "cloth." Consequently now we can make the inference of this form: "a cloth is

non-pot."

If you say so, statements arrive at absurdity, e.g. if the word

Reply. "different" itself could afford the knowledge of "non-pot," the words "from a
pot" would be useless. Similarly, if in the expression "there is
(exists) a pot," a pot itself, by a secondary application, could afford
the knowledge of "an existing pot," the word "is" (exists) would
be useless.

Consciousness that it is the assertion of a competent person, is Opinion of the Mīmām the cause of verbal knowledge. Knowledge of an expression is based on the belief that the expression is that of a competent person.

On hearing the expression "there is a pot"—a listener can derive verbal knowledge only if he is conscious that it is the expression of a competent person, otherwise not; or, in other words, the consciousness that a certain expression is that of a competent person precedes verbal knowledge. Now if the conclusion (viz., that there is a pot) thus precedes verbal knowledge and there is no desire for drawing an inference, there cannot be any. Consequently it is to be admitted that verbal knowledge is a separate means of knowledge. Also that verbal knowledge is not right knowledge, for right knowledge concerns itself with things which are unknown, but not with things which are known to the competent person. Therefore verbal knowledge is not right knowledge.

If right knowledge does not concern itself with things already known, then in the case of a series of perceptions right knowledge cannot abide in the series beginning with the second perception. For the

thing already known by the first perception is the object of knowledge at the second perception.

Right knowledge which concerns itself with things unknown is the correct knowledge which is different from that which is produced after knowl-

edge of the same form in a series.

In the case of a series of perceptions, the series beginning with the second perception was produced no doubt after the first perception, but the first perception did not follow any. Therefore the first as well as the following perceptions are right knowledge. This rejects recollection as right knowledge, for all recollection takes place after a previous perception. Then verbal knowledge is also not right knowledge, for that succeeds a knowledge of the same form or kind, viz. the consciousness that it is the

assertion of a competent person.

The belief that something has been asserted by a competent person cannot be the cause of verbal knowledge, because it depends on the meaning of a sentence. The meaning of a sentence remains really unknown before verbal knowledge occurs. verbal knowledge occurs even when there is doubt as to whether a certain assertion is that of a competent person. If the cause of verbal knowledge was the belief that something was the assertion of a competent person who was aware of the meaning of a sentence as signifying connection of one thing with another thing, then verbal knowledge could not be inference as the knowledge of the conclusion preceded the same. In fact it is not necessary that the knowledge of the meaning of a sentence should precede verbal knowledge. Otherwise the Vedic text which is a competent assertion would be a mere reiteration, not being a source of right knowledge because it would indicate what was already Therefore the belief in the assertion of a competent person is not the cause of verbal knowledge.

The belief, viz. it is the assertion of a competent person, is the cause of verbal knowledge which is derived from human speech, but not of that verbal knowledge which is derived from the Vedic text. Then the Veda

will not be devoid of authority.

It is cumbrous to suppose that consciousness of the assertion of a competent person is the cause in one place but not in the other. This difference of hypothesis is unnecessary. The belief that it is the assertion of a competent person is not the cause of verbal knowledge, because that knowledge takes place even where there is doubt of the connection of one thing with another or where there is doubt that a certain expression is the assertion of a competent person.

In verbal knowledge, even if the assertion of a competent objection.

Deprior is not the cause, context must be admitted to be the cause. Otherwise the word ghata would have afforded the verbal knowledge, viz., "an object connected with ghata", even though we had not the belief that it was pronounced with the desire of expressing the same. Hence we must admit that, in ascertaining the meaning of expression ghata, we must have knowledge of the context (intention) of the form: "it was pronounced, with the intention of expressing an object specified as ghata." Hence verbal knowledge is not inference, because the true meaning of the expression is contained in the context, and so conclusion precedes the so-called inference, which is absurd.

Even if knowledge of the context was the cause of verbal knowledge, the true meaning of the expres-Answer. sion (viz., one thing as connected or qualified by another thing) is not contained in the former when there is the knowledge, viz., the word ghata is not pronounced with the desire of expressing an object specified as ghata, even if there be verbal knowledge of ghata (viz., an object specified as ghata); because there is knowledge of context of the form, it is pronounced with the desire of expressing an object specified as knowable." But this does not take place; wherefore knowledge of context of the form: "it is pronounced with the desire of expressing an object specified as ghata" must be admitted as the cause of the verbal knowledge of an object specified as ghata. Now, the true meaning is not contained in the knowledge of the Therefore there is no harm in admitting an inference beyond verbal knowledge.

The word saindhava in the expression "bring saindhava" would indicate salt and not a horse if the expression is used at the hour of meal. Hence the cause of such verbal knowledge is admitted to be the knowledge of context of the form: "This word saindhava has been pronounced with the desire of indicating salt." That knowledge of context arises from knowledge of the particular occasion, such as that of meal, etc. Therefore in regard to verbal knowledge we may take knowledge of the occasion as the cause but not an extra cause named knowledge of context. If you say that knowledge of occasion is not comprehensive, hence knowledge of context should be adopted as being comprehensive, it would also be absurd, for knowledge of context too is non-comprehensive.

Suppose the belief: "it is pronounced with the desire of expressing an object called ghata", exists elsewhere in the word ghatam, but not in the word which is heard now; or there exists in it the belief: "it is not pronounced with the desire of

expressing an object called ghata"; and suppose the belief, "it is," exists in the word ghatam which existed at another time, but not in the one which exists now, in such cases there is no verbal knowledge. Therefore each expression must be taken as indicating an object called ghata which exists at the time of the expression. Hence owing to the expressions being different on different occasions, knowledge of context becomes different. Therefore we may rather admit knowledge of occasion as the cause, but not knowledge of context.

Knowledge of context must be admitted as the cause of verbal knowledge, because where there is uncertainty or absence of knowledge of context there is no verbal knowledge.

Moreover knowledge of context is the regulator of the knowledge of one meaning where a word admits of different meanings, and is

the establisher of secondary meaning.

Therefore if knowledge of context is the cause of verbal knowledge, then the meaning of an expression having already been contained in the context, the conclusion is presupposed there. Therefore verbal knowledge is not inference. Though verbal knowledge is different from inference, it is not right knowledge because there is no "knowing what was unknown."

Knowledge of context is not the cause of verbal knowledge.

Naiyāyikas' reply.

A poet uses a word in one sense, while a thoughtful person may take it in a different sense, though the poet had no knowledge of context in that sense.

A parrot which has no knowledge of context utters words which produce verbal knowledge in us.

In the complete 'set' the author has said that verbal knowledge is produced by correspondent words. But it should be added that verbal knowledge arises from significant corresponding words. Now he gives the definition and division of significant words.

A certain word is significant in a certain sense, if that word with the association of another word produces verbal knowledge of the thing which is presented by its own power or by the power of its marks. Significant words are of three kinds: crude word, suffix and indeclinable. In the expression patah (पड:), the word (पड) pata in association with the suffix su (प्र) produces verbal knowledge of the form पड: (cloth) as possessing oneness, i.e. one piece of cloth.

69. Rudra Nyāyavācaspati.

Rudra Nyāyavācaspati was son of Vidyānivāsa Bhaṭṭācārya and grandson of Vidyāvācaspati i who had been honoured by the

Vidyāvāchaspati is named as a smṛtic writer in Raghunandana's Durgotsava tattva.

king of Gauda. Viśvanāthā Siddhāntapañcānana was his younger brother, and Govinda Bhatṭācārya Cakravarti was his son. By order of his father, Vidyānivāsa, copies of the Kalpa-taru, the smṛtic digest of Lakṣmīdhara (Naiyatakālika and Dāna-khaṇḍas) were copied in Śaka 1510 or 1558 A.D. His time is further fixed by the poem composed in honour of Bhāvasimha, whose father, Mānasimha, was governor of Bengal, from the 38th to the 50th year of Akbar's reign or from 1593 to 1605 A.D. Rudra must therefore have lived at the beginning of the 17th century. Rudra Nyāyavācaspati should be distinguished from Rāmarudra Tarkavāgīśa, grandson of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa whose philosophical treatise is often called Raudrī. Rudra Nyāyavāchaspati was the author of the following works:—

- (1) Tattva cintāmaņi dīdhiti parīkṣā.
- (2) Kiraņāvalī-prakāśa-vivṛti-parīkṣā.

(3) Padartha-khandana-vyakhya.

- (4) Bhāva-vilāsa, a poem in praise of the prince Bhāvasimha, a son of Mānasimha, the Rājput Governor of Bihar and Bengal.
- (5) Bhramara-dūtam,
- (6) Vrndāvana-vinoda-kāvya

70. Jayarāma Nyāyapancānana (about 1700 A.D.).

Jayarāma was a pupil of Rāmabhadra Sārvābhauma! His title Nyāyapañcānana is sometimes shortened into Pañcānana.

Jayarāma, with Devanātha Tarkapañcānana, is mentioned as an authority in the rhetorical Eka-śaṣṭhyalaṅkāra-prakāśa, and in the Alaṅkāra-sāra-sthiti of Bhīmasena Dīkṣita, composed in Samvat 1712 during the rule of Ajitasiṁha in Jodhpur. He is older than 1659 A.D., the year in which the Padārthāmālā was composed. As pupil of Rāmabhadra Sārvabhauma, he lived about 1700 A.D.

He was patronised by Rājā Rāmkṛṣṇa of Krishnagar who obtained from the Pandits of Nadia the hereditary title of Nava-

त्री विश्वेत्रमधेषमञ्ज्ञस्य भूषोऽभिवन्दाद्राम् बूध्रोधायः चरामभद्रचरचद्रन्दारविन्दद्वयम्। गूढाज्ञानवनादतामविषयप्रोद्दोधिनीदीधितिस् तस्माच्द्रीक्यराम स्व तनुवे गुढार्थविद्योगनस्॥ १॥

Madras Catalogue, No. 43037, introd. verse 2:—
व्यक्तिनै विज्ञादयाच्या या स्टब्स्टास्त्री।
वर्ष अवरासग्रीवर्ष स्मरवस्त्र पश्चिमीकरवम्।

¹ The Anumana-didihiti-gudhartha-vidyotana (Ind. Off. Cat., p. 620, No. 7900, and Peterson's Sixth Report, p. 15) introd. verse:—

dvīpādhipati (Lord of Nadia). Jayarāma's Nyāya-siddhānta-mālā was composed in Samvat 1750 or 1693 A.D.

He was the author of the following works:-

- (1) Tattva-cintāmaṇi-dīdhiti-gudhārtha-vidyotana, a sub-commentary on Śiromaṇi's Dīdhiti.
- (2) Tattva-cintāmaņyāloka-viveka, a sub-commentary on Jayadeva's Āloka.
- (3) Nyāya-siddhānta-mālā, a commentary on sūtras 4 to 7 of Gotama's Nyāya-sūtra.
- (4) Sabdārtha-mālā, on sabda or words.

And in Vaisesika—

- (5) Guṇa-dīdhiti-vivṛti, a sub-sub-commentary on the Dīdhiti, the sub-commentary of Varddhamāna's commentary on Udayanācārya's Kiraṇāvalī.
- (6) Nyāya-kusumāñjalī-kārikā-vyākhyā, a commentary on Udayanācārya's Kārikās or verses.
- (7) Padārtha-maṇi-mālā, or Padārtha-māla, an original treatise examining the Vaisesika categories. It was the best known of his works and was commented upon by Janārdana Vyāsa and Laugāksi Bhāskara.

And in rhetoric:-

(8) Kāvya-prakāśā-tilaka, a philosophical commentary on the rhetorical work of Mammata.

71. GAURÎKĀNTA SĀRVABHAUMA (ABOUT 1725 A.D.).

Gaurīkānta Sārvabhauma was born in the northern part of Gaur¹and got favours from the king for composing many nibandhas. He was older than 1714 A.D., the date of a manuscript of his Ānanda-laharī-tarī. He was later than Tāntrika Pūrṇānanda whose Shyama Rahasya is quoted in the said Tari and who wrote the Śākta-krama in 1571 A.D. Gaurīkānta must have flourished in the first quarter of the 17th century A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Bhāvārtha-dīpikā, a commentary on the Tarkabhāṣā of Keśava Mjśra.
- (2) Sad-yukti-muktāvalī.

यो नामाविधमास्नतकैनिप्रस्कित निवन्धान् वस्नन् पूजां भूरिससीमुजां सद्धि यो सेभेऽतिसीमान् कविः । यो मीद्रीसरदेशदियाज इस जी सार्वभीमो ससान् भद्यासार्य्य इसां स्टब्स विद्ये ठीकां सुद्दे वाम्बिदां॥ १॥

⁴ The Ananda-laharī-tarī (R. Mitra, Notices VII, p. 245, No. 2490), endorse and colophon:—

(3) Ananda-lahari-tari.

(4) Vidagdha-mukha-mandana-vitikā.

72. BHAVĀNANDA SIDDHĀNTAVĀGĪŚA (ABOUT 1625 A.D.).

Bhavānanda, as a preceptor of Rāghavendra, must be a generation older than the latter. Rāghavendra was a contemporary of Kṛpārāma favoured by the Delhi Emperors Jehāngīr and Shâhjehān. Bhavānanda must have lived in the first quarter of the 17th century. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi dīdhiti-prakāšikā, familiarly known as Bhavānandī.
- (2) Pratyak-āloka-śāra-mañjarī.
- (3) Tattva cintamani-tikā.
- (4) Kāraka-vivecana.

73. HARIRĀMA TARKAVĀGĪŚA (ABOUT 1625 A.D.).

Harirāma Tarkavāgīśa is sometimes called Tarkālankāra, Tarkālankāra-vāgīśa and Nyāyalankāra-tarkavāgīśa. He was the teacher of Raghudeva Nyāyalankāra and of Gadādhara Bhaṭṭā-cārya. He must be older than 1654 A.D., the date of a manuscript of his Vāda-buddhi-vicāra, a section of his Tattvā-cintā-manī-ṭīkā. As a teacher of Raghudeva, he might be placed in the first quarter of the seventeenth century. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-tīkā-vicāra.
- (2) Ācārya-mata-rahasya-vicāra.

(3) Ratna-koşa-vicāra or vāda as it is sometimes named.

(4) Sva-prākāṣa-rahasya-vicāra or Bhaṭṭa-mata-siddhāntavicāra.

74. VIŚVANĀTHA SIDDHĀNTAPANCĀNANA (ABOUT 1634 A.D.).

Viśvanātha was the son of Vidyānivāsa Bhatṭācārya and a younger brother of Rudra Nyāyavācaspati Bhattācārya. He composed his Bhāṣāpariccheda in 1634 A.D. He was the writer of the following works:—

- (l) Alańkārā-parișkāra.
- (2) Nañ-vāda-tikā.
- (3) Nyāya-sūtra-vṛtti.1

Published under the authority of the General Committee of Public Instruction, Bengal.

INDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-ŚĀSTRA, CHAP. III. 480

(4) Suvartha-tattvāloka or Kāraka-cakra.

(5) Nyāya-tantra-bodhinī or Nyāya-bodhinī.

- (6) Padartha-tattvāloka a commentery on Raghunātha's Padārtha-khandana.
- (7) Bhāṣā-pariccheda.
- (8) Pingala prakāśa.2

Rāmabhadra Siddhāntavāgīśa (ABOUT 1660 A.D.).

Rāmabhadra Siddhāntavāgīśa was a grandson of Jagadīśa Tarkālankāra and was the author of a commentary called Subodhini on the Sabda-śakti-prakāśikā of the latter. As Jagadīśa lived about 1635 A.D., his grandson Rāmabhadra flourished approximately about 1660 A.D. He calls himself Navadvīpīya ³ on a resident of Navadvīpa.

76. GOVINDA NYĀYAVĀGĪŚA (ABOUT 1650 A.D.).

Govinda Nyāyavāgīśa was a descendant of Vāsudeva Sārvabhauma and was the senior logician of his time. He was patronised by Rājā Rāghava of the town of Revi which was afterwards called Krishnagar. Rājā Rāghava dug a tank at Dignagara in 1669 A.D. Govinda calls himself son of Nyāvavācaspati who is no other than Rudra Nyāyavācaspati. Roughly. he lived in 1650 A.D. He was the author of the following works :-

Nyāya-samkṣepa.

(2) Padārtha-khandana-vyākhyā.

(3) Possibly Samāsa-vāda.

J.A.S.B., 1910, p. 313. M. M. Shastri's article on Bhāṣā-pariccheda Published in the Bibliotheca Indica Series of Calcutta. In the Pingala-prakāša Višvanātha says:-

विद्यानिवासस्त्रनोः स्रतिरेषा विश्वनाशस्त्र।

³ Sans. Coll. Cat., III, p. 226, No. 461, introd. verse 2:-

गिरिभिन गुक्रमिक नमा तत्कतशब्दशक्तिप्रकाशिकासः। श्रीरामभइततो ज्ञदते ठीकां सुदे सभीयः॥ २॥

and the final colophon: -- इति नवहीपीय महामहोपाधाय चौरामभद्रसिदाना[-वागीगin R. Mittra, No. 794] भट्टाचार्य विरचिता मन्द्रमञ्जादाकातुकोधिकी समाप्ता ।

* The Nyāya-samkṣepa (Ind. Off. Cat., p. 644, No. 1893), intro. verse 3:—

ग्यायनाचरातेः स्वानेरियं नोविन्दश्रमीयः । कतिः क्रतिथयां भूषाद्मन्दाजन्ददाधिनी ॥

77. RAGHUDEVA NYĀYĀLANKĀRA (ABOUT 1650 A.D.).

Raghudeva was a disciple of Harirāma Tarkavāgīśa.¹ Raghudeva is older than 676 A.D., the date in which Anumiti-parāmarśa-vāda was copied. He is older than Yaśovijaya Gaṇi (1608-1688 A.D.) who quotes him in his Aṣṭa-sāhasrī-vīvaraṇa.² He probably flourished in 1650 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-gudhārtha-dipikā.
- (2) Navīna-nirmāņa.
- (3) Didhiti tikā.
- (4) Nyāya-kusumāñjali-kārikā-vyākhyā.
- (5) Dravya-sāra-sangraha.
- (6) Padärtha-khandana-vyākhyā.

78. GADĀDHARA BHAŢŢĀCHĀRYA (ABOUT 1650 A.D.).

Gadādhara, whose father was Jīvācārya, was born in the middle of the 17th century A.D. in the district Lakshmipasa, Bogra, in Eastern Bengal. He came to Nadia and became a pupil of the famous logician Harirama Tarkavagīsa. On the death of the teacher, Gadadhara became the head of his academy. But the students in Nadia did not at first accept him as their teacher as he was a man of Eastern Bengal and did not belong to a family of hereditary Pandits. Gadādhara left the academy and established a new college on a public street, where he also set up a garden of flowers. As soon as any student came to collect flowers from the garden, Gadadhara used to deliver lectures on logic, addressing a tree there. Charmed with his exposition of the knotty points of logic, young men came and secretly enrolled themselves as his pupils. Soon after this he composed an excel-lent gloss on the Dīdhiti of Raghunātha Siromaņi which made his fame spread far and wide, and he was recognized as the chief logician of his time. Gadādhara has been called "the prince of Indian Schoolmen", with whom modern Logic reached its climax. He was such a thoroughgoing logician that when asked on his death-bed to think of the prime cause of the Universe instead of thinking on God he is said to have repeated the words "atoms, atoms, atoms." He wrote numerous commentaries on Logic which are known under the general name of Gadādharī.

त्रिनं प्रचास तत् पद्मात् तर्कनानीयरं गुरम्। जिस्मी रमुदेनेन नस्मारे स्विनेचनस् ॥ १ ॥

¹ The Nan-vāda-vyākhyā (Madras Catalogue, No. 4254) introd. verse, 1:--

² J.A.S.B., 1910, p. 468. Satis Chandra Vidyabhushana's article on Yasovijaya Gani.

Gadādhara Bhaṭṭācarya must be older than 1625 A.D.,¹ the date of a,manuscript of his Vyutpatti-vāda. His Śaktī-vāda was commented upon by a pupil of Jayarāma. He probably flourished in 1650 A.D. He is a resident of Navadvīpa and is often called Gauḍa-deśīya.

His collected works are called Gadādharī and are spread all over India, especially Southern India. He was the author of the following chief works:—

- (1) Tattva-cintāmaņi-dīdhiti-prakāśikā.
- (2) Tattva cintamani vyākhyā.
- (3) Tattva-cintāmanyāloka-tīkā.
- (4) Muktāvalī-tīkā.
- (5) Ratna-koşa-vāda-rahasya.

Gadādhara Bhaṭṭacārya's other works are:-

- (6) Anumānā-cintāmaņi-dīdhiti-tīkā.
- (7) Ākhyāta-vāda,
- (8) Kāraka-vāda.
- (9) Nañ-vāda.2
- (10) Prāmānya-vāda-dīdhī-tīka..8
- (11) Buddhi-vāda.
- (12) Mukti-vāda.
- (13) Vidhi-vāda.
- (14) Viś-ayatā-vāda.
- (15) Vyutpatti-vāda.
- (16) Śakti-vāda.
- (17) Smrti samskāra-vāda.
- (18) Śabda-prāmānya-vāda-rahasya.

79. NṛSIMHA PAÑCHĀNANA (ABOUT 1675 A.D.).

Nṛṣimha Pañchānana Bhaṭṭācārya was older than 1673 A.D. when his Bhūṣā was composed. He, probably lived about 1675 A.D. He wrote Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā a commentary on Jānakīnātha's work. He praises highly one Govinda perhaps son of Rudra.

¹ Gadādhara, lived in the time of Rāghava Rāy, grandson of Bhavānanda Rāy of Nadia Rāj, who built the Dighi of Dignaga, in Saka 1591 (1669 A.D.) and also granted land in Saka 1553.

² Published in the Bibliotheca Indica series.

⁸ Published in the Śāstra Muktāvalī series of Kanci.

Published at Benares.

⁶ Published in the Šāstra Muktāvalī series of Kanci.
⁶ The Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā, introd. verse 2 (Ind. Off. Cat., p. 641, No. 1976):—

80. Rāmdeva Cirañjîva (about 1700 A.D.).

Rāmdeva who is generally known as Cirañjīva must be older than 1703 A.D., when his Kāvya-vilāsa was composed. He is generally believed to have lived about 1700 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Vidvānāmoda-tarangiņī.
- (2) Kāvya-vilāsa.
- (3) Mādhava-campu.
 - (4) Vrtta-ratnāvalī.

81. Rāmarudra Tarkavāgīśa (about 1700 A.D.).

Ramrudra, or simply Rudra, was the grandson of Bhavānanda Siddhāntavāgīṣa and son of Śrī Rāma or Rāmeśvara. He was probably a pupil of Madhusūdana. He probably lived about 1700 A.D. He was the author of the following works:—

- (1) Tattva-cintāmaņī-dīdhitī-tīkā,
- (2) Vyutaptti-vāda-vyākhyā.
- (3) Kārakādyartha nirņaya-tīkā.
- (4) Dinakarya prakāśa taranginī.
- (5) Tattva-sangraha-dīpikā tippaņī.
- (6) Siddhānta-muktāvalī-tīkā.

82. ŚRĪ KŖŅA NYĀYĀLANKĀRA (ABOUT 1650 A.D.).

Śrī Kṛṣṇa Nyāyālaṅkāra was a son of Govinda Nyāyavāgiša and author of the Bhāva-dīpikā, a commentary on the Nyāya-siddhānta-mañjarī.

83. Jayarāma Tarkālankāra (about 1700 A.D.).

Jayarāma Tarkālankāra was born in the district of Pabna in Eastern Bengal. His father was a court pandit at Putia. He was a pupil of Gadādhara and wrote a commentary on the Saktivāda in the year 1700 A.D.

तत्त्वनुर्वेशिष रच सुक्रती भावं तु पश्चानको बाखानां शितकांच्या सुख्यति इत्तिग्रायशिकान्विते ॥

And the final colophon: संवत् १७३० जेष्ट वदि ४ ग्राजे समाप्तीऽयं प्रश्वकः ॥

84. RUDRARAMA (ABOUT 1750 A.D.).

Rudrarāma was a son of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa and therefore lived about 1725 A.D. He was the author of:—

- (1) Vāda-pariccheda.
- (2) Kāraka vyūha.
- (3) Citta-rūpa.
- (4) Adhikarana candrikā.
- (5) Vaišesika-šāstrīya-padārtha-nirūpaņa.

85. "Buno" Rāmanātha (ABOUT 1780 A.D.).

At the close of the 18th century there were two scholars in Nadia who both bore the name of Rāmanātha Tarkasiddhānta—one was versed in Logic and the other in Jurisprudence. The logician, who had his school in a wood on the outskirts of the town, was called *Buno* (wild) Rāmanātha in contradistinction to the jurist, who lived at the centre of the town.

Buno Rāmanātha was a pupil of Rāma Nārāyaṇa Tarkapañcānana. He was a man of extraordinary genius, but has left no work behind him. His circumstances were very poor, yet he did not seek help from any body. He had sometimes to live on

boiled tamarind leaves only.

Once Maharāja Siva Chandra of Krishnagar, wishing to patronise him, came to Nadia and asked him; "Are you in any difficulty?" Buno Rāmanātha replied "No, thanks; I have repeatedly gone through the Tattvacintāmani but have met with no difficulty." Then the Mahārāja said; "I did not enquire of any difficulty of yours in Logic, but I desire to know whether you have any pecuniary wants." The reply again was: "No, thanks."

86. Kṛṣṇa Kānta Vidyāvāgīśa (about 1780 A.D.).

He was a pupil of Rāma Nārāyana Tarkapañcānana and was equally versed in Logic and Jurisprudence. He wrote the following works:—

- (1) Nyāya-ratnāvali.
- (2) Dāyabhāga tika.
- (3) Gopāla-lilāmṛta.(4) Caitanya-candrāmṛta.
- (5) Kāminī-kāma-kautuka.

¹ Buno is the Bengali colloquial equivalent for Sanskrit vanya signifying "wild."

- (6) Upamāna cintāmaņi tīkā.
- (7) Śabda sakti-prakāśikā-tīkā.

He flourished during the time of Maharajā Giriśa Chandra of Krishnagar. He was too conscious of his genius. On his deathbed when he found that his end was drawing nigh, he said:—

"Let many stars shine in the sky, let lamps too spread their lustre in every house, let the little fireflies glitter from quarters to quarters; alas! the sun having set, what things do not shine before people!"

87. Rājacuņāmaņimakhin.

Writers of Navya Nyāya have spread all over the country. In Madras Rājacūḍāmaṇimakhin who was a minister in the Court of Raghunātha Nāyaka of Tanjore, wrote a Tattva cintāmaṇi darpaṇa in 1630 A.D.

88. DHARMARĀJĀDHVARIN.

Dharmarājādhvarin, a native of Kandaramānīkkam, wrote a commentary on the Tattva-cintāmanī-prakāśa of Rucidatta.8

89. Gopīnātha Mauni. (ABOUT 1650 A.D.).

He wrote Śabdāloka-rahasya, Tarkabhāṣā-tīkā, and Padārthaviveka-tīkā. He was a Maratha and lived in Benares during the time of Raja Jai Singh. He calls himself Lord of the Lily of Logic.

स्थित्रगमनिकालारका दोतिभाजः
प्रतिग्रहमपि दीपा दर्शयम् प्रभुत्वम् ।
दिश्चि दिश्चि विश्वसम् जुड्डद्योतपोताः
स्विति परिभूते किन्न जीकैर्यक्रोकि ।
स्थित्य निक्षमं शास्त्रमण्यादोस्रेटिनः ॥
राजसूडामिक्सभौ कुक्ते मिष्द्रपंषम् ॥
तम क्ष्यरमाषिद्यामरकनिवासिना ।
मिष्प्रकाश्विद्यिक्तंभैराजेन तन्यते ॥
द्रशानामपि ठीकानां भन्नं कुर्वम् क्षित् विषत् ।
सनुमानप्रकाशस्य विद्यतं करवास्वस् ॥

4 Sabdālōka begins thus:—

. •

2

यतामध्यम् अपने प्रवम्भे परं परिषायकरः प्रयासः । तथाष्यम्बो सम सापस्थिको सेना समास्यमनसम्बद्धायाः ॥ उपद्धिं पिक्षपरकैः स्वयमिष निष्टद्वितं यक्तैः । ज्ञाकोकरप्रस्थं जोपीनायो निनेष्यति ॥ 486 INDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-ŚĀSTRA, CHAP. III.

90. KRŅNA BHAŢŢA ĀDE.

Kṛṣṇa Bhaṭṭa Āḍe was a Maratha, who wrote a gloss on Gadādharī called Gadādharī-karṣikā¹ and one on Siromaṇi's Tattvacintāmaṇi while residing at Benares, where he died about 150 years ago. The gloss has been printed in Telegu characters.

91. MAHĀDEVA PUNTAMKAR (ABOUT 1790 A.D.).

He was a Maratha resident in Poona and flourished about 125years ago, during time of the end of the Peshawas (1795 A.D.) He wrote glosses on Bhavānandi-tīkā.

and ends:--

पितुर्ज्ञानपतेबांच्यामन खाख्यातवानरं तत्र भवापि नवासाविति त्याच्या मनीषिभिः ॥

र्ति त्री सन्दासन्दोपाध्याय व्यायकुसृदिनीपति त्रीगोपीनायविरन्तितं सन्दासीकरन्तः। समाप्तं॥

The MS., which is in Benares College, dated Samvat 1750, ends वस्दीहेथे नसः। विशेषराय नसः। चन्नपूर्वाये नसः।

Gopinatha was also the author of प्रार्थिविक डी आ which begins:-

चभेद भावनोडेकादभेदं देखगोचरं विश्वतो दम्पती कोचित् वाञ्चितार्थप्रदी सुमः॥

ends:-

राज्ञःत्रीजयसिंदस्य मिरावाचेरि संज्ञके। सिडान्ततस्त्रसम्बंसं मोपीमाथो विनिर्मिने॥

इति त्रीमोपीनाथ मौनिनः क्षती पदार्थविवेकटीकायां प्रवापदार्थः।

1 Krsna Bhatta's Gadādharī-karsikā begins thus:

वीक्यं मुक्तरामस्य क्यां नारायवानुकः गदाधरमतार्थांनां विष्णपों तनुवेऽद्गृतास् ॥ राज्ञनाची स्व्यासक्यां पिक्षतेस्यः स्नाइकिः याचवे सूत्र वानस्य दूषां नुद्धा वचो सम ॥

² In one of the opening lines he states as follows:--

नना पदासोज युगं शिवस्य रचना गुरोबाचिस्युक्तिजातम् । समातिगूङ्गंचिभावनं च बाष्त्रावते वातिरक्तसम् ॥

ends:-

नीमत् प्रवासकोपनाथवसुकुम्बूपव्यताकानमार्थयपव्यतिवरिष्ते भवानन्दीप्रवासे उपा-विनादः समाप्तः ॥ गुजरोपनामक्षेत्रसंसपव्यताकानासुरैवपव्यताका ससमिदं प्रस्तव ॥

92. RAGHUNĀTHA ŚĀSTRI (PARVATA) (ABOUT 1815 A.D.).

He was a Maratha, who wrote a gloss on Gadādharī-pañca-vāda while residing at Poona about 70 years ago.

¹ बातिपचनं, पचता, चवयव, सामान्य निवत्ति।

CHAPTER IV.

Present state of the Science of dialectics.

(1700—1900 A.D.).

93. PATRONAGE OF THE MAHARAJA OF NADIA.

Nadia is still the best centre where students from all parts of India come to study Nyāya, for it represents the best traditions of Nyāya at the present time. Towards the end of the seventeenth century Mahārāja Rāmakṛṣṇa Rāya of Nadia, having granted valuable landed properties to the Pandits, specially the Nyāya Pandits of Nadia, enlisted their sympathy and was styled Navadvīpādhi-

pati, overlord of Navadvipa.

Mahārāja Kṛṣnacandra Rāya of Nadia (1728-1782) was the last land-holder to encourage Pandits with monetary help. council-room was adorned by Harirama Tarkasiddhanta and Krsnānanda Vācaspati of Navadvīpa, Vanešvara Vidyālankāra of Guptipārā. Jagannātha Tarkapañcānana of Trivenī and Rādhāmohana Goswami of Santīpura. There lived in the time of his son, Mahārāja Sivacandra Rāya (1782—1788) such famous Pandits as Sánkara Tarkavāgīša and others. Māhāraja Išvaracandra Rāya (1788—1802), Mahārāja Giriśacandra Rāya (1802-1842), and the Mahārājas of Burdwan and Nātore, gave a little encouragement, but it was not adequate.

THE PORTUGUESE TAKE AN INTEREST IN DIALECTICS:

The Jesuit missionaries, who lived in India in the seventeenth and eighteenth centuries, took a great interest in Sanskrit and much valuable information is available from the accounts which they have left. The Portuguese Jesuits, while sending manuscripts from Pondicherry and Chandernagore to the King's Library at Paris, remark in 1732, that most of the manuscripts were collected from Navadvīpa. One missionary says: founder of the Nyāya School, which means disputation, is a famous Brāhmaṇa called Gautama.'' "Whatever research I made," says he, "I could not get his principles or aphorisms. obtained a commentary on them, which we have sent. The Nyaya School is the only one in vogue in the kingdom of Bengal, and it is for this reason that a large number of books by the authors of this sect are sent."

The missionary goes on to observe:—

[&]quot;Gangesa is very famous: he is the author of the Cinta-

mani, the name of which has clung to him. It is a book containing the whole of dialecties, according to Gotama's sentiments. Gangesa's dialectics have caused people to forget all the other parts of philosophy and to neglect the best authors, who are almost unknown since the decadence of letters under the Mogols.'' 1

Father Pons remarks:-

"The School of Nyāya (reason or judgment) has surpassed all the others in Logic, especially from the time, some centuries back, that the Academy of Nadia, in Bengal, became the most celebrated of India, thanks to its famous Professors, whose works have spread in every direction... Nowadays they teach in the Nyāya schools hardly anything else besides Logic, which the Brāhmaṇas have stuffed with an endless number of questions, a great deal more subtle than useful. It is a chaos of minutiæ, as Logic was in Europe about two centuries ago. The students spend several years in studying a thousand varieties of subtleties on the members of the syllogism, the causes, the negations, the genera, the species etc. They dispute stubbornly on suchlike trifles and go away without having acquired any other knowledge. The Nyāya has in consequence been given the name of Tarkashāstram."

Anquetil Du Perron, who had known Father Mosac at Chandernagore since 1756, says that Father Mosac learnt Sanskrit at Nadia University and that his translation of the four Vedas, specially the Yajur Veda forms a part of his vast and learned collections.⁸

At the time the Portuguese searched for the books, the following works of Nyāya were prevalent in Bengal:—

(1) Kusumanjāli, of Udayana.

(2) Commentary on Kusumānjalī by Vardhamāna.

(3) Dravya-kiraņāvalī of Udayana.

(4) Commentary on Dravya-kiraņāvalī by Vardhamāna.

(5) Guna-kiranāvalī of Udayana.

(6) Commentary on Guna-kiranāvalī by Vardhamāna.

(7) Commentary on Gotama-sütra of Vacaspati.

(8) Līlāvātī with Commentary.

(9) Vādārtha in one volume comprising (i) Devatā-vāda, on the nature of the gods; (ii) Mukti-vāda, on salvation; (iii) Prāgabhāva, on future contingent things; (iv) Visiṣṭha-

² Letter of Father Pons, missionary of the Society of Jesus, to Father Du Holde, of the same Society at Carical on the coast of Tanjour, in the East Indies, the 23rd of November, 1740 (translated by Father H. Hosten).

⁸ Mosac died at Pondicherry, 4th December, 1779, aged 75, a humble, able

Written on the 16th January, 1732.

³ Mosac died at Pondicherry, 4th December, 1779, aged 75, a humble, able and deeply learned missionary, he was little communicative though very conciliating. See Anquetil Du Perron, Mem. de l' Ann. des Inscriptions et Bellesletters, XLIX, p. 685. Anquetil Du Perron, Zend Avesta, I, pt. 1, p. xxxviii, Paris, 1771, translated by Father H. Hosten.

490 INDIAN LOGIC, MODERN SCHOOL, TARKA-SASTRA, CHAP. IV.

vaisistha vāda, on the qualities; (v) Vidhi-vāda, true meaning of laws, etc.

(10) Bauddhādhikāra of Raghunātha Śiromani in the volume of

Kusumāñjalī.

- (11) Vādārtha-khaṇḍana showing that there is no other cause but God.
- (12) Akhyāta-vāda of Mathuranātha, on some points of grammar.

(13) Apūrva-vāda, on fate.

- (14) Śakti-vāda, on power.
- (15) Siddhanta-muktavali.

(16) Cintāmaņī by Gangesa.

(17) Pratyaksa and Aunumāna-khanda by Raghunātha.

- (18) Commentary on Pratyaksa and Anumāna-khaṇḍa of Mathurānātha.
- (19) Mathurānātha on Vidhi-vāda.
- (20) Bhavānanda on Anumāna.

(21) Bhavānanda on Śabda.

- (22) Gadadhara the Master on the Pratyaksa of Siromani.
- (23) Gadādhara the Master on Anumāna of Siromani.
- (24) Some special works of Gadadhara the Master.

(25) Jagadiśā on Anumāna of Śiromanī.

96. British Government encourages Nyaya.

India came into the possession of British in 1757 A.D. Since then the students of Navadvīpa have received grants from the British Raj. In the year 1829 this was stopped, but was again restored in 1830 by the Governor-General in Council at the request of H. H. Wilson, the great orientalist.

1 The manuscripts were bought by Jesuit missionaries of Pondicherry and Chandernagore for the library of the King of France. These were sent to Paris on the 16th and 24th January, 1732. They are also mentioned in Abbe Jourdain's Journal. The accounts about sending these have been translated by Father H. Hosten through whose kindness 1 got access to the account and lists of books.

² The correspondence quoted below shows how great was the work done at a nominal expense. At present Bengal Government spends 28,000 Rupees annually for Sanskrit Tols. In every Province including Benares, pecuniary aid is being given to Tols:—

THE SECRETARY OF THE BOARD OF REVENUE IN CALCUTTA.

The humble petition of Sib Chandra Siromoni and other students belonging to the Nuddea Sanskrit College.

RESPECTFULLY SHEWETH,

That your petitioners from the establishment of the College of Nuddea, they always received Sicca Rupees one hundred from the late zemindar Rejah Kissen Chunder Bahadoor, and during his zemindary being disposed off, your petitioners even obtained their said allowance from the Sirkar of the Honourable Company, but which being stopped from the month of June last, your petitioners had presented a petition before his Excellency the Governor-General in Council, and whereupon it was ordered that your petitioners must submit their representation through the Collector to the Board and then to the Government. Your poor petitioners in conformity of the said order, represented their case before the Collector at Nuddea and who has been pleased to report on the subject on the 27th

The Government is spending lots of money for the maintainance of the chairs of Nyāya in the Sanskrit College, Calcutta, at

day August 1829 has before the Commissioner W. Money of the Moorshidabad Division and who also being kindly pleased to report on the subject before your Board. Your petitioners do not know what they have stated within, but they your petitioners now confidently trust on the generousity of your Boardship.

As your petitioners hold the respective documents of obtaining their said

allowance from the Sirkar of the Honourable Company and accordingly which

they have even received without any molestation thereof.

Your petitioners therefore now most humbly pray, that your honour will be so kindly pleased as to take this your petitioners deplorable case into your worship's kind and merciful consideration and be pleased to do the needful order as to retain and continue their said pension as they have obtained all along and thereby they might be able to acquire a competent knowledge of their progress etc., and by such an act of benevolence your petitioners as in duty bound shall ever pray.

CALCUTTA, February 1830.

To

A. STERLING, Esq.

The humble petition of Sib Chandra Siromoni and other students belonging to the Nuddea Sanskrit College.

RESPECTFULLY SHEWETH, That it is about a month ago your petitioners had presented a petition before His Excellency the Governor-General in Council respecting their allowance of Sicca Rupees one hundred which was restored by the late zemindar Rajah Kissen Chunder Bahadoor being since stopped; your (petitioner) being out of their pittance are under utmost trouble without any remedy thereof, the petition they your petitioners heard and believes has been referred to you for the adjustment of their prayer; if so the fact your petitioners humbly pray of your worship will be so kindly pleased as to do the needful order for the succession of their said allowance through the Collector of that district as that is has been all along carried and by your such an act of humanity your petitions shall ever pray for your welfare and increase of wealth.

CALCUTTA.

(No. 1031.)

To

W. W. BIRD AND W. FAME, ESQ.,

Sudder Board of Revenue.

GENTLEMEN.

With reference to your letter, dated the 12th February last, relative to a monthly allowance of 100 rupees paid from Treasury of the Collector of Nuddea for the support and instruction of students, resorting from distant parts of the country to that place, I am directed by the Governor in Council to transmit to you for information the accompanying copy of a letter and of its enclosures from the Deputy Persian Secretary to Government, dated the 16th ultimo, on that subject. You will be pleased to instruct the Collector to continue the pension in question to the Nuddea students and to discharge the arrears which may have accrued from the date on which the payment of it was stopped.

I have the honour to be,

Sir.

Your most obedient Servant,

(SD.) W. H. MACNAGHTEN, Off. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM, The 3rd August, 1830. Navadvīpa, Bhātpārā, Puri and other places. Public examinations have been instituted for the encouragement of Nyāya along with other branches of learning.

A subsidy has also been granted to the Asiatic Society of Bengal for publication of Sanskrit books, including dialectical works.

At present all the works and dialectics are being collected. English, French, German and other scholars are collecting Sansknit

books including books on dialectics.

There are heaps of manuscripts in the libraries of Europe, such as the British Museum, India Office, the Imperial Academy of Vienna, the Imperial Academy of St. Petersburg, Musée National of Paris, etc. Catalogues are being prepared, and great facilities are being given for the study of dialectical works.

97. RISE OF VERNACULAR DETRIMENTAL TO NYAYA.

On account of the great attention given to vernaculars at the present day the study of Nyāya is declining. Great encouragement is being given to vernacular studies. The Dacca University Committee observes that "the Bengali language has made great progress under British Rule, and its further development should be regarded as one of the duties of the state universities of the Bengal Presidency." The Calcutta University has already recognized—as the result of the zealous and devoted work of Sir Asutosh Mukerjee—the vernaculars up to the M.A. standard. Several well-organized societies such as the Bangīya Sāhitya Pariṣad and the Sāhitya Sabhā have been founded to cultivate the Bengali language. Nyāya written in Sanskrit is not much appreciated. Nyāya written in an easier language is acceptable, but even then the diction of such works cannot be easy.

97. THE UNIVERSITIES ON THE WESTERN MODEL.

As a result of long controversies dating from 1792 A.D. the Calcutta University was founded in 1854. The universities of Calcutta and other places have made suitable arrangements for the study of western learning. Nadia and other archaic universities are declining, being unable to make headway against the more scientific methods of study which are developing under the influence of Calcutta and of the other universities, established by the Imperial British Government, with the object of encouraging eastern and western learning side by side. In spite of the strenuous efforts made by the British Government to foster study and research in indigenous Logic, it is at its lowest ebb, as the degrees of

Dacca University Committee Report, Chap.VII, p. 31.

a modern university are held in greater regard than those of the archaic universities of Mithilá and Nadia, because, it is often alleged, that in comparison with the Logic of Europe, Indian Logic though subtle, is cumbrous in its method, forbidding in its language, and less profitable in its material results.

APPENDIX A.

THE UNIVERSITY OF TAXILA.

A.

Takṣaśīlā or Taxila was the capital of a province of Gān-

Taxila: Its political history.

(i) Persian conquest of

dhāra and is situated near the river of Sadheri in the Rawalpindi district. The high antiquity of Taxila can be best gathered from the fact that it was famous in the time of Buddha as a University town

in India and that Gandhara, of which it forms a part, is mentioned in both the Rig-veda and the Atharva-veda, and in the Upanishads and Buddhist literature. In historical times 1 we notice it came under the sway of Cyrus the Great (558-530 B.C.), who is said to have conquered it along with other provinces of Gandhara. It is said to have remained in the possession of his successor, Cambyses, who ruled the Persian empire from 530 to 522 B.C. It remained a Persian province for nearly two centuries; and after the downfall of the empire in 331 B.C., it, along with other provinces, came under the sway of Alexander the Great. Herodotus relates that Skylax was first sent by Darius (probably about 510 B.C.) to conduct a fleet of ships from a tributary of the Indus into the Gandhara country. Ctesias (415-319 B.C.) resided at the Persian Court for 17 years as physician during the reigns of Darius II and Artaxerxes Memnon, during which time Gandhara is said to have remained a Persian province. An interesting relic of Persian influence at Taxila is an inscription in Aramaic character of the fourth or fifth century B.C., which is the only Aramaic record that has yet been found in India.2

Early in the spring of 326 B.C. Alexander with his army

(ii) Greek régime : Alexander the Great. entered into the territories of the king of Taxila, who had already tendered his submission. Later on we find it to be a part

of the Magadha Empire under the Mauryas, which is clearly evidenced by the fact that Asoka was viceroy of Taxila. The territory of Gāndhāra, including Taxila, was again conquered by Euthydemus or Democritus and was subsequently wrested from the family of Greek princes by Eucratides. The inscriptions and coins further show that the family of Eucratides was supplanted

¹ E. J. Rapson's 'Ancient India.'

^{2 &#}x27;A Guide to Taxila' by Sir John Marshall.

by the Śaka satraps in Taxila, but the princes continued to hold the Kabul valley until the last vestiges of their rule, which had survived the attacks of the Sakas, were swept away by the Kushans.

There is a copper-plate inscription of the satrap of Taxila, Pātilā by name, which records the deposit of the relics of Buddha and a donation made in the 78th year of some (Parthian?) era. (probably corresponding to 93 B.C.) during the reign of king Mogo There has been discovered a column-inscription of one Heliodorus, a Greek native of Taxila and a Vaishnava convert which runs as follows :--

"This Garuda-column of Vāsudeva (Vishnu) the god of gods, was erected here by Heliodorus, a worshipper of Vishnu, the son of Dion, and an inhabitant of Taxila, who came as Greek Ambassador from the great king Antialcidas to king Kaśīputra Bhāgabhadra, the Saviour, then reigning, prosperously in the fourteenth year of his kingship."

В.

"Three immortal precepts (footsteps)....when practised lead toheaven—self restraint, charity, conscientiousness." 1

Taxila was one of the great cities of the East, and was famous as the principal seat of Hindu learn-Taxila the great seat ing in Northern India, to which scholars of of Hindu learning and all classes flocked for instruction, especially culture. in medical science. In the Mahāvagga

VIII. 3 (Dr. Oldenberg's ed.), we find Jīvaka, who was a physician to Buddha, was educated in surgery and medicine at Taxila. Ample references have been met with in the Jatakas that people received education in lieu for school-fees or service rendered to their teachers. Jīvaka, the physician of Buddha is said to have received education by rendering service to the physicians at Taxila 3 Generally the three Vedas and eighteen Vidyas or sippas were taught there.

Philostratus in his life of Apollonius of Tyana gives an account of that philosopher's visit to India. Mutual exchange of The account tells us that the philosopher Hindu and Greek culture had a Babylonian guide, named Damis; that at Taxila. Phrontes, king of Taxila, spoke in Greek

and that up to 12 years of age he was educated in the Greek fashion and was sent afterwards to the Brahmins. Also that Taxila was about the size of Nineveh and walled like a Greek city

¹ Sir John Marshal, K.C.I.E., in the journal of the Royal Asiatic Society,

^{1909,} p. 1053.

² Vide Archæological discoveries at Taxila by Sir John Marshall.

180—170 and 220—223, also Jātak ⁸ Vide my Buddha-deva, pp. 160-170 and 220-223, also Jātakas, Vol. I, p. 259, Vol. V, pp. 161, 210, 457.

and was the residence of a sovereign, who ruled over what of old was the kingdom of Porus. From Taxila to the hill of Saphoi the villagers also spoke Greek. That the people living in Saphoi knew the Pythagorean philosophy. We also learn from the narrative that the Greek and the Indian philosophers were mutually acquainted with each other's systems, and held each other in high honour. Brahmins specially loved the Greeks and looked upon them as akin to themselves in mind and disposition. There was inter-communiaction between India, Babylon, and Egypt. Apollonius's journey shows that overland journeys from Babylon to India was constantly made by travellers. That the Babylonians were in the habit of making this journey regularly, is clearly indicated by the fact that Philostratus engaged the services of a Babylonian guide. That the Indian king showed much courtesy to the travellers and that such visits were frequently made, is clearly proved by the fact that travelling allowances paid to the guides formed a recognised and well-known item of expenditure of the frontier sovereign.

Arrian, Strabo, Ptolemy, Dionysius, Pliny, Fa-Hien and Hieun-Tsang all have spoken of this place. Hieun-Tsang, who visited Taxila in the 7th century A.D. says that the royal family was extinct; that formerly it was in subjection to Kapisa and latterly was a tributary to Kashmir, and that the nobles contended for power by force. After the 9th century we hear no more of Taxila.

¹ Beal's 'Buddhist records of the Western World'; 'Early History of India' by V. A Smith; Buddha-deva by Satis Chandra Vidyabhusan; Arrian, etc., Jātaka; Archæological Survey; B.,C. Law's, 'Taxila,' volume 12, No. I, etc.

APPENDIX B

INFLUENCE OF ARISTOTLE ON THE DEVELOPMENT OF THE SYLLOGISM IN INDIAN LOGIC.

TARKA-ŚĀSTRA OF GOTAMA (ABOUT 550 B.C.).

The Nyāya-sūtra, which is supposed to be the earliest work extant on Nyāya philosophy, treats of four distinct subjects, viz. (1) the art of debate (tarka), (2) the means of valid*knowledge (pramāna), (3) the doctrine of syllogism (avayava), and (4) the examination of contemporaneous philosophical doctrines (anya $mata-parīksar{a}).$ The first subject, ample references to which are met with in the old Brahmanic, Buddhistic, and Jaina works, seems to have been first handled by a sage named Gotama or Gautama. who is reputed to have flourished in Mithila (North Behar) about 550 B.C. The second subject, which is also referred to in old books, was associated with the art of debate at a very early stage. These two subjects, combined together, constitute the Tarka-śāstra (the philosophy of reasoning), popularly known as Gautamī-vidyā (the Gotamide learning).

THE NYAYA-SUTRA OF AKSAPADA (ABOUT 150 A.D.).

The third subject, the doctrine of the Syllogism, does not appear to have been known in India a considerable time before The fourth subject refers to numerous philosothe Christian era. phical doctrines that were propounded from time to time up tothe second century A.D. Gotama's Tarka-śāstra, after these two subjects had been introduced into it, became, about the second century A.D., designated as the Nyāya-sūtra—the aphorisms on The term "Nyāya" in the sense of logic occurs in the Mahābhārata (Ādi-parva, adhyāya 1, verse 67; adhyāya 70, verses 42-4; and Santi-parva, adhyaya 210, verse 22); Vișnu-purana (3rd pt., adhyāva 6); Matsya-purāņa (3, 2); Padma-purāņā (Uttara-

This is a reprint, in an altered form, of an article published in the Journal of the Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

² For Gotama or Gautama as the founder of Tarka-śāstra, see Naisadhacarita, Bk. xvii, verse 75; Padma-purāṇa, Uttara-khanda, ch. 263; and Skanda purāṇa, Kālikā-kanda, ch. xvii.

³ Some philosophical doctrines of the third and fourth centuries A.D. were incorporated into the Nyāya-sūtra of Akṣapāda by Vātsyāyana the first commentator (about 400 A.D.), through the introduction of certain sūtras of his own making fatheral upon Akṣapāda. making fathered upon Aksapāda.

khaṇḍa, ch. 263); Yājñavalkya-sanhitā (I, 3), etc., in passages which are presumed to have been written after the second century A.D. We are not surprised to find that the Mahābhārata mentions even a syllogism, called a speech of five parts, in which Nārada is said to have been an expert, when we consider that the Great Epic refers also to the voracious Romans called Romaka, who, according to it, "came adorned with helmets and clad in endless garments to pay tributes" to Yudhiṣṭhira on the occasion of his coronation at Delhi. It is quite possible that the passage which refers to the syllogism was written after the intercourse of Rome with India had commenced and possibly after the second century A D.

In the early commentaries ³ on the Nyāya-sūtra, the author of the sūtra is distincly named as Akṣapāda, while in the Padmapurāṇa ⁴ and other works Gotama or Gautama is credited with the authorship of the sūtra Ananta-yajvan, ⁵ in his commentary on the Pitṛmedha-sūtra, observes that Gautama and Akṣapāda were the same person, while the Nyāya koṣa ⁵ mentions a legend to account for the name as applied, according to it, to Gautama. As no credible evidence has been adduced in either case, I consider the identification as fanciful, and maintain that Gotama or Gautama was quite different from Akṣapāda, but that both of them contributed to the production of the Nyāya-sūtra, one at its early stage and the other in its final form. Indeed, Akṣapāda, unlike Gotama or Gautama, is reported in the Brahmāṇḍā-purāṇa ⁷ to have been a son of Somaśarmā, who resided at Prabhāsa, near Broach, in Kathiawar, on the sea-coast.

3. WHEN WAS THE SYLLOGISM FIRST USED IN INDIA?

Though Akṣapāda introduced into the Nyāya-sūtra the doctrine of the syllogism, he was by no means the first promulgator of the doctrine—nay, not even its first disseminator. The doctrine

l Pañcavayava-yuktasya vākyasya guṇa-doṣavit (Mahābhārata, Sabhāparva, adhyāya 51, verse 5).

² Ausnikānantavāsāmēca Romakān purusādakān (Mahābhārata, Sabhāparva. adhyāya 51, verse 16).

^{&#}x27;s Vide the concluding verse of the Nyāya-bhāsya (about 400 A.D.), the opening verse of the Nyāya-vārttika (about 630 A.D.), and the opening lines of the Nyāy-vārttika tātparya-tīkā (about 976 A.D.).

<sup>Padma-purāna, Uttara-khanda, ch. 263.
Vide Weber's History of Indian Literature, p. 85.</sup>

Vide Weber's History of Indian Liferature, p. 88
 Nyāya-koṣa, 2nd ed., Bombay.

⁷ The Brahmanda purana, published under the name of Vayu-purana by A.S.B., adhyāya 23, verses 201-3.

⁸ Seeing that the Greek word "Syllogismos" and the Sanskrit word "Samkhya" or "Sāmkhya" are identical in signification, one may say that Aristotle derived his doctrine of the Syllogism from the Sāmkhya Philosophy of Kapila. But the Sāmkhya Philosophy is not known to have dealt with the doctrine of the Syllogism at all.

was carried to great perfection in Greece by Aristotle in the fourth century B.C. (884-322 B.C.). That it was known even in India prior to Aksapada is apparent from a notice of the same in the Caraka-samhitā, about 78 A.D. In fact, it is extremely difficult to ascertain the exact date at which the syllogistic reasoning was first used in India. It is also a problem of enormous difficulty to determine whether there is any genetical connexion between the syllogism as propounded in the Indian Logic and that propounded in the Greek Logic. Of the four subjects treated in the Nyāvasûtra already referred to, the first, second, and fourth are undoubtedly of Indian origin. As to the third subject (syllogism), some scholars say that it, too, is of indigenous growth, as it forms a part of inference, a kind of pramāna, which originated in India. But on investigation into the history of the development of inference and the syllogism we find that in origin they were altogether distinct, though ultimately there was an amalgamation between them.

4. NO CONNEXION BETWEEN AN INFERENCE AND A SYLLOGISM AT THEIR EARLY STAGE.

The notice of inference (anumana) in old books such as the Vaišesika-sūtra (3, 1, 9 and 9, 2, 1) and the Caraka-samhitā (Sūtrasthāna, ch. xi, and Vimāna-sthāna, ch. viii) is very meagre. The Nyāya-sūtra (1, 2, 5), which gives a more comprehensive account, defines inference as knowledge which is preceded by perception and as being of three kinds, viz.: (1) (knowledge which arises from the perception of what is) like the prior (pūrvavat), e.g. on seeing clouds one infers that there will be rain; (2) (knowledge which arises from the perception of what is) like the posterior sesavat, e.g. on seeing a river swollen one infers that there was rain; and (3) (knowledge which arises from the perception of what is) commonly seen (sāmānyato dṛṣṭa) e.g. on seeing an animal possessing horns one inferthat it also possesses a tail. The inference, as illustrated here from the Nyāya-sūtra, was in essence a guess or conjecture which was neither a source of absolutely valid knowledge nor in any way connected with a syllogism. In order, therefore, to ascertain whether there is any genetical connextion between the syllogism of Indian Logic and that of the Greek Logic, I shall analyse here the two syllogisms side by side, with occasional references to the rules controlling them.

l Concerning the date of the Caraka-samhitā see Journal Asiatique, tom. viii, pp. 447-51, 1896, where M. Sylvain Lévi maintains on the authority of Chinese books that Caraka, the author of the Caraka-samhitā, lived at the Court of Kaniska (in Jālandhara, Punjab). I provisionally take the date of Kaniska to be 78 A.D.

5. The Syllogism in Indian Logic conforms to the logical rules of Aristotle.

A. Сапака-замніта (78 A.D.)

a. Demonstration and Counterdemonstration.

The Caraka-samhitā (Vimāna-sthāna, ch. viii), which contains the earliest information available on syllogism, analyses a demonstration (sthāpanā) and a counter-demonstration (pratisthāpanā) as follows:—

DEMONSTRATION (sthāpanā).

- (1) Proposition $(pratij\tilde{n}\tilde{a})$. The soul is eternal.
- (2) Reason (hetu). Because it is non-produced.

A. ARISTOTLE (384-322 B.C.) 1

a. Demonstrative and Refutative Enthymemes.

Aristotle, in his Rhetoric (bk. ii, p. 194, Welldon's ed.), speaks of two species of enthymemes, viz. demonstrative and refutative, which correspond respectively to the demonstration and counter-demonstration of the Caraka-samhitā. The demonstrative enthymeme of Aristotle, like the demonstration of the Caraka-samhitā, consists in drawing conclusions from admitted propositions, while the

¹ Dr. B. M. Barua, a distinguished pupil of mine, differs from me on this point. He would however hold that syllogistic forms existed prior to the time of the Greek influence. As an authority he points out the following passages from the Mahāpadāna Suttantā (Dígha, II, No. 1) where the Dhammatā doctrine put in the syllogistic forms involves the double process of deduction and induction:—

Deductive method:—

All Buddhas are equal in all respects.

One Buddha-lost his mother on the seventh day of his birth,

All Buddhas lost their mothers on the seventh day of their birth,

Inductive method :-

All past Buddhas had lost their mothers on the seventh day of their birth, The present Buddha lost his mother on the seventh day of his birth,

All future Buddhas will lose their mothers on the seventh day of their birth.

Thus by the law (Dhammata) all Buddhas lose their mothers on the seventh day of their birth. This conclusion though formally correct is materially absurd.

My other pupil, Mr. Hirendra Lal Sen Gupta, M.A., a distinguished student of the Mahāyāna philosophy, in the Calcutta University, agrees with the above view and as illustrations he alludes to the numerous passages of controversy in the Digha Nikāya, Vol. I, Suttas I and 2, one of which having a crude form of syllogism thus:

My being wrong is a hindrance to me.

The sense of remorse is due to my being wrong.

The sense of remorse is a hindrance to me.

These illustrations according to Dr. Barua and Mr. Sen Gupta goes to prove that the ancient Hindus knew the syllogism before the Greeks came to India.

In reply I may say that one may use language involving Syllogism, yet one may not be aware of the art of Syllogism. Syllogism being a simple course of reasoning, men all over the world may use expressions illustrative of Syllogism. It was the Hindus and the Greeks that systematised the expressions and made a law out of them and I believe the Greeks preceded the Hindus in making that law.

- (3) Example (drstānta). That which is non-produced is eternal, as ether.
- (4) Application (upanaya). The soul is non-produced.
- (5) Conclusion (nigamana). Therefore the soul is eternal.

Counter-demonstration (pratisthāpanā).

- (1) The soul is non-eternal.
- (2) Because it is cognized by the senses.
- (3) That which is cognized by the senses is non-eternal, as a pot.
- (4) The soul is cognized by the senses.
- (5) Therefore the soul is noneternal.

The Caraka samhitā, which analyses demonstration and counter-demonstration into five members, does not give any clear definition of those members. "Dṛṣṭānta," which in the old Tarka-śāstra signified stance familiar to the learned and the fool alike, was adopted designate the third member. although in its old sense it did not indicate the principle of connexion (between the middle term and the major term) involved in the member.

refutative enthymeme of Aristotle, like the counter-demonstration of the Caraka-sanhitā, consists in drawing conclusions which are inconsistent with those of one's adversary.

The enthymeme is defined by Aristotle (in his Rhetorie, bk. i, p. 16, Welldon's ed.) as a syllogism with its constituent parts fewer than those of a normal syllogism, that is, a syllogism of which the major premise, minor premise, or the conclusion is suppressed as being well known to the audience, who can supply the same of their own accord.

demonstration in Caraka-samhitā is obviously a combination of an enthymeme which comprises the first two parts of the demonstration and an example which comprises the last three parts of it. This is quite in conformity with the rule of Aristotle, who (in his Rhetoric, bk. ii, p. 184, Welldon's ed.) observes that an example may be used as a supplement to an enthymeme to serve the purpose of a testimony which is invariably persuasive. This rule may be illustrated as follows: —

Enthymeme.

- (1) The soul is eternal,
- (2) Because it is non-produced.

Example.

- (3) That which is non-produced is eternal, as ether,
 - (4) The soul is non-produced,
 - (5) Therefore the soul is eternal.

B. AKŞAPĀDA (ABOUT 150 A.D.).1

b. Analysis into five members (Avayava).

Akṣapāda in his Nyāya-sūtra (1, 1, 32) mentions the five parts of a demonstration under the name of avayava (members) as follows:—

- (1) Proposition ($pratij\tilde{n}\tilde{a}$). This hill is full of fire.
- (2) Reason (hetu). Because it is full of smoke.
- (3) Example (udāharaṇa). That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

(4) Application (*upanaya*). This hill is full of smoke.

(5) Conclusion (nigamana). Therefore, this hill is full of fire.

c. Example (udāharaņa).

Akşapāda calls the example an udāharaņa which he divides into two kinds, viz. affirmative (sādharmya) and negative (vaidharmya). An affirmative example is defined in the Nyāyasūtra (1, 1, 36) as a familiar instance, which, being similar to the minor term, possesses the property of that term as co-present (with the reason). A negative example is defined (in the Nyāya sūtra, 1, 1, 37) as a familiar instance, which is contrary to what has been stated in the case of the affirmative example, that is, in which there is an absence of the property implying an absence of the reason. The definition may be illustrated as follows :---

B. ARISTOTLE.

Analysis of syllogism and demonstration (analytics).

The term avayava, used by Akṣapada to signify parts or members of a syllogism or demonstration, corresponds to the term analytics, which refers to the section of the Organon in which Aristotle analyses the syllogism and demonstration into their principles (vide O.F. Owen's translations of the Organon, Prior Analytics, bk. i ch. i, p. 80).

c. Example (paradeigma).

The affirmative example (sādharmya udāharaṇa), as defined by Akṣapāda. corresponds exactly to the example (paradeigma), as explained by Aristotle (in his Prior Analytics, bk. ii, ch. xxiv, p. 232). An example, according to Aristotle, occurs when the major term is shown to be present with the middle, through something similar to the minor; but it is necessary to know that the middle is with the minor, and the major with what is similar, e.g.:—

- (1) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.
- (2) The hill is full of smoke.(3) Therefore the hill is full of fire.

¹ Concerning the age of Akṣapāda, vide introduction to Dasapadārthī, translated by Mr. Ui and edited by Dr. F. W. Thomas (in the press).

Affirmative Example.

(1) The hill is full of fire.

(2) Because it is full of smoke.

- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen (affirmative conclusion).
 - (1) The hill is not smoky.

(2) Because it is non-fierv.

(3) That which is non-fiery is not smoky, as a lake (negative conclusion).

Negative Example.

(1) The hill is full of fire.

(2) Because it is full of smoke.

(3) That which is not full of tire is not full of smoke, as a lake.

The reason (hetu), as expounded by Aksapāda (in the Nyāyasūtra, 1, 1, 34, 35), is of two kinds, viz. affirmative and nega-An affirmative reason is the means which, through its homogeneity or connexion with the example, establishes what is to be established, while a negative reason is the means which, through its heterogeneity or separation from the example, establishes what is to be established. The definitions may be illustrated as follows:—

Affirmative Reason.

(1) The hill is full of fire.

(2) Because it is full of smoke.

(3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

Negative Reason.

- (1) The hill is not full of smoke.
- (2) Because it is not full of fire.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

The negative example and negative reason expounded by Aksapāda (in the Nyāya-sūtra, 1. 1, 35, 37) possess apparently no counterparts in the Organon (Prior Analytics) of Aristotle. From the illustration of the example and reason (affirmative and negative) given by Aksapada it appears that he admitted. the universal affirmative conclusion in what is called by Aristotle the "first figure" and the universal negative conclusion in the first and second figures. Now, if a conclusion in the first figure is to be negative, the major premise must be negative, and, if a conclusion in the second figure is to be negative, the minor premise must be negative (vide Prior Analytics, bk. i, chs. iv, v, pp. 85-94). Considering that the major and minor premises of Aristotle correspond respectively to the example and reason of Akṣapāda, it becomes absolutely necessary to admit a negative example and a negative reason as counter-parts of the negative major premises and the negative minor premise.

C. NĀGĀRJUNA (250-300 A.D.). MAITREYA (400 A.D.)¹

d. Function of an Example.

The Buddhist philosopher Nāgārjuna, in his Upāya-kauśalyahrdaya-śāstra (Chinese version, ch. i, sect. 1), gives an elaborate explanation of example (udaharana), which is either affirmative or negative, and which must, according to him be mentioned to make clear the reasons of the disputant and his respondent. The Buddhist philosopher Maitreya, in his Yoga-caryā-bhū mi-śāstra (Chinese version, vol. xv), treats of proofs dhaka) which include a proposition $(siddh\bar{a}nta)$, a reason (hetu), and an example (udāharaņa, affirmative or negative). Though in the commentaries (Nyāvabhāṣya, 1, 1, 37, and Nyāyavārttika, 1, 1, 37) on the Nyáyasūtra the "application" " conclusion " are considered as essential parts of a syllogism, inasmuch as these on the strength of the general principle involved in the example, reassert the reason and restate the proposition in a decisive way; Nāgārjuna and Maitreya, on the other hand, reject them as superfluous on the ground of their not being different from the reason and proposition. The three members of a syllogism expounded by Nāgārjuna and Maitreya are as follows:—

C. ARISTOTLE.

d. Use of an Example.

The three members of a syllogism, as explained by Nagarjuna, Maitreva, and others, constitute what is called an ex-Aristotle, in his Rheample. toric (bk. ii, p. 184, Welldon's ed.), observes that it is proper. in default of enthymemes, to make use of examples as logical proofs, these being the natural means of producing conviction. In the Prior Analytics (bk. ii. ch xxiv, p. 233, O. F. Owen's ed.), it is further observed that the example differs from induction in that the latter proves the universal from a complete enumeration of individuals. while the former attempts to prove it from a single individual or from some selected individuals, and in that the induction steps at the universal, while the example draws syllogistically a conclusion in respect of the minor term, e.g.:

- (1) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.
 - (2) The hill is full of smoke
- (3) Therefore the hill is full of fire.

The above may also be put in the reverse order as follows:

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, pp. 68, 73.
 It is perhaps the view of Nägärjuna and Maitreya, and surely also of Dignäga, that is referred to under the name of "Bauddha" in the Nyaya-värttika, 1, 1, 37.

- (1) The hill is full of fire.
- (2) Because it is full of smoke.
- (3) That which is full of smoke is full of fire, as a kitchen.

D. VASUBANDHU (ABOUT 450 A.D.).

e. Syllogism of two members.

Vasubandhu in his Tarkašāstra (Chinese version, ch. 1) treats of syllogism as consisting of five members, but in his Ronki (Vādavidhi), as quoted by Kwei-ke he is said to have maintained that a syllogism consists of two members only, viz. the proposition and the reason, and that the terms necessary for a syllogism are only three, viz. the minor, the major, and the middle. In the Nyāya-vārttika (1, 1, 37) and the Nyāya-vārttika - tātparya - tīkā (1, 1, 37)³ Vasubandhu, designated as Subandhu, is stated to have held that a syllogism consists of only two members. and that the example is quite superfluous. The Jaina logician Siddhasena Divākara (in his Nyāyāvatāra, v. 20) refers to Vasubandhu, when he says that according to experts in logic a We may also regard the syllogism expounded by Nagarjuna and Maitreya as comprising an enthymeme and an example, for the example sometimes consists of only one proposition.¹

D. ARISTOTLE.

e. A perfect Syllogism.

The form of syllogism laid down by Vasubandhu conforms in the main to the rules laid down by Aristotle with regard to a perfect syllogism, viz. that every syllogism consists of two premises and one conclusion. so that there are altogether three terms in a syllogism (vide Prior Analytics, bk. i, ch. xxv, pp. 140-2). A syllogism is defined by Aristotle (in Prior Analytics, bk. i. ch. i. p. 92) as a sentence (or speech) in which, certain things being laid down, something different from the premises necessarily results in consequence of their existence, e.g.

Premises.

- (1) All that is full of smoke is full of fire.
 - (2) This hill is full of smoke.

Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, p. 32.
 Vide S. C. Vidyabhusana's "Vātsyāyana, author of the Nyāyabhāṣya" in

the Indian Antiquary for April, 1915.

Nyäyävatära (verse 20), edited by S. C. Vidyabhusana and published by the Indian Research Society, Calcutta. Siddhasena Divākara flourished about 500-33 A.D. Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, p. 15.

George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, ii, ch. vi, p. 275, observes in a footnote as follows: "If we turn to ch. xxvii, p. 70, a. 30—4, we shall find Aristotle on a different occasion disallowing altogether the so-called syllogism from example."

proposition can be proved without any example, if there is invariable concomitance of the middle term with the major term, and in the absence of such invariable concomitance the proof is impossible even with the example.

Such being the view of Vasubandhu, his syllogism is of the

following form :--

(1) This hill is full of tire.

- (2) Because it is full of smoke.
- (3) All that is full of smoke being full of fire.

E. DIGNĀGA (ABOUT 590 A.D.).¹

f. Inference for one's self and inference for the sake of others.

Asanga in his Prakaranāryavācā-śūtra (Chinese version, vol. xi) omits inference altogether and substitutes for it a syllogism of five members. Dignāga in his Pramāṇa-samuccaya retains inference under the name of an inference for one's self and affiliates syllogism to inference by calling it an inference for the sake of others.²

g. Definition of the minor term.

In the Pramāṇa-samuccaya,³ ch. iii, Dignāga defines a minor term (pakṣa) as that of which the major term is chosen to be

3 Vide Tangyur, Mdo. xev, fol. 7.

Conclusion.

(3) Therefore this hill is full of fire.

E. ARISTOTLE.

f. The dialectic proposition and demonstrative proposition.

The distinction made by Dignāga between an inference for one's self and that for the sake of others corresponds exactly to the distinction made by Aristotle (in his Prior Analytics, bk. i, ch. i, p. 81) between a dialectic proposition and a demonstrative proposition.

g. Explanation of a proposition.

Just as in an inference for one's self the predicability of the major term in respect of the minor term is a matter of ques-

¹ Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, p. 80.
² Ran-don-ni tshul-gsum-rtag-las don-mthon waho.
(Pramāna-samuccaya, ch. ii, Tangyur, Mdo, xev, fol. 5).

Gshan-gyi-don-gyi-rjes- dpag-ni ran-gis mthon-don-gsal-byed-yin (Pramāna-samuccaya, ch. iii, Tangyur, Mdo, xcv, fol. 9).

predicated. The Jaina logician Siddhasena Divākara ¹(500-550 A.D.), in his Nyāyāvatāra, verse 14, says that in an inference for the sake of others the minor term is to be defined as that of which it is assumed that the major term is predicable. In an inference for one's self, on the other hand, the minor term is to be defined, according to old Indian logicians, as that of which it is questionable whether the major term is predicable.

h. Three characteristics of the middle term.

In an inference for one's self, as well as in that for the sake of others, the middle term, if it is to lead to a valid conclusion, must possess the following characteristics?:---

(1) The middle term must cover the minor term, e.g. the hill is smoky.

(2) The middle term must be present in places in which there is the major term, e.g. that which is smoky is fiery.

(3) The middle term must be absent from places where there is an absence of the major term, e.g. that which is not fiery (non-fiery) is not smoky.

tion or doubt, while in an inference for the sake of others it is a matter of assumption, so also in the Organon of Aristotle (Prior Analytics, bk. i, ch. i, p. 81) the dialectic is an interrogation of contradiction, while the demonstration is an assumption of one part of the contradiction. In the Organon (De Interpretatione, ch. xi, pp. 67-8, O. F. Owen's edition) a dialectic is stated indeed to be an interrogation, for a choice should be given from the interrogation to enunciate this or that part of the contradiction. This statement coincides with the definition of Dignaga, according to whom the debater chooses the major term as predicable of the minor.

h. The middle term in a syllogism.

The characteristics laid down by Dignāga correspond exactly to those laid down by Aristotle. In the Organon (Prior Analytics, bk. i, ch. iv, pp. 85-6. O. F. Owen's edition) it is stated that, when three terms so subsist with reference to one another that the minor is covered by the middle and the middle is or is not covered by the major, then there is necessarily a perfect syllogism of the major and the minor.

This statement may be illustrated as follows:—

cintāmaņi, anumāna-khanda, p. 407, Bibliotheca Indica).

(1) Phyogs-kyi chos-nid-dan, (2) Mthun-pahi-phyogs-nid-la yod-par-nes-padan, (3) Mi-mthun-pahi-phyogs la-med-pa-nid-du-nes-pa-yan-no, (Dignāga's Nyāya-

pra, vesa, Tangyur, Mdo, xcv, fol. 183b).

¹ Sādhyābhyupagamalı pakṣaḥ (Nyāyāvatāra, verse 14, edited by S. C. Vidyabhusana). Sandigdha-sādhya-dharmatvam pakṣatvam (quoted in the Tattva-cintāmani, anumāna-khanda, p. 407. Bibliotheca Indica).

The above characteristics, as applicable to an affirmative or negative conclusion, may be illustrated as follows: -

A

- (1) This hill is fiery.
- (2) Because it is smoky.
- (3) That which is smoky is fiery.

\mathbf{B}

- (1) This hill is not smoky.
- (2) Because it is non-fiery.
- (3) That which is non-fiery is not smoky.

F. DHARMAKIRTI 1 (600-50. A.D.).

Demonstration through three kinds of middle term.²

The Buddhist logician Dharmakīrtī, in his Nyāya-bindu, ch. ii, divides the middle term (linga, sign) into three kinds in accordance with the relations which it bears to the major term. The relations are as follows:—

- (1) Selfsameness, inherence, or "being the essence of that" (svabhāva, samavāya, tādātmya), which occurs when the predicate (or major term) is in essence wholly included in the subject, (or middle term), e.g. this is a tree, because it is šimšapā.
- (2) Effect, also called "origination from that" (kāryya, tadutpatti), which occurs when the predicate (major term) and the sub-

A

- (1) That which is smoky is fiery.
 - (2) This hill is smoky.
 - (3) Therefore this hill is fiery.

B

- (1) That which is non-fiery is not smoky.
 - (2) This hill is non-fiery.
- (3) Therefore this hill is not smoky.

F. ARISTOTLE.

Demonstration through the medium of essence and cause.

The two relations, viz. "self-sameness" (or "inherence") and "effect", as expounded by Dharmakīrti, correspond to the two relations, viz. "per se" (inherence) and "causal", as expounded by Aristotle in his Posterior Analytics (bk. i, ch. iv, pp. 253-5, and bk. i, ch. xxiv, p. 301).

- (1) Per se (essence or inherence).

 The predicate (major terms) is said to be related to the subject (middle term per se essentially). if the properties of the former are inherent in the definition of the latter.
- (2) The causal.—The predicate (major term), which is essentially present with the subject (middle

¹ Vide S. C. Vidyabhusana's Medieval School of Indian Logic, pp. 103-5.

² Dignāga in his Pramāna samucaya, Chap. II.
³ Trīnyeva ca lingāni, anupalabdhih svabhāva-kāryye ceti (Nyāyabindu, ch, ii, p. 164, Bibliotheca Indica).

ject (middle term) stand to each other in the relation of cause and effect. e.g. all that is smoky is fiery.

(3) Non-perception | (anupalabdhi), e.g. whatever thing (being perceptible) is not perceived is non-existent.

j. Nature of the universal preposition.

The relations which establish invariable concomitance of the middle term with the major term are the bases of universal propositions. "Invariable concomitance" is designated in Sanskrit as vyāpti (pervasion or co-presence), nāntarīyaka (nonseparation), and avinābhāva (the relation owing to which one cannot exist without the other).

term), is said to be the cause of the latter.

j. Nature of the universal proposition.

The proposition in which the predicate is related to the subject per se or causally is a uni-Aristotle in his versal one. Posterior Analytics (bk. i, ch. iv, pp. 253-5, O. F. Owen's edition) calls that (the) universal (major term) which is predicated "of every" and "per se", that is, which being predicable of the middle term per se is predicated of it in every instance. In the Posterior Analytics (bk. i, ch. xxiv, p. 301) Aristotle further observes that the universal (major term) is the cause of the middle term, which is essentially co-present within it. In Prior Analytics, bk. i. ch. xxiv, pp. 138-9, Aristotle says that in all syllogisms we must have a universal proposition (premise) which is shown by the universal term.

Dharmakirti and his followers, who say that non-existence is inferred and not perceived, assume non-perception as a middle term (sign). But the majority of Indian logicians maintain that non-existence of a thing is perceived by the same sense by which the thing itself is perceived. Hence non-perception is not acknowledged by them as a middle term (sign).

G. UDDYOTAKARA (600-50 A.D.) 1

k. Syllogism from a sign (lingaparāmarša).

Uddyotakara, who completely incorporated syllogism into inference in his Nyāya-vārttika,2 defines inference as knowledge which is preceded by the perception of the middle term (sign) and recollection of its invariable concomitance with the major term in the following form: "I perceive that this hill has smoke, which I remember to be invariably concomitant with fire, and hence I infer that this hill has fire." The above may be properly put in . the following form:-

- (1) Whatever is smoky is fiery.
- (2) This hill is smoky,
- (3) Therefore this hill is fiery.

The first part (major premise) of the above inference is called *vyāpti* (a universal proposition); the second part (minor premise) is called *upanaya* (an application of the universal); and the third part is called *anumiti* (inferential knowledge or conclusion). The first two parts (premises) constitute what is

G. ARISTOTLE.

k. Enthymeme from a sign.

Aristotle, in his Prior Analytics (bk. ii, ch. xxvii, pp. 238-40), speaks of two kinds of enthymemes, viz. the enthymeme from a sign and that from a likelihood. Now, the enthymeme from a sign³ in the first figure (especially if the sign is infallible, tekmerion) leads to a conclusion which is necessarily true. It is this kind of enthymeme from a sign that corresponds to the syllogism from a sign 4 (linga-parāmarsa) as expounded by Uddyotakara.

Just as in the Nyāya-vārttika of Uddyotakara the syllogism (parāmarša) comprises only the first two parts of an inference, so also in the Arabic Logic, (e.g. in bk. iii of the Risalah Shamsiyyah, dated about 1250 A.D.) the syllogism (qayas) comprises only the two premises and not the conclusion. It may be added that the Arabic Logic of the schools of Baghdad (ninth century A.D.), Kufa (750 A.D.), and Bassora (700 A.D.) is re-

[!] Vide S. C Vidyabhusana's "Uddyotakara, a contemporary of Dharmakirti", in J.R.A.S., July 1914.

² Linga-lingī-sambandha-darsanāntaram linga-darsana-sambandha-smṛtibhir linga-parāmarso visisyato . . . Smṛtyanugṛhīto linga-parāmarso 'numānam bhavati (Nyāya-varttika, 1, 1, 5, p. 47, Bibliotheca Indica).

³ Dr. George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, ch. vi, pp. 291-2. gives a lucid explanation of a sign.

^{*} Dr. George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, ch. vi, p. 292, states in a footnote as follows: "Aristotle throws in the remark (a. 24) that, when one premises only of the Ethymeme is enunciated, it is a sign: when the other is added, it becomes a syllogism. In the examples given to illustrate the description of the Enthymeme that which belongs to the first figure has its three terms and two propositions specified, like a complete and regular syllogism."

⁵ The Risalah Shamsiyyah was published under the name of "The Logic of the Arabians" in the *Bibliotheca Indica* series by Dr. A. Sprenger.

called by Uddyotakara parāmarsa (syllogism) or linga-paramarsa (syllogism from a sign), and all the three parts combined together are designated as parāmarūša rūpanumāna? (a syllogistic inference). Since the time of Uddyotakara no further development has been made in the form of the syllogistic inference, except that the three parts of it have been called respectively the instrument (karana), operation (vyāpāra), and consequence (phala). The first two parts (premises) combined together have been uniformly designated as parāmarša (syllogism or enthymeme).

puted to have been derived from the Organon of Aristotle, as taught in a developed form in the Syro-Persian School of Gundeshapur 8 in Susiana about 350 A.D.

According to certain Roman commentators too, the mises alone constitute the syllogism.

Migrations of the Logical Theories of Aristotle from Alexandria into India (175 B.C.-600 A.D.)

Considering the antiquity of the syllogism as propounded by Aristotle and the close connexion that exists between it and the syllogism promulgated in the Hindu Logic, we may fairly conclude that the latter was greatly influenced by, if not based on, the former. Aristotle's works b were brought down to Alexandria (in Egypt) by Callimachus, the celebrated librarian of Ptolemy Philadelphus during 285-247 B.C., and it seems that copies of some of these works reached India through Syria, Susiana, Bactria, and Taxila in subsequent times. From the stages in the development of the syllogism in Hindu Logic, as indicated above, it will appear that Aristotle's works migrated into India during three distinct periods. The first period extends roughly from 175 B.C. to 30 B.C., when the Greeks occupied the north-western parts of

⁵ Encyclopædia Britannica, 9th ed., vol. i, p. 498.

¹ Tasmāt smṛtyanugṛhīto *linga parāmarso* 'bhīṣtārtha pratipādako bhavatíti (Nyāya-vārttīka, 1, 1, 5, p. 47, Bibliotheca Indica).

² Tad idam antimam pratyaksam pürväbhyäm. Pratyaksäbhyäm smrtyanugrhyamānam parāmarša-rupam anumānam bhavati (Nyāya vārttika, 1, 1, 5, p. 46, Bibliotheca Indica).

^{*} Vide C. Huart's Arabic Literature, pp. 137, 280.

* George Grote, in his Aristotle, vol. i, Analytica Priora, i, ch. v, p. 206, says that Aristotle includes in a syllogism the two premises as well as the conclusion. But on the same page he quotes in a footnote the opinion of Julius Pacius (ad. Analyt. Prior i), who said that the syllogism consisted of the two premises alone and the conclusion was not a part thereof, but something distinct on the same page that the syllogism consisted of the two premises alone and the conclusion was not a part thereof. tinct and superadded.

India and had their capital at Sakala, officially called Euthydemia (modern Sialkot) in the Punjab. The work of Aristotle of which we find a trace in this period is the Art of Rhetoric, which was evidently a favourite subject of study among the Indian Greeks, and from which the syllogism of five members as illustrated in the Caraka-samhita, referred to above, seems to have been derived. It is worthy of note that the first trace in India of Aristotle's syllogism is met with in a work the author of which was the chief physician to King Kaniska, who reigned in the Punjab, if not exactly in the city of Sākala, at any rate near to it. The second period extends from about 39 B.C. to 450 A.D., when the Romans, masters of Alexandria, Syria, and Persia, carried on a brisk trade between Alexandria and India. The work of Aristotle which comes to our notice in this period is the Prior and Posterior Analytics (and possibly also the De Interpretatione), from which Akṣapāda, Nāgārjuna, Vasubandhu, and Dignāga seem to have, as shown above, borrowed the definition of some of the most important logical terms, the explanation of the various structures of the syllogism and the idea of a universal position, the basis of a true syllogism. The two chief among these logicians, Aksapāda and Dignāga, were inhabitants of Kathiawar (Prabhāsa) and Conjeeveram (Kāñchī), which were the principal seaports on the eastern and western coasts of India, frequented by merchants and travellers from Alexandria. It is probable that the Prior Analytics was widely read in those days, either in the original or in vernacular translation. The introduction of different parts of the Greek Prior Analytics into Indian Logic must needs have been gradual, as these had to be assimilated into and harmonized with the parts previously ingrafted into Indian thought and language. The third period extends from about 450 A.D. to 600 A.D. when the Syro-Persian school of Gundeshapur, ² established in Susiana (Persia) in 350 A.D. on the dispersion there of some of the best works of the school of Alexandria, was in the height of its glory and spread its light all around. But it is not quite certain whether any influence was excreted at this period.

I have endeavoured in the preceding pages to show that the works of Aristotle were very well known in India during the first six centuries of the Christian era. As regards the remarks of Cicero and Strabo, quoted by Sir A. Grant, that most of Aristotle's "writings had been lost," I have to state that after the death of Aristotle his entire works were bought up by Callimachus for the

• Encyclopædia Britannica, 9th ed., vol. i, p. 498.

¹ Ibid., vol. xviii, p. 599. ² Vide Huart's Arabic Literature, p. 137.

Sir Alexander Grant's article on Aristotle in the Encyclopædia Britannica, 9th ed., vol. ii, p. 512,

library of Alexandria, where they were duly appreciated and whence they gradually spread to India and other countries. the scholars at Athens and Rome these works were practically lost, until copies of some of them reached the island of Rhodes. where they were edited by Andronicus in 50 B.C. Even the edition of Andronicus was not available in the Middle Ages to the Greeks and Romans, who depended for their knowledge of Aristotle on the Latin translation of Boethius (480-525 A.D.). But the original works of Aristotle seem to have been carefully preserved in Alexandria, and on the downfall of the Greeks and Romans they found their way into Syria and Persia, whence they reached the Arabic school of Bagdad about the beginning of the ninth century The original Greek texts of Aristotle's works after these strange vicissitudes reached the country of their birth via Constantinople about 1204 A.D. The presumption, therefore, is that from the third century B.C. to 1200 A.D. Aristotle's works were more extensively read and better appreciated in the East than in the West

APPENDIX C.1

THE UNIVERSITY OF NÄLANDÂ.

(ABOUT 300-850 A.D.).

Nālandā was a village which is identified with modern Baragaon, 7 miles north of Rajgir, in Behar. Though occasionally mentioned in the Pāli literature, Nālandā was not of great importance before the rise of the Mahāyāna at the beginning of the Christian era. Nāgārjuna, about 300 A.D., and Ārya Deva, about 320 A.D., were the earliest scholars to take an interest in the educational institution at that village. A Brahmana named Suvișnu, a contemporary of Nāgārjuna, is said to have established 108 temples there in order that the Abhidharma of the Mahāvāna might not decline.8 About 400 A.D. the Chinese pilgrim, Fahian, visited this place, which he calls "the village of Nalo." He saw there a tower which had been erected on the spot where Sariputra, the right-hand disciple of Buddha, had entered Nirvāṇa. Early in the 7th century A.D. another Chinese pilgrim, the famous Hwen-thsang, visited Nālandā and halted 5 there 15 months to study the Sanskrit language under Sīlabhadra. According to him the site of Nālandā was originally a mango garden which was bought by 500 merchants at a cost of ten crores of gold pieces and given to Buddha.7 After the Nirvana of Buddha, five kings, named Sakraditya, Buddha Gupta, Tathagata Gupta, Baladitya, and Vajra, built five Sanghārāma or monasteries at Nālandā. A king of Central India established another magnificent monastery, and began to build round these edifices a high wall with one gate. A long succession of kings continued the work of building, using all the skill of the sculptor, till at the time of Hwen-thsang in 637 A.D. the whole was "truly marvellous to behold." In the establishment were some thousands of monks, all men of great ability and learning. They were very strict in observing the rules of Vinaya, and were looked up to as models by all India. Learning and discussing, they found the day too short, day and night

Vide Beal's Fa-hian, p. 111.
 Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. x.

Buddha himself.

¹ From the author's "Indian Logic: Medieval School" (Appendix A).
2 Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. 468.

Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. 408.
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 70—86.

⁶ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. ii, pp. 168—170.
7 It must have been given to a Buddhist saint of a later age and not to

they admonished each other, juniors and seniors mutually helping to perfection. Learned men from different cities came to Nālandā to acquire renown, and some persons even usurped the name of Nālandā students in order that they might be received everywhere with honour. "Of those from abroad who wished to enter the schools discussion, the majority, beaten by the difficulties of the problems, withdrew; and those who were deeply versed in old and modern learning were admitted, only two or three out of ten succeeding.' Hwen-thsang mentions some celebrated men of Nalanda, such as Dharmapala and Candrapāla, Gunamati and Sthiramati,2 Prabhāmitra and Jinamitra, and Jñānacandra and Sīlabhadra.

Another Chinese pilgrim named I-tsing, who resided in Nalandā for ten years (probably 675-685 A.D.), says that there were eight halls and 300 apartments in the monastery of Nalanda with more than 3,000 resident monks. The lands in its possession contained more than 200 villages which had been bestowed upon the monastery by kings of different generations.8

Nālandā assumed the character of a university from about 450 A D. Bālāditya, king of Magadha, who built a monastery at Nālandā, was a contemporary of the Hun king Mihirakula, who reigned first in Śākala and afterwards in Kāśmīra. Mihirakula began his reign in 515 A.D., and his contemporary, Bālāditva, must also have lived about that time. There were three predecessors of Bālāditva who built monasteries at Nālan-Of them, the earliest, named Sakrāditya, must have reigned about 450 A.D. if we suppose 25 years as the average duration of the reign of each of them. The year 450 A.D. is then the earliest limit which we can roughly assign to the royal recognition of Nälandā. The latest limit which we know with certainty is

¹ Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. ii, pp. 164-165.

² This Sthiramati seemed to be the one mentioned by I-tsing (vide Takakusu,

p. 181), He flourished after Asanga and Vasubandhu.

§ Vide Takakusu's I-tsing, pp. xxxiii, 65 and 154.

† Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. i, p. 289.

Takakusu, in his "Paramārtha's Life of Vasubandhu," published in the "Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland," January 1905, maintains that Bālāditya came to the throne in 481 A.D., but this statement is humanasas for the Assantains that Bālāditya came to the Videous Balāditya Bālāditya came to the constitution of the Saladitya came to the saladity Balāditya Balāditya came to the saladity Balāditya Balāditya came to the saladitya Balāditya Balāditya Saladitya Balāditya Saladitya Balāditya Saladitya Balāditya Saladitya Balāditya Saladitya is by no means final. The date (452-480 A.D.) of Vikramaditya, Baladitya's father, is also open to dispute.

^b Dr. D. B. Spooner observes :—

Nālandā, as is widely known, was one of the principal seats and centres of Buddhist culture and Buddhist learning in the Gupta period of Indian history, and for some centuries thereafter. The precise date of its foundation as "University" is now unknown, but from the circumstance that the Chinese pilgrim, Fa Hien, makes no particular mention of the place, whereas the pilgrim who followed him, Hieun Thsang, describes the place at length, leads modern scholars to infer that it must have risen in the interval between the visits of these two, namely, somewhere about the middle, perhaps, of the fifth century A.D. (p. 33 of the "Annual report of the Archæological Survey of India, Eastern Circle, for 1915-16.

750 A.D., when Kamalaśīla (q.v.) was the professor of Tantras at Nālanda. But as we read in the accounts of Vikramaśila that there was for some time an intercourse between that university and Nālandā, we may suppose that the latter continued to exist approximately until 850 A.D.

According to Tibetan accounts the quarter in which the Nālandā University, with its grand library, was located, was called Dharmagañja (Piety Mart). It consisted of three grand buildings called Ratnasāgara, Ratnodadhi, and Ratnarañjaka, respectively. In Ratnodadhi, which was nine-storeyed, there were the sacred scripts called Prajñāpāramitā-sūtra, and Tāntrik works such as Samāja-guhya, etc. After the Turuska raiders had made incursions in Nālandā, the temples and Caityas there were repaired by a sage named Mudita Bhadra. Soon after this, Kukutasiddha, minister of the king of Magadha, erected a temple at Nālandā, and, while a religious sermon was being delivered there, two very indigent Tirthika mendicants appeared. Some naughty young novice-monks in disdain threw washing-water on them. This made them very angry. After propitiating the sun for 12 years, they performed a yajña, firesacrifice and threw living embers and ashes from the sacrificial pit into the Buddhist temples, etc. This produced a great conflagration which consumed Ratnodadhi. It is, however, said that many of the Buddhist scriptures were saved by water which leaked through the sacred volumes of Prajñapāramitāsutra and Tantra.

¹ Vide Pag-sam jon-zang, edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., at Calcutta, p. 92.

APPENDIX D.1

A LIST OF KINGS OF THE PALA DYNASTY OF BENGAL AND BEHAR.

(From Tibetan sources.)

In the Tibetan books, such as Pag-sam-jon-zang, Lama Taranatha's Chos-byun, etc., we find a short account of the kings of the Pala dynasty of Bengal. Go Pala, the founder of the dynasty, lived principally in Pundra-vardhana. His successor, Deva Pāla, annexed Vārendra to his kingdom. Deva Pāla's grandson, Dharma Pāla, conquered Magadha and annexed it to Bengal. Dharma Pala's power is said to have extended in the east to the ocean, in the west to Delhi, in the north to Jalandhara, and in the south to the Vindhya ranges. It is stated that during his reign Santa Raksita died. Now Santa Raksita visited Tibet during the reign of Thi-srong-deu-tsan in 749 A.D., and worked there for 13 years, that is, till 762 A.D. His death must therefore have taken place after 762 A.D. Dīpankara Śrījñāna alias Atiša, High-priest Vikramašilā, who was a contemporary of king Nava Pala of Magadha, visited Tibet in company with Nagtsho-lotsava in 1040 A.D. during the reign of Lha-tsun-byan-chub. son of Lha-lama-ye-seg-hod, who held his court at Tholing in Nari. These facts throw a good deal of light on the dates of the Pala kings.3 It is further stated that the death of Mahī Pāla is exactly synchronous with that of the Tibetan king Khri-ral. Now Khri-ral (or Ral-pa-can) died in 899 A.D.* This fixes the date of the death of Mahī Pāla. As the period of reign of each of the kings that preceded and succeeded Mahī Pāla is definitely stated by Lama Tārānātha, and also by the author of the Pagsam-jon-zang, there is no difficulty in ascertaining the dates of the Pāla kings. Proceeding in this way, we can fix the dates as follows :-

1.	Go Pāla	• •	 660—705 A.D.	
2.	Deva Pāla	• •	 705—753 A.D.	
3.	Rasa Pāla		 753-765 A.D.	

1 From the author's "Indian Logic, Medieval School" (Appendix B).

3 Vide the 16th volume of Klon-rdol-gsun-hbum, and Sarat Chandra Das's

"Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50-76.

* Vide the Chronological Table extracted from the Vaiduryakarpo in Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefner, pp. 202—252; and Pag-sam-jon-zang, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., pp. 112-121.

```
4.
     Dharma Pāla
                                    765— 829 A.D.
                                    829- 837 A.D.
     Masu Raksita
 5.
                                    837— 847 A.D.
 6.
     Vana Pāla
                     . .
                                    847- 899 A.D.
     Mahi Pāla
 7.
                                    899- 940 A.D.
 8.
    Mahā Pāla
                     . .
                                . .
9. Şamu Pāla 1 ...
10. Srestha Pāla or Praistha Pāla
                                    940- 952 A.D.
                                    952- 955 A.D.
                                .. 955— 983 A.D.
    Canaka
11.
                                .. 983—1015 A.D.
.. 1015—1050 A.D.
12.
    Bhaya Pāla
                     . .
13.
    Naya Pāla
                     . .
                               .. 1050—1063 A.D.
    Āmra Pāla
14.
                     . .
    Hasti Pāla
                               .. 1063—1078 A.D.
15.
                     . .
                               .. 1078—1092 A.D.
    Ksānti Pāla
16.
                     . .
    Rāma Pāla
                               .. 1092—1138 A.D.
17.
                     . .
                                .. 1138-1139 A.D.
18.
    Yaksa Pāla
                     . .
```

The researches on the Pāla kings, by the late Dr. Rājendra Lal Mitra, arrived at a conclusion which is somewhat different from mine. Dr. Mitra's list of Pāla kings is given below:—

4440	,252, 2,220200 0 2200	0 01-01		6-10-1
1.	Go Pāla		• •	855— 875 A.D.
2.	Dharma Pāla		• •	875— 895 A.D.
3.	Deva Pāla			895— 915 A.D.
4.	Vigraha Pāla I			915— 935 A.D.
5.	Nārāyana P āla	• •		935— 955 A.D.
6.	Rāja Pāla			955— 975 A.D.
7.	Pāla	• •		795— 995 A.D
8.	Vigraha Pāla II			995—1015 A.D.
9.	Mahī Pāla	• •		1015—1040 A.D.
10.	Naya Pāla		• •	1040—1060 A.D.
11.	Vigraha Pāla III	• •		1060—1080 A.D.

Probably the same as Nārayaṇa Pāla who, in the Bhagalpur plate, is styled "the lord of Anga."
² Vide Dr. Rājendra Lāl Mitra's "Indo-Aryans," vol. ii, p. 232.

APPENDIX E.

THE ROYAL UNIVERSITY OF VIKRAMASILA. (ABOUT 800-1200 A.D.).

Vikramašīlā, mentioned in Sanskrit Sragdharāstotra-tīkā, 8 Vṛhat-svayambhū-purāṇa, Tibetan Tangyur, etc., was a great collegiate monastery, or rather University, founded by king Dharma Pāla at the close of the 8th century A.D. It was situated on a precipitous hill in Behar at the right bank of the Ganges, possibly at Śīla-samgama, now called Pātharghāṭā near Colgong in the Bhagalpur district. Dharmapala endowed the university with rich grants sufficing for the maintenance of 108 resident monks besides numerous non-resident monks and pilgrims. At the head of the university was always a most learned and pious sage. Thus at the time of Dharma Pāla, Acarya Buddha-jñana-pada directed the affairs of the university, and during 1034-1038 A.D. Dīpankara or Śrījñāna Atiśa

1 From the author's "Indian Logic: Medieval School" (Appendix C).

The colophon of the Sragdharā-stotra-tikā runs as follows:—

त्रीमक्वित्रमधीखदेवमदाविदारीय राजगृदपण्डितभित्र त्रीजिनरचितकता वासार्कसति-दोका परिसमाप्ता (Sragdharā-stotra, edited in the Bibliotheca Indica series by Satis Chandra Vidyabhusana, p. 50).

> वाराणस्यां नगर्थां च विचारे यच स्थान्तिके । तदा विज्ञमधीस्त्रि विदार वसद्त्रमः ॥ भर्मत्रीमित्र नामाऽयं भिक्तः पण्डितसञ्जः। धर्म दिदेशयामास नामसङ्गीति च कथास ॥

(Vrhat-svayambhū-purāṇā, edited by M. M. Hara Prasad Sastri, chap, vi, 320-321).

⁵ Numerous Sanskrit works such as तार्वेकविंग्रतिकाङ्गस्त्रचे संखेप. तारा विरवसीचस् etc., were translated into Tibetan in the monastery of Vikramaśilā, as is evident

from the Tangyur, Rgyud, La, Folios 11—26, 54, etc

6 At the distance of a day's sail below Sultanganj there is a steep hill called Patharghata overhanging the Ganges, which here is uttaravahini (or flows towards the north). This corresponds exactly with the account of Vikramasīlā given in Tibetan books. There are also ruins of Buddhistic images at Pātharghātā. For its old name Silasamgama vide Francklin's "Site of Ancient Palibothra," pp. 54-55, Appendix, p. xiii. General Cunningham identifies Vikramasilā with modern Silao, which is a small village three miles to the south of Bargaon (ancient Nalanda) and six miles to the north of Rajgir in the subdivision of Behar (vide Report of the Archæological Survey, vol. viii, p. 83). But this identification does not tally with the description found in Tibetan books, for the Ganges never passed by Silao, nor is there any hill near to it.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefner, pp. 234—242, 259—261; Pag-sam-jon-zang, pp. 113, 117, 118; and Sarat Chandra Das's article in the "Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta", vol. i, part i, pp. 10—12; and his "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50—76.

was at its head, and Sthavira Ratnākara was the superior of the monastery. The famous Tibetan scholar Nag-tshul-khrimsrgyal-wa, better known as Nag-tsho Lotsava, who came to take Dīpankara Srījñāna alias Atisa to Tibet, resided in the monastery of Vikramaśīlā for three years, 1035—1038 A.D. Kamalakuliśā, Narendra-śrī-jñāna, Dāna Raksita, Abhayakara Gupta Subhakara Gupta, Sunāyakaśrī, Dharmākara Sānti and Sākyaśrī Pandita also belonged to the university of Vikramaśila. Provision was made specially for the study of grammar, metaphysics (including logic) and ritualistic books. On the walls of the university were painted images of panditas eminent for their learning and character. The distinguished scholars of the university received a diploma of "Pandita" from the kings themselves. For instance, the distinguished logicians, Ācārya Jetāri of Vārendra and Ratnavajra of Kāśmīra, were granted such a diploma. The most erudite sages were appointed to guard the gates of the university. These were six in number, each of which had to be guarded by scholars designated "Gatekeepers'' (called in Tibetan Go-srun, corresponding, perhaps, to our Dvāra-pandita). During the reign of Canaka (855-983 A.D.) the undermentioned eminent logicians acted as gatekeepers:—

- (i) At the eastern gate
- (ii) At the western gate
- (iii) At the northern gate
- (iv) At the southern gate
- (v) At the first central gate ... (vi) At the second central gate ...
- .. Ācārya Ratnākara Šānti.
- .. Vāgišvarakīrtī, of Benares.
- .. The famous Naropa. .. Prajñákaramati.
- .. Ratnavajra of Kāśmīra.
 - .. Jñāna-śrīmitra of Gauda.

The university of Vikramasıla is said to have been destroyed by the Mahomedan invader Bakhtiar Khiliji, about 1203 A.D. when Sakya śri-pandita, of Kasmıra, was at its head.

2 Vide the Tibetan English Dictionary compiled by Rai Sarat Chandra Das,

p. 869; Waddell's "Lamaism," p. 16.

¹ Vide Klon-rdol-gsun-hbum, vol. xvi.

The Turuskas or Mahomedans attacked Magadha several times. Thus Tārānātha, speaking of Ācārya Kamala Rakṣita who was at the head of the Vikramašīli university at the end of the 10th century A.D., observes:—'A minister of the Turuṣka king, out of the Karṇa land in the west, together with 500 Turuṣkas, drew to Magadha to plunder. They plundered the sacrificial materials, but when they began to walk all in a body to the Ācārya (Kamala Rakṣita) the Ācārya got into a rage and walked up along, throwing a jug, filled with water, over which he had spoken the mantras. On the spot a great and indomitable storm collected, out of the wind came forth many black men armed with swords who fell upon the Turuṣkas; the minister himself perished spitting blood, and various contagious illnesses repulsed the others in such a way that none of them could reach their native country, and a great terror came over the Tirthas and Turuṣkas—Tārānātha's Geschichte des Buddhismus, von Schiefnor, pp. 266, 261.

APPENDIX F.

THE UNIVERSITY OF MITHILA. (1175—1575 A.D.).

In the Rāmāyana, Mahābhārata and in Buddhistic literature. Mithilā or Tirhut figures as a renowned king-Modern history of Tir-Mithila was protected on the north hut. by the impenetrable jungles of the Hima-On the other three sides the three rivers Gandaki, Ganges and Kauśaki i surrounded it, while the land itself is intersected by small rivers. On account of the natural protection, Tirhut was not attacked by foreign invaders frequently though we hear that in the 13th century it was attacked by the ninth Malik Izzuddin-Tughril (1233-1244 A.D.) When Vijaya Sen was reigning in Bengal, Nanyadeva² of the Karnatak dynasty was ruling in Mithila in 1097 A.D. He was defeated by king Vijaya 8 from whom again Nānyadeva's son, Gangadeva, recovered Mithilā. Nānvadeva reigned for 36 years and died in 1125 A.D. He was succeeded by Gangadeva. He was succeeded by his son, Nrisimhadeva. The kings that succeeded Nrsinhadeva were Ram Simha, Šakti Simha, Bhūpati Simha and Hara Simha. Their reign comprised 216 years. Roughly speaking the Karnāta dynasty reigned from 1150-1395 A.D. Then the Kamesvara dynasty succeeded whose reign extended from 1350-1515 A.D. They are:-(1) Kameśvara, (2) Bhāgīśvara, (3) Ganesvara, (4) Vīsimhadeva (5) Kīrtisimha (6) Bhavasimhadeva, (7) Devasimha, (8) Sivasimha, (9) Padmasimha, (10) Harasimhadeva, (11) Nṛsimha or Narasimha, (12) Dhīrasimha, (13) Bhairava, (14) Rāmabhadradeva, (15) Laksmīnāthadeva. Then followed Mahesvara Thakkura, who founded a line of Rajas in 1556, during the time of Emperor Akbar

नन्देन्द्रविष्द्रविध्वसित्रभाकवर्षे तच्छावणे सितद्वी सुनिधिष तिर्थाः स्वाती सनैष्द्रश्ते कविवैरि संग्रे तचान्यदेव स्पतिविद्धीत वा सम्॥

2

Vide the Rock Edicts on the ruined walls of the ancient fort of Simraon.

सं नात्यवीर विजयीति बिरः कवीनां श्रास्थान्यथामनन निगृहं वीधः।

Deopara Vijaya Sen Inscription.

History of Mithila during the pre-Mughal period and History of Navya-Nyāya and Smrit, November and December, 1915. Rai Monmohan Chakra-varti Bahadur; vide also University of Nadia by Satis Chandra Vidya-bhusana.

which has continued up to the present time. Most of the later productions of Mithila appeared in these periods.

The Modern School of Nyāya commenced with Gangeśa on the eve of the 12th century. Similar is the case with Smrti writers

who began with Grahesvara in the 13th century.

The. most important scholar of the Kāmeśvara period is Jagaddhara who besides writing commentaries on a variety of subjects, such as the Gītā, Devīmahātmya, Meghadūta, Gīta Govinda and Mālatī Mādhava and others, wrote original treatises on erotics (Rasika Sarvasva, Saṅgīta Sarvasva). The next is Vidyāpati whose name is associated with Maithili songs or Padāvalī generally. His works stirred up the later Vaiṣṇava writers of Bengal. The next scholar to be mentioned is Saṅkara Miśra. His works on the Vaiśeṣika and the Nyāya are of high value. His other works on Smṛti are also of great value.

The next scholar of great importance is Vācaspati Miśra who flourished in the time of Bhairavendra and Rāmabhadra and wrote mainly on the Smṛti. But the great influence of the age did not spare him and he wrote also on Nyāya. His works on the latter subject are the Nyāya-sūtrādhāra, Khaṇḍana-khaṇḍā-dhāra and the Anumāna-khaṇḍa-tīka, his other works being the

Nīti-cintāmaņi, a work on the morals.

Many other scholars flourished at this time. But they are overshadowed by the glory and achievements of the scholars named above. It was an age of great scholastic activities. The glory of Mithilā was at its height, and its fame spread throughout all centres of oriental learning in India.

Thus Mithilā was the principal seat of Hindu learning in the 13th, 14th and 15th centuries A.D. and was the resort of a large number of students who flocked there from all parts of India to study specially Logic or Nyāya philosophy.

l Students who finished their education in Mithilā had to undergo an examination called Needle Examination, Śalākā-parīkṣā. They were asked to explain the page pierced last by a needle. In this way they had to show their skill in any part of a book. After passing the examination they received the diploma of the Mithilā University.

APPENDIX G.

THE UNIVERSITY OF NADIA. (1575—1920 A.D.).

Navadvīpa, which is popularly known as Nadia, is a small town in Bengal situated on the river Bhāgīrathī (Ganges) at the point of its junction with the Jalāṅgī. It occupies the north-western part of the Gangetic delta and literally signifies "a new isle." Once it was a very important centre through which trade was carried on by the Bhāgīrathī between Saptagrāma (a port on the river Sarasvatī, a little to the north-west of Huglī and nearly 15 krośas south of Nadia) and the United Provinces and by the Jalāṅgī between Saptagrāma and Eastern Bengal.

Nearly four miles to the east of the modern town of Nadia there

Traces of the Pala Kings in Nadia. is a small village called Suvarna-vihāra (golden hermitage) which is often pointed out as the place where the Buddhist Kings

of the Pāla dynasty used to reside in the days of yore, when a branch of the Bhāgīrathī, flowing from the north of the modern village Māyāpur, rolled below the hermitage. Even now the ruins of the ancient buildings can be found here and there, silently testifying to the former grandeur of the place. The decaying stone column and fragments found here bear clearly the architectural designs of Buddhist India, which may be taken as proof that the place was once a temporary resort of the Pāla Kings. Relying upon these facts the existence of Nadia can be traced back to the 10th century A.D.

But, practically speaking, Nadia was unknown in history until

Nadia raised to the status of a town under the Sena Kings.

it rose to importance for the first time in 1063 A.D. (or rather about 1106 A.D.) when, according to a local legend cited in the Imperial Gazetteer ¹ of India and Statis-

• tical Account of Bengal² it was selected by Mahāraja Laksmana Sena of Gauda³ as the place of his residence in consideration of the sanctity of the Bhāgīrathī flowing by it. The ruins of the palace of Lakṣmaṇa Sena are still extant in Nadīa at the south of the village Bilpukur and north of the village Samudragada

W. W. Hunter's Imperial Gazeteer of India, Vol. VII, p. 13.
 W. W. Hunter's Statistical Account of Bengal, Vol. II, p. 142.

⁸ Laksmana Sena is said to have reigned in Bengal between 1106 and 1138 A.D. For the date of the kings of the Sena dynasty, vide Rajendra Lal Mitra's Indo-Aryans, Vol. II, p. 256.

between the Bhāgīrathī and Jalāngī. About a mile to the northeast of Nadia there is a tank called Ballāla Dighi which is said to have been dug by Lakṣmaṇa Sena to commemorate the name of his father, the famous Ballāla Sena.

Lakṣmaṇa Sena (1106-1138 A.D.), who raised Nadīa to the status of a town, is said to have been a great hero, whose prime minister was Halā-yudha, the renowned author of Brāhmaṇa-

sarvasva, Smṛti-sarvasva, Mīmāmsā-sarvasva, and Nyāya-sarvasva. The court of Lakṣmaṇa Sena was also adorned by Paśupati, the eldest brother of Halāyudha, who wrote a treatise on Hindu ceremonials called Paśupati-paddhati; Sūlapāṇī, the reputed author of Smṛti-viveka, Jayadeva, a native of Kendubilva, Birbhum and the well-known author of Gītagovinda; Dhoyi, the author of Pavanadūta; and Umāpati, the poet who made "language to sprout into luxuriant foliage"—all these flourished in the court of Lakṣmaṇa Sena.¹

Though Laksmana Sena resided in Nadia, he greatly embellished the city of Gauda, which was the capital conquered by of Bengal at that time and was called Lakthe Mahomedans. şmanavatī or Lakhnauti after his name. Lakṣmaṇa Sena was succeeded by Mādhava Sena (1138-39) Keśava Sena (1139) and Lakṣmaṇeya Sena alias Aśoka Sena (1139-1205 A.D.) The last king named Laksmaneya, designated by Mahomedan writers as Laksmaniya, was overthrown by Mahammad Bakhtiar Khiliji and was forced to run away to Vikramapura in Eastern Bengal about 1197 A.D. Bakhtiar Khiliji who marched with his troops from Behar to Nadia, plundered the latter town, and placing a Kazi there to look after its internal administration, himself proceeded to Gauda which he conquered. Subduing Gauda he chose it as the capital of whole Bengal which he ruled up to 1200 A.D. The Mahomedans ruled Bengal from 1198 to 1757 A.D., when the battle of Plassey took place and the country came into the possession of the British.

During the Mahomedan rule from 1198 to 1757 A.D., Nadia

The nucleus of a University at Nadia.

The nucleus of a University at Nadia.

The nucleus of a University was formed here. It is not known how much aid was directly given by the Mahomedan rulers towards the formation of this university, but it cannot be denied that their having expelled the Buddhists from every corner of Bengal and having stood as safeguards against all for-

[!] Batū Dāsa was the general of the army of Lakṣamaṇa Sena. His son, Śrīdhara Dāsa, who wrote a book named Sadukti-karṇāmṛta in 1209 A.D., has mentioned many of the learned men of his time.

eign invaders, enabled the Brahmanas to lay the foundation of this new university on strictly orthodox Hindu principles.

Decay of the universities of Vikramasilā and Mithila.

Before the rise of the Nadia University in Bengal there were two famous Universities in Behar, viz. the Buddhist University of Vikramasila and the Brahmanic University of Mithila. Vikramasilā is said to have been burnt and

destroyed by Bakhtiar Khiliji about 1198 A.D., when he marched from Behar towards Nadia, while the glory of the University of Mithila was extinguished by the energy of the rising scholars of Nadia. Mithila, which was a principal seat of Hindu learning in the 14th century A.D., was the resort of a large number of students who flocked there from all parts of India to study specially the Nyāya philosophy (Logic). Knowing her importance Mithilā guarded with extreme care and even jealousy her own teachings and did not permit any student to take away from any tol any logical book or even notes of the lectures delivered there. Students were allowed to go away only with their diplomas. This rule was a great obstacle to the study and teaching of Logic outside Mithilā. This great inconvenience was at last removed by Raghunāta Siromanī of Nadia, as already related in his life.

Raghunāthā Śiromani of immortal memory founded in the University of Nadīa a special Chair of Logic The chair of Logic in which has since been occupied by the best the Nadia University. and foremost logicians of Bengal. Ability to write works of original merit did not alone constitute the sole

and sufficient qualification of an occupant of the chair, but an exceptional dialectical skill was regarded to be the sine qua non for the candidate. Accordingly it was only those who in a large assembly of scholars could effectively silence their opponents in open debate, could with any chance of success lay a claim to the chair. The Nadia University has produced numerous logicians of eminence since the time of Raghunātha Siromani, who was the

¹ A tol consists generally of a thatched chamber in which the Pandit and the class meet, and a collection of mud hovels round a quadrangle, in which the students live in the simplest manner. Each student has his own hut, in which there is scarcely any furniture except his brass water-pot and mat. A student remains at the tol often for eight or ten years, according to whether he is studying law or logic. The Pandit does not always live at the tol, but comes every day on which study takes place, from an early hour till sunset. The huts are built and repaired at his expense. No fees are charged, and until recent years the Pandit even helped to provide his pupils with food and clothing. He himself obtained the necessary funds by grants and by the presents which his fame as a teacher ensured to him at religious ceremonies. The usual number of students in a tol is about twenty-five, though there may be more. These in most cases have no means of subsistence. The teacher provides them with shelter and free tuition, and food and clothes they obtain from him and also from shorteness and landledges and and clothes they obtain from him and also from shopkeepers and landholders and by begging at the chief festivals. ("Ancient Indian Education" by Rev. F. E. Keay, p. 52.)

founder and first occupant of the Chair of Logic. During recent times the following were the senior logicians of Bengal:-

(1) Harirāma Tarka-siddhānta (about 1730 A.D.).

(2) Ramanārāyana Tarka-pañcānana (about 1760 A.D.).

(3) Buno Rāmanātha (probably 1770).

(4) Krsnakānta Vidyāvāgīśa (probably 1780 A.D.).

(5) Sankara Tarkavāgīśa (about 1800 A.D.).

(6) Sivanātha Vidyāvācaspai (1810*A.D.).

This last mentioned gentleman was son of Śańkara Tarkavāgīśa and exhibited his dialectic skill in a debate with the famous Jagannātha Tarka-pañcānana of Bansberia. He was succeeded by

(7) Kāśīnātha Cūdāmani (about 1820 A.D.).

(8) Dandī (about 1830 A.D.).

(9) Srīrāma-Siromāni – (author of Padartha-tattva).

(10) Mādhava Tarka-siddhānta (about 1850 A.D.) was originally a court Pandit of Naldanga, but subsequently came to settle at Nadīa. He was the author of a commentary called Subodhā on the Padartha-tattva. He was succeeded by

(11) Haramohan Cudāmani, author of Sāmānya-lakṣaṇa, who was a contemporary of Mādhava Tarkasiddhānta and Prasanna Tarkaratna (1870 A.D.) Principal and founder of Paka-tol. About this time Golakanātha Nyāyaratna (about 1854 A.D.) was a great logician.

Pandit Harinātha Tarka-siddhāntā, who died in 1890 A.D. was a logician of high order, though not the senior logician. Subsequently Mahāmahopādhyāya Bhuvanamohana Vidyāratna, Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana, Mahāmahopādhyāya Jadunātha Sārvabhauma and Mahāmahopādhyāya Kāmikhyānātha Tarkavāgisa became the senior logicians.

Competition for the Chair of Nyaya.

rival candidate was Ksitisnacandra Ray.

I happened to be present at the Council of debate, held at Rājbāti, Nadīa, in which Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana was declared the senior logician in 1894 A.D. The Jadunātha Sārvabhauma. The Maharaja of Nadia opened the debate in the presence of Pandits and Professors, which was to decide the fate of the two candidates. The questions to be debated were (1) "Whether there is re-birth!" and (2) "Whether Nirvāna is possible!"

Mahāmahopādhyāya Jadunātha Sārvabhauma, whose erudition and energy were manifest to all and commanded the respect of every scholar, was first to take up the questions and lead the debate. He tackled the questions thoroughly and answered them from every possible point of view. But his exposition was of such an abstruse character that it was only the experts who could follow

him. Then came the turn of Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa Tarkapañcānana, who took up the same questions and explained them fully, steadily and clearly. He elucidated each difficult word and that so thoroughly and clearly that every point in the argument was driven home to the audience. He then assailed the arguments put forward by his rival and thoroughly exposed his hasty exposition. Mahāmahopādhyāya Rajakṛṣṇa, in recognition of his lucid exposition and convincing logic, was declared senior logician by the Council.

In Smṛti there is a chair of the Senior Smārta (Jurist), which was inaugurated by Raghunandana, the most famous jurist of his time. Raghunandana flourished in the sixteenth century A.D. His Jyotiś-tattva was compiled in 1489 Śaka or 1567 A.D. After him there flourished Srikṛṣṇa Sārvabhauma, Srikṛṣṇa Tarkālaṅkāra, Gopāla Nyāyālaṅkāra, Daitya Bīreśvara and Ramānanda Vācaspati, Bīreśvara Nyāyapañcānana, Kṛṣṇakānta Vidyāvāgīśa, Lakṣmīkānta Nyāyabhūṣaṇa, Brajanātha Vidyāratna, Mathurānātha Padaratna, Lālmohan Vidyāvāgīśa, Śivanātha Vacaspati, Mahāmahopādhyāya Kṛṣṇanātha Nyāyapañcānana and Jogendranātha Smṛtitīrtha.

Tāntrik studies flourished under Kṛṣṇānanda Agamvāgīśa and his followers.

A chair of astronomy was established in Nadīa a long time ago. As late as 1718 A.D. there was born Chair of Astronomy. in Gārgya gotra an astronomer named Rāmarudra Vidyānidhi who was the author of Jyotişa-sāra-saṅgraha and Court-Pandit of Pañcakota. From the time of Mahärāi Kṛṣṇacandra Roy, Rāmarudra Vidyānidhi, who is related by blood with the compiler of this work, was also a Court-Pandit to the Raj-family of Krishnagar. He and his successors, Ramakrsna Vidyāmani, Prānanātha Vidyābharaņa, Rāmajaya Śiromani, Śrīdāma Vidyābhusana, Tārinīcharana Vidyāvāgīśa, Durgādāsa Vidyāratna and Pandit Biśvambhara Jyotisārnava successively held the chair of senior astronomer in Nadia. Almanacs were prepared by them, which were supplied to the Nawab's Court in Murshidabad as well as to the East India Company, the Supreme Court, the High Court, the Bengal Government, etc. Pandit Viśveśvara Jyotişarnava, the brother of the compiler of this work, was the last senior astronomer, who supplied almanacs to the High Court, etc. The Navadvīpa Panjikā under the imprimatur of Nava-dvīpādhipateranujñayā is accepted by all the landholders of Bengal.

¹ Vide Navadvipa Mahimā, by Kanti Chandra Rarhi and "Nadia Kāhini," by Kumudanath Mullick.

APPENDIX H.

THE TASHI LAMA'S VISIT TO INDIA.

During the year 1905, His Holiness the Tashi Lama, accepted the invitation of the Government of India to be present at the reception to be held by their Royal Highnesses, the Prince and Princess of Wales. With full staff His Holiness left Shigatse for India early in November (8th Nov.). The Government of India made ample provision for the reception and escort of the party. Accordingly Captain W. F. O'Connor, C.I.E., British Trade Agent, Gyantse (Tibet), Captain R. Steen, I.M.S., Medical Officer, Gyantse, Maharaj Kumar Sidkyong Tulku, C.I.E. of Sikkim, Professor Satis Chandra Vidyabhusana of the Presidency College, were deputed by the Government of India to receive the party.

In addition to this about sixty Lamas and laymen accompanied the party. From Shigatse to Darjeeling, the Tashi Lama travelled by easy stages halting at various stations. At Gangtok His Holiness and his followers were the guests of the Maharaja of Sikkim who placed his palace at their disposal. The party then started for Darjeeling. Great was the excitement when the party arrived there about afternoon on Wednesday, the 29th November, Crowds went out to meet him. At Jalapahar and Ghoom, the Bhutias prostrated themselves as he passed, touching his garments and even his baggage to receive a blessing. Special arrangements were made at the Drumdruid Hotel, and His Holiness was received with a Tibetan salutation. The party started for Kurseong by a special train and a special trolly conveyed His Holiness to Siliguri where he was joined by Professor Satis Chandra Vidyabhusana. At Siliguri, all round the camp lay camps of devout Bhutias, who, clad in their motley dress, had ridden in for miles to pay their respects to the Lama. His Holiness and suite arrived at Rawalpindi on the 7th December at 2-30 P.M. and on the same day His Holiness had an audience with His Royal Highness the Prince and Princess of Wales. On the December, 9-30 A.M, His Holiness left for Taxila, called in Tibetan Do-Jog, about 26 miles north of Rawalpindi, whence he started for Agra, which place he reached on 11th December. days after, 16th December, the party arrived at Benares where he was accommodated in the Hotel de Paris. On the same day the Lama visited the Buddhist ruins of Sarnath about 4 miles north

Tashi Lama in India. of Benares. Here, on the 18th December, Captain O'Connor accompanied by Professor

Satis Chandra Vidyabhusana and the tutor of the Lama went to the Government College to make a preliminary examination of the Brahminic Sanskrit manuscripts, copies of which had already been translated into Tibetan at various dates between 629 A.D. and 1400 A.D. At 4 P.v. the Tashi Lama, together with his minister and the Māharāj Kumar of Sikkim, visited the College and examined the various Sanskrit manuscripts. The party started for Buddha Gaya where His Holiness was a guest of the Mahant. On the 20th December Captain O'Connor, accompanied by Professor Satis Chandra Vidvabhusana and others, made a preliminary inspection of the sacred sites in Buddha Gaya. The Tashi Lama offered his worship to the Bodhi tree and the image of Buddha on the 21st December, one of the most auspicious days according to the Tibetan calendar. On entering the sacred shrine His Holiness bowed down before the great image and sat down himself. An hour after His Holiness came out of the temple and changed his dress for a vellow one and sat in meditation in the raijrāsana under the Bodhi tree for about three hours from 9 A.M. to 12 A.M., while his numerous devotees stood round him in deep silence. At noon the Lama opened his eyes and received evations and gifts from his followers.

The Tāshi Lama left Buddha Gaya at 10 P.M. on the 25th December and reached Calcutta by a special train on the 26th at 7-30 AM. He was greeted by a salute of 17 guns and was received by the Aide-de-Camp of the Viceroy. His Holiness was accommodated at Hastings House and was a guest of the Government of India. On the 2nd January His Royal Highness the Prince of Wales received a state visit from the Tashi Lama. His Highness appeared before the heir-apparent of the Imperial throne of Great Britain in all the dignity of his high place and made offerings to His Royal Highness. From the 5th to the 11th January. His Holiness attended the garden party at the Government House, witnessed illuminations and was greatly delighted with all he saw. His Holiness also received their Royal Highnesses when they paid their return visit. On the 11th January, His Holiness left Calcutta, and, on the eye of his departure, in appreciation of the great assistance rendered by Professor Satis Chandra Vidyabhusana, presented to him the Khatag or complimentary silken scarf. departure was public and was honoured by 17 guns.

Captain O'Connor accompanied His Holiness up to Siligari and Lieutenant Bailey accompanied the Lama all the way up to Shigatse. On the way back His Holiness was hospitably received at Chumbi. The

party reached Gyantse on the 3rd February.

APPENDIX I.

REMINISCENCES OF A VISIT TO LABRANG, PAMIYANG-CHI AND PADANGI.

Having being associated with Rai Bahadur Sarat Chandra

Das, C.I.E., in the compilation of the

Tibetan Dictionary, I heard of the fame of

Labrang and Pamiyangehi as two old monasteries.

About 1907 I learnt that there were two block prints of the Bstan h-gyur and Bka h-gyur at Labrang and Pamiyangchi and I undertook my journey there with the express purpose of examining the manuscripts and endeavouring to extend the knowledge of

Sanskrit through the study of the Tibetan.

I started with credentials, from Mr. (afterwards Sir) A.

Earle, Director of Public Instruction, Bengal, and Mr. C. H. Bompas, I.C.S., Deputy
Commissioner of Darjeeling. On the 31st May, 1907, I left Darjeeling at 10 A.M. At the time of my departure from my residence at Darjeeling Rai Bahadur Sarat Chandra Das came to see me, offering me a dozen of oranges and a lantern. He said, "Accept these as a traveller's humble gifts." I received them with delight and found them very useful on the way.

Riding a distance of about 22 miles I arrived in the evening at the Teesta Bridge. This is a very important frontier station between Tibet, Sikkim, and India, and through it the British mission passed to Lhasa in 1903-04. There is a magnificent bridge over the river Teesta and there is a small bazar where edibles are procurable I was welcomed here by the Deputy Forest Ranger, who accommodated me in the upper flat of a new building erected by a Marwari trader in the centre of the bazar. a mile of the bazar there is a Triveni junction, where the Fangeet and another river flow into the Teesta. Nepalese and other hillmen attach great sanctity to these junctions, where they wash themselves every year at Pous Sankranti (about the middle of January). On this occasion they sacrifice goats and sheep and hold a fair which continues for three days. Teesta Bridge is a very charming place surrounded by hills and dales.

In the morning of 1st June, I left the Teesta Bridge Valley

Rung-Po.

and following up the course of the river

Teesta, by the Tibetan trade route, I

arrived in the evening at the Rung-Po Valley. It is fifteen miles to
the north of Teesta Bridge and is situated on the river Rung-Po,
on which there is an artistic drawbridge. The source of the river,

according to local information, lies on a snow-covered lake at Phari. The Rung-Po Valley commands a very conspicuous position in Sikkim on the way to the territory of the Grand Lama. The musical rippling of the river and the artless beauty of the hills surrounding the valley are imposing and impressive. The grandeur of the landscape, specially in the evening, can better be imagined than described.

There are very few human habitations here, still there is a bazar where rice, dal, ghee and even potatoes are available. Besides, there are a post office, a telegraph office, a medical hospital, a police station and an excise patrol and a magnificent Dak Bungalow—all testifying to the great importance of the

place.

In the morning of 2nd June I left Rung-Po Valley for Gangtok. The river Rung-Po falls into the Teesta at a place called Bhotang which is about a mile down the Rung-Po Valley. Again following up the course of the river Teesta, I arrived at a place called Singdom which is 7 miles up the Rung-Po Valley. Here there is a magnificent bridge over a small river which flowing from upper Sikkim, empties itself into the Teesta. Bidding farewell to my old friend -the Teesta-I pursued this new river which took me to a place called Khola Bridge, 12 miles north of Rung-Po Valley. place derives its name from the beautiful bridge which is supported by a spring. Crossing this and several other bridges and passing through hills and dales. I arrived in the evening at Gangtok, 27 miles north of Rung-Po Valley. It is the present capital of Sikkim, situated on the peak of a hill girt by two rivers on its sides. There is a good road from Gangtok. The good natured Maharaja of Sikkim and the intelligent Maharani are both very much interested in Buddhism and showed me the kindest consideration.

Mr. J. C. White, C.I.E., Political Resident of Sikkim, to whom I was already known in connection with the Tashi Lama's pilgrimage in India, received me very kindly and gave me letters of introduction to the Lamas at Labrang and Phodang, a copy of it is given below:—

পথ্য-পূনা |

र्ट्नाश.चे.चर. पर्चे. कुश.लूर. च.ट्र. लीचोश. भी. छेट. क्शश.वश. त्. ट्र. क्शश. खूचा. उनु.कु. ला. पर्चे. श्रवश. पर्चेला. ट्र. पश्चेश. प्रचीट. त्. त्रु. कु. ह्. लूट. हुन. क. के. इत्. चेश. लचश. श्री. हेन श. पर्चेला. ट्र. पश्चेश. प्रचीट पर्चे. हु. हु. खू. क्श. ह्रं र इत्. चेश. लचश. हुट्श हु. लिच. प्रचें. व्याप्त पर्चे. हें राष्ट्र प्रचें. हें राष्ट्र प्रचें. हें राष्ट्र ह्रं र

বর্ষ ঐূহেষ শ্বী নিব সূহ শের্ব শ্বী মান্দানা।

PASS-PORT.

From

WARA SAIIIB.

Political Resident of Sikkim.

To

The Council of Monks, Labrang.

Communication:

Now from here Satis Chandra Vidyabhusana is going to Labrang to see and examine Bgtan-h-gyur, how much of it is there. For that purpose the Lamas must let him read the Puthis. Moreover whatever assistance he wants must be given. In this direction keep your heart—I request.

Fire sheep year, fourth month, date 25th, from Gangtok Kuthi sent letter from

WARA SAHIB,

Political Resident, Sikkim,

1907

(Sd.) G. J. WHITE,

Political Officer.

Gangtok, 4th June, 1907

A similar letter was written to the Phodang Lama's monastery,

I got this letter at about 2 P.M. and started in the company of my attendants towards Labrang. Hospitality of a lady. weather that day was extremely foul and some inhabitants of Sikkim advised us not to set out that afternoon. But as the time at our disposal was rather short, and we could ill afford to lose even a single day, we felt constrained to start that very afternoon, even in the face of the stormy wea-We had not gone far when the sky began to pour forth in Taking the reins of the horse in one hand and the umbrella in the other we tried to brave the elemental frowns as best as we could. But we got terribly drenched and thoroughly exhausted after a short time, and to our consternation we saw the shades of the evening were falling fast. Swiftly we rode on but no trace of human habitation was to be found. At last the dark ness of the night made it absolutely impossible for us to keep the horses on the roads, and every moment they began to stumble Thoroughly exhausted and horribly frightened, we looked for human abodes but none could be found—it was dreary and desolate

all around. We saw one or two lights on the way but we could never reach them, they seemed ever so far off and twinkled more like will-o'-the-wisp At last at about 11 we saw the unmistakable glow of a lamp, coming out from a humble cottage. The Lama, who was our guide and interpreter, knocked at the door, but the inmate would not open the door easily. "Are these ghosts or elves that come to me at so late an hour in the night?" That was the first murmur that reached our ears, and we came to know that it was a woman that spoke. We had no breath to argue with We begged and implored, and to our relief the door flew open and we saw she was preparing barley flour then. She received us very hospitably and gave us plenty of milk she had kept reserved for selling in the following morning. Our cook got this milk properly warmed on the fire and some of our attendants prepared tea with it. I drank a quantity of milk and felt somewhat refreshed. She supplied us with water which she kept in very big bamboos from which the soft portions had been carefully schoped out. These bamboes contained enough water for us to cleanse our hands and feet, etc. We learnt from her that her son was a Thana Lama that is, one who is dedicated to the service of the church, which he serves for six days in the week, and is also allowed to keep his connection with his home to which he is allowed to return on the seventh day. Next morning we were going to take leave of her when she insisted on my divining some future truth with regard to her son. The inhabitants of the place have no other conception of a scholar than as an astrologer and a physician. Learning that I was a scholar, she had inferred that ipso facto I knew divination and pressed me with importunity to let her know whether her son was to be blessed with a child or not. myself in a queer position. I looked at the palm of her hands and said: "Your object will be fulfilled by the grace of Buddla whom you will adore with devotion for two years.

Then we took leave of her and arrived in the morning of the 4th at the Labrang Monastery. Subsequently I visited Phodang,

which is only one mile from Labrang.

Labrang, which is 77 miles north of Darjeeling, is situated on a beautiful hill overlooking the snowy range of Khangri. There is an old monastery belonging to the oldest religious sect of Tibet, named Nying-ma-pa or the unreformed sect. It contains images of Buddha, Bodhisatvas and saints, and a very large collection of the Tibetan Buddhist manuscripts and block prints including the encyclopædias of the Kangyur and the Tangyur.

Phodang is nearly a mile below Labrang. Here, too, there is an old monastery (which is being reconstructed) belonging to the Karma-pa sect of Tibet. This monastery is said to have been founded in 1725 A.D. by the then Maharaja of Sikhim who visited the headquarters of the Karma-pa sect in the north of Lhasa and was asked by the head of that sect to establish some Karma-pa monasteries in Sikkim. In the Phodang monastery too there are numerous images and books, but the Tangyur is not to be found here. It is surprising to find that the veneration shown here by Lamas to Buddha is not so great as that shown to Karma-pa, the founder of the sect. Karma-pa's image adorns the very centre of the sanctuary, while on his left side is the image of the Indian saint Pe-ma-jungne (called in Sanskrit Padma-sambhava) who founded Lamaism in Tibet about 747 A.D. To his left is the image of Sākya-Thub-pa or Buddha, who preached the doctrine of Nirvāṇa nearly 2,400 years ago. There are images of such saints as Srid-du-rim-po-che, Chong-kha-pa, Gye-chag-rim-po-che and others.

I examined a considerable portion of the manuscripts and block prints at Labrang where the Lamas gave me all possible help in I could not stay there for more than a week because the matter. the provisions I carried from Darjeeling and Gangtok were all exhausted. At Phodang and Labrang very few edibles are available, even rice, salt and oil are not obtainable there. The people pass their days round their blazing hearth and depend entirely upon tsam-pa or flour from the parched barley. A dish of bamboo offshoot being regarded as a great delicacy. Their only luxury is tea unmixed with milk or sugar. The Marwaris, whom one can see in almost every hill or wood where there are three or four householders or coolies, have totally failed in their enterprise here. I heard that a Marwari retail-dealer had once set up a small shop here, but finding demand of no kind had to break it up.

Both Phodang and Labrang are solitary places almost abandoned by men. On the way from Gangtok to Labrang—a distance of thirteen miles—I found no human habitation and came across only three cowherds who had come from distant villages to graze their cattle. Sikkim is very thinly populated. I asked an old man at Labrang why the road from Gangtok to that place was bad and there were no shops. The reply was: "because no Englishman treads the path. There are very few people here. Our only hope is that with the increase of population in the plains men might revert to the hills to make them comfortable."

I passed a week at Phodang and Labrang very happily. I have never seen people more simple or more charitable than the Lamas there

Sikhim was inhabited by Lepchas who were a mild pastoral race without any settled government. Buddhism was unknown in the country and the

only creed that seems to have prevailed was Bon which was a kind of devil worship. Sikkim emerges into the ken of history in 1641 A.D., when a man named Phun-tshog-nam-gyal, supposed to be of Tibetan origin, was, in fulfilment of a prophecy, made king by Lha-tsun-chen-po and two other learned priests who had come from Tibet to spread Lamaism. By efforts of the priests and their followers and patronage of the king and his successors Buddhism or rather Lamaism, was firmly established and became the state religion in Sikkim. People from Tibet, Bhutan, China, Mongolia and Nepal migrated to Sikkim and were mixed up with the Lepchas to give rise to a new race called Bhuteas. Lamaism and have built numerous monasteries, temples, chaityas, The Tibetan term for a monastery is gompa, meaning a solitary place or hermitage. There are 35 monasteries in Sikkim of which Sang-ngag-tsi-ling, Pamiangchi, Tashiding, Phodang and Labrang are the chief. These were visited by the writer of this both during his travels in Sikkim in June 1907 and October 1908. Sang-ngag tsi-ling, 47 miles west of Gantok and founded 1697 A.D., is a most democratic institution which is open to all classes of Tibetans, Lepchas, Limbus, etc., both male and female. It consists of several two-storeyed stone-buildings with a spacious quadrangle and the largest collection of curios and Pamiangchi, facing the Kanchanjangha peaks and founded in 1705 A.D., is an aristocratic institution whose gates are shut against women and which is supposed to be managed by celibate monks of pure Tibetan race. Ît has lately been reconstructed and consists of a grand three-storeyed stone building. Tashiding, situated on the confluence of the rivers Rathong and Rungeet, was founded in 1716 A.D. It is the holiest place resorted to by pilgrims from all quarters. Phodang, 13 miles north-east of Gangtok and facing the snow of Khangri, was founded in 1740 A.D. on the site once occupied by the fort of the Bhutanese invaders. All its Head Lamas were disturbed by evil spirits that appeared in the shapes of scorpions, rock-snakes, etc., until one named Dumchot totally destroyed them by his magic powers. The monastery has recently been rebuilt, and its Head Lama at the time of my visit was the late Maharaj Kumar of Sikkim, Sid-kayong-tul-ku. Labrang, 2 miles above Phodang, is a very secluded monastery founded by a prince of Sikkim in 1844 A.D. All these monasteries, built on the traditions of old Buddhist monasteries, stand on the tops of hills, and belong to the Nying-ma-pa or Redhat sect, with the exception of Phodang which belongs to the Karmapa They contain a large collection of Tibetan manuscripts and xylographs, but the famous encyclopædia called the Tangyur is contained only in Labrang and Pamiangchi. Almost every family in Sikhim is bound to spare at least one boy for devotion to the

monastery, and he has to undergo various grades of training before attaining the exalted position of a Lama. It is to be regretted that the pure Lepchas are rapidly dying out, and the Bhuteas cannot stand the heat of Sikhim below the height of 6,000 feet. Since the termination of the wars with Nepal, the Nepalese have been rushing in large numbers and in a few years almost the whole of Sikhim will be occupied by them.

APPENDIX J.

REMINISCENCES OF A VISIT TO PAMIYANGCHI.

During the Puja vacation of the year 1908, I received a letter of invitation from the Maharaja and Maharani of Sikkim. His Highness the Maharaja Sir Thu-tob-nam-gyal, K.C.I.E., of Sikkim was very anxious to give me all comforts on the way to Pamiyangchi, and the Maharani, a daughter of the Prime Minister of Tibet, wrote to the authorities of the Pamiyangchi monastery on my behalf. I also received the following letter from Her Highness the Maharani of Sikkim enquiring the date on which I might start:—

Bhutia Sa Tel Year, 4th month, GANGTOK, 26th June 1908.

MY DEAR PROFESSOR,

Last year when you came up about this tune to go through the Fengyur at Labrang, you told me that you were so much interested that you would come up again this year to Pamiangebi. Do you think that you will be able to do so, and if you do about what time will it be? You must let me know beforehand, as to when you intend coming up, so that I may make some arrangements about making your journey and sojourn in Sikkim as easy as we can. At present we are having copious rains here, but we are all in sound health. Trusting you also to be in perfect health.

I remain,

Yours truly.

፮ ን ጓላ.

MAHARANI.

MAHAMAHOPADHYAYA SATIS CHADRA VIDYABHUSANA, M.A., Secy, to the Buddhist Shrine Restoration Society,

at Shirthe Heatoration Hotelly,

CALCUITA.

The letter was very kind, and I at once made up my mind to undertake a journey to Pamiyangchi. I started from Darjeeling on the 10th of October with a passport from Mr. Crawford, Deputy Commissioner, Darjeeling, and on first setting foot on the territory of the Maharaja of Sikkim I was simply surprised to notice the extraordinary arrangements that had been made by the Maharaja to provide me with all possible necessaries and comforts on the way. The royal mandate had gone forth to furnish us with all possible help and at every stage of our halt, we found numbers of men waiting for us with various articles of provision and fuelall much too great for us to carry. Rice, dal, oranges, fruits, vege-

tables, hay, butter, milk, etc., almost in cartloads, were placed freely and abundantly at our disposal. On the third day we arrived at Pamiyangchi. Here we saw three European Consuls, who had come here on a pleasure trip, mainly for sight-seeing. Pamiyangchi commands an excellent view of the lofty and snow-covered hills of Kinchinjanga, and the Europeans were enjoying themselves immensely seeing sights and taking photos. They were a large company, being attended by a good many servants and campfollowers. They were however badly in need of provisions, and as we had more than what was necessary for ourselves we gave them a quantity of our own.

When I reached the monastery I was wonder-struck at the majestic and imposing sight which was presented from the lofty heights of the peak of Pamiyangchi which commands an excellent prospect of the picturesque and snowy peaks of Kanchanjangha from which silverwhite liquid streams seem to be perpetually running out. On entering the monastery I introduced myself to the monks and presented before them the following letter of introduction, which had been sent to me by the Maharaja of Sikkim before I started

from Calcutta :--

(TRANSLATION.)

To

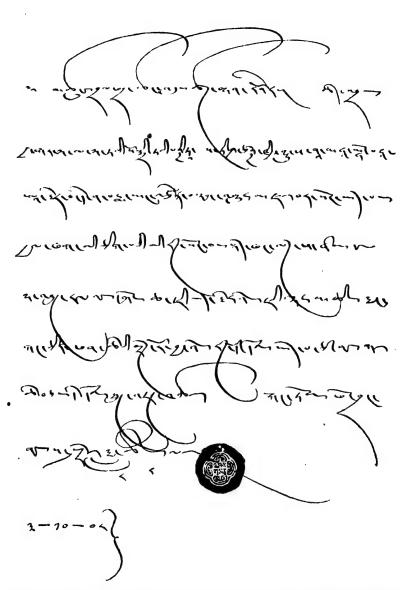
THE INCOMPARABLE SCHOOL OF PRECIOUS MONKS.

Communication:

From Calcutta, India, a Sanskrit Pandit named Satis Chandra Acharyya Vidyabhusana goes to have access to Ba-tan-h-gyur. He being of a different kingdom, provide him with a good residence. Whatever necessary objects the Babu himself wants, be that done in a worthy way. Whatever may benefit and assist him that should be immediately rendered. This is very important. Bear this in mind, I beseech you.

From Gangtok Palace, Earth-Ape Year, month 8, date 8.

The monks received me well and gave me a ready access to the Bs-tan-h-gyur Block Prints. They offered me a seat there for the night. But this I thankfully declined and put up in the Dak Bungalow. I stayed at Pamiyangchi for eight days during which time I had every opportunity and facility for making a searching examination of and for studying of the Bs-tan-h-gyur.



The original letter of introduction in Tibetan given by the Mahārājā of Sikkim.

APPENDIX K.

JOURNEY TO CEYLON.

The Government of Bengal in accordance with the advice of the Hon, Justice Sir Asutosh Mookerjee. Experience in Ceylon. Vice-Chancellor, and Dr. G. Thibaut, C.I.E. having deputed me to prosecute studies in Pali and Buddhism for six months in Ceylon, I started for the island on the 20th June, Starting at 6 P.M., 20th June, I arrived at Colombo on the 25th June via Madras and Tuticorin. I passed six months in Ceylon making researches in the Pali language, under the guidance of Venerable Sri Sumungala Mahathero, High Priest of western Ceylon, and Prof. Venerable Nanisar and Deva Mitta helped in my research work. Sir P. Arunachalam, Member, Executive Council, Ceylon, kindly helped me with various books and informa-I also derived much help from Rev. Anagarika Dharmapala, Secretary, Maha Bodhi Society. On the 25th November, I started back for Benares via Colombo, Pamban, Madura, Trichinopoly, Chidambaram, Madras and Calcutta, arriving on the 11th December, at 10 A.M. In Ceylon I visited, on the 27th October, the Buddhist monasteries and remains at Galle, Dodondwa and To-togo-mo, and on 1st-7th July Anuradhapur, Mihintale Hill and Kandy, etc.

I received addresses from all the important monasteries including the To-to-go-mo (Tīrthagrāma), in Address at To-to-go-mo. which the Bhikkus observed that for more than 450 years after the demise of Ramacandra Kavibharati, no learned Pandit had come from India. Tirthagrama is a chosen spot On one side rolls the limitless ocean and on the other side rise the eternal hills and in front is spread a charming lake. The stone-walls of the monastery I found still standing at the time of my visit eleven years ago, though in ruins. monastery has been erected in the midst of a grove of areca-nuts and cocoanuts and flowers innumerable, and here the monks resi dent therein honoured me with an address of welcome asked me with a simplicity most befitting to monks, whether I, Satis Chandra, a Bengali Brahmin, was a relation to Ramacandra -- so green was the memory of the Kavibhāratī in their minds.

The Venerable Sumungala Mahāthero convened on the day previous to my departure a grand meeting in which most of the learned gentlemen of Ceylon were present. I first addressed the meeting in English then read an address in Sanskrit in forty stanzas describing my reminiscences of Ceylon.

One of the incidents on my way to Ceylon may here be narrated. At Tuticorin I stayed at a Dharam-Estimate of Ceylon by sala, which was a very big building common people. consisting of long rows of rooms. building covers a wide space and can accommodate over a thousand people. Any stranger would find food and lodging there for three days. Its doors remain open to all, night and day, and no question is asked of any one who enters its precincts. We were offered food and shelter when we went there. But, as we had enough provisions with ourselves, we would take no articles from them but merely sought shelter for the night. One elderly supervisor of the Dharamsala happening to find me a foreigner there was curiously speculating with a countryman of his as to where I lived, whither I was going and with what object. Wishing to satisfy his curiosity, I told him that I was an inhabitant of Calcutta and was going to Ceylon to learn Pali He seemed to take my statement with a good big grain of salt and turned to his companion and spoke to him in Tamil, which I partly understood "Surely this is a good story-teller! No doubt he is a trader and is going to Ceylon for commercial purposes, but look you how he fables! Calcutta is the centre of learning and this man says he comes all the way from there to Cevlon of all places!" This conversation evidently shows how poor an opinion common people themselves have about Ceylon being a seat of learning, although scholars from Siam, Burma, Bombay, Calcutta and even Europe go there for the study of Pali and Buddhism.

Another of my reminiscences with regard to Ceylon is put down in detail, as the incident made a rather tiow I lost my way and a strange Bengali song deep impression on my mind then. One saved me. evening I was taking my usual walk in the Victoria Park, which is surrounded on three of its sides by the sea. This is perhaps the most picturesque spot in all Ceylon, and is resorted to by all lovers of nature. Whilst taking my rounds amongst the beautiful pathways and groves of the park, the striking loveliness and singular attraction of this most wonderful work of nature, threw me in a fanciful reverie, and for a time I was lost to the world. When I came to myself, I realised that the park was almost deserted and I was the solitary figure present there. It was about 8-30 P.M. and I thought it expedient to return to my residence at once. But this I could hardly do. Having travelled through many pathways and groves I had completely lost sight of my direction and found myself in a labyrinth as it were. I then wanted to go near the sea, but the sea seemed to be on every side of me. I walked for a time towards one direction and then

caught the noise of the roaring sea, and immediately receded, lest, in the darkness of the night, by one hasty step I might at once drop down into the waters below. Immediately turning back I travelled in the opposite direction and again the roar of the ocean frightened me away! To the right, and to the left. in my front, and behind my back, the sea seemed to be every where! Impatient and restless, I was getting excited and frightened when the short snatch of a popular Bengalec love-song reached my ears. I had been for one month in Cevlon and had not come across a single Bengalee. Hence I was beside myself with astonishment on catching the notes of the song there. loneliness of the place, the helplessness of my position and the quaintness of the voice, heightened my sense of horror and astonishment and put me in mind of sirens about whom I had read many a tale describing how they beguile and seduce innocent My hair stood on end as soon as I could see the singer, who seemed to be approaching towards me, I felt myself trembling, but I was not so thoroughly unnerved as not to make bold to ask him who he was. Somewhat to my surprise and relief, he answered me, much in the same way as a human being would do, that he was a native of Malabar and a sailor by profession. Then my fear of sirens vanished and I learnt on further enquiry that he had been to France, England, Japan, Germany, Sweden, Belgium, Calcutta, and other places and had picked up a smattering and speaking knowledge of the language of every country he had visited. While he was in Calcutta, he used to stay at Mechuabazar and had learnt there the love-song of Rādhā and Kṛṣṇa, which he liked very much and used to sing whenever he was alone. The romantic grandeur of the picturesque park had let loose his sentiments and he was singing loudly this favourite song of his. At my request he showed me the way out of the park to the stand for carriages. Hardly any was available at this late hour of the night. Still I managed to secure one and reached home at about 10-30.

INDEX OF SUBJECTS.

Page	Page
Abandonment of a proposition 35	Akhyāti (non-manifestation) 139
Abhayadeva Sūri 196f.	Aksapāda (see Gautama, his doc-
-particulars about 196 (ftn. 2)	trine embodied in Nyāya Sūtra
Abhayākara Gupta 347	of Aksapāda) 16, 26, 47, 112,
Abhayatilakopādhyāya 151	348, 358, 359, 395
Abhihitanvaya-vada (connection	-age of 50, 502 (ftn. 1)
of the expressed) 146	-Aksapada daréana . 48, 398
Abhinanda 147 (ftn. 2)	-attacked by Jaina logicians 221 (ftn. 2)
Absolute (Śūnyatā) 254	-birth-place of 512
Absolute non-existence 184, 394, 416	-com piler of the Nyāya Sūtra 50
-Deva Sūri on 203	-(his) definition of perception cri-
Absolute truth 255	ticised by Dignaga 278
Abstract perception 383	- designated as Naiyāyika 278
Acara's monastery 272	-different from Gautama 49
Ācārya Buddhajāānapāda 519	-(his) identification with Gautama 48
Ācārya Bodhisattva 323	-not conversant with the Yoga-
Action 37, 114	cāra 110 (ftn. 3)
- bodily 58	-Nyāya philosophy as the philo-
- mental 58	sophy of 48
- three kinds of 58	-Nyāya Sūtra of 497f.
- vocal 58	-on the relation of thought and
"Activity 58	language 55
—grounds for 410	-real author of the Nyāya Sūtra 50
Adinātha or Ŗṣabhadeva 159	-redactor of the Anviksiki of
Admission 35	Gautama fo
—of an opinion 89	—son of Soma Sarmā 155
Advaita-vedāntins 139	—(in) Tibetan 47
Affection 114	Akṣapāda and the Mīmāmsakas,
Affirmative-negative inference 131, 435	their definition of proposition
Affirmative reason 437	eriticised by Dignāga 283 (ftn. 2)
Agnivesa 25 (ftn. 1)	Alarka 10
—in Tibetan 25 (ftn. 1)	Alaya-vijñāna, explanation of 249 (ftn.3)
Ahalyā 17f.	Alexander 352
Ahalyā-sthāna (Ahiria) 18	Amaracandra Sūri 207, 396, 406 (ftn. 5)
Ahamkāra or Purusa of the Sāni-	—details about 207 (ftn. 5)
khya philosophy 245 (ftn. 2)	Amradeva Sūri 210
Ajāta śatru 226, 349	Amrtacandra Sūri 195
Ajaya Deva 223	Analogue 65
Ajita Simha 477	-application of 816
Akalanka Deva, age of 186	—kinds of 67, 261, 288f.
—works of 185	-principles to be applied to 81f

Page	e Pag
Analogue	Ānvīkṣikī—
—test of 81f	. —followers of 107 (ftn. 1
Ananda 112 (ftn. 2), 406 (ftn. 5	
Ananda Sūri 207, 39	6 founding of 1
-details about 207, (ftn. 5	
Ananta-vīrya 122 (ftn. 1), 9	
Ananta-yajvan 49	1
Ancient School of Indian Logic,	-held in high esteem in some
termination of 15	
Andhra Dynasty 251 (ftn. 2.3	
Andhras 272 273 (ftn. 1), 274, 274 ftn. 3	
Anga 160	
Angīrasa, name of Buddha Gau-	second stage 40
tama 19 (ftn. 2	
Angīrasa tribe 19	
Annambhatta 388	
Anvivacanīya-khāyti (manifesta-	-Manavas' description of
tion of the undefinable) 139	
Annihilation of things impossible 105	
Annihilationists followers of the	- not a part of the original Avur
Lokāyata philosophy 228f.	- 9 .
Antecedent non-existence 184, 416	-
Deva Sūri on 203	
Antigonos Gonetas	• •
Antiochos 352	2
Anuruddha Thera 352	Parameter and and angel 11 11
Ānviksikī (see Hetu-śāstra and	—principal topic of 27
Tarka-vidyā) 36	
-accepting Vedas 39	
-bifurcates into Philosophy and	(and the product recting of the group
Logie 5	
-Brāhmana addicted to 37	4: 10 11 1
called Nyāya-Śāstra 8, 40	4
-called Nyāya-Sāstra when Nyāya	41 . (701)
constituted its special scope 40	
-condemned by certain Brahmanas 36	A 11 11 A
1 11 15	•
1 11 77-1 411	
-	
2 24 242 4 24 4	Tutoy ay and on
_	
-Dharma should be ascertained by 38	the help of
by 38 —distinction between Atma-vidyā	internation of Controlling
	-stylod the riy sya-suttas
and 5 —(88) expounded by Dattatrava 10f	Anvitābhidhāna-vāda (expression
Transcaluuuuu ov Dalbatrava – 101	or the connected)

		Page			D
Anya-mata-parîkṣā	(examination		Ascertainment	•	Page
of the doctrines of	others) .	. 5lf.		997 940	33, 62
Anyathā-khyāti (co	nverse man	i-	Aśoka 222, 226, f.,	330, 349-	01, 302-53
festation)		. 139	Assembly—		
Apoha (knowledge o			—(of) fools	• •	29
the exclusion of		3)	friendly		29
criticised by Jayan	-	. 149	-hostile		29
Application (upanays	a) 32, 61, 437 ((ftn. 1)	-how to influence		29
-affirmative		. 61	-indifferent or impa	rtial	29
—Deva Süri on	• •	. 202	—(of) wise men		29
-(as an) essential pe	art of a sylle) <i>-</i>	Assumption, based o	n doubt	34
gism		. 504	Aştāvakra, his debat	e with Va	ndin 13ff.
-kinds of		61, 395	-his ingenuity	16f, l	14 (ftn. 1)
-means of		. 395	-shouts of victory f	or	15f
-negative		. 61	-a violent debator		13ff.
-of the example		. 60	Āsuri		10
-of the reasoning of	the disputan	ıt	Aśvagliosa		248
to his own case		. 236	Atheistic doctrine		9
Āraņyakas (Forest ti	reatises) .	. 1	Atmaka theory (i.e.	Tirthaka	doc-
Arcata	211, 331	f., 348	trine)		315
Ardashir		. 20	Ātma-khyāti (manife	station of	
Argumentation (Tarl	ka) .	. 189	self)		138
-Deva Sūri on		. 201	Atma-tattva-viveka,	analysis	of 145f.
Aristotle	295	(ftn. 2)	Atom		105f
-and Akşapāda		502f,	what it is		105
-and Caraka Samhi	tā .	. 500f.	Atreys		11f·
-and Dharma-kirti		. 50 3	-mentioned in Tibe		11
-and Dignaga		. 506	-(the) original au		the
—and Maitreya		. 504	Caraka-samhitā		6
—and Nagārjuna		. 504	Attribution of censu		35
-and Uddyotakara		. 510f.	Augustus Caesar		352
-and Vasubandhu		505	Avadhi		169 (ftn. 1)
Art of Rhetoric		. 512	Avalokitesvara		2, 334, 335
Arya Asanga	249, 262, 26		Avayava (members		
-age of	•		-corresponding to a		502
•		(ftn. 5)	Avesta	··	20 (ftn. 4)
—logical views of		265f.	Avoidance of defeat	••	35
Arya Deva		8, 261f.	Ayodhyā		2, 265, 266
-names of		261	Ayurveda		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Arya Mahasamghika sects				• •	
		247, 248	-eight books of	• •	11
Ārya Sammitīya	and its su 246, 247	-	Bakhtiar Khiliji		356
Ārya Sarvāstivāda s			Bālāditya		349, 515
			Bālāditya Narasimh		2672
Arya Sthavira and it		•	Balancing the altern		70
Asat-khyāti (manif			-(the) co-presence	••	71
unreal)	• •	139	(MIO) 03-PIOSONIO0		

Pe	age	Pe	age
Balancing—		Bhairavendra 459, 8	522
(the) counter-example	73	Bharsu	335
—(a) deficit	69		320
—(the) demonstration	78	Bhāṣā-pariccheda (a manual of	
-(the) doubt	74		392
—(the) effect	81	Bhāsarvajña 155, 357ff., 3	386
—(the) eternal	80	-date of :	357
-(an) excess	68	life of :	357
—(the) heterogeneity	68	Bhatta Mīmāmsakas	147
—(the) homogeneity	67	Bhavānanda Rāya 482 (ftn.	. 1)
—(the) infinite regression	73	Bhavānanda Siddhēnta Vāgiša	479
—(the) mutual absence	72	Bhavanātha 406 (ftn.	. 7)
—(the) non-difference	77	Bhikṣu Nāga Sena	240
—(the) non-eternal	79	Bhoja Deva 9	251
-(the) non-perception	79	Bhora Śilā 272 (ftn.	. 1)
—(the) non-produced	74	Bhūṣaṇa	386
-(the) non-reason	75	Birth	58
-(the) perception	78	-a source of pain	102
-(the) point at issue the contro-		Blo-ldan-seg-rab 336, 344,	345
versial	75	Bodhi Sattva of Za-hor	299
—(the) the presumption	76	Body	57
-(the) question	11	-made of earth	99
-(the) questionable	69	Brahma, region of	3
	34f.	Brahman (the Pervading Essence)	4
-(the) unquestionable	70	Brähmana and Buddhist logicians	
Bāṇa, date of I	24	antagonism between 34	18f.
	352	Brāhmaṇas	1
Batū Dās 524 (ftn.	1)	Brāhmaņa Vasubhūti	160
Bauddhas' doctrine of the non-	.	Brāhmanic Sages, conceits of	50
ātman 127 (ft	n.)	Brahmanî Prthvî	160
Bde-byed-dyah-wa 3	344	Brāhmanism in Bengal, revival of	35 0
Begging the question	34	_	3 5()
	253	Brāhmanism, in Northern India	3 51
Bengal, senior logicians of !	526	—in Southern India	3 51
	129	—preachers of	3 51
Bhadrabāhu 164ff. (ftn. 1, 2,	3)	Brahmavidyā (the Divine Science)	4
-date of 164f., 164 (ftn. 1), 165 (ftn.	•	Buddha Gautama	225
—(his) explanation of Syadvada 16		—date of 225 (ftn.	. 2)
-syllogism of 16			3 52
	165	Buddhism-	
	272	-at Rome	352
	212		35 3
Bhagiratha Thākkurra 406 (ftn.			352
	457	—în Ceylon · ·	35 2
	345	—in China	35 2
		1	

Page	Page
Buddhism—	Calukya kings 349
—in other countries 353	Canaka 336, 340, 341, 342, 520
—in Tibet	Candra Dvipa 334 (ftn. 2)
-persecution of 349	Candra Gomin 332
-reception in foreign countries of 351ff.	Candra Gomin the Junior 334f.
-royal patronage received by 349	—date of 335f.
-spread of, in Asia, Europe and	—life of 333f.
Africa 351f.	Candra Gomin the Senior, date of 335
-Śrāvaka School of 341	Candra Gupta 261
Buddhists-	Candra Gupta II 117
—eighteen sects of 246f.	Candrakîrti 334
—heretical sects of	Candra Pati 406 (ftn. 7)
Buddhist and Jaina Scripture—	Candraprabha Sūri 206
—condemned by Vācaspati Miśra 141	-particulars about206 (ftn. 3)
Buddhist Council 225f.	Candra Sena Sūri 211
-account of 225 (ftn. 3)	Candra Simha 460
	Candra's well 335
Buddhist denial of the soul—	Canonical Scriptures of the Jainas
-criticised by Uddyotakara 125	divisions of 160f.
Buddhist doctrines of 'apoha,'	Canons of speech 12f.
'kṣaṇabhaṅga' etc.— criticised	Canons, logical subjects in161ff.
by Udāyanacārya 143	Canton 301
Buddhist Logic 158	Caraka 25, 26, 499 (ftn 1)
—contentious spirit of 348f.	-according to Pāṇini 25
-rise of	—borrowed terms from Vaiseșika
	philosophy and incorporated
-triumph of 348 Buddhist Philosophy, four schools	them into Vādamārga 27
_	—date of
of 247 Buddhist Sabbath (uposatha) 232ff.	-introduces terms unknown to
-preliminary acts of 233	Gautama into Vādamārga 27
—preparation for 232f.	—lived in the court of Kaniska 26 (ftn. 3)
-recitation of the code of monas-	(a) name for śākhās of the Yajur-
tic laws in (pātimokkhuddesa) 233	veda 25
	—(a) physician named 26
	-(the) wandering sect named 26 (ftn. 1)
three kinds of 233 Buddhist Sūtras, quoted by Brah-	Caraka Samhitā—
mana authors 126 (ftn. 2)	-also called the Agnivesa-tan-
Buno Rāmanātha 484	tra 25 (ftn. 1)
Burden and the burden-bearer 127 (ftn.)	- contains for the first time an ex-
Bu-ston 270, 353	position of the doctrine of syl-
Bzamg-pahi-wgon-pa	logism 42
	-(its) exact meaning unknown 26
Caitanya 351, 462 (ftn. 1)	—means the Ayurveda 26
Cakra Samvara 340	-older in logical doctrines than
Cālukya Dynasty 351	Nyāya Sūtra 50

•	Page		F	age
Caraka Samhitā—		Chos-grags		3 03
-terms explained in	. 27	Chos- mchog		329
Cārvāka 9,	, 398ff.	Chos-mi-m Them-dpe-ltar-snan-	-wa	
-followers of	. 9	296 (ftn. 1), 29	7 (ftr	ı. 1)
not the name of any individua	1 9	Cinna Bhatta	• •	384
Cases for settlement (adhikarana)	229f.	Cirakārin (son of Gautama.	see	
(A) Case presented by a disputan	t	Gautama as mentioned in	$_{ m the}$	
in a regular form (anuloma) .	. 235	Mahābhārata)		18
(A) Case presented through an ana	-	Clearing the meaning of terms		238
logy	. 238	Cola Dynasty		351
(A) Case presented through	a,	Collective Nyāya (Samgraha)	• •	171
simple comparison	. 237f.	Colour		57
(A) Case presented through the	е	Commentaries—		
fourfold method	. 239	-nature of		115
Casuists	. 227	-(as) store-houses of informati	ons	115
Category 374ff., 387, 39	3, 395	Comparative estimate of the		
-defined in Nägārjuna's Pramāņa	ı	vīkaikī and the Nyāya	• •	152
Vihetana	258	Comparison 33, 56,	384,	
-definition of	54ff.	—Dignāga on	••	287
-examination of	. 90ff.	-(a) distinct means of right kn	ow-	
reduced to one	. 357	ledge		94
treatment of	. 53	-instrumental causes of		411
Category of pramana, (means o	f	-(a) mere inference		94
knowledge) in the prakaranas .	. 357	-(a) mere perception		94
Causality	. 400f.	-not a means of right knowle	dge	93f.
Cause	. 390	-operation of		443
-kinds of 382	f., 390	-process of		443
Causes of Inference—		-really a means of right kn	ow-	
-ancient on	. 434	ledge	•	94
-Gangesa on		-result of		443
	.62,63	—(a) Separate means of knowled	ge 99	, 443
Caviller		-special cause of	•••	408
Cedi race	. 350	Complainant or Plaintiff (codal	ca)	231
Censuring the non-censurable .		Complaint (codana)	• •	23
	. 20	Compound-		
Ceylon—		-attributive		452
—an incident of Dr. Vidyābhūṣa	-	—kinds of	••	452
	. 541f.	—potentiality of aggregative	••	453
-Dr. Vidyābhūṣaṇa's departu				452
from		-potentiality of attributive	••	452
		-potentiality of descriptive		452
		—potentiality of determinative		453
G	ftn. 2)	potentiality of indeclinable	••	429
•	. 33	Comprehensiveness	167	
5	. 268	Conclusion (nigamana) 32, 61,	237,	437
Chinese Mission, sent to Magadha	301	,	,,	

		Page	в (Page
Compound-		•		Darsana—		
-as an essen	tial part of a	syllo-	.	-(a) branch of philosoph	y	6
gism	• •	504		-(an) explanation of the		6
—Deva Sūri o	n	202	2	—literal sonse		G
-kinds of		259	9	Dattātreya		
Concrete caus	е	388	3	-(his) parable of a tree		10f.
Condition (up	ādhi) 140, 376 (ft	in. 4),		-(his) proper name		10
	378, 39	99, 431, 43	2	Death		58
-kinds of		432f	f.	Debate (vāda)		31
-sure	• •	43	2	Debate-the art of (Tar	ka-vidyā),	6
-suspected	• •	43	2	(see also Vāda-vidyā)		
Conditionality	у	25	5	Debate—		
Conditional n	niddle term	43	1	-attending a place of		264
Conditional to	ruth	25	4	-categories for the kno	owledge of	:
Conflicting te	stimony	5	59	the course of		31
Confutation	• •	6	1	-(a) congenial		29
Conjoined in	horence (sam	yukta-		-(a) council of (parisad	l)	29
samavāya)	••	13	30	-(the) course of (see Va	ida-mārga)	31
Conjoined in	erent-inherence	(sain-		-defects of		163
yukta-same	veta samavāya) 13	30	-disputant of	• •	379
Conjunction	(samyoga)	13	30	-(the) expedients of	(see Vado	
•	(parāmarša) 38	4.390.		pāya)	• •	. 30f.
	(P	420, 43	33	expedients in		163
Consistency		44		—kinds of	29, 3	1, 379
Context			13	-(a) hostile		
Contiguity	• •	447		-(the) limits of (see V	ida-mary ā -	
Contradiction			34	da)	• •	
Contradictor		63,6	1	—means of	• •	
Contradictor	•		39	-members•of	• •	
Controversia		63,6		-method of		
	scussion—Deva	•	04	-or dialogues in the Up	anișada	
Counter-activ				—place of	• •	
—grounds fo	•	41	10	-president of	••	
Counter-bala			39	-several terms of		
Counter-dem		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	32	-technical terms of	• •	23ff.
-analysis of			01	-requisites of		
Counter-prop			66	-requisites of a counci	l of	
	stioned fallacy	63.6		-respondent of		
Cüdāmaņi	•	•	03	-rules of · ·		
Cunningham	••	124 (ftn.		-rules of, according to	Dəva Süri	
~ammignam	••	122 (1911.	,	-subjects of		
Dad-pahi-ses	-rab	27	75	-utility of (see san	ıbhāṣā-pra	
Dāna Pāla		38	52	śamsā) •	• •	. 28f.
Dāna Šila	••	340	- 1	Debater—		
Dar-ma-grag	• • •		18	-confidence of		. 264f
-an-ma-Righ		0	1			

Page	Page
Debater —	Deva Süri—
-qualifications of 264	-on superimposition 201
Debts, three kinds of 102 (ftn. 1)	-on the method of debate 204
Defeat-	-on the soul 204
-points of (see points of defeat) 379	-(his) Pramāņa-nayatatvālokā-
—eight kinds of 237	lankāra 200
Defect of speech 34	Devendra Bodhi 319f.
—various types of 34	Deviating from a tenet 90
Definition 53	Dgah-wahi-rdo-rje 345
of terms 238	Dge-brrun 328
-of the minor term and explana-	Dgra-laş-rgyal-wa 337
tion of a proposition 506f.	Dhammata doctrine 500 (ftn. 1)
Demonstration (sthāpanā) 32	Dhammuttariya or Dhammottara
-and counter-demonstration of	248 (ftn. 6)
Caraka-Samhitā compared with	Dhanesvara Sūri 197 (ftn. 3)
demonstration and refutative	Dhanukha Inscription 406 (ftn. 7)
Enthymeme of Arts to the 500	Dharma Bhasana 215f. 237 (ftn. 7)
-analysis of 500f.	-his references to other philoso-
-through three kinds of middle	phers 215
terms and through the media of	—his references to works on logic 215
essence and cause 508	Dharma Deva 352
Deprecating description 103	Dharmagañja 516
Description-	Dharma Ghosa 206
—kinds of 108	Dharmākara Gupta 329
Desert (merit or demerit) 57	Dharmakîrti 124, 133, 135, 136 (ftn.),
grounds for the existence of 143	274 (ftn. 1), 303ff., 344, 346, 348, 358
(ftn. 1)	-age of 124 (ftn. 3), 305f., 321
Desire 57	-birth-place of 303 (ftn. 4)
—and aversion * 113	criticises Dignaga 315f
Determinate 55	-designated as a Bhikau, Sangata.
Determinate knowledge 414	Buddha or Śākya 150
Determinate perception (see Savi-	-(his) division of the point of
kalpaka) 138	defeat (nigrahasthāna) criti-
Deva Bhadra 211	cised by Vacaspati Misra 136
Deva Nātha Thākkura 460f.	cased by vaccaspage arisin
Deva Pāla 517	— trumpiror
Devardhi Gani, known as Ksamā-	Difference and redifference
śramana 172	Dharmapāla 117, 302f., 304, 323,
Devasena Bhattaraka 195	517, 519
Deva Sundara 214	—works of 303
Deva Sūri—	Dharmarājādhvarin 485
—called Vādi-pravara 198	Dharmaraksa 352
—on fallacies of Naya 203f.	Dharmaratna 300
-on non-existence 203	Dharmavijaya 165 (ftn. 22)
-on right knowledge 200ff.	Dharmottara 143, 338, 348

Page	Page
Dharmottarācārya 329	Divine Science (Brahma-vīdya) 4
Dialogue 62	Doctrine of Impermanence 239
—three kinds of 62	Doctrine of inter-relation leading
Digambaras 1598	, to the doctrine of voidness 117 (ftm. 3)
Dignāga 116, 117, 125, 135, 307	Doctrine of momentariness 246, 262f.
(ftn. 2), 348, 349	-criticised by Vātysāyana 121
—age of 116, 135, 272f ²	Doctrine of Mutual Dependence
-birth place of 512.	(Paticea samuppāda) 227 (ftn. 2)
-called Bhadanta 125, 135 (ftn. 3)	Doctrine of Nyāya (method) 217 (ftn. 1)
*—(his) definition of balancing the	Doctrine of Phonetic Explosion
effect (kārya-sama) criticised by	
Vācaspati Miśra 135	(sphotavāda) 131f. Doctrine of Self-consciousness 418
-(as) founder of the Mediaeval	Doctrine of Voidness
Logie 158, 270ff.	11 6 110 (6-1)
—fuller accounts of 272 (ftn. 1)	—time of 119 (ftn.) Dogma 59
—life of 272f.	
—(a) portrait of 271	—hypothetical 60
(his) criticism of the definition of	implied 60
perception as given by Aksapada	—of all the schools 59
and Vātsyāyana 278	—peculiar to some schools 60
-(his) theory of examples 295ff.	Doubt 33, 58f.
-(his) theory of Nine Reasons	—Deva Sūri on 201
criticised by Uddyotakara and	—grounds for 104
Vācaspati Miéra 283 (ftn. 2)	—impossibility of 103
(his) views on inference 281ff.	—possibility of 104
Dignāga and Isvara Krana 274f.	—sources of 428
Dinakara Miéra 380	Dpal-ldan-blo-gros-brtan-po 349
Dinara (the Roman coin denarius)	Dravali (Drāvida) 305
imported into India 45 (ftn. 2)	Dress of monks
Diodotus 352	Dr. H Jacobi—
Dīpankara or Śrījñāna Atīśa 337,	-on commentaries of the Nyāya
341, 352, 517, 519f.	Sūtra 116 (ftn. 1, 3)
Direct knowledge (Pratyaksa) 169,	-on the date of the Nyāya Sūtra
174, 184	50 (ftn. 2)
—Deva Sūri on 201	—on Flari bhadra Sūrī 209 (ftn.)
—kinds of 174	Dr. Sherbatski 120 (ftn. 3)
Discussion 62	Drstivada 161, 161 (ftn. 3)
-art of (Vāda-vidyā) 6	Dul-lha 320f.
(See also Tarka-vidyā)	Durgādatta Miéra 460
Deva Suri on 204	Dvividha Sambhāṣā (see Debate—
—with whom to hold 104	kinds of) 29
Disjunctive categorical syllogism	Dwyiggfien 266
435 (ftn. 1)	12 " V " O B " " " " " " " " " " " " " " " " "
Disputation, methods of, as illus-	Ear 57
trated by the Kathavattan235ff-	Eastern Cālukya dynasty 273 (ftn. 1)
D _{issentient} 62	(An) Ecclesiastical act 232

Page	Page
Effect 280, 311, 382, 390	Example—
Efficient Cause 383, 390 (ftn. 1)	-heterogeneous, fallacies of 297f.
Ego 245, 246, 249	-homogeneous or affirmative 60,
Ego or Alaya	191, 259, 286, 290, 368
—of the Vijnana-vadins 245 (ftn. 2)	-homogeneous, fallacies of 296f., 313ff.
E. Harding-	-fallacies of 368f., 163, 176, 191,
-on the Sūtra of the Burden and	289, 290, 311
the Burden-bearer 127 (ftn.)	-kinds of 286f.
Elements 57	—superfluous 193
Emancipation or release 57, 58, 246, 370	—theory of 295ff.
-attainment of 102	-uselessness of, according to Deva
-definition of 103	Sūri 202
-means of attainment of 103	Excellence of speech 34
Emperor Kublai Khan 353	Excess 113
Enthymemes 500f.	Exclusively affirmative (anvayi)
—definition of 501	inference 130, 434
Entreaty 113	Exclusively negative (vyatireki)
Enunciation 53	inference 131, 434
Equipollent concomittance 399	Exercise 113
Erratic fallacy 63	Existence, as a thing 97 (ftn. 1)
Erratic reason 438	Expectancy 447
-non-general 438	Explanation of the truths 261
too general 437	Explanatory example 60
Etapuri 346	Extrinsic inseparable connection
Eternalists (sassata-vādins)—	(bahir-vyāpti) 177
-followers of the Sānkhya philo-	—Deva Sūri on 202
sophy of Kapila 228	Eye 57, 111f.
Eternalists - non-eternalists (eka-	(a) material substance 111, 112
ccasassatikā-ekacca-asassatikā)—	—(a) non-material substance 192
-followers of the Anviksiki of	i
Medhātithi-Gautama 228	Fa-hian
Evasion 89	—his description of Arya Nāgār-
Examination 53	juna 251 (ftn. 3)
-different means for 28	Fallacy 63f., 362, 438ff.
—four standards of 28	—general definition of 439
Example (drstanta) 32, 59, 167,	-kinds of 192f., 260f., 438
258f., 366f., 437	-of absence of connection 297
-affirmative or homogeneous 502	—of absence of disconnection 298
—and major premise 503	—of affirmative example 368f.
—and paradigma 502f.	-of argumentation . 193
converted into universal pro-	—of balancing the controversy 367f.
position 295f.	- or baranoing the production
—function of 504	or begging the question
-heterogeneous or negative 61, 191,	or begging the question
159, 287, 290, 368, 502	-of example 178, 193, 368, 369f.

Page	· Page
Fallacy—	Fallacy of the homogeneous ex-
of false assumption 260	ample—
-of implied contradiction 315f.	—of connection unshown 179
-of included major term 297	- of inverted connection 179
-of included major and middle	-three kinds of 179
terms 298	—unconnected 179
-of included middle term 297	Fallacy of the immediate, Deva
—of inverse connection 297	Sürion 203
of inverted negation 298	Fallacy of the middle term or
-of 'Naigama,' according to Deva	reason 178, 193, 293
Surī 203	•
- of negative example 369	Fallacy of the middle term or sem-
of mon-erroneous contradiction	blance of reason—
316, 368	obition delication of the state
of perception 192	—kinds of
-of quibble in respect of a term 260	***************************************
-of regressus ad infinitum 257	—unproved 177
—of reason 63f., 90	Fallacy of the minor term 177, 193
-of reasoning (see fallacies of the	—of the mistimed 260
thesis, middle term and example) 298	-of the mistimed reason and its
of recognition 193	
—of recollection 193	of the non-tried reason :66
-of Sädhya-sama 256 (ftn. 1)	-of the non-tried reason, subdivi-
-of showing absurdity 260	
-of the adoption of a fallacious	—of the practical, Deva Sūri on 203
reason 261	-of the subtle, Deva Sūri on 204
-of the collective, Deva Sūri on 203	—of the such-like, Deva Süri on 204
-of the contradictory 260	
-of the contradictory middle term	293f., 313
294f., 313	3 —of the uncertain reason 305
-of the contradictory reason 363	-of the uncertain reason, subdivi-
-of the contradictory reason, kinds	sions of 365f.
of 363ff	. —of the undistributed middle 260
-of the excluded major term 29	of the unproved middle term 293, 313
of the excluded major and middle	-of the unproved reason 362
tern.s 29	b —of the unproved reason, kinds of
-of the excluded midde term 29	6 3621
Fallacy of the heterogeneous ex-	—of verbal testimony 193
ample,—kinds of 18	
Fallacy of the homogeneous ex-	on
ample 17	8 —services of 442
of contrary separation 18	Faults 5
-of separation unshown 18	_subdivisions of 10
of six kinds 18	60 Fear 113
-ungenerated 18	223

. Pa	ige		Page
First academy of Logic in Nadia 4	62	Gautama-	
Five Skandhas (aggregates of be-	l	-birthplace of	17
ing) 126, 127 (ft	n.)	-Buddha	19
Fixed signification of numbers 1	14	—(as) described in the Ramayan	na 18
Akṣapāda on	14	-(his) doctrine embodied in t	he
Forefathers—		Nyāya sutra of Akṣapāda (800
—(the) path of the	3	Akṣapāda)	26
· · · · · ·	111	Gautama-	
Formal cause 390 (ftn.		-Gotamaka, his followers	21
Fortuitous-originists (adhicca-	-,	-(his) identification with Ak	
	229	pāda	48
,		—(and) Medhātithi the same p	
Four schools of Buddhists—		son	18
—(as) mentioned in the Chinese		-mentioned in old Persian scr	ip-
Tripitaka 24		ture	20f.
The Arms Aires	58	-Naciketas	19
ruture time	106	-Nodhā	19
Gadādhara Bhattācārya	481	—(his) theory of reasoning	20
	482	-(his) theory of soul	20
—(the) prince of Indian school-	2(12	—(his) wife Ahalyā	17f.
•	481	—(his) work on Ānvīkṣikī	20
	462	Gautama-Medhātithi (see above	\
Gāndhāra 265, 266,		—age of	21
O 4 TT - 11 -	155	-(his) doctrines as reproduced	
	346	the Caraka Samhītā	25ff.
	521	—family and tribe of	19
Gangesa 396, 405ff.,		—(the) founder of Anviksiki	17ff.
-date of 406 (ftn. 7),		—(and) Gautama or Gotama	
-Portuguese account of4		same person (see Ahalyā)	20
-succession of pupils from 406 (ftn	. 7)	-mentioned in the Mahabharat	
	350	—(hisi Nyāya	20
Gangtok		—terms unknown to	27
	531	Gautamī-vidyā	20, 497
-hospitality of a lady to Dr.		Generality (samavāya)	32, 333
Vidyābhūṣaṇa at 5	32f.	Genus or type	111
	337	Gestures	57
Gautama	21	-as means of knowledge	453
Gauda 341,	524	God-	
Gaurī Kānta Sārvabhauma 4	78f.	—(the) giver of fruits	101
Gautama (see Gautama Medhā-		-proof of the existence of	143f.
tithi)—		—path of	3
—(in) Avesta Gaotema	21	Gopāla	323, 517
-believed to be the author of the		Gopinātha Mauni	485
Nyāya Sūtra	48	Gotama (see Gautama) 37, 49	7 (ftn. 2)

	Page		Page
Gotama-		Heretical—	•
-descendants of	19	-names and subdivisions	f 226 (ftn. 2)
—Tarka Śāstra of	497	Heterogeneous or negative e	xample 176
Gotamaka (see Gautama, his	fol- '	Heterologue	361, 433
lowers)	21	Hetu (reason)	162
Govardhana Miśra	381	-(as) identical with valid	know-
Govicandra	320	ledge	162
Govinda Nyāyavāgīśa	480	-(in the) sense of inference	162
Gragg-pa-rgyal-mtshan-dpal-le z	an 289	-kinds of	162
Graheśvara	522	Hetu-śāstra (see Anvīkṣikī)	•
Graug-can-pa	278	Hetu-vidyā (see Ānvīkṣikī)	7, 240,
Gser-gyi-go cha	275	243	3, 274 (ftn. 3)
Gtan-tshigs-ltar-snan 29	3 (ftn. 1)	Hetu-vidyā-śāstra	274 (ftn. 3)
Gtan-tsigs-ni-tshul-gsum 29	l (ftn. 1)	Hinayana	247, 272
Guge	324	—spread of	241
Guņānanda Vidyāvāgiša	468	Hindu Logic—	
Gunaratna 151, 206 (ftn. 4), 214,	357,	-Aristotalian influence on	511f.
	371	Hîravijaya	216
-his references to other philo	oso-	History of Jaina literature	172
phers	214f.	Homogeneous example	176
-his references to works on logi	c 215	Homologue	361, 433
Gupta Dynasty, kings of	349	Huen-Thsang 124, 241 (ftn. 1	1), 248,
	=0.4	261, 265, 266 ³ , 267, 274 (•
Halāyudha	524	302, 302 (ftn. 4), 3	• •
Hamsa	210	Hurting the proposition	84f.
	3 (ftn. 1)	Hymn	108
	391		
Haramohan Cūḍāmaṇi Haribhadra	526	idealism (vijñāna-vāda)	120f.
		—in the Lankāvatāra	245
		Identity	311
-age of		Ignorance	89
	09 (ftn.)	Illustrative description	108
Haridāsa Nyāyālankāra Bhat cārya		Immediate perception	418f.
TT -1 Thet -1		Immediate subsequency	113
	384 3 (ftn. 7)	Imperceptible reason in the a	ffirma-
Harirāma Tarkavāgiša	·	tive form—	
I'T and an	- 1	-three subdivisions of	191
Harşa Vardhana Hbro or Do 324.		Imperceptible reason in the	nega-
,	337, 343	tive form—	6
Hellenestic monarchies		-seven subdivisions of	191
Hemacandra Sūri (surnamed Kakāla Sarvajña)	205, 335	Implication (of a word)	450, 451f.
		Imposition	218
Hema (or Kanaka) Varmā	205	Inadequacy	34
Heretical sects of the Buddh		Incoherence	34
	1	Incoherent	87
226, 226	(1641. 2)		01

•		Page	i		$oldsymbol{Page}$
Incompatible reason		440	Inference—		
-kinds of		440f.	-instrumental cause	s of	411
Indeterminate perce	otion (nirvi	kal-	-kinds of 130f., 361,		- ,
paka)	•••	138			0, 434, 435
Indian Pandits, as	translator	of	-not a means of rig		0
Sanskrit works int			-really a means of	-	
		(ftn. 1)	ledgespecial cause of	• •	93
Indication	• •	449	-terms of	••	409
Indirect knowledge (paroksa)	169, 189	Inference for one's se	• •	
-five kinds of, acco		eva .	tic proposition 506		
Sūri	• •	201	Inference for the sake		
Indirect perception	• •	413	demonstrative prop	osition	506
Indirect valid know	ledge—		Inference of God	••	442
-two kinds of	• •	175	Inferential knowledg	,	390, 419f.
Individual	••	111	Inherence (samavāya	a) 32, 130,	. 333, > 410 - 414
Indrabhūti Gautama					3, 412, 414 383
-(a) disciple of Ma	hāvīra	159f.	-relation of	• •	000
-birthplace of	• •	• •	Inherence and union		42.4
-date of	• •	••	-distinguished	• •	414
—parentage of	• •	160	Inherent inherence	• •	130, 412
Indravijaya	10	35 (ftn. 2)	Injunction	• •	108, 448f.
Inference 33, 56	175, 189,		—Gangeśa on	• •	
	361f., 376	3, 383, 39 0	-Kumarila on	• •	440
—a posteriori	• •	56	—Prabhākara on	• •	0.7
—a priori	•••	56	Inopportune	• •	
-as a means of kno	-	420	Inquiry		
Cārvāka on	• •	398ff.	Inseparable connect		
-cause of -commonly seen	• •	433	able concomittance	e (vyapu	189, 36l
-demonstration of	• •	56			361
—denied by Carvak	• •	361	-affirmative	• •	177, 361
—Deva Sūri on		398ff.	—kinds of	••	361
—Dignāga on	••	202	-negative Instrument (karana)		382, 390
-distinct from perc		420	Intellect		50
-established		400f.	-impermanent	••	101, 112
-for one's own self			-kinds of		395
	75, 1 92, 2 80		-permanent	••	112
-for one's own self, Deva Sūri		—(a) quality of a co	onscious e	igent,	
on .,		202	the soul	••	101
-for the sake of ot	hers (parā		-(an) unconscious i	nstrumen	t 112
numāna) 176, 192, 282, 312, 435f.		Intention	••	448	
-for the sake of		•	Intercourse (sannika	ręa)—	
Sūri on	• •	202	-kinds of	13	0, 360, 412
-for the sake of otl	ners, kinds	of 312	-produced by medi	tation	414

	Page		Page
Intercourse—		Jainas	158, 273
-whose character is general 412f.		-canonical scriptures	160f.
429	, 430f.	Jaina sects	159
-whose character is knowledge	413	Jainism	
Interrogation	33	—persecution suffered by	222f.
Intervention	113	-rights and privileges of the laity	y of 223
Intrinsic inseparable connection		-royal patronage enjoyed by	222
(antar-vyāpti) ·		-support of the Jaina commun	iity
— Deva Sūri on		received by	223
	.409ff.	-unperturbed by the Mahom	
Mīmānisakas on		ans	223
Invariable concomittance (see In		Jalandhara Jambudvipa	349
separable connection) 376, 38		1 - ,	332
	. 400f.	Janaka Jānakīnātha Śarmā	12, 13
—comprehensiveness of .			466
conclusive definition of .		Jātukarņya, probably a compile	
-defined by the 'Lion' and th		Jātukarņya Vyāsa	50
'Tiger'		Jayadeva	455, 524
five provisional definitions of .	. 400f.		7 (ftn. 1),
	. 426ff.	—author of the Nyāya-mañjarī	
11		—criticises the doctrines of Ke	
11444110 01		-(his) criticism of Sphota-vada	
-objectionable definitions of . of special forms		—(his) criticism of the doctrine	
—of the Buddhist condemned .		apoha, ksana-bhanga, Isva	
	. 428	bhanga, etc.	149f.
9 11 9	. 398ff.	-date of	147
	. 201	-(his) explanation of verbal k	now-
	. 408	ledge	147f.
	. 408	—life of	146f.
	. 34	-(his) reproach of the Buddh	nists 150
	of	-(his) review of some Buddh	istic
TO A OLGO TOTAL OF THE CASE OF	. 150	doctrines	150
,	(ftn. 2)	Jayarāma Nyāyapañcānana	477f.
	. 306	Jayarāma Tarkālankāra	483
		Jaya Simha Deva	199
Jagaddala 346	(ftn. 3)	Jaya Simha Süri 206	, 371, 372
Jagaddhara	. 522		479
Jagadīśa Tarkālankāra 🔹 .	. 469f.	Jehāri 337f.	, 342, 349
Jayaditya	335		152, 154
Jaina Agamas	172		52 (ftn. 3)
	158		
	221f.	Jina Bhadra Ganiksamā Śram	aņa 174,
-not conflicting with the Bra	h-		181 210
maņas	221f.		390
—permanency of	: 24	Jina Bhatta Sūri	550

		Pag	76 1		Page
Jina Mitra		340, 34	19	Karatoyā	346
Jinendrabodhi		32	23	Kāryābhinirvrtti—	
Jineśvara Sūri		19	97	-(not in) Ānviksikī .	272
Jīvita Gupta I	• •	30)1	-(a) part of the Vais	esika Philo-
Jñānacandra	••	21	13	sophy .	27
Jñānagarbha	• •	25	50	Kāṣthāsaingha	. 169 (ftn.)
Jñānapūrņa or Jñān	a Deva	374 , 38	30	Kāśyapa .	43
Jñāna Śrī Bhadra	• •	34	12	-hermitage of .	. 39, 42
—same as Jñānasidd	ha Rhadi	ra 342		Kauśāmbī 117 (ftr	1. 2) 265, 266, 303
		(ftn.		Kausika	262
Jñāna Śrī Mitra	211 (ftn. 3), 34	11	Kavicandra .	396
Jñātiputras	• •	24	4	Keśava Miśra .	318
Judicial Council of m	onks (sari	ngha) 23	31	—life of	381
-judge or umpire in	••	231	f.	Kevala	. 169 (ftn.)l
-member of	• •	23	31	Kha-che-jñāna Śrī .	329
14 m) 12 m 15		90	. 1	Khajjuttarā .	. 112 (ftn. 2)
Kākatiya Dynasty	• •	38		Kri-sron-den-tsan .	352
Kālāśoka	• •	226, 34	- 1	King Amoghavarşa .	. 223, 349
Kālidāsa	••	27	- 1	King Bhassa	322
Kalinga	••	30		King Candra Gupta .	222
Kalyāņa Candra	• •	18		King Cinghana .	386
Kalyāņa Raksita	• •	143, 32	i i	King Dpal-lha-tsan-po	250
Kamala Rakşitā	••	35	- 1	King Harihara .	381
Kamala Šīla		7, 352, 51	. 1	King Jayacandra .	.406, 406 (ftn. 6)
Kāmbojas	• •	35	- 1	King Jaya Simha .	205
Kāmešvara Dynasty	••	52		King Jitāra .	210
Kaņāda	• •	39	-	King Kaniska .	512
-system of	••	30	- 1	King Khri-sron-den-tse	an 323, 327
Kaṇāda Gupta	• •	30	- 1	King Kēma .	•222
Kaņāda Tarkavāgiša		46	-	King Lalitacandra .	320
—traditionary accou		166 (ftn. 3	- 1	King Lalitaditya .	324
		7, 272, 51	- 1	King Muktāpīda .	147
Kāŭcipura		7, 3 02, 35	- 1	King Muñja .	197
Kaniska 26 (ftn. 3), 5—date of				King Nemîcandra .	252
77 .		41 (ftn. 1	- 1	-date of .	. 252 (ftn. 4)
77	••	33		-genealogy of .	. 252 (ftn. 4)
	• • •	4	- 1	King Poros	352
Kanva Dynasty	2	51 (ftn. 3	"	King Riga-ldan-rgyal-p	o 299
Kapila—				King Sri Harsa or Har	şavardhana 123
-date of	• •	10	- 1	King Sron-tsan-gan-po	305
—(his) doctrine of ma	atter and		- 1	King Tribhuvantilaka	388
Kapilas	••	27	- 1	King Vimalacandra	of Bengal,
Karna Deva	••	35		Kāmarūpa and Tirh	ut 338, 342
Karņāta Dynasty	• •	52	1		(ftn. 6;
Karņātaka Kṣatriya	PB.00	35	0	Kirti (see Dharmakirti)	386

Page	. Page
Kīrti—	Labrang-
—time of 137	-monastery of 342 (ftn. 4), 344 (ftn.
Kirtivijaya 216	Lachimā Devī 460
Klog-skya-ses-rab-brtrys 313	Laghusamantabhadra 197f.
Knowledge (viññāna) 227	Laksana Bhatta 374
Knowledge 3	Laksmana Sena350, 523 (ftn. 3)
basic 243	—court of 524
—distinguished from work)	—successors of 424
—divisions of 227 (ftn.) 2	Lalitacandra 321
-from particular standpoint (Na-	T *1 * 201 * 1
ya) 218	
—(a) function of the intellect 112	
—general grounds of 409	71 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
-kinds of 245, 389, 411	
objectified 245	Liang Emperor Wu-fi 301
—potential · 245	Licehavi Dynasty
-practical functions of 418	Likeness 113
-presentative 245	—Gangesa on 443
(a) quality of the soul 98	Mīmāmsakas on 443
Konkana 338	Limitation of the proposition (pra-
Kṛpārāma 479	tijnā-vibhakti) 166
Krsna Bhatta Ade 486	Limitation of the reason 166
Krana Dāsa Sārvabhauma Bhatta-	Logic (sophism) 229
cārya 468	—called Nīti or Nyāya 240
Kranakanta Vidyāvagiša 384f.	—called pre-eminently the Anvik-
Kṣamākalyāṇa 390	şikī 6
Kṣaṇa-bhaṅga (the momentary ex-	Logical theories of Aristotle migra-
istence)—	ted from Alexandria into India
-criticised by Jayanta 149	511ff.
Ksirodadhi (khiroi) 17	Logical works—
Ksitīścandra Roy 526	-brought to Nadia from Mithila 462
Kubja Vişņu Vardhana 273 (ftn. 1)	Logic and Logicians—
Kukutasiddha 516	—in the Lankavatara 244
Kumāra Gupta 267	Logic of Mithila and Nadia 218
Kumārajīva 252	Lohācārya II 169 (ftn. 8)
Kumāra Kalasa 343	Lokanātha 339
Kumāra-lābha 248 (ftn. 7)	Lokāyata 5, 6, 9
Kumāra-pañha 114 (ftn. 1)	
Kumāra Śrī 336	Louis De La Vallée Poussin— on the Buddhistic doctrine of the
Kumārila Bhatta 138, 183, 273, 351	100 (6 0)
Kumārila and Dharmakīrti 304	soul 126 (itn. 2)
Kumudacandrācārya 198	949 1 7 7 949 184-
Kaunda kunda 169 (ftn.)	Mādhavācārya 247 (ftn. 5), 248 (ftn.
	3), 249 (ftn. 1, 6), 274 (ftn.), 306,
Labrang	308 (ftn. 3), 341, 397f. Mādhava Tarkasiddhānta 526
-Dr. Vidyābhūṣaṇa's journey to 530	Mādhava Tarkasiddhānta 526

Page \	Page
Madhusüdana Thakkura 461	—canonical books of 242
Madhyadeśa 304 (ftn. 1)	-rise of 514
Madhyamika 135, 253, 249t.	-spread of 241
-Chinese account of 253 (ftn. 2)	Mahāyāna Hoshang 327
-criticised by Jayanta 150	Mahendra Varman . 222
-explanation of 249 (ftn. 6)	Mahinda 352
expounders of 250	Mahesa Thakkura 406 (ftn. 7),456
-founder of 250	(ftn. 2), 457f.
-Indian account of 253 (ftn. 3)	Mahesvara Thakkura 521
—principal works of 250	Mahipāla 340, 517
-Tibetan and Chinese versions	Mahipāla II 340
of 256	Mahomedans—
Mādhymika Buddhists 139	
	9
Mādhyamika doctrine of inter-re-	
lation—	
—criticised by Vātsyāyana 117	
Mādhyamika doctrine of Śūnyatā	Maitreyanātha 120 (ftn. 3), 249
(voidness)—	major with 04-, 120-, 110
—criticised by Vātsyāyana 118	Maladhāri Srī Rāja Sekhara Sūri
Magadha 322, 339, 341, 350, 3529	153, 154, 155, 357, 371
Mogas 352	Mallasena Sūri 212
Māgha 147 (ftn. 4)	Mallavādin 194f., 329 (ftn. 3)
Mahādeva Puntamkar 486	Mallinātha 273, 380
Mahāmahopādhyāya Jadunātha	Mālwa 320
Sārvabhauma 526	Manah-paryāya 169 (ftn. 1)
Mahāmahopādhyāya Rājakṛṣṇa	Māna Simha 477
Tarkapañcānana 526	Manidhara 396
Mahāpāla 336, 337	Māṇikya Nandi—
Mahāpuruṣiya sect 351	—age of 188
Mahārāja Dharmapāla 328	—(his) parīkṣāmukha sūtra 188
Mahārāja Girīśacandra 485	-(his) references to contempora-
Mahārāja Kumārapāla 205, 222	neous systems of philosophy 193
Mahārāja Kṛṣṇacandra Ray 488	Maŭjunātha 300
Mahārājā of Sikkim-	Mañjuśrī 272, 274 (ftn. 3), 275, 335,
invites Dr. Vidyabhūsana 537	337,344
-original letter of introduction in	Mañjuśrī Kumārabhūta 258
Tibetan given by 539	Manoratha 266, 345
Mahārāja Rāmakraņa Rāya 488	Manu 4
Maharāja Śivacandra 484, 498	Manuals of Logic-
Mahāsānghikas 226	-classes of 356
Mahāvīra or Vardhamāna 159	—composition of
-date of 159 (ftn. 1)	Māra 315
—the founder of Jainism 158f.	Mark 113
Mahāyāna 126 (ftn. 2), 2472, 2722	Material cause 382f., 390 (ftn. 1)
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

	Page	. Page
Mathurānātha Tarkavāgisa	467	Method of comprehending a thing
Mati	169 (ftn. 1)	from particular points of view-
Maticitra (Aśvaghosa)	241 (ftn. 1)	—Deva Sūri on 203
(The) Meaningless	82	Method of debate, Deva Sūri on 204
Meaninglessness	34	Method of description (Naya)
Means	445	seven kinds of 181
Means of right knowledge 54		(The) Middle Path Doctrine (Ma-
	370 387	dhyama-mārga) 253
-critical examination of	90 (ftn. 1)	—four aspects of 253f.
-criticised by Nāgārjuna	` '	Middle term (hetu) 120, 128, 176
TO: -	1	-affirmative negative 362
	276ff.	-characteristics of 310f, 377f., 202
—impossibility of	91	(ftn. 1)
—invalidity of	90f.	-conditional 431
—kinds of	259, 360	—Deva Sūri on · 202
-non-self established	257	-exclusively affirmative 362
-number of	95	—exclusively negative 362
,—validity of	91f., 457	-fallacies (see fallacy of the middle
Medhātithi (see Gautama)	6, 20	term) 293, 313, 315 (ftn. 3)
—of Bhāsa	18	-kinds of 311, 362
—(his) work on Anviksiki	20	-law governing 288
Mediaeval School of India	_	—law of extension of 283
(140) 3100 6 41	172, 270ff.	-three characters of 280f., 291
—(its) difference from the School		Middle term and major term-
	158	—relative extension of 292
	270ff.	-relation between 508
formation offounded by the Jainas	157f.	Migration of Aristotle's works into
Buddhists	157f.	India—
-special features of	157f.	—first period of 511
		—second period of 512
	430	510
Meeting of the question		—third period of 240
pratisedha)	167	TIMILIAN TO THE PARTY OF THE PA
Memory	112f.	Milinda and Naga Sena—
-belongs to the soul	112	—dialogue between 240f.
-causes of	112 (ftn. 2)	Mind 417
—ground of	112f.	—(an) atom 98f., 101, 417
Menander	349	—mark of 57
Merit and Demerit	114	—one in number 101
-Gangesa on	449	—whether a sense organ 280, 280 (ftn. 1)
-Prabhākara on	449	Minor commentaries on the Nyäya sūtra
Meru Śāstrī	391	Minor term 60, 120, 176, 312, 361
	30.	
Method-	0004	MINOR
—fallacies of	2031	Misaruka 460

Page	Page
363 3634 401	
201.11	
76'-1' 7 6-31	
—modern history of 521f	
—modern writers of 522	
—University of 521f	
Mithila School of Logic 454ff.	
-principal logicians of 454ff.	9
Modern School of Hindu Logic 405	
Modern School of Nyāya 522	
Moggaliputta Tissa 234	
Mokṣākara Gupta 346f., 349	
Monastery of Bsam-yas (Sam-ye) 324	—(his) Mādhyamika-kārikā 253
Monastery of Labrang 289 (ftn. 1),	-mentioned neither by Vatsya-
299 (ftn. 1), 319 (ftn. 5), 320	yana nor by Uddyotakara by
(ftn. 3), 324 (ftn. 2), 328 (ftn. 2),	name 119 (ftn. 1)
336 (ftn. 3)	—philosophical works of 253 (ftn.)
Monastery of Sam-ye (see Monastery	-(his) references to the logical
of Bsam-yas) 323	doctrines of Akṣapāda 255f.
Monastery of Si-wahi-dge-inas 300	—Tibetan name of 252
Monastery of Vikramasila 336	-(his) Vigraha-vyāvartanī-kārikā 256
Mudita Bhadra 516	—(his) works on Tantra 252 (ftn. 6)
Mudgala 395	Nāgas 258
Mukta kumbha 331	Nāgasena 112 (ftm. 2), 334
Munisundara Sūri 214	Nāgeša 384
Muscular movement 370	Nag-tshul-khrimg-rgyal-wa 320
Mu-tig-leum-pa 331	Naiyāyikas 139, 146, 244
Mutual non-existence 184	
—Deva Süri on 203	
Mya-nau-med 332	1
	Nālandā 261, 265, 272, 273, 303,
Nadiā	320, 323, 327, 334, 335, 352
college at 464	
36.1 1	
-raised to the status of a town	
	(ftn. 5)
	—earliest scholars of 514
Nadia School of Logic . 46lff.	—I-teing's visit to 515
—principal logicians of 461ff.	
—chair of Astronomy at 527	-monks at
—chair of Logic at 525f.	—royal recognition of 5iö

Index of Subjects.

P	age	. Pa	ige
Nālandā—		Negative reason 4	137
-Sanghārāmas or monasteries at	514		394
-situation of	514	Nemicandra Kavi 2	207
-Tibetan account of	516	-details about 207 (ftn.	. 2)
-University of (see University)		Neo-Brahamanic age	355
252, 302, 303,	352	Nîlakantha 16 (ftn. 1), 39	912
Nāma Deva	374	Ñi-ma-slas (a Tāntric teacher) 3	322
Nanken	301		283
Nānyadeva	521	The state of the s	284
Nārada	498	—logic of 2	299
—(an) expert in Nyāya Śāstra	43		284
-legends about 44, 44 (ftn	. 2)	Nine Sacred Works (Navadharmas)	
-(as a) logician doubtful		242 (ftn. 3).	243
-(his) other works	45	•	305
-(the) real	45		244
-represents the philosophical cul-		Nirukta kāras 138 (ftn.	
ture of the first cent. A.D.	44		138
-shrouded in mystery	44	•	255
-(his) skill in syllogistic reasoning	43	1	
	44f.	Nirvikalpaka (indeterminate per- ception)—	
—(his) works in Smrti	45		137
Nārada Smrti—		'	131
•		Non-activity	
-represents the theories of Smrti and Nyaya of the early centuries		6	110
		((170
			253
• •	153	Non-censurable	33
Naropā 341,			399
Narrative description	108	Non-erratic	55
Nature of the universal proposition-	-	Non-existence 56, 96., 3	
-as understood by Dharmakirti			415
and Aristotle	509	- Constitution of the cons	416
Navadvīpa—		—Deva Sūri on	20 3
—university of	405	—included in inference	97
Naya (method) of description or		-kinds of 97, 184, 419f., 4	116
mood of statements 161, 161		-(a) means of right knowledge	96
(ftn. 4), 1	70f.	—not a means of right knowledge	96
—five kinds of 1		or the general re-	125
Nayapāla 343, 344,		—perception of 4	116
-	222	-subdivision of, according to Deva	
•••			203
Negation—		—(as a) thing 97 (ftn.	. 1)
-absolute 97 (ftm	-	-whose counterpart is qualified	
—of correlation 97 (ftm	•	by a Nature already in a different	
-of identity 97 (ftm	,	10011	423
—of the opposite 132,	287	Non-ingenuity	89

	Page		Page
Non-material cause	383	Nyāya—	•
Non-perception	281	-rise of vernacular detrimental t	o 492
-eleven kinds of	311	-(in the) sense of Logic first in th	16
-invalidity of	414f.	Mahābhārata	. 42
-irregularity of	59	-(in the) sense of logic in th	е
Non-reason (see fallacy) thr	ce kinds	Caraka Samhitā	. 42
of	34, 39f.	-signifies just or justice in Arth	a
Nose	57		(ftn. 6)
Nrga	134	-spread of the study of .	. 39
Nrsimha Deva and his succ	essors 521	-supported by reasoning and scri	p-
Nrsinha pancanana	482	ture	. 39
Numbers doctrine of things	fixed in 14f.		. 39
Nyāya (the science of true			. 40
ing)	8		. 39
-adopts Pramāna alone	402	—used in the sense of logic from	
-called Gautamīvidyā an		about the first cent. A.D.	. 42
pāda-daršana	50	-three causes for its popularity	155f.
-causes of its present disre		—(in) Tibetan	. 8
—(in) Chinese	40 (ftn. 2)		. 40f.
-competition for the chair		-very popular about the 2nd cen	
encouraged by the British			. 42
ment	490fî.		. 41
	ourteen	Nyāya and Vaišesika amalgamate	-
principal sciences	382	Nyāya and Vaišesika categorie	
—included in Şaddar s a		impossible to assimilate .	. 402
Jaina writers	15?f.	Nyāya-bhāsya earliest commentar	
—included in Şaddarsana			. 115
Brāhmanic writers	153		. 338
—in the sense of logic not		Nyāya category of Pramāņa ir	
to Pāṇini and Patañjali			. 386
-introduction of this word	41 l 40	Nyāya doctrine of tātparya (inter	-
—Mādhavācārya on		tion)	. 148
	41	Nyāya lilāvatī commentaries on.	
-Mahābhārata full of refere		Nyāya philosophy	
-meaning of	40		. 373
-mentioned in the Veda an		-why termed Aksapāda darsana.	
-origin of the name of	40	Nyāya-ratnāvalī (a prakaraņa b	
-Pāṇini derives the word		Vallabhācārya)	, 387
	4, 41 (ftn. 4)	• •	
—patronised by the Mahā Nadiā	•	Nyāya-sāra (a manual of logic b	, 358ff.
	488	•	. 371f.
- popularity ofPortuguese account of	39, 155f.		
-Portuguese interest in	489 488fī.		
			. 411. . 42f.
—recognised as a branch of dox Learning		—early teachers or	. 421.
dor nearming	152ff.	first regular work on .	. 40

Page	Page
Nyāya Śāstra—	Opposing the proposition 85
-science of right judgment or	Opposition 113
true reasoning 402	Opposition to the counter-proposi-
-science of syllogism and of infer-	tion 166f.
ence 41	Ordinary Intercourse of Particular-
-technical terms of, as used in the	ity 430
Caraka Samhitā 43	Originating cause 33
-(in) Tibetan 40 (ftn. 3)	Overlooking the censurable 89f.
Nyāya Siddhānta Dīpa (manual of	
logic by Sasadhara) 396f.	Padmanābha Miśra 381
Nyāya Sūtra (see Nyāya Śāstra) 46	Padma-sambhava 327, 352
-arrangement of categories in 52	Pain 58
-author of 47f.	Pakṣadhara Miśra 406 (ftn. 7), 455f.
-Bhāṣya (commentary) on 46	Pāla Dynasty—
-contains the principles both of	—kings of 349
logic and philosophy 46	—of Bengal and Bohar 517f.
- criticised by Nāgārjuna 50	Pāla kings dates of 517f.
-Gautama and Aksapada both	Pāli Buddhist Literature—
authors of 49	-logical topics in 227
(as) Gotama sūtra 48	—origin of 225t.
—not the work of one person 46	Pallava Dynasty kings of 350
-authorship of 498	Pallavas 273 (ftn. 1)
-passage quoted from later Bud-	Pamiangchi 535
dhist works in 46	-Dr. Vidyābhuṣaṇa's reception on
-reviews doctrines of various	the way to 537f.
periods 46	-monastery of 538
-subject-matter of 49, 50ff.	Pañcasikha 10
Nyāya theory of Pramāņa criti-	Panchen-shwa dmar 271
cised by Nāgārjuna 256	Pandita Candra father of Jayanta 147
Nyāya-vidyā emanated from the	Pandita Dīpānkara 318
mouth of Brahmā 38f.	Pandita's red cap 271
Nyāya works found by Portuguese	Pāṇini 11
missionaries 489	Parahita 345
Nying-ma-pa 533	Parahita Bhadra 340
,	Paramahamsa 210
Object of knowledge (see pra-	Paramārtha 267, 301f.
meya) 375	Pariksā (see examination) 28
_kinds of 370f.	Parisad (council)—
Object of right knowledge 97	—constituents of 22
Objects of sense distribution of 100	—(a) council of debate 22
Occasional signification 450	—various names of 22
Odantapura Sarvāstivāda school of 342	Parivrājaka Karuņānanda 303
Old man respect for 30	Paroksa and Pratyaksa senses of,
Opponent how to argue with 30f.	according to Umāsvāti and early
-how to vanquish 30	Jaina writers 170

Page	Page
Pārśvanātha 159	Pleasure-
Parávadeva Gaņi 210	—as the summum bonum 102
Pārtha Sārathi Miéra 273	Pleasure and pain 113
Particularity (visesa) 32, 412, 416	Point of defeat or an occasion for
Parts 333	rebuke 35, 66, 261, 264
-alone are realities 105	—twenty-two kinds of 269
Past time 106	-varieties of 84ff.
Pāsupata Śaiva sect 155	Positive things 394
Pātaliputra 349	Possession 113
Pātimokkha introductory part of 233f.	Posterior non-existence 97, 97 (ftn. 1)
Perceptible reason in the affirma-	Potentiality (of a word) 449ff.
tive form six subdivisions of 190	—Gangesa on 451
Perceptible reason in the negative	—Mimāmsakas on 451
form—	—sources of 450f.
—six subdivisions of 190f.	Prabhacandra 183 193f.
Perception 33, 552, 298, 359ff	-his references to other philoso-
—causes of 92, 416f.	phers 194
—characteristic of an object of 310	Prabhākara Mīmārisakas 148
—contemplative 360	Prabhākaras 139, 359
—defined a knowledge 92	Prabhāsa 49 (ftn. 2)2, 512
(as) defined by Akṣapāda 130	Practical direct valid knowledge 174
-definition of 92, 310	—Deva Sūri on 201
-determinate 360	-subdivisions of, according to Deva
-different from inference 93	Suri 201
—Dignāga on277ff.	Practical Naya 171
—five special kinds of 92	Pradyumna Sūri 196, 205
—how it arises 57	-particulars about 196 (ftn. 1)
—indeterminate 360	Prahlāda 10
—instrumental causes of 411	Prajňākara 187 (ftn. 🕨
—irregularity of	Prajňākara Gupta 187 (ftn. 2), 336f.,
-kinds of 310, 360f., 383, 390	349
-ordinary 360	Prajňākara mati 126 (ftn. 2), 336
-parts taken by soul and mind in 92	Prakṛti (primordial matter) 10
same as inference 93	Pramāņa (means of knowledge) 50f.,
—special cause of 92, 409	161
Perceptual knowledge 411	four kinds of 170 (ftn.)
Permanent signification 450	Prameya (object of knowledge) 51
Philosophy or darsana 5	Prataparudra 380
Phodang 533f., 535	Prayer 2
Phun-tshog-nam-gyal 535	Predicate or major term 282, 285, 290
Phyogg-glan 272	Prefixes 453
Phyogg-Itar-suan 290 (ftn. 1)	Present time—
Pippalāda 22	-critical examination of 106 (ftn. 1)
Pijūsa varsa 380	—denied 106
Pleasure 58	-established 106

Page	. Page
Present time—	Quibble—
—indication 106	—in respect of a term 65
Presumption 33, 56, 370	—three kinds of 65
-Mīmāmsakas on 435	
—not valid 96	Rabhasa Nandi 194
-(a) special kind of inference 96	Rāghava Bhaṭṭa 358, 359 (ftn. 1)
—validity of 9.5	Rāghava Rāya 482 (ftn. 1)
Prior non-existence 97, 97 (ftn. 1)	Raghudeva Nyāyālankāra 220
Probability 56, 370	(ftn. 5), 481
-(a) special kind of inference 96	Raghunandana 527
Production of fruits—	Raghunandana Dāsa Miśra 458
—time of 102	Raghunātha Nāyaka 485
	Raghunātha Sāstri 487
Prof. H. Ui—	Raghunātha Śiromaņi 405, 456
-on the date of the Nyāya sūtra	(ftn. 2), 463ff., 525
50 (ftn. 2) Prof. L. Suali—	→date of 465
—on the date of the Nyāya sūtra	Raghuvratin 305
50 (ftn. 2)	Rājacūdāmaņi Makhin 485
Proofs—	Rājā Ballāla Sena 153
eight kinds of 264	Rājā Bhairava Simha 456
—subdivisions of 366	Rājagrha 349
Proposition 32, 602, 166, 290, 312,	Rājā Rāghava 480
361, 436f.	Rājā Rāmakraņa 477
Protector and Protégé 113	Rājā Sanātana 337
Ptolemy Philadelphos 352	Rājaśekhara 134, 213
Pudgalavāda 127 (ftn.)	Rāmabhadra 459, 522
Pudgalavādins 127 (ftn)	Rāmabhadra Šiddhānta Vāgīśa 480
Puggalavādins ±35	Rāmacandra Kavibhārati 540
Punarvasu Atreya—	Rāmacandra Vidyāvāgīśa 468f.
-(his) dissertation on the senses 11f.	Rāmakraņa Bhaṭṭācharya Cakra-
-(the) original author of the Cara-	varty 466f.
ka Samhītā 11	Rāmānuja 351
Purpose 33, 592	Rāmapāla 346
Puragupta 227, 49	Rāmarudra Tarkavāgīśa 477
Puspapura 26 (ftn. 3)	Rāmadeva Ciranjīva 433
	Rāmarudra Tarkavāgiša 483 Rāmarudra Vidyānidhi 327
Qualification or Particularity	
(Višeņaņatā) 130	Rāstrakūta king Kṛṣṇarāja I or
Quality (guna) 31	Šubhatunga 222 Ratnākara Šānti 338, 342f., 358
—kinds of 38 ·	
Questioning the validity of the	Ratnakīrti 133, 134, 338f., 358, 371 -identification of 342 (ftn. 6)
example 167	
Quibble 34, 65	1 -
—in respect of a genus 65	—particulars about 212 (ftn. 2) —spiritual descent of212
—in respect of a metaphor 65	spiritual descent of212

		Pag	Page
Ratnavajra .		3391	
Ravi Gupta	••	32	2 —causing entanglement or defeat
-date of	••	33	
Reason (hetu,) (see	middle	term)	-by the respondent (patikamma) 235f.
32, 32 (ftn. 2), 60°	², 166, 1 9 0	0, 258,	Relation of Identity 400
	284f., 29	90, 361, 43	
-and the minor pro	əmise	50	
-affirmative	• •	288, 50	Relative non-existence 394
-different phases o	f	1901	
-kinds of		286, 43	Ropetition 34, 88f.
-negative		236, 50	
-unproved in resp	ect of cor	nstant	of an action 27
accompaniment		440	Respondent accused or defendant
-unproved in respe	et of inva	riable	
concomittance	• •	44	
-unproved on the	part of its	locus 43)
-unproved on the	e part o	f the	
major term	••	!40	Rgya-tshan-sen-ge
-unproved on the	e part c	of the	bight knowledge 138, 174, 389, 394
reason		140	-objects of
-unproved with re	gard to it		-two kinds of 169, 174
mature		440	Rigs-pa-can 278
Reasoning (casuistr	v) 29	29, 290, 42	Rigg-pahi- yan-lag 289 (ftn. 3)
—form of		290	rem-enon-gragg
-processes of		42	Rituals
—theory of			—three subdivisions of 108
·	••		Rual-hbyor-pa 278
Reasons-	т.	· · · -	Root 453
-distinguished fro			Rucidatta 406 (ftn 7), 457
and Atmavidya	• •		Rudra 395
-theory of	• •	5, 2:	±701.
Receipt	• •	113	,, 404
Reciprocal non-exis		394, 410	
Recognition		12, 489, 20	Rumoue 56, 370
-(a) function of a co	onscious a		-not a separate means of know-
the soul	••	115	lougo
-of common prope		59	(a) special kind of versal test
-of properties not	common	59	mony 95
Recollection (smrti)		189, 201	Rung-po-
Redundancy	••	3	-Dr. Vidyābhūsana's journey to 529f.
Reflection	• •	129	
-Vācaspati and Jay	yanta on	129 (ftn. 3	
Refutation (Düşaņa) 18	31, 298, 318	
-semblance of		181, 298	1
Re-inculcation	••	108	
Re-interrogation	••	33	Sahabuddin Ghori 406 (ftn. 6)

	Page	1		Page
Sahaja Sarvajfia	384	Śānta Raksita 27	1, 323,	327, 352, 517
Saint Tirujñana Sambandar	222	Śāntideva	••	126 (ftn. 2)
Śakābda	241	Śānti Sūri		197
Śākala	266	Sapta-bhanga Naya	(seve	nfold
Sakrāditya	515	paralogism, see Sy	yādvāds	.) 167f.
Śaktisvāmin	147	-particulars about		167 (ftn. 2)
Śākyabodhi	320	Śaraha	• •	251
Śākya hod	343	Sarngapāņi	••	398
Śākya muni	315	Sarva-daráana-samg	raha	398
Salvation (see emancipation)	359	Sarvajña	• •	342
Sāmantabhadra 182	f., 333, 339	Sarvajña Deva		340 ² , 357
—age of	183	Sarvajña Mitra	• •	322, 357
—(his) Aptamīmāiisā	184f.	Sarvajña Śrī Raksit	a	289
Sambhāṣā (see Vāda-vidhi an	d do-	Sarvajña Viṣṇu		398
bate)	28f.	Sarvāstivāda		247
-method of	28f.	Sarvāstivāda sect		266
Sambhāṣā-praśamsā (see del	bate-	Śaśadhara	• •	396
utility of)	28f.	Śaśāńka Narendra G	upta	349
Sambhaṣā-vidhi (see Vāda-	vidhī	Śā-ākya monastery	of West	tern
and Anviksiki)—the prin	ncipal	Tibet		289, 300
topic of	27	Śātavāhana (see Sad	lvāha) 2	51 (ftn.
	164 (ftn. 4)			2), 249
÷ .	0, 243, 278	Sautrāntika		135, 248
-same as Upanisad and V	•	-criticised by Jayas	nta	150
ta	244 (ftn. 1)	-explanation of		248 (ftn. 3)
Sāmkhya Philosophy—		-founder of		248
-the oldest work of	295 (ftn. 1)	Sautrāntikas—		
Samprati	222	-philosophical princ	ciples of	248
•	323 (ftn. 3)	-sects belonging to	•	:47
Śańkara Svāmin 302.	502 (ftn. 4)			
Sangha	304	Svavikalpaka (deter	minate	percep-
Sangha-bhadra 248 (ftn. 2), 266	tion)—		
-a contemporary of Vasuba	ndhu	—definition of	• •	137
	267 (ftn.)	Sāyaņa	• •	397
Sanghamittā	352	Saying too little	• •	88
Sanghūrāma	248, 265	Saying too much	• •	88
Sang-ugag-tsi-ling	535	Scheme-		
Sankarācārya	351	-for the reduction of	of sixtee	n cate-
Sankara Deva	351	gories into one		359
Śańkara Miśra 366 (ftn. 1), 406	-	-of incorporation	of the	Nyāya
7), 456 (ftn. 2),		and the Vaisesika	375, 38	2 387,
Sankarānanda	344f., 349	•	3	889, 393, 394
Sanskrit Buddhist Literature		Scholarly debate		240
-logic mentioned in	242ff.	School of Gangeéa	• •	391
- origin of	242	School of Raghunāth	a Sirom	aņi 392

		1	Page			Page
Scripture (Agama)	••		189	Shifting the top	ic	35, 86f.
-definition of			175	Shi-wa-htsho	• •	323
Seish			266	Shu-chen	321, 322, 3	28, 329, 3402
Self-consciousness	••		418	Sh'-yen-töh-cia		251 (ftn. 2)
Sen-dkar			337	Siddharşi		147 (ftn. 4)
Senses	55, 572,		417	Siddhasena Div	ākara	268 (ftn. 2)
*Atreya's doctrine o	of	,	12	alias Ksapānk	tara 173 ff.	268 (ftn. 2)
-five characteristic		doe		-date of		, 505 (ftn. 9)
corresponding to		-60	100	first Jaina wr	iter on syst	ematic
-five in number		90	100	logie	••	173
-five objects of	••	•••	100	founder of Me	diaeval Log	ic 158
—forms of		••	100	—(his) Nyāyā v		174
-grounds of their be			100	-particulars ab		173
-material	ing iive	••	99	··· (a) pupil of V		ūri 173
-materials of	••	• •	100	Siddhasena Gar		182
		• •	100	a contempor		vardhi
-(as) modifications	of touch 99	-	n. 1)	Gani Ksamā	. *	182
abiasts of		•	11. 1) 57	Sign (see middl	•	
-objects of	• •	• •	100	2.8 (200 2		377.383
-processes of -sites of	••	• •		Signification (of	(a word)	450
Sentiments	• •	• •	100	Signification (of	•	131f.
	• •	• •	57	Sikkim—	,	
Separation	• •	• •	113			535
Ser-akya- wa	• •	• •	27 8	-Buddhism in	• •	•
Ses pahi-dge-guas		• •	275	-monasteries i	n	534f.
Seg-rab-hbyun-gnag-g	bag	• •	336f.	Šīla	• •	335
Settlement of cases-	-			Šīlabhadra	• •	302, 303
-by a majority			230	Sila Samgama	• •	519 (ftn. 6)
-by an undertaking	• •		230	Silence	• •	89
-covering over with	grass		230	Simha	• •	• 335
-for the insane	••		230	Simha Giri or S	iriiha Süri l	
-from recollection			230			(ftn. 3)
-in presence	••		230	Simhavaktra	• •	272
-seven rules for			230	Simha Varman		349
-with the prospect			200	Similar employ	ment	113
quiry	or rationer	***	230	Śiromaņi—		
Seven categories of	the Jaina :			-satirised by	Yaśovijaya	218
osophers	•••		168	Sivanātha Vidy	avācaspati	526
Sevenfold paralogism		la.	185	Six Systems	-	209
Shahiya Dynasty		,	350	Six-winged disp	outation	82f.
Shāhjehān			479	Skanda Gupta		267 ² , 349
Sha-lu	••	••	270	Skin		57
-monastery of	• •		353	Smell		57
Shapur	•••	••	20	Sñe-than mons		344
Shifting the proposi	·· tion	• •	20 85	Soma Sarmā-		
Shifting the reason		••			onede and I	Canāde
omitting the reason	• •	ě	35, 36	-father of Aks	iabaga ang 1	zaitena

	Dana	7
Sophists	Page 227	Page : Sound—
	181, 393	-destroyed and not concealed 448
—(an) abstract conception of	4	-cognised by the senses 109f.
—compared to a charioteer	3	-having a beginning 109
	o wo	-merely a manifestation of itself 109
ideas of	4	—nature of 109
-(a) concrete substance		-non-eternal 109
-connection with a body	~=	—non-eternity of 448
—destiny of		—(a) product 109
—Deva Sūri's views of	-	-reasons for its being non-eternal 109f.
-different from body	3, 98	-substratum of 110
-different from mind		-traditionary teaching of 110
-different from the senses	-	Speech—
—(the) enjoyer	_	D. 430 Cd
-existence of		
—evolution in the doctrine of		1.6.4.6
	_	
	_	
ideas of		—(a) means of valid knowledge
—individual		444, 445
	•	—opportune 260
•	-	Sphota (the outburst of a conglom-
—(in the) Kathopanisad —kinds of	3	erate sound) 131
	371	Sphotavada (theory of phonetic
-Lokāyata doctrine of	9	explosion)
-marks or signs of	57	—Jayanta's examination of 148f.
_	99	Śrī Candra 210, 211
-(as consciousness) produced l	•	Śrīdhara 213, 329
the combination of elements	9	Śrī Harṣa 330, 335, 349, 406 (ftn. 6)
_	57	Śrī Kantha 151
(puruṣa)	••	Śrī Krana Nyāyālankāra 483
	10	Śrīlabdha 248
—(in the) Śatapatha Brāhmaṇa		Śrīparvata or Śriśaila 251 (ftn. 4)
-(the) seat of knowledge (cogn		Śriprerumātur 351
· ·	98	Śrī Śūnya Śū Mitra 336
	4	Sron-tsan-gam-po 352
	6	Śrughṇa 124 (ftn. 1)
	371	Śruta 169 (ftn. 1)
	5	Śruta Sāgara Gaņi 215
	4	Śrutya Prāmāņya (denial of the
	3	authority of the Veda) criticised
	2	by Jayanta 149f.
	11	Statement of the Conclusion 60
	57	State of being the locus or the
-according to the Nyāya Sūtra		minor term 433
-artificial properties attributed t	o 110	Sthavira Ratnākara 520

Page	Page
Sthiramati 334, 515 (ftn. 2)	Syllogism 258, 361, 377, 436, 497
Sthitamati 266	—form of 290
Sthūlabhadra 161	—members of 60f.
Strabo 352	-of five members 43, 269
Straight or immediate Naya	-of ten parts 166
(Ŗjū-sūtra) 171	-criticised by Vatsyayana 121f.
Subandhu same as Vasubandhu 128	-essential nature of 361
Śubhakara Gupta 346	—first introduction of 498f.
Śubhatunga 186 (ftn. 3)	Greek influence in 500 (ftn. 1)
Subject 290	-Mîmāmsā form of 377
Subjective law (Pakṣadharmatā) 390	—of two parts 269
Subsequent non-existence 184, 394, 416	—parts of 203, 289f., 436
—Deva Suri on 203	—(a) Speech of five parts 43
Substance (dravya) 31	-terms of 176, 189f.
Subtle śabda 171	Syllogism and Inference—
Such-like śabda 171	1 • 0
Sudharma'Svāmī 160 (ftn. 1)	—connexion between 499
Sufferings-	Syllogism from a sign—
—channels of 132f.	—and Enthymeme from a sign 510
11 1 6	Syllogism in Indian Logic
	-conforms to the logical reebs of
	Aristotle 500ff.
	Syllogism of two parts—
—(his) interview with king Janaka 12f.	—and a perfect syllogism 505f.
—probably a fictitious person 24	Syllogism and Samkhyā or Sām-
Sumati 336, 314	khya 498 (ftn. 8)
Summary—	Systematic Jaina Logic 172
—of a dissertation or the senses 12	
Summum bonum 54	Takṣaśilā 248
Sumpa 337	Tantrayukti (forms of scientifice
Sundara 222	argument) 24
Sun Dynasty 243 (ftn. 1)	-added to the Carakasamhita
Sunyata or Nirvana 127 (ftn.), 255	24 (ftn. 1)
—of the Mādhyamikas 245 (ftn. 2)	—in the Caraka Samhitā 25
Ś ūnyavāda 245 (ftn. 2)	-oldest work of Logic 25
Superimposition, three kinds of 201	—(in the) Suśruta-Samhitā 24f., 24
Sutra of the Burden-bearer 127 (ftn.) 2	(ftn. 2)
Suvarņa vihāra 523	-for the systematisation of de-
Svatantra Mādhyamika school 323	bates 24
Svāmin 117	-technical terms constituting 25
Sveta dvīpa, identical with Syria	Tāntrika Pūrnānanda 478
44 (ftn. 3)	Tārā 332, 334, 335
Švetāmbaras 1592	Tarka 37
Syādvāda (assertion of possibi-	Tarka-bhāsā (a treatise by Keśava
lities) 167f., 181, 184	Miśra) 381
- particulars about 167 (ftr. 2)	—commentaries on

	Page	•	Pc	age
Tarka-bhāṣā—		Taxila		
-incorporates the Vaisesika cate-		-Persian influence at	. 4	194
gories	381	-political history of	. 4	494
Tarkakaumudi (a manual of logic		Technicality		450
by Laugāksi Bhāskara)	395	Technicalities of Logic in the Mi	ā -	
Tarkamrta (a manual of logic by	,	dhyamika kārika	. 2	253
	393f.	Teesta Bridge		530
Tarka Samgraha (a manual of		Temple of Pārsvanātha 324	(ftn.	. 3)
	888ff.	Temple of Santinatha	. :	329
	390f.	Tenet or conclusion	33,	59
Tarka Śāstra—the science of diabe-			.33,	
	102ff.	Terms—		,
Tarkavidyā (see Vāda-vidyā and		—five definitions of		400
• •	8 37		-	403
,	00.			403
Tārkika—			• •	24
—(as) indispensable member of a			3, 40	Jät.
legal assembly	38	—(used) in the) Brāhmaṇas ar	ıd	
Tārkika-rakṣā (a treatise by Vara-		- •	• •	
	374ff.	1	• •	23
Tārkikas	244	-constituting the tantra-yukti	• •	25
—Vyāsa against	37		• •	23
Tashi-lhum-po	270	Than Dynasty343 (ftn.		
Tashiding	535	Thas-pahi hbyun-gnas-sbas	• •	346
Tashi Lāmā—		Theory of Condition (upadhi)-		
—and his party	528	-Vacaspati Misra on		140
—departure of	529	Theory of cause and effect—		
-his reception of the Prince of		-Vacaspati Miśra on		140
Wales	529	Theory of Impermanence (ksani)		140
—his visit to Buddha Gayā	529	vāda)	Ke	121
—in Calcutta	529		• •	121
—in India	528f.	Theory of perception as set for	th	
-reception accorded to	5 28	by Dignāga—		
Taste	57	—controverted by Uddyotakara		126
Tathāgata	120	Theory of Proof	• •	266
Tattva-cintāmaņi (the earliest			226,	
work on Tarka Śāstra)	405ff.		••	226
-popularity of	454		• •	235
Taxila-			290,	
—antiquity of	494	i	0f.,	
-as the great seat of Hindu learn-		—two kinds of	• •	264
ing and culture		Things-		
_	494f.	—kinds of		394
-mutual exchange of Hindu and		Third Buddhist Council		234
Greek culture at		Thogs-med		265
-Persian conquest of	194	Thon-mi-sam-bhota		352

	*		Dane	1	_
Three characteristics	of the mid	dle	Page	Tsin Dynasty	Pag 243 (ftn. 1
term—				Turuskas	` ~~
-and the middle te	rm in a sy			Tutārî	38
gism	••		507f.		00
Three Times	• •	• •	106	Udayakara	14
Tilakācārya	••	• •	212	Udayana 155, 209 (ftn.	
Tilopa	••	• •	340		386, 396, 39
Tipiṭakas			226	-author of the Nyaya-v	
Tirhut	• •		350	parya-tīkā-parišuddhi	
Tirtha 2753, 3032	, 304, 305,	308,	315	-better known as Acar	
Tīrtha dialecticians			272	-combats the Buddhist	
Tīrtha-grāma	• •		54 0	- (his) contention of the	
Tirthakas	261,	339,	342	doctrines	140
Tirthankaras	• •		158	- (his) criticism of the	
Tirtha system-				apoha, kanabhanga,	
-doctrines of			304	—(his) Kusumānjali	
- followers of			304	-opposes Kalyāna-rak	•
Tol (a Sanskrit school		5 (ftr		Dharmottara	148
Tongue .			57	-(his) victory over the	
	••	• • •		causes his death	142
To-to-go-mo-				(his) works(his) work Atmatattva	
-Dr. Vidyābhūṣaṇa address at	recoives		540	Uddyotakara 119 (ftn.)	•
Touch	••	••	57	, ,	, ,,
Tradition	• •	••	33		55, 273, 306, 348
Transcendent Interco		••	430	-attacked by Abhayade	(ftn. 2)
-kinds of	urso	4		-author of the Nyāyav	, ,
	ion	41	- 1	-(his) controversy with	
Transcendent percept			181	31. 1 - 4 -	
consequence of process of	• •	4	,		125
Transcendental direct			121.	—criticises Dignāga	129
ledge	vanu kn	175,	201	—criticises Nāgarjuna	
-subdivisions of			201	-(his) criticism of the denial of the soul	
Transcendental truth			254	denial of the soul —criticism of the theory	125
	••	• •		tion as held by Dignag	
Transmigration—					a 129 1 23, 124
- belongs to the soul			101	-date of(his) defence of the Ny	
· · ·		3, 57,		and the Nyāyabhāsya	
Triangular perception			418	-(his) definition of Infer	•
Trilocana	358, 369	•		—(his) explanation of per	
date of			134	•	
- (a) writer on Vaise	šika builo		104	(his) main object to wri	125
phy Trilocana the Junior	• •		134	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • •
Their aless			374	-(his) Nyāya theory of	
•	• • 		303	tion of words	••
Trividha parah (see re three classes of	•	•	20	-on Dignaga's theory	277 (ftn. 1)
VILLOO GEGEROS OF			211	TIOT)	211 (1944- 1)

Page	* Page
Uddyotakara—	Vācaspati—
—(as a) rescuer of the Nyāya 123	-author of the Nyāya -Vārtika-
-residence of 124	tātparya-tīkā 133
—(his) theory of sufferings 132f.	-(his) condemnation of the Bud-
-(his) theory of verbal knowledge 131	dhist and Jaina scriptures 141
-various names of 124	-criticises Dharmakirti 136
Udyāna (Kabul) 340, 3529	-(his) criticism of Dharmakīrti's
Ujjayinī 301	division of the point of defeat
Umāsvāti 161 (ftn. 4, 5), 164	(Nigrahasthāna) 136
-(his) doctrine of right knowledge 169f.	-(his) criticism of Dignaga's
-(his) explanation of Naya (mood	definition of karya-sama (balanc-
of statements) 170f.	ing the effect) 135
—life of 168f.	-(his) criticism of the Nirukta-
—known as Vācaka Śramaņa, Nāga-	kāra's 138
ra-vācaka and Umāsvāti Vācakā-	-(his) explanation of determinate
cārya 168	and indeterminate perceptions 137f.
-(his) particulars about 168 (ftn. 3)	-(on the) name Paksila Svamī 115
Umā Svāmin (same as Umāsvāti)	(ftn. 2)
168 (ftn. 3)	—opposes Dignāga 135
Uncertain 33	—place and time of 133
Uncertainty-	-(his) reference to the four Bud-
—Deva Sūri on 201	dhist schools 135
Unintelligible 87	-supports the Brahmanic interpre-
Union 412, 414	tations of the Nyāya sūtra 133
United-inherent-inherence 412	-(his) theory of cause and effect 140f.
United inherence 412, 414	—(his) theory of condition 140
Universal non-existence 416	-(his) theory of right and wrong
Universal proposition—	knowledge138ff.
-discovery of 295 (ftn. 2)	-Trilocana, the preceptor of 134
	—works of 134
University of Nadia (see Nadia)—	Vācaspati Miśra, the junior 151, 459f.
—foundation of 464	Vaccagotta 117 (ftn. 3)
University of Nālandā (see Nālan-	Vāda (discussion) 51
dā) 271	—subject of 51
University of Vikramesilä (see	Vada-marga (see debate-course of) 31
Vikramašilā)	Vāda-maryādā (see debate-limits
	of) 31
	Vāda-vidhi (see Ānvīkṣikī)—the
Paris .	principal topics of 27
o possipodo 11	(also see Sambhāsā and debate) 28
- Pondara VV	Vāda-vidyā (see Tarka-vidyā) 7
Uttara Tantra 24 (ftn. 2)	Vādopāya (see debate-expedients
Vācaspati Miśra 120 (ftn. 3), 155,	of) 30f.
183, 209 (ftn.), 247 (ftn. 2), 273,	Vāgišvarkirti 338
282 (ftn.), 339, 348, 522	Vaibhāşika 135

	Page		Page
Vaišesikas	244, 247	Vasubandhu	116, 266ff., 272, 349
criticised by Jayanta	150	-age of	116
-explanation of	247 (ftn. 5)	-biography of	267
-fundamental principal wor	k of 247	-works of	267
Vaibhāṣika School of Philos	ophy—	Vāsudeva 3	372, 406 (ftn. 7), 456
-sects belonging to	246	Vāsudova Sārvabh	auma 405, 456
Vaisāli	349		(ftn. 2), 461
Vaišesika Ph ilosophy	27, 278, 393	Vasudhara Raksita	299
-incorporated into the Nya	ya 373	Vātāpi	349
-incorporates the Nyaya		Vātsīputrīya sect	135, 272
ries	386	Vātsyāyana 46,	106 (ftn. 1), 155, 348
Vaišesika principles—		-age of	116f.
-adopted in Nyāya	402	-author of the Ny	iya bh ā ṣya115ff.
Vaiyākaraņa doctrine of	apoha	-birthplace of	117
(exclusion)	132 (ftn. 1)	criticises Nāgārju	na 117f.
Vajrāsana (Buddhagayā)	339, 343	-(his) criticism of t	the doctrine of
Vajra varāhī	340	momentariness	121
Valedictory description	108	—(his) criticism of t	he Mādhyamika
Validity of knowledge	408f.	doctrine of inter-r	relation 117
-consciousness of	409	—(his) criticism of th	ne Mādhyamika
-derived from its general gr	ounds 408	doctrine of voidno	ess (śūnyatā) 118
-derived through the instru	ment 409	—(his) criticism	of Nāgārjuna's
—Gangesa on	409	logical theory of	examples 119
Valid knowledge (see right	know-	-(his) criticism of t	he syllogism of
ledge) 218	, 375f., 408f.	ten parts	121f.
consequence of	181, 192	—(his) criticism of	the Yogācāra
—Deva Sūri on	200ff.	doctrino of Viññā	na (knowlodge) 120
—defined by Māṇikya Nand	i 189	—(his) definition of	porception cri-
how derived and known	408f.	ticised by Dignag	a 278
-kinds of 1	89, 310, 201	—designated as Dra	īmila 117
objects of	192	—followed Nāgārjur	na and the Lan-
-of the Buddhist condemne	ed 375f.	kāvatāra	116
Vallabhācārya	374 ² , 386f.	-(his) idea of eman	cipation 122
—founder of a Vaisnava Sec	t 387	-(his) idea of God	122
Vallāla Sena	350	-on mind as a sens	e-organ 280 (ftn. 1)
Vāmana	267	—(his) other name P	Pakșila Svāmin 115
Vana Pāla	329	—precede's Dignāga	
Vandin (a famous sophist)	13	dhu	116
Varadārāja 373ff.,	399 (ftn. 1)	-(his) references to	previous com-
Varsha Mihira 165, 165	(ftn. 2), 173	mentators	115 (ftn. 3)
Vararuci	334	—(in) Uddyotakara'	• •
Vardhamāna 151, 386, 406 (ka	115 (ftn. 1)
	40 3, 454 f.	Vattagāmaņi	226
Vārendra 322, 333, 334 (ftn.	2), 335, 337	Vedānta	4
Vasanta Sena	722	Vedântins	273

Veda	Vode	Vidvāpati 456, 522
-faultless	voua 1	
-faulty	-(its) authority established 107	Vidyāvācaspati 476 (ftn. 1)
- faulty	-faultless 107	Vijaya Sena Sūri 212, 350, 521
- (its) reliability established		Vijaya Simha 216
-subject-matter of	-refers to unbelievers 9	Vijñāna-vāda 135
Two main divisions of 108	-(its) reliability established 108	-in Tibetan 245 (ftn. 1)
Vedic speech — —classification of 108 Vengi .273 (ftn. 1), 274 Verbal knowledge (śabda) 444.470ff. —cause of .473ff. —different from perception and inference .470f. —different from recollection .471 —Mimānisakas on .473f. —Naiyāyikas on .471 —Process of .444, 471 —Vaiśeṣikas on .471 —escholars of .520 —bad of .519 —bead suffix .453 Verbal suffix .453 Verbal suffix .453 Verbal suffix .453 Verbal suffix .545 —bistinct from inference<	-subject-matter of 2	Vijāāna-vādins or yogācāras 146
Classification of 108	-two main divisions of 108	Vikramāditya 173, 222, 267
Classification of 108	Vedic speech-	Vikrama Samvat or Saka era 329 (ftn. 3)
Verbal knowledge (śabda) 444, 470f. - Mahomedan attacks on ference 520 (ftn. 2) —cause of	-	Vikrama Šilā 336, 342, 352
Verbal knowledge (śabda) 444.470ff. — Mahomedan attacks on 520 (ftn. 2) —cause of		—decay of 525
-cause of	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Mahomedan attacks on 520 (ftn. 2)
	,	—situation of 519 (ftn. 6)
Section Sect		-university of 337, 338, 340, 341,
		342, 343, 345, 350, 519f.
	-different from recollection 471	Vikramasilā Universitv
Naiyāyikas on	-Mīmāinsakas on 473f.	
process of 444, 471 Vaiśesikas on 471 Vaiśesikas on 471 Vaiśesikas on 471 Vinaga (fabda) 171 Vinaga Vijaya 216 Vinaga Vijaya 211 Vinaga Vijaya 320 Vinaga Vijaya 320 Vinaga Vijaya 320 Vijaga Deva	-Naivāvikas on 471	
—Vaiseṣikas on		
-three kinds of	-	—scholars of 520
—three kinds of Verbal suffix 171 Vinaya Vijaya 216 Verbal suffix 453 Vindhyavāsin 211 Verbal testimony (Āgama śabda) 175, 192, 444 Vinīta Deva 320f. —Deva Sūri on 201 Viṣṇu Svāmin 374 —Dignāga on 287f. Viśvanātha Nyāyapaūcānana 392 —distinct from inference 95, 446 Viśvanātha Siddhānta-paūcānana 392 —distinct from perception 446 Viśvanātha Siddhānta-paūcānana 527 —included in inference according to the Buddhists 446 Višvasa— —signifies a compiler 50 —instrumental causes of 44 Western Calukya Dynasty 273 (ftn. 1) — kinds of 370 Wheel of reasous (see table of nine reasons) 285, 298 —Mīmāmsakas on 408 —analysis of 198 — special cause of 409 Whole 105, 333 Vidyānanda 183 (ftn. 2) —beyond its parts 105 — dentical with Pātrakešarī 187, —compound (see compound) 452 —identical with Pātrakešarī 187 —co	•	Vimalacandra 320
Verbal suffix		Vinaya Vijaya 216
Verbal testimony (Āgama śabda) 175, 192, 444 Viņita Deva		1
175, 192, 444		Vinīta Deva 320f.
- Dignāga on		Visnu Svāmin 374
distinct from inference 95, 446 distinct from perception . 446 distinct from perception . 446 distinct from perception . 446 included in inference according to the Vaisesikas	—Deva Sūri on 201	Viśvanātha 151
-distinct from inference 95, 446 -distinct from perception . 446 -distinct from perception . 446 -included in inference according to the Vaisesikas 446 -included in perception according to the Buddhists	—Dignāga on 287f.	Visvanātha Nyāyapancānana 392
	-distinct from inference 95, 446	1
		Višvešvara Jyotisārnava 527
	-included in inference according	
Instituted in perception according to the Buddhists	to the Vaisesikas 446	
to the Buddhists		A .
— kinds of 370 Western Catalys Dynasy 285, 298 — (a) mere inference 94f. reasons) 285, 298 — Mīmāmsakas on 408 — analysis of 198 — special cause of 409 Whole 105, 333 Vidyādhara Ācārya Aśoka 334 — beyond its parts 105 Vidyānanda 183 (ftn. 2) Word 33, 56, 384 — age of 187 — compound (see compound) 451 — connotes the genus 111 — works of 187 — denotes the individual 111		vyomacarya
—(a) mere inference . 94f. reasons) . 285, 298 —Mīmāmsakas on . 408 —analysis of . 198 —special cause of . 409 Whole . 105, 333 Vidyādhara Ācārya Aśoka . 334 —beyond its parts . 105 Vidyānanda . 183 (ftn. 2) Word . 33, 56, 384 —age of . 187 —compound (see compound) . 452 —identical with Pātrakeśari 187, —connotes the genus . 111 —works of . 187 —denotes the individual . 111		Western Calukya Dynasty 273 (ftn. 1)
—Mīmāmsakas on . 408 —analysis of . 198 —special cause of . 409 Whole . 105, 333 Vidyādhara Ācārya Aśoka . 334 —beyond its parts . 105 Vidyānanda . 183 (ftn. 2) Word . 33, 56, 384 —age of . 187 —compound (see compound) . 452 —identical with Pātrakeśarī 187, —conventional . 451 —works of . 187 —denotes the individual . 111		
—special cause of	(11) 111010 11110101111	100000000
Vidyādhara Ācārya Aśoka 334 —beyond its parts 105 Vidyānanda 183 (ftn. 2) Word 33, 56; 384 —age of 187 —compound (see compound) 452 —identical with Pātrakeśari 187, —conventional 451 —works of 187 —denotes the individual 111		411413 515 51
Vidyānanda 183 (ftn. 2) Word 33, 56; 384 —age of 187 —compound (see compound) 452 —identical with Pātrakeśari 187, —conventional 451 —works of 187 —denotes the individual 111	•	
—age of 187 —compound (see compound) 452 —identical with Pātrakeśarī 187, —conventional 451 —connotes the genus 111 —works of 187 —denotes the individual 111		Doy care too parties
—identical with Pātrakeśarī 187, —conventional 451 —188 (ftn. 1) —connotes the genus 111 —works of 187 —denotes the individual 111		
188 (ftn. 1)		compound (see semperal)
—works of 187 —denotes the individual 111	•	· ·
Works of	• • •	
		— donotos tilo martia de
Vidyanivāsa 392 —does it denote 'apona' (exclusion) 132	Vidyānivāsa 392	—does it denote 'apoha' (exclusion) 132

	Page	Pag	ge
Word—		Yaśovijaya—	-
-etymological	451	-his references to works on philo-	
-etymological-conventional	451	sophy 2	19
-etymologo-conventional	451	-his reviews of other writers 2	18
-four kinds of	33	—life of 2	17
-how it signifies a thing	131	-particulars about 218 (ftn.	3)
-presents the form	111	-spiritual descent of . 217 (ftn.	2)
-signification of	111	—works of 218	Зf.
—species of	451	Yosodharma Dova 1	73
-two kinds of	56, 110f.	Ye-ses-dpal-bzań-po 3	42
Words and their meanings	106f.	Yoga 5, 6, 11, 274 (ftn.	3)
-Jayanta on	147f.	Yogācārabhūmi Śāstra 274 (ftn.	3)
-their connection convention	nal 107	Yogācāra Buddhists 1	38
-their connection natural	106	Yogācāras or Viñnānavādins 146,	
Wrangler	63	249, 2	78
Wrangling	62, 63	criticised by Jayanta 1	50
Wrangling and Cavil-		-explanation of 249 (ftn.	l)
—use of	104	—founds of 2	49
Wrong knowledge or error	138f.	-in China, Tibet and Nepal 249 (ftn.	1)
-nature of	138f.	Yogācāra-daršana 2	45
Yādava Dynasty Yajñapati	386 406 (ftn. 7)	Yogācāra doctrine of Vijñāna (knowledge)—	
Yama (the lord of death)	2	-criticised by Vātsyāyana 12	
Yamāri	343f.	Yogins 2	278
Yaśovijaya Gaņi	217	Za -hor 3	323
-his references to other p			352
phers	219	Zla-wa-dge-bañen	

INDEX OF BOOKS.

Page	Page
Abheda-dhikkāra 459	Ancient India by
Abhidharma jñāna-prasthāna- 4#s -	Rapson 494 (ftn. 1)
tra 242	Ancient Indian Education 525 (ftn. 1)
Abhidharma Mahāvibhāsā 242	Ancient Indian Logic. 348 (ftn. 1)
(ftn. 2), 247	Anekānta-jaya-patākā 221 (ftn. 2)
Abhidhamma Pitaka 226, 227	Anokānta-jaya-patākā-tīkā 209 (ftn. 2)
(ftn. 2), 242, 334	Anekārtha saingraha 205
Abhidhammatthasangaha 227 (ftn. 2)	Anguttaranikāya III 21 (ftn. 2), 26
Abhidhāna Cintāmani 205	(ftn. 1) 227 (ftn. 2)
Abhidharmakośa 127 (ftn.)	Antarvyāpti 343 (ftn. 3)
Abhidharma-vibhāsā	Anumāna-cintāmaņi-dīdhīti-tika 482
Abhisamayālankāra-kārikā 2622,	Anumāna-dīdhīti 406 (ftn. 2)
262 (ftn. 5)	Anumāna-dīdhīti-prasāriņī 468
Ācārānga Sūtra 165	Anumāna-dīdhīti-viveka 468
Ācārya-mata-rahasya-vicāra 479	Anumāna-khan la-tīkā 460, 522
Adhikarana Candrikā 484	
(?) Ādi-kriyā viveka	Anumāna Sutta 229
Adipurāna 176, 183	Anumiti-parāmarša-vāda 481
Advaitaratnakosa . 408 (ftn. 2)	Anyāpoha-vicāra-kārikā 143, 150, 329
Ain-i Akbari 201 (ftn. 1)	Apasabda-khandana 466
Aitareva Brāhmana 23, 23 (ftn. 6)	Apoha-nāma-prakaraņa 143, 150, 330
Akalanka stotra 185	Apoha-siddhi 133 (ftn. 4), 134, 339
Akbar 221 (ftn. 1)	(ftn. 3), 345, 371
Akhyānamanikosa 210	\bar{A} pta-mīmāmsā 182, 184, 185, 186
Akhyātavāda 465, 482	Apta-mīmāmsālankāra 186
Alambana-parikṣā 300, 301, 322	Apta-parīkṣā 187
Alambana-parikṣā-tīkā 3213	Archaelogical Discoveries at Taxila
Alambana-parikṣā-vṛtti 301	495 (ftn. 2)
Alambana-pratyayadhyāna-śāstra	Archæological Survey of Western
300 (ftn 3)	India 49 (ftn. 2), 496 (ftn. 1), 515
Alambana-Pratyayadhyāna Vyā-	(ftn. 5) Arda-Viraf-Nāma 20 (ftn. 4)
khyā 303	Arabic Literature 511 (ftn. 3), 512
Alankāra-pariskāra 479	(ftn. 2)
Alankāra-sāra-sthiti 477	Aristotle by Grote 505 (ftn. 1), 510
Aloka 458, 460, 465, 467, 468, 478	(ftn. 3, 4,) 511 (ftn. 4)
A	Arrian 496 (ftn. 1)
T 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Artha Śāstra 24, 117
7	Arya-koşa 322 (ftn. 7)
Ananda-vardhana 45! Ancient Geography of India 514	Arya Nāgārjuna Bodhisattva-Suh-
(ftn. 2, 4)	
(ith. 2, 4)	titoria 201 (ttil. 2)

Arya-Tārā-antarbali-vidhi	. Page	Page
Aśoka by V. A. Smith 234 (ftn. 1) Aşta-sāhasrī 186, 197 Aşta-sāhasrī 186, 197 Aşta-sāhasrī 186, 197 Aşta-sāhasrī 197 pārā-pāramitā 242 (ftn. 3) Asta-sāhasrī-vişamapada tātpa- rya-tikā 185 (ftn. 3) Aşta-sāhasrī-vivaraņa 481 Aṣta-sāhasrī-vivaraņa 481 Asta-sāhasrī-vivaraņa 481 Asta-sāhasrī-vivaraņa 481 Asta-sāhasrī-vivaraņa 481 Bheda-ratna-prakāša 456 Bheda-ratna-prakāša 456 Bheda-ratna-prakāša 456 Bheda-ratna-prakāša 456 Bheda-ratna-prakāša 456 Bhikṣu Sūtra 120 Bharama-pramathana-yukti-hetu-siddhi 261 Bhrama-pramathana-yukti-hetu-siddhi 181 Bhata-tattva-viveka-dalhiti-side 455 Bhudha-dhikara-sin-side 455 Bhudha-dhikara-sin-side 455 Badha-siddhi 192 (ftn. 4) Brāha-jūka-sutta-cuyā-nirdeśa 249, 282 Brahmājāla-sutta-cuyā-nirdeśa 249, 282 Brahmājāla-sutta-cuyā-nirdeśa 249, 282 Brahmājāla-sutta-cuyā-nirdeśa 249, 282 Brahmājāla-sutta-cuyā-nirdeś		Dl. F
Aşṭa-sāhasrī 186, 197 Aṣṭa-sāhasrīkā prajñā-pāramitā 242 (ftn. 3) Aṣṭa-sāhasrī - viṣamapada - tāṭpa-rya-tikā. 185 (ftn. 3) Aṣṭa-sāhasrī-vṛtti 218 Aṭṭa-sāhasrī-vṛtti 218 Aṭṭa-sāhasrī-vṛtti 218 Aṭṭa-sāhasrī-vṛtti 218 Aṭṭa-sāhasrī-vṛtti 218 Aṭṭa-sāhasrī-vṛtti 218 Aṭṭa-sāhasrī-vṛtti 218 Atma-khyāti 195 (ftn. 2) Atma-khyāti 195 (ftn. 2) Atma-tattva-viveka-didhiti-tikā 468 Atma-tattva-viveka-kalpa-latā 459 Avasyaka-laṣhu-vṛti 212 Avasyaka-laṣhu-vṛti 212 Avasyaka-laṣhu-vṛti 218 Avasyaka-laṣhu-vṛti 218 B	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••
Aşta-sāhasrikā prajnā-pāramitā 242 (ftn. 3) Aşta-sāhasri - vişamapada - tātpa- rya-tikā . 185 (ftn. 3) Aşta-sāhasri-vivarana . 481 Aşta-sāhasri-vivarana . 481 Aşta-sāhasri-vivarana . 481 Aşta-sāhasri-vivi . 218 Ahharva-veda Sainhitā . 2 (ftn. 2) Atmakhyāti . 195 (ftn. 6) Atma-tattva-viveka-didhiti-tikā . 468 Atma-tattva-viveka-laipa-latā . 455 Avacchedakatva-nirukti . 465 Avasyaka-laghu-vṛti . 212 Avasyaka-niryukti . 181 Ayar-daya-bāvanī . 467 Ayur-daya-bāvanī . 467 Ayur-daya-bāvanī . 467 Ayurveda-samhitā . 27 Balāvatāra-tarka . 337 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 466 Ba-B.R.A.S. (Journal) . 406 (ftn. 6) Bedā-vṛti . 303 Berlin Catalogue by Weber . 388 (ftn. 3) Bhagavat-gūtā . 4 (ftn. 2) Bhāgavata-purāṇa . 23 (ftn. 4, 6) Bhagavat-sūtra . 161, 161 (ftn. 4) Bhathari . 127 (ftn.) Bhāmati-tīkā . 134 Bhathari and Kumārila by K. B. Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) Bhāsāpariecheda 3921, 392 (ftn. 1), Bhāsaratnam . 466 (ftn. 2) Bhāsaratnam . 466 (ftn. 2) Bhāsaratnam . 466 (ftn. 1) Bhāsaratnam . 466 (ftn. 2) Bhāsaratodaya-tīkā . 391 Bhāsya (Patañjali's) . 41 (ftn. 5)	. 1	
Aşta-sāhasrī - vişamapada - tātpa 185 (ftn. 3) Aşta-sāhasrī - vişamapada - tātpa 185 (ftn. 3) Bheda-prakāša 459 Bheda-ratna-prakāša 459 Bheda-ratna-prakāša 240 Bhrama-pramathana-yukti-hetu-siddhi 261 Bhrama-tattva-viveka-didhīti-fīkā 468 Atma-tattva-viveka-didhīti-fīkā 459 Bhāsavatā-nīrukti 181 467 Avazvatā-nīrukti 181 467 .	••	731 117
Aşṭa-sāhasrī - viṣamapada - tātpa- rya-ṭikā		
Tya-tikā		•
Aşta-sāhasrī-vivaraṇa		
Asta-sāhasrī-vytti		•
Biramara-dūtam	•	
Atharva-veda Saiihitā . 2 (ftn. 2) Atmakhyāti . 195 (ftn. 6) Atma-tattva-viveka 143, 145, 348, 465 Atma-tattva-viveka-didhīti-tīkā . 468 Atma-tattva-viveka-didhīti-tīkā . 468 Atma-tattva-viveka-dalpa-latā . 459 Avacchedakatva-nirukti . 465 Āvasyaka-laghu-vrtti . 212 Āvasyaka-sūtra . 165, 210 Avayavi-nirākaraņa . 333 (ftn. 1) Āyur-daya-bāvanī . 467 Ayurveda-saṃhītā . 27 Bālāvatāra-tarka . 337 Bauddha-dhikkāra . 145 Bauddha-dhikkāra . 145 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-fikā . 459 Bauddha-dhikkāra-fikā . 459 Bauddha-dhikkāra-fikā . 459 Bauddha-dhikkāra-fixā . 466 Bedā-vrtti . 303 Berlin Catalogue by Weber 388 (ftn. 2) Bhāgavats-purāṇa . 23 (ftn. 4, 6) Bhagavatl-sūtra . 161, 161 (ftn. 4) Bhāmati . 127 (ftn. 2) Bhāgavats-purāṇa . 23 (ftn. 4, 6) Bhagavatl-sūtra . 161, 161 (ftn. 4) Bhāmati . 127 (ftn. 2) Bhāgavatl-sūtra . 161, 161 (ftn. 4) Bhāmati . 127 (ftn. 2) Bhāgavatl-sūtra . 391 Bhāshari-tīkā		
Atmakhyāti . 195 (ftn. 6) Atma-tattva-viveka 143, 145, 348, 465 Atma-tattva-viveka-dīdhīti-tīkā . 468 Atma-tattva-viveka-kalpa-latā . 459 Avacchedakatva-nirukti . 465 Avasyaka-laghu-vṛtti . 212 Avasyaka-niryukti . 181 Āvasyaka-sūtra . 165, 210 Avayavi-nirākaraṇa . 338 (ftn. 1) Ayur-daya-bāvanī . 467 Ayurveda-samhītā . 27 Balāvatāra-tarka . 337 Bauddha-dhikkāra . 145 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra . 145 Bauddha-dhikkāra-falesya . 467 Bauddha-dhikkāra-falesya . 468 (ftn. 3) Balāgavat-gītā . 406 (ftn. 3) Berlin Catalogue by Weber . 388 (ftn. 3) Bhagavat-sūtra . 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī . 127 (ftn. 1) Bhāmatī . 127 (ftn. 1) Bhāmatī . 127 (ftn. 2) Bhāsavat-sūtra . 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī . 127 (ftn. 2) Bhāsavat-sūtra . 164, 165 (ftn. 2), 355 (ftn. 1), 241 (ftn. 1), 544 (ftn. 2), 55 (ftn. 1), 241 (ftn. 1), 249 (ftn. 4), 251 (ftn. 2), 256, 256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270, 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 300, 300 (ftn. 1), 301, 300 (ftn. 1), 300, 300	.,	
Atma-tattva-viveka 143, 145, 348, 465 Ätma-tattva-viveka-dīdhīti-tīkā 468 Ätma-tattva-viveka-kalpa-latā 459 Avacchedakatva-nirukti 465 Ävašyaka-laghu-vṛtti 212 Ävašyaka-laghu-vṛtti 212 Ävašyaka-sūtra 165, 210 Avayavi-nirākaraṇa 335 (ftn. 1) Äyur-daya-bāvanī 467 Ayurveda-samhītā 27 Bauddha-dhikkāra 145 Bauddha-dhikkāra 145 Bauddha-dhikkāra-tīkā 146 Bangavat-pūrāṇa 23 (ftn. 3) Berlin Catalogue by Weber 388 (ftn. 3) Bhāgavata-pūrāṇa 23 (ftn. 4, 6) Bhāgavat-sūtra 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī 127 (ftn. 2) Bhāmatī 127 (ftn. 2) Bhāmatī 127 (ftn. 4) Bhāmatī 127 (ftn. 2) Bhāmatī 127 (ftn. 2) Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 1), Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 2), Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 2), Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 2), Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 3), Bhāsāpariecheda 39		Biluşana Sara 220 (itil. 0)
Atma-tattva-viveka-dīdhīti-tīkā . 468 Atma-tattva-viveka-kalpa-latā . 459 Avacchedakatva-nirukti . 465 Āvaśyaka-laghu-vṛtti . 212 Āvaśyaka-sūtra . 165, 210 Avayavi-nirākaraṇa . 333 (ftn. 1) Āyur-daya-bāvanī . 467 Ayurveda-samhītā . 27 Bālāvatāra-tarka . 337 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 466 Badā-vṛtti . 303 Berlin Catalogue by Weber . 388 (ftn. 3) Bhagavat-gūtā . 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī . 127 (ftn. 4) Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 1), Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 2), Bhāsāpariecheda 392f., 392 (ftn. 3) Bhāsāpariecheda 392f., 393 (ftn. 3) B		Bilingual Index of Nyaya-bindu,
Atma-tattva-viveka-kalpa-latā . 459 Avacchedakatva-nirukti 465 Āvaśyaka-laghu-vṛtti 212 Āvaśyaka-niryukti 181 Āvaśyaka-niryukti 181 Āvaśyaka-niryukti	_	introduction 307 (ftn. 4), 309 (ftn 2)
Avacchedakatva-nirukti	_	Big-wa hjug-pahi-rtog-ge 337
Avasyaka-laghu-vṛtti		Bkah-hgyur 11 (ftn. 3), 352
Avasyaka-niryukti	_	530
Avaýaka-sūtra		Bodha-siddhi 1412
Avayavi-nirākaraņa . 333 (ftn. 1) Ayur-daya-bāvanī	_	Bodhi-caryāvatāra-tīkā 126 (ftn. 2)2
Ayur-daya-bāvanī		Bodhisattva-caryā-nirdeša 249, 262
Ayurveda-samhitā	, , ,	Brahmajāla-sutta 20, 21 (ftn. 4),
Bālāvatāra tarka . 337 Bauddha-dhikkāra . 145 Bauddha-dhikkāra-tīkā . 459 Bauddha-dhikkāra-rahasya . 467 Bauddha-dhīkkāra-firomani . 465 B.B.R.A.S. (Journal) . 406 (ftn. 6) Bedā-vṛtti . 303 Berlin Catalogue by Weber 388 (ftn. 3) Bhāgavad-gītā . 4 (ftn. 2) Bhāgavata-purāṇa . 23 (ftn. 4, 6) Bhamatī . 127 (ftn.) Bhāmatī . 127 (ftn.) Bhāmatī-tīkā . 134 Bhatrhari and Kumārila by K. B. Brāhmāṇda Purāṇa 155 (ftn. 1), Brhadāranyakopaniṣad 3 (ftn. 3) Brief notes on the modern Nyāya system of Philosophy by MM. Maheścandra Nyāyaratna 403 (ftn. 1) Bean-hgyur, Bstod-pa 253 (ftn.) Bstan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 1) 8tes-paḥi-sprin-yig 215 (ftn. 1) Bstan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 7), 54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1), 241 (ftn. 1), 249 (ftn. 4), 251 (ftn. 2), 256, 256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270, 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 3013, 3 (ftn. 2) 300², 300 (ftn. 1), 3013, 3 (ftn. 2) 300², 300 (ftn. 1), 3013, 3 (ftn. 2) <td< td=""><td>•</td><td>227 (ftn. 4)</td></td<>	•	227 (ftn. 4)
Bālāvatāra tarka	Ayurveda-samhitā 27	Brāhmaņa Sarvasva 524
Bauddha-dhikkāra	_	Brahmāṇḍa Purāṇa 155 (ftn. 1),
Bauddha dhikkāra-tīkā		498 (ftn. 7)
Bauddha-dhikkāra-rahasya Bauddha-dhikkāra-siromani B.B.R.A.S. (Journal)	Bauddha-dhikkāra 145	Brhadāraņyakopanisad 3 (ftn. 3)
Bauddha-dhīkkāra-siromani 465 B.B.R.A.S. (Journal) 406 (ftn. 6) Bedā-vṛtti 303 Berlin Catalogue by Weber 388 (ftn. 3) Bhāgavata-purāṇa 23 (ftn. 4, 6) Bhāgavati-sūtra 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī 127 (ftn.) Bhāmati-tīkā 134 Bhatrhari and Kumārila by K. B. Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) Bhāṣāpariecheda 392f. 392 (ftn. 1), Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya tīkā 391 Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) Brief notes on the modern Nyāya system of Philosophy by MM. Maheścandra Nyāyaratna 403 (ftn. 1) Baan-hgyur, Batod-pa 253 (ftn. 1) Bhāse-paḥi-sprin-yig 215 (ftn. 1) Bhāse-paḥi-sprin-yig 215 (ftn. 1) 403 (ftn. 1) Bhas-pahi-sprin-yig 215 (ftn. 1) Bhas-pahi-sprin-yig 215 (ftn. 1) Bhāsan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 7), 54 (ftn. 2), 256 (ftn. 2), 257 (ftn. 1), 249 (ftn. 1), 249 (ftn. 1), 249 (ftn. 1), 256 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 316 (ftn. 7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1), 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 2, 3), 320. Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5)	•	Brhad-jñāna-kosa 324 (ftn. 3)
B.B.R.A.S. (Journal)	•	Date for a day and a day of the Market
Bedā-vṛtti	Bauddha-dhikkāra-siromaņi 465	
Berlin Catalogue by Weber 388 (ftn. 3) Bhagavad-gītā 4 (ftn. 2) Bhāgavata-purāṇa 23 (ftn. 4, 6) Bhagavatī-sūtra 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī 127 (ftn.) Bhāmatī 134 Bhatrhari and Kumārila by K. B. Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) Bhāṣāpariocheda 392f., 392 (ftn. 1), Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāṣya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) Baan-hgyur, Bstod-pa 253 (ftn. 1) Bstan-hgyur, Pstod-pa 253 (ftn. 1) Bstan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 1), 249 (ftn. 1), 249 (ftn. 1), 249 (ftn. 2), 256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270, 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 (ftn. 1), 309 (ftn. 1	B.B.R.A.S. (Journal) 406 (ftn. 6)	
Bhagavad-gītā 4 (ftn. 2) Bhāgavata-purāṇa 23 (ftn. 4, 6) Bhagavatī-sūtra 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī 127 (ftn.) Bhāmatī 134 Bhāmatī 134 Bhātrhari and Kumārila by K. B. Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) Bhāṣṣāpariccheda 392f., 392 (ftn. 1), 480 (ftn. 1) Bhāsāratnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya tīkā 391 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) Baṣan-hgyur, Bṣtod-pa 253 (ftn.) Bstan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 7), 54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1), 241 (ftn. 1), 249 (ftn. 4), 251 (ftn. 2), 256, 256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270, 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 6 (ftn. 7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1), 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320. 3214, 322², 323², 324³, 3286, 328 Gtn. 253 (ftn. 2) Baṣan-hgyur, Bṣtod-pa 253 (ftn. 2) 215 (ftn. 1) 249 (ftn. 2), 55 (ftn. 1), 241 (ftn. 1), 249 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270, 276 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 6 (ftn. 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 16 (ftn. 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320. 3214, 322², 323², 324³, 3286, 328 Gtn. 391		
Bhāgavata-purāṇa	Berlin Catalogue by Weber 388 (ftn. 3)	
Bhagavati-sūtra 161, 161 (ftn. 4) Bhāmatī 127 (ftn.) Bhāmatī 127 (ftn.) Bhāmatī 134 Bhat-t-tīkā 134 Bhat-hari and Kumārila by K. B. Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) Bhāṣāpariocheda 392f., 392 (ftn. 1), Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) Bstan-hgyur 7 (ftn. 7), 8 (ftn. 7), 54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1), 241 (ftn. 1), 249 (ftn. 4), 251 (ftn. 2), 256, 256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270, 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 16 (ftn. 7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1), 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320. Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5)	Bhagavad-gītā 4 (ftn. 2)	
Bhāmatī 127 (ftn.) 54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1). 241 (ftn. 1), Bhāmatī-tīkā 134 Bhatrhari and Kumārila by K. B. 256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5). 270, Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 299², Bhāṣāpariocheda 392f., 392 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 316 (ftn. Pāthak 186 (ftn. 21) 480 (ftn. 1) Bhāṣṣatnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya 39 Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāṣya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) (ftn. 4), 329³, 330⁴, 331², 332²,	Bhāgavata-purāṇa 23 (ftn. 4, 6)	
Bhāmati-tīkā	Bhagavati-sütra 161, 161 (ftn. 4)	
Bhatrhari and Kumārila by K. B. Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) Bhāsāpariocheda 392f., 392 (ftn. 1), 480 (ftn. 1) Bhāsāratnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya 39 Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) 256 (ftn. 2), 257, 262 (ftn. 5), 270, 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 299², 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 ¹6 (ftn. 7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1), 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320. 321⁴, 322², 323², 323², 324³, 328⁶, 328 (ftn. 4), 329³, 330⁴, 331², 332,	Bhāmatī 127 (ftn.)	
Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7) 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 299², Bhāsāpariocheda 392f., 392 (ftn. 1), 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 ½ (ftn. 1) Bhāsāratnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya 391 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) 276 (ftn. 1), 289 (ftn. 1), 299², 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 ½ (ftn. 1), <td>Bhāmati-tīkā 134</td> <td></td>	Bhāmati-tīkā 134	
Bhāṣāpariccheda 392f., 392 (ftn. 1), 480 (ftn. 1) Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) Bhāskarodaya Bhāskarodaya-tīkā 391 Bhāṣya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) 300², 300 (ftn. 1), 301³, 3 ¹6 (ftn. 7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1), 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320. 3214, 322², 323², 323², 324³, 3286, 328 (ftn. 4), 329³, 330⁴, 331², 332,		
480 (ftn. 1) 7), 307 (ftn. 3, 4), 308 (ftn. 1), Bhāṣāratnam 466 (ftn. 21) 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 Bhāskarodaya 39 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320. Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) (ftn. 4), 329³, 330⁴, 331², 332,	Pāthak 186 (ftn. 3), 188 (ftn. 2, 3, 7)	
Bhāṣṣratnam 466 (ftn. 21) 309 (ftn. 1, 2), 316 (ftn. 3), 318 Bhāṣltarodaya 39 Bhāṣkarodaya-tīkā 391 Bhāṣya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) (ftn. 4), 329³, 330⁴, 331², 332,	Bhāṣāpariccheda 392f., 392 (ftn. 1),	
Bhāskarodaya 39 (ftn. 2, 3), 319 (ftn. 1, 2, 3), 320. Bhāskarodaya-tīkā 391 3214, 3222, 3232, 3243, 3286, 328 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) (ftn. 4), 3293, 3304, 3312, 332,		
Bhāskarodaya-tīkā 391 3214, 3222, 3232, 3243, 3286, 328 Bhāsya (Patañjali's) 41 (ftn. 5) (ftn. 4), 3293, 3304, 3312, 332,		
Bhāṣya (Patañjali's) . 41 (ftn. 5) (ftn. 4), 3293, 3304, 3312, 332,	,	
		3214, 3222, 3232, 3243, 3286, 328
,, (Vātayāyana's) 55 3363, 3373, 337 (ftn. 3), 338, 3402,		(ftn. 4), 3293, 3304, 3312, 332,
	,, (Vātsyāyana's) 55	336 ³ , 337 ³ , 337 (ftn. 3), 338, 340 ² ,

Page	Page
3412, 342, 341 (ftn. 6), 3432, 343	Chandonuśāsana-vṛtti 205
(ftn. 2), 3442,3453, 346, 352, 530, 5382	Chandoratnākara . 343 (ftn. 1)
Buddha by Rockhill 246 (ftn. 2), 322	Chinese Tripitaka 26, 243
(ftn. 7)	Chos-byun 305 (ftn. 1), 517
Buddha Deva 495 (ftn. 3), 496 (ftn. 1)	Chos-dan-chos-can-gtan-la-dwal-pa 337
Buddhism by Schlagintweit 249 (ftn. 1, 5)	Cint ā maņi 404
,, by Wassilief 248 (ftn. 6)	Citrādavaita siddhi 394
Buddhist India by Rhys Davids 242	Cittarūpa 438
(ftn. 4), 248 (ftn. 3)	Commentary on the Rgveda by
Buddhist Records by Beal 124 (ftn.	Sāyana 45 (ftn. 3)
7), 173 (ftn. 5), 241 (ftn. 1), 243	Comparative studies in Vaisnavism
(ftn. 3), 247 (ftn. 1), 248, (ftn. 2,	and Christianity by B.N. Seal 44(ftn. 3)
7, 8),249 (ftn. 4), 251 (ftn. 1), (261 (ftn. 2), 265 (ftn. 2, 7), 266 (ftn.	Cūrņika of Nandf-sūtra 161 (ftn. 2)
1), 274 (ftn. 3), 302 (ftn. 5), 303	Damsana-sāra 195
(ftn. 1), 496 (ftn. 1), 514 (ftn. 6)	Dānakāṇḍa 392
TO 1711 T 7	Dānakhaṇda 477
Buddh-vada 482	Darpana
Gaitanya Candrampta 484	Darsana-siddhi (or Samyaktva-pra-
Caitanya Caritampta . 462 (ftn. 1)	karana) 206
0 1-1.1.	Daśabhūmīśvara 242 (ftn. 3)
Candra Ioka 334 (ftn. 3), 335	Dasapadārtha 503
Can-shwo (or here) tso-li-ein 302	Daśa-śruta-skandha-sūtra 165
(ftn. 1) ²	Daśa-vaikālika-niryukti 164, 1653
Caraka Samhitā 9 (ftn. 4), 20, 26	Daśa-vaikālika-niryukti-tikā 208
(ftn. 5), 31 (ftn. 3) ² , 42 (ftn. 2),	(ftn. 4)
51 ⁴ , 221, 499 (ftn. 1), 500 ⁴ , 501 ² ,	Daśa-vaikāilîka-sūtra 164
512	
Catalogue by Eggeling 392 (ftn. 3)	De Interpretatione 512
Catalogue of the Chinese Tripitaka	De kho-na-ñid- badua - pahi - dkah -
240 (ftn. 2), 242 (ftn. 2), 243	hgrel 328
(ftn. 1, 4, 5), 244 (ftn. 2), 247	De-kho-no- ñid- badua- pahi- Tshig-
(ftn. 3, 4), 248 (ftn. 1, 2), 2.9	lehwi-byag-pa 324
(ftn. 4), 252 (ftn. 5), 253 (ftn. 2),	Devabhadra and his Nyāyāvatāra
256 (ftn. 2), 259 (ftn. 1), 261 (ftn.	tippana 211 (ftn. 1)
1, 5), 262 (ftn. 2), 265 (ftn. 6, 8,	Devapratisthā-tattva 153
9), 266 (ftn. 2) 267 (ftn. 2, 4),	Devimāhātmya 522
268 (ftn. 1), 272 (ftn. 3), 289 (ftn.	Devīpurāṇa 145 (ftn. 4)
1), 300 (ftn. 2, 3), 301 (ftn. 3) ² ,	Dhamma sanganī 227 (ftn. 2)
302 (ftn. 3, 4, 5), 348 (ftn. 1)	Dharmādharma-viniscaya 337
Caturvimeati-jina-stuti 183	Dharma-dhātu-stava 253 (ftn.)
Caturvinisati-prabandha 165, 208	Dharma Samgraha 249 (ftn. 2)
(ftn. 4), 213	Dharma-viniscaya 342 (ftn. 6)
Chandogyopanisad 3 (ftn. 2), 45	Dharmottara-tippanaka 1952, 222,
(ftn. 4)	329 (ftn. 3)

Page	Page
Dialogue of the Buddha by Rhys	Edicts of Aśoka 49 (ftn. 2)
Davids 9 (ftn. 5)	Eka-şaşthyalankāra-prakāśa 47)
Dictionary of Religion 254 (ftn. 2)	Encyclopædia Britannica 511 (ftn.
Dīdhīti 4782, 481	5), 512 (ftn. 1, 3, 4)
Dîdhîti-rahasya 467	Encyclopædia of Religion and
Dīdhīti-ṭikā 469, 481	Ethics 227 (ftn. 1)
Die Handschriften-Verzeichnisse	Epigraphia Indica 221 (ftn. 1)
by Weber 197 (ftn. 3, 4)	Explanation of the Can-lun 302 (ftn. 1)
Digambara Paṭṭāvalī 168 (ftn. 3)	
Dīgha Nikāya 227 (ftn. 2), 500 (ftn. 1)	Fa-hian 514 (ftn. 4)
Dinakarya-prakāša-tippaņī 483	Fa-hian and Sungyun by Beal 248 (ftn. 3)
Dīpikā 388	Fān-pien-sin-lun 259
Ditthivas 161 (ftn. 3)	Filosofia Indiana 26 (ftn. 4), 119 (ftn.)
Dmigs-pa-btrag-pa 301	
Dmigs-pa-brtag-pahi-hgrel-biad 321	Gacchotpatti prakarana 208 (ftn. 4)
Dpag-bsam-ljon-bzan 274 (ftn. 1),	Gadādhari-pañcavāda 487
320 (ftn. 4), 322 (ftn. 3), 323	Ganapātha 41 (ftn. 5)
(ttn. 2), 327 (ftn. 1), 328 (ftn. 3),	Gaṇḍa-vyūha 242 (ftn. 3)
329 (ftn. 1), 333 (ftn. 5), 335	Gandhahasti-mahābhāṣya 182
(ftn. 1), 336 (ftn. 2), 338 (ftn. 3),	Gāthāsāhasrī 208 (ftn. 1, 4)
340 (ftn. 2, 4), 341 (ftn. 2), 342	Gaurī digambara-prahasana 459
(ftn. 1, 3, 5, 6), 344 (ftn. 2), 348	Gautama-dharma-sūtra 7 (ftn. 3),
(ftn. 1), 353 (ftn. 1)	8 (ftn. 4), 48 (ftn. 4)
Dravya-bhāṣya-ṭīkā (or Padārtha-	Gaütama-sütra-vṛtti 392
tattvanirņaya) 470	Geschichte des Buddhismus by
Dravya-kiraņāvalī-prakāśa 455	Schiefner 246 (ftn. 2), 248 (ftn.
Dravya-padārtha 455	5. 7. 8), 249 (ftn. 4), 251 (ftn. 4,
Dravya-parīkṣā 407 (ftn.)	5), 252 (ftn. 2, 4), 261 (ftn. 3), 265
Dravya-sāra-sangraha 481	(ftn. 4), 274 (ftn. 1), 274 (ftn. 2),
Drstivāda 161, 161 (ftn. 3)	303 (ftn. 3), 307 (ftn. 1), 319
Durgotsava-tattva 476 (ftn. 1)	(ftn. 4), 320 (ftn. 1, 2, 4), 322
Dug-brum brtag-pa 301	(ftn. 3), 328 (ftn. 3), 329 (ftn. 1),
Dvaita-nirņaya 460, 461	333 (ftn. 5), 336 (ftn. 2), 337
Dvāśraya mahākāvya 205	(ftn. 1), 338 (ftn. 2, 3), 339 (ftn.
Dvātrimsat-dvātrimsikā 174	7), 340 (ftn. 2, 9), 341 (ftn. 2),
Dvātrimsikā 212	342 (ftn. 5, 6), 343 (ftn. 4), 344
Dvyardha-satikā 118 (ftn. 3)	(ftn. 2, 3), 348 (ftn. 1), 514 (ftn.
Dwan-phyug hjig-pahi tshig - bhur -	3), 517 (ftn. 2), 519 (ftn. 2), 520
bya <u>s</u> -pa 329	(ftn. 2)
	Gitā 522
Early History of India by Smith 221	Gīta Govinda 522, 524
(ftn. 1), 267 (ftn. 3), 301 (ftn. 3),	Gbs-bam-bklag-pahi-thabs 341
348 (ftn. 1), 496 (ftn. 1)	Gopāla-lilāmṛta 484
Early History of the Dekkan by R.	Grimm's Phonetic Law of the Indo-
G. Bhandarkar 186 (ftn. 4), 251 (ftn 2)	European Languages 1 (ftn. 1)

Pag	ge Page
Gslase-la-bstag - pahi - tshig - bhur-	History of Ancient Sanskrit Lit-
	orature by Max Müller 22 (ftn. 2),
5 - 1	25 (ftn. 2)
Gtan-Tshigs-kyi - de - kho - na - ñid-	(
bstan-pa 33	History of Indian Literature by
Gtan-tshigs-kyi-hkhor-lo-gtan-la-	Wobel 10 (1th. 9), 48 (1th. 4), 498
	(ftn. 5) History of Logic by Dr. Bubert
- ·	99 History of Logic by Dr. Robert 18 Adamson
Gtan tshigs-kyi-thigs-pa-ugya cbor-	History of Mithila during the pre-
	01
-0	mogna portoa 521 (tm. 1)
Guide to Taxila by Marshall 494 (ftn.	Thistory of Navya-Nyaya in Dengal
•	- Sy Mi. Charley
	101 (1011: 1/, 100 (1011: 1)
4	a line of that yet thy by a and
	68 History of Sanskrit Literature by 53 Macdonell I (ftn. 1), 10 (ftn. 2).
<u> </u>	(
•	
Gyen-miń-gshihi-eiń lihi-lun 3	00 History of the Medieval School of Indian Logic 26 (ftn. 3), 357 (ftn. 3)
Harsa-carita 123 (ftn.	
•	
Hayasīrsa-Pañcarātra 153 (ftn.	,
Hbrel-pa-brtag-pahi-rgya-cher - les -	Illustration of the Literature and
	religion of the Buddhists 242 (ftn. 3)
	Imperial Gazetoer of India 523 (ftn. 1)
Hbrel-pa-brtag-pahi-rges-su-berah -	Indian Antiquary 116 (ftn. 4), 198
	(ftn. 3), 199 (ftn. 1), 200 (ftn. 1,
France La Grand La	2), 206 (ftn. 1), 209 (ftn. 3) 214
Structure Strate Ly	(ftn. 3), 267 (ftn. 3) ² , 322 (ftn. 6),
Same and Blow Latte #9. or an	
Hetu-cakra 300 (ftn. Hetu-cakra-hamaru 299 (ftn.	
	To 77:1 -11 - 400 464 71
	302 Indian Pandits in the Land of Snow
	321 Indian Thought 403 (ftn. 1)
Hetu vindu-vivarana 318.3	
•	337 Inscription of Rudradamana 49 (ftn. 2)
	266 Introduction à l'Étude des
Hindu Logic as preserved in China	Traites Medicaun Sanskritas 252
and Japan 262 (ftn. 3), 265 (ftn.	(ftn. 6)
1), 267 (ftn. 5), 289 (ftn. 1), 302	Introduction to the Kūtadabha-
(ftn. 1), 505 (ftn.	
Historical Record of the Jainas	Introduction to the Panca-siddhan-
199 (ftn. 1), 200 (ftn.	
100 (1til. 1), 200 (1til.	-/ ,

Page	Page
Introduction to Saddarsana Sam-	Journal of the Royal Asiatic Socie-
uccaya 210 (ftn 1)	ty 7 (ftn. 9), 26 (ftn. 1), 267 (ftn.
Introduction to the Sragdhara-	3), 34 (ftn. 1), 495 (ftn. 1), 510
stotra 252 (ftn. 6)	(ftn. 1), 126 (ftn. 2), 225 (ftn. 2),
Iśvarabhanga kārikā 143, 150, 329	220 (ftn. 2), 241 (ftn. 1, 2), 242
I-tsing 241 (ftn. 2), 247 (ftn. 1,	(ftn. 2 (243 (ftn. 3), 246 (ftn. 2),
2), 275 (ftn. 2), 289 (ftn. 1), 299	267 (ftn.), 267 (ftn. 2), 515 (ftn. 4)
(ftn. 1), 300 (ftn. 3), 301 (ftn. 2),	J A.S.G.B. I 497 (ftn. 1)
302 (ftn. 5), 303 (ftn. 2) 306 (ftn.	J.R.S.B. 18 (ftn. 3), 19 (ftn. 4)
2, 5), 320 (ftn. 5), 335 (ftn. 3),	Jyotīṣa-sāra-singraha 527
515 (ftn. 3)	Jyotis-tattva 527
Jaiminīya Nyāya-mālā vistara 397	
Jaina Inscription 221 (ftn. 1)	Kādambarī-kathā-sāra 147 (ftn. 2)
Jaina Logic by Dr. Vidyābhūṣaṇa	Kalpa Sütra 159 (ftn. 1), 164 (ftn.
Jaina Sthānānga Sūtra 51	1), 165, 172(ftn. 1)
Jaina Sthananga Sutra 51 Jainistic Notices 210 (ftn. 4), 211 (ftn. 1)	Kalpataru 477
Jalada 457	Kalyāṇakāṇḍa 342 ftn. 6)
Jambudvīpa-Samāsa 169 (ftn.)	Kamala-śila-tarka 324 (ftn. 3)
Jātakas 495 (ftn. 3), 496 (ftn. 1)	Kāmandakīya Nītisāra 23 (ftn. 6)
Journal Asiatique 26 (ftn. 3), 499	Kāma Śāstra 117
(ftn. 1)	Kāminī-kāma-kautuka 484
Journal of the American Oriental	Kanādarahasya-muktā-hāra 381
Society 50 (ftn. 2), 116 (ftn. 3),	Kanāda Sūtra 459
120 (ftn. 3), 261 (ftn. 4)	Kangyur 533
Journal of the Asiatic Society of	Kankhā-vitarani 232 (ftn. 1)
Bengal 232 (ftn. 1), 241 (ftn. 1),	Kantakoddhāra 461
249 (ftn. 6), 253 (ftn.), 262 (ftn.	Kārakādyartha-nirnayatīkā 483
1), 272 (ftn. 1), 323 (ftn. 3), 324	Kāraka-vāda 482
(ftn. 2), 334 (ftn. 3), 342 (ftn. 2),	Kāraka-vivecana 478
343 (ftn. 1), 348 (ftn. 1), 407 (ftn.	Karaka-vyūha 484
1), 454 (ftn. 1), 480 (ftn. 1), 481	Kārikās 478
(ftn. 2)	Kārya-kāraņa-bhāva-siddhi 341
J.B.B.R.A.S. 183 (ftn. 3), 187	Kāšika-vṛtti 335
(ftn. 5), 88 (ftn. 12, 2, 3, 7), 199	Kathākoşa 188 (ftn. 4)
(ftn.:), 241 (ftn. 1), 273 (ftn. 7),	Kathānirņaya 397
306 (ftn. 3), 316 (ftn. 1, 3)	Kathāvatthu 235 (ftn. 1), 239 (ftn. 1)
Journal of the Buddhist Text	Kathavatthuppakarana 234 (ftn. 2)
Society of Calcutta 227 (ftn. 2),	Kausika Sütra of the Atharva
348 (ftn. 1), 242 (ftn. 1), 246	veda 10 (ftn. 5)
(ftn. 2), 247 (ftn. 5), 248 (ftn.	Kathopanisad 3 (ftn. 4), 23, 23 (ftn. 4)
3, 5), 249 (ftn. 1, 6), 253 (ftn. 1,	Kautilya 23 (ftn. 12)
22), 324 (ftn. 3), 327 (ftn. 1), 337	Kāvyānusāsana vṛtti
(ftn. 2), 519 (ftn. 2)	Kāvya-prakāśa-rahasya 469
Journal of the Pali Text Society	Kāvya-prakāśa-sarhketa 207 (ftm. 1)
226 (ftn. 4) 251 (ftn. 2)	Kāvya-prakāśa-tilaka 478

Page :	Page
Kāvyavilāsa 483	Lecture on the Story of Hemacan-
Khandanakhandadhara 522	dra by Peterson (in the Bombay
Khandanakhandakhadya 406 (ftn.	Gazette, Aug. 29, 1895) 205 (ftn. 1)
6), 459	Lilāvatī-prakāśa 455
Khandanakhandakhādya-dīdhiti 465	Līlāvatī-viveka 455
Khandana khanda prakāśa 455	Lhan-cig-dmigg-pa-neg-pa 336
Khandana khandoddhara 460	Life of Buddha by Rockhill 11 (ftn. 3)
Kharatara-gaccha-pattāvalī 164	
(ftn. 1), 208 (ftn. 4)	List of Antiquities in Madras by Sewell 251 (ftn. 3), 273 (ftn. 1)
Khorda Avestā 20	
Khuddaka Nikāya 229	Logic of nine reasons and fourteen
Kiraņāvalī 141, 478	fallacies 300 (ftn. 1)
Kiraņāvalī-bhāskara 381	Loka-prakāśa 216 (ftn. 1)
Kiraņāvalī-prakāsa 455	
Kiraņāvalī-prakāša-didhīti 465	Mādhava-campu 483
Kiraņāvalī-prakāśa-parīksā 457	Madhyama-hrdayakārikā 250
Kiraņāvalī-prakāśa rahasya 467	Mādhyamika kārikā 250
Kirātārjunīya 380	Mādhyamika philosophy 334
Klon-rdol-gsun-hbum 517 (ftn. 3),	Madhyama-pratītya-samutpāda 250
520 (ftn. 1)	Mādhyamika Sūtra 1162, 118 (ftn. 3)
Koşakāraka Šāstra 248	Mādhyamikāvatāra tīkā 250
Kriyāratna samuccaya 214	Mādhyamika vṛtti 126 (ftn. 2), 250
Kṣaṇabhaṅga-siddhi 133 (ftn. 4),	Madhyāntavibhāga Śāstra 262 (ftn. 4)
134, 143, 150, 330, 331, 339 (ftn. 3, 6)	Mahābhārata 7 (ftn. 5, 9), 8 (ftn.),
Kṣaṇabhaṅga-siddhi-vyākhyā 331	12 (ftn. 1), 13 (ftn. 1), 16 (ftn. 2),
Kusumānjalī 17, 141 143, 155 (ftn.	18 (ftn. 1), 20, 23 (ftn. 4, 7, 8,
3), 373 (ftn. 1), 462 Kusumäűjali-kārikā-vyākhyā 465	10, 11, 12, 13), 42 (ftn. 2), 51,
TZ	114 (ftn. 1), 244 (ftn. 1), 407, 521
	Mahābhāṣya of Patañjali 129 (ftn. 3)
Kusumēnjalī-prakēša-parīkṣā 457	Mahāpadāna Suttanta 500 (ftn. 1)
Laghiyastraya 185, 194	Mahāsamaya Sūtra 249
Laghu-dipikā 374, 380	Mahāvagga 495
Laghuvrtti 214 (ftn. 1)	Mahāvanisa 225 (ftn. 2), 226 (ftn.
(The) Logic of the Arabians 510 (ftn 5)	3, 4), 246 (ftn. 2), 248 (ftn. 6)
Lakṣāṇāratī 386	Mahāvastu 26 (ftn. 1)
Lakṣaṇamālā 378 (ftn. 1)	Mahāvyutpatti 7 (ftn. 7), 11 (ftn.
Lakamidhara 477	1), 25 (ftn. 1), 40 (ftn. 3), 43 (ftn.
Lalitavistara 242 (ftn. 3), 243 (ftn. 1)	2), 47 (ftn. 1), 54 (ftn. 2), 55 (ftn. 1)
Lamaism by Waddell 271 (ftn. 1),	Mahāyānābhidharma - sainyukta
323 (ftn. 3), 327 (ftn. 1), 520	sangīti-śāstra 265
Lankāvatāra Sūtra 1162, 118 (ftn.	Mahāyāna-samparigraha-śāsıra 265
3), 121, 121 (ftn. 2), 242 (ftn. 3),	Majjhima Nikāya 229 (ftn. 1), 239
243 (ftn. 3), 249, 249 (ftn. 3) ²	(ftn. 1)
Le Buddhisme d'aprés les Sources	Makaranda 469
Bramaniques 306 (ftn. 7), 30 (ftn. 3)	Mālatīmādhava 251 (ftn. 4), 522

		Page	Page
Mallinātha's comme	ntary	on the	Nirupama Stava 253 (ftn.)
Meghadūta		273 (ftn. 5)	Niskantakā 380
Manimekalai		387 (ftn. 2)	Nīti-cintāmaņi 522
Mani-vyākhyā		466 (ftn. 2)	Notices of SanskritMSS. by H. Śāstrī
Manual of Buddhism	by Haro	dy 225 (ftn. l)	459 (ftn. 1), 460 (ftn. 1), 461 (ftn.
Manusamhitā 7 (ftn.	2, 8),	8 (ftn.	1, 2), 466 (ftn. 2)
1), 23 (ftn	. 4, 5,	9, 11, 12), 56	Notices of Sanskrit MSS.by R. Mitra
		465, 464	460 (ftn. 1), 461 (ftn. 1), 462
Matsyapurāņa	2	0, 42 (ftn. 1)	(ftn. 2), 478 (ftn.), 466 (ftn. 2) ²
Medieval School of	Indian	Logic	Notices of Sanskrit MSS. in Bengal
221 (ftn. 1), 504 (ft	n. 1),5	05 (ftn.	(467 (ftn. 2)
4), 506 (ftn. 1), 508			Nyāsa 323
(ftn. 1), 517	(ftn. 1)	, 519 (ftn. 1)	Nyāya 302 (ftn. 1)
Meghadūta	273	f(tn. 2), 522	Nyāya-bhāṣya 52 (ftn. 1), 57, 97
Mem. de l'Ann. des I	nscript	tions et	(ftn. 1), 115, 115 (ftn. 3), 116
belies letters		489 (ftn. 3)	(ftn 2), 117 (ftn. 4), 119 (ftn. 1),
Milinda pañha		240	1212, 155, 155 (ftn. 2), 302, 498
Mimāinsā sarvasva		524	(ftn. 3), 504
Mimānisāvārtika		132 (ftn. 1)	Nyāya-bhūṣaṇa 358, 371
Mookerjee's Magazin	е	464 (ftn. 1)	Nyāya-bindu-piṇḍārtha 340
Muir's Sanskrit Text	s	2 (ftn. 2, 3)	Nyāya-bindu-pūrvapakṣa-samkṣip -
Muktāvalī		403 (ftn. 1)	ta 327
Muktāvalī-tikā		482	Nyāya-bindu-tīkā 194, 195, 222,
Muktivāda		482	321, 329 (ftn. 3, 5), 330
Milamadhyama-vrtti		250	Nyāya-bodhinī 390, 391, 460
Mūlamadhyamaka vi		tobha-	Nyaya-cakra 195
ya	•••	250	Nyāya-candrikā 391
Mundakopanisad		4 (ftn. 2)	Nyāyādarša or Nyāya-sārāvalī 470
		, ,	Nyāya-dîpikā 215, 460, 467
Nadiā Kāhinī		597 (ftm 1)	Nyāya-dvāra-tarka-śāstra 289 (ftn. 1)
		527 (ftn. 1) 240	1 yayalokasidani oi 11 yayasia
Nāgasena Bhikṣu Sūt Naisadha-carita			dilysioka 550
•		3, 497 (ftn. 2)	Nyāya-kalikā 371
Naiyatakālika	• •	477	Nyāya-kandali 329 (ftn 1)
Nāmamālā Nandi Sūtra	• •	205	Nyāya kaṇikā 134, 140
	• •	161 (ftn. 1)	Nyāya karnikā 216, 217 (ftn. 1)
Nan-gi-khyab-pa	• •	343	Nyāya khanda-khādya 218, 219
Nañvāda	••	465, 482	(ftn. 4), 468 (ftn. 2)
Nañ-vāda-tikā	• •	479	Nyāya-koşa 48 (ftn. 5), 498 (ftn. 6)
Navadvīpa-mahimā	••	527 (ftn. 1)	Nyaya-kumuda-candrodaya or
Navadvīpa-pañjikā	• •	527	Candrodaya 194
Navina-nirmāņa	• •	481	Nyāyakusu:nāñjalī 380, 406 (ftn.
Nighantu sesa	••	205	2), 4576
Nîlakantha tîkā	• •	391	Nyāyakusumānjali - kārikā - vyā -
Nirukti	• •	3917	khyā 469, 478, 481

Page	Page
Nyāyakusumānjali-prakāśa 455	Nyāyasārapada-pañjikā 371
Nyāya kusumāñjalī-prakāśa maka-	Nyāyasāra-tikā 371
randa 457	Nyāyasāra vicāra 372
Nyāya-kusumāñjali-tarka 371	Nyāya-sarvasva 524
Nyāya-kusumānjali-tikā 373 (ftn. 1)	Nyāya Śāstra 107 (ftn. 1)
Nyāya-kusumāñjali-viveka 468	Nyāya siddhānta dīpa 396f.
Nyāyalankāra 151	Nyāya-siddhānta dīpa tikā 397
Nyāya-līlāvatī 386, 387f., 459	Nyāya-siddānta mālā 478
Nyāya-līlāvati-dīdhiti 388	Nyāya-siddhānta-mañjarī 404, 466, 483
Nyāya-līlāvati-dīdhiti-vyākhyā 470	Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhūṣā 482
Nyāya-lilāvati kaņṭhābharaņa 388, 459	Nyāya Sūtra 16 (ftn. 1), 20, 84 (ftn.
Nyāya līlāvati-prakāśa 386, 388 455	1), 97, 101 (ftn. 1), 105, 106 (ftn.
Nyāya-līlāvati-prakāśa- didhiti- ra -	1), 109,109 (ftn.1), 112 (ftn. 1), 114
hasya 467	(ftn. 1), 1153, 116, 117 (ftn. 5), 136
Ny āya- līlāvati-prak ā śa-dīdhiti - vi -	(ftn. 1), 154 (ftn. 1), 155, 221, 280
veka 468	(ftn. 1) ⁵ , 283 (ftn. 1, 2), 288 (ftn.
Nyāya-līlāvati-prakāśa-rahasya 467	3), 301, 302, 302 (ftn. 1), 315 (ftn.
Nyāya-līlāvati prakāśa viveka 388	1), 348, 356, 3592, 370, 4602, 478,
Nyāya lilāvati prakāśa vyākhyā 457	4972, 499, 5022, 5032, 504
Nyāyamañjarī 132 (ftn. 1), 147	Nyāya-sūtradhāra 522
(ftn. 3, 4, 7), 148 (ftn. 1), 149,	Nyāya Sūtra in the Indian thought
150, 153 (ftn. 4)	40 (ftn. 4)
Nyāyāmirta-tarangiņī 218	Nyāya-sūtra-vrtti 17, 41 (ftn. 2),
Nyāya-nibandha-prakāśa 151, 454	52 (ftn. 1), 479
Nyāyānusāra Śāstra 243	Nyāya-sūtroddhāra 460
Nyāyaparišista 141, 388, 455	Nyāyatantra-bodhinī or Nyāya-
Nyāyaparišista prakāša 388, 455	bodhini 480
Nyāyapradīpa 218, 385	Nyāya-tātparya-dipikā 221 (ftn. 1)
Nyayapraveśa 210, 221, 289 (ftn.	357 (ftn. 1), 371, 372 (ftn. 2)
1^{2}), 295 (ftn. 1), 300 (ftn. 1^{2} , 2),	Nyāyavārtika 57, 97 (ftn. 1), 119
302, 315 (ftn. 3), 316 (ftn. 3) ²	(ftn. 1), 124, 125, 130, 131 ² , 132,
Nyāyapravešaka Sūtra 208	132 (ftn. 1), 133, 138, 155, 273
Nyāyapraveśa-tarka-śāstra 289	(ftn. 3), 277 (ftn. 1), 287 (ftn. 2),
(ftn. 1), 302, 302 (ftn. 4)	288 (ftn. 1), 348, 498 (ftn. 3), 504
Nyāyapraveśa-tippana 210	(ftn. 2), 505 Nyāvavārtika-tātparva-tīkā 97
Nyāyapraveśa-vṛtti 210	2,9 10,100 1100 1100 1
Nyāyarahasya 218, 4692	(ftn. 1), 129 (ftn. 3), 131, 134
Nyāvarahasya-dīpikā 151 (ftn. 2, 3)	(ftn. 6), 135, 135 (ftn. 2, 3), 138,
Nyāya-ratnāvalī 484	140 ² , 155, 273 (ftn. 4), 282 (ftn.), 283 (ftn. 1), 284 (ftn.), 348, 498
Nyāyārtha-laghubodhinī 390	283 (ftn. 1), 28± (ftn.), 346, 486 (ftn. 3), 505
Nyāya-sainkṣepa 480	Nyāya - vārtika-tātparya - parišud -
Nyāya-samgraha 384	
Nyāyasāra 221 (ftn. 1), 356, 357 ³ ,	
358, 366 (ftn. 1), 367 (ftn. 1), 369	Nyāyāvatāra 122 (ftn. 1), 166, 173, 173 (ftn. 1) ² , 174, 200, 206 (ftn. 4),
(ftn. 1), 371ff., 372 (ftn. 2)	1 15 (1011, 1), 1 14, 200, 200 (1011, 4),

Page !	Page
208 (ftn. 4), 221, 331 (ftn. 8), 565	Parāśara Upapurāņa 356
(ftn. 4), 507	Paribhāsā-darpaņa 384
Nyāyāvatāra tippana 211	Parīkṣā-mukha-pañjikā 198
Nyāyāvatāra-vivṛti 179, 180, 211,	Parīkṣā-mukha-śāstra 188 (ftn. 5, 7)
206 (ftn. 4) ² , 208 (ftn. 4 ²), 331	Pariksa-mukha-sūtra 185, 188, 193,
•	194, 198, 200
Nyāya-vindu 309 (ftn. 2)2, 316 (ftn.	Parisista Parvan 159 (ftn. 1)
2), 317 (ftn. 1), 327, 329, 340, 508	Parivāra 229 (ftn. 3)
Nyāya-viniścaya 185, 198, 200	Pārtha Sārathi's Gloss on Kumāri-
Nyāya-viniścaya-vṛtti 198	la Bhatta's Vārtika on the Sūtra
Nyaya-vrtti 1512	of Jaimini 273 (ftn. 6)
•	Pārtha-vijaya 134
On Yuan Chwang 242 (itn. 1), 248	Pasupati-paddhati 524
(ftn 4), 249 (ftn. 1, 9), 251 (ftn.	Paticca-samuppāda 227
1), 261 (ftn. 1), 262 (ftn. 4), 265	Patimokkha of the Vinaya-Pita-
(ftn. 3), 266 (ftn. 1), 272 (ftn 2),	kam 229 (ftn. 3), 232 (ftn. 1), 271
515 (ftn. 1, 4)	Pattāvalī of the Kharataragaccha
Organon 5022, 5032, 5063	160 (ftn. 5), 172 (ftn. 1), 209 (ftn.
;	3), 214 (ftn. 3)
Padakrtya 391	Pattāvalī of the Sarasvatī gaccha
Padārtha-candra 460	169 (ftn.)
Padārtha-khandana 480	Pavanadūta 524
Padartha-khandana-vyakhya 477,	Persia by Dr. K. Geldner 20 (ftn. 4)
480, 481	Phyi-rol don-grub-pa ceş-bya-wahi-
Padhārtha-maņi mālā 478	tshig-bhur 328
Padārtha-tattva 526	Pingala-prakāśa 480
Padārtha-tattvāloka 480	Piṭakas 272, 304
Padārtha-tattva-nirūpaņa or Pa-	Pitrbhakti-tarangini 459
därtha-khanda 465	Pitrmedha Sūtra 48 (ftn. 4), 498
Padārtha-tattva-vivecana-prakāśa 469	Points of controversy by Shwe Zan-
Padārtha-viveka-prakāśa 469	Aung 235 (ftn. 1), 239 (ftn. 1)
Padārtha-viveka-tīkā 485	Posterior Analytics 508, 5092, 517
Padma Caritra 195	Prabandhacintamani 152 (ftn. 3),
Padmapurāņa 10, 20, 42 (ftn. 5),	173 (ftn. 4), 195 (ftn. 1)
497, 497 (ftn. 2), 498 (ftn. 4)	Prabhākara-caritra 195
Pag-sam-jon-zang 516 (ftn. 1), 5172,	Prabhāvaka-caritra 173 (ftn. 3),
517 (ftn. 2), 519 (ftn. 2)	208 (ftn. 4)
Pāli-kathāvatthuppakaraņa 51	Prācīna-lekha-mālā 406 (ftn. 6)
Pāli Mahāvagga 11 (ftn. 3)	Pradeša-vyākhyā-tippanaka 210
Pañcatantra 179 (ftn. 2)	Prajnāpanā Sūtra 161, 161 (ftn. 4)
Paṇditavijaya 459	Prajnāpāramitā 250, 516
Pānini 23 (ftn. 8), 303, 323	Prakaraņārya-vācā Śāstra 265, 506
Panini by Goldstucker 41 (ftn. 4)	Prakāša 153, 469
Paraloka siddhi 330	Pramāņa-cintāmaņi 405
Parāśara-smṛti-vyākhyā 397	Pramāņa-mimāmsā 205 (ftn. 2)

Pag e	Page
Pramāṇa-naya- tattva- lokālankāra	Questions of King Milinda 113
170 (ftn.), 198, 200, 211, 213	(ftn.), 240 (ftn. 1, 3, 4)
Pramāņa-nyāya-praveša (or Nyāya	(1011.), 240 (1011. 1, 3, 4)
praveša-nāma, Pramāņa-praka-	Raghuvarhša 380
raṇa) 300 (ftn. 1), 302	Rāmāyana 7 (ftn. 4), 8 (ftn. 5), 23
Pramāņa-parīkṣā 187, 330	(ftn. 5, 6, 9, 12, 13), 51, 521
Pramāna-samuccaya 116 (ftn. 2),	The
274 (ftn. 2), 2753, 284 (ftn. 1),	D 1
299, 307 (ftn. 2), 508 (ftn. 2)	Ratnakaran Jalan
Pramāṇa-samuccaya vṛtti 299, 300	Ratnākanāvatāsilas
Pramāṇa - śāstra - nyāya - praveśa	210
(or Pramāṇa-śāstra-nyāya- pra-	Ratnākarā-vatārīkā-panjikā 213 (ftn. 1)
veśa-nāma) 300 (ftn. 1)	Ratnakosa 406 (ftn. 2)
Pramāņa-vārtika 198, 222, 319, 323, 3442	Ratna-koşa vāda rahasya 482
Pramāņa-vārtikā-kārikā 307, 308	Ratnakoṣa-vicāra or vāda 479
Pramāņa-vārtikālankāra 336, 344	Ratnāvalī 251 (ftn. 4)
Pramāņa-vārtikālankāra-tīkā 338, 344	Ratnāloka-dhāraņī 29 (ftn. 1)
Pramāņa-vārtika-pañjikā 319	Report on Sanskrit MSS, by Peter-
Pramāņa vārtika-panjikā-tikā 320	son 168 (ftn. 3), 181 (ftn. 1), 182
Pramāņa-vārtika-tīkā 198, 222, 344	(ftn. 3), 186 (ftn. 3), 194 (ftn. 4),
Pramāņa-vārtika-vṛtti 323	195. (ftn. 1, 2, 5, 7), 196 (ftn. 1, 2),
Pramāņa-vidhvamsana 128	197 (ftn. 1, 2, 5), 198 (ftn. 2), 199
Pramāņa-vihetana 128 (ftn. 4), 257, 258	(ftn. 1, 2), 200 (ftn. 1), 205 (ftn. 1,
Pramāņa-vihetana - tipanaka - vṛtti	2, 3), 206 (ftn. 3, 4°), 207 (ftn. 12,
(or Pramāṇa-vidhvamsana - sam -	2, 4, 5), 208 (ftn. 1, 2, 3), 209 (ftn.
bhāṣita-vṛtti) 257, 257 (ftn. 1)	3 ²), 210 (ftn. 1, 2, 3, 5), 211 (ftn. 1,
Pramāņa-viniscaya 308 (ftn. 3), 331	4), 212 (ftn. 1, 2, 32), 213 (ftn.
Pramāņa-viniscaya-tīkā 330, 342 (ftn. 2)	3), 214 (ftn. 2), 215 (ftn. 1), 218
Prāmāņya-vāda-dīdhiti-tīkā 482	(ftn. 3), 329 (ftn. 5). 457 (ftn. 5),
Prameya-kamala-mārtanda 188, 193	466 (ftn. 3), 47
Prameya nibandha prakāśa 455	Report of Sanskrit MSS. by R. G.
Prameya-ratna-kosa 206, 406 (ftn. 2)	Bhandarkar 160 (ftn. 2), 164
Prameya-ratna-mālā 198	(ftn. 3), 165 (ftn. 2), 173 (ftn. 4),
Prameya-tattva-bodha 455	183 (ftn. 3), 185 (ftn. 1), 197 (ftn.
Prasamarati 169 (ftn.)	4), 198 (ftn. 3), 201 (ftn. 1), 206
Prasanna Rāghava 455	(ftn. 2), 207 (ftn. 3), 214 (ftn. 3), 381
Praśnopanisad 22 (ftn. 3)	Report 11 by Weber 212 (ftn. 2), 213
Pratibandha-siddhi 345	(ftn. 4), 214 (ftn. 37
Pratyaksāloka 456 (ftn. 2)	Report of the Archaeological Sur-
Pratyaksāloka-sāramanjarī 479	vey 519 (ftn. 6)
	Rgyal-dwan-blo-gros 323
	Rgyu-dan-hbrag-buhi-no-wo-grub-
- 1 - J according	ра 341
Prior Analytics 504, 505?, 506, 509, 510, 512	Rgyud-gshan-grub-pa 319
	Rgyud-gshan-grab-pahi-hgrel-béad 322
	Rhetoric 500, 5012, 509
Pustaka-pāṭhopāya 341	- TAILOCO

	Page	Pa	age
Rigg-pa-grub pahi-ggron-ma	336	Śākta-krama 4	17 8
Rigg-pahi-sbyor-wa	34 0	Śakti-vāda · 482, 4	183
Rigg-pahi-thigg-pa	309	Śālistambha-sūtra 126 (ftn.	2)
Rigs-pahi-thigs-pahi-don-badus-pa	34 0	Samādhi-rāja 242 (ftn.	3
Rigg-pahi-thigg-pahi - phyogg - sha -		1	, 516
ma-mdor-ba dua-pa	327	Samantapāsādikā 232 (ftn. 1), 267	
Rigg-pahi - thigg - pahi rgya - cher -		(ftr	n 1
ligrel wa	329	Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prasēritā 333	1.,
Rigs-pahi-thigs-pa-rgya cher-hgrel-		(ftn.	1)
wa	321	•	., 326
Rigveda Samhitā 2 (ftn. 1), 9 (ftn.		• • •	
1), 19 (ft	n. 3)	Samaya-prābhṛta 195 (ftn.	•
Rnam-par-rig - pa - tsam - fiid - do -		Samaraiceakahā 209 (ftr	
grub-pa	343	Samāsa-vāda 4	80
Ronki 267, 268, 269,	, 505	Samayabhedoparacana-cakra 3	21
Ronshin	267	Sambandha-parīkṣā 194, 221, 319,	
Ronshiki	267	321, 3	45
Rşibh ā şita-sūtra	165	Sambandha-parīkṣānu-sāra 3	45
Raimandala prakarana vetti	165	Sambandha-parīkṣā-tikā 3	21
Rtog-gehi-skad	346	Sambandha-parikṣā-vṛtti 3	19
Rtsod pa-bzlog - pahi - tshig - bhur -		Sambandhoddyota 194, 2	21
byas-pa	256	Sankşepa Śārīraka 48	59
Rtsod-pahi-rigg-pa	318	Sāmkhya Kārikā lu (fin. 1), 274	
Rtsod-pahi rigs - pahi - hbrel - pa -		(ftn. 4), 295 (ftn.	1)
don-ruam-par-hbyed-pa	0.20		
don-idam-bar-jibyog-ba	323	Sāmkhya-tattva-kaumudī I	34
Rtsod-pahi-rigs-pahi-hgrel-wa	323	Samkhya-tattva-kaumudi [3] Sammati-tarka 221 (ftn.	
		•	2)
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa Sabda-kaustubha 148 (ftr	321	Sammati-tarka 221 (ftn.	2) 97
Rtsod-pahi-rigs-pahi-hgrel-wa Sabda-kaustubha 148 (ftr Sabdaloka-viveka	321	Sammati-tarka 221 (ftn. Sammati-tarka-sütra 173, 19 Samyutta Nikäya 127 (ftm.	2) 97
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa Sabda-kaustubha 148 (ftr	321 n. l)	Sammati-tarka 221 (ftn. Sammati-tarka-sütra 173, 19 Samyutta Nikäya 127 (ftm.	2) 97
Rtsod-pahi-rigs-pahi-hgrel-wa Sabda-kaustubha 148 (ftr. Sabdaloka-viveka	321 n. 1) 468	Sammati-tarka	2) 97 1.) 22
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482	Sammati-tarka	2) 97 1.) 22
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7)
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56
Rtsod-paḥi-rigṣ-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56
Rtsod-paḥi-rigṣ-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480 485	Sammati-tarka 221 (ftn. Sammati-tarka-sūtra 173, 16 Sainyutta Nikāya 127 (ftn. Saigīta-sarvasva 5 Šaikara-bhāṣya on the sūtra 6 (ftn. Saptapadārthī Santānāntara-siddhi or Tantrāntara-siddhi tara-siddhi 319, 32	2) 97 1., 22 7) 56
Rtsod-paḥi-rigṣ-paḥi-hgrel-wa \$abda-kaustubha 148 (ftr Sabdāloka-viveka \$abdanirṇaya \$abda-prāmāṇya-vāda-rahasya \$abda-śakti-prakāśikā \$abda-śakti-prakaśikā ṭīkā \$acred Literature of the Jainas 161 (ftr	321 n. 1) 468 460 482 480 485	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56
Rtsod-paḥi-rigṣ-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480 485 n. 3)	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56 22 22 2)
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480 485 n. 3)	Sammati-tarka	2) 97 1.,, 22 7) 56 22 22 2)
Rtsod-paḥi-rigṣ-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480 485 n. 3)	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56 22 22 22 2) 33
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa	321 1) 468 460 482 480 485 3)	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56 22 22 2) 33 634
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480 485 n. 3)	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56 22 22 2) 33 4 1)
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa	321 n. 1) 468 460 482 480 485 n. 3) n. 1)	Sammati-tarka	2) 97 1., 22 7) 56 22 22 2) 33 4 1)
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa \$abda-kaustubha 148 (ftr Sabdāloka-viveka \$abdairnaya \$abda-fakti-prakāsikā 470. \$abda-fakti-prakāsikā tīkā \$acred Literature of the Jainas 161 (ftr Saddaršana-samuccaya 154 (ftr. 3), 208 (ftr. 4)², 209 (ftr.)², 214 (ftr. 1), 222, 371 (ftr Saddaršana-samuccaya-vṛtti 151 (ftr. 2, 3), 214, 331 (ftr. 6), 371², 371 (ftr Saddharmapuṇḍarīka 242 (ftr. Sadukti-karnāmṛta 524 (ftr.	321 n. 1) 468 460 482 480 485 n. 3) n. 1)	Sammati-tarka	2) 97 11.) 22 7) 56 22 22 2) 34 1) 1) 30
Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa \$abda-kaustubha 148 (ftr Sabdāloka-viveka \$abdairnaya \$abda-fakti-prakāsikā 470. \$abda-fakti-prakāsikā tīkā \$acred Literature of the Jainas 161 (ftr Saddaršana-samuccaya 154 (ftr. 3), 208 (ftr. 4)², 209 (ftr.)², 214 (ftr. 1), 222, 371 (ftr Saddaršana-samuccaya-vṛtti 151 (ftr. 2, 3), 214, 331 (ftr. 6), 371², 371 (ftr Saddharmapuṇḍarīka 242 (ftr. Sadukti-karnāmṛta 524 (ftr.	321 n. 1) 468 460 482 480 485 n. 3) n. 1)	Sammati-tarka	2) 97 1.7 22 7) 56 22 22 2) 33 64 1) 1) 30 22

: Page	. Page
Sarvadarsana Samgraha 41 (ftn.	Śrutiparīksā 143, 150, 328
3), 48, 126 (ftn. 2), 127 (ftn.), 186	Statistical Account of Bengal 523
(ftn 5), 167 (ftn. 1), 168 (ftn. 2),	(ftn. 2)
198, 247 (ftn. 5), 248 (ftn. 3), 249	Sthananga Sütra 161 (ftn. 5)2, 167
(ftn. 1, 6), 306 (ftn. 7), 308 (ftn.	(ftn. 1), 170 (ftn.), 221
3), 377 (ftn.), 397, 398 ff., 407	Sthira-siddhi-düşana 339
(ftn. 2), 454 (ftn. 3), 455	Surbodhā 526
Sarvajña-siddhi-kārika 328	Subodhini 480
Sarvānukramanikā 45	Sukrta Samkirtana 152 (ftn. 3)
Sarvārtha-siddhi 168 (ftn. 1)	Sukra Samkirtana 208 (ftn. 2)
Sastra on the Meditation of the	Sum-pahi-chog-byun 241 (ftn. 1),
three worlds 301 (ftn. 2)	242 (ftn. 1)
Śāstra-vārtā samuccaya 221 (ftn. 2)	Surata kalpataru 391
Sataka-śāstra 261	Sūrya-prajāpati-sūtra 165
Satapatha Brāhmaņa 3 (itn. 3), 4	Sütra-kṛtāṅga-sütra 165, 221
(ftn. 1), 19 (ftn. 4)	Sütrālankāra tīkā 262 (ftn. 4)
Śata-śāstra-vaipulya-vyākhyā 303	Sūtra pitakas 334
Şat-cakra-krama-dipikā 469	Sūtra Upadeśa 242
Şel-wa-grub-pa 345	Sutta Pitaka 226, 227, 2292, 242
Siddhanta-candrodaya 390	Suvarņa prabhāsa 242 (ftn. 3)
Siddhāntamuktāvali 392	Suvartha tattvāloka or Kāraka-
Siddhāntamuktāvalī tīkā 483	cakra 480
Siddhānta-rahasya 467	Sva-prakāša-rahasya-vicāra or
Śiksā-samuccaya 126 (ftn. 2)	Bhatta-mata-siddh ā nta vicāra 479
Site of Ancient Palibothra 589 (ftn. 6)	Svarūpa-sambodhana 185
Śivajñānasiddhiyār 387 (ftn. 2)	Svayambhū Stotra 183
Six Buddhist Nyāya Texts 339 (ftn. 3)	Syńdvādakalika 213
Six Nyāya Tracts by H. P. Śāstri	Syādvāda-ratnākara 198
322 (ftn. 4), 333 (ftn. 1)	Syādvāda-ratnākarāvatārikā 329, 331
Six Systems of Indian Philosophy	
148 (ftn. 1)	Ta kakusu 515 (ftn. 2)
Skad-cig-ma-hjig-grub-pahi - ruam -	Tangyur 506 (ftn. 3), 519 (ftn. 5),
hgrel 331	533, 534, 535
Skal-cig-ma-hjig-pa-grub-pa 330	Tantra 516
Skandapurāņa 8 (ftn. 3), 497 (ftn. 2)	Tantrayukti 51
Śloka-vārtika 187	Tapagaccha-pattavali 159 (ftn. 1),
Smrti-samskāra-vāda 482	161, 208 (ftn. 4)
Smrti-sarvasva 524	Tāraikavimsatikānga-sūtra Sankse-
Smrti-viveka 524	pa 518 (ftn. 5)
So-sor-thar-pa 232 (ftn. 1)	Tārā-triratna Stotram 519 (ftn. 5)
Sragdharā Stotra, Introduction	Tarka bhāṣā 215, 218, 346, 373,
to 322 (ftn. 5, 6), 334 (ftn. 1)	381 ff., 478
Sragdharā-stotram 357 (ftn. 2)	Tarka bhāṣā bhāva 384
Sragdharā-stotra-tīkā 519	Tarka bhāṣā prakāśa
Śrīpattāvalī-vācanā 160 (ftn. 5)	Tarka bhāṣā prakāśikā 3842, 3853
•	

Page	. Page
Tarkabhāṣā-praveśikā 381	Tattvacintāmaņi-rahasya (Phak-
Tarkabhāṣā-tikā 485	kikā or Māthurī) 467
Tarka-candrikā (Prabhā) 391	Tattvacintāmaņi-tīkā 4792, 456
Tarkadīpikā 385, 3912	Tattvacintāmaņi-tīkā-vicāra 479
Tarkakaumudī 395	Tattvacintāmaņi-vyākhyā 482
Tarkamrta 393 (ftm. 1), 393f., 470	Tattvacintāmaņyāloka 455
Tarkanyāya or Vāda-nyāya 318	Tattvacintāmaņyāloka - kaņṭako -
Tarka-phakkikā 390	ddhāra 461
Tarka-rahasya-dîpikā 214	Tattvacintāmaņyāloka-prakāśa 460
Tarka-samgraha 324 (ftn. 3), 387	Tattvacintāmaņyāloka-tikā 482
(ftn. 1), 388 ff.	Tattva-cintāmaņyāloka-rahasya 467
Tarka-samgraha-candrikā 3912	Tattvacintāmaņyāloka-viveka 478
Tarka-samgraha-dipikā 390	Tattva-prabodhini 385
Tarka-saingraha-dîpikā-prakāśa 3913	Tattvārtha 187
Tarka samgraha, sanku 391	Tattvārtha-bodhavidhāyini 197
Tarka-samgraha-tarangini 391	Tattvārtha-dípikā 391
Tarka-samgraha-tattva-prakāśa 391	Tattvārtha-śloka-vārtika 187 (ftn. 4)
Tarka-samgraha tikā 3902, 3914	Tattvārtha tīkā 182, 182 (ftn. 1)
Tarka-samgraha-vākyārtha- niruk -	Tattvārthādhigama -sūtra 168 (ftn.
ti 391	1). 169 (ftn.), 1829
Tarka-samgraha-vyākhyā 391	Tattvārtha-dīpikā 1822
Tarka-samgrahopanyāsa 3912	Tattvārtha-sāra 195
Tarka Śā stra 268 ² , 301, 505	Tattvārtha-vārtikālankāra 168
Tarkațīkā 331	(ftn. 1), 169 (ftn.)
Tārkika-rahasya 3732, 374ff.	Tattvārtha-vārtika-vyākhyānālań-
Tārkika-rakṣā 399 (ftn. 1)	kāra · 185
Tā shan ö-phi-tā matsā-tsi-hen 266	Tattvasamāsa 324 (ftn. 3)
Tathāgata-guhyaka 292 (ftn. 3)	Tattvasanigraha 222, 324 (ftn. 3)2,
Tattvacintāmaņi 155, 208, 376	326 (ftn.), 328
(ftn. 4), 388, 405, 406 (ftn. 1, 2,	Tattvasaingraha-dīpikā-ţippanī 483
3, 4, 5, 6), 454 (ftn. 4), 456, 461, 462, 465, 466, 484	Tattvasamgraha-kārikā 324
Tattvacintāmani-darpaņa 485	Tattvasaingraha-pañjikā 328
Tattvacintāmaņi-dīdhiti 465	Taxila by Law 496 (ftn. 1)
Tattvacintāmaņi- dīdhiti - guḍhār -	Thems-cad-wkhyan-pa-grub - pahi -
tha-vidyotana 478	tshig-bhur 328
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-parīkṣā 477	Thos-pa · bṛtag - paḥi - tshig · bḥur -
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-prakāšikā	byag-pa 328
470, 479, 482	Tibetan Catalogue by Cordier 262
Tattvacintāmaņi-didhiti-prasāriņī 468	(ftn. 2)
Tattvacintāmaņi-dīdhiti-tīkā 483	Tibetan Dictionary 530
Tattvacintāmaņi-guḍhārtha - dīpi -	Tibetan Grammar 306 (ftn. 1), 323 (ftn. 3)
kā 481	Tikā (on Tarkasamgraha) 3915
Tattvacintāmaņi-mayūkha 459, 470	Tipitaka 226, 227, 242
Tattvacintāmaņi-prakāśa 454,	Tippunaka 195
457, 466, 485	Tîrthacintāmaņi 458

	Pag	e (Page
Tīrthakalpa	159 (ftn. 1), 16	9 Upālivāda Sutta 229
Tīrthika works	28	
Translation of the		184
	ftn. 1, 2), 234 (ftn. 1	Upanisads by F. Max Müller 45 (ftn. 4)
Translation of the		Upamānacintāmaņi-tīkā 485
-by Hwen-thsang	300 (ftn. :	Upāsakādhyayana 183
—by I-tsing	300 (ftn. :	Upāyakauśalya-hrdaya-śāstra, 259, 504
Translation of the	Vin aya Tex ts by	II
Rhys Davids	232 (ftn. 1)
Travels of Fa-hian		Titters Illians Con
by Beal	252 (ftn. ;	The state of the s
Tripitaka	27	1
Trişaşti-salaka-purı	•	1 M - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	yakhya 458, 45	Vada mahamara 100 1077 104
Tshad-ma-brtag pa		0
Tshad-mahi-bstan-l	cos-rig- pa - la -	Vādanyāya 3212, 324
hjug-pa	30	
Tshad·mahi-Mdo-ki		· ·
Tshad-me-kun-las-b		
Tshad-ma-kun-lag-l	otu <u>s-peh</u> i-bgrel -	Vada-vidhi 124 (ftn. 1)
wa	29	-
Tshud-ma-rigs-par-	hjug-pahi- <u>s</u> go 28	
Tshad - ma - mam -		Vaišesika philosophy by Prof. H.
hgrel	31	
Tshad-ma-rnam	hgrel-gyi-hgrel-	(ftn. 1), 302 (ftn. 1)
báad	320, 34	V . F
Tshad-ma-mam-hgr		
Tshad-ma-mam-hgr		
Tshad-ma-rnam-hgr		3 Vaišesika-sūtropadeša :. 459
Tshad-ma-mam-hgr	el-gyi rgyan 33	3 Vaiyākaraņa-bhuṣaṇa-sāra 132 (ftn.
Tshad-ma-inam-lign		l), 148 (ftn. 1)
gyi-hgrel-báad	33	Vākyapadīya 148 (ftn. 1)
Tshad-ma mam-hgr	rel - rgyan - gyi	Vamsa Brahmana 380 (ftn. 5)
hgrel báad	34	Varahapurana 45 (ftn. 1)
Tshad-ma-rnam-neg		Vartika on the Nyaya Sütra 259 (ftn.)
Tshad-ma - rnam - p	oar - hjoms - pa -	Vātsyāyana, author of the Nyāya-
mdor-báad-pahi-h		
Tshad-ma-rnam-par	grel 25	bhāsya 116 (ftn. 4)
	-	Oliasya 110 (1011 1)
Tshad ma-mam-par	ne <u>s</u> -pa 30	bildsys
Tshad ma-mam-par	ne <u>s</u> -pa 30	Vāyupurāņa 498 (ftn. 7) Vedi-vinoda 459
	nes-pa 30 mis-pahi-hgrel -	Vāyupurāṇa 498 (ftn. 7) Vedi-vinoda 459
bśad	rnes-pa 30 rnis-pahi-hgrel - 34	Vāyupurāņa 498 (ftn. 7) Vedi-vinoda 459 Vibhāṣā-śāstra 248
bśad Ueber das Lebens d	rnes-pa 30 rnis-pahi-hgrel	Vāyupurāṇa 498 (ftn. 7) Vedi-vinoda 459 Vibhāṣā-śāstra 248 Vibhāṣa-vinaya 266 (ftn. 2) Vicārāmṛta-saṃgraha 208 (ftn. 4)
bśad	rnes-pa 30 rnis-pahi-hgrel	Vāyupurāṇa
béad Ueber das Lebens de ches Hemacandra Ujjvala	nes-pa 30 rnis-pahi-hgrel	Vāyupurāṇa
béad Ueber das Lebens de ches Hemacandra	nes-pa 30 rnis-pahi-hgrel	Vāyupurāṇa 498 (ftn. 7) Vedi-vinoda 459 Vibhāṣā-śāstra 248 Vibhāṣa-vinaya 266 (ftn. 2) Vicārāmṛta-saṃgraha 208 (ftn. 4) Vicāra-ratna-saṃgraha 169 (ftn. 2) Vicāra-sāra-prakaraṇa 159 (ftn. 1),

			Page			Page
Vidagdha-mukha-m	aṇḍana-		479	Vrndāvana-vino	la-kāvya	477
Vidhi-vāda		• •	482	Vrtta-ratnā valī		483
Vidvānamoda-tarai	igiņī		483	Vrtti on Gan	adharasār	dhasata-
Vidyāmātra-siddhi	- śāstra	- vyā -		kam		160 (ftn. !
khyā			303	Vyāptipañcaka		407 (ftn. 1)
Vienna Oriental Jo	urnal	195 (ft	n. 3)	Vyavahāra sūtra		165
Vigraha-vyāvartani	-kārikā		257^{2}	Vyutpatti-vāda		482
Vijñapti-mātra sidd	hī		343	Vyutpatti-vāda-v	yākhyā	483
Vinaya pitaka 225 (226, 229 (ftn. 3)²	, 24 2	Wassilief		306 (ftn. 1)
Vinaya-vibhāṣā			241	Yajñavalka Sam	hitā 8 (ftn	. 6), 23
Viśālāmalavatīmān	ca - pre	ımāṇa -		(ftn. 5, 11), 42	•	
samuccaya-țīkä			323		(, ,	1), 498
Vișayatā-vāda	• •		482	Yast		20 (ftn. 3)
Viśeṣā va śyaka-bhāṣ	ya.		181	Yogācārabhūmi	Śāstra	504
Vișnupurăņa	42 (ftn.	3), 456	, 497	Yogācāra philoso		303
Viśvasāra-tantra			153	Yoga Śāstra		205
Vītarāga-stuti			212	Yukti-muktāvalī		384
Vivādacandra			466	Yukti-prayoga		340
Vivādašamana-šāst	ra		257	Yuktyanuśāsana		183
Vivarana-prameya-	amgrah	a 397 (ft	n. 1)	Yuka Pon		263 (ftn. 3)
Viveka-vilāsa		153	, 154	I GREE I OH	• •	200 (1011. 0)
Vrhadgaccha			212	Zend Avesta		489 (ftn. 3)
Vrhatsvavambhūpu	rāna		519	Zu-shih-ben		268

INDEX OF AUTHORS.

Pa	ge ; Page
Abhayadeva Sūri 19	09 Candra Sena 205 (ftn. 3), 211
Abhayatilakopādhyāya 1	ol Caraka 50
Abhinanda 147 (ftn.	2) Chos-kyi-brtson-bgrus 342
Åcārya Dignäga 270	ff. Chos kyi rin-chen
Akalanka Deva 168 (ftn.	1) Ci-cia-ye 259
Akhandānanda 406 (ftn.	2) Cinna Bhatta 381, 384
Amaracandra Sūri 2	07
Amrtacandra Sūri 19	95 Dad-pa-Ses-rab 300
Ananda Sūri 2	07 Dāna Śīla 340
Ananta Nārāyaṇa 3	90 Devabhadra 211
Ananta Śrī 3	Devardhi Gaņi 172
Anantavīrya 188 (ftn. 6), 1	Devasena Bhattaraka 195
Annam Bhatta 388, 3	
Arcata 331	If. Devendrabhadra 328
Arya Asanga 266	Devendraboddhi 319f., 348
Ārya Deva 250, 261	If. Dge-Śe <u>s</u> -sisi-gyań 300
Aśoka 335	2f. Dge-wahi-blo-gros 307, 318, 3202
	Dharma-bhūṣaṇa 215, 273 (ftn. 7)
	84 Dharmakīrti 124, 133, 136 (ftn.),
Bāṇa 12	731
Bhadrabahu 122 (ftn.	'
	20 Dharmottara 150, 329ff.
	55 Dhoyī 524
	84 Dignaya 42, 135
Bhatta Rāghava 3'	72 Dipānkara Raksita 338
Bhavya 25	50 Dpal-brtsegg-rakşita 321, 322, 328
Bhavyarāja 330 ³ , 3	
Bhīma Sena Dīkṣita 4'	77 Dpal-Idan-blo-gros 323
Bhimi Bhatta 38	B4 Dpal-rtseges-raksita 328
Blo-ldan-ses-rab 262 (ftn. 5), 309,	Dpal-trsegs 319
330 ⁸ , 331, 33	
Brahmanemi Datta 188 (ftn.	Gadadhara 400 (ith. 2)
Buddhaghosa 232 (ftn. 1), 267 (ftn.	.) Gangādhara Bhatta
Buddha Pālita 25	Gangeśa Diksita 385
Byan-chub-śeg-rab 33	Gangeśa Upādhyāya 155, 404, 405ff.
Gandra Gomin3336	200 000
Candraja Siriha 39	10 (6)
Candra Kirti 126 (ftn. 2), 28	205 200
Candraprabha Sūri 166 (ftn. 1),	Grogs-hbyor-seg-rab 328, 331
206, 406 (ftn.	500

		Pa_{g}	e	Page
Guņākara Śribha	dra	32	1	41 (ftn. 4)
Gunaratna	• •	151, 214, 33	l Kātyāyanī-putra	242, 247
Gundu Bhatta		38	1	132
			Kaundinya Diksita	385
Hanumat	• •	39		24
Haribhadra Sūri l	52, 154, 1	60 (ftn.	Ka-wa-dpal-brtsegs	256
	6), 206	(ftn. 4), 208		385
Harirāma		406 (ftn. 2		373, 381ff., 478
Hbro-sen-kar		32	Khu-mdo-sde-dpal	256
Hemacandra Sūri		20		250
Hema (or kanaka)	Varma	30		390
Hwon-thsang	300) (ftn. 2), 30		261, 267
			Kumāra-kalasa	337, 341
śvara Krspa 2	74 (ftn. 4), 295 (ftn. l) Kumāra Śrībhadra	324
I-tsing		300 (ftn. 2		138 (ftn. 1), 273
			Kundakundācārya	195 (ftn. 6)
Jābāla	• •	• •)	100 (1011)
Jagadiśa Bhatta	• •	39	Laugāksi Bhāskara	395, 478
Jagadīśa Tarkālai	i kāra	39	3 : Laghu Sāmantabhac	dra 185 (ftn. 3), 197
Jagannātha Śāstri	n	39	Lha-bla-ma-shi-wa- <u>h</u>	od 323
Jānakinātha Cuḍā	imaņi	40	Mādhavācārya	198
Janārdana Vyāsa	• •	47	Madhava Deva	384
Jayadeva	• •	52	Mādhavapadābhirān	** ** ***
Jayānanta	• •	250, 250	•	Dharma-sāgara
Jayanta	• •	37	Gani	164 (ftn. 4)
Jayasimha Sūri	• •	372		262
Jayasoma Sūri		164 (ftn. 2		
Jaya Tīrtha		37		154, 155
Jetāri		33'	Mallasena Sūri	242
Jina	• •	338	Mallavādin	194
Jinabhadra Gaņi		18	Mallinātha	273, 373 (ftn. 1), 380
Jinadatta Sūri	• •	152, 154		478
Jina Mitra		321, 328, 340	•	214 (ftn. 1)
Jinaprabha Sūri	159,	(ftn. 1), 169	}	185, 188
Jinendrabodhi		323, 348		
Jñāna Candra		213		391
Jñāna Garbha	256,	319, 321, 329		
Jñāna Pūrņa		374, 380		159 (ftn. 1)
Jñāna-śrī Bhadra	• •	318, 34		346
Jňanasri Mitra	••	34		331
	• •	51	Mukunda Bhatta	391
Kalyāņa Candra		198	•••	
Kalyana Raksita		50, 328f., 34 8		165 (ftn.)
		3), 327f., 346		901
Kapila	•			201
	• •	9f	Murāri Bhaṭṭa	384

		Page	1		Page
Nāga Raksita		. 337	Sanghabhadra	•	248
Nāgārjuna	50, 250, 2	56, 334	Śankara Miśra		388
Nāgeśa Bhatta	••	384	Sankarānanda		344
Nārāyaņa		. 153	Śańkara Svāmin	289	(ftn. 1), 320
Nārāyana Bhatta	••	. 384	Śānta Raksita		323f., 348
Nemicandra Kavi	2	07, 210	Santi Bhadra		336, 343
Nilakantha		391	Śāntyācārya		147 (ftn. 4)
••			Sarvajñātma Muni		459
Padmanābha Miśra		381	Śaśadhara		396
Pakṣadhara Miśra	407	(ftn. 3)	Śez-rab		323
Pandita Amara Gor	nin 262	(ftn. 5)	Sha-ma-dge-bañen-si	n-rgyal	299
Parahita Bhadra	••	309	Siddharşi		147 (ftn. 4)
Paramārtha	267, 26	8, 301f.	Siddhaseņa Divākar	a	173ff.
Pārśvadeva Gaņi	• •	210	Siddhasena Divāka	ra-vyāk	nyāna-
Pärthasärathi Miśre	٠	273	ka		206 (ttn. 4)
Paśupati	• •	524	Siddhasena Gani	168	(ftn. 3), 182
Patañjali	11 (ft	n. 4, 5)	Śilabhadra		303
Pattabhirama	••	391	Śivāditya Miśra	378	(ftn. 1), 406
Prabhā Candra 193,	208 (ftn. 1), 27	73	Śrī Candra		210
		(ftn. 7)	Śridhara Dāsa		524 (ftn. 1)
Pradyumna Süri	1	73, 196	Śrikantha		151
Prajñäkara Gupta	33	lf., 344	Śrikranā Dhūrjati D	ikșita	390
Prajñakaramati	126	(ftn. 2)	Śrīnivāsa		391
Prajña Varma	• •	321	Śrī Śitaprabha		336
Pūjyapāda Svāmin	168	(ftn. 1)	Śrī Śubhūti Śānta		340
		` ,	Śrutasāgara Gaņi		215
Rabhasa Nandi	• •	194	Stou-gshon		300
Raghunandana		(ftn. 3)	Subandu		123
Raghunātha Śiroma	ni 388, 406	(ftn. 2)	Śubhakara Gupta		346
Rāja Šekhara	134, 147 (ftn	. 6) 213	Subhūti-śri-Śānti		307, 320
Rāma Linga	• •	384	Śuklaratna Nātha	• •	391
Ramānātha	• •	391	Śūlapāņi		524
Rāmarudra Bhatta		391	Surondrabodhi		340
Ratnākara Śānti		342	Surośvarācārya		306
Ratnakīrti	1	33, 338	Thän-yāo		259
Ratnaprabha Sūri	166 (ftn. 1), 2	211, 331	Than-yao	• •	300
Ratna Vajra	••	339	Tilakacārya	206	(ftn. 5), 212
Ravi Gupta	32	2f., 348	Tin-ne-hdsin-bzan-p		340
Rdo-rje-rgyal-mtshe	an	323	Tsab-ñi-ma-grags		330
Romavilva-Venkate	a Buddha	384	1880-111-1119-81 985	••	
,			Udayana	• •	386
Š āky a bodhi		320, 348	Umāpati	• •	524
Śākya-hod	3372, 3	34i, 343	1: 35:/		131, 133ff
Śākya Simha	• •	322	Vācaspati Miśra	Tunio	
Samanta Bhadra	., 189	2ff., 185	Vācaspati Miśra—tl	16 Junio	101, 000

	Page			Page
Vadhulavenkata Guru	391	Vimokşa Prajña		257
Vaidyanātha Gadgil	391	Vināyaka		331
Vairocana	336	Vinaya Vijaya		216
Vande-dpal-brtsegs	322	Vindhyesvari Prass	id	391
Vande-nam-ukhas	319, 321	Vinīta Deva		348
Vande-ye-seg-gde	321, 340	Viśuddha Simha		319, 322, 328
Varadā rāja	373ff.	Viśva Karmā		385
Vardhamāna 151, 388	, 406 (ftn. 2)	Viśvanātha	52 (ft	n. 1), 151, 391
Vasubandu 124 (ftn. 1), 260	6ff., 300, 371	Viśvanātha Nyāya	pañcāi	nana 392
Vātsyāyana 40 (ftn. 1), 52 (ftn. 1)			
Vidyānanda 186, 273	(ftn. 7), 306	Yamāri	••	343
Vijayasimha Gani	371	Yaśovijaya Gaņi		217
Vijñāna Bhikṣu	244 (ftn. 1)	Yayanta		146 (ftn.)
Vimala Dāsa	167 (ftn. 2)	Yuan Chwang		40 (ftn. 2)

INDEX OF QUOTATIONS.

Abhidhāna cintāmaņi—	Page .		Page
—वात्सायमो मसनाग	117 (ftn. 2)	Anumānāloka-darpaņa	
Abhisamayālankāra-kārikā—		— जनकविषयजनाः राजस	मानपात्रं
—धर्मज्ञानान्वयज्ञान	263 (ftn. 2)		457 (ftn. 5)
— पूर्वेण बोधिधीरुक्ता · ·	262 (ftn. 6)	— ज्येष्ठा महादेवभगीर्थ	458 (ftn. 1)
— खन्नोपमेषु धर्मेषु	263 (ftn. 1)	Apohasiddhi—	
Acāra-dinakara—		—क्रतिरियं म राप ण्डित · ·	338 (ftn. 3)
— मुत्तृष दिद्विवायं कालिय	161 (ftn. 1)	—नाकाटस्य न वाश्चस्य · ·	338 (ftn. 4)
Address of Udayana—		—नासाभिरतोष्ठग्रन्टेन विधि	वि 339 (ftn. 4)
—ऐश्वर्यमद्मत्तः सन्	142 (ftn. 3)	—-यश्वाच न्यायभूषणेन 339 (ftm	. 1), 358
Adipuraņa—	1		(ftn. 1)
—चन्द्रांशः श्रथयम् 🕠	194 (ftn. 3)	—यमु निलीचनः। अञ्चलग	ो लादिना
— भट्टाक इतकंत्री पास 🕠	188 (ftn. 1)		134 (ftn. 3)
Alankāra-sāra-sthiti—		—यद्यवोचदु वाचस्यति	339 (ftn. 2)
— ग्रितिनं ग्रितिवाद् याख्या	477 (ftn. 2)	Aptamimāmsā—	
Amarasvāmi-carita		— चंद्रेतेकान्तपचेऽपि · ·	182 (ftn. 5)
—सौमि त्रीचरिभद्रं तं \cdots	209 (ftn. 3)	—भावैकाको पदार्घानाम् ए	उपयोगान्न
Ananadalahari-tari—	,	सर्वथा · ·	184 (ftn. 1)
—यो नानावेधशास्त्रतर्कानपुण	478 (ftn. 1)	—स्याद्वाद्सर्वयेकाना	183 (ftn. 1 ⁾
Anekānta-jaya-patākā		Āptamīmāmsālankṛti-ṭikā-	
— जन्नाच वादिमुख्येन · ·	209 (ftn. 2)	—येनाग्रेष कुनीति दिलस्रित	183 (ftn. 2)
A	209 (itn. 2)	Arthasastra of Kautilya—	5 (St. 1)
Anekāntajaya-patākā-tikā—	,	— त्रयी वात्ती दण्डनीति	5 (ftn. 1)
—यथोक्तां वार्तिकानुसारिया ग्र	ਪਤਾਚੇਕ	—धर्माधर्मी चय्याम् ग्रसदा	न्याचिक। 7 (ftn. 6)
•	346 (ftn. 2)	मता	
Antarvyāpti—	010 (1011. 2)	प्रदीपः सर्वविद्यानाम् · ·	38 (ftn. 4)
— समर्वाप्तिसमर्थनं समाप्तम्	343 (ftn. 3)	— ग्रास्त्रं विप्रतिपद्यत · ·	41 (ftn. 6) 42 (ftn. 1)
इंड सत्यमर्थक्रियाकारिलं	343 (ftn. 3)	—संघमुख्यस्य संघेषु —सांख्यं योगो लोकायतं · ·	5 (ftn. 4)
Anumāna - dīdhiti - gūḍhārth	a - vi -	-साख्य यागा लाकायत :- -म्ह्यान्वीसिकी त्रयी वात्ती	5 (ftn. 2)
dyotana—			o (1011. 2)
श्रीविश्वेशमधेषमङ्गलभ्वं	477 (ftn. 1)	Aṣṭāsāhasri— — अशोपयोगेऽपि पुनः ··	187 (ftn. 1)
Anumāna-dīdhiti-prasārinī—		—प्रजाकरखेदं वचः क्रमप्रतीते	
	468 (ftn. 1)	— अञ्चापारत्यक् ययः जागजताय	187 (ftn. 2)
Anumāna khanda—		-यदुक्तं धर्मकीर्तिनाचतद्रूप	पराष्ट्रत
• •	456 (ftn. 5)	. •	187 (ftn. 1)
्रांस व्यापायवातायातारामञ		•	•

Page	Page
—यदुक्तं दृष्ट्दारण्यंकवार्तिके आत्मापि	Bhāṣāpariccheda—
सदिदं ब्रम्स 187 (ftn. 4)	— त्रस्ताद्या निकिसार्चितास्त्रिद्य 392 (ftn. 6)
—त्रीमद्कलक्कविष्टतां 187 (ftn.)	—रसवाणतिथौ शकेन्द्रकार्ल 392 (ftn. 4)
—श्रीसदकसङ्ग्रग्रग्र भरकु स 186 (ftn. 6)	Bhāṣāratna—
—श्रीवर्द्धमानमभिवन्द्य समन्त्रभद्रं 186 (ftn. 6)	— चूडामणिपदाभोज · · 466 (ftn. 2)
Astasāhasrī-vivarana—	Brahmāṇḍa purāṇa—
ऐन्द्रसंदः प्रणिधाय न्याय 220 (ftn. 4)	—वने लाक्किएसः श्रेष्ठो 19 (ftn. 2)
—न्यायम्बिदीधितिकारयुक्ति ²¹⁸	- सप्तविंशतिर्मे प्राप्ते उलूकी वत्स एव च
(ftn. 2), 465 (ftn. 1)	49 (ftn. 1) Brhadaranyaka
Aştasāhasrī-vişama-pada-tātparya-	चरे;यमात्माऽनन्तरोऽवान्तः 9 (ftn. 2)
tīkā—	चात्रा वारे इष्टबः 6 (ftn. 1)
—देवं स्वामिनममसं विद्यानन्दं 197 (ftn. 6)	—तदेतत् चत्रस्य चत्रम् · 3 (ftn. 1)
Atma-tattva-viveka—	—श्रेतकेतुई श्रार्णयः 22 (ftn. 2)
—वक्रतरपटतनाप्रान्तरध्वानाभीत 141	Brhadaranyaka-vartika
Avadāna Kalpalatā— (ftn. 2)	— निर्म्बन त्वनिमानायु · · 306 (ftn. 4)
—भगवद्भाषितं तत्त् · . 174 (fta. 2)	Gaitanya Caritamrta
Avaśyaka niryukti—	नीम तं गीरचन्द्रं 462 (itn. 1)
—क्वास सहाइं नवुत्तराइं 159 (ftn. 2)	—পূর্ব্বে মহাপ্রভু সবে 462 (ftn. 1)
Avayavinirākaraņa—	Caraka Samhitā—
— रवं मया ब ज्ज षु दुर्मतिनिमित्तषु 333	— चर्चात् इन्द्रियापक्रमणीयमध्यायं !! (ftn. 2)
(ftn. 4) — तदेतन सक्तसाजीका · 332 (ftn. 4)	—स्वं प्रमाणिः त्रतिभिः · · 28 (ftn. 3)
	—चतुस्तिग्रद् विचित्राभि भवत्येतानि
—ननु भवङ्गि रसन्नेवापयवी 333 (ftn. 2)	हत्स्य: · · · · · · · · 24 (ftn. 1)
Bhadrabāhu-carita—	—िद्विधमेव खल् · 28 (ftn. 1)
—स्टते विक्रसभूपार्ल · · 159 (ftn. 2)	—हेतुर्गामोपल्रिक्य कारणम् 28 (ftn 2)
Bhāgavata—	Caturvimsati-prabandha —
— न वस्तव्यमिद्वासाभिः · . 49 (ftn. 2)	— ग्ररगगनमन् भितादौ ऋष्टा 213 (ftn. 4)
—स्त्रियो वालास द्वश्य · · 49 (ftn. 2)	Commentary on Tarkikarakṣā
Bhagavatapurāņa—	— एतत्र प्रन्यकृतेव स्प ष्टीकृत 373 (ftn. 1)
—षष्ठमचेरपत्यत्वदृतः . 10 (ftn. 4)	Commentary on Utpada-siddhipra-
— सूयमानो जनैरीभः · · 6 (ftn. 5)	karaṇa—
Bhagavatî Sütra— — षथवाहेज चजिबहे गाति सो हेज	त्रीमां खन्द्रकुले अवद् · · 205 (ftn. 3)
162 (ftn. 1)	Dāna-kāṇḍa—
Bhāmati—	—सर्वेषां मौलिलरानां · · 392 (ftn. 3)
नरेश्वरा यथितानुकारम् 134 (ftn. 1)	Dasa-vaikālika-niryukti
यथाच धर्मकी तिः तसाद्वार्थेन च जाने	—तेख पदत विभन्ती · · 166 (ftn. 1)
306 (ftn. 6)	Daśa-vaikālika tīkā—
स्याद्वादसर्वधैकान्त · 183 (ftn. 1)	तीर्चे वीरविभीः सुधर्मगण्धत् 206 (ftn. 5)

Page	Page
Daśa-vaikālika-vṛtti-	—येनार्दितसतुरशीत ं सुवादिसीसा
—वालस्त्रीष्टदमूर्काणाः 160 (ftn. 6)	शिष्या बस्त्वी अवन् विदिताः 199 (ftn. 2)
Deopara Vijaya Sena Inscription—	रसरसमन्मितवषे २४६६ 214 (ftn. 4)
— लं नान्यवीरविजयीतिगिरः कवीना	Harşa-carita—
521 (ftn. 3) Devīpurāṇa—	कवीनामगल्य दुर्गो 123 (ftn. 3)
	Hayasirsapancaratra—
Dhanukha Inscription—	—ग्रोतमस्य कणादस्य 153 (ftn. 3)
—-श्वासीत् पण्डितमण्डलायगणितो ⁴⁰⁶	
(ftn. 7)	Introductory verses to Sankara Miśra's works—
Dharmābhyudaya Mahā-kāvya—	— अधीतमधापितमर्जितयम् 458 (ftn. 3)
— आनन्दस्रिरिति तस्य वभूव शिष्ययौ	— अयातमध्यापतमाञातयमा
व्याघ्रसिंदशिग्राकाविति सिद्धिरा जः	Jaina Harivamsa Purāņa—
207 (ftn. 4)	— श्रथ मप्तर्षिसम्पद्मं 159 (ftn. 3)
—सिडान्तोपनिषत्निषण्यस्द्या 208 (itn. 3)	Jaibhudvīpa-samasa
Gacchotpatti-prakirnaka	—- क्रतिः सिताम्बराचार्यस्य 169 (ftm.)
—पंचसर पणतीर 208 (ftn. 1)	Jyotirvidābharaṇa— —धन्वन्तरिः चपणकोऽसरसिंद्यः 174 (ftn. 2)
Gadādharī-karşikā	
— श्रीक्षणं मु ड रानम्य · · 486 (ftn. 1)	Kādambari —
Gandharva-tantra—	—रजोज्ञेष जन्मनि सन्वष्टत्तये 194 (ftn. 1) Kalpasütra-subodhikävṛtti—
—गोतमप्रोक्तग्रास्त्रार्थनिरताः 17 (ftn.	—प्रतिष्ठानपुरे वराचिमिच्चिरभद्रवाच्च ¹⁶⁵
3), 36 (ftn. 3)	(ftn. 3)
Gautama Dharma Sūtra-	Kätantra—
राजा सर्वस्थेष्ट ब्रह्मणवर्जः प्रत्यवह्रत्य निक्षां ग्रमयेत 37 (ftm. 5)	—सम्बर्शाहरः 19 (ftn. 5) Kathavatthuppakarana—
	— नो च मयम् तथा तथ · 234 (ftn. 2)
dautama-sūtra-vṛtti—	Kathāvatthuppakaraņa - attaha -
एषा मुनिप्रवर्गीतमसूत्रवृक्षतिः 392 (ftn. 5)	kathä
Gloss on Bhavāṇandi-ṭikā	—एवं तेन, धुलेन निमार्चे 234 (ftn. 2)
	Kathopanisad—
	— अन्यस्यान्यस्याः अन्याः स्यातः
Gotama-stotra—	ग्रैतमः •• 19 (ftn. 1)
श्रीमन्तं मगधेषु गेर्वर इति प्रामी- ऽभिरामः त्रिया 160 (ftn. 4)	Kāvyālankāra sūtra vrtti—
Guru-śiromani-prakasa—	साभिप्रायतं यथा सोऽयं संप्रति चन्द्र- अपनत्यः
—यमूज्मेव सुक्षतानि तयोः क्षतानि ⁴⁶⁷	गुप्तननय · · · · · · 267 (ftn. 1) Khuddakapātha of the Pāli Sutta-
(ftn.)	pitaka—
Gurvāvali Sūtra—	— एकं नाम किं ? पशुपादानक् स न्था
— खवश्वमः [[] पूर्वभःतां दितीयः त्रीस्यूल-	114 (ftn. 1)
भद्रख द्दातु शर्म 164 (ftn. 5)	Kriyāratna-samuccaya— —कार्ल घर रमपर्व २४६६ 214 (ftn. 5)
जभाविष षष्ठपद्वधरी 164 (ftn. 4)	—कार्लघड्रसपूर्वे २४६६ 214 (ftn. 5)

F	Page ;	Page
Kṣaṇabhaṅga-siddhi	Mādhyamika-kārikā—	u go
हितिरियं सन्तापिष्डतरत 338 (ftr	n. 3) — प्रदीपं खपरातानोः ··	256 (ftn. 2)
—विलोचनस्याध्ययं संचित्रार्थः 134 (ftr		256 (ftn. 1)
—प्रकृतिः सर्वधर्माणां 339 (ftr		
—यवात्र न्यायभूषवेन · · 339 (ftr		254 (ftn. 4)
—यद्णवोचयु वाचस्पतिः 339 (fta		47 (ftn.)
Kumārapāla-carita-prasasti—	न सन् नासन् न सदसन	46 (ftn. 2)
—त्री विक्रमन्द्रपाट् द्वि द्वि 372 (fta		118 (ftn.)
Kusumāñjali—	न दि स्वभावो भावानां	46 (ftn, 2)
. — अस्राकन, निसर्गसुन्दर चिरावेती	—यथा माया यथा खन्नो 47 (ftn.),
निमग्नं त्वयि · 145 (ft:		118 (ftn. 2)
—इत्येव त्रुतिनीति संग्रवजलैभूयोऽभि-	ः — रूपादि खतिरेकेण	117 (ftn.6)
राचा जिते 145 (fta	•	
व्याघाताविधराशका 31 (ft	m. 2) — अतो भावाभावानाद्वयरहितल	ान् 24 9
— सापेचलादनादिलाद् · · 144 (ftn.	. (ftn. 6)	, 253 (ftn. 2)
Kusumānjali-vyākhyā	— चनचरस्य धर्मस्य · ·	255 (ftn. 2)
—भवानीभवनाषाभ्यां · 469 (ft	m. 1) — चार्य समाधिराजे चोन्नां भगव	না 254
		(ftn. 1)
Laghu-dīpikā—	— रवं ग्र्न्यमुपादानमुपादाना	119 (ftn.)
—तस्मिन् विश्वरूपजयन्तयोर्भते 380 (ft)	in. 2) — इं सत्ये समुपात्रित्य · ·	254 (ftn. 3)
—सर्वेश्वर्यनिकावासं 380 (ft:	n. 1) —यथैव गर्अवंपुरं मरीचिका	118 (ftn. 2)
Lakṣaṇāvali—	—जः प्रतीत्य समुत्यादः सर्वधर्मा	नःसभाव
— तर्काम्बराङ्क प्रसितेष्य · · 142 (ft	n. 1) थोगेभ इति ··	118 (ftn. 3)
Lalitavistara—	Mahābhārata—	
— निर्धण्टी निगमे पुराणे · 243 (ft	a. 2) — अवाष्यदाहरकीमाम् · ·	19 (ftn. 2 9
Lankāvatāra Sūtra—		त्रत्वं सम
— चनुत्पत्तिसु धर्माणाः . 46 (ft	Taran	36 (ftn. 3)
— आस्यविज्ञाने पुनर्निक्यमाने 245 (ft	कामिनकानमवासास	498 (ftn. 2)
— कयं हि ग्राध्यते नकः 244 (ft	tn. 4) — जीरोटभेक्सरतो	44 (ftn. 3)
—हष्टामाहेतुभिर्युक्तः . 244 (ft	un. b) — जैनकी व्यक्तिपटी धर्मः · ·	20 (ftn. 2)
— निर्यापारं चिषकं · 246 (ft	^{th. 1)}	38 (ftn. 6)
—नैयायिकाः कद्यं ब्रूडि · 244 (ft	tn. 3)	39 (ftn. 4)
—बुद्धा विविधमानानां 46 (ftn. 1),	— त्रकां ग्रीचं त्रपोयकं	6 (ftn. 4)
120 (ft	un. z)	39 (ftn. 2)
—संख्या वैग्रेषिका नगा · 244 (ft	2 00 (64	
Last words of Kṛṣṇakānta Vidyā-		(ftn. 10)
vāgiśa— — चित्रजनमनेक ि 485 (ft	tn. 1) — न्यायग्रिका विकित्सा · ·	39 (ftn. 1)
Līlāvati-prakāśa—	वेद्दोपनिषदां वेत्रा यथावत् ह	
—न्याथाकोजपतकाथ · 454 (ft	1	43 (ftn. 3)
- नागानामधाना गामाना	-,	(,

Page	Page
—मास्तिनीमभितो राजन् 43 (ftn. 1)	Navadvīpa-mahimā—
—मेधातिथिमेदाप्राज्ञो 18 (ftn. 4)	
— स्नासकानासिदं शास्त्रं · · 37 (ftn. 1)	466 (ftn. 1) Nitisära of Kamandaka—
Mahävagga—	—श्रान्वी चिकाता विज्ञानम् 4 (ftn. 3)
— श्रद्भार कार्य 19 (ftn. 2)	Nyāyabhāṣya
Mahāvīracarita—	— श्ववयवविषयीसवचनं 115 (ftn. 3)
—र्न्द्रभूतिप्रस्तीनां 160 (ftn. 1)	—इमास्तु चतसो विद्या 5 (ftn. 3)
Mandhara-Stuti-	— उपनयनश्चान्तरेण न वैधर्भामा त्रस्य
—रिचया काशीमठे 217 (ftn. 3)	वैति · · 119 (ftn. 1)
Manimayūkha—	— तचेतमान्तव्यम् 278 (ftn. 4)
—सार्वभौमस्य गुरोः पदाञ्जं 469 (ftn. 3)	—तत्र नानुपल्रक्षेन · 40 (ftn. 4)
Manu Samhitā	—िविधा चास्य शास्त्रस्य 53 (ftn. 1)
— आर्षे धर्मोपदेशंच 38 (ftn. 1)	—दश्रदाङ्मिनि षड्पूषाः 117 (ftn. 1)
— त्रैविद्येभ्यस्वयों विद्याद् 4 (ftm. 3),	—पटमतमप्रतिसिद्धम् · · 24 (ftn. 3)
38 (ftn. 2)	—प्रमाणेरर्थपरीचणं न्यायं 41 (ftn. 1)
— नैविद्यो हैतुकसकी 22 (ftn. 4), 38	—यत् पुरुषधमी ज्ञानम् · 6 (ftn. 6)
(ftn. 3)	—योऽचपादम्हिषं न्यायः · 47 (ftn. 2)
—प्रत्यचमनुमानंच 23 (ftn. 3)	बुद्धा विवेचनात्तु भावानां 120 (ftn. 1)
—योजनस्येत ते मूर्ल · · 36 (ftn. 1)	— सर्वेषामेकार्थ समवाये . 42 (ftn. 8)
— चिमविद्वन्धयोर्भध्य 304 (ftn. 1)	—सेयमान्वीचिकी 40 (ftn. 1), 116 (ftn. 5)
Mārkandeyapurāņa—	Nyāya-dīpikā—
— ग्रम् तात थया योगो · · 10 (ftn. 5)	— न याति न च तचास्ते · · 273 (ftn. 7)
Matsyapurāņa—	Nyāya-kandali— —श्रीमञ्चिमप्रभविभोर्धगत्य 213 (ftn. 3)
चननारं च वल्रोभ्यो · · 38 (ftn. 8)	—आसाञ्चनप्रसावमार्याचमस्य Nyāya-karṇikā—
Muṇḍakopaniṣad	- इत्यं नयार्थकवचकुतुमैर्जिनेन्दु 216 (ftn. 2)
—सिदाते हृद्यपन्थिः · · 6 (ftn. 3)	— इत्य नयायपापपुषुषुष्पान पु — सर्वे नया चापि विरोधस्तो नियसे
Mairadha anita	216 (ftn. 3)
Naiṣadha-carita— — मुक्तये थः श्रिज्ञालाय 17 (ftn. 4), 37	Nyāya-khaṇḍanakhādya
— नुताय थः । इन्हालाय 17 (1000 2), 07 (ftn. 4)	— सभाग्यं गौड़देशस्य 218 (ftm. 1),
—साप्तं प्रथक्ति न पत्तचतुरुये तां ¹⁵³	464 (ftn. 2)
(ftn. 2)	—ऐङ्गारजापरमाणं कवित्ववित्व 219 (ftn. 5)
Naisadha-carita—Nārāyaṇa's com-	—जानेर्षि ष्टितानियमोगदित 220 (ftn. 2)
mentary on-	—यन्त्रेवं सति तद्मये भावभूतस्त्रून् 220 $^{ m (ftn.\ 3)}$
—मतानां सांख्यादिषड्दर्शनानां 153 (ftn. 2)	सत्येनेव चण्भाको वन्नान्य 220 (ftn. 1)
Nañ-vāda-vyākhyā—	Nyāyakusumānjali-viveka—
— शिवं प्रषस्य तत्पञ्चात् · · 481 (ftn. 1)	— नमः कर्मण्यधिष्ठाचे · · 468 (ftm. 3)
Nārada-smrti-parišista—	Nyäya-līlāvatī— अस्तिनं जिल्लान वैग्नेषिक 386 (ftn. 3)
· -तदुहादशसुवर्षसु 45 (ftn. 2)	—तदिदं चिरनान वैग्रेषिक 386 (ftn. 3)

Page	
—तद्यमनामातता भासर्वज्ञस्य 386 (ftn. 2)	Nyāya-siddhānta-mañjarī-bhāṣā —
—यथाभेर्याकाण संयोगस्य 386 (ftn. 1)	
Nyālāloka—	489 (ftm (f)
— हाला न्यायालोकं प्रवचन रागाट् 219	Nyaya-suci-nibandha
(ftn. 2)	—न्यायस्त्रची निवन्धीःसां . 133 (ftn. 3)
—प्रवस्य पटमात्मानं 219 (ftn. 1)	Nyaya Sutra—
—यदुक्तं बीडप्रधानेन, चित्रमेव हि	- इन्द्रियार्थ सज्जिक्षीत्मज्ञं 278 (ftn. 4)
संसारी 219 (ftn. 3)	—न प्रदीपप्रकाशविद्यद्व 25 (ftn. 7)
Nyāyamañjarī—	—न सन् नामन् न सद्सद् 46 (ftn. 2)
— अचपादप्रणीतो हि · · 47 (ftn. 5)	—न खभावसिद्धिः 46 (ftn. 2), 118 (ftn.)
— अत्र कीर्तिराइ दाविश्राति था 137 (ftn. 1)	—नियमहेलभावाद् 121 (ftn. 1)
— अयोच्यते अनादिर्वेषा 26 (ftn. 2)	— नोत्पत्तिविनाश 121 (ftn. 1)
— स्तेन रिवगुप्तोऽपि · · 322 (ftn. 4)	—मन्त्रायुर्वेद्प्रामाण्यवश्व · 50 (ftn. 1)
— स्तेषां धर्म कीतेऽपि · 137 (ftn. 3)	मायागभवंनगर 46 (ftn. 2)
—नास्याता फलभोगमात्रमथ च खगोय	—वर्तमानाभावः पततः 47 (ftn.)
चेत्यर्चनं · · 151 (ftn. 1)	—बुद्धा विवेचनामु 46 (ftn. 1)
—पश्च चैताः कल्पना भवन्ति ।29 (ftn. 3)	-स्फटिकेऽपि अपरोत्यमे 46 (ftn. 1),
—यथाह नारदः सारस्तु व्यवशाराणां 44	121 (ftn. 1)
(ftn 1)	— स्त्रप्र विषयाभिमानवत् 118 (ftn. 1)
—यद्पि जचते-'न।'निष्यनस्य 147 (ftn. 3)	Nyāya-sūtra-v _ē tti -
— बादेव्यप्रजियो जयना इति यः ख्यातः	—एषा मुनिवरगोतम खूबद्दत्तिः 48 (ftn. 3)
सतामग्रणीः 147 (ftn. 1)	Nyaya-vārtika—
—षट् पच्छामुभयोरसिद्धिः 84 (ftn. 1)	— चनु मेयेऽ च तत्तु त्ये •• 288 (ftn. 2)
Nyāya-praveśa-pañjikā—	— चपरे तु मन्यनो प्रत्यचं कोऽन्यो
—दुर्वारमारधारि कुमातदप्रभेद 210 (ftn. 2)	भदनादक्षुमर्चित · 129 (ftn. 1)
Nyaya-samksepa	— खदो प्रमाणाभिज्ञता भद्नास्य 125 (ftn. 2)
—न्यायवाचस्पतेः स्त्रनो · · 480 (ftn. 4)	—इति त्रीपरमर्षिभारद्वाक 124 (ftn. 4, 5)
Nyāyasāra—	— उपनयनिग्रमने 119 (ftn. 1)
— अन्ये तु सदैं इहारेण 358 (ftn. 5)	— एतेन त योः सम्बन्धः 128 (ftn. 4)
— एकत्र तुल्यलचणविरुद्ध 358 (ftn. 4)	— रष पन्याः श्रुच्नं गच्छित 124 (ftn. 6)
—प्रणम्य शक् जगतः पतिम्बर् 155 (ftn.	— तथा भाटं वो भिक्षवो पुगासी तिस्स
4), 360 (ftp. 1)	वचनीयं · · 126 (ftn. 1)
Nyāyasāra-pada-pañjikā—	—तथा सिदो दहाना इत्यन्ये 128 (ftn. 3)
—देवद्रेवमभिवन्य भाखरं 371 (ftn. 2)	—तद्दमन्तमं प्रत्यचम् ् 511 (ftn. 2)
Nyāyasāra-vicāra—	— तदेतसिम्नवयवत्रये एवं 128 (ftn. 1)
— मके चतुःसप्तित संख्यके मतः 372 (ftn. 1)	— तसात् स्रात्यन्त्रस्त्रीतो सिङ्ग 511 (ftn. 1)
Nyāya siddhānta-dīpa—	—न चातानमनभ्यूपगच्चता 125 (ftn. 3)
— इति महोपाध्याय 396 (ftn. 1)	—थदच्चपाद प्रतिमाः 115 (ftn. 1), 123
—ध्वसितनरसिद्धानाध्वाकां 396 (ftn. 2)	(ftn. 1)

Page :	Page
—यदच्चपादःप्रवरो मुनीनां 47 (itn. 3),	Nyāya-vindu— ·
125 (ftn. 1), 273 (ftn. 3)	— ज्ज्ञमभेदेन पुनर्वि भेषेण 318 (ftn. 1)
—यद्पि वादविधौ 124 (ftn. 1)	— तच च हतीयोऽपि 316 (ftn. 1)
—सिङ्गलिङ्गीसम्बन्ध 510 (ftn. 2)	तिरूपे हेतुरुक्तः। तावतेव 317 (ftn. 2)
—स्रायनुग्रस्ति लिङ्ग परामग्रीऽनुमानम्	— नी खेव च लिङ्गानि · · 508 (ftn. 3)
130 (ftn. 1)	— वैरुष्यं पुनिर्ह्मिक्स्य · · 202 (ftn. 1)
Nyāya-vārtika-tatparya-ṭīka— — अव सुबन्धना प्रतिज्ञादयः 128 (ftn. 2)	—विरुद्धाभिचारी भ्रपि 358 (ftn. 3)
— अत्र सुबन्धुना प्रतिज्ञादयः 128 (ftn. 2) — अथ भगवता अच्पादेन 47 (ftn. 4),	—स्वयमिति वःदिभा 124 (ftn. 2)
·	Nyāya-vindu-ṭīkā—
— चस्ताभिः	— अयं च विरुद्ध आचार्य 316 (ftn. 1)
श्चाप्तवाक्याविमंबादः 288 (ftn. 1)	—जयन्ति जाति व्यसनप्रबन्ध 330 (ftn. 1)
— आहः अमाधनाङ्गवचनम् 136 (ftn. 2)	—विरुद्धाव्यभिचर्याप 316 (ftn. 3)
	B 1= 11
—तस्माद् यदुक्तं कौर्तिनः 137 (ftn. 2)	Padartha-candra—
—विस्रोचन गृरुद्वीतमार्गान् 134 (ftn.	—शौचन्द्रसिंह ऋपतेर्दयिता 460 (ftn. 1)
2), 137 (ftn. 5)	Padārtha-tattva-vivecana-prakāša-
—'न' सुखाद्पिमेयं वा 280 (ftn. 1)	—द्ति श्रीरामभद्र मार्वभीम 469 (ftn. 2)
—नित्यानित्यप्रयत्नोत्तसमध्यस 285 (ftn. 1)	Padārtha-viveka tīka
—प्रमेथञ्चतकानित्यञ्चत 285 (ftn.)	— अभेदभावनाद्रेकाद् · . 486 (ftn.)
—यथाज्ञः निरुक्तकाराः । निर्दिकल्पकः	—राचः श्रीजयसिंदस्य · · 486 (ftn.)
बोधेन · 138 (ftp. 1)	Padmapurana—
—यदापि भाष्यक्रताक्षतव्युत्पाद्नम् $133~(\mathrm{ftn.}~1)$	श्रद्धानि चतुरो वेदान् · 38 (ftn. 7)
— व्यवसायात्मकं पदं साज्ञान् 137 (ftn. 4)	and the Brown of the Artist of
—संप्रति दिग्नागस्य खचणम् 129 (ftm. 2)	Pañcasiddhāntika सप्तायिवेदसंख्यं एकका सम 174 (ftn. 1)
→ साध्येनानुसानात् कार्यः 136 (ftm.)	Pandavapurāna—
Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-pari -	
śuddhi	— समनाभद्री भद्रार्थी 182 (ftn. 4)
—मातः सरखति पुनः पुनरेष नवा 141	Pānini's Aṣtādhyāyī—
Nyāyāvatāra— (ftn. 1)	— अध्यायन्यायोद्याव संदारास्या 41 (ftn. 4)
— अन वाप्त्रिव साध्यस्य 268 (ftn. 2)	
	— इन्दिस पुनर्वसीरेकवचनम् 11 (ftn. 4)
4.11.14.13.18×1.	— अतुक्यकादि स्त्रान्तत् ठक् 41 (ftn 4)
	Panjika on Syadvada-ratnakara-
— खिनिश्चयवद्रन्येषां 286 (ftn. 2) Nyāyāvatāra-ţippana—	vatārikā—
— नम् चार्यक्रिया सामान्यनेव 211 (ftn. 3)	—स्याद्वादरत्नाकर इत्यस्ति 198 (ftn. 4)
Nyäyävatära-vivṛti—	Parāśāra Samhitā—
— अवयवापेच्या जचन्यमध्यमोत्स्रृष्टा ¹⁶⁶	—चनाचिताग्रयो येऽन्ये · · 22 (ftn. 5)
(ftn. 1)	Parikṣāmukham saṭikam—
	—वैजेय प्रियपुनस्य · 198 (ftn. 2)

· Page	Page
Parīkṣāmukha Sūtra—	प्रत्यक्षं कस्त्राणापोद्ध 277 (ftn. 1)
—परीसामुखमादर्श · 193 (ftn. 2)	खपचे सद्रसम् देधा · 283 (ftn. 1)
सह क्रमभाव नियमो · · 189 (ftn. 2)	
—साधनात् साध्य विज्ञानम 189 (ftn. 1)	200
—साध्याविनावाभिलेन · 193 (ftn. 1)	— स्क्रिपेण निर्देश . 282 (ftn. 2) Pramāna-vārtika-kārikā—
Parivāra~	—भेद्ध श्रानिवज्ञानः 306 (ftn. 7)
— श्रहीरसो साक्यमुनि · 19 (ftn. 2)	Pramāna-viniscaya—
Pārśvanātha-carita—	—नान्याःमुभाव्यो बुद्यास्ति भेदवानिव
तर्कयन्यविचारदर्गमवनी विजय	खद्यते · · 308 (ftn. 3)
त्रीसंग्रहं संबाधात्	Prameya-kamala-martanda-
—पुंसां विग्रह्मं विकारमाखिलं गीर्य-	—तथा अर्थापत्तिरपि प्रमाणान्तरं 19 1
दास्यमश्चित्रयत् 196 (ftn. 2)	(ftn. 2)
—षड्तिकील्लामा विलास 207 (ftn. 1)	—रजोजुष जनानि सत्वयत्त्रये 194 (ftn. 2)
Peterson's Report V—	Prameya-ratnakosa—
— इति भ्रमीत्तर टिप्पनके · 195 (ftn. 2)	—प्रमेयरत्नकोग्नोऽयं 206 (ftn. 4)
—संवत् १२३१ वर्षे भाइपद ग्रादि ¹⁹⁵	Prameya-ratnamāla—
—सवत् १५२१ वर्ष भाइषद् श्चाद् 100 (ftn. 2)	अकलङ्गवचीऽभोधेः 188 (ftn. 6)
Pingala prakāsikā—	Prasanna Rāghava—
—विद्यानिवाससूनोः 392 (ftn. 2), 480	—येषां कामसकान्तकोशस्त्रकला 455 (ftn. 4)
(ftn. 2)	Praśastapāda-Bhāṣya—
Prabhāvakacar—	— अचाणि दुन्द्रियाणि 279 (ftn. 1)
—चन्द्राष्ट्रशियवर्षेऽत्र 199 (ftn. 1)	— पञ्चावयविन वाक्येन 282 (ftn. 1)
— अववेदेश्वरे वर्षे 206 (ftn. 1)	— सामान्यविशेष द्रव्यगुण · · 279 (ftn. 1)
शिखिवेदशिवे जना दीचा त्रीदेव-	Prasasti of Pāṇḍava-caritra—
सूरयः 200 (ftn. 2)	— ग्रेश्विक्यसमां तर्कः
Pramāņa-mīmānisā—	Pratimā Nāṭaka— —भो: काश्यपगोचोऽस्मि । 18 (ftn. 2)
—वाचकमुख्य विरचितानि 186 (ftn.	
2), 205 (ftn. 2)	Pratyakṣāloka— —ग्राममत्तु श्रीरत्तु श्रकास्टा 407 (ftn.
Pramāṇa - naya - tattvālokālan- kāra—	3), 456 (ftn. 1)
— अन्तर्योग्ना हेतोः 202 (ftn. 3)	Rāmāyaņa—
— विविधं साधनमिधायैव 202 (ftn. 2)	— रेतिद्यमनुमानच 23 (ftn. 2)
—मन्दमतींसु य्तपाद्यितुं 203 (ftn. 1)	—धर्मशास्त्रेषु मुख्येषु 36 (ftn. 2)
Pramāṇasamuccaya—	—सिथिलोपवने तत्र राजपुत्र महायशः
— शास्त्रोन्द्रयमनीऽर्थ सन्निकषीट् 279 (ftn. 1)	17 (ftn. 6)
-कार्यतान्त्रयमगाऽय साम्रमायु 275 (ttm. 1) -कार्यतान्यत्वलेशेन यतु • 135 (ftm. 4)	—स नास्ति परमित्येत्रत् · 9 (ftn. 3)
	Ratnākarāvatārikā-tippana
—केचिद् धर्मान्तरं मेयं धर्मिणं	—तेमान्यापोद्धविषयाः प्रोक्ताः 198 (ftn.
गमयिष्यति · 281 (ftn. 1)	1), 213 (ftn. 5)
—तत्र यः सन् सजातीये · 283 (ftn. 3)	—रत्नाकरावनारिकावरिटयनं तत् ²¹³
—प्रत्यचनमुसामच 277 (ftn.)	(ftn. 6)

Page :	Page
Ratnāvalī— —न चाभावोऽपि निर्वाणं 255 (ftn. 1)	—ननु प्रमाणादि पदार्थ बीड्य के 398 (ftn. 2)
Ratnāvatārikā—	— न याति न च तवासीद 274 (ftn.)
	—श्रीमन्सायणदुरधान्धि · 397 (ftn. 3)
—तथा च जयनाः खरूपादुद्भवत् ¹⁴⁷ (ftn. 5)	—त्रीशार्क्रपाणितनयं 398 (ftn. 1)
Rock Edicts on the ruined walls of	—समासमाविनाभावा . 399 (ftn. 1)
the ancient part of Simraon-	Satīka Utpāda-siddhi-prakaraņa
—नन्देन्द्विन्द्विभुसिमातशाकवर्षे ⁵²¹	—दादशवर्षशतेष श्रीविक्रमतो 211 (ftn. 4)
(ftn. 2)	(A) Saying—
S abdāloka—	— मद्भारवा चस्पत्योः 455 (ftn. 3)
—पितुर्ज्ञानपतेरव याख्यानं $486~ m (ftn.~)$	Siddha - Hema - Śabdānuśāsana-b _l -
—सतामस्मिन् गदने प्रबन्धे 485 (ftn. 4)	hat-ţīkā—
Śabdaśaktiprakāśikā—	— चनुमस वादिनं तार्किकाः 195 (ftn. 4)
—द्ति पुनर्न्यायरहस्ये •• 469 (ftn. 4)	Siddha-jayantī-carita-ṭīkii—
Şaddarsanı-samuccaya—	युत्प्रज्ञाप्रसरेऽतिशायिनि तथा प्रालेय
—ष्यादी नैयायिकानां नित्यवुद्धि समा- त्रयः 154 (ftn. 2)	ग्रेंब्लोडन्यार्ने 160 (ftn. 3)
÷जयनाचार्यरचितो 147 (ftn. 6)	Skandapurāṇa-
—जैनं शृंखं जैमिनियं · 153 (ftn. 1)	— गोतमः खेन तकीम् 17 (ftn. 2), 48
	(ftn. 2), 37 (ftn. 3)
and of an east the of	Slokavartika—
110101111111111111111111111111111111111	—तत्तानुमानमेवेदं 🕛 287 (ftn. 3)
—बीडं नैयायिकं सांख्यं · 152 (ftn. 2)	— ग्रव्दानुसानयारीका नेकान्यविषया-
Şaddarsana-samuccaya-vrtti—	त्रथात् 288 (ftn.)
— रषां तर्कयन्यन्यायसूच 151 (ftn. 2, 3)	Slokavārtika-tīkā
Şaddarsana-vrtti— —भासर्वज्ञप्रणीते न्यायसारे 357 (ftn. 4)	—परार्थानुमानन्तु · · 282 (ftn. 1)
Syādvāda-ratnākara—	Śrāddha - prati - kramana - sūtra -
—्यदच शक्तिसंसिदी 147 (ftn. 6)	vrtti—
Sāmānya-dūṣaṇa-dikprasārikā—	—विद्यातनपंत्राख्या जगित रिक्तिम
—खापकनित्यमेकच . 333 (ftn. 3)	मामञ्जत ज्ञतितुष्ट्रि · 214 (ftn. 2)
Sāṁkhya-bhāṣya—	Sragdharā-stotra-tīkā—
— एकमेवादिनीयं तत्वं · · 244 (ftn. 1)	—त्रीमदिक्रमशील्देवमदाविदारीय
Sāmgatva-prakāśa—	519 (ftn. 3) Sthānāṅga Sūtra—
—ृतथा श्लोकवार्तिके विद्यानन्द्यपरः ¹⁸⁸	— चाष्ट्रव्यिके गाए पञ्चने 163 (ftn. 1)
(ftn. 1)	— इब्बिहे विवादे पश्चमे · · 163 (ftn. 2)
Saptapadārthī—	—इ।विहे दोसे प्रमुत्ते · · 163 (ftn. 3)
— जन्मेवं ग्रास्त्रप्रकरणयोः .	—्यमाणे चण्डव्यक्ते पश्चमे · · । । । (ftn. 5)
Sarvadarśanasamgraha—	Subodhini—
— नदुर्ता ज्ञानित्रथा यत् सत् तत् चिषकं	— इति जबद्वीपीय सङ्गामङोपाध्याय ⁴⁸⁰
यथा	(ftn. 3)
—तार्किकरचायां च धर्मस्य तदतदूप	—गिरिसिय गुरुसिस · 480 (ftn. 3)
374 (ftn. 2)	

	Page	i	Page
Sukhabodhikā-ţīkā to	Kalpa	Tārkikarakṣā—	
sūtra	300 (6) 33	— अविसंवादि विज्ञानमिति 3	•
—वल्रिपुरिम नयरे ··	172 (ftn. 1)), 375 (ftn. 1)
Sūkti-muktāvalī—	194 (64m E)	— आलोच दुलरमभीरतरान्	प्रबन्धाम्
- कर्त्तु जिलोचनादन्यः	134 (ftn. 5)		373 (ftn. 2)
Suśruta Samhitā—	04 (ftm 4)	— रते सम्बन्धिनः सर्वे	379 (ftn. 2)
— असदादिप्रयुक्तानां · ·	24 (ftn. 4)	—तथा च स्नरन्ति, रागद्वेषवि	निर्मुक्ताः
— द्वाचिंग्रद् युक्तयो · ·	24 (ftn. 2)		379 (ftn. 1)
Sütrakrtänga-	5	— त्रीनुदाहरणान्तान् वा	377 (ftn. 1)
—सस्सिस्सभावं न गिरा गरीर		- निरुपाधिकत्राध्यसम्बन्ध	378 (ftn. 1)
पञ्चरं जदा	162 (ftn. 2)	—मोचे माचादनङ्गलाद्	375 (ftn. 1)
Sütrakrtanga-niryukti-	107 (6) 11	—यथाजः तन्त्रे प्रमाणं शिवः	374 (ftn. 1)
— असियसयं किरियाणं ·	167 (ftn. 1)	वादे कथावनानस्य	379 (ftn. 3)
Svetāśvataropaniṣad—	10 (6)	- विचारविषयो नाना	378 (ftn. 2)
— अलामेकां लोडितग्राक्राध्यणां	10 (ftn. 3)	—व्याप्तियदणसापेचं	376 (ftn. 2)
— ऋषिं प्रस्तुतं कपिस्तं 🕠	9 (ftn. 6)	—व्याप्ति सम्बन्धी निरुपाधिकः	376 (ftn. 3)
Syadvadamañjari-	212 (ftn. 4)	—साधनाव्यापकाः भाध्य	376 (ftn. 4)
—श्रीमिक्षणेण स्रिरिभरकारि		—सीगताय तादात्यतद्वात्त्रभा	† 376 (ftn. 5)
Syādvada-ratnakara vatāri	329 (ftn. 4)	, ,	
— अव घर्मी तरानुसारी प्राप्त		Tattvacintāmaņi-	_
— अर्थेठ चर्चचतुरः पुनराइ	331 (ftn. 7)	-गुणातीतोऽपीश्रस्त्रगुणसचिव	
—पत्तादिगुद्यस पश्चपाद्याः	166 (ftn. 1)	चिन्तामिष्म् · ·	407 (ftn. 1)
— प्रमाणे च प्रमेथे च ··	211 (ftn. 5)	—सन्धिमाध्यधर्मत्वम्	507 (ftn. 1)
Taittirīya Āraņyaka		Tattvacintāmaņi-darpaņam	
—स्मृतिः प्रत्यचमैति द्यम् · ·	23 (ftn. 1	— अधीत्य निखिलं शास्त्रम्	485 (ftn. 2)
Tarkabhāṣā—		— अधीत्य रुचिदत्तेन	457 (ftn. f)
— ऐन्द्रष्टन्दनतं नत्वा 🕠	218 (ftn. 4)	— रति श्रीमोदरपुरकुलममुद्गत	457 (ftn. 3)
—पूर्वं न्यायविशारदत्व विरुद्धं	217 (ftn. 4)	—तत्र कण्डरमाणिक याम	485 (ftn. 3)
Tarkabhāṣā-prakāśa—		श्रीदेवदत्ततमयो	457 (ftn. 2)
—विजय श्रीतनुजन्मा तन्यन्ते प	द्मनाभेन	, ,	. (,
	381 (ftn. 1)	Tattvacintāmaņi-rahasya—	40P (64 9)
Tarkakaumudi-		—न्यायाम्बुधिकतासेतुं · ·	467 (ftn. 3)
—यथासामणिकणिका · ·	395 (ftn. 1)	Tattvacintāmaņi-ţīkā—	
Tarkāmṛta—		—जयदेव गुरोर्वाचि · ·	456 (ftn. 4)
श्रीविष्णोश्वरणाम्बुजं ••	394 (ftn. 1)	Tattvacintāmaņyāloka—	
Tarkasamgraha—		— अभीत्य जयदेवेन	455 (ftn. 2)
— तपोमास्यभिते स्रम्णे	388 (ftn. 3)		
—निधाय दृदि विश्वेशं 🗱	388 (ftn. 4)	Tattvārthādhigama Sūtra—	100 (64- 9)
प्रकृती शोभयात्मादि क्रियते तर	1	— अनुमानोपमानागमार्थापति	169 (ftn. 2)
	234 (ftn. 3)	—चतुर्विधमित्येके · ·	170 (ftn.)

Page	Page
— हैगममंग्रह व्यवसारर्जु स्तवशब्दा 170	Uttaradhyayana brhadvrtti —
(ftn. 2)	—यस्याभूद्गुरुरागमे गुणनिषिः 197 (fta. 4)
न्ययोधिका प्रस्तुतेन विचरता स्पष्टमु-	,
सास्वातिना भगस्त्रम् 👑 🕇 168 (ftn. 3)	Vaisesika Sūtra
यथ। श्रीभिधानं श्रन्ट 171 (ftn. 1)	— चात्मेन्द्रियमनोऽर्घ सन्निकर्षात् 279 (ftm. 1)
- यथा वा प्रत्यचान्मानोपमाना प्रवचनैः	Vaišesika Sūtropaskāra—
170 (ftn.)	—याभ्यां वैशेषिके तन्त्रं · 458 (ftn. 4)
Tattvartha tika	Vākyapadīya
— तन् पाद्रजोऽवयवः 182 (ftn 2)	—न सोऽस्ति प्रत्ययो स्रोके 187 (ftn. 3)
Triloka Sara	Vāsava datta—
— पण्डम्थ वस पण्सास · . 159 (ftm. 1)	—न्यायस्थितिसिवोद्योतकर 123 (ftn. 2)
Tri-sütrī (nibandha-vyākhyā)	Vedānta Sūtra —
—प्रकाग्रद्यंगोद्योत 458 (ftn. 2)	— अपरियहाश्वात्यन्तमनपैद्या 37 (ftn. 2)
Udenain	Vicāra sāra prakarana
	— पंचे व च वरिससम 173 (ftm. 2)
Upadeśa mālā tīkā	Viṣṇu purāṇa
—शिष्यः श्रीमृनिचन्द्र स्ट्रिगृरुभि दृत्ति-	—नसाक्रोकेषु ते मुङ् · . 44 (ftn. 2)
विशेषार्थिनाम् . 199 (ftn. 2)	—वार्णवेदयुनैः मश्रभानयनैः 456 (ftm. 3)
	Vrhatsvayambhū purāņa—
Upadeśa māla višesa Vrtti - — बाख्याटचड़ामणि मिडनामाः 206 (ftn. 4)	—वाराणस्यां नगर्थां च · 519 (ftn. 4)
Upadeśa mālā vṛtti—	Yajñavalka Samhita—
	— अथना परमो भर्मो · · 6 (ftm. 2)
Upāsakādhyayana -	
यनाज्ञानतमा विनाभग्न निख्लि	
भवात्मचनोगनं 183 (ftn. 2)	—पुराष-यायमीमांचा 🕠 38 (ftn. 5)

INDEX OF SANSKRIT TERMS.

Page	Page
Akevala jāāna (defective know-	Adhikarana siddhanta (conclu-
ledge) 161 (ftn. 5^{χ})	sion accepted hypothetically) 259
Akrtabhyāgama (gain of un-	Adhicca-samuppannika (fortuitous
merited action) 99, 101	originists)
Akṣapāda darśana (the philo-	Adhyātma vidyā (spiritual science) 4
sophy of Akṣapāda) 48	Adhvaryu (priest) 14
Akhyāti (non-manifestation) . 134	Anadhyavasāya (uncertainty) 201
Agni (fire god) 19	Anadhyavasita or Anupasamhāra
Ankabhidhana (distinctionary of	(non-tried)
numbers) 16 (ftn. 1)	Ananubhāṣaṇa (sileuce) 84, 261, 269
Ajīva (soul-less) 168	Ananyaya (unconnected) 179, 297, 314
Aja-bhāga (the unborn part) 2	Ananuyojya (non-censurable) 33
Ajñāna (ignorance) 84, 269	Anāgatāvekṣaṇa (anticipation) 25
Anuloma sambliāsā (congenial	Anāpanna (not guilty) . 231
debate) 29	Anārsa (non-saintly)
Anulomaitta (propitiating the	
authority) 163	Antya-sama (balancing the non- eternal)
Anuvāda (re-inculcation) 1082	Anindriva-nibandhana (not through
Atikrāntāvekṣaṇa (retrospection) 25	sense-organs) 201
Aticchandas (a kind of metre) 15	Anirvacaniya-khyati (manifesta-
Ativyapti (being too wide) 403	tion of the undefinable) 139
Atīta kāla (mistimed)	Aniścita (uncertain) 293
Atīta vākya (irrelevant talk) 264	Anugata dharma (common pro-
Atidesa (extended application) 25	perty)
Attā (soul) 127 (ftn.)	Anugama (generalisation) 403 429
Atyantābhāva (absolute negation)	Anutpatti-sama (balancing the non-
97 (ftn. 1), 189, 203, 394	produced) 67, 268 289,
Adrsta (desert) 1432, 143 (ftn. 1)2, 144	Anupalambha (voidness of the
Adoşodbhāvana (allegation of an	world) 146
unmerited action) 136	Anupalabdhi (imperceptible) 190,
Adrikalpa (like a rock) 273	203, 258, 281, 311, 332, 453, 509
Adharma (demerit) 371, 389	Anupalabdhi-sama (balancing the
Adhika (saying too much) 84, 261, 269	non-perception) 67
Adhikarana (subject) 25	Anupalabdhi-hetu (relation of nega-
Adhikarana (hypothetical dogma) 59	tion) 318
Adhikarana (cases for settlement) 2292	Anupalabhya pramanya-vāda (in-
Adhikarana (locus) 415	validity of non-perception) 414
Adhikarana - samatha - dhamma	Anupasamhārī (non-exclusiveness) 438
(rules for the settlement of cases) 2302	Anubhava (experience) 3893, 395

Page	Page
Anubhūti (apprehension) 3932	Anyathākhyāti (caverse manifes-
Anumata (assent) 25	tation) 139, 140
Anumāna (inference) 23%, 272, 28,	Anyathākhyāti (invalid know-
32, 33, 50, 54, 130, 1628, 169, 1752,	ledge) 4093
189, 192, 201, 209 (ftn. 1), 215, 219,	Anyathäsiddhi (conditionality) 399
221, 229, 310, 259, 264, 265, 266,	(ftn. 1), 403
259, 277, 280, 298, 348, 358, 359,	Anyamata parikṣā (examination
360, 3612, 3762, 383, 3872, 389, 390,	of contemporaneous philosophi-
3932, 3942, 395, 398, 407 440	
Anumāna khaṇḍa (chapter on in-	Anyapoha (mutual non-existence) 184
ference) 419	Anyendriyatītārtha - darsana - pu
Anumana parikṣā (examination of	rusa-pariksa (examination of
inference) 327	the soul which sees things beyond the range of senses)
Anumana bhasa (semblance of	Anyonyābhāva or Anyāpolia
inference) 298	(mutual non-existence) 184.394
Anumiti (inferential knowledge)	Anvaya (affirmation)
384, 389 ² , 397, 419, 435, 510	Anvaya-vyatireki (affirmative-ne-
Anumiti nirūpaņa (determination	gative) 130.361
of inferential knowledge) 419	Anvaya-vyatirekī anumana (affirm-
Anumeya (inferred) 282	ative-negative inference) 434
Anuyoga (interrogation) 33, 234	Anvaya-vyapti (affirmative mse;
Anuyogī (a thing in a particular re-	arable connection) 361
lation to another) 403	Anvayî udaharana (homogeneous
Anuyogita (quality of being in a	example) 259
particular relation) 403	Anvayi (exclusively affirmative)
Anuyojya (censurable) 33	130, 191, 862, 437
Anuloma (regular form) 235	Anvita-sakti-vadimata (opinion of
Anubandha (adjunct) 27	those who hold the power of con-
Anuvādādhikaraņa (a case in which	nected words) :: :::::::::::::::::::::::::::::::
one party accuses another party	Anvitabhidhana-vada (expression
of the violation of a rule of good	of the connected) 147
conduct) 229	Ap (water) 3932
Anuvijjaka (judge or umpire) 2312	: Apakarşa-sama (balancing the de-
Anuvyavasáya (self-consciousness)	ficit) 67, 261
418, 445, 471, 472, 473	Apadeśa (specification) 25
Anuvyavasāya vāda (doctrine of	Apara ātmā (individual soul) 371
self-consciousness) 418	Apavarga (exception) 25, 375, 382
Anustubh (a kind of metre) 275	Apavarga nirūpaņa (nature ot
Anekanta (uncertain) 25	emancipation) 397
Anaikanta (erratic) 438	Apasiddhanta (deviating from the
Anaikāntika (uncertain; 178, 313, 365	tenet) 84. 269
Antarvyāpti (intrinsic inseparable	Apārthaka (incoherent) 84. 117,
connection 177, 178, 202, 268 (ftn. 2)	150, 269, 261
Andhakāra-vipratipatti (contro-	Apūrva vādaḥ (doctrine of merit
versy on darkness) 397	and demerit) 449

Page	D
Apeksā (inter-relation) 117, 118 (ftn. 3)	Arthuntara (shifting the topic) 35,
Apoha (negation of the opposite)	84. 269
1322, 1432, 146, 149, 276, 287, 3392, 345	Arthapatti (presumption) 25, 33,
Apratipatti (not understanding an	56, 95, 370, 387, 435 ² , 453
argument) 136	Arthapatti sama (balancing the
Apratibhā (non-ingenuity) 84, 261, 269	presumption) 67, 269, 289
Apratibhāna (non-ingenuity) 137	Arhat (one freed from all faults or
Apradarsita vyatireka (fallacy of	obat masticus)
separation unshown) 180	
Apradarsitānvaya (fallacy of con-	Alaukika pratyaksa (transcenden- tal perception)
nection unshown) 179, 315	
Apramā (error) 138, 389, 3952, 4092, 410	Avagraha (distinguishing) 201, 201
Aprayojaka (inadmissible) 399 (ftn. 1)2	(ftn. 1)
Aprapta kala (inopportune) 65, 84,	Avacchinna (determined) 404
261, 269	Avacchedaka (that which deter-
Aprāpti sama (balancing the mu-	mines) 404
tual absence) 67, 261, 268, 288	Avadhi (knowledge of things be-
Abādhita vişayatvam (object of	yond the range of perception)
the sign not being incompatible) 378	161 (ftn. 5), 169 (ftn. 1)
Abhāva (non-existence) 56, 95, 97,	Avadhi jñana (limited knowledge) 201
97 (ftn. 1), 170, 1842, 203, 219,	Avayava (member of the syllogism)
370, 386, 3892, 3932, 3943, 395,	49, 51, 52, 60, 105, 203, 356, 3594,
397, 402, 415	377 ⁸ , 258 ² , 333, 497, 592 ³ , 374,
Abhāva vāda (doctrine of non-exis-	375, 381, 4362, 487 (ftn. 1)
tence) 415	Avayavin (whole) 105, 338
Abhinibodha or Mati (knowledge	Avarnya sama (balancing the un-
of existing things acquired	questionable) 67, 261, 268, 289
through the senses and the mind)	Avasarpani kala (period of involu-
161 (ftn. 5)	tion) 158
Abhihitānvaya vāda (connection	Avāya (arriving at) 201
of the expressed) 147	Avijnatartha (the unintelligible)
Abhyanujñä (admission) 35	84, 261, 269
Abhyupagama (implied dogma) . 59	Avidya (ignorance) . 371, 3872
Abhyupagama siddhānta (con-	Avinābhava (pervasion) 189, 361,
clusion assumed)	3764, 400, 509
Abhrānta (devoid of error) 310	Avisesa sama (balancing the non-
Amūdha-vinaya (settlement for the	difference) 67, 268
i	Avyatireki (unseparated) 180
Ayukta (erroneous)	Avyaya (indeclinable) 110 (ftn. 1)
Ayogi-pratyakaa (ordinary percep-	Avyayi-bhāva (indeclinable com-
Alama ann	pound) 452
1-41 4 1 1 1	Avyāpti (non-pervasive) 369
Andle ma ea a see a see	Avyāpti (being too narrow) 404
Artha vada (description) 1082 Arthasya smaranam (recollection	Avyāptyabhidhāna (non-pervasive
	6.46
of a thing) 444	example) 369

Page	Page
Asakkaitta (taking some time in	Atman (soul) 2, 3, 278
making oneself ready) 163	Atma-khyāti (manifestation of the
Asiddha (unproved) 362	soul) 138
Asti (it is existence) 184	Atma-vidya (the science of soul) 48
Aśvinīkumāras (the twin gods) 14	Atma sambandha (concerning
Asat (absent) 2846	one's self) 264
Asat khyāti (manifestation of the	Ātmā (soul) 4, 5, 146, 204, 1262, 127
unreal) 139	(ftn.)4, 2192, 3712, 3752, 382, 386,
Asataḥ sajjāyate (effect springs up	3938, 394
from nothing) 140	Adityas (a group of gods) 15
Asat pratipakantvam (there being	Adesa (substitution) 111
no counterbalancing sign) 378	Adheya śakti (power of the con-
Asamavāyi kāraņa (non-material	tent) 397
cause) 383, 390	Anvīksikī (the science of logic) 1,
Asādhanānga vacana (improper	4^2 , 38, 39, 40^2 , 152
reason) 136	Anviksiki vidya (the science of
Asādhāraņa (not general) 294, 438	logic) 49, 502
Asiddha (unproved) 178, 293, 313,	Apattādhikarana (case in which a
438, 4392	monk has actually transgressed
Asiddhi (absence of proof) 438	an established rule of good con-
Asu (breath, life) 2	duct) 229
Aham (ego)	Āpanno (guilty) 231
Ahamkāra (ego) 245 (ftn. 2)2	Apta vākya (reliable assertion) 450
Ahetu (fallacy) 34, 512	Aptopadeśa (reliable assertion) 27,
Ahetu sama (balancing the non-reason) 67, 261, 268	28, 51
reason) 67, 261, 268	Ābhāsa (fallacy) 188, 192, 203
Akānkṣā (oxpectancy) 447	Arya (reliable person) 56
Akānkṣā vādah (expectancy) 447	Āryas (the civilised) 107
Ākāśa (ether) 105, 219, 265	Arşa (saintly) 359
Aksepa (refutation) 43	Alambana (objects of thought) 322
Äkhyāta (verbal suffix) 447, 453	Ālaya (ego) 245 (ftn. 2)+
Akhyātavada (doctrine of vorbal	Alaya vijñāna (the abiding cogni-
suffix) 453	tion, or ego) 146, 245, 245 (ftn. 1)
Agama (verbal testimony) 162, 170,	Aśańkā (questioning the validity
189, 1922, 201, 203, 215, 219, 221,	of the instance) 167
259, 266, 264, 265, 358, 359, 360,	Aśanka pratisedha (meeting the
370 ² , 370 (ftn. 1)	question) 167
Agamākhya pramāņa nirņaya (de-	Aśraya-hina (supportless) 369?
termination of the nature of va-	Āśrayāsiddha (unproved in respect
lid knowledge derived from ver-	of the abode) 363, 439
bal testimony) 200	Āśrayaika deśāsiddha (unproved in
Agamābhāsa (fallacy of verbal tes-	respect of a part of the abode) 363
timony) 193	Asattiḥ (contiguity) 4472
Ācāra (practice) 249	Asrava (action) 168
Acarya (head of the church) 223	Asana (seat) 233

	age	Page
Aharana (complete example) 163,		Udāharaņābhāsa (fallacious exam-
221,	234	ple) 368
Aharana-taddeśa (limited example)	1632	Uddeśa (enunciation) . 25, 53
Ähnika (diurnal portion)	46	Uddhara (citation) 25
Itaretara (mutually aggregative		Upadesa (instruction) 25
compound)	452	Upanaya (application) 27, 32, 60,
Itaretarābhāva (mutual non-exist-		1192, 119 (ftn. 1), 120, 122, 176,
ence)	203	191, 202, 203, 234, 236, 266, 370,
Indra (lord of gods)	142	4372, 437 (ftn. 1), 501, 502, 510
Indriva (senses) II, 375,	382	Upanyasopanaya (anecdote used as
Indriva nibandhana (through		an example) 163
sense-organs)	201	Upapatti sama (balancing the de-
Indriya parīkṣā (examination of		monstration) 67, 268
the sense-organs)	326	Upamāna (comparison) 25, 50, 51,
Işta-vighāta-krtviruddha (implied		54, 125, 162, 170, 221, 259, 265,
contradiction)	315	266, 268, 287, 359, 3842, 3872, 389,
Isvara (God) 122, 143,	155	3932, 3942, 407, 443, 450
Isvara pariksa (examination of	100	. Upamiina-khaṇḍa (section of com-
God) 325 (ftr	a.)	parison) 443
Isvara bhanga (non-existence of	1. ,	Upamiti (comparative knowledge)
God)	150	3892, 443
lsvaranumanam (inference of	14307	Upaniṣad kalpita atma parikṣā (ex-
God)	442	amination of the Upanisad-
Tha (inquiring)	201	doctrine of the soul) 326
ina (mquiring)	2071	Upalabdhi (perception) 190
Ukthādi-gana (a group of words		Upalabdhi sama (balancing the
beginning with Uktha) 41, 41 (ft	ı. õ)	perception) 67, 289
Ucchanna-pracchannaväda (doc-		Upasarga (prefix) 453
trine of the sound as destroyed		Upasarga vāda (doctrine of pre-
or concealed)	448	fixes) 453
Uccheda-vāda (annihilationism)	228	Upādhi (condition) 1405, 376, 376
Utukkhana (naming the season)	233	(ftn. 4), 378, 384, 3992, 399 (ftn.
Utkarea sama (balancing the		1), 400, 428, 431
,	261	Upādhi māna (conditional) 399 (ftn. 1)
Uttara (rejoinder) 27. 32		Upādhi vāda (doctrine of the con-
Uttara (posterior) 190,		ditional middle term) 431
Uttara-pakṣa (reply)	25	Upāya (favourable condition) 27
Uttara-vahinī (flowing towards the		Upālambha (attribution of cen-
north) 519 (ft	a. 6)	sure) 35
Utpatti (origination)	219	Upāsaka (devotce) 304, 334, 335, 339
Utsarpaņī kāla (period of evolution)	158	Upāsanā (prayer)
Udaka (water)	233	Uposatha (Buddhist sabbath) 2322, 2338
Udāharaņa (example) 60, 119, 121,		Ubhaya parīka (examination of
191, 221, 259, 2642, 266, 268, 359,		both) 326
368, 437 ² , 502 ³ ,	50 4 2	Ubhaya vikala (defective in both) 369

Page	Page
Ussakkaitha (gaining enthusiasm) 163	Karma (merits and demerits) 127,
Urddhvata (heterogenous) 192	204, 245
files (see	Karmadharaya (descriptive com-
Dhua (alliania)	pound) 452
Criya (empsis) 25	Karma-phala sambandha pariksa
Rju-sūtra (straight method of des-	(examination of the relation be-
cription) 161 (ftn. 1), 170, 171,	tween karma and its effect) 326
181, 216	Karma śabdārtha parīkṣā (exami-
Rju-sütrābhāsa (fallacy of the	nation of the meaning of the word karma) 326
straight) 203	
Rsi-rna (debt to sages) 102 (ftn. 1)	Kalpanā (reflection) 125, 129. (ftn. 3), 329
Rei (sage) 56, 107	77 17 11
	1 **- · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ekacca · sassatika - ekacca • asassa -	
tikā (eternalist-non-eternalists) 228	Kāya-viññāṇa (tactual perception) 227 Kāraṇa (cause) 189, 190°, 191°,
Ekānta (certain) 25	362', 390, 511
Evambhūta (such-like) 161 (ftn.	Karanata-vicara (examination of
4), 1712, 181, 216	***
Evambhūtābhāsa (fallacy of the	1
such-like) 204	Kāraņa-doṣa (defect of arguing) 163 Kāraṇa - viruddha - kāryopalabdhi
Aitihya (tradition) 232, 32, 33, 51,	Į .
	(perception of effect contrary to
56, 95, 370, 387, 453	its cause) 312
Opamma-samsandana (a case	Kāraņa-viruddhopalabdhi (per-
presented through analogy) 238	ception contrary to the cause) 312
Om namalı Sivāya (hail, obeisance	Kāraņēnupalabdhi (non-percep-
to Śiva) 155	tion of the cause) 312
Ovāda (arrangement) 233	Kärya (action) 27
A	Kārya (causality) 134
Aupameya (comparison) 27, 32, 33, 51	Kārya (effect) 189, 1902, 1912, 140,
Aupanisadakalpitätma-parīksā (ex-	258, 280, 311, 332, 382, 390, 508
amination of the soul according	Kārya-karana (causal relation) . 1402
to the upanisads) 325 (ftn.)	Kārya- kāraṇa-bhāva (causality) 400
Aupādhika (ceditional) 384	Kārya-phala (effect) 27
Ausadha (medicine) 34	Kārya-yoni (material cause) 27
Kathā (discourse) 51, 62, 235, 370, 3782	Karya-viruddhopalabdhi (percep -
Kapila-kalpitātma-parīkṣā (exami-	tion contrary to the effect) 311
nation of Kapila's doctrine of	Kārya sama (balancing the effect)
	67, 135 ² , 135 (ftn. 4), 268, 289
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Kārya-hetu (relation of effect) 318
Karana (instrument) 272, 3822, 390, 445 Karma (work)	Kāryānupalabdhi (non-perception
Komma (alt. 1)	of effect) 311
Karma (action) 27, 32, 279, 287,	Kāryābhinirvrtti (the aggregate
326 ² , 375, 382, 387 ² , 388, 389,	of resources for the accomplish-
	ment of an action) 26°, 27°
393 ² , 394 ² , 395	Kāla (time) 27, 106, 219, 3932

Page	Page
Kalatraya-pariksa(examination of	Kṣiti (earth) 393
the three times) 327	Khanika-katha (doctrine of imper-
Kalatīta (mistimed) 63, 115 (ftn.	manence) 239
3), 367 (ftn. 1)	Khyati-vijnana (potential know-
Kālātyayopadista or -būdhita	ledge)
(mistimed or incompatible) 367	
Kiccadhikarana (case relating to	Gana-dhara , leader of the as-
the formal procedure of an ce-	sombly) 160
clesiastical act) 230, 232	Gavaya (bos gavaeus) 384
Kutārkika (quibbler)	Guna (quality) 27, 31, 129 (ftn.
Kumāra-pañha (Pali) (novice's	32), 279, 287, 375, 382, 386°, 387°,
question) 16 (ftn. 1)	388, 38 9, 3934, 3942, 3 95
Kurvad-rūpatva (causing activity) 404	Guna-guni-bheda-bhanga (a sub-
Krta (produced) 285	stance is not distinct from its
Krtaka (product) 284	qualitie-) 145
Kṛta-hāni (loss of merited action)	Guņa-šabdartha-parīkṣā (examina-
99, 101	tion of the meaning of the word
Krittika (constellation) 14	Gun a) 326
Kecit (some) 396	Guru (preceptor) 216
Kevala (absolute) . 169 (ftn. 1), 175	Guru-dakṣinā (preceptor's fee) 458
Kevala-jñäna (absolute knowledge)	Gautami-vidya (Gotamide science) 20
160, 161, (ftn. 5)	Cibona vica and Alfantano monas
Kevala-vyatireki (exclusively ne-	Ghana-viññana (olfactory perception) 227
gative) 361	tion) 227
Kevala-vyatirekyanumana (exclu-	Cakkhu-viññāna (ocular percep-
sively negative inference) 4342	tion) 227, 227 (ftn. 3)
Kevalanvayi (exclusively affirmative)	Caksuh (eye) 111
	Can-li (Chinese) (right or justico) 40
Kevalānvayanumāna (exclusively affirmative inference) 4342	Catukka naya samsandana (case
Kevalin (one who has attained ab-	presented through the four-fold
solute knowledge) 160	method) 239
Keśi (a presiding deity) 15	Candra-kūpa (Candra's well) 335
Kosa (dictionary) 450	Cikitsā (the science of medicine) 39
Kaivarta (fisherman)	Cestă (muscular movement) 370
Kriyā (action) 129 (ftn. 3) ²	Cesta (gesture) 453
Kriyā (verb) 447	('uditaka (defendant) 231
Kana-bhanga (momentariness)	Codaka (complainant) 231
1432, 145, 149, 339	Codana (complaint) 231
Kşanikatva (momentariness) 121, 219	Caitya (tower) 150
Ksanika-vāda (doctrine of momen-	
tariness) 52, 121, 262	Chanda (vote by proxy) 233
Kanika-vadin (upholder of the	Chandas (prosody) 343
doctrine of momentariness) 121	Chandam danami (I give authori-
Katrasya katram (strength of the	ty) 233
ksatriva) 3	Chandam me ārocehi (do ye con-

. Page	P _c age
vey my authority to the coun-	Tajjāta-doṣa (defeat arising from a
cil) 233	disputant being agitated in
Chandam me hara (do ye receive	mind) 163
my authority) 233	Tatpurușa (determinative com-
Chala (quibble) 23, 34, 52, 65, 162,	pound) 452
212, 221, 234 (ftn. 2), 258, 356,	Tattva-jñāna (right knowledge) 138
359, 374, 375, 381	Tattva vyakhyana (explanation of
Jagat-svabhāva-parīksā (examina-	truth) 259
tion of the nature of the world) 326	Tathātā (suchness) 255
Jagati (a kind of metre) 15	Tadutpatti (effect) 508
Jana-śruti (rumour) 453	Tantra-yukti (terms of scientific
Jalpa (wrangling) 23, 31, 51, 52,	argument) 24
62, 63, 258, 357, 359, 370, 374,	Tarka (debate) 23, 37, 38, 52, 61,
375, 379, 381	61 (ftn. 1), 162, 189, 201, 215,
Jalpa-vitanda (wrangling and cavil) 104	244, 258, 359, 374, 375, 381, 427,
Jāti (analogue) 513, 52, 65, 135	429, 497
Jāti (genus) 129 (ftn. 3)2, 219, 212,	Tarka-pungava (bull in discus-
258, 259, 2882, 276, 315, (ftn. 1),	sion) 272
315 356, 357, 370, 374, 375, 381	Tarka-vidyā (logie) 7, 40
Jāti-šakti - vādi - tantātīkā-mata	Tarkābhāsa (fallacy of argumenta-
(power in generality as main-	tion) 193
tained by Tantātīkas) 397	Tarkin (logician) 38
Jätyuttara (analogous rejoinder) 119	Tassa papiyya sika (settlement
Jijňāsā (inquiry) 33, 122	with the prospect of further in-
Jina (conqueror of passions) 158, 159	quiry) 230
Jivhā-viñus และ (gustatory percep	Tātparya (intention) 148, 448
tion) 227	Tadatmya (inherence) 508
Jīva (soul) 168, 181	Tädätmyäbhava (negation of iden-
Jñāta (example) 163	tity) 97 (ftn. 1)
Jñāna (knowledge) 22, 3, 161, 161	Tarkika (logician) 37, 244
(ftn. 5)	Tina-vatthaaraka (settlement by
Jňäna-karma-samuccaya (aggre-	covering over with grass) 230
gate of knowledge and action) 397	Tipitaka or Pitakattaya (the three
Jñāna-kaṇḍa (section on know-	baskets of Buddhist teachings) 220
ledge) 394°	Tiryak (homogeneous) 192
្សីកិត្តិក្នុង-lakṣaṇa (imagination) 140	Tirthankara (builder of a landing
Jñana-lakṣaṇa (intercourse whose	place in the sea of existence) 158
character is knowledge) 412	Tuṣānala (penetentiary rite of
Nãa (=Sans. jāāta) (example) 163	putting an end to one's life in a
	Blow Into)
Tol (school) 525 (ftn. 1)	Lapinia Bitter a (Speconicality)
Takka (<i>Prak.</i>) (debate) 162, 227	1 11,440 (1000)
Takki (argumentationist) 21, 227?	Tejas (light) 393
Takkika (logician) 227, 2292	Trayī (the three Vedas)

Tage Tage triad or tertiary com-	Page
pound)	Dvandva (aggregative compound) 452
Tripitaka or Pitakatraya (three	Dvātrimsadākāra - śrauta - yutaya
baskets of Buddhist teachings) 226	(the thirty-two forms of set argu-
Triputī - pratyaksa - vādin (sup-	ment) 42
porter of triangular perception) 418	Dvigu (numeral compound) 452
Trividha-paralı (three classes of	Dvividha-sambhāṣā (two kinds of
respondents) 29	dehate) 29
Damsana (Prak.) (philosophy) 5 (ftn. 5)	Dvyanuka (dyad or binary com-
Darśana (Philosophy) 5, 5 (ftn. 5),	pound) 106, 442
6, 152	Dhammata (law) 500 (ftn. 1)
Daśāvayava-vākya (syllogism of	Dharma (duty) 38
ten parts) 166	Dharma (duty)
Dassana (Pali) (philosophy) 5 (ftn. 5)	Dharina (doetrine)
Dik (space) 3932	Dharma (merit) 371
Digambara-parikalpīta-ūtma - par -	Dharma-putra (foster son) 208
īkṣā (examination of the Digam-	Dharmin (subject)
bare Jaina doctrine of the soul) 326	211111111111111111111111111111111111111
Dināra (the Roman coin denarius)	Dhātu (root) 441, 453 Dhātu-vadah (doctrine of roots)
45 (ftn. 2)	Dhāranā (recollecting) 201
Duşta-vakyanusarana (adoption of	Dhārani (numonies) 304
a fallacious reason) 259	Dhyamsa (destruction) 219
Duḥkha (pain) 132, 371, 375 ² , 382	Divinisa (destriction)
Duhkha-satya (misery as a pain)	Naya (method of comprehending
127 (ftn.)	things from particular stand-
Dūṣaṇa (refutation) 181, 298, 315	points) 168, 174, 1814, 182, 2034.
Dūṣaṇābhāsa (semblance of a refu-	215, 2164, 218
tation)	Nayatma-svarūpa-nirnaya (deter-
Drstanta (familiar instance) 27, 32,	mination of the nature of one-
52, 59, 128, 128 (ftn. 4), 167, 176?, 177, 191?, 203, 258?, 265, 268 (ftn.	sided knowledge) 200
2), 286, 290, 359, 374, 375, 381, 501	Nayabhasa (fallacy of Naya) 203
Drstantābhasa (fallacy of exam-	Nava-dharma (nine sacred works)
ple)	242 (ftn. 3)
Deva-rna (debt to gods) 102 (ftn. 1)	Nantarīyaka (non-co-presence) 504
Desa (place) 27, 219	Nāma (name) 129 (ftn. 3)', 171
Doşa (defect) 163, 375, 382	Nama (crude word) 447
Dravya (substance) 27, 31, 129 (ftn.	Nāma (valid knowledge) 161
3), 219, 279, 287, 373, 375, 382,	Nārada (a celestial sage) 14
386, 387 ² , 388, 389, 393 ³ , 394 ² , 395	Nasti (it is not, non-existence) 184
Dravya (cause) 171	Nihśreyasa (summum bonum) 54
Dravya-padärtha-parikṣū (exami-	Nigamana (conclusion) 27, 32, 42.
nation of the meaning of the	60, 1192, 167, 176, 191, 202, 203,
word substance) 326	237, 266, 268, 370, 4372, 501, 502
Dravyāstikāva (a group of sub-	Niggaha (-Sans. nigraha) (defeat)
stance) 216	234, 234 (ftn. 2), 236

Page	Page
Nigraha (defeat) 51	Niścita (sure) 376 (ftn. 4), 398
Nigraha dosa (defect of under-	Niḥkṣepa (imposition) 218
standing) 163	Niti or Nyāya (logie) 2402, 240 (ftn. 3)
Nigraha-sthana (point of defeat)	Naigama (non-analytical method
35, 44, 51 ³ , 52, 65, 66, 136, 136	of description) 161 (ftn. 4), 170;
'(ftn. 1), 150, 212, 258, 259, 264,	181. 216
268, 269, 356, 357, 359, 370, 374,	Naigamābhāsa (fellacy of the Nai-
375, 379, 381	gama) 203
Nitya (eternal) 2854	Nairātmya-vāda (doctrine of non-
Nitya-sama (balancing the eternal)	soul) 127 (ftn.)
67, 269	Naiyāyika (logicien) 41 (ftn. 5), 244
Nidana (the introductory part of	Nyāya (logic) 20, 38, 39°, 40², 152,
the Pātimokkha) 233	240°, 240 (ftn, 3°), 497
Nidarśana (example) 25	Nyāya (syllogism) 41 (ftn. 2), 436
Nindā (deprecation) 108	Nyaya-tattva (categories of logic) 39
Nimitta (efficient cause) 383	Nyāya-pūrvānga (first part of
Nīmitta-kāraņa (instrumental	logic)
cause) 390	Nyāya-vidyā (science of logic) 38
Niyoga (injunction) 25	Nyaya-vaisesika-parikalpita-puru
Niranuyojyānuyoga (overlooking	şa-parîkşü (examination of the Nyaya and Vaišeşika doctrine or
the censurable) 84	soul) 326
Niranuyojyanuyoga (consuring the	Nyaya-śastra (science of logic) 39,
non-censurable)264	40, 116
Nirarthaka (meaningless) 84, 261, 269	Nyāya-sūtra (science of true logic) 8
Nirartha-khandana (rejoinder on	Nyāya-svarūpa (essential form of
the ground of meaninglessness) 268	a syllogism) 41 (ftn. 2)
Nirukti (explanation) . 487 (ftn. 1)	Nyāyāvayava (members of a syllo-
Nirjara (destruction of the conse-	gism) 42, 289, 289 (ftn. 3)
quences of action) 168	Nyāyāśraya 41 (ftn. 2)
Nirnaya (ascertainment) 232,52,62,	Nyāyottaranga (the last part of
258, 359, 370, 374, 375, 381	logie) 41 (ftn. 2)
Niryukti (commentarie) 165	Nyāyya (reasonable) 41 (ftn. 5)
Nirvacana (etymological explana-	Nyūna (saying too little) 84, 261, 269
tion) 25	Pakkha (Prak.) (party) 162
Nirvāṇa (Buddhist emancipation)	Lakata (Liani) (party)
1592, 159 (ftn. 12, 2), 1602, 160 (ftn. 1)	Land (party)
Nirvikalpa (indeterminate) 55	Pakṣa (minor term) 176 ³ , 177, 193, 292, 268, 268 (ftn. 2), 283, 291.
Nirvikalpaka (indeterminate) 134,	312, 361, 506
137 ² , 138 ² , 138 (ftn. 1), 179, 360,	Paksatā (nature of the minor term)
383, 390, 418	4332, 487 (ftn. 1)
Nirvikalpaka-vāda (doctrine of in- determinate perception) 418	Paksa-dharma (law of extension of
Nīrvikalpaka-vipratipatti (contro-	the minor term) 283
versy about indeterminate per-	Paksa-dharma-cakra (wheel of rea-
	(4)
ception) 397	sons put in order) 299 (ftn. 2)

P	age	Page
Paksa-dharmata (essential nature		Paticea-samuppāda (=Sans. Práti-
of a syllogism) 361, 377,	390	tya samutpāda, doctrine of mu-
Pakṣa-prayoga (use of the minor		tual dependence) 227 (ftn. 2)
term)	203	Patinna (Sans. Pratijna) (pro-
Pakṣābhāsa (fallacy of the minor		position) 234, 234 (ftn. 2)
term) 176, 177, 193, 290 (ftn. 1),	312	Patiññaya kāretabbam (settle-
Pakṣaḥ anumāna-bādhitaḥ (minor	'	ment by an undertaking) 230
term being incompatible with in-		Patta (sacred chair) 199
ference:	441	Pattakallam (in season) 233
Paksah pratyaksa-bādhitah (min-		Pathamo niggaho (first defeat) 237
or term being incompatible with		Pada (word) 1102, 149
perception)	140	Pada-sphota (word-explosion) 148, 149
Pak;ah śabda-bādhitah (minor		Padārtha (category) 25, 381, 387,
term being incompatible with		389, 393
,	441	Padīpa (lighting a lamp) 238
Paksah sādhya-grāhaka-pramaņa		Pamāna (valid knowledge) 161
Intiva pramana-viruddhah (min-		Para-ētmā (supreme soul) 371
or term being incompatible with		Paratantra (conditional) 245, 245
the evidence which is analogous		(ftn. 1)
to the evidence that establishes		Parama-nyāya (conclusion) 4:
	141	Paramātinā (supreme soul) 143
,	141	Paramānu (atom) 105
Pakṣaḥ hetu-grāhaka-pratyakṣa		Paramārtha (transcendental) 254, 255
bādhitaḥ (minor term being in-		Paramārtha-sat (absolutely real) 310
compatible with perception		Para - sambandha (concerning
which establishes the middle		others) 264
	441	Paramarsa (consideration) 384,
Pakṣaḥ hetu grāhakānumāna-bā		3904, 420, 43 3 4, 435, 510, 5 114
dhitah (minor term being incom		Parāmaršānurūpānumāna (syl-
patible with inference which es		logistic inference) 511
	115	Parārthānūmāna (inference for the
Pankaja iti padanām yogarūdhi-		sake of others) 175, 192, 202, 276,
tva-kathana (etymologo-conven-		282, 307, 309, 310, 312, 3592, 361, 435
tional use of a word as mud		Parikalpita (false) 245, 245 (ftn. 1
born)	397	Pariccheda (chapter) 184, 200
Pańkti (a kind of metre)	1.4	Parinispanna (perfect) 245. 245
Paccanika-niggaho (adverse con-		(ftn. 1, 2)
troversy)	237	Paribhāṣā (technicality) 450
Pañcavayava (five parts of a syl-		Parisad (council of debate) 7, 22x,
logism)	286	24, 291, 263
Pańcavayava-vakya (speech of fivo		Pariharana-dosa (avoidance of
parts)	43	charges)
Panjikā (commentary)	213	Parihāra (avoidance of defeat) 35
Pandita (scholar)	240	Parīkṣā (examination) 26, 27, 282,
	235	51, 53, 90

Page	Date
Paroksa (indirect knowledge) 161	Pūrvavat (à priori) 56, 116 (ftn. 6
(ftn. 5)2, 1692, 1702, 170 (ftn. 1),	1), 260, 499
174, 175, 188, 189, 2012, 215	Pothi (book) 324 (ftn. 3
Paroksa-jñāna (indirect know-	Pausa samkranti (the last day of
· ledge) 219	the month of Pausa) 530
Paryanuyojyopeksana (admission	Prakarana (expository treatise) 205
of an opinion) 84	Prakarana-sama (begging the ques-
Paryanuyojyopeksana (overlook-	tion) 34, 63, 67, 260, 268, 367
ing the censurable) 269	Prakāśa (chapter) 215
Paryāstikāya (group of attributes) 216	Prakrti (primordial matter) 10, 3632
Parvata (a celestial sage) 14	Prakṛti (illustration) 108
Pātimokkhuddesa (recitation of	Pratijňā (proposition) 27, 32, 60,
the code of monastic laws) 233	121, 166, 203, 265, 266, 4362, 500, 502
Pāramārthika (transcendental)	Pratijnantara (shifting the propo-
175, 2012, 203	sition) 84, 264
Pāramārthika-dosā (transcenden-	Pratijňā-vibhakti (limitation of the
tal condition) 4	
Pāramārthika-pratyakṣa (transcen-	Pratijñā-virodha (opposing the
dental perception) 170 (ftn. 1)	proposition) 84, 269
Pāramārthika-pratyaksa-pramāņa	Pratijñā-sannyasa (renouncing the
(transcendental perception) [8]	proposition) 84, 137, 269
Pārišuddhi (purity) 233	Pratijñā-hāni (hurting the propo-
l'ārsad (council) 22	sition) 34, 44, 84, 261, 268, 269
Pāśupata (follower of Paśupati) 154	Prati tantra (dogma peculiar to
Pitr-rna (debt to our progenitors)	some school) 59
102 (ftn. 1)	Pratitantra-siddhanta (conclusion
Fitr-yana (path of the forefathers) 3	accepted by a particular school) 259
Puggala (soul) 2353	Prati-drstanta-sama (balancing the
Putrești (sacrifice for the sake of a	counter-example) 67, 261, 268•
son) 107	Pratiyogi (counter-part) 4032, 404
Pudgala (burden-bearer) 126, 127	Pratilomaittā (making the autho-
(ftn.)	rities hostile) 163
Pudgala-vāda (doctrine of the bur-	Prativadi (opponent) 204, 379
den-bearer) 127 (ftn.)	Pratisodha (negation) 190
Pu narukta (repetition) 84. 255, 269	Pratisthāpanā (counter-demonstra-
Purākalpa (narration) 108	tion) 27, 32, 500, 501
Purusa (soul) 10, 245 (ftn. 2)2	Pratyaksa (perception) 272, 28, 32,
Puruṣa-parīkṣā (examination of the soul)	33, 50, 54, 125, 129, 130, 134,
020	150, 161 (ftn. 5), 162, 1692, 170,
Pubba-karana (preparation) 232,	174 ² , 188, 189, 201, 209, (ftn.
232 (ftn. 1), 233	1), 215, 221, 259, 264, 265, 266,
Pubba-kicca (preliminary acts) 232	276, 277, 279, 298, 306, 307, 309,
Pūrva (prior) (ftn. 1), 2332	310, 348, 358, 3592, 360, 3832,
D= .	387 ² , 389 ³ , 390, 393 ² , 394 ² , 395,
Pūrva-paksa (question) 25, 424	407, 411

Page	Page
Pratyakṣa-kāraṇa-vāda (causes of	Pramāņa-sāmānya-lakṣaṇa (general
perception) 416	characteristics of valid know-
Pratyakṣa-jñāna(direct knowledge) 219	ledge) 215
Pratyakşa-lakşana-parikşā (exami-	Pramāṇa-siddhi (establishment of
nation of the definition of per-	proof) 307
ception) 327	Pramāna svarūpa (characteristics
Pratyakṣa-vyavasthā (system of	of valid knowledge) 188
perception) 309	Pramāna-svarūpa-nirņaya (deter-
Pratyaksa-svarūpa-nirnaya (deter-	mination of the nature of valid
mination of the nature of percep-	knowledge) 200
tion) 200	Pramānāntara-parīkṣā (examina-
	tion of other kinds of valid
Pratyakṣābhāsa (fallacy of percep-	knowledge) 327
tion)	Prameya (object of knowledge) 23.
Pratyanuyoga (re-interrogation) . 33	49, 512, 52, 56, 97, 113, 1582, 2572,
Pratyabhijñāna (recognition) 189,	258, 284, 3574, 359, 370, 3734, 374,
201, 215 Pratyabhijñānābhāsa (fallacy of	375, 381
recognition) 193	Prayojana (purpose) 23, 28, 33, 52,
	59, 122, 258, 359, 374, 375, 381
Pratyaya (inter-relation) 117. 118 (ftn. 3)	Pralaya (dissolution of the world) 105
	Pralăpita (irrelevant talk) 137
Pratyuccarana (repetition)	Pravrtti (exertion) 27, 375, 382, 410
	Pravrtti-vijāāna (continuous flow of momentary cognitions) 146,
statement to be made) 25 Pradhāna (Primordial matter) 325	245*, 245 (ftn. 1)
Pradhvamsābhāva (posterior non-	Prasanga (connected argument) . 25
existence) 97,97 (ftn. 1), 184.	Prasanga-sama (balancing the in-
203, 394	finite regression) 67, 268, 289
Pramā (right knowledge) 1382, 389,	Prasastr-dosa (defeat arising from
394, 395?, 408 ³ , 411	the authorities) 163
Pramana (means of right know-	Prāgabhāva (prior non-existence)
ledge) 23, 28, 43, 49, 50, 513, 52.	97, 97 (ftn. 1), 189, 203, 394
84, 84 (ftn. 1), 113, 155, 1584,	Prāna (breath) 2
161, 162 ² , 168, 169, 174 ³ , 181 ³ ,	Prapti-sama (balancing the co-
182, 1893, 200, 2013, 201 (ftn. 1),	presence) 67, 261, 288
203, 2122, 2183, 2563, 25711, 258,	Prābhākarāh (the Mīmāmsakas) 408
259, 276 ² , 277 ² , 307 ² , 309, 330,	Prámanya-v āda (the doctrin e of
348, 3 574, 358, 3594, 381, 386 ⁶ ,	the validity of knowledge) 408
387 ² , 389 ³ , 393 ² , 394, 395 ² , 402 ⁶ ,	Pretyabhava (condition after
408, 497, 499	death) 375, 382
Pramāņa-catustaya-prāmāņya-vā-	Phala (result) 188, 375, 382, 511
dah (doctrine of the validity of	Phala-pramāņa-svarūpādyābhāsa-
the four means of knowledge) 453	nirnaya (determination of the
Pramāna-śāstra (science of right	consequences and fallacies of
knowledge) 158	knowledge) 200

Page	Page
Bandha (bondagé) 168	Madhyama (middle) 249
Bahir-vyāpti (extrinsic inseparable?	Manas (mind) 116, 201, 278, 280
connection) 177, 178. 202	(ftn. 1), 3752, 382, 3932
Bahuvrihi (attributive compound) 452	Manah (intelligence) 2
Bādhā (incompatibility) 438	Manali-paryāya (knowledge derived
Bādhita (incompatible) 367 (ftn.	from reading the thoughts of
1). 438, 4402	
Buddhi (intellect) 52, 112, 3752.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
382, 3872, 3894, 2935, 395	Manas tattva-nirūpaņa (determina-
	tion of the nature of the mind) 397
Diameter (the province)	Manonutva-vāda (atomic nature
Brahma-parināma-vāda (doctrine	of mind) 417
of the transformation of Brah-	Mano viññāna (mental perception) 227
man) 52	Mantras 15
Brahma-vidyā (divine science) 4	Marut (air) 3932
Brāhmana (ritual) 108	Mahāpratihāra (the great gate-
Bhagasiddha (unproved in respect	keeper) 322
of a part) 362	Mahabhadra-kalpa (the very bles-
Bhāra (burden) . 127 (ftn.)	sed cycle) 225
Bhāva (entity itself) . 171, 184, 3942	Mahayana (the Great Vehicle) 241?
Bhāsya (commentary) 116, 121	Mithyā-jñāna (error) 138
Bhikkhu-ganana (counting the	Mimāmsaka-kalpita-ātma - parīkṣā
number of monks) 233	(examination of the Mimāmsaka
Bhūmi (stage) 249	doctrine of the soul) 326
Bhavaitta (creating divisions, 163	Mukti (emancipation) 2192
Bhaitta (serving the authorities) 163	Mokṣa (emancipation) 57, 122, 123.
Bhaisajya (medicine) 34	168, 181, 359, 370, 371
Bhrama (error) 138, 409	Mleccha (non-Aryan) 56, 107
Bhrānta (erring) 273	
Bhrānti (blunder) 273	Yajña (sacrifice) 516
	Yatnaja (product of effort) 285
Mangala (benedictory portion) 324	Yathārthānubhava (right experi-
(ftn. 3)	
Mangala-vada (invocation of bles-	Yama (the god of death) 14
sings) 408	Yava (grain)
Mangaläcarana (invocation of bles-	Yukta (right) 359
sing) 397	Yukti (continuous argument) 23, 27, 28
Matānujāā (admission of an opi-	Yuga-pradhāna (foremost man of
nion) 84, 261 269	the age) 164
Mati (knowledge of existing things	Yūpa (stake) 15
acquired through the senses and	Yebhuyyasikā (settlement by a
the mind) 169 (ftn. 1)	majority,
Mati-kamma (deliberation) 231	roga (dinon or words)
Mati-bhanga-dosa (defeat arising	
from the failure of the disputants	Yoga-rūdha (etymologo-conven-
memory) 163	tional) 451

Page !	Page
Yogacara (practice of meditation) 249	Varna-sphota (letter-explosion) 148
Yogācāra or Vijāāna-vadin (a	Varnya-sama (balancing the sub-
sect of Buddhist philosophers	ject) 34, 67, 289
who maintain that cognitions	Vartamāna (present time) 106 (ftn. 1)
alone are real) 146	Vasu (a sect of gods) 15
Yogin (contemplative) 359	Vastu-doşa (defect of the subject) 163
Yogi-pratyakṣa (contemplative	Vastu-prativikalpa-vijāāna (objec-
perception) 360	tified knowledge) 245
Yogyatā (consistency) 4472	Vāk-chala (quibble in respect of a
Yaugika (etymological) 451	term) 260
Yaugika-rūdha (etymological con-	Vākovākya (grammar, rhetoric or
ventional) 451	debate) 45, 45 (ftn. 5)
	Vākya (sentence) 149
Rudra (a sect of gods) 15	Vākya-doṣa (defect of speech) 34, 259
Rūdha (conventional) 451	Vākya-praśamsā (excellence of
Rūpa (form) 1262, 389	speech) 34, 259
Rūpa (matter) 238	Vākya-sphota (sentence-explo-
	sion) 148, 140
Lakkhaṇāyutti-kathā (definition	Vākya-šeṣa (context) 25, 459
of terms) 238	Vājapeya (a sacrifice) 14
Lakṣaṇa (definition) 53	Vāda (discussion) 23, 31, 49, 515,
Lakṣaṇa-doṣa (defect of definition) 163	52, 622, 104, 204, 229, 258, 359,
Lakṣaṇā (implication) 450, 451?	370, 374, 375, 378, 379, 381
Laghu-tīkā (light commentary) 211	Vāda-maryādā (limits of debate) 31
Linga (sign) 175, 190, 290, 3772,	V. da-mārga (course of debate) 274,
383, 508	31, 51
Linga-parāmarša (remembrance	Vāda-vidyā (art of discussion) 7,
of a sign; a syllogism from a	26, 27, 28
• sign) . 130 (ftn. 1), 435, 510, 511	Vāda-višadī-karaņa (elucidation
Linga-parāmarsādi-nirūpaņa (de-	of debate) 259
termination of the consideration	Vādī (disputant) 195, 204, 379
of the sign, etc.) 397	Vādi-prativādi-nyaya-nirnaya (de-
Lingasya trai-rüpyam (three char-	termination of the right proce-
acteristics of the middle term)	dure of a disputant and his op-
291 (ftn. 1)	ponent) 200
Lekhaka (writer) 379	Vādopāya (expedients of debate) 30
Lokāyata (casuist) 240 (ftn. 3)	Vāyu- pratyaksatvādimata - khan -
Laukika (personal) 175, 359	dana (refutation of the percepti-
Laukika-pratyakṣa .(ordinary-pra-	bility of air) 397
tyakṣa)	Vartta (commerce) 5
	Vāstīputra-kalpita - ātma - parīkṣā
Vacana-sodhana (clearing the	(examination of the Vāstīputra
meaning of terms) 238	doctrine of the soul) 326
Vajra (thunderbolt) 272	Vāhyārtha-parīkṣā (examination
Vanya (wild) 484 (ftn. 1)	of external objects) 327
4.0	•

Page	B
Vāhyārtha-bhanga (things possess	Viparyaya-khandana (rejoinder on
no external reality) 14	the basis of reversion) 268
Vāhyārtha-vāda (doctrine of the	Vipratipatti (misunderstanding an
external world) 220	argument) 136
Vāhyārtha siddhi (validity of ex-	Vihhakti (anga andina)
ternal things) 219	Vihhāgā (commenteres)
Vikala (defective) 201	Viscalalan dan 2 di 1
Vikalpa (alternative) 25	
Vikalpa-sama (balancing the alter-	Viruddha (contradictory) 63, 178,
native) 67, 289	
Vikāra (modification) 111	Viruddha-kāryopalabdhi (percep-
Viksepa (evasion) 84, 269	
Vigraha (in a spirit of opposition) 29	Viruddhāvyabhicāri (non-erro-
Vigraha-sambhāṣā (hostile debate) 29	neous contradiction) 316, 358, 368
Vijnana (knowledge) . 120, 1262, 245	Virodha (contradiction) 438
Vijnāna-vāda (idealism) 120, 120	Vivarta-vāda parīkṣā (examination
(ftn. 3), 220, 245?	of the doctrine of evolution) 327
Vijnana-vadin (see Yogācāra) 146	Vivādādhīkaraņa (case pertaining
Viññāna (knowledge) 227, 227 (ftn. 3)	to differences of opinions) 229
Vitanda (cavil) 23, 31, 51, 52, 62,	Vivrti (description) 451
63, 240 (ftn. 3), 258, 357, 359, 370,	Višesa (particularity) 27, 32, 138,
374, 375, 379, 381	192, 279, 287, 375, 382, 3874, 388,
Vitarka (speculation)	389, 3934, 3944, 395, 402
Vidhana (armanana)	Viśesanatā (qualification or parti-
William Control	cularity) 130, 412, 415, 416
Vidni (injunction) 1082, 190, 448 Vidni väda (doctrine of injunc-	Viścsamasiddha (improved in res-
tion)	pect of the adjective) 362
Vipakṣa (counter-proposition) 166,	Visesa-vyāpti (invariable conco- mittance of special torms) 426
283. 284, 361, 433	mittance of special torms) 426 Višesyāsiddha (unproved in res-
Vipakṣa-pratiṣedha (opposition to	
the counter-proposition) 166	pect of the substantive) 362 Viṣama-vyāpti (non-equipolent
Vipakse asattvarn (non-existence	
of the sign in heterologues) 279	Concomittance) 399 Visaya (object of knowledge) 188, 192
Viparita-khandana (contrary re-	Visaya-kāṇda (section on subject) 3942
Joinder) 989	Vişaya-svarüpa-nirnaya (determi-
Viparīta-vyatireka (of contrary	nation of the nature of objects
separation) 180	of knowledge) 200
Viparīta-vyāpti (inverse pervasion) 369	Vimāmsā (casuistry) 227
viparita-vyāptyabhidhāna (axam-	Vīmāmsi (casuist) 21, 227
ple with inverse pervasion) 200	Vrtti (commentary) 214
Viparītānvaya (of inverted connec-	Vrtti (indication) 449
Vincent 179, 297, 315	Vrhatī (a kind of metre) 15
Viparyaya (reversion) . 25, 201, 359	Vedas 14

Page ,	Page
Vedanā (feeling) 1262, 238	Vyapaka-viruddhopalabdhi (per-
Vaidharmya (heterogeneous) 176,	coption contrary to the con-
191, 264, 287, 290, 368, 502	tainer) 312
Vaidharmya drṣṭṇntābhāsa (fallacy	Vyāpakānupalabdhi (non-percep-
of the heterogeneous example) 179,	tion of the pervader) 311
180, 297	Vyāpīra (operation) 443, 511
Vaidharmyavat (negative infer-	Vyāpti (invariable concomittance)
ence) 312	140, 177 ² , 179, 189 ² , 292, 361, 376,
Vaidharmya-sama (balancing the	384, 390, 396, 404, 406 (ftn. 5),
heterogeneity) 67, 266, 289	421, 454, 509, 510
Vyakti (individual) 219	Vyāpti-graha (indication or the pro-
Vyatireka (relating to things) 192	cess of ascertaining the middle
Vvatireka (negative)	term and the major term) 218
Vyatıreka-vyāpti (invariable sep-	Vyāpti grahopāya (means of ap-
aration, 180, 361	probending invariable concomit-
Vyatireki (exclusively negative)	tance) 426
130, 191, 286, 287, 437	Vyapti-grahop iya-siddh inta (con-
Vyatireki-udaharana (heterogene-	clusion as to the means of appre-
ous example) 259	hending invariable concommit-
Vyadhikarana - dharmāvacchinnā- bhāva (non-existence whose	tanco) 428
•	Vyäpti-nirūpana (determination of invariable concomittance) 397
counter part is qualified by a nature abiding in different locus) 423	,
nature abiding in different locus) 423 Vyadhikaranāsiddha (unproved	Vyāpti-paācakām (five provisional definitions of invariable con-
on account of abiding in a differ-	comittance) 421, 487 (ftn. 1)
ent locus) 332	Vyaptyanugama (comprehensive-
Vyabhicāra (erraticalness) 433	ness of invariable concomittante) 429
,	Vy îptyasıddhi (unproved in res-
Vyartha-višeṣanāsiddha (unproved on account of the adjective being	peet of invariable concomit-
useless) 363	tance) 440
Vyartha-viŝosyāsiddha (unproved	Vyapya (pervaded) 189, 1902, 191, 220
on account of the substantive	Vyapvatvasiddha (unproved in
being uscless) 363	respect of accompaniment) 439
Vyavasāya (ascertainment) 33	Vyavahārika (praetical) 170, 171, 174
Vyavahāra (practical method of	Vyāvahārika dašā (practical condi-
description) 161 (ftn. 4), 181, 216, 450	Vyoma (ether) 393 ²
Vyavaharābhāsa (fallacy of the	
practical) 203	Vrata (religious vow) 164, 205
Vyākaraņa (grammar) 450	Sakti (strength) 171
Vyākhyāna (description) 25	Śakti (potentiality) 4508
Vyāghāta pradaršana (showing ab-	Sakti nirūpaņa and upādhi (ascer-
surdity) 269	tainment of power and condi-
Vyāghra (tiger) 396	tion) 397
Vyāghra-sisuka (tiger cub) 207	Sakti-vada (doctrine of potential-
Vyāpaka (pervader) 189, 220	ity of word) 449
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

. Page	Page
Śakya-prāpti (capacity of the ex-	Śūnyatā (voidness) 52, 118 (ftn. 3),
ample to warrant the conclusion) 122	245, (ftn. 2) ² , 254, 255
Šakra (strong) 171	Sunya-vada (doctrine of voidness)
Śańkita (suspected) 140, 376 (ftn. 4)	119 (ftn.), 262
Sarīra (body) 375, 382	Šesavat (a posteriori) 56, 116 (ftn.
Šabda (sound) 109, 448	1), 260, 499
Śabda (verbal testimony) 502, 125,	Saivas (followers of Siva) 154
1752, 287, 370 (ftn. 1), 387, 3893,	Śrāvaka (layman) 223
3932, 394, 407, 444, 465, 470	Šrāvaņa (audible) 285
Sabda (verbal method of descrip-	Śrāvikā (laywoman) 223
tion) 161 (ftn. 4) ² , 170, 171, 181, 216	Sruta (knowledge of things ac-
Sabda (word) 33, 51, 54, 3842	quired through reasoning and
Sabda-khanda (book of verbal tes-	study) 161 (ftn. 5), 169 (ftn. 1)
timony) 444	Sruta-kevalin (one versed in the 14
Sabda-nirūpaṇam (definition of ver-	pūrvas of the Drativāda) 164
bal testimony) 444	Śruti-parīksā (examination of scrip-
Śabda-pramāṇa (verbal testimony	ture) 327
as a means of valid knowledge)	Śrutyaprāmānya (denial of the
397. 444	authority of the Veda) 143, 149
Śabda-prāmāṇya-vāda (speech as	Sat maker hatha (six winged dispu
means of valid knowledge) 445	Şat-pakṣī-kathā (six-winged disputation) 82
Śabda-bodha (verbal knowledge)	Şad-darsana (six systems of phile-
4442, 470	sophy) 152 ⁴ , 153
Śabda-Brahma-parīkṣā (examina-	Şad-darśaṇa-vicāra (criticism of the
tion of Brahma the presiding	six systems of philosophy) 153
deity of sound) 326	Şad-lakşana-vyākhyā (explanation
Sabdasya śravanam (hearing of a	of six characteristics) 332
word) 444	•
Śabdānityatā-vāda (doctrine of	Sakala (perfect) 201
the non-eternity of sound) 448	Sakala - tārkika - cakra - cūḍāmaņi
Śabdābhāsa (fallacy of verbal tes-	(the crest-gem of the circle of all
timony) 204	logicians) 185
Śabdārtha (words and their mean-	Sangha (council) 2302, 2312, 232
ings) 106	Sat (present) 2843
Śabdārtha-parīkṣā (examination	Satah sajjāyate (effect pre-exists in
of the meaning of the word	its cause) 141
'sound') 327	Sat-pratipakṣa (counter-balance)
Śalākā-parīkṣā (probe-examination)	4382, 439
461, 522, (ftn. 1)	Sativinaya (settlement from recol-
Śasa-śrnga (hare-horn) 424	lection) 230 ²
Śākhās (spiritual genealogy) 25, 168	Sadasat (partly present and partly
Śāstra (scripture) 232	absent) 2846
Śāstraja-śabda (spiritual testi-	Sadyaska (a kind of sacrifice) 14
mony) 175	Sandigdha (doubtful) 398

Page	Page
Sandigdha - viścanā - siddha (un-	Samāropa (superimposition) 201
proved on account of the adjec-	Samāropita (charged) 140
tive being doubtful) 363	Samāsa (compound) 452
Sandigdha - višesyā siddha (un-	Samāsa-vādaḥ (doctrine of com-
proved on account of the sub-	pound words) 452
stautive being doubtful) 363	Samāhāra (unified aggregative
Sandigdhā-siddha (unproved on ac-	compound) 4522
count of the reason being doubt-	Samiti (council) 22
ful) 363	Samuccaya (aggregate) 25
Sandhāya (peacefully) 29	Samkramana-dosa (diversion to
Sannikarsa (intercourse) 130, 411	other subjects) 163
Sapakṣa (homologue of the reason)	Samketa (signification) 450
283, 284, 361, 433	Samkhyaikanta (final signification
Sapakse sattvam (existence of the	of numbers) 114
sign in the homologue) 378	Sankhyaikānta-vāda (doctrine of
Saptabhangi-naya (sevenfold para-	the fixity of things signified by
logism) 203, 212, 221	numbers) 16 (ftn. 1)
Sabhā (council) 22, 27	Samgāmāvacara-bhikku (member
Sabhā-pati (president) 204, 379	of a council) 2312
Sabhya (member)	Sangraha (collective method of des-
Samabhirūdha (subtle verbal me-	eription) 161 (ftn. 4), 170, 171, 181, 216
thod of description) 161 (ftn. 4),	Samgrahabhasa (fallacy of the col-
1712, 181, 216	lective) 203
Samabhirūdhābhāsa (fallacy of the	Samjñā (sensation) 1262
subtle) 204	Sambhava (probability) 25, 56. 95,
Samayocita - vākya (opportune	170, 370, 387
speech) 259	Sambhava (the originating cause) 33
Samavāya (inherence) 27, 32, 130,	Sambhāṣā (method of debate) 28
• 134, 219, 287, 333, 375, 382, 383 ² ,	Sambhāṣā-praśamṣā (utility of de-
387 ² , 389 ² , 393 ² , 394 ² , 395, 402,	bate) 29
412, 413, 414 449 (ftn. 1), 508	Sambhāṣā-vidhi (method of debate)
Samavāya-vāda (doctrine of in-	26, 273
herence) 414	Sammajjani (cleansing the ground) 232
Samavāya-śabdārtha-parīkṣā (ex-	Sammukhābhinaya (settlement in
amination of the meaning of the	presence) 230
word 'co-existent cause') 327	Samyukta-višesanatā (united parti-
Samavāyābhāva (absolute non-	cularity) 416
existence) 184	Samyukta-samavāya (conjoined in-
Samavāyi-kāraņa (material cause)	herence) 130, 412, 413, 413
382, 390	· Samyukta - samaveta - samavāya
Samaveta-samavāya (inherent in-	(conjoined inherent inherence)
herence) 130, 412, 413	130, 412
Sama-vyāpti (equipotent concomit-	Samyoga (conjunction) 130, 4122
tance) 399	Samvara (restraint)
Samana-tantra (allied system) 373	Samvrti (veil) 146

Page	Page
Samvrti (illusory) 203	
Samvrti (conditional) 254	middle term) 369
Samsaya (doubt) 25, 33, 51, 52, 58,	Sādhanāvyāvrtta (example of ex-
103, 122, 201, 258, 359, 374, 375, 381	cluded middle term) 369
Samsaya-vidhi (method of debate) 51	Sādharmya (honiogeneous) 176,
Saméaya-vyudāsa (dispelling all	191, 2642, 287, 290 368, 502
questions) 122	Sādharmyodāharaņa (affirmative
Sanisaya-sama (balancing the	example) 502
doubt) 34, 67, 260, 261, 268, 289	Sadharmya-dratāntābhāsa (fallacy
Samsad (council) 22	of the homogeneous example)
Sainsarga-bodhah (knowledge of	178, 296 (ftn. 1)
the mutual connection of things) 441	Sādharmya-vat (positive inference) 312
Samsargābhāva (negation of corre-	Sadharmya-sama (balancing the
lation) 97 (ftn. 1), 394	homogeneity) 67, 268, 289
Sainsara (path of transmigra-	Sādhāraṇa (general) 293, 438
tion) 3	Sādhu (monk) 223
Samsāra-santati-parīkṣā (examina-	Sādhya (major term) 175. 1762, 1772,
tion of continuity of the world) 327	1784, 179, 1803, 189, 264, 268, 268
Sainskāra (impression) 1262	(ftn 2), 282, 285, 290, 377, 383
Samhitā (hymn) 108	Sādhya-vikala (example defective
Sarva tantra (dogma of all schools) 59	in the major term) 368
Sarva-tantra siddhanta (conclusion	Sādhya-sama (counter-questioned)
accepted by all schools) 250	63, 67, 256, 260, 268, 289
Sarva-dan la-nāyaka (the leader of	Sadhyasiddha (unproved on the
all dan las) 322	part of the major term) 440
Savikalpa (determinate) 55	Sādhvī (nun) 223
Savikalpaka (determinate) 134,	Samanya (generality) 27, 32, 138,
137 ² , 138, 138 (ftn. 1), 179, 360,	192, 279, 2872, 295, 333, 375, 382,
383, 390	3872, 388, 389, 3932, 3942, 395,
Savikalpaka-pratyaksa (determin-	402, 487 (ftn. 1)
ate perception) 383	Samanyato drata (commonly seen)
Savikalpaka-vāda (doctrine of the	56, 116 (ftn. 1), 260, 499
determinate) 419	Sāmānyato-' dṛṣta (not commonly seen)
Savyabhicāra (erratic) 33, 63, 4383	Sāmīnya lakṣaṇa (like any one of
Savyabhicāra (undistributed mid-	its kind) 310
dle) 260	Sāmānya-lakṣaṇa (intercourse
Bāssata- vādā (eternalists) 228	whose character is general) 412, 429
Sahakāri-kāraņa (causality) 134	Sāmānya lakṣaṇa-siddhānta (con-
Sahacāra (simultaneous) 190, 1912, 427	clusion about the intercourse
Sahaja śakti (natural power) 397	whose character is general) 430
Sadréya (likeness) 443	Sāmānya-viśeṣa (general particu-
Sadhaka (theory of proof) 266, 5)4	lar) 177
Sadhana (medicine) 34	Sāmīnya-višesa-šabdārtha parīksā
Sadhana (middle term) 1803, 190, 290	(examination of the meaning, of

Page	, Pag.
the words 'generality' and 'par-	Sthira-bhava-pariksa (examination
ticularity') 327	of permanent entities) 325 (ftn.)
Samanya-sabdartha-pariksa (exa-	Sthüla-hasta (rugged hand) 273
mination of the meaning of the	Sparśa (tangible) 285
word 'generality') 326	Sphota (outburst of a conglome-
Sāmānyābhāvah (non-existence of	rate sound) 131, 132 ² , 148 ² , 149 ⁴
the general form) 425	Sphota-vada (doctrine of phonetic
Sāmprata (suitable) 1712	explosion) 1312
Sāmvyavahārika (practical) 201	Smarana (recollection) 201
Sāmvyavahārika-pratyakṣa (practi-	Smarana-pratyabhijñāna- tarkānu-
cal perception) 170 (ftn. 1)	māna-svarūpa-nirņaya (determi-
Sāvaka (layman) 229	nation of the nature of recollec-
Siddha-sadhana (demonstration of	tion, recognition, argumenta-
what has already been estab-	tion, and inforence) 200
lished) 256	Smaranābhāsa (fallacy of recollec-
Siddhanta (conclusion) 27, 32, 33,	tion) 193
52 , 59 , 258 , 259 , 264 , 350 , 374 .	Smrti (scripture) 23
375, 381, 504	Smrti (memory) 1122, 189, 215,
Siddhanta-lakṣaṇa (conclusive de-	393² , 3 95
finition) 424	Syād-asti (may be, it is) 184
Siddhārtha (inseparable meaning) 397	Syād-nāsti (may be, it is not) 184
Simha (lion) 396	Syūd-vāda (see Sapta-bhangi nava)
Simha-vyaghrokta-laksana (defini-	184, 219
tion as given by the Lion and the	Syad-vada-śruta (perfect know-
Tiger) 396 406 (ftn. 5)	ledge of things taken from all possible standpoints) 181
Simha-vyaghrokta-vyāpti - lakṣana	, r
(definition of invariable concomit-	Sveta'j-prämanya-vāda (doctrine of self-evidence) 326 (ftn.), 327
tance given by the Lion and the	Svabbava (relation of identity)
Tiger) 423	140, 1912, 158, 280, 311, 332, 400, 508
Simha-śiśuka (lion cub) 207	Svabhäva-parikṣā (examination of
Sukha (pleasure) 280	nature) 326
Suddhika-samsandana (simple com-	Svabhāva-viruddhopalabdhi (per-
parison) 237	coption contrary to identity) 311
Suvarna taijasa-prakarana (section	Svabhava-hetu (relation of identi-
on gold as a fiery thing) 397	ty) 318
Sütranta or süttänta (original text) 2487	Svabhāvanupalabdhi (non-percep-
Sota-viñnāna (auditory perception) 227	tion of identity) 311
Skandhas (aggregates of beings)	Svarūpa (specific individual) 129
126 ² , 127 (ftn.) ²	Svarūpāsiddha (unproved in res-
Stuti (validiction) 108	pect o nature) 362, 439
Sthāpauā (demonstration) 28, 42,	Sva-lakṣaṇa (like itself) 310
43, 51, 171, 5002	Sva-samjñā (special term) 25
Sthira padārtha-parikṣā (examina-	Svārthānumāna (inference for one's
tion of the permanence of enti-	own self) 175, 192, 202, 276, 280,
ties) 326	307, 3092, 310, 3592, 361, 4352

Page	· Page
Hāra (bearer) 127 (ftn.)	Hetu-vādin (logician)
Hinsyana (the little vehicle) 241	Hetu-vidyā (logic) 240 (ftn. 3)
Hetu (middle term or reason) 5, 22, 27 ² , 28, 32, 32 (ftn. 1), 60, 121, 162 ² , 166, 175, 176 ² , 177 ² , 178 ³ , 190, 190 ³ , 193, 202 ⁴ , 258, 264 ² , 265, 266, 268 ² , 268 (ftn. 2), 284, 286, 290, 291, 377, 437 ² , 500, 502, 503, 504 Hetu (means of knowledge) 51, 161,	Hetu-vibhakti (limitation of the reason)
162, 189 Hetu (cause) 240 (ftn. 3)2, 404 Hetu-cakra (wheel of reasons) 299 (ftn. 2)	Hetvābhāsa (semblance of a reason) 512, 52, 63, 84, 137, 178, 193, 258, 259, 269, 293 (ftn. 1), 313, 359, 362, 374, 375, 379, 381, 399, (ftn. 1), 4382
Hetu-dṛṣṭūnta (reason and oxample)	Hetväbhāsa-sāmānya-nirukti (general definition of fallacy) 438 Hetvābhāsānām asādhukatā- sādhakatva-nirūpaņam (determination of the serviceableness
Hetu-vāda (theory of reasons) 23	of fallacies) 442

TIBETAN INDEX.

This index is intended to facilitate the finding of all references and all general matter contained in the volume connected, in any way, with Tibet, its language and literature. It is meant for those who wish to consult the work not for its main subject, logic, but for the data it contains in connection with Tibetan studies. For this reason, in this index, only such names, whether Tibetan or Indian, have been given as are referred to in some specific Tibetan connection. Only those works are quoted of which the Tibetan versions are mentioned. Indian pandits collaborating in Tibetan translation, but whose Tibetan names are not given, are excluded. On the contrary the names of Tibetan interpreters have all been given. A list of Indian translator-pandits may be found on p. 353. Also excluded are the details contained in appendices H, I and J except a very few items. A list of errata, as far as observed, but only in Tibetan words, or connected with them, is added. The plan of the index is as follows:—

- I. Logical terms-Tibetan, Sanskrit, English.
- II. Initial words of Tibetan quotations.
- III. Books.
 - 1. Titles of Logical Books-Tibetan, Sanskrit, English.
 - 2. id. —Sanskrit only.
 - 3. References to (a) the Tanjur.
 - (b) the Kanjur.
 4. References to other Tibetan works.
 - 5. References to other Indian works.
 - 6. References to 'Tibetan books' in general.
 - 7. Modern books quoted.
- IV. Proper names.
 - 1. Tibetan.
 - 2. Indian.
 - 3. Modern authors.
 - V. Place names.
 - Tibetan spelling.
 - 2. English spelling.
- VI. Residuals.
 - 1. Tibetan.
 - 2. English.
- VII. Errata.

I. LOGICAL TERMS.

মুধ্বইৰ্ষ' parikalpita, fanciful, er-	
roneous folgo	TITY TO BY OF TIST & TIN Sadbana.
नुतः हैं या पदेत् या samviti satya, con-	hetu, linga, middle term, reason,
	mark 290
ประการ เลือง เลือ	and and
knowledge which constitutes the	meya, major term, syllogism 282
basis or foundation of all, the	ี นี้สูน สู หลัก sādhya samā 289
hogia langual 1	ह्ना, इंड. see लूट. कुल. कुवी.
asic knowledge 245 n l	अटॅब्सुअ pratyakaa, perception 55
emination of the	n 1, 276, 277 n 1, 293, 307, 309
EE' or Dinm with a	अर्दे र धुभ मुँ अर्रे र '१८' वर्ड पा प praty-
PD vyanti universal in the state of the stat	aksa laksana parikat, examina-
99 vyāpti universal, invariable,	tion of the definition of percep-
inseparable connection between	tion 327
the middle term and the major	अर्दे इ.सुभ वाइइ वा द्ववाय pratyakea-
292	vyavastha, system of perception 309
গুন ৰ ১৯ ব (see ৰ ম স্কুর) sāmkhya or kāpila.	अटॅर्-सुम-सूर-धूद pratyakaibhasa,
	fallacy of perception 298
ฎีถี นจิ เพลง avayava, siddhanta, өз-	ক'-পথ' siddhanta, avayava, mem-
tablished tenet, member 54 n 2, 258	ber of syllogism, tenet, syllogism
र्वाबाध prayojana, motive, purpose	54 n 2, 258
54 n 2, 258 বৰ্ষাৰ viruddha, the contradic-	कर्'धरे'याइथ' nigraha sthāna, a rea-
tory 294	son why one may be declared
ब्रावास क्षेत्र व्यापार viruddha vyabhi-	unfit to continue the contro-
a≅=!	versy, point of defeat 54 n 2
ari, non-erroneous contradiction 316 ৭ সুম্বম্ শ্লুব্ৰ বুল্ব vivartavada-	कूल. or प्रीयायर श्री dharma or
neriles over in the	sādhya, prodicate or major term 290
parikan, examination of the doc- trine of evolution	¥अ:ग्रे:शुद्र:४ विवा:तु:३३व:यर:ऄुद्र:य: •
	işta vighata-krt-viruddha, im-
रर्षे पर्ट यहेत्र ५ श्व. वर्षे वर्षे प्रकार svabhāva vāda-parīkṣā, examin-	plied contradiction 315, 316
ation of the theory that the world	र्देश ठर्र or श्रेवाश dharmin or paksa,
ig golf owightent	subject or minor term 290
ขึ้าผู้ระจุ๊ะ ว hetvābhāsa, fallacious	र्डसःभवुद्गःयः sādharmya, homoge-
middle Access a to	neons 290
मार्गित term, fallacy 54 n 2 मुं भे ६४ प्रमुख्य éabdartha-parīkṣā,	रू स.भवेत्र.रंगु. जेंद्र.व. egqperma-
examination of the meaning of	dretantabhasa, fallacies of the
the mond to the	homogeneous example 296
	รัจ พรูรุ พรู๊ เจ sūdharmya-samä 289
श्चेरे.क्टर अ.त.चर्रची.त. seo ह्येर.क्रम. द्वची.	र्डस्को अनुस्य vaidharmya, hetero-
parikṣā. examination of Brahma,	geneous 290
the presiding Deity of Sound 208	<u> </u>
বানি নে: দ্র, or ছুল, sādhya or dhar-	
ma, major term or predicate 290	mya-dṛṣṭāntābhāsa, fallacy of
290 290	the heterogeneous example 297 n l

Page	, Pag
इस.भु.भवेर.भवेर स. vaidharmya-	position by showing that its
samā 289	denial is impossible, reductio ad
दिवा है द कुर पर पर नहें वा प sainsārā-san-	absurdum, confutation, 51 n 2, 25
tati-parikṣā, examination of the	र्रेषा पे रेषा tarka-vidya, art of de-
continuity of the world 327	bate 7 n l
हैंश-र्यवा. see हैंश-सें.रेतवो. sunmans,	워'a' darsana, philosophy 5 n
inference 280, 298	퀄피'피 ː ʃ jāti, analogue, far-fetched
हैस-द्यन भूर पूर anumanabhasa,	analogue, 2.8, 276, 28
fallacy of inference 298	맂미 초气 jāti, evasive answer, analo-
हैस.सु.वर्जे.च.त्रेंद्र.हे.ज्वा.त. viparitiin-	gue 54 n s
vaya, fallacy of inverse connec-	55.4.55. sūnyatā [sūnya-vāda], tho
tion 297	absolute, the void 254 n
हैं अ'शु'वर्षे 'दाओद' ananvaya, absence	ี อรัฐ นวิ เราั พามิ เฉรีญายา ethira-padar-
of connection 297	tha-parīkṣā, examination of the
हुल.सं.रतचा. १६६ हुल.रतचा.	permanence of entities 320
สิงเมารูปสานาคริสาน ant manapari-	धयापास्त्र prasanga samā 28
kšā, exa mination of inference 327	ু হুর ইনি: sádhāraņa, the too general 29:
q\(\tilde{\tilie}\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde	รูง สี่ผางนัง asūdhāraṇa, the not
ロ莨5'みまた N' varnyasamā 288, 289	general enough 294
รี่×'จะจ' upamāna, comparison 287	் த் தின samśaya, doubt 54 n 2, 258
वाहेश गायहैवाय ubhaya-parikṣā, ex-	ะิ ัส ผามฐาน samsaya-samū 281
amination of both [nature and	้ อีจามา4รีๆาว śruti-parikṣā, exami-
sense-organs] 326	nation of śruti or scripture 327
ग्रुभ सेग्र hetu, reason, middle	्रवायायुकावर्षया kälatraya-pankṣā,
term 258, 286	examination of the three times 327
नातृत्रः हेनासः or वस्तायरः हेन् hetu.linga,	ं ६५ र्ह्माब अद्वर्ध arthapatti-sama 289
sādhana, middle term, reason,	
mark 290	द्वादुअःयदेवदेवःयः paramārtha
चा5त्र. क्रुंचा स. क्रिंट. [च.] hetvű-	satyā, transcendental truth 254 n 2
bhäsa, fallacy of the middle term	25.55. samavaya, inherence 287
293 n 1, 258	५५, चरे: केबा: ६४, ५६ बा: त
बाह्य, हैवास-दर्द्राः hetu-destanta,	śabdärtha-pariksä, examination
reason and example 276	of the word 'co-existent cause' 327
बार्टर,कुबाला, (बु.) व्यंजावारीका, lindershe	ર્ઝા ઓન ડુ. ગાંબ, થમે. શ્રેબ, શ્રેમ, મેં. ઘટ્યો બ. તહું.
trairupyam, three characteristics	ন্ব্ৰ-ন্ট্ৰাণ digambara parıkal-
of the middle term 291 n l	pita-ātma-parikeā, examination
नाइब:र्जेन अर्देन्यः hetu śāstra, hetu-	of the Digambara Jaina doctrine
vidyā, science of reasoning 7 n 7	of the soul 326
শুচুৰু অ'ধ্ব'u' nirṇaya 258	ସାୟର ନେଓ ପିଟା ଅଟ୍ୟା ଅହୁଷା ମ 🗘 🥂 🤄
শ্রুম ব্যব্ধ nirnaya, demonstra-	putra-kalpita ātma-parīkṣa, ex-
tion, ascertainment 54 n 2	amination of the Vātsīputra doc-
5वास mark 298	trine of the soul 326
र्जाने tarka, corroborating a pro-	इस र्नेषा अर्द्रसः vikalpa-samā 289
And an agrant corrections as because	1 / 1

77	
कैस-य र विष्य के स्वर 'vitanda 25	R FO'El marall
ब्रमःतर. चेमातरु.के.च. १६६ ध्रेषा वर्तेरः तरु.	
ਕ੍ਰੀ'ਧੇ' vijnana vada (vogacara.	৭৭ ম'বু' kārya, effect 258, 280, 311, 332
darśana), the doctrine of idealism	व्युष्य पुरे वाहत हैवास kārya-hetu, re-
945 m	lation of effect and cause 318
तुमायहेद svabhava, identity 258	Rarya-sama 289
84.852.4. Audin	ম' শুম' মার্হ ম' anutpatti-samē 289
वृत्य त्रेंद्र पारे श्राम see कैस पर वेस परे	asiddha, the unproved 293
B.d. Aoseguara darsana, Aoseguara	ਲਾਵੇਆਪ aniscita, the uncertain 293
[in Tibet yogācārya], practice of	ฟ.ตรี้รุงผลัสพ. avarnya-samā 289
meditation 245 n 1 240 240 240	TIVE TO STATE OF THE STATE OF T
	भे'र्भेग्स' anupalabdhi, non-percep-
र्यम् च or पश्चित् anumoya or	tion 258, 281, 311, 332
sādhya, predicate or major term 282 53 dṛṣṭānta, example 54 n 2, 128	अ द्रेग्रस्य परे वाह्य द्वेन्य anupalab-
	dhi-hetu, relation of negation
7 drṣṭānta, example 290	रक्षेत्रकाराक्ष्यः स्थः upalabdhi-sāma
sāmānya, generality	[sic.] 289
	มี วิจิ เพลง vada 258
हैं 'र्र. हे न्न में डेंग में 'र्र प्रकृताय' sa-	55'4' anvīkṣikī, vāda, logic, discus-
mānya-višesa-šabdārtha-parīkṣā,	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
examination of the words 'gener-	รี้รุ:ยุจิ:ผลจ: jalpa 258
ality' and 'particularity' 326, 327	र्द्र-अ: pramāṇa, source of right cog-
बुँदै दे व प्रे द्र प्रकृता । sāmānya sab- dārtha parīkṣā, examination of	nition, means of right knowledge
the meaning of the word ' gener-	54 n 2, 258
allly or conve	डेर्'अ' गुर्प' pramāṇa-siddhi, estab- lishment of pramāṇa 307
बुँद्र.त.त.स.चर्र्यास.त.चं.चर्चा.चर्र्या.त. шा-	डिंद' अ' [य] वर्ष' यहँग' य' pramāṇān-
māmsaka-kalpita-ātma-parīkṣā,	tara-parīkṣā, examination of
examination of the mimāmsaka	other kinds of valid knowledge 327
doctrine of the soul 326	रंद सेवाव apoha, negation of the
g. ta. g. ta. asa. a. vahvartha.	opposite 276, [287]
parīkṣā, examination of external	डेर.प्रद्राय nigraha sthāna 258
· Objects	ढेना में। र्न परु द्वा sodasa padārthāh,
भूगुर्भ or केंग् ठेर् paksa or dharmin	the sixteen categories [in Akṣa-
millor term or subject	pāda's Nyāya-sutra] 54 n 2
3 TN &N paksa-dharma, law of ex-	ቆጣ ኚጚ chala, quibble 54 n 2, 258
tension of the middle term	भक्ष हैर हैप चन्द्र या şad-lakşana-
विष्ण सुर धूर pakṣābhāsa, fallacy of	vyākhyā, explanation of six char-
thesis 290 m l	acteristics 332 E N dravya, substance 287
북气·씨중도적 prāpti-samā 288	हॅ अ मु देवा वी र्द पाइना य dravya-
9 99 or 55 visesa, particularity 287	padārtha-parikṣā, examination of
745 garasaru indriya pariksa ex-	the meaning of the word 'sub-
amination of the sense-organs 326	stance' 326
1	020

Page	Page
वादीय चुै : र्व : चुै : हैं[स :]र्यवा : parārthānu-	रेज्यायह्र्याच्याः nyāya-sāstra,
māna, inference for the sake of	science of right judgment, of
others 276, 282	true reasoning 40, 40 n 3
बाबद मुं र्दद मुं है अप्सु द्यवा थ parartha-	देवास'य' nyāya, true reasoning 8 n 7
r numāna, inference for the sake of	देवास य रुद् naiyāyika 287, 287 n 3
others 309	देवासःयः रुक्रः दृष्टः ह्रे, ह्यवाःयसः गुक्रः हुः वहवासः
बादद:बुं: ईद:बुं: ढेवा: parārtha-vākya,	परे के अ तु पर्ने वा u nyāya-vaisesika-
words for the sake of others 307	parikalpita-purusa pariksa, exa-
প্রবিদ্ধান চলত চলত বিভাগ তিনিবার ১০০০ প্রবিদ্ধান ক্ষিত্র বিভাগ করিব বিভা	mination of the Nyaya and Vaise-
	sika doctrines of the soul 326
others, conditional245 n 1 ज्ञानुक कुर्निद संग्य अप्यद अप्यदे रहा अर्थेद	द्रवाश.तरु.चईष.वर्श. १६६ द्रवाश.वर्षेत्र.
	4g.
नः रुत्रः नुः मुख्यः तुः चर्रवाः यः anyendriya	देवाबायदे प्यत्रायवा ny ñy ñvayava, the
tītārtha-darsana-purusa-parīksā,	(five) parts or members of a syl-
examination of the soul which	logism; syllogism 42 n 9, 289 n 3
sees things beyond the range of	থ্য karma, action 287
senses 327	य अ ' ग्रे ' कें वा वो ' दें द ' य हैं वा ' u' karma-sab-
শ্ৰহ ইথ'ন' apoha, negation of the	dartha pariksa, examination of
opposite	the meaning of the word
শাৰ্থ'ট্ৰ, prameya, object of right	'karma' 326
cognition, object of right know-	ผมเระเชอีมเบิงเชอีตเกเอรูฟม. kar-
ledge 54 n 2, 258	ma- phala - sambandha - parīkṣā,
ग्रंद:क्रेश:क्ष्म or झु:बश:ग्रंट: or ६वा:र्दर:	examination of the relation be-
śabda, credible word or verbal	tween karma and its effect 326
testimony 287	वेद्र-पदे-हंझ-पर-लेख- pravetti-vijfiāna,
ৰ্ম মানুব parinispanna, complete	knowledge as received, presenta-
ın itself, perfect 245 n l	tive knowledge which produces
भॅड 55 guṇa, quality 287	the external world drawing us
Maran B. Van S. Frank Mills anno dolo	toward it 245 n 1
Marsary and tares and an esab-	सुद्ग वर्चुद duṣaṇa, refutation 298
dartha-parikan, examination of	श्रेत्र वित्र क्षेट्र च dūṣaṇābhāsa, fal-
the meaning of the word 'qual-	lacy of refutation 298
ity' 326	ผูสาลอิสาราที่อาสา vitanda, çavil or
रष्ट.[गु.]र्थ.[गु.]हुस.[सि.]२तचा.[त.] avgt-	reducing a proposition ad absur-
thanumana, inference for one's	dum without caring to establish
self 276, 280, 307, 309	one's own view 54 n 2
মহ प्रिक् svabhāva, identity 280,	सेरः भुः तसः गुदः तुः यहवासः धवेः यद्वाः यहवाः धः
311, 332	kapila parıkalpita-ātma-parīkṣā,
रदःयहेदः ग्रीः वाहदः द्वेषासः svabhāva-	examination of Kapila's doctrine
hetu, relation of identity 318	of the soul 326 মং-শ্বুত see আুম্থ-তর্ধ Kāpila or
८८ विद्युवर्ष्य svabhava-pariks्त,	Sāmkhya 278
examination of nature 326	स्रियः द्वे कि. इ. मा स्रायहेना साय वे यहाना यहेना य
रदःयश्रक्षंत्रभःवर्द्रवायः svataḥ-prāmā-	Upanışad-kalpita-ātma - parīkṣā.
nya-parīksគឺ, examination of self-	examination of the Upanisad
evidence 327	doctrine of the soul 326
•	

II. TIBETAN QUOTATIONS.

			4.001.1110.Ab.	
		Page	i	e Page
রীখ.পট্টিখ.বর্লিন.রান.	• •	345 n 4	बुँवाश-ग्रै-क्रस-३५-	507 n 2
ग्री.भ.उलयो श.त.	• •	334 n 4	ल्वास.कृश.भर्वत्र.ल्वास.	· . 283 n 1
बार वा भाव चेत्राचः	••	345 n 2	ल्यास इसस गुरु गु	276 n 3
बार वी श वाशुर रव		$338 \ n \ 1$	ี่ ส.พ.ฮั <i>ะ</i> .พ.ฮั <i>ะ</i> .	275 n l
٩٦٤٠ گ. ٤٤٠ حد.		278 n 1	B N. 4. 3 M. CL	· · 244 n 6
401. B. 8 4. D.	• •	305 n 2	व स. इ.च स. च बुर. ट्र.	· · 287 n 1
शद्रशतिशः ह्रेचीतः	• •	277 n 1	नुं, नेबा.त. ≩शश.गुं.शर्.जश	
अ टेॅब्'सुअ'र्द'ब्रे'	• •	276 n 4	8.81.2 Ed. 52.	
ขึ้าไร เชลี พ.ศิฐ.	• •	376 n 5		347 n l
श्च.ज श Э ट . च .	• •	287 n 3	ર્શઝુલ.३અલ.ઍૂંट.ઇ[કે ===	
30.0.2r.3.	• •	289 n 2		120 n 2
श्रीवश्न.त.दयो ऱ.च.		$258 \ n \ 1$	「なた、五、大子、 () ないロ	$\stackrel{\text{\tiny 2}}{\text{\tiny 2}}$ 278 n 3
ଟାସିଶା:ସମ୍ଭ:2.ଅ.	• •	299 n 3	てない。 では、 できる (g に ねる	,
क्रुंग.४४.बुं.बेंस.त.		258 n 2	दञ्च अर हैद वादक ख़ैर ें रेटर को क्रिक्ट के क्रिक्ट के कि	135 n 5
हे : भूर : हैं वा वो :		214 n 4	¥र.भ. ॄभ.उ ग्रेज. [रे ⊈भश.	
हुस.रवचा.३स.चा ३स.		280 n 2	₹ ५ .शर.गर.त.	276 n 2
夏松.とこむ.ヨ.とて、	• •	288 n 2	कुल पड़े के रें ग्रू	344 n l
3×14 EQ 14 475		287 n 2	[♂]Ę. ط. كَ. نِمَا عٍ. َ	346 n 3
बाह्य देवा श. है. श्रु देय	• •	317 n 2	٥٤٣٠ عاد، بألا، يا.	332 n 2
बाइत्रः द्वेषाश्चान्नवाय देः	• •	286 n l	1 1 2	$282 \ n \ 1,506 \ n \ 2$
5୍ୟାୟ ରି' ବ୍ୟୁସ [୍] ଧ'		281 n 1	ચીકળ.વે.વે.સુત. મુ	$\dots \qquad 285 \ n \ 1^*$
ฐ.ฮ.ฐฺฟฟ.มิั⊄.	• •	244 n 3	धेद:केश:केवा:के:	288 n l
281.0281.11.MT.		124 n l	रद:बी·दें·वें·	282 n 2
दे खें र दशे के		286 n 3	रहः ६३.४.६७.	506 n 2
रे.चंदेर.च नेचाश्रः		252 n 1	र : प्रेंबेंड्: र्यट : खेब:	$\dots \qquad 325 \ n \ 3*$
देवे के या के कु		305 n	रहाती हैं वाय	278 n l
देरःबारःभवुद्गःश्रृंबाधः		283 n 3	रदःयादेश्यवेदः	286 n 2•
מלמוילגילטגיבישי	('5£'	279 n 1	* Q	. 346 n 1
दोर्-श्रंबाध-बादय-मु	••	280 n 1	1	. 278 n 3
MXX-4-XX-5		353 n 1	,	. 308 n 2
		306 n 7	ું ત્રી શત છુ. ભાષે. જાવી.	. 42 n 9
थूक्ष.चंत्र.वचित्र.तक्ष.	••		^{ब्र} ू ३.८ <u>च</u> ४. क्रु ल. भक्र्या	. 331 n 2
₹\$.\$\$.₹.\$. · ·	128 n 4,	258 n 4	श्रुच-दज्द-हर्न् च्रिक्टी	. 332 n 3
夏·くた・四く・4×·	• •	279 n l	.ચે.ચે.કેવ.ત <u>જ</u> ુ.	. $315 n 2$
			τ	

III. BOOKS.

1. Logical Works, Tibetan.

श्रद.श्रुवो.भ.रहुवो.योदा.ततु. ध्रभ.रर्ग्रेज. Kës-	Page		Page
ņa-bhanga-siddhi vyākhyā, com-		श्रद.श्रवा.भ.०हवा.त.चीच.त.	kṣaṇa-
mentary on the ksana-bhanga-	į	bhanga-siddhi, proof of	the mo-
siddhi	331	mentariness of things	.: 330

Page	Page
มี พ. นพ. น มีส. สร. sa พ. pustaka-ba-	examination of sruti or verbal
thopaya, the method of reading	testimony 328
books 341	५ अ. वासुअ पर्वेषायः trikāla-parīkaā, ox-
ขึ้าระเชสีพานี้สูระุมุลเล. หนูเกิด	amination of [the] three times 301
kāraņa bhāva siddhi, establish-	दे. वि. य. ३८. वर्ड श. ततु. र यो व. वर्डे ज. tett-
ment of the relation of cause and	va-saingraha-pañjikā, comment-
effect 341	ary on the tattva-samgraha 328
गुँद् 'प्रदर्भ गुय'4' santānāntara-siddhi,	र्. मू. थ. १८. घर्न स.ततु. ३ यो. णुटं र. वे स. त.
proof of the continuity of succes-	tattva samgraha-kārikā, memo-
sion 319	rial verses on a summary of the
कुँ र नावम् ज्ञाय धरे विज्ञोय यन् santān-	tattvas 324
āntara-siddhi tikā, commentary	त्र वी निवास antar-vyäpti, internal
on the above 322	inseparable connection 343
	क्रिंग्यर देवा य र्ष्ट्र हु : तू व : u vijnap-
क्रमान्द्रः क्रमान्द्रम् वाद्यायः dhar-	ti-mātra-siddhi, establishment of
ma-dharmi-viniscaya, determina-	a mere communication of know-
tion of the minor and major	ledge 343
terms 337	न्तुः र वः नुः र् _त ्यायः देशः चुः वदैः द्ववाः वेद्रः
२६वा हेंद्र थ र्या गूर्याया para-loka-sid	vāhyārtha-siddhi-kārikā, memo-
dhi, proof of the world beyond 330	rial verses on the reality of ex-
चीरेत्र, कुबोल, में. र बूर र ज़्. चीरेत्र, ज. रंचव. त. o.	tornal things 328 भुवाक्ष क्रिया द्वादेश्विक्र विं 800 वाह्य
्रेवाश्वः इश्वः द्येत्रः ज्ञः hetu cakra-	
hamaru or pakṣa dharma cakra,	क्ष्मां अपन्ति स्टार्था वाहक तथा द्वादाया pak-
the wheel of reasons put in order	şa-dharma-cakra
299, 299 n 1, 2, 3	क्रिश्राधायह्मा धरे हैं वा नो balavatara-
वाहत्रः द्वेवाशः ग्रीः वैवाशः यः hetu-bindu vi-	tarka, children's introduction to
varana, a drop of reason 318	logie 337
चीर्थ, कुर्याल, ग्रे. बुर्याल, ता. ग्रे. कुर, उत्येज,च. ७०-	न्यम सुवा विदेशीय के तुम सुवाया Isvara-
tu-bindu-tikā, detailed commen-	bhanga-kārikā, memorial verses
tary on the above 321	on the refutation of God 329
वाहतः द्वेषा था गुः दे वि क हिर महत्वाया hetu-	वर्षेण-पान्याप pratibandha-siddhi,
tattva-upadeśa, instruction on	establishment of the causal con-
the real nature of the middle	nection 345
term in a syllogism 337	वन्याय वहन्य sambandha-parīkṣā,
मा5अ द्विषा श्रेषा श्राप्त विषय प्रते । विषय विषय विषय विषय विषय विषय विषय विषय	examination of connection 319
bindu-vivarana, commentary on	จริญเนาอุรีญเนราง sambandha-
the hetu-bindu 332	parikṣā-vṛtti, commentary on the
र्रेषा विदेशहर tarka-bhāṣā, technicali-	above 319
ties of logic 346	ลลุลานาสุริศานลิ ซุ๋าสิราส-ศุราย sam-
बस्रस. १८. भट्टिये. त.चीच. ततु. द्वची. जु दैस.ची स. त.	bandha-parīkṣā-tīkā, copious
sarvajūa siddhi-kārikā, memorial	commentary on the above 321
verses on the attainment of om-	ช สิ่ดเกเฉริยเกิญ เฐพ.พี.ช สีช.น. 88m-
nisciénce 328	bandha pariksanusara, comment-
ब्रुम.त.चर्रेची.ततु. क्रुची.जुर्देन.चे ल.त. etnti-	ary on the above 345
parīkaā, memorial verses on the	्रभेवाश्वःयः वृह्यायः alambana-parikaa,

Page	Page
examination of the objects of	क्रद.भ.ध्रभ.ठर्मेज.[ग्रे.] ग्रेथ.ग्रेज.वर्मेज.वन्धर.
thought 301	pramāņā - vārtikālankāra - tīkā.
र्क्षेण्यायावृत्तायवे रिक्तेया [धा] ālamba-	annotation on the above 338, 344
ņa-parīkṣā-vṛtti, commentary on	क्र-भ.धूभ.ठवीज.बी. क्रुबी. bramgiva-vgr-
the above 301	tika [kārikā], memorial verses ex-
दश्चनाथः याद्रवाः याद्रेश्यायः वन्तरः ālam-	planatory of pramana or sources .
baņa-parīkṣā-ṭīkā, annotation on	of knowledge 307, 307 n 4
the above 321, 322	केंद्र-अ-हअ-देश-ग्रु-ति-मू- pramāņa-vinis-
र्द्ध-पानश्चितातदुः द्वतात्रेवरः मुख्याता, vig-	caya-tīkā, see below, commentary
raha-vyāvartanī-kārikā, memo-	on the pramāņa-viniścaya 330, 331
rial verses on quelling disputes	हर्भा हुआ धरादेशया pramāṇa-viniś-
256, 257	caya, determination of pramāņa
हैंद्र्यदेश्चेष्य tarka-nyāya or	or sources of knowledge 308.
vāda-nyāya, method of discus-	309, 308/9 n 3
sion 318	क्षद्राक्षात्र्वस्य स्टेश्वाय देशवर्षे जात्र निर्देश कर्ण
र्द्धर् धरेर्यक्षाधरे विषयेषायः vāda-nyā-	māņa-viniscaya-tikā, see above,
ya-vyākhyā, commentary on the	commentary on the pramana-
above 321	viniścaya 342
१५ ८ तपुर प्रचासाय दुरवर्ते जा पर १४८ भ्रमाय र	द्भराभाष्ट्रभाव हिम्सायास्ट्रियम्द्रायन्
٩٩٤-١٤٠ vāda-nyāya-vṛtti-vipañ-	ឧត្តិឌ pramāṇa-vidhva::isana-tip-
citartha, elaborate commentary	pitaku-vṛtti, or Pr°-vihetana-
on the above 323	teppitaka-vrtti, or Pr°-vidhvam-
≆્રસપ્રાથયાના વધ્યાતા. કલ્દ ક્ર્યા અદુઃઅદ્રા	sana-sambhāṣita-vṛtti, a magic-
etc., pramāņa-samuccaya, com-	stick commentary on Pro-vihe-
pilation on pramaṇa, valid know-	tana or Pr°-vidhvamsana 257
ledge 42 n 9, 135 n 5, 276	द्धरः अः देवा श्रः य≍ः बहुवा य वे ः ञ्चें nyāya-
≆ี่<.พ.นี่¥.ตพ.นย์พ.กรู.ชปุ่น.ก. b.u-	pravesa, door of entrance to logic 289
māņa-sammuccaya-vṛtti, com-	द्धर् अदे वश्वर व हे स. देवा त . व . व हवा त . bra
mentary on the above 299, 300	māṇa-śāstra nyāya-praveśa, an
र्द्धर्भाय्वर्ग्यः pramāņa parīkṣā, ex-	entrance to the science of logic
amination of pramāṇa or the sources of valid knowledge 330	300, 300 n 1
र्ट्र-अ-र्वभारवाचे श्रीय सार्वभावपाइक 350	क्दासदीसर्भीयातसम्बद्धाः बद्ध क्दास
ņa-vārtika-pañjikā, explanation	ក្សុង etc., pramāṇa-sūtra samuc-
of difficulties in the pramana-	caya, compilation of aphorisms
vārtika 319	on pramāņa, valid knowledge
≆ุद.भ.ขุพ.ซฎีเล.ฏิ.ซฎีเล.ฮ. b.tamgūs-	276, 276 n 4
vārtika-vṛtti, annotation on the	बाबर थ. बहुबा. ध दे. द्ववा खेतुर मुखाय . an-
pramāņa-vārtika 308, 308 n 2, 323	yāpoha-vicāra-kārikā, memorial
इंद.श.१श.५प्रीज.मु.७प्रीज.च-बर. pramāṇa-	verses on the determination of
vārtika (-panjikā)-tīkā, annota-	a thing by the exclusion of its
tion on the pramāṇa-vārtika-	opposites 329
pañjikā 320, 344	म्बर् सेयाना विश्वासान्य रे स्वास्ति होताया विष्
इंद.श.ध्भ.वर्त्रोज.बु. वृद्ध. bramgia-var-	oha-namā-prakaraņa, treatise on
tikālankāra, commentary on the	the determination of a thing by
pramāņa-vārtika 336	the exclusion of its opposites 330

Page !	Page
[HE #. 1. LE . 2 . 9. 9 L. 1. LE . 5 4.1. 9 4.	bindu-pindartha, purport of the
चु'न'र्कर्'स'गुर्र'यस'वहुस'य [ू] 'दव्रोय'वन्द्']	above 340
viśālāmala-vatī - nāma - pramāņa	द्रवास.तज्ञ.बुवास. तज्ञ. ब्रेंबास. क्र. भर्दर.
samuccaya-ṭīkā 323	বস্থান nyāya-bindu-pūrva-pak-
द्रवाश्वातात्वाचात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्वात्व	se samksipta, summary of criti-
dhi or nyaya-siddhyaloka, a lamp	cisms on the above 327
of logical reasoning	रेण्यायवे श्रुराव yukti-prayoga, ap-
देवासायदे वेवासाय nyāya-bindu, a	plication of reasoning 340
1. 41 1	क्षेत्र'व व्यव apoha-siddhi, establish-
	ment of a thing by the exclusion
देवास.तत्. ब्रवास.त.कुं.कुर. दर्जील.च. nyaya-	of its opposites 345
bīndu-tīkā (two different works),	भूत्र हेवा दक्षेत्रस्य देश यः sahāvalam-
detailed commentary on the	bha-niscaya, the ascertainment
above 321, 329	of objects and their knowledge
द्रवाश्वातत् , ब्रवाशात दुः ईश्वाच श्वाता. nyaya-	arising together 336
· ·	
2. Logical We	orks Sanskrit
(Translated is	nto Tibetan.)
Page	Page
[Abhidharma-]jñäna - prasthāna-	Nyāya-bindu 309, 309 n 2, 315, 315
ś ā stra 247 n 3	n 2, 317 n 2
[Abhidharma-mahā-]vibhāṣā [·śās-	Nyāya-bindu-piṇḍārtha 340
tra] $247 n 4$	Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe-saṁkṣip-
Abhisamayālankāra-kārikā 262, 262 n 5	ta 327
Alambana-parīkṣā $300, 300 n 3$	Nyaya-bindu-tikā 321, 329, 329 n 6
(perhaps identical with Alambana-	Nyāyāloka-siddhi or Nyāya sid-
pratyaya-dhyāna-śāstra).	dhyāloka 336
Alambana-parīkṣā-ṭīkā 321/322	Nyāyānusāra-śūstra or Koşa-kāra-
Alambana parīkṣā-vṛtti 301, 301 n 1	ka-śāstra
Antar-vyāpti 343	Nyaya-pravesa or Nyaya-praveso-
Anyāpoha-vicāra-kārikā 329	nāma-pramaņa-prakaraņa, per-
Apoha-nāma-prakaraṇa 330	haps Nyāya-dvāra-tarka-śāstra.
Apoha-siddhi 345	289, 289 n 1, 2; 300, 300 n 1, 302,
Bālāvatāra-tarka 337	$302 \ n \ 4,507 \ n \ 2$
Dharma-dharmi-viniscaya 337	Pāra-loka-siddhi 330
Hetu-bindu-tīkā 321	Pramāna-nyāya-praveša see Nyāya-
Hetu-bindu-vivarana 318, 332	praveśa
Hetu-cakra-hamaru 299, 299 n 1, 3	*
Hetu-tattva-upadesa 337	Transaction bearings
Iśvara-bhanga-kārikā 329	Pramāna-samuccaya 275, 277 n 1.
Kārya-kāraņa-bhava-siddhi 341	278 n 1, 2, 3; 279 n 1, 280 n 1, 2;
Kṣana-bhanga-siddhi 330	281 n 1, 282 n 1, 2; 283 n 1, 3;
Kşana-bhanga-siddhi-vyākhyā 331	285 n 1, 286 n 1*, 2, 3; 287 n 1, 2,
Mūla - madhyamaka - vṛtti - akuto -	3; 288 n 1, 2; 506 n 2
bhaya 250	Pramāņa-samuccaya-vṛtti 299

Page	. Page
Přemāņa-śāstra-nyāya-praveśa see	Santānāntara-siddhi 319
Nyāya praveśa.	Santānāntara-siddhi-tīkā 322
Pramāņa vārtika [-kārīkā] 306 n 7,	Sarvajňa siddhi kārikā 328
307, 376 n 5	Śruti-parīkṣā 328
Pramāņa-vārtikālankāra 336	Tarka-bhāṣā 346
Pramāna-vārtikālankāra-tīkā 338, 344	Tarka-nyāya or Vāda-nyāya 124 n 1, 318
Pramāņa-vārtika-pañjikā 319	Tattva-samgraha or Tarka-samgra-
Pramāņa-vārtika (-panjikā) tīkā 320	ha 325 n
Pramāņa-vārtika-tīkā 344	Tattva-samgraha-kārikā 324
Pramāņa vārtika vrtti 308, 323	Tattva-samgraha-panjika 328
Pramāņa-vinišcaya 308/309, 308 n 3	Trikāla-parīksā 301, 301 n 2
Pramāņa-vinišcaya-tīkā 330/331, 342	Vāda-nyāya see Tarka-nyāya.
Pratibandha-siddhi 345	Vāda-nyāya-vētti vipaficitārtha 323/324
Pustaka-pāthopāya 341	
Sahāvalambha-niścaya 336	
Sambhandha-parīkṣā	
0 11 1 1 1 1 1	Vijñapti-mātra-siddhi 343
0 11 1 1	Visālāmala- vatī - nāma - pramāṇa - samuccava-tīkā 323
•	
Sambhanda-parīkṣā-vṛtti 319	Yukti-prayoga 340
3A. Reference	s to the Tanjur.
Page	Page
Tibetan Tanjur—	
general 519, 530 et seq., 537 et seq.	y = 61 342 n 6
collection of 352	,, ce $\mathfrak{F} = 95$ 42 n 9.
mdo, on the yogācāra school 249 n 4	124 n 1, 135 n 5, 270, 275, 276,
British Mission Copy—	276 n 1, 2, 3; 289, 289 n 1, 299,
in British Museum 321 n 1, 2; 328	299, n 1, 2; 300, 301, 306 n 7,
n 1, 329 n 6, 332	307, 307 n 4, 308, 308 n 3, 309,
India Office Copy 300 n 3, 301 n 1, 2:	316 n 3, 318, 319, 376 n 5, 506 n 2,
302, 302 n 4, 307 n 3, 308 n 1, 309 n	3; 507 n 2
1, 2: 318 n 2, 3; 319 n 1, 2, 3; 321 n 3, 4; 322 n 1, 2; 323 n 1, 324 n 1, 328	319 319
n 4, 330 n 2, 3, 4, 5; 331 n 1, 4; 336	in 2: - 07 320
n 1, 4; 337 n 3, 340 n 1, 3; 341	320
n 1; 343 n 2; 345 n 1, 3, 5; 346	336
n 4	,,
Sikkim, Labrang, Copy 299 n 1,	, the $\frac{1}{2}$ (misprint she) = 100 336
319 n 5, 320 n 4, 324 n 2, 336 n	,, de $\xi = 101$ 338
3, 342 n 4, 344 n 4, 530-538	$,,$ ne $\mathfrak{F} = 102$ 338
Single Volumes—	p_{0} , p_{0} $= 103$ 344
다음도 나, ka 씨 = 1 253 n 6*	,. phe $\dot{a} = 104$ 344
M^{2} , ka $M^{2} = 1$. 262 n 5	,, be $\hat{a} = 105$ 344, 344 n l
, tsa $\delta = 17$ 256 n 2	,, me $\aleph = 106$ 344
ha 5' = 29 128 n 4,	,, tse 3 = 107 344
257, 258 n 1, 2, 4	tshe $X = 108$ 322, 323, 334
,,,,,,,,,, -	,,,

Page NET dise E = 109 331 , we W = 110 331 n 2, 342 , she W = 111 321, 322,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
337 n 3, 338 n 1, 340.	7, 54 n 2, 55 n l

		Page			
۹50.5.	ga		collection of	• •	352
ειξ·,		$5 = 5 120 \ n \ 2, 244$	general		530-538
•		n 3, 4, 6			

4. Other Tibetan Works.

Page	Page
ग्रॉट र् वि' बाह्यद ' व तुझ' 517, 520 n 1	334 n 4, 335 n 1, 336 n 2, 337
ZN'BL' see also under Tibetan	n 1,338 n 3,340 n 2, 4;341 n
names s. v. Tārānātha 305 n 1, 517	2, 342 n 1, 5, 6; 344 n 2, 346 n
	1, 348 n 1, 353 n 1, 516 n 1,
a EN द्यवा हैं जुँद mañju-śrī-mūla- tantra 252 n 1	517, 517 n 2, 519 n 2
र्यन्त्रसम् भूद्रचार ' see also under Modern	वैदुरु:५ण्डःवः 517
Authors, s. v. Das, Sarat Chandra, 305	คิม เรา รั้น g. prajne-danda 252 n 1
n 1, 2; 320 n 4, 322 n 3, 323 n 2,	বৰ্ষান্ত্ৰ স্থান suhtliekha 251 n 2
	มูม น จ . ฐม . มี ร
327 n 1, 328 n 3, 329 n 1, 332 n 3, 333 n 5,	র্মার্থ pātimokkha 232 n l

5. Other Indian Works.

		Page			Page
Amarakoşa		7 n 1, 10	Lankāvatāra	sūtra 120	n 2, 243 n
Mahārāja-kanik	a-lekha	241 n l			3, 244 n 3, 4, 6
Mahāvyutpatti	7n7, 8n	7, lln1,	Pātimokkha		232 n 1
	25n1,40n3,4	13n2,47n	Suhrllekha		251 n 2
	1	1,54n 2,55n 1			

6. Tibetan Books in general.

Page	Page
T. authorities on the sūtra of "the	T. books on yogācāra 249
burden and the burden-bearer " 127	Sanskrit books translated into
T. accounts of Nālandā 516	Tibetan 352, 519 n 5, 6
T. books 11, 241 n 1	T. literature about Madhya-deśa 304 n 1
T. books on the Pala dynasty of	
Bengal 517	T. translations of Vasubandhu's
Some books of T. on date of Bud-	works 267
dha 252 n 1	T. versions of Asanga's works 265

7. Modern Books.

(See Modern Authors.)

Bilingual Index of the Nyāyabin-370 n 4, 309, n 2 du, Vidyābhūśana Buddhism, Schlagintweit 249 n 1, 5 Catalogue du Fonds Tibétain, Cordier .. 257 n 1, 262 n 2 Geschichte des Buddhismus, Tārānātha, Schiefner, see under Tibetan names s. v. Tārānātha. Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3, Vidyābhūśana 262 n 1, 342 n 2 Indian Pandits in the Land of Snow, Sarat Chandra Das 517, 519 n 2 Lamaism, Waddell 271 n 1, 323 n 3, 327 n 1, 520 n 2

Page Life of Buddha, Rockhill 11 n 3, 246 n 2, 322 n 7 Sānkhya Philosophy in the Land of the Lamas, Vidvābhūśana 324 n 2 Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexicography as preserved in Tibet, Vidyābhūśana 334 n 3, 343 n 1 Sragdharā Stotra, Vidyābhūśana 322 n 5. 7 Tibetan-English Dictionary, Sarat Chandra Das . .. Tibetan Grammar, Csoma de Körös 306 n 1, 323 n 3, 517

IV. PROPER NAMES.

1. Tibetan.

[Abbreviations: Chinese: C; Editor:e; Interpreter:i; King:k; Monk: m; Official:o; Scholar:s; Tibetan:T; Translator:t; Venerable:v; Very Venerable:vv.]

			Page
ग् नि:र्वथ न्हें ग्रासः Ti	• •		256
ក្ខាឡុង Nāgārjuna, da	te of		252
ग्रु ^{द्ध} ें गुँवा अ≢ंत्र Toi			250
ग्रीयाः श्रे निश्रास्यायहे योशः			343
नद श्रेषा ठव Aksapada		47	n 1
M. g	ロめ.ロョビ・気.		
नि.भर्दे.के.रहाज. !			256
B. za. or za.a. va. k	••		517
四·전· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	k 323, 3	27,	
		352,	517
वीबाश.त.बुेज.भःइथ.रतज.च	at Sāsky	a m	289
प्रवाश वर्तेर जेशरच i m		331,	328
द्वाद प्रवे . ई. हे. Т i m	••		345
द्वे वि वि हों के भ Tim	307,	318,	320
द्वे'य ने स' सेट' गुट ' C s			
ব্ৰী'ব্যুহ' Kalyāņa Ra	kșita		328
รุตุาขมาติขาย [Acarya]] Jet ā ri		337
गुः डेंब् सेट में envoy			352
বুঝ'ন' ১ব' Jina	••		

Page ৰূপ'ন্নম'ন্ন'ৰ্ম্ম' Jinendrabodhi .. 323 नुद्र वेश नु . Atreya 11 n 1র্মে'শু'বার্হ্র'ব্রুম' im ... 342 इस. ग्रे. देव. बेद. Dharmaratna vv C m e T t 300 র্মান্তম্য Dharmakirti . . 303 রুষা ভারুবা Dharmottara 329, 331 n 2 ริงมาผลง Ravi Gupta ... 5'x'g'a' Lama 246 n 2, 248 n 5, 7, 8; 249 n 4, 251, 251 n 1, 4, 5; 252, 252 n 2, 4; 261 n 3, 265 n 4, 272 n 1, 274 n 2, 303 n 3, 305 n 1, 307 n 1, 319 n 4, 320 n 1, 2, 4; 322 n 3, 328 n 3, $329 \quad n \quad 1, \quad 333 \quad n \quad 5, \quad 336 \quad n \quad 2, \quad 337 \quad n$ 1, 338 n 2, 3; 339 n 7, 305 n 1, 340 n 2, 4; 341 n 2, 342 n 5, 6; 343 n 4, 344 n 2, 3; 348 n 1, 350 514 n 3, 517, 517 n 2, 519 n 2 520 n 2 **₿.**Щ.п.

	-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
		Page		Page .
हेरे.दे.वहेंब्.चबर.चं. i m	of Shu-chen	340	सु-हेबा-तुस-ध- Muktā-kumbha	331
हूंब वाब्ब t m		300	अः यहेत् २ ह्वा Agnivesa	25 n t
बर.तर.उत्तेर.चेर्स.म्.	Moksākara	a l	अ. ८ व. बोर् Pandita or Acarya	láoka 332
Gupta			รัฐานลิ เตาลงสา Tarka-pun	gava,
विवास केर Assings		. 265	Fighting Bull, nickname of	Dig-
इंस. श्रु. शंश. ध्रुं. 4. minist		. 352	nāga ··	272
द्राया के साम्या ti		. 300	देव १ अ. प्राचाबाश im	330
र्द्रायह.चेश्रास्य. t i		. 275	क्ष्यं व विभग्न गुवासंद im t	301
र्राभावीयासः [क्रेम. ७]		. 318	व अर्व वो प्रकेष श्रेट कुषा Ti	299
Zarā. Ainīta Deva		320	ara & Śānta Raksita	323
as. Bs. Luisa Borg	• •	341	व्राप्तार्वे पश्चेतः Candra Gomin	332.
इ.ह.चेंज. अक्ष्य. L i	i di la	323	Tartal day	332 n 2, 333
		341, 520	1	āna-śrī
₹. ₹.₹		517	of the June name.	342
ववाः क्षः ख्रं त्यः रथवाः अक्रवाः र्राः द्विः ईः		337	Bhadra Xu'u' 8	517
244.88 gd, 25, cla, 2,		323		299
. 다마. 등학. 원. 및 최·	i i m	346	र याश हिन गुन्य म	338
र्यवाक्ष्यः में भारतहरः			34.24 day Prantagen	
र्षय हैं ज्ञा Toi	, n: of \$1	••	Sargare, Katuanalia	
र्वाया पर्दे वासारही हैं।	l. 1 m or er	322, 32	इब. कुब. ए विस. चार्या. चे.घ. १६६ १८.	5x'-43'5'
chen		25	Datnakara Santi	342 11 0
र्वाजा क्षेत्र हेत्र हो . k	• •	272-30	a.m. &r. Tim of Horo	336, 337,
लेंग्रभः ब्रह्मः Dignāga			, a	941, 010
portrait of	• •	• •	AN'XO' VIM	
nick-name of	••	27 319, 32	Pr	ajñ ā kara
यद.इ.सम.माम्स. i			Gunta	550
वर् दे द्वाय वहें वास			vie ta ma'či k. contemp.	of Dhar-
i of Shu-chen		32	makīrti	300, 300, 302
•वर्-दे-ले-चेश-ई- i of	Shu-chen	321, 34	Norsella Acarva, Tib.	name of
तुःध्रुतः great T. sag	ge .	270, 3	Petnevaira	020
वे·रेंरर्ड द i m	• •		का कारोद्र में चिं क Hema (or	Kanaka)
चुट रहुव ने स रवः T	i	• • •	Transa Indian sago	m 1 0 9 0 0 =
विभन्न.तह अस्ति। V	laitreya-näth	ia or	areat T i Se	ikya m 324
Maitreya		32, 262 n	OLD. M. W. Y. Y.	02.
ह्ये. लेश. चेश. द्या. Ti	m 262 n 5.	309,	" Downdraboun	i 319
	330, 331, 336	5, 344, 3		30-1
र्द्धेना नात्रेन Vasuba	ındhu	• •	G	iee देव केंद्र
दर्ने होट जार vim	• •	•••		ara Śānti 312
श्रेश में द मी व N B	rada	43 1	१२ वर्ग्याम्	
		2	. Indian.	Dane
				Page

•	4. In	aran.	P	age
Ācārya, T name for Ratnavajra Atiša (Śrī Jñāna Atiša), visits Tibet	041	Ārya Deva, Tārānātha on Ātreya Dānsšīla or Dānašrīla, visits	11, 11 Tibet	n 3

3. Modern Authors.

17. 172 OWO 7	0 11 W0107 6.
Page	Page
Cordier, P., Tibetan catalogue 257	schichte des Buddhismus, see
n 1, 262 n 2	under Tibetan names s.v Tārā-
Csoma de Körös, A., Tibetan Gram-	nātha.
mar 55 n 1, 306 n 1, 323 n 3, 517	Schlagintweit, E., Buddhism, 249 n 1, 5
Das, Sarat Chandra, various, 43 n	Sherbatski, F. J., Nyāya-bindu 309
2, 47 n 1, 242 n 1, 274 n 2, 275 n	n 2, 329 n 6
1, 305 n 1, 320 n 4, 323 n 2, 3;	Vidyābhuśana, Satis Chandra, va-
324 n 3, 327 n 1, 332 n 3, 338	rious, 7 n 1, 7, 10; 40 n 3, 241
n 3, 348 n 1, 516 n 1, 517 n 2,	n 1, 262 n 1, 307 n 4, 309 n 2,
$517 \ n \ 3, 519 \ n \ 2, 520 \ n \ 2, 530$	322 n 5, 7; 324 n 2, 334 n 3,
Rockhill, W. W., Life of Buddha	343 n 1, 342 n 2
11 n 3, 246 n 2, 322 n 7	Waddell, L. A., Lamaism 271 n l,
Ross, E. D., Mahāvyutpatti, 7 n	323 n 3; 327 n 1; 520 n 2
7, 8 n 7, 40 n 3, 43 n 2, 47 n 1	Wassiljew, W $251 n 1, 306 n 1$
Schiefner, A., Tārānātha, Ge-	

V. PLACE NAMES.

1. Tibetan Spelling.

	1	Page	Pa	ge
यगुः विश्वाञ्चर्यः	270,	353	વ સું near Tashi Lhunpo 270, 3	38
बु'बो', in W. Tibet		324	ak.gk. interpreter of 33	38
3'3', [?] Tholing in	••	517	a. 34 interpreters of 321, 322, 328,	
war, monastery near Lhasa	• •	344	(See errata) 329, 34	
A. ar. [?], in Nari	• •	517	3.55. Bodhisattva t of 299, 3:	23
and, province, translators of			निः परे 'द्वो वादस' monastery 30)()
కేశ్ ^{ని} - ద్రారం , Candra-kūpa	3 3 7,	343 335	ने साथ दे : द्वी वाह सः monastery 27	15

•	Page	Page
N'भु', monastery	289, 300	নম্ম way holy monastery 323, 323
सुम्नः u province in Amdo	337	n 2, 324
मेद:र्ग्रर', village	∴ 337	grav, Nyethang near 344

2. English Spelling.

Page Amdo, province of Sum-pa in 337 Do-jog, Taxila 528 Labrang, in Sikkim 289 n 1, 299 n 1, 319 n 5, 320 n 4, 324 n 2,	Page Sikkim, see Labrang 537-539 Tibet, spread of Mahāyāna in 241 Buddhist Missionaries in 352 Enterprising monks visiting 351
$328 \ n \ 2, \ 336 \ n \ 3, \ 342 \ n \ 4, \ 344$	Šānta Raksita visits 517
n 4, 530-536	Western Tibet, Saskya monastery
Padangi 530, et seq. Pamiyangchi 530, et seq., 537-530	in 289, 300

VI. RESIDUALS.

1. Tibetan.

Page	1	Page
ৰ্ণা, মু ম dvāra-paņdita ?, gato keeper 520	원칙' gupta	328 n 3
ξ vajra, thunderbolt 272	્રાહ્મ ખેવા	531
प ह. ब्रेन. ने. रुअर. paṇḍita's red cap 271	קאַב rakaita, protected	328 n 3

2. English.

I	Page		Paye
Illustration, likeness of Dignaga	271	Mahārānī of Sikkim, let	tter from 537
Mahārājā of Sikkim, letter from		Tashi Lama, visit to In	dia 528, 529
538,	539		

VII. ERRATA.

PAGE:	For:	READ:
124, n 1:	Dhamakīrti,	Dharmakīrti.
245, n 1:	र्भेद श'गुव [.]	র্পূ⊏ শ.বীহা.
252, n 1:	ક્યું. ૧૬ શ [ે] .	E. 94 41.
252 3 n 6:	Ban-hgyur,	Batan-ligyur.
257, § 82:	teppitaka,	tippitaka.
276, 1. 15/16:	rje dpag,	rjes-dpag.
288, n 1:	द्यं या य दे [°] हेद .	5441.1., 32.
298, bottom:	Mnon-sum ltar-nan,	Mnon-sum-ltar-snan.
299, 15:	ų do,	udo, Vol. ce.
299, bottom:	hgrel-wa,	hgrel-pa.
300, § 98:	Dge-śes	Dge-b é es.
301, § 100:	brtag-pahis hgrel,	bṛtag-paḥi-ḥgrel-pa.
301, § 101:	Dug-bsum,	Dug-gsum.

Tibetan Index.

PAGE:	For:	READ:
303, n 3:	vou,	von.
307, n4:	. ≩र.भ.१भश्र.७चीज.	સ્ટ.શ.દુશ.વગુવા
308, n 3, l. 2, fr. b.:	બુ ઠ	교 가.
309, 1.5:	rnan-par	rnam-par.
309, n 2:	Sher-batski, Shere-bataki,	Sherbatski.
317, n 2:	id.	id.
319, § 114, § 115:	Hbrel-wa	Hbrel-pa.
321, passim:	id.	id.
323, last line:	hbrel,	hgrel.
323, n 3:	Koros,	Körös.
325, Tib. l. 4, fr. b.:	ଦ ଅସ .	લ ગુલ.
326, l. 26:	Tibtan,	Tibetan.
326, l. 2 fr. b:	po,	pa.
327, 1. 12:	shan,	gshan.
327, 1 23:	drtag,	brtag.
336, § 129, J. 13:	She,	The.
337, l. 9 fr. b.:	Bis-wa,	Byig pa.
342, § 137, last l.:	bgrus,	ḥgrus.
343, 1 4:	do,	du.
335, n 4, l. 1:	라 <u>면</u> 족	ઑ <u>ક</u> ્રેવ.
353, n 1, l. 1:	Đૂ 4. ti g. ti . k.	मुंब्राय दे यह
517, 1. 11:	Thi-srong,	Khri-sron.
517, 1 17:	lama,	bla-ma.
323, last line: 323, n 3: 325, Tib. l. 4, fr. b.: 326, l. 26: 326, l. 2 fr. b: 327, l. 12: 327, l. 23: 336, § 129, l. 13: 337, l. 9 fr. b.: 342, § 137, last l.: 343, l 4: 335, n 4, l. l: 353, n 1, l. l: 517, l. 11:	hbrel, Koros, aga: Tibtan, po, shan, drtag, She, Bis-wa, bgrus, do, saga: ga:aaaaaa	hgrel. Körös. a ja' Tibeten. pa. gshan. brtag. The. Byis pa. hgrus. du. ssja'a'a'a'a' Khri-sron.

Passim, See Index V. I. 3 35 is not the name of a country, but a title: great revisor. Certain other irregularities have not been indicated, as this index enables the reader to draw his own inferences.



181.46/SAT 181.46/SAT 181.46/SAT 30419

